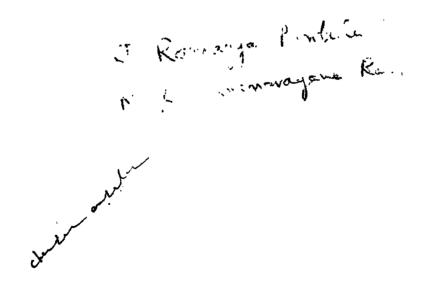
# THE SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

a

V8. X-

Telugu Inscriptions from the Madres Presidency



1)e ..... 194-8

## PREFACE.

This volume of Telugu inscriptions, which follows the same plan as that of Vol. IX of the South Indian Inscriptions (Texts) series, contains the texts of 781 inscriptions copied in different parts of the Madras Presidency during the years 1904 to 1928. Fifteen dynasties that ruled the Andhradesa from the 7th century A. D. to the 17th, i. e. from Vishnuk ndins to the Moghuls, excluding the dynasties of Vijayanagara, are, represented in his work. It is a great pity, that the veteran Telugu scholar, J. Ramayya Pantulu, the Editor of this volume, could not live to see the fruit of his labour. He could not even see the proofs of the volume through the press. The work of correcting these proofs was therefore entrusted to Mr. P. Seshadri Sastri of Guntur. Two Appendices subsequently added, contain (1) The Christian equivalents of the dates cited in the records and (2) corrections of the texts of about 150 inscriptions. It is hoped that the vast material contained in this work will enable scholars to reconstruct the history-political, cultural and linguistic-of the Telugu country of the period to which the records

relate.

**OOTACAMUND**, :,

November 1947.

B. CH. CHHABBA,

Government Epigraphist for India.

- 1స్ప్ స్త్రీ సర్యాలో కాశ్రీయ7సామాన్యోయం ఢమ్రం సేతు నృపాణాం కాలే2(శ్రీవిష్ణువర్షం సమహారాజుల8కాలే3(పవర్షం మాన విజయారాజ్యసంవత్సం8పాలనియో్యా భవద్భి: సర్యాండ్ స్ట్రాండ్ స్టారిని4రంబుళ్ పదిప అగు నేణ్ణ విశ్రమాం9త్రింగాయో భవద్భి: సర్యాండా మాచే రామం5దిత్యతనయ (శ్రీ విష్ణువర్ధం స్టాపాడా[చ్చ]ం9త్రింగాయో భూయో యాచే రామం6ట్రపాఖ్యేన యిన్సరీలే (పతిష్టిత: పార్టీంశ్వరి: [#\*]11భ(దొ["\*]రీ జల్పేయం శీర్రమాం

#### No. 17.

#### (A. R. No. 337 of 1919.)

ON THE UPPER TIER IN THE EAST WALL OF THE TEMPLE OF BRIMESVARA, BRIMAVARAM, COCANADA TALUK, EAST GODAVARI DISTRICT.

### ([2]5th (?) year of Vishnuvardhana.)

Incomplete. Refers to the endowment of a perpetual lamp in the temple of · Chāļukya-Bhīmēśvaramahādēva on the occasion of a lunar eclipse.

- 1 స్ప్ల సవ్య కాశ్వార్ స్రాజ్య కి విష్ణువర్ధ్ర సమహారాజుల (పవర్ధ్రామాన విజయరాజ్య సంవత్స ຽວເນຍນ.
- 2 ంవ దే నగు నేణ్ణి ధనుమా సమున సోమ గహణ నిమిత్యంబున చాలుక్యభీమాశ్వర మహాదేవరకు (incomplete.) నఖణ్ణ వ\_త్రికాదవీయ యొక్క\_ణ్రికి

#### No. 18.

(A. R. No. 336 of 1919.)

ON THE UPPER TIER IN THE EAST WALL OF THE TEMPLE OF BHIMESVARA, BHIMAVARAM. COCANADA TALUK, SAME DISTRICT.

#### (26th year of Vishnuvardhana.)

Incomplete.

1 స్ప్లి సవ్య కాళియ కి విష్ణువర్ధ నమహారాజుల (పవర్ధ మాన విజయరాజ్య సంవత్సర-2 ములు ఇరువదియా అగు నేణ్డు [విచ్చిక నం[ కా న్రియు నదిత్యవరము నాణ్డు [ఉతయారియని] (incomplete.)

#### No. 19.

(A. R. No. 846 of 1917.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF JALADHISVABASVAMI, GHANTASALA, DIVI TALUK. KRISHNA DISTRICT.

#### Undated.

Incomplete. Seems to refer to a gift made to a Brahman in Ghantasala. Mentions Vishnuvardhana-Mahārāja.

1 [స్ప] స్త్రి బి[మ్ణవద్ద౯]న	5 [హ] (సికాయ్యాక్ కృ అస్మిన్ప.
2 మహారా ఘణ్రా–	6. న్యవహార యుస్యోపరి బా
్రీ ల]నవాసి[నాం క్రీ (శ్రీ ] యా .	7 ఛా కరితో స. తఞ్చకువు +
్ 4 [[ఔ*]హృణానా మృణ్ణాన్వి-	8 పాతశ సరియాత్తో <b>భావతి</b> కార్యార్ కార్ క్రైమేంద్రం కి.

#### No. 20.

#### (A. E. No. 529 of 1913.)

- ON A STONE PLACED IN THE VEBANDAH OF THE SUB-REGISTRAR'S OFFICE AT VINUKONDA. VINUKONDA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Undated.

States that the stone was set up by a local potentate named Padavalu Kattirāju, who bore several birudas such as Immadiganda, Kalliga-Nārāyana and [Gh]anda-Śārdūla.

1 $x_{1}$ $x_{2}$ $x_{3}$	
---	--

#### No. 21.

### (A. R. No. 379 of 1915.)

ON & BROKEN PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI, KOLALAPÜŅI, NABASABAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Date missing.

Damaged. Refers to a gift by somebody.

.

#### Face A.

Beginning lost.

2	రరట్టకటరఈ . ళుకరాజామాం ల_స్త్రంబ్భ విజయప	•	•		4 5	[చ్చ] కోత్సకు లైన (శీమ- న్మహామండలేశ్వర [విరిస్సదా] .	•
				Face 1	В.		

6oభ వేల్ 🛚	9 షము ఆరోగ్యము
7 ఈధమ్ము = వు ఎవ్వరే .	10 భి(వి[ద్ధి]యు సవు "
8 తిపాలించ్చినవారికి	

Face C.

11	ఇధమ్ముశావునకు విఘ్నము	14	<b>డిచిరు గంగక త్ర</b> ≕ కవిల
12	సేసివారు తమ తండి	15	వధించ్చిన[వా]రు ॥
18	కపాలాన బట్టించి కు-	]	

#### No. 22.

(A. R. No. 536 of 1909.)

ON A MUTILATED SLAB DUG UP IN THE COURT-YARD OF THE TEMPLE OF MALLESVARA, è, BEZWADA, KRISHNA DISTRICT.

#### Date missing.

Incomplete. Refers to Pallakētabhūpāla of the Kādvețți family. Incidentally mentions many favours bestowed by god Malleśvara on Arjuna, Mādhavavarmma and Paņditārādhya.

```
5 యవాటాఖ్యపు రే కృష్ణావిభూషణే । కలా (శీమచ్చ కాజేబ్ది-
6 శశిసాయక సంఖు [ తే ] రాజా మాధవవమ్మా హాద్దేహ్యం ధ-
7 రణీత లే ။ తత స్ప్రత్లేణ హాతే తింతిణి జీవిని ను తే ధమ్మ్ స-
8 ంర ఈ ణాత్రాకాయ స్వాపుత్ర మవధీత్సరాట్ ။ తతో మల్లేశ్వరి
9 (పీఈ స్టన్లైవృష్ట్లి వవష్చ శిశుపు తకయోగి (పాణం దత్రవా-
10 ం స్తాస్యకీత కాయే 🖩 తత (శీ పండ్డి తారాధ్యనామ్నా భ కోత్త మేన చ
11 శివభ క్రా ఏవ నూసం దేవషి భ్యాధికా ఇతి చినాంబ రేగ్నిం సంసా-
12 వ్య శమాళోమలశాఖయా బద్దే మర్లేశ్వరః (పీఠః ప్రత్యక్ష స్పమ-
13 జాయత ఈదృిగ్విధం మహాదేవం భ క్రవత్సల మవ్యాయం మల్లేశ్వ-
14 రం సమారాధ్య రేజి రే ( పిధిపీభుజ ॥ స్పైస్తి పరమచంశోదృవ భార-
15 ద్వాజగోత ఖట్వంగధ్వజ టిమభలాంచన కాంచీపు రేశ్వర కడు-
16 వాయుపఱ ఘాషణ పల్ల వకులతిలక పాదాంబుజాసేవిత అం-
17 నువకామకులాదినాయక అనేక బంద్ధుజనా శయ పతిహి-
18 తాచరణ పతిమెచ్చు గండ్డ నొడువడి సాహసాజుకాన సంగామ-
19 రామ సమరైకభీమ డక్కు నూళ్ల శాసనాధిప శ్రీ ఔజవాడమల్లే-
20 శ్వర దేవదివ్యశ్రీపాదపద్మారాధక పరబలసాధక వి పజనా-
21 (శ్రామ శ్రీ సంగ్రీ శాళుక్య సంక కాఱ పరమండ్డలచూఱ కాఱ
22 పతిదేవగురుద్వజపాదభ క్తులు నువళారరిపుజముండును నైన
28 శ్రీమన్మహామండ్డ లేశ్వర పల్ల కేతభూపాలుండు నిఖలలోక్ ప
                  ాడ్వాట్టిమహీపాలు వంశమున నవతరించి భువనవిజృ
24
        . .
                   •
                      త(పతాప
25 .
```

(Below this the stone is broken)

#### WESTERN CHALUKYA DYNASTY (Nos. 23 to 27.)

#### No. 23.

#### (A. R. No. 359 of 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD NORTH-EAST OF KONDUPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

#### (23rd year of Vijayāditya.)

Refers to a gift of land made by some one while Vikramāditya Bali-Indra Bāņarāja of Bali-kula was governing Turumara province during the reign of Vijayāditya.

#### First Face.

3

#### No. 24.

#### (A. R. No. 364 of 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE NORTH-EAST OF THE VILLAGE, DIMMAGUDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### (27th year of Vikramāditya.)

Incomplete. Seems to refer to a gift made in the reign of Vikramāditya.

1	స్వ_స్త్రి కి విక్ర మాదిత్య సత్యా -	7	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2	ု နိတ္ ဆွံနာ့ ဆိုဆိုဆိုဆိုဆိုဆိုဆိုဆိုဆိုဆိုဆိုဆိုဆိုဆ	8	•	•	•	•	•	•	•	•	•
8	హారాజాధిరాజ పరమే-	9	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4	శ్వర భటారళకు విజయరా–	10	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	జ్యసంవత్సరంబుళ్ ఇరుభదివ-	11	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	జ్ఞు అగు నేటి	12	•	•	ఇచ్చి	8	అచ్చు	వాన్డ	್ಣ ವ	ాతకు	•

#### No. 25.

(A. R. No. 396 of 1915.)

ON A MUTILATED SLAB IN A FIELD IN NADINDLA, NARASARAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### (Chāļukya Vikrama year 46.)

Incomplete and damaged. Mentions the Mahāpradhā[na] Anantapāla.

1	స్ <u>వ స్తి</u> సమధిగత	•		•	.	12 గ్రభాగణం శుభాచా	
2	సామంతాధిపతి మహా	•	•		.	18 న్వయ వల్ల భేం[దవిల	
8	కందిబుధవర <b>దా</b> .		•	•	.	14 స్త్రంభమన స్థ్రపాలక	
4	మ త్రైన్నం గో (తపవి		•		.	15 ను సితముగద	
5	రయ రేవ నం పైరికి	•	•	•	.	16 దేవపూజ సాశ్వత	
	య్యనసింగనామా .			•		17 థ్లాముగాగ నిచ్చెను	
7	(శీమన్మహా(పథా .		•	•		18 టగువుట్లు మయింద	
	[ద] దణ్ణనాయక నన		•		.	19 లంబెద్ద ఔడంగగు పు	,
9	విక్రమకాలదర్శం.		•		.	20 రిసూ కలహయాగ .	,
10	[స] ( కా న్రినిమి త్రము:	న	•	•	.	21 . ద్విపకుంభ నిద్దకాలన	•
11	ల యేళ శ్నీ తాంశుబిం				.		,
	0				· 1	22 ణున యంక భీమ	

Note.-The latter part of the inscription seems to be in Telugu verse but the verses cannot be reconstructed as many words are missing.

#### No. 26.

### (A. R. No. 710 of 1920.)

3. 1

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANANTABHÖGESVARA, KOLLÜRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

#### Undated.

Refers to the gift of the village of Mulkalapādu in the province of Ojivi to god Anantiśvara. The donor's name is lost. Refers to the Chalukya king Tribhuvanamalladēva (Vikramāditya VI) who was ruling at Kalyāņapura.

#### First Face.

- 1 స్ప్లి సమ స్తభువనాశ్రయ (శీమత్ప్రిధ్వివల్ల భ [మ]-
- 2 హారాజాధిరాజ పరమేశ్వర పర[మ]భట్టారక [న-
- 3 ల్యా] శయకులరిలక చాళుక్యాభరణ త్రే-
- 4 త్రిభువనమల్లో డేవ శృకవ ర్రీకా విజితా శేష

న

38 ఒజీవిమాగ్గ్రావిషయే ముల్కలపా -34 డునామ(గామం భగవతే (శీ అనం -35 తీశ్వర దేవస్య (పాదాల్ 🛛 స్వద . 86 రదత్తా వ్యాయా హేరేతి వాసు . 37 స్థిం వరుషసహ సాణి విష్ణాయాం జా-88 య లే (కిమిః॥ గా మే కాం రత్ని కా మే కాం 89 భూమే రెప్యేకమంగులం హర [న్నర] -40 క మవాహ్నో తి యావదా . . . . 41 వం I[I\*]శ్తుణాపి (కితో ధమ్మకాశి పాలసీయా 42 మనీషిభి: శ తు రేవ హి శ తు[:\*]స్యా 48 [ద్ద]మ**్ట**=శ్తు స[=\*]కస్యచిత్ ။ బహుభి

25 26 27  $\mathbf{28}$ 29 30 -31 32

. తపాలశ్చయూపు .

. . . .

గుణవానుభీమ .

19.

20.

21 .

22 .

Fourth Face.

<b>23</b>	•	•	•	•	ळ	ుస్య హి	తా					
24	•	•	•	భిజ్ఞ	శ్రీ	యాం	రతి <b>ః</b>	•	•	•		
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2 <b>6</b>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
.27	•	•	•	మ	ಸ್ರಿ	్షషర	మ	నంత	పాల	దంర్ర	శ్ణనార	ఫ
28	•	•	•	వన	వుల్ల	్త దేవ	శ్రి	క వ_	ల్రీకా		•	•
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
30	•	-	•	ెవె	లనా	స్తునా	మ	•	•	•	•	
31	•	•	•	•	•	•	•	-	•		•	•
32	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

### Third Face.

•••

9	•	•	•	(కతాపా[దా]నోభయ . మూ . (ఘిత <b>ధేనురిల</b>	
10	•	•	•	[బా] నెధేను స . పవ్వకాత తిలపవ్వకాతల	
				. వ్వకాత మహాదానై : (పతిదినం	
				పవి తీకితవవు స్నాయం కులక -	
18	మా	- గత	యా	[గమ] ర్మ్హం సంగాామలబ్దమనంతపా[లి]ధ్వ	
14	•	•	•	. శౌర్యకాసార్యాజ్ఞాపయంతి	
15	•	•	•	శ్చ్రవత్త్రతత శీ	
16	•	•	•	దణ్డదణ్డాధీశః వేంగీను[ను]	
17	•	•	పాల	ః పాలయతి [ని]జ(పతావ	
18	[क्र	'] న్య	٢	ో విశాలీ[కిత్ దిశాచ(క	

### Second Face.

. . రెమ్యా నా వేంగీధరి(తీమలయజ . • •

7 భవ . కల్యాణపురే . తానేక సహ సాంశు 8. . (బహ్హాండహిరణ్యగభ్గా తులాపూర్షణా

5 . . . లబ్ద్రితిదిన ముత్రరో త్రరాభి(విద్ద-6 [పవద్ద = మానరాజ్య సుఖ మాచంద్రతారక మను-

#### No. 27.

### (A. R. No. 596 of 1909.)

ON THE NAGA PILLAR IN THE TEMPLE OF VIRABHADRA OUTSIDE THE VILLAGE OF GURAZALA, PALNAD TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. [10]51.

States that a Brāhman named Dāra son of Kommana who was the head of Kummunūru village and who claimed to be an incarnation of the serpent king Śēsha, put up a nāga-stambha in front of the temple of Brahmā, Vishņu, and Śiva built by himself and that Bētabhūpa of the Haihaya family, a dependent of Bhūlökamalladēva (Sömēśvara III) made a gift of 4 kharis of land to the said temple.

> 1 శ్రీశేషవాగుకితఈకకర్కో కి]మ-2 హ్[భు]జాః! శంకపాలోథ కుశికో హ్యా-3 ప్లా నాగాః పురాభవన్। ఆగచ్చంతు మహాభా-4 గా నాగా శేషాదయో తతు సాన్నిధ్యం కురు-5 త ట్షిపం శుభాశుభ పరీకుణే కేషాంశో భూ-6 త లేస్మిన్న జని కలియాగే కొమ్మనాఖ్య పసిద్దః! రూ-7 [ఢ]: కాణిన్వగో తే నిజకులతిలకు [కు]ము నూ-8 గ్రా కామయ్ ఖ్య బు గ్వదం తన్య సూను [[కమప]~. 9 [ద]నహితం సాంగ మభ్వస్వమానో ! జాత శి-10 దారనామా (దుహిణహరివృషాంకాలయ-11 స్టాపనాత్ర్ం [దిశా] పాలసమాః పులా స్టాస్తన్య జా-12 తా వసూపమా[:] అష్టా వంశా[భ]వృధ్యత్ర్రం [బాహె హెకి] 13 [పితృ]వత్సలాః![!\*]శాకాజ్దే [చం] (దబాణా[ంబరశశి]గణి-14 లే సామ్య సంవత్స [ రే జ్యే] శుద్ధపడ తృతీయే (తిదశ -15 గురుదిశే వృళ్చిక స్తే ను రేజ్యే తేన (శీదారనామ్నా 16 [ద్వజ]వరపతినా మాధవీపట్టణే (శీనాగ సం-17 [భ] పతిష్ణా శృతివిధివిహితా నన్ని ధా త(త యస్య ။ 18 స్ప్లిస్తి సమ స్థభువనా (శోయ (శీ పృథ్వీవల్లభ మ-19 హారాజాధిరాజ పరమేశ్వర పరమభట్నార-20 క సత్యా శయకులతిలక చాలుక్యాభరణ 21 శ్రీమద్పూలోక మల్ల దేవర విజయరాజ్యము-22 త్రం త్రాభివృద్ధి పవద్ద మాన మాచంద తారం-28 బు నుఖసంకథావినోదంబుల రాజ్యంబు సేయు-24 చుండంగా తెత్పాదపద్యోపజీవి సమధిగతపంచ-25 మహాశబ్ద మహామణ్డ లేశ్వర అనేశోత్తుంగత-26 రంగ్ సంఘాత లవణో ]దధి వేలావలయవల\_ 27 యితగంగాపాయ్యా౯త మధ్య దేశాధీశ్వర మా-28 [హి]ష్మతీపురవ రేశ్వర అహిహయవంశోదృవ [ఆ] [ే-29 యగో త [అత్యు (గనరళిరో]దప్ప౯ణధ్వజ 80. . ఘాషణ సహ సౌవామా (పలాపనీయ్యాకాగు-81 ణసంపన్ను లైన శ్రీమన్మహామణ్ణ లేశ్వర అజ. 82 నిహిమ . వంళో [రాజ]రాజట్టితీళో జయ-88 యువతిసనాథో మధ్య దేశాధినాథికి సకల--84 [భు]వనర ఔాణవిద్యాతిడత్ భువనవి.. 85 దితకి త్రికా పుష్పరోదజ్జమూ త్రికా బ[1\*] తస్యా-86 గనూను 2 కండంకర్న కి బేత-87 mate Bar XX ags 8 Wrs Ege Or 3-

### RĀSHŢRAKŪŢA DYNASTY (Nos. 28-29.)

#### No. 28.

(A. R. No. 331 of 1905.)

Round a pedestal in front of a Jaina image in the ruined Jaina temple recently discovered at Dānavulapāņu, Jammalamaņugu taluk, Cuddapah district.

Undated.

States that a certain Śānti put up the  $\$il\bar{a}-p\bar{i}tha$  during the reign of Nityavarsha.

స్ప్ స్త్రీ నిత్యవష్ - సభువిశదయశ [\*\*] జ్రీసముత్ప త్రిమ[ద్వి:] (హోద్దామ . తస్సవ్వర్ దోదా త్రసత్వు: శా ని: (పాచీకరత్ జ్రీస్న పనవిధిం శిలాపీత ముస్టాత్ర్ల్ సిద్ధ్యై దేవస్వన్తు విషం ఘోరం న విషం విష ముచ్య తే! విషమే కాకినం హ ని [దే] వస్వం పు తపా తికం!

#### No. 29.

#### (A. R. No. 391 of 1904,)

ON A SLAB LYING BEHIND THE TEMPLE OF GÖPÄLAKRISHNASVÄMI AT MALEPADU, PRODDATUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Undated.

States that during the reign of Nityavarsha, the queen of Vallavarāja and others made a gift of land (?) capable of yielding a certain quantity of rice to the one hundred and eight of Viripariti. Mentions the names of several persons—male and female.

> 1 స్వ\_స్తి (శీ నిత్య-2 వరుష (పితివివల్ల-8 భ మహారాజాధిరాజ పరమే-4 స్వర పరమభటరరా [యు] త్రరో[త్ర]-

4

```
5 రాభి(విద్ధి (పవద్ధమాన
6 (శీమత్ వల్లవరాజుల . దే[చ)]-
7 [లా] మూనూఱునూ లేరా యేనూఱువిరిప-
8 జీతి నూ ఔన్మణ్ణకును ఇచిన [ద_త్రి]
9 . నయకునకు తూమెణ్ణ (పలూను [మానె]-
10 ణ్ణు నెయును మేయు ను [చి] మనునులకు .
11 [రు] . . (పలూను ఆదమా నెణ్ణును నెయు
12 ఇచ్చువరు . కల [ణ్ణ] నాయ్యయు శిచ.య-
18 సూ [అ]ంగరయ్యయు [నూ] గొల్లడ్డును 'కెత్రి[చొ] య్య-
14 యు యొరియమాదవయ్యయు [జో]గియయు
15 [దొ]డచింకియయు [దొ]డ ఎడయయు
16 యలమ్మయు [ేర్]రియాచాముణ్డియును ఎఱ్ఱచము
17 యయు గుణ్డుత్రీదరయయు రమాటియయు [కి త్రివి
18 యు ఎఱ్హవుమ్మయును కు . [జ] వియయు గొరిగొణ్ణు [కేతి]
19 . . [ణజ్ఞ]ణ్ణాను కరియమరమ్మయు చిరియనయును
20 ప[0బ]యయు కేసరియు పు[ల్]యయు [సి]<sup>భు</sup>గిణ్ణు-
21 ను దుగ్గయ్యయు ఇన్గొఱును [లీ] ఇచ్చిన ద_లి
22 దీని నటేసినవాణ్డు శ్రీప[వ్యక]తమును బారనా
28 . . [వి]లలాను బాహ్మణులను అటిసిన . .
24 . . ముల్గ్రన ం అటి
 25 . . కును ఎ[ఆ]కును పెల్యైమ . .
 26 . . . గణంగి నూటయె[ణ్మ] . . .
 27 . . . దీని (వసివాణ్డు.
 28. . యో[గి]జు
```

MISCELLANEOUS (Nos. 30 to 56.)

#### No. 30.

#### (A. R. No. 835 of 1917.)

On the west side of the gorge near the Râmânuja-mațha on the Indrakila Hill., Bezwada, Krishna district.

#### Undated.

Contains only two letters  $Sr\bar{\imath}$  and  $S\bar{a}$ .

#### ్రశీ, సా

Note.-The characters are big and archaic.

#### No. 31.

( )

#### (A. R. No. 830 of 1917.)

ON A BOULDER TO THE SOUTH OF PHULTA, BERHAMPORE TALUK, GANJAM DISTRICT.

#### Undated.

Contains no historical information.

#### విథి **ను**ద్ది లీథ౯్[0]

Note.—This inscription is engraved in big archaic characters. (Vide Annual Report me Ecigraphy for 1917—18.)

#### No. 32.

#### (A. R. No. 693 of 1926.)

On a broken stone called Rachchabanda lying in the middle of the village of Rayavaram, Sarvasiddhi taluk, Vizagapatam district.

#### Undated.

Incomplete and unintelligible. Contains the name of god Narendreśvara.

1 స్ <u>ప్ల</u> ి (శీమత[స]	5 భ <b>్</b> టరలు
2 గా బహుళ తొ[నృ]ను	6 స్త్రీ]. జ్రి
8ట ను నే రే స్పోగ్వర	7 న న రే స్ట్రేస్వర
4 <b>మ</b> లమ	The rest is entirely illegible.

#### No. 33.

(A. R. No. 459 of 1915.)

ON THE KIRĀTĀRJUNA PILLAR ON THE TOP OF THE INDRAKĪLA HILL, BEZWADA, KRISHNA DISTRICT.

#### Undated.

States that the inscribed slab was planted at the spot where Arjuna made tapas on the Indrakīla hill for obtaining the Pāśupata weapon from god Śiva, by Pechchavāda Trikōtibōyi, son of Kaliyamabōyi who claims to be a descendant of the Yaksha who guided Arjuna to that spot. (Published in the Journal of the Andhra Sāhitya Parishat, Vol. 7, pp. 227—231 and in A.S.R. 1915—16, pp. 98 f.)

As read from the bottom upwards.

First Side.

1 అజ్జు న్[\*] ఫల్గణ[\*] పార్థ్ [\*] కిరీటీ శ్వేతవాహ-2 ను వీభత్సు వ్య్ [=]జయ[:] క్రిష్ణు సవ్యసాఛీ ధనం-8 జయః స్ప్రస్తి (యాయ తే ఖలు क jos jos and aregan-4 నృప్పై తత్పడ పా తేన వ్యగ్ అజ్జికాన ఇన్రకిలం గత్పా 5 విష్ణుసాహాయ్యతో తపసా మౌకాన్సా మారాధ్య తదుప-6 దేశా[ల్] మహెశ్వరమారాధయతః వాశువాతానా-7 ర్మై ్ చా]లిగహన మిన్సకీలం అయ్[0] యశ్. (పాప-8 యుష్యతి త్వామిత్యాదిష్టవనితి న చ యశ్ శాపా... 9 నైరాత్లలా పెచ్చవాడక [లి]యమబోయి పుత్రిక 10 (తికోటిబోయినామా ధామి జాకః ( పాదు ర భూ--11 [ద్యః] కణ్న ౯ ఇవ బలపరా(కమా పేతో వదా-12 న్య శ్చే మాతలి రివ సవ్వకా కార్యుకాకుశల[:\*]స్వా-18 మిభ క్రశ్చ సానూమా నివ విదితజనా గిన 14 రావ[లారో] స్వకులో త్రమచరితళ్చి సి పూ-Second Side. 15 వ్య మజ్జునమైత్యా జ్ఞన్మానరి వేదీ తత్పా-16 శుపతాన్ వా కికలా ని ధాన మిన్సకీలే 17 [స్వైయశానిధి మివ స్వకులాభివృద్ధయే 18 స్త్రమృ మాస్థాపయత్ 1 ఇన్సరి[లో] గిరి-

19 ర్యూకావత్ ద్యావచ్చే య మ్మహానదీ (తి.

20 కోటిబోయు ధమ్యాంయం స్థేయా న్రావ దృవే ది-

Note.-The characters are of the Chālukyan type.

#### No. 34.

### (A. R. No. 306 of 1920.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE OLD VILLAGE SITE AT MAILAVARAM, ONGOLE TALUE, GUNTUE DISTRICT.

#### Undated.

Not very intelligible. Refers to the eldest son of some one, who died in the Nidumrāni battle and says that a certain Rattodi gave some land to Bhattaralu. Contains the archaic forms vāngu and rattodi.

 1 స్ప్ర శ్రీ రచ్చయిల్లు 5 ంబున జచ్చినవాస్తు

 2 [0] జెఱువు గుళ్లుగు
 6 ఇరుగణ్ణు గాడ్లుట్టు సేసు

 8 పో[డే]రివి ఇప్పరిత్[మ]పీ 7 భటరళకు ర[ట్రా]కి యాచ్చిరుంతి

 4 రి పెద్దళొడుకు నిడు(మని కయ్య 

#### No. 35.

(A. R. No. 162 of 1913.)

ON A SLAB SET UP NEAR A TANK IN ILAPAKURBU, GUDIVADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Undated.

Incomplete. Refers to a gift of land and cows made by Kadaladeva son of Badayāri.

1	• •		• •		హాసి [హై]ల బదయారి
2	<b>కొడు</b>	కు	<u>కదలె</u>	దేవని	ఇచిన దత్ర] . జకిపోడి
8	2		•	•	. మాదాలును ఇలువాడునుం పెను[కోటి] కటి ను
					ఏనువుట్లు వీడుపలు [వే]లుపు భజమూడువుట్లు [వి] ను ని
5	•	•	•	•	బ[శు] గాల్పటితి బఱరియశు వ(క[ం]బు రా[ దెం]చు
6					వేవుర బాహ్మణులను వేగివిలలను వేగుక్లు ళను
7					నవాణ్ణు గావుచు[త్]။

#### No. 36.

#### (A. R. No. 523 of 1925.)

ON A MARBLE SLAB FROM GHANTASALA PRESERVED IN THE GOVERNMENT MUSEUM, MADRAS.

#### Undated.

#### Unintelligible.

1 స్ప_స్తి సం[వ]చ్చరంబుళ్	<b>రతిట్ట[</b> చె] . ఇచ్చి
2 పద్దెట . నాణ్హి [ళ]	6 న ఉ . డాబా
8 చటి బాల_	7 సిపువ్వ
▲ కుకు[న్ద?] . [మ]ని	8

The central portion of the inscription containing one letter in each line is rubbed off.

#### No. 37.

#### (A. R. No. 796 of 1922.)

On a stone lying in front of the temple of Sömésvara at Pälaparru, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Undated.

Damaged. Refers to a gift of land made by Nügaparāju and the three-hundred makājanas.

1 స్ప్రి [నూ]గప[రా]జను మ-	6 నది [య]ఱు వరి. బు
2 [హాజన] మూనూర	7 నడయు నవరు
3 · నిచిన_స్తి చెఱువుకు	8 బరనసి
	9 to 11
5	

#### No. 38.

(A. R. No. 834 of 1917.)

On the front of the smaller shrine in the conserved Rämänuja-mațha on the Indrakīla hill, Bezwada, Krishna district.

#### Undated.

In big Chālukyan characters mostly illegible. Incomplete and fragmentary.

1 & &	•	•	•	ముని					1	44.	•		•	రాత	•	•	•	•
1 ණී ස් 2 (දී බ ද	•	•	•	త్య	•	•	•	•		5.	•	•	ధ్వ		•	•	•	•
3	•	•	నిధ	•	•	•	•											

#### No. 39.

(A. R. No. 837 of 1917.)

ON THE FRONT WALL AND TWO PILLARS ON THE SAME HILL.

#### Undated.

The inscription is in Chālukyan characters. Seems to contain proper names of persons. It is in three parts which are unconnected with one another.

A (on the front wall.)

్శీధరయ్య

B (on a pillar.)

(శీ ఉత్<u>ప త</u>్రిపిడు<sup>1</sup>

C (on another pillar.)

(శీ గుణ్డగో [శా?] హి[త్య]

#### No. 40.

(A. R. No. 265 of 1922.)

BELOW THE IMAGE OF VISHNU CARVED IN THE FIRST CAVE TEMPLE AT BHAIRAVAKONDA, UDAYAGIRI TALUK, NELLOBE DISTRICT.

This and the next sixteen inscriptions are engraved in the same set of cave temples at Bhairavakonda

#### Undated.

Nos. 40—55. These are in the nature of labels engraved before certain images. (శీ చోళఱవితి.

<sup>1. [</sup>Reading is & ස්හ් ුමුඩයා[സ]. The last letter, though not clear, can be read N. L. R.] 5

#### No. 41,

(A. R. No. 266 of 1922.)

On the top of a niche containing a Linga.

#### Undated.

శ్రీ దామాధరేశ్వరంబు

#### No. 42.

(A. R. No. 267 of 1922.)

ON THE TOP OF THE SECOND NICHE CONTAINING A LINGA TO THE PROPER BIGHT OF THE FIRST CAVE AT BHAIRAVAKONDA.

Very much damaged and the few letters which are legible make no sense.

#### Undated.

#### No. 43.

(A. R. No. 268 of 1922.)

IN FRONT OF THE TWO NICHES BELOW THE SECOND CAVE TEMPLE, BHAIRAVAKONDA.

#### Undated.

(శీ (బహ్మీశ్వరవిషమమ . . .

#### No. 44.

(A. R. No. 269 of 1922.)

IN THE SAME PLACE AS No. 43.

#### Undated.

ద్దాఱవిత్యభిమా[న] . . . వి . . .

#### No. 45.

(A. R. No. 270 of 1922.)

AT THE TOP OF THE ENTRANCE INTO THE THIRD CAVE TEMPLE AT BHAIRAVAKONDA.

#### Undated.

మారీశ్వరంబు

#### No. 46.

```
(A. R. No. 271 of 1922.)
```

'ON THE BEAM OF THE VEBANDAH, OF THE FIFTH CAVE TEMPLE AT BHAIBAVAKONDA.

#### Undated.

్ లిభువనాదిత్యన్ (శీ మఱువర లిణేతో . . మఇస్టు .

#### No. 47.

#### (A. R. No. 272 of 1922.)

ON A PILLAR IN THE VERANDAH OF THE FIFTH CAVE TRMPLE AT BHAIRAVARONUA.

#### Undated.

1 (శీ వేళుసంజ్ఞ ఆచాఱ్లు

2 పణి కేసిరి

#### No. 48.

(A. R. No. 273 of 1922.)

ON THE CAPITAL OF THE PILLAR IN THE VERANDAH OF THE FIFTH CAVE TEMPLE AT BHAIRAVAKONDA.

#### Undated.

శి నారన రేన్ద్రుణ్ణు

#### No. 49.

(A. R. No. 274 of 1922.)

ON A PILLAR IN THE VERANDAH OF THE FIFTH CAVE TEMPLE AT BHAIRAVAKONDA.

#### Undated.

( శీ కీలప

**N**o. 50.

(A. R. No. 275 of 1922.)

ON THE SAME PILLAR AS No. 49.

#### Undated.

డ కెరమి [ డాక రేమి?]

No. 51.

(A. R. No. 276 of 1922.)

ON THE BOCK TO THE PROPER LEFT OF THE SIXTH CAVE TEMPLE AT BHAIRAVAKONDA.

#### Undated.

Illegible.

#### No. 52.

(A. R. No. 277 of 1922.)

ON THE BEAM OF THE VERANDAH OF THE SEVENTH CAVE TEMPLE AT BHAIBAVAKONDA.

#### Undated.

ြစ္လြာခ်ာ [ဗူ စ

#### No. 53.

(A. R. No. 278 of 1922.)

ON A BEAM IN THE VERANDAH OF THE SEVENTH CAVE TEMPLE AT BHAIBAVAKONDA.

#### Undated.

శ్రీ శైలముని

#### No. 54.

(A. R. No. 279 of 1922.)

· ON A PILLAR IN THE VERANDAE OF THE SEVENTH CAVE TEMPLE AT BHAIRAVAKONDA.

#### Undated.

1 శ్రీ కుఱువది ఆచజ్లాకే-

2 సివపణియు

#### No. 55.

#### (A. R. No. 280 of 1922.)

ON A PILLAR IN THE VEBANDAH OF THE SIXTH CAVE TEMPLE AT BHAIRAVAKONDA.

Undated.

1 శ్రీ అణో[వ]చ్చ

#### 1

2. 8.

#### No. 56.

#### (A. R. No. 281 of 1922.)

On the top of a niche containing a Linga in front of the Bhairava temple at Bhairavakonda.

#### Undated.

Localizes a stänam established by Lökama, daughter of a certain Pöreri and granddaughter of Gövinda-Pöreri.

శిగాయిన్లపొతేరి మన్మతాళు
 జ పొతేరి కు గ్రుత్ [లో]క మ

IMPERIAL CHOLA DYNASTY (Nos. 57 to 240.)

#### No. 57.

(A. R. No. 711 of 1920.)

ON A PILLAB IN THE TEMPLE OF ANANTABHÖGESVARA, KOLLÜRU, TENALI TALUK,

GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 1000 (?) (9th year of Kulöttunga-Chöda.)

Damaged. States that a certain Peggada Chimmapa gave five gadyas for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Ananti[śvara].

1 స్ప్లికి క్రమామ్ం 2 [లోత్తు]ంగ్లచోడదేవర			6. వగరు పెగ్గడచిమ్మా.	•	•
🖁 [సం]వత్సరంబులు 🗲 🗔 (తబవాుల		•	7 జన సెం(కి గేరాణ ఫ 8 పర్తిక దీననరుగు 23 .		
<ul> <li>క రము విషువుసం కాంత్రి.</li> <li>క ర్రీయనంతీ</li> </ul>	• •	•	9	•	٠

#### No. 58.

### (A. R. No. 444 of 1915.)

ON A NANDI PILLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF SIVA, DEGARAMUDI, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1002i.

States that the chief Nanni-chōḍa made a gift of the village of Dēngarabūḍi an also a tank to the temple of Tribhuvana-Mallikārjuna-Mahādēva. The temple wo shippers of Dēngarabūḍi were exempted from payment of duty on the sale of house (ammubaḍi suńkhamu.)

Face A.

1 స <u>్ట్ర</u> ి (శ్రీ శకవ-	<sup>5</sup> ఖర పరాంగ <b>నా</b> _
2 మ౯ంబులు	్ పు[త (జీనన్ని చో-
8 000mg めな え	7 డమహారాజు_
<b>4</b> [డు] _ శివహద శే-	8 లు తమ తండి
1. See Appendix II.	

9 [లిభువనమల్లి -	15 మల్లి కాజ్యకాన-
10 దేవ-చోడమహా-	16 మహా దేవరకు
11 రాజులకుం త-	17 క <b>ు</b> మనాటిలో -
12 మ తల్లి మాచల-	18 న కొట్ట్యదొన తూ-
13 దేవులకు ధమ్ముక్-	19 ఫ్ఫుకాన ఉంగఱ-
14 వుగా (తిభువన_	

#### Face B.

$20 \text{ or } ^{2}$	25 minter of the
20 బూడి మైలజి-	35 హ<్ సాణి వి <del>ష</del> ్ఠా-
21 య్యాపండితుల-	36 యా౦ జాయ–
22 So eoxoox-	37 తే (కిమి[ః]∥ స్వ-
2 <b>3</b> భోగాలకు <b>నా</b> _	38 దత్రాం ద్విగు-
24 చంౖదాకౣ౯ాము <b>గా</b>	39 ణం పుణ్యం ప-
25 నిచ్చితిమ కొట్ట 5-	40 రదత్తాను పాల-
26 దొన దక్షిణాన	<b>41</b>
27 మర్లైపెగ్గడ చె.	42 ప <b>హా</b> రీ -చ స్వ–
28 ఱువు నివేద్యా-	43 ద_త్తం నిష్ఫలం
29 నకు ఇ స్త్రిమి ఆ -	44 భవేల్॥ <sup>.</sup>
30 చం[దాకౣ౯ముగా	45 డేంగ[ఱమూ]ండి
<b>31</b> స్వద_త్తం పరద-	46 పూజారుల తమ ఇ_
32 త్ర్వాయా హెరే-	47 ండ్ల అముబడి
83 తి వ <b>సు</b> ంధరా[ం]।	48 <b>సుం</b> ఖము ేలేదు
84 చ.ప్రీ వ్వకార్గా	

#### No. 59.

#### (A. R. No. 730 of 1920.)

On a pillar in the mandapa of the temple of Sōmēśvara, Juttiga, Tanuku taluk, West Godavari district.

#### Ś. 1[0]11 (20th year of Vishņuvardhana.)

Records the gift of  $a \not\geq p$  perpetual lamp, by Virachōdadēva to the temple of Sōmīśvara of Duttika.

9 దేవ[ర]కు నిలిపిన ది[వి]-10 యలు మూణ్డు వీని డు-11 త్రిక మున్నూ[వ్వర్ష్ణారు] ఆచం[దా-12 కళాము అ[ఖ]ణ్ణవత్రిక్ణాదం]వియల 18 మూంట్రికి ముమ్మడిభీమ 14 నిత్యపడి మూణ్డుమానికలు 15 [నేయ] పూయంకలవరు.

#### No. 60.

(A. R. No. 732 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN THE SAME TEMPLE.

#### **Ś. 1[0]13**.

Records the gift of a perpetual lamp by one Muppariya to the temple of Somisvara at Duttika during the reign of Vishnuvardhana-Mahārāja.

6

1 సకవషా ౯ాలు ౧[0] ౧3 2 స్ప్లిస్తి సవ్య ౯ాలో కార్తయ 3 రాజుల ర్భవద్ధ ౯ానమహా ౼ 4 రాజుల ర్భవద్ధ ౯ా మా ౼ 5 న విజయరాజ్య సంవ -	7 త్రైక సోమీగాశ్వర దేవరకు 8 . పడళొడుకు [ము]- 9 ప్పటియ యఖణ్డన త్రికా 10 దివియకు నిత్యపడి 11 ముమ్మడిభీమ మా	
6 త్స అగు నేణ్డు డు-		(incomplete.)

#### No. 61.

(A. R. No. 674 of 1920.)

At the bottom of a stone lying in front of the temple of Svayambury-Svara, Valivēru, Tenali taluk, Guntur district (below A. R. No. 673 of 1920.)

#### Ś. 1026.

Records the gift of land to the mason ( $K\bar{a}se$ ) who built the temple of Svayanbhūdēva of Valivēru, the mason undertaking to do repairs to the temple from time to time.

2 గు సేంటి తారణసంవత్సర (శావణ 8 బహళ ౧3 గురువారాన వలివే-	5 కాసె మాజససం ఔష్టా ఉన్నాయి 6 న ౧ం ఆచం[దాక్క=ాయగాం నిర్ణించింది. 7 వారు దేవర గుష్ణ ఏమిపనులు సిల్లా- 8 ం జేనువాండు
---	--

#### No. 62.

#### (A. R. No. 265 of 1905.)

ON A NANDI PILLAR PLANTED IN FRONT OF THE DARK ROOM IN THE TEMPLE OF TRIPURĀNTAKĒŠVARA, TRIPURĀNTAKAM, MARKAPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Vyaya = Ś. 1028 (?) (37th year of Kulōttuṅga-Chōda.)

Records the gift of the villages of **Palkūru** and **Bhöjani-Cheruvu** in **Mārjavāda** by *Mahāmaņdalēšvara* Karikāla-Chōda to the temple of Tripurāntakadūva and Chaņdīšvaradēva.

1 స్ప్లి ్రీమత్రిభ్ వ]నచ[(క]వత్రికా 2 (శీ కులోత్తుంగ్ల చోడదేవర దివ్య 3 సంవత్సరంబులు 32 నేంటి వ్యయన. 4 వత్సర ఫాల్గుణ శు ౧ [\_\_] బుధవారమున 5 (శీమన్మహామణ్ణ లేస్వర కరికాల చోడమ-6 హారాజులు [ప్డ] . మాజ్వాడలోని పల్కూరం 7 భోజనిచెఱ్యును (శ్రీతిపురాంతిక దేవర నిత్య 8 నివేద్యంబున [కు] నం[దా]దివియకు [జీన్న - స్పటికో-9 ధరణకను ఇచణ్డి[శ్వర] దేవరకు నాచందాక్ ----10 ముంగా [ని]చ్చిన [శ]సన[ప]త్రము [చిం]తన పెగ్లడ 11 (వాలు స్వడత్తాం పరదత్తాం వా యో హారేతి వను... 12 ంధరాం[1\*] చష్టివ్వకార్డా సహ్ సాణి విష్ణాయాం జాయా 13 తే కిము:[1\*] దీనికి విఘ్నము సేసినవారు 14 . . . నవారు గంగ్గక విలంముం . 15 సవారు . . . . . 16. . . 17. . . . . . . .

#### No. 63.

#### (A. R. No. 277 of 1905.)

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE PRĂKĂBA ON THE RIGHT SIDE OF THE BLOCKED UP WESTERN ENTRANCE TO THE TEMPLE OF TRIPURĂNTAKĒŚVARA AT THE SAME VILLAGE.

#### Ś. 1028.

Records the gift of the village Bēțalapādu in Kammanāndu by Velanāți Gönkarāju to the temple of Tripurāntakadēva.

1 స్వ స్త్రి సమధిగతపంచమహాశిబ్ద మహామండలే[శ్వ]ర ల\_ 2 ట్రీశ్విర చాళుక్యరాజ్యభవనమూల స్తంభ 3 మద సంభ చతుత్త కాకులవనజవనమా లెక్ండు చలమ ర్తికాగ-4 ండ త్రేశతో త్రరసహదానినాథ సంపాదిత బుధమనోరధ 5 సప . రవల్లభ భయలోభదుల్లభ రణాంగరాడ్ న ని య . . . దనభీమ భువనాభిరామ దాయగజిసింఘ జిత 6రరస . . 7 రత్నర . గుణసంఘ శివపాద శేఖర సత్యరత్నాకర నామా-8 ది నమ స్పైపశ సినిహితం (శీమన సహామండ లేశ్వర వెలనా-9 ంటి గొంకరాజులు స్ప్లి శకవష్యాలు ౧ం\_లూ అగు 10 సేంటి సర్యా-[జ]తుసం[వ]త్సర కాత్రికాక పర్యకానిమిత్తమున (శీ (తిపు-11 రాంతక దేవర అంగరంగభోగాలకు కమ్మనాంటిలో-12 ని గుండేటి దరి [బేట]లపాడు చతున్సీమమూను ధా-13 రాపూవ్య = క[ము] సేసి ఇచ్చె . స్వదత్రాం పరదత్రాం వా 14 యో హారేత వాసుంధరాం [1\*]షష్టివరుషసహ-15 (సాణి వి[ష్టా]యాం జాయ తే (కిమిః။

#### No. 64.

#### (A. R. No. 567 of 1925.)

ON A BIG WHITE MARBLE PILLAR SET UP NEAR THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF Ramalingeśvaba, Velpuru, Sattenepalli taluk, Guntur district.

#### Ś. 1030.

Records the gift of a perpetual lamp by Kōṭa Gōkarāju son of Bhīma to the temple of Rāmēśvara of Vēlupūru.

1	స్వ స్త్రీ శాకాజే ఫ్ర్యామరామాంబరశశి శుక్లపడుదశమ్యాం వారే సో-
2	వహ్య చైత్రపథమతిథియు తే భీమభూమూశ సూనుః గోకో-
3	ణాంక స్య భ క్యా, నిజజనక హితం వంశదీప (పదీపం
4	(పాదా దాచ[0][దతారం మునిశుకనుక[టా] రామరాపెళ్విరాయ(శి)
5	[యుధి] జయతు కోటగోంక పరపురదనుజదహనకుపి
6	త్రవిషాంక కులజలనిలయ భట . రార్థికా ముక్త
7	[ కా]ంతూ తంక్క్[ం]థారుణం దోరదానిం నికి త్రికాచందికా
8	స్పారరు[-చు]లు దిగ_న్నములం బవ్వికాస
9	ములు సూరేభము[వివం]శేము . ంసల్రశీ శుంగ
10	దుగ్గ వారినిధిం బవ్వకాతములు రజాతాడ్ర్ బోల]డ త్రుద్ద
	న్ కోటిబలంబున్ వాని సాయ్య $\epsilon$ సాచ
12	తద్భదగజాశ్వములు మొనలంబ్ల్లీనభంగి
	నికికీం దప్పండయె౯ి ( కితార్మకా 💿 💿 💿
14	ంజోడనికిని విఛేయుంగాజేసి కలింగ్గ దీళ్ళిత్యుం గావించి-
15	న కోలుభీమం దిప శేఖరనంద్దను శత్రుపంక జశ -
·16	శాంకుడు గోంక నింజెప్ప౯ా లోకినిందం డికిని

మ్ము౯ై మై చన స\_ 21 నేశ్వర భేయ్యా కాండగు గోంకండో . శ్వ . సచ్చరిత్రుండమ రేశ్వగభార్తు శాధించు సాధారికి గాను။ 22

#### No. 65.

### (A. R. No. 361 of 1915.)

ON A BROKEN PILLAR LYING NEAR THE HOUSE OF A KOMATI IN MUNTISVARAM, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1031.

Incomplete. Mentions the town of Vraddhana in Karmarāshtra.

1 శకాబ్దానాం (పర్మాణే]	4 మహితిపురన రే (నస్థనా[ ⊹ < ]-
2 శళిగుణగగన స్వేతరు[గృః]	5 తిరమ్య్ ( <b>కిత్వా</b> ల
శి స్థాతే భక్యా సౌకర్యశారాక్ట్ర	6 హిమగిరి
	(incomplete.)

#### No. 66.

#### (A. R. No. 575 of 1909.)

ON THE NAGA PILLAR IN THE COURTYARD OF THE TEMPLE OF CHENNARESAVASVANI. MACHERLA, PALNÃO TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1033.

States that the chief Chāgi Bēta made a gift of two hundred nivertanes of land in the village of Sabbeyapalli in the Palli-desa three-hundred, to the temple of Adityēśvara established by Aditya, son of Śridhara, in the capital Mahādēvitatāka. Also mentions gifts made by several other persons to the same temple and a gift of land to the architect Tippoju whose genealogy is given. Beta was the son of Virakama + and grandson of Bēta.

#### First Face.

1 శ్రీలక్వుం ద్విజపతిధారిణం వృషాంకం బి(భాణం సతత ము. 2 మాం టిమాగ్గ ాం చి ఆదిత్యం శుతినయనా శ్రాభాష

- 8 మవ్యాద్భూ తేశి: స్వయ మితి భూరిమన్యమానికి
- 4 (శియా మేకం పాతం నిరుపమ మపా మణ్న కావ ఇన ద్విశీ-
- 5 య శ్నీ తాంశు మృకాదుకరనమా హీదితజనః అనన్హాకాణం [పు]-
- 6 సా[0] ఖని రివ మణినా ముదయభూ రవిచ్చి గ్రంగా పనగ [ఇ]-
- 7 వ వంళో స్త్రీ శళినః 1 రాజాస్మిక్ సమలంకరిష్టు రభవ త్ర కా ర్రైపీయాన్ కి సి
- 8 యో స్తవ్య శాశ్యాలు శాశ్యా స్త్రాస్త్ర స్థాన్లు స్త్రాస్త్ర స్థాని స్రాలాని కి సాలాని కి సాలానా కి స్రారాని కి సాలాని కి సాలాని
- 9 ణ వృథుభజానంరుద్ధ రేవారయ స్ప్రప్తద్వీపనిఖాతయూపనిచ-
- 10 య స్పం(పా ప్రచ్యతో హెరేజి శీతాంశువంశ మభివద్ద ాయితుం రమే-
- 11 శ స్పార్ట్ దివ తీతిత లేజని చాగిబేతః! యో విక్ర మక్శకత-
- 12 సర్వకాలోకి పృథ్వం (శియాం సమహరదృలితో ద్విష త్రి అనుంగుగా-
- 18 మనృపోస్క నుత్ గజో బిరుదుం గామనృప స్త్రమనే త్రమణ తమను
- 14 రాయపదేవ సమాహ్వాయః స్తమను చాహనమల్ల నృహి భ వరి।

15 దోద్ద జై జై గదా ల్రి వారి 8 ( 8 5 సుదానంది 2 వ్యే కా చితురా-

30 తడనుజః అనుంగుగామ-81 రాజు మాడువులాభిధా-32 నే (గాపే (పాగ్భాగే పంచాశం 33 నివ త్రణాన పరిమితాం (పాదాత్ ။ 34 ఆహవమల్ల భూజతిః పొం-35 దువులాభిధాన గామే పంచా-36 ళం నివ త్రకానపరిమితాం (పాదాత్ ॥ **37** కన్నడనాగిమయ్యాభిథాన వేము.. 38 లాభిథాన గామే స ప్రతినివ త్రణాన 39 పరిమితాం (పాదాల్ 🛛 పుష్తశా-40 [ట]ంచి స ఏవ మహాదేవితటా [కే] 41 చందభాగానదీ(పదేశ ఆతుకూరి 42 మాగ్లా సమాపే దశనివ త్రణానపరిమి-43 లాం (పాదాల్ " [బో]యుం (బోల్[యా]-44 భిధాన కంబముపాడ్వభిధానే [(గామే] 45 షష్టినిన త్రకానపరిమితాం (సాదా[త్] 1 46 ఏతా స్థలవృత్తయ। అష్టభోగోప[భో]-47 నేన దేవే నై ప్రాపభోజ్యా: అవా[న]-48 రబాధాభ్యః రాజభిరేశ రశ్ణీయా["] 49 విషయ్లై రధికారిభి రంగులిభి రపి 50 సనియాపణీయా జల(త కంబము -51 పాడు గామే [ఒ]దితటాకదట్టిణభా[నే] 52 ఆదిత్యనిమ్మి = త దేవ చాసాదాయ 53 నా ఫ్రాజులపోతోజు తిహ్చేజు నా-54 మ్మే శిల్పికాచాయ్యాకాయ దేవ్రసతి-55 ప్లా వేలాయాం సిన్దుమాన్యరూ-56 పతయా నివ త్రకాన చష్టిపరిమి-57 తాం [పాదాల్ " [బహ్మా (బహ్మానుతః 58 (పయోగనిపుణా జీవ\_ని య ద్విద్యయా విశ్వం యో--59 [స్య] బభూవ కమ్మంగ్ స్డ] తో యా విశ్వకమ్మా భవ-60 ల్ తిగ్మాంశో శ్వశుర స్త్రామవ తరణిం సంగోష్య చ(క్రభమా

Second Face.

16 ననః పృథుతరై ద్దమ్మ = (కియా వత్రికా భి: (శింగా : ట్రీ ద్వహానాభిరామ17 చరితై వ్వాకా సావ్వకాభా మా గజు బేతట్ జిపతింక కలానుచతు.
18 రై: పుత్రైశ్చతుబ్బి [F] బభా ఆదితిరివ రమేశం కళ్యపా ద్విక 19 మాళ్కం మృదుకర మనసూయా ఫు(త మ తేరివాఢ్యం అజన20 య డథ బేతట్ సైపతిం దారమాయ్యాకా నయభుజవిజితా21 రిం వీరకామ ట్రీ తాత్ జా స్టీత్ పిత్తి శాత్ శా సేరి స్టీత్ శాత్ శాత్ శాత్ శాత్ శాశ్యింత పెందిన రేజ్ శాత్ శాత్
22 హీదరపా తేణ శ్రీశరపు తేణ జోగమాంబికానంద సేన (శీ23 మదాదిత్యేన మహా దేవితటా కాభిధానాయాం రాజధాన్యాం (ప24 తిష్ఠితా తూడి శ్రీ శ్రామా గుణపురగగ సేందు సంఖ్యా25 కళకవష్ణ ఫరాభిదానే కా త్రికాళుక్ల ద్వాదశ్యం పల్లి దేశశ 26 తుత్తానవర్లి తేశా నిర్దారికి శుత్వయి కరిమితాం భూమిం (పాదాత్ జి
27 పల్యం రాజమాననిన త్రకాళిధాన లైత్ ని దళి నివిత్తానుం భూమిం (పాదాత్ జి
28 తత్పాడపద్రో పజీపీ ఈశ్వరాభిధాన లైత్ ని దళి నివిత్తానపెంట్లం (పాదాత్ జి
29 త్ జరత్ ప్రాబానా దేపి వింశ తినిన త్రకానపరిమితం (పాదాత్ జి

61 చ[కే చ[కముఖామరాయుధవరా ణ్యచ్చిన్న తత్తేజిసా!!
62 తద్వంశే తత్సమో జాతః ఉల్ల పాచార్యుకాస[0]జ్ఞతః [1\*] ఔాణాచా63 య్యకా న్సుత స్త్రస్య తద్వంశాంఖో ధిచందమాః!! నాగాచార్యుకా
64 న్సుత స్త్రస్య సూ(తధారీ శుభావహః [1\*] ద్వితీయః
65 హాతనాఖ్యన్తు [తితీయః [తివురా న్హకః!! లింగే . .
66 [పతిమానుచా[ది]నిపుణ స్త్రత్తప్ప యోగేషు చ [సా67 సాజేషు చతువ్వికా భే ప్రథ ని[జై చ్ఛెద్ది]కనంఖ్యేష్య68 పి వా గ్రుతే (తవిదః [పశ్ స్త్రచనుగు: [శీభ[దహ .
69 స్త్రాశ్యునాలేం!!!

Third Face.

71 . . వాసుగిత యోఖ్య [క]్కోట్లాటాబ్లమహాంజా: శం 72 . . కులిక ఇత్యా[ప్ఘ]నాగా ప్రరాభవన్ 🛚 73. . . . హాభాగా నాగా శ్వేషాదయా 74 . . రుతటి(పం శుభాశుభ పరీకుణే 75 . . నాయకః దుగ్గియాభిథానగా 76 . . కేదారభూమిం నివ త్రకానపరిమి 77 . . . త్యానుజం చండనాభిధాన మ 78 . . కుల్యామాతృకాం కేదారభువ 79. . . త్రెత్రవ్బమ్మనామాత్యప 80. . . సోమకదా . . . నివత్రణానపరిమితాం (పాదా[త్]# 81 అత్ర నాగరికా వణిజు వ్యవహారధాన్యానుబద్ధం పక 82 మిత్యాచట్టిగం (హాదుః బహుభి వ్య స్ చేత్తా రా-83 జభి: నగరాదిభి: [1\*] యస్య యస్య యదా భూమి స్త్రాన్య 84 తన్య తదా ఫలం [న్వ]దత్రాం పరదత్రాం వా యో హేరేత 85 వసున్ధరాం [1\*] షష్టిం వష౯ సహ(సా.కి విష్టామాం జాయ.. 86 తే (కేమింజ) మాచ మేకం సువణ్న = స్య భూమేరద్యద్ద = -87 మంగులం [1\*] హరం నరక మాహ్నేతి యాన దాభూత-88 సంస్లవం॥ మద్వంళజాః పరమహీాపతివంళజా వా [సా]-89 పా ద పేత మనస్లో భవి భావిభూపాః [1\*] యే పాలయ్ ని మమ 90 ధమ్మశా మిమం సమ స్తం తేషాం మయా [ర]చి తాంజలి రేచ మూధ్ని [1] 91 సామాన్యో మం ధన్ము: నేతు నృపాణాం కా-92 లే కాలే పాలనీయా భవద్భ [11\*] సవ్యా నేతా న్యావిన: పార్హి నిదా న్యూ-98 యో భూయో యాచ తే రామచండి హాలపోజనబిల్ డా శాత[ర[రు] 94 నా ప్రాజనుం తిహ్పోజనుమిల్లీ య సూల్ ధారిగళ్ ။

#### No. 67.

(A. R. No. 262 of 1905.)

ON A NANDI PILLAR SET UP IN FRONT OF THE DARK BOOM (CHIKATI MIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPURĀNTAKĒŠVARA, TRIPURĀNTAKAM, MÄHKAPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 1033 (43rd year of Kulöttunga-Chöda.)

Records the gift of a perpetual lamp by Bhimaya, the peggada of Pottapi Kāma-Chōda to the temple of Tripurāntakadēva.

స్<u>స</u>ి శ్రీమతి.
 2 భువనచ(కవ.

8 క్రికా తీ కులాత్తు. 4 ంగ్ల పోడ దేవర దివ్య స...

5 ంవత్సరములు ర3 గు	16 ఖండవ త్రికాదివియకు ని
6 (శాహి శకవష౯ంబు-	17 . జేకొని ఆచం దా-
7 లు ౧ం33 ఖర సంవత్సర	18 క్క_౯ము నడపంగలవా-
8 పౌష్యమా[స*] నుక్ల [నౌ]మి	19 [రు] ఇందుల ఆచాయ్యుకా
9 సోమవారము నుత్త_	20 నన్నిదీటితళు
10 రాయనసం[ కాంతి నిమి <u>-</u>	21 ఇవి ఇను
11 త్రమున రాయ[రా]య సెట్టి	22 [సామా]న్యో[యం] ద[మ్య౯ <sup></sup> ] <b>సే</b> తు నృకా
12 కొడుకు పొత్తికామ-	28 పానాం కాలే కాలే నాలనియ్యా
18 చోడమహారాజుల పె-	24 మహద్భి స్ఫవ్యా౯ నేతా న్యావి-
14 గ్గడ భీమయ (శీ(తిపు-	25 నః పార్థిక్ వేన్స్రాను భూయో
15 రాంతక దేవరకు న-	26 భూయో యాచతే రామచం[డ[ঃ]

#### No. 68.

(A. R. No. 263 of 1905.)

ON A NANDI PILLAR SET UP IN FRONT OF THE DARK ROOM (CHIKATI MIDDI) IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1033 (42nd year of Kulöttunga-Choda.)

Refers to the gift of 50 *inupa yedlu* for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva by a certain person who was the son of **Guņḍaya**.

1 స్ప్రేశ్రీమత్ర్రభువన-	12 మన్మహామణ్డ లేశ్వర కా-
2 చ(క[వ*]_ల్లై౯్ (శీకులో-	13 మదేవచోడమహారాజు-
3 తృంగ చోడ దేవర దివ్యరా-	14 లు [ఉదొ]నాయకరామున (శి
4 జ్యసంవత్సరంబులు [ర] [అ]-	15 తిపురాంతక మహా దేవరకు
5 గు (శాహి శకవష = [ంబు]-	16 ద_ల్లై[దీపమా]
6 లు <b>౧ం</b> 33 ఖరసంవత్సర	17 చ్చిన యినుప
7 పౌష్యమాసకృష్ణపత్లా	18 ¤[o]∞
8 ష్ట్రయ్లు సోమవారము	19 జేకొని ఆచందాకడా
9 సుత్తరాయనసం( కాంతి	. 20 . నడపంగ్లవాణ్డు (శీ
10 నిమ త్రమున దణ్ణనాయ్	21
11 . ర గుణ్ణామకొడుకు (శీ-	22

#### No. 69.

(A. R. No. 698 of 1926.)

ON A STONE BUILT OVER THE DOORWAY OF THE PARVATI SHRINE IN THE TEMPLE OF Rāmēśvaba at Achanta, Nabasapuram taluk, West Godavabi district.

#### Ś. 1034 (?).

Damaged. Refers to grants of *topes* to the temples of Malliśvara and Sūrīśvara. Mentions Kōna Mummaḍi-Bhīmaŗāja and Lōkarāja.

వ ఆ[ తేయగో త
 గో పణ నం[ హ ][ శ
 గో పణ నం[ హ ][ శ
 నంపన్ను లైన ్రీమన్ని హామాణ్లి లే శ్ర్మిక కో న ముమ్మడిభీమారాజులు శొడు ల నసామినాయుకు నాకతి తు [రు]' దం3ర
 కీ నకవర్యంబులు దర (శాణా డక్షిణా [య]' శ శం[ కాంతినాంటి తమ రత[న][వి.త్తి.
 న పాలము తూపు = [రే]మణ .

9 [ే]ఱువఆడి దత్రీణమున . . . 10 . . న గుంటకొలిఆడి పడుమట ప 11 . . . డిఆడి ఉ\_త్తరమున (తోవఆడి సూ-12 [య్య౯]దేవరకు \_౨\_ జేనకొల ఖ మల్లీస్న-18 [ర] దేవర లోంటపడుమట గంం (మాంకులు 14. మానకు 300 (మాంకులపట్టి దేనభోగము 15 (శీమతు మహామండలేస్వర లోకరాజులు 16 . . నాయకు నానతిత్తురు తన (వి త్రి పో 17 యు త్రరాయనసం( కాంతినాండు సూయ్యకాదేవ 18 [పొ]లమఆడిగా \_౨\_౨ జేనకొల ౫. లాడి 19 పడమట పిల్లిడొంగు దట్టిణమున పే 20 . [n]000 (మాంకులపట్టు (శీ సూరీస్వరమహాదే-21 వరకు స్తానాధిపతి (పోలయభట్టు ఆ-22 . . (దాక = ము దేవభోగ [మిచ్చె] [అ]కండ . . . 23 తేతియబోన . . సవ్యకా . . (incomplete.)

#### No. 70.

(A. R. No. 578 of 1925.)

ON THE LEFT SIDE OF THE SMALL WHITE MARBLE PILLAR SET UP NEAR THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF RÄMALINGASVÄMI AT VELPÜRU, SATTENEPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1034 (?) (Chitrabhānu.)

Damaged. Refers to a gift of six cows to the temple of [Rāmē]svara during the reign of Vishņuvardhana-Mahārāja.

1 స్ప్ర శివ్య లో కాగ్రయ శివిమ్ణ వద్ద నా 2 రాజుల కుత్రరో త్రరాభి(విద్ది . . 8. . . ష్రాబు గం3ర చిత్రభాను సంస 4 ంబున నుద్ద చతుద్ధసియు . . . . కను త్తరాయన సంకాంతిని 6. . స్వరదేవర కాచందాక కాము . . . 7 . . చ్చిన మొదవు లాఱు వీని . . . 8 మానులు బాడవ . . . . 9 జేకొని తమ పుత్ర . . . . . 10 మానెణ్డు నెయి ఫ్రా · · · · · · •••••• 11 య్యూరి సానిమున్నూ. 12 తింపంగలవారు॥ స్వద్రం . . 18 యో హేరేలి వనుంధరా షష్టివరుష. • 14 (సాణి విష్ణాయాం జాయ తే (కిమి.

Note .--- The cyclic year Chitrabhanu tallies with S. 1024 and not with S. 1034.

### No. 71.

(A. R. No. 579 of 1925.)

ON THE RIGHT SIDE OF THE SMALL WHITE MARBLE PILLAR SET UP NEAR THE DHVAJASTAMBHA, IN THE SAME TEMPLE.

### Ś. 1034 (?) (Chitrabhānu.)

Refers to the gift of six cows to the temple of Rāmēśvara of Vēlpūru by the son of Bhima-Nāyaka, during the reign of Vishņuvardhana-Mahārāja.

1 స్వ్హి సవ్య కాల్ కాగ్రయ (శ్రీ[వి]మ్ణవద్దకాన మహారా . . .
2 త్రిరో త్రరాభి(విద్ధి పెరుగ సకవర్యకాంబు ౧ం3ర . . .
8 (తభానుసంవత్సరమున [హెష్య] మానమున బ . .
4 మియు గురువారమున (శ్రీరామాన్వరదేవరకు . . .
4 మియు గురువారమున (శ్రీరామాన్వరదేవరకు . . .
5 . . భీమనయకునికొడుకు పేలుపూరి మ[ల్లి] . .
6 . . ంగు ఆచంగదాక్కకా మఖడ్డవత్రికాదినియకు
7 . . న మొదవు లాఱు వీని దేవరవడుగులు
8 [జే]కొని తమ పు లాఱు వీని దేవరవడుగులు
8 [జే]కొని తమ పు లాటు విని దేవరవడుగులు
8 [జే]కొని తమ పు లాటు విని దేవరవడుగులు
9 మానెణ్డు నెయి పూయంగలవారు సానిము10 [న్నూ ]ప్రుకారు [సోధిం]చ్చి దివియ యొత్రింపంగలవారు

Note:-Chitrabhānu tallies with S. 1024 and not with S. 1034.

#### No. 72.

#### (A. R. No. 576 of 1909.)

ON THE THIRD FACE OF THE NAGA PILLAR IN THE COURTYARD OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA, MACHERLA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1035.

States that a certain Aditya put up a *nāgastambha* during the reign of Vira-Kāma, son of Mēdāmbikā.

1 శాకాబ్దే శరవహ్ని ఖేందుగణితే జేష్టాభిదే పై జయే మా-

2 సే నాగదిని . సితే చ గుయు గే మేడాంబికానంద-

3 సే (పిథ్వం శాసతి వీరకామనృపతో శ్రేందుతుల్య-

4 (కమే నాగ సంభసమున్న తిం సదుచితా మాదిత్యనా-

5 మాకరోత్ 🛛 నావ్రాజు తిహ్చేజు సూత్రధారు[లు]

#### No. 73.

#### (A. R. No. 316 of 1915.)

On a nāga pillar set up in front of the temple of Chandraśēkhara, Tangedumalli, Narasaraopeta taluk, same district.

#### Ś. 1037 (Jaya.)

States that Māra, son of İśvara-Nāyaka, minister of the Chōḍa chief Kannāradēva got two tanks excavated and the image of Sōmīśvara established in the village of Koppa[ram] in Kammanāṇḍu and that Kannāradēva's brother Chōḍa-Balli made a gift of the village of Bidepalli to the said temple.

#### Face A.

1 స్ప_స్తి చరణసరో~	11ండ లేళ్వర కన్నార దేవ
2 రుహ విహ-	12 చోడయహీ పాల స్పకల
8 త విలోచన (తిలోచన	18 భూపాలతి-
4 ( పముఖాఖల	14 <b>ల</b> క్ :!!
5 ్ జిఫ్లీ క్లోక కారి-	15 (శీ కామచోడ
6 త కావేరితీర	16 ట్రీతిపాలపు-
7 కరికాలకుల	17 (త (పత్యత్థికా కాంతా
8 రత్న (పదీపాహి-	18 గళసూల్ డా]తి:(1)
9 తకు <b>మా</b> [రా]ంకు-	19 రా <b>మాంబరీ</b> షా[ధి]
10 శ (శీమన్నహామ-	20 లసచ(చ్చ)రి(తేః) సూ

```
21 య్యా - న్వయాంభో -
.22 రుహాషండమి -
28 త్రణ[1*] ఆసీత్రస్ప
24 కుల[పథానప-
```

```
29 ౖ పత్యక్షథమా౭్రె –
30 త్రజు ధీమానీ-
31 శ్వరనాయక స్య
32 తన[యో] మా-
33 రాభిధానః (కిలి
34 నిత్యం ధమ్మ=ాని-
 35 బద్దబుద్ధిరస్కి-
 36 [ 🖏 ] es ( కియావ -
 37 ర్ద్రాస్! [1*] (శ్రీశైల(సా-
 88 Ty 7 8 5 5 2 5 3 8 3 8 -
 89 హితకొప్పగామే ద్వా
 40 ఖానితో తటాకా తే-
 41 న [ేస]తూపమానభు-
  42 నిసేతూ 🛚 సో మేశ్వ-
  43 రం (పతిష్టాప్య
  44 తీళ్<del>ళ్లాం సోమేశ్వ</del>రో-
  45 పమం! [త] లా-
  46 కరోన సహాధీరో
  47 మారః పౌరుషహ-
  48 రగః <u>గిరిరామ-</u>
  49 ఫేందుగణి తే శేక _
  50 [భూపాల]జయా-
  51 బ్ల్ వైతే సూయ్య కా-
   52 (గహణనిమి త్యే
```

```
ా6 (శీమాన్ను రు-
77 (దయనాయకో
78 రిపుపుర( ప-
 79 ధ్వంసరు[దద్యు-
 80 Bil దేవా యా-
 81 నుదదా వుదార-
 82 చరిత స్పోమే-
 88 శ్వరా యాయుత[0]
 84 తం (గామం గుణ
 85 సాగరస్య తన-
 .86 యః (శ్రీ [హ్పోల]-
 87 సేనాపతిః॥
 88 సమ్మల్లి ఖాజ్జికా ,
 89 నాఖ్యస్య పాత్రం
 90 కామయపండి_
 <sup>-91</sup> తం స్థాపయామా-
```

Face B. 53 (కిలేవా్ తానిహ్-54 ధమా 2= - XII e ( 7 55 నిజ స్థా నిగ ఎా -56 రుషమాన్సి-57 త్య రాజన -58 న్నోదేసన్య-59 నుజన్నా (ీమా-60 [ ] Star & Star 61 సమాగత్య తెడ్డి 62 న్ఫుణ్య తీ 📅 ను-63 (සම්ඩුමං ෆ්-64 మేశ్వరదేన స్నత్వా 65 భ క్రి పరితమ.. 66 నా దేవాయ కో-67 ప్పరగ్గ్రామస్య 68 పూన్స్లాదిశి [ కో]-69 శమా ( తే బి.హె. 70 పల్లినామ[గా-71 మం (ఫాడాంత్ ။ 72 とううう らん ろうて わちょう 78 మర్థికానివహ-74 (పత్వతుకల్పద్భు-75 ముః

25 దపీవి[భౌజితే

28 రెమహితేః

26 శ్రీనిధి చ్రూచిడా"-

27 గారమహాధాకా-

#### Face C.

92 న తత్ స్థానే 🛐 – 98 నాగమవిదాంవ-94 VOIIA 0\_0 95 స్వద **త్రం** పర-96 దత్రం వా యో **హ** -97 ోలి వనుండ్గరాం] [!\*] 98 వష్టివ్వక [మా]న-99 హ (సాణి(ం) విశ్యా-100 యాం భాయ తేః 101 (ຣໍ້ລາະພ 102 కామ దేవపండి\_ 108 తుల మేనల్లుం-104 డు నాలయపం-105 డితులు ఈ (గా-106 మమందుల 107 మూడవ<del>ి.</del>

108 లివారు။	112 ప్రెలము ఇరువు-
109 ఈ (గామమం_	112 ప్రెలము ఇరువు_   118 [ట్రి] ౫_౨ నీరు నేల అ_
110 దు ఎఱ(ఔ[గ్గ]డ-	114 ఱకట్టను మఱ[తు] 115 ఒకటి గ
111 ంగారి (పి.త్రి వెలి-	115 ఒకటి ౧

#### No. 74.

#### (A. R. No. 327 of 1915.)

On the naga pillar set up in front of the temple of Ködandarämasvämi, Kopparam, same taluk and district.

#### Ś. 1037. (Jaya.)

States that Kannara-Chōḍadēva's minister Māra, son of İśvara-Nāyaka, got two tanks dug and built the temple of Sōmīśvara in Koppara in Kamma-vishaya, that Kannaradēva granted the village of Kopparam and his brother Chōḍa-Balli the village of Bīḍepalli to the said temple and that Mallikārjuna of the Kālāmukha sect who was a native of Prātūr was made the trustee (?) of the said temple and endowment. Gives a detailed account of the endowments in the land assigned to different persons engaged in the management of the temple.

#### Face A.

1 స్ప్లస్తి చరణసరోరు <b>హవి</b> _	18 ండాగారమహాధికారమహి-
2 హతవిలో చన (తి-	19 ఈ (పత్వతుధమార్గాత్రజు[1*]ధీమా
8 లోచన( పముఖాఖల	20 నీశ్వరనాయకన్య తనయో మా-
4 (పిధ్వీళ్వర కారితకావే-	21 రాభిధానః (కిలీ నిత్యం ధమ్మశా -
5 రీతీర కరికాలకులర-	22 నిబద్ధబుద్ధి రస్కకి త్పుణ్య కి-
6 త్ని[పదీపాహితకు <b>మా</b> -	28 యావర్ష నిశ్రీశైల్లా-
7 రాంకుశ (శీమన శి-	24 గ్యా గే కమ్మత్తిమహిత8ా-
8 హామండ లేశ్వర	25 ప్పర్గామే ద్వా ఖానీతో తటాకా
9 క'న్నర దేవచోడమ-	26 తేన స్వేతూపమానఘనసే
10 హీహాలన్నకలభూపా-	27 తూ జోమేశ్వరం (పతిష్ఠాప్య
11 లతిలకః బ్రీకామచో -	28 తీళ్ల౯ాం సోమేళ్వరోపమం[౹*]త[తా-
12 డట్టితిపాలపుత్రః (ప-	29 కరో నిహాధీరో మారః హే-
18 త్వర్థికా కాంతాగళసూ త దా త్రః [1*]	30 రుచపారగః గిరిరామఫేం
14 రామాంబరీషాది లసచ్చరి-	31 దుగణితే శకభూపాబ్దే జయా-
15 (తః సూయ్యా - న్వయాంభోరుహాష -	82 బ్ల కే[1*] చై.త్రే, సూర్యూ౯[గహణ
16 ວັ <b>డ</b> ຄິນເອົາ။ ఆసీ త్రస్య కుల్పవ	88 నిమిత్త్రవాన్ తా నిహాధమారికాని ఆ
17 ఛానపడప్ మిబాజిత కొనిధి భ్యాకా-	

#### Face B.

<ul> <li>84 అధ నిజ(పధానిసః పౌరుష మాదృ-</li> <li>85 త్య రాజకన్నర దేవ న్సమాగ త్యా-</li> <li>86 స్మి స్పణ్యతీ త్లేకా సు[పతిఫ్టిత[0] సోమే-</li> <li>87 శ్వర దేవం నత్వా భ క్రి దేరతమనా</li> <li>88 దేవా యైనం కొప్పర[గామం</li> <li>89 ద త్రవాన్ 1 తడ్రావ తదనుజిన్నా చో-</li> <li>40 డబల్లి దేవః పూవ్వకాదిశి (కోళమా తే</li> <li>41 బీడాపల్లి నామ (గామం ఎాడు లేతు</li> </ul>	44 సకలరిపుదవ్వకా మద్దకా గ భుజంగ్ల - 45 రొలుగండ నిమ్మకాలధవలకట కాధినాయ - 46 క కడియరాభరణ కిరణపురచహన 47 సత్యవిభూషణ సమరైకవిజయ (శీ - 48 విష్ణువర్ధకానపాదపంకజ(భమరాయమా - 48 విష్ణువర్ధకానపాదపంకజ(భమరాయమా - 49 న (శీమన్మహామండ్లేశ్వర కడియరా - 50 జం కమ్మనిషయస్య (పభుస్వామిన మస్య 51 ధమ్మకాస్య క త్రాకా మార స్స[ం]తో మయిత్వాత -
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

31

63 $\[mu]$ $\$	55 ళ త 56 త 57 దా ని 58 ని 59 సి 60 చి 61 ని 62 ల 63 పి 64 హి 65 ఖ 66 ఖ 67 ఖ	ద్మావత్యాః ఖ ౧_ౖ (వీ_ గా ఖ ౬ [బౌ]గాఖ్య పా[తాయాః ఎ ర (వీహి ఖ ౨ గాయక్గారాయాః ఎ ౬ (వీహి ఖ ర గాయకాదిత్యస్య ఎ ౫ (వీహి ఖ 3 వాంశికశంకరస్య	80 య్య కాస్య్ ఖ్ 3 ( పీహి ఖ _ ౨ ( పోలాచాయ్య కా- 81 స్య ఖ 3 ( పీహి ఖ _ ౨ కొండాచాయ్య కా- 82 స్య ఖ 3 ( పీహి ఖ _ ౨ శంఖవాహ్ [ స్ ]
68 ερ χ (ఏపా ερ 3 నాదదాయక గో		0	

Face C.

Illegible.

#### No. 75.

#### (A. R. No. 365 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF PARASAVEDISVARA, CHENNUPALLI AGRAHARAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Ś. 10 . .

States that a certain Sūraparāju, made a gift of land in Kāțēpalli to god Kommīśvara. Mentions Kannaradēva, the Chōda chief.

#### Face A.

2 8	స్ప్రి చరణసరోరుహ వి హతవిలోచన (తిలోచన(పము ఖాఖల(పిథ్వీశ్వర కారితకావే	5 పాహితకుమారాంకుశ .శ్రీ- 6 మన్మహామండలేశ్వర కన్నరదే- 7 వచోడమహారాజులు తమ
4	రీతీర కరికాలకులరత్న ( పదీ-	Some lines are lost here.

Face B.

8 . శ్రీసక వష్రాబులు	14 ముదునకు నిచ్చిన చేను గుడి . శ్ర
9 ౧ం గు సేంట్రి దుర్శ-	15 రమున ౫౬౫_ [సుం]_
10 తి సంవత్సర కా త్రికాక సుక్ల _ నా _	16 కము నిచ్చితిమి స్వద త్రం పరద త్రం
11 దివారంనాండు శ్రీమతు సూర-	17 వా యో హారేతి వనుంధరా [0] [1*] చష్టి-
12 పరాజులు దమ జీవితం బైన	18 వగారుచనప్రాణి విష్ణాయాం
	- రాజు రాజుని సాణా విషాయార్ 19 జాయ తే (కిమిజి

#### No. 76.

(A. R. No. 315 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN A STREET OF MINNIKALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

Undated.

States that the Mahāmaņdalēšvara Kannaradēva granted three puțțis of land to god Mallikārjuna of Mrindikallu.

32

1 శ్రీ,మతు మహామండలీన్వర	8 లకును పేవురు తపో[జ]నులకు
2 కన్నరదేవండు మూడు [పు]-	9 ను పెట్టిన ఫలము దీనిని ఎవ్య-
8 ట్ల నేల (మిన్లికంటి మల్లి కా-	10 ేని తప్పికొన్న గంగక త్రణావే-
4 జ్ఞ౯న దేవరకు యిచ్చిన నేల	11 యి కవిలల జంపిన పాప-
5 రు(దపం <b>డితులకును</b>	12 మున పడుదురు 🛙 బోలి ـ
6 [න_මු යිබ ඔස්ජ රණී.ය	13 నాయకుండునుం తో[డు]
7 న Koxs త్ర్ణ వేవురుబాహ్యాను-	

#### No. 77.

33

#### (A. R. No. 875 of 1922.)

On the northern face of the black stone planted opposite to the temple of Chennakëśavasvämī, Kommūru, Bapatla taluk, same district.

#### Ś. 1040 (Hēvilambi.)

Very much damaged. Refers to a gift to a temple of Mahādēva.

1 స్ప్లి సకవచ్ాయిలు ౧ంరం అగు	7 కొడుకం
2 సేంటి హేవిలంబినంచత్పరమున	8కమున
8 కాంత్రినిమిత్రము	9 త్యాము
4 కొడుకు	10 పంగ్గలవా
<b>5 మహాదే</b> వరకు	11 య్యూ <i>౬</i> ాలికి-
6 ం ఔట్టిన	12 อัดเ

#### No. 78.

#### (A. R. No. 817 of 1922.)

On the western face of the black stone planted opposite to the same temple.

#### Ś. 1040 (Hēvilambi.)

States that Kommūri. Gökiraddi made a gift of six uttamagaula-mādas for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Agastīšvara.

1	స్ప్లిస్తి నకనర్రాయలు ౧ంరం గు	7 కుం బెట్టిన యు త్తమగండమాడ లాఱు లె-
2	ాంటి ేవావిలంబిసంశత్సరము	8 క్లను మా ౬ీవినం జేకొని (మానబోయుని
3	న యు_త్తరాయనసం( కాం_త్రినిమి-	9 <b>కొడుకు ముప్ప</b> బోయుండు తన ఫు[తానుహి-
4	త్తమున కొ <b>మ్మూరి కమ్మిర</b> డ్డికొడు-	10 [[తి*]కము నందిమానికమా నెండు నెయి ని-
5	కు గోకిరడ్డి త్రీయగ స్త్రీస్వరమ-	11 త్యముం ఔట్టి ఆచం(దాక్కకాము నడపంగల-
6	హౌదేవరళు అఖండవ త్రికాదివియ-	12 వాండు ఇది గండపాచాయ్యు౯ లికితం॥

#### No. 79.

#### (A. R. No. 117 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR THE MADIGAPALLI OF NÜTAKKI, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### IOMICE DISTRICT

#### Ś. 1040.

States that Kalugoțțumballi Māvi-Nāyaka, son of Chāmi-Nāyaka, one of the five hundred mahājanas of Malvāna founded the temple of Kēśavadēva at Nūtakki and gave 25 inupa yedlu for a perpetual lamp in the said temple. Describes the Malvāna five hundred as a sect of Brahmins originally coming from Māshapuri on the west of the Gödāvarī and connects them in some unintelligible way with the killing of Rāvaņa by Rāma.

స్ప్ శ్రీ శక వసుషంబు - 2 లు ౧ంరం సంటి ఉత్తరాయణశం[ కా - స్పినిమి శ్రమున స్ప్రి అనేక శా - వ్హార్థొ కాన్వయ వి(ప [ వా]జనంశపూ - వ్య క్రి లీయ పంచశత( బాహు, ణ వే - ప వే చాంగో పాంగా ప్రాగశధమ్మ కాన[ం] - యు ్తి లంకో ద్దేశ లనణజలల - ంధ రావణవర్గా గో చావిపిళ్ళమ్మ నిమిత్య [ వాభా]సిస్లై గో చావిపిళ్ళు మ్రామం - సి పురి ( బాహ్మణ స్ప్ర స్తివశర కను - సిమిముమా లికా శ్రీ రామంపి తి ప -	18 యాజనాధ్యయ[నా]థ్యాపనదాన[ప- 14 తి(గహచటుకమ్మ కానిరతు లైన 15 తీమతు మ[ల్వా]న యేనూ వ్యకారు 16 మహాజనమునందు కలుగొట్టుంబ- 17 ల్లి చాబునాయకుళొడ్కు మావినాయ- 18 కుణ్ణు నూ తెక్కిం ాగేశవ దేవరం (బత్సిస్ 19 కే.కి గుడిగట్టించ్చి అఖణ్ణమునకు నా- 20 చం[దాక్క్రము మా లెనబోయినికొ- 21 డ్కు చామనబోయిని వనమున నిచ్చి- 22 న యినుప ఎడ్డు [_912] పీనం కే. సి. 28 త్వసానియంబాటి తపెణ్ణు నెయి ప్రాయం.
ెర్స్ స్వాణా స్ప్రామంద్రంలో సినిష్ణుమూ త్రికా శ్రీరాఘంద్ర ప నినాంజినేయనుపడ్డిలే యజన-	28 క్యసానియంబాటి త వ్వెణ్ణు నెయి ప్రాయు 21 చు నుఖ ముణ్ణంగలవాణ్ణు

34

9 - 10 - 11 - 12

#### No. 80.

(A. R. No. 815 of 1922.)

ON THE WESTERN FACE OF THE BLACK STONE PLANTED OPPOSITE TO THE TEMPLE OF CHENNARĚŠAVASVĂNĨ AT KOMMŪRU, BAPATLA TALUK, SAME DISTRICT.

#### (Š.) 1041. (Vilambi.)

Records the gift of six uttamaganda-mādas by Nemmalūri Sūraya for the upkcep of a perpetual lamp in the temple of Agastiśvara of Kommūru. The endowment was to be administered by the three hundred Sānis of Kommūru.

1 స్వ_స్త్రి సకవష౯ంబులు ౧ుర౧ ణ్ణాస	9 గ_స్త్రీశ్వరమహా దేవగకు సఖం-
2 సేంటి విలంబిసంవత్సరమున పు-	10 డవ ల్రికా దివియకుం బెట్టిన . ఋ శ్రా
8 ఒ్యసుద్ధ పంచమి సామం	11 గణ్ణమాడ లాఱు లెక్లను మా ఓ నీ-
4 వారమున సుత్తరాయ-	12 నిం జేశొని కొమ్మూరి సానిసున్నూ -
5 న స <b>్ష కాంతిని</b> మి_త్తమున	13 వ్వకారు నిత్యపడి నన్నిమానికి మా-
6 సల్ల పుగుడవారమున నె.	14 నెండు నెయి ఫ్రాసి ఆచం(దాక్క్రికారు)
7 మ్హలూరి వెన్నియపెగ్గడ మ-	15 నడపంగ్లవారు ఇది గండి కా
8 న్నంపు సూరయ కోమ్మూరి య-	16 య్యుకా లికితం

#### No. 81.

#### (A. R. No. 814 of 1922.)

ON A BLACK STONE FLANTED IN FBONT OF THE TEMPLE OF CHENNAKËŚAVASVÄMI AT Kommübu, same taluk and district.

### Ś. 1041. (Vilambi.)

Records the grant of six uttamaganda-mādas by a certain Appana for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Agastisvara of Kommüru.

<ol> <li>గ్ఫ్లిస్తి సకవర్ష్ - ంటలు</li> <li>ంరం డ్డాగు సేంటి విలంబి</li> <li>సంవత్సరమున పువ్యనుద్ద</li> <li>పంచబుయు సోమవారము</li> <li>న యుత్తరాయననం( కాం త్రిని</li> <li>న యుత్తరాయననం( కాం త్రిని</li> <li>మత్యమున [అ]డువరొలని ఆ</li> <li>మత్యమున [అ]డువరొలని ఆ</li> <li>యుమనాయకు రొడుకు అవ్ప</li> <li>న యోం గేఱుమాగ్గ్రామున దే</li> <li>వస్థానము కొమ్మూరి త్రీ అ</li> <li>10 గ</li></ol>	11 అఖండన క్రికాదివియకుం బె. 12 ట్రిన యు త్తమగండనూడ లాఱు 13 లెక్కను మా ౬ వీనిం జేకొని యా. 14 గుడిమాని జక్క నకొడుకు ము. 15 దువనయు బుద్దనకొడుకు 16 కొండయయు నిర్యాపడి నంద్రి 17 మానిక మా సెండు నెయి రైాసి 18 తమ పు తానుప్రాతికము ఆ. 19 చండాక్క్రాము నడపంగలవారు 20 ఇది గండపాచాయ్యకాలికితం
--	---

#### 35

#### No. 82.

#### (A. R. No. 395 of 1915.)

ON A MUTILATED SLAB LYING IN A FIELD IN NÅDINDLA, NARASARAOPETA TALUK SAME DISTRICT.

#### Ś. 1046.

States that Mokköla Gömanasețți, son of Gosanisețți, consecrated the image of Viśvēśvara and built a temple for it at [Nā]diņdla. This inscription is in Telugu verse.

1 శ్రీమద్దమ్ర=పరాయణులు బుధజనాశీ-	12 నృ పాబ్దంబులు రసోదన <b>్వద</b> ంబర చంద్రస్థిత
2 వ్వాదవంతులు దయాధాములు సర్వకాజనాను.	13 సంఖ్య మాఘసితశుంభత్పంచటం చావ్యకా
రక్తుల-	14 తీశ్వరు విశ్వేశ్వరు భ_క్తితో నిలిపి విశ్య స్తుత్యు లై
3 ఘవిధ్వసాత్ర లుద్యద్యశోరామారామాలు నైశ్య-	15 దేవమందిన మెత్రించిరి వంశ్వర్ధ్రాగులు[నా]
4 వంశులు సుబేర( సాభవులు గోమినీభామా-	16 [ది]ణ్ణం జినస్థాయిగాను။ [*3။] స్వ స్త్రిశ్రీశకవ-
5 ధీళేపదాబ్జభ క్రులు జగత్ప్రఖ్యాత తేజోధి-	ద్∽ుబులు ∩్౦]⊁౦
6 కులు။ [*11] లాలితవి త్రచాన్వయలలాముణ్ణు పు	17 భా(చనదశుద్ధ ద్వాదశియు గురు
ణ్య-య-	వారమున నాది
7 శోధసుణు మొక్కలకులో త్రయణు వెనుంగొణ్ణ	18 గొండ కొననిసెట్టికొడుకు [గామి
8 విభుణ్ణు (పభుణ్ణు సశ్యవాక్సీలుణ్ణు ధారుణిం	ెస#3]
9 గాసని సెట్టికిం (బోలమకును సుతుణ్ణు లక్ష్మీలల	19 సగొఱియలు
10 సేశ్వరస్థరణ సేము షిగో మనయుసు ము	
11 దంబుతోను [*21] ధరణీశోత్రము డైన శ్రీశక-	

#### No. 83.

#### (A. R. No. 728 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE TEMPLE OF SÖMESVARA, JUTTIGA, TANUKU TALUK, West Godavari district.

#### Ś. 1047.

States that Kolaniya Kettu-Gaṇḍa made a gift for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Vāsukiravi-Sōmīśvara of Duttika. The gift is of manniya-tīru which seems to be a local tax.

#### First Face.

1 స్ప్రశ్తి సకవష్రాయిలు గంరర	8 అఖ్యావ త్రిదీపమునకు ని-
2 స్టోజీ మకరమాసమున (గిష్మ	9 ందుల మన్ని యరీఱుపయ్కి యా-
8 యే కాదశియు <b>సు</b> (కవార-	10 చండాక్లాము నిచ్చితిమి దీనిం జేకొ
4 ము నాణ్డు శ్రీమన్మహామణ్ణలే-	11 ని యిందుల సానిమున్నూ ఱువురు
5 8 St 8 20 20 3 3 5 5 5 7 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	12 [ని]త్యముమ్తడిభీమ
6 డుత్తిక వా <b>సు</b> కిరవిసోమీాశ్వ్- 7 రమహా దేవరకు నిలిపిన	18 మానిక మానెండు నెయి ఫ్రాయ-
1 రచుహాదవరళు నెలివిన	14 oగలవారు

#### Second Face.

15	కొలను యే-	21	సినవారు గంగ
16	వారేలిరేని యిందు-	22	. కఱుత కవలల
17	ల మన్నియతీఱు	23	జ౦పినవారు భ –
18	యీదిపమునకు	<b>24</b>	రనాసి (వచినవా-
19	సరింపంగలవారు	2 <b>5</b>	రు పె[ద్ద]కొడుకు కాప_
.20	దీని[కి] విఘ్నము 🐔 🚽		లమున గుడిచిన[వారు]

#### No. 84.

#### (A. R. No. 683 of 1920.)

ON A SLAB BUILT INTO THE SHRINE UNDER THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF AGASTYEŚYABA, IMANI, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1047 (Viśvāvasu.)

States that Ghaņțasāla Kāmaka made a gift of 50 shcep for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Toņdīšvaradēva of Ivani.

1 ,ళీ, కందం భూవిదితశకమహీశానానావలి ము[ని]నా-

- 2 రినిధివియచ్చం[ దమిత , శ్రీ, విభ్రాజిల్లంగ విస్వాచను
- 3 సంవత్సరమున జనవినుతము గాను [11\*] కర [మొ]ప్ప
- 4 ఘంటశాలాపురకామిని గామినీవిభూషణము
- 5 గుణాకరుం డైన హాతినాయకు వరసుత సుకుమారరూ-
- 6 పవతి వసుమతిలోను గీది రమణితోడ ను తరాయణతి-
- 7 ధిని[మి] త్రము[న భ] క్రి వెలయ ధర్యకాయు\_క్రి . రసమూ స(%) -
- 8 మితచరణున కఖలలోకి . . . బావ్యక్ [తీ]శ్వరగా-
- 9 నకు॥ [811\*] కందం။ అండజకుండ[లున]కు శశిఖండిని-
- 10 రోమండనునకుం గామహరునకు . ం . ండేశ్వరునరు దీప
- 11 మఖండం బాచం[(ద]తారకముగా నిలీపెను["] [4"\*)
- 12 ఘంటసాల కామక తమ యయ్య పోతినాయకునకు
- 18 తమ యమ్మ (పోలమకు ధర్యా ్ త్ర్యామా నఖండవ శ్రిక
- 14 దివియకుం బెట్టిన [గొ] జీ 🗴 ఏనిం జేకొని బేడుగ
- 15 బోయుండు తన పుతానుపౌతికము ఇవని లొండీశ్వగ జే-
- 16 వరకు నిత్వమా నెండు నె[య] ప్రాయంగలవాండు ఇలు పట్టు
- 17 మూళ్లు \_ భూమిన ర యిధమ్ము = వు ఎవ్స్ రైనం ఒక్టి రేని బా.
- 18 నరాసి (వచ్చినవారు။ ఇవనికరణ యయ్తన(వాలు။

#### No. 85.

#### (A. R. No. 6 of 1908.)

ON A SLAB LYING IN A MOUND IN THE SAHEBU BAZAAR, SATTENEPALLI, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1049.

States that a certain Ma[tte]-Nāyaka made a gift of land to the temple of Trikotiśvara of Vellantura and also to the Sthānapati of the temple.

1 స్ప్ర శకవమ్ంాయిలు 2 గంరగా గు శ్రాహి ఉత్తరా-8 యణసం క్రాంత్రినిమిత్త-4 మున పెల్లంటూరి (తికోటీశ్వ-5 రదేవరకు హవిబలి అచ్చకాన-6 లకు మ[ెబ్ర]నాయకు నిచ్చిన భూ-7 మి ఖ 3 గీరిమట్రులు \_ స్థాన-

8 పతి ఈశానసివిఒణ్ణితుల ఖ.. 9 సి.. 9 రిమఱ్తులు ౧ దీని నెన్న గేసి విరోమామానీ.. 10 సినవారు గంగ్లక మైం గివుల వఫిషెచ్చి.. 11 నవారు బాణరాసి (నచ్చినవారు న్నా... 12 త్రం పరద త్రం జ్యా విహార్(త) నెన్నూరా చష్టి వ్వకామకా... 18 సహారాణి [విష్టా]యాం జాగా జే (కిమి)

#### No. 86.

(A. R. No. 50 of 1909.)

ON A PILLAB IN FRONT OF THE TEMPLE OF REMALINGESVABA, VEMURU, TENALI TALUK,

SAME DISTRICT.

### Ś. 1[0]5[0].

Refers to a gift made by the Nayakas of Vēmūru to god Rāmīśvara, for the upkeep of a perpetual lamp.

1 శ్రీ శకవరుషంబు- 2 లు ౧్౦్రి౫్౦్రి గు నేం-	7 వుగా రామాశ్వారమ- 8 హాదేవర అఖండదీప–
3 టి ఆషాఢ శుద్ద పం-	9 మునకుం బెట్టిన . ంగద
4 చవుయు గురువార-	10 కసా . త్రిగడియ .
5 ము నాండు వేమూరి నా–	11 య సనికొడ్కు కాప
6 యకులు తమకు ధర్మూ	12 తహి

#### No. 87.

#### (A. R. No. 51 of 1909.)

On a pillar in front of the temple of Rämalingeśvara,  $\nabla$ emūru, same taluk and district.

#### Ś.º 1[050] (?)

Refers to a gift (of land) by Kulōttuṅga-chōḍa-Goṅka's general Erapōta-Nāyaka for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara-Mahādēva.

1 శ్రీ నమ స్తుంగశిరశ్చుంబిచ[0]ద్ర-	14 హితంబున శ్రీమన్మహామ-
2 చామరచారవే త్రైలోక్యనగరార-	15 ణ్డై లేశ్వర కులో త్తుంగ-చో-
3 oభమూల_స్తంబాయ శంభ వే။	16 డ గొంకరాజుదణ్ణనా -
4 చంద్రుమ <b>స్తు</b> శివళాసనాయ సంచ్ఛం	17 యక ఎఱపోతనాయకు-
5 ద్రత్సాప్పలివిధానేవాత వేయస్య	18 లు తమత[ణ్ణి)] పణ్డినాయ–
6 వాదిమదహ_స్తిమ_స్తకస్ఫోట_	19 కునికి దమ తల్లి పణ్ణి[వ]–
7 నాయ ఘటనే పఠీయ్య సే స్స్లి శ్రీ	20 [సా]నికి ధము౯వుగ [చె]-
8 సకవ[రు*]షంబులు ౧[౦౫౦]గు నేంటి	21 ఱువును త్రామువలన
9 ఈ పంచమియు	22 శ్రీరామేశ్వరమహా దేవ-
10 స్త్రిసమధిక సమ	23 రకు అఖణ్డదీపము[న]–
11 యంగనా	24కుగొలన . యా
12	25
18 స్ప్లి సమ సైపశ్రిస-	

#### No. 88.

#### (A. R. No. 820 of 1922.)

On a stone planted opposite to the temple of Chennakeśava at Kommüru, Bapatla taluk, same district.

#### Ś. 1051.

States that Rēkamadēvī the paramour of Permādidēva alias Kendūri Chōdamahārāja granted six uttamaganda-mādas to the temple of Agastīśvara at Kommūru.

1 స్ప్లి సకళర్రాలులు గంగగ	8 ట్రిన ఉ త్తమగండమాడ ౬ వీ-
2 గు నాండు యుత్తరాయణ	9 నిం జేశ్ోని రా[వు]బోయుని గొ
3 సౌక్రానినిబుత్తమున [ెకెందూ]రి	10 డుకు దేవయ తన పుత్రానుప్రాతి-
4 [చో]డమహారా జైన పెమ్మాల్డి	11 కము నిత్యపడి నందియానిక మా-
5 దేవని [అ]నుంగు రేకమాదేవి 8ా-	12 నెండు నేయి ఫ్రోసి యాచం[దాక్క్రా
6 మ్మూరి యగ స్త్రీశ్వరమహా దేనరకు	18 ము నడపంగ్లవాండు
7 అఖండవ త్రికాదివియేకుం జె.	14 ఇది 8ొలినా[చా]య్యకాలికితం
10	

#### No. 89.

#### (A. R. No. 441 of 1915.)

#### On the naga slab set up near the shrine of $\nabla$ ināvaka, Tubadu, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1054.

States that Kape[ya]-Nayaka, a general of Mandaraju made a gift of 100 puttis of land to god Bhimēśvara of Dümbaruta and gives details of the distribution of the land among the several servants of the temple. The latter portion says that Kāpe[ya]-Nāyaka consecrated the image of Mahēśvara at Dūmbaruta, built a temple for it and endowed it with 100 puttis of land. Probably both the gifts are identical.

#### Face A.

1 ,ళీ,సహితుండు దూంబఱితి ను-11 సేవనియు సింగనయు జగదేనండు 🖓 బోడ్డ ]-2 శాసనుం డనియంక భీముచ్ర కము 12 నుంజూడ దీరిక మండత్నానల యేశ్వ-3 లీలా వానుండు సతుళ్ల కులగిరి కేన-13 రు పన్సనం బావని రఘునాథు చేతం బ\_ 4 రి గాపండు జగజ్జిగీమండు పేర్యిలని [11\*] 14 నివడినక్రియను [81\*] తన్న గ్లించుచు సెఱ్హ-5 ఆడపయు సంద్రలంబు వివిధాతపవా-15 మండణ్డు బుథాథారుండు వన్సంగ నన్న నే -6 రణకాహళావలిం బడియము నాదిగా-16 [ట]ం గనయంబులన్నిపులకు న్యా ప్పెకాట్రి యూడి... 7 ంగల (నిపాలకచిహ్నలు బుద్గ[వ]ర్షు=చేం బ-17 [0] నారణసమాఖ్యు– 8 డసినవాడు నాయక సభామణసి[ద్దప]-18 0 2 ్తిగ నాతుకూ\_ 9 నాయకాంకుం డిప్పడమిం దదీయవీరళ-19 రు డ యను | 4 # ] 10 టపుంగ్గవుమనుమం డుదా త్రైనంప్పదను॥ [2॥\*]

#### Face B.

20 ళక సమసంఖ్య వారినిధిసాయక ఖేందు -35 సానిరవ్వ ఖ 3 మన పె పెన్నక ఖ 3 పే[పె]సీలక 21 మితంబుగాంగ గా త్రికాక సితపక్ తేరన**ұ**З 22 ముం దీ వశ రా [హ్న ]మునం దఖండదీపకము-86 పడాలు కొమ్షెసూర ఖ 3 దేవాండి నాగ ఖ . స్థా-23 ను సీతిఖండువులు భాతిగ వ్రిత్రియు [చ]-37 నపతికంటజియ ఖ 3 24 ంద్రసూయ్య rతారకముగ న్రీత్యవాద్యము\_ 88 ఈ కంభము సేసి యుశ్రీరములు వ్యాసిన కన్నా 25 ຍນ ໌ ຫາ ແມັດ ແຫ່ ແດ ເຊັ່າ ແມ່ ເຊິ່າ ແມ່ ເຊິ່າ ແລະ ເຊັ່າ ເຊິ່າ 26 స్ప్లి శ్రీ శకవర్యాలు గంగర గు 20-27 నేంటి కా ర్జికశుద్ధ త్రయోదశియు నాది-40 ಲುಸ್ಯಾಕ ಹೆಪ್ಂಜಿ ಖಂಗ ನಂಗಿ ಮಿಟಿ ಖ್ ಯುನಿ 28 వారమునాండు శ్రీమత్, వెనాయకుండు 29 దూంబఱుత శ్రీభీమేశ్వర దేవరకు భోగాత్ర్ణ--**∔**(ဆုဂ 42 స్వదత్రాం పరదంతాం వా యో హారేతి వనున్న 80 ముగాం జెట్టిన పొలము ఖండువులు ౧ంం వీని-81 లోనII ఇదేవర నివేద్యము ఖర స్తానపతియా... [0]م 48 షష్టివర్ష సహస్పాణి విష్టాయాం జాయ తే క్రిమి 82 ధవుని ఖ 3 నట్టవుల కేతె ఖ ౬ మత్రూ౯ ౧ మద్ద 44 1 బహుభివ్యాథా దత్తా బహుభిశ్చానుపాలితా ల్వ కాఱి-45 యెన్య యెన్య యెదా భూమి స్ట్రైస్య\*] తన్య తదా 88 [ద్ద]ఆళు ఖ ౬ పాడిఎడని ఖ 3 ్. రిహాతేనాగ ఖ 3 హాతాసాని హ్రాలికి ఖ 84 . ఫలం 46 . 3 ಕಾರ್ವ-

#### Face C.

**4**7 కరముచిత\_ 48 ంబుతో నగర**గా**. 49 ండ్లడు గంజన<del>గా</del>-50 Kg Cours - Ny Co 51 మగు నాదివార-

52 మున చిందమలా-58 డిన నెఱ్జమణ్డం డి-54 ౦బరగినయట్టి కాప.. 55 నకుం బంక జలోచన 56 [మ]ండమాంబకుం దిర-

57 ముగం **బు**ళ్ళం గాపం డ-58 వధీరిత పావనినాం బ్ర-59 సిద్దుం డై 🛛 [611\*] మతియును 🕅 60 శ్రీ జెలనాంటి గోంకని సి-61 శేఖరు శ్రీకరు సిద్దిబేత 62 వి దావణరావణాంతక 63 పరాక్యము విక్యమచ-64 (కి భూరి తేజో విభవా-65 భిరాముండగు చోడన

66 చ(కముం గొల్సి తత్ప్రసా-

76 తూంబ ఆశ్తి దట్టిణది-77 గృాగమునందు దేవభో-78 గముగా నిచ్చిన పొలము 79 ఖ౧ంం దక్కిణము చెఱుగ్ర 80 దేవరకు ని వేద్వమునకు 81 నిచ్చె శ్రీ కాపెనాయకు-82 ండు , శ్రీ, భీమేళ్వర దేవరకు న-88 ఖండవ త్రికాదీపమున కిచ్చిన 84 గొఱియలు 🕮 పీని జేకొ-85 ని కొమ్మనబోయినికొడు,... 86 ఎఱియబోయుండు తన 87 ఫుతానుపొత్ర నిత్యమానె-88 ండు నేయి దివియకుం బోయంగ-89 లవాండు దేవికి నివేద్య-90 మున కిచ్చిన ఖ 3 ఇదేవికి

39

```
67 దావహలీలం దాల్చిన మ-
68 హాత్తుణ్ణు గాపండు ధమ్రకా
69 శీలు ఔ ∥ [7∥*] చిరముగం దూంబ-
70 ఱుత మ హేశ్వరునిం బిలిషి -
71 ంచి రజత శైలమునా భా-
72 నురముగ గుడి యె.ల్రించె..
73 ను గురుమతియై కాప-
74 నాయకుం డతిభ -
75 ຣູລແ [8ແ*]
```

Face D.

91 నఖండన శ్రికాదీపయున కిచ్చి-92 న గొంతిములు 🕮 పీని జేకొ-93 ని.. కొడ్డు సూ 94 . . తన పు[**తాను**హే\_ 95 (తికం నిత్య మా నెండు నేయి దివియ-96 కు బోయంగలవాడు॥ [బహ్హ-97 పురులు కొమ్మనభట్ల దత్రన-98 భట్ల ఖ 3 సోనభట్ల ఖ 3 సూయ్యకా-99 భట్ల ఖ \_ పో లెభట్ల ఖ \_ 8 ను రె-100 [အုမ္က်] ဆ ဂ မိုး္ခ်ားဆုံမ်ား ဆ ဂ ေဒေ 101 . . . မ . . လာ္ရႊဆုမ္က မာ ဂ 102 . . మండె . . . ప్పనభ -108 ట్ల ఖ ౧ కంమడిభట్ల . మత్రు ౧ బిజ్ఞ -104 నభట్ల ఖ \_ ానామనభట్ల ఖ ౧ కాపన-105 ဆုမ္က ျမာဂ ေ . . .

#### No. 90.

(A. R. No. 631 of 1920.)

ON A STONE CALLED POTURAJU SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF PUTTALAMMA, AMRITALŪRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1054.

States that the Mahāmaņdalēśvara Gońkaya (Bōya) (?) lord of the 480 villages and servant of Rajendra-Choda made a gift of 50 sheep for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Amritisvara at Amutunüru.

#### First Face.

1 స్ప్ల స్రీ, సమధిగత-	10 గణ్ణ రాజేంద్ర పోడదేవ-
2 పంచమహాళబ్ద మ	11 దివ్యశ్రీపాదపద్చారాధక
8 హామణ్డ లేశ్వర ప్ర-	12 పరబలసాధక చతుశ్న తా-
<b>4 లా</b> పమోహేశ్వర చా-	13 సీతిగ్రామావనీవల్ల భ
5 లుక్యరాజ్యభవనయా-	14 సహకారవల్ల భ భణ్ణ-
6 ల_ స్త్రాభ <b>శుంభజ్యం</b> _	15 నభీమ భువనాభిరామ
7 భితరిపుమద్ద్రంభ	16 ఆహావరక్డన విక్రమకకలాశ
8 చు(చ)తత్మ్లకులవన <b>జవ</b>	17 దాయగజిసింఘ సాహిసి*ి
9 నమా త్ర్ణా చలమ త్రికా	18 త్తుంగ్ల నామాది నమ[్ర్మ]-

Second Face.

28 వ\_ల్లికాదీపమునకు గ్రామ 19 ప్రశ్రిసినహిత శ్రీమననహా-20 మణ్ణలేశ్వర గోంక గ్రామా 29 చక్పవ త్రికా నిత్యమా నెణ్డు నే-80 యి ప్రాయంగలవారు [గుండ]-21 యు జ్రంగ్గరిక ము [ ಸ್ನ ] 22 8 as a turn \$ \$ 58-31 బోయిని కొడ్కు అంగ-82 రిక సో మెవసమునం 28 కవష్రాంబులు గంగర 88 ఔట్టిన గొఱియలు ఎంభ-24 గు సేంటి కా త్రికాకబహల 34 ది పీని నాచంద్రాక్ ము 25 ద్వాదశియు నాదివార-85 పుత్సపౌత్యానీకము 26 మున అముతునూరి అ-36 నడపంగలవారు 27 మృతీశ్వర దేవరకు నఖణ్ణ-

No. 91.

#### (A. R. No. 645 of 1920.)

ON THE BLACK GRANITE PILLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF GÖKARNESVARA, Dävulüru, Tenali taluk, same district.

#### Ś. 1054.

States that a certain Komma-Nāyaka who was appointed *Raddi* of Dāvulūru in the Velanāndu country by Velanānți Gökarāja consecrated the image of Gökēśvara in the said village, built a temple over it and endowed it with land and 55 sheep for a perpetual lamp.

#### Southern Face.

1	స్ప్లి శ్రీ వెలనాంటి చోడనృపతి ద్రోకాద్దండ-	20 [తే]నైవ సాశంచగురో గుణానాం‼ సృృత్వా
2	కండూరస(కీడాకి) తైవిరోధిరుండనటన.	యదీయం
8	వ్యాపారలో లేక్షణ: యేసే యం గజరాజ	21 పరుషుప్రతాపం జడీభవంతి స్ఫుర 👼 స్విచంత:
4	క న్న ౯ చ ష లా బా హాసి లేఖా ముఖి [ఖే]ల౦తీ	22 అన్యాంగనానంస్క్షాశాశా స్పారిణి తా
5	విజయాంగనాసహ భువా సాధ్వీక్రితా రా	28 స్వప్రమదాక ట్రాజెక్టి రూప్యరారిపున్ను దాహి-
6	జితే။ యస్యాసిలూనద్విషతాం శిరోభి ద్యాకా	24 దహనపోర్పడ్డూతధూమానిసి స్పి(~)స్ట్రా మేఘ
7	ముత్పతద్భి: ఖచరాంగనానాం స్వభ్యాకానుశే-	వి-
8	ంకా కుల్లాని భూయో వ్రేందుబింబాని	25 డంబితాంబర మితి పృత్యుడ్డతా శ్రానాణ [నృ]
9	కృళీభవంతి။ తస్కా చ్చతుత్రా లభిజనావత_	త్వ 
	ాసా చ్చూడామణి శ్చోడన్నహా నృపాణాం ఓజో	26 ంతి ప్రమదోదయేన శిజను కేకోవు మత్తి ందగా
	ຍໍ-	26 ంతి ప్రమదోదయేస శిఖినః కే8ోన్న మత్కిందరా 27 మానం మానవతీ జనాశృ నితరాము[జృ]ంతి
11	డౌభా జగదుత్సవాత్ర్హం సంగ్రామరామాజ-	a - U - a
12	ని కీ ల్రికా జాని: 1 భ్రాశాద మాచ న్న కితం కిపా	28 స్సమం။ తస్య శ్రీ-చోడనారాయణవిహగవి- 29 భో రాయ్తనామ్న స్పుపు(లో నంశోత్తంసః కు మా-
	063	$29  \mathfrak{P}^{\circ}  \overline{\mathcal{O}}^{\circ}  \mathfrak{O}^{\circ}  \mathfrak$
18	నో ఖాతకం యేన తథాపి తస్య మందారమా	మా-
	<b>U-</b>	80 రః (పిధులబలహరీ (శీమతాం దుజ్ఞయానాం
14	వ సుణానురాగా దాజ్ఞా శిరోభి ధ్రికాయతే న	81 సంసేవ్య (భాజతే సా వితరణరవిజం తన్ని రౌదా-
	00 <u>@_</u> ]*[["]	32 Not $23$ $2$ $32$ Not $23$ $32$ $32$ $32$ $32$ $32$ $32$ $32$
15	బభూవ జాయా జనపస్య తస్య గుండాంబికా	82 గస్య ల కె. సి. సీగంకం హేలారుషాంకం (పశ
16	రాజాభృతోంబ్ కేవ ఓలాసవారాళి మృగాంక్రే-	83 BRX TO BOX STATE AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND
17 4	భా శిష్టాప్లకల్పట్టిజాతశాఖా । తాభాయా-	88 తజగదాతంకమాభా మృగాంక 🛚 అరికరటి
18 3	భాభ్యా మజని ప్రజానాం గోంక శృశాంకద్యుతి	84 ఘటాఘనాఘనాఘనాభుభుజురిఘే చ తని తియ-
<b>19</b> a	దుత్సవాయ ఉత్సన్న పూన్వకా కలికాలభీత్యా	85 స్య లీలాం అనకృ దసిలతారటిచ్ఛటానాం చటు-
		86 లకటా కురుచాం జయాంగనాయా:

#### **4**0

41

Eastern Face.

37 (శీడావులూరో స్పహాళాసనేన (హ-38 దా త్ప్రభుత్వం వెలనాంటిదేశే తద్దేశకూ-89 టావలిసన్నిధా నే సోయం విభుః కొమ్త-40 యనాయకాయ శాకాబి, వాద్దికా-41 బాణాంబరశశిగణి తే నెలప్రిస-42 హాయం సాయం హేలాబిడౌజా (మిడ 43 మడమరితాడంబరం డావులూ రే సం-44 స్థాప్యాగార మాచీకారదయుగ(ది-45 శ్నాస్థన్య తారా దితుల్యం యత్కూటో త్సా-46 టి తేందుత్వ చ ఇవ రుచిరా భాంతి తైద్ది జయ-47 ంత్య: సాయన్ని [వే]ద్యాత్మకా మదా దముప్తె 48 ఖారీచతుష్క (పెమితాం ధరి(లీం దేవాయ 49 దీపం చ జగత్ప్రదీపో యేన (తిశే(త శృ-50 తురీశుణో భూల్ 🛛 🭳 స్న\_స్తి సమధి-51 గతపంచ్చమహాశబ్ద మహామండలే-52 శ్వర (పతాపలం కేశ్వర చాలుక్వరాజ్య 58 భవనమూల సంభ శుంభ (జింభితరిపుమద-54 స్టంభ చతుర్తకాకులవనజవనమా త్రకాండ చి-55 లమ త్రికాగండ చతుశ్చ తాసీతి( గామా వ-56 సీవల్లభ సహకారవల్లభ ఆహవరక్క\_-57 స వి( క మక క ర్లిక్ భ ండన భీమ భువనా భి-58 రామ దాయగజసింహ సాహసో-59 త్యంగ నామాది సమస్మ పళిస్తినహితం

60 (శీమన్మహామండలేశ్వర పెలనాంటిరా-61 జేంద్రచాడ గాం గ్లేయరాయరి కొడుకు 62 (శీమనృహమండలేశ్వర గోకరాజుచే-68 త నాయ్యమనాయకు కొడుకు గొమ్తనా... 64 యకుండు వెలనాంటిలోని డావులూరి 65 రడ్డికము శాసనపూవ్యక్రముగాం బడసి 66 యందు (శీ గో కేశ్వర దేవరం (బతిష్ఠ సేయి-67 ంచ్చి గుడి గట్టించి యా దేవరకు నివేద్యాత్హ-68 ముగా మూండువుట్లు భూమి యిచ్చి య-69 ఖండవ త్రికాదీపంబు వెట్టించ్చై నీ దీపంబునకి.. 70 చ్చిన గొఱియ రేంబదేను లెక్కను గొఱియ-71 లు XX వీనిం జేకొని నాదిండ్ల (మానెబో-72 యుని కొడుకు నూంకెబోయుండును మారే-78 ఖోయుండునుందమ ఫుతా . . 74 ్దార్క్ సాము నిత్యమానెండు నె . 75 దీపంబునకుం ఖోయ . 76 (శ్రీగో కేశ్వరమహాదేవర పా తభా 78 మాక్రికి రెండున్న [ట్లు] పందుము 79 మదైలకానికి ఖ \_\_ న ౧ం 80 అవజకానికి ఖ\_ ౨ న ౧ం 81 సింహలితలు ఆడురళు ఖ ౯ 82 కోలాకానికి ఖ \_\_ శంఖువరికి పందుము

#### Next Face.

88 సానిమాని

#### | 84 အိန်(စံဝ မှာ 3ဝ

#### No. 92.

#### (A. R. No. 5 of 1908.)

ON A SLAB LYING IN A MOUND IN THE SAHEBU BAZAAB, SATTENEPALLI, SAME DISTBIOT.

#### Ś. 1055.

Incomplete. Refers to a gift made by a certain Vāsena.

1 స్ట్రోశ్ల (శ్రీశ్రక వష్టాంబులు గంగిని 2 గు నెంటి ఆషాఢ బ . సోమవారమున 8 దత్తీణాయ్ న\* 7సం( కాం త్రినిమి త్రము..

```
(పోలెనాయకు గొ-
4: నందనరుంబ .
ర్ [డు]కు వా[ెసె]న దమరం( డికి ధ-
6 వుకాముగా
                (The rest is illegible.)
```

#### No. 93.

#### (A. R. No. 321 of 1919.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA AT THE NORTHERN ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF MALLEŚVARA AT BEZWADA, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1055.

Incomplete and illegible. Refers to one Perisetti.

```
1 స్క్రోశ్ శ్రశవర్యాంబులు గంగిని
                                                           . . . ము , తలేవి.
                                          3 త్రీనిమి త్ర
2 అగు సేంటి ఉత్తరాయణసంకం-
                                          4 రిసెట్టికి .
                                                           (The rest is illegible.)
 11
```

### No. 94.

### (A. R. No. 9 of 1908.)

ON A PILLAR IN THE SAHEBU BAZAAR, SATTENEPALLI, GUNTUE DISTRICT.

### Ś. 1055.

States that Vāsi-Nāyaka son of Proli-Nāyaka made a gift of 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Trikotīśvaradēva, the sheep to be taken care of by Gāde-Bōya, son of Pērisetti.

1 స్ప్లి కిశకవష్రాయిలు గంగు	6 శ్వర దేవర క ఖండవ త్రికాదీవనున కచ్చి-
2 గు శాహి ఉత్తరాయణసంకా	7 న్ గొ తియలు XX వీనిం జేగ్ సి కేరి-
<b>రి . ంతినిమి_త్త</b> మునం (బోలినాయకు[ని]	8 సెట్రికొడుకు గాదెబోయుండు చస
4 కొడుకు వాసినాయకుండు దమ త-	9 ఫ్రతానుప్రాతికము నిత్యమానండు
5 ం[డికి ధమ్మా౯ర్త్ర <i>ా</i> ముగా [శ్రీమ[లి8ోటీ-	10 నెయి ప్రాయంగలవాండు

#### No. 95.

#### (A. R. No. 698 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANANTABHÖGESVARA, KOLLŪRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1055,

Damaged. Refers to a gift of sheep for a perpetual lamp.

1 (శీ శకవష్రాయలు గంగిగి	
2 న సం(కాం_త్రినిమిత్రమున .	6 తాన కమమున నిత్యమానం, .
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	7 చం(దాకశాము పూయుంగలవాండు
<b>4</b> ఖండవ_ర్రికాదీపమునకు	

## No. 96.

## (A. R. No. 716 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF KESAVASVAMI, DUGGIRALA, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1056.

States that Bhīma, chief of Kaņdravādi, who was the son of Paņdāmbikā, made a gift of the village of Duggarēlapūņdi to a number of Brahmins and invokes the blessings of Šēsha and other seven great Nāgas on the chief.

First Face.

1	(శీమత్ళ కాబై రసబాణఖేందు
2	శంఖ్య (ష(వి_త్తద్విజవుంగావే_
3	భ్యః పండ్డాత్నజ (శీమతు దుగ్గ_

11 770 8 101 01 -----

4 జేలపూండిం దుదోహత్యుపరాగ-5 తిభ్యాం‼ చతుర్ఞ ్వంశాణ్ని ్వ -

Second Face.

6 పూన్న ౯చం(ద సచాల మా త్రమహీ 7 తిలేశి యక్టుయ నాండం	9 తారం!! శేష[1] తక్రిక పడ <b>్టనాభ</b> కం
7 త లేశ్ యకల్పయ ద్ధ్రామమిమం 8 ద్ధరి(లీ। సురాత్ర్ర మాచం(దదినేశ _	10 ళికా అనంత్రా [ాబ్బ]కర్ో కాటకా: వానం-

Third Face.

11 కొంద మహాష్ట్రసాగవిభ వం పండా- 12 ంబి కానందనం భీమం ప్పాండవభీమ- 13 వి[క మనిభం [శీకం[డవాడీ-	14 శ్వరం ( కూరారాతిమ హేంద్రవర్గజ 15 తుళితం రశ్రంతు భూపో త్రమం
--	--

## No. 97.

## (A. R. No. 350 of 1915.)

## On the Nandi pillar in front of the temple of Rämalingasvämi, Sätulüru, Narasaraopeta taluk, same district.

#### Ś. 1057.

States that Kulõttunga-chōda-Gonka made a gift of land to god Rāmēśvara of Chāmchalūru in Kondapadumați country and gives details of the distribution of the land among the several servants of the temple and refers also to other gifts made by other persons to the same temple.

Face A.

1 స్వ_స్త్రి చలమర్రి=ాగండః పర=	17 జాతముక్తాడులో జ్వల క రాంబుజయా
2 (నిపజీవాపహరణకరయె-	18 రణా(గ[0] జ సోయం శ్రీ వెలనాంటిగొంకట్రం
-	
3 మదండు సద్దుణరత్న కరండు	
4 కవిజనశి సేప్రచనజవనమాత్ర	19 పతి తై్రలోక్యదీపాంకుర _స్కివాజి(పవి-
5 ండః![1*] యేన టి.లీశ్వరవరేణ మనీ-	20 దారితారినికర స్పాజన్యరత్నాకరః
6 చవాద్దికా: పుణ్యాని రత్న కలితా -	21 (పోద్యల్లాటవరాటకు స్త్రేలప-
7 తులజీవనాని శశ్వద్వవృద్ధిమహి-	22 లీ న్నిజ్ఞిల్లో బాహాసినా తత్సవ్యకా-
8 తాని చిరంతనాని ద త్రే సముజ్వలయే	28 స్వ మదా జగన్ను తయశాం కామా
9 శోలలితో త్రమాని။ స్వదత్ర పరద-	24 నిజన్వామినే స్పోస్తి సమ స్పైపశ్ -
10 త్త వాయా హెరేతి వనుంధర చ	25 _స్తి సహీతం . క్రీమన్మహామండ లేశ్వ-
11 ష్టివరువసహ(సాణి విష్టాయాం జా–	26 ర కులోత్తుంగ్గచోడ గొంకరాజులు
12 ထ ອີ ( <sup>§</sup> ລາະາ	27 కొండపడునుటి చాంచలూరి రామేశ్వ-
13	28 ర దేవరకు దీపనివేద్యభోగమున-
14 యస్య <b>స్ఫు</b> రన్ని శితభీషణఖడ్డధారా	29 కుం యీయాయూరి ముందటి పెద్దచెఱ్సు
15 సంపూజిలా విజయక న్యకయా వి.	30
16 భాతి నిభ్యీ స్మై రి గజన స్థకపీఠ -	

Face B.

31 ౧ం౫౭ గు నేంటి సూయ్య౯ౖౖ గహణ
82 నిమిత్తమున స్థానాపతికి సా-
88 నులకు మానులకు నట్టవుండాది
84 గా నిబం[ద్ద కార్లకు] సేవ్య కర
85 పరిహారమున ఇచ్చిన డత్తి సా-
86 నాపతుల మల్లిక్ఖ 3∥ేకేత_
87 రాశి ఖ 31 మేలునాయక మల్లె
38 ఖ 311 [నవెలభవు] . ఖ ౬.11 మ
39 ఱ్తురు 🧈 మద్దాలకా ఱిద్దఱశు
40 ఖం ။ మసనాసాని[వి]తీయక
41 ఖ 311 కావాసాని . ంద ఖ 311 వి-
42 రిబాల్ల ఖ 3 బాల్ల సాని ముస్యీ
48 ఖ 3 టహ్మాసాని <b>సు</b> రక ఖ 3 జూ -
44 ల్ల సానికొమ్త ఖ 311 ఎఱియసాని
45 కొమ్మ ఖ 31 దామినండ ఖ 31 క
46 మసాని కేత ఖ 311 ంసాని
47 బొల్ల ఖ 311 సానిమెంట
48 ap 3∥
49 DB
50 కుకాజె
1

51	రసి	နာ	•		•		•	8 බ	್ರಿನ್_
52	యక	6 er	'ద్కు_	•	•	•	•	•	కుండు
53	<b>0</b> •2	ూశ్	ζs	•	•	•	•	နာဝ၀	<b>క</b> దీ-
54	పమ	১৯১		•	•	•	•	ሸግፅ	శియలు
55	XX	ົ່ລືກ	•	•	•	•	•	ಖ್ಂ	ාාව
56	ొడ	്റ	పోల	•	•	•	•	হ্য ভ	<b>"</b> -
57	నుప	ລເອ	ĕ	•	•	•	•	_	సెండు
58	నేయ	৩ ইণ্	ాయ	οχε	າລາດ	దు॥	•	•	
59	మల్ల	సాన	)	•	•	•	•	చాం	ంచ
60	లురీ	వె						కు	
61	<b>ಜ್</b> ತಿ			•	•	•	ມາ	వ్వర	
		না	రు	•	•	•	మా•)	స్వర	•
62	<b>ಬ್</b> ತಿ	'না'ণ পঠ	రు	•	•	•	ມືນ <b>າ</b> ຈິ	వ్వర	•
62 63 -	పోతి చేవ	సాం రకు `:	చు	• • •	•	•	ມງາຈ)	న్వర	•
62 63 64	హాతి దేవ	నారె రకు ఔటి	చు • • స	•	•	•	ມາ•	వ్వర	•
62 63 64 65	పోతి దేవ కుం	నాం రకు చెట్టి జేకొ	చు • • స సిని	•	•	•	•		•
62 63 64 65 66	పోతి దేవ కుం నిం	నాం రకు చెట్టి జేకొ ప్రత	చు • • స • న	• • • •	• • • • • •	•	మాం నిత్య		•
62 63 64 65 66 67	పోతి దేవ కుం నిం తనక	నార రకు : బెట్టి జేశి ప్రత్తు శే	చు • • స • న	• • • •	• • • • • • •	•	•		•
62 63 64 65 66 67	పోతి దేవ కుం నిం తనష సెంబ	నార రకు : బెట్టి జేశి ప్రత్తు శే	చు • • స • న	•	• • • • • • •	•	•		

71 స్ప్లిసి సమ స్ట్ర స్థిసహితం తీ-72 మన్మహామండ లేశ్వర కులో-73 తుంగ చోడ గొంకరాజులు 74 ఆ సూర్య్యూ- (గహననిమి\_త్తము-75 న చాంచలూరి రామేళ్వరదే-76 వరకు యఖండ్డదీపముల-77 కు తోంటయు ముప్పందుము 78 భూమియుం బౌల్ష్ వీనిం జేకొని నా-79 మరాజు పుతానుపవితక-80 ము నిత్వయడైండు నేయు 81 ఫ్రాయంగలవాండు။ యాది-82 నమున , శ్రీ గొంకరాజులు 88 చాంచలూరి రామేశ్వ[ర]దేవ-84 రశు యఖండ్డదీపమున-85 కుం ఔట్షిన గానువు దీనిం జే-86 కొని దోరపోజు పు[ లానుప-87 వి తికము నిత్య మా నెండు \$8 నేయు పోయంగలవాండు!! 89 చాంచలూరి మారమనాయ-90 కు కొడ్కు అమదినాయకుండు 91 చాంచలూరి రామాశ్వరదేవరకు 92 అఖ్ర]డదీపమునకుం జెట్టి-93 న గొఱియలు XX వీనిం జే-• 94 కొని కాట్వబోయుండు

119 చాంచలూరి ఏమర-120 నాయకు8ొడుకు 121 కొమ్మనాయకుండు రా-122 మాస్వర దేవరకు యఖ\_ 128 ్ండ దేపమునకుం జెట్టిన 124 గొఱియలు XX పిని-125 ంజేకొని మల్లిటో-126 యుండు పుతానుపవి-127 (తికము నిత్వమా నెండు 128 నెయి ప్రాయంగలవాండు 129 వేస్టర్. . రడ్డి కొడుకు 180 కూచిరడ్డి విఘ్న దేవరకు 181 నఖండదీపమునకు.. 182 ం బెట్టిన గొఱియలు XX 188 పేసిం జేగొని 184 . . . 185 . . . 186 . . . 187 . . . . మ శ్రండ్రఫ్ర 188 ంతిసిలెనాయకు కొడు-140 కు (పోలెనాయకుండు రా. . 141 మాస్వర దేవరకు నఖండ\_

95 ఫు తానుపవి తికము 96 నిశ్వామా నెండు నేయు 97 **ప్రాయు**నది. 98 చాంచలూరి నుండమనాయా 99 కొడ్కు పతినాయరుండు చాంది. 100 లూరి రామాశ్వరదేననిని 🕫 -101 ఖండదీపమునకుం ఔట్టిన 102 గొఱియలు XX పీనిం జీ`ిని 103 [హె]సనబోయుండు ఆ. 104 చందాక ఉళ్య నిర్యామా సిండ 105 నేయు ప్రాయంగలపాయి 106 చాంచలూరి విగ్గమనాయకు 107 కొడుకు కేతమనాయకుండు 108 రామాన్వగ దేవరకు నఖండి 109 దీపమునకుం ఔట్టిన గొటి-110 యులు XX వీనిం జీక్ని 111 . మిరడ్డి కొడ్కు కాటమం -112 డ్రి చాంచ్చలూరి [ రా ]మా[ న్వర ]-113 చేవరకు అఖండదీప-114 మునకుం ఔట్టిన ఖ ౧ న ౧ ౫ 115 పీనిం జేశొని పైద్యచామి-116 రాజు పుతానుపవితి-117 కముగా నిత్వమాన

#### Face C.

142 దీపమునకు[0] ఔట్టిన గొఱి.. 148 యలు 🕮 పీనిం జేకొని 144 సింతనళోయుండు తన పు.. 145 [ లా]నుపవి తికము నిర్యామా-146 నెండు నెయు ఫ్రాయంగల-147 వాండు ము గ్రండ్ల పుం[పీ]-148 శ్రైరమనాయకు కొడుకు ఎ. 149 ల్లమనాయకుండు రామా-150 స్వర దేవరకు నఖండ-151 దీజమునకుం జెట్టిన గా-152 ಟಿಯಲು xx 200 3-158 కొని బంట్వఖోయుండు తన 154 పుతానుపవితకము 155 నిత్వమా నెండు నెయు పూ-156 యంగలవాండు చాంద్రా 157 లూరి చండినాయకు కొ.. 158 డ్కు [చాది]నాయకుండు 159 రామాస్వర దేవరకు న\_ 160 ఖండదీపమునకుం జె.. 161 ట్రిన ఖ \_ దీనిం జేకొన కా\_ 162 [సి]నమరాజు పుతాను.

(incomplete.)

#### 44

#### No. 98.

### (A. R. No. 119 of 1917.)

ON A NANDI NĀGA PILLAR SET UP IN FBONT OF THE TEMPLE OF MALLIKĀRJUNA, PĀMULAPĀŅU, Guntur taluk, same district.

#### Undated.

Refers to a gift of land made by Velanāti Rājēndra-Chōḍa and others to the temple at Pāmulapādu in the Koṇḍapadumați country.

## Face A.

1	స్వ_స్తి చలమ_త్తి౯ౖ౫ణౖః౹ పరనృపజీవా_	16 లేశ్వర కులో త్తుంగ్లచోడ గొంక్లమహారా-
<b>2</b>	పహరణకరయెమదణ్ణ: సగ్గు <b>ణ</b> -	17 జుల్ [ పియాత నైజం డైన రాజేం[దచ్చే -
3	రత్న కరణ్ణు। క విజనశి ప్రేష్టవనజవ-	18 డౌరాజు గొండపడుమటిలోని పాము
4	నమా_త్ర్ణాణ![1*] ఏన జీతీశ్వరవరేణ	19 లపాటి యుత్తరదిశాభాగంబునంద్దు స.
5	మనీషి వార్జికా: పణ్యాని రత్త శలితాతు	20 న్వకా కార పరిహారం బుగాం బెట్టిన ద శ్రి
6	లజీవనాని సశ్వద్ధికా (విద్దేషుహితాని చి-	21 పాములపాటి సమ స్థ్రజయినిం జో[[డా]-
7	రం త్రాని ద 🧃 సముజ్వలయశోలలి-	22 జునకు ధమ్మా కర్ణాంబుగాం బెట్టిన దేవర ని-
8	తో త్ర్మాని యెస్య స్ఫరన్ని శితభీషణఖ	28 వేద్యభూమి ఖ _ > గణేశ్వరునికి న గం
9	డ్డధారసంపూజితో విజయగన్యకయా వి-	24 దేవతకు న ౧ం స్థానపతి దాసజయ్య-
10	భాతి నిభ్బికాన్న పైరి గజమ స్థ కీపీక జా-	25 ల మన్మండు మల్లే జియ్యల ఖ ౧ న ౧ం
	తముక్తా <b>క్</b> తోజ్వలక రాంబుజయా	26 శంక్కు బయ్యెన ౧౫ (మేక వారికి న ౧ం ట
12	రణా[[౫ే][॥*]సోయం (శీ పెలనాంటిగొంక్కనృ-	27 హ్యాపురులు కొండౌభట్లు ఖ ౧ న ౧ం దాసేభ -
13	పతి తై )లోక్య దీపాంక్కు క్రీ క్రాజి(వణ-	28 ట్లు ఖ ౧ అన్వ్యభట్లు ఖ ౧ అల్లుబాలైభట్లు
14	దారితారినికర్ <del>హ</del> ృజన్యర త్నాకరణ స్నోస్తి స_	29 న ౧ం ముప్పనభట్లు ఖ ౧
	మ ౖ స్పై పస _ స్పిసహితం ( శీమన <b>ై</b> హామణ్ణ -	,

#### Face B.

30 పాములపాటిందమ విత్రిపై దేవరకు బాల్లీరడ్డి	33 0 బెట్టిన గొఱియలు XX వీనిం జేకొని కేతి-
దమ తాత భా-	34 యబోయిని పడ్లై దన పుర్తానుపౌతి-
81 మిరడ్డికిం దమతం డి ప్రాతిరడ్డికిం దల్లి వాస-	85 కము నిత్యమానెండు నెయి ప్రాయంగలవాండు
32 సాన్కి_ ధమ్ము ౯వుగా నఖణ్ణదీపమునకు-	

Note :--- The impression of Face B is missing. Consequently the reading given in the departmental transcript is adopted.

### . No. 99.

## (A. R. No. 140 of 1913.)

ON A SLAB PRESERVED IN THE COLLECTOR'S OFFICE AT GUNTUR, SAME DISTRICT.

## Ś. 1059.

## Incomplete and damaged. Mentions a certain Rēkāsāni.

1.	•	•	ష <b>్</b> ంబులు ౧ం౫్ న్లేశ్తి విషువు	6.	•	•	•	ండన_త్రికాదివియకు
2.	•	•	ంగ్గల సంవత్సర చై త్రషధమపా	7.	•	•	•	1 పీనిం జేశొని కమ్మనబో
			వారమున మున	8.	•	•	•	వి(తిక ము నిత్యిమా సెండు
4.	•	•	కు రేకాసానికి నుపు(తియై [ణ్ణు]					॥ స్వదత్రం పరదత్రం వా యా
			ముగా శ్రీలు					వరుషస <b>హస్స్రాణి విష్రా</b> .
,			•	·				(Incomplete.)
· •	1 <b>1</b>	2	•					

## No. 100.

## (A. R. No. 699 of 1920.)

'ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANANTISVARA, KOLLŪRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1059(?)

Damaged. Seems to refer to a gift of five Rājanārāyaņa-nishkas by a certain Dāmāmbā for a perpetual lamp in the temple of Anantīšvara of Kollūru.

1 శ్రీ రాజనారాయణనిష్క పంచకం దీపాత్మ 🗧 🛛	5 బుఫెదినేన సృష్ణానూ జ
້ ຟ໐(ປ	. ంబాసంద
2 పైష్ణ [మై]చామాంబికా కందుక	6 255.5.5.5. 5"
ఫూ వ <b>్షా</b> సన్ను తానం	రాయ స్ప్రాదా
3	7 సును, నహాఛ్యా 🧃 (ఫ
4 జితే మైతశుడ్దద్వితియ్యా	చండ్డే.
సం( కాంతె మేషనామ్ని	

### No. 101,

#### (A. R. No. 697 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANANTABHÖGESVARA, Kollüru, Tenali taluk, same district.

## Ś. 1059 (4th year of Kulöttunga-chöda II.)

Damaged and incomplete. Refers to a gift of five Rājanārāyaņa-gadyāņas by a certain lady for a perpetual lamp in the temple of Anantīśvara of Kollūru.

1 స్ప_స్తి శకవష౯ములు ౧ు౫౯ీ్రీక్రిలోత్తుంగ]_	5 5າາວສວະອິ ອາ.າ-ເລລຽຍ
2 [చోడ] దేవ దివ్య రాజ్య సంవత్సరములు ర	బాంపు దాంపు
8 విషువుసం( కాంత్రిని 🛔	6 . [అ]ఖజ్జాన స్త్రి సమామానాని స్పోహి రాజనా
4 [కొల్లూ]రి య[నం] త్రీన్వరమహాదేవరకు	7 [ ຊັງຊັ້ນລັງ] 🕸 💫 🕺

#### No. 102.

## (A. R. No. 116 of 1917.)

ON A STONE LYING NEAR THE ENTRANCE TO THE TEMPLE OF SAKTISVARA, NÜTAKKI, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1059 (4th year of Kulöttunga-chöda II).

Incomplete and damaged. Refers to a gift of land by Kaņdravāţi Bhīmarāju to god Śaktīśvara of Nūteki (Nūtakki).

<ol> <li>స్ప్ర. శ్రీ సకవష్రాంబులు గ్రాహానేణ్రి శ్రీకు [లో]-</li> <li>త్తుంగ్ల చోడ దేవర దివ్య సంవత్సరంబులు ర</li> <li>గు (సాహి దత్తీ ణాయన నిమి త్రమున శ్రీమన్న హా-</li> <li>మండ లేశ్వర కం[(డవాటి] [భీమ]రాజు నూ తెకి</li> <li>స క్రీశ్వర దేవరకు ఆచం[దాక్క్రాంగాను ద [ణ్నం]న .</li> <li>యంగలవారు . [న]ట్రవునికి . చిరిపి-</li> </ol>	<ul> <li>9 పాడెడు చో లెకు [క్]ెంజకూంతు ఱు చో_</li> <li>10 లకకు ఖ _౨ ఎటీయనకూంతుఱు [ఆ]-</li> <li>11 డుమకకు ఖ _౨ ఖం</li> <li>12 బుంగ్రొమానకు న_౨ ఎటీ</li> <li>18 ఖ _౨</li> <li>14 కూంతుఱు వతియకకు ఖ _౨</li> <li>15 ఖ ం న⊪ గొడమాను</li> <li>16 ఖ ం న ౫ దేవగణవరు</li> </ul>
6 యంగలవారు . [న]ట్రవునికి . చిరిఏ. 7 రికి వృత్తిగాని నకా[లు] 8 దాయేభూమి [న_౨] ఆడె ఆయకు ఖ 3	16 ఖంను దేవగణనడు 17 ను . కోనకుఖ _ ఆపనకూంతుఱు 18 కేతకకు ఖం. (The rest is illegible.)

#### 46

## No. 103.

#### (A. R. No. 404 of 1915.)

#### ON A PILLAR STANDING NEAR THE TEMPLE OF RAMASVAMI, KAVURU, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 10[59].

Damaged. States that a certain Raddi built a temple to god Someśvara of Goniyapundi and endowed it with a grant of land and also granted 55 sheep for a perpetual lamp.

1 స్వ_స్త్రి శ్వవరుషములు	7 మహాదేవరకు గుడి ఎత్తిచ్చే యా
2 ౧ం[౫౯] నేంటి ఉత్తరాయనసం-	8 మున తన కట్రించ్చిన చెఱ్యు పెనక -
8 (కాం_త్తినిమి_త్తమునంద్దు వెంగి	9 ను మఱ్తురు సేను దేవర ని వేద్యము-
4 య్యరడ్డికము గల కొండపడ్కటి	10 నకుం బెల్ట్ల ఇదేవరకు అఖండవ –
5 రడ్డి తల్లి దంగడులకు ధమ్మా కార్యకా-	11 _త్రి–దీపమునకుం ఔట్టిన గొఱియ-
6 ముగా గోనియపూండి శ్రీసోమేళ్వర-	12 లు ౫౫ పీనిం జేశొన (కొ కామ
	(The rest is illegible.)

#### No. 104.

## (A. R. No. 10 of 1908.)

ON A PILLAR IN THE SAHEBU BAZAAR, SATTENEPALLI, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1060.

Refers to the gift of 55 sheep by Kondapa-Nāyaka son of Matte-Nāyaka for a perpetual lamp in the temple of Trikoțiśvara.

1 స్ <u>న</u> ి	7 పంబున కిచ్చిన గొఱియలు 💵 వీ ,
2 శకవర్యలు ౧ం౬ం గు కాహి	8 බ జే§ි බස්ගාහා රිකාන විකාන
8 విషుపుసం[ కాంతినిమి_త్తమున దమ	9 బోయుండు దన పు[తానుపి"[తికమా-
4 తం[డి మెట్టైనాయకునకు ధమ్మా౯-	10 క౯ము నిత్యమా నెండు నెయి ఫ్రా
5 త్థ్రాముగాం గొండపనాయకుండు	యంగ-
6 (తికోటీశ్వర దేవర క ఖండవ_త్రి=దీ-	11 లవాండు @

#### No. 105.

## (A. R. No. 11 of 1908.)

ON A PILLAR IN THE SAMEBU BAZAAR AT THE SAME VILLAGE.

## Ś. 1060.

Refers to the gift of 55 sheep by Pedda Kondapa-Nāyaka, son of Nāvi-Nāyaka for a perpetual lamp. The name of the temple is not mentioned.

- 1 స్క్లిస్తి శిక వష్రాంబులు ౧ం౬ం 2 గు ( శాహి ఉ\_త్తరాయణసం( కాంతి
- 8 నిమిత్తమునం ఔద్దకొండపనాయ-
- 4 కుండు దన తండి దనరుంబఱిలి [నా]-
- -5 వినాయకునికి ధమ్మాకాళ్ళకాముగా నఖ\_

- 6 ండవ\_త్రి=దీపంబున కిచ్చిన గొఱియ.. 7 లు ౫౫ వీనిం జేకొని కేతబోయు[ని]-8 ండు దనపు[తానుపె[తక మాచం[దా.. 9 క=ము నిత్యమానెండు నెయి ప్రాయ[ంగ.]
  - 10 లవాండు

### No. 106.

## (A. R. No. 332 of 1915.)

ON A NAGA PILLAR SET UP IN A GROVE IN LINGAMGUNTA, NARASARAOPETA TALUK,

SAME DISTRICT.

## Ś. 106 .

Damaged. Refers to a gift by a certain Kāśa-Nāyaka. Mentions (lökarāja

1 శ్రీ [స]క వష్ంబులు ౧ం౬ 2 సేంటి [విషు] వుసం[కాంత్రి[నా]ం- 8 డు గోక రాజునకు ధ- 4 ము పీటికాళ నాయకు- 5 బు మున కిచిన జ -9	6 ఖ నే నీరి రిలాయా కూ 7 ధమ్ము [వు]్రి నాన్సోరి ని. 8 మూసేసిసె ఎగు ని 9 (నాచ్చిన వాగు శ్రీ)
5 ణ్ణు మునకిచ్చిన ఖ _౨	

## No. 107.

## (A. R. No. 393 of 1915.)

On a pillar set up in front of the temple of Vemulamma, Nädindla,

## SAME TALUK AND DISTRICT.

## Ś. 1061.

Refers to a gift of 55 sheep by Manina-Maṇḍayarāja, a subordinate of Kulöttunga-chōḍa for a perpetual lamp in the temple of Karṇamōṭī of Nādiṇḍla. It also refers to certain lands assigned to dancing girls and some other servants of the temple. Contains also a not quite intelligible reference to a duty on marriages performed in Nādiṇḍla to be paid to the temple. Maṇḍa was the son of Buddha, son of Maṇḍa, chief of Giripaschima country.

Face A.

1 శ్రీ ఆస్త్రీత్రిణయనపల్ల వకారుణ్యాల్ల బ్దషట్స-	16 తశకభూపాలకాబ్దేషు రూ[ ఢి స్పూ శ్వేజే కృ
2 హా సమహీళ శ్రీ బుద్ధవమ్హ స్పతి స్తర్పం శేజ.	ష్టప-
8 ని న మండనృవమా త్రే = [0]డేః 🕅 శ్రీమ దాజేం	17 తే కుల్శధరత్రి; తాగ్కేశన్య వారే (చాదాళో)
للا-	18 మన్నమండటి తిపతిరచలాం సవ్వాసస్య ఒళ స్టాం
<b>⋬ చోడ</b> క్రీ తిపతిక టక ( తాణదో మ <sub>డి</sub> ౯ండలా ( ౫-	19 నాదిండ్లాధిష్టి తాయై చిరతర మీహ తెత్క్ గ్రా
<b>ర భీలో త్రాలాం</b> శు జాలాహతరణతిమిరో భూభృ-	మా-
6 ఈ పళ్చిమత్యానాథః కాలింగగంగ(పకటగజఘ-	20 [ఔ్య] శుభాత్రాంగా స్ప్రి సమధిగతిపంచమ
7 టాబస్ధన[మెఢశౌయ్య=: కిల్లోరాబ్దానిలో సా	హాసబ్ద
విమ_	21 మహామండ లేశ్వర వీరమా హేశ్వర కులో తుంగ
8 లీనయళ సా మండభూపశ్చ కాసే॥ తన్నందనో	చోడ-
విమ-	22 దేవ దివ్యత్రీపాదారాఢిక పరబలసాఢిక ఎల-
9 లదుజ్జాయారాజవంశం వారాశివద్దానళశీ సహి	28 [దా]య సింఘ సాహసోత్రుంగ్ల దుజ్ఞ్యకుల
10 బుద్ధభ్రావ స్పాసాధ్వతీ గడియమా నిజ హిద్దృతీ	కుము-
11 తెల్పెల్నీ తయోజ్ఞ యతి మండనృప స్పుపు తోతి။	24 దత్రీరాన్న ్వనిళాకరు బుత్రవనజన-
<u>ଅ-</u>	25 నదివాకర రణరంగరావు అనఅంక భీమ మ-
12 యెతి పరమహీ [శ] ప్రాయదేహ కి. తేభ్యం: కి.ర.	26 క వికీరసహ కార నుజనజనా [ థా]ర విశ -
18 ద సుగ్దలా మై స్స్టిక్త తీ వాసివల్లీ మరుణకిరణ లే	27 మ(కీడావినోద కావ్యవినోద విమేశపదాన-
14 ఖాం పూవ్య జిగ్రూ లి డిష్టా మిన యివ నుత	28 నన గిరిపశ్చినుతాశన శత్యరాధి[య] జెప్రచ
తెచ్	শতর্ন-
15 ధారయ న సెన సెమండు చం[దత్తు ⊨ ప్రైవిశీత	29 య నామాది సమ స్థ పన్వ స్తినపాతం
ద్యుతిమి-	

Face B.

80 ్ట్రి, [మన్మహామండ లేశ్వ]-81 ర మన నమండయరాజు ఇ[దే]-82 పరకు యుఖండవ త్రికాదీపంబున[కు] 33 ఇచ్చిన గొఱియలు XX వీనిం జేకొ-34 ని గుండబోయుకొడ్డు నావబోయుం 85 తన పు తానుపావి తికము నిత్యిమా-86 నెండు నెయి దివియకుం బోయంగలవాండు 37 నాదిండ్ల ఔ[ం]డ్లి సేసిన వారు కొ[డ్కు] 88 వారు గద్యానమున [నడువున] అయి-39 రాని రూకాను విద్యామంతులకు 40 పూజారి ఖ 3 నట్టవుల దాడహోజు 41 మర్లై ఖ [౬] మద్దలియ . . 42 మద్దలియెక్కపకామె ఖర [పా][డి][డి మె]- ే 43 [డి]యమ ఖరపాడిడి జెక్కై ఖర 44 దాడపోజుమన్మరాలు ము[ెప్ప] [జెక్కె]-45 సానిహిచ్క] ఖ . బసవిసెట్టి బోచ-46 [క] ఖ 3 పైదనూంకే మారక ఖ 3 బో-47 యు బుద్దనసూరక ఖ . యెనమట్టము 48 భాల్లో కేతమ ఖ 3 మాదిరాజు మార-49 క ఖ . కొమ్తపదుగ్గ ఖ 3 కామినాగా 50 ఖ 3 [చిక 🛪 త రేక ] ఖ. కొట్యమనాయ-

## 1 కు మన్నతాలు నాగ ఖ 3 గోకనదారక ఖ 3 52 ఈ నాదిడ్ల పొలమునం బశ్చిమదిక్కు--58 న దేవికి సానులకు మానులకు వి-54 ద్వామంతులకు భోగార్థ్ ముం గా-55 0 బెట్టిన పొలము ఖ 23 హాతనపెగ్గడ 56 చెఱ్తున దేవి ని వేద్యమునకు నిచ్చిన నీరి 57 [పొ]లము మఱ్తులు ౬ పొయిగారము 58 కెందామరా కన్నేజు ఖ ౧ పెద్దనబో -59 యిని మన్న తాలు [అ]యితక ఖ 3 టోలెకేత\_ 60 క ఖ 3 దు <del>గ</del>ైనల్లి ఖ 3 61 సంకుధారకెన్నె ఖ 3 వాసన అయ్య-62 క ఖ 3 మేలునాయక సూరె మన్మతాలు చెన్నక 63 ఖ 3 [శ్వదత్యాం పరదత్రాం] వాయా హారేత వ\_ 64 సుంధరాం [షష్ఠి]వర్షణ సహారాణి విహ్హా -యాం జా-65 య తే (కిమిః 🛛 బహుభివ 🖛 నుధా ద 📴 బహు-66 [భిళ్ళానుపాలితా ఎస్య] ఎస్య యదా భూమి-67 [న్హస్య తన్య తదాఫలం] . నవఖోయునికి 68 కుంటలో పుగా ఖ ౧ తెల్లంగూటి 69 కామెకూతుఱు [మా]చక ఖ 3 చే(బో-70 లీపలై గంగ్ల 93.

#### No. 108.

(A. R. No. 705 of 1920.)

On a pillar in the temple of Anantabhögēśvara, Kollūru, Tenali taluk, same district.

Ś. 10[62] [8th (?) year of Kulöttunga-Chöda II.]

States that Indulasāni Pedudama (?) daughter of Kosanāsāni made a gift of 5 *Rājanārāyaņa-gadyāņas* for a perpetual lamp in the temple of Anantīśvara of Kollūru.

స్ప్రశ్రీ శకవష్ ములు ೧०[౬\_೨] శ్రీ కు లోత్తుంగ్గ-చో ఉదేవర దివ్య రాజ్య సంవ తృరములు [౮] సేంటి భా(దప[ద\*]నుద్ద ౫ సో మవారమున దట్టి ణాయసం[ కా\_నినిమిత్త మున గొల్లూరి శ్రీ యననీశ్వరమహా దేవరకు

6 గొసనాసానినికూం త్రుఱు యిందులసాని[పె]-7 [డు]దమయాచం[దాళ్క్ మఖండవ త్రి[్]దీ-8 పమునకుం ఔట్టిన రాజనారా-9 యన గ ౫

#### No. 109.

#### (A. R. No. 646 of 1920.)

On the northern face of the black granite pillar set up in front of the temple of Gökarnéśvara, Dävulübu, same taluk and district.

#### Ś. 1063.

States that Rājēndra-Chōḍa's servant Kommaya-Nāyaka the headman of Kurumgallu in Kaṇḍravāți consecrated the image of Gökēśvara in Dāvulūru and built a temple and maṇḍapa for it.

1 _ రాజేం(దచోడనృపాల	19 దనాం కేచి దు(జింభ నుం శే ॥ భూభూ చణా
2 ద్యజ్భారమాత్యపదవీ	యావ-
8 రాకామృగాంక⊱ ఇవ	20 నికర్ణవాటీ కుఱుంగలు (గానునిభు బృ. భావ
4 మార్యెకొమ్మ స్ప భాతీ శరదంశ్ [రద(భ]-	తేస్యే-
5 కీతి౯ 비 రాశీ(కితం కిన్ను హరస్య హాసం శ్ -	21 ప్రభృత్య స్పన్ఫపాలకన్య 🎠 స్పితాయా గృమ
6 రద్ష నాఘం ఘనతాంగ్లతాకిం ఆహోస్విద సై ్య-	నాయ-
7వ సభోవితాన బుతిస్త తక్కాలం జనయ జ్జనానా-	22 కో యు 🛚 నధూ బభూ పాస్క సిళ్ల్ 📩 🐁 తి-
8 ం। ఆదా స్వకారతమ హేశ్వరమందిరస్య పళ్ళా	(ವರ್
9 దచీకర దలంకరణాయ సోయం చణ్ణేళమణ్ణ-	28 చారవిభూషితాంగ్లీ సామ్సి సోహ్ స్ట్రీలు కొట్టి -
10 ప మఖణ్ణితచణ్ణ తేజా రామర్రుకా ప్రష్కరమృ-	24. పణ్నీ 🖅 పురందర స్యేవ పు <sup>హో</sup> ను ఇక్తి " 🚛
11 గాంకమితే శకాబే శ్రీ డావులూరి ఆయ్ర-	25 మద్వంశజాం ఒదనుహించికా తెలిగా నారించి
12 మనాయకుని కొడుకు గొమ్మయనాయకుణ్ణు	26 దప్రమననా భూమి భాష్యా 🕴 📩 🛶 లారా 🗕
13 శ్రీ గొం కేశ్వర దేవరం (బతిష్టించ్చి గుడియు	27 ంతు మమ గ్రమ్మ 🗤 సార్మా తీషా
మణ్ణ-	మ్మ <i>ో</i> పూ విర
14 పంబునుం గట్రించ్చె॥ ఆసీ (దాజేం(దచోడః పర-	28 చితోంజలి గేష సమాధ్న స్పోహించిం
15 బలమథనో గొంకభూపాలపు[తో యత్రడో –	్.తించా
16 త్లృత విడ్వట్కరినరతురగ (హోచ్చలదృశ్సి	29 యో హోదేం నగుగిహిలి స్పినికి ఉత్ (నికి
రోభి:	80 13 azerton 27 3 3 4 (*101
17 కణ్దే ష్వన్యాన్య కైరథ పురుచుమృగాః కేచిదా-	81 కా సనుణహారాజిభా గారు బాల్లాడితే 👘
18 జౌ మయూరా: కేచిద్భూత్వా విచిత్రం ద్విరద	82 గ్రాయాఖా కిపి ( కి. సి. శిలాతి కి బా పు.
సవ-	38 నోభ వాంసి ' ఈ (మ∧ాంక్ తేఖా 1

#### No. 110,

#### (A. R. No. 743 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE TEMPLE OF SÖMESVARA, JULIARA, TANUKU TALUK, WEST GODAVARI DISTRICT.

## Ś. 1063 (1[5th] year of Vishņuvardhana?)

States that **Proli Pāva**, a dancing girl attached to the temple of Vāsukiravi :Somēśvara of **Duttika**, made a gift of 50 *inupa-yedlu* for a perpetual lamp in the said temple. The *sthānapati*, the three hundred *sānis* and the *nibandhakartas* are enjoined to see that the gift is properly administered.

1 శాకాజ్లే గుణతక ర్ణాఫేందుగణి తే శ్రీ 18 కు నీయూరి సాని (పి. కి క క్ర 2 డు త్రిక స్థాయినే దీపం సంతతవ త్రికాసంయు.. 14 యైన మా[ద]మకూంణు జైన చెంగమ 8 త మదా లోస్ట్రేష్టేశ్వరా యోజ్వలం[1\*]ఆకల్పం-15 కూంతుఱు (హాలిపావ పెట్టిన యాఖ-4 [త్వధ] సో త్తరాయణది సే చంగాభిధాయా 16 జ్జావ త్రికాదీపమునకు నిచ్చిన యవి xo 5 న్సుతా (హోలాంబా సకలార్థ్యకల్పలతికా 17 ఇనుపయెడ్లు వీనిం జేకొన్ [ చె]ం.. 6 శృంగారకల్లో రిసి[1\*]స్వ స్త్రీ సవ్యాలా కాశయ 18 గియబోయిని కొడ్కు కొమ్మనబోయు.. 7 శ్రీ విష్ణువర్ధ నమహారాజుల (పవర్గ -19 జ్ఞు నిత్యపడి [డా]క రేమి నందిమాని.. 8 మాన విజయరాజ్యనంచత్సరంబులు ౧[౫] 20 క మానెండు సేసి నెయి పూసి యాచ-9 నగు సేంటి పౌష్యమాన బహులప[క్ర.] 21 ం[దాక్క్లాము నడపంగలవాణ్డు ఇధమ్ముశా-10 దశోమియు బుధవారమునాంటి యు-22 వు . చునట్టుగా డు త్రీక స్థానాపతు. 11 \_ త్రరాయణనిమి త్రమున డు త్రిక 28 లును సానిమున్నూ ఱ్యూరు నిబంధ కాఱును 12 వాసుకిరవి సోమేళ్వరమహా దేవర-24 రట్రించి నడపంగలవారు

#### No. 111.

#### (A. R. No. 676 of 1920.)

#### On a stone in front of the temple of Svayambhuvěśvara, Valivěru, Tenali taluk, Guntur district.

### Ś. 1064.

States that one Eriya Böya established a perpetual lamp in the temple of Bhadāri (?) of Valivēru.

1 శ్రీ రమ్యు[ండ]గు గుండ్యబో-	11 రులను పెట్టి ధర్మితియెల్ల నిరమి(త-
2 యునికి సంసిద్ధంబుగా నువ్రారను శ్రీ	12 ము సేయంగం బూనెం బేమిన్ తోదట్టు-
8 రామానిభ దామమాంబికకు సత్సే-	13 ండు గోంకభూపతికిం దామవపు-
4	14 త్రుండు సచ్చరిత్ర మెయినిII [211*] జల-
5 యించె బోయు[0] డొఱియం డాగు ప్ర_	15 ధిరస్థిందు శేకసమములు గా
6 జుం డాయనను ళూరత్వంబున దానశేక్తి-	16 . నెఱియండు మంకరమున సంకా-
7 నిం (బభను శుద్ధాత్మికను దీరకను 🛚 [111*]పె-	17 ంతిని వల్పేరి భడారికి నిశ్చల
8 క్రైసఖండదీపములు వేక ్లాలశావు-	18 మతి దీపంబు నిలి పెం జంగదా-
9 ల్ నెల్లం దన్నుం జేంబట్టిన యారశితులు	19 క౯ాముగాను∥ [8∥*]
10 బుధుల బంధులం జేకొని (హాచెవై -	

## No. 112.

#### (A. R. No. 647 of 1920.)

On the western face of the black granite pillar set up in front of the temple of Gökarnēśvara, Dävulūru, same taluk and district.

## Ś. 1065.

States that Aytama, wife of Aytama Nāyaka who was the *Raddi* of Kurungallu in İvani-Kandravādi and Dāvulūru in Velanāndu and a trusted servant of Velanāti Rājēndra-Chōda, gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Gōkēśvara at Dāvulūru.

		~
1	చి(తపుంఖరసపుష్కరరాజై స్పమ్మి-	10 మనాయకునకుం గులాంగన యైన ఆయ్హ-
2	తే శకనమే విషువే సా డావులూరివ-	11 మాంబిక డావులూరి తీ, గో కేశ్వర దేవరకు
3	సత త్యశిమాాలే ద్దీ౯పికామదిశ దారవి	12 నఖండవ త్రికా దీపమున కిచ్చిన గొఱియలు
4	తారం။ స్పోస్తి శోకవష౯ంబులు ౧ం[౬_]౫	13 🛛 🗴 పీని జేశ్రి తోనాలి నక్లో నాపె బోయిని
5	సెంటి విషువుసం( కాంతి నిమిత్తమున	14 <b>కొడ్కులు చెవ్వబోయుండును కామబోయిణ్డును</b> _
· 6	శ్రీమన్మహామణ్ణలేశ్వర వెలనాంటిరాజే-	15 ం దమ పు తాసుపాతిక మాచండాక కాము నిత్య
7	ం[దచోడరాజున కిష్ట్రబిత్యుం 7 డైన యా-	16 మా సెండు నెయు గొ కేళ్వర దేవర దీపంబునకు-
	వని కండవాడిలోని కుఱుంగంటికి వెల-	17 ం బోయంగలవారు။
' <b>9</b>	నాంటిలోని డాఫులూరికి రడ్డి యైన ఆయ్ర-	

## No. 113.

### (A. R. No. 38 of 1912.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE GODOWN IN THE MUNICIPAL MUSEUM AT RAJAHMUNDEY, EAST GODAVARI DISTRICT.

#### Ś. 1065.

Damaged and illegible. Refers to a gift made by a certain chief named **Rāya** to the temple of Vīrabhadrēśvara of **Pațțisam**.

1	14 ల పురాము స్తే 15 యిష్టమారా భువి వి 16 లాఖ్యాతిన్నా నుద్దారు 17 ంశ్(ఎరిదో జ్లి 18 గుణాలుకృతిం
5 జి=తమన్నఢు లీటింది (గహం భాతి	18 గుణాలు సిని 19 నానామభిసుగావి
కీ తి౯ాపూ	20 నుజోభూసైన
6 దిజ్యుఖః౹ శాకాజ్ద వి[మ]యత్తు= ఫేం దుగ-	21 త[ (భా ) తా భు
దుగ- 7 ణితే రాయాభిధానో నృషః పుణ్యానాం నిధిరు-	22 ంభోజభ్యాగా . నూ
శ త్రరాయణతిభా గోదావరీసన్ని థా జ్రీ మత్ప-	28 వినుతశీలవా
9 టైనవాసినే	24 స్పోందుగుణి శే
ాయా	25 వారిభౌజవి .
10 శ్వరమహా	26
11 కు ఏడువేలు	27
12	28
18	29 කාස්ගොසා ( $\sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n}$ (The rest is illegible.)

...

#### No. 114.

## (A. R. No. 848 of 1917.)

## ON A WHITE MARBLE PILLAR IN THE TEMPLE OF JALADHISVARA AT CHANTASILA, DIVI TALUK, KRISHNA DISTRICT.

5. 1066. Refers to the gift of two perpetual lamps to god Somewhat damaged. Jaladhīšvara of Ghaņțasāla by a certain Kommana who is stated to belong to Dhanada-kula.

1 దంపంగా శకసమ-	10 . ంగొండ <b>శా</b> సనుం ట్ <b>్మ్ర</b> -	
2 ంబులు దక్కళా సాంబేరందు సమ్మితముగ ను-	11 నగుణాఢ్య సి(రెయి "#[**]	
8 _ త్తరాయణనిమి _ త్తమున[0] దతిభ _ క్రీం బావ్వకాతీ	12 ఆ పురహరునకు [చల]≍ల డాపల కాశ్వత∽	
4 హితునకు ఘంటశాలజల[ధీశ్వ]ర దేవర కాది	13 ము లై ఔడగడరంగా సీకించంగ వేంగినరు	
మహా-	14 లదీపకుం 7ైడ్లో రెండు దీపము	
5 9ౖ౯ా కాసతనురచ(కవ_ల₂౯ిక మనః (పభవారికి-	లె చ్చ్⊪ [3⊪*]	
6 ్ జం(దమాళికి స్ ి[1]*] ధనద[కులాబ్ధి]వద్దకాన	15 ఈ గిరిశు దత్తిణో శ్రాగాముల నహార్కి	
సుధాక	16 శములు[0] బాయన వెలుంగను శ్రీ, గు	
7 రుం డెట్టమ సెట్టికి , వనజాయ తా-	17 ణమణి భూష[ణుం డ]నురాగముతోం	
8 టి.యానంగా దగు[పమ] గువు	18 గోరధమున్లార ["] [41*] లేళాలం	
<u>(తుం జ</u> ై	19 డేవాచాయ్యకా	
9 తనకునుం దల్లి దం[డుల వు గాంచెను		
Ac		
(No. 115.)		
(A. R. No. 848 of 1917.)		
	▼ 1	

ON A WHITE MARBLE PILLAR SET UP IN THE SAME TEMPLE.

## Ś. 1066. (13th year of Kulöttunga-Chöda II.)

States that Köța Kommisețți a Vaisya of the Näbela-götra entrusted to the three hundred sanis of Ghantasala alias Choda-Pandyapuram the sum of 10 Rājarāja-mādas for maintaining two perpetual lamps in the temple of Jaladhīšvara in the said town.

		of the second tracks what he seeds h
	స్వ_స్త్రీ శోకవ-	21 త్రాయణనిమి త్రమునం దరిభ క్రిం బావ్య లీ-
2	ష్ణ ౧ంక_క_ నేంటి శ్రీ కులోత్తు-	22 హితునకు ఘంటశాల జల[ధీశ్వ]ర దేవర కాది
3	ంగ్లచోడ దేవర విజయరా-	మూ-
	జ్యదివ్య సంవత్సరములు ౧3 కాహి ఉ-	23 _ల్రి=్ కానతనురచ[(కవ]_ల్రి=్ కి మనః(పభవారికి-
5	త్తరాయణసం కా నినిమిత్తమున పెను-	24 ం జందవరాళికిన్ [11*] ధ వద్దశాన
6	గొండళాసను పెంగిన పైశ్యుండు నాబెలగో-	ক্যক্ব -
	తుండు గోటకొమ్మి సెట్టి తమ తల్లి దండులు వి-	25 రుం ఔఱ్హమెసి వనజాయతా-
8	[య]మె సెట్టికిం బన్ను[మ]కుం దనకును ధమ్మకా	26 కి.యానంగాందగు పుతుండై
	వుగా ఘంటశాల యయ్న చోడవాండ్యవురే-	27 తనకును దల్లి దం[డుల పుగాంఔను
	మున శ్రీజలధీళ్వ[ర]మహాదేవర దట్టిణో-	28 ంగొండశాసనుండ గోటకొమ్య-
	త్తరములం ఔట్టిన యఖండదీపములు రెం.	29 న గుణాఢ్యు [తయిన్⊪ [2⊪*]
	టీకినిస్తుల సానిమున్నూ ఫ్యూకారవనమునం 🗟 _	80 ఆ పురహరునకు [వల్లపల] డాపల కాశ్వత-
13	టిన రాజరాజమాడలు వది ఈ పదిమాడ-	81 ము లై ఔడగడరంగా దీపింపంగ వంగినకు-
14	లుం జేశొని సానియమాన నిత్య రెండుమాన-	32 లదీపకుం డై రెండ[ఖండ]దీపము/లిచ్చా౯[ 1131*]
15	లు నెయి యచం[దాక్క౯ము సంత్రాన[శమ-	33 ఈ గిరిశుడట్ జో తరభాగముల నహన్ని
	మునం బోసి నడపంగ్లవారు ఈ ధమ్మా - ప్ర-	34 శములుం బాయక వెలుంగును శ్రీ గు-
	న కరము నూటయి[బ్బం[డుం]దా రరసి రటీం-	35 ణమణి భూషణ రాగముతోం
	<b>పంగలవారు</b> ∥	] 36 [గో]ఠీధవ [Ⅱ] [4⊪*] లేఖతం
	[మతలకటిం]పగా శకసమ_	87 దేవాచార్యకా[స్య]
	ంబులు దక్క్లరసాంబేందుసమ్మితముగ ను	
	-	

No. 116.

(A. R. No. 41 of 1912.)

ON A PILLAB LYING NEAR THE GODOWN IN THE MUNICIPAL MUSEUM, RAJAHMUNDRY, EAST GODAVABI DISTRICT.

Ś. 1067 (21st (?) year of Vishņuvardhana.)

States that Sūkkala Proli-sețți of Penugoņda made a gift of 25 cows for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Vīrabhadrēśvara of Paţţisam.

1 కాంస్యనిమి౯త	19 [మా]ధవ్శేష్టీ తస్య సుతోభవ త్పటుమ-
2 స్థాలస్థాపనయోగ్యాం	20 [తి] శ్రీవాసుదేవా(గజః၊ ఖ్యాతః (హో[లా-]
8 ్లిపది కాంచననమదిశ	21 భిథాణో నయవినయనిధి: పోషక న్న .
4 దోమానహితస్య (పిలి	22 నానాననాతా బన్దుల కెస్ట్రో స్పరణి[రురు]-
5 చాం(ద[ఖ]రిం[ద]వస్య లక్ష	28 సద్దమ్మ - సాత్ర - స్థ నిత్యం దాతా సద్య [ స్త్ర]
6 మాపయదయ్ర్యం స	24 రాశ్రమలతరయశో వింజమాంబాసుతా-
7 (తి[పు]మలె C (పాసాదః ప	25 (గ్య శ్యా స్త్రః కాంతో స్ట్రమధీశ్ : (పదురతరకు
8 వనిలయ (పా కారసద్దో	26 ల శృంభువాదాంబుజాలిః। శాకాజై ము
9 డా మణ్ణపమణ్డితోన్న	27 నితక - ఫ్రాందు గణి తే పౌష్య సిత్రై కాద -
10 ంగంగాభృతో కారిమేత్।	28 శీతిథ్యాం భౌమదినో త్రరాయనుయుజి
11 యాసురాసురై: పరివృ	29 శ్రీ పట్టినస్థాయినే [పాదా ద్దీప మఖ-
12. లాసవాన స్పృహిం మ	80 జ్ఞమండితశిఖా(గం పీరభ్రదేశ్వరా
18 త్యజదన్ద కానురహరో బా	81 యాచం[దాక్క= ముదారకీ త్రికా రతుల-
14 చూడామణి ల	32 త్రీః (పోలనామ స్పుధీః॥ స్వ్యా సవ్యకాలో కా
15 లావసతి భ్యు ్ ప్రా విలసిత	38 (శయ శ్రీ విష్ణువర్ధకానమహారాజుల [(ప]-
16 హా నాంఖని మర్కాఖ్యా సవ్వకాపురా	ా 🔰 34 వద్ద్రామానవిజయరాజ్య సంశత్సరంబులు
[మ]-	85?]గు (సహి పట్టినపునాంటి [శ్రీ]-
17 హాగిరిపురీ త్రాభావ ద్ధామ్కి కాశ్యా	86 పీరభ (ధీళ్వరమహా దేవరకు పెను[గా]-
18 వై (శవణోపమః కులనిధి ద్దా నాకరో	87 ణ్డ సూక్లల మాదిసెట్టికొడ్కు (హిలిసి-
14	

14

,

-38 ట్రి జన్నియబోయిని వసమున అఖండవ-

<del>گ</del>

89 ల్ర్రీ మొక్కంటికి మొదవులు \_ > నిత్య 40. నియంబోటి మానిక మానెణ్డు నెయి

| 41 ఆచం(దాక, కాముం సంనాగ్రామం బు.

42 ం బోయంగలవాణ్ణు

## No. 117.

### (A. R. No. 580 of 1925.)

ON THE RIGHT SIDE OF THE SMALL WHITE MARBLE PILLAR SET UP NEAR THE DEVAJASTAMBEA IN THE TEMPLE OF RAMALINGASVAMI, VELPÜRIT, SATTENEPALLI TALUK, GUNTUE DISTRICT.

## Ś. 1068.

Damaged. Refers to a gift of birudu-mādas for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Rāmīśvara of Vēlupūru.

1 [ోవే]లుపురి యిరుదపనాయకుని 8ొ	7 వడుగు మానుమానాను జానవడు.
2 ొమెన దనకు దహ్మా కార్తకా ముగ ౧ం౬ూ	8 గునుంద తె. [బ]వి(నిగము నిత్య
8. లు దైయే కాదశియు గురు	మా
వారమున .శ్రీ	9 సెండు నెయి [ప్రా]:మంగలవాగు။ బహుభి
4 రామాశ్వర దేవర కాచం[చాక్క_ మఖం-	వ<్ -
5 డవ త్రికాదివియకుం బెట్టిన బిరుదు	10 నుథా ద[త్రా] [బ]హాంభి స్వామ నాలితా
•6 [మా]డులు ౧ జే8ొని <sub>చౌ</sub> రుము .	11 యస్య యస్య యదా భూ <b>ను శస్య [తన్య*] తదా</b> ఫలం။

#### No. 118.

(A. R. No. 269 of 1924.)

ON & PILLAR SET UP IN THE TEMPLE OF ANJANEYASVAMI, KONAKANCHI, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

## Ś. 1068.

Records a gift of land by Rājēndra-Chöda to the Siva temple at Kondakafichi.

<ul> <li>2 6న దా నతుళతాచల</li> <li>8 మవనితల[0] పాలయశా బీ</li> <li>4 ల యేవ (బో త్రేజోనురా</li> <li>5 గా నతిసరకరజో భూతభూ</li> <li>6 పాలచ[కాః ళ[కాభ ళ్చిక</li> <li>7 వ త్రీకా రణవితరణయో</li> <li>8 భాకానునూనో పమానో</li> <li>9 బ్రహ్మాండాఖండపాండుద్యు</li> <li>10 తివితతయళో భాత రా</li> <li>11 జేంద చోడ[శి] [#*] తాకాజే గ</li> <li>2 జతక కర్టా ఫ్రైందు]గణి జే</li> <li>18 శ్రీ, కొండకంచినిత</li> </ul>	<ul> <li>15 (తుక మదాతు తే.(తం</li> <li>16 మని(తాత, కం హాతచ్చ</li></ul>
---	--

#### No. 119.

#### (A. R. No 144 of 1913.)

On a slab set up in the courtyard of the temple of Uttarëśvara, Peda Kodamaguņdla, Palnad Taluk, Guntue District.

#### Ś. 1069. (Prabhava.)

States that the taxes *pērusunkam*, *vaddarāvaļamu*, *kolchuvīsālu* etc., due from the village of Kodamagūda to İsāna-Peggada, the *mudiseli* of Kulōttunga-Gōmkarāja, were assigned for the maintenance of worship in the temples and for the support of sanyāsins and students.

1 స్ప్ల శ్రీ సకవష్ ములు ౧ం౬్ సేంటి (పభవ[సం]వ మ-2 ద్ద 🗴 మి గురువారమున విషువు[సం] కాం[తి]ని-3 మీత్రమున శ్రీ మన్మహామండలే[శ్వేర [కు]లోత్తం-4 గ్లాహాడ గొంకరాజుల ము [దిసెలీ యా]-5 సనెపెగ్గడ పల్లినాంటిలో [నుం దమ]-6 కు నడ చెడు [వడ్డ రావళము] పాలు-7 ను[1] స్వ స్త్రీ సమధిగతపంచమహా[శోబ్దమ]-8 హామండలేశ్వర నెన్[కో] [త్తు]ంగ్లతరంగసం]ఘా-9 థ లవణోదధి వేలావలయము . . . గంగ-10 పాయ్యా౯ంత మధ్య దేశాధీశ్వర మాహిష్మతీపురవ-11 [రేశ్వర సై హయవంసోద్భవ] నా తేయగో తపవిత 12 [నత్యు[గనరశిరో]దర్భుణం . . . సంక -18 చ౯ణసహ(సబాహు)పలాప . . . . [సం]-14 పన్ను లైన (శ్రీమ[నని]హామండలేశ్వ[ర\*] [కా]మ[రాజు]-15 ບ ສນຊື້ ຕີສ ຫະ[ຍ] ກວ . . ລ [ເຫຍສ] ຫ-17 ల్ల నయుం గూడి రాజులకు [నముε-పుగాం] గొడ- డి. లా లేవునుహాజనాలు కి ్రా 19 శాసనం ఔ[ట్ట]న యాయ గహా[రంబున దే]వభో-20 గములకు నఖండదీపములకు [నై వేద్య]ముల-21 కు సన్యానులకు విద్యాత్థుకాలకు [సవకా] కాలంబులు 22 నడపునట్టుగా నా[యూ]రి వలయముచుట్టులో .. 28 సం [బుట్టుబె]రు**సు**ంక[ం] వడ్డరావళము [బీర][ణా].. 24 [లు] బోడ్డభీమన కొల్చి వీసాములును . . [బీర] 25. న సుంకము లెల్ల సవ్యకా కారపరిహారముగా నా. 26 [చం][దాక్క్ మున నడచునట్టుగా నిచ్చితిమి యినడ చె[ం]డు 27 [ద][ప్పనిడ ఆయ్యకావారు] గొదమగూడ [గుడిసవ్యకా] 28 . . . వ[ట్షి]నాను సుంకము పెట్టంగలవారు [యా]ఢ-29 [మునిపు]నకు విఘ్నము [ేసేసిన]వారు బూణహత్యాది దో-80 [సములు] సేసినవా రవుదురు [యూ]ధము౯్రు] • • 31 . . నడపినవారు అశ్వేషభయా [గము] 82 . . . ముం [బడ]యుదురు శ్రీ [ష[యాగ] . 88 సేసినవా రవుదురు 🛯 సఁదత్రా్పరదత్ై వాయా 🏹 84 హారేతి వసుంధరా షష్టివ్వకాషకాసహ సాణి విష్టాయాం 35 జాయ తే (కిబు[:] [1\*] బహుభి వ్యకాసుథా దత్తా రాజ 36 [జభిః] యస్య యొస్య యదా భూమి స్ట్రస్య తస్య తదా 37 ఫలం [∥\*] -38 . . . య్యాపెగ్గడ

## No. 120.

## (A. R. No. 709 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE BOOM IN FRONT OF THE TEMPLE OF SITARAMASVAMI, PINNALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Ś. 1069. (Prabhava.)

Very much damaged. Refers to one Mahāmaņdalēšvara Kāmarāju as ruling the land.

First Face.

2	-చ[	మజ	⊬ļ́ş	]థగ బ్దేవ ]ర	సహా.	-				11 おび
				•			ఫూ			14 Nora
5	•	,	•			•	•	•	-	15. వన్నులై[న] ్రీమ[ను]-
6	•					•	•			16 మహామం[డ] లేస్వర
7						•			•	17 కామరాజు రాజ్యాభి-
8		•	•					,		18 (విద్ధ యాచంగదాత్కు తా
9								•		19 రకంబుగా రాజ్యాబు
10	•	•	•		•			•	•	ð

#### Second Face.

20	82 స్ప్లి శ్రవమణాంబులు
	38 OOEF WK TOU
22 illegible	84 (పభవళంవత్సర
28	35 3 T P ANG ( 13 0
24 రు నీరు నేలయు చె	36 దసియు [సో]మవాగము
25 లిఫ్రెలయు రెండు	87 నాండు గుడ్లనుం గంభ[ము]-
26 మ . పట్టును	88 నుం గలాన నివ్వా ణ మదు
27 మున కాచం-	89 స్వద తం పరద తం వా యోగా [మా]
28 దాఱ్ల తారకము	40 రేతి వసుంధరః చెప్పేష్టా చా
29 గా నిచ్చిరి (హాలా-	41 స(శాణి విష్ణా యాం జాయ) తే
80 చారి యింటినరి	42 (\$201)
<b>శి1</b> వ్వాపరివరువు .	
	1

## No. 121.

(A. R. No. 327 of 1919.)

On the east face of the nandi pillar set up in front of the temple of Mülasthäneśvara at Nädençla, Narasaraopeta taluk, same district.

#### Ś. 1069.

Records that king Malla of the Kondapadumati-seventy-three villages, made a gift of a perpetual lamp to the temple of Mulasthanesvara of Nadindia. Malla's father was Manda, grandfather Ganda and great grandfather Manda.

- 1 శ్రీ జాయాజఘనస్థరీలరిత కాంచీనూళ్న రత్నాంకురో దేవ శ్రీతమయూఖ...
- 2 వంశతీలక శ్వీనిసబ్జవిష్ణు న్యకాపు యత్కీ త్రికా (పవిజృంభి తే దిశి దిశి (కీడచ్చళోర-8 (వజే జ్యోత్స్) శంకిదలద్విగుంజదలయో భాంత్యుచ్చుకే కైరవాణ[[1\*] ఆసీచ్చతు హైకాధి-
- 4 పవంశక ల్రె్ హార్రె్ ద్విషాం పేదవిదాం చ భార్రె్ సీబుద్ధనమా 25 కృరార్క్ మార్రె్ స్రా 5 స్ఫీరశమా 25 నిజనాథనమా 25 ఇంక్రిత్యవినయేన రంజయ వృంజునేయ ఇవ రా-

....

6 వణచ్చిదం వై సతేయ ఇవ చట్టిణం చ తం సావ్య భామతిలకం స సేవ తే॥ గిర్గి పతీ-7 చీ న్నిజరాజలాంచ్ఛనై స్రి స్త్రతిగామపతి మ్యాక్ హీపతిః పత్రిపసాదో పనతాన్న-8 తాహిత స్పపాలయామాస విలానవాసవః!! వంశకర్య గతేషు కేషుచి త్రత్కు -9 లా దజని మండభూపతి మృండనా దజని గండభూపతి గ్లాండనా దజని మండభూప-10 తిః! మేఘాడంబర మంబ రే జలముచా మత్వూజి౯తం గజి౯తం చంచ్చచ్చంచలచామరాణి 11 చమరీజాలేషు జృంభ న్నడః (బోద్యద్దంతిషు వ్రాముక ముబలం బ్రభా చే విర్దాజతే య-12 సి (నాజని మండభూభృతి భృశం మావిద్విష దాజను 11 పతి వతాను (వతపుణ్య వి. 18 తా దయార సా (దీ - ( కీత శాంత చిత్తా బభూవ జాయా జనపస్య తన్య కుందాంబికా రా-14 [జ]భ తాంబి కేవ లాభ్యా ముభాభ్యా [దృగు మా] విభూ లై ్య శీని దాధే రిందు రి వేందు -15 మాలే స్వామావ మల్లః పరహ స్త్రిమల్లః (పఖ్యాతశౌర్య్యాకా జన్ హేయ్యకాధుయ్య కాకి బలే 16 వ్వికాతీ త్రికా బృలభిద్విలాసం సత్యే హరిశ్చం గదవిభో వ్వికాభాతి శాయ్యకాం రాఘా మ్మకాల్ల నృ ఫాల-17 కేన స్హావ జాతం సహవర్ధామానం పాత్వా ద్విషా యత్కరఖడ్లారా నీర్ర పవిష్ణా 18 [బీర]రణాంత రేషు శేషద్విషాం పాటనసం(భ మేణ ధ తే జయ్ శ్రీ (శమశీక రాలిం) శాకా-19 బ్లే జలజాతసంభ వరసాకా శేందుభి స్పమ్మితే శ్రీ నాడండ్ల నివాసినే పురభిదే కండ-20 పృ౯డపృ౯చ్చిదే గువ్వ౯త్డ౯ం గురవే సమ స్తజగతాం (హదా ను సడా దీపకం మూల-21 స్థానభవాయ [సోయ మఖ]ల మృల్ల క్షమాజల్ల భి:

#### No. 122.

#### (A. R. No. 458 of 1915.)

#### On a mutilated stone lying near the temple of Sömēśvara, Gaņapavaram, same taluk and district.

#### Year missing.

Damaged and not quite intelligible. Seems to state that the villagers granted a piece of land to the temple builder  $K\bar{a}m\bar{o}ju$  for the merit of the king Kulöttunga Rājēndra-[Chōda].

1.	శ్రీశకవమ్ాయిలు	8.	ము[సు]ఖముయుణ్ణ యూరిమున్దట
2.	్ళావణసుద్ధ (తితియ్య	9.	. పినవారు శ్రీచం(ద[(ప]భజనాల[య].
	మున శ్రీ, కులోత్తుంగ్గరా జేంద్	10.	. ముకు పడుమటి [గర్మ]ని చెన[క]
4.	. ధమ్ము౯వుగా కాహిజనకుంగా.	11 .	. పినవారు ధమ్మా౯ర్థ౯ముగాం ఔ
5.	• [పు]తుజైన అక్కనాల కామాజ .	<b>1</b> 2 .	భము నిలిపె నీద త్రికే[దే]
6.	్ . ధమ్మా౯వుగా యూరి (పజలును .	13.	[యు]ెచ్[కొ]నియు పెనక మ
	జీవహితాత్మకాముగా తమ (వి.త్రి [శం]	14 .	క[ని]యుందనెపెద్దకొడ్కు
••		15.	. వారు

#### No. 123.

#### (A. R. No. 40 of 1912.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE GODOWN IN THE MUNICIPAL MUSEUM AT RAJAHMUNDRY, EAST GODAVARI DISTRICT.

#### Ś. 1071.

Mentions that Sōmana, (son of) Datyana-Peggada lord of Oragāņdi presented a perpetual lamp to god Vīrabhadrēśvara of Pațțisam. Incidentally, it mentions other charities given by the same person in some other sacred places.

1 స్ప్ర్క్ శ్రీ శకవష్ ములు ౧ం౭౧ డ్డాస్ సేం.
2 టి సూయ్య ్ (గహణనిమి త్రేమున శ్రీ మన్మహా...
8 మండలిక బాద్దనకొడ్కు సారాయణ దేవని (ప...
4 థాని దత్య సెపెగ్గడ సోమన పట్టినమున పీరళ...
5 (దేశ్వరమహా దేవరకు నఖండదీపమునకు

6 నిచ్చిన మాదాలు XX వీనిం జేకొని జన్నె బోయినియ-7 డప్[న] అప్పన బోయినికొడ్కు సూయ్య్ బోయం-8 డు ఫ్లోతానహేవ్రతిక ఆచంగదాకి కామ నిత్యమా-9 నెణ్డు నెయి ప్రాయంగలవాణ్డు భీమావురము డాకా 10 రేమీయు [న]మాడాలు గుడిపూండి యునుం బాలు-11 కొలన పీరభ (దేశ్వరంబున భావపట్టునం దాం( బ-12 పురిం బి . పురమునం బంరగు (బరఁగు)దూబ ఘంటశాలా 13 పురిం నాతరంబు నను నేలీశ్వరంబునను వేగీశ్వరము-14 న విజయవాటిక నుండవల్లిని వేలుపూరం గరము-15 ప్ప గొంటూరం గడిలిపల్లి కనకవలయములును ఘన-16 లో హవరదండములు నఖండదీపములునుం ఔట్టి మ 👌 17 లం ఔక్కు గుడ్డుం జెఱువులు గొంట్లూర నిలిచె మం[[తి] 18 మం[ లె] . [మ]భుజుండు [ 1 1\*] భారద్వాజుని ( సిగ్ టుంగ్ డు ) 19 జ[న\*][ల్ప్స]ఖ్యాతిగాం బెల్టం బుణ్యార[ం]భ్యుండొరిగాండి 20 వల్ల భుండు దత్రామాత్యసోముండు దాతూరామ( స-21 ముఖోల్ల సత్ప్రకటపంచాఠాను తీత్త్రాబులను సారా-22 ఖండదళా స్టర్టేపకము లాచండాక్క్ తారంబుగాను [21\*]

#### No. 124.

(A. R. No. 328 of 1919.)

ON THE EAST FACE OF THE NANDI PILLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF MÜLASTHÄNESVARA AT NÄDENDLA, NARASARAOPETA TALIK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1072.

Refers to a gift of sheep by the wife of the Mahāmandalēšmara Tammu Maņderāju for a perpetual lamp in the temple of Mūlasthāna-Mahādēva of Nāden ila.

#### No. 125.

(A. R. Nos. 568 to 571 of 1925.)

ON THE FOUR FACES OF A BIG WHITE MARBLE PILLAR SET UP NEAR THE Dhvajastambha in the temple of Rāmalingēśvara, Vēlpūru, Sattenepalli taluk, same district.

(I have treated the whole as constituting a single inscription but it may be otherwise.)

Ś. 1073.

Damaged and unintelligible. Refers to a gift of 55 (sheep) to the temple of Rāmēśvara at Vēlpūru and mentions Rājēndra-Chōḍa.

First Face.

1.	•	•	పాలయ[ని]లమైవ[(పి]	1	4.			-9 X - 8
2.	•	•	యాభాను . న		5	•	•	చిత్త . లట్షీరివ (పి . కాతో
-8 .	•	•	చిహ్నాస్స		¢.	•	•	• 500.
			م. <sup>ب</sup> ه		υ.	•	•	[లా]ళాం న[మా]న్కండు! (ప.

	తత[నయా] దంపతి	
8.	. భూపః ఫుత్రయో సద్ద .	11 ధవ ప్ర <b>ా</b> వమ
9.	గుణ[(త] యే వర్గ- (తయె ధమ్త-	12 డప పాలకః 🛛

#### Second Face.

14 . .15 . .16 .	రాగానతిపరకరదీ . [బహా౫ండాఖండ ద్యుతి వ తృన్నుతధమ్త్రామా త్రేణి!! . మురారేగి[గా] రీశరు[ద భూవ భాయ్యూణి:పోత	19. యోబు తేషాం యోపా 20. భిరామ రామ(త యే 21. వ (పసిద్ధః! శకవమ్ గం2[3] 22 జ్ఞే్ మాస్యసి తే చతుద్ద్దా 28 మసా వేల్పూరిరామేశ్వరా
	. సమరేశాయ్యకా	പ <b>പ</b> പ

#### Third Face.

24.	•	లు ౫౫ పీనిం జేకొని	30 (గహారము
25.	•	[యు]ండు శ్రీరామేశ్వరదే	81 పెద్దికిని దేచిపు ల
26.	•	. ఖం[డ]దీపమునకు ద	32 కూసు ధార వ్రా
27.	•	పౌతిగము నిత్యమా	88 నరూ
.28 .	•	. యం గలవాండు। .	84 త్ర్రాముగా నిచ్చి శ్రీ
29.		. ౧౫౧ [దొత్త]⊼ేతరాజు	

## Fourth Face.

85. సిదా శీతాచలమివ	41 భీమః తాభ్యాం జాతో
86 [భూ]పాల	42 మవి[శి]ఖః పూవ్యకాజః
87 యశో భాజిరాజేందచోడ	43 వద్వభాతి గుణ తయే గ
38. రస్ఫురితాసిధారాని[ద్దా]రి	44 శౌకాబ్దే గుణశైలఖేం[దు]
.89చీవ జిష్ణాణివాణీవప	45 ళదినే కేత్యం గణచిత్ర
40 తిరివ నిధి న్ని ్రామాలా	46 ఆచం[దాక౯ మఖండదీప
	(incomplete.)

## No. 126.

## (A. R. No. 310 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF SVARNESVARA AT GANAPAVABAM, BHIMAVABAM TALUK, WEST GODAVABI DISTRICT.

## Ś. 107[3].

States that the Mahāmaņdalēšvara Kolani Kāṭama-Nāyaka made a gift of 50 inupayedlu for a perpetual lamp in the temple of Svarņēśvara in "Padminipuram.

1 [స్వ స్త్రి] శకవష్రాబులు ౧ం౭[3] గు నేణ్రి ఉత్త	5 దీప మొక్కొణికి ౧ నిచ్చిన యినుపయె డ్రైంబది
రాయ_	<b>x</b> ం పీ-
2 నసం[కాం_త్తి నిమి_త్తమున శ్రీ మన్మహామణ్డి	6 నిం జేకొని పుల్లుడుతపాండిపడ[ప]నయెఱి-
ాలేశ్వ	7 యమప్రాయుణ్డు సానియంబాటి నిత్య మా-
8 ర కొలని కాటమనాయకుణ్ణు వది <b>్రసీపురంబు</b> న	8 ಸ್ಟ್ರೌ ಸೆಯ ಆರ್ಸಂ ದಾರ್ಶ[೯]ಮುಂ ಬು( ಶಾಸು-
-4 శ్రీ స్వన్నే కాశ్వరమహా దేవరకుం బెట్టిన అఖణ్ణ	9 పాలికముగా సలియింపంగలవారు
వ_ల్రి[౯]	

#### No. 127.

## (A. R. No. 332 of 1919.)

On the north-west pillar in the kalyāņa-Maņņapa in the temple of Trikōţīśvara, Kotappa Koņņa, Narasaraopeta taluk, Guntur district.

#### Ś. 1[0]75.

Incomplete. Refers to the gift of *inupayedlu* by **Datyana-Peggada-Sömana** the *Mudiseli* of Boddana Nāraya, to the temple of Trikōțīśvara of Kāvūru.

1 స్వ్రక్తి సకవష్ ములు ౧[0]2౫ [ెనే]- 2 [టి] విషువునం( కాం త్రినిమి త్రమున జీ 8 మన్మహామండలిక బాద్దన నారయ ము 4 దిసె[డ్లి] దత్యనపెగ్గడ సోమన కా[వూ]- 5 రి (తికోటీశ్వరమహా దేవరక య	6 ఖండ5 పనున కెచ్చిన యెసెండి 7 సిని తిరిగా బారాలు 8 నిఫెండి - 9 ఆ సం(నా tine omplete.)
► av	

#### No. 128.

(A R. No. 330 of 1919.)

ON THE BIGHT DOOR JAMB OF THE MUKHA-MANDAPA IN THE TEMPLE OF MULASIHANISYARA, NADENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Ś. 1075.

Refers to the gift of twelve birudu-gadyas by Sūrama, daughter of Dāmama, for a perpetual lamp in the temple of Mūlasthāna-Mahādēva of Nādiņdia.

12 [మెయి] సినిశ చెల్లికి కిర్యాలికి 1 , శీ, రమణీరమణియ్యా కా-13. . . . . . . . . 2 ర మహోదార ధమ౫౯ ⊼ావురవ కుల 14 ముద మొక్టుని నిత్త కాల్సానుకి 31\*! 8 నిస్తార యనం బరగు బుద్దనసూరబు-4 థాథార(వియ వచోరమ్య మహిని॥౧॥  $\tilde{s}$ 15 సకవష్యం నిమిటు దినిలి ఆడు 👌 🗥 5 బాలేందు శేఖరునకుం గపాలికి 16 . . . **సం( కాంలి**నిమిత్వారంగా 6 ళూలికి లసత్క పద్దిక్ (దిజగత్సా-7 లి[తుం] డగు నాదిండ్ల మూలస్థానుం డగు 17. . . . . . . . . 18. . . నాదువదురాలుగారు. 8 శంభుమూరిక్ కిని! [\_\_\_!\*] ల్లమైత గుణాభిరా-9 మ సుగుణాభరణాభరణాభిరామ దా-. 19 మహాదేవరకు అఖండా 🦓 ్లాయా -20 [కుం] బెట్టిన చిరుదుగళ్యూల జ 🚛 🖘 10 మమ వరప్పతి సూరమ రమారమ-11 [ణీని]య్,శీ, . . దానమహి[మ].. No. 129.

(A. R. No. 390 of 1915.)

ON A PILLAB OF THE KALYANA-MANDAPA IN THE SAME TEMPLE.

## Ś. 107[5].

Damaged. Refers to a gift by a certain Kāme-[sețți] for a perpetual lamp in the temple of Mūlasthāna-Mahādēva of Nādiņdla.

1 స్ప్లోస్ట్రీ ళీక వర్షకాఠబులు ౧ం౭[౫] గు సేం	<sup>5</sup> నాదిండ్ల శ్రీ మూలస్థానమ¥్-
2 టి ఉత్తరాయణసం( కాంత్రినిమి	6 దేవరళు నఖండవ_క్తి=్[దీ]-
8 [త్యము]న అత్యేషాసెట్టి 8ొడ్కు కామె 4 తల్లిదం[డులకు ధమ్తాకాత్యకాముగా	7 పంబునకుం ఔట్టిన

## No. 130.

#### (A. R. No. 639 of 1920.)

ON A NANDI STONE SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF RÄMALINGASVÄMI, CHILUMÜRU, TENALI TALUK, SAME DISTRIOT.

## Ś. [1]075.

States that Muppa Nāganāyaka made a gift of land as emoluments to the Sānis and the Mānis as also for a perpetual lamp in the temple of Rāmīśvara of Chunumūru and for feeding ten Brahmins in a *choultry* in the said village. Mentions. Gonkarāja of Velanāņdu.

1 స్ప_స్త్రీ శ్రీ సక వరుషంబులు	10 రి పొలము వవురు సానులకు నూ-		
2 [౧]ం౭౫ సేణ్ణి యుత్తరాయణసం_	11 నికిం ఔట్టి చునుమూర నిద్దఱు సా		
8 ( కాం_త్తినిమి త్తమున . శ్రీ వలనాణ్రి	12 నులకుం గొ ఆఱుదూము నేల [వె]-		
4 శ్రీ గొంక్డరాజుల పి . నును-	18 టి అఖండదీపమునకు [మా]డు <b>⊼ల</b>		
5 మూరిరడ్డి ముప్పనాగనాయకుడ్డు	14 . సమునం బెట్ట బీగ 🖛 స[తమున_		
6 దణ తెండి ముప్ప[మాననాయకున-	15 కు నిత్య పదుం(డు (బాహ్మలకు-		
7 కుం దమ తల్లి [రొ]ం[బ్బూ]సానికి ధ-	16 ం జునుమూరి పొలమునం ఔట్టిన		
8 మ్ర≡ంబుగాం జనుమూరి శ్రీరామి-	17 భూమి కొల న౬ ఈ దమ్ము౯ వాచం_		
9 శ్వర శ్రీ మహాదేవరకు నవుఱూ-	18 దాక్డ్రాము		

## No. 131.

#### (A. R. No. 455 of 1915.)

On a stone lying in a field in Gubavayapalem, hamlet of Ellamanda, Nabasaraopeta taluk, same district.

1

## Ś. 1075 (Śrimukha).

States that a certain Buddana made a gift of the tank he had constructed at Pețlüru to the temple of Trikoțiśvara of Kāvūru.

### Face A.

1 స్వ_స్త్రి శ్రీమ[న శాగాలం]-	9 త్రినాండ్డు ఫ్రెఱడురి (పా . బాడ హరిత గోత్ర
8 డేలేన్వర్కులో జు	10 [అ]న్నయ మనుమండు పర
2 విజయరాజ్య భి	మా–
4 ఏద్దిపవ త్రకామా కస్టా-	11 [0]బిక తనుజుండు దామోదరుని కొడు-
5 య్ యై నడచుచుండ శ్రీ శకనరు-	12 కు బుద్దన [ెపె]ట్లూరం దనకట్టిన చెఱువు
6 మంబులు వేయి ఔబ్బయి యేన-	18 కావూరి శ్రీ (దికోటీశ్వరదేవరకు హవి .
7 వు 'సేంటి ,శ్రీముఖసంవత్సర-	14 లి అచ్చ్లానలకు నాచందాక్కలానాయిగా
8 [ము]న యుత్తరాఅనసం( కాం-	T T

#### Face B.

	)
15 నిచ్చి కంబము నిలిపె . యూ	21 న స్వడత్తాం పరదత్తాం వా యో హ-
16 ధమ్ము = వు ఎవ్సరైన . నడపం బా -	22 రేతు వనుస్ధరాం షష్టిం వష్రా సహ్రా
17 ల్[యు]వారు . అస్యోపరిన కే	28 ణి విష్టాయాం జాయతే (కిమికి [11*]బ_
18 దృాధా క త్ర్ాహ్యా య [శక]-	24 హుభివ్వకా <b>సు</b> థా దత్రా బహుభి <b>శ్చాసు</b> చా-
19 రోతీ స పంచమహా[పా]తకో భవ- 🚬	25 లిలా యస్య యస్య యదా భూమి-
20 లి తథాచో క్రాన్ [భగ]ష్ఠతాన్ వ్యాసి-	26 స్తన్య తన్య [త]దా ఫల[ం]!
16	

#### No. 132.

## (A. R. No. 640 of 1920.)

## ON THE NANDI STONE SET UP BEFORE THE TEMPLE OF RÄMALINGESVARA, CHILUMÜRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1075.

Incomplete. Refers to grant of land by Muppa-Nāyaka the *Raddi* of Chunu. mūru for feeding five Brahmins daily in a *choultry*.

1 [స్వ] స్త్రి స్థి సక వరుషములు ౧ం2౫ గు 2 ఉత్తరాయణసం[కాంత్రినిమిత్త . 3 . వలనాణ్రి జ్రీగొంక రాజుల 4 సునుమూరి రడ్డి ముప్పనా . 5 . [నా]యకుణ్ణు దణ తం[డి [ము] 6 . నాయకునకుం దణ తల్లి .	7 . సానికి థాయ్యం పుగా ) 8 గి నిర్వియేష కి కార్యాలు 9 వర్రాముల కి డి కార్యాలు 10 . జ్రీకరణ 11 బెట్టిన బీగు
1 ఖ ౧ బులు ౧ం	4 కుండు డణ తెండ్ సూస్ప్రాంగా సౌకర్యం
2 ౭౫ నేణ్రి [ఉత్తరా]యణసం[కా_ని	5 కుండమ తెల్లి సార్
8 నిమిత్తంబున ముప్ప కామినాయ–	6 పుగా . నుమూరి ప్రే

## No. 133.

#### (A. R. No. 323 of 1919.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA AT THE NORTHERN ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF Mallisvara, Bezwada, Krishna district.

## Ś. 1075.

States that Kaṇṭama, mother-in-law of Nāgārjuna, the treasurer of Boddana Nārāyaņa the chief of Bejavāḍa made a gift of 55 inupayeḍlu for a perpetual lamp in the temple of Mallēśvara.

ł

1 శరగిరిగగణేందుసమ్తితసకరాజవత్సరం- 2 బుల ఔజవాడ [ఏ]లు నయనిధి బొద్దన నారా	7 కఖండదీపజ్వాల [ఒ]నరి యుప్ప <sup>స్</sup> లం గారి వి లుం-
య_ .8 ణుని ధనాధ్యట్టి నాగాజ్జు్నుం డతని అత్త గంట_	8 గ నచ్చ౯ లిచ్చి కొ[ల్వ] సవికతిభ _కి నాచ గద తారము~
గరల- 4 మ నిజకులక మలినీక లహంస గుణగణాలం- 5 (కీత గోరి నిల్పై మల్లేశ్వరునకు సామజదైత్య	9 గం [బశ_స్వముగను॥ [1॥*] గంటమ ఇచ్చిన ఆన ఎడ్డు 121
చమ్తాలా- •6 [ం]బరున క(దికన్యావరునకు లలితఖండ శళి ధరున-	10 పీనిం జేకొని కామనఖోయిని రొడ్కు (బమ్మన ఆ- 11 చం[దాక్కాకాము నిత్య మాసిందు సెయి ఫూ-
4000-	12 యంగ్గలవాండు။

## No. 134.

(A. R. No. 552 of 1909.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURTYARD OF THE TEMPLE OF ANKALAMMA, KAREMPÜDI, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 1076. (Bhāva)

Refers to the gift of 50 goats by **isāna-Pegga**da the minister of Kulöttunga-Chöda Gonkarāja, for a perpetual lamp in the temple of Sūrēśvara of Kāremapūņdi built by him. 1 న్వ స్త్రీ సక వర్ష్ ములు గండ్ గు నేంటి భావసంవత్సర మాగ్లాశిర ను.2 ద్ద గ[౫] గురువారమున సమ స్త్ర [పశ్ స్త్రీసహితంబున డ్రీమన్మ8 హామణ్జి లేశ్వర కులోత్తుంగ్ల చోడగొంక రాజుల (పథాని తమ.4 చ్చ ఈసన పెగ్గడ కా రెమపూండినిం దన యొ త్రించ్చిన గుడి డ్రీ.5 నూ రేశ్వర జేవరకు సోమ(గహణనిమి త్రమున అఖణ్డిదీప.6 మునకు నిచ్చిన మే[0]కలు ౫ం బీని నిన్నల స్థానపతులు ఈళాన...
7 శ్రీక్రియు గల్యాణశ్రీత్రియుం జేకొని నిత్య మానెండు నెయి
8 ఆచం[దాక్క్ ముగా నడపంగ్లలవారు ఈ మేంకలం గా...
9 చెడి బోయినికి నిలుదూక సాద మని యేమి యన్యా...
10 య మని పుట్టించ్చి రేని మహాపాతకము నేసిన [వారు] .
11 స్వడత్రాం పరదత్రాం వా యో మారేతి వనుంధరాం [పష్టివ్వకారుకాన]12 హ(సాణి విష్ణాయాం జాయాతే (కిము) . . .

#### No. 135.

#### (A. R. No. 347 of 1915.)

On the garuņa pillab in front of the temple of Vallabharāya, Pamidipādu-agraharam, Nabasaraopeta taluk, same district.

#### Ś. 1077.

Refers to a gift of land by Gaṇḍirāju, son of Appana, the astrologer, to the temple of Chennakēśava of Pahimɨdɨpādu for the merit of Rājēndra-Chōda and states that the sunka and the marriage tax in Pahimɨdɨpādu were also assigned to the -said temple.

1 శ్రీమడ్వరించ్చేమ్త నాని మునీ-2 ంద్ో వసిష్టనామా సుమహాన్ తిపిస్వీ త-3 దన్వయే కుండ్డిననామథేయో బభూ-6 ద్యేషం గ శేషం వేదనిహితాచారే ష్రానేకే ష్రా 7 భూత్ ముఖ్య కొవ్వెలీ సంజ్ఞి తే పురవారే 8 శ్రీనన్న పార్య్హ్ గ్రత్ శ్రీమా నప్పననా.. 9 మధేయ సు కిలీ జన్నాంబి కాయా మభూల్ 10 జ్యోతిశ్శా స్త్రకలావిసిష్ఠ సరిత స్యా స్యార్థికాచిం-11 త్రామణే భృయా భూ దె . మాంబికా పరిహి-12 తేదాసింత్రసారుంద్దతీ . తత్పుత స్పచరిత్ర-13 (వి. త్రమహిత స్పత్స్ తవిత్రావు - ణాస క్రసం-14 తరిస్తదో విజయతే శ్రీ, కండ్రనాయ్యాకా భవి။ 15 సోయం స్వన్హ్హాపారాహ్య[యే] ద్వజవరగా మే రమా-18 త మాచందార్క . . తత్పుజాదిక -19 వృత్తయే పరికర . . . . కలయత్ అద్యతా 20 స్ప్లి శకవష్ ములు ౧ం22 అగు నేంటి జ్యేషశు\_ 21 ద్రాగాండు జోన్య . . . . . . ొడుకు గండి-22 రాజు పహిండిపాటి శ్రీ చెన్న కేళ వదేవరం 28 బెలిష్ట్ సేసి దేవరకు . . . లికాలమును 24 బూజించి వి[ప . . . . హిండిపాటి వృత్తు-- 25 లలో నొకవృత్తి . . . దీపములు 3 కి ని.

26 కవృత్తియాయు . . . ఈ శానదిక్కున ఇస్తును 27 ఆడ్ల పట్టున్ను దేవర ని పెద్యమునకుం దగిన పరిక-28 రములకును నుత్సవమునకుగాం బహిండిపా-29 టి ఉత్తరనీమము మ ర గా (కమ్మాలపాటి దట్టిణ-30 మున దమ్యాలపాటి బాలములో బదవుట్టు ఆడ్ల 81 పట్టు అచం[దాక్క్౯స్టాయిగా నిచ్చితిమి గొ[0]కరాజు. 32 నకు రాజేం దచోడరాజునకు ధమ్ము కావుగాను။ 88 ఈ ధమ్ముశ్వానకు విఘ్నము సేసినవారు పంచ్చనుహా-34 పాతకము సేసినవారు తమ తల్లి దంగడుల గంగ్ల 85 కఱుతం బొడ్చినవారు స్వరదత్తాం పరదత్రాం వా 86 యో హేరత వాసుం . . వష జానహ (సా-87 ణి విష్ణాయాం జాయతే (కిమి: [ # ]బహుభి వ్యకా-38 నుథా దత్రా బహుభి శ్చాను పాలితా యస్య యస్య 89 యదాభూమి స్త్రస్త్రి . . దా్ఫలం⊪స్రాస్యార్లు 40 పహిండిపాటి నుంక మూ బెండ్లి 😇 -41 ఆయును రాజేం(దచోడయరాజు-42 ల స్వఢమ్ము ≢ావుగా నిచ్చితిమి దీనికి వి-48 ఘైము సేసినవారుత . . కొడుకు క \_ 44 పాలమునం గుడిచినవారు గురువధ సే-45 సినవారు

#### No. 136.

#### (A. R. No. 566 of 1925.)

On a stone built into the parapet wall of the temple of Rämalingeśvara, Vēlpūru, Sattenepalli taluk, same district.

#### Ś. 1077.

Refers to the gift of 55 sheep by Kasaviya Veduraya, dependant of Velanāți Kulōttunga-Chōḍa Gōnka for a perpetual lamp in the temple of Rāmīśvara.

1 స్పోస్తి సమ స్పైపశ్రి స-	14 గా శ్రీరామాశ్వర దేవర
2 హితంబున శ్రీమన్మహా-	15 కాచం(దాకట్లా మఖంకవర్తి-
8 మండలేశ్వర పెలనాంటి	16 దివియలకుం జెట్టిన గా-
4 కులాతుంగ చోడగాంక -	17 తియలు 🕮 వీనిం జేకొ -
5 రాజుల శ్రీపదపదో సపజీ-	18 ని మడబోయనిని మన్మెండు
6 వి యుమజాల దూబాడశా	19 కాట్ (బమ్మయ దన పు.
7 సనుండు క సవియ ెవదుర -	20 లానుపాత్రికము నిశ్య మా ని-
8 య శకవర్ష్ ములు ౧ం౭౭	21 ండు సేయు ప్రాయంగలవా సు
9 యగు నేంటి యుత్తరాయన స-	22 కెంలనాంటి గోకయ
10 ం[ కాం_త్రినిమి త్రమునం దమ త-	28 సెల్లంగూ
11 ల్ల్లో సనాసానికిం దండి యొజి-	24 కలయం త్రకుం
12 యమనాయకునకును [0 ద]-	25. కు పెలుంగం .
18 నకును ధమ్మాక్త్లాము	26 నులు ండునుక

No. 137.

#### (A. R. No. 384 of 1915.)

On the right door post of the entrance to the temple of Sömrsvara, Drönadüla, Narasaraopeta taluk, same district.

## Ś. 1077.

States that a certain Peggada (name lost) who was the mudiseli of Kulöttungs. Chōda Gōkarāja made a gift of five puțțis of land to the temple of Somēśvar

1 స్ప్లిశ్ర శకవరుష	10 దిసెంల్ , డియాపె-
2 ములు ౧ం౭౭ -	11 గ్గ[డ] (దోణాద సో-
3 గు నేంటి ఉత్త_	12 మేన్వర మహా దే–
<b>4</b> రాయనసం( కాం_	<b>18</b> పరకు దేవభ⁺[४]–
5 <u>ອ</u> ື່ຊື່ ມີ ອີດແມ່ມ	14 ముగం బెట్టిన చే-
6 న స్ప్లి జీ,మన <b>న</b> -	15 ను ఖ ౫ స్[రు నేల]
7 హామణ్డ లేస్వర	16 మఱ్తరు [] ఔట్టి-
8 కులో త్రంగ చో -	17 తిమి
9 డగోకరాజు ము_	

#### No. 138.

#### (A. R. No. 664 of 1920.)

ON A PILLAR LYING IN THE COMPOUND OF THE TEMPLE OF MALLESVARA, PERAVALI, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1078.

States that one Kommama built the temple of Madhavadeva in the village of Peruvali and that her son made a gift of land for naivedyam to the said deity.

1 ,శ్రీరమణుండు శౌర్యకాగుణోద్దా–	15 య(గహారంబులకు మణిహారలీ-
2 రుండు గొంక విభు మామ దక్ళికాత	16 ల మానైన పౌరువల్ మాధ-
3 రిపుసంహారుండు ధీరుండ	17 వేదేవర కెత్రించ్చె గుడి భ_క్తి యె[సం]-
4 నం దగు మారయపండండు గీ-	18 గం గొమ్మమాంబిక తత్పూనుం డరు[చోడ]
5 _త్రి౯ామండనుండు మహిని∥ [1 ॥*] అనం దగు	19 దంజేశుం డ[ౌట్ర]వునకు నిపేద్యమున క త్రికా-
6 దండేశు (పియాంగన గొమ్మమ విబు-	20 తో రాజుతం బగు నేరడ్ల చెఱ్పు నాగ్నేయ .
7 ధమి(తగణపరివారంబున కె_	21 కునం గడు నాయతముగు o బరగం [బాద] ·
8 ల్లను బాదయానందన కారి యనంగ	22 . ఖ్య నిరువుట్టి భూమి రవీందు తారకముగ ని.
9 నెగడె ధారుణి మిందను။ [2 11*] ఘనుం_	23 చ్చెం జ్రైశ్ తా గజన్మ సమితి యనుమం
10 డు నిడు మాని కొమ్మయకును లీలావతియు	24 తంబున శోకాబ్దము లిభా(దిదిగ్శిత-
11 డై య్యా గుణవతి యని పెంపున నెగడిన మల్లా-	25 మున పెలయ [41*] గడ్వమడి[ేంపావ [ద]-
12 ంబిక కును నుత యనం బరగి దైయ్యకాగుణ	26 జి. ణంబునం బుట్టెండు భూమి దానిం బూ
13 సం. స్ముతి-సోను జ [31*]	27 జారి మాధవభట్లు దేవరకు గొసవి ని
14 వననిధివేష్టి తావనిలోనం గల	28 వేద్యంబున కిచ్చిరి။

No. 139.

#### (A. R. No. 329 of 1919.)

ON THE LEFT DOOR JAMB OF THE NORTHERN ENTRANCE INTO THE MUKHA-MANDAPA OF THE TEMPLE OF MŪLASTHĀNĒŚVABA AT NĀDEŅŅLA, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1078.

States that a certain Nārāyaņa, son of Daudanāyaka Vēma-Nāyaka gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Mulasthana-Mahadeva of Nadindia. The first 18 lines are in Telugu verse but the versification is faulty.

17

,

18 [త]రణభానుపుతుం డగు వేమన (పెగ్గడం	27 [ NY 151 NS 3 7 7 35 - 720
14 నా[జ్ఞి] గొంక, భూపతివరశాయ్య శాఖడ్డ	28 ౧ం2ూ అగు నేంటి యు తైరా జంగ
15 త్తుం జగణ్యవుణ్యుండ[భి]	29 శం( కాం త్రినిమి త్రమాన మూల సి
16 తుండతుల[పతావుండ మి	80 కాన్వయ ద్విజకులతిలకుం 🖉 భౌ -
17 . తి కాంతిభానునంద [నుం డ]నుపమ క్ర్తీత్రిగా	31 రద్వాజగోత్జున 75 న వెల్లాస్టూరి
18 ຸ ໜຢືຮາ <del>ພ</del> າຽ[ຄ]    [8  *]	82 దండనాయక పేమనాయకు 👫 మ్యా
19	88 [బ]జేయ నాగరాజు మఱుస్ నాగా  మ_]
20	84 ణుండు నాదిండ్ల శ్రీమూలస్థానకుహా
21	35 దేవరకు నఖండవ తి౯ాదీపంబున కిచ్చి. [గా-]
22	36 జీయలు 🕮 వీనిం జేక్ ని ఇందులు నిరాం
28	87 ల్ల [ఎ]టియబోయుండు నిశ్వా సూ 🔬 🖓
24 ంధమ్మ౯ాశా[లి] యు_త్తరాయణసం( కాం_త్తి	38 నె[యి] దన ఫు(తానుపా(సి నూంది ( ా-
25 యం జఖండంబు ని స్మూల]నుతి	39 క౯ాము నీ దీపంబునగుం బో <b>గు</b> .ఎల యావు
26 (పథమ్ము 🖅 🕺 🕺 నిలిపెర్టి శ్రీమ	40

#### No. 140.

(A. R. No. 854 of 1917.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA AT MASULIPATAM. KRISHNA DISTRICT.

Ś. 1079.

Illegible. Refers to (the temple of) Visvēsvara in Ghanțasāla alias Chodapāņdyapuram,

1 [స్వ] స్త్రీ సక వళ కాం:		
2 <sup>`</sup> [కా] త్రికా కబహులు	ప <b>ా</b> చాదశి <b>యు</b>	Xu-

8 [రు]వారముళ ఘంటశాల ైర్రాళ ారి -4 [సాండ్య] పురముళ ,శ్రీ/ మరువి ్యే శ్రాగ - - -

(The rest is illegible.)

## (No. 141.) (A. R. No. 318 of 1915.)

ON THE TOP TIER OF THE BASEMENT OF THE SOUTH WALL OF THE TEMPLE OF SAMHU'BY AMI, EDAVALLI, NARASABAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 107[9].

States that Chandabhima Potisetti, the merchant of Kulottunga-Choda Gönkarāju built the temple of Svayambhū-Brahmēśvara of Edavalli and gave 55 sheep for a perpetual lamp in the said temple.

I శ్రీమన్నహామండ లేశ్వర కులో త్రంగ్ల చోడగొంక్ రాజుల వ్యవహారి చండభీమ పోతి సెట్టి శక వన్న చెలులు ంం2[౯] గు సేంట్రి ఉత్తరాయణ సం[కాంత్రి నిమిత్రమున ఎడవల్లి స్వ్రోయ\*]ంభు [బాహ్మేశ్వర జేనరకు [గుడి] . న్ము]

2 యె. త్రించ్చి అఖండదీపమునకు నిచ్చిన గొఱియలు XX పీనిం జేకొని కాల తెబోయుని కొడుకు మిలా[బో] యుండు పుతానుపొతకము నిత్య మానండు నెయు పూయంగలవాండు . ఈ ధమ్మూల్లావునకు విష్నుము సేసినవారు గంగ్గ కఱుతం గవిలం బాడి .

(incomplete.)

#### No. 142.

(A. R. No. 115 of 1917.)

ON A PILLAR OF THE MADHYARANGAM IN THE TEMPLE OF SARTISVARA, NUTARRI, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

Damaged. Refers to the gift of *inupayedlu* for a perpetual lamp in the temple of Śaktīśvara in Nūttenki.

1.			. <sup>1</sup> లు ౧ం౮ం అగు నేణ్డు శ్రీ[వి]	6.	•	•	మునం ఔట్టిన యిన్పఎడ్లు
			. సంత్సరంబులు ౧[3] అ	7.			ౖదాక <sub>్</sub> ౯ము వం <b>శాను</b> [క
			త్రంబు సీడొంతిప డ్రి [అ]	8.			. <b>మా సెండు</b> సెయి
-4.	•	•	డ్డినూ ప్రైంకి శ <u>క</u> ీశ్వరమ	9.			పంగలవాండు
- 5.			మునకు మడియబోయిని కొ				

1. The other face of the pillar containing the earlier portions of the lines is built in.

#### No. 143.

#### (A. R. No. 114 of 1917.)

On a pillar of the madhyarangam in the temple of Saktiśvarasvämi, Nūtakki, same taluk and district.

### Ś. 108[0].

Incomplete. Refers to a perpetual lamp established by a certain Angi Rațțadi in the temple of Śaktīśvara of Nūdeńki during the reign of Rājarāja.

1	స్వ స్త్రీశ్రీ సకవష్రాయిలు ౧ూ్[0] నేండు శ్రీ	8 [ము]
. 2	రాజ[రా]- [జ]౧ . (శహి దట్టిణాయన సం[కాం_త్తి నిమి_త్త-	4 ఎఱియ 5 ్రదాల

శి [ము]న నూడెంకి స\_క్రీశ్వరమహాదేవరకుం బులి: క్రత్త

4 ఎఱియమ రట్టడి కొడుకు యంగ్గిరట్టడి యాచ-5 ్ష దాక్రాము నఖండదీపమునకు

(unfinished.)

### No. 144.

#### (A. R. No. 83 of 1917.)

ON A WHITE MARBLE NAGA STONE IN THE TEMPLE OF AGASTYESVARA, GUNTUR, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1080.

Damaged and incomplete. States that a certain **Paṇḍyarāju** built the temple and maṇḍapa for god Agastyēśvara of Guṇṭūru in Omgēru-mārga and that the said. **Paṇḍyarāju** and some others endowed the temple with lands.

#### Face A.

1 చ(కంశ(క	10 తె⊼∥ <b>వంశక_త్రే</b> ౯ామ గ తేమ కేమచి
2 తటతటతయాచ్చంచరచ్చంచరీకలో	
8 చోల భాసరసితాభంకైష	11 . దజని గండభూవిభు గ్రండనా దజని పం
ఈ . నా. మా[వా] మాంగరాగోచ్చలిత .	డ
5 లోద్దారిసారై స్పమారై రోంకారారా-	12 విభుష్టట్సహ్మ సవిషయాధిపో భవ
6 త త్రలువికట మహామాగ్గ్రాభూ చిల్లం	18 జనశుక పిక చూలారామః పంచిన
భో భూ	కుఱ్ఱు
7 [_త్ర]స్యోద్భట దిగ్విజయ(పయాణే	14 తరామః పరనృపరఊః ఉయరారామ
ష్వంభోధయో	_స్త్రస్మా
8 వదుందుభయో బభూవు: వాహావళీఖ	15 మజని పిల్ల మభీమః။ భీమనా దజని గం
రఖు_	۵
🛿 ద్దతభూరన్ను కామాత్సవం ఖచరదం	16 . భ గ్లైండనా దజని పండభూవిభు పండ
పతి	నా[ద]-

Ø

17 జని భీమభూవిభు మ౯ండలేశ్వరశిఖండమండ బీ కారిచారావగరపరివుడః ! హేఢ	20
18 త్రీ కొల్లిపా కాన గరపరివృఢః (పౌఢ గాఢ 19 . హీపీరా కే రంగనా[నా]ం చలదలక	22 צולה דעל יי היינג גע
ಲಕ್ ವೈದ	28 శినిలకణ్య సినిమారు

#### Face B.

24 క వర్షరాయణన 25 . ట్రి ఉ త్తరాయణన 26 నిమిత్తమున త్రీమ 27 హామండలేళ్వర పరి 28 [వ]ండ్యరాజు ఒం గేఱు మా 29 . [మ]లోని గుంట్రూరి త్రీయగ- 30 [క్త్రేష్ట్రమహా దేవరకు గుడియును 31 [మ]ండపమునుం బరివారము 32 గుడ్లునుం (బాకారుంమ[రము2]ను గో- 33 పురనహిత మైన గు డ్లైత్తించ్చి యా 34 దేవరకు హావిబలియచ్చకారలు 35 మానులకు సామలకు గట్ట-	87 రికి వాంశీరులను శి $_{3}$ ా స్రామంగ - 88 నికి శంకులవారి కి ని సిని మిందా 39 ర పరిమాటనుువారికి గి సిందా 40 [0]డి నలయచుట్టు పిలనం ్ స్)- 41 తున్నీమమును 42 ం[దాక్క స్తాయి. 43 43 44 స్తానాధిపతి ద్[న] . 45 45 45 45
86 ఫునికి మద్దల కాఱకు మొక -	

#### Face C.

49	మైలేయ	64 నాగనాయ్యు, సంభాశా
	్టాగడకు	65 [కో]మ్మనాడ్యూ హింభా
51	ട്ടും ക്ര	66 మల్ల నాయ్యు 🐨 ఖ
52	భారద్వాజగోతు	67 మా త్ర్యాండనాయ్యు 👘 భా
	ఫూండిసోమనాథ	68 తిష్ణనాయ్యుటునస్లు గ
54	ട്ടിണ്ണാപി ജററം	69 అప్పనాయ్య - నకు ఖ
55	విరిజొన్నభూమి	70. వన్నాయ్యు గానా, ఖ జ
	విడుకుతేల పొల	71 ກັຮົາຊາ_ອ
57	నకు భూమి ఖ 3	72 నుఖందం
58	అయ్య ౯ానాయ్యు౯ానకు ఖం	70
	చనాయ యు౯నకు ఖ ౧ న ౭	74 ல்ல உர்
	. రపాయ్యు౯ానకు ఖ 3	76
	πారపార్థు౯్నకు ఖ 3 [య]-	76 هې چې
	జియనాయ్యాకానకు ఖ 3	77
63	జాతవేదార్యునకు ఖం	
	v	1

## (incomplete)

## No. 145.

.

.

## (A. R. No. 847 of 1917.)

ON A PILLAE IN THE TEMPLE OF JALADHISVARASVĀMI, GHAŅŢASĀLA, DIVI TALUE, KRISHNA DISTRICT (JUST BELOW No. 846.)

# Ś. 1081 (1[4]th year of Rājarāja)

States that a certain Sõmarasa gave 5 Rājarāja-mādas for a perpetual lam?

1	స్ప్ల స్థి, రాజరాజ	11 దన తల్లి, దం(డులకుం న[న]-
2	సంవత్సరములు ౧[ర]	12 కు <b>సు</b> ధమ్ము౯_వుగా నిందుల
	్ శాహి శకవర్ష్ ములు	13 సాని మున్నూఱ్వుర వసము-
4	గంగా నేణ్రి దట్టిణాయ-	14 న బెట్టిన రాజరాజమాడ-
	స సం[ కా_న్తి నిమి_త్రము_	15 లు 🗴 ఇయ్యేను మాడలు జే-
6	న ఘంటశాల యైయ్న చో-	16 [కొ]ని సానియమాన నిత్య మా-
7	డవాండువురమున (శ్రీజ	17 [నె]ండు నెయి ప్రోసి సన్తాన(క -
	లధీశ్వరమహా దేవరళు	18 [మ]మున నాచం[దాళ్౯ము న-
	నఖణ్ణవ_త్తి౯ా దీపమునకు	19 డపంగలవారు
	యా మా బెప్పన సోమర •	

## No. 146.

## (A. R. No. 736 of 1920.)

On a pillar in the mandapa of the temple of Sömeśvara at Juttiga, Tanuku taluk, West Godavari district.

## Ś. 1082.

States that a Brahmin named Pota presented a perpetual lamp to the temple of Someśvara at Duttika on the bank of the river Gudhastani in the Pavanavāradēśa,

1 (శ్రీమా నృద్దరణీసుపన్వ౯ాతిలక స్పద్ధీ-	12 ద్వికాజకులాన్నకా వేందు శ్రీవత్సగో-
2 తనానాకల్[*] [శిష్ట] శ్విష్ణజనై వ్యోకేష	13 ల్ స్తరుణాక లేజాః నానార్థిల
8 గుణ . శిష్టాష్యాగా సాగు తే-	14 కీరావలిచూతపోత స్ప పోత –
4 జోమూ_ల్తి౯ారహీనకీ_ల్తి౯ాలలి కా	15 శౌరి స్పితకీ త్రికాధన్యం။ శాకాబ్ద
5 వ్యా[ప్త]ఖలాశావలి ధి౯ామా న్సంత[త]	16 నయ సేభ ఖేందుగణి తే గూఢస్త్ర-
6 సత్యవా న్వినయవా నాది-	17 నీతీరాగే తస్మి న్ఫావనవారదేశ
7 త్యదేఫ్రా గుణీ। పద్మాభిరామా	18 లల్తే జ్రీ డుత్తికాఖ్యే పురే (పా-
8 వరవన్న ౯ నీయా గుణాన్సితా త–	19 దా స్దీప మఖణ్ణవ త్రిక్ నుచిరం
9 స్య జగద్వ రేణ్యా పుణ్యాంగనానాంక -	20 దేవేందవంద్యాం ఘయే సోమే-
10 చౌభారభూషా సీతేవ రామస్య	21 శాయ సులో త్రాయణయు తే
11 వధూ బృ౯భూవ⊪ జాత _స్తరేమా	22 పుణ్యాహని శ్రీమతే။

No. 147.

(A. R. No. 734 of 1920.)

On a pillar in the mandapa in front of the shrine of Sömeśvara in JUTTIGA, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Ś. 1082,

Same as above. The river is called here Godhastāni.

1 త్రీవత్సాంక పదాంబుజాచ్చకా-	9 పత్నీ పద్మాభిథానా గుణభూషణ-
2 నరత శ్వ్రీవత్సగో(తః కృతీ (బ–	10 స్య జాత గైయో స్పవ్వ∈్ కలా (పపీ
8 హా, పంకరుేవా యథాయనపు-	11 ణః హోతావ్వాయః ప <b>డి</b> తపా-
4 ర[స్ఫా]రాగ్రాహారే (పభు: ఆసీ తృన్య-	12 రిజాతః! య స్త్యాగభోగాది
<b>5</b> తి రప్పనాయ్య ౯ధరణీ దేవ్రూ_త్తమ	18 గుణాభిరామా యశోనిధి న్హా-
6 _ స్తత్సుత స్సాజ్ డ్రమ్మాకా ఇవ స్థిరా-	14 త్యచరి(తపా(తః స్వామ్నా,యర-
7 భ్యుదయవా నాదిత్యనా [గి_త్రి]నామా -	15 త్నాకరపూన్న ౯చంగద స్పదాశివారాధ-
8 భవత్। ప[దో శైప]యా తస్యాచ ధమ శైకా -	16 నతత్పరో సా! శాకాబ్దె భుజదం ల్రి
18	

17 ఫేందుగణితే (శ్రీ పోతనా-	21 ఖణ్ణమేఱుం గీ[శా] యాఖల .
18 ఖ్య పభుః (పాదా త్పావి-	22 ణ[్ ప]ంభానురము త్రరామణ
19 నవార [ర] పువిషయ్ [గో] ధాస్త్ర	28 తి ధావాచం(దతారానిలం။
20 నీతీరె నే (గామే డుత్రికనా మ్యం-	

### No. 148.

#### (A. R. No. 439 of 1915.)

On a naga stone set up in front of a Komati's house at Chirumamula, Narasaraopeta taluk, Guntur district.

## Ś. 1083,

Face A.

Partly illegible. Refers to a gift of lands by Kulöttunga-Chöda (iökarāju who worshipped the feet of Rājēndra-Chōda, to a certain temple and temple servants.

1 స్ప్రైస్తి సమధిగతపంచమహాశబ్ద మహా	15 కు ముఱ్తారులు. తక్కూ గట్టన [బార]
2 మ[ణ్జలే]శ్వరవి [ర]	16 చెఱ్షు వెలిఫులము ఖ ౬. మగ్గలి
8 రా[ జేం] దచోడదివ్య శ్రీపాదారాధ-	17 య దేవెఖర ముద్దలియ కావ
4 క పరబలసాధక శ్రీమన్మహామ-	18 ఖరవాడౌండి ~ోకే ఖరహాలైఎండి.
5 జైలేశ్వర కులాత్తుంగ్ల చోడగాంక	19 యక ఖ 3 జన్న మె యెఱీయన చివ్వ-
6 రాజులు జున	20 క ఖ 3 నా సేమలు క ఖ 3 హాకు బాల్ల
7 to 11 illegible	21 క ఖ 3 కా ఓ కి సుని ఖ 3 సున్న 🛱
12 నిచ్చిన ఖ	22 సూరక ఖ 3 హో[చ]క నాగ ఖ చ
18 ఆంచ(దాక్కాము	28 గొడవు నటియామా ల గా గాళోంట దా
14 యూరి ముందటి చెఱ్తునంద్దు దేవర-	24 ລັນ ມຸດ

Face B.

26 27 28 29 88 84	సిద్ధనభట్ల ఖ_౨ ేకళవభట్ల ఖ_౨ . తె్తెషడంగ్గవి ఖ_౨ సూర్య్స్ భట్ల ఖ_౨ దేవర గుడి తూర్పుగ్ న నివేద్యము చేని ఖ_౨ న ౧ం to 32 illegible స్ప్లి శ్రీ శక వర్సిరంబులు ౧ం౮3 నెం- టి విషువునం( కా_గ్రినిమ_త్రమున శ్రీ)- మన్మహామండ లేశ్వర కులోత్ను[0]క్క-చో-	36 డగోంక్క-రాజుల 87 88 . కుం ఔట్టిన 89 వీనిం జేకొని కాపోజు దన పు[తానుపా. 40 త్రిక మాచం[దాక్క్య నిత్యి మా నెండు నెయి ఫ్రా 41 యంగ్లావాండు
----------------------------------	--	---

## No. 149.

(A. R. No. 440 of 1915.)

ON A NAGA STONE SET UP IN FRONT OF A KOMATI'S HOUSE AT CHIRUMAMIĻĻA, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Ś. 1[083].

Damaged. Refers to gift made by one Proli[boyi] to God Anantiévara of Chirumāmidi.

1 స్ప్లిస్ట్రీ శకవష్రాయిలు ౧[లా 3] విషుపు 2 సం[కా_ని నిమి_త్రమున చిఱుమామిడి క్రీ	4 (హోలి యుండు ంబునకు	*
-8 [అనం] తేశ్వర దేవరకు గుండ్యబోయిని కొడుకు	5	
5	6	

70

ລ-

ొ7 డు <b>ప్రా</b> యం <sup>1</sup>	11 వేలు వావులు శతాధ్వరములు వదివేలు
8 చెఱ్యులు నూఱు వన్న సల <b>చిం_</b> త్త్యము	12 (బహ్మామునుం జెఱిచిన యం త్రవాత-
9 న(తము ల(గహాంములు గుఱుకొని	13 కము సిద్ధము దత్రికి హింళ సిసి-
	14 నను॥

1. After this there is a large blank space.

#### No. 150.

(A. R. No. 795 of 1922.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD NEAR THE VILLAGE OF GARNEPADU, BAPATLA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1083.

States that Paḍālu Gaṇḍaya, servant of the Mahāmaṇḍalēśvara Parichchēdi Tammu Bhīmarāju made a gift of land to the temple of Koppīśvara established by him on the bund of a tank to the east of Vērūru.

6	
1 స <u>్ట</u> శ్రీశకవష్రం-	16 ద్య <b>మునకుం</b> గాం
2 బులు ౧ం౮3 గు నెం	17 బూజారి <b>స</b> ూర_
- 8 టి ఉత్తరాయనన-	18 యకుం బెట్టి-
4 ఁ కాం_త్రినాండు ,ళ్రీ-	19 న 8ొలందమభూ-
• 5 మన <sub>ని</sub> హామండలే-	20 మి ఖండు కొక ఒండు
6 శ్వర పరిచ్చేది తమున	21 <b>దీనిం జే</b> శ <b>ొని ఆచ</b> -
7 భీమరాజు న్రష్ట-	22 (దాక్క్ ము నడప_
8 ౖభిత్యుండు వడాలు	28 ంగలవా[ం]డు స్వ-
9 గండయ దమ తం-	24 దత్రం పరదత్ర_
10	25 ం వాయో హరేతి
11 త్ర్ణాముగ [పె]ఱూరి	26 వసుంధరా చష్టి.
12 తూప్పకా చెఱువు క -	27 వ్వకాచకానహ(సాణి
18 ట్ర నిలిపిన త్రీకొ-	28 విష్టాయాం జా
14 ప్రీశ్వర దేవరకు	29 య తే (కిమిః
· 15 నిడ్లలుకను నివే-	

#### No. 151.

(A. R. No. 443 of 1915.)

On a näga pillar set up in a street in Timmapuram, Narasaraopeta taluk, same district.

## **(5)** 1083.

States that Saraṇaya, brother of Kāmidēvi, a wife (?) of Kulōttuṅga-Chōḍa Gōṅkarāju established the image of  $Gōk\bar{e}$ śvara in Jēvaramu and made a gift of land and an oil-mill to that temple and also of land to Brahmins.

Face A.

శ్రీజయలకీ రాము పరమణ్డలి
 కాన్వయాబ్జ[జైన్య]హిమధామః వైభ వ విజతమహేం[[దో] జయతి కులోత్తు గ చోడగొంక న రేం[డు॥ ఇట్రి (శీ గొంక రాజు ల కిష్ట (భిత్యు జైన సరణయ నామావలి యొట్రిజె
 (శీవిలసద్విలాసజతజ[జ్ఞు] నిచే నహిసీమ

11

```
14 క నూవ్య శాశి రంభం బోలి సం స్త్రతి కెఱనట్ట మే వెలయు
15 సాక్కమ [శీ]లమునం[ద్దు] మాన్షీవితతి నధఃకరించి ను.
16 క విద్వజబాస్ధవవంది (బింద్రసమ్తత విపులాత్మైదానమ-
17 హిమం (బభ దాలిచిన ధన్య వెంప్పునను [**] ధర స
18 నడ (ఫ్రాల్ ప[జ్జీ]ళ్వర దేవర న త్ర్య (దివ-
19 గ్లాఫల్ శికర సాక్రమ మా హేశ్వరపరివా-
20 ర స్ట్రీలలో నం (బ గ్రూతిం దన రెను [ 14*] గురవ-
21 నితావిలాన యగు సొక్తమ కుదృవ మై-
22 రి దేవ తావరమున పై రీపీర [భట] వంశవి-
28 రాముణ్ణ గాముణ్ణను మహి నరనుత
24 శౌర్యా మాత్రికా సరనణ్ణను గొంక మహీశు
25 జేవి యే పరగిన లట్టి జేవి యనం బ్రా.
 26 తి కెక్కిన కాబు దేవియును॥ [5*] నరనుత
 27 రాజకలాగమగురుణ్ణ గులోత్తంగ్ల
 28 చోడగాంక ధరి(తీశ్వరుం డీశ్వరాంశ
 29 మగుటం బరగిన (శీకామిదేవి పాన్స్ --
 30 తిం బోలును∥ [6*] కామాంబికానిజా(గ-
 81 జుం గామని పీరభట వరశిఖామణి
 82 బుధచి[న్యామణి] నన్వయవనజనభో-
 88 మణి వ[న్ని కాం]ప్పం దగు నభోమణి తేజును
 84 🛚 [7*] అని [గం]జెఱ్యులకోటను గణపతి సైస్త్ర-
 85 ంబు [నొడి]చిను గొంక మహీమనళిజు
 86 మెచ్చించ్చి నురాంగ్గనలకుం గాము జైన-
 87 నియో గాముణ్డు మహిమను॥[8*] వీరుణ్డు స–
 88 రనయ చోడిమహిరాజే[0][దుణ్ణుమె[చ్చం]
 89 ఱురియన్నినిశారారం జండవరాయని వారి]-
 40 ధి సొర నెగిచి వైరివర్గ ముం జంప్పెను [9*]
 41 సరణయశౌరియువం ( దిపనయ
 42 గురుణ్ణు గులోత్తుంగ్ల-హోడగాంక ధర్మితీ-
 43 శ్వరుణ్డును[ల?] మెచ్చి యిచ్చెం బరగిన జేవ-
 44 రము గొణ్ణపడుమటిలో నను [[10*]
 45 పరగు శ కాబ్దములు జగత్కరివియది-
 46 [0]దుమితి నొనరంగ నిమ్మహి విన్నుర
 47 దు త్రరాయనంబు గిరిపశ్చిమజేవరము-
  48 నం గీర్శనం దనరెను (or న్) [#11*]
                                  Face B.
  49 వరగా[ం]కీశ్వరనామ ఛేయమున
  50 సవ్య కాజ్రం (బతిష్ఠించి సుస్థిరత న్నిత్య ని పేద్య
  51 భూనురభుజద్దీపార్యకా మై యొప్పంగా శరణ జ్ఞి-
  52 [ చ్.] o దటాకీమును ధరయు[o] శశ్వతై ( తె)లయెంట్ లం[ బు]
```

7 [కిష్ణుచే! దేవసమానుచేత నర దేవశిఖామణి చే..
8 త థాన్యవాటీవర పి త్రిశాననపటీయశి నాందగి
9 మేలునాయక (శీవిభం డొ ప్పెం బోతయ వశీ కితన..
10 జ్ఞనలోకుం డై భువిని! [1\*] శిత కాశి దూబవాడకు..
11 ం బతి పూతయనాయకునకు భావజరాజ్యాన్విత
12 లట్షి యుదయ మయ్యెను నుతను శీవిజితరంభ
18 సాక కామ ధరణిని![2\*]మిత గుణశీల రూపముల మేన

58 నా[న్ఫు]రదిందుద్యుదిశాంబరామరకు[భి 54 ద్యూతారకం జైచనన్ II [12\*] శ్రీరామ [రామ ంది] [న్ని or నృ?]-55 ప శేఖర విష్ణుమూ త్రికా ఏరా ( XXX ( ( ) ) భుజ వి ( 8 -56 మపాల్లి = వేం ద మారారియం ఘయుగమానసరాజ 57 హంశీకారున్య (ణ్య) దానసహకారమహీజాజాజా [18\*] అదిప-58 శ్చిమభూమియందు (పసిద్ధ మైజీవహాషన సేయు జే-59 వరంబు భండనభీముండిబడిగొలాజు (మాల-60 ం జెక్కు గయ్యాములందు పేరుకొనినం బ-61 తి మెచ్చి శాసనబద్ధంబు సేయుడు నందు [గోకీ]ళ్వర[దే]-62 వర నిలిపి వర కామినీ లక్ష్మీ వల్లభు వల్ల భి 63 గామి దేవుల పేరం గట్టి చెఱువు రు(దునకు నిచ్చి ధ 64 మా = భి విద్ధి గాంగ దీపవ త్రి = కి గానువు (దిఢము సేసి 65 భూ నురో తమవరులకు భూమి దాన మిచ్చిన-66 [ల్లైండ్లు నిలిపి తా నిన్నవట్టు [1] [14\*] సోదరీపతుల దానంబు శా-67 [స్వ]తముగా ధర్మంము ననువ త్రింగా దైమి ధమ్మం మూ-68 త్రికా వెలలసినిల సేసనము సేసి . . తోడ నిలి-69 పి సౌక, మసరణయ నెగ డెం్ సీ] త్రికా 🛚 [15\*] 70 పరమపరుం డైన గొంకీస్వరునిం (బతిష్టించ్చి 71 ధర్యకాపరుం డై లక్ష్మీ నరుం డై సాక్లమనర-72 ణయ ధర దానము భూనురలకు ద తము సేసెను | [16\*] 73 పరిమల . . . బరగిన పంచమ-74 హాళ్ బ్ల పెణవంబులతోం గరం మొప్ప ధూ-75 పథుం లేయు నరనయ గొంకీళ్వరునికి 76 [పళ్య]ము యిచ్చెను [17\*] యవడిలదూ[u]-77 వాడం (గమమున పణ్ణిస్వరమునం గడు 78 ధన్యముగా నమరం గొంకీన్వరునికి విమలం బ.-79 గు దీవవ ల్రికా వెలయంగం బెళ్లాను [18\*] గుడియు-80 ను జెఱువును వనమును నడరిన నల్లిల్చుం (గి-81 తియు న్డై పెన్ని ధియునుం గొడుకు లను 82 స షస స్థి నొడంగూడంగ నిలీపి [సర]-88 నం దా(డా?) పెం గీ త్రికాని [19\*] స్ప స్త్రీ శకాబ్దములు గంరా 3 గు 84 సేంట్రి యు తరాయనసం(కా[ం] త్రినిమి త్రమున జేవ-85 రమున సరణయ శ్రీగొంక రాజునకుం [గా]మెదేవికి[ం] ధ-86 మా శిత్రకా ముగం జెట్టిన ధమ్ము కావులు గొ [] కేశ్వర దేవర చె[అుక్] 87 [వ్యక్] సీరి నేల మత్తుకాలు \_ం వెలీవులమున నివేద్యము ఖ ౧ [గ] 88 [డ్డు]వమడి ఖ ౧ మల్లి కాజ్యకాన దేవర గడ్డువ మడి 89 [ఖ] ౧ యా దేవరలకు పూజారి వేమతమ్మడి కి మూలస్థా-90 న దేవరకు గడ్డువ మడి ఖ ౧ దీని పూజారి చుపని 91 నారాయణ దేవరకు నిపేద్యము ఖ ౧ గడ్డువ మ-92 డి ఖ ౧ దీని పూజారి హోతె దేవర శంకువాని ఖ ౧ 98 [చిట్టి]కుంద్రుఱు కేశవళట్లు ఖ 3 ఇ దేవ(పతిష్టలకు లగ్న-94 ము సెప్పిన [సూ]రియభట్లు ఖ 3 వీనిక (బహ్మనము దము వెనుక నీరివ. 95 రిపొలము నుత్తు౯ాలు \_ అప్పనభట్లు ఖ \_ (హిలెభ[ట్లు] ఖ ౧ 96 విద్దరాజాయాయ్గనభట్లు ఖ \_ ౨ మాధవభట్లు ఖ ౧ జిల్లెభట్లు ఖ ౧ 97 కేశవభట్లు న ౧ం అల్లెభట్లు న ౧ం వామనభట్లు ఖ \_೨ 98 [సెడ్డె]భట్లు ఖ ౧ స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హారేతి వనుంధరా[0] చషి[0] 99 వ రుషసహ సాణి విష్ణాయాం జాయ తే (కిమి [ #\* ] యిధము 25-వు సే. 100 డిసినవారు వాణరాళి (వచ్చినవారు పెదళొడకు వధి[ం]చ్చినారు

## No. 152.

ON A PILLAR LYING NEAR A DILAPIDATED MOSQUE AMONG THE RUINS OF THE FORT AT GUDIMETTA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

## Ś. 1083.

States that Tyāgi (Chāgi) Dōra made gifts of land and a tank to the temple of Viśvēśvara of Gudimețța in Nāthavāțī.

1
2 జీమా నినా స్వీకృతరాజ్య
8. · Naggar Ara . · · ·
<ul> <li>తో సమవిభూషణస్య "పా</li> </ul>
5 ( చెలితజమన (స్.సిసిత్ రాచ్చి
6 టా తె.స్పకల జనమనాంన్యాపాంర
7 ంత్యాగదానాదిశిదరికరిల్లు
8 $\varphi^{T} \tilde{\mathbf{x}}_{j} \tilde{\mathbf{x}} \tilde{\mathbf{x}}^{T} \tilde{\mathbf{x}}$
9 నుధీరే పాష⊱ే చాతి≾ ঊొ౯∥ శ్రీమా న్వి-
10 [త]నృ ఈ త్రత్ నృపవర త్రీనాతవాట్యామడా దారీ-
11 30 Wix & www 2 Should & all a land
12 రాత్। గాతృభ్యా గణికాగణాయ విలసద్వాద్య[ప-
13 విణాయ యో సర్త్యేక్ష్ మంచాయ శల్ప . చయా
14 యోవ్వికాసు రోభ్యా పిచి! (గామె లు కాం[యో]గు సికి-
15 భిధానే ధమా 2్లాయ షిల్లో స్పాచ ఖండుకానా
16 వింశుత్యధికేన భూమి మినితా మిమాందో
17 శ్శివస్య∎దేవాయ శాల్యన్న నివేదనార్త్ర≡ం శ్రీ
18 దోర సృమదా నైరేశ జనూరాంబికాభా
19 త్రటాకం ధమా రైలాయ షిత్ర్తో, కులరత్న దీపః!!
20 శకవత్సరే గుణగజఫ్యూమేందు సంఖ్యమితే
21 బ్రిగుడి మెట్టనామనగ రే ఏ శ్వేశ్వరాయాద
22 ఫిల్ర్లో ద్ధామ్మా వినిద్ధయే స్థిరమతి స్పూయో్యా .
23 నుధీ స్నాయం భూమి మిమాం త్రేటాక్
24 శ్రీత్యాగిదోరాధిపః။
25 x 1 25 x 2 3 5
26 . నత్సర
.27 హాపుణ్య కా
28 వచ్రాజ
29 గాణకా
-80 సాహిణి
81 కంసోమ .
\$2 ⊼ <u>S</u> _2
-88 Xia 30
-34 రకుల

#### No. 153.

#### (A. R. No. 713 of 1920.)

#### ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANANTABHÖGEŠVABA, KOLLŪRU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

Ś. 1 ...

Incomplete. Refers to the gift of 5  $Ty\bar{a}gi-gady\bar{a}\mu as$  by a certain Kēte to a certain temple.

1 స్ప్రస్త్రి సకవష్ ములు ౧	4 చోడగాంకౣయ నలేకే తెగా
2 విషువుసంకాంతినిమిత్తమున జేష్ట	
8 స్థిరవారమున శ్రీమ డ్వెలనాంటికు	6 మునకుం బెట్టిన త్యాగి గు నిందుల

#### No. 154.

#### (A. R. No. 689 of 1920.)

On a pillar in the temple of Anjanëva at Zampani, same taluk and district.

#### Undated.

States that Kulöttunga-Chöda Gönka's general Erapöta-Näyaka made a gift of 3 marutus of land to the north of the tank, to God Rämēśvara.

1 స్ప్లి సమ స్ట్రేశ్ సిస-	7 కునికి దమ తల్లి పణ్ణవ
2 హితంబున శ్రీమన్మహామ-	8 [సా]నికి ధమ్ముశ్ వ్రంగ [చె]-
8 జ్ఞాతేశ్వర కులాత్తుంగ చో-	9 ఱువు ను త్తరమువలన
4 డగాంకరాజదణ్ణనా-	10 శ్రీరామేశ్వరమహాదేవ-
5 యక ఎఱపోతనాయకు_	11 రకు అఖణ్ణదీపము[న]-
6 లు తమ తణ్ణి) పణ్ణినాయ-	12 కంగాలన [3]మం

#### No. 155.

#### (A. R. No. 707 of 1926.)

On a slab set up near the dhvajastambha of the temple of Rämalingasvämi, Pinnali, Palnad taluk, same district.

#### Ś. 1085 (Svabhānu).

States that, during the reign of the Mahāmaņdalēśvara Anungun Kā narāju, 50 goats were entrusted to the custody of the four sons of Amarēśvara-Paņļita for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara at Pingali. The chief is described as belonging to the Haihaya family.

స్ట్రీ సకవష్ ములు ౧ంరా ఓ అనేంటి శుభాను
 సంవత్సర భాడపక శుద్ధ ౧ం ఆదివారముళ
 శ్రీమన్మహామండ లేశ్వర మెల దేవికామరా
 శ్రీమన్మహామండ లేశ్వర మెల దేవికామరా
 శ్రీమన్మహామండ లేశ్వర మెల దేవికామరా
 శ్రీమన్మహామండ లేశ్వర మెల్ దేవికామరా
 క మండ లేశ్వర అనేకోత్తంగ్లతంగ్ల నంఘా[ల]
 లవణాదధిపేలావలయవలయితగంగా
 పాయ్యా [ల] మధ్య దేశాధీశ్వర మాహిమ్మతీపు రవ రేశ్వర స్మాహిమండ్ గ్రాముత్రి సంఘా [లే]
 రవ రేశ్వర స్మాహిమండ్ దేశాధీశ్వర మాహిమ్మతీపు రవ రేశ్వర స్మామామంత్రి గ్రామామండింత్ గ్రామండ్ స్మామండింత్ గ్రామండ్ స్మామండింత్ గ్రామండ్ స్మామండింత్ గ్రామండింత్ స్మాత్ స్మామండింత్ గ్రామండింత్ స్మామండింత్ గ్రామండిందం స్మాత్ లే గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండిందం స్త్రికి గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండింత్ గ్రామండా స్మాత్ సారామండింత్ గ్రామండింద్ గ్రామండింత్ గ్రామం గ్రామండింత్ గ్రామండిందం స్రామం స్రా

(incomplet

States that Kulöttung marutus of land to the no ర్వ\_స్త్రీ సమ\_స్త్రపశ్ స్త్రిన-రాతంబున శ్రీ,మన్మహామ- 11 మండ లేశ్వర యనుంగుంగాను రాజుల ది
12. రాజ్య ముత్రరో త్రరాభి(ప(విద్ధి(పవర్ధ మా[న])
18 మాచం(దాక, స్థాయి యొయుండం బింగల్)
14 శ్రీ రామేశ్వరమహా దేవర కఖండదీపము ఆ15 చం(దాక, స్థాయి యొయుండ అమ రేశ్వరపం16 డితుల కొడుకులు [అకా, కాదిత్యు] జెరసిన నలు17 ఫుర వనమున నిచ్చిన మంక ౫ం లెక, న మం18 క ౫ంల సామా న్యాయం ధమకా సేతుం నృపానా[0]
19 కాలే కాలే పాలనియోం భవద్భి నృవ్వాకా నే20 తాకా భావిని పాత్యికా వేం(దా న్యూయో భూ21 యో యాచతే రామభ (దకి)

#### No. 156.

#### (A. R. No. 553 of 1909.)

ON A SLAB SET UP IN THE TEMPLE OF ANKALAMMA, KAREMPUDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Ś. [1]086 (Tāraņa,)

Damaged and unintelligible. Refers to some Haihaya chief.

1	•		තික	మహాపణ్ణలేశ్వర నా నేళోత్తుంగ్లతరంగ్లనం
2	•	•	•	. [లా]వలయవలయుత్గ]ంగాపాయాండ్ తమనం దే
8	•	•	•	షె తెప్పరివ రెశ్వర నేహయవంశోద్వన నా తేయ
4	•	•	•	శ్యు గనరశిరోదప్పు మహ్[ేన్తే హేషణ[స]
5	•	•	•	$0$ ງ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$ $\mathbf{G}$
6	•	•	•	హారాజులు స్ప్రశ్తీ శకవర్యలు [స] రాజ ని. శ్రీ
7	•	•	•	జేష్ట శుద్ధవిదియ మునంగాంమి
8	•	•	•	రిలోనిచా
9	•			స్పర్ రం గా
10	చ్చిక	9మ	කිව (	ి రుసా
11	للله		6	సానపతి కల్యా . శ_స్త్రియచె నరకుం
12	ะมาว		. e	ల్లో కార్లు సినిద్దం పరదత్ర్ణ వాయా ఎకాండు సినిద్దం పారదత్రణ వాయా ఎకాండు
18	వసుం	ంధర	గః శేప్రీ	స్ట్రా సార్యా సిన్నారాలు లో కారాల్లో సిక్రాయాల్లో పారాణి సిన్నారాలు కారాలే (కిష్ణులు

#### No. 157.

## (A. R. No. 316 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF SVARNEŚVARA, GANAPAVARAM, BHIMAVARAM TALUK, West Godavari distriut.

## Ś. 1087.

Damaged. Refers to the grant of land to the temple of Svarneśvara of Padminipura, during the reign of Rājarāja.

First Face.

1	స్ప్లి శకవష్రాయలు ౧ంగారి								
2	พั	ప నే	ಂಟೆ ,	శీ,మ	<u>ا</u> مہ	80	<b>జ</b> నం	చ_	
3	త్సర	ົໝ	లు		<b>`</b> .	X٥	18	హి	حق في
4	•	•	•	•					<sup>. ب</sup> ې شب
5	•	•	•	•					• ,
6	•				•			-	• ,

7 . న కలిగాట్ల పొలమునందు శ్రీమత్పద్మినీపురవ-8 రంబున , శ్రీ, స్పర్నే శ్వరమహా దేవరకు అద్ద జాము-9 నష్పటి నివేద్య మునకు నాచం[దాక౯ స్థాయిగాం బె 10 . . భూమి యారెండు జే[నుల]కొల ఖండువు లేను 11 to 15 illegible Second Face.

16 లమునం గుడిచినవారు శ[(తు]ణా పి 17 (కితో ధమ్మ⊧ాః పాలనియ్యా [మనీ]-18 షిభిః శ తు రేవ హి శ తు స్యాద్ధ-19 మ్మంకా [శ్ను] తు నకా [కస్యచిల్] . . . 20 රිච්ෂා රට

#### No. 158.

(A. R. No. 132 of 1917.)

ON A STONE LYING BEHIND THE TEMPLE OF GÖKARNESVARA, PENUMULI, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1087.

States that Rājēndra-Chōdarāja made a gift of land to the temple of goddess. Chāmundī of Kolankalūru during the reign of Rājarāja, "emperor of the three worlds."

1.త్రీమట్రిభువన చ[[ర్]-9దీని నెవ్సరేనం జెఱీచి రేనం దన పెద్దరొడుకు2[స] త్రికా [రాజ] రాజ దేవర విజ10 క పాలమునం గుడిచినవాణ్డు.3....4..మణ్జరేశ్వరకు11 గంగ కఱుత వేయి గవిలలం జ-4...మణ్జరేశ్వరకు5..[రాజేం] దచో డెరాజులు సో18 నవాణ్డు వారణాని (వచ్చి-5....6.మిత్తమున కొంటలంకం-14 రేతి విమంధరా పెట్టినిపకానం-7లూరి చాముణ్ణి దేవికి నివేద్య-..8నువరం జెటిన తానం నంం.. 8 మునకుం ఔట్టిన భూమి న ౧ం 16 ອີ (ຣໍລນ)

#### No. 159.

#### (A. R. No. 293 of 1915.)

ON A NAGA PILLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF RAMASVAMI ON THE HILL AT IKKURRU, NABASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 10[8]8.

States that Mallināyaka of Śiripura made a gift of land and cows to the temple of Mallikārjuna established by him on the top of a hill at Ikkūru for the merit of the Mahāmaņdalēśvara Kulottunga-Rājendra-Chodarāja and also refers to other gifts made by others to the same temple.

First Face.

- 1 స్ప[\_స్తి [సీ] ళక వచ్చా...
   2 ంబులు ౧ం[౮]౮ెనేంటి
   8 ధమ్ను ౯ పుగా శిరిపురపు
   8 రూశ్వయుజశు..
   9 దామినాయకు కొడ్కు...
   ద్ద ౧ం గురువారము..
   5 న [శీమన సహామండ...
   6 లేనార కులోత్యంగ్గరా...
   7 జేం[ద చో డెరాజులకు
   8 ధమ్ను ౯ పుగా శిరిపురపు
   9 దామినాయకు కొడ్కు...
   10 మల్లినాయకుండు ఇక్కూ....

77

78

Second Face.

12 ళిష్ట సేసి గుడి [య]-	22 <b>మా సె</b> ండు నెయి
13 _မ္မိဳေည္သူ (စို္က်ာဥ္ကနာ-	23 ఫ్రాయునది C స్థానా-
14 జు ాన దేవరకు నైవే-	24 పతికి ఖറన ౧ శే-
15 ద్యామునకుం జెట్టిన	25 ంఖదేవని[కి] ఖ ౧ మ-
16 ఖ 3 నీరిను క్రైలు ్రి	26 ద్దలియాదానికి ఖ 🦻
17 ఆఖండ్య దీపఋన₋	27 అఖండ్యదీపమునకుం ఔట్టిన గొ-
18 ട്ര ఔట്ట് പറ്റ് ബം-	28 జియిలు [౫]౫ వీనిం జేశొని ాా
19 దవులు వీనిం జే	29 మనబోయుండు యాచం-
20 కొని బొలైభట్లు యా-	80 [దా[క్క_]౯ము నిత్యే మానండు న
21 చందాక్య నిత్రే	31 యి ఫ్రాయంగలనాండు
Thin.	d Face

#### Third Face.

.

32	40 హామండ లేశ్వర కోట[దొ]
33	41 <b>రాజులకుం</b>
34	42 ποδέ φώσης 🖑 των-
35 [డుకు] కొ <b>మ్మనబోయు</b>	43 గా త్రీమన్మహామండలేశ్వ-
36ండు దివియ ౧ నా[ం]ఔబోయు-	44 ర మల్లయ దేవమహా రాజులు
37 ండు దివియ మా శేబోయుండు	45 [పల్] పాటిన జీముల్లి కాజు 🚓 🗄 .
38 [దివియ] కోటిబోయుండు దివియ	46 వరకుం ఔట్టిన పెలిప్రామం చి
89 [కోటిమ] దివియ శ్రీమన్మ-	65 6 4 4

Fourth Face.

47	තාසතාසලී .	57 రేని విఘ్నము సేసి 🖓 👌
<b>4</b> 8	మాదలుంగా శ్రీమ-	58 ox 8 m non xaee a.
49	ల్లి ఖాజు౯న దేవర (బ_	59 ధించ్చినవారు వారనాసి
	హ్మాపురులుంగాం జె-	
	ట్టిన పొలము దుర్గ్రాన	60 (వచ్చినవారు పెద్దకొడ్కు
	ళట్టళు ఖ_ విరోజాచు,_	61 కి హాలమునం గుడ్చినవా
	က်ိဆ်ဆံထုမ္လာလ် ရာ _ ာ သာ_	62 to xgota go atabo
54	ద్ద దేవనభట్లకు ఖ_  గు_	63 ⊼్వ యో హ గేతి వను
	ండెభట్లకు ఖ_౨ నాగన_	64 o[\$][ v][o] 22 & x & x - 22 & x & x =
56	భట్టకు ఖ_ వీని సెప్ర	on an [ Tr le and and and and
		66 తె (కిమ్మి[ 🛛 🕷

#### No. 160.

(A. R. No. 708 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANANTABHÖGESVARA, KOLLÜRU,

TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1088. (21st year of Rājarāja.)

Refers to the grant of money (?) made by one Bhimi-Nā[yaka] for a perpetual lamp in the temple of Narendriśvara.

1 స్ప్రాస్త్రీ శ్స్రీ వచ్చాములు 2 గంకారా గు సేంటి రాజరాజవ- 3 [చకాం]బులు	
	9 [దీ]పమునకుం ఔట్టిన

- 89 [కోటిమ] దివియ శ్రీమన్గ-
- ક્ર

#### No. 161.

#### (A. R. No. 147 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN THE TEMPLE OF DANTESVARA AT PRATTIPADU,

GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1089.

States that a Vaiśya named Nārāyaņa gave a perpetual lamp and 55 sheep for its upkeep to the temple of Gaņdēśvara.

Face A. 1 (శీపద్మనాభనాభే రుద్భూ-18 రూపగుణశీలయుక్తా 2 ఈ పద్రభూ గ్రామారు భే్యం 19 యుక్తా పత్యు: (పియేణా-.8 **పౌళ్యా** విశోవకృత నద్రంశే 20 హి పుత్రచతువుయ మ-4 ( శేషి కాట ( యా ] జాతః II 21 భ్రతాభ్యాం విష్ణా భుజాజాచ-22 తష్టయనతో అనుకున్న ద్వ-5 కొమ్మి సెట్టి రితి ఖ్యాతః కీ-6 ರ್ರ್ತಿನ್ ರ್ ಯಣ್ ಭಿ ಧ್ o ಲಬ್ದ 23 గ్లాయుగ(శులిపారావారస\_ 7 స్వస్వామినః (పీత్యా తత్పు-24 ంఖ్యానం။ కేశవవామభుజావ 8 [లె స్వకులా గణిశి అగా-25 న్ని త్యౌన్న త్యన్పురత్సుదళ్ శానవా-9 ణీ (శేష్టి సాకాణా **మ**(గణీ 26 న్ డ్వాభ్యా మనుజన్న భూ ద్వి-27 8 నారాయణ సృత <u>రా</u>-10 ద్ద్రామ్మర్ కి మిర్ద్రాలు సినిగి సినిగి సినిగి సినిగి సినిగి సినిగి సినిగి సినిగి సినిగి సినిగి సినిగి సినిగి 28 మలక్షుణయో (భాక్ తో భృర-11 డప్రేశానా మ(గణీ య్యకా-29 తో భ క్తిమా నివ విద్యచ్చుతిపధే 12 శేసా (గణిః॥ అనిందితా-13 కృ తే దారా రాతా గుణగ-80 గీత ఋ గ్వేదాదిషు సామవత్ । 14 ణానపి మూల్యగో తేణ 31 (పాదా దభ్యత్రికా నై పత్య మపత్యవృ-15 విఖ్యాతః ఖ్యాతశ్చ్ధనదా-82 ష భ ధ ్వజు నారాయణ ( పియ 16 న్వయే తస్యాభూ ద్దే[వాం] బా 33 స్ట్రిస్ట్రి స చ నారాయణ నతి: । 17 దేవాంబా కళ్యపస్య సాధ్యవ Face B. •84 నందద్విపాబ్దపదశీతమయూ--46 హా దేవరకుం దన బిడ్డ · 85 ఖసంఖ్యాసంఖ్యాతశకశర-

-86 దు త్రరసం(కమాణే ఆచంగద-

87 తార మభవాం ఘిసరోజ<sub>-</sub>

88 భృంగో గండేశ్వరాయ స-

∙89 మయచ్చ దఖండదీపం <sup>౮</sup>"<sup>≯</sup>

11 ఔట్టిన గొఱియ లెంభ దే.

12 ను వీనిం జేకొని (హాలియ

13 బోయినికిని ముదునపకు...

15 బోయుండు గండేశ్వరమ-

14 ం బుట్టిన కొడు ైకె న విద్దయం

**40 -ఈ**యఖండదీపమునకు

#### No. 162.

(A. R. No. 78 of 1917.)

On the proper right column of the entrance into the temple of Sītārāmasvāmi, Errabalem, same taluk and district.

#### Ś. 1089.

States that a certain Jillya-Bōya made a gift of the village of Krapagarāpuri free of all taxes to the Mahājanas of Undavelli for the merit of Rājēndra Kulōttuṅga

 1 స్ట్రీ సక వష౯ా 8 గా యుండ పెల్లి.

 2 ంబులు ౧ం౮౯ గం
 9 మహాజనంనకు

 3 స్ట్రీ యు త్రరాన
 10 జిల్ల బోయుండు

 4 నం[కా[0] తినిమి త్రంబు 11 (క పగ తాపురి స 

 5 న (శీరాజేం(దకు 12 న౯కర పరిహార 

 6 లోత్తుంగ చో డెరా 13 ము కా యి[చె.]]

 7 జులకు ధమ్మ౯ాము
 14

#### No. 163.

#### (A. R. No. 349 of 1915.)

On a stone forming the threshold of the inner entrance into the temple of Rāmalingasvāmi, Sātulūru, Narasaraopeta taluk, same district.

#### Ś. 108–.

States that Prolama (wife of?) Pritvina-Boya gave 55 sheep to the temple of Rāmēśvaradēva of Chāmchalūru.

10 స (పత్వినబోయిని ప . . 11 (పోలమ ధమ్మా శ్ర- ముగా.. 12 ం జాంచలూరి రామాస్పరి దేవర.. 13 కు అఖండదీపమున.. 14 కుం జెట్టిన గొఱియలు 15 ×× వీనిం జేళొని 16 బోయిని కొడ్కు... ము.పె.. 17 వే పు[తానుపౌతి . . .

#### No. 164.

(A. R. No. 108 of 1917.)

On a nága slab set up near the village of Maņņapāņu, Guntur taluk, same district.

#### About S. 1090.

States that one Mandadi Nāmi-Nāyaka, his brothers and other relations made gifts of land to the temple of Mallikārjuna at Mandāvuram in the Koņdapadumati country and also to the *pūjāris* for the merit of Rājēndra-Chöda-Mahārāja, son of Kulōttunga-Chōda Gonka.

- 1 స్ప్లి నమ గ్రైపన స్త్రినహితంబున శ్రీమన సహామండ లేశ్వర కులోత్రంగ
- 2 చోడగొంకమహారాజుల (పియాత నజం డైన రాజేంద చోడమహారాజు-
- 8 నకు ధమ్మా కర్ణాముగాం గొండపడునుటిలోని మంద్రావురము శ్రీ,
- 4 మల్లి ఖాజ్జానమహాదేవరకు మంద్దడి నామినాయకుండ్డును త-
- 5 ము నండు (పోలినాయకుండును పీరి తము నలును వీరి మఱం-
- 6 దులునుం గొడుకులును అల్లురును పీరి పుతానుప్పాతికముగా దీప
- 7 ని వేద్యభోగమునకు సూయ్యకాతపోధనికి గడ్డుగమడి ఖ\_ ని వేద్యమున-
- 8 కు ఖ ా నంకుమల్లెకు ఖ గ ముగ్గను (మేకకు పోలమకు న గా ఈ చెఱ్టు [దే]-
- 9 వరదివినాయకునికి ఖ ౧ దేవతకు పెట్టలుమారెకు న ౧ం (హోలినాయకు చెఱ్తుని...
- 10 న సీరినేల న\_ నారాయను చెఱ్యున సీరినేల న\_ కరణం మారయ చెఱ్యున సీరినేల
- 11 శుత్ర లోలిరడ్డి మల్లి రడ్డి కోతిరడ్డి ఎఱుమరడ్డి కొట్నుగడ్డి పొత్త చెఱ్తున నీరి నేల న ౧ టు-
- 18 [\_\_] మా [రయ]భట్ల[స] ఖ\_ి స్పదత్రం పరదత్రం వాట హారేత జనంధరాం చట్టి. వ౯వ౯నవా.

80

#### No. 165.

#### (A. R. No. 105 of 1917.)

## ON A NAGA SLAB SET UP NEAR THE SAME VILLAGE.

#### Ś. 10..

States that Proli-Nayaka and Malli-Nayaka sons of Nami-Nayaka made gifts of land to god Mallikārjuna at Mandāvuramu for the merit of the Mahāmandalēśrara Kulöttunga Rājēndra-Choda.

1 స్ప్లి స్ శోవన ములు ౧ం	9 నమహా దేవరకు అఖండవ_త్రి=్దీ_
2 నేంటి ఉ త్రాయనవర్గా నినిమి-	10 పమునకుం జెట్టిన వారు (పోలినా-
8 త్రమున <sup>20</sup> (ప)ి శెషన <b>్</b> ⊼్≺ నామి-	11 యకుండును తమ్ముండు మల్లినారు -
4 నాయకు కొడు. ను సేశి (కోలినా,	12 కుండునుం ఔట్టిన భూమి ఖ ౧ దీ-
5 యకాండు (శీవాళ,హామా ఉతే	13 నిం జేగొని సూయ్య కాఠపోధనుండు త_
6 శ్వర సాహిస్తున్నారా జీ సైన హో కి.సి	14 న ఫు తానుపాతికము ఆచందాక్క్ ము.
יא ואנטיצי אייר א ואנטיאיס 7	15 గా నిత్య మా నెండు నెయి ఈ దీపము
8 మండ్రావు మాజర్ సమ్మణాలు -	16 నకుం బోయంగలవాండు

#### No. 166.

#### (A. R. No. 106 of 1917.)

ON A NAGA SLAB SET UP NEAR THE SAME VILLAGE.

#### Ś. 10**1**901.

States that Pedda Pröli-Näyaka's son Näräyana gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Mallikärjuna at Mandavuramu.

1 おく き (やま おおいおいい つ0/20) 2 నేంటి ఉ చైరాయాడు ( కా ్రిమి గై... కి మంన సిద్భిరాలి శాసను కాని బా 4 ద్వహాలినా సారా 81 కుళు నారా-5 యనుండు ముగ్గడి (హోలినా.రా... 6 కం తమ్నునిపు నేను తల్లికి (మ. 7 es tarzent ana (Assar -

9 హాదేవరకు అఖండవ త్రికాదీపము.. 10 నకుం జెట్టిన గొఱియలు XX వీని.. 11 0 జేకొని సోమనబోయిని కొడ్కు.. 12 కాటయబోయుండు దన పు[తాను.. 13 పౌటికము ఆచం[దాక్క..కము నిత్య మా.. 14 నెండు నెయి ఇదీపమునకు బోయ.. 15 ంగ్లవాండు

#### No. 167.

(A. R. No. 107 of 1917.)

ON A NAGA SLAB SET UP NEAR THE SAME VILLAGE.

#### Ś. 1090.

States that Maranamatya chief of Origandipura gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Mallikārjuna at Mandāvuramu for the merit of the Mahāmaydalēšvara Kulottunga Rājēndra-Choda.

1 స్ప్ స్టి క్ర శ్ర వర్ష్ణాములు గంగం నేంటి ఉత్రరాయననం[కా గి నిమిత్రము-

2 న ఆప్రాంబకులలిలకుండును భారద్వాజని తుండును గోతపవి-

కి తుండాను విబుధవారిచంద్దనుండును ఒరిగాండిపురవ రేశుండు-4 ను నైన మూరనామాత్యుండు (శీమన నిహామండ లేశ్వర కులోత్తుంగ్గ

#### 82

6 మున (శీమల్లీఖాజ్జు సమహా దేవరకు అఖండన త్రిక్ దీపమున.. 7 కుం జెట్టిన గొ జీయలు XX వీనిం జేకొని కామనబోయుని కొడ్కు... కంపి.. 8 య మా చెనబోయుండు దన పు తానుపౌ తినము ఆచం(దాక్క..కాము 9 గా నిత్య మా సెండు నెయి ఇదీపమునకుం బోయంగ్లవాండు [ శ్రీ]

#### No. 168.

## (A. R. No. 678 of 1920.)

On a broken stone lying in front of the temple of Rāmalingēśvara, Vēmūru, Tenali taluk, same district.

#### Ś. 10[9]0.

Incomplete and unintelligible.

-	•
1 శ్రీ సమ స్త్రంగళికళ్చంబిచంది- 2 చామరచాక పే త్రైలో క్యనగరార- 8 ంభ మూలసంభాయ శంభ పే॥ 4 భ[[ద]మ స్త్ర శివళాసనాయ సంచ్ఛం-	7 నాయ ఘట ే సరీ మ్య సే కిస్స్ స్ట్రీ 8 నకవష్రాయిలు ౧ం[౯ె]౧గు నేంటి 9 క్ల పంచమియు 10 స్పినమధికనమ 11 యాంగనా
5 ద్రవతివిధాన హేత వే యన్య 6 వాదిమ≍హ స్తిమా_స్తక స్పోట-	

(incomplete)

#### No. 169.

#### (A. R. No. 12 of 1908.)

ON A PILLAR IN THE SAHEBU BAZAAR, SATTENEPALLI, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1091.

States that a certain Sāni Prolima gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Trikoțiśvara.

1 స్ప్లి శ్రశనన్ంబులు	7 ంబున కిచ్చిన గొఱియలు 🕮 ఏ~
2 గంగాం గు (శాహి ఉత్తరాయణనం-	8 నిం జేకొని క ల్లైబోయుని కొడు
8 ( కాంతినిమిత్యమున సాని(పోలి-	9 కు నవెదన పుతానుపాతిక మా-
4 మ తమా _త్తల్లిదం[డులకు	10 చం(దాక్కము నిత్య మూనెండు నెయి
δ ధమా౭్గ౯త్ర౯ౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖ	11 పూయంగలవాండు 6
6 కోట్టీళ్వర దేవర కఖండవ త్రికాదీప	

#### No. 170.

(A. R. No. 856 of 1917.)

ON A PILLAB IN THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA AT MASULIPAPAM, KEISHNA DISTRICT.

#### Ś. 10[9]1:

Incomplete. Mentions God Viśvēśvara-Mahādēva of Ühaņţasālā alias Chēdā-Pāņģyapuramu.

1 స్ప్లిస్తి సక వళ ౯ంబులు	<ol> <li>చోడపాండ్యభురమంజ (కీ[మ].</li> </ol>
2 ౧ం[౯ ]౧ ేనంటి సుద్దతదియ(ణి)	ర్ [ద్దుపి శ్వే]శ్వరమహా జీకరకు (శి
ని సోమవారమున ఘంటశాల 🖻	

#### No. 171.

#### (A. R. No. 658 of 1920.)

()N A PILLAR LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHÖDESVARA AT MOPARRU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 1092.

States that Padavālu Göńka and his wife Gökāmbikā made a gift of perpetual lamps to the temple of Chödēśvara-Mahādēva of Mrömparru. Gives a list of the dancing girls attached to the temple and the extent of land granted to each by way of emoluments. Göňka who is described as the general of the ruler of the Velanāņdu six-thousand is said to have vanquished thirty thousand Karnāța troops (horse).

#### First Face.

1 స్పై ప్రార్థి స్త్రి 2 సి నిభ్యా ( ) భారాశ్రా 8 సి స్రైలిోని సారాశ్రా 4 0న (శాత్రి)రావ్రై శ్రీసినాగా 5 నిని జే సి రాల నుత్తి 5 నిని జే సి రాల నుత్తి 5 నిని జే సి రాల నుత్తి 5 నిని జే సి రాల నుత్తి 5 నిని జే సి రాల నుత్తి 5 నిని జే సి రాల నిలి గానికి 5 నిని జే సాల సి రాత్తి 10 గోరశ్ శ్రీలి గ్రారం స్ర్రీ కి రాత్తి 11 నెన్లి ఓకి భూటిక్ కి (గిరికం స్ర్రీ కి రి 12 నాను 9 సిని (కి చిలాల్లో లుని జీళ్లిం 13 నిగి పాలక స్థి ప్రార్థి నిల్లిం 14 నాలక స్థి ప్రార్థనా . తిరిదంగ్లమం 16 కల్పవస్లీ స్ కాంబికా నుణనతీ
17 మనాంశీలా యస్యాం పితా భవ18 తి నాయకము[చ్చ]నాఖ్యో మా తాచ
19 సూరివినుతా భవి సూరమాంబా॥
20 య స్వామిహితగరు త్రాకా స్వామిహిత
21 సకలకార్యు సాధనవానూమాకె
22 హరి రివ పరబలబేదీ గుహ ఇవ
23 నిస్తారకోయళళ క్రియుతంబి శాకా24 జై కరనండభిందుగణితే మైతా25 మవాస్యామి గోంక ళృంకరపా26 దపంక జరలో గో కాంబికా తత్పతీ
27 సాయం సేయ మఖజ్ఞ మాయుగుళే28 తం (మోంపపూర్ వాసినే డీ[పద్వయ]
29 మదాచ్చ విళ్వగుర పే (శీళంకరా80 యాదరాత్ ॥

#### Second Face.

81 స్టాస్ట్రీ, (మాంరప ట్రి సోడి-82 శ్వరమహాదేశానుం (\*[సం]-88 ధ్వలం గొల్వంగ్లలు సామణు 84 దామనలు ుగు 511 Paceno 85 [ ము దలినాని (హాలానార భూ-86 మి ఖగ కగి 1 మల్లోని నిం 87 కూంతులు కేతమను భూ-88 SM PC ACOL ET 20A J-89 ంగు మాంతుటు హాగినుకు 40 భూమి ఖగ సగం! ఓని[మ]-41 లైపాంగు కూంతుఱు (హిల-42 మకు **భూమి ఖ**౧ శ౧౫ · 48 [నా]గ[ఓ] కూంతుఱు స[న్ల]నం-44 50 th as an and and a sug-45 పాంగు కూంతుఱు మారమ-46 కు భూమి ఖ**౧** నదిం! కొ. 47 నిపాంగు కూంతులు చోడ-· 48 మకు భూమి ఒది నదింగి

**49 [నా]**గప కూంతుఱు [భీ]మ– 50 ဆန္နာ భూమి ఖဂ న**ဂ**ာ၊ 51 ఈద త్రికి నెవ్స రేని విఘ్న [ము] 52 పృట్టించిన వారు గంగ్గక -68 ఆశ్ వేయిటి నూటు క ... 14 వీలల [మ]థించ్చిన పాప-55 **మునం బోవంగ్ల**వా-56 రు పెడ్డ8ొడు కళాల-57 మునం గండిచిన వారు 58 . శ్రీ, హోడేశ్వరమహాదే-59 వర పూజరి సూ-60 రియ దేవభట్లకు (హి-61 లేకు గడ్వమడి 62 భూపి ఖ**റ**! 68 యాచం[దాక్కాము 64 నడపంగలవా-65 రు మంగ్లమహా

#### No. 172.

#### (A. R. No. 657 of 1920.)

ON A PILLAR LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHÖDESVARA, MOPARRU, SAME TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 109[2].

States that Göka the general of the Mahāmaņdalēśvara Kulöttunga Rājēndra. Chöda granted 110 sheep for two perpetual lamps and his wife Gökasāni granted 55 sheep for one perpetual lamp in the temple of Chödeśvara of Mrömparru. States also that land was given for naivēdyam to the deity.

-	5	
1	స్పోసి శ కాబ్దంబులు ೧೦೯ [_೨] అ-	21 త్ర౯ాముగాను ఆఖండవ_ల్రి౯ే-
	ను సేంటి విష్యుసం[ కాం_త్రిని-	22 పము ఒళ్ల_ంటికి మూ్ల్ ్రానిర్
	<b>మి త్ర</b> మున జీవానం సి	23 (పోలెబోయిని వసమునం
	ండ లేశ్వర కులాతుంగ రా-	24 ఔట్టిన గాఱియలు XX వీని[౧]
	వ జేం[దచోడయరాజుల ప-	25 జేకొని ఫుతానుపోతిక మాచ-
	డవాలు గొంకయ తమ త-	26 ్రదాక <i>కా</i> ము నిత్య <b>మా నె</b> ుసు నెయి
	ండ్రి [-చోడ]పనాయకునికిం	27 ఫ్రాసి నడపంగలవారు။
	దమ తల్లి కట్టనానికి ధము 2్రా-	28 -చో డేశ్వరమహా దేవరకు ని-
	వుగాసం దమ్ [⊼ెత్తురువిద్ద]-	29 పేర్యపడికినిం బెట్టిన భూ-
	ను (మాంప ఆను శీచో జేశ్వర-	30 మి ఖ ౭౹ -ఈ[ోదే]వద <b>్రిలో డి</b> .
	మహాదేవరకు గుడి యె త్రి-	31 కాను (బహ్మపురిమల్ల నభట్ల-
	ంచ్చి అఖండవ త్రికాదీపములు రె[ం]-	32 ေလး အူးားသား နာ ဂ ဂ ဂ၀။ လင္လႊံုစ္နံု၀)
	టికి నందుల . రఖోయిని వ-	38 పరదత్తం వా యో హారేతి వను.
	సమునం ఔట్టిన గొఱియలు	34 ంధరాం చష్టి వ్వజనణ సహ(సాణి
	ంగం <b>వీనిం జే</b> శొని ఫు[తాను	35 విష్టాయాం జాయ తే (కిమిణ
	హితిక మాచందాక్ల్ ము	36 దివియశాంపులు
	అడ్డెండు నెయి ఫ్రాసి నడప-	87 దలలేని దండి మా
	ంగ్డలవారు။ ఈ దేవరకు	88 నిక నెయి ఫ్రాయ–
	గోక సాని దన పెన్నిటి గోకినా-	89 ంగ్లవారు (శ్రీ)။
	యకునికిందనకుస్ధమా <sub>నికా</sub>	
	N*	

#### No. 173.

#### (A. R. No. 545 of 1925.)

ON A STONE SET UP NEAR THE TEMPLE OF RÄMASVÄMI, ŠRIRÄMAPURAM, Sarvasiddhi taluk, Vizagapatam district.

#### Ś. 1092.

States that Kulöttunga Rājēndra-Chöda's minister and Commander-in-chief of forces, Pröliya-Peggada granted land and a garden in Chațțipuramu to God Chödiśvaramahādēva.

స్ప్లి త్రీ సకవరచంబులు ೧೧೯\_೨ సేంట్రి మాగ్గ శాళిరబ..
 పాల\_ శు(కవారము [ము]దలుగాం జట్టివురమున [హ]డమ
 పడుకుట త్రీ చోడీశ్వరమపో దేవరకు త్రీ మన్నపోమ..
 రజేళ్వర కులోత్తంగరా జేంద్ర చో డయరాజల (పథాని త్రీ [స]...
 మ్మా సినాధిపతి (ఫ్రాలియ పెగ్గడయు [నొ]ంటివారును
 వాసన పెగ్గడకు ధమ్యు శావుగాం జోడీశ్వరమహా దేవరకు నిత్య ని...
 పద్యమనకుం జట్టివురమున సానులుమున్నూ వ్వర్ణారకు త్రీ కర...
 ణమునకు (శావణం గట్టం జెట్టిదిల్] పెట్టిన భూమి సట్టివురమున రాజె...

85

9 లచెఱువు పిఱుండ సామందును సెలయుం జోడీశ్వరమహాదేవరగు. 10 డి దెత్తిణభాగి సిర్మారం బువ్విందోంట్రకుం బుర్టెండు సేలయుం గాజెర. 11 సి మూండు ఫ్రిస్తుంబందుము సేలయు నాచం[దాక కాస్తాయికముగా. 12 o బెట్టితిమ ఈ సామ్మా, వునకు నెవ్వరేని విఘ్నము దలంచ్చినవారు గ. 13 ంగ్ల కఱులె సేయు సేనూణు గవులలం బాడ్చినవారు జ్రీవా. 14 ణరాసి (నచ్చి సహారా వెద్దరోడుకు కవాలమునం గాటుకెనట్టి. 15 సవాగా & స్పర్ తెల్ల పొత్తం వాయా కూరేతి వనుంద్దరా ష. 16 ప్రిం పెరుపు హారాజి విష్ణారుగం జాయ జే (కిమి 17 లో తిత్రం మిహా గొండి విష్ణారుగం జాయ జే (కిమి

#### No. 174.

#### (A. R. No. 695 of 1920.)

ON A PILLAR BUILT INTO THE WALL OF THE TEMPLE OF RÄJESVARA, AT PEDA KONDŪRU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRIOT.

#### Ś. 1092.

States that Mallidëva, son of Dröņa, who was the son of Kanda who was lord of Koņdrūru and the minister of Vikrama-Chōdadēva gave land and cows for two perpetual lamps in the temple of Rājarājēšvara. The donor is described as belonging to the family of *Siradvijas* of Koņdrūru.

1 త్రీ మరిష్టికి మహి కొడిసిన్ని సేశ 2 స్పాం[బౌజ్యలుత్, 2 సి. కి. సి. క. [ శి ] -3 స్టాస్ స్పోలిగిన్ని సూపారి ని [ సూ-4 రినాధిశ్చి దూ ఫు/లెక్ సైక్యి 5 చి హా ముగ్రి లె స్త్రిక్ 5 చి హా ముగ్రిలె సి. సి. సి. సి. సి. 6 పో [ భీ ] మభూ ఎంగో గాయన్నంత్ని 7 తేవు గండి పో స్పోణి చి సి. తే ని జి.

14 దీని సౌవ్వరయి-

9 శ్రీరాజరాజేశ్వర శ్రీకంఠా-10 య గవాంచ తత్వగణనాం తే.-11 త్రంచ దండాయుతం ఆచన్దా-12 క౯ ముఖండవ త్రి౯విలనద్దీప 13 ద్వయాళ్ల౯ం దదా శ్రీకొండూరి 14 పురశివద్వజ[కు]ల శ్రీమల్ల-15 దేవ స్పుధిః॥

#### No. 175.

(A. R. No. 394 of 1915.)

ON A STONE LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF NANDIKUNTA VINÄYAKA, Nädengula, Narasaraopeta taluk, same district.

#### Ś. 1093.

Damaged. Refers to a gift made by Kondapudumati Buddharāju and Mandērāju. Face A.

1 స్ప్లస్త్రీ శ్వవష్ణ	7 లు మల్లెరాజు శొడ్కు_[మ]-
2 ంబులు గంగా3 నేంటి వి	8 [0]డెరాజును దమ తల్లిద[0]-
8 మువుసంగాం_శ్రీనిమి-	9 (డులకు ధమార్కాత్రకాము
4 త్రమున శ్రీనున్న-	10 గ (శీమతు[వ]క్కగడి
8 హామండలేశ్వగ గొ	11 నాయకుశొడ్కు
6 ండపడ్నటి బుద్దరాజు	(One or two lines seem to be lost here)
	Face B.
12 ఆచంగ్రదాక జాము	1 <b>క</b> నను నడపం
18 గా నిచ్చితియి	16 గలవారు నడ
14 దీవి హెవరరయు	17 పక <b>ెచి</b> టిరే

18 ని పెద్దకొడుకు	24	•		•	<b>දා</b> රා
ద 19 క పాలమునం గు~	25	•	•	•	ధియి పంచ
20 డిచినవారు బౌ–	26				కాము
21 ణరాసి (వచ్చిన	27		•		రుక
22 వారు గంగ్గ కఱు	28		•	•	వారు
23 · నూఱు					

#### No. 176.

#### (A. R. No. 655 of 1920.)

On the Nandi pillar lying in front of the temple of Rämachandrešvara at Mödukübu, Tenali taluk, same district.

#### Ś. 1093.

States that Sürapa-Nāyaka, a subordinate of Rājēndra-Chōdadēva built the temple of Chōdiśvara at Mrōntukūru and granted lands to the temple and the  $p\bar{i}j\bar{a}ri$ .

#### First Face.

1 న్వ_స్త్రీ సమధిగతిప_
2 ంచమహాశబ్ద మహామ-
కి ండ లేశ్వర ్పతాపనూ
4 హేళ్వర చాలుక్య రాజ్యభువ-
<b>5 నమూల_స్థంభ</b> నము(జింభి-
6 తరిపు[మద స్తంభ] చతు త్ర్
7 కులవనజమా త్ర్రాడ చే-
8 లమ త్రి౯గండ రాశేం(దచోడ
9 దేవదివ్యశ్రీ పాదపద్చారాధక
10 పరబలసాధక చతు[శృతా]-
11 \$ 9 (గామ[ జల్ల ] భ సహకా-
12 రవల్లభ [భండన]భీమ భువ
18 నాభిరామ [ఆహ]వరక్గన వి-

· **\** 

16 మాడి(పశ్ స్తినహిత శ్రీమాగ్మ)
17 . . . అనుగు..
18 ణనామంబుల నెగడు మేఒురా..
19 జానకుం గా[ప]సానికిం జన్మించిన
20 (మోంత్సుకూరి పునారాధీశ్వి..
21 రుం డైన సూరపనాయకుండు
22 తమ మా[మ] వీరు సెప్పి చోడీశ్వర
23 మహాదేవరం (బతిస్త్రించి గుడి
24 యొప్పం గట్టించి పరివారము ని...
25 ల్పి కంబం జెట్టించెను (బభను)

14 (కమ[(కక్కశాస) దాయగజ 15 సింఘ స్మాహిశ్తు)ంగ నా

#### Second Face.

27 28 29 30 31 82 88 84 35 36 37 38 39 40	గంగా3 నేంటి ఉత్తరాయన[న]- ం(కాంత్రినిమి త్రమునం దాతరొ- ండ బోలసూరపరాజు మన్య- సూరండు (పత్యతును[న్వ]నంగ చోడిశ్వరమహా దేవరకు ము- ఫ్ఫూట ని వేద్యమునకుం జెట్టి- న ఖ3! ఫూజారికిం జెట్టిన గ- డ్డువమడి ఖం దేవరకుం [బ]- ట్రమ్ముత్వాగి గద్య - అడ్డెన ప- లములు గం జయఘంట పల- ములు రం అఖండదీపము- లు పీరిములు	42 పనాయకుని సెట్టిన అఖండదీప మొక్కా- 43 ండునుం జేకొని ఆచం[దాక్కాకాము నడపంగల 44 వాండు 45 [దే]వర తెంగుళోంట 46 దానులు యిడ్డటు వీని నాచం[దా- 47 క్కె కాస్తాయిగా నిచ్చితిమ వీని కె- 48 వ్వరేని అన్యాయము డలంచ్చి 49 రేని గంగ్ల కటుత వేయుగవిల- 50 లం బొడి[చి]న వాండు తన పెద్ద 51 కొడ్కు క పాలమునం గుడిచిన 52 వాండు [ఇష్టగు]రుల వారణాని వ- 53 ధించినవాండు!! స్వద త్రం పరద త్రం వా 54 యో పారేతి వనుస్తరా వష్టీ వ్వకాషకాన- 55 హ[నాణి విష్టాయాం జాయ తే [కి- 56 మి!! మద్వంశజాక పరమహింపతి 57 వంళజా వా పాపా దిపేతమననో
--	---	---

86

```
.58 భవి భావిభారాణ స్థాలాలు త్రి
.59 మమర్గెన్ను మూడు సెన్ను స్థాం
60 తేషాం మరూలు - విరది తాంజరి
61 లేష మూర్గెన్ని లా అపారభి న్నిజాను...
```

```
62 థా దల్లా బహుభి ళ్ళానువాలితా
68 ఎస్య ఎన్య ఎదా భుక్తా తన్య
64 తన్య తదా ఫలం॥
```

#### No. 177.



UN A PULLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF REMAINSESVARA, SIRIPURAM, NATTFNEPALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The first part states that Rājēndra-Chōda, son of Velanāți Kulōttunga Chōda-Gōňkā, who was lord of the sixteen thousand Anthra country and who seized the town Kolanu and killed its chief Bhīma, made gifts of lands to the temple of Rāmēśvara of Siripuram one of the twelve  $p\bar{u}\bar{u}_{i}dis$  in Koņ lapa lumați district and also to dancing girls attached to it. The second part says that a certain Bolli-Nāyaka gave 55 sheep for a perpetual lamp in the said temple. The third part refers to gifts made by other persons to the same temple.

1 KC & Level & Park Strate 2 జీవాప హాగితి గాన్ 1. గా. 8 నద్దుణాల్లో 18 14 25 6 4 ఇష్టేషనాజరావరా ప్రైతికి చేగా త్రేతి.. 5 శ్వరం మా మన ఓ రాశ్రికి ఫర్యాని ర-శ్ జృాశుతారు లుకూ గాలా శ్వార్థ కిద్దమం. శ్రాజ్యాశుత్వం గాలా శ్వార్థ కిద్దమం. 7 హితాను చా. గైనాను ; శ్రీ సమాజ్వలయే-8 ళోలలితో గ్రామానం ఎ్వ న్ఫూన్నిశిగెభీమenter all the second and the second second 11 שיאדה ביגנאיל בניוז שי ועובישיאידה 12 (X.1 かい、 ほまいる パイ ふしあしゃ ひう-15 gould high my marth a. Bayage Ng 16 మదాజ్రసన్ని తెలుశు కామా నిజన్వామిని ! 17 88 er by an a trata a r r r. 18 స్ట్రాక్ ర్రీలు లా కెటి భండనల్లియు 20 ఏంటామాభాజము బకిగులాజ్జికాను ఏ-21 రరాజేండచోడిక మారుం (బణురింప రేళృ[ళం] 22 భటళంటిను స్నుదాము (బభు<sup>6</sup> 11 (1\*)9ల వెల-28 నాంటిగాంక్, జను ధేశంతినూభవుల ఔన[చోడ] 24 భూతలపతి సోడికట్టము . జంబునం గ్ ట్రి 25 [భ]కాబలంబుకం గొలను జయించ్చి యంద్రు [8]-26 పుకుంజరు భీమనిం జంపి అందరభూతల-27 ము వదాఱు వేలు సతతస్థితి నేలె శూరిందు

28 లిలలన్ 1 [2\*] న్ల సి నమ నై పళ సినహిలిం

29 (శీమన్మహామండ లేశ్వర కులోత్తంగ్ల చోడగా-80 ౧క్రయమహారాజుల (పియాత జాం డైన రాజే-31 ్ దచోడికుమారుండు గొణ్ణపపుమటం 82 బం( ఔణ్ణు వ్రూండ్ల సిరిపుంబున రామేశ్వ-33 ర దేవరకు దీపనివేద్యభో గ్ ంబు]న కయ్యారి ఆ గ్నే 84 యంబున దట్టిణముఖం బైన దణ్ణగట్ట య-85 ను చెఱువును గుడి యుత్తరంబున **లా**డిలోం-36 ఓయు నూరి తూప్పు౯దిళాభాగంబునందు 87 నూఱుమట్లు భూమియు శ్కవష్రంబులు 88 ౧ం౮ 2 నేంటి యుత్తరాయణ నిమిత్తంబున 89 స్థానపరికి సానులకు మానులకు నట్టమండా 40 గాని[పి]న కాఱకు నవ్వకారారపరిహింద-41 ంబు 🕶 నిచ్చిన దత్తి దేవ కళు ని వేద్యభూమి 42 ఖన భీమాశ్వర దేశర ఖం నంం 🛪 డీశ్వ-48 ర దేవర ఖం విష్ణు దేవర ఖ\_ గణేశ్వరు-44 ని ఖ\_ (హి లేరునాని ఖ౧ స్థానపలి మె-45 డజియ్య ఖ3 ముప్పరిసాని నాచ 46 సానినగ ఖర (కొమ్మ సాని మార ఖ3 47 మారాసానిపడ్ల ఖ3 కాటాసానివ-48 ల్య కఖ3 ఆయ్తసానిబయ్య ఖ3 ఆ-49 త్యసానికాటక ఖ3 నడ్వాసానికేత 50 ఖ3 మైలాసానిమాచ ఖ3 (పోలాసా-51 నిచామ ఖ3 చెవ్వాసానిపార్యకాతి ఖ 52 ని పేరాసానిఎడపాప ఖని ముత్తాసా-58 నిదామ ఖ3 నట్రవులవామమా రేని ఖ౬.. 54 హొకరిసూరే ఖర మద్దలియవట్న 55 ఖర మద్దలియ దేవన ఖర వాసికా.. **56 డ**. . ఖ3 మేలునాయక **మా**ర-57 మరాజు ఖ3 సంక్షునయ్యి ఖ\_ి దో-

58 ర[ హిలె ఖ౧న౧ం గొడవున లె ఖ౧న 59 [౧]ం విరిక ( మేక ఖ\_ ఫుంట్లఎఱ్ల ఖ 60 ౧ ముగ్గు వెట్టిడి మాసకమ్మ ఖ౧ 61 కాస్య . షెటోలెల ఖ3 దేవర . వి 62 ఎఱయపాఖ్య ఖ3 వాసనచ~ 68 ల్ల ఖ3 దేవిక విగామ్మె ఖ3 ఇల వెల-64 నాంట్లిచోడిసృపు నిచ్చిన దత్రము దీ-65 ని కశ్వథా దలంచిన దువ్వికానీతుండు మ-66 [ద]ం బృఱి దుద్దశాశం బాంద్రి వంద్రి యాకులు-67 ండై కాలు (పోలు సొరం గొట్టిన విడ్డుఆ గా-68 న కండ తా నెలకొని రారవాంబు ఫిము -69 నింగ్లి యడంగ్లు న నేక కాలములు [8\*]చె-70 ఱువులు నూఱు వన్న స లచింత్యము స(త-71 ము ల గహారములు గుఱుకొని లక్గం. 72 గ్లులాకొకోటిశివాలయములు సహ న-78 కం బఱువది వేలు వావులు, సతాధ్వి-74 ములు నది వేలు (బహ్యముం జేఱిచిన అ-75 ్రత్త వాతకము సిద్ధము దీనికి హింస సి.. 76 సినన్ 1 [4\*] తన ద త్త్ర మన్యద త్రం బనం జన-77 దు స్వదత్త మె ట్లట్ల ర కింపనియతం డ\_ 78 ఱువది పేలేం డ్లనవరత మమేధ్యకీట 79 మై జనియించ్చున్ II [5\*] హరహాసింద్రు 80 తుమారసా [హ] రదసిలా భై రావతో చెచ్చ-81 (శ్[వా]ంబరదుగ్దాబ్దిశురాపగాంబురజత 82 (పఖ్యాతక్రిత్తికా (పభంగర మొప్పనుసహకార 88 వల్లభు (నిహేఘ కేష్టు గొంక టే తీశ్వర నూనును 84 పెలనాంటి చోడి [జ]నపును సామాన్యమే చే **8్కె** ్ నను [[6\*] 85 (శీమస్మహామండలేశ్వర . . . రాజేందర 86 -<sup>చో</sup>డయరా • • • • • • 87 రామనిధి ఫ్రో మరాజవత్సరములు వ త్రికాల్లంగా ఖరచ.. 88 త్సర[మునం] బరగిన [అట్టి] . యూగిరిపళ్ళిమం ബാഹംവനം ~ 89 డ్లు వం[ డెం డపూవ్వకా భాతి[7\*]11 , శ్రీకరం బై యొప్పు సిరిపురం-90 బున ను త్రరాయణంబునయందు రమణతోడ 91 వఱలంగ్గ నెఱియన వరతసూజుం డగు బాల్ల-92 న బాలేందుభూషణునకుం బరమభ\_క్రిం దాండి 188 పాల 184 93 గో తుణ్ణ మనోజనిభుండు గడు మహాే\_ 13594 త్సవముగి। మణ్డితంబుగా నఖణ్ణదీప-136 95 ము పెట్టి వారిజా ప్రచంద తారకముగి [8] 137 96 శకవర్యాలు గ్ర] = [3] అగు సేంటి ఉ త్రరా. 97 యన సంకాం త్రినిమి త్రమున సిరిపురము(శ్రీ 189 . 98 మూలస్థానమహా దేవరకు బాల్లినాయకుండు 140. 99 తమ త్డి యెజ్జమనాయకునకు [గుం] డాసా నికి ధమ్మాకా

100 త్ర్ణాముగా నఖజ్జాపీపమునకుం ఔట్టిన గొతీయలు 101 [ 🕺 🛛 ఏనిం జేకొని (మానియబోయినికొడ్డు అమ-102 రబోయుండు దన పుతానుపాతికము నిత్య 103 మానెండు నేయి ప్రాయంగ్లవారు။ 104 . . . . సిరిపురము సాగనిలు 105 కట్టిరడ్డి కట్టిరడ్డి పేరి · . . . శ్రీ 106 రామాశ్వరమహాదేవరకు నిచ్చిన తాడితోంట నడ 107 . . 108 సిరిపురము[బమ్మినా-109 యకుండు గావిస్వీరణే-110 వరకు... ... ... ... 111 దేవర (బహ్మాపురులు జక్డస 112 ဆုမ္လ္က ఖဂ ဘံဴဆဴာရဆုမ္လ္က ఖဂ 🕅 113 గౌతమగో తెతా . సరయ . లన రె 114 . న్నయకు ఖ౧౧ . చన్నమల్లు . 115 రామనిధి ప్ర్యామరాజ వత్సగములు స 👰 ----116 ల్లంగా ఖరనత్పరమున . . . సి అన్నితగిరి 117 పశ్చిమంబులోంబ . . . ట్రం[ స]నర్ భాతి 118 శ్రీ కరం జై యొప్ప [సిరిపు క]ుబున [సు] గ్రారా ∞ຕວເມສ\_ 119 యందు రమణతోడ . . సమంతను ఇలండ 120 . . [బమ్మనబాలేందు . . జి. రాజనమభ ـ 121 ್ಟಿಂದಾಂಡಿನ್ . 122 డు గడుమ పే . • <u> ም</u>ና ආ ነ<u>ጅ</u> ች\_ . 123 పము వెట్ట వారిజా . . . గాశి సర్యం 124 బులు ౧ం౯ [3] . . . సం( కాం త్రినిమి-125 త్రమున సిరిపు . . . రామాస్పోగ 126 జీమహా దేవరకు . . . నాయకుండు తమ తం[డి 127 (బబ్మునాయ . . . కొమ్మనానిక కేతి-128 [సా]నికని ధమ్మాకాత్రకాము . . . డమ నకు నిచ్చి-129 న గుడి తూప్పక్[ తాడితోంట ] . 180 రామనిధి ప్ర్యా . 181 వ ర్రికాలంగా . . . 182 ఈ గిరిప . . . డ్లువండా . 138 పరమభ\_క్రి. 141 వెట్ట వారిజా . 142 వర్ష్ణాబులు .

148 సం[కాం_ట]	152
144 దా∋డం తెవు	153
145 దను తెల్లి	154 పడ్మనై కుంట కంభందటి -
146 నభ సం	155 ణపశ్చిమ గలతూ-
147 品質 む	
148 98308	157 మలె
149 న్యం ప్రాంగా	158 తిళూడ ఈ త్రవళ్ళి-
150 🛪 🖏 👘 👘 👘 👘 👘	159 మఉత్తర
151 కంభాసేషం	

Note .- The rest of the inscription is greatly damaged. This inscription really consists of three inscriptions-line. I to Sti constituting one inscription, lines 87 to 129, another inscription and the rest yet another inscription. There is no information available as to whether all these lines are inscribed on the same side or on different sides of the pillar.

#### No. 178.

#### (A. R. No. 551 of 1925.)

ON THE FIRST PULLAR IN THE INNER MANDAPA OF THE TEMPLE OF REMALINGASVEMI, VELPÜRU, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Ś. 1094.

States that a certain Prölama made a gift of 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Rämesvara of Velpunüru.

7 మాశ్వాముఈ శేశా కాద్రా మం

#### No. 179.

#### (A. R. No. 48 of 1909.)

UN A FILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF REMALINGESVARA, SIRIPURAM, NAME TALUK AND DISTRICT.

#### Ś. 1094.

States that three brothers Sūrapa, Nārāyaņa and Nāgadēva, sons of Katya-Peggada granted 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara of Siripuram. Sirapa is said to have vanquished the enemies of his master Rājēndra-Choda.

> 1 స్ప్ పి స్పు స్పై సాతా స్రైలోక సాననో మూ-2 గ్రైం స్రైలెడ్యాయ, స్రైన్ఫాధాయాతను స్రై-8 లోక మహింగి స్రైలోక్య స్తేప సృతాం భత్తాకా 4 తస్య వి క గ్రైలానస్పు తరణి స్రైలోక్య రత్యామ. 5 జీట ిష్యాధీతియొజార్గ జాతో దివితతో యో యా. 6 జ్ఞ్యానలో, స్త్రామునిబతావాయ్యకాత్వ ముపేత్య ని... 7 త్యవిజయి వాదే చతువ్వేశాదగణ ఖ్యాతం యో-

8 గవిదాం వరో వ్వరచ తృద్ధమ్రకా శా స్త్రం 9 నుధీ: శాఖాయా మృనివల్ల భస్స్య బహ-10 వి: (పాజ్ఞా బుధా జగ్ని రే యాగీం(దస్స్య వను-11 ంద్దరామరేవర స్త్రాన్యయే యోజని (శ్రీమా 12 న్నాసుర కాశి కాన్వయపయావారాసిరాజేద-18 యా: స్వామా పల్లహ గు [ద్ర] వారవిషయే ి 14 [చె]ఱు సేండు నామ్ని గ్రూతే (గామే రేమననా-15 మఢేయ ధరణీ దే ఫ్రాత్రమ స్పద్ధుణీ పత్నీ తన్య 16 సతీ శిఖామణి రభూ (పోలాంబ్బి కా సువ్వంతా 17 ອອນ (ອີ ໜສະ ອງ aus ລິດອັ & ອາຍັ 18 నాయ్య౯ : కిలీ దాతా ధమ్మకాపర స్పునిమ్రకాలమ-19 తి స్పాజన్యలత్ సైపతిః! అన్నాంబ్ విక చాంబ్బజా-20 తనయనా తస్యాభవ ద్యాంయినీ ! హేతి[వ్వ)]త్యాగు-21 ణాన్వితా జననుతా సాంద్రయ్య = ద్రాయ్య = న్నితా తా-22 భ్యాం పుత్ర్మవరా స్త్రాయ స్పమభవ నినేశ్వశ సేతో ప-25 తనయ (శీయాజ్ఞ వల్కా కన్వయ: నద్భ క్రశ్తోశి శేఖరా-27 శృ నై వవయసా సూయ్య గ్ సుభత్తు య్య కథి జిల్వాళ-28 ເອັ້ນວ ເລສາຍລຽວ ໜຊ ພ ເກາ ສົ່ວເຮັດ ສາຜເລກ້າ 29 పీర (శీరమణియ్య భూరియశోసా నారాయణస్యా/గ-80 జు (క్ [0] లాళరణస్య భాతి చ గు కైన్నా కాగస్య భో శా-81 ຮັກເມ ເພື່ອ້າຊາວເດັ້ອງ ເດັ້ອງ ເດັ້ອງ ເດັ້ອງ 82 న్లహాత్వాన్న దం! చం దాద్రి కాజ్యల శేఖరం పరహరం 88 వి. ప్రదేశాధ్వరం[జ్వా]లాభీలవిశాలలో చనశిఖ 84 జ్వాలాలీదర్గ స్కైర]ంగ ప్రాత్పద్యస్థ మకువ్వకాత (పతి-85 దినం త్య క్రాన్య చిత్రాశ్చ యేజి సామాం భవ్య గాశా స్న-36 మాజ్ఞి ల్ ల్ ల్ ల్ 36 మాజ్ఞిల్ [ఘృ]ణా మత్యాక్ స్ర్తివర్గాకాయదా၊ గంగాయా 87 విదితా న్రయశ్వుభకరా మాగ్రాయదోయే (తయాం) 88 పుణ్యాం భూనురవంశవద్ద్రానకరా నారిందథానా--89 యధా భా ని జా ని సమన్వితా శ్రీవమతిం యే భా-42 రేమతే ఐ శ్వేశ్వరాభ్య చై = [ 코]। కాం త్యా[ం] సవ్య కాకలాక -43 లాపనిపుణే యే భాని సనే గాణ రాన్లాబ్బ 44 తనయా స్సమాజ్ఞికాతనయాః (పఖ్యాత సాఖ్యా-45 దయాး 11 నాలా తాతివ[వ] (తనద్దుణదయాస్త్రి-47 థా త్యాం నుపుత్రతయం శ్రీ వేజ్తయవ జ్ఞ-48 గతయ్ మివ శ్రీ కాటనాఖ్యస్య యత్ భాత్య-49 గ్నితయవ దృణతితయవ దామతయం వా 50 భువి శాకాజ్లే గతినంద్రఖేందుగణితే యామ్యా-51 యణే తే త్విమే (శీమత్పవ్యకాతపశ్చిమాఖ్యవిష -52 యే భాక్యా వద్ద ము దా (గామే క్రీపురనా-58 మధేయవిదితే రామేశ్వరా యాదరా దాచండా-54 క్క్లా మఖండ్డమండితదళం విశ్వేళ్వరా యాదిళన్ ။ 55 శీశకవష్రాయలు ౧ం౯ర గు నేంటి దట్టిణా\_

56 యాస్ ( కా. తినిమి త్రామున సిరిపురము 57 ్రీ జం లస్టారమురా పేశ్వరమహా దేవరకు నూ... 58 సంజర్ సార్పి నం పను నాగ దేవండును త... 59 మరి ( ఈ సార్పి స్కోడిసం ఉమతిల్లి అ... 60 ్వార్ శ్ పొర్పెడిస్తుం ఉమరిల్లి అ... 61 ఇం నిర్పి గోత్ ముగా స్కూలు 20 సీనిం జేకొని (మా... 62 ్విల్ రోత్ ముగాని ని త్ర్యమాని... 63 ఫ్ గోస్ పోత్ యుగాని ని త్ర్యమాని... 64 కం నిర్మామిగిత్ ముగాని ని త్ర్యమాని...

#### No. 180.

#### (A. R. No. 120 of 1917.)

ON THE NAMUL-NÃOA PULLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF MALLIKÄRJUNA AT PÂMULAPÂDU, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1094,

States that a certain Kondana, grandson of Kondaparaddi of Pāmulapādu gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Siva.

1 స్పెట్ట్ ఫ్రీపాన్ం గామనిసాన్నిం బట్టి
2 బ ఫు ఓ గానం శి గ్రీపాళ్ గ్రిండు చిత్ం]బుగం బా..
3 సంలాక్ సిడ్టాన్ మాత్రి క్రీప్రామంతిందిందిందిందిందింది.
4 టి ్ ్ ్ ్ స్ట్రాన్ ట్రీం యుద్దామయిశిక్ష సరాశి
6 సమాతెల్లి సంప్పెక్ ఢిమ్యులా మేపల్డానుకి [1\*] జ...
6 సహితెల్లి సంప్పెక్ ఢిమ్యులా మేపల్డానుకి [1\*] జ...
6 సహితెల్లి సంప్పెక్ ఢిమ్యులా మేపల్డానుకి [1\*] జ...
6 సహితెల్లి సంప్పెక్ ఢిమ్యులా మేపల్డానుకి [1\*] జ...
7 గా తింగా ప్రాష్ట్ర ప్రాష్ట్ర సహిస్తున్నారు.
7 గా తింగా ప్రాష్ట్ర ప్రాష్ట్ర సహిస్తున్నంగా...
7 గా తింగా ప్రాష్ట్ర సంస్థి సిన్నిల్లా మేపల్డానుకి మేడ్లు స్త్రి గాత్రి సామనం గా...
8 పాటులు కి టి సంప్ సిక్ బు లిల్ప హారసాకు మేడ్లు స్త్రి [1] [2\*]
9 పాటులు కి టి సంప్ సిక్ బుల్లి సామసానిక్షి దిన్లు గాయసికి మార్లెండన
10 ఓమతె మృ ఫీమరెడ్డికిం దల్లి గామసానిక్షి ఢిమ్యులా...
12 ఎనా కళ్యాకీ పంటుకుం జెట్టిన గొతీయలు
12 ఎని పీనం జీకోని [కొ]త్యిలోయినికొడ్కు...[బిలె దన
18 పుతా సామారిసికి !

No. 181.

(A. R. No. 121 of 1917.)

UN THE SAME PILLAR.

#### Ś. 1094.

States that a certain Bolliraddi gave 55 sheep for a perpetual lamp in the Siva temple at Pāmulapādu.

2 ఔన్న పరశ్లికిం (బోలసానికి న్వరశుతుం డై 9 క 8 నబాల్లన (ధువంబుగం బాములపాటం బె 10 క 4 వ్యకారిత్వరువ కిఖ్యా కేపకము సంద్రపుడు సూ 11 5 య్యుకాండుం నల్లనం త్ర కాదరణ పెలుంగం 12 బెట్టం 18	శుక్ల పంచాదశి గోపతిదినమున బొల్లడ్డి- తులితదీపంబుని ల్ఫె పారునకు వేడ్కను![2*] <b>బొల్లి</b> , రడ్డి యఖజ్డదీపంబునకుం ఔట్రినగొఱి- యలు XX వీనిం జేకొని (మా[ెన్సె)లోయు- నికొడ్కు- (పోలె తనపు(తపౌ(తాని- కము నిత్యమా నెండు నెయి ప్రాయ- ంగలవాండు
---	--

#### No. 182.

#### (A. R. No. 122 of 1917.)

ON THE SAME FILLAR.

#### Ś. 1094.

States that a certain Kommana gave 55 sheep for a perpetual lamp in the Siva temple at Pämulapädu.

1 పాములపాటి మణ్ణనకుం బంక్కరుహానన యే-	9 న యురుతరదీపంబు శివున కి`ప్పంగ సిట్సను∥ 2*]
2 డుమాంబకుం గామనిభుండు గొమృస	<sup>కొ</sup> చు <b>్ల</b> -
<b>శ శుఖ</b> స్థితిం బుట్టి నిజాన్వవాయ <b>స</b> ్తా_	10 న దమతల్లిదం(డులకు ఢిమ్మా శ్రిక్రణ్ణక్రాబుగా నఖ
4 ముండు దల్లిదండులకు ధమ్ముక్రాతగాం ద-	11 ణ్ణదీపంబునకుం ఔట్టిన గొఱియాలు 11 పినిం
5 నవృత్తి పై (గహా(గామణిం బోల దీపక్ మ-	12 జేశొని (మానుబోయు కొడ్కు, పేపెు
6 ఖణ్జిత, మై మహిం బవ్వి కాయొప్పం గాను [[1*]నర -	18 దనపు తపాతానికము నిత్య
7 ధినిధిఖేంద్దు సక వత్సర సంఖ్యలం గా ల్రిక్ క [ము]-	14 మా సెండు నెయి ప్రాయంగలవా-
8 న దవలీమపూన్న ౯ స్థిరగురు దినమునం గామ్య-	15 [ండు]

#### No. 183.

(A. R. No. 123 of 1917.)

ON THE SAME PILLAR.

#### Ś. 1094.

States that a certain Vēmi-Nāyaka gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Mülasthäna-Mallikärjuna at Pämulapädu.

1 (శీజననాలయుండు బుధ సేవ్యుండు వే-	11 వవుంజము విచారి పరుణ్ణు సారాతలంబు-
2 ముండు సద్దుణుణ్ణ మా తాజనకద్వయ-	12 నను [2*]నికి వమ్ద ౦బులు! దర్గ రణ్ణయు త్రారా-
8 ంబునకు ధమ్ము కావుగా శశిమాళి ధమ్మికా	18 యణసంకాంతి పేటనాయశుండు సమతండు
4 దైపు రాజితచం దమాళికిం దిరంబుగం బాము	14 యెఱ్జమరడ్డికిం జామసాన్కి ఢమ్మం సం
🕯 లపాటం ఔటై నత్పూజిత మై మహి స్నైగడ.	15 గా మూలస్థాన (శీళుల్లిఖాజుకాన చేసికారా
6 ి బొల్ఫగుచున్న యఖణ్ణదీపమును #[1*]వా-	16 ణ్ణపీపమునకుం ఔట్టినగొఱియలు 24 విని-
7 రక యా నిశాకరదివాకర మైచసంగా శేకాబ-	డ్ ల 17 0 జేకొని సోముబోయినికోడు, గా 7 గా శార్తా
6 ములు థారుణి వార్టికా నంద్ర దివితారకనాధ	18 (తాను పాలికము నిత్యమా నెండ. స్రి
9 మితంబుగా మహిని గౌరత నుత్తరాయణము	19 ప్రాయంగ్రలవాండు
10 గారమై యొజగాంక్ల పుతుండు త్పారితదా -	

#### No. 184.

## (A. R. No. 704 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANANTABHOGESVARA, KOLLŪRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

## 5. [1094] ([26th] year of Rājarāja.)

Damaged. Refers to a grant of 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Narendresvara." 1 ·. .

1 న్స్టర్ట్, శ్రీ శశ నవర్ [ములు]	6 రిజ్రీన రేంద్రీశ్వర జ్రీమహాదేవర-
2 [౧ం౯`0] శ్రే శ్రీ శ్రీ మదాజరాజ	7 కు . అఖణ్డ[వ]త్తికాదీపమునకు.
8 [దే]వర దివ్యరాజ్యసంవత్సరంబులు	8 [ం]ఔట్టిన పెల్లెడ్డు ౫౫ పినిం
4 [_౨౬_] [శిహి పౌష్యసద్ధ _౨ ఆదివారము	9 డు తనపు[తపాతి[కమం]గా నాచ-
5 [యు_ల్ర]రాయణనం[ కా[0 లి]నిమిత్ర[మ.నం]	10 లిదాకు కాము నిరుదంగా లి[కమం]గా నాచ-
5 [యు ల్ర]రాయణసం[ కా[o_ల్రి]నిమిత్య[ము నo]	10 ్ దాక కా ము నిర్యమా నెండు నెయి

92

### No. 185.

## (A. R. No. 124 of 1917.)

ON A NANDE PULLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF MALLIKÄRJUNASVÄMI,

PAMULAPADY, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1094.

States that a certain Kommana gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Siva at Pāmulapādu.

No. 186.

(A. R. No. 264 of 1905.)

ON A NANDI PULLAR PLANTED IN FRONT OF THE DARK ROOM IN THE TEMPLE OF TRUPURANUARESVARY, TRUPURANTARAM, MARKAPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1095.

Damaged. Refers to the grant of 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurantaka-Mahadeva by a triend of Velanāți Rājēndra-Choda.

1 ఆ స్త్రీ స్పర్తిమ దు గ్రామకి	14 లు ౧ం౯౫ నేంటి చై రశశుద్ధనవమియు
2 Al Do as X . 2	15 విషువుసంకాంత్రినిమిత్రమును . ంది
8 ర్ (పెళ్లిలు ఇంటాల్లి మెల్లి కి.	16 (\$at .
<ul> <li>్ ్రైవాంత్రం చర్యకోషము ట్రోణీ</li> </ul>	17
5 <b>X</b>	18 పురాంతక మహా దేవర కాచందాక్క్లాము
్ ణడకుడి ఉణభుజ సబ్బా బిశా సందన శర్భా	19 [ <b>గా న]ఖం</b> డదీపమునకుం ఔ.
6 ర శ్రీ వెలనాంటినోడి నేందియా రాజీనిద	20 ట్రిన మోదాలు _ుగి వీనిం జేకొని
7 చోడ(నభూజ తెన్యాస్త్రా స్పెమభూ జి <del>రి</del> (ఓ-	21 పుత్రానుపాత్రికము ని.
8 యాసఖ శ్రీ పోడ్ఫాథ్వి 🖬 శ్రీమా	22 త్యమా సెండు నెయి ఫ్రాయంగ -
9 యనాయకో గుణనిధ స్నాజస్యరత్నా-	28 లవాండు। స్వదత్రాం పరదత్రాం వా
10 కరః త్రేమ[ల్ఫెట్ల]యనాయశ(పియ	24 <del>య</del> ూ హౌరేతి వసుంధ[రాం] చష్టి వ్య≓–
11 του θ τως	25 చ౯ సహ్ సాణి విష్ణాయాం జాయా
12	26 తే (కిమి! మానాచాయ్యు=(వాలు
18 థిడు: స్ప్లి శకవరుచంటులు	
84	

#### No. 187.

#### (A. R. No. 703 of 1920.)

## ON A PILLAE IN THE TEMPLE OF ANANTABHÖGESVARA, KOLLÜRU, TENALI TALUK, GUNTUE DISTRICT.

## S. 10[95] (2[6th] year of Rājarāja.)

Damaged. Refers to the gift of goats made for a perpetual lamp in the temple of Narendreśvara of Kollüru. The grantor's name is lost.

1 స్ప్లి శ్రీశకవష్రాయలు ౧ం[౯౫] గు	8 లసాని ప్రెన్నమకు ధమ్ముక్ ప్రగ .	•
2	9 డవ త్రికాదీపమునకుం ఔట్టిన వెల్లె .	•
8 [య]రాజ్యసంవ్వత్సరంబులు _9[౬] గు	10	
<ol> <li>. చైతబహల ౧3 శు[క వారము</li> </ol>	11	
<ol> <li>. పుసంకాంత్రినిమిత్రమునం గొల్లూరి</li> </ol>		
6 [శ్రీన] రేంద్రశ్వరమహా దేవరకుం		
7. రచాంపుదమతండి 7ేతన	1	

No. 188.

#### (A. R. No. 183 of 1917.)

#### On a slab set up near the temple of Amarésvara at Jonnalagequa, Guntur taluk, same district.

#### Ś. 10[95].

Somewhat unintelligible. Refers to the grant of land to the temple of Vallabhēśvara of Jonnalagedda in the reign of the Mahāmaņdalēśvara Kulöttunga-Rājēndra-Chöda.

1 సకవమ≃ాబులు ౧ం[౯ా౫]నే	18 రణపండితులకు రెండుదేవరలకు
2 ంటి దట్టిణాయనసంకాంతినిమి త_	14. ఔరసిఖ 3. శంకు (స. రెండు దేవర -
8 మునందు . శ్రీమన్మహామండలే[ళ్వ]-	15 లకు ఔరస్ ఖ ౧ శ్రీకులో తుంగరా -
• 4 ర కులోత్తుంగ రాజేంద హో[డ రా]-	16 జేంద్ర హేజెయ రాజులకు ధమ్మా = -
్ జులరాజ్యామున ఇనుంగంటి	17 త్ర్తాము 7ాం జారియ అమ్మాన చో-
6 ఱితిరడ్డి రథితరగో (తము	18 డాల్ల భేశ్వర దేవరకు రెండఖం
7 సౌవర్గడ్లకొడుకు రేమరాజు [కొడుకు]	19 డదీపములకు ఇస్బూెంట ని
8 దేవన కూంతుఱు వల్యప అముతునూరిర-	20 వేద్యామునకు ఖ _ న గం దీని నా
9 డ్డి తిక్టరాజ్ శాసుకు చోడెరాజు చుయ్యకా	21 చండాక కాస్తాయిగా భూమి కాలుడు నక.
10 అమ్మనపెగ్గడ పెండ్లము వల్యసాని జొ-	22 పంగలవరు ఈధము 2 పునకు <b>విఘ్న [ము</b> ]
11 న్నలగడ్డం దనయెల్లించిన గుడి వల్ల ఇే-	28 సేసినవారు జీవారణాసి (వచ్చినవా
12 శ్వరమహా దేవర పూజారినూర్య్లో చ-	24 రు గంగక ఆం గవిలలం బాడ్చినవారు

#### No. 189.

#### (A. R. No. 696 of 1920.)

ON A PILLAR BUILT INTO THE WALL OF THE TEMPLE OF RAJESVARASVAMI AT PEDA KOŅDŪRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1095,

States that Kandabhūpa's son Rāma, who was lord of Koņļrūru and was deeply devoted to Śaiva Dharma made a gift of land to the temple of Rājarājēśvara.

4 నిపేద్యే సిచ స్వం ఊట్ ఆ[[తి]తయ - సిందదా గుణనిధి త్రీకండభా రి పాత్యజో రాము శైవసుభమ్మశా

94

```
7 ని[స్పైసెమణి: కొ (చూరి నా...
8 ఫోనఘు!!
9 త్రీరాజరా కేశ్వాడి...
10 వరగుడి నారి మీలు...
11 నాయినికొచురిను!!
```

12 శ్రీరాజరాజేశ్వర దేవర గు.. 18 డిసాని డాక రేమిమా.. 14 [హి]మ . కూంతు.. 15 లు కేతమ॥

#### No. 190.

#### (A. R. No. 282 of 1924.)

()N A PILLAR IN THE TEMPLE OF KÄSI VISVESVARA AT ANIGAŅDLAPĀDU, Nandigāma taluk, Krishna district.

#### Ś. 10[9]6. (Jaya.)

States that a certain Këti-Nāyaka made a gift of land to the temple of Pandiśvara.

1 న్న స్త్రీ శ్రీ సనకా	10 ఱుతు _ <b>౨ ౌనిల్ ఫ్రెల</b> _
2 OO[F] H TO 2013 0	11 ముఖ 3 స్వద తాం
8 సంవత్సగ 🙇 🐨 ఖ శేర	12 సాదతం వాయా
4 ద్ద ౧౫ నురువారార-	18 హా రేల్ జనుంధ
క ను స్ప్లప్తి (శిముడు కేగి	14 రాం। చష్టిం వచ్చా
6 నాయులదు ప్రశ	15 సహ్మాసాణి విష్ణా
7 డీళ్వక్రశీమహా దేవం	16 యాం జాయ తే
8 రకు హావిబల్య చృళానా	17 (ອີຄວະຫ
9 ర్హ్హహ్హ ఎట్రికి గో గ్లీల మం	-

#### No. 191.

#### (A. R. No. 308 of 1920.)

UN A PILLAR IN THE TEMPLE OF SVARŅĒŠVARA, GANAPAVARAM, BHIMAVARAM TALUK, WEST GODAVARI DISTRICT.

#### Ś. [10]96.

States that Vëngi-Mallidëvarāja's son, Gökarāja, who belonged to the family of Yuddhamalia and was lord of the six-thousand country made a gift of 30 cows to the temple of Svarņēśvara of Padminipura.

#### First Face.

4

1 స్ప్లిస్త్రాస్త్రస్తర్శనమధిగతి పంచనుహాళే -	8 మన్మ ల్లేళ్వర <b>మహాదే</b> వ దివ్య శ్రీపాదపదా <b>్ర-</b>
2 బ్ల మహామణ్ణ లేశ్వర భగ్భపురవరాథి-	9 రాధక పరబలసాధక నా <b>మా</b> దినను స్త్ర
శి శ్వార మానవ్య సగ్రత్ హారిత ఫుత్రసామ	10 (పళ స్తిసహితం శ్రీమన్మహామణ్ణ లేశ్వర
4 సంశాన్న కావ చందిన సర్య <del>మారిశ్చం</del> గడ్ [దలి]ల	11 పేంగినుల్లి దేవరాజికొడ్కు గోకరాజులు శక
శ్రిపుదప్పకా రాజకండప్పకా యుద్దమల్లవంశ	11 నచంబులు [౧0]౯౬ గు నేంటి యాషాఠ కిష్ణ
6 సముద్దరణ భయాలోభసంపారణ పట్స	18 యేకాదశియు బుధవారమునాంటి దట్టి-
7 హునావసినాయిక పైరిళయదాయక శ్రీ	14 ణాయన[సం](కాంతినిమిత్యముళ శ్రీమ-
-	· ·

#### Second Face.

15 ఈ పద్మిసిపురమున జీన్వాసికాశ్వరమహాదే	18 బోయుండు ప్రతానుపాత్క్రముగా సా.
16 கசல கழைக் இன்கில் லிழுக	19 నియంబాడి నిత్యమా నెణ్డు నేయి నడప-
17 Not the 30 120 28 2 0 05 0 50 0	20 ంగలవారు శ్రీవంగిపకాచారి

#### No. 192.

#### (A. R. No. 158 of 1913.)

ON A PILLAR SET UP IN THE VILLAGE OF YENIKEPADU, MASULIPATAM TALUK, KRISHNA DISTRICT.

States that the Mahāmaņdalēšvara Kulottunga Rājēndra-Chodayarāja granted land for a perpetual lamp and also to the Sānis and Mānis in the temple of Kēśavadēva of Bejavāda.

1 న్వ_స్తి (శీళకవష్రాయిలు గంగా	[క]   12 లోను గా నాచం(దాళ్లాస్థాయిగాని-
2 సేంటి ఉత్తరాయణనం కాంతిని	
<b>శి మి_త్త</b> మున (శీమన <b>్శ</b> హామండ-	14 ము సేసి రేని గంగక ఆంగవలం బా
4 లేశ్వర సలోత్తంగ్గరాజేందచా	- 15 డిచినారు పెద్దరొడ్కు కపాల-
5 డయ రాజులు ఔజవాడ	16 మునం గుడిచినారు။ స్వద-
6 (శీకేళవ దేవరకు ని వేద్యము -	17 త్రాం బరదత్రాం వాయా
7 నకు హావిబల్యచ్చకానలకు న-	18 హారేతి వనుంధరా చ
8 ఖండవ త్రికాదీపయునకు సానుల_	19 ష్ట్రీ వకాషకా సహా సాణి
9 కు మానులకు నిచ్చిన కాఱకుం7	
10 మొట్టి వెనక పాటివలయాచు	21 ຮັງຄວາມ
11 ట్రాను రాబాల సెంట్రపోలము.	

#### No. 193.

(A. R. No. 852 of 1917.)

On the broken white marble pillar in the temple of  $\nabla$ iśvěśvaka, (†11anțaśāla, DIVI TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1098.

Damaged. States that a certain Nünkanārya made a gift of a perpetual lamp to the temple of Bhogesvara during the reign of Rajendra-Choda, the ruler of the Vēngi country.

$1 \approx \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \right] = \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \right] = \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \right] = \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \right] = \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \right] = \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \right] = \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \right] = \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \right] = \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}{2} \left[ \frac{3}$	10 కపతిర . దిండినామా ఆరాధ్య దేవ
2 . విశాల( పసవవిళద [వేంగీ] ట్ ణీర - 8 [తె.]కదకు: నిఖలన్నిపతిమాళి( నాతవిన్య -	11 గిరిశ పభావూ లేఖే పవి తగుణ 12 నూంక నాయ్య ౯ం॥ శాకాణై వనునంద
<ul> <li>[_ī] సాదో జయతు జయలడ్షీ వ్వీకారరా-</li> <li>[జేం] దచోడు తద్భాహువి కమనురట్టితభూ</li> </ul>	18 భ]ందు గణితే మేపే. స్థిణే భాస్కారే.
•స్త్రింపదా న్నిధి రయం వఱనా	14 . తద్విళు లం[శీనూ - 15 [క]నార్యుకా[[పభుః]! ఆచం[దాక్క-కామాశేషలో
[ణ్ణు] 7 [దేశిః] త(తాప్య శేషవనుశాలినముల్ల .	16 తృంపదాం సేవధి[ః][శీభోగి- 17 [శ్వర] . రాయమహ (పదీపం
8 ద్యోత తే మరిమతాం ఘణళాలనా 9 దిమ్మేకాణ కాళిక ఇతి (పధితోపి	ວນ [ <del>ຕ</del> າ]
ર્શ	18 to 22 illegible.

#### No. 194.

## (A. R. No. 42 of 1912.)

ON A GRANITE STONE IN THE HOUSE OF THE PUJARI OF THE TEMPLE OF MARKANDEYA-SVÄMI, RAJAHMUNDEY, EAST GODAVARI DISTRICT.

#### Ś. 1098,

Damaged. Refers to a gift of land to the temple of Virabhadreśvara.

1 వష్యాబులు దారాగా సంటివి	9 [తుకా] భూబుయు గుడిం గ్రలవిశేషపనుల .
2	10 పరియులమునకుం జెలవుగాగండ .
3 . ానాండు ర్రీమానికామండిలే	11 <b>మానా</b> న ఆచందాక్క్రాన్థాయిగా వ <b>ాశాను</b>
4 ్యీరాజ్యహార్ స్టోరా ఊర్ (మ)లయ	్ క మము -
5 κτινεται είχου 👌 [δισφ]	12 న అనుభవింగలవాణ్ణు . ఈ పైత్రి ఎవ్సరే
గ [[జే]ళ్వి నుహా డేనగ ్లైనాధుతులుం బూజా	ని వి
[70]-	18 లంబము సేసిరేని గంగ్గక ఆర్థ పేయినే <b>నూ</b> ఆలు
7 లుల కి ణా మార్కి గా ను ఆసుమార్లి	14 [గ]విలలం బాడిచిన
8 నకు ఇచ్చిక సాహాసియాలు ము ఆమ్మమ -	

#### No. 195.

#### (A. R. No. 574 of 1925.)

ON A NANDI PHILAR SET UP NEAR THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA AT VELPORU, SATTEMEPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 109[8].

States that a certain Prölä-Säni made a gift of 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Rämiśvara of Vēlpūru.

#### First Face.

1 న్ స్త్రైవేాన్స్రారిను-	9 సం[ కాం_త్రినిమి_త్ర_ 10 మున వేల్పూరి(శీ
2 37 contr \$1.05100	11 రామాశ్వరమహాదే
8 దారానాను హోగాని	12 వర కాచం[దాక్క్ మక -
4 R さ #	13 ండవ_త్రి౯ాదివియ కి-
ち しち ノン オインシー なー	14 చ్పిన గొఱియలు XX
6 5575 AL 200 AL 20	15 కుకూంత్రు [ఱు] వాలు
7 Site Cruth O"F [ ]	
8 ానంటి ఈ స్థారాయినం	

#### Second Face.

16 పీనిం జీర్`సిఇ 17 వాండు బొసియ 18 లోయిని కొడు 19 కు మొట్ట దన 20 ఫు(తానుపవి 21 (తికము నిత్యె 22 మా సెండు ని	25 ద త్రం పరద త్రం వా 26 రౌూం హారేతి వ- 27 నుంధరా షష్టి 28 వ్యకార్షకాన 29 (సాని విష్టాయా- 80 0 జాయ తే (కిమి 81 ఇది అలెటినాయ-
28 cu ます ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch	82 మ <b>ెంట్రిన దివ్య</b>
24 లవాండుకి స్వ	;

#### No. 196.

(A. R. No. 274 of 1905.)

ON A FILLAR IN FRONT OF A SIVA SHEINE NOETH OF THE TEMPLE OF TRIPURANTAKA, TRIPUBANTAKAM, MARKAPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1099.

States that Vyāsarāsi-Paņdita the sthānapati of Tripurāntakam made a gift of land in Miriyamupalli. It is not clear for what purpose the gift was made.

Q R

4 ంబు సేసి (లిప్పినవా- 5 రు గంగకఱుత వే- 6 యి గవిలెలం బొడి- 7 చిన దో వంబునం బో- 8 యినవారు స్వద త్రం 9 పరం దంత వా యో 20 హారేతి వనుంధ- 21 రా షష్టివష్ స- 22 హ[ సాణి విష్ణాయాం 23 జాయ లే [కిమి]

#### No. 197.

#### (A. R. No. 36 of 1912.)

ON A PILLAE LYING NEAR THE GODOWN IN THE MUNICIPAL MUSEUM, AT RAJAHMUNDRY, EAST GODAVARI DISTRICT.

#### Ś. 1102.

States that Vēngi Göka, lord of the six-thousand country, made a gift of 30 inupa-yedlu for a perpetual lamp in the temple of Vīrabha|drēśvara].

1 to 3 illegible.	18 మాదిసమ సృ(పశ్రిసహి
4 స్ట్రి సమధిగతపం · · · ·	14 మ డలేశ్వర పేుగినోళ
5 హామండ లేశ్వరభ	15 వష్ణాములు ౧౧ గ్డాపు 'నేంటి
6 రమానవ్య సగోత హారీ	16 యననిమిత్రమున శ్రీవీక్ భ
7 వంశాన్న్లవచ్చ సత్య	17 హాదేవరకు సభిండ సీపమునకు
8 [లి]తరిపుదప్పకారాజకంద	18 యినుపయొడ్లు 30 పీనిం జేకొని
9 ల్లవంశ సముద్దణ భయ	19 ఖోయునిశొడుకు (హాలుఖోయుండు .
10 హరణ చట్సహ శావనీవల్ల	20 న్హాన కముమన నిత్య మానెండు ని[ాు]
11 . వల్లభ శ్రీమన శైల్లేశ్వర	21 ఆచందాక్క ౯ము హాయంగలవాండు
12 పాదపద్మారాధక పరబల	

#### No. 198.

#### (A. R. No. 553 of 1925.)

ON THE FOUR FACES OF A PILLAR IN THE OUTER MANDAPA OF THE TEMPLE OF Rāmalingēśvara at Vēlpūru, Sattenepalli taluk, Guntur distriot.

#### Ś. 1104.

States that Köta Këtaräja made a gift of the villages of Bhimarupädu and Chōmanūru to God Rāmēśvara of Vēlpunūru. Gives a complete genealogy of the Köta chiefs.

#### First Face.

1 అ స్త్రీథాన్యకటకం పురం నురపురా

- 2 ద్వరం య తామ రేశ్వర శృంభు రమ రేశ్వర
- 8 పూజితిః॥ అ స్త్రిత స్థిరైశ్వయ్య ≡ం రాజ్ఞామా-4 జ్ఞావతాం కులం!అమరేశ్వర దేవేన రటీతం
- 5 రీక్ కం నృణాం॥ కాతం ను రేంద్ద దై. క్యేండమా-
- 6 సిం(దగణవంద్రతాల్ 1 ) ತೆಯನಾಂ భూయనా-

98

26 .... మహామ్ గాథా నారోహ న్యదణే విదుతాద్విన: 27 ల్లిక్ : తనికా : పనళ్ సై ద్యాలం భయాతిశ మా దివి 28 య దృటో స్పటదోద్ద జ్ఞాచండాయుధవిఖండితాః! 29 అఖండేష్ శ మాళ్ళా (క మా కామన్న రయణ పురం) 30 సాంగు వా తే సాయద్దూ తే య ద్దన్రా స్పమరోద్ద లై । 31 ప్రాంతమవ్యాపిని సర్లోళం ను (ను స్పర్తాళ్వస్తుయం॥ 32 నముటుంలో భువం భీమాం పదన్యాసేన యద్దజాం 88 ద్విడ్లజానాం రాణిచ్చకు ద్రికానాలానాం చ పీడనం။ 84 చలయట్ళ రణారంజ్యే వ్వచలా మచలై సృహం 85 యుడ్టి కృతు కాయార్ణాలా చాలనం లీలయాకృతం။ 36 ( పా కా రై : సా తి రై స్పమ్య కృరిఖా: సరిపూయ్యకా యం! 87 ( పథ్వానం ఢిపుడునాలానాం ( సాగభావసమం వ్యధాత్ 🛚 88 దూరస్థా ఆఫి వీరస్య యన్య భాజన్లతేజను! 89 ఆజ్ఞాం కువ్యంత్ సెర్యేస్లోని భూథితి (సాభృత్ సదాి 40 యోన ధమ్మ ప్రదానన కారుణ్య జీత చేత నా! 41 ఫుతా ఇవ జరితాలా శృతన శృగణగతా: 42 చరి తోణ పవి తోణ విద్యయా నిరవద్యయా! 48 భూషెతో సోషితా యేన భూసురా భాసురాన్వయా: 45 జిల్పెజికారి చెతువ్వకాగ్లో నుపవాగ్లా రరాజ యు 46 తస్య స్థానారిత ఖ్యాత: కేతనృపన్నుత:1 47 పటు సికానా లికా హరణే రాణి వితరణే చ యుట 48 యు జ్లో య జ్రీతిభిన్నారి కిరీటమణిభి (శ్ర్మ)తా! 49 ఈనాహతో క్రత్తితోహన్ళులింగా రివ భారభాత్ I 50 బహుళోభిముఖ (సా.సం. గ్యాటా భ్యాగ మపన్ప<sup>జానం</sup> 51 రాజమండల మగాని సమ్యగ్యద్భాహురాహుణా

#### Second Face.

7 గ దాతు ద్రాణతు య్యాకా చ్చరణద్వయాత్ ။ టోణి 👼 -9 శంకరా స్నామవృత్తానాం!శంకరస్యతు కింకరా: 10 గ్ खా మ రేశ సంకాశో భీమానామ నృహాభవత్। 11 ఏ శ్వే విశ్వంభ రాధీశా యత్పదాంబుజనట్పదాణ 13 జానాం సాలనే సమ్య ద్విషా మునూ 20నే తథా॥ 14 ఇర్ కే పవిత్రారియో భాక్యా శక్యా చ భవ్యయా 15 ఆస్. న్నే 7 శి స్నైరేశాం శ్న వరదా స్కరదా సికి 16 యా సూరిభ క్రి గు[పీత శృన్యా సృవ్యవరిశానికి 17 కృతవా న్నితసంఘస్య కృత్తేవా ఇచ్చతునంహాతే: 18 విస్మాపితజనా యస్య విస్మారితరణాం త్రరాగ 19 పిగపూరితజంభారి పురారణపరంపురా။ 21 చ్రిణ విక మ్య కాతాంచునం చ్రి భృశం వశం။ 22 కి ( పం వి క వ కెం సి పాటయం తో తి వాటవాత్ 23 సృసింహానఖ ర్భ్యాపి (పఖరా యచ్ఛరా బభుః။ 24 కాంత్యా పూళన్లో రోణి తూన్లాం యన్దను: (పిరితై శృతై 1 25 అద్ద చంద్ర న్యకాలూయాత వక్రచందా విరోధినాం။

78 ర చిత్రై న్స తాలయై ర్యాకాన్య పృధివ్యాం (పథితం యళి: 79 బుభుకు భికునంఘాత (పభూత పితి హాతుభికి అ~ 80 నంత నాణిసం(పీతి కారిభి భ్యూరివారిభింగ తడా 🔭 స్నా-81 గరాభో 🕂 య్యా విభూషితభూతలు ఆరామా న్య-:2 తనోత్సారా నృరోభి శ్యోభితాంత్రరా.స్ 1 ఉత్పుల్లకంజ 33 కింజల్ పుంజపింజరితాం తైరే బిదేవాలయై స్పాధా 34 శుశ్ర న్నునన్న కలాకాంకి తె 1 పతాకాచుంబి లాంబ్బోడి 85 [య్యా౯]ద్దమ్మా౯నత ఉన్నతిం కాబేయుగఖేందురూప 86 గణి తే మా ఘే దశమ్యాం తీథా శుక్రాయాం గురువా-87 సౌరే గుణనిధి స్పైపాజ్యోన్న తిః! శ్రీమ క్రేటతనృ-88 ప స్పమ స్థానరావే (గామా న్వరేణ్యా న్భహూళ్ రామేళాయ 89 హి వేల్పునూరినగరావాసాయ యో నా వదాల్ ။ 90 స్ప్రే చేతున్నము దము దిత నిఖలవనుంద్రరా 91 పరిపాలక శ్రీమ త్రిణయనపల్ల వ్రవాదానా\_ 92 దిత కృష్ణ వేణ్నా నదీద తి ణషట్సహ్ సాజనీవల్ల -98 భ భయలోభదుల్ల కాభ చోడచాళుశ్వసామం\_ 94 \_ త్రామదా నేక ష్యా సేంద్ర విభవామ ేంద్ర శ్రీమ 95 దమ రేశ్వర దేవదివ్యత్రీ పాద పదా 20048 పర-96 బలసాధక తీథాన్యకటక పురవరాధీశ్వర (వ-

#### Fourth Face.

52 3 సవ్వ సామ్య సామాధిశ్ర గ్రామ్ స్ట్రామ్ ్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్ స్ట్రామ్ స్ట్రార్ స్ట్రాన్ స్ట్రామ్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ట్రార్ స్ స్ట్రార్ స్ట 58 పటు షధీయా నృథితో యత్ప్రతాపపవి భ్యాకాని။ 54 తస్యాభూ ద్బీమాభామాళ గ్రానయా వినయోన్న తికి 55 యశ్యోఖా శ్ర్మతుభూపానాం భానాం భాను రివాహరం 1 56 దూరపాతా దృఢాఘాతా భీచణా రుక్రభూచణాణ 57 అమాఘా యస్య బాణె ఘా రేజి రే సమరాజిరే॥ 58 విక్రమా ద్రకియం లో చె యేజాన నానాథరాథరాణ **59 (త స్థశ్(తుధరి(తీశకులాకులగుహా**గ)హోః**။** 60 కృతా: పుణ్య వతా యేన సవ్వకాసంపత్సమన్వి తా: I 61 విబుథా భూమివిబుథా విబుధా ఇవ విష్ణునా 62 తద్భాయ్యాకా సబ్బమా జేవీ ఖ్యాతా భూ ద్భువి వీరానూణ 68 వంశ్స్ శ్యాయ్లో న్లా యస్యాంకి బిలో శ్వశురయా రబి 64 తసా తైన్యాం సముద్భూతి కేతభూప పాన్ 1 65 చడ్డుణ్ రుపమానానాం యోకాషీకా దుపమేయతాం။ 66 నేలా సమ్య కృజానాం యో జేలా యుద్దేషు విద్విషాం। 67 చాతా త్రికాళ్యో త్రికాతాతాకానాం (తాతా చ శరణాత్రికానాం॥ 68 యః (పహ్వీకృతభూపాలో భూపాలనయపండితః। 69 పండిత స్తుత సద్వి త్త సృద్వి త్రజనవత్సలు॥ 70 యేన ధ్వ స్థవిభూతీనా మరాతీనా మభూన్నుఖంగ 71 అంతన్సం తాపస ప్రాచ్ఛికా ద్దూకా మే నేవ మలీమసం။ 72 బాణె: కిరణ దేశీయ ద్ద్రాకాంత్ర దేశ్యా నృపుద్విపాన్ 1 78 తిగాంశుకల్పా భిందంత్రి యదృటా స్పమరోదృటా: 1 74 చిత్రస్థ శివహూళీందు**ను**ధాౖదా౯ే ఇవ యద్దిరః౹ 75 మధురా నిత్యమానండ మమందం తిన్న తే సతాం။ 76 (పతిగామం (పతివురం (పత్యేశిశి (పతిచిత్రరం) 77 (పతితీళ్ల=ం (పతినభం యాస్యాదాయ్య=ం (పళశ్య తే။

97 లాపలం కేశ్వర కలిగళ మొగడకై బేడునరిగిన 98 కై గండరగండ గండ భేరుండ జగమెచ్చుగం.. 99 డ నన్ని మాత్ర్యండ నామాదినమ స్ప్రహా స్త్రీనిహి.. 100 రెం లీ మన్నహామండలేశ్వర కోట కేతరాజులు 101 శకవష్ కాములు గగంర గు సేంట్రి మాఘశుడ్ద గ[0] 102 గుగువాగమునం దమకు ధమ్మా శాళ్రీ ద్రాప్రా 103 <sup>1</sup>ను రి. లీ రా మేశ్వరమహా దేవరకు సెవ్యకా కార 104 పరిహారి ముగా మన్నించ్చి ఇచ్చిన [ఊ]డ్లు భీమరుపాడు 105 పోమనూరు! స్వడాలం పరదలం వాయా హరేత వనుద్ద.. 106 రాల మ

#### No. 199.

#### (A. R. No. 562 of 1925.)

ON THE THIRD FILLAR IN THE OUTER MANDAPA OF THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA AT THE SAME VILLAGE.

#### Ś. 1104.

States that Köța Këtarāju granted several villages in Koņda-Nāthavādi Koņdapadumati and Doddi-Kaņdravādi countries to Brahmins for the merit of his mother Sabbāmbikā, his father Bhīmarāju, his elder brother Chödarāju and of himself. Gives a complete genealogy of the Köța chiefs.

#### First Face.

1 (సేమ 🛱 ඌ ాధినాన మనఘం రత్యా ల్స[ గా]-2 రీపతి గ్లో కనిమిత్రన్న తైరభసోద్యు కృన్య య-శి స్వోజింతాలి దు ాద్దూనిత స్ప్రసాగర్తయిపూణ్నా కా-4 ం నైరి కొవి కార్టుగ్గా సాగర సంగ్రమా సృహువిధా ర స్కు వ్య సి త్రి దో వ్యాకాయవః။ అ స్త్రి (శీథాన్యవా కేు త్యురు-6 తెనపిళ్లై శ్రోభితా రాజధానీ త్రాభూ ద్భీమభూ-7 ప స్పోలాణనిధికి ఖ్యాతనీతి(పతాపకి యో భూ-న రిధ్వానహూత (తినళ పరివృతోద్దామ సంగామనా-9 మ సోమసోమే (పసీ ప్రపత్శు)హుతభుజి ద్వేపి 10 హావాస్త్ర స్పహాష్ శ్ ఇప్పథ్విమారంపుయంల్తో నగనతల 11 నులం ఎట్నా త్పెటయంత్ర కై రేందా న్నాదయంత్ 12 వివిధజన జమ్ భము త్పాదయం ల్యేజి థా (తీ-13 శాం స్పాసయంతో రిపుహృదయంతి ద్దారాణం దా-14 రయంలో య క్నేసాంఖ్యాధినాదా బభురధిరభ సా 15 జై తయా ( ఈ జ్యీ మేషు జీల్పాల్లో ద్యూ తవా తావాతి 16 చలిత నరిన్నా ధ పాధు (పలాన (పల్యాన్ప) త్యర్థికాపు-17 ధ్విపలిబలనిక రా శ్రని షా[్ర]త్యుద్గాకా స్ఫూజ్లికాలా-18 గ్నిర్ దేశణజశిఖశిభోద్దామధామాతిభీమా 19 య స్ోక్రత్తున్గాజిరంగ (పకటిత మహిమా నిష్ప్రతీ-20 పు ( పతాపు ఆఫూన్నా యేష్యభిముఖహతే మేక-21 దినీళూగ జెహా శ్వూర్ గుంక్విక్ గగనపదవి ద్యోక్ శ్చలచ్ఛా-22 వుర 🗟 ్లు భ 🔭 ఎ క్ సైన్ బ్లికిననినమాభూధ రాఘా శ్చ 28 సమ్య కా నృంగాయా న్భావసవినుతో యో కరోల్లో --24 కవీరు తస్తాతు వరనరపతిఖ్యాతిభి తే, తభా-

<sup>1.</sup> The writing from xx, root in line 103 to the end is different from that of the earlier portion of the inscription.

28 హసామ్యమ్ జాత స్త్రతి కృతినుత న్రకలార్థికార్థికా Second Face. 29 \_ సంక్లల్పకల్పతరు రూజ్జికాతధమ్మర్గాక నూడికా! కాం-.30 త్రీపతాపజితసాను సహ సాదామా భూమి 81 క్వరో భృశయశో భువి భీమనామా ။ యశ్న కా-32 భో దలయ దిషుభీ వ్యకాడితులై 5 రాహాణాం 🗿 లా-33 భానాం మకుటపటలం భూరికూటానుకారీ ! 84 వ[జ[గావాభిహతివిసరద్విస్పులింగ్లాఘపిం-85 🕂 రత్న వాలే నృమరవనుధాం పూరయ న్యూరి 36 శోభే: 11 విపుల నయవిలాను (చాజ్య లట్షినివా-87 స శ్నుభ చరిత మనోజ్ఞ సృంతత స్ఫూజ్ఞ బాజ్ఞు । **89** (ສະເນອ Kins ຍາລັ ກ່ອນ) ຄ. ຮູອນາສະແສ-40 దన్యాసవికంపి తట తితలా వి స్థీన్న కన్న కాచ్చల 41 తవ్సాహరిన త్రికాతధ్వజపటా విద్వేషి స్పైద్వేహి! స్ఫా-48 యద్బాణ వసృతో (సయాంత్రి విమాఖా సద్యాతధూ-44 లా ఇవి స్ర్యాకావ్వికాపతిగవ్వకా పవ్వకాత పవి య్యుకా డే న్యా-45 రత్యుద్దులో యల్కి దండక కోర తారనినదో దిత్తు తు. 46 లై మ్హై శిత: 1 ఉద్యద్భుద్భుదవిద్విమద్దలగల ద్వే []-47 (సీథారానురాన్పాదోయ్భాతో మదా ద్భు కోడ్బటనట 49 హ్నో తనరి దాజి దుకాతం యెడిపూన్ప్రత్య ది పథి-80 త(భమం (భమయిలి [(హె]డో ప్త ఖిష్టాడవు) కు-51 వ్వాకణ శృతపవ్వకాపవ్వకాదలనా ఫేట్కార ఘోరన్పుర 52 జ్వాలాజాలసముల్లసద్దగధగథ్వానా పిథానా దిశ: **1** 58 వాహన్యాహి మమాబలా: టిలిభృలా ముద్యాగ 54 [కా] లేకృళా నాటామం త్యవసృత్య యాంత్ర పరిత: 55 (పాహ్యోద్దతా న్యూళ్ళలు। (దాక్నీయ్య్ త్రవారయా-56 భిహననే జ్ఞా ల్వేతి సద్వాహినీయు కం యు జగమా 57 చ్చుగండ ముదధం కాతి రై (ధుకావం సూయ్యకాం సి.

25 హో యూ యుడ్దేస్మ స్ఫరదురుతరాశ్చయ్యకా శౌయ్యేకాన 26 వార్యూకా సా రాజ తేజాన్ఫుటపటిమదా స్ఫూధరాభె -27 న్వరేభా న్భింద్దన్బింద్ద న్వహతి మహతా రంపాసా సిం-

88 లో టాంక్ష్ జీపాడబడానిరాధక సరబలసాధక 89 (శేధ • శ్య కి ఓ శి పుగ న రాధీళ్వర (పతానల కే -90 ళ్వగ శిగినళ ముగడౌక బేడునరిగీవాక గండ 91 నగండ గాడతోగువ జగమెచ్చుగండ నకి 92 <del>మా త్రాండనామాది</del> సమ <u>న</u>్రపళ స్థిసహితం 98 ( శేమన 2 హా చుండ రేశ్వర కోట కేతరాజులు 94 శ్రశమ్ ుబులు గాంర గు సేంట్లి మాఘశుద్ద గం 98 గురునానమునం దర్జి నబ్బను దేవులకుధమ్మాకా-96 ర్హామా యామనియమాదినమ నిగుణనం-97 ఎన్ను లైన (శిమడ్బాహిసికో త్రములకుం గొండ-98 నారివాడిలో నిచ్చిన ఊరు కోకల్లు ఇది నబ్బా-99 ంబి కాపూజులు తండి భీమరాజునకునమారికా-100 ర్హైముగా యుమనియనూది నమ్ని సుణనంప్పన్ను 101 లేన ( శీమ న్నానా 215 క్రములకుం గొండనాతనా-102 డిలో నిచ్చిన ఊడ్లు తాడివాయ చల్లగరా గెంజ్లిపా-108 డు ఇవి భీమా పురములు! అన్నగోట చోడరాజు-10 + నకు ధమా త్రకాముగా యమనియమాది నమ నిగు 105 ణనంపున్ను లైన తీనుద్భాహ శికో త్రములకుం గా-106 ండనాల వాడిలో నిద్చిన ఊరు అమ్మలపూండి ఇ-107 ది చోడావురము తనకు ధమ్మాణముగాయమ. 108 నియమాడినమ స్థాపణ నంప్పన్ను లైన (శీమ 109 జ్బాహ్మణోత్రములకు నిచ్చిన ఊర్లకొండనాత-110 వాడిగాం గుంట్రమద్ది ఉప్పలపాడు కొండవ-111 డుమటిభూ బులో న క్రైనపల్లి చింత్రపల్లి దొ-118 ములు నవ్వశాశారపరిహారముగా మన్నించి 9-116 చ్చిరిమ భీమరాజు నిచ్చిన లోమద్దూర్తునే...

#### Fourth Face.

69 జ్ఞాతనీమా స్పరిధితపృధుగుణా న్యాదాద్బాహన-70 జేభ్యాబి (గామం కోకల్లునామానం (పళన్యం నన్య 71 సంప్రదా ၊ విద్వద్యో ద్వజనయ్యే భ్యాస 72 దదాల్ 1 70 జి సాడుం చల్ల గరాం లె కివాయం చు 78 శోభనాస్ ! (గానూ స్ట్రిక్రిత్ న్నూయన్ కేయ-74 సే నిలుబి సమ్య గమ్మలపూండిం చృ (గామం భూమి 75 గుణాన్వితం విషాసాత్ర తవా న్యాతుజ్యాలయాని (శేయ-76 సే ముదా స తెనపల్లిం (సాదిళ దుష్టలపాడుం.. 77 ంద్భ చింత ఎల్లిని చ్చ తథా ఒంకదాన కుంటినుద్ది ధ\_ 78 మా సైన్లా సస్య సట్వజేభ్యా (గామాన్ 11 ) మీల్ వాలే ను-79 21 A 50 W FUR T T DE Toge 28 The on an a 80 న్స్టురూ 7 పిలయవచణ కై ముర్రికా ద్దమా పై స్పహి-ని సా. స్వాన్స్ శ్వాన్స్ స్నటువా దిశిదిశి లనితా శ్యోభ నై క్యా కి కనాడు శ్వభంతాం (శీసమేలా గృళలజనదృశా ముక్స-88 నా శృశ్వ జీ తే స్ప్రై చితున్నము దముదిత నిఖలవ-84 ను గారాజరి కాలక (శమ త్రిణయనపల్లన (సనా-గర దాహాది కృష్ణ వేడ్డా, నదీడ కిగా చట్సపాస్పానగ్[న]-శరి ల్ల భా భారాలో భదుల్ల భావోడచాలు క్యసామంత్రమదా... 87 జిక్ స్టుహే / సి. విభ వామ రేంద్ర శ్రీమదమ రేశ్వర దేవ

115 వ్యశాతారపరిహారముగా మన్నించ్చితిమి!

116 స్వద త్రాం పరద త్రాం వా యో హేందేత వనున్న రాం షష్టి

117 వ్రామానా సాణాం విషాయాం జాయ లే (కిమి:#

#### No. 200.

#### (A. R. No. 563 of 1925.)

On the fourth pillar in the outer Mandapa of the temple of Rämalingeśvarasvämi at the same village.

#### Ś. 1104

States that Kōṭa Kētarāja made s gift of perpetual lamps to the temple of Rāmēśvara of Vēlpunūru and gave for their upkeep 55 sheep each, for his own merit and for the merit of his father, mother and elder brother. Contains the donor's genealogy.

First Face.

1 ళంభు వ్వికాళ్సవిభు వ్వికాభాతి పరమా చేద్య 2 స్పువిద్యాసు యో వాడేష్వాదర సూదృతా విదధ-8 తేయం వేదితుం వాదినః!లీత్రా౯ త్ర పవిభాతి 4 త (పగుణిత (సాన్నిత సంపాదత (పత్యాఖ్యాత 5 సమర్థిత వ్యవహృతా వ్యాఖ్యాత నానామతా: 🛚 6 త్రీమత జ్రేతన్నపం న్ఫురద్దణబృహద్బాణానన 7 (పేరిత స్టూజ్జ్రాహ్హణవిచారి తారినికరం రాజ్యా 8 ద్బు పూ రత్తకం! భోగిం[దజ్య నాగిం[దకాము 25 క 9 విము కెపెండబాణ దు తా ఘాతధ్వాపుర 10 త్రయ స్రైనయన స్పం తాతు లోక తయికియ-11 ల్లీలోల్లాసిలా [త్యుచ్చు]టనటనథు తే వారిథా వా-12 రిథూలా దోవ్యా ద్దూపే రుదీన్న ్ (దుతమసితతను 18 స్టిచ్ఛిఖా మై స్టీత్వాన్ సోద్గజ్జేకా (పోద్ద తాంచ్ఛ 14 న్రతిహతినిస్పెద్ది స్తత్స్రమై స్పృష్టవృష్టికి (పావృ-15 ట్రాలా భలీలాం బహువహరి ముహు శ్వారదో 16 సిరజాఘుజివాదాఘాత(పచలదచలే య-17 స్వశ్ర 🦉 (వన) తే దోద్ద్రాండోద్యజ్ఞవనపవనాఘూ--18 న్లి కా దన్లి వాఘాల్ బి(భత్యు చె సిన్లి భినిరభనా 19 దున్న మంత న్నమంలా దృంగా స్తుగా భువన 20 భవనో తంభన సంభశోభాం။ ఉద్భాతి (మ-21 థిలాద్భు తోద్యటరయః పాలాలమాన్ఫాలయం 22 లో కాలోక మహామహీథరగుహాగ బ్యా=[న్వి]ళ ని -28 బృకారం ఆ కామం దివ మగ్ర మేణ క్రాసంఘ-24 చ్చే సంఘట్రయ న్ల్రాంతో ద్యదవారపారవికటో 25 య స్యాట్టహ్ [న]ధ్వని: 1 ఘనభానఘరాదారా రేఖా 26 లేరమశామరి వరగారవశ స్దేశ నవ్యేన 27 జయభోయజ‼(పాతిలో మ్యేపి సవ వార్మ్ర్రా

Second Face.

28 \_ తదర్థా గతసంశ్లేన నమ్ముళికృత్తచేతిసి 29 [బహ్యవిష్ణ్వీ కాసూయ్యా లా స్మాతో నేన మహా(పభు:॥ 80 అ\_స్త్రి స్ప్రైమతీ పురీ జననులా (శీధాన్యవా -81 టాహ్వయా త(లాభూ ద్వనుధానుధాంశురన ఘా

్ సాళ్ళశినో భగినీ గుణాఢ్యా 1 సబ్బాహ్యా-54 л. 55 యా కాలుచారుకరావ్ఫుటం & నైన్యాభివ 86 8 ఎందులు పూడి లే సున్య 10 నాని తెన్యాం 57 సమజల నునా సిశికాంతో వ్వవస్త్ర జిరా-58 జద్దుణగణనిధిక కేతభూపోభిరూపః/ఫ-59 చే (పి త్యా తిభువనవిభం చేతినా యోష్టమూ-60 2000 దోష్టా (కిధ్వినలయమన ఘా కిలయైవా-61 ఖలంచు శాసాతిన సానర పతిబలమ-62 భియాస్వలాతి యా దర్శెల బలభటనివ-68 హాణ సమనము [దు]పచితతనుధుతవిద 64 లత్స్ క్ష్ణి పద చట్టచట్ రవ భరితమారిత॥ 65 (ఒకటిత పటుతర నిజభుజవిభవ స్పర 66 జనునుతరణనిళ్లరణభువి యుగినర 67 హారికరిరుమాఖనళరనికర (పదలిత 68 నృఢతరరిపున్నపహృదయుకి నానాన్న 69 సన్నాహ సమ్ × శ తు సై న్యన్య భితా గజ 70 మా త భేపి యేన న ధిరణ్ ఖరాయు ధే-71 స నామ్య నిరిస్తో నఖరాయంధో సాకని-72 తన్నాడు బావికి కికినిశరో హామక్షప్షకాం 78 పరం సాసూయ కి. రిభరృకాన క్రికమల 74 ాా సాద్యాయు కృతు లోకే దుస్థితిదావ-76 ( సరిమేజ యేజ్ ఎలా [ క్యూలి - ) క్రి లేన్ ట్రీఫిటి 77 శాకాటే వాడ్డికారాపథళళివరు భాసమ్మి తే మా ్

Third Face.

32 భీమాహ్వాయా భూమిపి 1 (వీత్యా యశ్చరణార\_ 33 విషయ్గల శంభో సృమారాధయ దృ త్యాయ-34 స్పరణారవింద్దయుగలం భూపా స్పమారాధ-35 చాన్ ఎంస్ కి సార్యాన్యమే ఖరఖుర(పఖర(పఘాత 36 కిషణక్ మారిలగజునటలం స్మ దిక్షు / ధా-37 న'లి ిలు మిది సిన్దుపలిం స్థలత్వం ద్వీపాంత్ర-38 రి సమాజన్న పాడాలి: భృశంచి-39 ్ స్ భిన్నం నుభటపథ్యత్ రాయుధశ్తత (దుకాతం 40 ネベショ 0 (、 かのなめ 2 どうをのうか) 41 📑 👘 భావిశ్చిన్నం పిష్టం మధననిపుశా 42 హ ్తిచి గే స్ట⊦్న]జ్ఞాతం యాతంతయ 44 30 7 10 13 (SS) XF3 1 11 19 100 ( 10 = 1 10-45 యాాా ్ సి సాఖు కితారిరిచితా నృంగా-4గ మాంగా సృధా 👘 గుల్యా మృ×భిన భిత్రి-49 శైమా బ్యాయాను తెగయా స్థనలు స్థతో భూ 51 హై 🧛 నంఘ మనివారిలభూరినృష్యానివ్వాకా-**రిజి ణాతా ,ేఖ**న , మాఖన౧ వ్యఫ తే్ి భూ-58 సాటాత్రయుతనత్కు లవార్ది: జితా గోంక్ర

78 ఘమా సే శుక్లే పటే దశమ్యాం దనుజరిపుగురో 79 వ్యాగాస్ కేతభూపు! శ్రీమద్వేల్పూరిరామేశ్వరనుర Fourth Face. గురవే ఖండదీపానదా ద్వో మాతాషి(త్రగ-8 80. 81 జానాం సృపకులతిలక (శేయ సే స్వస్య చోచ్చి!! 82 ఆచం దాక్కలా మిమే దీనా మహాదేవన్య సన్ని దా! 83 భాంతు భూషణభో 🛪 రద ఫణామణిగణో జ్వలాః! 84 స్ప్లస్తి చేతున్నము[దము[దిత నిఖలవను సిద్దరా 85 పరిపాలక శ్రీమ త్రిణయనపల్లన (పసా-86 దాసాదిత కృష్ణ పేణ్నా నదీదటిణపట్సహ (సా-87 వనీవల్లభ భయలోభదుల్లభ చోడచాలు-88 క్వసామం త్రమదానేక ష[బు ాేం[దవిభ నామ ే.. 89 ంగద తీమదమ రేశ్వర దేవదివ్య తీపాదపద్దా.-90 రాధక పరబలసాధక త్రీథాన్యకటక పుర-91 వరాధీశ్వర (పతాపలం కే, శ్వర కలిగళ ముగద-92 🛐 బేడువరిగిన కైగండరగండ గండ భేరుండ 98 జగ మెచ్చుగండ నన్నిమా త్ర్రాండనామాది సమ స్థ్రవ-94 శ\_స్త్రిసహితం (శ్రీమన సహామండలేశ్వర కోట కేతరా-95 జులు శకవష౯ంబులు ౧౧ంర గు సెంట్టి యాఘశుద్ద [౧ం] 96 గురువారమునం దమకు ధమ్మాత్య్ర్ ముగా వేల్పునూ[రి] 97 . శ్రీరామేశ్వరమహాదేవరశు గుడివడుగులు రామ-98 దేవని వాను దేవనివసమునం ఔట్టిన అఖండదీప గ 99 తల్లి సబ్బమదేవులకు ధమ్మా కార్యకాముగా నఖండదీపము.. 100 నకు నల్లోయునివసమునం బెట్టిన గొఱియలు XX 101 తండ్రిభిమరాజునకు ధమ్మాకాత్యకాయుగా సభిండదీప-102 మునకు బొదెఖోయుని పో తెవసమునం జెట్టినగొ-108 జీయలు 💴 (అన్న)చో డౌరాజునకు ధమ్యా కాత్రముగా 104 నఖండదీపమునకు నెఱియబోయునిఅల్లుం-105 డు మారెవసమునం ఔట్టిన గొఱియలు XX వీనిం జే... 106 కొని వీరలు దమపు తానుపాతికము నిత్యమా-107 నెండు సేసి నెకి ప్రాయంగ్లబారు။

#### No. 201.

#### (A. R. No. 588 of 1925.)

#### ON A MUTILATED STONE LYING NEAR THE SAME TEMPLE.

#### Undated.

#### Contains a prasasti of Kōța Kētarāja's minister Prõla.

#### No. 202.

#### (A. R. No. 322 of 1919.)

### ON A PILLAR IN THE MANDAPA AT THE NORTHERN ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF MALLESVARA AT BEZWADA, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 110[8]

States that Malli-Dēsați son of Proli-Dēsați who is described as lord of Kallarti-vishaya and the Tumbūru-nāņļu and as a worshipper of the feet of Joti-Siddhavațțēsvara, gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Mallīšvara of Bejavāda.

First Face.

1 స్పై సైజెట్ సారు	5 [నా]నాధపారిజా-
2 850 32 9 03-	6 త చతుతా౯శ్వయ
8 త్రేణ సమత సినిగి –	7 వార్ధి వద్ద కారా -
4 మకి ఐాదవాగిని సి-	8 ధీశ్వం ఘడికోట
	Second Face.
9 గం తో స్పాంజంశ	18 దుల౯ాభ జోతిసిద్ధవ- 14 క్రేశ్వాన దేవదిష్య శ్రి
10 . భాస్త్రాస్త్రాన్ని తా	14 క్రేశ్వార దేవదివ్య క్రి
11 x 30 - 200 Ver	15 పాదపద్రారాధక
12 800 9 9 500 4	16 పరబలసాధక
	Third Face.
17 Arres 187 87 80	22 లైన (శ్రీమతు (పోలి
18 దేషాధనా స్కైప్తి	23 దేసటిగొడ్కు మల్లి దే-
19 సమధిగతప్పచ -	24 నటి ఔజవాడమ–
20 మహాళోబ్ద మహారా-	25 ల్లీశ్వర శ్రీమహాదేవ-
దు 21 జ్యవిభ పన మేతా	
	Fourth Face.
26. కుందం[ూ] సేంటి	<b>3</b> 3 చెనబోయుండు <b>పు</b> -
27 మాఘబహళ చేతింది.	84 (తిపాటికము నిత్య
28 శియు బుధ్వారము	35 మా నెండు నెయి ఆచ-

.

26. కుందం[ూ] నేంటి	38 చెనబోయుండు పు-
27 మాఘబహళ్చ సి	84 (తిప్రాతికము నిత్య
28 శియు బుర్తిషారము	35 మా సెండు సెయి ఆచ-
29 నాండు ఆఖండిస్	36 ్రదాక్క జాము నడపంగ్గల-
30 ముసకుం బెట్టిసి మా	37 హాండు ఇబోయినికి
81 దాలు సిని/ కే <sup>చ</sup> ిన	శిగ తో ఉప్రూండి అందు మా-
82 8 స్పేట్ ఇస్ క్ సం. కా	<b>89 స్యంబు .</b> .

#### No. 203.

(A. R. No. 739 of 1920.)

UN A PILLAR IN THE TEMPLE OF SÖMESVARA, JUTTIGA, TANUKU TALUK, WEST GODAVARY DISTRICT.

#### Ś. 1109.

Illegible and incomplete. Refers to Vishņuvardhana-Mahārāja.

1 న్న స్త్రీ కళుభ జా తి[ క ]నక	5 సవ్య లో కా ( శ్రీ ( శ్రీ
2 వరాషంబులు గగంగా ఆగు	6 విష్ణువర్ధ సమహారాజుల[్రప]-
8 సేంటి ఆళ్వయుజమానను	7 పద్ధ్యాసవిజయరాజ్య[సం]-
4. మంగళవారమున స్పోస్తి	8 వల్సే[రం]బులు (The res

(The rest is illegible.)

#### No. 204.

### (A. R. No. 838 of 1917.)

### ON A PILLAR LYING IN A STREET NEAR THE OFFICE OF THE PUBLIC WORKS DEPARTMENT IN BEZWADA, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1115.

Damaged. Refers to a gift of cattle by a certain Raddi for a perpetual lamp in the temple of Mallēśvara.

1 శికనమ౯ంబు .	7 సబ్బెరడి
2 იიიు గు సేం	หส ล
	గన. ది 9 నింజేశో
4 ము రకర	10 . త్యసో . • •
5 దాదిపాకులో	11 ండు సేయి
6 రడినామనా	12 డపంగలవా

#### No. 205.

(A. R. No. 37 of 1912.)

#### ON A PILLAR LYING NEAR THE GODOWN IN THE MUNICIPAL MUSEUM AT RAJAHMUNDRY, EAST GODAVARY DISTRICT.

#### Ś. 1117.

States that a certain Kelli-Sețți granted 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Vīrabhadrēśvara-Mahādēva.

1 స్ప్ల్సి సంవత్సరంబులు ౧౧౧౭ గు ె సేంటి మా-	6
2 ఘశుద్ద (తిలియ్యయు గురు[వా]-	7 సమున నిత్యమాసెండు నెయి యాచం
8 రమునాండు పెనుంగొండనూ .	8 (దాక్క కారాయిగాం ఔట్టిన అఖణ్ణ సీప
4 [సె]ట్టి8ొడ్కు తెలికి సెడువుల కెల్లి	9 మొక్కటికి మాదాలు
<b>శ సెట్టి త్రీమ</b> ద్వీరభ ( దేశ్వరమహా దే	

#### No. 206.

#### (A. R. No. 309 of 1920.)

ON A PILLAE IN THE TEMPLE OF SVARNEŠVARA AT GAŅAPAVARAM, BHIMAVARAM TALUK, WEST GODAVARY DISTRICT.

#### Ś. 1117.

States that Sõmayarāja, the chief of Kolani-maņdala gave 50 inupa-yedlu for a perpetual lamp in the temple of Svarņēšvara in Padminipuram.

1 స్ప్లోస్తి సమ స్థజనపరి బితాలం కితుండును-

2 ం గమలాకర పురవల్ల భుండును ను విజన

8 మనోరథాత్ల్ వదుండును మన్ని యదేవే...

4 ్రదుండును నన్ని నారాయనుండును సైన శ్రీ

5 మన్నహామండ్డ లేస్వర కొలనిమండ్డలికి సోమయ

6 రాజుల శకవరువంబులు ౧౧౧౭ నంటి ఉత్తరా-

7 యణనం కం త్రినిమిత్రమున ఫడ్మినీపురమున

8 శ్రీస్వన్స్ క్యార శ్రీమహాదేవరకు అఖండ్డదీవ-

9 ముశ్రం జెట్టిన యినుభయెడ్లు నం పీనిం జేకా-

10 ని సోవునలోయుండు పులపాతికము నిత్య

#### 108

11 సానియం నూటి మానండు నేయి అఖండ్లదీప. 12 మున5 ఆ చెందాళ్ల కాస్థాయి నడపంగ్ల వాండు 13 వీరు ఉంది కోసం సేనికి (పోలియబోండును

14 యాలో , మ్య / 2) ాలో జయ్: యె.[చ్చ] . మాచాయ్యకాలికి.

#### No. 207.

(A. R. No. 845 of 1917.)

ON A PILLAR IN THE MULLIA-MANDAPA OF THE TEMPLE OF RAJESVARA, WEST VIPPARRU TANUKU TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1120.

States that a certain Kāpa-Sāni got the maņdapa of the temple of Narendreśvara of Vipparru, plastered.

1 శక పెరుష్ బుశాం సంగా సి 2 టి.జీష్ణ . సె. సి. సి. సి. స్ట్రీ సిమ సానా : 8 ని తెవురెడ్డి . స్ట్రీ సిమ 4 తండ్డి గా కి. సినిసి సామం పు 9 ఔట్టిరి . . . . .

#### No. 208.

(A. R. No. 561 of 1925.)

(IN THE FOURTH FACE OF THE SECOND PILLAR IN THE OUTER MANDAPA OF THE TEMPLE OF RÄMALINGESVARA, VELPÕRU, SATTENEPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1122.

Refers to three perpetual lamps presented to the temple of Rāmēśvara of Vëlpuru hy Vendula Mäche, Idakon le and Mëdeboyini Bramme for the merit of the Mahāmandulīšvara Köta Kētarāja.

7 ఫ్వర్హాచును అందుల గొల్లమం ర్తేయును (శీమన్న-8 మహామండలేశ్వర కోట కేతరాజుసకు ధమ్మార్హా ర్మకాము 9 గాను ఆచం[దాక్క్రాము-ఈముాండుదీపములున\_ 1 స్ప్రేష్ శిశివస్ ాటుం రహారా నిగం 2 నేంటి ఫ్రామాం సి. 3 సిమా రమున 8 వేల్పూర్ శ్రీరాష శ్రామన కదివరరా ఔ 4 టైన ఆఖాడగికానులు మూ డాను కాయ. ర లయా చెకు ఈజికో జెక్ మే మో అనిబిస్కు 10 డఓంప్పంగ్లవారము 6 పూంట్రవడి వేలు ప్రరివిష గులును సానిమున్నూ-

#### No. 209. (A)

(A. R. No. 827 of 1924.)

ON A BROKEN NAUA FILLAR LYING IN THE SIVA TEMPLE AT ZUZZŪRU, NANDIGĀMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

(The beginning and the concluding portions are lost.)

S. 1124. Incomplete. Refers to a gift made by the Teliki one-thousand. Or Job Final For

1 [ ా]బ్ సెట్టి అమ-ి సెట్టి కొచురి సెట్టి (బ స్పెట్టి బాల్లి సెట్టి 25ర్ మరదుభిశావార్స్-6 మరదుభిశావార్స-7 [ర] మై కాఖశుద్ధ రదియా

#### Second Face.

8	చేనుఖ౧గా .		•	12	వుఱు ౧ తమ కట్టించి
9	లజైరబోనిపెట్టి .	•			న చెఱ్వునం దమకువ .
10	<b>ను</b> న <b>౧ం</b> అంద సూ	•	•	14	[బి]డ <b>[ళ</b> ] <b>మా</b> దుపు .
11	రాజుపెట్టిన గట్టచేను				

#### No. 210.

#### (A. R. No. 302 of 1924.)

#### ON A PILLAB IN THE KALYĀŅA-MAŅŅAPA OF THE TEMPLE OF MUKTĪŚVARA, MUKTYĀLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Ś. 1129.

States that Kēśava, chief of İvani-Kaņdravāți gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Muktīśa.

100_F.	6 నూనా మిహ పంచవింశతి మ-
2 . శాకాబ్దె నిధిభానుభూపరి-	7 దా (దాజన్యచూడామణి ధీ౯ మా~
క బు తే మేచస్థి తే భాస్కరే శ్రీ	8 సీవనిక (డవాట్యధిపతి శ్రీ కే-
4 ము_్రీళమ హేళ్వరాయ విమ-	9 శ ສາ-ລິເ= ສອະຟ
5 ຍາຊາວ໕ ເລລິສ (ອີ້ງວີນ) की	2

No. 211. (A. R. No. 97 of 1909.)

ON A SLAB FIXED INTO THE WALL OF THE ENTRANCE TO THE JAGGA RAO OBSERVATORY AT VIZAGAPATAM, VIZAGAPATAM DISTRICT.

Ś. 112-.

Rather unintelligible. Refers to the grant of land to a merchant in Visäkhapațțaņa alias Kulōțțunga-Chōdapațțana. Mentions the Mahāmandalēsvara Kulōțțunga Prithiviśvara Mahārāja.

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	స్వ స్త్రీ శ్రీశకవష్ ాయిలు గగ్రాత . [స] మాగ్గ్ శిరశుద్ధ దశమియు గురువా - రమునాండు శ్రీ మన్నహామండలేశ్వర కులోత్తుంగ్గ పిథ్వీళ్వరమహారాజుల పళే పాలజ్జీవనమున వ్యాపారి బో - య [రా]ండి[బ]ల్ల కొడ్కు - సావసాండి[బ]ల్ల యైన మా[వ]ంగ్గరి]వల్ల భ నమ యా చ్ర వ్రత్తింగ్గ లో డుక్కి సమా చ్రిక్రం తూ - ప్రకాన సీమ . [[పకా]రువు మేర దట్టిణ సీమ దేవాంటి . మేర పశ్చిమసీ - మ సంద్ధి ఉప్పాటులు మేర ఉ -	<ul> <li>14 త్రరసీమ సంద్ధి ఉమ్మాట్ అన్ని[ెస్]-</li> <li>15 లకుం గాని విడిచిన ఇల్లు లో పు-</li> <li>16 [ను అన్యూటువరుం వడంబళికి] నాచండా-</li> <li>17 క్క్రామా నిచ్చితిమి పల్లిలో పున ఇంట్ల-</li> <li>18 కు నరువనముగా ని . విడుం ఔర్టి</li> <li>19 పీనిం బరిహరించ్చితిమి దీనికి వి[ళ్ళు]-</li> <li>20 ము సింత్రించ్చినారు గంగ్గళుత్ [పె]-</li> <li>21 యుగయులల (బౌహ్మాలు వధిం[చి]-</li> <li>22 నారు . స్వదత్రా పరగత్రం మా యా హా-</li> <li>28 రేతి వనుంధరాం షష్టిం వరుషన-</li> <li>24 హ[సాణి విష్ణాయాం జాయ[ెక్]</li> <li>25 [కిమి॥</li> </ul>
--	--	---

# (A. R. No. 141 of 1913.) 100 100

ON A SLAB PRESERVED IN THE COLLECTOR'S OFFICE, GUNTUR, GUNTUR DISTRICT.

#### Undated.

States that a certain Sețți who was a dependent of the Mahāmaņdalēšvara Kulōtțunga-Chōda Gōńka made a gift of 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Buddhadēva.

1 3985	10 కాపాసానిం ద[మ]యన్న అం-
2 త్రీమన్నహామండి లేస్వార్ రులో -	11 ప్పి సెట్టికిని ధమ్మ్యూల్ వుగా
3 తుంగచోడగాంక	12 బుద్ద చేవరకు నఖండవ త్రికాదీ-
4 Orare "3. 8.	18 పమునకు జట్టి (పొంల్యబో-
5 పాడపదో నా జీవినారా	14 యినివసము నిచ్చిన గొఱియ
6 నిష్టభృత్యండును ్రైన	15 లు XX పీనిం జేగొని జట్టి (పొంల్య-
7 [ఔల్ల] నుంగొండన	16 బోయుడు తనపు[తానుప్. త్రి-
8 ోసిస్టి సమాగిం	17 కము నిత్యమా నెణ్డు నేయి
9 సినికి దమరిల్లి	18 గలవడు

#### No. 213.

(A. R. No. 849 of 1917.)

(IN A WHITE MARBLE PHILAR IN THE TEMPLE OF JALADHISVARASVĀMI AT (HANŢANĀLA, DIVI TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Undated.

Damaged and incomplete. Refers to a gift made by some one during the reign of Kullöttunga-Chöda [fiönka].

1 నంకాంతినిరు త్రామా	14 ఱుత వేయిగవిలలను వేవురు
2 శ్రీమన్మహామండ లేశ్వగకం	15 (బౌహ్మణులను వధిఇంచ్చి-
8 లోతుంగ చోడ	16 . వారు రుగురుల
4 to 9 illegible	17 ధించిన్సవారు పె
10 ముగ నాదం[ దాి ౯ము	18 ద్దిడుకుక పాలమునం గు-
11 ముగా నిల్పితిమి ఈధమ్మ్యూ వు	19 డిచినవారు న విజయపనా-
12 దల్రినానాగు వా-	20 యుకుండు ఇచ్చినది పుట్లు 🗴
18 రణాసి (వచ్చినవాగు నంగ్లా –	

#### No. 214.

(A. R. No. 675 of 1923.)

ON A STONE LYING BEFORE THE TEMPLE OF SVAYAMBHUVĚSVARA, VALIVĒRU, TENALI TALUR, GUNTUR DISTRICT.

#### Undated.

States that Ganga Sõmaya, son of Valiveri Gundadevayya made a gift of 50 sheep for a perpetual lamp in the temple of Vishnu at (Valiveru.)

$\frac{1}{6}$ XOX $\frac{1}{6}$ XOX	జీయ లెంభది (శిమ బద్భిన్న బంధనం పాదపంక- ామి విశ్వనాధన్య శంభో సవ్వాకా-
---	--

#### No. 215.

## (A. R. No. 184 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE TEMPLE OF AMARESVARA, ZONNALAGEDDA, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Undated.

States that Ammana, son of Tikkana and grandson of Bhina, lord of Amritapura in the Velanāņdu country, and a soldier serving under the Chöda King presented jayaghaņța, dhūpārati and dīpārati to the temple of Vallabhöśvara.

1 స్ప్లి (శీజెలనాండునామవిషయే విద్వద్వి-	11 త్యువా ప్ర మహా(పసాదివిదిత్తి (శిభూ-
2 జైకాళ యే స్వామ్యాసీ ద[మిలాంహ్వయే	12 వణాలం[కితం! సార్థ్రణం దర్శీణా స్ట్రం శురి
వుర్వి	కయా
8 రే (శీభీమనామా ద్విజు/హరితాన్వయవా-	18 శగ్రతుం హంత్యా జయ శీకాంత్రా సరింగ నహంతి
🜢 ద్ధికావద్ద శాని (భా కి) తోన్నా త్సులో భూ త్సులికి	14 ဆဆ္ဆားစြီးသံဳးဆော္ ဗြိသမီး၊ စံုးလိုက္လံုးသံု ုန္မသ-
<b>န မှာ္စုခ်၊ ဦန</b> ္နန္ ရ ခ်န္က ကရွက်အဆာန် ထားမ-	15 ల్ల శేశ్వర దేవర కిచ్చిన జునునుంటాడు బుగురి
6 యూంబికా సంద్రనః॥(శీ . నృమ్యననా-	16 దీవారతి దేవరాజు నిచ్చినటిండను సై ది
7 మధేయవిదిత శ్చాతుర్య్ శౌయ్యా స్ని-	17 న్వద త్తం పరదత్రం పూ యో హోదేతి వనుం
8 ఈ (శీచోడటీతిపాలక స్య వహాలాం-	ధరా షష్టి న్వకా-
9 గో య శృ స్త్రి కాంగో సంగుతః విఖ్యాతస్సుభ -	18 మకాసహ్మాసాణి విష్ణామాని జాయ 🖬 (కిమికి
10 టాగ్రాణి భ్యాకావి లత్పద్బస్థచిం తామణి ప	

#### No. 216.

#### (A. R. No. 709 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANANTABHÖGĒŚVARA AT KOLLŪRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

#### Date illegible.

States that Böyi Jilvaya, a servant of Kāpa-Nāyaka gave 5 Rājanārāyuņayudyas to Narēndrēśvara temple at Kollūru.

1 స్ప్లిస్త్రీశక వష్రాయిలు గు	6 ల్లి బిజ్జాసానికి ధమ్ము శావుగా నఖుడవ త్రిజ
ేనంటి చై త	7 [దీ]పమునకుం జెట్టిన రాజనారా[య]ణగద్యలున
2 [శు]ద్ధ ౧౧ బుధవారమున విషువుసం[ కాం_త్రి?-	8 [బీ]నిం జేకొని యింద్దుల మానులు సానులు
8 మి త్రమునం గొల్లూరి . శ్రీన రేం[ దేళ్వరమహా	నడ_
4 దేవరకుం గాపనాయకుని బంటు లోయి	9 పంగలవారు
శ్ [జ]ల్వాయ తమతం[డి కాపనబోయినికి త-	

#### No. 217.

#### (A. R. No. 709 of 1917.)

ON A STONE LYING IN A FIELD IN SELAPADU, GUNTUE TALUK,

#### SAME DISTRICT.

#### Date missing.

Damaged and unintelligible. Mentions Vishnuvardhana.

free Prop. 11

1. 16 5. 32

1 స్టైస్ట్రీ	9 పట్టు నేల ఇచ్చిరి తీనికి వ కంబు పెట్టిన వారికి
2. సవ్య లో కా	10 పరనాసి పేవురు . పొ . నుశవిళ
8 (నయ శ్రీవిష్ణువద్దకానమ	లనుచంపిన . ను
4 హోరాజుల (పవ ర్తికామాన విజయరాజ్య సం	11 లీనికి చ్రంబు వచ్చినవారికి
<b>క</b> వత్సరంబు ణ్య	12 తీనికి భువనాత నికి
6 శ్రీ వెళభారురట్టగా	18 శహాపళాజ్నారు
7 [క ]నోబునపారు	14 (వసినవరు .
8 ఇచ్చిం స్పోస్టి ఇగరుణ్ణు	

### No. 218.

# (A. R. No. 264 of 1924.)

()N A BROKEN FILLAR LYING NEAR THE IMAGE OF ANJANEYA AT KANCHALA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Year not given,

States that Malli-Nāyaka of Vipparla-kula made a gift to the temple of Rāmēśvara of Kamchcherla.

	5 ర్ల శ్రీరామేశ్వరమహా
2 సినిమాలిశ్వ	6 దేవుని ఓగిరాలకు వి-
8 , దోగమరాజులు	7 ష్పఱ్లకులాన్వయుం డైన
<b>4 [కు]</b> గ బుణ్యామాను ి గాన్న	8 మల్లి నాయుండు పెట్టిన

#### No. 219.

#### (A. R. No. 39 of 1912.)

(incomplete)

ON A PILLAR LYING NEAR THE GODOWN IN THE MUNICIPAL MUSEUM AT RAJAHMUNDRY, EAST GODAVABI DISTRICT.

#### The Year is lost.

Damaged and unintelligible. Mentions a certain Rāyaparāja.

1.			. رفع الانتخاب .	•							
2.			<b>ం∙రా</b> ధక ‰రబ								
	•				తం,శీ,						
8.	•	٠	(int		<u> </u>	•	•	•	•		
4.	•	•	*ສຸ	•	ເຊັ່.	•	•			,	
δ.	٠	•	⊼. <sup>78</sup> ä	• •	κэ.	•					•
6.	•			మ .	· ·	•			,		
7.	٠	٠	పాథ ద్వీశ్వ		. చ	•	•	٠			
8.	•	•	. <u>.</u>	• •	•						
9.	٠		మాడాల .	•	•						
10.		08	్రిమలయము .	•	. కు	•	•	•			
11 .		•	. ఎరెచ్చేడు			ຄື	•	•	•	•	
12.	•	•	సునరాయపర			•	•				
13.			11 A ADX	స్ దేవరికు	s.	•	•				
14 .			ముగరిపిముత్తు	ము[వా	• •	•					
15.	•		( ELOS 8- # 210	నడ చున	ట్రు .	٠	٠	•			
16,		•	గుడిస్టానాపరి	ক্ট্র্যার ব	రామేశ్వ	రపం	•	•			
17.			్ కో నీయాచం	1 <del>దాక</del> ఓ-	.౯ాము గ	కడపం	గలవ	-10	•		
18.	٠	Ф	వర్షానుధా దొల	్తా బహా	ుభి శౌచి	సుహ	9 <b>0</b> -				
19.		•	యదా భూమి	, నిన్న	తస్వ తె	ሞ	မဂဂ				
20.			నద <b>ల</b> ం నా	యా ప	ారోలే వ	సుంద్ర	ా				
21.	•		సహ(సాణి వి	స్టాయాం	) [a.q	స]తే	( ຣື່ ຄົນ	11			
				N	~ 22	0					

#### No. 220.

# (A. R. No. 358 of 1915.)

ON A STONE BUILT INTO THE SOUTH WALL OF THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA,

VAIDANA, NABASARAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Year not given.

Incomplete. Refers to a ruler (name lost) of the Six-thousand country, south of the river Krishnavënnä.

~~

- 1 స్ప్లి చతున్న ముద్దముడిత నిఖ[ల]
- 2 వనుంద్దర పరిపాలక శ్రీమ-
- 8 త్రిణయనపల్లన (పనాదాసాదిత
- 4 [కిష్ణ వేణ్నా [నదీ] దట్టిణషట్సహ[సావ-
- 5 సీవల్ల భ భయలోభదుల్ భ చోడచా-
- 6 [ళు]క్య సామంత మదానేక ష[మిగే-
- 7 0 ద విభవామ రేం ద , శీ, మల్
- 8 మల్లేళ్వర దేవదివ్య ల్రీ సాద
  9 పద్మారాధక పరమనూ హేళ్వర
  10 పరబలసాధక ల్రీథాన్యకటక
  11 పురవరాధీళ్వర (పతాపలంకే12 ళ్వర కలగళ మొగడ్ కె
  18 బిపదు

(The rest of the stone is built in.)

# No. 221) (A. R. No. 392 of 1915.)

ON A STONE BUILT INTO THE PLATFORM OF THE TAMBRALA MANDAPA IN THE TEMPLE OF MULASTHANESVARA, NADENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Date missing.

Incomplete. Refers to the grant (of land) made by one Kommisetti to the temple of Somēśvara and of 55 sheep by a certain Kon lisetti for a perpetual lamp in the temple of Chodēśvara of Nādindla. Also refers to a convention entered into by the Teliki one thousand of Bejavāda to the effect that the jewels of a deceased wife go to the husband and not to the other relations of the deceased woman.

Beginning Lost.

<ol> <li>నవారు మహాపాతకము సేసినవా</li> <li>స సౌపు సెస్టి తమతల్లి తండికి ధమ్మా కాత్ర కాము</li> <li>π నాందిండ్ల వాయాబ్యమున దిక్కు న చెఱు</li> <li>ఫ పశ్చిమ శ్రీ సో మేశ్వరమహా దేవరకు</li> <li>ని వేద్యమునకు ని చ్చె దీని నెవ్వ రేనిం జె</li> <li>చినవారు మహాపాతకము సేసినవారు</li> <li>శ్రీ శౌజవాడ సానసులైన తెలికి</li> </ol>	11 కము సేసినవారు . కొండి సెట్టి తమతల్లి ద 12 ం[డి పోతి సెట్టికి ధమ్మాక్రార్థ్ నాడడచో జే 13 స్వర శ్రీమహా దేవాకు యిగిండవ త్రికాదీ 14 పంబున కిచ్చినగొ తీయలు XX వీనిం జే 15 16 నిత్యమా సెండు సేయి[ప్రూ] 17 యంగ[లవా]ండు శ్రీమన నహామండ
8 పేవురు సేసిన సమయయు యూలుచచ్చిన	18
9 యాలికిం గలట్టిపాటితొడవు మ[గని]ప్	19
10 కాని యాలివారు పెనంగరేని మహాపాత	1

#### No. 222.

#### (A. R. No. 138 of 1917.)

ON A STONE BUILT INTO THE WEST WALL OF THE TEMPLE OF VENUGOPILASVIMI, POTTURU, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Date missing,

Damaged and incomplete. Refers to a grant made by a person of the Parichchhēda family.

1 స్ప్లేస్తి సమధిగత	6. తృహరిశ్చం(ద (శిష్ణ పేణ్మా న-
2 హాశ్ బ్దమహామం_	7 కి.ణతీర మట్సపా(న
8 డలేశ్వర ఏరమహేళ్వర	8 వల్లభ మల్లి కావల్లభ
🜢 [6] లేపా కాపురవ రేశ్వర దు	9. రముఖనపృణా ష
5 కులకులాచలమృగం[[ద]	10 . సమప్పకాణ భయలోభ

11 . ల⊨ాభ చెలమీ⇔ువ	17 . శ్వరపరిచ్చేదసూ
12 సాహసోస్తుంగ్గరణర	17 . శ్వర పరిచ్ఛేదనూ 18 . తమతండి జ్రీమతు
18 [భై]రన చనుసకామాం[ద]	19
14 కుబ్బ కామి త గణ్ణ	20 నకుత
15 un to an K an K	<sup>21</sup> ఫులకు
16 . 👔 సి. తీనుస్మహామం[డ]	

#### No. 223.

(A. R. No. 382 of 1915.)

ON A STONE SET UP OUTSIDE THE COMPOUND OF THE TEMPLE OF VIRABHADRASVÄMI, DRÖNADULA, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

Saka Year not given.

Incomplete. Refers to the grant of land made by Srinätharāja Veňkațādridēva-Mahārāja to the temple of the goddess Akkaladēvi of Dröņādi.

1 శుభ మన్న బహు-	6 టా దిదేవనుహారాజు
2 ధాన్యసంపత్సా చౌసిది-	7 రు (దోణాది(గామం దేవర యక్క
8 ఈ గాలు శ్రీమ మహా	8 ల దేవికి యిచిన భూదానధ <b>మ</b> ణా
4 మండ లేశ్వార్తి ఆర్.నార్గానింగ	9 శాశ్మ (కమం యెట్లన్నం .
క హ్యరావ్ శ్రీనాతిరాజు 🛪 👌 🗧	

(The rest is illegible.)

### No. 224.

(A. R. No. 239 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DARK BOOM (CHIKAȚI MIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPURĂNTAKĒŠVARA, TRIPURĂNTAKAM, MĂRKĀPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Saka Year not given.

States that a certain Manuma Gannaya made a gift of cows, calves and bullocks for perpetual lamps in the temple of Tripuräntakadēva.

1 ఖరసానత్సిగ ఆశ్వీజ బ ౧౫ సో 2 స్ప్రి బ్రీమతునునును <sub>గ్రమ్య</sub>రు 8 బ్రీ(తిపురాంతశ జీనరికి దీపాలకుం [బు] 4 ై ా సిన మాదాలు ೧೯ [౫] పడ్డులు పెయ్యాలు ర గాను [౧]\_౨\_౨ ఎక్లుం కోడులు ౧\_౨[0]

No. 225.

# (A. R. No. 588 of 1925.)

ON A STONE LYING NEAR THE GÄLIGÖPUBA-MAŅDAPA OF THE TEMPLE OF Rämalingesvara, Vēlpübu, Sattenapalli taluk,

GUNTUR DISTRICT.

# Year missing.

States that Märeddi. son of Gundapa-Radi made a gift of 28 inspa-yedlu for a  $\mathscr{E}_{l}$  perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara of Vēlpunūru.

1 వమాంబు	8 ధమ్మా కాత్రికా మలగా ఆచం దాకి కా
2 నేంటి [ై ]	9 ముఖండవ త్రికాదీపఘున కి-
8. , ττωπ [D] , πο[π <sup>π</sup> , .	10 చ్చిన ఇశ్వఎడ్డా _ూరా వీనిం
<ul> <li>. வல்லால் கியலனால்</li> </ul>	11 జేశొని బద్దులరావునలోయు
ీ ్రామశ్వాముళ్ళ జేవరకు	12 నికొడ్డూ రామనలోయుండు త-
ీ గుండపరశ్లిశొచ్చి మా జెక్షి త	13 మఫ్రతానుప్రాతికమం నిర్యత-
7 మతల్లిదండ్రమలకుం జ్ఞముకు	14 స్మాంపు నెఇ హైయంగలవారు

# No. 226.

#### (A. R. No. 447 of 1905.)

# On the South wall of the Central Shrine in the temple of Vijayarāghava Perumāl, Tiruttani,

# CHITTORE DISTRICT.

#### Year not given

States that one Nārāyaņarāja of the Karikāla-Chōda family built the temple of god Vīrarāghava.

- - 8 ఈ ఖ్యాతో (తనామ్నా కలా తత్పుతో జని చ(కవ త్రికాభి . త్రీ, పేంక టేశ ( పియః॥ \_ ။ తస్మాతు భామా రుచిర స్త్రతో భూత్ తస్యాపి నారాయణనామరాజు। సోయం స్వనా మ్నా మహితే చిరాయ నాయ్
  - 4. సగౌరే సమింఢే!! న్ని స్పోపువంళాయ . హీత లే . . జయాయ సాధా . నామ్మి ఏతీర్య రాజ్యాథ్ మథా స్యాదథ్రాం కుళ్యలదట్టి సిలిగి సిల్లాలి ప్రరీ సురేం[దనగరా[హం] కారధి కా, రిణీ వాసాయ కి.జి.
  - 5 కాభిథానగరిరాట్ప్రత్యంత దేశ్ తతః య తాస్తే నతతం మడధ కాను న పిమ పము సాణిభ వన సేనానీ గుర సేనయా సహ పరం నల్యాచ్ సోహ్ ముదా # XII అ తావనని వీర రాఘ వేషి నిరాజా సంస్థాష్ఠ సాలే
  - 6. లిశ్చ విధాయ సారం! పీరా . . రిభితిహితో . . రావాహ్య తన్య విదాధే గృహగోపురాదీన్ IE\_II

#### No. 227.

### (A. R. No. 397 of 1915.)

· . . . .

On a mutilated slab (now used as a subvey stone) in a field at Nädendla, Narasabaopeta taluk, Guntur district.

#### Date missing.

Damaged. Refers to the grant of land made by some one for feeding 15 Brahmins daily. Mentions Buddharāja of the Koņļapaļumați family.

#### First Face.

1.	•	. ముని నేండు నెయు
2.	•	పరదత్రం వాయాత్నా (దూట్ యుధిష్టిర
8.	•	తాం (శేష్టదానా చేస్ట్రేయోనుపాలనం) దేవ దవ్యం తి
4.	•	బజనుద్రభటంత్రతన సి. సి. మా జిజాగా
	న్న	
5.	•	<sup>జేతు</sup> " శ్రీమస్యహామండలే[ళ్వర]8ొండపడుమటి బుద్ధరాజులు
6.	•	Jos car a for the total and the set of the s
7.	٠	మునకు నిత్యపదేవురు [[బాహెలకు] భోజనమునకు నాదిండ్లపడ్కటి
8.	•	లోం జెట్టినభూమి ఖ రాదీనిమేరలు [దత్తిణాన] బోదె కుంటప
9.	•	. లిరడ్డికుంట పడ్నట[చేచర]పొలము ఉత్తరమున
10.	•	Certain (Bass) Aeria (Bass) $Aeria (Bass) Aeria (Bass) $
11 .	•	దినేసి మూడ్లు[ర]లను
19		ారటగొడు నాగా దేవ

18 . . ి నిస్తుయ సేసినవారు . . వధించిన . . 14 . . గా గాజ్చినవారు . . . . 15 . . ని.కాస్వామ . . నకు

#### Second Face.

16	•	•	နာဂင်္သ	5	Be -9:	3	•	•	•		
17	•	•		3	からし	నుబొ	<sup>f</sup> యు	ື່	•	•	
18	2)(2	et"?	ີ່ມາເຈັ	37	నూ శి	5. بار د	<sup>570¥</sup> 6	-E-	•	•	
					none			•	•	•	
20	7425		· • • ·	57	) <b>ධ</b> ැර	4-	•	•	•		
21	<b>ب</b> ې	•	, * <b>t</b> .	* + 1	92 <b>7</b> 79 - 7	5	٠	•		•	
22	•	•	•	మ	rit in	۲ <b>۰۰۲</b> ۲۰۱	n 4	බ	•		•
23					ి చేయ						•
24	•	•	•	ніх	1 <b>22</b> 20-1	N:3	ఎ <sup>న న</sup>	ూరు	•	•	
25	•	•	•	7,15	స్యాజ	ł	٠	•	•	•	

#### No. 228.

#### (A. R. No. 398 of 1915.)

ON A MULILATED STONE LYING IN THE SAME FIELD.

#### Date missing.

States that Manma Manjayarāja of the Koņdapadumați family made a grant of land at Nādeņdia to the temple of Sakalēśvara.

క్రైపెండు సింగా సంత్రి సినిమా సింగా సి

(incomplete)

#### No. 229.

# (A. R. No. 855 of 1917.)

ON & PILLAR IN THE TEMPLE OF RAMALINGESVABA AT MASULIPATAM, KRISHNA DISTRICT.

# Year missing.

Incomplete. Refers to the gift of 5 Kulöttunga-mādas by a certain Polisețți to Jod Viávěsvara of Chaņțasäla alias Choda-Pāņdyapuram. The beginning is lost.

1	టశాల	యైన చోడపాండ్యవు-
2	ర మున	శ్రీ [మదువి శ్వే]శ్వర మహాదేవ-
3	రకు య	వడ . తినుహాతి సెట్టి అఖండ

```
4 దీపమున నిందులసాని ము[న్నూ]్ల్ఫ్రిక్ -
5 రవసమునం ఔట్టినకులోత్తుంగ
6 మా ౫
```

#### No. 230.

#### (A. R. No. 311 of 1915.)

#### ON A SLAB LYING IN A FIELD IN KAMEPALLI, NARASARAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Undated.

States that Kāma-Chō[da-Mahārāja] made a gift of three puttis of land to Kāmēpalli Kētajiyya.

1 [స్ప_స్తి చరణసరో]-	9 [కుమారాం]కుశు [నై న]
2 రుహావిహతవిలో -	10 శ్రీమతు కామహో-
8 చన (తిలోచన(ప-	11 [డమహారాజు] కామే
4 ముఖాఖల[విథి-	12 పల్లి కేతజియ్యల
5 [వీ]శ్వర కారిత కా-	13 కు [ఖ] 5 చేను ఆచం(దాళ <sub>గా</sub> కా-
6 කිරීම්ර ජරී හැ-	14 ముగా నడపా
7 లకుల [రత్న[పదీ]-	15 ౧ గలవా[ండు]
8 [వాహిత]	

#### No. 231.

### (A. R. No. 407 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF MALLÉSVARA, BABBEPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

States the Tiru[kali]dēva-Chōḍa-Mahārāja established the temple of Tirukaliśa in the village of Pabbapalli and made a gift of land to the said temple.

1 స్ప్.స్త్రీ సరోరుహ [హ] విహతవిలోచన
ఖాఖల(పిథిపీస్స[ర]కారిత కా వేరీ[తీర] కరికాలకు...
లరత్మ[పదీ పాహితకుమారాంకుశ తిరు[కలి] దేవచోడా మహ...
లరత్మ[పదీ పాహితకుమారాంకుశ తిరు[కలి] దేవచోడా మహ...
రాజు తమతం[డి తిరు[క]లిదేవరాజునకు!తమతల్లి సియా
దేవికి ధమ్ముకావుకా పబ్బ పల్లి లోన తిరుకల్లి[శ] మహా దేవ...
ర [పతిష్షాసేసి యూరిడట్టిణాన నరపరెడ్డి[కుం]ట చతున్నీమ...
సుంకుంట దట్టిణాన ఖ ౧! యూరితూ ప్పుకాన ఖ ౧! పడు...
మట ఖ ౧! ఆచం[దాక్క్ కమకి ఇచితిమి! ఇ[ధ]మకాము
యారజియ్యలకు ఇ[.స్తి]మి! స్పద త్రం పరద త్రం [మా]
యో హ రేతు వసుంధర షష్టి వకాష్కాస్తు (సాణి
11. తే [కిమిక!

#### No. 232.

# (A. R. No. 412 of 1915.)

ON A STONE BUILT INTO A WELL, PUNURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

# Year is not given.

Incomplete. A portion of the usual prasasti of a Telugu-Chöda chief is preserved.

1	శుద్ద	•		<sup>8</sup> [[త] పవి(త (శీమం
2	ము మ్మేష	•	• •	9 [చో] డమహా .
3	స్ <u>స</u> ిచర .	•	•	10 . [మ]హారాజు
	[ยา] -มีลงการ์			11 . రాజులకుంథ
	థి <b>వీశ్వర కా</b> .			12 మ్మాక్రాజ్ సార్జు
6	లరత్న్ స్రామం	•	•	13 ລວາມສຸລັ້ .
7	ళ యోజయా	•	· · ·	14 ను

(incomplete)

# No. 233.

#### (A. R. No. 381 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF VIRABHADRASVAMI, DRONADULA, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

Illegible. Mentions the Mahāmaņdalēšvara Anungudēva Mahārāja of Pallināņdu and the village Dronadi in Kammanandu.

1 స్వ	్రి (శిమనుమహా	4	మహారాజుల ఏలీకి క <b>మ్మ</b>
2 మ	ండ లేశ్వం సల్లి నా	5	నాంటిలోని (దోణాదికేస-
8 08	ືອ້າດເຈັ້ອກາງກາວເລີ້ລ	6	వదేవుల

(The rest is illegible.)

#### No. 234.

#### (A. R. No. 370 of 1915.)

AT THE BOTTOM OF THE RIGHT HAND COLUMN OF THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF ŚANKARŻŚVARA, KONIDENA, SAME TALUK AND DISTRIOT.

#### Year not given.

States that a certain Bollana gave 55 cows (?) for a perpetual lamp in the temple of Śańkara-Mahādēva. Mentions a Chōda-Mahārāja.

1 త్రీమన్మహాదు డ నేశ్వర	4 రమహాదేవరకు అఖం
2 చోడమహారాజుల[దే] .	5 డదీపమున కిచ్చిన [ పెు]ం-
	6 [\$] אדי גענט אן א

#### No. 235.

#### (A. R. No. 267 of 1905.)

ON A NANDI PILLAR IN FRONT OF THE DARK ROOM IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURANTARAM, MARKAPURAM TALUR, KURNOOL DISTRICT. (۲۹۳۰) Year doubtful.

Incomplete. Refers to the Nāga pillar put up by Śridhara-Bhațța, the priest of Pottapi Kāmadēva-Chōda-Mahārāja.

1 స్ప_స్తి (శీవుతునకవ - <sup>2</sup> ష౯[0]బులు ౧ం_లూ * యగు నే~	7 శ్వర పొత్తపికా <b>షు</b> దేవచో - 8 డమ <b>హారాజుల</b> దే -	~
8 స్ట్రి మైత్రాన్[0]బున (కి 4 వ్లపత్యున పర్చమి 5 యు నాదివారమునా 6 స్టు (శీమన్మహా(మ)జ్ఞిలే	9 వ <b>లాచ[</b> ౯]న (శ్రీ[ద]రభటు 10 నిలిఓన నాగ×ంభ 11 స్ <u>స</u> ి (శీమ(తిభువ- 12 నచ(కవ_9్రి౯ (శీకులోత్తు-	

• 'I he Saka year quoted in line two is of doubtful value.

٩,

15 శకవష్రాయిలు . .

(incomplete)

#### No. 236.

# (A. R. No. 377 of 1915.)

ON A STONE LYING NEAR THE TEMPLE OF ÄNJANEYASVAMI, JONNATALI, NARASARAOPETA TALUK, GUNTUB DISTRICT.

#### Year missing.

Damaged and incomplete. Refers to a grant of land and perpetual lamps to Tripurāntakadēva. Mentions Kulöttunga-Chōda Gönkarāja.

1   ຈິສເ ສ	8 ట్లకొడుకు అ (శీమ_్ర్రిపురాంతి-
1 (శిస్ప్రస్తి 2 (శి . దేవర విజయరాజ్యసం -	9 కోదేవరకు శేశిలున్న
8 వత్సరములు [౧] . ౭ •	10 కట్టించి (తిపురాంతక దేవినికు
4	11 హవిబ౯ల్యచ్చ౯నా నాచర్దా
5 ఉ_త్తరాయణసం( కాం_త్రినిమి_త్తమున	క ౯ తార
6 ( శీశున సహామండ లేశ్వర [కులో ]త్రుంగ్ల	12 దేవరకుం బెట్టిన యాఖుడ
7 చోడ [గొంక రాజులు] చన	13 దీపములు _ <b>ె రె</b> ండు.
	(The rest is illegible.)

#### No. 237.

#### (A. R. No. 348 of 1915.)

ON A STONE BUILT INTO THE NOBTH WALL OF THE TEMPLE OF MALLESVARA, MULAKALŪRU, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

Incomplete and damaged. Mentions [Ku]löttunga-Chöda-Gö[nka].

1.	•	•	మతిగండః పర	•	•	•	6.	•		• లోతుంగ్రాహాడగా	•	
2.	•	•	పహారకర .	•	•					ముర్గికావుగాచం		
			గుణరతున	•	•	•	8.			డుకు (బమినా స్త్రి		
			న సిశ్చేష్ట్రవన				9.		č	ర్వర (శీమహాదేవ .		
5.	•	•	ౖ <sup>శ్రీ</sup> మన <b>్శహామ</b> ం				10.	•		నకుం ఔట్టిన గొ		

#### No. 238,

(A. R. No. 127 of	1917.)
-------------------	--------

ON A MUTILATED STONE BUILT INTO THE EAST WALL OF THE TEMPLE OF VENUGÖPÄLA-SVÄMI, PEDAPALAKALŪRU, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Undated.

Damaged and incomplete. Refers to a gift of land.

1 మాలచల	8 కానిఖ 3 మూంకరికి
2 మరాజేందచోడరా	9 నల్లం గే లేకు ఖ _౨ నూం
శి ము . కి సెట్టి ని వేద్య మున-	10 నఅక ఒకు ఖ _ లాంత్ర_
4 [కు] ముప్పనాచెఱ్యు	11 ము కా[ప]కు ఖ _ (కా
5 కముఱు [తు] _ తన్ని మి త్రము	12 కొండమార ఖ_౨ే
6 భోగమునకు నట్టవు_	13. కఖ_ు సూర
7 లసూరే ఖ ౫ మద్దలి	14 మేలు
ω , , , , ,	·····

(incomplete)

#### No. 239.

# (A. R. No. 699 of 1926.)

ON A STONE BUILT INTO THE SOUTH WALL OF THE TEMPLE OF RAMESVARA AT ACHANTA, NARASAPURAM TALUK, WEST GODAVERY DISTRICT.

### Year missing.

Incomplete. Refers to certain gifts made presumably to the temple of Rāmēśvara.

1	15 కు బ్రాణం။ గో[క]-
2	16 న్ల్లాచ్రవత్రామహాదేవు
8 పోలంగోను కేపరారా[63] -	17 అంమ్యంగారి వివాహా[మ]-
4 నిఖ ౧ా స్ను ్దేవా స్న వ కంల -	18 పృడు థారాద త్ర చే
5 కును 7జ్ భై రి. పునియా [గు]	19 యిచ్చింద్ర జేవ(గా <b>మ</b> [ము]-
6 లకుమ్న . తెస్తాడ్లు]	20 ను సంత్రలోను మూల[పీ]-
7 రావికుంట్లలోలానను[ కీ ]	21 సాలు గో నొంకిధం‼న్న .
8 సరిపాటిని ఖ ດາ స్ను !	22. ລິດຣໍຊແລງ ພໍຽຍສີມາ-
9. ම්.( බා ආරිර් කියු ! ඒක	28 పు ౧ కి ధ _೨ స్ప్రూలమృత
10 వివాహనిపాణంగ నో (క)	24 పాళీ అవసరానకు
11 రన్న కాచ[కవ తిజాభరిడా	25 న౧కి నుృౖదం
12 కొఖం [ఎ]3ున్ను లుదుల	26 సభవల్న . విచమరు
18 88 వివాహామష్యడు .	27 ఉం! شي ا صسر لا منت .
14 ల్లంపుడోయికి ఎట్టున్(త .	

(incomplete)

# No. 240.

# (A. R. No. 342 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE IMAGE OF PÖLERAMMA, NEKABIKALLU, NABASABAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Year doubtful.

Incomplete. Refers to the gift of land made by <u>Chōdapasetți</u>, the minister of Kalikāla-Chōda Gaṇda to the temple of goddess Nūnkanamma. Gaṇda is stated to have belonged to Rățța-vathsa.

1 స్ప్లి స[ మధి ]గతిచం 2 చమహాళ బ్రమహారా 8 [ట్ర]వంశోడ్భవ కలుకడు 4 పుళవరాధీశ్వర కటికే	11 డగండ[ని] మం(తిచోడపెసెట్టి నూంక - 12 నమ్మళు ఇనూఱుగుంటలు నీ[రి]ెసేల 18 . ము పతిచినవారుత 14 మౌపెద్దకొడ్కు క పాలమున
ర్ తికులక మాళ్ 6 7	15 . సినవారు . శకవనంబు- 16 లు ౧౧౧౭ * గు సేంటి [ధాతృ]సంవత్సరము- 17 న ఫల్గణబహుల సంచమియు 18 . త్రములైన (శీమతుకలి కాల
9 . వరదివ్య శ్రీ 10 పాదాసేవకు లైన (శ్రీమతుకలి కాల చో	19 చోడగండ [అ <b>మాత్య</b> ]చోడప <b>ెంట్రి</b>

\* The figure in line 16 looks like 1117 but that does not tally with the year Dhātri. The words Dhātri are however indistinct.

# KĀKATĪYA DYNASTY I. (Nos. 241 to 420).

# No. 241.

# (A. R. No. 273 of 1905.)

On a slab lying on the roof of a small mandapa in front of the  $R\bar{a}$ madeva SHBINE IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURANTAKAM,

MARKAPUR TALUK, KUBNOOL DISTRICT.

# Ś. 1107. (Viśvāvasu)

States that Kākatīya Rudradēva I made a gift of the village of Rēvūru on the banks of the Krishnaveni river, in the Kondapalli-nādu to god Tripuräntakesvara of Śriparvata.

1 స్ప్రైస్తి సమాస్క్రషాశ్ స్త్రీవిభవ సకలసం(పభవ సమరసమసను 2 ణాఘాషసమాణ్క ్రామస్పకాల్ బాష్పథారాఢా[త] క్రితిభ టీగండ చలమత్తుకా
<ul> <li>8. తనకలనరపతిమణిమకుటకోటిమకరికాచుంబ్యమానచరణపఖకిగణకం</li> <li>4 [మూ]రురాయజగదళ కరకళిత[కరవాళ] కే. పితవిపకువిలాసినీపిళంబ్యమానాలి నెల్ల సీవినిస్సారిత</li> <li>లలాట్ తటక ]-</li> </ul>
5 సూరికారిలక కాకతికులతిలక అనుమరొండపురవరాధీశ్వర పర[మ]నూ హేళ్సా త్రిస్వయం భాజేవ-
6 శ్రీపాదపద్ాం రాధక పరబలసాధక నామాదిసమ స్ప్రపశ స్థిసహితం శ్రీమన్నహామండ రీశ్వర కాకతి-
7 య్యర్కడ దేవమహారాజులు స్ప్రస్త్రి శ్రీశకవరుషంబులు ౧౧ం౭ అగు నేంటి విశ్వావనుసంవత్సర [పుష్య]-
8 శుంగు। నాంటి మకరసం[ కాం_త్రిపుణ్య కాలమున ,శ్రీ పవణ తెళిోమణి ,శ్రీ [మ]ణ్ కుమారగిం [లీవు-
9 రాంత్రక దేవర అంగరంగభోగాలకు కొండపల్లినాంటిలోని కృష్ణ వేణీనసీతీరమందు
10 పడుమట రేవుారును చతున్సీమమును సకలాయసహితముగాను థారాపుానకాశ
11 [దాక్క్ స్థాయిగా నిచ్చిరి "[కౌటైదన]పల్లికి పొలమెర అష్టసీమములుంను తూపుకానను పెర
12 గ్నేయానను వాసుదేవనిపడంతము 1డట్టిణమునను ఎక్కుడుగట్టుమృచుకుఱువాను
18 ప్రకాళడియాను 1నైరు త్యానను చీకటివాంగు ఇప్పగుట్రాను (సాపెడ్ల తెగువు లేడజావి
14 ను 1పడుమట తేలలదొనచికి రేనూను [మ]డ్ల చెటువు కాటు నెరువు చినిగుర్భాను 1[హ]ండు పాది
15 దొన ఎక్కువ కలవిగుట్టాను। వాయవ్యాన దొండపాట నుండి వచ్చిన వాంగు లేటిలో సలి . రు
16 చిప్రూండి తొరువు పెద్దచింతాను (ఉత్తరాన [కి]లకంటి తెక్వు బడవాటి[ తె?]గువు బూటపాట తెరు
17 డిపిగుట్టాను। అక్కడనుండి వచ్చిన భండి తెరువు నొద్ద కొచ్చపల్ల సిట్రాను ఇప్పల దొరమోను
18 . వాం⁄౫⊪ేవూరికి అష్టరీమముతూ పు౯న దొండపాటి తెరువు ఇప్పరావిని ఎద్దనపల్లిమింది • • • • •
19 . ర <sup>జ</sup> మెరేవటిచిౖత్తమానూను।ఆెగ్నేయముగ కామిరెడికుంట . క రేవటి . క వాంగూను∎
20
້ະເ····
22 యుత్తరానను కూచిపూండి తెరువుపుట . లకుంట .
23 న సూరెబోనివాంగూను జితితాన్యమునం జంత
24 ను 1సామాన్యోయం&c.
25 to 27 Hanal improvement
25 to 27 Usual imprecatory verses.

# No. 242.

# (A. R. No. 300 of 1924.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF MUKTISVARA, MUKTIYALA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

# Ś. 1121.

States that the chief Tyāgi-Pota made a gift of the village of Mukti-grāma, thirty cows and a crown set with precious stones to god Mukti-Mahesvara. Gives the geneology of Pota.

1 శ్రీలశ్, 
$$3^{3} \wedge 1 > 5$$
 బెళిస్ సీస్ఫరా-17 దా కీ త్రికా య్యకాస్య దిగంగ నానహాచరీ2 లబుజాతా ాళు చ్చాప్ శీలి జగతాం.18 దీపః (పతాపో భువః! ఖడ్డో నిజ్ఞకార3 కితామహ ఇనా స్టాఫ్ఫరీసం.18 దీపః (పతాపో భువః! ఖడ్డో నిజ్ఞకార4 ల్ల భాం క్ స్టీశాం.19 యోషి తాం పరమహీంచానాం (కియా-4 ల్ల భాం క్ స్టీశాం.19 యోషి తాం పరమహీంచానాం (కియా-4 ల్ల భాం క్ స్టీశాం.20 న[ల్యణి య స్యాహ్యకారం నృప శేఖరో విజ-5 ణభులో భూ స్టీశాం.20 న[ల్యణి య స్యాహ్యకారం నృప శేఖరో విజ-6 ను స్ట్ఫ్ హాస్టీ సంస్ట్ స్టాఫ్స్21 య తే సా త్యాగిహితాధిపం!! తాకా బ్రే శాం7 నూ జరు!! తంపి సంస్ట్ స్ట్ పెళ్లినానా22 శిభానుభూపరిమతి తే నూయ్యాకావరానే7 నూ జరు!! తంపి సంస్ట్ స్టాఫ్స్ పెళ్లినం22 శిభానుభూపరిమి తే నూయ్యాకావరానే8 రభూ త్వాహింగిని ప్రోరేశిం.28 ముదా శ్రీము క్రీమాక్యారాయ హాం8 రభూ త్పాహారారిగో రాధం ప్రోరేశిం.24 విబకాల్యభ్యాప్ దాశ్యా నారం గవాం (తంశాం9 తినట్లభా డ్లుగు నిధా హేక్సారా25 ముహిధినా విరహితం చానాం గవాం (తంశాం10 శ్వాణ గూ మధుం తూసాం27 సా త్యాగిహితాధిపం!! గోష్ నోజ్వలశంం11 భా (దాణా స్థాళాలుకు స్హాతారికు సోహా28 క్రీ రిల్భారు కూషిలాం12 నుద్దా నాళిళ్ళ రాళాలుకు స్హాం28 క్రీ రిండకుళి శుర్భ హాంకిత్తిం13 నటిమరాథుళ్ళారుకు స్హాం29 మనదీయ్య మన్య హార్తి శుల్ం.14 రభుంటున్ కొంగా మహ్ల రాధిం.31 జ్ఞయాన్యాసుకీ త్రికా తోను చతురిస్తీమా16 రోపియాపి రాజు శారార్లం సం31 జ్ఞయాన్యాసుకీ త్రికా తోను చతురిస్లిమా16 రోపియాపులు కి సోసారార్ల32 భుకు!!26 రూపితి రూపునికి త్రాగా నితి రాధిం31 జ్ఞయాన్యాసుకీ తికా తించిందినా28 మరికు మర్య మా కారికి రారం సం32 భుకు మరిపో రారు నిహి కా29 మనదీయు కు మా కార్ సా చితినా సం31 జ

### No. 243.

### (A. R. No. 575 of 1925.)

ON A NANDI PILLAR BET UP NEAR THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF RAMALINGEŚVABASVAMI AT VELPŪRU, SATTENEPALLI TALUK, GUNTER DISTRICT.

#### Ś. 1121.

States that a certain Malli-Reddi gave a perpetual lamp to god Rāmēśvara-Mahādēva of Vē[ipunūru].

	<ul> <li>1 శ్రీయుతుండు వ[డ్లి]రా</li> <li>2 [రికీ] నాయరిసిత న్రీశిషర్ల</li> <li>8 మాంబకు వివిధో పాయుండు గొల్లన [చ]</li> <li>4 [వినమా కా]యంలా సందిడు [యే లె] మహిత</li> <li>4 [మినమా కా]యంలా సందిడు [యే లె] మహిత</li> <li>5 యెశుం డై [1*] ఆతనికిండ త్రమాంబకు శ్రీ[ లె].</li> <li>6 మన్నకుల[ వాద్ది: శ్రీ]త్రమండు (నఖ్యాతుండు)</li> <li>7 మల్లన మ</li></ul>	10 కు మల్లన దీపము . మనురాగమునం ఔ. 11 ెట్టం గడు భ_్తి
--	--	---

1. The rest is illegible.

# No. 244.

### (A. R. No. 576 of 1925.)

ON A NANDI PILLAR SET UP NEAR THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA AT THE SAME VILLAGE.

#### Ś. 1127.

States that a certain Keti Setti made a gift of 12 Gokana-gadyanas for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara-Mahādēva of Vēlpunūru.

1 స్ట్రో శకవర్యాంబులు గగ\_92-2 గు సేంటి కా ర్రిశాశశుద్ద నియు 8 సోమవారమునం దొలుకుల 4 నాగిసెట్టి కొడుకు ాగతిసెట్టి ళ దమ తల్లిదం(డులకు ధమ్మా = -6 ర్జు ్ మా పేల్పునూరి శ్రీరా--7 మేళ్వరమహాదేవరకు [నా]-

No. 245.

(A. R. No. 262 of 1924.)

ON A BROKEN PILLAE LYING NEAR THE IMAGE OF ANJANEYASVAMI, KANCHALA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1127.

Damaged and incomplete. Mentions the Mahāmaņdalēsvara Chāgirāja.

First Face.

1 స్ప్లి త్రేమ		8	మున విశ	పల౯ా తె	• • • •		
2 శవష్రాలు					మ		
<b>కి ౧౧_౨</b> ౭ నేండు	•		ల్ల నాయ				
🕯 గ్ల్లకాలింది.			గా మ తలిత				
క దళిగురువా	• •	1		•	మురను[ ప		
🕯 [ట్రీ]మన్మహామండ లే					ముంగుల్ల గ_స్తయం.		•
7 చూగరాజిరాజ	• •		•	•••	പുര്യം.	+	

Next Face.

14.		_			1	18,	, -			డుక	රනීව		
15 16						19 20	లు నెడ	•	•	ຸລ	•	•	•
17	•	•	మ్మరాజు			20			•	٠	•		

.

(incomplete)

# No. 246.

# (A. R. No. 177 of 1905.)

ON THE WEST WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF TRIPURANTARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś.: 11[3]0. (Vibhava)

States that Mādhavadēva who was the chief of five Karaņas (paāchakaraņādhipati) made a gift of 50 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurantaka. Mahādēva for the merit of his son Kanāradēva.

124

----

1 స్ప్లి శ్రీశకనునంబులు గం[3]ం అగు సేంటి విభవసంవత్సర

2 ເມືອບ 2 ເບັນດາເສົາລາວເຊິ່າ ສາຍ ການແລະ

3 సందు జ్రీత్రిపురాం శ్రశ జ్రీమహా జేవర అఖండదీపానకు స్ప్రి

4 శ్రీమాలు సందర్భణాధిపతి మాధన దేవండు మాళొడుకు కనార దేవ-

5 నికి పుణ్యాసుగా ఇచిన మోదాలు 10

.

#### No. 247.

# (A. R. No. 109 of 1917.)

ON A STONE LYING IN A FIELD AT MUKKAMALA, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 1130.

States that Vipparula Koņdapa-Nāyaka and Guņdapa-Nāyaka of Durjayānvavāya made gifts of land to certain temples and also to certain persons, presumably servants of the temples, for the merit of Kētarāju.

#### Face A.

1 [గో]ంగేరు త్రిమహానానాగు	10 ది సమ_స్కపళ_స్తిసంహితంబున (శ్రీ-
2 డియాపుగియామాణుగోలు	11 మతు విష్పఱుల కొండపనాయుండు
8 (తిపలకాణఫ)(సెసోపాలమా[క]ంటి-	12 గుండపనాయుండును కేతిరాజుకుం ధ-
4 కము నడువ మండలి	13 [ముర్గికావు]గాను శకవరుషాలు ౧౧౩ం [ఎడ్డ]
5 కథూమా⊼9 దుజ్ఞ⊦ యాన్వవాయ⊸	14 [మ]ల్లి కాజు౯న దేవరకు ఖ_౨ (తిపురాం-
6 గా . [ణ][గు]జణము నాంటి	15 త్కై దేవరకు ఖ_ి
7 . ంటలూరి బయెల (ఆ)టలొడు	16 [న]గణేచవరునికి ఖ౧
8 వచిన బుద్ధవమ్మ, మ	17 [మలా]గంగకు ఖం
9 రిదివ్య శ్రీపాడపద్మారాథక నామా-	

#### Face B.

18 [హెల]హుర	26 లునికి ఖం గంగరాజుకు
19 ஆட்டி	27 న౬ [హ]ము . తునూరి
20 ರ್[ಜ] ಖಂದಾರ	28 సూరతధారిబామలయకు ఖ_౨ ఉ[ల్రా]
21 ని శం[_ ] కాటిరాజుకు నం	29 సూరి పెద్దికి న౧ం టంహాని
22 పెరుమాడి పద్దికి ఖం హాతరాజుకు	80 ని(విత్తులు త్రినవారు ఈధ-
28 ఖ	81 మ్మువు జరుపనివారు గంగానది క -
24 విద్దరాజుకు ఖ౧ [రా]మరాజుకు న౧ం 8ి-	82 ఱత తమ దల్లి తం(డి జంపినవారు
25 మ్మరాజు న౬ హితరాజుకు న౧౦ గోనా-	88 <b>మా</b> దలచెఱువు !

(incomplete)

#### No. 248.

(A. R. No. 803 of 1922.)

ON & PILLAR PLANTED BEFORE THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI, IDUPULAPADU, BAPATLA TALUK, SAME DISTRIOT.

#### Ś. 1131.

States that the village of Idupulapādu in the Karmarāshtra was originally granted by Mukkanti Pallava to certain Brahmins of Kāņva-Šākhā and that king Gaņapatidēva regranted it to the Brahmins. Contains a list of the donees and their shares.

1 న్ఫోస్త్రీ త్రీమత్రిణయనప	4 హారావతారయాగ్య
వసరిషి తనియాపితవు	5 క. <b>హ్యా</b> లయాక మ్యశారావు, ఆ-
8 ణ్యరావన ప్రశతా(గ	6 డుపులపాటినామ గామా-

77 నల్లనార్యు౯్ పోతనా\_ 78 య్య ద్విభాగి నూరనా-79 യുടിന്ന് നയുടിക്രം .... 80 పురనాయ్య - అద్దా - ధిక 81 **భా**గిసూర నాయ్య = భా\_ 82 గోడ్లో కాభిమనాయ్యకా భాగా-.84 చవ్రండనాయ్య 🗐 భాగా ద్వే

56 కోటనాయ్య౯ా అద్దా[౯\*]ధిక(తి\_ .

87 య్య1 ముత్తనాయ్య౯1 [కొ]-88 మ**ైనాయ్య**! సూరనాయ్య<sub>్</sub> - 1 39 నాగనాయ్య<sub>్</sub>। అేేన **కాం**\_ 40 డిన్యనో ( తాయ అన్న-41 నాయ్య=1 దేవనాయ్య=ద్వ\_ 42 భాగీ<sup>,</sup> దేవనాయ్య<sub>్</sub> (పో\_ 43 లనాయ్య**్** రామనాయ్య<sub>్</sub> 44 అద్దా శ్రాశిక భాగి, మల్ల-45 నాయ్యకా ద్విభాగీ। మ-46 ల్ల నాయ్య। అమరనా-47 య్య౯<sup>-</sup>। బయ్యనాయ్య౯<sup>-</sup>। 48 మారనాయ్య౯ ద్విభా -49 గీ! సోమనాయ్య౯౹్పడ సైనాయ్య౯౹ వాన-50 నాయ్య EI సూర నాయ్య EI 51 **బాచనాయ్య**౯ దామనా-52 య్యకా భాగా ద్వే నాగనాయ్యకా 58 Borrowser (2020, 27-రేశి య్యకా! (బోలనాయ్యకా! [అ]నే– 55 నకాళ్యపగో ( తాయు

8 కాణ్యశాఖా(గిహ్యేభ్యా నానా-9 గో(తేభ్యా వేదవిద్భ్యో (బాహె -10 జేభ్య సప్యకాకారపరిహా-11 ర మాచం(దాక్ట ౯ండ తింటి 12 బహాంభి వ్యకానుథా దత్తా రా-18 జభి సృగరా ది **య**-14 స్య యస్య యదా భూమి 15 తన్య తన్య తదా ఫలం॥ 16 త[త (గామాధిహి దామ-17 నాయ్య౯ వింశతిభా-18 గ్ బయ్యనాయ్య = వింశ -19 తిభాగి। కొంకనాయ్యకా 20 ລວ້ອອີຊາ້ ໂ ຮີ້ອີລາ-21 యge దశభాగి సూరనా-

86 ఎఱ్ఱనార్యుకా (పోలనా\_

ి7 (గ**హార**ాకా**త్యా**యనసూత్ర

85 ముత్తనాయ్య్రకాత్రీరా 86 మనాయ్య= భాగాద్ధికాగనామ-87 నార్య్యాల్ అన్న నాయ్యాల్ ఆ సేన 88 భరద్వాజన్ లాయ 1 89 ళవాయ్య = హరితగో(త) 90 కాతమభాగోతులసినా-91 య్యi కామనాయ్య౯i కేశ వాయ్య∎i 92 చాయనాయ్య - 1 కాళిక గో ( **శా.**-

Next Face.

76 జగో(త)

57 భాగ్। కేతనాయ్య। కన్న-58 నాయ్య౯ా (పోలనాయ్య<sub>క్</sub> ) కేశ\_ 59 నార్యూల్ అనేన శాలంఘ్యాయ.. 60 నగో తాయు దుదనాయ్య--61 పంచ్చభాగి। కేశవాయ్యా, 62 పద్మనాభ ఆయ్యాణ మా-63 రనాయ్య 🕬 కాసికగోతి! 64 నాగనాయ్య∈ి 8ో **మ**ైనా \_ 66 కంటనాయ్యకా! (శీవచ్చ-67 ന് (ല് ജപ്പ് നാത്യം i ടെല്ല് ന-68 య్యేకా! అప్పనాయ్యేకా! నారాయ-69 సాయ్య EI 90% సాయ్య EI 770-70 మగోత్ (మాననాయ్య్ర్) 71 కేతనాయ్య (బమ్మనా-72 mg=1 8 8 3 8 [3] 73 మారనాయ్య కాశ్య పగ్ర 74 బయ్యనార్కా గౌతమగ్ర 75 వేమనాయ్య - భరద్వా-

Next Face.

22 య్యా౯౹ దామనాయ్య। ము త్రైనా-23 య్య్ = ) కొమ్మనాయ్య్ = (బహ్మనా-24 య్య్ (పోలనాయ్య) దామనాయ్యశా 25 Tax rows - 25 Tax rows -26 భీమనాయ్య = । అనేన భరద్వా-27 ജന്ത്രത്. പായന്യം 28 ద్విభాగీ। మారనాయ్యకాసూ--29 trage \$77 Egi 24 7-80 య్య౯ భాగా ద్వే దోరనాయ్య౯ న్వి-31 భాగ్। కేతనాయ్య కా అద్దాం ధిక -32 భాగ్ కొమ్తనాయ్య<sub>్</sub> కామ-88 నాయ్యా ఏడురనాయ్య నా -84 రనాయ్ అద్యా చికి భాని కొ-35 మ**ినాయ్య**∉⊣ చునినుయ్య ⊧া

Next Face.

108 (గానులి: బూజ్స్ ోక్కు రెండ్ల-109 5001 00 38 3, 182 50 200 110 దూలుగా మ నీని రాశ్మిణ-111 ము మ చ్చేసింద్ర ఆ 112 గోగాలు ఆరోగా గ్రామ 118 258 2 3. 10 3. 10 4. 10 10 114 3 Way & > 100000 115 起気 気に 心 調子 、 西 116 新 おおか む 品の ゆう 117 రాము తొక్కల గాను పర్చితు]. 118 日1 日本 あわ あち 水の 119 Jun 200 3: A 1777; M 120 おかった () みいが) 121 2020 200 ( 55) 122 తూలు)- ాంగ్లామునాల 128 th AMAR 8 54 . 0 1 to 125 టింగుంటు మదర్గతా

126 పరమహీాపతివంళ -127 జా వా పాపవ్య పేతమ-128 నహా **భువి భావి**భూ-129 పాః యే పాలయం త్తి మమ 130 ధమ్మశా మిమం సమ సం తే-131 షా మ్యయా విరచితాంజ-132 లి రేష మూద్దికాణి సా**మా** న్యో-183 యం ధమ్మ కేశతుం (నిపాణాం 134 కాలే కాలే పాలనియ్యా భ-185 వద్బి: సవ్యాలం నేతాన్ భావిత: పా-136 ge 30 and wow wow 137 యాచతే రామచం(దః గా.-188 దత్రం ద్విగుణం పుణ్య పరదత్ర-189 చ పాలినాం చష్టి వ్యకామకానహ్ సా-140 3 స్పర్లలో కే మహీయ తే స్పడ తం 141 పరదత్రం వా యో హారేతి వ-142 నుంద్దరీ షష్టి వ్వకార్గా సహ-143 (సాణ విష్ణాయాం జాయ తే (కి [II]

No. 249.

(A. R. No. 554 of 1925.)

ON A PILLAR IN THE OUTER MANUAPA OF THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA VELPURU, SATTENEPALLI TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1131.

States that Kasadi Süramadēvi concubine of Kōṭa Kētarāja, gave 55 inupayedlu for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara of Vēlpunūru.

# No. 250.

#### (A. R. No. 281 of 1924.)

ON A PILLAR SET UP IN THE TEMPLE OF KASI-VISVANĀTHA AT ANIGAŅŪLAPĀŅU, Nandigama taluk, Krishna district.

# Ś. 113[1].

States that İvani-Kaņdravāți Kēśavarāja made a gift of land(?) for the upkeep of the worship of Mallikārjunadēva of Mūlasthāna. Refers to Paņdēśvaradēva and certain priests.

1 ഴ്ട്ച്കുട്ട് പ്രൂല ററ്2[റ]	10 చ్చనాత్మ = 🔂 [గు]డివిన మ-
2 అగు శుక్ల సంవత్సర ఆ-	11 [ఱౢౢు]లుం ఆచం[దాక <sub>్</sub> స్టాయి
8 శ్వయుజ శుద్ధ ద్వితి-	12 గా నిచ్చె!ఈ పండీశ్వర దేవ-
🛦 య్యా బుధవారము-	13 ర నానాడ్డించి[ది]మినాది-
5 నాండు శ్రీమస్మహామ-	14 మూ[విల]మల్లీ జియ్య
6 ండ లేశ్వర ఈ వనికండ -	15 లు శ్రీశ్వరుండు . ప.
7 వాటి కేసెవరాజులు	16 ర దేవండు ఎఱ్ఱమజ
8 మూలస్థానము మల్లి కా	17 య్యాలు
9 జిగ్గా దేవరకు హవిబ[౯]ల్య-	U U

### No. 251.

# (A. R. No. 280 of 1924.)

ON A PILLAR SET UP IN THE SAME TEMPLE.

# Ś. 11[3]1. (Śukla)

States that Ivani-Kandrādi Kēsavarāja gave a martu of land in Vēmutippafor the worship of god Gökīśvara-Mahādēva.

1 న్ఫ_స్తి నమధి×త 2 పంచమహాళబ్ద మ- 8 హామండలేశ్వర 4 భోగసు రేశ్వి[ర] దుజ్ర 5 యకులకుముద 6 వాద్ధి౯ాచం[ద నత్య 7 హరిళ్ళం[ద కీ_త్రి౯ాకా 8 మినీకునుమరోడ 9 ండ పగవఱభీమ బా 10 లమా_త్ర౯ండ ఇత్యా 11 ది [పశ్_స్తిసహితు లై 12 న త్రీమన ఎహామండ	18 లేశ్వర ఇవనికం[దాడి 14 కేసవరాజులు స్పర్తి 15 శ్రీశకవష్ ము ఇలు గి. 3 16 అగు శుర్ల సంవత్సరఆ 17 శ్వయుజ శుద్ధ బుధ 18 వారానను గో కీశ్వర శ్రీమ 19 హాదేవరకు పేముతి 20 ప్పను మఱ్తు గిడిం 20 ప్పను మఱ్తు గిడిం 21 రితూ ఫు కాతాడున 22 హెవిబ్ ల్యాచ్ నాట్లే 23 మై ఆచం[దస్థాయిగా 24 నిచ్చ
--	---

#### No. 252.

(A. R. No. 560 of 1925.)

ON A PILLAR IN THE OUTER MANDAPA OF THE TEMPLE OF RAMALINGËSVABA, VËLPŪRU, SATTENAPALLI TALUK, GUNTUR DISTRIOT.

# Ś. 1131.

States that Köța Kētarāja's concubine Guņdadēvi gave 55 inupayedlu for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara of Vēlpunūru.

#### 1**2**8

1 స్ప్లి శోకవమ కాంబులు	8 కు <b>ధమా</b> ౯త్ర౯ముగా పేల్పునూరి
2 గానిగా నేంటి పుశ్య శు శ్రీ	9 శ్రీరామేశ్వరమహాదేవర కాచ-
8 ဂဂ ఆదివారకలు ను త్ర_	ు 10 ్రదాక్క్ల ముఖండవ త్రికాదీపము -
4 రాయసనం కాం త్రియం-	11 నకు నిచ్చిన ఇనుపఎడ్లు 🕮 ఏని-
<b>క</b> దు . శ్రీ <b>మ</b> న <b>్రహామ</b> ుడ లేశ్వాగ	12 ం జేకొని బాదబోయిని దామ అల్లుండు
6 కోట కేతరాజుల భోగ స్ర్తీ గ్రైమెన గు	13 మల్లై దన ఫుతానుపాతికము నిత్య మా-
7ండ దేవులుం నమ తన్లికిం ఉని	14 సెండు నెఇ ప్రాయం గల వాండు

#### No. 253.

(A. R. No. 304 of 1924.)

#### ON A PILLAR IN THE KALVĀŅA-MAŅDAPA IN THE TEMPLE OF MUKTĪŠVABA, MUKTVĀLA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Undated. (vide No. 234)

States that İvani-Kandravāți Kēśavadēva gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Muktiśvara.

1 స్ప్లస్త్రి సమధగతిప్పంచమహాశే -	9 ఱకాఱ అన్న సంక కాఱ నామాది
2 బ్దమహామండ్ర లేశ్వర భోగను.	10 సమ స్త్రవశ స్థిసహితుం ఔ న శ్రీమ-
8 తేశ్వగ చుజ్రామాకులనార్థి సర్గా -	11 దీవనికండ్రాటి కేశ నదేవనృషా -
4 న సంఘ •శ్నలాచం(స సెక్సిహరిశ్చం-	12 లుండు ము_క్షిశ్వర శ్రీమహా దేవర
5 (ద కి లి: కామినీగినుమరోదండ	13 కఖండదీపమున కై ఇచ్చిన మోం-
6 బాలమా గ్రాండి సగ[స]ఆభీమ	14 దాలు _౨౫ పీ[ని]ం జిల్ల సూరెఖోయి-
7 సంగాామరామ రాజిణీగవ	15 ండు సడిపి[డి] <b>వాండు</b> ।
8 కరవాల భైగవ కి త్రిభండాగామా-	

#### No. 254.

# (A. R. No. 204 of 1905.)

ON FOUR FACES OF A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE LINGA ON THE NORTH SIDE OF THE KITCHEN IN THE TEMPLE OF TRIPURÄNTAKEŠVARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK,

KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1131.

States that Mëlämbikä, sister of Kākatīya Gaņapatidēva and wife of Ekkadi Malla-Rudra, son of Buddarāja, chief of Nātavādi consecrated the image of Mailāmbikēśvara in the temple of Tripurāntaka and endowed it with land in the village of Dittālu. (žives the Kākatīya geneology.

West Face.

<ul> <li>1 శ్రీ శై లేశా విధత్తాం గిరిపిం-</li> <li>2 దుహితు ద్ద్రం [మ్ప)]సాడ్ గ్రహి-</li> <li>8 భి: <ul> <li>టిప్రా విధియా భ-</li> </ul> </li> <li>4 వ డభిలషి తా మృద్ధి మాడ్లేంం-</li> <li>5 దుమాళి: <ul> <li>(బహ్యాదీనాం ను-</li> <li>6 రాణా మనవరత మహా వం-</li> <li>7 దితుం (సాడ్లంసీయ: (పేమ(సా-</li> </ul> </li> <li>8 యొకళో య: (పణమతి కృ-</li> <li>9 తక(కోధభీతో భవాసీం)</li> <li>10 యే నేయం లయం జృంభ తే జ- కాండ్లేం</li> </ul>	<ul> <li>11 లనిధా మగ్నా ఫరా మేదినీ।</li> <li>12 దంష్ట్రా గ్రా సమ(గ్రా భవ</li> <li>13 [ళృ] లా [ళవై)] మ్ మ్ హి హి హి హి హి హి హి హి హి హి హి హి హి</li></ul>
<b>44</b>	

82 తస్య స్వసా సురతరో రివ చం_	
88 దరేఖా మైలాంబికా సి జిగ	
84 200 3000 \$ 000 11 000	
85 ధున్వతీ జగతి 🚡 న్యపదాభిధే-	
86 యం ధ్వాంతం ధినాత్ ధరణి -	
87 ం వరణీయమూ త్రికాణి యాం	
88 చె స్వయం వరసయాహృత రా-	
89 జలో కాం లోకో త్రమా ముథ	
'90 వహ (తృథితాన్యయ, శ్రీశ్రి,	
91 నాతవాడివిషయాథినటు	
The reason of the second	÷

- 66 హి. ( పణయపరతం( తా 67 ,యువతయః॥ఆస్టీ ద్యా-•68 జనరాధి పేన సధవా<sup>'</sup> నా -
- 55 గతో యుద్ధభూభాగ పేలాం । 56 దృష్ట్పా సామంతభంగం సప-57 ది నిజపురీం త్ర్మచిత్తో (వజి-58 ల్వా ద్యాయం న్య స్యాసిథారాం 59 కథ మాపి చ శిర (శద్ద దే బుధ్య-60 మానఃజయ మాళ్లి కి ద్వరం 61 ద్విరదఘనకుంభ స్థలకు-62 చ(వణ(కీడావ్య) 🖓 పనృత fi విశిఖోద గనఖరం 1రణే 64 పృథ్వీశ్ శ్రీ న్నికాజపతిసమత్ుం 65 విజయినం పతి(పా గచ్యక్[తి]
- 27 త స్వాథ ద్వా వభూ తాం హ-28 రిహర గణపత్యాదిభి భా --29 ఎనుుతో పుత్ స్దాభిధా-.80 నట్షితిపతితిలక శ్రీమహా-81 దేవభూపా!యా కాక త్యాభి-32 ధాన(పథితకులపురాతా వస్య 83 నారీపరాంచె పయ్యాణాయే 84 ణాన్యాహాతాం జలనిథిరశనా 35 భౌమిసీం భూమి మేకాంజయా 36 చ ద్వా వత్యయాతాం నృపతికు-87 లకలా పజ్ఞయా సు ప సిద్ధా 88 వాజ్ఞాసిద్ధీ పక చ క్రవసభక్ త 39 గిరి సంభ నం కుంభ యో నిం(1) 40 వి\_స్తీన్నా 🖅 శ్ర్యామవీథీ మిన భువ
- 21 యధామద్యుతివిశదయ-22 శోవ్యా ప్రదక్ప్రకాలికియస్యా-23 భూ న్యంగల్రశ్రీ: (పణతజన

92 ద్రభూమిపాల ద్వితీయను-98 8 [2] ٤] مَعَمَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَ 94 లి ట్రీలి మిమాం గణపత్యధీ-95 శే న్వరాతరి ( వధితశం భాయ-96 8 2 3 3 3 3 3 5 8 8 8 5 5 97 హుతభుగృళస[0]మి తేజే శు-98 కాబ్దాహిసిత పత్రదేశ్ ద్వితీ-99 యేజారే బుధన్య నవిణి (8తరా... 100 నకన్య జేనన్య జైత్య పరదాహ 101 గృహీతి కేడా ! (హనాద మా-

### North Face.

72 వచ్చవ్రక్ వచ్చిళలు కు-78 ెదేందుమందాకినీ | ేఫనట్రీ -<sup>74</sup> రతు**షారశా**రదభునచ్చేదా ా 5 దిశుద్ధం జగత్ జూయ్య్క్ క్ 76 స్పయ్ శక విద్విచద్వి సానాం 77 స్వవృ౯ కి: టీతిరలదీనమా[న]-78 వానాం। (పత్యత్త: కును-79 మధనువ్వికాలాసినీనాం యా 80 దత్త న్యూట మనురంజినే 81 [ສອາກາວ။ ຈີລາແກ ສ**ລະ[:]** 

69 థేన కీ త్రికా పురా సేయంనా..

70 థవతీ పునః టీతిభృతా మే..

71 కేన యే నాధునాయస్యా

#### East Face.

41 మభితో రుంధతో వింధ్యబం.. 42 ధూ నృవ్యాగా నువ్వీగా భృతోపి (సితిదిళ 43 మలఘూ నాజ్లయా స్థంభయం-్ 44 తె∎ఖ్యాత నై(తా\_సి జాతో గణ\_ 45 పతినృపతి శ్రీమహా దేవసంజ్ఞా 46 ကြားဆ္ကို ၿထိတ္မွာ၀စီ စာထား၀ ျမ. 47 తిబలజల భే మ్య కాందర స్పందారం-48 గు: భ లాకా యే సేయ మువ్వీ సద-49 యమృదుకర్గాహిణా గృహ్య--50 మాణా రోమాంచే నానువిద్దా స్పు-51 రతి విలసతా నస్యనంపచ్ఛ తేన॥ 52 ఆశ్వీయానాం సహాస్పై జ్ఞాలథి రేన 58 చలద్వీ బిబ్బం డై రమం డై: 1 తుళ్య 54 [నాస]య్యాక్ జీలీశ . య ముప-

#### South Face.

24 పరి(తాణవిఖ్యాతకీ త్రికా య్యాకా -25 లా (పారంభ పవ సణతరి-26 పుళిరోరత్న నీరాజ <del>నే</del>న॥

	దరవతి గుచిరం (పకల్ప్య శం-	107 మునం దిత్రాలు అనియెడి
	భో వ్విజాజృంభితగుణా మళ్ళో	108 ఊరి చెఱువు వెనుక ఇరుగా-
104	త్ప్రతిష్ఠాం။ తన (పతిష్ఠ సేసి-	109 రూ ముయ్యద సేసి వృత్తిన్ని దీహా-
10 <b>5</b>	న మైలాంచి కేశ్వర దేవర-	110 ర్థకా మై ఇరు వై యేసు మేంకలాను
.106	కు సై వేదాద్ద⊧్యే తమ స్తల_	111 ఆచందాక్క సాయి గా నిచ్చే

#### No. 255.

(A. R. No. 303 of 1924.)

ON A FILLAR IN THE KALYÄNA-MANDAPA OF THE TEMPLE OF MURTIÉVARA AT MURTYÄLA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Date lost.

· -·

ķ

.

Incomplete. (fives the geneology of Ivani-Kandravāți Kēśavarāja.

1 లట్ర్మేశ నాభి హామాజ్లో ద్వాణీవిభు గ	18 ధ స్పాందయ్యకాశౌయ్యాకాజ్వలర -
2 జాయారి!రెస్స్ సాడిసిలో జాతా ర్వెండభూ-	14 త్నహారఃగకృష్ణాభ్యా మన శం-
3 మాశ్వర్ జనిశితెన్యాన్వయ్ భవ దేసా భువి	15 బరారి రు[దా[దిజా భోగ్ల మివ తా-
s oku	16 రకారిః శుద్భవ విష్ణ గ్రీజారి జేవ
4 భూప ౖస్టీ(వాసి <sup>క</sup> ) ౖైబలవత్క_డియాభ	17 శంఖ్యో స్సీ తేవ రావుస్య శ చీవ జి-
5 2011 Rum 2025 -	18 షోణువస్ప తిహాత ఓతిపాలవు-
6 ຄຸຽວ ຜູ້( హాస్కు క్రామా - క్రిశ ఏ రా	19 లీ మేడాంబే కాసీ ద్భువి తన్య పత్నీ !
7 జతపరభూపుుజిత సాని జనుం	20 తాఖ్యాం సూను రజాయ తాయత
8 తే ఈ శవధారుణిశ స్త్రారాదితారా	.21 భుజ,శ్రీ కేశ ప్రావ్వ్⊂శ్వరో ధీమా నీ-
9 గణచాగుకి తిణ్య (పీత్యా వహా-	22 వనికండ్రవాటివిషయత్తీరాబ్ధిల_
10 0 నదనృహాలపు తీం బిమ్మాంబి-	23 జ్రీ ధవః! బాహాసి పవిదారి తారిమ-
11 కాం హంసనమానయానాం။	24 దవత్కంభిందకుంభ స్థలోను 2 క్రవ్య క్
12 తాభ్యా మహా గో ిధరాథనా-	25 సర క్రమా క్రిక మణి భాజిన్లు ఘారావహం
10 N	(incomplete).

No. 256.

# (A. R. No. 88 of 1917.)

ON A FIONE BET UP IN FBONT OF THE TEMPLE OF MALLESVARA, IPPATAM, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 1133. 🧠

Gives a list of temples and Brahmins to whom Kōṭa Mummaḍidēvarāja made a gift of land at Ipaṭa during the reign of Kākatīya Gaņapatidēva.

### Face A.

<ol> <li>శ కాజాభి శోశ వర్సరములు పురరా</li> <li>పుచండభూపరిమితముగ సమరంగ్గ</li> <li>ం జావ్యమాసమున పంచ్ఛాదళిం గమరా ప్ర ఉ దినమున విమలధమ్మశాగమి (నిపచారిత్ర గు</li></ol>	11 ను తారక ముగ్ [1*]స్ప్రి శ్రీమతు కాక్ లే ]గ- 12 ణపతి దేవమహారాజుల విజయరాజ్య గం- 13 నల్ఫరంబులు గం33 అగు సేంట్రి పొష్యల- 14 హలపరచ్చా దళియు నాడివారమునాండు 15 శ్రీ మన సైహామండ్ల లేశ్వర కిలమున్నం- 18 డిదిరరాజులు దమ లెల్లి దం[ డికి 19 ధమా సై లై కాముగాను ఇపటమునం- 18 జెట్టిన దేవ బాహ్రణ విత్తు[లు] 19 కేళ పథట్టిని మయాజులకు నగం

```
Face B.
```

20 శ్రీ సుల్లి కాజు సా దేవరకు ఖ\_ి 21 రానునాధ దేవరకు ఖ\_ి వినాయ-22 కునకు న౧ం దేవతకు న౧ం 28 మంచిరాజుంగారికి ఖ\_ి పురు-24 షో త్రమ పెద్దింగారికి ఖ\_ి పురు-24 షో త్రమ పెద్దింగారికి ఖ\_ి చల్ల. 25 వేద కేశ వభట్టకు ఖ\_ి పెద్దనూరికి న౧ం 26 జుంగారికి ఖ\_ి ఎల్లెమంచింగా-27 రికి న౧ం మండ్రై పెద్దింగారికి న౧ం 28 మల్లె ఆప్పనకు న౧ం జనాద్ద కానఅప్ప-29 నంగారికి న౧ం సోమనాధఅప్పన-

30 ంగారికి ఖ\_ అసం త్రై పెద్దింగారికి ఖ\_ అస 31 పృనభట్లకు ఖం కామ దేవఅప్పనకు ఖం 32 ఎట్జమరాజంగారికి ఖం నంం అన్న మ-33 రాజంగారికి ఖం నంం కామ దేవనికి ఖం 34 (బమ్మరాజనకు ఖం స్వద ల్రాం పరద ల్రాం 35 వా యో హారీత వనుంధరాం చస్తి వంచులాను 36 (సాణి విష్టాయాం జాయ తే (కిమింజిస్వం-37 ల్రై ద్విసుణం ఫుణ్యం ఫూర్వడ ల్రాం నిష్టలు 38 పరద ల్రై పహారణ స్వద ల్రం నిష్టలు 39 భ పేల్ ။

# No. 257.

# (A. R. No. 324 of 1915.)

On the Garudastambha in the temple of Vēnugōpālasvāmi, Uppumagulūru, Narasaraopeta taluk, s<sup>4</sup>me district.

#### Ś. 1133.

Damaged and partly illegible. Refers to the gift of an oil-mill and land made by Ballichödarāja presumably to some temple.

	First Face.	
1 త్రీశేకవరు-	6 శ్రీమన <b>్ర</b> మన	
2 షంబులు	7 మండ లేస్వ-	
<b>8 ဂဂ</b> 33 ဗ.	8 ర బల్లి చెకి	
4 గు నేంటి నూ-	9 డురాజు	
4 గు నెంటి నూ క భు సం 2 గురు	10 త స్నేలిన	

Next Face.

11 to 18 illegible	25 _ త్రి ఖం సం[0]
19 (ລີອຸຍຸ້	
20 దీపానకు	26 ఇ [వి_త్తికి [చ] 27 ంగాము తేదు
21 π•స్ఫ్ర[ი]	28 గానువుకు
22 BOTKE [D_0]	29
28 న౧ం ెవల్	80
24 دېږ۵-	. 31 ేదిదు

(The rest is illegible).

No. 258.

5 2 A A

(A. R. No. 271 of 1905.)

ON THE FOUR FACES OF A PILLAR IN THE DARK ROOM OF THE TEMPLE OF

TRIPURANTAKESYARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK,

KUENOOL DISTRICT.

Ś. 1134. (Angirasa)

States that a certain Rāmačhandra Narēndra, grandson of Paţţapu Rāmadēvarāja made a gift of several villages to god Tripurāntaka of Tripurāntakam.

- 1 స్ప్ర సి సమధిగతుం... 2 చమహాశాబ్ద నుహా... 3 మండాలేశ్వర ఒఱయా... 4 రి పురనరాధీశ్వర స... 5 త్యహరిశ్చం(ద నిళ... 6 వామరే (ి మొస.... 7 ముట్టుగండి చలమం... 8 త్రి:: గండి దాడిం... 9 మర్థి:: రణపంగ
- 19 అశ్వౌబెండులు ఎ...
  20 గుడ చెంబుడులు గం...
  21 ఉనాతా సాగ్ర్య మిరెం...
  22 ణవి[క మారాగ్ర్య మిరెం...
  28 లవైరి పీరామారాగ్ శౌ చ
  24 గాం గీటా పిలియంగాం...
  25 భేయి వివేక పద్యాశాం...
  26 గంభీర సాగిగి తెలిగ డా...
  27 సగమార్ట్ అనవరితె ప...
  28 రహితార్ట్ అనవరితె ప...
  28 రహితార్ట్ (పత్యత్తు)
  29 మెక్టానంగ సిలిగు
  30 జనమారిచిందిన సిలిగం.
  31 ద...పాలనమంగ
  82 ముఖ ... చెవ...
- 46 కవిగ . వాటవా-47 గిని బుగి బాగా గా 48 కళటనడి శిష్టనాల 49 యాచిక జన చింతావు-50 ణి పర్కా కమాచావా 51 మణి (శ్రీత్రారాంత్ర 52 జీమానిని హాదానారాంత్ర 52 జీమానిని హాదానారాంత్ర 52 జీమానిని హాదానారాంత్ర 53 జీవాదపడాని రాంత్ర 54 రబలసాధ్ నామాది 55 సమ స్ట్రహ్ నామాది 55 సమ స్ట్రహ్ నినిహా-56 తంబున జీవుతు ప[ట్ర]-57 [ప] రామ దేంరాజునకు 58 సుపుతులైన గోంక నా 59 రేందునకు నుడ్బవించ్చిన

¢.	74	•	-			మ	వల్లి
1	75						ື <del>ຕ</del> າ
* * *	76	•	పేం	లు కెం	. ر	•	•

North Face.

- 10 పార్థ్లా రిపుకంజ
- 11 కుంజరశరణాగ\_
- 12 తవ(జపంజర
- 13 శౌయ్య౯నారాయ-
- 14 ణ నీతిపారాయ\_
- 15 ణ పరనారీదూర
- 16 విబుధజనాధార
- 17 పగవఱభీమ
- 18 కామినీజన కామ

East Face.

83 ప్రిచిచ్చాని చిచ్చణ వి..
84 ద్వజ్ఞనరత్పణ అభి..
85 నవభరత నతుకీ..
86 త్రై భారిత పీరలత్రీవా...
87 ల్ల భ భయలో భదు...
87 ల్ల భ భయలో భదు...
88 ల భా చతుర(బుదుమ...
89 ధురవచనరచనచ...
40 తురానన వివులరి[పు]
41 [శ్రీ]పషడానన వార[నా]..
42 రీమనోరంజన బిరుద...
48 మదభంజన ఆదిరాజా...
44 న్యూచారచారి[త
45 (నిపవనజుం[త

#### South Face.

60 [మన్న] రామచందన రేండ.
61 డు స్ప్ర్మిళ్ళకవష్ంయం
62 లు గానిర సేంటి అంగిండి
63 రన సంవత్సర కాండి
64 త్రికాళకుడ్డ గాగ ఆండి
65 దివారమున సోమం
66 [గహణనిమిత్తముం
67 న త్రీత్రపురాంత్రక
68 త్రీమహా దేవరకు
69 అంగభాగరంగభోం
70 గములకు నిత్యనిం
71 [ే]ద్యములకు నిం
72 చ్చిన ఊడు [కొం
73 కంపుణము .

#### West Face.

	77 క౦ప్పణములోన 78 క౦కణము చెఱు-	
	78 కంకణము చెఱు_	
· •	79 వు [బ]మునికూరు	

80	సోమపల్లి [ఉ]క్క్రమె-
81	పల్లీ యినిమడ్ల_
82	పాడు నుడువలి
88	క౦ప్పణములోన
84	రామనము దము
85	నా[గ]సానిపల్లిని
86	ఔరసి .
87	. ఊఱ్లు ఆచంద్ర-
<b>8</b> 8	తారకము నిచ్చితి[మ]
89	తిపురాం త్రకము
90	చతున్సీమము[గా]ని

91 చ్చిన పొలిమెర తూ-92 పు౯ాన గుండేఱు ద98 టి.ణమునం బడు94 మటం బులియే[ఱు]
95 ఉ త్రరమున మడి[వా]
96 ంగు మేరగా నిచ్చె " [స్ప]97 దత్తం పరదత్రం వా
98 యో హారేతి వ**సుం**ధ99 రా షష్టి వష౯ానహ100 [సాణి విష్టాయాం జా101 యాలే (కిమి "

#### No. 259.

#### (A. R. No. 284 of 1924.)

On a pillar lying in the temple of Chandramauliśvara, Anumanumifalli, Nandigama taluk, Krishna district.

### Ś. 1134. (Śrimukha)

States that a Brahmin Annimanchi, minister of Tyāgi Pōta, chief of Nātavați built a Šiva temple at Animanchipalli and endowed it with lands.

1 శ్రీభామాధిపతే న్నా ౯ళిపద్మా ద-	22 వాటీమహీత లే। శాకాబ్ట్ [వే]ద
2 జని వాక్పతి: 1 త స్యాజన్య ముఖా	28 లో కేళమి తే , శ్రీముఖవత్స
8 జ్ఞాత శ్రీవత్సమునిపుంగ _	24 రే 11 పరోవ కారసంపత్రి
4 వి: 11 ల్ దన్వవాయే కులదీప కోభూ-	25 సిద్ధయే పుణ్యవృద్ధయే
<sup>5</sup> త్ త్రీ పోలనాయ్య <sub>్</sub> న్నజనాబ్జనూ _	26 తుల్యాం కురనదీకుల్యాం
6 య్యాకా తస్మా దజ న్యాత్నకులాబ్జి	27 కావేయ్యా౯ కృతవాన <del>ని</del> "
7 చండ్ో (బహ్యహ్య్లేష్రల్లి)	28 హాతావురాఖ్యం (పధితా
8 నాధముఖ్య: ။ తన్య ద్విశేండ్-	29 (గహారం హింతాలతా-
9 స్య బభూవ భాయ్యా౯ శ్రీయక్క-	<b>80 లా</b> గురునాలికేరె 1 వి
10 మాంబా లలనాభిరామా । తాభ్యా	81 (భౌజిలో ద్వానజలాళయా-
11 మభూ స్థీనిధి రన్నిమంచి వ్యకారిం-	82 ఢ్యం టోణీవధూ [హ్యా]భర_
12 చితుల్యా విలసత్క ళాభి: 🛛 🕄 జీ.	88 ణం స్మ[ధ] తే " రాజాక[ల్ప]త-
18 పాలశిరోవిభూషణ మభూ	84 యా వృషధ్వజతయా
14 దాజ్ఞా యదీయా సదా। య స్టా-	35 <b>లా</b> జ[రా]తు క్రయా। శశ్వ
15 సీ స్పురయోషి తాంభ సవారే	86 [లోస్]మతయా నం స్తుతతయా
16 సత్యర్థికా నాం కుంటని కీ త్రికా	37 ను. క్రీ పభాభ్త భాగా నూం
17 come x akor איז איז איז איז איז איז איז איז איז איז	88 మెల్వా సమమాత్ర నేతి కృత-
18 చరీదీపః (పతాహిభువః )	89 వాన్ తిస్మిక్ భవ శృంభ పి। త_
19 తస్మి న్కు వ్యాకాతి రాజ్య మిద్ద మ-	40 ైస్త్రై నుందర మందిరం
20 తులం త్యాగాంకపోతాధి_	41 మకరోత్ శ్రీయనిమంచి
21 పే॥ ధనథాన్యాదిసంపూణ్నే 🗧 నాత -	42 (ਹਾਂ ਕਾ Ng & ਉਵ ਨਾ ਨਾ
. Next	Face.
48 . షట్కం తెజైనశంభ పే! హవి	
👫 · · చృ౯నాద్యత్ర౯ం పోతభూపా	
40 ·   マ N N · · · · · · · · · · · · · · · · ·	49 స్వద త్రాం పరద త్రాం వా యో హ-
40 ంట ణిసురతుష్టికృత స్పదా	50 でき おおいな でっ お き c
47 సంరత్ణం న్యంధూనా మ	<sup>51</sup> [క్ర] మవాహ్ని రి జాయామానః 52 పునః పునః॥
a)	1 TH WIN WISH 1

Note :- The year 1134 should he taken as an emired year

# No. 260.

# (A. R. No. 79 of 1917.)

ON THE PROPIR RIGHT COLUMN OF THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF SITARAMANVAMI, ERRABALEM, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 1135.

States that Köta Këtarāju's concubines Arama and Këtama and their father Erramanāyaka presented an uisuvadēva to the temple at Uņdaveili and gave a putti of land for the worship of that ulsavadeva. . .

1 x 3 2 2 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2	10 కుండు త స్నేలిన స్వామికి ధ-
2 లు ೧೧೫೭ ್ 👯 🔬	11 మ్ముశ్వు 🛧 [ఉం]జ్ షె[ల్లి]
8 తాఖను సాతమారు	12 స్థానమునకు యు[త్స]-
<b>శ సోమవ</b> ారాలు	13 వ చేవరం జేయించ్చి
<b>క శ్రీ</b> మస్మహాము ప	14 ఇచ్చి యూయుత్సవ దేవ-
6 BESS & 2 5 1 5 1 2 5 -	15 రు నివేద్యమునకు [కా]-
7 జుల్ భోగ్ స్ర్రీాంగా సిమా	16 ంమలకోటి [ఉ]_త్తరము-
8 caso 7 3 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	17 నం ఔటిన పొలము ఖ
9 తం[డి యె.జ్ఞామనా కం	18ంము వా ౧

#### No. 261.

#### (A. R. No. 717 of 1920.)

()N A PILLAR IN THE THEPLE OF KESAVASVAMI, DUGGIBALA, TENALI TALUK, See pro ? SAME DISTRICT.

### S. 113[6.] (Bhāva?)

Refers to the delimitation of the boundaries between Duggarelapundi on the one hand and Ivani. Duggamapüpdi and Mogamapundi on the other hand, made by Mallaparāla and Rudrarāja under the orders of king Gaņapatidēva, given after he occupied the Velanin ju country.

#### First Face.

1 💱 🛪 🗤 🗤 🗤 🗤 🗤 🗤 🗤	6 లును ఇళని దుగ్గమపూ[0]-
<b>ి సంట్రి భ</b> వసంపత్పెగ <i>ా</i> గా	7 డి మొఱనుపూండి పొలమె-
ి త్రిశాశశుద్ధాప్రముయం	క ర సమ్మ <b>ంధము గణ</b> ఫతి దేవ
శ్రవవారమున దుగ్రతల-	9 మహారాజు [దివి]పఱి
్ పూండి లొకేషమహాజమ-	

#### Next Face.

17 \$ BX 20 7 50 1 200 200 200 200 200 200 20 20 20 20 20	10 పెలనాండు చేకొని తనపెన్న. 11 డ్ల మల్ల పరాజాను పెండాపిం 12 రాజాను భూమి నిల్పెం బు కెం 13 రెప్పె దుర్గ జెలాపూండికి 14 ఇవనికి దుర్గ మాఫ్రాండికి 14 ఇవనికి దుర్గ మాఫ్రాండికి 15 పొంజుమాపూండికి పొలపింది 16 రవివాద మై దెండు మేరలవారు 17 మ పెర్గడ్లం గాండం లో చూడు వూరు వరిం	19 ఇవవి బొడాజు కొడుకు 20 సూరపరాజు పొలమెరి నడపించ్చి నడ 21 చిన వాండు దుగ్గతేలపూం 22 డ్రి [కుంచ్చవరా]నకూ బి . వ 23 రాజ్ఞ పదుశాలువు నాడు 24 జ[జే ?]ఇంచ్చె ఆజ్ఞేయత: ఆవు 25 ఱుకోటితూప్పుల్ [మె]ఇనిమం 26 ట్ర ఇవని పూర్తు పొలమి
---	--	---

Next Face.

27 స్ట్రాంట్ల వాళాన్యతః . గపల్లి -	🛛 81 రతః దేవతకుంట అనంతరతః మ–
28 ము <b>కోటితూ</b> పూ౯ కుంట్ల ఇనిడ-	82 లిపాటికుంట వాయవ్యతః పొల-
29 ఇని ఉత్తరతః నావులకుంట అ-	33 పెంరకుంట అనంతరము దక్షిణము
80 నంతరతు గురువునుంట అనంత్ర-	34 కుంట పశ్చి <b>మతః పొలమె</b> రకుంట

Next Face.

	38 ట్రిణముముఖ మైన మడుక
86 శ్చిమత: పొలిపెరకుంట అనం త్ర_	89 అనం_త్తరము దట్టిణతః ఇను-

86 శ్చిమత: పొలిమెరకుంట అనం 87 [ర]మ సైరిత్యాం తుంగ్లళ (దాదేవిద-

**41 ఇపొలపొ**ర నడ-చుట లేదన్న వారు 42 XoX క ఆ వేఇ X [ వి ] లలం బొడ్చిన

· · · · ·

1.00. 11.000

40 పగరువు పొలమెరకుంట

Next Face.

48 వారు పెద్దకొడ్కు కపాలానం గు-44 డ్చిన వారు

#### No. 262.

#### (A. R. No. 723 of 1930.)

ON A STONE BUILT INTO THE TEMPLE OF RAMESVARA, NATTA-RAMESVARAM, TANUKU TALUK, WEST GODAVABI DISTRICT.

# . . . **Ś. 1140.**

States that Kolani Somaya, son of Kēśavadēva, lord of Kamalākarapura, built the temple of Ramesvara at Duttika for the merit of his wife Anyamadevi. Also refers to gifts of land made by some other persons to the same temple.

- 1 శ్రీ కేశవాధీశసామాంబానుపుతో జగదు త్రమా కొమ్మధాతీశసామేళకుమారా (భాతరా నుతొ 2 తయా రమిత్రమావీరో రాజన్య స్సామభూపతి: త స్యాన్న మామహా దేవీ నుండరా కారళోభితా
- ' సోమభూపం ప-
- 3 రిత్యజ్య స్వ<sup>x</sup> ్. స్ర్తీనాయకం X తా నిజాం X నా **సులో** కాయ స్వ**గా కాయ (నిప**నందనః 1 డు త్రి కాఖ్యపురీశాయ
- 4 రామేళాయ మహాత్మనే ఆచండతారకం పీరం కితవా నాలయం శుభం। స్పిస్తి సమ స్త్ర జనపరి( వితా-
- 5 లం కితుండునుం గమలాకరపురవల్ల భుండును నుకవిజనమనోరథాత్ర్రకాడమండును సకల
- 6 రాజా శయుండును నన్ని నారాయణుండను మన్నియ దేవేం దుండును సైన త్రీమన్నవామండ - లేశ్వ--
- 7 ర కొలనిమండలిక కేశవ దేవరాజుల పెద్దకొడుకు కొమ్తయ కుమారుని తమ్మండు సోమయ కుమా
- 8 రుండు దన మహాదేవి యైన అన్యమదేవికి ధమ్మాక్ త్ర్యామాగా శక వరుషంబులు గగారం సేంటి ా ్ శేష్ఠమాన
- 9 మున శుంగిని టి. త్రిక త్రీరామేశ్వరమహా దేవరకు గుడి కట్టించి నున్న ము పెట్టించి.
- 19 వీరి [ఓ] కొ, పంపున బొట్టు నాగతిరాజులు దేవనపిగతాను। తి[డ్డి]ననిమని దలు గ౬ ఉల్లి.గపువరు స్టర తరోటి।
- 11 వరు ను రామేస్వరాశ. సం[దిఉ]మదేవికి పు[టి] జని తేపలి పుట్లు రెండు 1 విలనక మపయ సోవులు జని తెలి రాత
- 12 ఉతమనడము ఆ చోపుటు జని జేపలి రె.. ఈ న . ఈ . . . కునుమదింతునిపొత్తము . చోపుటిం జనితేపలిని..
- 18 రె...కస్తాననగయకు ఈ చోపుటి జన్లి రెండు ముళరికి ఈ పుటిజన లేపలిపు .

14	(ඞ	పుటి ాయడిం	। మ ప్రటి	-o (	వాల కేశ	ిను	ರಂಚ	io [·	ఈ]	చోశ	<u> </u>	జని తేపలి :	ஷ_ூ	గంత	సువ	•	റ	> శివ
15	ఈమఫ	)ంతిమ	০কা	1	దుతిళ				•	•	•	<b>జని తే</b> పలి						
16	သီဍာ က	•		•	•								-		-	-		-

#### No. 263.

(A. R. No. 331 of 1915.)

ON A SLAB IN THE COMPOUND OF THE TEMPLE OF VIRABHADRASVAMI, KOPPARAM, NARASARAOPETA TALUE, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1140.

States that Ekki-Nāyaka, Rudri-Nāyaka, Pina Rudri-Nāyaka, Rāji-Nāyaka and tröli-Nāyaka, sons of Pröla Rauta who was the *tantrapāla* of the Kākatīya king Gaņapatidēva gave to Prēkēți Mādirāju one murtu of wet land and four puțțis of dry land in Kopparam.

1 స్పర్ణ్ శ్రీ శరజనుగాం -2 బులు గంగ / యాస 8 సెంటి ఈ గ్రాహానుగాను -4 గ్రాణం శ్రీనిమి గ్రాణన 4 గ్రాణం శ్రీనిమి గ్రాణన 5 శ్రీనున్నుహామండి -6 లేశ్వర కాళ్ళినగాను -7 తిదేనమహారాజుల 8 తం(తపాల (హిలాగాను గా -

9 డుకులు ఎక్కి నాయకుని
10 రు[దినాయకుని పినరు[దినా...
11 యకుని రాజనాయకు[ని]
12 (పోలినాయని [లి]చ్చిన (పి...
13 ట్రై (పేకేటి మాదిరాజాన...
14 కు 6ొప్పరము చెఱ్తు వెన...
15 క నీరునేల మత్తుకారు ద
16 పెలిఫెలము ఖ ర

No. 264. (A. R. No. 851 of 1917.)

(IN THE WHITE MARKLE PILLAR IF THE TEMPLE OF JALADEISVARA, (HANTASĀLA, DIVI TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1142 (Vikrama)

States that Mārisețti of Middikula-götra gave 25 cows and one breeding bull for a perpetual lamp in the temple of Jaladhīšvara of Ghaņțasāla.

- 1 స్ప్ర. శ్రీ శావపం (120-10)
  2 ంగర శాతి బి బి (120-10)
  8 ల్ఫర చె(ా బ గు గురువా4 రమునా టి విషుపు స5 ం( కాంశినాంకు ఘంట6 కాల శ్రీజలఫీశ్వ[న |మహా7 దేవరకు ఇందుల సెట్టి మం.
  8 డ్డికులగోతుం చెన్నంకు [మా-]రి10 పెట్టి తమ తం( కి మారిసం11 ట్రికిని తమ తిల్లి మూరానా12 నికిని తనకును ఢిమ్ముకావు
- 14 కు మఱలోయుని భీమనలో15 యుని కొడ్కు ప్పరువనలో16 యుని వసమున నిచ్చిన మో17 దాలు \_\_\_\_\_\_ అంబోతుం పీని17 దాలు \_\_\_\_\_ అంబోతుం పీని18 ం జేకొని సానియ[ంబాడి] మాన ని
  19 త్య మానెండు నేయి వాని స20 ంతాన[క మమున నాచం[దా]21 క్ ము నడపంగలవాండు
  22 ఈ ధము 2 పు నకరము నూటఇ28 బృం(డును రట్టింపంగలవారు,
  24 ళాసనాధికారి సన్ధివి[గహి దేవనామా25 త్యస్య విషయు ॥ శ్రీ, శ్రీ, శ్రీ,

#### No. 265.

#### (A. R. No. 188 of 1917.)

ON A SLAB SET UP AT DURGIDÊVIPĂŅU IN THE VILLAGE OF MADIPĂŅU SATTENEPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 114[2].

States that one Muche-Nāyaka of Musundiri-anvaya, Penungula-vuinsa and Manuma-kula, gave one putti of dry land to god Mallikārjuna of Jammipalli.

1 స్ప్లిస్త్రి సదుగదపంచమహా [శ]బ్దమహా . . ర [చ్రెంగొ] . .

2 పురవరాధీన్వర బంధుచింతామణి బుధవరనురభిగ . రద్దీర న .

8 కులతిలక పరనారీదూర సజ్జన(పియ నిజలకుమినివన సహసోత్తు . . . .

👍 డిగోటరధీర కోటπెలువ అంకకర భండనపాత౯ ఆహనరంగనాట్యభ-

5 టకభయంకర కాంచీపురనిజ్ఞికాతజయాంగనావల్ల భారాయ్ ల ముఖదప్రా . . .

- 6 మనికంటిభూపాలక పెనుంగులవంసోద్బవ త్రీకరికాలచోడరాజ్యమూ [ల\_స్ట్రిభ
- 7 స్త్రాభ మనుమకల . . . . మాత్రాండ పతిపెంచ్చుగండాని 'డా సిస్సా సిడాగంగ [నత్వ[పతి]
- 8 జ౯య ముసుండురిఅన్వయు లైన శ్రీమతు ముచెనాయకుండు తమ తి (జిగొ
- 9 కునికి ధము౯వు కా శకవరుచంబు ౧౧ర[\_౨] [విచ]సంనత్సర కా\_్లి 👌 .
- 10 మిత్యాత్ మున జమ్మిపలిమల్లి కాజుకాన దేవరకు నివేద్యానరు కుంటమర్ది తేస్తు [ .... ]-
- 11 మటను దీని దట్టిణాన పెలిఫ్లెము ఖ ౧ ఈ ధమ౯ము ఎన్ని రేని విష్ణు సినింగంగంగర్ గ్రా కవిల . .
- 12 చి పెద్దకొడుకు కపాలాన కుడిచిన వారు । పూర్వర్ (వి. తి. చింత లేటి తూళ్ళుగాన ఖం [వి. తి. . .
- 18 స్వద తం పరద తం [వా] ఓ హారేతి వనుంధర శెష్టి వ్వకామకానహ్రసాణ విష్ణాయాల జాయ కే (కిబు [1] "

#### No. 266.

#### (A. R. No. 237 of 1905.)

### ON THE EAST WALL OF THE DARK BOOM (CHIKATI-MIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPURĀNTAKĒŠVABA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. uncertain (Vyaya).

States that Eraganna-Nāyaka, the general (padālu) of the Mahāpradhāni Podukamūri Annaladēva gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntakadēva.

1 వ్యయసంవత్సర 2 త్రికాక శం ౧౫ వి సోమంగ్రామా- 8 ణపుణ్య కాలమందు జ్రోత్రి 4 పురాంతక దేవర దీపానకు	ర్ శ్రీమన్మన్ పథాని సౌదుకమూ- 6 రి అంనలదేవని పడాలు ఎఱగంన 7 యనాయుండు కొచ్చిన మాదాలు
--	---

ç.

#### No. 267.

# (A. R. No. 174 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR A POTTER'S HOUSE IN TADIRONDA, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 1143.

Refers to the grant of ten tumus of land to god Mailarudeva of Tadikonda.

**...** 

1 శ్రీశకవష్ <sup>_</sup> ంబు_	<b>6 లా</b> రు దేవరకు
2 ev 0083 K	7 [మైలదేవ]
4 3 (3 30 g OX	8 పెట్టిన సేను న <b>౧ం</b> ॥
5 తాడి'ొండ మై-	

### No. 268.

#### (A. R. No. 735 of 1920.)

()N A PILLAR IN THE TEMPLE OF SOMESVARA AT JUTTIGA, TANUKU TALUK, WEST GODAVARI DISTRICT.

# Ś. 1143.

Refers to the gift of 50 inupa-yedlu by Eradevaya, son of Dangavalakala Jommaya, servant of Kesava-Manjalika to the temple of Vasukiravi-Somesvara of Duttika.

1 స్ప్లస్త్రి స్. స.శ. ంబులు గగర3 సేగడు	7 పెంగనబోయుండు వీరికొడ్కు పెంగ .
2 డు త్రిక వాను కవిసోమాశ్వరమహా దేవరకు	నిత్వపడి
8 ేకశ నమం౫లిసని బంట్లు నండళలగలజొమ్మయ	8 ముమ్ముడేభీమ <b>మా</b> నిక మానెండు నెయి <b>ప్రాసి</b>
4 కొడ్కు ఎఱ దేవానా పెట్టిన అఖండవ ల్రికాదీపము	<u>ଖ</u> _
5 నరా నిచ్చిన [వి]౫ం ఆనువఎక్లు వీనిం జీకొని	9 చం[దాక్క౯ాము నడపం గలవాండు ఇ ధమ్ర౯ావు
લક્રા-	10 డు త్రిక స్థానాధిపతులును శ్రీకరణము
6 ప[ల్లి] వెండెనబోయిని కొడుకు పెద్దెనబోయిం	11 సాని మున్నూ వ్యకారున్ను నిబంధ కాఱును
డును	12 రట్టింపంగలవారు

#### No. 269.

#### (A. R. No. 140 of 1917.)

ON A PILLAR OF THE MADHYARANGA, IN THE TEMPLE OF DANTESVARA, PRATTIPADU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1144.

States that Parichchhëda Kusmarāju established the image of Gandeśvara and endowed it with two martus of land for the merit of his wife Sabbamadevi.

Face A.

1 స్వ_స్తి శశవనంబులు గినిని సినిప్రిచై -	2 (తశుద్దదశమియు సోమవారమునాండు
	Face B.
8 న్వి.స్త్రి సమధిగతపంచ్చమహాశే 4 బ్ల మహామణ్జలేశ్వర రిపుపుర[తి- 5 ఈ గారాలేంగా గిరిగాలు సీపర్	10 మల్లి కావల్ల భ చనుపకామాదకుంత కాంత్రేయ 11 కుబ్బి కామిత్రపీరముఖదర్పకాణ విబుధ 12 సం తమకాణ పీరమురారి దీనకానీన విద్యాధ-

12 సంత్రవృకాణ పీరయారారి దీనకానీన విద్యార 18 ర భోగపురందర పతిమెచ్చుగణ్ణ పతిహి-14 తాచరణ చోడకటకవ(జ(పాకార రట్టకట-15 కరకుపాలక చాలుక్యరాజ్యమందిర[మూ]-

<u><u></u></u>

5 పురమా హీళ్వర [వి]రజాపుస్తుర-6 వరేశ్వర దుజ[=]యకులకులాచల 7 [మి7ండ్ర స[త్య]హరిళ్ళండ్ర కిష్ణవే-8 ణ్యానదీడటీణశటునహాశ్వర గొల్లి సాశాపురవరేశ్వర 9 వల్లభ వీరమాహిశ్వర గొల్లి సాశాపురవరేశ్వర

Face	
16 ల_స్తంభ విజయలత్తీ పరిరంబ్బణోశ్సుకు 17 లైన త్రీమన్మహామణ్డ లేశ్వర పరిచ్ఛేద 18 కున్మరాజులు గండ్డిశ్వరత్రీమహాదేవ- 19 ర [పతిష్ట నేసి తమ కులపత్ని యైన న- 20 బృమదేవులకు ధమ్మాడ్ త్రకామాగాను . నర-	21 ళ చెఱ్పు వెనక మతు౯ ౧ ఏనుంగుచెఱ్పు 22 వెనక మత్రు౯ ౧ నివేద్యాన కి_స్తిమి స్వడత్రం 28 పరడత్రం వా యో హ రేతి వనుండ్డరా శిష్టి 24 వ౯రుషనహ(సాణి విష్టాయాం జాయ తే కృమి

#### No. 270.

#### (A. R. No. 456 of 1915.)

### On a slab lying in a field in Munumaka, Narasaraopeta taluk, same district.

### Ś. 1145.

Damaged and partly illegible. Refers to a gift of land to the temple of Amarëśvara for the merit of Gaņapatidēva-Mahārāja.

1 త్రీశుభ సక వష్రాయిలు	$1$ ဃက္ခ $o$ ဃ $\pi$ ေြက္ဖ $]$ ဆုမ္ကနာ မ $[$ ဆ $]$ -
2 గంగు సేంటి ఉత్తరాయ-	8 బూండి ములువుంజాక
కిణసం( కాం_త్తి అందు శ్రీమ .	9 [న]డుమ ఇచ్చిన సడు . (పతి
🖌 అమ రేశ్వరమహా దేవరకు	10 ష సేసి
5 గణపతి చేవమహారాజునకు	11 దీపనై వేద్యాలకున్ను చిఖ్రారి
6 ధమ్ముశావుగా దమ తల్లి దం(డులకు	12 [శి]ద్ధిరాజు ఆచం(దాక్క, ముగ
	(The rest is illegible.)

#### No. 271.

#### (A. R. No. 330 of 1915.)

On a pillar set up in the courtyard of the temple of Vîrabhadrasvämi, Kopparam, same taluk and district.

### Ś. 1145.

States that the sons of Prolrautu, the tantrapāla of Kākati (laņapatidēva made gifts of land to Maruvāda Brammarāja, Kākāņdi Śrīrāmapeddi, Prolepeddi Lakkanappa and Nāraņappa.

#### Face A.

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	స్ప్ స్త్రీ శకవష్ బులు గారెగి న- గు సేంట్రి ఉత్తరాయ- ణనం[ కాంత్రినిమిత్త- మున త్రీమన్మహామండ్డ- లేశ్వర కాకతిగణప- లేదేవవుహారాజుల తం[ తపాలుం [ బో[ లౌతు కొడ్కు-లు ఎక్కి నాయు- ండూ రు[దినాయుండూ రాజెనాహిని [ హాలినా-	18 హిండూను మఱువా- 14 డ (బమ్మరాజునకు 15 నిచ్చిన (విత్తి కొప్పరాన 16 రెండ్డు సెఱువుల వెన- 17 కాను నీరుసేల మత్తుకా 18 లు 2 వెలిఫెలము 19 ఖ 2 కాకాండి శ్రీరా- 20 మ[చె]ద్ది కిచ్చిన నీరునే- 21 ల మత్తు[కా] గు ఖ గ (పోలె- 22 పెద్దికి] మత్తుకా గు పెలిసను 28 ఖ _
I	N N 8 85 XXE 0-	13 హిందూను మఱువా-
2	พยง กกช่น ส_	
3	గు నేంట్టి ఉ_త్తరాయ-	
5	మున ట్రీమన్నహామండ్ల-	17 కాను వీరుకేట కుశు
		18 22 2 30 300 000
	μ	19 0 2 7 20 2 8 9
8	తం(తపాలుం   బో  లాతు	
	-	22 బెద్ది విత్తుకా ౧ి పెలిసేను
		28 هي ه
		1

#### Face B.

24 లక్కనప్పన కిచ్చిన నీ	20 5
25 to the strength of the stre	29 లిఫ్రెలము ఖ ౧ న ౧ం
26 వెలిఫ్రెలము ఖ గ	<sup>80</sup> స్వదత్తం పరదత్తం వా 81 యో <b>హరేతి వసుం</b> ద్ద_
27 న ౧ం నారణప్పన సి.	
28 రునేల మత్తు గా	82 T a & as = a = nor in the
	38 విష్టాయాం జాయ తే (కేమి 🛙

#### **...**~

# No. 272.

# (A. R. No. 597 of 1925.)

# ON A MUTILATED STONE LYING NEAR A WELL AT VELPURU, SATTENEPALLI TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 114-.

States that Gundeboya's son (name lost) gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara at Vēlpunūru.

1 • • బాదారా 2 (సాపార్కు సాటు వేల్పుహార్ శ్రీరా- 8 మేశ్వరనుహాదిపారు గుండిబాదున కొమ్మ- శాజ్డి	6 [నుపౌ][తికము నిత్య మానెండు నెయి [ప్రా]
4 . దేల సినియా నాచం(దారి. మఖండి నృత్తి సినియా-	యంగ <b>లవాం</b> డు

#### No. 273.

(A. R. No. 325 of 1924.)

#### ON A BROKEN NAGA PILLAR IN THE SIVA TEMPLE AT ZUZZŪRU, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1150. (Sarvadhāri)

Incomplete. Mentions god Paramēśvara.

1	50 A &	11 5555
T	× <u></u>	11 రునకు నాచం[దా-
2	[శు]భ	12 క్క౯స్థాయి
8	<b>శ</b> శ	13 యైన-
4	వరు	14 డచు
5	మం	15 నట్టు-
6	ಬುಲು	16 గా ని-
7	COXOO	17 స్సంక వీ
8	అను వేంటి	18 గ[పతా-
9	సవ్వకా ఛారి	19 పత
	నాంటికిం జర మేస్వి	

(incomplete)

#### No. 274.

# (A. R. No. 275 of 1924.)

ON A PILLAR BET UP TO THE SOUTH OF THE SIVA TEMPLE, NAVABUPETA, SAME TALUK AND DISTRICT.

# Ś. 115[2]. (Tāraņa)

States that Chagi Potaraja made a gift of wet land to god Svayambhunätha-Mahädēva of Kurukkūru. Also gives a long list of similar gifts of land made to the same temple by several other persons from time to time.

#### First Face.

1 స్ప్లిక్స్ శుభశకవరువం-	5 మహా దేవి(?)ని అంగరం[X]-
2 బులు ద౧౫[9] సేంటి తార- శి ణసంవత్సర మైళాఖ తు ౧ గు	6 భోగాలకు చాగిపోత[రా]- 7 జులు పెట్టిన నీరునేల (వి-
* [కు]జుళ్లూ (క్రై శ్రీన్య[య]ంభునాత-	శ త్రి (కొత్త చెఱువు వెనక (దు

9 బృను మ౧ మాగవాతను 10 ప్ తాడితోంట పడు-11 మటను మ ೧١ దుబల 12 [శొ]డ మాదవుని చేత 13 (కయము గొన్నది మ) అపరాజా-14 చేత మందడి (కయము గొని పెటి-15 నది మ 🛛 = 🛛 పంతి చెఱువు వెనకను 16 మ కొమ్మరాజువారిచేత (కయము గొ-17 నది ము తోంట చెఱువుల పొలము 18 సందు . చాగిగణపయ పెటినది . 19 వుటకుంట కొమున మ ! ! ! ఆ ఉత్తరా... 20 న ఇటకావము చేని పాలు మ।।। ఆ 21 తూపు౯ పాలూన మ = ఖరసంవ-22 త్నర పుష్య బ౧రగు నాండు . . 28 మయనాహిణింగరి ఆనతిని రే . 24 ముంగారు ఇరుగారు పాఱగొన\_ 25 వి ఓగిరానకు ఇచ్చినది మంగ . .

43 కను 8ొమిరెడి వాంసా 44 న గ రావుల చెఱువు 45 తిషను ౧ం ఆ పడుమ-46 టను న . కరీ (వ్రిశ్రా 47 మల్లయ కేతయ గుడ 48. టను న ౧ం మెరేటి 49 తూవుకాన నరి . . . 50 కుంటలోను న ౧౦ పిర 51 డ(హోల్) రెజిమలకను 52 . . కూచనచేత యడ-58 (కయము గొని పెటి-54 నదిన ౬ వ్ డెలదాహి . 55. దాను న 3 కొండకర-56 [లో] తెరువు ఉత్తాన-57 కు మంగూరివారిచేత 58 [బో]గిరెడి (కయము గా-59 ని పెటినది నవి 3 [చు]ం

81 దేమితూ ఫు౯న పాలు న౫ తో-82 ౦టమూలను కొవునపెది (పి-83 తి రబా . రెడికరుం 84 . పటి న౧గునంగపాటి 85 దోరయ ఆచెఱువు ప-86 డుమటి కొమున జయ-87 ౦తి అప్పె (పి.తి ఉరాబాలరె-88 డి (కయుము గొని పెటినది 89 . 26 . . . . తెరుస్ర పడు**ను** . 27 . ఖ\_౨ . తూఫు౯ాన స . రేతమాగ్లి . . 28ంగుదరినిన ౧ం . • . • 29 . న ౫ పెలారువు తూ పుజాన ఖ ౧ స . 30 పాటిముందన న౧\_೨ ఆ ఉం ్రాగు ఆ-31 -చోసే న 3 చెలువుకో ముజి సి. 🕮 32 నందిగామ తెగువు నట్టి 👘 33 న౧3 ఆడి లైరాన న౫ ఆ బంబం-34 మటను ఆఫరాజాచేతి ధనక 35 ఎఱప్రరెడ్డి (కియసు గొని చ-36 టినది స \_\_ మలాడి తూథ),ాని మా-\_ 37 తా ాండమంచిచేత చింతి 7% (కి. 38 యాము గొని పెటిసిన సిర్. ర.. 39ండు తెరువుల సాజాను చూగిని . 40 కనపెదిచేత్ (నిరుము గాని నిరి.. 41 నదనరు రదాల వెదు స 3 ఆ బడు ను ]-42 టను న 3

#### Second Face.

60 మవారి కుంట తూఫుక -61 న [హ్రా]న్వకూచనచేతి మ... 68 ము గొని పెటినరు స ఒ. 64 . రలరావి తూపు: న \_\_9 65.... స 3 కా... 66 . . వాంగు దర్శి 67 . . మం . తిచితి సుకాల 68 రాహాజుల . . . . Lines 69 to 73 lost. 74. . దనాకవ. . 75 శ్రీరంగమం . . 76 (కయము గొని పెటిగ-77 దిన ౫పరసానముల 78 (వి త్రి పెనుంగంచి(చి'-79 ల చాగిగణపతి దేవండు 80... తితూాపుకాన ఖం

#### Third Face.

90 వె.సక ఎఱమరడికా
91 పరిమలయచేత (క...
92 యము గాని రె[ట]
93 దెరువున . ంజె...
94 టిన చేను న ....
95 న్వడాత్తాం పరడాత్రాం వా ఓ హారే...
96 తి వనుంధర విష్ణు చరుష
97 నహ (సాణి విష్ణాయాం జాయం...
98 తే (కిమి)

142

# No. 275.

# (A. R. No. 274 of 1924.)

On a broken pillar lying in front of the same temple.

# S. 1152. (This year tallies neither with Tāraņa nor with Sādhāraņa.)

Gives a list of grants of land made by Chāgi Pōtarāja and Chāgi Gaņapatidēva to god Stamanāthadēva of Kurukūru and to Vīraņa (Vīrēśvara) of Kosavīdu.

First Face.

1 [స్స్టిస్హి] శ్రీ శంభశంనమరాయిలు గాగి	11 ంట తెరువున న 🗴 వీతము తెరువు దత్నిణా
2 గణ సంజంశ్ర సౌకాఖ శుక్తంగు	12 న నర కాలపరెడిపోత్రెడి పెరసినారు ఓ-
8 సూరి ఈ సోమునిళ దేవరకు చాగి	13 రుంగంటి నగాసాములవారి (వితిపదవులు
4 [హాతరాజున వెస్టిన (సిశి (సింతజెఱువు	14 ట్రికడ విల్చి పెటింది న ర సంద్యదీపనకు
5 కి.సి.స నల్లు ఆళలి కాల్వను మం నడి	15 కొండకొమ్మ రెడికొమన పెటి (బితి చివి-
6 ల్వను ను౧ I = 8ోలి సెస్ల తెపువు పడమట	16 [టి]కుంటలోన దీపానకు విలిచి పెటింది నీరు
7 లిషాలయు నండ పెల్లసేవు తూవుకాన ఖం	17 ను। అచనె కాలపరెడిపోతిరెడి నురెఅ
8 [ె పె,సుంగంచి[ హోలి తెస్పు పకమటన 3	18 తి విల్పి పెటింది దీపనకు మ । రావు
9 న తా శ <sup>శార</sup> ిట <b>ోన స</b> ు రావులపాటి తెరు	19 పు తూ ప్రశా దామనఖోయుండు
10 వు సమాబటు నగ ఆ యాపులాన గర పొరననికు	20 . [టింది] న

#### Second Face.

21 කතාගත ගඩ( සණි කෞතිත -	కికి దివ్య చేసు న 3 రావులపా-
22 ణప దేవుుడు ీలోంటు చేయి.	84 టి తెరువు పడమట కేసు
28 ల పొలాయాను చెటిన (వితి చ -	35 లెంక పెటిందిన ౧_೨ ఔర_
24 విటిమంటారోన మ 🛚 🛥	86 య విరనకు నిత్య ఎను మ-
25 గొనవిటివిరావరు వవిటి	37 నికలు బియ్య పడి గొ–
26 కుంట కోవటన మె111 గొల-	శి8 సవ నడపువరు
27 కుంట కడతి పుబ	89 మంగరజు (హాలిరె
28 గాసపీటివిరాస్ స గాగ	40 రంగ పెటి(వితివి
29 రాచక్ డి]ని ఉతనన	41 పెటింది న ర
80 ສ ດາ <del>ສ</del> ່ອງຫຼີງ"ຍ_	42 దమనబోయుండు
31 ము తోంటమూలను	43 రెడిని సోమనతదే
82 న ౧ం గొలసంట్ తోగు ]ప్రన	44 కందటి

(Some lines are lost.)

#### No. 276.

(A. R. No. 273 of 1924.)

ON THREE PIECES OF A BROKEN SLAB LYING IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

# S. 1152. (This year does not tally with Tāraņa.)

Damaged and incomplete. Gives a list of land made by Chāgi Potarāja to god Svayambhūdēva of Kurukūru.

#### First Piece.

1 స్ప్రాస్త్రి శుధళక నమ్ాయిలు 2 గగిని ఆ తారణసంవ-8 త్సర పై శాఖ శుద్ధ గాగు కుఱు-4 కూరి శ్రీస్వయంభువ దేరకు 8 చాగిపోతరాజులు పెట్టిన (విత్తి •రి (పంతబాడువు పెనక అడ్డలవ-7 లి కడ ముఱుతురు నడ్డికాల్ప్ •

8	పటి కాను చాగిగణపతి దేవండు	
9	పెంర చవిటికుంట పడమటి	
10	వు పడమట నఖ _ి కేత	۰.,
11	గుడి మెట తెరు	
12	పర సానికు	
18	あ お ი 2	

#### Second Piece.

	09 0 20 5mm = 0 20 5 000
14 గొలకుంటవా	23 నిత్య మా సెండు నెయి
15 ంతిల పె (వితి	24 రావులచెఱు తెరువు దట్టిణ
16 విరెల తుకొ	25 కొతచౌఱువు కొము గా న ౧_౨
17 న న ౧ం . తిరె	26 . డుతుము నిత్య బియము
18ండిన 3॥ ఎరలచానె	27 రంగ పెట్టిపిలి విలిచి చెని
19	28 పెనటికోమ
20 హోరంకి భ (ట్జు ేవరు	29 స్వదతం పరదతం వా రోహా హ <sub>ిరీ</sub> తు
21 ఉరెవరు అఖండ దీ	80 విష్టయం జయతే (కిమి దేస
22 పెటిన సూదాలు 30 యి. • .	81 తనరకం

#### Third Piece.

.

82 . . నీరు ేల . .

84. .

89 .

86 . . .

ఇరు ఫ్రెంత

`పెట్టింది

**తె**రువు

`పెటి

,

తూప్య కాన న ౧౦

చిండి జయ . .

ముజననంం..

.

88. . . లికాల్వను దట్టి. . .

85 . . శ్య్యాస్త్రాజింగ్ క్రాలికూడరు

87. . పాటికడనర బాలోజు కుంటలోనన౬ 88. . . తూప్పు౯నన౫నందిగామ తెరువు

40. . రువున న 3 లోంట బా. ల తెరువు

41. . నను తోంట. ను నం౬ ఊళారాలా

42 ల్ఫి పెటింది సనంగాపాటి చెఱువు పడమటకొ

48 మన సెద్ చేత విల్చి పెటింది సెనుంగంచి బోలి

44 మాశ్ర్యాడమంచి (వితి సందిగామ తెరున విల్చి

. రేటికు మంగూరిసూరె పెటి (వితి విల్సి

. మఱుతుయాను ము . . .

లవాంగావల చెఱులోన ఖ 🗴

	45 .	. పరాజాచేత విల్చి చటియి
		వాటికడ (బహ్మా
	<b>46</b> న	3 వీరి రావుల చెటు సి ని [జా]
		గచాగిరెడి
	47.	. ండి పెటి (నిశి ని లేగుటిర
		డని
)	48.	పము పెటింగ
	1	అఖండదీసానకు
	49.	దలశచువాడు న
		డుసుకొడుకు కొమ్మా ను
	50.	. డిఫువర్క సిలా . సంగ
	51.	. జర్.ల దామనతో 0
		ඩ්ත් තතා කිසීගය ත ය
	52.	. గొసన యోరనకు ముజట కనులుగు
		మడిన
	58.	. ను మానికల పడి
		ఆమారెడి శ్రీ
	54 .	• - దిసరదీ <del>వా</del> నస
	99 <b>.</b>	. నుంధర సష్టి వించనపార్గణం
ł		

# (The rest is lost.)

#### No. 277.

# (A. R. No. 265 of 1924.)

# ON A PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF VENUGÖPÄLASVÄMI, MÄGALLU, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

# Ś. 1152(?).

Damaged and incomplete. Refers to a gift of land made by the sons of Bachu Sūrayya to god Göpāladēva of Māgallu (?) for the benefit of the Kākatīya King Ga[ņapatidēva].

1 పత్న	•	111				
2 to 7 illegible.		10	•	•	•	త్రప
8	। ప	11 . 12 . 18 .	•	•	•	•
9 co. <del>.</del>	C	18.	•	•	టిన	
10		14.	•	•	•	•
•		15.	•	•	•	

16	21 Note Note	
17	గలు 21 గుణి సుధీ వాసురై బ్బాక్ 22 సురమాలిరత్న మరీచినీరాజి-	-
18 0战 · · · ·	23 6 37 6 36 3 3-	
19	[గా] మా. నురూ- 24 వతు తాళా (పనన్న సృవి(భ మా-	
20 [ప]సంజ	· ్ <sup>తాన్న</sup> లె <sup>తిళ్చ</sup> 25 ద్భాసితచారు <del>వ</del> ాగం జి	

# Another Face.

26 శ్రీశరశశనిమానికెంబు శిర్ధహె		. 1	88 యంబు దనకం ఔట్టించి రాచం
27 ເອົ້າຈາວ ຊາເພາະຫາການ.			89 కముగ ∥ [1*] కాకతయ్యగ
28 శుద్ధుల పెళు గుర్పాల్లో .	•		40 దేవమహారాజులను
29 er ex		,	41 వు గాను లెంఘండికొ
30 ా సంతా స్థానిను		· •	42 గాగంటి శ్రీగో పాళ దే
81 5 (Drigens + 11 75			43 అమదుపడి కిచ్చినది
82 National 1月 科書 er en 。	• •	•	44 రాజుచౌఱ్యు తూ
38 TEM 200400 Ref 2004 1	• •		45 ము్రిన మఱతురు
34 printer and the second second second	٠		46 వుల కొఱనిలో పెలి
35 బామృగతా (హ.తి. సులు .	• •	•	47 పుటులు రెండు ఇచ్చె ఆ
36 నామా సెక్టి మును ైన గె ఎన్ని ము			
37 సంపంగం 🖉 😳 రాజు చిన్న యు		• •	

# No. 278.

# (A. R. No. 606 of 1909.)

ON A PILLAR LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF KÖDANDARÄMASVÄMI, Möjupalli, Bapatla taluk, Guntur district.

# Ś. 1153. (Khara.)

7

States that Siddayadëva-Mahārāja of the family of Mukkaņți Kādu[vațți\*] gave away the village of Ādūru to the temple of Gaņapatiprasanna-Kēšavadēva at Möţţupalli for the merit of Kākatīya Gaņapatidēva.

1 50 \$ 15	11 SLATTICO 3-	19 మహారాజులు తమతం[ డి
	రాజానాని. ' -	20 మలిదేవమహారాజున-
	and the address of the second se	21 కు ధమ్మువుగా స్ప్రస్తి శ్రీశ-
	ో (న లితాన్దచం	22 కవరుషంబులు గాగ-
	ు వైనధ్యజ కడు[హె]-	28 3 సేంట్రై ఖరసంవత్సర
6 యుపజపో		24 జేవ్రబహళపంచాదళి
	చ <b>్చస</b> ేంగళనాడి[ాకా]-	25 గురువారమున సూయ్యకా
	కరాధశ్వర కోట్యా-	26 (గహణనిమత్యమున స
	వర్ష సాదా-	27 ము[దాతీర శ్రీమద్వేళా-
	(నిపతిమణిమ-	28 నగర మైన శ్రీమత్తు మో-
11 కుటమటిల	-	29 [ట్రు]పల్లి త్రీగణపతి(పన-
	శాహెశువ్యా స్న స-	80 [న్న] కేశవ దేవరకు కాళతిగ-
	(హార్మ పత్తిప్రిత	81 ణపతి <b>దే</b> వమహారాజుధ
	ాజలన్నా నావి-	82 ముర్యం వుగా హవిబలిఅ[చ౯]-
	க தீண்டி <b>்</b>	88 నలకు అంగరంగభోగాలకు
	గాపతారు లైన	84 నిచ్చిన ఆదూరు ఆచం-
17 క్రీమనువ		85 డాక్ల ముగా ఇ స్త్రిమి ధముకా-
18 28 38 28		86 వు యొవ్వరు విఘ్న ము సేయం గాదు
87		

.

#### No. 279.

#### (A. B. No. 60 of 1917.)

ON A STONE WITH THE IMAGE OF HUNUMAN IN FRONT OF THE TEMPLE OF RAMA, ANANTAVABAM, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 115[3].

States that one Ponungõți Rēvi Raddi made a gift of land to the Mahājanas of Vaddamāni at the rate of one puțți and ten tūms per share.

#### Face A.

స్ప్.స్తి. శ్రీ శ్రవ్షష్ ంబులు
 స్ప.స్తి. శ్రీవ్ష్ మాఘ
 సుద్ధపంచ్చమిగురు
 వారమునాండు. శ్రీమ తు పానుంగోటి రేవిరడ్డి
 తమ తండి జేతిరడ్డికి [ధమ్మశా]
 థమశాలతశాముకాంగ[ను] వడ్డ మని మహాజనాలకు పెట్టిన బి త్తులు దేవనఆయ్యశా యెల్లనఆ-

10 య్యకా (తిభాగి దేవనఆయ్యకా యే.. 11 క భాగి కేస్సవఆయ్యకా యేనభాగి 12 నాగనఆయ్యకా యొరనఆయ్యకా 13 (తిభాగి కేతనఆయ్యకా యేకి -14 భాగి మాధవఆయ్యకా యేక భాగి 15 గి ఆత్మనఆయ్యకా యేక భాగి 16 [జో]ననఆయ్యకా యేక భాగి 16 [జో]ననఆయ్యకా యేక భాగి 17 (పి.త్రి (పి.త్రి [ఖ]ం న గం

#### Face B.

18 న్వదత్తం ప-19 రదత్తం వాయా 20 హారేతి వను-21 ంధరా చష్టి వ్వకా-22 [చకా]సహ(సాణి వి. 23 ష్టాయాం జాయ తే

24 [కిమి။ 25 మారబోవ... 26 రమునందు యి.. 27 చ్చిన సననాము 28 యరనఆయ్యకా ఏక 29 భాగి॥

#### No. 280,

(A. R. No. 305 of 1924.)

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALVANAMANDAPA IN THE TEMPLE OF MURTISVARASVAMI AT MURTVALA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

# Ś. 1156,

Incomplete and damaged. Seems to refer to the Durjaya family.

1	•	•	జ్ఞాయనంళే వాద్ది – విసల	19. v
2	•	•	్ రశ్రీకరః కారుణ్యక	9 Υεί 🗟 నాఖండ ముఖం 10
3	•	•	. జగన్మా న్యోజని మృకాలయి!	0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
4	•	•	. [లా]పరూపవిజిత,శ్రీపు	
5		•	· . " తేస్మికా దన్న యసంజ్ఞి చే సు	WALC SLE AND
6	•	•	·	
7	•	•	య ( పాగల్బ సదానాకర I	1. WNAU G * 21 2
8	•	•	శ్తికాపూరితదశాజాం	15 చండాక్లా మఖండదీవం
			· · · ·	

(incomplete)

#### **14**6

### No. 281.

(A. R. No. 141 of 1917.) ON A PILLAR OF THE MADHYABANGA OF THE TEMPLE OF DANDESVARASVĀMI, PRATTIPĀŅU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1156.

Gives a list of Brahmins to whom Kōța Gaņapatidēva made gifts of land.

Face A.

1 . Dy . 55 . 24 . Dy org . . 20 3 8 జాతః ేకేతమహిపతిః॥ (పఖ్యాతయ-2 82 3200 374 50 ( 500 50 9 శన నైన్య తనయో నయరోవిదు. విదు.. 8 లో కేశం సే సి 👘 🕂 గో శి గొరికి చేగం... 10 షా మ(గణీ బ్బీకామరాజో భీమపరా-4 ముని ఖంసా సోజా జింసం సి (తా.సి రా-11 (కమః మన్మ గేతట్టితిపతి గ్ర-12 త్సూను స్ఫూరివల్ల భాణ య తృతాపో 13 జగద్వాపి (శూయతే టితిమండ్లలే) Face B. 14 తస్య సిన్నీ కాన్యును సంగా రూహైదార్య్యకా 22 త్రులు హరితు లైన విశ్వనాధసామ్యా]-Not starting of 28 జులపు ఖ ౧ తు ౧ం పీరి కొడ్కులు (శ్రీ కంఠ ] 15 వి. శేశా ( సంస్కాస్ స్పోస్ట్రి స్తానంణి స్వామం 16 తోట్నులో గాలా విన్ని సి 21 భట్టో సాధ్యా యు లకు ఖ ౧ తు ౧ం కళిపులే న [ కా]మ-25 దేవపెద్ది ఖ ౧ తు ౧ం [అ](తు లైన [వ]ల్ల న 10-21 17 からかぶちした ふしか うしか かっか みいであり ာီဦနာဂ [စဴၖဂ၀] 18 స్ట్రి సమ ్ ప్రత్ ికి కార్ క్రిమాన సోమం-26 కుండ్డిను లైన నాగ దేవ పెద్ది ఖ ౧ లౌహితు లై -19 డ్రైలేశ్వర కోటనణ తిదేవమహారాజుల శ-27 న సవ్య లేవాపెద్ది ఖ ౧ ల్రీవత్సు లైన • . 20 కోవమ్ ాబులు ఆరుగా, గం సరితి స్వాకార్యం-28. . కొమ్మనపెద్ది ఖ ౧ పెలగు . 21 ందు తెమాం, ఫమార్కాన్ల ంబుగా నిచ్చిన (ఫి.. 29. Face С. 30 [ పను | బ\_ి. వృస్తులు శాశ్వ పు లైన శామ 34 ఏరి నూకప్పన (పత్రిపాటి ఖ ౧ తు ౧ం ఉ[భ]-35 యకవి నరసింహు ఖ 3 స్వదత్తాం ప.. 81 కొడ్కు, కేశేవాహా ఎఫం గె సుగు కశ్య లైన 86 రదతాం వా యో హేరేత వనుంధరాం 82 [ఎ]ఆహానాజస్త్రి లాగా శ్రామ బైన విస్థాం 37 షష్టి వ౯ష౯సహ(సాణి విష్ఠాయాం జా-88 పృశ ఖ ౧ మా ై ఎకి ఆమె రెపెద్ది ఖ గ తుగు 88 య తే (కిమిః )

No. 282.

(A. R. No. 134 of 1917.)

ON A GARUDA PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF VENUGÖPÄLASVÄMI, AT POTTÜRU, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Ś. 115[7].

States that Parichchhëdi ishimarāja, son of Kommarāja consecrated the image of god (Jöpāla and built a temple over it and also endowed it with lands.

1 001 29	10 స్వామ్[హి]త మా-
2 old 5 9 9 9 10 2	11 ఱయ వలె నని తే-
8 3 Kil 3 XXX	12 లంచి త్రీగోపాల-
4 సెట్టి త్రీమస్యహా-	18 (పతిష్ట సేసి శ్రీవి-
శ మండ లేశ్వర్భ	14 మానము కట్టిం
ీ రిచ్చేడ[లో]మ్మరా	15 చి! భీమరాజు
<sup>7</sup> జానకు సూరల	16 తమ తం(డి కొమ్మ-
రి మహా జేవికిని	17 రాజునకు సూర
ి ధమర్హికాయాన్నారు	18 లో దేవికి ధమ్మశా –

19 మగాను ఇ-	28 వ య్య
20 చేవరకుం జెట్టిన	29 కొండవీడు కొ~
21 పెలిచేను ఖ 3 నరి-	30 ఆను పా . ను
22 చే పెద్దచెఱువు	81 మారడపాటి
28 వెనక పా[టికట్టను]	82 దట్టిణాన మ
24 ఇ దేవరకు ఇచ్చి-	38 ల్లి దేవరకు
25 న చెఱువు పడు~	కి4 పెట్టిన చేను
26 నట . రసాగను]	ట 35 సం౨
27.	

#### No. 283.

#### (A. R. No. 278(a) of 1905.)

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE PRAKARA ON THE RIGHT SIDE OF THE CLOSED UP WESTERN ENTRANCE TO THE TEMPLE OF TRIPUBANTAKESVARA TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 1157. (Manmatha)

States that a certain Vishaveli Masake-Sāhiņi gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurantakadeva, in commemoration of his having won the battle of Chintalapüņdi which he fought riding (the horse) Puņyamūrti.

- 1 స్ప్లి శ్రశనర్ంబులు గింగి గు సంటి మన్మథనంచర్సర మాగ్గకా.
- 2 శీర్ బ \_ 2 బుధవారానను స్ప్రి సమధిగతపంచమహామండ లేశ్వ-
- 8 రం బిరుదు ననుంగు దేవమహారాజుల త త్పాదపదో నైపజీవి
- 4 స్ట్రి నమ గ్రైపశ్రిస్తరి తీమదితివిషమహయారాం.
- ర ఢ (పౌఢ రోఖా రేవంత వీరలట్షీ కాంత గో (తపవి త బంధు...
- 6 చింతామణి పరాంగనాపుత్ర గండరాళుగండ మడిదం తె
- 7 కదన(పచండ అయ్యనసింగ సాహసోత్తుంగ శ్రీమన్మహా-

8 పసాయితం రాయసాహిణినారాయణ విష వెలికుం..

- 9 లెసాహిణి కొడుకు దెవైనాహిణి కొడుకు రాయసాహిణి వి-
- 10 ష వెలి మన కెసాహిణి చింతలపూండికయ్యానను పుంణ్య-
- 11 మూ ర్తికా నేకి, గెలిచి శ్రీతిపురాంతక దేవరకు అఖండదీపము..
- 12 న కిచ్చిన మోదాలు \_ ఎ ఏనిం చేకొని పాసం బమ్మన నిత్య మంగ
- 13 నేతి లెక్క నుం దన పుతునుం జాతిక నడపంగలవాండు
- 14 ఆచందార్క్ ము స్వదత్ర పరదత్రం వా యో హారితి వసుంధర శష్టి 15 వ్వకారువనహా సాణి యిష్టాయాం జాయ తే (కిమి 1

ŧ.

\$ .

# No. 284.

# (A. R. No. 463 of 1915.)

On a slab in front of the temple of Brahmesvara, Kondanävanavaram, GANNAVARAM TALUK, KRISHNA DISTRICT.

# Ś. 1157.

States that Nāgadēva of the family of Kāduvețți made a gift of cows to the temple of Brahmēśvara.

# West Face, Bottom.

1 ఈ మాచ్చెం[ దార్థమాళి రుదభవ	4 మి తే స్పర్టిగానుదారా! స్పార్టా
2 దవనిపాలచూడాచ్చి౯ాతాం[ఘేు	5 నంగ్లాంభసి . వ్యజాయ తే
8 కాడ్పెట్టిభాలనే[తో ద్విజవరశ	6 . రణజావ్వరలక్ష్మీనివాస స్ట్రాంగా

148

149

South Face, Bottom.

```
      14 ສ0 n_{1} \in \Lambda ເຈົ້າ \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}
```

#### No. 285.

#### (A. R. No. 484 of 1913.)

#### ON A SLAB PRESERVED IN AN UNDERGROUND BOOM OF THE CENTRAL MUSEUM, MADRAS.

#### Ś. 1157.

Damaged and incomplete. Seems to refer to a gift of cows made by the son of the wet nurse (*dūdi*) of Köța Manma-Kētarāja to the temple of god Rudra.(?)

1	•	•	•	. <b>వస్పం</b> ధరా పాలక శ్రీమ(తిణయన
2	•			ౖ ప <b>సాదాసాదిత</b> ్రకిష్ణ వేణ్ణానదీదట్టే ణషట్సహ్రా సావనీవల్ల
8		•	•	లో భదులో ౯ భ చోడిచాళుక్య [సామ]ంతమదా సేకీపమృ ౫ేం
4	•			మారేంద , శ్రీమదమారేశ్వర దేవర దివ్య పాదపదా 2 రాధక పర
5	•	•	•	శ్రీధాన్యక టక పురవరాధీశ్వ[ర] (పతాపలం కేశ్వర
6				ชั้สารี ซุ้ ยูช[8]สารี กอลัชกอล์ กอลสี่ชอล์ ลก
7		•	•	నన్ని మాత్ర్రాండ నామాదినమన్న (పశ్రినహితం తీ
8		•		[మ]ండ లేశ్వర కోటమన్మ గేతరాజుల [దాది] కొడు
9				నా యుండు శకవర్ ములు గగిని గు నెం
10				గురువారమునం దకు ధమ్మశా
11				[[ద] చేవరకు నఖండవ ల్రికాదీపము
12				, సం జేకొని, తలిమ
18	•	•	•	

## No. 286.

## (A. R. No. 720 of 1920.)

ON & BEAM IN THE ROOF OF THE TEMPLE OF MURTISVABA, KOLLIPARA, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 11[5]8.

Incomplete and unintelligible. Mentions god Muktiśvara-Mahādēva.

1 శ్రీశ 2 [శ]చరుషం	6 చష్టి బుధ- 7 [వా]రమునమ
ະ [ະ ]ມແກດະ	8
4 [౫]రా గు ానంటి	9
• [ <u>పె]</u> తశుద్ద	10

1 The stone is broken on the left side and at the bottom.

11 Dran [ m]	14 మహాదేవరకు	•
11 . లీపఱు[మ] 12 - హారమున	15 · · · · 16 · · ·	•
18 ముకు[లీ]శ్వోర	16	•

#### No. 287.

# (A. R. No. 278(b) of 1905.)

IN CONTINUATION OF A. R. 278 (A) OF 1905. ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE PRAKARA ON THE RIGHT SIDE OF THE CLOSED UP WESTERN ENTRANCE TO THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVABA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 1159. (Hēviļambi)

States that a certain Masamge Ravuta gave 13 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

1 ేవామళంబిసం_	4 న తమ తల్లి మాళనాసికి డూయ్య
2 వత్సర కా_త్రి౯ాక శు౧౫ బుధవ । శ్రీ(తిపురాం	క ఫుగా నిచ్చిన మాదా-
్త్రక శ్రీమహదేవరకు మసం 🛪	6 లు ౧3 వీని జేకొని పాసెము (బమ్మ-
8 రవుతు కాత్రికాక పర్యకా నిమిత్తము-	7 న నిత్య తగ నెయినడు ఎగలపాటము!

#### No. 288.

(A. R. No. 63 of 1917.)

ON A STONE LYING NEAR A WELL IN ATMAKUBU, GUNTUE TALUK, GUNTUE DISTRICT.

#### Ś. 1160.

States that Pālakolani Kēti-Nāyaka built a temple for god Lakshuišvara at Atukuru in Doddakandravadi and gave 25 cows for a perpetual lamp in the said temple. Also gives a list of gifts of land made by the same person to the suid temple and also to certain Brahmins.

<ul> <li>1 శ్రీలశ్రీశి: పాతు [ఫ్రా] తారంనాయికాం</li> <li>2 చ్చోడిచం(ద[మా] కూచాంబానంద్దనో పీర:</li> <li>3 కేతాఖ్య. స్పజనా(ళయః॥ ళాకాబ్దే [నభ]త-</li> <li>4 కళారు(దగణితే చెత్రస్య శుద్ధాష్టమా దేవా చార్యులా</li> <li>5 నువానరే నువిను తే మేచన్య సం(కాంత్రయే</li> <li>6 [శౌ]య్యలా: కాకతిలక్షుణా(గతనయః కేతాఖ్య</li> <li>7 . పంశ్చిరా దాచం(దాక్కలా మఖండ్డమండ్డిత</li> <li>8 [రుచిం] లజ్రీశ్వరాయాదరాత్ ။ స్పెస్ట్ శా.</li> <li>9 కవషళాంబులు గంల్.[ం] యగు నేటి చెత్రాం.</li> <li>10 ప్రమియు గురువారమున [పా]లకొలని కేతినా.</li> <li>11 [య]కుండు దొ[డ్డ]కండవాడిలో ఆతుకూరం దమ త.</li> <li>12 ండి పేర లజ్రీశ్వళ జ్రీమహాజేజికరం బతిట్టాసి</li> <li>18 విమాన మెత్రించి నూరెలో ఇని కొడుకు నూరె.</li> <li>14 బోఇని వళంబున నఖండదీపమునకుం జె.</li> <li>15 ట్రిన మొదవులు []× పీనిం జేకొని [మటూ] రిసూ</li> <li>16 [రె]బోఇని కొడ్కు మారండు నిత్య మా.</li> </ul>	<ul> <li>17 నెండు నేతి లెక్క నాచం[దాక్ తారముగా</li> <li>18 నడపంగలవాండు ఇ బోల్లనికి (ప్రి.) ఖంగ</li> <li>19 ఇ ఢ[మా]ం ఎవ్వరేని చెతిచినవారు గంగ కం</li> <li>20 అుత వేజ గవిలల వధించిన</li> <li>21 . బోవం గలనారు॥ ఇ జీవరకు</li> <li>22 . కు ఖంగ జీవతకు ఖం</li> <li>23 కొనవాదేవరకు ఖం మూలప్రానం దేవరాస</li> <li>24 ఖ_91 దేవనావెగడకు ఖ_91 [మండ]మల్లి[ఖా]-</li> <li>25 జానకు ఖ_91 చండానకర అర్పనంగకు</li> <li>26 ఖంగ పెండిగంట్ల నగాదేవనికి ఖంగ సి</li> <li>27 [జ్ఞా]పరికేశవమంచి[కి] ఖంగ సుతకిమం</li> <li>28 డెపెద్దికి ఖం॥ ఫురాజానకు ఖ_9</li> <li>29 . రగుండ . ఖం (హేత అప్పనకు</li> <li>80 ఖం వామన అప్పనకు ఖం అప్పె పెద్దికి</li> <li>81 [ఖం] పురుపోత్తమొదెడ్డి ఖం</li> <li>82 దామోదర అప్పనకు ఖం మం[ఉప్ప]</li> <li>83 న ఖం [హే]తమంచికి ఖం గుం[డి]</li> <li>84 మెడ [కెళ]పుండు ఖం ఈసు .</li> <li>85 . ఖం</li> </ul>
· · · ·	// • ·

150

#### No. 289.

#### (A. R. No. 65 of 1917.)

# ON A NANDI PILLAR SET UP NEAR A TANK, AT BEJATPURAM, SAME TALUK

AND DISTRICT.

#### Ś. 11[6]0.

States that Pröle-Nāyaka, lord of Podvupura and minister of Köţa Gaņapatidēva consecrated the images of Rāmēśvara and Gaņē[śvara] at Pulipādu and built temples for the said deities and for goddess Brösinamma and had four tanks dug, that his younger brother consecrated the images of Kēśavadēva and Kuppavināyaka and built temples for them and that both of them granted lands to temple priests.

1 శికి నష్యాలు దెర్గా గ్రామంటి ఉత్తరాయ [ణ]	<sup>18</sup> [చ్చి] [చ్చె]ఱ్వులు నాల్గం గట్టించ్చిన వాండ్డు వీని తమ్ము
2 సం( కాల శ్తి నిమి శ్రామున శ్రీ మన్న హామ-	14 థాసినాయకుండు గేసవదేవరం బిలి-
3 [౧]డలేశ్వర లోంగణంతి దేసమహారా-	15 [ష్ట జేయి]ంచ్చి గుడి ఎ_త్రించ్చి కు[చ్చ]వినా
4 జుల మహా('సిగాసి ( ిిడ్వు ) పుగవ-	యకునిం (బతి-
క రాధీశ్వుగుం 🖉 🖲 జ్రీమిస్తున్రండనాయి	16 [ష్టచేయి]ంచ్చి గుడి ఎ_త్రించ్చినవాండు వీరి అంద్దరి
6 క (పోలెనా:ను సంజు జమరిం(డి ఉన్దండ్డనాయ-	ω
7 కునకుం దమ తెల్లి గు్డి సాన్కి దమ అన్న దం-	17 నం బెట్టించిన దేవ(బాహ్హణ(విత్తులు త్రీరా
8 డ్జనాఁభుక కేతినాయిపక్కి ఫమ్మార్థా	మాశ్వ 18 [కు] నివేద్యభూమి ఖ3 ఈస్థానపతి పోతె
9 మ్ముగాం బులిపాటి శ్రీ గామాశ్వర దేవ-	అన్న
10 [రను] ( చెతిష్ట సేయించ్చి గుకి ఎె్తించ్చి గ [ జే]-	19 పెద్దికొడ్కు మువ్వనకు ఖ3 చిక్కాయ
11 నిర్మోస్ స్పోగుకి ఎ ్లించ్చి స్మా -	20 వరకు నివేద్యభూమి ఖం దేవన పెద్దికి ఖం
12 [రస్వా]మ దేవర గు కం (లో సినమ్మ గుడి నె శ్రీం-	21 న౧ం నీరిన మత్తు౯౧

#### No. 290.

#### (A. R. No. 558 of 1925.)

ON A PILLAR IN THE OUTER MANDAPA OF THE TEMPLE OF REMALINGESVARA, VELPORU, SATTENEPALLI TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1161. (Vikāri)

States that a certain Alta-Săni a dependent of Kākati Gaņapatidēva gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara of Vēlpunūru.

ý i

1 స్ప్రై సమ స్త్ర పశ్రిసహితం త్రీమన్నహామ-2 ఎడ నేశ్వగ కోటగోకరాజుల భోగ స్త్రీ యొన కొమ్మ-3 సాని కి చు... గోకనాఇనికి యొతసానికి నువు తు లైన **శ అనంతినాయుండును నా**గినాయుండును ఆనాగి ర నాణనికి (బమ్మనానికి సుపు(తి కులదీపకుతా లై -6 న దెప్పిత సానియు ఆయమ పల్ల భుం డైన సోమరా-7 తును శ్రీమని హామండలేశ్వర పరమను హేశ్వర 8 కక తిగణపతి దేవమహారాజుల శ్రీపద్ధపద్రిపజీ-9 వి యైన యొతసాని శకవష్రాయలు గండిం ల[ను] నేంటి 10 ఏ కారినంచత్పర భాడపడ శుద్ద 03 ఆ 1 యొత సా-11 ని గణపరి దేవమతారాజులకు ధమ్మా కార్యకాము 12 గా చేట్సనూరి శ్రీరామేళ్వరమహాదేవునిక్ ని]కి 18 ఆచం దాశ్కా మఖండదీపవ ల్రికాకి నిచ్చిన మాదా. 14 లు ....... వీనిం జేకొని బద్దులరామనబో ఇని కొ-15 డ్కు ముప్పనబోయుండు తన పుతానుపాలి-16 కము నిత్య మానెండు నె9 ప్రాయంగలవాండు

152

#### No. 291.

# (A. R. No. 556 of 1925.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

#### Ś. 1162.

States that Adapa Kētana-Bōya, a subordinate of Kōța Gaņapatidēva gave 55 inupa-yedlu for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara of Vēlpüru.

 1
  $N_{S}$   $\frac{1}{8}$  శవరుశంబులు ౧౧౬\_  $\frac{1}{8}$ ంటి మా 8
 8 ల్ఫారి  $\frac{1}{8}$  రామేశ్వామహాదేశ్రిస్ రూచ 

 2
 ఖ బళ ౧౫ శొ।  $\frac{1}{8}$  మన్మహామండలేశ్వర
 9
 ండాక్క్ ముఖండపీపన  $\frac{1}{2}$  9 = 5 

 2
 ఖ బళ ౧౫ శొ।  $\frac{1}{8}$  మన్మహామండలేశ్వర
 9
 ండాక్క్ ముఖండపీపన  $\frac{1}{2}$  9 = 5 

 3
 కోటదొడ్డ కేతరాజు కొడ్కు గణపయది వ్యెల్లీ 10
 8 అన్ఫ ఎడ్డు ౫౫ ఏనం జేక్ ౫ ౫ సంలుహాలలో...
 <math>3 

 4
 పాదపంక జర్భమరాయమానుండును గం 11
 ఇని కొడ్కు కొమ్మనలో యుండు ఈ సాలులో లో....
  $11 \ qన \ 8^{2} \ 8$ 

#### No. 292.

#### (A. R. No. 722 of 1910.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF AGASTYESVARA, KOLAKALÜRU TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 116[3].

States that a certain Amari Nāyaka gave 2 puttis of land as emoluments to the dancing girls attached to the temple of Agastīšvara.

1. స్ప్లిస్త్ర్ శ్రీక వర్ష్ణంబులు	రి మహా దేవర సాని[మా]న్యని-
2 గం౬[3] సెంట్రి ఉత్తరా-	6 బ <b>్దానకు అమరినా</b>
8 యనసం( కాంతినిమ-	7 యునీ పెట్టిన చేసు ఖ[]
4 త్రమున అగస్తీశ్వరత్రి	

#### No. 293.

#### (A. R. No. 324 of 1919.)

ON A PILLAB IN THE MANDAPA AT THE NORTHERN ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF MALLÉÉVARA AT BEZWADA, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1163.

States that Paruvala Mallisețți of Gonțturu and belonging to the Pențikulagötra gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Mallisvara.

. :	1 శ్రీ కాంతాధిపనా భీనరోజనంభ పూరూద్భూత నైళ్యాన్వయాణ త వ నా
<sup>م</sup> ر،	2 ణమ్ముడువనాఖ్య: సూసు రాసీత్రత: పరువా న్నాహ[్య]య నత్సుత: పృథులు కో బూమాం బికానందన: శ కాబ్దములు గండి నేంటి శివరాతినాం-
	8 డు పైనుగొండ శాననుండు పెంటికులగో తుండు గొంటూరిపరువల [మ]ల్లి సెట్టి మల్లీక్వర మహా జేవరకు అఖండదీపాని కిచ్చిన మోదాలు ౨ు వీనిం జే
	శ కొని రామనలోని కొడ్కులు మా[నె]బోయిండును ముత్రైలోయుండుం బుతిపోత్రక మాన నిర్య మానెండు నేతి పడి నడపువారు။

15

#### No. 294.

## (A. R. No. 562 of 1909.)

## ON A SLAN FORMING THE WALL OF A SMALL SHRINE IN THE COURTYARD OF THE TEMPLE OF DODDA MALLÉSVARA, CHINTAPALLI, SATTENEPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 11[6]3. (Plava)

Incomplete. Refers to a gift of land to Mülasthänam Mallinäthadeva at Chintapalli.

1 స్వ_స్త్రీ త్రేమణు శక్షనగుషం_	8 నా గేసరము పడుమట
2 బులు గగ్[౬]3 నేంటి ప్లవసంవ-	9. మగూ లమే . నుఓ
8 త్సర పాల్గుణ శుద్ద	10 విరా[న]కు పెట్టిన ఖ ౧ తమ్మ
4 చింతపల్లి మూల	11 విజియ్యల నిలిపినా
5 స్తానము మల్లినాథ దీవరకు సకల	12 ta
6 భ క్తుల	18
7 to 9 Illegible	

No. 295.

(A. R. No. 254 of 1924.)

()N A SLAB LYING CLOSE TO THE STREAM AT ADAVIRĀVULAPĀDU, NANDIGĀMA TALUK, KRISHNA DISTRIOT.

#### Ś. 1164. (Śubhakrit)

Mentions grants of land made by Drönādula Pöti-Nāyudu and others to god Rāmanātha-Mahādēva at Rāvulapādu.

> 1 స్ట్రోస్ట్ శ్రీ శకవస్తమంబులు గంజర అను నేంటి శం-2 భ గుత్పంచన్నక 🚡 శాఖ శుద్ద 🗴 గురువారమున . . 8. రావులపాటి రామనాత , శ్రీమహాదేవునికి పూవ్యకాద త్రేఖ 3 । 4 (దోణాదు[ల] హాతినాయుండు కొండకంచి తేర్వు . . తమురుచెన[పె]టిచేం (గ-5 సుము 🖓 ని ఔటిన చేను న 💷 నిత్య అడెండు బియ్యము పడి అనరప 6 నాయుండును (హాలినాయుండును నిత్య అడెండు బియము యో[గి]రాలకు 7 పమడల ,శ్రీ రామంచ్చి చేం (గయ[ని]కి గొన్న చేను కం[దురి తెర్వు దత్తిణాన , . `పద్దముప్పినాయుండు గొసవియా . రానకు అడెండు బియ్యము 8. డిదొన మాజ్లల వరిచేసు మునుంగ చేల తెరువున (కయా[ది]కొని పెటినది 9. 10 న ౧౬ స . . . నియడమరడి . . . అడెండు తరవ్వడు 11 బియ్యాము యోవిరల పడి సింగరాజుబో లౌపెద్దిచేతను (కయాది గొని పె-12 టిన చేసు న 2 కా ట్నే ని కామినాయుడు మానెడు బియ్యము యోవిరాల 18 పడిని పెటిన చేసు న ౧ బట్టిపోతినాయుడు మా నెడు బియ్య్ము యో--14 విరాల పడిని (మక్క-పాటి దేవన పెద్ది చేతను 8ాందకంచి తెరువు దక్షణ-15 నను (కయాది గాని పెటిన చేను న 3 మాచెనప్పన మానెడు బియ్యము యోచా 16 విరాసకు గారకంట కడువ పెటిన చేను నరి॥ బమ్మ దేవనవయుద్యు-17 లు అడెడు బియ్యాము యోవిరాల పడిని బబిడపాటి తెరువున 18 ఔటిన చేను న రశ్ రామనత దేవరకును [ సె]కురకయ కలపు సంకము 19 పువుతోంట యొగటి చాగిరాజుంగారు వెట్టిన (విత్రి చేను 20 నందిగా మ తెరువు ఉత్తరాన ఖ౧ న ౧ం 21 మునుమలపల్లి తెరుపు ఇరుబడిలి భ గ 22 మున[గౌమ్యై] తెరువు తూఱువున ఆహిలాన . [ెపెవె]డిగాను 28. . ండూరిగడసానుల ఆప్పెదేతను (కయము గొని పెటిన (విత్రి 24 బబిళపాటి తెరువు తూవుకాన చేసు న ర ఆచడుమటను

## No. 296.

## (A. R. No. 236 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DARK ROOM IN THE TEMPLE OF TRIPURÄNTAKESVARA, TRIPURANTAKAM, KURNOOL DISTRICT.

## Ś. 1164. (Śubhakrit)

States that Chāgi Muppaladēvi gave 25 cows for a peretual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva. Also mentions Nāthavādi Rudradēva-Mahārāja, Kākatīya Maila-Mahādēvi and Muppaladēvi.

- 1 స్వ స్త్రి శ్రీ శుభశశవరువంబులు ౧౧౬ర అగు నేంటి శుభ(కు.
- 2 తుసంవత్సర ఆశ్వయుజ శంగం శం స్ప్ర సమ స్ప్రపశ్రినహితం
- 8 శ్రీమతు చాగియప్పల జేవిఅమ్యంగారు సూర్య్య్ (గహణనిమిత్యమున
- 4 శ్రీతిపురాం[తక] శ్రీమహాదేరకు అఖండదీపయ్ కిచ్చిన మాదాలు \_ిన
- 5 [వీనిం] జేకొని ఎడ . పబోని . . దామనబోయిండు నిర్యామా నండు నెయి నాయి తన [బిడ్డబిడ్డతరము]
- 6 నాతవాడి . . . రు(దదేవమహారాజు కాకతీయ్య మైలమహా
- 7 ముప్పలెడే . . . ంతక దేవరకు ఇచ్చిన . . .

#### No. 297.

(A. R. No. 721 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF AGASTYÉŚVABASVÄMI, KOLAKALÜB, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRIOT.

#### Ś. 11[64].

States that Rențuri Ekkiți, servant of Kondapadumați Bëtarāja gave 50 cows for two lamps in the temple of Agastiśvara of Kolankuluru.

#### Lower Section

#### First Face.

1 స్ప్రక్తి సమధిగతపంచ్చమ	6 (ద శ్రీకులోత్తంగ[చో]-
2 హాశోబ్ద మహామండ	7 [డ]దేవదివ్యత్రీ
3 లేశ్వర వీరమా హేళ్వర దు	8 దపంకజరజో [ల్ల][సి]-
శ్ 4 జ్ఞకాయకులకోలాచల	9 తకుం త్రలశిలీముఖ
5 (మిాేంద్ర సత్యహరిశ్చం	10 నమరముఖవణుని-
۰ ۰	Second Face.

11 ఖ (పతిజ్ఞాపరశు-		14 [5] 3500 2000000
12 రామ . ఇయంకభీ-		14 [న]దీ <b>సు</b> త ఎలదాయసిం- 15 హవి(కమ సింహను
18 మ సత్యరాధేయ శౌచ		16, 17 and 18 Illegible.
	,	and the the the

#### Third Face.

19 రికామోద హయవత్సరాజ

- 20 [రా]జమనో . . . దోహ-
- 21 ల పీరశోలాహల విరోధిమ-
- 22 ండలీక వధూమంగళసూ-
- 28 త్రదాత్ర ఆదిరాజాన్యయస 👘
- 24. రూచారి(త తురగేదవ\_

25 ్ర్త వి పజనవన 26 భ యుబలతుంకొల్పన్లు హి... 27 యమారొకాల్ప్ కెలని చేకొ... 28 [0]డుగండ చలమ ర్షికాగండ గ... 29 [జ]పతిమద ప్రవా 30 Illegible.

#### 154

Fourth Face. .81 [దా]యానమద౯న భీతజనై 85 సిం**హ**చోడణ . . 82 భయమద౬ాన చోడభీ-36...[వద్దకాన]. 33 మాలయాంతిక శాతవరు-37-40 Illegible. 34 లాం శ్రీ బినుదరా జేంది Upper Section. First Face. 41 . [ాూమూ]ళ్వర దేవరదివ్య-43 బళసాధక నామాదిస-42 8 .1· & ar or 48 50-44 [మ సృ] పశ్సినహితం Second Face. 45 మన్మహామండలేశ్వర 8ాం... 48... იం[ఒర నేంటి ఉత్త]రాయణ 46 డపడ్నటిబీతరాజుల మూ-49 సంకాంత్రి నిమిత్యంబున కొలం]-50 కులూరి అగ స్త్రీశ్వర క్రీమహా-Third Face. 54 నిం జేకొని ఒడ్యబోయ్[ని]కొ-51 దేవరకుం అఖండ 55 డుకులు మారబో [యుండు]-52 దీపములు రెండు on . . 58 కిం జెటిన 'మాదాలు 🗶 [ంపీ]-Fourth Face. 59-60 Illegible. 56 on x x x x -61 ප ර ( ක-57 cm cas 58 ను Next Face. 66 యి పోసి 62 క్కెకాముగా 67 నడపంగ-68 నిత్యమ<u>ు</u> 68 లవా .

#### No. 298.

64 వనుమా . 65 ం[డ్డు] 73-

(A. R. No. 607 of 1909.)

ON A PILLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF KÖDANDABÄMASVÄMI, MÖŢUPALLI, BAPATLA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1164. (Śubhakrit)

States that Bayya Chöda-Mahārāja gave a putti of wet land to god Prasanna-Kēšavadēva of Möţtupaļļi.

1 స్ప్లాస్ట్రీ శుభశ - 2 కనష్యాయిలు గగిందార 3 శంభ (కితుసంవత్స- 4 రు పౌష్యశుద్ధ (రితియ- 5 యు నుత రాయనన- 6 ం(శంతినిమిత్రంబు- 7 న శ్రీమన్మహామం- 8 డ్డలేశ్వర బయ్యచో- 9 డమహారాజులు	10 తమ తలిదం[డుల ధ- 11 మా ్ త్ర్యా మాట్రూ- 12 పల్లి శ్రీ[పనన్న కే- 13 శవ చేవర[కు] పెద- 14 మెట్ట చెటువులోని 15 జే.[తము ఖ ດ ఇ- 16 చ్చి[తి]మి ఆ[చం][ద తారాక్ - ్- 17 ము గాను
--	---

#### No. 299.

#### (A. R. No. 465 of 1915.)

ON THE TOP BEAM OF THE INNER ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF BRAHMESVARA, Kondanäyanavabam, Gannavabam taluk, Krishna district.

#### Ś. 11[65](?).

States that Paruva-Anni-ściti of Pendikula-götra gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Prasanna Vallabha-Kēśavadēva of Gontūru.

1 Lost.		13	పుతుండు <del>గైన (శ్రీమతు</del> పరునఅన్ని-
2 డశుద్ద[వ్యతీపాత]ద్వాడ	ଽୖୢୡ		శెట్టి తనకు స[ <b>ను</b> ]కృతార్థికాను గొ-
ఈ - ల - వ 8 దిష్ట		15	[ంటూ]ర నకరీశ్వరస్థానమం దు గ్రాధాన నటి
చ 4 మ౯ంబులు ౧౧[౬౫]			[ణా]భిముఖ(పతిష్టితుం డైనత్రీమాను
<b>క</b> శుద్దద్వాదశినిమిత్రము	1	17	్ పసన్న వల్ల భౌకేశ వాదేవర క ఖండ -
ధ <sub>ఎ</sub> 6 డపుళాననుండును చతు	1		దీపాన కిచ్చిన <b>మోదాలు _9X ీ</b> సిం జేకొ
<b>7 రుషా</b> ర్థ౯ సాధకుండును			ని
8 నుండును దేవద్విజగురు	-	20	నపుత[పా]త్రకమాన నాచండాని మా
9 డును విఖ్యాతకీ_త్రికాయ	-	21 8	దీపానకు నిత్య <b>మా సెం</b> డు నే <b>తి</b> %
10 (తప్పతుండును ధమ్మణ		22	నడపంగలవాండు။ స్వదత్రాం పరగత్రాం
11 ను పెండ్లికులగో తపవి			వా యో [హారే]తు ననుంధరాం! చెన్ని నిర్మా
12 మతు ముప్పి శెట్టికిం బు	-		

(incomplete.)

#### No. 300.

#### (A. R. No. 598 of 1925.)

ON A MUTILATED STONE LYING NEAR A WELL AT VELPUR, SATTENEPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1165. (Śōbhakrit)

States that Adapa Kētana-Bōya gave 55 inupa-yedlu for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara-Mahādēva of Vēlpunūru.

1 స్ప్రస్త్రీశకవర్ ంబులు గగ్రామా సెంట్రిల్ఫొభికిత్ సం...
2 కాత్రికాకున్న గాగ్గురువారమున వేల్పునూరి శ్రీరామే...
8. మహాదేవరకు అడప కేతనలోండు ...
4. దండ్రులకు తమకు దమ్మాత్రికాముగా ...
5. పమునకు యిచ్చిన ఇన్పడొుడ్లు xx వీనిం జే ...
6. . బాజ్యు[ చె జ్వె]లు ...

(incomplete.)

#### No. 301.

#### (A. R. No. 311 of 1920.)

ON A PILLAE IN THE TEMPLE OF SVARNESVABA AT GANAPAVARAM, BHIMAVARAM TALUK, WEST GODAVARI DISTRICT.

Ś. 1165.

Incomplete. Refers to a gift made by Enamadala Anuma-Nāyaka, servant of Kolani Maigayadēvarāja to the temple of Svarņēśvara.

1 స్ప్లి శకవరుమంబులు ౧౧౬౫ గు నేణ్రి ఉత్తరా.. 2 యణనం! కాం త్రినిమి తమున ,శీ,స్ సే కా...

.

3 శ్వె స్రేమం సౌకాదేవరకు జీమన్మహామశ్హారీశ్వె క్లనిమ్హాలిక [మ]ంగయదేవరాజు5 లాంట్లు ఎను[ను]డల అనుమనాయపణ్ణు త6 [ార్]ు ... సిశిమనాయప్త [తమ] యమ్మ
7 మాపరాన
8 to 12 Damaged

#### No. 302.

## (A. R. No. 826 of 1922.)

ON A STONE BUILT INTO THE PLATFORM OF THE TEMPLE OF KASINATHA AT KOMMŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRIOT.

#### Ś. 1166.

States that a certain Proli-Nāyaka gave seven Kēsari-gadyas for a perpetual lamp in the temple of Agastīšvara of Kommūru.

14 ౧౧౬౬ నేంట్రి పౌష్యబహు15 ళ్ ౯ ఆదివారము సుత్రరాయ16 ణనం(కాంత్రినిమిత్యమునం
17 గొమ్మూరి అయ్యనపాంగుము
18 ముత్రినాహిని నాగినాహినిరొడ్కు (హె19 లినాయకుండు దమతల్లిదండు20 లకుం దమకు ధమ్ము౯వుగాం గొ21 మ్మూరి త్రీయగ స్త్రీశ్వరమహా22 [దే]వర కఖ్ణవత్రి౯దీపంబున28 కుం బెట్టిన కేసరిగడ్య ౭ పీ24 నం జేకొని కాటబోయిని పోతెలో25 యుండు దనపు[లానుహెతిక
26 . . . . . . . . .

#### No. 303.

(A. R. No. 466 of 1915.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF REMALINGESVARA, SANTAREVERU, BAPATLA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1167. (Viśvāvasu)

Records the grant of land by Karanam Māraya to god Rāmanātha for the benefit of Ganapatidēva-Mahārāja.

Face A.

1 శ్రీశకవష్ంబులు 2 గంజని గు స్ట్రిన్సా- 8 వనునంచత్న స్టానిన్స్ కం 4 . రామనాథ దేవరకు గణ- 8 పరిదేవమవళరాజుల- 6 కుం దము దిల్లి స్పర్ణులనం-	•	7 ం ధమ్యు ౯ావు గాను కరణము 8 మారయ రావూరిదగ్గంబా 9 టి పొలమరనుం ఔట్టిన చేను 10 ఖ౧ ఇంకొలని తెరువున 11 నిలగుంట దట్టిణాన ఖ ౧ న ౧ం
40	1 a - 1 a	

```
Face B.
```

12 ఈ చేను రామనాథునికి 13 [అ]ంగరంగభోగమునకు 14 ఆచం[దాక్క్రాముగా నిచ్చి-	16 శ్రీ స్వద త్రం పరద త్రం వా 17 [యో] హారేతి వనుంద్ధరా[ం] 18 షష్టి వ్వకాచకానహ(సాణి 19 విష్టాయాం జాయ తే (కిమి)
15 తిమి మంగళమహాత్రీ	

#### No. 304.

# (A. R. No. 245 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DARK ROOM (CHIKATI-MIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPURĀNTAKĒŠVABA, TRIPURĀNTAKAM, MABKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

## Ś. 1167. (Viśvāvasu)

States that Kākatīya Gaņapatidēva's agent Pochana-Peggada-Gaņapaya remitted customs duties payable on three hundred pack bullocks used in importing goods into the town of Tripurantakam which belongs to god Tripurantaka.

1 స్ప్ల శ్రీశుభశకవరువంబులు ౧౧౭౭ అగు సేంటి 2 విశ్వావాసుసంవత్సర పప్రవ్యశుద్ద . మంగళవారం 8 మకరసంకాం త్రినిమి త్రమున శ్రీతిపురాం త్రక శ్రీమ-4 హా దేవరకు అంగరంగభో గాలకు నడ చెడి పురము 🖇 టిఫురాం\_త్తకములోపలి కాంపులు ఎవ్వరైనానుం పెఱు[గా]-6 డంఖూంద ఏమి చెఱిగి తెచ్చి8ొన్నాను కాకతియ్య గణపలిదే. 7 వమహారాజులకు ధమ్మకాముగా శ్రీమతు సర్కాధికా-8 రి హాచెన్ సెగ్గడ గణపయ మున్నూ అు 300 పెఱుక ఎడ్డా-9 కు ఆచం దాక్ ము ఎల్ల కాలముం నుకము మన్నించ్చి ధారాపూ-10 వ్యక్ కము సేసి తాననము పెట్టి ధమ్మకాము [పతిపాలించె] . ఇతిపురా[ \_ త్ర]-11 కము పెఱుక యెడ్లకు నుంకము పెట్టమని ఎవ్వ రడిగినా 12 అడిగినవార తమ పెద్దకొడుకు క పాలమునం గుడిచిన 13 [పాపా]నం బడువారు။

Note :--- The figure ones in the first line is evidently a mistake for one.3.

#### No. 305.

#### (A. R. No. 235 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DARK ROOM IN THE SAME TEMPLE.

#### **S. 1168.** (Parābhava)

States that Chāgi Muppaladēvi gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

> 1 స్వ స్త్రి సమ స్త్రాసుణగణాలంకృత శ్రీయోగానందనరసిం-2 హ్యా దేవ దివ్య శ్రీ పాదపద్మా రాధక చతువ్వకాగ్ పురషాత్రకా 8 సాధక దుష్టజనమద్ద= [న] త్రీనరసింహ వద్ద=న నామాదినమ గృవ.. 4 శ సినహితం, శ్రీమన సహామండ లేశ్వర చాగిముప్పల దేవి-5 అమ్మంగారు స్ప్లి, శ్రీశుభశకవరుషంబులు ౧౧౬ూ అగునేం-6 టి పరాభవసంవత్సర 📆 తశు ౬ ఆదివారము విషువుసం-7 కాంతినాండు శ్రీతిపురాంతక శ్రీమహాదేవరకు అఖండదీపము-8 న కిచ్చిన మొదవులు \_ ೨ ఏనిం జేకొని చెన్న పెసెట్టి పెన్ని సెట్టి [నిత్య ] మా నెండు నెయి తేన

> > (The inscription stops here abruptly).

#### No. 306.

#### (A. R. No. 234 of 1905.)

ON THE NORTH WALL OF THE DARK BOOM IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1168. (Parābhava)

States that Chāgi Gaņapayarāja gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

۱.	•	•	సమ స్త్రగుణగణాలం(కిత శ్రీయోగా
2.	•	•	దిన్యశ్రీపాదపద్మారాధక చతువి౯
3.	•	•	సాధక్ దుష్టరిపుజనమద౯
4.	•	•	. వద్దకాన నామాది సమ స్క్రహ్ స్త్రిసహిత
5.	•	•	. హామండలేశ్వర చాగి గణపయరాజులు స్వ .
6.	•	•	శుభశకవరుషంబులు ౧౧౬ూ అగు నేంటి పరాభవ
7.	•		త్సర చై (తశు ౬ ఆదివారము విషువుసం( కాం_ త్తినా
8.			
9.	•	•	చ్చిన మొదవులు _ ೨ ఏనిం జేకొని తిపిరెబోనికొడుకు మల్లెబోయి
10.		•	నిత్యమా నెండు నెయి తనబిడ్డబిడ్డతరము నడపువాండు

#### No. 307.

ON THE BASE OF THE NOETH WALL OF THE SAME DARK BOOM.

#### Ś. 1168. (Parābhava)

States that Amarësvara, son of Karanam Mallaparāja, minister of Chāgi Dōrayarāja gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

1 స్వ స్త్రి శ్రీశుభశ్వ వసుషుబులు	6 డలేశ్వర చాగి దొరయరాజుల (పథా-
2 ౧౧౬ూ గు సేంటి పరాభన <b>న</b> ువత్స-	7 ని కరణము మల్ల పరాజుకొడుకు అ-
3 ర చె. త శుస్థ ౬ ఆ జవారము విషు-	8 మ రేశ్వరుండు తమ తల్లిదం(డులకు
4 పుసం( కాంతినాండు త్రీ(తిపురాంత-	9 ధమ్ముక్ వుగా అఖండదీపమున
ఫ క్రీ. మహా దేవరకు (శీమన సహామం-	10 కిచ్చిన మొ≾వులు _౨౫∥

#### No. 308.

```
(A. R. No. 243 of 1905.)
```

ON THE NOBTH WALL OF THE SAME DARK BOOM.

## Ś. 1168. (Parābhava)

States that Köța Mu madi Potarāja gave 15 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

```
    స్ప్ స్త్రీ చతున్నము[దము[దితనిఖలవరుంధరాధ[ర]పరిపాలిత త్రీమ(తి-
    నయనపల్ల వ[పసాదాసాదిత క్రిష్ణ వేణ్ణానకీదత్తిణ మట్సహ(సగామావనీవల్ల భ.
    భ యులో భదుగ్లో భ చోళ చాళుక్య సామంత్రమదా నేక ప[మి ాేంద్ర విభవామ-
    రేంద్ర త్రీ ఛాన్యకటకపురవరాధీళ్వర [పతాపలంకీళ్వర కవిగళ మొగద . వకై బేడువరి-
    గండరగండ గండ భేరుండ జగమెచ్చుగండ నన్ని మా త్ర=ండ నామాదినమ_స్పప-
    శ స్ట్రీసహితం [శీమన్మహామండ లేళ్వర శ్రీట ముమ్మడిహితరాజులు స్ప్రస్తి [శీళం-
    భ ళకవరుషంబులు ౧౧౬ూ అగు నేంటి పరాభవసంనత్సర మైత్ శంద్ధ 2
    ఆదివారము విషుపునంతాంత్రినాండు [శ్రీతిపాలంత్రక [శీమహాదే-
```

#### No. 309.

(A. R. No. 312 of 1915.)

ON A CARVED STAMBHA IN THE TEMPLE OF HANUMAN, KAKANI, NARASABAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1168.

States that a Brahmin named Śri Rāma Peddi consecrated the image of Kēśava in the agrahāra of Kākāņļa in the kingdom of Kākatīya Gaņapati and that he and some others endowed the temple with lands.

Face A.

1 స్ట్ స్టీమ[ల్] శఖా-15 వతాం గ్వయ మ(గహారం 16 (శీకేళవదేవరకు (శీరామపె-2 బ్లే వనురసవసుధాయామినీ 17 ద్ది నివేద్యానకు ఖం (శీధర అప్పెకాన 8 నాథసంఖ్యే జా తే సైనా శాఖ 4 మా సే హారితకులగురు స్పవ్యకా 18 . [[] . . [] ເພຍ] ສາຍ ລາສິສາ ແລ 5 విద్యా పవీణ: శ్రీరామా-19 ఖ ౧ అ[ద్ద్రణా] పరీథావిసం[జ]త్నరాన 6 య్యోకా మహాయ్యోకా గణపతి (ని. 20 మల్లై పెగ్గడ్ గణపయ నివేద్యా-7 పతేశాక తీశన్య రాజ్యే కా-21 నకు ఖ \_ . న్నయ . . నా -8 కాండాఖ్యే (గహారే వ్యతను-22 థన . . . ດ ອື່ງ ອີ... 9 త విధివ [ల్త్] కేశ వస్య చిలిహ్లా] 28 శవదేవర గుడి నంబి [దే]న\_ 10 దేవైం జగత్రయహితాయ (కర. 24 [రిక]ము భాగ్ వగో (త జెర.2-11 త్ప్రతిష్టికా కా కాండనామ-25 [దేమ]రళూ[తు][రి]కొడుకు అ\_ 26 [ప్ప]ళ (వి త్రేనంబికి భ[గ్రమ] 12 ని వరే(త మహాళగహారే 13 (శీ కేశవ స్పకలస[0]పదు పే-27 [దీపె]మునకు ఎఱ్హం సెట్టి [రా] 14 [త]యేత్త మాచందార మ-Face B. 29 కేశవ దేనర\_ 84 డు అశేష 30 కు రాశ్న [న]-85 మహాజనా.. 81 ంవత్పరము సో.. 36 లు మ**గ**ము **82** మ(గహ 87 -ఈ-చిరి 33 mm ano-Face C. **38 మందడి మా\_** 53. . యకు పుణ్యముగా-89 Tan dan ( 54 ను మాంగులూరి అన్న ప\_ 40 డు తమతల్లి . . 55 [నాయండు] [ఇచ్చినది] 1 (డులకు పుణ్య-56 న ౧ం యన 42 ముగా[ను] . . . 57 . నా 48 ఇచ్చినవి మేంక్ \_\_\_ 58. **న** ౧ం 44 es\_90 59 . 45 to 50 Damaged 60 . [6] 51 లేమ 61 [నృయ]. 52. [ဗူညို့ ဆို ရှိ ရှိ ရှိ 62

1 Underneath the inscription there is the figure of a ganda-bherunda.

63 [మానిగొండ కొమ్మరా]-	72 ం[డుదురు] (పత్య-
64 [జి] · · · [ఇచ్చి][న]-	73 [త్ర్రణ్][ము] దలంచినవారు
65 వి [౯౸] గణప-	74 గంగ్లకఱుత తమతల్లి[తం]-
66 [మ] దేవులకు పుణ్యను	75 (డుల చంపినవారు[॥]
67 గాను [ము]లు[బాంస్క_]	76 స్వద[ త్రా]ం పరద త్రాం వా
68 కో ఓబోయుం [డ్డు]	77 యో హెరేతి వనుంధరా[ం]
69 న ౧౧ ఈఫి[నునికా]ము [న]-	78 షెప్టై వకారుషనహ్మ నా-
70 వ[రు] (బతిహిగించిళ	79 ణి విష్ఠాయాం జాయ-
71 వారు నిష్ణుగోళము	80 తే (కిమ[1] శ్రీ.శ్రీ

#### No. 310.

## (A. R. No. 138 of 1917.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF VENUGOPALASVAMI, POTTURU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1168,

Incomplete. The portion which describes the actual grant is missing. The portion available refers to what was probably a gift made to a Siva temple by Parichchēda Bhīmarāja, Tammu Bhīmarāja, Dēvarāja and Gaņapadēvarāja for the merit of their father Kōmmarāja and mother Sūraladēvi. Contains the usual Parichchēdi titles.

#### First Face.

1 శ్రీ స్ప_స్తి సమధి×త బంచ	16 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర పరిచ్చేద కో-
2 మహాశోబ్ద మహామండి లేశ్వ	17 మ్మరాజులకూను తల్ల్లినూ]రల దేవికిని
8 ర వీరమాహేశ్వర శొల్లి సాకేపు-	18 ధమ్మశాము గాను స్పిశకవరుషంబు-
🜢 రవరాధీశ్వగ గుజ్ఞాయకులకులా	19 లు గండ్ లా అగు సంటి పవుష్య శుద్ద 🗴 గు
<b>ర చల్టు గ్</b> గ్ర వ్యాపారిశ్చండ <b>(కి.</b>	20 నాండు మకరసంకాం త్రినిమిత్యమున
6 ష్ణాపేణ్యానగీదట్టిణ తీరచట్స్-	21 స <u>్ట</u> ి సకలనురాసురగరుడ గంధవ్య కాకి
7 హాస్రామహీవల్లభ మన్లి కావల్ల	22 న్నర కింపురుపోరగ మాళిమకుటరల్ని-
8 భ ఏరముఖడప్పణ విలుధనంతప్పణ	28 రుణితపాదపంకజ గారీకుచకు-
9 భయలోభదుల్ల భ బలముణువాతనా-	24 ంకు <b>మ</b> పం కాంకిత వ <b>శ్</b> నంల సమ_స్త
10 హాసాతుంగ రణా సగారార్థ కి. చెనుష్కా]-	25 మునీం[ద[హిదయ సరోవరరాజహ–
11 మోద కుబిచికామిత గంకథనంజయ	26 ంసాయమాన సనక సనందనాదియోగి–
12 సహాళాగ బాంధవు 🖸 న శ్రీమన్మహా-	27 ందసంస్తూయమాన నకలభ క్రజనాభీ-
18 మండ లేశ్వర పరిచ్చద భీమరాజులూ	28 ష్ట్రఫల(పదాయక భస్నీకితకునుమ
14 తం[ము]భీమరాజులూను దేవరాజులూను	29 సాయక పర <b>మ</b> మా హేశ్వరాహవ
16 గణప దేవరాజులూను తమతం[డి న్వ స్త్రి	

Note :- The impression of the inscription on the second face is missing.

#### No. 311.

## (A. B. No. 241 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DABE BOOM (CHIKATI-MIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPUBANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

## Ś. 1168. (Parābhava)

States that a certain Pröläsäni gave 50 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripuräntaka-Mahädeva, for the merit of her husband Gadya Sūrapa-Nāyaka.

```
104
```

No. 312.

#### (A. R. No. 563 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURTYARD OF THE TEMPLE OF JÖTINÄTHA, AT JÖTI. SIDHOUT TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

#### Ś. 1169. (Plavanga)

States that, during the reign of Rakkasa Gangarasadēva, Chente Rāmi-Nāyaka built the compound wall and  $g\bar{o}pura$  of the temple of Jotinātha, the temple of Irugalasāni at Takaprolu and had two tanks dug and a temple built at Chēțūru.

> 1 స్ప్లిస్ట్లి సమ స్పై పస్లిస్టి సహితం (శీమను 2 మహామండ లేస్వరం 🛃 ్రలోక్య మల్ల భుజ[బ]-3 శవీరనారాయణ అవృదుంబరాభరణ కలుక -4 డపు కాధీస్వర అష్టమహాసిద్ది సిధవట దేవర ది-5 వ్యశీపాదారాధకు లైన రయిదవమహారాజుల 6 నిజ భిత్వుం డైన స్ప్లి సమ స్థలోక్ సం స్థాత్య విభ వా-7 మ ేంద్ర అభిమానళూ దుక విబుధజనమి త మ్న ]-8 కులగో త త్యాగనము ద ఆచకజనపారిజాత కా-9 మినీజనజయంత తురగ రేవంత [ను]జనాధార సరనా.. 10 రీదూర సామి దోహరగండ గడియంక భీమ కో-11 దండపరశురావు రణరంగ భైరవ కారుంణ్య-12 గర యేకాంగపీర పాపబనదూర వైరినాయక 13 గో త నిక్ త న జభుజాదండ చల మెత్తుగండ రి-14 పునాయకసిరణుండన దాయసంహర 15 మండQ జగదాళ రాయభూపాలుదట్టిణ 16 భుజాదండ సితరనంకుకరగండ జోతినాథు-17 ని దివ్య శ్రీపాదారాధకు డైన చెంతే రామినాయ-18 కుండు త స్నేలిన ర[క ్ర\_]నగంగరన దేవమహారాజులు 19 (పిథివి రాజ్యం సేయుచుంన నాటినకవరుషము.. 20 లు ౧౧౬౯ అగు ప్లవంగసంవత్సరమున జే.. 21 ష్ణాసుధ (తయోదసి వడవారమునాడు జో\_ 22 తినాథుని కోటగోపురము గటించే తక(పో\_ 23 ల నీరుగలసాని గుడిగటించె బేటూర రెం-24 డుచెఱువులు (తవించె గుడిగటించె అ(గహార[ము]

#### No. 313.

#### (A. R. No. 257 of 1924.)

## ON A SLAB LYING UNDER A TREE NORTH OF THE VILLAGE OF MUPPALLA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

## Ś. 11[6]9.

States that general Māka, son of Kommana, servant of Tyāgi Manma-Pōta, lord of Brihatkānchi (Pedda Kancherla?) gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara.

బృహ ఆా, చీపురాధీశో మన్నపో తో స్త్రి భూపతిః త్యాగి
 వంశనమూద్భుత న్నవ్వ సీతివిశారదః " తస్య భృత్యో మహాతే...
 జాః కొమ్మనాఖ్య శ్చేమూపతిః " భాయ్యాకా గుణవతీ తన్య కొమ్మ హాంచా స్త్రీ శోభ నా " అనా వసూత గంభీరం పు[తం మాంకచ...
 మూపతిం! గుణాకరం మహాబియ్యకా [0] గారీస్కందం యథా తథా "
 తన్యాజని మహాభ క్త్రీశ్వ రే చిత్తదప్పకాణి! తత శృ[కే మనో
 [నే]తం దీపం రామేశ్వరాయ చి సోయం మాక చమూపా...
 లో గాం (నాదాత్పంచవింశతిః! తైన్యే వాఖండదీపా
 య బ[ం]తయే . చిరాయు . " స్ప్రి శీశుభ శాసనశకవ...
 మకాండులు గం[క.]కా గునేంటి ఉత్తరాయననం[కాంతిఅందు ఈమా...
 మానేండు నేతి లెక్క నడిపం[గల]వారు" (శీశీ

#### No. 314.

(A. R. No. 586 of 1925.)

ON A STONE LYING NEAR THE GĀLIGŌPURA MAŅŢAPAM IN THE TEMPLE OF Rāmalingēśvara, Vēlpūru, Sattenepalli taluk, Guntur district.

#### Ś. 1169. (Plavanga)

States that Dochena Peggada assigned (?) to the temple of Rāmēśvara at Vēlpunūru the duty known as addavatta and duties leviable on sales and purchases of various articles, on oil-mills and on marriages, for the merit of Kākatīya Gaņapatidēva Mahārāja.

1 (శి స్ప్ర సమధిగతజ	13 క్యుండును నైన దోచెనపెగ్గడ గణపయ
2 ంచమహాళల్ల మహా[మం]డ్డ లేశ్వర అన్య-	14 సంసిద్ధసానమైన వేల్పూర అడ్డవట్ట-
8 కొండపుగన రేశ్వర పగమయా హేళ్వర	15 మేర అం త్రవట్టూను యేమి యేనా-
4 పతిహితచరిత వినయవిభూషణ నా-	16 ను విలిచిన గుఱ్ఱము విల్చిన యొద్దు వి-
<b>ర మా</b> దిస <b>మ</b> ్ర్మైవశ్ స్త్రిసహితం (శీమన <b>్ర</b> -	17 ల్చిన భండి విల్చిన వరు విల్చిన దేవు
6 హామండ్ల లేశ్వర కాళతియ్యాగణపతి	18 . ఐల్చిన గొత్రాలు విల్చిన అమ్మాన కెండ్లి
7 దేవమహారాజులకు ధమ్రాల్ శ్రీలాము	19 సేసిన నువ్వులు విల్చిన కొల్చు విల్చిన
8. వేల్పునూరి (శీరామేళ్వరమహా	20 కెలవగనండ్డచ్చి అబ్బైనాను గా-
9 టి శకవమ్ంబులు గ౧౬్ గు	21 నువుల ముదనుంకము వరుసరూక-
10 సేంటి (ప[ప్లవ]ంగనంవత్సరమ [మా]ఘబహు-	22 లు సహితమ ఇమేరలు ఎవ్వరు దప్పికొన్న
11 ళ ౧౫ ఆదివారమునాండు ని.	23 గణపతిదేవమహారాజు లానా
12 గృతోయుగం ద్ధశురిశు ాపేవితి మణి-	

#### No. 315.

#### (A. R. No. 253 of 1905.)

ON A PILLAR AT THE ENTRANCE TO THE DARK BOOM (CHIKATI-MIDDI)-RIGHT SIDE-IN THE TEMPLE OF TRIPURÄNTAKESVARA, TRIPURÄNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1169. (Plavanga)

States that Dharma Śivāchārya, disciple of Bimala Śivāchārya of the Golagirimatha built the Bhandaruvu-matham (temple treasury) in the temple of Tripurantaka-Mahādēva.

1 స్వ_స్త్రి (శీళకవరుషంబు- 2 లు ౧౧౬౯ అగు నేంటి ప్లవం- 8 గసంవత్సరమున నవలకుడా- 4 హళ (తిఫురి (శీగోళగిరి బిమ- 5 ళశివాచాయ్యు౯లు (శీపాదప-	6 ద్మారాధకు లైన (శీమతు ధర్యుకాశివా 7 చార్యుకాలు (శీరిపురాంతక (శీమహా 8 దేవరకు భండారువు మళము సేయి 9 ంచిరి(రి) మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ
---	--

#### No. 316.

(A R. No. 175 of 1917.)

On a stone lying near a hillock to the west of Tadikonda, Guntur Taluk, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 1169. (?) (Kilaka)

States that Kōța Immadi Ganapatirāja gave a puțți of land to the temple of Chenna-Mallēśvara.

1 శ్రశవష[౯ంబులు ౧౧]౬౯	
2 కీలక సంవత్సర	6 లు తమతల్లిదం(డులకుం బు
8 ຄາວເອຼີຊີ ການ ອັ້ນ	7 ణ్యముగాను చన్న మ-
4 (శీమన సహామండ లేశ్వర	రి ల్లేళ్వర త్రీమహా దేవరకు-
ర్ కోట ఇంన ని <sup>డిగ</sup> ణ[పతిరాజు]-	မ ေ ဆီမ္ပီး ( ရ မြို့မှဂ ]
	10 to 11 Illegible.

Note :- This inscription is largely illegible. This reading is based on the transcript prepared in the Epigraphical Office.

## No. 317.

## (A. R. No. 537 of 1925.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE TEMPLE OF CHENNAKESVASVAMI, KÖLAVENNU, BEZWADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

## Ś. 1170.

States that Agent (Sarvādhikāri) Siviri Annaya assigned, to the temple of Prasanna-Köśavadēva of Kölavennu, the customs duties (sunkam) for the merit of

1 స్పోస్తి శకవర్యామి-

2 లు గం?ం నేంటి వైళా\_

8 ఖ శుద్ధ దశమియు

4 సోమవారమునా..

🛿 ండు (శీమ తృవ్వార్థా-

6 కారి సివిరి అన్నయ

7 Xణపతిదేవమహా\_

8 రాజునకు ధమ్ముకావు ం రాజానల ధమ్ముకావు 9 గాను కోలపెంటి (కీమం... 10 త్ప్రనన్న కేశవ దేవరకు 11 కోలపెంటి నంకము 12 ఆచం[ద తారకముగా 13 నిచ్చితిమి! సామా 14 న్యోయం ధమ్మకాన్[తు]నృకా...

15 హణాం కాలే కాలే సా.. 16 లనీయా భవద్భి: స.. 17 వ్యాణానే తావి భావిన: పార్థిణ...

18 వేందా౯ భూయో భూ-19 యో యాచతే రామచం-20 (దః॥

#### No. 318.

#### (A. R. No. 240 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DARK ROOM (CHĪKAȚI-MIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPURĀNTAKA, TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Ś. 1170. (Kilaka)

States that a certain Daņdena-Peggada gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntakēśvara.

1 ఆ స్త్రీపతినాభిపంకరుహసంజాతాన్య వాణిపతే వ్యకార్తి-

2 ధ్యూతమహీమన్ శ్రమశులే [ఎశి?]ఖ్యమంటీ తతః జాతా[గుల్ల]న

- 3 డండెనాముదయనం హాచాహ్వయ. స్తేహారే శ్రీమాస్తా ఇవ మిత్రశ్రీతుజనతాం။
- 4 శక వరుశంబులు ౧౧౽ం అగు కీలక సంకత్సర కా తిక్ క మా సమునందుల సోమవారము (కి.
- 5 తిశల పున్నమనాండు (శీమతు (తిపురాంత్రక దేవరకు పొనుంగొ[ది] గణపయమంతి దండన
- 6 పెగడ తెనుతండి కామనపెగడకుం బుణ్యముగాను అఖండదీపానకు ఇరువదే. [మా\_
- 7 ను మూదాల నిచె వీనిం జేకొని నెన్న బోనకోడుకు మల్లె బోండు పు లానుపా తికము నిచ్చ
- 8 సెండు సేయి పో**సు**వాండు॥

#### No. 319.

(A. R. No. 232 of 1905.)

ON THE SAME WALL.

#### Ś. 1170. (Kilaka).

States that Kālari Pinnamāri-Nāyaka gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntakadēva.

1 స్ప్రై (శీశశ పరుచంబులు గండి అగు నేంటి కీలక సంవత్స2 ర కా. శ్రీ: క పర్షకానిమిత్యమున (శ్రీ: తిపు రాంత్రక దేవరకు కా...
8 లరి పిన్న మారినాయుడు తమతండి (హోలెబోయుడు తమతల్లి నా...
4 గనానికిం ఉంమ్యుకా పుగాశు అంఖండ దీపమున కీచిన మోదా...
5 లు \_\_\_\_\_ బీనిం చేశ ని చెనప సెట్టి పిన్ని సెట్టి నిత్యత వ్వెడు నెయి తనపు[లా...
6 ను పన్న తిశంము నడపంగలవాడు!

#### No. 320.

#### (A. R. No. 405 of 1915.)

ON A NANDI PILLAE STANDING IN A STREET IN PURUSHÖTTMAPAŢŢAŅAM, NARASABAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 11[70]. (Kilaka)

States that Ekkaya, younger brother of Bhāskaradēva, minister of Gaņapatidēva gave away the village of Oḍḍapūṇḍi to god Śaṅkarēśvara of Koṭyadona.

Face A. 1. స్ట్రీళ్ . . . 4 లక సంవత్సర 2. మకాంబులు గగ్రం] 8. . గు సేంటి [కీ]-42 

 7
  $xx = x = x^{-1} + x^{-1}$ 

```
      16
      ఖా]న్కర దేవని త[ముఎ]-
      22 డ ఆ చందిదార్గాడు స్తా

      17
      ండు ఎక్కంయ త-
      28 యుగాను కొట్య-

      18
      మతండి చామి-
      24 దొనశంక రేశ్వర

      19
      రాజంగారి-
      25 మాహాదేవర -

      20
      కం బుణ్యము
      21 గాను ఒడ్డప్రూం-

      Face C.
```

27 స్వద\_త్రం పరద\_త్ర[ం] 28 [వా] యో హోం-29 లి వ**గుం**ద్దరా[ం] 80 షస్టి వ్వ∉ మ⊦ సహా-81 (సాణి విష్ణాయా-82 ం జాయ లే (కిమి

No. 321.

(A. R. No. 559 of 1925.)

ON A PILLAR IN THE OUTER MANDAPA OF THE TEMPLE OF REMAINDESVARA, VELPŪRU, SATTENEPALLI TALUK, SAME DISTRICT.

Ś. 1170. (Kilaka)

States that a certain Sūrapa-Nāyaka gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara at Vēlpunūru.

స్ట్రీశ్కవష్ంబులు గండి యగు స్ట్రీ
 కీలకసంవత్సర మాఘ బు గరశు వేల్పునూరి
 శ్రీరామేశ్వర మహాదేవరకు దన్న వాడ అమ రీశ్వరస్థానము (వి. త్రిమంతుం డైన కడియ[మ]
 నాహినికి దాయ మసానికి గుపుతుం డైన కడియ[మ]
 నాహినికి దాయ మసానికి గుపుతుం డైన పిజ్ఞమ
 నాహినికి వేల్పూరి(వి. త్రిమంతు లైన కూ చెమనా హినికి పెల్పారి(వి. త్రిమంతు లైన కూ చెమనా హినికి బెంట్రికి గుపుతుం డైన సూరపనాపిండు
 నాహినికి గుపుతుం డైన సూరపనాపిండు
 తమహాదేవనికి గుపుతుం డైన సూరపనాపిండు
 తమహాదేవనికి గుపుతుం డైన సూరపనాపిండు
 తమహాదేవనికి గుపుతుం డైన సూరపనాపిండు
 తమహాదేవనికి గుపుతుం డైన సూరపనాపిండు
 తమహాదేవనికి గుపుతుం డైన సూరపనాపిండు
 తమహాదేవనికి గుపుతుం డైన సూరపనాపిండు
 తమళ దమ్మండు గట్టికొల గుండినాపిండు
 తమకు ధమ్మండాల్లో లాగండినాపిండు
 దమకు ధమ్మండాల్లో నా నాచం దాక్కి ముఖ డైన సాని కాటుోయ్ని కొడ్కు అన్ని బోయుండు దన పుతాండు
 నాని కాటులు ఎక్క మానెండు నెల ప్రాయంగు దన పుతాండు

#### No. 322.

(A. R. No. 227 of 1905.)

ON THE BASE OF THE NORTH WALL, SECOND TIER OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT,

#### Ś. 1170. (Kilaka)

States that Mahādēvarāja, son of Nātavāți Rudradēva-Mahārāja and Kāketa Mailala-Mahādēvi. gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntakēśvara.

- 1 స్వైస్త్రీశ్వవష్యాములు గం2ం అగు కీలక సంవత్సర ఫాల్గుణ బ [రా]సో నాండు స్వైస్త్రి ట్రీరు-
- 2 ు నాతనాటి గుటడ దేవమహారాజుల కాకెత మైలలమహా దేవుల కొడ్కు మ- 👘 ,
- 8 హోదీసరాజు (తిపురా\_త్ర్రోదేవరకు అఖండదీపము నేతికి ఇచ్చిన మొదవులు \_**ు ఏని** జీ<sup>స</sup>ిని [ మె\_

#### No. 323.

(A. R. No. 228 of 1905.)

()N THE BASE OF THE NORTH WALL, SECOND TIER OF THE DARK ROOM IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1170. (Kilaka)

States that Mummadi Ganampațțavandu (?) son of Natāvāți Rudradēva and Kāketa Mailala-Mahādēvi gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntakadēva.

- 1 స్వైస్త్రేశించ్లు స్వార్టులు గండిం అగు కీలక సంవత్సర ఫాల్గుణ బ [రా] సో నాండు స్ప్రేశ్ ప్రామాను నాతవాడి గుడ్రదేవ
- 2 మహారాజుల కొకెర్ మైలలమహాదేవుల కొడ్కు ముమ్మడి [X]ణంపట్టవండు (తిపురాం గా దేవరకు అఖండపేప-
- 3 గుం నేతికి ఇచ్చిన మొదవులు \_ు వీని చేశొని మెలుంగు మారెబోనికొడ్కు కోచబోండు ఇం నిజ్ఞబిడ్డతిరము
- 4 నిత్యమా నినిమ సదు సడపువాండు వెండిపళ్లేము గ . . మాడల ఎత్తు ఇ స్త్రిమి

#### No. 324.

#### (A. R. No. 225 of 1905.)

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

#### Ś. 1170. (Kilaka)

States that Rudradēva, son of Nātavāți Rudradēva-Mahārāja and Kāketa Mailala-Mahādēvi gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntakadēva.

- 1 స్ప్రేశ్రీశ్రశవర్ష్ ములు గండం అగు కీలక సంవత్సర ఫాల్గుణ బరా సోగి నాండు న్ప్రేశ్రీ, శ్రీశ్రశవర్ష్ సాండు న్ప్రేశ్ శ్రీ,మతు నాతవాడి రు-
- 2 (ద దేవమహారాజుల కా కెత మైలమహా దేవుల కొడ్డు రుద దేవండు తిపురాంతక దేవర్గకు అఖండ
- రి. . నేతికి ఇచ్చిన మొదవులు \_ు వీని చేకొని మెఱుంగు నూంబోని కొడ్కు-] కాచబోండు తన బిడబి

4.... ము నిత్య మా సెండు నెయి నడపువాండు. నాతవాడి రంద్రదేవమహారాజుల (incomplete)

#### No. 325.

#### (A. R. No. 555 of 1925.)

ON A PILLAR IN THE INNER MANDAPA OF THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA, VELPŪBU, SATTENEPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1171.

States that a certain Rāyidēva gave 55 sheep for a perpetual lamp in the temple of Rāmēśvara of Vēlpūru.

1 శకవమ్ -	6 మహాదేవర కాచం[దాకళా నఖండిసీసవ రైకాకి
2 ంబులు ౧౧౭౧ అగు ెనేంటి ఆశాఠశుద్ద ౧ర	7 చ్చిన గొఱియలు XX వీనిం జేకొని జస్తుముత్తలో
అదివా-	8 యిని అల్లుండు నారెబోయుండు దన పు[ారాను
8 రంమున సరస్వతి అల్లుండు రాఇదేవండుం	హెవ)–
4 దమ తండి కామరాజునకు తల్లి కామసాని-	9 (తిళము నిత్య మా⊼ండు నెయి హెంచంగ⊸
8 కిధమా౯ర్ఞ౯ముగా పేల్పురి (శీరామేళ్వర	10 లవారు⊪

#### No. 326.

(A. R. No. 557 of 1925.)

ON A PILLAR IN THE OUTER MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1171.

Incomplete. Mentions Rāyanāmātya, son of Kāmanāmātya and Kāmāmbā.

1 (శీభత్తుకా: న్నాకాభినళినా దుదభూ చతురా-	9 పస్యేష్టా దేవమా కేవ భూత లేగి తియో స్పమభవ
2 ననః! తన్య [వ]న్నా౯ా స్పమభవం ముఖబాయూ	10 త్పులు: బిత్రువంశవర్ధణాన (పఖ్యాగో రాయనా
రుపద_	మాలో
8 తః తేషా మత్సు త్రమః (బాహి వంశే క స్యప	11 షాడ్డుణ్యనయగోవిడు। శాశాజ్రే శశిశా [ల]రుగ్రద
🛦 గోతజం। మరిమాను రాయనామాతో్య బభూ-	X8-
<b>క వ భువి వి</b> శ్రీతుతింది. ఉదభూ త్రామనామాత్య	12 తే మాసే సు[చే] నినుర్హిళ్ పత్తే భూతదిన ర
ర తస్తా దృద్ధినయోదయణి గురుకావ్య[ధ]నా-	[ āi ] ( low-
7 ధ్యత్రి యాహసని వసస్పవ్యకాదాణ అిస్తి న్య-	18 8 T and the real and the read and the real and the real and the real and the real and the rea
8 స్త్రీమతీ తస్య పత్నీ గుణాతినతీ। కామాంబాక స్య-	14 వారే .

[Note:—The date Śaka 1171 Āshādha Śu. 14 Sunday as given in this and in the precedinginscription corresponds regularly to Sunday the 5th July 1248 A. D. thereby indicating that the year was a current and not an expired one, as is usually used.]

#### No. 327,

## (A. R. No. 249 of 1905.)

ON A PILLAR AT THE ENTRANCE INTO THE DARK ROOM IN THE TEMPLE OF TRIPU'R'ANTAKÉSVARA, TRIPUR'ANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

## Ś. 1171. (Saumya)

States that Jāyasāni, wite of Chōdebōya, son of Eñjali Chōdebōya, gave 50 goats for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādāva.

## First Side.

1 సకల నుకవిలోక స్తుత్యనిత్యోరుకీ త్రికా 2 రిపునృపగలలోల(దక్రిసిక్రాసిధారు। 8 ఆభవ దళవపాదవ్య క్రేభ క్రి: [[ప] సిద్ధ 4 (తిజగతి పెలనాంటి తెన్మెమిభు గ్రోకాంక్రభూపు।	5 తస్మాడ శేషధరణిభరాణిక దట్టి ల్ల- 6 [వ్యాకాధి] కారపడపిం లభ తేన్న భాకాల 7 ఆసీ దాహా మకృతి రెంజలిలోయుడాంక
్ శ్రీంజగం వలనాంటి కొనిభు గ్ర్రాంక్రభావి।	8 పద్మాననస్య చరణిదృవవ <b>ాశ కార</b> ు

#### 109

9 (శీమా నభూ దఖలయాచక భేచ రేంద	18 తస్మా దజాయత నుత స్పితకీ త్రికా కాం_త్ర
10 స్తానా త్రిజి నిజికులాన్న కావపూన్న కాచంది:	14 స్పంకందనాధిపజగద్విదితో జయం త్ర: 1
11 రాజేంద్రాడను సకాయ్య = విధా వతం[ద[:]	15 [-చోడా]హ్వాయ స్నమదశా(తవజివితాంత్రి
12 (శ్రీ జోయు[-నోడి) తెనై భవనిజిల్ తేంది: ။	16

Second Side.

17 యో సానా	28 స్ప్లి శ్రవర్యాలు గారిగి అగు సేంటి
18 . న . ఒదలాపెంది.చ ను నిళోపిహౌ 🗍 యో	29 సౌమ్యసంవత్సరము ఉత్తరాయణసం-
19 తారిను ృహా పరి సంగ జేభ్య న్యు న టీతా	30 ( కాంత్రినిమిత్తమున స్వ స్త్రిశుతు ఎంజ-
20 స్వజనతా భువి తస్య సత్ని శ్యోగ్ రుమైన	31 లి[-చో] ఔ బోయిని8ొడుకు చోఔ బోయిని
21 దెవ్జాధిన దేశ్య చిన విస్తోర మైవహి-	32 పెండ్లము జాయసాని తనపెనిమిటికి ధ-
22 మగో నపి ోటాణీస్ <u>ొస్</u> త్రేశ్	33 [మ్ముశా]వుగాను (శీ (తిపురాం_త్తక (శీమ-
23 పరితా భువి జాయమాంబా ప-	34 హా దేవరకు అఖండదీపమున కిచ్చి-
24 త్యుగ్రుజ్ సై నిల్యస్స్త్ర సదానుకూలా။	35 న [మేంక]లు ఎంభయి ౫ం వీనిం జేకొని
25 శశిమునికిజమ్తే శాషృళికాగి (తి-	36 నన్నై బోయు <b>ండు నిత్య</b> మానెండు నెయి
26 ఫురాం తైకాను దేవాను! సాదా ద-	37 తనపు[ <b>తానుపొ[తిక</b> యు నడపువాండు။
27 ఖండపేపం యూత్ న్నెమకి న మాకల్పం ။	38 త్రిపురాం త్రకము నిండు · డమోజు కంభము

No. 328.

(A. R. No. 221 of 1905.)

()N THE NORTH WALL OF THE DARK BOOM IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1171.-(Saumya)

States that Chikarāja assigned, to the temple of Tripurāntakēśvara (?), the duties payable on salt imported into and sold in Tripurantakam, the town of Tripurantakeśvara. The grant is said to have been made for the merit of Nuvula Rāmadēva Peggada during he reign of Kākatīva Gaņapatidēva-Mahārāja,

1 స్ప్రస్త్రిత్రమ ఇన్లహాము సంత్రిక్షన కా-2 నితీయగణం దేవారుహారాలు 8 లు (ఓఫివి గాద్య .బు సీయుపు-4 ండంగాను శఖనగాళ టులు 5 ంగి ల డగు సామ్యన నెల్సిగ లి-6 exer to nu to (\$ (@w) to --

7 తక దేవరపురములో పలను ఉప్ప 8 పె.కిగి కాపులు ఆంమ్మి యప్పడు వె.-9 ట్రి నుంకము నూవుల రామదేవ పెగ.-10 డకు పుణ్యముగాను [చి]కరాజు లీ.-11 3,501

Note :- The year Saumya corresponds to S. 1171 (expired) or S. 1172 (current).

#### No. 329.

## (A. R. No. 226 of 1905.)

ON THE BASE OF THE NORTH WALL, SECOND TIER OF THE DARK BOOM . (CHIKATI-MIDDI), IN THE SAME TEMPLE.

## Ś. 1172. (Sādhāraņa)

States that Kondapadumați Murări Ganapamdeva-Mahārāja gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurantakadeva.

1 స్ప్రైక్ శంభ శ్రవరుషంబులు ೧೧೭೨ అగు నేటి సాధారణ సవత్పరము విషువుస-

2 ం కాంతినిమిత్యమున (శ్రీతిపురాం త్రక దేవరకు స్ప్రి సమ స్ప్రవశ్ స్త్రిసహితం కీయన సేకా

- 8 మండ లేశ్వర కొండపడుమటి మురారి గణపం దేవమహారాజులు అఖండదీప
- న మాదాలు \_\_\_\_ బీని చే8ొని సిలపరెడ్డి నిత్యమానెడు నేయి న[డ]పంగల 4 వాడు

#### No. 330.

#### (A. R. No. 82 of 1917.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANJANEYASVAMI, GUNTUR, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1172.

States that Bōduga Prōle-Bōya is to supply a sola of ghee daily for a perpetual lamp in the temple of Chōdīśvara of Chēmbrōlu.

 1 (శీ శకవష్రాంబులు గం?\_ గు సేం.
 6 గ (పోలె బోయుండు ఆచం(దాండ్రింజం 

 2 టి ఆశ్వయుజబహుల అష్టమి గు..
 7 మూను అఖండవ త్రికా దీపానకు నిత్య

 3 [రు]వారాన చేం(బోలి అయ్యకులతిల[క]
 8 సోలెండు నెయు ఫ్రాయంగలవా..

 4 చోడీస్వర శ్రీమహాదేవరకు రా..
 9 రు తమ సంతన[కమమున

 5 జెనబోయినికొడుకు బోడు..
 10 రు లేవు సంతన[కమమున

No. 331.

(A. R. No. 209 of 1905.)

ON THE BASE OF THE WEST WALL OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRIPURÂNTAKESVARA, TRIPURÂNTAKAM, MARKAPUE TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1172, (Sādhāraņa)

States that the son of a certain Śrīpati-Nāyaka and a certain Lakumā-Bāyi gave 10 cows each for a lamp in the temple of Tripurāntakadēva.

- 1 స<u>్ట్రీ</u>శకవరుషంబులు ౧౧2\_ అగు నేటి సాధారణసంవత్సర కా లై పద్యా నిమిత్య మున
- 2 [శీపతినాయంకుని కొడ్కు\_[పురుఖ] దేవరాయనహా(సమ . థాటిథడ్కు. [శీ(తపురాంతగ దేవర\_
- 8 కు దీపాన కిచ్చిన మోదాలు ೧೦ జనబునాయకుని పెండ్లాము [ల]కు-
- 4 మాబాయి యిచిన మాదాలు ౧ం!

#### No. 332.

#### (A. R. No. 283 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURTYARD OF THE MULABRAHMESVARA TEMPLE AT THE FOOT OF THE TRIPURÄNTAKAM HILL, TRIPURÄNTAKAM, SAME DISTRICT.

## Ś. 1172 (Sādhāraņa)

States that Gandapendāru Gangaya-Sāhiņi gave away all the lands in the villages of Bōyalapalli and Redlapalli with all sources of income to god Mūlusthānadēva of Tripurāntakamu, for the merit of Ganapatīdēva-Mahārāja.

ప్ప్ ట్రీ మన సై పో మండ లేశ్వర బాహత్ర నియా
 గాధిపతి అనేక జేళాధిపతి చాతువ్వ కార్కి కాంగ ప్పొమరాయదా మాదర సై న్యదిళాపట్ట పకాంగ పీళ ఫీరావతార అతివిషనుపాయారూడ్ [హెఢ రే...
 ఫా రేవం త్ర విజయలట్షి కాంత నాయక నారాయ ఈా రేవం త్ర విజయలట్షి కాంత నాయక నారాయ ఈా రేవం త్ర విజయలట్షి కాంత నాయక నారాయ ఈా రేవం త్ర విజయలట్షి కాంత నాయక నారాయ ఈా రేవం త్ర విజయలట్షి కాంత నాయక నారాయ ఈా రేవం త్ర విజయలట్షి కాంత నాయక నారాయ ఈా రేవం త్ర విజయలట్షి కాంత నాయక నారాయ ఈా రేవం త్ర విజయలట్షి కాంత నాయక నారాయ ఈా రేవం త్ర విజయల్ స్త్రీ పెట్టి కార గణపతి దేవ
 ఉప్పాలశాడ్య కార్కి దో సంభ స్థంభితనకలటి...
 ఈ ఫిళిత సారాయ్ స్థామి కామ చేను కల్పడు
 తీపాలశాడు కార యళ స్హామతిలక తటి ంగనామం ఈ ఫిళితణ గుణ పిజిళాపట్ట మూరురాయ జగదళ బరబల
 గామాది నమ స్ట్రపళ స్థినహితం (శీమన్నహామం-

12 డలేశ్వగ గండపెండారు గంగయసాహిణి స్పైశ్రీ

13 [శ్వ]రుమంబులు ౧౧౭౺ (?) అగు నేంటి సాధార[ణ]నంచ.

14 తృర పుష్య శు 🗴 గు నాంటిమకరసం( కాం తిపుణ్య

15 కాలనుందు (శీతిపురాంతకము (శీయాలస్థాన

16 దేపర అంగరంగభోగాలకు గణప**లి దేవమహారాజు**-

17 [ల]కు తమశు ధమ్మూ ఫాను [దువ]లికంపనము

18 . బోయలపల్లి [ని] రెడ్లపల్లిపొల్యాను చతున్నీమ-

19 మూను సకలాయసహితముగా థారాపూవకాకం

20 సేసి ఇచ్చేను సామా న్యోయం ధర్మణా సేతుం నృపానాం

21 to 25 Imprecatory Verses.

26 . . . . నిష్ఫలం భ పేత్ 🛙 ఇధమ్ము = ప్రనకు ఎవ రేని

27 [లంఘసము] తలంచినవారు గంగాతీరమందు తన పెద్ద

28 కొడును క పాలము పట్టుకొని శ(తుగినామునకు

29 [భి]తొనాకుం లోయి తేను చీంపుఱుకట్టనాటువడి

- 30 [ ఓది వేల | ్ పిలగో వుల నధిఇంచిన మహాపా-
- 31 తారాజం బడంగలవారు။ మంగళమహా(శీ(శీ

Note :--- The year Sadhāraņa corresponds to the Saka year 1172 and not to 1175.

#### No. 333.

#### (A. R. No. 462 of 1915.)

()N A FILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF BRAHMESVARA, KOŅŅANĀYANIVARAM, GANNAVARAM TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1173.

States that the chief, Nārāyaņa, younger brother of Nāga of Bhāradvāja-götra gave 25 cows for a lamp and one and half marutus of land for naivēdyam in the temple of Brahmēśvara.

1 (శీమన్నా గమహీ పాల కానుజో వృష
 2 లాంచ్ఛ నకి నారాయణన రేంద్ భూ ద్భా 3 రద్వాజిషి గ్ గో (లేజు 1 ౧ 1 కొ కాబ్లే గో క శైల
 4 జీ తిళ శిగణి వే నిక్ గం కాం త్రి కాలే గదా 5 దా ద్దీప మిష్టా ద్దరాద మనవరతం తా 6 వద క్కే కాందు తారం! (శీమద్భ) హేహిళ్వారా
 7 యేంద్రదియకరనుమితిం దీప కాద్రాం
 8 గవాంచ్ళ జ్ డేం ఖంచు (పయక్తా-

No. 334.

(A. R. No. 571 of 1909.)

ON A SLAB SET UP IN THE TEMPLE OF VANKESVARASVAMI, DURGI, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1173 (Virödhikrit)

States that Nāmadēva-Paņdita, the sgent of Gaņdapeņdāru Gangayya-Sāhiņi, who was governing the country from Pānungallu to Mārjavādi during the reign of Kākatīya Gaņapatidēva, consecrated the image of Vankēśvara at Dugyapatitaņa in Pallināņdu in the name of his father Vāyi-Paņdita and that Gangayya-Sāhiņi endowed the temple with the village of Neypūru east of Nāgārjuna Kōta. Also mentions other gifts to the same temple. Gives a full account of the Kākatīya family. 48 ప్పవాటిం సహాశుల్క దండంగరా గంగాధిపి (పీతమనా స్పరాజ్య పాదా 49 స్యాథాన స్నేహతోనువ గై = 1 ఆసూయ్య = మాచంద మభీష్ణ భాస్య (దంగా-50 ్ ో స్థా మమేయకీ త్రికాణ ೧೯૧ వం కేశ్వరో యం సతతం కరోతు శ్రీ-51 నామ దేవస్యే మనోరమాణి। యస్యాం(ఘయుగ్యం సకలామునీ-Another Face. 53 ్స్ట్రీ సమధిసతిపంచనుహాశేబ్ద మహామండలేశ్వర పరమమా హేశ్వర పతిహి-54 లె దాలె ని సానిభూషణ త్రీయనుమకొండపురనరాధీశ్వరు లైన (శీమన**్రహా-**55 మండ శేశ్వర కాశతియ్య గణపతి దేవమహారాజులు ఒరుంగల్లు నిజరాజ-56 ఛానిగా స్పుసంకి థావినోదంబులం (బిథివిరాజ్యంబు సేయుచుండంగా-57 ం డాల్ఫాన ఓదో సైపజీవి యైన (శీమతుగండ పెండార గంగయ్య సాహిణి పానుం-5న గల్లు మొదలుగా మాజ్రకావాడి దాంకా నుఖసంకథావినోదంబులం రాజ్యంబుసే-59 ుమచుండింగాం దత్పావపద్యోపజీవియు నృకలరాజ్యనముద్ధరుండును త్రీ-60 కంణాఫంతియునుం గాయస్థకులవార్ధికావర్ధకాననుధాక రుండును సైన కినా-61 మ దేస్తుండితులు స్పోనాంటిలోని దుగ్యపట్టనమునందు దమతండి వాయి-62 ప్రైడేటల్ పిర్రాగు నం కేశ్వర దేవరం (బరిష్ట్ర సేసి గణపతి దేవమహారాజుం 63 నానిచి ార్యాన్లు వడసి మూఱురాయజగదాళపడగాను ఛలమెత్తుగండ 64 బిగ్రాం జెబ్బిన సకలసన్నా హమూ మొజిసి ఎగ్రదు వచ్చి కానిపించికొని పడగా 65 స్పుచ్ నిచ్చినం జేశాని సంతో ఓంచి యున్న యవసరంబున దేవర కారుణ్యము-66 స దుగ్యను వం కేళ్వర చేవరం (బతిష్ణ సే స్త్రి నని విన్న పము సేసినను ఆ దేవరళు నమను --67 రించి స్పై శ్రీశగవన కాంబులు గం23 యగు సేంటి విరోధికృత్సంవత్సర ఆశ్వయు-68 జ శుద్దం3 శుగ్రామారమునాండు వరాకేశ్వరాదేవర కంగరంగభోగ సైవేద్యములకు-69 ు సిన్ల వేణీసమాపంబున నాగాజ్జానికోట తూప్పూన నెయ్పూరిచెఱ్తునబాతముగా-70 ను అమ్లోగ తేజనహితముగా ధారాపూవ్వకంబు సేసి ఆచ్రదాక్ల్లా స్థాయిగా 71 ని చ్చి ఆయూరి బాల మేరలు తూప్పకాన తాలపాంతటిమింది నుట్టి తూప్పకా ఆ నే -72 ఆ ముస్తి జుమాను తాలపాంతటిమిందిగుట్ట్ర ఆ శ్నేయమునా తాలపాంతటిమిందిగు-78 ట్రై ఆ స్నోటుము దత్తిణమున . డ్యాను తాల కాంతటిగుట్ట్రి దత్తిణాన నేలేశ్వరం తెరువు-74 స్ టాలపాంతటిగుట్టા మతి దడి ణానం గూంకటగుబ్బల్ కూంకటిదడి ణాన 75 సల్ల నీల దత్తిణము గైరుతినడ్యను మిడ్డిసేలు గైరుతినింది గల్లంగుట్టు గైరుతిపడ్డటినడ్డి-76 ం గాకి బూవరువుకుజ్వాను పడ్కటను నాగాజ్జ నికోటలో నారిగట్టు పడ్కటివాయ-77 యావ్యాయన పైం ఔదాలకు ఆర్ఘి వాయవ్యమున దరిసవాంగు వాయవ్యము ఉత్తరమున-78 డ్లాసు తాలపాంతటిగుట్ట! ఉత్తరాన నెఱ్ఱంబుట్టి ఉత్తరము ఈశాన్యమునడ్డను దంతిచె.. 79 ట్లాలాలనట్టు ఈశాన్యమున వాంగుతూప్పకాన తాలపాంతటిమిందిగుట్టు ఈశాన్య ముతూప్పనడ్మను జాలపాంతటిమిందిగుట్టు పూర్పక్క విత్తులు ఆయూరి దేవ-80 . 81 రకూ బాహ్యాలకూ వెలిఫెలం. ఖ౫ సిర్నేల బ ౹౹౹ల్లో మహాదేవిచెఱ్లం జండుబా-82 యి యిచ్చినడి పెద్ద చెత్వెనక మ ౧ పెలి ప్రెలయి తాడ్లపల్లి తెరువున ఖ ౧ పెలిదొ ఆ 88 ను ఊరియండటి చెత్వానక మ ౧ పెలి ప్రైలమం ఖ ౧ దేవరకిచ్చిన గంగులు రం ఇం త్రై 84 పట్టు వం కేశ్వర దేవరళూ నా గేశ్వర దేవరళూ ! పా గేశ్వర దేవరళూ నంగరంగభోగ నై వేద్యము . నడపుపాండు ఈస్థలముమింద్ వం కేళ్వర దేవరకూం బరివార 86 దేవతలకూ మధ్యాహ్మా ప్రమాపటి ఓషిరం భియ్యం . . నా నేశ్వర దేవరకు ఇర్రు ప్ర 85. . . 87 బిడ్యుం . పా శేశ్వర దేవరకు ఇర్డు ఫైద్దటి ఓవిరం బియ్యం . ఈ ఓవిరాల ఫప్పనకుం బెనలు 88 మా 3 ఈ ఓవిరాలకు నెయి సోలలు 3 పం కేశ్వర దేవరకు అఖండము నేతిదీపం ౧ అఖం 89 దీపాలు 3 నా గేళ్ళర దేవరకు అఖండం నూ నె దీపం ౧ సంధ్యా కాల మన్ని టికి పరివార దేవ a strate to the 0000

47 స్దేశా స్పారత స్థితించి పుష్యత్సునీరం బహువృక్రయు కైం (శీప)-

44

[J] 8-91 కాలు ೧౬ పంచపర్యాలు ౫కి దేవర విభవపెచ్చం గ రెసేసేటు చాతుమా రైకాస్య నెలలు రన్ను నిత్యేయే-92 ప్రరహస్పతులకు భోజనం లెస్సగాం ఔట్టీది। ఇంతవట్టు దేవరకు అంగభోగను కంగభోగము 98 మదైలలవారు 3 ఆవజకాండు ౧ కాహలికాండు ౧ పా(తలు . సింహ్యాణ్) [ త ]లు ි කාාආරි ೧۱ 94 ఇంతవట్టు విద్యామంతుల జీతగ . 2 . . . కరణము 95. . జీత గ ర. . . దారతాడ్ల ఒడ్డ నేములపోరంజూవుం.. 96 తోంటపూవులు పూజకు నడపెడిది! ఆతోంటనే ఓవిరానకుం గూర కాటులు న[డ] పె. 97 డిది ఇంత వట్టు . . . . . ఆచం(దాక్క్రం నడుపువాండు) దేసనభ -98 ండారువు[గ]ండ పెటైడివాండు దానె। ఈ దేవస్థానమువారు గోవిందజియ్యాను ఎఱగజి-99 య్యాను పేరికుటుంబానకు దుగ్యను పెలిఫ్రెలము ఖ \_ ౨ నే స్నేల గంగాస్ ము (దం పెన-100 సస్ పి రేవినాయ్ని చెత్వానక పి కామరాజు చెత్వానక అడుకట్టాపి ఆ చెత్వానకిన సా-101 🛪శ్వర దేవర దీపు దుగ్య కాంపుంగాడుకులు దేవరకు నిచ్చిన వి[ప్ప]ద్విని [ లి ] కి "ని "ని ( లవి]-102 సకొల్చునకు దేవరనుంకము గద్యాణానకు పోంకలు 🗴 ఆకుంచెఱ్తాను ఆకులు గంం ఇం-103 తవట్ర వారుభోగించి, దేవపూజలు (తిసంధ్యలాం జేయువారు గాన్లలాచో )జాగానుగు దేవర 104 దీపాలనూ నె నడపువాండు నుంకంమాన్యం ఇంతవట్టు ధమ్ముకావు సిల్లినాంకం ఎ్పోరేని ఏలె-105 డివారు ఈస్థానమునకు అంగరంగభోగాల కిచ్చినం లేవట్టు నడపి టిఫివిరాజ్యాయి సీయువా-106 రు! నడపినధము స్థాపునం బాందువారు ఆ ఈ దేవరగుడిపని చేసిన కాడో అనకు దుగ్యను (వి త్తిన గం సీర్నేల మ 107 బహుభి వ్యవా దత్తా రాజభి స్పగరాదిభి: యస్య యస్య యదా భూమి స్త్రస్య తన్య စံထာ န်ုပ္ဝူပူ။ 108 సామాన్యో యం ధమ్మశాసేతు వృళాపాణాం కాలే కాలే పాలనీయో భవద్బి: సవ్వాశా సేతా న్యావినః పార్టి= వే-109 ్ దా స్బూయో భూయో యాచతే రామచం దకి !! వ్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పర దత్రాను పా\_ 110 లనం పరదత్తాపహారేణ న్వదత్తం నిష్టలం భ పేత్ 1131 శ తుణాపి కృళో భమ్మం సాల నియ్వః (పయ-111 త్రత్య రేవహి శ తుస్యా దద్దమ్మశాళ్శతు న్న క క స్యచిత్ 18 మద్వంళ జాం పరమ హీప**తి**వంశజావా పాపా 112 దాపేతమనసో భువి భావిభూపాః! యే పాలయంతి మమ ధమ**్ర**ా మిమం సమ\_స్త**ు తేషాం మ**... 118 యా విరచి తోంజలి రేష మూద్ద్నికా 🕮 యదా చంద్రమసా వృద్ధి రహ న్యహని జాయ తే! ఏవం భూ-114 మికృతం దానం నస్యే నస్యే వివధ్తి ఓ దానపాలనయో మెడ్టి దానా చ్ఛ్రేయా నుపాలసం! దానా త్స్వగ్గశా

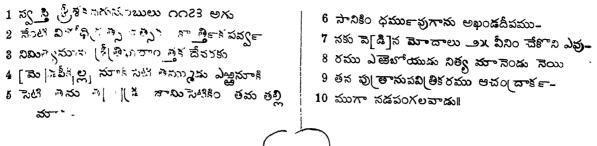
115 మవాప్నోతి పాలనా దచ్యుతం పదం 21 . దేవ దవ్యం తిలాద్దానాడ్డి మద్దం భ కంతి - యే నరాః**။** శ్వా-

# 116 నయానిశతం గత్వా చాండాలే వృభిజాయ తేశరా No. 335 (A. R. No. 251 of 1905.)

ON A PILLAR ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE INTO THE DARK BOOM (CHĪKAȚI MIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPURÂNTAKA, TRIPURÂNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

## Ś. 1173 (Virodhikrit)

States that Medapikilla Erranükisetti gave 25 cows for a perpetual lamp in the vemple of Tripurantakadeva.



# No. 336

(A. R. No. 252 of 1905.)

ON A PILLAR AT THE ENTRANCE TO THE SAME BOOM.

## Ś. 117[3] (Virōdhikrit)

States that Mēdapikilla Nūkisetti gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurantakadeva.

1 ಸ್ನುತ್ತಿ (5) ತಿ ಎಂಬು -2 ಬುಜಾ ೧೧೭(ನ) ಜನ್ ೨೦೯೫ క సోశించిన విద్రాహ 5 ຫຼວາ 👌 ຕົ້າການ ສຳຂະເບຼື່ອກາວຮັນ-6 ట్రి తెను తె ( ి బూబు సిట్టికిం దమ తెల్లి దు..

7 × సానికిం ధమ్ము ౯ావు గాను అఖండదీపము.. 8 నకుం ఔట్టిన మోదాలు \_౨౫ వీనిం జేకొ.. 9 ని ఎవురము ఎఱబోయుండు నిత్యమా.. 10 నెండు నెయి తనపు[తానుపవు[తికము 11 ఆచం[దాక,...౯ము నడపంగలవాండు!!

#### No. 337.

(A. R. No. 333 of 1924.)

UN A PILLAR LYING IN THE ANJANEYA TEMPLE AT KONATAMATKURU, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1173.

States that a certain Dāmanāmātya of Lohita-gotra consecrated the image of god Sürösvara, built a temple and mandapa for the same and also endowed it with land for the merit of Lenkavanți Köka, the minister of Kākatīya Gaņapatidēva and of a certain Annaya.

First Face.

1 (శీళక రాజాభి పి	11ంటి కోకునకు నుత్పల
2 8 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	12 దలాత్రీ । సూరమాం-
8 Kinawa	18 బకుం గీ త్రికాసారోద-
శ్ చర్చదగణన మా	14 యుo డన్నయకుo బు-
శ్ ఘ్ విశదపడుంబు	15 ణ్యముగ జగత్ప్రకటి-
6 న డళోమింయు సోవు	16 లముగ 1 (శీవిభాతి
7 వాసరమున గణపతి	17 సూరేశ్వర దేవ దేవు శి-
8 తెహ్మిత లేళ్। [ర]మణి-	18 వు భవానీశు ను(ప-
9 ထား [ ေဆာက္က ေ]ဆာဗနာ-	19 తిష్ఠితునిం జేసె
10 ందు లెంశ[వ]-	
Sa	cond Face.

Decona raco.

20 దేవతులితుం 21 డు ధారుణిదేవ	24 ్రదతారకముXII ౧II 25 ్రశీరమణ మంటి
22 కులుందా దా <b>చు</b> -	26 చామయ కోరిక 27 దగ లెంకవంటికో[కి?]
.28 నామాత్యు జాచ–	27 XX 805 2068 [87]

47 ఈహి తసిద్ధిగా సె[సం]48 గసూ రేశ్వర దేవ[ దే]49 వుని సు పతిష్టానే50 సి । ఆ దేవునకు
51 భోగ మచ్చోటని[రు]
52 వుట్టి యు త్రమ జే.53 (తంబుం (గొ త్ర చెఱు54 వు । వెనుక దట్టిణ
55 భాగమున రెండు
56 ముఱుతురులుం ద57 గు[ఫి.త్రి యూ చండ్ర
58 తారకముగ । ం గా-

88 తిళ (నచియింపం
89 [బ]ంచి పేళ లముగ
40 మంటపంబు విల..
41 [న]న్నతి (వి.త్తముగా
42 నొనచ్చుగాటం బాలు..
48 పుగం (బ.గ్తుతింప
44 . ందగు బోచయదా...
45 మనిం గీ.త్రిగాధాము..
46 నిన్ 131

#### Third Face.

59 మ రైనలోహితగో..
60 (తుండు దామనా..
61 య్యకాతనూజాం డగు
62 హాచనాయ్యకావు..
63 (తుం డంచితముగ
64 దామనామాత్యుం
65 డిచ్చె (శీగణపతిడి.తీ..
66 ళ కాయ్యకాభరణభ ..
67 వ్యమూ త్రికా లెంక వం...
68 టిళోకునకు నన్నయ...
69 కుం బుణ్యము జి...
70 న గ్రూతముగుర

#### No. 338.

## (A. R. No. 195 of 1905.)

ON THE BASE OF THE SOUTH WALL OF THE KITCHEN-VANȚAMIDDI-IN FRONT OF THE MAŅDAPA IN THE TEMPLE OF TRIPURÂNȚAKĒŠVARA, TRIPURANȚAKAM, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 1174 (54th year of Gaņapatidēva) (Paridhāvi)

Incomplete. Mentions Kākati Gaņapatidēva with his titles and also refers to an unnamed pontiff of the Gölagi-matha.

- 1 న్స్రైశ్రీ శీసమ స్థ్రవిద్యా విలాసినీలాసకరసిక సక లనిధి నేలా మేఖలావలయిత నగుమతీ వలయవిజయ మాలాక లితభుజళిఖరో త్రంగ సహ్సాంశువంశావతంగ సమర సమనముడు నమాహిజ్యమాన నిస్పాణ ఘోషా సమాక ణ్యా సవస్ప్రం బౌష్పథారా ధాత్ర పతిభటభటిగండ ద్చలమతుకా [క]ండ (పణతనక లనర పతిమణిమకుట కోటిమక రిశా
- 2 చుంబ్యమానచరణనఖకిరణకండ్ల మూరురాయ జగద్దళ కరకలితకరవాళ క. పి9పి క. విలా సినీవిలంబమానాళకన్ ల్ల్రీబినిస్పారితలలాటతటక స్పూరి కాతిలక కాళతికులతిలక జరిపించి పిలా నిధిమధనళూర భుజ స్త్రంభ పరాక్రమాపహసితమంద్ర జగ దేక మందర అనుమశొండ పురనరా ధీళ్వర పతావలం కేళ్వర పరమమా హేళ్వర (శీస్వయం-

- 4 ్ ౖై. దారానాను కార్రాభూతభూతిభూచణభానురనవ్వాంగ [సాస్టా]ంగ నమధిగతదురధి గాను నిగామ[స]చాన[నా]గిభీర శీలశీలిలా శేష శివనంపా తాభిహిత్రకియా కాండ క్రమ (న్రామదా సాయాత్సారిశానం(శీలిజ[న]దురిత్రవాంగ ల్రిభువనవిదిత్రతిళ క్రిగామాగోళగీమళ నుహా చారాంక్ సారాజ్య పట్టబద్ద భ[క్తు్య][దేక్రపణామని శ్యేషవిశ్వంభ రాధీశ్వరమకుట తెలుభుటితిమం.
- 5 సాగాని గార్గారాజినీరాజిత చరణరాజీవ స్వభావమృహానుభావచారి(త పవి(తీకృత నాయ (తిగో (త.

(left incomplete).

#### No. 339.

#### (A. R. No. 229 of 1905.)

()N THE BASE OF THE NORTH WALL, SECOND TIER OF THE DARK ROOM IN THE SAME TEMPLE.

# Ś. 1174. (Paridhāvi)

States that Pedalūri Somarāja, son of Jākarāja gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of l'ripurāntaka-Mahādēva for the merit of his wife Vidda Sāni.

- 1 స్క్రిప్త (శీశుభశశశవడు బులు గండర అగు పరీధావిసంవత్సరకా త్రికాక
- 2 శంస్త్ర నిల్లి సారాయాండు (శీతిపురాంత్రక/శీమన్మహాదేవరకు అఖండదీప-
- శ ముసి జా రాజు కొడుకు (శీమల్లి కాజుకాన దేవరు దివ్య శీవాదపద్మారాధకు లైన
- 4 పొ జూరి సోమరాజు తన పెండ్లాయు విద్దసానికి ι థము ప్రాగా నిచ్చిన మొదవులు
- 6 నడిపంగలవాండు

#### No. 340.

#### (A. R. No. 223 of 1905.)

ON THE NORTH WALL OF THE SAME BOOM.

# S. 1174 and 1175 (Paridhāvi and Pramādi)

States that Viśvēśvara-Śivāchārya of the Gölagi-matha, who was the guru of Kākatiya Gaņapatidēva, made grants of land to god Tripurāntaka-Mahādēva.

- 1 స్ప్లి (శీ సమ స్త్రవిద్యావిలాసినీరాసకరసిక స్పకలజననయనానందకర మారహసితసితభసిత భాసు వప్పు కాండశో భానిభ్య చ్చింత్రె లాసశిఖర కాంతి స్పమరసమనమయసమాహ[న్ప్ర] మాసనిస్పాణ ఘోషసమాక స్ప్రధానిస్పు ద్వా చ్యా దా దాత (పతిభటభటీ...
- 2 గండేన చలమ ర్రైగాండేన సంతానరపరిమణిమకుటకోటిను [కరి] కాచుంబ్య మానచరణనఖ కిరణకండ లేన రాయజగద శేన కరకళితకరవాల ఈ పితవిపఈ విలాసిసీవిళంబ్య మానాలక వల్ల రీ వినిస్పారితలలాటతటక స్పూరి కాతిల కేన కాకతి-
- 8 సులరిల కేన అరిబలజలనిధిమథనళూరభుజ స్త్రంభ పరాక్ర మాపహసితమంద రేణ జగ దేక నుంద రోణ క విషులక మలాక రదివాక రేణ సకలగుణగణర త్నాక రేణ విభ వవినిజిజ్ తవిబుధరా జేన గణపరి దేవమహారా జేన
- త వరివస్యామాన: ళిళిరకరకరనికరవిళదయశి స్త్రామధవళితదిగంత్రభి త్రి(శ) స్త్రిభువనర తెవిచ తుణదాతెన్నింగీరమణరమణీయ్యజటాపటలతటినీతుంగతరంగగతిళంగిగ భీరవాగ్వి స్త్రంగ పశం పాళాళ నిపాత: (పబలమలపట-
- 5 లపాటనలంపటకటాడ్[1] స్పకలజనశిర: శేఖరీ[కితళాసనస్య దేవస్య కునుమాబాణ స్పాజ్ఞాతి (కమణాళూర: త్రభువనవిజిత (శీగోళగీమఠసంతాననంతానక: తిపరీపురవరాధీశ్వరై స్పను భ్యచ్చి: తపాదానాం (శీమతు ధమ్మకాశివా-
- ...

2 నాండు మహాకా త్రికాకనిమి త్రముగాను శ్రీతిపురాంతక శ్రీమన్నహాదేవరకు స్పైసి సమ స్త్ర | పళ స్త్రినహిత-

1 స్ప్లి కోళుళ శకవర్యాయులు దదిని నగు నేంటి (పమాదినంచత్సర కా ర్యికాకశుద్ధ ది గు

- కి ము జ్రీమన్మహా వధాని యైన మొట్టపల్లి భాస్కరి దేనని బాన ము గాండిన్యాన్న యమా
- డ్డ౯ాన్యుండును
- 4 స్కల[వే]దేలివాసపురాణాధ్యయనాధ్యాపనచతురుండునుం బరమామా హేశ్వాసండును శ్రీ (తిఫ)-
- temple of Tripuräntaka-Mahādēva.
- Ś. 1175. (Pramādi)

States that a certain Dāmödarappayya gave 50 cows for a perpetual lamp in the

ON THE SAME WALL.

శకవరుషంబులు ౧౧౭౫. అగు సేంటి ప్రమాదినంవత్సర చైతబహళ దశమయం మంగళ వా[రము] (incomplete).

No. 341.

(A. R. No. 219 of 1905.)

[పిం]చిన ఊరు విశ్వనాధపురముం ,ఇంతవట్టుం (శీమన్మహామండ లేళ్**్**-

స్ప్రి శ్రీశుభ శకవరుమంబులు ೧೧೭૪ అగు నేంటి పరీధావిసంవత్సర 10 ఆశ్వయుజశుద్ధ విజయదశమియుం ఉత్తరానకు తమున శనివారమునాండు రిశ్య 21 దేవ రకు వేగోజాముబడి విశ్వేశ్వరసంధ్యయోగిరం బయ్యము ఇద్దుమునకు ఉండిగో ఎనిమటము జాసిన పశ్చిమదిక్కుండత్రిణాన . . కమ్మతం వరిచేని ఉగ్రాగం

11 ముం పడుమట భండిదేవువు తూర్పుకాన ఉత్తరాన కోమటియిండ్ల నట్టిణముం ఎ. అయి చతుం శ్రామన జీవిశ్వారఉద్యానమునకుం ఇయుద్యానమునకుం దేవగవిచ్చిని గాంటి

12 [అ]కుంటలో [భ] ద్రష్ నక్ ]త పరియంత మైనభూమికిం దేవర దిన్య శీరికి జనన్ని ధిఅందు చండేశ్వరునిచేత (కయము[గ]విలిచికొని మును పేరు సెప్పిన అంతనట్టున కల్లానుం దేవర భండారమునందు నూంటఏంభయిమాడలు గ ౧౫ంలు [పవేశము సేసి రెండవవి శ్వేశ్వర

13 ధ్యకు[0] లిపురదహన దేవరఉత్సవానకుం తూర్పుగాన గుండ్లేఱు దట్టి ణానాను పడుమటాను పులియేఱు ఉత్తరాన పూవుల8ాండ మొనపుపలుంగుతాలు మేరగాను చతున్నీమలోని అడవి దేవర దివ్య శీవాదసన్ని ధియందు చండేశ్వర కయముగాను గ ూనం, అటు పెరసి గ ౧ంంం మాడలు భండారమునం (పవేళము సేసి విలిచికొని అడవి నటికి చెఱువు గట్టించి యొక్కిం

14 ర కాకతియ్యగణపతి దేవమహారాజులు టిధ్విరాజ్యము సేయుచుండంగాను స్క్రిక్ కిశుళ

ఉత్పవ వయానకుం నారాయణకుంట వెనుక నీరు నేలమూండుమటుతును సకు

స్.0]-

- వి ధవురు**షా త్రా** స్నిస్సాధారణం వితరితుం బద్ధధ్వజాయ భూముడలమండనా-9 యమానస్య సాధక జనమనోరధని డ్రే[i] (శీపర్య సాద్య సాద్యా) సింహ్యాననమధ్య మధ్యానీనాయ (శీతిపురాంతక (శీమన్నహాదేళుకు స్పై శీమతు విశ్వేశ్వానిన దేశికులు
- 8 దేశ్వర కే[దా] రేశ్వరమల్లి ఖాజు నక పి లేశ్వర శారీశ్వరో త్ర రేశ్వరాఖ్యే కా]దళ స్వయంభూరు
- మందస్మిత**మా**[తో-7 నూ నైలిత తపురానురవిలాసినీతాటంక శింగారాయ [గ]ంధావతీసలిల కీడానసికాయ కోకిలా భిల[ ద్వా] రాధిష్టిత శ్రీశుమారగిరి భైర ప్రోద్భాసితపరిసరాయ పాపవినాశాంగా రేశ్వరమూల
- 6 చాయ్యాకాణాం చరణనళినయుగళీనయారాధనపరిణతనకలనంపవ్పి శేషః (శీవి శ్వేశ్వరశివ దేసి కి సకలభువనర జౌదీజీ తాయ శ్రీకుమార గిరినుఖాసి కావిస్క్రిత్ కైలానని వాస సాఖ్యాయ

6 స్ప్రేటున కిచ్చిన మొదవులు XO పీనిం జేశొని బ[మ్మ]ల (పోలిసెట్టికొడ్కు ఎఱ్ఱయెసెట్టి తన నంశ స్ప్ర]-

7 స్ సర్యామా నెండు నెయి ఆచం[దాక్రాయిగా నడపంగలవాండు మంగళమహాశ్రీశ్రీ

గ తిర్మి సాలు వీరయ్ వాలు ముట్రింప నిచ్చిన కంచుది వ్వకంబాలు రెండు

#### No. 342,

(A. R. No. 216 of 1905.)

ON THE BASE OF THE WEST WALL OF THE DARK BOOM IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1175. (Pramādi)

States that a certain Nüńkana Bōya gave 13 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

1 స్ప్రెస్ట్ శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౧౭౫ అగు నేంటి ౖపమాదినంవత్సర 2 ఎా.్ల్లశు ౫ శు నాంటి మకరసం[కాంతినిమిత్తమున శ్రీ తిపురాంతకమవళదేవ-3 ఎా. నూంగ్ నబోయుండు తెమ తం[డి బయ్యనబోస్కిం దమ తల్లి మారసాని-\* కం ధము⊾ వుగాను అఖండదీపానకుం బెట్టిన మాదాలు ౧౩ వీనిం జేకొని ముచ్చేసూ 5 ఎత్మిసోలెండు నెయి ఆచం[దాక్క=ూము నడపంగలవాండు॥

#### No. 343.

#### (A. R. No. 231 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE SAME BOOM.

#### **Ś.** 1176. (Ånanda)

States that Nāmadēva- Paņdita, the agent of Gaudapendāru Gaugayya-Sāhiņi, a dependent of Kākatīya (iaņapatidēva, made a gift of the village of [K]enkulakuņța and 40 cows to the temple of Tripuräntaka-Mahādēva.

- 1 స్ప్రైస్తి సమ గ్రైపన స్త్రిసహితం జ్రీమన్మహామండ ళేస్వరం కాకతియ్యగణపతి దే[వ]మహా రాజులు ఓరుగల్లు నిజరాజధానిగాను నుఖనంఖథావినోదంబుల రాజ్యంబు
- సయుచుండగాను తెల్పాదపద్మారాధకుం డిఇన స్ప్రస్తి యానేక నామావళి విరాజమాన మానోంన్లత అరివిశ[మ]హయా[యాఢ][హైఢరేఖారేవంత్ర విజయలత్రీ కాంత దసదిగు భరితికీ తిశా కామనీవల్ల భ
- సి భయాలో భదుల్ల భాషాశ్చీమరాయ దామాదర సైన్యదిశాపట్ట పైరిఘరట్ట రక్కనగంగరన దిశాపట్ట మూఖారాయ [జగద్దళ] గణపతి దేవదివ్య శీపాదపద్మారాధక పరబళసాధక నామా దిశమ సృపస-
- 4 సినహితం లీ మన్నహామండళిక అరివీర బహ్మరాడ్ ననాయక నారాయణ గండ పెండారు గంగయ్య [నా]హిణి నమ్మారాజ్యనముద్దరుం డైన స్ప్లి సమ్మారాజ్యభారనిరూపిత మహామాత్య పడపీరాజమా-
- 5 నానా స్. సి. ప్రభామం లో త్సాహశ్ క్రితయాగుణ సంపంన్ల ఆనయా సనద్వాధిభావ శా సుణ్యాగుణో పితి పోరుగితజ్ఞాన అష్టావథారణాథాయ్యకా భారిత ఉత్పంన్న మతినంపంన్న నుర గుర్బామాన సకళశా స్నాహా-
- రి రావానక మంత్రిమాణిక్య నీతిచాణాక్య పతికార్యకాధురంధర పరివారకల్పలతాపూజ[్య] సీనా త్రికా జనగుపన్న కాధారానటనగ భీరయు . దీనానాంథ గాయక పై తాళిక పై భా పిళ పండియుండిసిఖం...
- 7 డి నానా పేత్తో డళ్ ఆ చక్ దర్శిద భిండన నిత్య సేమానుష్టాన వాళిష్టపు ో గమను లైన నామ దేవపండితులు స్ప్రేస్ట్రీ సక వమ్రాబులు గిగి రిండి అనంద సంవత్సరమున చైత్రం గా తు నాడు దేవ-

- 8 నపవ్వకానిమిత్యమున జ్రీతిపురాంతక జ్రీమనుమహాదేవరకు దువ్వ . . ంపనలోని యా హ రేతి వసుంధరాం షష్టి వ్వకార్ష సహి సాణి విష్ణాయాం జాయ-
- 9 తే (కిమి: ఆనిమిత్యమున నే త్రీతిపురాంతక దేవరకు అఖండదీపమునకు నామ దేవని ఇచిన మొదవులు రం బ్ నం]
- 10 జేకొని బాల్ సెట్టి బాలను నిత్య మా నెండు నేతిలె[ఖ]ను తనవంళానుపరంచర నడిపువారు။

#### No. 344.

(A. R. No. 564 of 1925.)

ON A PILLAR IN THE OUTER MANDAPA OF THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA, VELPURU, SATTENEPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1176.

States that Gaņapatidēvarāja, son of Kōța Bayyaladēvi, gave away Bhaņdāramu Akkama as a sāni (dancing girl) to the temple of Rāmēśvara at Vēlpunūru and also land, house-site and a garden.

1 స్పైసి త్రీసమ స్ట్రశ్ స్త్రిసహితం	7 దేవరళు భండారము ఆ <sup>క్ర</sup> ామను
2 త్రీమన్మహామండలేశ్వర కోటబ-	8 సానింగా నిచ్చి పెట్టిన(వి. శ్రీ) ఇలి
8 య్యల దేవిగణపతి దేవరాజులు	9 ప్రెలము ఖ _ నీరు నేలమళ్ళం
🕯 ళకవష్ణంబులు ౧౧౭౬ గు మాఘ	10 ఇలుపట్టుతోంటగ . ము ఆచ-
<ul> <li>బహళ శు నాండు శ్రీమ స్వే</li> </ul>	11 ్రదాక్క కామాగా నిచ్చితిమి!
6 ల్పుసూరి శ్రీరామాశ్వరమహా	

#### No. 345.

#### (A. R. No. 169 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

## Ś. 1176. (Ananda)

States that Santa-Sambhu, son of Visvēsāchārya built a vimāna with white marbles (in the temple of Tripurāntakēsvara).

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5 సాదాత్ గణపతినృపతే రళ <b>్ళ</b> భి ళ్ళు. 6 ద్దవడైకా వికాశ్వే [ళా]చార్యుకానూను (ళుతివి 7 ధ మతనోత్ <b>ళాంతశంభు: పురారే:!</b>
---------------------------------------	---

#### No. 346.

(A. R. No. 176 of 1905.)

ON THE SAME WALL.

# Ś. 1177, (Rākshasa)

States that Gandapendāru Gangayya-Sāhiņi made a gift of the village of Pülacheruvu in Moțțavādi to god Tripurantaka-Mahadeva for the merit of Ganapatidēva-Mahārāja. States further that Gangayya-Sāhiņi was a Kāyastha by caste.

1 స్ప్లి శ్రీమన్నహామండ లేశ్వర బ్రాహ త్రరినియోగధిపతి అనేక దేశాధిప . తు సృమయ సముద్ధర[ణ పశ్చిమ]రాయదామోదర సైన్యధిశాపట్ట వకాంగ[వి]-

2 ర వీరావతార అతివిషమహయారూఢ (పౌఢ రేఖా రేవంత విజయలక్షికాం త్రనాయక నారాయణ కాయస్థకులక మలమా త్ర్రాడ్ కదన (పచండదో స్త్రా

- 3 ంభ స్త్రంభితనకలట్టితిపాలశౌయ్యకాయశిస్తో**మ స్త్రిలకి**తదిగంగ నాముఖ බ හිර සබ [ බ ] සිදු හි కామధేనుకల్ప[దువు (పణతనరపతిమణిమకుటకోటిమకరికాచు-
- 4 ుబ్యమానచరణనఖకిరణకందళ కాకతికులతిలక గణపతిదేవమహారాజచరణనళినయుగళ సమారాధనతత్పర మండలిక (బహ్మరాశ్ర గండ పె-
- 5 ండారు గంగయ్య సాహిణి స్ప్రి, శ్రీశుభశకవరుమంబులు ౧౧౭౭ అగు సేంటి రాడ్ ససంవ ల్ఫెర (శౌవణశుద్ద ౧౫ మంగళవారమునాండు సోమ-
- 6 (గహణనిమి త్రమున గణపతిదేవమహారాజునకుం తమకు నభ్యుదయపరంపర గావలయు నని .శ్రీ తిపురాంతక .శ్రీమహాదేవరకుం దమ
- 7 సంధ్య అంగరంగభోగాలకు మొట్టవాడిలోని పులచెఱ్కు అనెడిఊరు చతున్నీమముం సక లాయసహితముగాను ఆచందతారాక్క్లాస్థాయిగా
- ర ధారాస్థాన్హికము శేశి ఇచ్చె ఈధమ్య వున కెవ్వరేని [ల]ంఘనము తలంచినవారు గలిగి జీని గంగాతీరమునందు క పిలగోవధ శేశిన పాపాసం బోయి
- 9 లెమ్ జిద్దకొడుకుక పాలమున శ్రతు గేహమునంద్రు భిత్వానకుం బోయి చింపుఱుకట్టనాటువడి మహానాతకానం బడువారు! స్వదత్తాం పర-
- 10 దత్తాం వా యో హారేత వసుంధరాం షష్టివ్వకానకార్లో విష్ణాయాం జాయతే ( కిము జివమ స్తు సవ్య జాజగతి[ శ] పరహితనిరతా భవంతు భూతగణాం గాతగణాం బిందింగా బింది బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిం బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బింది బిందింగా బ బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బింద బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బ బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బింద బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బింద బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందింగా బిందా బిందింగా
- 11 దో [ షాశ] సామాంత్రు నాశం సవ్వకాత నుఖి భవతు లోకశి మంగళమహా శ్రీ శ్రీ

#### No. 347.

#### (A. R. No. 210 of 1905.)

ON THE BASE OF THE WEST WALL OF THE DARK BOOM IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1177. (Rākshasa)

States that Aruvanka Komara and Nāgu gave 30 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurantakeśvara.

1 స్ప్లి శ్రీశుభశకవరుషంబులు ౧౧౭౭ అగు సేంటి రాడనన-

2 నివిణ్స్ కొవణ బ గర[సో] నాండు జ్రీ జ్రీ తిపురాంతక జ్రీమహా దేవరకు ఆరువంక కొమర క ఆరువంక పెండార్పు చాంగ దేవనాయినికూంతుఱు నాగు . వి తమతండి చాంగ దే-

- 4 వనామినికిం దమరిముండు లక్ష్మీ దేవనికి ధమ్మకావుగాను అఖండదీపమునకుం
- 5 ఔట్టిస్ మా సాలు 30 వీని శేకొని నిత్యమా నెండు నెయి ఆ చందాక్కకాను నడపంగల వారు။

#### No. 348.

(A. R. No. 745 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE MANUAPA OF THE TEMPLE OF SOMESVARA, JUTTIGA, TANUKU TALUK, WEST GODAVABI DISTRICT.

#### Ś. 1177.

States that ishandaru Konda-Nayaka and his son Virabhadra-Nayaka built a karavālabhairava-maņļapa in the temple of Vāsuki Ravi Somēśvara of Duttika and gave some money also. The statement about payment of money is not clear. The recital that the year was 1177th year of Vishņuvardhana-Mahārāja is meaningless.

1 స్ప్రెస్త్ సవ్యకాలో కార్ కొత్త స్రార్థివి- 2 మైనరస్థం నారుకూరాజుల (ప- 8 వర్ధకామా సవిజయారాజ్యాసం- 4 వర్సుంబులు గండె నేంటి 5 యుత్తరాయననిమిత్యమున 6 డుత్తిక వామకి రవి త్రీసో- 7 మేస్వరమహాదేవరకు మ- 8 హొడేవన[కవత్తికాకి ధము?కా- 9 వుగ రాయులు భంజారి కొండపనా-	11 యకుండు వీరి కొడుకు వీరి- 12 భ[డనాయకుండును వీరియె- 13 త్రించ్చిన కరవాలభైరవమండ- 14 పమును ఉమాసహితమును ప- 15 దనలువు <u>మాడల ష[ట్ర</u> ]లు ఈధమ్ము = 15 దనలువు <u>మాడల ష[ట్ర</u> ]లు ఈధమ్ము = 16 స్థానాపతులును జ్రీకరణకోమన వె- 16 స్థానాపతులును జ్రీకరణకోమన వె- 17 గ్గడయును సానిమున్నూ వ్యకాలును నమ్మ 18 నిబంధ కాండునుం ధమ్తు = పు నడపం 19 గలవారు ఆచండాక్క = ము 20 గాను
1R	

#### No. 349.

104

#### (A. R. No. 700 of 1926.)

#### ON A STONE BULT INTO THE SOUTH WALL OF THE TEMPLE OF RAMESVARA, ACHANTA. NARSAPURAM TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1177.

States that Rājemarāja Erra Lakshmīrāju, lord of Vēngi, and Pina Lakshmīrāju gave 25 inupa-yedlu for a perpetual lamp in the temple of Asanta Rāmēśvara-Mahā deva, that Vishnuvardhana Vijayāditya gave his daughter Mailāradevi in marriage to Asanta Sūraparāja and gave her, as dowry, a garden containing 500 arecanut trees and that their son Pina Lakshmirāju presented a garden containing 1,000 arecanut trees to Āsaņța Rāmēśvara-Mahādēva. 🏒

- 1 శకవర్ంబులు ೧೧೭೭ గు సేంట్రి ఉత్తరాయణసంకా నినిమిత్తమున [ఆస-1.8. లి. రా]-
- 2 మాశ్వర్శక్రీమహాదేవరకు రాజెమరాజు ఎఱ్ఱలత్రీరాజు వేంగీశ్వాసాను విజలక్ష్మీరాజు . . 3 రును పెట్టిన అఖండదీపమునకు ఇనుపఎడ్లు \_ ೨ నిడామ & మృనబోడు నిగోడ్కి... భీమన బోయుం[డు వీ]-
- 4 నిం జేకోని నిత్యసాని మానెండు నెయి నడపంగలవాండు ఇతనికి జేటితము గో ఉట్రాముడి పొలము . .
- 5. . అనుభవింప్పంగలవాండు। ఇనశశిదిగ్గజతారక జనసధికల్లేల గణానుధాగ్ని సమాా
- 6 కలయంత్రకాలము వినుతంబై దీ ప్రిమిగిలి వెలుంగుచునుండును. లిఖతము తారిళాక . . .
- 7 [స్వ] సి సవ్యకాలో కాళయ శ్రీవిష్ణువర్ధ సమహారాజు లైన విజయాదిత్య దేవచ్చవ ర్తికా దమకూంత్త\_
- 8 [ఱు మై]లార జేవి[ని] యనంట్రి సూరపరాజున కిచ్చి అసంట్ర గుండ్డాము అల్వును త్రరావ హౌక్**\_లోం**ట్టయే నూఱు
- 9 లో ఉనరణ మచ్చాను . . . తమతండి సూర చరాజునకు మైలార దేవికి ధార్యులవు గాను శకవర్షంబులు ౧౧ .
- 10 [ చె ] (తశుద్ధ × బృహస్పతివారమునాణ్డు పినలట్షీ రాజు ధార పాసి ఆసంట్రరామాళ్వర శ్రీ మహా దేవరకి
- 11 [తూ]ప్పుకాన పెద్దతోట పినలజ్రీ రాజు పెట్టించ్చినది వేయి వోక్క యాంకులు గుంది.శ్రీ శ్రీ శ్రీ
- $12 [x_3x_3] = 30$  పరద తం వ్యాయా హెరేత్ వనుస్థరా మస్టి న్విక మళ సహా సాణి విష్ణాయాం జాయ తే (కిమి။
- 18 . . **ဃ**ຍාດ · · ంట్రి వై శాఖశుద్ధ (తితియ్యాయు శు(**శ వా**రమునాండు అనంట్ర శ్రీరామాశ్వర . . .
- 14. యేలు నాయండు . న కామినాయ తమతల్లి దండ్రులకు ఢన్ర్యాతనా రామాశ్వరత్రీనుహాదేవర[కు]
- 15 . . మాల సమర్పించ్ జ్రీలిఖతము తాటికర . . మాజు ఇటీ నానకు కొండ మ. . .

ş

#### No. 350.

## (A. R. No. 211 of 1905.)

ON THE BASE OF THE WEST WALL OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 1177. (Rākshasa)

States that a certain Mahāpradhāni Ananta gave 100 cows for two perpetual lamps in the temple of Tripurantaka-Mahadeva.

1 స్ప్లిస్ శ్రీశకవరుషంబులు గండిగి అగు సేంటి రాడ్రససంవత్సర మాఘ బ గర గు నాం-2 టి శివరా తిపర్షానిమిత్యమున శ్రీతి ప్రధాంత శ్రీమన్నహా దేవరకు స్పోస్తి సమార్పైవ-

స్పెస్టాత్ స్లలు జీఎహతీయును ఆశ్యజనకల్పడుముండును బంధుజనరడుకు. 4 ఎను బ్రామయా హేశ్వరుండు నఇన జీఎమన్మహ్మాపథాని నవ్వాకాధి కారి అనంత 5 . పొ "ఖండి సేపములు రెంటికిం జెట్టిన మోదాలు ౧ంం వీనిం జేకొని [మెఱక] 1 . స్టోఎఎ<sup>బో</sup>ువం[గం]జిబోండు నిత్యమా నెండు నెయి ఆచం[దాకకాముం నడపంగ[ల] వారిల

Note: - The figure in line I should be oozz.

#### No. 351.

#### (A. R. No. 535 of 1925.)

#### ON A PILLAR NEAR THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA AT KOLAVENNU, BEZWADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1177.

States that general Pôtayamgāru and Āravelli Mārapõta Mañchimgāru presented a perpetual lamp each to the temple of Prasanna Kēšava of Kõlavennu and gave lands to certain persons on condition of their paying a certain number of Gökana-rākalu for the maintenance of the lamps.

1	NO 3 STAL TIONS
	0027 1 21 21 21 20 4
8	శుద్ధ దశము హోజునా
4	రయ్గనా ఈ శ్రీమ శ్రీనా -
5	828 300 210 DO 170-
6	రు తెమ తెల్లి సంగ్రమానం (లాని)
7	ధమ్ము, పుగాను కోలనే టి
	(おおおう うぎち おおちゃく オキー
	od 5
10	శముగా సిన్ఫిశికు ఈసి
11	పమును (బమ్మనిపోయు)-
12	డు పంటను గోగు .శార ఆచ్చు-
	వాండు (జమ్మామో కం.వికి
	దేవభోగి మూర్ప చేసు స9
	ఇచ్చితిమికి శ్రోమతిం 🐃
	స్య 2 M ( AL ) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

#### No. 352.

(A. R. No. 538 of 1925.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1177.

States that general Pedaya and a certain Mathchi gave gifts of perpetual lamps to god Prasanna Kūšava of Kūlavennu and that the former gave a piece of land to Kāțe Bōyuŋ ju on condition of his paying 24  $G\bar{o}kana-r\bar{u}kas$  (coins) annually for the upkeep of his lamp.

1 శీశవషళ ములు గగా	6 యైన [ వ్యయంగి 7 రు తమ తల్లిదం(డు-
2 22 వేండు ఛాల్లుణశంద్ర	శ లకు ధమ్ముశ్రాల్లో
శి ఏకాదశి మంగళనా-	ం లెవి ఛియ్యా- లె 9 ను కోలె పెంటిేకేళవ-
శ రమునాండు త్రే	10 దేవరకు నఖండదీప-
్ మతు సేనాధిపతి	

11 ము పెట్టినారము ఈదీ	17 మతల్లిదం[డులకుం బు-
12 సము కా ఓబోయుండు	18 ణ్యముగా త్రీౖపనన్న కేళ స
13 సుగారు _ కి అచ్చువా _	19 దేవరకు అఖండదీపయు
14 ండు దేవభోగములోన చే-	20 ఆచం దతారకముగా ని
15 ను న _೨ ఇచ్చితిమి	21 - చ్చితిమ
16 . ద[ర]మంచ్చింగారు త-	

#### No. 353.

(A. R. No. 534 of 1925.)

ON A PILLAB NEAR THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1178.

Incomplete. Seems to state that one Mārāma Brēka gave twelve cows for balf a lamp in the temple of Kēśavadēva of Kölavennu.

(incomplete.)

#### No. 354.

## (A. R. No. 461 of 1915.)

ON A SLAB IN FRONT OF THE TEMPLE OF BRAHMESVARA, KOŅDANÄVINIVARAM, GANNAVARAM TALUK, SAME DISTRICT.

Ś. 1179.

States that king Udaya Manma gave 25 cows and a khandu of land for a perpetual lamp in the temple of Brahmēśvara and also two martus of land for naivēdyam.

	the the second and the
1 ళాకాబ్దే (బహ్మశైలట్ తకళిగణి తే సా 2 మ్య గే క్రే[౯] (పదీపం (పాదా దిష్ట్రపదం సం	6 క్రాంగవాం చేందియ కర సంబంతం • 7 గోపకే దేచనాంకే కెమాదాలు _9x1
8 AAAN XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
8 త్రతిఖ ముదయత్త్రోపతి మర్థికాన్ననామా	8 చేను తూ _ం! నివేద్యానకు <b>మత్త</b> ్ర-
4	0 www. 00 _901 Natreas site
4 1,8,20, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,	0
	9 లు
శ్ణం చైత్దడ్లల్ల్ సదువ్వీలాం ఖండు పో-	

#### No. 355.

## (A. R. No. 203 of 1905.)

ON THE TOP OF THE DOOBWAY OF THE WEST WALL OF THE KITCHEN IN THE TEMPLE OF TRIPURĀNTAKĒŚVARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUB TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 1179. (Pingala)

States that Chāļukya Nārāyaņa Bhīmarāja Siddayadeva gave the village of Kedurēpalli on the Musi in Püngināņdu to god Tripurāntaka-Mahādēva. Gives a string of the donor's birudas. The donor seems to be a small local chief.

1				total outel.	
1 . 2 . 8 ను రేశ్వర(లివి[క మచ[క వి_ల్లికుల	٠	•	1	4 హ్హాసనవలత్ (గామావేంగీపురవరాధీళ్వర <sup>5 వి</sup> ష్ణావర్ధకాన అ <b>మరారామపంచ</b> 6 దాతౌరామభీమేళ్వర దేవపాదప్రవ <b>తౌళ</b> న	• *

104 --

7 కింక్కర బీరుదరాజభయంకర అరిరాయన-
8 ల్ల.కీపల్లవగ జేంద్ర మంథ సా
9 ధక్రదవిళభయజ్వర కన్నా కాటమండళిక పైరి
10 గోధూ మఘట్టనఘ్[ర]ట్ర బల్లాడరాయదిశాపట్ట
11 ప్రకాంగ్ల పీరావతార అసహాయళూర
12 యరసానునవచోడమల్ల నారాయణ విద్వి-
13 ష్టహృదయశేల్య అరిబలతిమిర
14 నాథ మూసఱగండ ఐవరగండ కదన(పచ-
15 ండ సత్య హరిశ్చంద శౌచగాం గేయ పరనారీ-
16 దూర (పతాపలం కేశ్వర పరబలనాళకర నా-
17 మాది సమ_స్పైపశ్తిసహితం శ్రీమన్మహామ_
18 ండలేశ్వర చాళుక్యనారాయణ భీమరా-

19 జు సిద్దయ దేవమహారాజులు స్ప్ర శ్రీ శకవ20 మ౯ంబులు ౧౧౭ూ అగు నేంటి పింగళసంవ21 త్సర ఆషాఢ శుద్ధ ౫ బుధవారమునాం22 టి క క్రా౯్టకనం[కమాణనిమి త్రముస
28 ్రీ[తీపురాంతక శ్రీమహాదేవర అంగర..
24 ంగభోగాలకు [పూ]ంగినాంటిలోని ముశిక..
25 టితి కెదుతెపల్లి చతున్నీమమును థా..
26 రాపూర్షక్ ము శేసి ఇచ్చె॥ స్పదత్తాం పరద..
27 త్రం వా యో హారేత వనుంధరాం షష్టీ వ28 రుషనహ్ సాణి విష్ణాయాం జాయతే [కి..
29 మిజి

#### No. 356.

#### (A. R. No. 320 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE KALVĀŅA-MAŅDAPA OF THE TEMPLE OF ŠAMBHUSVĀMI AT EDAVALLI. Narasaraopet taluk, Guntur district.

# Ś. 1179 (?). The cyclic year (Durmati) and the Śaka year do not tally.

Partly illegible. States that Vēdagirirāja Tirumaladēvarāja gave a piece of land to three Kāsis (masons) who built the maņdapa of the temple of Svayambhūdēva.

- 1 స్ప\_స్తి శ్రీశకవరుషంబులు ౧౧౭౯ అగు నేం-
- 2 టి దుమ్ తిసంవత్సర భాదపద బ ... ఆ ఆశ్రీమన్ మహా-
- 3 మండ లేశ్వర పేదగ్[రి] రాజు తిరుమల దేవ రాజులు త
- 4 మతండి వేదగిరిరాజుగారికి పుణ్యముగాను సయంబదేవ-
- 5 రముఖమండపము కటించిన కాస్సెవారు కొమూ[జు]
- 6 గంగోజు గోపోజు అనమోజుకును (విత్తిగాను పెటిన చేను

(The rest is illegible.)

ON A PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OE BRAHMESVARA, KOŅĢANĀVANIVARAM, GANNAVARAM TALUK, KRISHNA DISTRICT.

Ś. 1180.

States that one Muppi Setti gave  $25 \text{ cows and } 7 t \overline{u}ms$  of land for a prepetual lamp in the temple of Brahmesvara.

#### No. 358.

# (A. R. No. 391 of 1915.)

ON A PILLAR OF THE KALVÄŅA-MAŅDAPA IN THE TEMPLE OF MŪLASTHĀNĒŠVARA. Nādiņola, Nabasabaopet taluk, Guntur district.

#### Ś. 1180.

States that Kōța Gaņapatidēva, son of Bayyaladēvi assigned to the temple of Mūlasthāna-Mahādēva two kēsarivīsas (coins) on each māda realized by the sale in Nādiņdla of Baņdibānisa (?) horses and other livestock.

Face A.

2 పాయా దుపాయమధుమద్దన	కువ్వకాం త్రి పీన స్తనరుంకుమే వ స్వసింధూరపరాగయోగా[ల్ ] తరేఖా మివ కృష్ణ వేణిం।
----------------------	---

Face B.

9 విమలగుణనమ(గుం  $\mathbb{Z}$  బయ్య-16 చ్చి నమ్మిన [మాడం]  $\overline{n}$ నరి వీసాలు  $\underline{ =}$  త10 లదేవినుపుతుం  $\mathbb{Z}$  న శ్రీమన్మహా-17 క్రీన జీవధనము నమ్తిన[జ $\mathbb{Z}$  ం]  $\overline{n}$ న11 మండ లేశ్వర కోట గణపతిదేవరా-17 క్రీన జీవధనము నమ్తిన[జ $\mathbb{Z}$  ం]  $\overline{n}$ న12 జులు శకవమ్ ంబులు గంగాం అగు19 తిమి న్వద త్రం పరద త్రం వా ధమ  $\mathbb{Z}^{r}$ [0]13 భాడపడ బ ఓ ళుక్రవారమున మూల-20 [ర]క్ యుధిష్టిరి! న్వద తా డధిక[0] ( $\overline{*}$ -14 సానమహాదేవరకు నాదిండ్లను ఎల్లకా-21 యః పరధమా  $\mathbb{Z}$  ను  $\mathbb{Z}$ 15 లమును బండిబానిన గుఱ్ఱమును [ $\overline{e}$ ]-

#### No. 359.

#### (A. R. No. 215 of 1905.)

On the base of the west wall of the dark room in the temple of Teipuräntakëśvara, Tripurantakam, Markapur taluk, Kurnool district.

#### S. 1180. (Kālayukti)

States that a certain Mollala Annaparaddi gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva,

- 1 స్వ స్త్రీ శ్రీశాళశకవరుషంబులు ౧ంరాం అగు సేంటి కాలము క్రిసంవత్సర నిజకా త్రికాక ళుంగి మం నాంట్రి సోమ(గహణనిమి త్రమున జ్రీ!తిపురాం త్రక జ్రీమన్నహా ...
- 2 జేవర అఖండదీపానకు మొల్ల అన్న పరడ్డి తమతల్ల్ [కె] . సానికిం దమతండి (హోలిరడ్డికిం బుణ్యముగా నిచ్చిన మాదాలు ౨౺ గు[జ్ఞి]ము ౧.

#### No. 360.

#### (A. R. No. 740 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF SÖMESVARA, JUTTIGA, TANUKU TALUK, WEST GODAVARI DISTRICT.

## Ś. 1181.

States that Vishņu (?) the minister of Virabhadrēśvara of the Chālukya-vainka who married Kākatīya Gaņapatidēva's daughter Rudrama-Mahādēvi presented a perpetual lamp to the temple of Somēśvara of Puttika. The inscription is incomplete.

1 ట్రీమ[ లె}\_]క తివల్ల భాద్దణపతి 2 ట్రోణీశ చూడామణే జా౯లా [రా]-8 జ్యర మేవ రుద్రమమహాదేపీ [ను]-

2

2

4 రూపాన్వితా తాం సాభాగ్యబలా దు.. 5 దూహ్య విధివతు(ల్) చాలుక్యవంతా గణీ 6 ధా తీభారధురంద్ధరో విజయతే శ్రీ..

#### 186

- 7 పీరభ[దేశ్వర: త[నెస్ట]్లీ నిజమంత
  8 పాటవధియా పాచా నిజస్వామినో
  9 రాజ(దాజకీరీటకోటిఘటితై రత్పేత్క10 రై భూ౯షయం ఉత్సాహెన రిపూ న్వజిత్య
  11 నమరే శత్రు[పభాభంజనో వ్వి౯ష్ణు వ్వి౯ష్ణు
  12 రివ [పభుత్వజనిత: శ్రీకీ త్రికాతేజోనిధి[1]
  13 తల్లాంబాయా స్వమాతు [రద్య ?]ను[కిత . .
- 14 . . సా నుపుత: శ్రీశాకాబ్దే శశాం..
  15 కద్వి[పశి]నగణితే రమ్య[సా]మ్యాయ[నా]థా
  16 దీపం (పాదా దఖణ్డం (తిభువనపత యే
  17 డుత్తుక(గామథామ్నే శీమ త్సోమాశ్వ...
  18 రాయా అరుణకిరణలన త్వానుకిస్థా...
  19 ఫి(పి)తాయా

(The rest is illegible.)

# No. 361.

### (A. R. No. 102 of 1917.)

ON A NANDI STONE SET UP NEAR THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA, MANDADAM, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 1181. (Siddhārthi)

States that a certain Sūrapareddi gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Rāmēšvara.

$1 $ $\sum_{i=1}^{N} $ $i $ $\sum_{i=1}^{N} $ $i $ $\sum_{i=1}^{N} $ $i $ $\sum_{i=1}^{N} $ $i $ $i $ $i $ $i $ $i $ $i $ $i $	13 నాధీశ్వరు లైను జ్రీరామాశ్వరమ-
2 శ్రీమతు హామౌరెడి	14 హాదేవరకు నఖండ్డదీపానకు ని-
3 కేలి రెడి గొడుకు	15 చ్చిన గోవులు ౨౫ వీనిం జేకొని
4 సూరపరెడి దమకు	16 రటించ్చి దీపానకుం జమరు ని-
<sup>5</sup> ధమ్మాల్ త్రాకామ్య	17 త్యమా నెండు సమరు నడ
6 Tr-K. W M	18 <b>కిడివాండు ఘడియ</b> న
7 శ్రశ వరుషంబు -	19 బోయుండ్డు దీప మాచం
8 <b>ຍ</b> ນ ດຸດ <b>ບ</b> ັດໄ ໝັ <sub>້</sub>	20 దాతారకముగాను స్వదత్ర-
9 గు నేంట్రి శిద్దాధి.	21 ం ద్విసుణం పుణ్యం పృరదత్తా-
10 సంవ్యత్నగ చేత్రశుద్ద పా	22 నుపాలినాం పూర్యక్రాడతావహా-
11 డ్యమియు బుధవారము	28 రేణ స్వద త్ర[ం] నిష్ఫలం బృవేత్ ။
12 నాండు చెళుద్దశా భావ-	ຸ ຄ)≥⊾ ຊJ ຊ) ຊ)

#### No. 362.

(A. R. No. 217 of 1905.)

ON THE BASE OF THE WEST WALL OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA TEIPURANTAKAM, MARKAPUB TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### S. 1181. (Siddhārthi)

States that Aliāda Pemmaya-Mahārāja who claims to be of the Pallava family gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

- 1 స్ప్రై తీ అసేక మహీమండలరాజాధిరాజరాజపర మేశ్వరు పల్ల వకులతిలక భౌరద్వాజగోత్ర లలితాత్రాచంద్ర . ఖట్వంగధ్వజండు
- 2 వాయుపటిఘాషణ వృషభలాంఛన పెంగళనాథ కాంచీపురవరాధీశ్వర కామశోట్యంబికాలబ్ద వర్పపాడు నిజసేవకాభావ
- శి బంధుజనా శయ రూపకందపకా భూలోక చాతువకాణకా [ధామ] (పరిష్టి తాభరణ దిగ్విజయా లైకా , క్రీపవకాతపూవకాది శా[న]న ప్రశ తాగనార
- 4 పరిష్టి తాముక్కంటి కాడు [సె]ట్టి వంశాన తారు లైన త్రీనుతు మండ లేశ్వర ఇం మడిబనన సంకర జగదగో పాల అల్లాడ పెండుయ
- ర దేవనుహారాజులు స్ప్రస్తి శకవష్రాంబులు దింగా అగు సేంటి సిద్దార్థికానంవర్సర చైత్రశు ది. మం! నాంటి దవనపర్లానిబుత్తేయన త్రీతిపు-
- 6 రాం త్రక్ష శీమహా దేవర అఖండదీపాన కిచ్చిన మోదాలు ౨×

# No. 363.

# (A. R. No. 309 of 1924.)

ON A SLAB SET UP TO THE BIGHT OF THE WESTERN ENTRANCE TO THE CENTRAL SURINE OF THE TEMPLE OF LAKSHMINARASIMHASVAMI, VEDADRI, NANDIGAMA TALUK,

KRISHNA DISTRICT.

Ś. 1181.

States that Tyāgi Manma Gaņapatidēvarāja gave the village of Vēmupalli to god Pratāpanarasimha. 

to gou r ratapanarasimna.	
1ర. ష[త	16 గు నేటి (పళ[వ]సువత్సగ శ్యేష్ణబహళ బంచా
2 (శయహాతమెనతల	దశి[నా]-
	17 డు సూయ్య ౯ (గహణకాలమ్యాకు త్రీశా)ినిహ
8	సి <u>శ</u> ్రాల్య
<ol> <li>         4.          •          •          (స్ శ్యాస్స్ వభ్యాన్న లం యాగ్ ప్ • •         )         </li> </ol>	18 బాతాపత్రీనరసింహాదేవునికి త్రీకృష్ణ మేనీపిత్[ర]-
5 పారితో షిక మివ స్వర్గ్లాన్ని	19 మందు హానిబల్సచ్చొనినింపా
తం ని	
6 కలాననయనాభిరామాద్దీపవధూలోచనచం[[ద]	త్వత్త్ [ము]
7 కాంతా। నిష్యందతు స్ట్రాగీశ్ః తతోభూ ద్బ	20 గాను ఆచం దాక్ల ఫాయిగాను ఢారాపూవ్ర్
లై <u>-</u> ల్ ధాయ	క మవునట్టుగ[ను]
8 మాహు: కవికల్పవృడం జీరోద ధే రివ ళళీ సిరో	21 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర త్యాగి మన్నగణపరి
9 హారే రివ హరా దివ సుమారః! తస్య [ని] <sup>శ</sup> ిక	దేవరాజు-
	22 లు ఇచ్చే మంగళమహాత్రీత్రీ။
పిరో గణప <b>-</b> మారాలు గ్రామంలో	28 స్వదత్తాం పరదత్తాం వా
10 తినామనృహా జిజ్జే అజాయత జగ (పతా	24 యో హౌరేతు వసుంధరాం
్ పైకనికేత-	
11 ను త్యస్తాని త్రాందయ్య = నిలయ స్యాగి మని	25 షష్టి వ్యకారువసహ్మాసాణి
మహీపలి!!	26 విష్టాయా[0] జాయ తే క్రమిణ
12 శాకాబ్దే శశ్వివ్రీనిశగణితే (పభవాబ్దికే [జేమ్]	27 అన్య గామన్య సీమాన: పూ-
మాస్యసితేప-	28 వ౯ఈ నున్నంగొండ ఆ గ్లేయ ము[స]-
13 జే. నూర్య్య్ స్ప్రద్ గహణే శుభే వేముపల్లి తి	29 లిమడుగు దత్యేణత: పోంకల-
	80 వాంగు సైరుత్యాం హాంకలవాంగు
<b>ລຍາ</b> ິງ[ອັ]	81 కూడలి పళ్ళిమతః శ్రీశృష్ణ పేణి
14 (గామ మాచండతారకం! (పతాపత్రీనృసిం	32 వాయవ్యే కోచరావి ఉత్తరం వ-
హాయ [[పాడా]	
15 [నౢౢ]న్లౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢ	88 . లాంపగడ్డ ఉతరత <b>: కోతిగ</b>
[ဃ]ဗာ ဂဂၒ [ဂ]	34 ×č

Note:-Prabhava and Saka year 1181 do not tally.

#### No. 364.

(A. R. No. 733 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF SOMESVARA, JUTTIGA, TANUKU TALUK, WEST GODAVABI DISTRICT.

### Ś. 1181.

Incomplete. States that a certain Kommā-sāni and her sons Virapa-Nāyaka and Induśēkhara-Nāyaka presented a perpetual lamp to the temple of Vāsuki Ravi Someśvara of Duttika and also gave some land for its upkeep.

1 శకవర్యలు గగాగ	6 <b>ఆువ కొండ్యనాయకు</b>
2 నేంటి ఆషాఢవిమల	7 నిమనుమండు భండా
🛢 పంచమియు శంక్రవా-	8 రు <b>కొంతలనాయకుని</b> -
🛦 రమునాం డు_త్తరాయ_	9 కి ధంమ్ముపుగాను ఫి
<b>శ ణనిమి త్ర</b> మున యె.	10 రిపెండ్లము గొంమాసా_

11 Daw With 181 199	20 నడపెడివాం
12 వీరజనా మొందు స	21 డ్డు రాజుబోయి
18 ఇందు కేఖా నా సం [ ా ]	22
14 డును ను 🐴 నారు	23
15 కిరివి[ సో ] మశ్వా త్రిచు .	24 ర
16 హోదేవారో ' గ్రా	25
17 దీపనులా చెంద్ సా సి	26 పానా <b>య</b> కు
	27 లును సాని
19 <b>ల</b> [నర్కర్త:	

(incomplete.)

## No. 365.

# (A. R. No. 691 of 1920.)

ON A STOLE USED AS A STEP IN THE TEMPLE OF REMALINGESVARA, ZAMPANI, PENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 1181.

Damaged States that a certain Nāgisețți gave a number of cows for a lamp in the temple of Rāmīšvara of Sampani.

1 怒( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	' 8 సంపనిరామాశ్వర
2 ພາຄາ ບັນ 🖓 🗝	9 శ్రీమహా దేవరకు
8 [స్ప్రేగికి ఆ యా ఫై నేల	10 . లంజ దేవి సెట్టి
శ [ద్ధ] చస్టి[ము   స	11 [కొ]డ్కు నాగిసెట్రి ఆ
<b>ర్ (కివారమునాం</b> త	12 దీపమునకు
6 all 13-150-	18 దాలు
7 ( 30 0 0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	

(The rest is damaged and illegible.)

#### No. 366.

ON A SLAD FROM DHARANIKOTA PRESERVED IN THE COLLECTOR'S OFFICE, GUNTUR.

Ś. 1...

Incomplete and damaged. Mentions Ganapatideva, the Kota chief.

1 శాగని ములు లా 💦 .	•	•		
2 వణాలు 🛌 గుగ్రత్రమాధనుమా	•	٠	•	•
8 [ట]గణపతిజేవరాజుల స[స్థి]	•	•	•	•
4 జీవి జమ్మ ిరణము పోచిరా	•	•	٠	•
<b>ఫ్ డు మురారి జీవ్రని</b> శరణ 🕠	•		•	
6 పొడపారు అమరిఖో 🔹 -	•	•	•	
7 వివారికరణముకనా భి	•	•		
8 పూజాగులు సానివారి	•	•		
9 [-0]ເ . ກາລະຫະສາຊ .	٠	•	•	
10 కి.సి. దూబాడ నాల్గుడా	٠		•	
11 సానివారూను। రిమ				
12 యుష్ తె మెట్లున్న ను! ని పే .		•	٠	
13 ప్రలము మల్పోకభో	•			•
14 గాని ఎవ్వరికిని శిశిన	•	٠		
48				

15 (తాలు చించ్చిరి గాన . . . . 16 . . ంపలేదు। కోట . . . 17 . . ండలుగా . . .

# No. 367.

## (A. R. No. 181 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF TRIPUBANTAKESVARA, TRIPUBANTAKAM, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 1181. (61st year of Gaņapatidēva) (Siddhārthi)

States that Nātavādi Kumāra Gaņapatidēva-Mahārāja gave 50 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

1 స్ట్రోస్తి సమధిగతపంచమహాశోబ్ద . . . .

- 2 రాజ్యమూల స్త్రంభాయమాన శిప్రేష్టనిధాన భూలోక చింతామణి . . .
- 8 సమాధై య్యా జగదుదార పరనారీదూర కరకలితక రాళకరవాళ

4 రిజాపార్థికావస్వయాచరణసత్వరనురనుండరీబృండపరీత్యేమాణరణధర . . .

- ర్ పను మహాభాగ దనుజవిచారణవిజృంభమాణక పటకంఠీరవ . . హైరిని భేరీ-
- 6 ంకారచితారాతిహరవనితానయనయుగళవిగళదనూ[న] బాష్పదుది గనతత
- 7 హిమాయమాన . . తదూపసాభాగ్య ద్వితీయరతికాంత [వి]జయమా తాసన్నద్ద సి-
- 8 ంధు జేశీయతురగఖరఖురఖనత & తితలరజశ్చ కారకాంతమా [ త్రణా ఎంజి వితరణ ఎంజికాత [ ను]-
- 9 రతర్మ సంగాధక సరబలసాధక స్రీతిపురాంతక దేన దివ్య శీవాదపద్దా రాధక పరబలసాధక [నా]-
- 10 మాది సమ గ్రైపశ స్థిసహితం శ్రీమన సహామండ లేశ్వర నాతవాడి కుమారగణపలి దేవమహా-
- 11 రాజులు స్ప్ర శ్రీమన్మహామండ లేశ్వర కాక తీయగణపతి దేవమహారాజుల దివ్య రాజ్య సంచత్స-
- 12 రములు ౬౧ (సాహి శకవష్ంబులు ౧౧౮౧ అగు సేంటి సిడ్డాడ్లికానంవర్సిన కారికాక శు ೧೫ శు నాంటి సో[మ]-
- 18 (గహణనిమి త్రమున [శ్రీ[తిపురాం]తక శ్రీమహాదేవరకు అఖండదీపాన కిచ్చిన హెచాలు 20 ఏంభ[యి]
- 14 వీనిం జేకొని అభినవగణపావురము పోతనఖోయునికొడుకు దేవనఖోయుం..
- 15 దు నిత్యమా నెండు నెయి తనపుతానుపౌతము ఆచండాక శాము నడపంగలవాం-
- 16 డు॥ అఖండదీపానకు ఇచ్చిన దీపకంబము ౧

#### No. 368.

#### (A. R. No. 220 of 1905.)

ON THE NORTH WALL OF THE DARK BOOM IN THE SAME TEMPLE.

# 5. 1181. (61st year of Gaņapatidēva) (Siddhārthi)

States that Kurapāți Sūra-Reddi and his wife Erika-Sāni gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

- 1 స్ప్లి సమ స్ట్రహ్ సినిహితం (శీమతు సర్థారి కుజుపాటి [సూరెడ్డి ఏరి] సండ్లాయు ఎతిక సాని స్ప[్రి] కీమన్న-
- 2 హామండ లేశ్వర కాళతీయగణపతి దేవమహారాజుల దివ్య రాజ్య సంవత్సరములు ౬ం (సాహి ళక వష్రాటులు గంగాం
- 8 అగు సేంటి సిద్ధార్థికానంవత్సర కా త్రికాకశు ౧౫ శు నాంటి సోమ(గహణనిమి త్రమంశ (శితిలి) రాంత్రక (శీమహాదేవరకు అ-
- 4 ఖండదీహన కిచ్చినమాదాలు \_ు వీనిం జేశొని గు[జ్ఞ]యు తిపుర నిత్యత పెండు సెయి తనరిడ్డ బిడ్డతరము ఆచందా-
- 5 క౯ము నడపంగలవాండు‼

(incomplete.)

### No. 369.

# (A. R. No. 213 of 1905)

ON THE BASE OF THE WEST WALL OF THE SAME BOOM.

# Ś. 1181. (61st year of Gaņapatidēva) (Siddhārthi)

States that İndalūri Gannaya gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple.

- 1 స్ప్రైస్ సమ స్ప్రస్త స్త్రిసహితం జ్రీమన్మహా(పథాని బాహ\_త్తరినియోగాధిపతి యైన ఈందలూరి గణపయ గొచుకు (శీమతు గన్నయ స్ప్రైస్తి
- 2 శ్రీమస్మహామాడి లేశ్వర కాకతీయగణపతి దేనమహారాజుల దివ్య రాజ్య సంవత్సరములు ౬ం [సాహి శకనష్ట్రాయలు గంగాం అగు సేంటి సిద్దార్థికాసం\_
- క వత్స్ కా త్రైకిశు ౧౫ శ్ నాంటి సోమ(గహణనిమి త్రమున త్రీతిపురాంతక త్రీమహాదేవరకు అఖండి సహన కిచ్చిన మాదాలు ౨౫ వీనిం జేకాని
- 4. . (తీపుర నిత్యత వ్వెండు నేతి లెక్కను తనపు తానుపాత్రము ఆచండాక్కకాము నడటుగలవాండు!!

#### No. 370.

(A. R. No. 208 of 1905.)

ON THE WEST WALL OF THE SAME BOOM.

# Ś. 1181.

States that Gaņdapeņdāru Jannigadēva-Mahārāja, feudatory of Gaņapati, the Kākatīya king, gave the village of Gaņdrakōța-Anungurājupalli in the Palināņdu to god Tripurāntakadēva.

- 1 స్ప్లి శ్రీశుభశకవరుషంబులు గగాగ అగు నేంటి సాధారణ
- 2 సంవత్సం కా త్రికి బ నిగి ను నాంటి పుణ్య కాలమందు స్వ-
- 8 స్త్రీమన్నహామండలేళ్వర మూరురాయ జగదళ కాకతీ-
- 🖌 యుగణపతి దేవదివ్యశ్రీపాదపదోశ్రపజీవి యైన శ్రీమనశ్ర-
- 5 హామండలేళ్వర గండపెండారు జన్ని గదేవమహారాజులు త-
- 6 మకుం బుంజముగాను స్ప్లికి త్రీతిపురాంతక దేవర అంగరం..
- 7 గభోగాలకు పలినాంటిలోను గండ్రకోట అనుంగురాజుపల్లి చే-
- 8 ఈస్పీముమూను సకలాయనహితముగాను ధారాపూర్షంక -
- 9 ము సేసి ఇ ్రేమి స్వదతాం పరదతాం వాయా హేరత వసు.
- 10 ంధరాం షష్టి వరుషనహ (సాణి విష్ణాయాం జాయ తే (కిమి။
- 11 స్పద త్రా ద్వానుణం పుణ్యం పరదత్రానుపాలనం పరదత్రాపహారేణ స్పద త్రం నిష్పలం భ పేత్।
- 12 నామా న్యామం ధమ౯ేసతుః నృహణాం కాలే కాలే పాలనీయో భవద్భిః సర్వాస్తాం భావి-
- 18 న: పార్టి వేం[ డా[ కా ] భూయో భూయో యాచతే రామచం[ద[ :] ! హేరక్ కా: కలయత (రిపురాంతకన్న
- 14 స్త్రీశ్రాహ్య కోకలబలాధిపశ్లే రవేశి జేవి తిలాకవిడి తే తిపురేకరాళి కాళి శ్విసానతలవాసిని భ ద-
- 16 యా మ స్పవత యే కిలనాళయంలో భ కం భవంతు భవి తే నియతం కుణాద్యం!

Note:-Eithor the fake year or the cyclic year is incorrectly mentioned.

# No. 371.

# (A. R. No. 196 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE KITCHEN (VANTA MIDDI) IN FRONT OF THE MANUAPA IN THE SAME TEMPLE.

5. 1182. (62nd year of Ganapatideva) (Raudrig

States that king Gaņapatidēva gave the villages of ... pūdu on the north bank of Guņdēru (Guņdlakamma) in Kammanāņdu and Rēdumadapalli on the Musi in Pūngi-nāņdu to god Tripurāntakadēva. States that Gaņapatidēva belouged to the Solar race.

- 1 స్ప్రస్తి త్రీనమ స్త్రవిద్యా విలాసినీలాసకరసిక సకలజలనిధి పేలునేని భారాశాలు సాహార్ లయ విజయమాలాకలిత భూజశిఖరో త్రంగ సహ్రసాంశునంశానతంస నమి [ స ]
- 2 మనమయసమాహన్యమాననిస్సాణ ఘాషనమాక ణకానవినర్ల తొల్పాయి సార్కి 24 కి. భట గండ చలమత్తుకాగండ విణతనకలనరపతిమణిమకుటకోటిమకరి కా[ాట]-
- కి ంబ్యామానచరణకండళ మూరురాయజగదళ కరకళితికరవాళతునితివి కమానా ళక వల్ల రీవినిస్పారితలలాటతటక స్తూరికాతిలక కాకతి-
- 4 కులతిలక అరిబలజలనిధిమథన ళూరభుజ్రంభ పరాక్రమాపహసితమాం జన దీంనుందర అనుమకొండపురవరాధీళ్వర ప్రతాపలం కేళ్వర పరమమాం.
- 5 హేశ్వర శ్రీస్వయంభూ చేవదివ్య శ్రీపాదపద్మారాధక పరబలసాధక విభ పెనిసికి సి విబుధ రాజు లు నై న స్ స్త్రి శ్రీమతు గణపతి దేవమహారాజులు ఓకుంగ-
- 6 లుపురవరమునందు ఆచం దారాక్క కాము ఉత్తరో త్రరాభివర్ధ్ [మా]ాను ఫ్లి హివినోదం బులం పృథ్యాజ్యము శేయుచుండంగాను తమ దివ్యరాజ్యసం -
- 7 వత్సరములు ౬౨ అగు (సాహి శకవష్రాబులు ౧౧ూ ౨ అగు సంటి కొటానిస్తా ఆషాఢ బ . . నాంటి కక్ట్రటక సంక్రమణనిమిత్తమున త్రీపవ్రాపూర్ ద్వా త్రీతిఫా
- 8 రాంతక దేవర మధ్యాన్హ సంధ్య అంగరంగభోగాలకు కంమనాంటిలోని గుం[ డే ]టి ఉ ్రైరాఫ దక్కువ . . పాడు అనేటియూరూను పూంగినాంటిలోని ముశిశలుతి ్రేమమం
- 9 డపల్లి అనెడి యూరూను చతున్నీమములూను సక**లాయసహితముగా ఇారా**ా నానిము శేశి ఆచ**్**దాక <sub>గ్</sub>రాస్థాయిగా నిచ్చిరి!! స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హిరీత వను
- 10 ంధరాం! చష్టిం వర్షణాసహ సాణి విష్టాయాం జాయ తే కృమి!! శివను ను మంగళ ము క్రీ శ్రీ శ్రీ

#### No. 372.

#### (A. R. No. 584 of 1925.)

(BELOW A. R. 583 OF 1925.)

ON A STONE LYING NEAR THE GÄLIGÖPURAM MAŅDAPA OF THE TEMPLE OF Rāmalingēśvara, Vēlpūru, Sattenepalli taluk, Guntur district.

# Ś. 118[2].

# States that Aggineni Marinendu sold his garden to Gundaparaddi Mareddi.

1 న్వైస్త్రీ శక వర్ష లాలు గార్ []	4 రడ్డి మా తెడ్డికి తన పెంతెఱు <b>్ పె</b>
2 ිිස් පබ්දුය 🕸 ගර ප	్ స్క్రైతోంట్ (కయబి(క్య]ముగా నిచ్చ
8 అగ్గినేని మారినేండు గుండప_	

#### No. 373.

# (A. R. No. 283 of 1924.)

# ON A PILLAR LYING IN THE TEMPLE OF CHANDRAMAULĪŚVARA, ANUMANCHIPALLI, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

# Ś. 1182. (Raudri)

States that a certain Brahmin Chāvali Bhāskara consecrated the image of Chāgi-Gaņapēśvara and that king Chāgi Manma endowed the temple with land. Describes the Chāgi family as of Kshatriya caste  $(b\bar{a}hujakula)$  and gives the donor's genealogy.

#### First Face.

1 శ్రీనున్నార్కి ఫిసెసాగిగ్రా	18 దధతే నేతకాతూహలాని లట్షివ-
2 ల్వలో నూ పుష్ణాను వాంచ్చిత	19 ల్లభనా[భీ]తామరసతో ద్విస్స్త్రహేక (ప-
క ఫలాని మహానిరామాలి 😕	20 జా నదారం భే పధిత్పు రభవ (దృ-
4 రుహ్య కేలికరి శిస్త్రిభ్యాగభం -	21 హ్యా చతుబ్బికా మ్యుక్ ఖైటి త సైన్య వాస్య
5 [గీ] మంగ్ ోనీ నినిధా కిల	22 భూజోరుపాదవిషయా దావిబృ౯భూ-
6 యాస్య ఉలిష్ట్రాణ భంగయాం ఈ -	28 వుః కిల (బహ్హక్షుతియ పై శ్యేశూ దవిధ-
7 భ్యుదయాయ సికి పరిగి-	24 యా వణ్నా శృతుదా ్రమాల్ త తా స్త్రి
8 పతే దే. ఒస్య మాజాముకి శ్చా-	25 బాహుజకులాభరణం తహిభి వ్యకాష్ట
9 ్గదీ సాం(నినుధార సాగ్రాగ హృదయా ల-	26 ల్ల౯వంశ్ ఇతి వి(పకులోపమానాత్। దే-
10 కి.2 సగజా కిల్లా (హెలే హాద్రిమ-	27 [శా]ఖ్యయా దిశిదిశి (పధితాభిధానః
11 ອາຍຄານອ້າງ ( ອີຊາ 12 - ກາ 2. ເລ. ( ລ-	28 (పఖ్యాతోవీరపురుష(పస్మైక -
12 స్తావే సగ మశ్వం: సాధృ తాంయా [మా]	29 తానః! రాజానో యర్త జాతా స్పుర-
18 కృతా మార్పెటి హేందిలలో న స్పుఖయ	స్తిలు 30 తరు <b>సు</b> రభీకణ జాజీయూత వాహా! (పా-
	81 వృట్పజ్ఞ=ాన్యచిన్తామణిజలధిశిబి.శ్రీ.
14 యస్య సిందు 🖿 శోజి కంలభాభో గేవమ-	82 నాగాజ్ఞానానాం। కీ త్రికా రుత్సారయం-
15 తు సృషితా 🖉 నవా స్ట్రార్థి - విలగ్నాక	33 లో జగతివితరణైరత్థినాం (పా
16 మః సంధ్యా రాగు సహతీ శిఖిరే పళ్ళి-	34 వం <del>నిస్స</del> ామాన్యం
17 మా డే స్ఫ్ర్మున్న స్తారా స్తారా ఇవ వి-	35. <b>2</b> 00

(After this some lines are lost.)

#### Second Face.

86 పోతా మలభత భువి గరాస్పన్సం తో 52 తిభటమహిపాలకాళాగ్నిరు[దః! కువ్వరా 53 న్నాజ్హా స్మార్ కోత్త్ర కియ్యాక్ న్నరా-87 కి లిలాం అరాయాం నాళి కేరిపనసఫ. 54 జ్యం యోగత్తేమా వవహ దకుతస్సాధ్య-88 లతాపు గప్పైడేతురు గ్రామాలు 🕮 -89 (తం చ**ావయంతిం**ఫలభ**ివి**ళమ-55 సానాం (పజానాం॥ అథ మనుమ[చా]-40 చ్ఛాలోకదారసారం! కుల్యాం కీరాసగాయా-56 గిగణపతి రితి జగతిఖ్యాయమాన 57 నామానం! భువనహితాయ కు[మా]-41 : పురమతివిపుల . నధిష్ట్యంచ నామ్నా 58 రం తస్మా ద్వెన్నాంబికా లభత (పౌఢిం 42 య హ్యాచ్పై సన్నిమంచి వ్యకాతనుత యజ-59. డ్ల దూరల్ క్యలఘుతా వైచిత్రి-48 మానా నిడి: క్రిణాహాతోణి తర్యిత 60 కో . మైరె చ్ఛే్ దైరస్టరితేన కాముక్క 44 స్ట్రాగి దోరట్టి లేపలి రశనో దూజికారం 45 నాథవాటి నాజ్యం సారాజ్యరజ్యత్ప్రకృ-భు-61 వా కంఠో క్రజన్మాంత రేణ సామాదేష ధనంజ-46 రిరవికృతిళ్లాన్యుత త్ర చృరితి!! 62 యో విజయతే దుయ్యోగ్ధనా న్పార్తికావా 47 లీరే నద్వా మహత్య: పుర కిల గుడిమె.. 68 ని త్యాళంక్య ధియేవ యస్య భజతే జై-48 20 To Six to Con the D St. 64 త్రధ్వజం మారుతిః! ఆరోహంత మ 49 🕈 ముచ్చై గలభత జయచం[దన్యరాజ్ఞి **మశ్విల**కం ధారాను యం పంచను 65. 50 విభూతిం! మున్నాంబాయాం గణపతి 66 ప్రాఢ్ ప్రతీయయా విలోక్య నహసారేవ-<sup>51</sup> 08 ఖ్యాతనామా **పరేం**(ద స్తస్మా దానీ ర్ప్ర-

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	∣ 71 రాజభయంకరా • ్ భ `్ • • •
67 ంతశంకాళులు వాత్సర్యేస చ కాతు కేస	72 తరివురాజ · · ·
68 చ భృశం సామాప్య మా సేవ తేరజృన ఎ-	78 జికాణ · · · · · ·
69 ణలగో చరో దినకర శ్యోణాతప[త-	
70 చ్ఛలాల్ 🛛 (పతిసమరాహృతా బిరుద-	(The stone is broken after th

(The stone is broken after this.)

#### Third Face.

<ul> <li>74. య్యే ్ ణ చ కార్కు ్ జేన చ జితే</li> <li>75. సూనాయు . శ్రాంక్ స్వామి </li> <li>76 యోత్ల యా విజయ తే త జ్ఞేత్యుమ(గి[క]-</li> <li>77 ంగ (భూళంగ్యా దాను రిందుమాననరుచా న</li> <li>78 . కు . కంఠి కానిశ్వాస్త్రె మ్య ్లాలయానిలం సా-</li> <li>79 రచిభిస్సే వామృగాతీ జనఃగ యస్మిన్ఫత్రి కావి-</li> <li>80 ఢాయనంపది దదన్య శాంతి మర్మిశాణనే దద్యా</li> <li>81 దేష కదాచి దాత భావనాధారం నువ-</li> <li>82 ణ్యా కాచలం! ఇత్తం చండదివాకరో భయవ-</li> <li>83 ళె త్ఫయ్యా కాయనృత్యా చిరం రమెజా-</li> <li>84 గరణ పదతీణ మవి శాంతో పరిక -</li> <li>85 మతేంగి తస్మి నృతాపలంకే శే లోకడున్న-</li> <li>86 హావికి మే నాథ వాటీమహీరాజ్యం కం-</li> <li>87 వ్యా ల్యాపి బాక తైందా! నిజాన్యవాయకూట-</li> <li>88 న్ల పోతభూప బాక తైకాతే! ఛమ్ా కా (గహా రేమ-</li> </ul>	98 [న]: పుత్ర (సోలాంబి సార్కాన్) సోను నూజి 94. భాన్కరికి కులస్వమితి రూతి సాత్సి సిన్నులా 95. త్యతయాత్మెనకి ఫౌస్ సిల్లాంబి సాత్సి సాత్సించింది. 96 మగణ పేళ్సిగినరజ్ఞితింది శాస్త్రి లాంం 96 మగణ పేళ్సిగినరజ్ఞితింది శాస్త్రి లాంం 97 మితే వ్యత్తి సమాలి శిల్లాంపి సార్కారం 97 మితే వ్యత్తి సమాలి శిల్లాంపి సార్కారం 98 రార్థ్రప్రే ఫాల్లు సే మాలి శిల్లాంపి సార్కారం 98 రార్థ్రప్రే ఫాల్లు సే మాలి శిల్లాంపి సార్కారం 99 వాస్పతికి నాళి శార్కి శిల్లాంపి సార్కారం 99 వాస్పతికి నాళి శార్కి శిల్లాంపి సార్కారం 99 వాస్పతికి నాళి శార్కి శిల్లాంపి సార్కారం 99 వాస్పతికి నాళి శార్కి శిల్లాంపి సార్కారం 100 జ్యాభివృద్ధయేకి (ప్రాధానాయ సార్కారం) 103 రారంగభోగాంపైలు నిత్యాతు సంప్రాల్లోందినం 104 చి బల్య చృరానిపినానాయ సంప్రాల్లింగనం 105 యాకి (వాదా తృరిమితిల తీర్రాలు సంత్రిమాత [ంద]- 106 తారకం! అన్న త్రితిప్రార్కి వర్కి సిమా సం 107 - లవారిలు కాత్రికి పెట్టితివ్రారం సిమా
88 స్థ హాతభూప (పన త్రికా తే! ధమ్మా క్ (గహా రేమ-	
89 హారి ఖ్యా తే పోతవురాఖ్యయా తెత్పూ-	
90 వ్వేర్త మాననియస్య జ్యోతిప్రామమభాది-	109
91 🔊 పాత శీవతృగ్రస్త చేవలిందన్య యజ్వన:	110 వ <b>్రజా:</b> ప్రమహిచ <b>రి</b>
92 [అ]న్నిమంచె ద్విజేంగదన్య కుమారస్వామియ	111 భుభావి
<u> છ</u> ુ-	112 <b>x</b> o
ఎ	

(The rest is lost.)

,

# No. 374.

# (A. R. No. 530 of 1925.)

ON A PILLAB LYING NEAR THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI, KULAVENNU, BEZWADA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Year unknown.

Damaged. Refers to a minister of king Gaņapati.

1 పారావారపరీతభూ-	10 రివీరవారణ <b>హరే: పత్యు</b> -
2 తలపతే భ౯త్తు [౯*]ఃౖపనన్నాత్మనో	11 း (ခံစာ[(စိန္ဓဏီ]၊ <b>၁၀နိမ္ပေဆု</b> ဌ-
8 యు: పాతం గణపతీశితు	12 ధికాంచ్ మాలి సృమిన-
4 రభూ ద్సాం[బౌజ్యరాజ్య[ <sup>శ</sup> -	13 లాయు: [కిల్: కవనామ-
5 యు! సేనాపత్య ముపేత్య	14 ఛేయవిలవ , హిజా ళ్రిరం
6 మంటిసు[భ గ <u>స</u> ్ట]త్యంత మా-	15 వి[పేభోక్త వర్తయాజ్ఞ]నల్క్ర్ న
7 కాఖ్యా [విఖ్యాలో] విడుషా-	16 భూళ్య స్పాధ
8 ం ట్రియాసు [టియాసు] హిన్మి తో -	17 నయ స్టే
9 త్రికా వి త్రి సదు కి సాదా చ-	10

19 కులస్ లే (శేయా (శీపతిః! త_	<sup>26</sup> స్పాగహారే పోతన <b>మ-</b>
20 సాం దున్న తెహికుషా త్సామభవ	27 ం[తిణాను ణ్యేన పూ <b>లా</b>
21 -చ్చ్రిపోతె హోన్మండ్ మం-	28 త్రనా తద్దార తళాననమి-
22 (తనిశా త్రికా గ్రాణా-	29 దం త్వాచం దాతారం బరం  కవి-
23 నాన్నిధికి (పలిష్టి-	80 నా సూయ్య్ల్ ళాసేని సిన్ (0)
24 తతనో: నేదైత్తే	81 చ్చిలావు రచితా శ్లో-
25 స్మి స్వ ఈ హాతీ స్వ-	82 కా:కవినాం (పియాః॥

### No. 375.

(A. R. No. 292 of 1924.)

()N A PILLAR LYING NEAR A WELL IN A FIELD TO THE WEST OF TADUVAYI, NANDIGAMA TALUK, SAME DISTRICT.

#### The year not given.

Reters to gifts of land made by Kāţreddi for the merit of Gaņapatidēva-Mahārāja and by Kāŋyāyuŋdu for the merit of Rudradēva-Mahārāja to the temple of Mallikārjunadēva of Tāduvāya. Rudradēva is evidently Rudrama. Mention of both sovereigns in the same inscription is significant.

#### First Face.

1 ్ట్రీ నచు మృంగి -	9 రమకుటమాణిక్య
2	10 [కి]రణరంజిత(శీ <b>పా</b> _
<b>3</b> (సాహ•మా∣ -	11 దపీఠుం డైన స్వ-
4 8 BI 7 9-1-6 8	12 స్త్రిమతు తాడ-
5 X 7 5 4	18 వాయత్రీమల్లీ కా-
6 మహాల 📸 భా -	14 జు౯ాన దేవర (వి.ల్లి
7 (本) 発気() 売用	15 పెద య
8 స <b>ళ లను</b> ా సా <b>ని</b> కి –	16 to 18 illegible.
<ul> <li>క ం(సామాయా)</li></ul>	11 దవీఠుం ఔైన స్వ- 12 స్త్రిశ్రీముతు తాడ- 13 వాయరీమల్లి కా- 14 జు౯నదేవర (పిత్తి 15 పెద

Second Face.

19 స్ <u>స</u> ైస్త్రీమ×్మహామం-	29 ం బుణ్యముగా-
20 డ లేళ (h : 13 : 8 : 25 ;	<b>80 ను వారిఅంగర</b> కు
21 గణపతిదేవమ	81 కా[ణ్యా]యుండు
22 హారాజులనం బు-	32 ఆచం[దాక్క్రస్థాయి
23 ణ్యాముగాను కా-	88 గాం ఔట్టిన . వృత్తు-
ల 24 (ెటక్షింగారు ఆచ-	84 లు (పతిపాలన.
25 ం(దాక, ౯స్థాయిగా	35 రికిన్ని
26 ను పెట్టిన వృత్తులు-	<b>86 ముల</b>
27 న్ను ఆగ్చదేవ-	37 to 40 illegible.
28 వుహ్ రాజులకు-	

#### Third Face.

41 ఏక భోగ ము ొపెద్ద చె.. 42 ఱువు పెనక ను 43 ఆఱుము-లుతులు 44 . . ను మూండుఏ.. 45 సాలు కామనము.. 46 (దానను అయిడువు... 47 ఱుతులున్ను పాధి.. 48 క మేడనము[దా.-49 న రెండువీసాలు 50 వెరసి పం[డెండు 51 మఱుతురున్ను [వీ]-52 సాము[వలు]ను [అ]-58 ంగభోగానకు 54 ఎనుమిదిమఱుతులు

```
55 రెణ్డువీసాములు
58 . ము[దానసం
56 . . . .
59 ందును . . .
57 ముఱుతురు
```

Fourth Face.

180

60 వెలిపాలము నలుభ -	69 ం వాయో హౌగేతి
61 యమూ౦డుమఱు-	70 వ <b>సు</b> ంధరాం। ష-
62 తురు။ ఇనుక వాం-	71 ష్ట్రి వ్యకామకానహ్ సా-
63 గుతోంట ఉగ్న కు	72 ణి విష్ణాయాం
64 కలతోంట పడమ-	73 జాయ శే (కిమిః။
65 టతోంట	74 నమ శ్నివాయ။
66 కలతోంటపదివ-	75 మామిండిలోని పు
<b>67 డ</b> తోంట <b>పె</b> రసి	76 వుందోంట
68 స్వద త్రాం పరద తా -	77

#### No. 376.

#### (A. R. No. 769 of 1922.)

ON A STONE BUILT INTO THE BACK WALL OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI, Nāvanipalli, Bapatla taluk, Guntur district.

#### Year unknown.

States that, in the course of his conquest of the South, king (iaṇapatidāva protected the king of Nellūru having killed his enemies Padihāri Bayyana, Tokana and others, that he vanquished (?) Kulöttunga Rājēndra Chöda of Dravila mandala, that he received presents (?) of elephants from the king of Nellūru, that he saved the *Bhringi* matha on the Śrīparvata and that he consecrated the image of Kumāra (Iaṇapūśvaramahādēva after his own name in ... palli. The concluding portion is missing.

1	శ స్త్రి సహితం	12 డళమున [కులోత్తుంగ]రాజే
2	హామండ లేశ్వర కాక	13ందచోడని కొసినిల్లా
3	పతి దేవమహారాజు[లు]	14 రిరాజుచేత [వను]ుగులం సస్త్రి
4	విజయము సేసి పర	15 గాన వచ్చ గు[డి] తిసి (శీప-
5	మండళములు సాధి-	16 వ్యాతమున ి ల
6	ంచ్చి దత్తిణదిగుభాగము-	মালগ
7	న నెల్లూరు గా[ంచి] తద్విరోథు	17 నాథ దేవర సంతానము ళృంగిమళము గా
8	లైన పడిహా[రి] బయ్య నతిక్క	18 టీంచ్చి చై (త[వ)]రమైనచ . ్రిల ది.
	నల వెరసిన శాతవశిరం-	19 నేపరం గుమారగణ పేశ్వర శీమహా జీపి
10	బులం[గందుక](కీడావినో	20 1 south and a south and a south a s
11	ແໝ່	<sup>20</sup> (పతిష్ణ సేయుము దా <b>న్కి సుం</b> 21 lost.
	17-4- Classes 11 and 11	

Note:-Some lines at the top and one at the bottom are lost.

### No. 377.

(A. R. No. 641 of 1920.)

ON A BLACK STONE LYING BEFORE THE TEMPLE OF VENUGÖPÄLASVÄMI, CHILUMÜRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

# Year unknown.

States that Vițțala-Nāyaka and Göki-Nāyaka gave land to the temple of Göpālasvāmi and that the Ekkați of Athumūdi also gave land to the same temple. Mentions Kākatīya Gaņapatidēva. 1 Lost.

9 పందుము॥ దీనిపారువు-10 న పొట్టపల్లి దట్టిణము -11 న ఆతుమూండి [ఎ]క్కటి-2. . . . . . నకు ద\_ 3 [ముర్హి]వుగాను వారిపడా-4 [లు] విట్టలనాయుండు. 12 లు పెట్టిన జే తము ప (పి?) కై. 18 ండు!! స్వ్రి (శీమతు కా[క]-14 తియ్యగణపతిదేవమహా-15 రాజునకు ధమ్ముక-వుగా-5 ను గోకినాయుండూను 6 తెమ ఆతుమూండి జీ-7 తాలపొలములోన గోపా-8 శిదేవంగు పెట్టిన జే(తము 16 ను కొడంకి పోతీనా

(incomplete.)

### No. 378.

#### (A. R. No. 321 of 1915.)

ON A STONE LYING NEAR THE TEMPLE OF KÖDANDARÄMASVÄMI IN EDAVALLI, NARASARAOPËTA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Year not given.

Incomplete. Refers to a charitable grant made for the merit of Ganapatideva-Mahārāja.

> 1 . 🛃 (విత్రులు గణపతిదేవమహారాజులకు ధముళ్ళుంగా చలివందిలి [అ]నే[టి] . ŝ బరన ౧ం బ[లలాడి]కి ఖ\_

> > .

2. . సే. ఖ\_లదొని ఆవన ఖ\_ల.

#### No. 379.

#### (A. R. No. 303 of 1915.)

ON A STONE NEAR THL CULVERT TO THE EAST OF THE VILLAGE, ROMPICHERLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Year not given.

Incomplete and damaged. Refers to grant of land to god Kēśavadēva of Koņdamutru for the merit of Ganapatideva-Mahārāja. The donor appears, to have been a Köta chief.

Face A.

<ol> <li>. యన(పసా[దా]</li> <li>2 [నా]దిత (కిష్ణ వే[ణీ]-</li> <li>8 [న]దీద మీణలీర[మ-</li> <li>4 ట్స]హ(నావసీవల్ల-</li> <li>5 [భ] భయలోభదు[ర్ల]-</li> <li>6 భ చోళచాలు-</li> </ol>	7 క్యసామం త్రన 8 విభవామ రేం(ద 9 శ్రీమద్దమ రేశ్వ- 10 ర దేవర దివ్యశ్రీ, 11
	Face B.
12 . గణపెద్దే[వ] 18 [మ]హారాజులకు 14 ధంమ్యుశావుగాం 15 [కొ]ండముటు కే- 16 శవదేవరకు ఉ[_త్త 17 రా]యవం[ కాం లై	18 నిమి_త్రమున ఇ 19 చ్చిన ద_త్రి ఖార 20 చెఱ్యు పెనక మఱ్తు గ 21 రాగభోగాలవారికి 22 (శ్రీశాయ్యకా 28 చెఱ్యు

17 5 00000 00 00 0

(incomplete.)

# No. 380.

# (A. R. No. 313 of 1915.)

ON THE MIDDLE TIER OF THE SOUTH WALL OF THE BASEMENT OF THE TEMPLE OF SAMBHUSVĀMI, EŅAVALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Year not given.

States that Vankyarāja Kāmarāja gave land to the temple of Svayambhūdēva for the merit of Kōța Kētarāja.

- 1 స్ప్రక్షి (శీమతు మహా[మం]డలేశ్వర కోటేకతరాజులకు ధము శ్రాము సంస్కరాజు కాయు రాజులు C స్వదత్రం పర
- 2 స్వయంభు దేవరకు నిచ్చిన దతి యేనువుట్లు పెలిసేను నొక్కకుంట న్నాచండాకి ము డీనికి నెవ్వండు కత్ వాం

(incomplete.)

(A. R. No. 142 of 1913.)

ON A SLAB BROUGHT FROM TANAMADALA AND PRESERVED IN THE COLLECTOR'S OFFICE, GUNTUR, SAME DISTRICT.

Ś. 11 .3.

Incomplete and somewhat damaged. States that a certain Bēta(?)rāja founded the temple of Gōpālasvāmi and endowed it with land, that Queen Gaṇapama gave it an oil-mill and a garden and that certain merchants assigned to it certain customs duties and taxes. Gaṇapama was probably the wife of the Kōṭa chief.

25 . [ప]ంగాను నాలుగు ఫ్రాంకలు ఆకుమావునను 201 ఆకులును
26 . దేవులకుం బుణ్యముగా విడియానకు నిచిరి (పత్రిబాట్టున నా
27 ఇచ్చిరి! [గణ]పమ దేవులు ఈ . రివెండ్లి ఆయ
28 . గులకు ఇచ్చినను ఆపల్ని వారు ఆయాయమురూకలు
29 [గోపి]నాథునికిని ఇచ్చిరి గణపమ దేవులకుం బుణ్యముగా
30 . చ పక సి ్రాం పుణ్య కాలే! స్వాట్ దోహిళిర[శ్స]త్తుమ్మ కారిరిధ్వజ.
31 . దో గన్న సేనాని ద్రాత్రవా నేక ఖండుకం! స్వదత్రం పెరదత్రం వాయో హేరేత వ[సు]32 [ంఫరా [ం! వస్టీవష్ణాసహలనం పరదత్రాం జాయ తే (కిమిజి న్వదత్రా ద్వగస్ణం]
33 [ప)ణ్యా పరనత్రామ పాలనం పరదత్రాం కార్యా వ్వత్రం నిష్టలం భావేత్ (శీ34 [వ]ల్ల భాడూ నమం!

## No. 382.

#### (A. R. No. 767 of 1922.)

ON A STONE BUILT INTO THE EASTERN WALL OF THE TEMPLE OF VALLABHARAYA, AT SVARNA, BAPATLA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Undated.

Incomplete. Refers to a grant of land to a Siva temple for the merit of Ganapati deva.

1 (శేమస్మహామ-	క ధమ్హా కాత్రకాయగా వ-
2 04 88 37 778 8-	6 మదేవదడ్డనం [[ి]-
శియ్యగణపతిదేశ	7 నేత్రదేవరకు చె-
<b>శ మహారాజుల</b> కు	8 [ఱు్య] చెఱ్యు[కింద

(incomplete.)

#### No. 383.

(A. R. No. 263 of 1924.)

ON A BROKEN PILLAR NEAR THE IMAGE OF ANJANEYA AT KANCHALA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Year not given.

Incomplete. Refers to certain gifts of land made to the temple of Indranatha-Mahadeva by a subordinate of king Ganapati.

1.	•		య్యా	Xm	ងខ្ល	] దేవ	విజెద్ది			1	5 చే <b>సును ఇం</b> (దనాథ(శి <b>మ</b> -
2.			FSOE	సున	087	ామె	కెరువు	,			6 హాదేవునికి వి . ఔజ్జమపి-
8.			డ	•	-	వ	•	•	နာ	0	7 న్ని సెట్టి తమతల్లి ద <b>్రడాలకు</b> -
	<b>న</b> ు	<b>х</b> х	మ								8 0 బుణ్యముగాను మండ్డప
4 వృ	రము			•	మే	රත ර	ుం న	සැ.	-		9 ంబు గట్రిం[చెను]

Another Face.

. .

10 చృరహిలముర స గం	14 నరా రావులపాటిబాలాన
11 834 3427-5555	15 ఊరిపెద్దిచేత మున్నై దీస[మా]-
12 వ్యకాన న ౧ం ఆచ్చినె అదిడి	16 [మడ]న 🗴 జమ్ములమడ్డన
18 [ణా]న అల్లాడ పెద్దిచేతం గొన్నది	

# No. 384.

# (A. R. No. 326 of 1924.)

ON A BROKEN NÄGA PILLAR IN THE ŠIVA TEMPLE AT ZUZZŪRU, SAME TALUK AND DISTRICT.

# Date missing.

Incomplete. Refers to the sons-in-law of Chāgi Potarāja.

స్ప్ర సమ స్త్ర సేనాగణాలం(కి 2 త (శీయాగానందనరసిం పాదేవ దివ్య(శీపాదప ద్వారాధక చతువ్వికాధపు[రు] పార్థకానాధక దుష్టరిపు
 6 జనమద్దకాన (శీనరసిం-

7 హవర్ణ్ ననామాది సమ-8 \_స్మై పశ్\_స్తిసహితం (శీమ 9 న్యహామండ లేశ్వర చాగి 10 పోతరాజుల అల్లురు స్వ-11 [\_స్తి న]మ\_స్మై పశ్\_స్తిసహితం

(incomplete.)

## No. 385.

# (A. R. No. 258 of 1924.)

CON A BROKEN SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF MALLIKÄBJUNA AT MUPPÄLLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Year missing.

Incomplete and damaged. Records the gift of 55 velledlu (sheep?) to god Bhīmesvara by a servant of the Chāgi family.

			,	
1.	•	•	. మూ_త్రి౯రాజుకుల[ేశే]	
2 .	•	•	న్వయవాద్ధికా పూన్న కాతా	
8.	•	•	. ం(దవైభవుండు మేశ్వర	
4.	•	•	. చాగిభూమాశ్వరునిష్ట	
5.	•	•	. <b>నెన్నుల</b> శొమ్మనభోయు	
6.	•`	•	• ళ్వర <sup>-</sup> చేవ చేవునకు ని	
7.	•	•	<b>ములై</b> న దీపముల్ <b>"</b> [౧*]	
8.	•	•	ధీయుతునిమ్మకాల శుమయిల	
9.	•	•	. తుం బేమ్మికాగలవాని గుండయకు	
10.	•	•	. ం గొ <b>మ్మసిం బొగ</b> డన్॥[_ <b>*]ఎడ</b> చ	
,			రాజవిభూషణునకు నొ[ప్ప]	
12 .	`•		<b>కోటికిం గుడుండని</b> య	
18.	•		॥ [3*] <b>న్వ_్డి (</b> శీశుభ తాననశ	
14.	•	· <b>.</b>	యనసం( కాం_ త్రినాండు ఎన్నులకొ	
15				
16.	, ,		నిమారేబోనికొడ్కు దో	
17.	• .		ండదీపమునకు నిత్యమా	
18.		•	డుకు మాంక నబోయుం	-
19.		•	. జులాన కిచ్చి వెలైడు 🗴	
20.			్తానుపా(తికంబుగా నిత్య	
21.	•	•	ວແລ່ຍື່້ວກາຈັງຮ	,
22	¦.⁴≉	. •	్ 🗙 వీనిం జే	
23.	, <b>.</b> ``	∿ <b>•</b> '	పుతాను	
			1	

#### <u>4</u>00

# No. 386.

#### (A. R. No. 533 of 1925.)

ON A PILLAR NEAR THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI AT KÖLAVENNU, BEZWADA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Date missing.

Refers to perpetual lamps presented to the temple of Prasanna Kēśavadēva of Kölavennu by Meņțu-Mamchi, Dontalapāți Pötepeddi and general Annaya.

1 ఇదుము సేను ఇ.	16 ంటి (పసన్న కేశవదేవర-
2 చువారము	17 కు <b>కాం</b> డిన్యగో(తు లైన
8 (శీమతో,-ల వెంటి (సస-	18 (శీమతు దొంతలపాటి
4 న్నైకేళవోడేవరిలు శా-	19 హో తెౌపెద్దింగారు ఆచ–
5 న్యజనో(రెల లైన (శీమ-	20 ంద్రారకముగా అరదీ-
6 తు మెంట్లును చ్చింగా-	21 సము పెట్టినారము।
7 ఈ ఆచం (దాతారగ ముగా	22 శ్రీమ త్నేనాధిపతి యై-
8 అఖండ్ స్టోము విట్రి[నా]-	23 న అన్నయంగారు అరదీప-
9 రు ఈదీపిము గ్రాజ (హో-	24 ము పెట్టినారము ఈ రె
10 లెబోయునికొడ్కా "న్ని-	25 ండరదీపములును నెఱ
11 N° compass x 20	26 దీపముగా వెన్నెబోయు-
	27 నికి ఔట్టినారము వెన్నైలో-
12 టనచ్చిడిపాండు సౌకృ	28 యుండు ఏంట గోరులర అ
18 ల్ల మా ( ఏ - 9 చేసియా స _ 9	29 చ్చువాండు దేవభోగము-
14 అన్ని లో యుని కిచ్చినాని -	30 లో న _9 చేను ఇచ్చిలిమి
15 ము။ (శీమాగో క.ల వె	

# No. 387.

(A. R. No. 643 of 1920.)

ON A STONE LYING IN FRONT OF A PRIVATE HOUSE AT CHUNDŪRU, TENALI TALUK, GUNTUE DISTRICT.

# Date missing.

Incomplete. Gives a list of land gifts made to certain persons presumably connected with a temple.

(The beginning is lost.)

1 <b>పు</b> రోహితులకు భ <sup>3</sup>	10 న ౧ం మాధవపెద్దికి			
. శ్రీరామ[ పి]ంనికి ఖ 3 జం స్నైపెద్దికి ఖ ౧ న ౧ం మొరెప్పనకు	11 ఖ ౧ న ౧౦ెకీశవ 12 [అ]ప్పనళు ఖ 18 కొంమన పెద్దికి గా 14 .			
ళ ఖ ౧ న ౧౦ భీమ సెపె- ళిద్దికి ఖ ౧ న ౧౦ <sup>కృ</sup> - 7 పృనెపెద్దికి ఖ ౧ న ౧౦	15 మం . ఖర 16 17			
8 పెలెపెద్ది ఖంన సంం 9 పెద్దరాజు ఖం 51				

#### No. 388.

# (A. R. No. 282 of 1905.)

# ON A NANDI PILLAR LYING BY THE SIDE OF THE STEPS ON THE HILL LEADING TO THE TEMPLE OF TRIPURANTAKA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Date missing.

Incomplete and damaged. Refers to endowments of lands made to a matha and a satra (choultry) established for the use of Suddha Saivas and to gifts of land made to certain Brahmins.

First Face is illegible. Second Face (much damaged.)

1 శ్రీతిపురాంతక దేవర గు-2 డి సహింపమునందు కట్టి-8 ంచిన మఠ మునందు శుద్ద 4 శైవ శ్రామమున వ ల్రి లా 5 తిథి అభ్యాగతుల నుప[చరిం]-6 పనని నిలిపిన విశుద్దశైె వులకు . 7. యూరిలో-8. र्स . . . . 9 మ ములు . . . నడపెడికరణమ్కు వృ. . 10 . 11 . మఠముపరిచారకుల వృ 12 3 **మ**ఠమున( తము వంట\_ 13 లవాండ్డఆకు వృ \_ కావడివా\_ 14 రికి వృం . . మఠముతోంట 15 చేశేవా రిద్ద తికి వృ \_ వి మఠము 16 . . . ఔట్టిశొని రాత్రిపగలు కా-17 చిశొనియుండెడివార. 18. . . వారు ఇద్దఆకు

19. **మ**శము 20 ංයුව් . కాలుడి 21 . కావడివారు ລຣືລູ . . 22 హోశెడి (బాహ్మనికిని నృ \_\_ 28 మఠముభియొనకు సృర 24 ఇవృత్తులు రర ను సవజామా-25 న్యముగాం ఔట్టినిలిపిన 26 జే(తాల్లోను ఇయ్యూరం గ-27 లనకలాయమున[వ]-28 చ్చినధనము ధాన్యము ప-29 ంచింపక ఈవిశుద్దశివుల-80 కు తమశిష్య[పశిష్య-31 (కమానను (బౌహ్మణ 82 . . పతాధికశాంత . . లకు భ-33 కితోను నిత్రము చెట్టి 84 వృత్తిమంతులుం వీరును 85 దేవరసన్ని థియందు ఇధ. **36** మఠము

Third Face.

1 to 2 illegible.	84 సోమిపెద్దికి వృ ౧
8 (శీ(తిపురాంతక దేవర పూ-	35 యప్పన౦గారికింబురు
<b>శ బా</b> రులు కుమార <b>గిరి</b> శివు_	86 పో_త్తమభట్టుకు వృ ౧ అన-
5 లకు వృత్తి ౧ రుఁదశివులకు ౧	87 _ త్ర పెద్దికి వృ౧ స <b>భాప</b> -
6 (తిపురాంతకళివులకును వృ	88 తి పెద్దికి యల్లయ
7 <u>9</u> 0	89 కుం పెరుమాండికి వృ ౧
8 to 27 illegible.	40 వామదేవనికి పెద్ద-
28 . నానాగో (త(బాహ్మలు	41 కి వృ౧ేకళ వెపెద్దికి వృ౧
29 నారాయణభట్టుకు వృ	42 తే తవానులు భౌస్కరి?-
80 ౧ వరదరాజుభట్టుకు వృ	43 ఫులకు వృ ౧ ఆనండశి[వృ]-
81 ౧ దట్టిణామూలికాభట్లు-	44 లకు అంనయాదేవరకు
32 కు వృ ౧ పతెనినాభ భట్టన-	45 వృ ౧ అమరేశ్వరఖోయికి
<b>3</b> 3 సవృ <b>౧</b>	46. య యారికి వృద (శీ

(incomplete.)

#### No. 389.

# (A. R. No. 104 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SHRINE OF THE GODDESS IN THE TEMPLE OF MALLIKÄRJUNA, MANDAPÄDU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Date missing.

The beginning is lost. The first nine lines of the remaining portion refer to a certain Prola, son of Vudda-Näyaka and Vennama. The remaining lines contain details of lands granted to certain temples and persons.

(The beginning is lost.)

1 సూరనా $(1)^{3}$ $(2)^{$	<ul> <li>10 [ఊ]రియు త్ర[ర*]ము దేవతని వేద్యానకు న ౧ం</li> <li>11 . లు భీమ కాలజ్ఞులమండభట్ల ఖ [౫]</li> <li>12 . రేభట్ల ఖ అది ణయభట్ల ఖ అమర భట్ల ఖ .</li> <li>13 పొయిగారము కంద్దామర ఎఅమోజు ఖ.</li> <li>14 న్వద త్రం పరద త్రం వా యో హారేత వసుంధ రాం ష.</li> <li>15 ష్ట్రి వరుషనహ(సాణి విష్ణాయాం జాయ తే</li> <li>16 [కిమి)</li> </ul>
9 ము సాబాగు మాడి నిగిగ్గునకు ఖం	-

### No. 390.

#### (A. R. No. 171 of 1917.)

# ON A MUTILATED NANDI PILLAB LYING NEAR THE TEMPLE OF MÜLASTHÄNEŚVARA, TADIKONDA, SAME DISTRICT.

#### Undated.

Incomplete. Refers to certain gifts of land made by the grandson of Kōța Vēnammadēvi.

్రైరాధకు లైన
దేవి అమంగ <sub>-</sub>
ు (పొఱజ-
రాజులును

### Another Face.

9 నిరుకొండ జమ్మేంపుహలాన	18 ్(డుల సేసిఫధ <b>ము్ర</b> కాళ్ర తే <b>హ</b> -
10 ఖ ౧ౖహాఆజాకొడు౬ వినకొమ౫-	14 కు (శీజలాయురారోశ్య అఇస్వ-
11 రజాలును ఔఆ[జా శొచ్చు అన్న-	15 యూల్ భి(విద్ధి అవునటుగ ఇధ-
.12 ల దేవండు[ను] తమతల్లిత-	16 మంగా పు నడపించిరి పీరి[న]

(incomplete.)

۰,

Note :--- Between lines 8 and 9 some matter seems to have been lost.

# No. 391.

# (A. R. No. 181 of 1917.)

ON A HERO-STONE LYING TO THE WEST OF VUNGUTURU, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Undated.

States that Küna-Böya, son of Bandāruvu Chöda-Böya, a soldier of Köta Bētarāja fought with Parvati Rēvadu at Gāralapādu and killed Bhīmarāja and another and went to heaven.

1 ్రశీమన్మహామండలేశ్వర కోటబేతరాజుల <sup>బం[టు</sup> ]	7 వింటివానిం జం-
	8 క్సి రెండుపీడ్లు
2)_ 2)	y పెంచ్చ జంప్సి
2 ండారువు చోడబోని కొడ్కు కూనబోయు	10 అట్ట లాచ్చికా
8 ండు పవ్వ౯్[తి]రేవనితోడ గారలపా-	<b>~</b>
4 టి బయలం బో . రడ్డివల్ల .	11 సురలోక -
5 ఔట్టి భీమరాజుం జంప్సి	12 మునకుం జ
6 అందు తాచినబంటు	13 నినవాండు॥

# No. 392.

(A. R. No. 424 of 1926.)

ON A FRAGMENT OF A SLAB LYING BEHIND THE TEMPLE OF KRISHNA, MUSALIMADUGU, NANDIKOTKUBU TALUK, KUBNOOL DISTRICT.

#### Year missing.

Incomplete, damaged and unintelligible.

ł

1.	•	•	శ్వర[శీస్వయంభు	6.	•	•	ండంగా
2.	•		రాయచరాహ	7.	•	•	
3.	-	•	ాకాక <b>లియ్య</b>	8.	•		<b>శ</b> బ <b>శా</b>
4.	-	• ,	, ఖనంగతావి	9.	•	٠	5. 5.
5.	•	•	న <b>హాసా</b> మం				•

.

#### No. 393.

(A. R. No. 212 of 1905.)

· ON THE SAME STONE AS NO. 211 OF 1905.

#### Date missing.

States that Brammadeva and Ramadeva gave 11 cows and a heifer to the temple of Tripurantakadeva.

1 [ල්නි]-	4 లు ౧౧ కోడె ౧ <b>పీనిం జేకొని నిత్యసో</b> లెం-
2 <b>రాం_త్రక దే</b> వర అఖండదీపానకు (బమ్ము దే-	5 డు నెయి నడపంగల <b>హారు</b> !
8 <b>వండూ రావు</b> దేవండూ నిచ్చిన మోదా-	

No. 394.

(A. R. No. 214 of 1905.)

ON THE BASE OF THE WEST WALL OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKEŚVARA, TRIPUBANTAKAM, MARKAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

•

# Ś. 1183 (Durmukhi.)

States that Indulüri Gannaya, son of Ganapaya, gave 25 cows for a perpetual. lamp in the temple of Tripurantakadeva.

```
1 న్ఫ్రై (శిశశిని సుసులు గారా 3 గు
2 నేంటి దుముకారిగంపెల్సిని చైత్రబడ్ శ
```

3 నాంటి విషాపుసంకాంతినిమి త్రిము.

4 న (శ్రీతిపురాంతికి సేవరకం ఇందులూ-

- 5 రి గణపయ కొడుకు గిస్నయ అఖండదీపా -
- 6 న కిచ్చిన మోదాలు \_ > సీనిం జేకొని గు
- 7 · . [తిపుర నిత్యత వ్వెండు నెయి నడపంగ [లవాండు] ॥

Note. - as the seems to be an error for as as - 0.

#### No. 395.

(A. R. No. 94 of 1917.)

ON THE HUGE NANDI PILLAR LYING NEAR THE RUINED TEMPLE IN MALKAPURAM, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

(Published in the Journal of the Andhra Historical Research Society,

Vol. IV, pp. 147-64.)

# Ś. 1183. (Durmati)

Gives a detailed account of the Kākatīya family and of the foundation and pontifical succession of the Gölaki-matha of the Śaivas and states that king Gaņapatidēva promised the village of Mandara in the Velanādu-Kaņdravāți country to his guru Višvēšvara Śivāchārya and that Gaņapati's daughter <u>Rudramadēvi</u> made a formal gift of that village along with the village of Velangapūņdi, that Višvēšvara Šiva established a new village with the name of Višvēšvara-Gölaki and peopled it with persons of different castes brought from various parts of the country, that he also established the temple of Višvēšvara, a Sanskrit college, a matha for Šaivas, a choultry for feeding people without distinction of caste and creed, a general and a maternity hospital, besides some other things and that he made grants of land for the maintenance of all these institutions. Gives a detailed description of the administration of the trust and of the village affairs. Incidentally, it mentions a large number of other religious and charitable institutions established by Višvēšvara Śiva in several other places. Kākatīyas are described as belonging to the Solar race of Kshatriyas.

First Side.

```
20 లయశోనిమా ర్రాముజ్ఞతి ॥ రాజానః కతివా న సంతి నుభట స్పా
21 ం కాంతవి కాంతయ స్తే లేష్టంతు త మేక మేవ శృణుమ శ్యూ కేషు స్కాడ-
22 0 ສູລວ 1 య స్యాసీ నినిదారి తారిన్న పతి శేణీశిర కండుక క్రిహింగి కి.
28 తవి[కమా యుథి జయ్గశీ: 1 పేయసీ స్థేయసీ 1 వక వవ ధనుర్వీలో గుడడే లా ను
24 హీభామజాం ၊ సురేశ్వరాణాం సవ్యే పాం పినాకీవ ధనుష్టతాం ॥ ఆ థానుడ
25 స్టాస్య మహీ శాశాస్ ధిరో మహాదేవనృహి మహాజా: 1 (పతాస్నా:
26 ప్రతిప ఓ భాజాం శామ్యంతియ త్యాయ్య కాక థానిలేన । కుం దేందు చండిన -
27 సఖు కుముదస్య మితం స్వస్సింధునింధురతురంగరుచాం సనాభిక
28 క ఫ్రూకారహారహారహాగపయఃపయోధిబంధు వ్వికాభాతి య దుదా -
 29 యశోవిలాసు ။ తన్యాయం తన[య] ్ర్త్రయామయతనో దేశానా స్థారాని తేశాలు -
 30 [బ్డికి] ఔం సమపాలయతు గణపతి: ఔ నాలమాడామణి: టాస్కి
81 న్రోస్థయ కారి వి(కమకథాథారాముచి జీఘ నే పృధ్వీ దువ్రమిశ చారి మా -
 32 న్రావాం రుజం ముంచితి I దహ్బి ధన్వని మత్సరో గణజయం ధాస్త్రి స్
 38 హर्ले। ( ह య్య = ) कि య్య = 27 తురంగదమనే చాసల్య మాశా యు, 11 ( the tag-
 84 జనే భయం ద్వజధనా లోభశ్చ ధమ్మాకాజ్ఞానే పూజా సమ్మ సి సాం శి సింపితియోగి.
 35 పతే రా(×హ: 1 కోదండో చృండవేగవ్యథతకరిహయ(నాత: ) స్పేస్తో ని ్ - ( 200 మ
 36 శృండిమానం గణపతినృప తే బ్బాకానానం జద్వయస్య 💷 అద్వాస్ స్ట్రోలింగి స్టాటి దుపర-
 37 తప్పతనా కోటికం కాలకూట (పక్రీడతు (పేతయూఢవ్యా సినిషినుభూ-
 38 మయో భీషయం తే ။ కతికతి న నంతి భూపాం కతికతి గుణగణాభ -
 39 రణాం 1 గణపతినృపతి స్త్రేకో నరపతిశతపోచనం టోగ్యాం ။ నిస్పారిన
 40 సం(తస్తా: ఓణా ద్ధణపతే నృకాహా: ) అపి త్యజంతి ద్నాగ్ ణి 🛪 దారా 🐄 కిని-
 41 లం ။ రుడడేవీ సముదభూ త్చరణ్యా త్నవ్వకాభూభృతాం గా సిఫీరా : చైహితి
 42 స్త్రస్కాల ల్లజీఎ రత్నాకరాదిన 🛛 సహ్యాకావ్యకాశకరిటకు నిమాజిల్ విశ్యాస్త్ర దాలబుజా 🐨 ...
 43 స్త్రేషా చతురంబురాళిరళనాం , శ్రీరుడ్ జేప్ భువా ၊ యోగ్యా జా స్ట్రాగా కి త్రిత్రాలు
 44 గణపతే తెనిపాలచూడామణే వ్వికామ్ఫాజ్లాత్రికిల్లి లి లి సికి [ థ ] ార్టి కి పి
  45 తేజోనిధేం 🛛 సాం(బాజ్యే ఖలవజ్ఞంతం విరచితే శ్రీనుడదే కాస్ట్రి 🖓 కారార్థి -
  46 ణ్య = నిజస్థితి వ్వి = జయ తే వి డాతికాలు కలిం ధమ్మా - హ భ నివా న్నిభితి కండింం
  47 దూరే ద్వజానాం ద్విష స్థన్నా మ(గహభీషి తా నిజీపురా స్పడాలు 🖓 సార్జు మం
  48 లాః ။ ఆ కామంతి తర త్రంగవిగళద్దు గాబ్లి ఫేనావరీ రాచామంతి శరా.
  49 శాంక విసద్లో స్టాస్ట్ర పవాహామృతం । ఆక ష్రాంతి సు రేం డడంతిడళ స
  50 [పాగ్బారలగ్నాం (శియ(ం) ముస్టెక్టాహారలతాయితా: [చితిదిళం గా[దాంబి కా-
  52 జగద్దళి: [పతిబళ్[పధ్వంసిజన్ సెత్సన: 1 యస్యా: కాకతివంశమా కి-
  58 మణే క్రీర్ డ దేవస్సుత్ స్తాన్యా కింకథయాయ పై భవ మని క్రీగండ దేనాన-
  54 : పరం " అ స్తి విశ్వంభ రాసారి: కమలాకులమందిరం ! భాగీర థీ మండికాడా
  55 యో మె కాధ్యం దహలమండలం ။ ఉగ్రం త్రత తపళ్ళిర న్నియుమ మ
  56 న్బా హ్యాం దియ క్రీడనం । సాం దానండమయే సమాధినమయే
  57 చి.త్రేస్ లిస్ శ్విపే సిత్వా కాల మనంత మంతకజయూ సద్యావళంభు
  58 గ్లుకారు ద్రుకావ్యాకాసోన్వయనంభవ న్నుచరితిక (పాబుద్ధపుణ్యాన్ను ) 170 1 👔 వానా-
  59 ్ వథమాయ శంకరపదధ్యానామృతాంభోనిధి కీడాం బేచనక మంగా నిమ్యశా-
  60 లతరస్వాంతాయ శాంతాత నేనే I తపై నిస్పృహ చేత సే గళ చురిక్ నాలచూ--
  61 డామణి (గా౯మాణాం యువరాజ దేవనృపతి బృ౯ ఔం (తిలటీం నానా 1 కృతాం
  62 స శైవముని రద్భుతశీలమూ ల్రికా శ్రీనోలకీవుక ముదార ముదాత చిత్రి
   68 [త]స్యాకర సృ సృపదేశికమా క్రికానాం వృత్తించకార సకలా మరి తాం (లిల కి.
   64 1 (పాచీసపుణ్య పరిపాక వళా త్ప్రజానా మావిర్బభూవ భగవా నిమా సో-
   65 మళ్ భు: 1 నామ్నా నిజేన సకలాగ మసింధు సేతుం యః పద్దతిం కరుణ-
   66 యా (పతిమాం బబంధ ။ అథ నృపశేఖరమాలాలాలితపాదో (త వామశ -
   67 ంభు రభూత్ I అద్యాపి కలచురీతా యచ్చరణారాధ కాం (పళ స్యం 🛃 I లబ్బ
```

Second Side. 73 ( సామవ్యాలోలత్లలచురిమహీపాలపరిషత్కిరీట( ప( కీడత్కిరణక లి కాలా-74 బిలెపడా: 1 యాశ్ పూర స్పే నర స్థబకితదిశ్ కేరలభవా స్త్రిక్ పద్మావాసా విమ-75 ళ నినిపాదా స్పమభవన్ 1 నివ్రైకార మువ్యాకాం కలికాలమఢ్యే స్థాతుం పదాభ్యా[0] 70 సుశుకిన ధన్న[ = \*]: 1 శిష్య: కృపాకండలితాంతరాతాని తేషా మభూ ద్దమ్మ - శి మా మునీ-77 0 సి కి యం కృ సానిధి ముదార పై భవం ధమ్మ శాశంభ మఖలా క్రికాళంజనం 1 పకవ-7 శ ్ష్మ మలం నదాశివం సంక థాసుకృతినః (పచంక్ తే ။ అధ్యే తా నిగమస్య ధమ్మికాతన-7! య శ్రీ నాడరాథోల్ల సత్పూవ్వకా ( నామశిఖామణి గ్రకాణపతిత్ నిపాలదీత్ గురు 80 సాధ్ర రిన చంద్రమా: శృళికలామాలే య్యకాధా పణ్యుఖు శ్రీవిశ్వేళ్వరశంభురు-నా బాస్సిన స్లేషలయేక లనాగల్పక తరుకి 1 నదాదాంత్ స్పైంత స్థిరతరో లనద్దూ జ=టీ ని మహాశాంతు కాంతో జయతి భువ విశ్వేశ్వరశివు 🗐 శ్రీచేళేశ్వరమాశేవ-న4 సి.తీ రాజన్యచూడానుణీ యల్చిప్పో కమతఃపరం గణపలిట్ోణీపతి య్యకా గ్ స్పులి న నాస్ త్ర స్య ముదే నదేశీక వర శ్రైవాగమాంభోనిధి శ్ర్యీవిశ్వేశ్వర దేశికి కల-నం దురి క్షానాల దీక్రాసరు: " గాడా: పూణ్య మనోరథా: కతికతి (పా ప్రశీయ 87 స్పానా 1 సృంతుష్టా కవిపుంగవా కతికతి (పధ్వ స్థపాశా నృహి యే తస్కిస్ ని గణంత్యంధిళ గురుతాసింహాసనాధ్యాసిని శ్రీవిశ్వేళ్వర దేశికే శివపురీ విశా-۲ ణాశ్లాఘని ။ త్వంగత్పింగజటాకిరీట ముదయస్యే రారవిందాననం ముక్తామండల 90 తాడితాల సశిఖరం హారై మె కానోహారిణం 1 విద్యామండపవవరినం గణప-ు ఎక్కా సాల్స్ కోగురుం ( శ్రీవి శ్వేశ్వరశంభు మాటిత్వ తాం తే చకుుషీ చకుుషీ ။ 92 - కాబా కోయం శకస్యాబేదుమ్య కాతె వత్సరే శుభ 1 చై[తే సితేతరాష్ట్రమ్యాం వా-98 ్ సుక్రాభిధాన కే । విషయే వెలినాడాఖ్య కండవాట్యం విశేషత: । యదుత్ర 94 ాగం సహాతి కృష్ణవేణి మహానదీ ॥ శ్రీవి శ్వేశ్వరశ్ంభ వే గణపతి టోణీశ్వ రే ణా-95 డరా ద్రామం) ముందరనామధేయ మఖేలే వ్యాగ్రత్త మాయె స్పమం ا తత్పు-96 (లీ తెడనుజ్ఞయా పశుప తే క్రీరుడ జేపీ పుర్య (పాదా ద్రాయి వెలంగపూండిన-97 హితిల సీయాప్ట కే నావృతం " అష్టస్వామ్యేన సహితం థారాపూవ్య్రం సకర్యకం కృ-శిగ స్ట్రవేణీవ సీమధ్య గతయా లంకయా సహ ။ తస్య గామస్య సీమాన: కథ్యం-99 7 శే బూన్యకాత: క్రమాత్ 1 పరిజ్ఞానాయ సవ్వకాపాం భాష యాం(థ్యా న్నుటార్థకా-100 యా 1 పూవ్ర్ స్యాం 1 పెనుంబాక దిక్కు మెడవిఱుపుం గాల్వ పొలమర్ 1 ఆ-101 77 య్యాం లో తాండినుండి వచ్చిన మద్దిమడ్డు కాల్వ పొల మెర లో దట్టిణస్యా-102 - 1 కట్రంగామ్ము కాల్వ పొలెమెర 1 నైరుత్యాం 1 ఉప్పలపాటిచెఱ్యు పడుమ-108 టికొమ్మురావిఫూండి పెలంగ ఫూండి పొలమునందు పొలమెర 1 పశ్చి-104 మాయాం 1 మందరానకూను వెలంగపూండికిని పడుమటిరావి-105 ఫూండి పొలములోని నల్లందుమ్మ ఉత్తరము పెనుంబడియపొలము.-106 సందు పాల మెర 1 వాయ వ్యాం 1 పెరక మ్మనుండి పెడ్లిన ఇమ్మంగాలి కాల్వ 107 తెలపాలమొర 1 అది మొదలు ఈ శానపయ్య ్రతము కృష్ణ వేణియే పొలమరి 1 108 అయితాన్యాం । కృష్ణ వేణినుండి పెనుంబాకరడ్డి త్రవ్వించిన కాల్వతలపొల మెర ॥ 109 రావిఫూండికి బళాన్యము ( మండరానుకూను వెలఫూండికిన్ని వాయవ్య-110 ము పెరక మృనాపాయేటితల పడుమటిసీమగాను మందర-111 ఫులంక 1 శ్రీ విశ్వేళ్వర దేవ బుందుకలికాచూడం మఠం శాశ్వతం సతం వి-112 శ్వజనా గహార సహితం సుస్థాప్య నిత్యోజిక్ తం العَ الله الله المعالية الم 118 యా తం గామనుత్యాదరాల్ శ్రీవిశ్వాళ్య స్థమయుజ్ శ్రీనిగాడాయా-

68 దేశికపడా మనోహరా భూరిదానపరితోషి తార్హింగు: యత్ మత్తకరీ69 ణోపి కుర్విం తే పాశ్ భేద మిహ భదజాతయి: ఆ తెస్మి న్మింతే తన్న గురో ర్నభావు
70 శ్వీళ్యా: [పశిళ్యా శ్చే పరన్సహదా: ఆ పినిగ్రహీతుం నమనుగ్రహీతుం ట్ ణీ71 శ్వరా న్ల క్రి లే: ఆ ఇత్తం కాలే యాతి నత్సం[పదాయే నంతానే స్మి న్హ72 ర్థింగు తానక ల్పే తై వాంభో ధే శ్వ్యక్తిశంభా కుదారా చ్ఛిష్య జ్రీమా స్కీ త్రింగాతం

154 సదా 1 నిమ్మాణాం శతమాచాయ్య కా భోగం భుంజీత దేళికి 1 ఊ మే...

158 మాచార్యుకా శ్రేష్ (పతిష్ఠితః 1 పత తృవ్వకాం సదాచారః పరిపా లో క్రజికాతం

152 సాంతానికా ళ్చ సవ్వేకా (త సాత్రిభూతా భవంతు తే ॥ ,శ్రీవి శ్వేశ్వరగోళ క్యా

Third Side.

ధనాః

114 డామణి: " నానాగ్త సముద్భుతా దావిడా యే ద్విజో త్రమా: ' సిస్సా 115 రం (పకువ్వా కాంకి కయ వికయే మాదికం " షస్టి సంఖ్యా విశిశ్వే భ్యం (స్రేశ్యానిం 116 ఫుట్రికాద్వయం 1 జెనుంబాక ( పసిజ్ఞేన మానదం జేన సమి 200 స్థిత్యు సాధిమ-117 దా \_ త్రేభ్య జీవిశ్వేశ్వర దేశిక : 11 ఏతతు తే ట్రంతు పుట్టినాం వింశ త్యా భ్యధికం శ -118 తం । వెలంగా పూండి సహితం దత్రం మందరనామని 🛚 (తిథా విభజ్య తెరి) -119 ప్ర మేకం భాగం పినాకినే 1 విద్యాత్థికాభ్యా పరం భాగం శుద్ధశై వమశాయ 120 చ । (పసూత్యారోగ్యశాలాభ్యాం వి[పస్తాయ చేతరం । (చిదా గ్విశ్వేశ్వరశి-121 వ శ్రైవసిద్ధాంత హరగు ॥ రుగ్యజాస్సామ వేదానాం సమ్య గధ్యా పకా స్రై-122 యః పదవాక్య స్వాణానాం సాహిత్య స్యాగమస్య చి 1 పంచవ్యా కిం-128 తో వైద్య కాయ హైద్వా విచకుణా । దశానా మపి చై తేషాం ( సేశ్యకం పుట్టికా-124 ద్వయం ။ శ్రీ వి శ్వేశ్వర దేవస్య న త్ర్ణిక్ దశనంఖ్యా । ముఖరీద్వ యాగంయు శ్రా 125 అప్టా మద్దలవాద కా: " అష్టాద శానా మే తేషాం (పత్యేకం సాద్ర- పట్టికా 1 ఏ-126 కి కాశ్మీర జేశీయా గాయిన్య శ్చతుద్ద శి ॥ కరడావాదనా జ్యేష కృ త్యేమ గస. 127 సంఖ్యా । పాచకా డ్వా ద్వజనా నా చెత్వారు పరిచార కాం లే ఇం మట్టమా 128 ఖ్యాతా (బాహెడిణా మఠ స్త్రయాణ । చాతువ్యశ్ ణ్ల్యూక్ సముద్భూతా జిలిలా శ్చోడదే.. 129 శేజాంక " బీజుచ్చేద శిరచ్చేద కుడిచ్చేదాది క మ్మం భింగి పీరభ దనమా ఖ్యాలా దశిగా-180 మస్య రఈ కా: " భటాన్యే రపరే భక్తా వింశతి వ్వీ రమువ్రయా 1 సువణ్య 8 తి' ర మ-181 పాషాణవంళాయస్కు భాకారకాం 🛛 ఏ తే స్థపతినంయు క్రాంకారునా పిల 182 శిల్పినః 1 దశ స్వకృత్యం కుర్యాణా భటాన్యు వ్వీకారముస్టేభి: 1 (లిసన్తలి మై నుష్యా-188 ణాం కల్పితా త్వేళపుట్టికా । (పెత్యేకం పూర్యకానా మారాయార్థించి సర్యకా-184 తి 11 ( హదాత్ జాడశ్రం భాగ న్న త్రాన్ బుత ట్ తే: ) నాడద టి ణారా సియారూ-185 వ్వకాగానుసముద్బవాం 🛚 త్రీవత్సగోతిణో యే స్యు (బాలహ్మణా స్పామ పేదిను 136 ఏ తేభ్య స్త్రింళతం పుట్టి రదా (దాజగురు స్తథా " ఏ తా ఏ తే ( చభు జానా 187 (గామ స్యాయవ్యయాదికం ) అనుసందథతాం సవ్యకాం సమ్య గ్లేఖన పూ-138 వ్వకారం 🛙 ఇత్యాహత్య శతం సాద్ధకాం పుట్టికానాం (పకల్పితం ) తిష్ణతా మేవ సం 139 వ్యే మాం స్వే స్వే కమ్మ కాణి వృత్తయికి " భవం త్యాచం ది తారాక్ మన్యథా న భ వంతి వా 140 ఫ ( తాభా వే స్త్రియో వ్యేషాం కులాచార సమన్వి తాకి । కారయం స్యన్వక మైంది 🕷 -141 లారామాది భుంజతాం ॥ తేగ్రతాణి శిష్టా న్యఖలాని దేవ దేవాంగభో గాలుు 142 ముఖ్యకృత్యే ! ఉపేయుషాం 중 వతబోధనానాం కాళాననానాం శివశాసనానా-143 ం ။ విద్యార్థికానాం పాశంపత్రవతానా మ పృన్న వస్త్రాదినమప్పుకాణాయి ။ ఆ-144 రభ్య వి[పా ననివారితానాం చండాలపయ్య=ంత ముపాగ తానాం **క**ిన్న-145 (పదానాయ చ సవ్యకాకాల మకల్పయ (దాజగురు మ్మకాహాల్రా ) జేవస్య స(త-146 స్య మఠస్య తస్య సామస్య సవ్య స్ సా ఫి కారీ 🗓 యా గోళకీ వాళ్య కృ తాభి మే.-147 క శ్యాంత శ్యుచి శ్యేవరహస్య వేదీ । శై వాగమానా మపి పారగామా స**్**తాన-148 పాల స్నమలోష్ట్ర హేమా 🛚 సర్వాణి భూతా న్యనుకంపమాన స్పమ నైబిద్యా-149 సుకృతావπాహా: 1 మహీసుర శ్రీలవతాం పురోగో భవత్తరాం సై స్టిక దేశి-150 కేంద్రి 1 విశ్వేళ్వరశివాచాయ్యాక్ ధీమా (నాజగురు స్వయం 1 ఏసమాజ్ఞాప-151 య ద్ధీర శ్రైవాచార్యకాశ లై వ్యకాతః " ఆండ్రేషు స్థానపతయ(1) ష్ట్ర మాజికా స్థి

#### No. 396.

#### (A. R. No. 95 of 1917.)

AT THE FOOT OF THE FIRST SIDE OF THE SAME PILLAR.

Ś. Year not given.

This inscription is in the nature of an appendix to the last one and contains alist of land grants made to several persons connected with the temple of Viśvēśvara.

- 1 చిల్పి ఆచాయ్యుగాలు శాంత్రేజా కొడుకు గుడ్డోజునకు ఖ \_ అక్ నాల బైయ్య-
- 2 హిజా కొడుకు బోలోజునకు ఖ ౧ శ్రీమతు రాచగురు దేవర ఆనతి కమమున శ్రీమ
- 3 తు కాశీశ్వరశివాఅయ్యంగరు సాని[విత్తులు పెట్టిన ైవెయినము ⊮ి[పోలాండి సెట్టి కుంత్తుటు. కామ్నలఆక,--
- 4 సానికి ఖ ౧ తు ౧ం I నల్ల దేవి సెట్టికుంత్రుఱు నలమరాననికి ఖ ౧ తు ౧ం I నమయమం లి కుంత్రు-
- ర జు విశ్వశ్వరమాణిఖ్యానకు ఖ గ తు గం । ఆండరి కుంత్రుజు గోళగిరిమాణిఖ్యానకు ఖ గా తు గం !
- 6 వీరళ ద్వా యిరగి ఆండరికి ఖ గ్రతు గం । సంకు వెన్న జియ కుమరెకు తు గి2 । వేమన-

7 బోయిని కుంతుఱు కొమసనికి ఖ ౧ తు ౧ం ౹ [పోలబోయ కుంతుఱు ొనుసానికి ఖ౧ తు 8 ఫాము కొమ్మనానికి ఖ ౧ తు ౧ం ! త్ర్యుట్రపాము గుట్టనానికి ఖ ౧ తు ౧ం ! వెనసాని కూంత్ర ဂ၀ ၊ (ဗိာမ္ဂ 9. . . సానికి (వి. ల్లి ఖ ౧ న ౧ం ౹ . డుపలెమల్లైని మనుమఱలు సార్తలుసాని-10 కి ఖ ౧ తు ౧ం ౹ సూర్య్ణాదేవని కూంతుఱు తిరుము త్రసానికి ఖ ౧ న ౧ం ౹ వెలంక పూండి 11 సోమనత దేవరకు ఖ \_ ఆ ఈ సైనపతి త్రిపుర . . య పిల్ల పదిష్టించిన గణేశ్వరునికి న 3 12 శ్రీవిశ్వనత దేవరగుడి పనిచేసి కా-18 సె. ఆ[నో]జానకు ఖ ౧ నన్న హోజా-14 నకు ఖ ౧ హెన్నేజునకు ఖ ౧ 15 . ంటికూంతులు మొదలనుకు గోకననూం గోకన న ౧ం , శ్రీ విశ్వనాథ దేవర 16. . . మాందిరి కేసరి ఖం నిరిగా 17. . . . సానికి కేసరిఖం ఆకొ 18.

(incomplete.)

Note.—This inscription is in the nature of an appendix to the big Sanskrit inscription A. R. No. 94 of 1917 inscribed on the same pillar and must be read along with that inscription.

### No. 397.

(A. R. No. 460 of 1915.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF BRAHMESVARA, KONDANAYANIVARAM, NUZVID TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### **Ś. 1183**.

States that Vīranārāyaņa Chōḍa Baddigadēvarāja presented a perpetual lamp to the temple of Brahmēśvara and also land for its maintenance.

#### Face A.

1 స్ప్లి సమ స్పైపళ్ స్తిస-	<b>క</b> లు <b>శ</b> కవరు <b>షంబులు</b>
2 హితం శ్రీమన్మహామం-	6 గగా3 జ్ఞగు సేంట్రి క -
8 డ్డ లేశ్వర పీరనారాయ-	7 క్కా కసం కాం తినాండ్రు
4 ణ చోడబద్దిగ దేవరాజు-	

#### Face B.

8 ్రశ్రీనాథనాభీసీరజసంభూత	13 భూ[హా]స్య <b>ప్రతోభూ దస్యసంద్ర-</b>
9 బహ్మణః పురా । జాతా విశ్వగుణా-	14 న: 11 త్రిశాకాబ్దే <b>పురాష్టాదశళ</b> శి
10 జీ. ణలజీ ్మీ తాజపరంపరా । త-	15 గణితే కక్డ కాసంకాంతికాలే న (హదా-
11 స్యా బద్దిగభా పోభా ద్వరనారా-	16 డ్దీపే మిష్ట్రపద మనవరతం చి"-
12 యణాంకిత్ఈ। [-హో]డదోరయ	

### Face C.

17	డబద్దిట్రితేశ్ ၊ శ్రీమద్భ్ర-	1	20	ద్దీపాత్త <b>ాం చ</b> ేవేలేటిజానప_
18	హ్మేశ్వరా యాశశిరవివి-		21	దమహీం విం <b>శత్రి</b> ధోణ
19	శదం గోక నాంశ్రస్య పౌతే 🔏-	· ' ' f	292	Noarge 1

#### No. 398.

# (A. R. No. 194 of 1905.)

# ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA BIGHT OF THE ENTRANCE IN THE TEMPLE OF TRIPURĀNTAKĒŚVARA, TRIPUBĀNTAKAM, MĀRKAPUB TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 11[8]3. (Durmati)

# (2nd year of Rudradeva-Mahārāja)

Damaged. States that a general of Rudradeva-Mahārāja (the name of the general is missing) gave 50 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurantakadeva.

> 1 స్ప్లి తీనమ స్థభువన్నతే స్థవిభవ చాళుక్యనంశోద్భవ (పతాపపరిమృష్టరిపుయునతీముఖతి-ి లో చాళున్న సంతిలక వివిధనీతిపారాయణ చాళుక్య నారాయణ సాంపరాయసందళికాతరిపు : వస్పాన తాంచన గోదానరీతీర సమరగాండిన భండనభీమ భువనాభిరామ మండలిక భయ-\* ి ( సుదాణాభే సీనన ( పతిభట భైగవ అనహాయళూర మన్యాబేంట కారగొం[డ] . . নাক ోదేవతల -5 గొండు నిండి రిపుతిమిన మాత్ర్రాండ నిరంతరరటి తార్థికా సార్థ్యాతండలిక దాడిసే . . 6 [ లా? ] యికువరు తొండపొడిరాయకువరుపట్టి ఘాణమల్లి కాకతీయగణపతిదేవమహారాజ ది-7 వ్యశ్రీ సాద ఘదా సైరాధక పరబలనాధక పరమమా హేశ్వర (పతాపలం కేశ్వర సమరముఖ . . 8 నామాదినమ స్పైపశ స్పినహితం శ్రీమతు నకల సేనాధిపతి పదసాహిణిపదిరిము . ప్ప . . 9 [.శ్రీ]మతు స్టడ దేవమహరాజుల దివ్యరాజ్యసంవత్సరములు \_ లగు [సాహి శకవష్యం-10 [బు]లు ౧౧[౮]3 అగు నేంటి దుమ్మ = తిసంవత్సర కా తికాశ శు ౧౫ మ 11 హా కా త్రి క పవ ానిమి త్రమున శ్రీ పవ ాత [బూ] వణ శ్రీ తిపురాంతక దేవరకు అంఖడదీపా-12 నకు ఇచ్చిన సనులు ౫ం ఇవి మహాదేవర్ . లు ॥

#### No. 399.

### (A. R. No. 103 of 1917.)

()N A NANDI STONE SET UP BEHIND THE TEMPLE OF REMALINGASVEMI, MANDADAM: GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1184. (Dundubhi)

Incomplete. Refers to gift of land by Kōța Gaņapatidēvarāja to Rājagurudēva.

1 శకవమాంబులు గగూర గుదుందు.	7 పూండిని ెవ్[ల]గ పూండిన్ని
2 భిస[0]వత్సక (శావణ బ ౧3 ఆదివార-	యూర
8 మున శ్రీమతు రాజగురు దేవరలకు	8 ఇచ్చితిని మండరానకును పెనుంబాక సో
4 . శ్రీమస <b>్థహా</b> మండలేళ్వర కోట గణప-	స్ల్రిడి ఎడంబాపిన కాల్వ పడుమట
5 తిదేవరాజులు రష్టి ఎడంబ్బాపిన కాల్వ	10 మందరపురిబాలమును దూాప్పకా వెనుం-
6 తూప్యకా దొ [డ్డ్ ][ అ]యని హలమూను మ[ <sup>రుప్పి</sup> ]-	11 బాకపొలము గాను
	(incomplet

(incomplete.)

#### No. 400.

(A. R. No. 272 of 1905.)

ON A SLAB BUILT INTO THE SOUTH WALL OF THE SHBINE OF RAMADEVA IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURÂNTAKAM, MÂRKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 118[5]. (Rudhirödgāri)

States that Karumänikka Perumadi-Näyaka gave lands in the village of Abhinava-Ganapāvuram to god Tripurāntakadēva.

1. శ్[కవమ౯ంబు]లు ౧. ౮.	8 హామండ లేశ్వర కాక తియ్య
	4 [రు][ద చేవమహారాజులు సుఖశ 5 ను (పిధివిరాజ్యము పేయంగా

ON A STONE BUILT INTO THE PARAPET WALL OF THE TEMPLE OF REMALINGESVARA, VELPÜBU, SATTENAPALLI TALUK, GUNTUB DISTRICT. Ś. 1186. (Raktākshi)

ر فر فی فی

Kākatīya Rudradēva-Mahārāja.

1-1.1

# (A. R. No. 565 of 1925.)

#### No. 401.

Damaged and incomplete. Refers to some gifts of land made during the reign of

- పూర్కము శేశి ఇచ్చి-19 రి! [వెంక్క]టవాసుదేవరళు అఖండదీపానకు ఇచ్చినమాదాలు xo స్పిపి మంగళమహా
- | తిపురాంతకతూము -18 న నిత్యము తూముబియ్యము ఓగిరమునడ చేది దానికి ఆ చంద్రతారాక కాస్థాయిగాను ధారా
- -దేవర [ని]-17 విద్యానకు ఇచ్చిన మఱుతు[లు] తూర్పుకాన ఐదుమఱుతులు తీత్రకామ్నలాడి వాసు దేవరకు
- కులు అ[భ]-16 [నవగణపావుర]మునందు కట్టించిన గణపనము దము పెనకను దీపము[ను,] (లిపురాం త్రక
- సీరుహభూషి [త] 15 మ స్థక శ్రీత్రపురాంత్రక దేవదివ్యశ్రీపాదపద్మా [రా]ధకు లైన శ్రీమతు **కాంతిపూవ** కాశివదేశి
- స్ప్లిస్ (లిభువనైక లకు తిలక్ గామ గోళ[గి]రిమహామర శైవసాయాజ్యపట్టబ[ద్ద] క్రీమ దాజగు సుచరణనర 14 .
- వష్రాయలు గగ్రాగి] 18 అగు సేంటి రుధిరోద్దారిసంవత్సర నై శాఖ శు 131 గు! కూడిన అడ్యుతృతియనానాండు
- సంతాన స\_ 12 కలధమ్మం ప్రతిపాలకులు నైన శ్రీమతు కరుమాణిక్క పెరుమాడినాయకుండు స్ప్రి శ్రీశక
- 11 యితకల్పటుమవితరణ సత్యాభరణ [వై]రినాయకరగండ స్వామ్టిదో హరగండ ఆ[ితజన
- 10 నిలయ తిరువెంగళనాధచరణాలయ సంశ్రీతజనసంతాపనివారణ [ద్వి]హాన్తమదపారణ అతిశే-
- యధరిత జయం త్ [ేప]-9 [సణ]హనూమంత వివిధరాజ[నీతి]విద్యాపారాయణ నాయకనారాయణ నిస్పాహరణ [జీరగు]
- సత తానుబ\_ 8 ద్ద బుధ్యు త్సాహాతి రేశాత నిస్తురనచివమతిపరిణతి అనేక దేశాధిపతి తురంగమళలాచాతుయ్య కా
- వి[భవ]స\_ 7 ంక్రందన యధావసరవినియుజ్యయానషాడ్డుణ్యవశంవదా శేషట్టిలిపలి బాహ \_\_\_\_రినియాగారిసలి
- విజయగండగోపా-6 ళ పాదపద్భోపజీవి సమధిగతపంచ**మహా**ళోబ్ద **మహాసామంతాధిపతి వాళీనంతి నా**యకి ఎందందన
- శతా గహార (పతికూలలోక సం-5 హార (పశోమితవిబుధజనవిపదపాయ రాహుత్తరాయ (పతాపానురాగా కాంతిని లభూ రాల
- 4 ణ౯ధమ౭ౢ౯ౖపతిష్టాచార్లు నిరుపమండై [య్య౯] త్రీపవ౯తపూన౯దిన్బాగిసు(పతిష్టితిన స్త
- , శ్రీవత్సలాం[ఛ]న . 8 భలాంఛన కాంచీపురవరాధిశ్వర (పతాపలం కేశ్వర [కామరో]ట్యంబికాలబ్ద పి (చసాన నరన
- గమసహ[[స] 2 తచారుచామం(పకరవికాసితాశాకాశావకాశ భరతభగీరథనంకాశ అనితరపారుషాతిశయిత
- 1 @ స్వ్లక్ష్మి జ్రీనమ స్త్రభావన (పశ్త్ర స్థిపిభ వ సకలసంపత్ (పభవ (పరిసమర . సనుసోత్తుంగతురం

6.		మండ లేశ్వర కోట	15 కఱకాట్న దోచి ఆసోమ
7.	•	దేవరాజులు	16 సాట్స్తమలోం జేసికా
8.	•		17 తము నివేశనము ! కడ్డ
9.	•	• • • •	18 ములోంట : వెలిఫైలము నీర్నేల :
10.	•		19 హేకభోగ . దిగాని(కయ
-		రారిదేవనికి	20 కిం[గా]న లేదు
		• హసనాము అమరెబో	21 రాజులు పెండికి వెట్టికి దో
		. దెన్నలదేవివారి ముకు	22 లుసింప్పించ్చిరి గాన
14 .	•	. లు నాలుగువాడ్ల పూజారుల సా	

-

(incomplete.)

.

# No. 402.

### (A. R. No. 550 of 1909.)

# ()N A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE TEMPLE OF SÜRESVARA, AT Kärempüdi, Palnad taluk, same district.

# Ś. 1186. (Raktākshi)

States that Gaṇḍapeṇḍāru Meyidēvarāja, agent of Jannigadēva-Mahārāja who ruled the country from Pānuṅgallu to Kaivāramu-kōṭa, made a gift of land to god Sūrēsvaradēva. The concluding portion says that Karaṇam Annipeddi built the compound wall and göpurg of the temple.

25 డారు పొ9దేవరాజులు
26 శ్రీనకవర్యులు ౧౧ూ౬ ! అగు నేంటి
27 ర క్రాత్ సం[వ్య]త్సర మా ఘసుద్ద ।
28 ೧ル   バ   ກ້າມ[ గ హణనిฌອ້ ເວ-
29 బునం శ్రీసూ రేశ్వర దేవర అంగ్గరం-
30 గభోగాలకు నాగీశ్వరము తూప్ప్ర్న
31 రేవలునిచ్చిన దత్తి। ఖ ర ఆచండాక్క్లాము
82 గా నిచ్చిన (వి.త్రి ఈ ధంముర్గా వునకు విఘ్నము
88 దలంచిన వారు గంగ్గక ఆ మహా కాతకం-
34 బుల వారణాసి (వచ్చినవారు । ఈ ధంముకా -
85 వు సెడకుండాను (బతిపాల్చినవారు గంగక -
86 ఆ చేఇగవి లెల దానము సేసిన ఫలము వడయు-
వారు ။ శ్రీ
87 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హారేతి వసుంద్ధర 📋
38 సష్టి వ్వేష్ణా సహరాణి విష్టాయాం జాయ తే
( ຣຶ່ ພ
39 బహుభి వ్యకాసుధా దత్తా రాజభి: స్పగరాధిభి: ।
40 యెస్య యెస్య యదా భూమి స్తస్య తన్య తదా
နာ့စဝ ။ (၂၂)
41 శ్రీ సూరేశ్వర దేవరగో పురము కలు-
42 కోట వెట్రించ్చినవాండు కారెంపూండి పూన్నకా
43 (వి. లైకాడు కండప్పకాడేవనికొడుకు కరణము
44 అన్ని పెద్ది ఈగుడి స్థానపతులు ఉ త్ర-
45 జయ్య మారజయ్యలు కందప్పకాడే-
46 వని ద్విరియ్యపుతుడు మరయ(వలు
·

## No. 403.

# (A. R. No. 537 of 1913.)

On a pillar lying in front of the temple of Göpälasvämi, İpüru VINUKOŅĻA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1187. (Raktākshi)

States that Gonkaya, son of Sürepeggada gave a number of goats for a perpetual lamp in the temple of Alladanatha of Ipuru, for the merit of Kakatiya Rudradeva. Mahārāja,

12 డ్కు గోంకయ్య [ఈపూ]-13 రి అల్లాడనాథనికి శకవమ్ంబులు 2 იగ్రం అ సేంటి [ర]-14 అఖండదీపానకు [ఔ]-3 క్రాజీ నంవత్పర [ చె.[ త] 15 [ట్రిన] మేంకలు . వీని-4 శుద్ద n3 బు స్ప్రి[స]-16 ం జేశాని ముండాలా . . 5 మ స్పవళ సినహి-17 . (హాలెబోయు . . 6 తం శ్రీమన్మహామం-18 గోపాలుండు నిర్యమా సెం-7 డ్డ లేశ్వర కాకతియ 19 డు నేయి న్నడపువాండు 8 రు(దేదేవమహారా-20 తన పుతపాతుల్[ల]-9 జులకు ధమ్మా౯్ర్డా]-21 యం తగాలము 🛚 10 ముగానువ . . 11 ంటి సూరెపెగడగొ-

Note.-Raktākshi corresponds to Ś. 1186.

#### No. 404.

(A. R. No. 309 of 1915.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE EAST OF SANTAMAGULUBU, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1187. (Krōdhana)

Damaged. Refers to a gift of land to the Arusa-matha of the temple of Mallināthadēva on the Śriparvata hill.

1 త్రీ స్ప్లిస్తి శకవరుషంబులు	6 ల్లి నాథ దేవర అరుసమఠ -
2 ౧౧ూ ౭ అగు నేంటి క్రిధన	7 మువారికి మాంగులూరి
8 సంవత్సర కా త్రికాబహుళ ప-	8 గణపసము దము పెనక నా-
🛓 ాచ్చాదళి సోమవారము	9 చండాక్క్రామాను <b>శ్రీమ</b>
5 నాండు శ్రీపవ్వకాతము మ-	
	Next Face.

10.	•	•	• •	16 ంధరా షష్ట్రి వ్వకారు <b>షనహ</b>
			రు <b>తంవు</b> తం	17 (సాణి శివలోకం మహి-
12	•	•	ాగారికి పుణ్య	18 య్య లే 1 ఈద ల్రి ఎవ్వ రేని లి-
18.	٠	•	టినచేసు మొ 3	19 ప్పినవారు గంగకఱుత క_
14 .	•	•	శ్వర దేవరకు మ 🛛 స్వద_	20 విలం బొడిచినారు , శ్రీ,
			ం వా ఓ హారేతి వగు-	21 మహాదేవాయ నము

## No. 405.

# (A. R. No. 164 of 1917.)

ON A SLAB IN THE TEMPLE OF SIVA AT SEKŪBU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 1187. (Krödhana)

Refers to grant of land made to the temple of Somesvara-Mahadeva of Chskarp for the merit of Rudrayya.

#### 214

1 స్ప్లి శ్రీశ్కవష్ంబులు గిర్దార్గు 9 ట మారెబోయ్ని కుంట తూప్పుకాన 2 నేంటి (కోధనసంవత్పర మకరస-10 ఖ \_ గుడివాడ లేరు రెండువ\_ 3 ం[ కాం\_ త్రి[నిమి] త్రమున చేళూరి సో-11 కా-లాను ఖ 3 ఇంత్రవటు సాని 4 మాళ్వర్ష శీమహా దేవరకు రు[ద\_ 12 మాననిబంద్థ కాండ్రకు ఇచెను 5 య్యకు ధమ్ము శావుగాను అప్పకమ్మ 13 డున్న వారికిం బంగ్లము లేదు 6 గ . . నెటిన తెట్లము వెంచ్చి-14 స్వదత్తం పరదత్రం వా ఓ హరం-7 క్లసా]టి ముళ్తోజు కుంట తెర్వు 15 త్రి వసుంద్ధరా I శ ప్రి వ్యకామకానతా-8 దట్టిణభాగాన ఖ . ౬ మోటిరేవ-16 (నాణి విష్ణానాం జాయ తే (కిమి ။

#### No. 406.

#### (A. R. No. 299 of 1915.)

ON A BROKEN GARUDA-STAMBHA IN THE TEMPLE OF VENUGOPALASVAMI, ROMPICHERLA NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1187.

Refers to the establishment of the temple of Göpinätha in Rompicherla by Vallabha-mantri, minister of Köța Bhimarāja, and gifts of land made to it.

#### Face A.

1ం . సుఖముఖన్యాయంబున-	21 కటకాధి[ప]పారిజాతతవ్వాకాల-				
2 ం (బిధివి రాజ్యము సేయుచుండ-	22 వాలతరణాయ పవిత్రగాత్రే-				
8 ంగాను సోమల దేవి[ద త్ర]కేష్(త[(ప]-	28 [ః] 🛚 తద్వారిపూరనిజసార ఇవే-				
శ [లె]నాలనాధీశుం డైన జా-	24 ందు రాసీ డ్రారీశ సేవనపవి-				
5 యాపనాయుని మ[ల్ల]యనా-	25 [(త]తరో కలంకః । శ్రీనవ్వకా				
6 యంకులకుం రాజ్యాభి(విద్ధిగా[ను]	26 దేవసచివ [శ్యు]చి రస్య [పు](లో వాచ-				
7 ఈ శ్రీమల్లీలానరాహిం-	27 స్పతే్[స్స] <b>మ మతి ని</b> ౯తరో . య[ <b>లే]-</b> .				
8 గో విష్ణు భూశ్షణ విశారాజతే	28 జః ။ త స్యామరేశ్వర ఇతి (ప-				
9၊ ထာဂ္ဂဝက္ဆံ၅ခဲ႕ ညွှန္တိုးသား ဆွားကားရွ	29 థిత[ః] సుఫ్రలో మంౖతీ మ <b>ేవా</b> ళ				
10 ఫుష్కరా [వ]నీయతే 1 త-	<b>30 నిహితాచలచి త్రవి త్రి</b> ణ ।				
11 న్నాఖ్[క] మలే (బహాసి గాయ.	81 ఫు[తా నవాష్య పురుషాత్థ్≓వి–				
12 దృృంగ ఇ వాభవత్ తన్నులా	82 దక [ల్ల్ల౯]నీయా (నాజాలేప(త(కితర-				
18 స్ముఖతో వి(చా మహై వ్వేకా దై -	88 త్నగణే గుణో భూల్။ శ్రీమద్వ-				
14 ళ్ళ జజ్ఞ రే 🛚 త(తా[పి] మహతో	84 ల్ల్లోభ దేవనామశచివః (పోలా-				
15 జాత ్నైన్నాడానీ దృృహాస్పతి-	85 ంబి కాయాం తతో దారోవ-				
16: : తతో సిచ భరద్వాజా స్త్ర-	86 డ్లి - తబంధుసింధు రుదయై-				
17 హావిడ్యాధనో ముని: 🛚 స -	37 కా నందిగో (తోదృహణ్) ఉ[ద్భా]-				
18 [ద్బి] స్పడైవ మ[హి] తే మహా దేవమ-	88 సి ద్వజాసేవిలో నిజీమహి-				
19 ంత్రాత్రదన్వయసు గంగా	89 మా కా_ త్రసజ్యోతిషః । పుణ్యాన-				
20 (పవాహః : త్రీధాన్యనాను	40 ంతనహోదయః (పభుసు				
	Face B.				
41 (శీమద్వల్లభ మంతిణాం 1 సు-	48 సద్భామణం శాసనం ॥ కో -				
42 ర[కర] ఓ రేందుకుండో జ్వల	49 టభీమన రేంద్రణ సోమాంబా				
43 8 Am 1500000 DEST X3-	50 వల్ల భేన ని: 1 నియుక్ వల్లభో				
44 రుణాం విద్యానతా[0] ధీమతా-	క1 మం[లీ సవ్వ౯ విద్యావి[ళా]రద~				
45 ం భారజ్వాజవిరాజతాన్య	52 : 🛙 ఖ్యాతం [త]దీయపితరం తవన[వ-				
46 [భూ] వా సుస్థాపితం దీపితం	58 [తా]పం నేతుం హారేః పద <b>మన</b> ంత				
47 సాంద్రాజ్య సత్ టొంపిచేత్రా	54 (నిపాలసింహం + అస్థాపయ తృ				

65 ంత్రగోపాళవరేణ్యమూ లే - గ్రాంప 55 పురిపంకతడాగనామృ గోపాళ-66 దీపస్య శోభనాత్థం అదా స్ట్రిశ్] సంగ 56 రూపధర మచ్వుత మస్యనామ్నా! 67 చదశా సంఖ్యా గోవించాయామ[2] 57 (పాసాదో విపులో త్పేధ స(పాకార 68 స్ట్ర శకవర్యులు గిర్ నే-58 సృగోపురః । విచితశ్వితరూ--69 ంటి ఫాల్గుణశు x [గు] టాంప్పి 🕮 -59 పైశ్చ నిర్మిత్తో ధర్యక్రమ్రకాణా 🛚 🍞 70 ఱువు[లో]ను శ్రీఅనంతోనినాళ-60 కాబ్లే (దీభ రుద్దే) విషువతిగణి-· 🌾 71 తిరు[పతి[ష్ణ] 61 తే సంతగోపాయ తెస్కై తస్యాంసై -গৰ্জা ই 62 బంతడాగం సమధితసభువ సృ-73 to 77 Illegible. 63 ప్రతీఖండు కానాం । నివ త్రణానే 64 దత్తా గోపినాథాయ చ(కిణే ॥ అన-Face C. 95 సిన వెలిఫ్రెలయులో పలను 78 రడ్ల చెఱ్తు దట్టిణపుగామ్ము ప-96 శ్రీవీరనారా[య]ణమాడ స్క\_శిభా-79 డామట ఖ ౧ న ౧ం నక్లలా-97 గ్లై వగో (తపవి(తు 🕎 న కా -80 టిపడునుటను ఖ n న no 98 కాణిఅప్పళంగారికి నచ్చ 81 గోంగులపాటి తెర్వు తిష్ప-99 భోగానకు ని[చ్చినచేను 🖓 🗉 నీ-82 ను ఖ \_ \_ [తు] ఆమిండ్ల తెర్వుప-100 [రి] కే మల్నే [ని] చెఱ్యు వి[ను] క అ[న్ను]-88 [ ය ] කඩ හ ග පඩා බර සි බව වූ-101 తపడి మ \_ బీ[రికే] గోషి నా]-84 లము ఖ ౭ం [ఊరితూ][పు=]న 102 ధనిచెఱువువెనుకను [గొస] 85 వేము చెఱులో పలాను వె-103 పడిమ ౧ వీరియంద వల్ల [భ]-86 లుపల నీరిపాఱినంతనటూ-104 [ పె]గ్ల అఖండవ త్రికా సీచ్చి-87 ను నల్లం జె]ఱువు పడుమ\_ 88 టికొంమ్ము దట్టిణాన తోంటా 105 న గొత్యాలు ౫ం దీని నడ్విహంటి 89 రెండునూం తెలులూను జాచెఱ్యు తూ-106 Damaged. 90 ఫ్రంగామ్ను తోంటనున్నూ ఇ-107 . . వంకాయ . 91 [ఊ]రిలోన సుంకము పెండ్లి 108 లసా[డ]నుతొ 92 ఆ[డంగు]**మాడ**కు హేంకలు వి-109 to 111 Damaged. 98 ల్చిన పోరకలు ౧3 ఆకుమా-112 . . (విత్తులు టొం) షి.చల ) భ . అ. 94 పునందు ఒకకట్ట ఆ పౌ -

Note .-- The first sheet of the impression of the inscription is not found. The reading of the original transcript is adopted.

#### No. 407.

(A. R. No. 207 of 1905.)

ON THE WEST WALL OF THE DARK BOOM (CHIKATIMIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPURĀNTAKĒŚVARA, TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

## Ś. 1188. (Kshaya)

States that Tammirāju, the minister of Pedda Mallayya Preggada, who was himself the minister of Kākatīya Gaņapatidēva gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurantakadeva for the merit of his son Tripurari.

1 స్ప్లి తీశకవర్యలు గంగా అగు సేంటి కుయనంవత్సర చైగా బి

2 గు నాంటి మేషనండ మణికాలమున స్ప్రి తీమన సహారాజాధిరా..

8 జ చల మెత్తుగండ మూరురాయజగ[ద]ళ కాకతీయగణపతి దేవమం.

4 హారాజపాదపద్ సేపజీవి సమ స్పైపళ స్త్రిసహితం (శీమన సహాక్షి భాని

5 పెద్దమల్లయ్య పెగడవారి సకలరాజ్యధురంధర మంతిమాణిక్య నీతిచాణ-

6 క్ ఆ శితజనకల్ప డుమ పరమమా హేళ్వర సకలధమ్ స్థాపకుం డైన (శీమ-

7 తు త[0]మరాజ తమ(పియపుతుండు (శ్రీతపరారికి నవాళ్ల కాసాధక మ-

శ న పుణ్యముగాను స్ప్లి కోపన్ తప్పాన్ డ్రితిపారం క్రికి చేవరకు

9 అఖండదీపానకు నిచ్చిన మాదాలు \_ 21 శంభ పరంప రాస్త్ర , శ్రీ

#### No. 408.

### (A. R. No. 172 of 1917.)

ON A NANDI PILLAR IN THE TEMPLE OF MÜLASTHÄNESVARA, TÄDIKONDA, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 118[8.]

States that the chief Manma Pota consecrated the image of Kamesvara and that his queen Paņdāmbikā made gift of land to Kāmēśvara and Manma-Pōtīśvara and also endowed perpetual lamps in these temples.

#### Face A.

1 Illegible. 2 వంద్దే నురగణాధీశం [చ]-కి ంగ్లనాగరు భూషితం । భవానీ 4 హృదయానందం నంది తాభీష్ణ-5 సిద్దిద**ు : నమ (శుత్రిర**్శే-6 ణీస్తు్యానిత్వానిలైతేజాసి 🛚 7 యోగిం[ దామరవంద్యాయ శ్-8 ంభ వే శశిమాళయే ॥ సోవ్యా త్సదా 9 యజ్ఞ వరాహమూ త్రికా జ్ఞకా లే 10 నిమస్నానం వితతాం ధరి(లీ-11 ం । దంస్ట్రాధృతాం సర్వగుణా-12 ధియాఢో యో సాలయే త్నే-18 వితలోకపాలః 🛚 హీర-14 ణ్యగభ్బాం పురుషం పు-15 రాణం నిమ్మాకాయ ఛ-16 ందాంసి నిర్మేభూమా] 17 స్ట్రేజసా వక్రభుజో-18 రుపాడె స్పసజ్ఞకా వణ్ణికాన్ హా-19 రోయి నమా ను 🛚 అమరనా-

20 థచరణాంబుజాచ్ నం శ -21 మసుఖార్థ్ నిజరాజ్య 22 දී මු - සර 1 ( නම් නී මී ර ශී-23 గమ్య సురేశ్వరా స్పపది 24 భూపతిలకా భువిజాతా: 🛚 25 తేషాం కి త్రికామద (గణీ నృప-26 గుణస్హామాకర శ్రీకర[:] 27 శ్రీమద్భీమనృపాత్మజో 28 నరవర సుత్య పతాహి-29 న్నత: ( శ్రీమదృయ్యనృహా 80 బభూవ కమలాకి తె ్యకా 81 (శియా తేజసా యస్యా-32 సిద్వనితా నమాపతి 88 హితా శ్రీ వెన్న మాంబా 34 స**ల్లి ॥ తస్యాః** పు[తా బ-85 భూవు నకారపతితిలకా-86 : పంచ తేపాం వరిష్ఠ శ్రీమ 87 ల్లో తట్రిశో విబుధజనను-88 తో [భా(తుభిస్సేవ్యమానః ।

#### Face B.

56 స్వయువతినియమే రామభ[దో--57 త్రిభ (ది: 1 బంధూ నాం తే మధామా 58 నృపతిరణముఖే కణ్మ - తుల్య 59 (పతాపః సర్వేకాపాం సద్దుణా-60 నా మధిపతిరభవ న్నవ నిహే[త] 61 ట్రేత్ 🛚 సోయం శంభం (లి-62 ెనే తం (తిపురహర మజం 68 శాశ్వతం చందమాళిం నామ్నా 64 [ కా] మేశ్వరం తం వరదమభిము-65 ఖంళింగరూ పే నివేశ్య ! సద్మ[పా-66 కారళాలా ముఖగృహసహి-67 తం మం[డ]పం సంపదాఢ్యం కృ-68 త్వా పూజార్హి మువ్యాం తిభువ-69 నవిదితం దత్తవా న్ప్రత్తి మ[సై] 70 ॥ తన్య టియా శ్రీ రివ సంప-71 దూజ్జి- లా శివేవ స్థాన్హ్హిత్హ్హింబీ 72 [ హియంవదా । వాణివ వీణా

```
73 మధురో క్రేపేశలా పండాంబి-
74 కా న్యాయయుతాం హ్యారుం-
75 ధతీ 11 యస్యా స్పా జననీ విభా-
```

```
79 తా 1 ,శ్రీమాన్ హేతకు-
80 మారపీరకలభ స్నిగ్లో
81. జోలాలిత శ్రీమన్మన్మన-
82 రాధిష బియతమా పు-
83 ణ్యా కథం వర్యాలా తే 11 సేయం
84 సతీ భ త్ర్ణారి సాంపర్తే
85 రాజ్జ్[0] సమాగమ్య నిజా-
86 ధివత్యాం। లబ్ద్పౌ స్వభత్తుకా శ్శి-
87 వలాక సాధనం శివ పతి-
88 షా మకరో తృతి వతా ။
89 స్ప్లి శ్రీశకవష్రాలులు
90 ౧౧౮[౮] గు నేంటి పైశాఖ
91 శు ၊ ೧3 ၊ గు ၊ నాండు (పలిష్ట
92 సేసి కామిశ్వరదేవరకు
98 నివేద్యానకుం ఔట్టిన వెలిఫై-
94 లము ఖ ౧ నీరు నేల మత్యుకా ౧
 95 వి[ఔ]నకు నీరు నేల పటికండు
 96 భోగమువారికి వెలీవైల-
 97 ము ఖ _  వీరికె నీరు నేల ప_
```

```
116 న్వదాత్తాం చరదాత్తాం వ్యా
117 హారేతి వసుంద్ధరా[0] శ్షిప్రీ
118 వ్వకామకా సహ(సాణి విష్ణా[యా]ం జా-
119 యాతే (కిమి ॥
120 పండీశ్వర శ్రీ
121 మహాదేవరకు
122 నివేద్యానకుం ఔట్టి-
128 న పెల్ ఫెలము
124 ఖ ౧ ఇదేవరకె నీ-
125 రుగేల నివేద్యానకు
126 ం జెట్టింది అడ్డ ఇదే-
```

```
76 తి భువనే లట్షీ, మర్థికాహార్సూ-
77 జ్జికాతా శతృత్కుతనృ పేభకు-
78 ంభదళన స్ట్రానీ సృసింహాం సి-
```

```
Face C.
```

```
98 టికండు అఖండదీపానకు
99 వెలిఫ్రెలయ పెద్ద ఫ్రాలెబో-
100 యినికిం ఔట్టింది ఖ ౧ మీ-
101 రికి దీపానకుం ఔట్టిన గొట్టు
102 లు _ ని మన్మహాతీశ్వర్రీ
103 మహాదేవరకు నివేద్యాన-
104 కు వెట్టిన వెలిఫెలము ఖ [3]
105 నీరు నేల పటికండు భోగము
106 వారికి వెల్ఫెలము ఖ _ి
107 పీరికె నీరునేల పదికండు
108 అఖండదీపానకు వెలిఫె,-
109 లము 8ొమ్మనబోయుని
110 పో తెబోయునికిం బెట్టింది
111 ఖ ౧ వీరికి మోదాలు ౧_9
112 దాటి మారెబోయుండు మన్మహై-
113 తీశ్వర దేవరకు సంధ్యాని-
114 పానకుం ఔట్షిన చేసు (కం తేటి
115 తెరువున నలుతుము న ర
```

```
Face D.
```

```
127 వరకె అఖండదీ-
128 పానకు కెలిఫ్రె-
129 లము పొగసూ-
180 రిచేను భాస్కరునికి
181 ఖ ౧ ఇదేవరకె విడి-
182 నకుం జెట్టిననీరు-
188 నేల అడ్డ
184 యూమూండు
185 స్తానములకు-
136 ను పూజారి (బ
137 మ్మజియ్యలు
```

# No. 409.

(A. R. No. 642 of 1920.)

ON A STONE LYING IN FRONT OF A PRIVATE HOUSE AT CHUNDÜRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 11[8]8.

States that Pottepi Kā[ma]-Chōḍarāja consecrated the image of Chōḍa-Ballisvara in the name of his younger brother and built a temple over it, and that Mamma Gaṇapaya-Nāyaka made a gift of land to that temple.

Note :--Lines 19 to 21 seem to constitute a separate inscription. The first incription stops suddenly in line 18.

# No. 410.

(A. R. No. 607 (b) of 1909.)

()N A PILLAR LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF KÖDANDARÄMASVÄMI, MÖTTUPALLI, BAPATLA TALUK, SAME DISTRICT.

[Below A. R. No. 607 (a)]

# Ś. 1188. (Kshaya)

States that Möţţupalli Golla-Manda gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Prasanna Chennakēšava of Mõţţupalli and that a piece of land was given to the cowherd who was to feed those cows and supply ghee for the lamp.

1 స్ప్లిస్త్రిశుభశకవాసమ	10 డగుంప్ప మారెబోయ-
2 ວັນນອນ ດົດນຳຫຼອກນີ້ສວ-	11 ండు ఫ్రుతానుపవిర్రిక -
8 టి ఈయాసంవత్సర <u>కా_</u> త్రి⊧~-	12 o నడపంగలవాండు <sup>కి</sup> -
4 క బ ౧ా గు శ్రీమాతు మా –	13 డ్డగుంప్ప మారెబోల్లే
5 ట్టుపల్లి (పచన్న చెన్న కేశ -	14 నికి (విత్తి కేసావురము[న]
6 వోదేవరాస్ మూట్టుపల్లి	15 దేవర నంబి దేవరాజూను
7 గొల్ల మంద్రకు అఖ్యాడి-	16 ఫురుపో త్తమ పెద్దిని యిచి
8 దీపానకు ఇచినమాదా-	17 నచేను న ౧ం ။
9 లు _౨౫ పీనిం జేకొని కీ-	-

No. 411.

(A. R. No. 582 of 1925.)

ON A STONE LYING NEAR THE GALIGÕPURA-MAŅDAPA OF RAMALINGĒSVARA. Vēlpūru, Sattenepalli taluk, same district.

### Ś. [11]88.

Incomplete. Refers to a gift made for the merit of Kōța Mummadi-Nandarāja, [Oda]rāja and Gandaparāja.

1 స్ప్లిస్తి చతున్నము	5 వేణ్మానడిదుకుణమట్సపా-
<sup>2</sup> తినిఖలవనుంద్దరాప	6 (సావసీవల్ల భ భయలోభ -
8 లక శ్రీమత్రిణయ	7 దుల్ల భాచోడచాలుక్యసామ-
4 ల్లవ(పసాదానాదితకృష్ణ-	8 ంత మదానేక ష[మి7ేం[ద వి-

9 భవామ రేంద్ర జ్రీమదమరే-10 శ్వర దేవదివ్య జ్రీ సాదపద్తారాధక పర-11 బలసాధక (శీథాన్యకటకపురవరా-12 ధీశ్వర (పతాపలంక్కేశ్వర కలిగళ 18 మొగడకై బేడువరిగీవకై గండ్డర-14 గండ గండాభేరుండ జగమాచ్చు<sup>గ</sup>ండ్డ

(incomplete.)

• •

# No. 412.

# (A. R. No. 378 of 1915.)

ON A BROKEN PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHENNAKESYASVÄMI. Kölalapüçi, Narasaraopeta taluk, same district.

# Ś. [11]88. (Expired Prabhava)

States that a certain Vallabharāja consecrated the image of Komāra-Göpinātha in Kōnalapūņģi in Kammanādu for the merit of Peda Kommarāja and endowed the image with lands.

#### First Face.

1 స్ప్లి సమధిగతపంచ-	18 లకఱ్లశ గండ్డధనంజ్ఞ-
2 మహాశబ్ద మహామ-	14 య ఆహవభీమ
ండ లేశ్వర కొల్లి పాక పు-	15 అరిబలగండ(పచ-
4 రవరాధీశ్వర రిపు-	16 ండ్డమా తెక్రాండ రణ-
5 పుర్తపుర్ల <b>మా హేశ్వ</b> -	17 రంగ <b>భైరవ సహాకా-</b> -
6 రు దుజ్యకులకు-	18 రబాంద్ధవ చలమ[ఱు]
7 లాచల[మె7ేం[ద స-	19 వాత . నుప <b>కా</b> మే
8 త్యహరిళ్ఛేంద్ర (కిష్ణవే-	20 [ద] కుం_త్తకవుం .
9 ణ్యానదీదత్రిణశలు-	21 యకుచి
10 సహ్ స్ గా <b>ను</b> ావనీవ-	22 ఏరముఖదప్పకా
11 مر بي الم المر المر المر المر المر المر المر	• 23 . <b>.</b> . స[ళ]దపృ⊧ా
12 లదాయరక్కశ పరబ-	ļ

Second Face.

24	40 _త్తి ఖ [ర] నేలమంక -
25 ౦[డాములు వల్ల-	41 రి చెఱ్తు పెనక మఱ్తురు
26 భరాజులు పెదకొమ 2-	42 ౧ దూబల చెఱువు వేనక మ
27 రాజులకు ధమ్తాత్ర్రణాము	43 ఆస్తురు ౧ [పావు]లూరం జె-
80 ౫ాను ⊨ శకవష౯౦బులు	44 ట్రిన (విత్తి ఖ _
31 ౧౧[౮౮] దగు ేంటి(పభ-	45 నుసిగిరి గణపయ పె
82 వసంవత్సర వై శాఖ	46 ట్రిన (విత్రిఖ _ అంద్ద[డి]
88 శుద్ద 3 గు వారమునా	47 న కొమ్మరాజు పెట్టిన ఏ-
84 ండు క మ్మనాంటిలోని	48 త్రిఖ 3 నీర్నేల ముఱు
35 కోనలప్రూండి అంద్దు (శీ	49 <b>౧ ∥ స్వద త్రం పరద త</b> ం
36 8ామారగోపినాధుని	50 [యో] హారేతి చస్తుద్దా
37 (పతిష్టించి హావిబలి	51 సహ(సా[ణి] ఏస్టా-
38 అచ్చ్ న అంగ్గరంగ్లభో -	52
శి గా త్ర్రైజాముగాం ఔట్టిన (వి.	

# ---No. 413.

# (A. R. No. 401 of 1915.)

ON TWO STONES BUILT INTO THE PÕTURÄZU SHRINE, KANUPAREU, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1189.

States that Māramarāja and some others assigned the duties payable on sales, to the temple of Göpinātha for the merit of Pratāpa-Rudradēva.

1 స్ప_స్తి త్రీశకవ-	14 పినాతునికి సమప్పి౯ం-
2 రుషముగు	15 2 8
8 റസ് - സ് ർാ <b>ല്</b>	 16 పరద త్ర
4 వైసాళుప ౧3	17 ంవా యో
5 వడ్డవారామునా	18 హారేతి [వ]-
6ండు మారమరాజు	19 నుంధ_
7 ను (పోలమరాజు	20 రా షష్టి
8 జాము దారప	21 వ్వకారుచ-
9 యు మారి సిం[డు]-	22 సహ్మా సా -
10 ను (పతాపర్పడ దేనమహా	28 ణి విష్ణా
11 రాజులకు ధవర్మాకార్దికాము	24 యాంజా.
12 గాను [నింజంగారి] ఆ[ముკ]-	25 య తే
18 బడిసుంకము త్రిగో-	26 (සීකා

Note .-- Lines 10 to 14 are in smaller letters than the rest of the inscription.

#### No. 414.

#### (A. R. No. 247 of 1905.)

ON THE NORTH WALL LEFT OF THE ENTRANCE OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRIPURÄNTAKEŚVARA, TBIPUBĀNTAKAM, MABKAPUB TALUK, KUBNOOL DISTRICT.

# 5. 1189. (Prabhava)

States that a certain Nārepa gave 13 cows and a bullock for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntakadēva.

1 స్ <u>ట</u> ి త్రీశంభ	9 మ్యుండు సిధమరాజుకొ-
2 శ్వవమ్రాయలు గారిగా	10 డ్కు నారెపదీనానకు ఇచ్చి
8 అగు <b>సింటె (</b> బభవసంవ-	11 నమోదాలు ౧[3 హో]తూ_
4 త్వరమున జేష్ట్ల గాగ్ల బు	12 ను సోల౧ది . ఆచం-
ర ధవారమున మాయ్య <sub>్</sub> -	18 (దాక ౯ ముగా దేవరకుబు[0]-
6 (గహణము నాండు	14 తము విం[జా]డకుండు
7 త్రీతిపురాంత్రగ దేవర-	14 తము విం[జా]డకుండు 15 నడ పెడువాండు
8 కు సోయాచాయ్యుకాల శి-	16

#### No. 415.

(A. R. No. 175 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHEINE IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1189. (Prabhava)

States that Siddayadëva-Chōḍa-Mahārāja gave 50 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahūdēva for the merit of his father Perumādidēva Chōḍa-Mahārāja and mother Dāmaladēvi. 1 న్న స్త్రీశుభశఖవరుషంబులు గగ్రా అగునేంటి (పభవసంనత్సర (శావణ

2 శు ౧౧ మంగళవారమునాండు స్ప్రే చరణనరోరుహవిహితి-

8 [వి]లో చన టిలో చన పముఖాలల పిధ్వీశ్వర కారిత కా వేరీతీక కరిశాలకుల.

4 [రత్న] పదీప అపరిమత్ పతాప వితతనమచ్చ కాచ్చికాతలకి శ్రీశ్వర యొఆయూరి

- 5 పురవరాధీశ్వర కాంచీపుర్తపుర్తి జిన్నత కాశ్వపగోతపవిత అడిచితు...
- 6 ర కాబునీజనజయంత తురగ రేవంత వితరణవినోదవి కమాదిత్య తేంగ్ -
- 7 ణాదిత్య రిపుబలతిమిరమార్తండ జగదొబ్బ[గ]ండ గవ్వికాతారాశి(నిపాలకులఫరకులి-
- 8 శధర శీరణాగతవ జపంజర చాయాదిమండి డెలికది కాపట్టఘరట్ట కి త్రిణానా-
- 9 రాయణ రాజనీతిపరాయణ పరనారీదూర న్స్యాహసోత్తుంగ అయ్య-
- 10 నసింగ నామాది సమస్యపనస్తిసహితం (శీమన్మహామండలేశ్వర సి.
- 11 ద్దయ జేవచోడమహారాజులు తమ తంగడి (శీమన్నహామండ రేశ్వర జెగిం-
- 12 మాడిద (దే)వచోడ మహారాజుకుం తమ తల్లి దామల దేవికిం బుళ్యాసు గాను

13 (శీతిపురాంత్రక (శీమన సహాదేవరకు అఖండదీపాన కిచ్చిన మాచాలు 20

#### No. 416.

(A. R. No. 289 of 1922.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE TEMPLE OF MUKTISVARA, SÜRAVARAM, GANNAVARAM TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1189.

States that a certain Malleböya gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Brahmēśvara.

1 క్రీనాథోదరవారిజా త్సమభవత్ (బహాం 15 త్రికా కే జీవవారి స్రాదా స్టి మిష్ట్రపడ 2 తదం ఘద్వయా జ్ఞాత్ భూతల 16 మనిశం శిఖాచారు మాచ్చి **రా**రం ( 17 క్రీమద్బ) హెస్టెళ్వరాయ ( పిధితెవి.. 4 యః ၊ తస్మిన్ బాల్లయ[ఎ]ఱ్జినాన్ 18 భవ గొంట్లూరి గేహాము సబ్బు[1] 5 [తె|నయో భూ . . . మల్ల 19 [డ్డ్రదాంనుత్త్ర-]భూమిల్ శ . . 6 లబ్జ శీ వెలచెడ్ల శాసనబ[లో] రా-20 స. 80. గుగ్పగవాం 7 యేందచోడాధిపాల్ 1 ೧ 1 తన్నాల్ 21 3 శ శ్రీమద్దొంటూరి[వి] . భాగము 8 🖁 నమసూరసానిజరరే జాత 22 నూరబోయుని సుప్పతుుడు మ-9 స్సుతస్సూరయ శ్యూరస్వామి 28 రెఖోయుండు తమన్న దేవసలోయి.. 10 నియోగ[కలరప]తి గ్గొంట్రూరినాధ (పిము: 24 నికి తనతమ్ముండ్డు మండయకు [ 9వ ]-11 తత్పుతో భవి బోయు మల్లయ ఇతి 25 లోక[ పా ప్రిగాం ఔటిన దీపానకు 12 ఖ్యాతో [వ]ని త్యాగవాన్ దేవ బాహంణసాధు 26 [నెయి] నిత్యమా నెండు దీనికి మా-18. జనరతో నూరాంబ్బ కానదదా ! \_ ] 27 లు ... బడ్డతరము న[డ] సగలనా, 14 శ్రాణ్ నంద్రనాగ ఓ లెళ శిగణి 🗃 కా\_ 28 ండు కేతిబోయినికొడ్కు. **ಸ**ನ್ನು

(incomplete.)

### No. 417.

(A. R. No. 190 of 1905.)

ON THE WEST WALL OF THE MANDAPA LEFT OF THE ENTRANCE TO THE TEMPLE OF TRIPUBÄNTAKESVARA, TRIPUBÄNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 1[1]89. (Prabhava)

States that Eruva Manumilidevarāja gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

- 1 స్వ్రై త్రీనమధిగత సంచమహాశబ్ద మహామండలేశ్వర ఒఱయూరిపురవరాధీశ్వర కాశ్యపగోత -31
- 2 కాల్ల్ ల్ల్ విత్రానికి స్పోహరిశ్చంద్ర విభవామ రేంద్ర [మాన]ముట్టుగండ్ చలమ ర్తికాగండ్ దాడీ
- 3 సాస్ట్రా వైరి ుజ[ే]జర శరణాగతవ జపంజర కార్యులానారాయణ నీతిపారాయణ పరనారీ సుగా బు, జనా 🖓 -
- 👍 ్ర [ ఆ ] హాన, ను ాామినీజనావావు అశ్వేష్ డండ] బిరుద జిత . ధనాభీల వైరిపీరమురహర వివే విద్యా: గంభీర సాగర కలి-
- 5 ుటు హాధ్ సాహే చగాం గేయ వితరణవి క్రమాదిత్య అనవరతపరహితాధ్రణా తురగదానసమ [7] ] [ 3 ల్లిక్ ఫిమ్మహానందన
- ర్సుజాహాల స్రాహన ఉత్తమగండ గండేభరుండ కలియుగముగడ కై సాదంగరాయగజమద  $\phi \cdot \lambda$
- 7. . . జంగాల్ల వభయంకర (తిభువని పెండారు , శ్రీ తిపురాంతక , శ్రీ మహా దేవరదివ్వ
- 8 , శ్రీ సాపా ద్వాహిస్ పరిబలసాధళ నామాదినమ స్థ్రవశ్ స్థినహితంబు లైన త్రీమన్మహామండ్-9 నేశ్వా [ప]+4 వ మనుమిలిదేవరాజులు స్పెశ్టిశ్రీ, శుభశకవరుమంబులు ౧[౧]ర్ అగు సేంటి
- 1-4-10 సిస్టాన్ని కాల్లి, కాను ది. గు నాంటి మహాకా క్రికాకి పవ్వకానిమిత్తమున జ్రీతిపురాంతక 14:30=2-
- 11 హాటీనిని ిఖండిసేపాని కిచ్చిన మాదాలు \_9% . . . . .

#### No. 418.

#### (A. R. No. 189 of 1905.)

( )N THE WEST WALL OF THE SAME MANDAPA.

Saka year is lost but may be 1189 (See A.R. No. 190 of 1905, above.)

Incomplete and damaged. Refers to an endowment for a perpetual lamp in the temple of Tripurantaka-Mahadeva. The name of the donor is lost.

- 1 స్ప\_్తి సమధిని9పంచమహాళబ్ద మహామండలేశ్వర ఒఱయూరిపురవరాధీశ్వర కాళ్యపగో[త ×070
- 2 పెబితే సత్యాహరిశ్చేంద్ర విభవామ రేంద్ర మానముట్టుగండ చలమత్తికాగండ దాడిసమత్తకా రణాంగహన్లో రిపు-
- 8 కుండ ని]జర కరణాగతవ జపంజర కాయ్య నారాయణ నీతిపారాయణ పరనారీదూర బుధ జనాధార (ఆహ)-
- 4 సభీమ కాటుసీజన కామ [అశ్వ వేదండబిరుదజిత . దనాభీల] వైరిపీరముర హర వివేక విద్యా ధర గంభీరసాగర కలియుగ-
- **ర రాధేయ శౌచ**గాం **గేయ వితరణవి** (క మాదిత్య ేటంక ణాదిత్య అనవరతపరహితాత్య కాతురగదాన నమర్హ్హం (పర్యేక్[థ-
- 6 మ్రై ్రదన సుజనహరి[చ]ందన ఉత్తమ[గండ] గండభేరుండ కలియుగ మొగద కైసాదంగ
- సల్ల వభయంక గ త్రిభువని పెండారు జ్రీతిపురాంతక జ్రీమహా దేవరదివ్య జ్రీపాద పద్మారాడ్ స్ట్రాబలనాధక నామా 7. . .
- 8 . . నా. తంబు లై శ్రీమన్మహామండ లేశ్వర
- 9 సంనత్సర మాగ్ల శిరశుద్ధ[రా] ఆదివారము
- 10 ఢాస్కుడాపు గాను (శీ(రిఫ్రాంతక (శీమహా దేవరకు అఖండదీపా . . .
- ు11 జేకొని [నిత్య]మానెండు నేతి లెక్క నడ పె . . . . . .

#### No. 419.

# (A. R. No. 828 of 1922.)

ON A PILLAR IN THE GARBHAGRIHA OF THE TEMPLE OF MALLESVARA AT VARAGANI, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 1189. (Prabhava)

States that duties payable on sales and purchases made in Origānili are assigned to the temple of Prasanna-Chenna-Malleśvara of the same village.

1 న్స్టో క్రీ శంభ-	17 తం(డికిం బుణ్య-
2 శకనంవత్త-	18 ముగా విడ్లమ
1-	19 . 0 . ళమహాశ్రీశ్రీ
8 రములు ౧౧౮- 4	20 స్వద త్రం ద్విగుణ-
4 F のかか 売0	21 ల ఫుణ్యం పర -
5 (పభవ భా[ల్లు]-	22 దత్తానుపాలినాం
6 ශ මාස් ලම්ම-	23 పరద <b>ల్లా</b> ప <b>హా</b> -
7 య్యాయు శంక్రా	
8 రమునాండు ఒరి-	24 రేణ న్వదత్తం ని-
9 గాండి (పసన్న చ-	25 మృలం భ వేత్ 🛙
10 న్న మల్లయ దేవ	26 స్వదత్తం పరద-
11 [గర] <b>సుంక</b> ము అ-	27 తం వ్యాయా హారే-
12 మ్మిన విల్చినను లె-	28 లి వనుంధిరాం
18 కల్ ఎడ్డమ్రె-	29 చష్టి వ్వకాచకా <b>సహ</b>
14 డి కొడ్కు పోతిరె	30 (సాణి విష్టాయా-
15 డ్డి మన్మయనాయ-	31 ం జాయ తే (కిమి .
16 ంకునికిన్ని తమ	

No. 420.

(A. R. No. 259 of 1924.)

ON A SLAB SET UP IN THE BUINED TEMPLE OF ANJANEYASVAMI, MUNAUALAPALLI, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1190 (Vibhava).

States that Manuma Chāgirāja, son of Bhīmarāja, made gifts of land to god Bhīmēśvara of Munabalapalli.

స్ప్రై (శ్రీ శంభ ళాసనశకవరుషంబులు ౧౧౯ం
 లగు సేంటి విభవసంవత్సరమునందుల ఉత్తరా..
 యన సం( కాం త్రినాండు మనుమ చాగిరాజు తమ తా...
 త పెద్దచాగిరాజునకును తమ మామ పెద్దయకును త...
 మ తండ్రి బీముదాజునకుం దమ తల్లి పారువతీ దేవులకుం
 బుణ్యముగాను మునబలపల్లి భీమేశ్వర శీమహా దేవునికి...
 ర పెట్టిన (విత్తి చెంపి రడ్డికుంట యుతరన పెలిప్రెలము ఖ 3
 న ఎ పాటి కేవను తోంట ౧ ముప్పళ హాతవముదయు వెనక
 ముఱ్తుతులు 3 అచనపాటి తోంట ౧ [పా]టిమింది చేమ న
 దీపనకు II తెక్కెబీడు సయిత మయి న ౧... శమలికుంట పెడుత్తింది చేమ న
 దీపనకు II తెక్కెబీడు సయిత మయి న ౧... శమలికుంట పెడుత్తు
 న పటిక. ౧ ఆలచేని పుండి I ఖ౧ I సోమనత దేవరగుడి యుత్తి / శాటుత్తి
 కాండూరినేతికూ చేసంగరి కొడ్కు... మరెపెద్దిచేతం గయము వి...
 కాండూరినేతికూ చేసంగరి కొడ్కు మరెపెద్దిచేతం గయము వి...

#### 224

15 నా ఈ గజబలమల్లి రడ్డి భీమనత దేవరకు పెట్టిన (వి.త్రి । న\_9 16 ఇంగాను విలాస కె[లు]వ పెదిచేత కొన్న ఖ౧ । ముప్పళ పొలాన పెద్దపటిమతరనటప– 17 లానారి ేం కోన్న చేసు స ౬-- ! బొడవరికుంట పడుమట ఐంపురి పెద్దిచేత కొన్న ౫ 18 లా చ్చా గేల తుముండ్డి వరి న ౫

#### No. 421.

## (A. R. No. 314 of 1924.)

ON A NAGA PILLAR LYING NEAR A DILAPIDATED MOSQUE AMONG THE BUINS OF THE FORT AT (LUDIMETTA, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### S. 1190. (Vibhava.)

States that Dādi Ganna-Nāyaka made a gift of land to god Visvanātha of Gudimețța during the reign of Kākatīya Rudra-Mahārāja.

1 8, 初次なた あした いいい つつ・ い 9 ల నాల్గవుత్తుగారులున్ను గొంగఱ 2 [ గు] విభవ సంకాగ్సి మాఘ 10 నాల్గుమత్త్రకారులూను వసఫూ-11 ర నాల్లు(మ)మత్తు ౯లున్ను కా త్రికాక వె -12 శాఖాలు ఆచం(దక్క్లా స్తాయిగా 4. . . కిరియ్య గ్రామహారా-5. . . సిబాహి దాశి గలన్న 13 ఇచ్చిరి ॥ స్వడత్తాం పరదత్తాం వా 14 యో హరేత వనుంధరాం। ష\_ 6. . . నాటు శాల గుడిమెట్ట వి.. 7 శ్వనాథ శ్రీ,మహాదేనిగకు సా-15 ష్టి వ్యకాషకాసహ్మాసాణి విష్ణాయాం 8 విజల్యచ్చ: నాల సాబు **పేర్** హై-16 සංගාම් (සීඩා 🛙

#### No. 422.

(A. R. No. 573 of 1909.)

ON A BLAB IN THE TEMPLE OF GOPALASVAMI, DURGI, PALNAD TALUK, GUNTUB DISTRICT.

#### Ś. 1191. (Śukla).

States that, while Rudrama-Mahādēvi, the paţţōddhati (?) of Gaṇapatidēva, was ruling at Orungaliu and her servant (laṇḍapeṇḍāra Jannigadēvarāja was governing the country from Pānungaliu to Mārjavāḍa, kuraṇam Nāmaya consecrated the image of (lōpinātha at Dugya in Pallināḍu and made grants of land and assigned certain taxes for its worship.

1 స్ప్లో సమధారి. , దమహాశిబ్ద మహా-2 మండి శ్వాం పాచుమాళ్లా శ్వా వినయవి-శ భూషణ త్ర్మోజాని సందర్భని రాధశ్వర 4 క్రీన్వయ భూ దేవదివ్యత్రీ గదచద్దారా-5 ఢకు లై 🛪 ాంకి తియ్యా గణపరి దేనమహారా-6 జుల ( ఒట్టా? స్ట్రాక్ నేపున జీ, ని దమహాదేవి 7 ఓ సంగల్లు నిజరాజభానిగాను సంఖసం-8 కథావిని దెంబులు ( బిఫివి రాజ్యము సే-9 యు చుండింగాను తెల్పానకద్యేపజీవి 10 యొన స్పై క్రీనుశు మంకి (బహ్మరా-11 క.స గండానండాన జన్నిగ దేవరాజు సా-12 నుంగల్లు ముడలుగాను మాజకావాడ దాం-18 కాను పలి సుఖలీలను రాజ్యము సేయుచు-14 ండగాను 1 (బహ్హకులో త్రముండునుం కాన్య-15 38 16 30 BOOK NO TO TO TO BOOK -16 హార వభాముఖ్యుండును యొన సవదరం

17 మల్ల పరాజుకొడుకు కరణము నాచు-18 య పల్లినాంటిలోని దుగ్యపట్టనమునం-19 దు , శ్రీ, గో పినాథ దేవరం బితిష్ట సేసి దేవ-20 ర అంగరంగభో గాలకు ఇచ్చిన (విత్రికేష-21 (తాలు స్ప్లి శ్రీ శకవరుమంబులు గంగాం 22 అగు నేంటి శుక్ల సంవత్సర జేష్ట శుద్దంం సో । 28 కరణము నామయ దుగ్వను తన (వి.త్రివల్న 24 ఇచ్చిన పెలిపొలము ఖ ర నీరునేల గం[గా]-25 నమ్ము ఉత్తరపుంగొంమున మ-26 ఆతురు ౧ గంగానము[దము దట్టిణకొ\_ 27 మున చవుట చేను . రెవినాఇని చెఱు\_ 28 వు వెనకను . . క. దేవని (వి. త్రి రాయము 29 విల్పి యిచ్చిన పెలిఫ్రెలము ఖ గం తిప్రా-80 రిదేవని ద ల్రి దుగ్యను వెలిఫ్రెలయు ఖ 3 81 సీ ర్నేల గంగాసము దమీణపు -.32 గాంమున అఱకట్టను మఱతులు ౧ కరణ..

88 ము[ెపె]ంమ్యయ [తన (వి\_త్తి]వల్న నిచ్చిన వెలిఫె-34 లమును శ్రీరామేశ్వరభట్ల హెమ్తయ తన (వి-85 త్రైవల్ని నిచ్చిన పెలిపెలయు ను వల్లభుండు 36 తన ( ఏ త్రీవల్న నిచ్చిన వెలి ఫ్రెలము ను కోమ-37 టిపెడెమాడిసెట్టి కొడుకు అన్నైయ ఇ 88 పకు මුර සින ව ඔසු (ඩ මු ( රොකා ඩ[ව්ඩ] 89 ఇచ్చిన వెలీవులము న౫ (బమ్మరాజు అ-40 ప్పన సహ సనామాల పెరుమాడి (వి. త్రి (క -41 యమా విల్పి ఇచ్చిన కెలిఫెలము ఖం 42 మండయగొమ్మయ తన (వి.త్తి కోలగొట్ల 48 పొలమున నిచ్చిన వెలీఫ్రెలము ఖ౧్ొ-44 మరగిరిదేవండు [మారే]పల్లి నిచ్చిన వెలివై-45 లము న౧ం [వ]ల్సినాఇని కొట్టినాఇండు 46 ఉ[ప్పో]ల నిచ్చిన పెలీఫెలము నగం బొల్ఫి-47 నాఇని కొడుకు . . . . అన్న**మ**-48 నాఇని కొడుకు . ల్లినాఇండూను ఆతు-49 కూర నిచ్చిన పెలిఫ్రెలయు న ౧ం ఖరన-50 ంవత్పరపుష్యశు గు 1 జోరమభ -51 ట్ల [వి.త్రి దు⊼ను పెల్ఫెలము విశ్వనాం-52 ధభట్ల వారి తోడి పాలు న౧ం ను కర-53 ణమునామయ విల్చి క్రి-54 గోపినాంథన్కి ధారాపూవ∈కము 55 సేసె 🛚 నందనసంవత్సర కా త్రికాక శు ౧౧-56 గు 1 దు 🛪 కంచి పెరుమాడి (వి త్తి పెలిపుల-57 ము మిరియాల తెరువు ఉత్తరం నగం సే-58 నూను కరణం నామయ (కయం విలి-59 చి , శ్రీగో పినాంథనికి సమపకాణ సే--60 ি ॥ 61 (ల్రీ[గోపి] నాథ దేవర (పి\_త్తి జే(తాలు . . 62 . . . సేసిన (కముము I దేవర అముదుపడి ·64 కు వెలిఫెలము ఖ3 దీపాల నూనెకు 65 [ వెలి] ఫ్రెలము న౧ంల రంగభో గాలవారి ·66 జీతరావులు మద్దెలకాండు \_9కి ఖ\_9 ఆవజ-67 కానికి ఖం కాళకానికి ఖం వాసెకానికి ఖం 68 . తుకానికి న౧ం మో[భ]రతకు ఖ౧ పా(తలు) 69 కి ఖ\_౨ పాడిడి సియాణెతలు ౧ంకు ఖ\_౨ న౧ం 70 [ఏర]ణలిండ్లవారు రకు ఖ౧ [బాబు2-71 డివానికి ని జేగంటలవారు \_\_\_\_కి న౧ం ఎకనం\_ 72 కులవారు \_\_\_\_ న౧ం ధవళసంకులవారు \_\_\_\_

78 కి నంం[పెద్దగవుజ్ఞ]వారు ికి కంల సన్నగా-74 ళవానికి ని (గాడగువానికి సంగార్థి) 75 ຍລາລະ ສາ ພວກ ເຮັ້າ ເບ ລາວຮີ ສາ 76 తిరుమజ్జనానకు **తీర్థా**లు <sup>గా</sup>చ్చేశి కావడి వ\_ 77 డుగునకు ను కంభ పుములు చెలెగికి ఊలి-78 గవు బానినకు నర సంటండాయారు సెన్నకూ-79 తవానికి ను అట్టు పోసి జీతిశాపులనారుర. 80 కూను వెలిఫ్రెలయు ఖ౧ండి కో స్ప్రిత్రీమతు 81 [ని]నృంకపీరబాల్నా ఇనిను లిఖాలించిన నాఇంక \_ 82 ఫ్రవారు ఇచ్చిన మేర (శీగో సినాన దేవా (వి-88 త్రి జెలుకాంపులు ఎాన్లా నున్ని నాను సంగ-84 తమ్మ పంగిస్తుకను సన్న కామి జరిశనము 85 ఏమేరలవారూను ఏమాం గొల నేటు స్క్రామా-86 న్యముగాను సన్వ⊱ఔాథ∙ రిహారాముగాను 87 ఆచం[దాక ర్రాజాకానాను ఇళ్చి / దీని సీపాల-88 కు నూనె నడెవడి గానువు ౧ి ఆరి ను కిము 89 పన్ను కానికి ఎల్లైమేగిలూ ను సన్వాజు దూశ్యాము 1 90 రి ఉతరాన తాడ్లలోన 'దేవారు పుప్పదోంట గం 91 కూరతోంట ౧ చాలూ మూలాను ఉభయ.. 92 నానా దేసి పెక్టండూను దేవర్త ఇచ్చిన నుం.. 98 కము ఊరను ఏమినరికంలు అమ్మినాను 94 విల్చినాను గద్యనాన విసాము గొనికి 🗄 🗄 ఇ నుం-95 కము ఎ త్తి చేవరకు (శిగంధమూను గంగ్రిలమూ-96 ను విడెము హాంకలూను ఆరులు ా విల్ప్ ( గి కా-97 లఅవసరాలకూను నంటులు పడిపువారా 98 ఇంతవట్టు (విత్తులుగాను మేదిలుగాను 🛚 ఒల్లి నా.. 99 ండు ఎవ్వరు వలినాను భమ్మాశా వు లెప్ప<sup>క</sup>ెనడ-100 పి. ఆ పుణ్యము సేకొని టిథిపి రాజ్యము సేయ-101 ంగలవారు మంగళమహా(శ్రీశ్రీశ్రీ 102 స్పదతం ద్విగుణం పుణ్యం పరద లైను పాలనం 108 పరద త్రాపహారేణ స్వదత్రం నిష్టలం భ పేతు ॥ గ 104 స్వదత్తం పరదత్తం న్యాయా హౌగేతి సనుంధరా!చ. 105 ష్ట్రీ వ్యకారువనప్పాణి విష్ణార్థాలు జాయతో 106 (కిమ్ ౨ . దేవ దవ్య తిలాడ్డ్ మడ్డ్ మతదద్ద 🕤 🕰 🗕 107 కి.లి యే నరు శ్వానయానికరం గత్వా చాం-108 డాలే ష్వభిజాయ 🖥 3 మాష పేశం సువర్మ కా 109 స్యామ్బామాద ద్యా ద్రశా మంగుళం పార తే నర-110 క మవాహ్ని 8 యావ దాభూత సంప్లవం 18

#### No. 423.

#### (A. R. No. 155 of 1917.)

ON A MUTILATED STONE LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF VIRABHADRASVÂMI AT Rāvapūņi, Guntur taluk, same district.

## Ś. 1191.

Incomplete. Seems to refer to a grant of land to a temple at Rāvipūņ[di] by Parvata-Nāyaka, the bodyguard (angaraksha) of Kākatīya Rudradēva-Mahārāja. 1 స<u>్ట</u>ిశీ శుభశకవష ---

2 ంబులు ೧೧೯೧ ండగు నేంటి కా ర్తికా-

3 క శుంగు గురువారము నాండు

4 (శీమన సహామండ లేశ్వర కాక తి-

5 య్యార్ దదేవమహారాజుల అంగ్ర]-
6 ఈ పర్వతనాయంక పువారు పృథ్
7 సేయు చుండి రావిపూం
8 ఇచ్చిన చేనిలో
(incomplete.)

### No. 424.

(A. R. No. 156 of 1917.)

ON A MUTILATED NANDI-PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF SÖMESVARA IN THE SAME VILLAGE.

# Ś. 1191.

Damaged. Refers to a gift of land to god Somēśvara of Rāvipūņ[di] made by Parvata-Nāyaka, the bodyguard of Kākatīya Rudradēva-Mahārāja.

1 స్ప్లి (శీ శుభశకవష్రాయిలు గంగాం గు	14 వెపె <b>గాం</b> గా -
2 సేంటి కా త్రికాకశు౧౫ గు 1నాండు (శీమన్మ-	15 A B
8 హామండి లేశ్వర కాశితియ్య రుట్డ దేవ-	16 ఆప
🛦 మహారాజుల్ అంగరకు పర్వతనాయం	17 ంపు చేనిరే
<b>క</b> కపువారు (ఓథివి రాజ్యంము సేయుచు	18 ను సే
6 ండి తమ తల్లితం(డులకు ధమ్మాకార్థకాముగా-	19 ంక టిన టే
7 ను రావిఖ్రం ము సోమేశ్వర-	20 త్రము
8 శ్రీమహా అంగరంగభోగాన-	21 Soas
9 కుం జెట్టిన లట్టక డను।	22 దం(డ కోట-
10 ຍຸດ ້ ສ3 ອອງ	28 యాభక్త డన
11 ఱుకొ డలో .	24 న3వరగత 🛚 ఇ ధమ్ముకా-
12 న౧ం దేమం	25 వు ఆచందా గలవారు ။
18 డరా రాఘ-	

#### No. 425.

(A. R. No. 660 of 1920.)

()N A STONE BUILT INTO THE NORTH WALL OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA,

AT MÜLPÜRU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 1192.

Incomplete and damaged. Refers to the grant of land made to the temple of Nila-Kēśa[va] by Vallaya-Nāyaka, the guardian of the palace of Kākatīya Rudradēva-

1 స్ప_స్తి శ్రీ శుభశకవమ్ ంబు[లు]	12 రవ్రాసిత ంగనుఎ .
2 గంగా ౨ నంటి మైత శు గ3 గు	13 ఊరిన ని[ల]ేకి.
8 స్ప్ల శ్రీమ్ ్ మహామండ-	14 వదేవ ను⊪ఆ దే.
4 లేశ్వర కాకతియ్యరు[ద దోద[వ]-	15 వరకు పడిఅ[ox]-
5 మహారాజ్ల న X ( శీవాక్లి]	16 రంగభో కినని[బ] –
6 90×03 [u] 200 37800	17 ంద్దలకు [అటికివరు]-
7 వల్లయ న(నా)యంకులు తమ	18 వుమునందు గల ఖం
8 తండి సిలినాయుని పేరను	19 త్రర నమం
9 (పలిష్ట సేయు వా[ని,] /ిహ తే	20 న రిపతి
10 త్రము . ందూను ముల్పూరను	21 అవే [వంకి]క[మ]న పెట్టి అప్పనంగారిచే
11 తమ పాలిగోన అద్దకాము దా-	22 త క్రయముగాని దేవరకు ద(దా)ర ప్రాసి

23 . REH GAO GOLIS N J. O. BOUCH	27 మట మ కు సెన్సినది సి౦ం॥క . 28 నేని పెట్టినది వేమూరను . ంతనుకు 29 వరి . లో పట్టును [వ]రిళళాలున వె పె
	(incomplete.)

#### No. 426.

# (A. R. No. 222 of 1905.)

ON THE NORTH WALL OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRIPUBÄNTAKESVABA, TRIPUBANTAKAM, KUBNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1192. (Pramödūta).

States that Parichchhēda Vadamāni Kōṭadēvarāja gave 17 cows for a lamp in the temple of Tripurāntakadēva.

1 స్ప్లిసి నమ స్పైపశ్లి-2 సహితం శ్రీమన్మహామ-3 ండ లేశ్వర రణరంగ భైరవ 4 పరిఛేద వడమాని కోట-5 దేవరాజు స్ప్రిశీ, శకవ.

6 రుషంబులు ౧౧౯\_౨ అగు నేం-

7 టి (షమాదోతసంవత్స్ ఆ-8 షాఢబ౧౫ మ శ్రీ(తిపురాం-9 త్రక దేవర దీపానకు ఇచ్చి-10 న మాదలు ౧౭ వీని [న]త్రి౧చి-11 నవాండు క[వ?]లకామయ ॥

(A. R. No. 761 of 1922.)

No. 427,

ON THE NANDI-PILLAR PLANTED BEFORE THE TEMPLE OF VISVESVARA, PEDDA GANJAM, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1192. (Pramödüta)

States that a son of a certain setti, who was the son of Pinna-Setti, consecrated the image of Pinnésvaradéva at Pedda-Gamjāmu and made grants of a village and customs duties for the worship of the image. The grants include certain salt pans and the duties include addavatta-sunkamu, and duty on salt sold in seven villages. There was also a gift of 100 sheep for the upkeep of two perpetual lamps. The lands were given free of taxes ari, appanamu, and pullari (grazing tax). The King was Kākatīya Rudradēva-Mahārāja.

1 ట్రీ స్<u>స</u>ి ట్రీ శుభ సక -15 దు]చతుద్దకాసిసోమవారలకు చెక్కితి · 2 వరుషంబులు ౧౧౯\_౨ యగు 16 . తాలకు ఇచ్చిన ఊటువాడులు జ.-ి 3 ేసంటి ( పెమాదోతసంవత్సర ( శా-17 ద్దగంజాన వాముం పిన్న గంజాన వా-18 ముం కడకుదుర వాముం దేవికి 4 వణ **సు**ద్ద ဂ౧ గు ၊ స్<u>ప</u>ిశ్రీమ-5 న్నమహామండ్డలేశ్వర కాకెలి-19 అఖండదీపాలు ౨ి ఇచిన గొత్తలు 6 యరు దాజేవ**మహా**రాజులు ను-20 నూఱు ౧ంం ఇంతవట్టు కైకొని గీపాలకు 7 ఖసంగ**తావినో**దంబున (పిథివి [రా]-21 చమరునకు ఏంటను ఆఱు I ౬ గుజ్ఞమ-ర జ్యంబు సేయు చుండంగాను పిన్న-22 ందడి మారె ఇచ్చువాండు పీరి మిక్లిలి 9 సెట్టికొడ్కు శ్రీరంగసెట్టి తముండు 28 గొ తెలు ఎన్న గల్లను ఆరి ఆప్పనము పు-దిసెట్టి పెద్దగంజాన పిన్నేశ్వ[ర]దేవ-24 ల్లరి మన్న గొల్లిమిఱుల (వి తి చేను 10. 11 ర (పతిష్ట సేసి ఆ దేవరకు అముద-25 న౧ం పెద్దగంజాము అడ్డవట్టనుంక -26 ము బుక్కిలి దీపాలకు ఇచ్చితిమి ఓగి.. 27 రాలి మాందికి నేరికి పెరుగునకు ఇ... 12 [ప]డ్లకు సాతుపడ్లకు అంగరంగ-13 భోగాలకు ఇచ్చిన ఊరు కొల్లి[మి]-28 చ్చిన గోవులు పది గం పినేశ్వర దేవరకు 14 ఱులు దేవరకు మిక్కిల్ పడ్లకు అ[మ-

```
      29 సెక్క (డు అవిబలిఅచ్దానాలకు ఇచ్చి-
      84 నూట (23 పెట్టివారు దేవర లోం-

      30 న ఆయము పెద్దగంజాన పిన్న గంజా-
      85 ట్ట్ల కొమ్ము మాతెడ్డి సేసి సగం బా-

      31 న చొంప్పతేల కడకుదుర కనుపత్తి దే-
      86 లు పెట్టి నుఖ మనుభవించు-

      32 వరముపల్లి పాందొ ఆనాను పడుడ్ల-
      37 వాండు

      38 ను పయూరను ఉప్ప వట్టినాను
      37 వాండు
```

#### No. 428.

(A. R. No 246 of 1905.)

On the base of the north wall of the dark boom in the temple of Tripurantakeśvaba, Tripurantakam, Kurnool district.

#### Ś. 1192. (Pramoduta).

Damaged. States that a certain servant (*leňka*) of Kākatīya Rudrayyadēva-Mahārāja gave money for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

[స్ప] శ్రీ శకవష్ - ంబులు ౧౧౯ \_ ౨గు సేంట్రి [పమోదసంవత్సర[కా] త్రికా క
 [శు ౧౫] గు నాంటి మహాకా త్రికా పవకానిమిత్యమున స్ప్రే శ్రీ తిపురాంత శ్రీమ [న్న]హాదేవరకు స్ప్రే శ్రీమన భాము దారిశ్వర మూరురాయజగద్దళ చలమ త్రుకా గండ్డ కాకతియ్య రు (దయ్య దేవమహారాజుల లెంక్క [మాడపవిలక]
 . శ్రీ తిపురాం త్రక దేవదివ్య శ్రీ పాదపద్మారాథకు లైన శ్రీమతు (శీ 6 కంఠశివగురు దేవ[కు]ల హస్తానం దగిన అం త్రవట్టు అత్రికా మిచ్చి . .
 లర . ముళూ అఖండదీవమును ఆ చండా
 8 . . గాళు థారాపూవకాకు సేసి ఇచ్చెను శి .

#### No. 429.

# (A. R. No. 192 of 1905)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA CLOSE TO THE BLOCKED UP DOORWAY IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1192. (Pramödüta.)

States that certain merchants assigned to god Tripurāntaka-Mahādēva magama at the rate of two [kan]ari-vīsas per māda on all goods sold in Tripurāntakam.

1 న్ఫ్రీ శ క వరుషంబులు ೧೧೯\_೨ అగు సేంటి (పమాదూతనంష[త్సర]
 2 కా త్రికాశ ళు ೧౫ గు । నాంటి మహాకా త్రికాశ పుణ్య నమయమందు త్రీ[(తిపు] 8 రాం త్ర శ్రీ మన్మహా దేవర అంగరంగభో గాలకు (శీనగ రేశ్వర
 4 పాడపద్మా రాధకు లైన నానా దేశినగరం సంఘానను పొత్తపినా
 4 పాడపట్టాను (తిపురాం త్రకం పేంట నమ్మిన సరకునకు [మా]డకు
 6 రాండేళి [కన]రివీ నాలెక్లను మగమ ఇచిరి " స్వదత్తాం పరదత్తాం వా
 7 యో హా రేత వసుంధరాం షష్టి వరుషనహ (సాణి విష్ణాయాం జాయతే (కిమి "
 8 ఇ ధమ్ము కాపని ఎవారిని లంఘనము తలంచిన వారు గంగ శిరమందు కపిలగో 9 ను వధించిన మహాపాత కాసం బడువారు మంగళమహా శ్రీ శ్రీ శీ

#### No. 430.

(A. R. No. 193 of 1905.)

ON THE SAME WALL.

# Pramādi (Ś. 1192?)

States that the Mahāmaņdalēšvara Parichchhēda Allādanāthadēvarāja and his younger brother Bhīmarāja gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva for the merit of their father Gökarāja.

- 1 స్వ\_స్త్రి సమధిగతపంచమహాశబ్ద మహామండలేశ్వర వీరమా హేశ్వర విజయనాటిదా పురన\_
- 2 రాధీశ్వర కొల్లి పాక పురవరాధీశ్వర రిపుపురతిపురమే హేశ్వర దుజ్జ్ యకుల్ లా చల్లు గే్రవ

8 ్ డ్ శ్రీకృష్ణ వేణ్యానదీ దట్టిణచట్సహ స్గామావనీవల్ల భ . . . ఎలదా సి క్ స్ ఒరబ 4 లకక శే . . . ్ వచండమా త్రాండ రణరంగ భావ 1 సహా నిగాం-

- 5 ధవ చలమఱ్తుపాత<del>్ కామా</del>దవీరముఖదప్పకాణ I విబుధసంతప్పకాణ I 6 వీనమురారి . . . విలాసవిద్యాధరి : భోగపురంద్దర : జీతిమెచ్చుగ్ డి : చోడికటక్ర జ 1 2 3 5 0 1
- 7 రట్టకటకర కే పాలక 1 చాళుక్యరాజ్యమందిరియాల స్త్రంభ 1 విజయపరిరంభ సోట్స్ 👸 న నా-
- 8 మాదినమన్న పశిసినహితం జీమన సహామండలేశ్వర పరిచ్చేద ఆల్లాడనా పదేన రాజులు నారి
- 9 తమ్ములు భేమరాజులుం దమ తండ్రి [గో]క రాజులకుం ధమ్ముకావుగాను (జమాది ంజన్నిర పుష్య
- 10 బహుళ 2 గు I వారమున ఉత్తరాయణనం[ కాంత్రినిమిత్రమున (శీమ శ్రిఫ) గా శ్రీశ (శీమన్మ
- హాదే-
- 11 వరకు అఖండదీపముకు పెట్టిన మాదాలు \_ు ఏనిం జేకొని ఎవ్వరముతి. రెడిబోయుండు పు-
- 12 తానుపొతికము నిత్య తెవ్వెండు నెయి ఆచందాక్క్ ము నడప్పగ[ల]వాండి ము గళేమ.

- 13 హా శ్రీశ్రీశ్ జన్యదత్రాం పరదత్రాం వా యో పారేత నిమంధరాం షెస్ట్రీ న్యం డామసుబా సాణి వి.

- 14 ష్టాయాం జాయ తే (కిమి 🛚

సత్వహరి[శ్చ]-

# No. 431.

(A. R. No. 248 of 1905.)

ON THE DOOR POST OF THE DARK BOOM IN THE SAME TEMPLE.

# Ś. 1194. (Āngirasa)

States that Gandapendāra Tripurāridēva-Mahārāja presented certain jewels to god Tripurāntakadēva.

	and the second second second second second second second second second second second second second second second
1 శాకా బ్దేంబుధి-	16 8 ක්යරහා .මී
2 రం(ధభూశశిమ-	17 మతు గండ పెండా-
8 తే వాషే ౯ంగిరస్సం -	18 ర (తిపురార్ దేవమ-
4 భవే శుద్దా <b>షా</b> -	19 హారాజులు మూ-
5 ఢ చతుద్ద౯ాసీ వ_	20 డు పట్రాలూను
6 రతిథా .శ్రీమ-	21 గంగావతారమున్ను
7 త్పురారాతయే	22 పెద్ద పువు౧ని [ఒ?]-
8 (తీ నృట్టాన్ కుసు-	23 యారము ౧ని మి
9 <b>మా</b> ని త_ప్తకన	24 [నుం]గుతోడి నూలు
10 . గ <sub>్</sub> ంగావతారః	25 ౧ని మాల్యపువు౧
11 పరం సం(పాదా త్ర్రి-	26 ని పహిండిఆకులు
12 పురారి దేవనృప-	27 _౨ను గుంట <b>గాలు_౨</b> _
13 తి ద్దేకావ్యా స్తర్భాభూ-	28 ను ఇచ్చిరి మంగళ
14 షణః 11 స్క్రి	29 మహాత్రోశ్రీశ్రీ ။
15 శ్రీ (తిపురాంత-	

# No. 432

(A. R. No. 168 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTBAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

# Ś. 1194 (Expired.) (Śrimukia)

States that Gandapendāra Ambadēva-Mahārāja gave lands (?) to certain priests of the temple of Tripurantakadeva.

1 స్ప్రై శ్రీ శుభశకవరుషంబులు ౧౧౯ర అగు నేంటి
2 (శీముఖసంవత్సర జేష్ట బ ౧౫ సో । స్ప్రై శీమన్మహా3 సహ(సమ[ల్లి]మండలేశ్వర మండళిక(బమ్మరాకుస గండపె4 ండాగు అంబడేవమహారాజులు స్ప్రై శ్రీతిపురాం త్రక
5 డేవరకు మండ్రపుష్ప వెట్టెడి పూజారులు నందళి6 ఫులు కొమారశివులు రుడశివులు సూ[డె]రాశిత్రపురాంతక 7 శివులు కొమారశివులు మలశివులు గంగసానిత్రపురాంతక 9 శివులకూసు మొట్టవాడలోని పిన్న ఫులి చెఱువుల నడియూరు . . .
10 మాశశిఆచం(దాక౯స్థాయిగా నిచ్చిరి ॥ [బీ]డులోన .
11 మిపెద్దింగారికి (బి త్రీ న౧ం సేను ॥ స్వదత్రాం పరదత్రం వా
12 యో హారేతి వమంధరాం చష్టివ్వకారువనహ్(సాణి విస్టాయాం జా13 యతే (కిమిక ॥

#### No. 433.

(A. R. No. 536 of 1925.)

ON A STONE LYING NEAR THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA AT KÖLAVENNU, BEZWADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

# Ś. 119[5].

Incomplete and damaged. Refers to the gift of a lamp to a certain temple.

1 స్ప్లిశ్రీ శకవ-	6 ఈ దీపము వి . ష్ణకొడ్కు 7 (పోలెబోయునికి జెట్టి
2 చ్లాములు ౧౧[౯]౫ నేంటి భా-	7 (హోలెబోయునికి ఔట్టి-
8 (దపద శుద్ద ద్వితియ్యా	່8 ອີລາ ເສັອຄຳ-
4 మంగళవారమునా-	9 యు ఏంటా కేగం
<b>వండు శ్రీ</b> మతు దామా	•

#### No. 434.

(A. R. No. 179 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF RUDRESVARA,

VADDHEŚVARAM, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1196.

Incomplete and damaged. Mentions Kākatīya Rudra and Malli-Nāyaka.

(incomplete.)

#### No. 435.

(A. R. No. 801 of 1922.)

ON THE FOUR FACES OF A GABUDA-PILLAR IN FRONT OF THE TEMPE OF SITARAMASVAMI,

GANIKAPŪŅI, BAPATLA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1197. (Yuva)

States that Godla Nārāyaņadāsa and Godla-Gopāladāsa made a gift of the village of Ganakepādu to the temple of Bhāvanārāyaņadēva of Goshtīvana with the consent of all the learned men of the village. Gives also a list of several gifts of land made by other persons to the same temple.

15 రమునాండు త్రీగో-1 అనామతియాయూ-16 ప్టీవననాథుం 🚁 భా-2 ధస్య తుంగ్లభ (దన-17 వనారాయణదేవ-8 దీతే టే యేత త్రైలో -18 రకు హవిబలాచ్స్ 🖘 – 4 క్యనాధన్య భావస్య 19 లకూను కొన్నాత్ర్ణామి-5 గరుడాంచ్చితం ! 20 న నై శాఖమహోత్స-6 **భా**వనారాయణ-21 వమునకూనుం గాను గ-7 ం చేవం భ క్రబాహ 2-22 నకెపాడు ఆయూరి అ-8 ణసాజీకం । గోష్టీ-23 శేషవిద్వన్మహాజనాల 9 వెనే ముని [వీ=]రై స్పేవ్య-24 చేత యెనుమందల 10 మాన ముపాస**్థేహ** I 25 బలంజగొడ్లనారా-11 స్ప్ల స్ట్రీ శకవరుషం-26 యణదాసులూను 12 బులు ౧౧౯౭ అగు 27 వారి తముండు గొ-13 సెంటి యువనం[వ]త్సర 28 డ్లగోపాళదానులూ 14 చైత్రశుద్ధ ౧గురువా -Eastern Face. 50 తర్లాపెద్ది ఇచ్చిన (విత్తులు 🗴 🛚 29 తెల్లి తండ్రులకు-51 అన్ని మంచ్చి ఇచ్చిన (విశ్రులు [3] 30 ం బుణ్యముగాను 52 ଟିଶଟାଝ ସ୍ପ୍ରୁର (ଅଣ୍ଟୁ ମ ॥ 81 భౌవనారాయణ-53 మర్దేవరాజు ఇచ్చిన (వి.ల్తి ౧ 32 దేవరకు ధారాపూ-54 వ . రి[బనురాజు ఇచ్చిన (వి-38 వ్యశాకము సేసి ఇచ్చిరి 55 తులు 3 భండారిపల్లిపు-34 ఆ-చం( దాక్క\_**⊨**ాము\_ 56 రుషో త్రమదాసులు ఇచ్చిన 85 గాను 🛚 (గామమధ్యే 57 (వి.త్తి ౧ బాప్పరాజా ఇచ్చి-86 పూవ్స్ హైతిసా-37 మంతసన్ని ధా హీర-58 న (విత్తి ౧ పాల్గేవండు ఇ-38 ణో సదక దానేన ష[బ్బే -?] 59 చ్చిన (వి.త్తి **౧** పెరుడెప్పిపి-39 మేదిని గచ్చతి 🛚 ఇ-60 రుమాడిపెద్ది ఇచ్చి-40 త్యాది[పమాణము\_ 61 న (విత్తులు 3 ము త్ర\_ 41 తోం గూడ భావనా -62 నప్పన ఇచ్చిన (విత్తు-**42 ాయ**ణ దేవరళు 68 లు 3 చిందెవాడి హాత-48 ధారాపూవ్యకకము 64 రాజు ఇచ్చిన (విత్తు-44 సెసి ఇచ్చిర్ అశేషము-65 లు ర పినహాతరాజు 45 న్ను గిహ కేష్ త నహిత -66 ఇచ్చిన (విత్తులు 46 ముగాన సోమయాదుల-67 3 దాంట్లపోతరాజు 47 మంచంగారు ఇచ్చిన (విత్తు-68 ఇచ్చిన (విత్తులు \_ 111 69 ఎడువ అన్నె అప్పన 70 ఇచ్చిన (వి 49 లౌపెద్ది ఇచ్చిన (విత్తులు ర ။ Northern Face. 71 మల్లైగోపాళుని ఇచ్చిన (వి-81 అమరె పెద్ది ఇచ్చిన (పి. కి. 72 తులు 3 అరువనాగదేవపె -82 సింహగిరిదాసుల ఇచ్చి-78 ద్ది ఇచ్చిన (విత్తులు 3 1 న-74 వ్వకా దేవఅప్పన ఇచ్చిన (వి-84 (వి. రి గు నిరిమంచ్చెన 75 త్రులు \_ 1 కడి పెద్ది ఇచ్చి-85 ఇచ్చిన (విత్తులు ౬౹౹ [భా]-76 న (విత్తులు \_\_ వెండిలీ\_ 86 నెమంచ్చి ఇచ్చిన (వి-77 వె[బమ్మరాజు ఇచ్చిన 87 9 1 2 2000 88 పెరుమాండి పెద్ది ఇచిన 89 (వి.ల్లి గ 78 (విత్తు \_ 1 వం[బోలూరి కేళ \_ 79 వెపెద్ది ఇచ్చిన (విత్తి ೧ భా-80 [ 🛪 ] කාංචා ඉඩා න් 🔊 💩 🖉 🕷

Southern Face.

Western Face.

90 స్వ<u>దత్తం</u> పరదత్త వ 91 యో హౌరేత వ**నుం**ద్ధరా 92 షష్టి వ్వ**ారుష**సహ(సా..

98 ణి విష్టాయాం జా 94 య తే (కిమి

#### No. 436.

(A. R. No. 532 of 1925.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI AT KOLAVENNU.

SAME TALUK AND DISTRICT.

Ś. 1197.

Damaged and incomplete.

1 స్ప్లిశ్ బులు ౧౧౯౭అ_	6 లకు ధము౭్ర⊨ావుగా అరదీపము
2 షాఢ బ వారము_	7 ఆచంద్ర తారక ముగాం జెట్టితిమి
3 నందు త్రీమ త్ప్రసన్న కే-	8 (పోలెసాని హాతేబోయుని కొడ్కు
4 శవదేవర గో తులైన మా	9 బోయుండు ఈ దీసానకు .
5 ంగి తమ తల్లిదండ్రించింది.	10 వాండు ॥

#### No. 437.

(A. R. No. 137 of 1917.)

ON THE SAME STONE AS A. R. No. 136 OF 1917, POTTURU, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 119[8].

Damaged. States that a certain Māra-Bōya gave a number of sheep for a lampin the temple of Gōpāladēva for the merit of his master Parichchhēda Bhīmarāja.

#### Face A.

1	في <u>تر مي</u> هنج مـ	1	9	భీమరాజుల_
2	రుషంబులు		10	కు ధము <b>్క</b> ావు <b>గా</b> -
3	౧౧౯ [ ర ] అగు నే-			ను తమ బంటు
4	ంటి (శానణ బ-		12	<b>మా</b> రబోయు -
5	హుళ ౧౧ శువా-	İ	13	ండు తమ తం
6	రాన శ్రీమన్మ-		14	(డి బో-
7	హామండ లే-			నికిని తమ త-
8	శ్వర పరిచ్చేద			
		Face	В.	
16	. పో త్రసానికిని	1	20	శు నిత్య టికి
17	పుణ్యముగా త్రీ		21	ఔటిన గా తెం
	గో ఫాళ దేవరకు			లు
19	అఖండదీపాన-			• • • • •

#### No. 438.

(A. R. No. 718 of 1920.)

On a pillar in the temple of Kēśavasvāmi at Duggirāla,

TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1198. (Dhātu)

Damaged. Refers to the gift of a flower garden. The gift seems to have been formally made by the sons of a certain Kodama Simhamu with the consent of all the villagers. The name of the yillage is lost. The dimensions of the several lines of the trees are given in terms of arm's length (*chētulu*). Refers to the Kākatīya king Rudradēva. Mahārāja.

4 మన్మహామండ్డ లేశ్వర కాక[లి]-1 స్వ స్త్రీ శకవరుమంబులు గంగా [అ]-5 య్యారుద్ద దేవమహారాజు 2 గు సేంటి [థా]తసంవత్సర · · 6 & 7 Illegible. **\_\_** గురువారమునాండు (శీ 3... Second Face. 11 ఫుత్రులు . . . వాసుని `జెకు[-హో]**రే**శ్**్ర**-8 నాలును తమలో పూతోంట [మళూ]ను 9 [ర?] దేవరపట్టునం (పమాణము సేసి 12 ఆచండాక్క్రాముగాను . ్రుర్మోగా 10 కొని . . . . నతిని కొదమసింహము 13 & 14 Illegible. Third Face. . పు 3౧చేయి అరఆదట్టిణపు నీధి 2215 & 16 Illegible. . . . . [0]ర చేతులు అవీధి చట్టి 23వీధినిమవు \_ు/ చే[తులు] వెటి 17 ణపు ( శేణి **ဃ** බිසී . . . . నిడుపు నా 18 24 నిడుపు 3౧ చేయి అర . . . సేతులు వెటి దీని దట్టిణపు ( శేణి 19 దజీణపు (శేణి నిడుపు 30 చేతులు ( ఆ )ర 2520 నిడుపు 3ర సేతులు ఆదత్రీణము వీధి . . . వీధి [3\_9] ఏథి[\_9⊨ ] శేతు| లు] 26 21 [ఎ]న్నిది సేతులు ఆపీధి దట్టిణపు (శేణిని Fourth Face. 88 రు తమ తెలిద**్**డుల నధించిన వా-ఆదట్షి [ణ]పు వీధి ని3౧ ేసతులు ఆవీ-27 34 రు పెఇ గంగుల చంపినాదోషాన హెందు.. 28 අ සණ් අනු මිස් වියානු ප-85 [దు]రు పరస్థానము దారికి నిపేనన-29 దట్టిణపుపిధి ఎన్నిది సేతులు ఆదట్టి-86 ము కలామాలోంట మేపినచో[ట]గొ -80 ణపు [ని] మొగసాల నిడుపు 3ర యి[టి] 87 [సు]వారు II ఇ [తొంట] (పరిషించినవారిక 81 [బెఓ]మనినాయ మవుచున్నది 88 . . . . పుణ్యము 🛚 32 . . . ఎవ్వ రేని వీని విఘనము సేసినవా-

#### No. 439.

(A. R. No. 135 of 1917.)

ON A GARUDA-PILLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF VENUGÖPÄLASVÄMI, POTTŪRU, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1199.

Incomplete. States that a certain Erapota presented a perpetual lamp to the temple of Gopaladeva of Patturu.

<ul> <li>2 ంబులు ౧౧౯౯</li> <li>8 అగు సేంట్రి [ళె[వ]-</li> <li>4 ణ శుద్ధ ౧౫</li> <li>5 శుక్ర వారాన</li> <li>6 పాత్తూరి (శీ</li> <li>7 గోపాళ దేవ-</li> <li>8 రకు అఖం[డ]</li> <li>9 దీపము ఎ-</li> </ul>	1 ్ట్రీ శకవరుష	10 ఱహితండు త
<ul> <li>4 ణ శుద్ధ ౧౫</li> <li>5 శుగ్ర ద౫</li> <li>5 శుగ్ర ద౫</li> <li>6 పాత్తూరి (శీ</li> <li>7 గోపాళ దేవ-</li> <li>8 రకు అఖం[డ]</li> <li>17 [నకు త] వెండు</li> </ul>	2 02000 0055	11 మ తండి మా -
<ul> <li>4 ణ శుద్ధ ౧౫</li> <li>5 శుక్ర వారాన</li> <li>6 పాత్తూరి (శీ</li> <li>7 గోపాళ దేవ-</li> <li>8 రకు అఖం[డ]</li> <li>13 తల్లి బేత సా-</li> <li>13 తల్లి బేత సా-</li> <li>14 నికి పుణ్యము</li> <li>15 గాను అక</li> <li>దీప-</li> <li>16 ము పెట్టితిమి</li> <li>17 [నకు త] పెండు</li> </ul>	8 అగు సేంట్లి (శా[వ]-	12 రెఖో ఇనికి
<ul> <li>5 శం[క వారాన</li> <li>6 పాత్తూరి (శీ</li> <li>7 గోపాళ దేవ-</li> <li>8 రకు అఖం[డ]</li> <li>17 [నకు త] వెండు</li> </ul>	<b>.</b>	18 తల్లి బేతసా-
6 పాత్తూరి [శ్రీ 15 గాను అక దివ- 7 గోపాళ దేవ- 16 ము పెట్టితిమి 8 రకు అఖం[డ] 17 [నకు త] వెండు		14 నికి పుణ్యము
8 రకు అఖం[డ] 17 [నకు <b>త</b> ]వెండు	6 බාහා ව ( වි	
	7 గోపాళదేవ-	16 ము ౌకెట్రితిమి
9 Same and in illewith >	8 రకు అఖం[డ]	17 [నకు త] పెండు
(Inc rear is megiote.)	9 దీపము ఎ-	(The rest is illegible.)

#### No. 440.

# (A. R. No. 609 of 1909.)

On a pillar lying in Front of the temple of Ködaņņarāmasvāmi at Möţţupalli, Bapatla taluk, same district.

# Ś. 1199. (İśvara)

Incomplete. Refers to the gift of a perpetual lamp to the temple of Prassans. Kēšava of Mōțțupalli by a shepherd of that village for the merit of Rudradēva-Mahārāja.

1	స్ప్లి యేనేక మహా <b>మ</b> ండల_	12 OOFF I అగు న్నేంట్రి ఈస్వరసంవ-
2	రాజాధిరాజరాజపరమేశ్వ-	18 ອັງరາຊາ ແລະ ເມສານ ເມື່ອງ ເພິ່ງ ເປັນ ເຊິ່ງ ເປັນ ເຊິ່ງ ເປັນ ເຊິ່ງ ເປັນ ເຊິ່ງ ເປັນ ເຊິ່ງ ເປັນ ເຊິ່ງ ເປັນ ເຊິ່ງ
3	ర పల్ల వకులతిలక భౌరద్వాజ	14 గురువారమున స్కోస్తి (శి మా-
4	గో(త ల <b>లితా</b> ద్ధ <b>ాచం(</b> దధర్ళట్యాం]	15 ట్రుపల్లి (పఛన్న కేశవపెరుమా-
5	గధ్వజ కడువాముపఱహి-	16 ళుకు i మొట్టుపలి గొల్ల మంద-
6	షణ విషభలాంచ్ఛన పెంగళ	17 డు : ఇచ్చిన దివ్య కాంపు
7	[నా]ట్రకాంచ్చిపురవరాధీశ్వర కా_	18 కొడ్డకాంపు (బమ్మేను వాని
8	మశోట్యంబి కాలబ్దవర[ పసా-	19 పనులాను ఆచందాక్క్రాము
9	ద నేకరిపు నిపతిమణిమకు-	20 అయి చెల్లు నట్టుగాను । రుద్-
10	టఘటిత చరణారవింద . <sup>1</sup>	21 దేవమహారాజులకు ధమ్కుకా-
11	స <u>్ప</u> ్తి శుభశకవర్యాంబులు	22 వుగా నిచ్చితిమి ॥

#### No. 441.

# (A. R. No. 136 of 1917.)

ON THE GARUDA-PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF VENUGOPALASVAMI, POTTŪBU, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1199.

Somewhat damaged. Refers to gifts of cattle for perpetual lamps in the temple of Göpüladeva for the merit of Parichchhēda Bhīmarāja and Tam[mu] Bhīmarāja.

2 3 4 5 6 7 8	స్పస్తి (శ్రీ ళ - కవరుష - ౦ బులు ౧౧౯ - ౯ అగు నేంటి పుష్య శు ౫ సోమవారా - న మకరన - ౦[ కాంతినిమి - త్యమున స్ప -	12 లేశ్వర పరి- 18 చ్ఛేదభీమ- 14 రాజులకూ 15 తం[ము]భీమరా- 16 జులకూ దమ్మశా- 16 జులకూ దమ్మశా- 17 ముగాను తమ 18 బంగ్గయ 19 న బోయుండు 20 [నా]రలోండు
9	్ కాంతినిమి- త్యమున స్వ- ్ర్మిత్స్ మన్మ-	
	హామండ-	



\*\*

<u>: 2</u>

22 <u>تې ئې ر</u> ه ۲۰		81 රධ්නණා
28 <del></del>		82 ను నారబో-
24 కు అఖండ్య	1	<b>33 ండు అరదీప</b> -
25 దీపానకు [గ]		84 మూను తమ
26		85 పుతానుపో
27 . నగొఱంగా-		36 (తెకము ల_
28 డుపులు రెం		37 చందాక్కకాయ
29 <b>దూ</b> ను [ేవే]మ-		<b>3</b> 8 గాను నడపు-
80 నబోండు ఆ-		89 వారు
	15	r

1 After this some lines appear to have been lost.

# No. 442.

# (A. R. No. 333 of 1915.)

ON A BROKEN NANDI-PILLAB SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF RAMALINGANVÄMI, Rävipädu, Narasabaopeta taluk, same district.

# Ś. 1199. (Expired)

States that Sāmanta Pōti-Nāyaka consecrated the image of Sūrēšvara in Rāvūru in the name of his father and for the merit of Kākatīya Rudradēva-Mahārāja, built a three-peaked temple and a maņdapa for it and endowed it with land and that he also presented a flower and fruit garden and a perpetual lamp to the temple. The inscribed stone is said to have been put up by Pōtinēdu's sons Pōtaya and Māraya. Pōtinēdu bears a long list of birudas among which are (1) an ornament of Durjayakula (2) the elevator (vardhana) of the Valaüțla-vamsa, and (3) a lion to the mad elephant, that is Gajapati.

Face A.

1 ೫ 3 8	17 శ్రీమతు [మా]-
2 శుభ సక -	18 ంద్రలసక -
2 రంభ గం - 8 వరుషంబు-	
	20 వ్యత్రేపాద-
4 UN OOFF TO	<b>U</b> =
5 సెంటి బహు-	21 పద్యారాధకు లై-
6 ధాన్య సంచ్వ-	22 న శ్రీమతుసా-
7 తృర పై శా-	28 మంత్రహితినా-
్ 8 ఖ్ళుద్ద <sup>3</sup>	24 యుండు రా[ఫూ]-
9 గురువార-	25 రను తమతం(డి
10 మునాండు	26 పేర సూరేశ్వరమ-
11 శ్రీమన్మహా-	27 హా దేవరం (బిలి-
12 మండలేశ్వర	28 వ్ష సేసి (తికూట.
18 కాకతియ్య రు	29 ము గుడ్డు మం
14 (ద దేవమ <b>హారా</b>	30 డ్డపమూం గట్టి-
15 జులకు ధమ్రాకా-	<u>ঃ।</u> ঁন্ন্
16 త్ర్రాముగాను	-

Face B.

\$2 , శ్రీసూ-	47 లు తాడ్డు చి
	48 <u>త</u> లు మావి
ు 84 దేవునికి నివే-	49 [ం][డ్లు] ఇప్పలు
85 ద్యానకుం ఔ-	50 నిమ్మలు [ <b>మా</b> ]-
ల 86 ట్టిన తేష్టతం	51 దీఫలములు
ట్ ్ 37 ఖ 3 అను-	52 జాది సేవం తి
88 మరొండినా-	53 మల్లె విరి[జా]ది
89 ంటిలోని వూ-	54 కరపీర గురి-
40 సువు అనళ్ల సీ-	55 వింద్ద పొన్న ద_
41 to he g at a-	ద 56 వన అన[ది]ఇపు
42 రకుం ఔట్టిన	57 వృఫలభరిత మై_
48 తోంట ఊరి	58 స[ఉ]ద్యానవన-
44 au an an an an an an an an an an an an an	59 ము ఉపకర <sub>ా</sub>
<b>45</b> న అందులో -	60 ణములు దేవర-
46 3 and	.61 [\$ ]o 223 at Bar_
$\mathcal{I}$	, L J <u>Q</u>

62 యుండు[తమ] 63. . . .

65 (తికూటము **66** గుడ్లకు **67** అఖండదీ -68 [పా]నకుం ఔ\_ 69 ట్రిన మేంక <u>-</u> 70 లు ౫౫ పీని.. 71 ం జేకొని నిత్వ 72 మా నెండు సమ-73 రు మర్లైబో ఇ-74 ండు నడపువా-75 ండు ఇదివ్వ 76 [న]డుపు మల్లై-77 బో ఇనికిం జె.. 78 ట్రిం[ది] న \_೨ చేను 79 దేవగానువు\_ 80 లు ర ఇస్థానప\_ 81 తికి దారజియ్య-82 ల **మ**నుమండు 83 మారజియ్య సు-84 పుతుండు మార-85 షోతజియ్యలు 86 పోతినాయును

1 స్పోస్తి సమ-2 ధిగ[త]పంచ్చమహా--3 సబ్ద మహామ-4 హాసామం[త్త] 5 తురగ రేవం త్ర 6 వీరలక్ష్మీ కాంత్ర 7 లిన్నిదు[జ్ఞ=]య-8 కులభూషణ 9 వలఉట్లవ-10 ోశవద్దగాన గం-11 డ్లమా ర్ర్రైండ్డ 12 క[డ]దబలగం\_ 13 డ్డ కాంచ్చిపి-14 రరమేపాల-15 క కటకచూ--16 [ఱ]ొండ ధమర్హి-17 (పతిపాలక 18 గో(తపవి(త 60

```
102 తంస .
   104 . . .
Face D.
```

19 [(ప]ణవాదిత్య ్ 20 గజపతి[మ]్రత్తమా-21 తంగ[సి]ంహ్య సాహసో-22 BOOK 8, 30A-23 దేశచాళుక్వప-24 దారవింద్దమధు-25 కరాయమాన 26 మా[న]కలభూష-27 ణ చాళుక్యరా-28 **జ్య**పదవీమూ– 29 ల స్థంభ ఎలథా~ 30 య[సి]ంహ్య సిం-31 **హ్యాసింహ్య** [ ప-82 ది[?]శవల్లభు లైన ి88 పోలి నేని నుప్పతులు **84 పోతయమా**రయలు 35 ఎ త్రిచ్చిన శాసనయు

96 ర శష్టి వ్యకారువు 97 స[హ(సాణాం] వి-98 ష్టాయాం జాయ-99 ම් (සී්ඩා 🛛 ල් 100 చెన్న విశ్వనాథ 101 . శ్రీచం(ద [క ూవ]-105 తబోథా 11 (కి, 106 విశ్వేశ్వరాయ 107 శివాయ న**మ[**ః] 108 విశ్వనాథుని[కి]

(incomplete.)

, ÷

£

```
94 ತ್ರಂವಾ ಹೋ[ಸ್]-
95 స్వతి వనుంధ_
```

```
64 [మృ౯వుగాను]
```

87 నుపుతుండు సూ-

89 డు తమపితురుపి-

91 ధమ్ము<del>క</del>ావుగాం జె..

92 [ట్రించ్చిన] శాసనము।

90 తామహులకుం

93 స్వదత్తం పరద-

88 రపనాయుం\_

```
Face C.
```

# No. 443.

(A. R. No. 539 of 1913.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VIRABUADRASVAM AT ĪPŪRU, VINUKONDA TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1200. (Bahudhānya)

States that Bachchu Nārepasețți gave to god Alladanatha of Ipuru a gadyana per month for the merit of Rudradeva Mahārāja.

. .

1 స్ప్లక్ష్మి శ్రీశుభశకవష్రాభులు	6 హారాజులకు ధమా కార్ట్ నిర్మా
2 గ_ుంం అవు నేంటి బహుధా-	7 గాను బచ్చునారపెస్టి ఈ సా
	8 రి అల్లాడనాంథునికి ఆయుగ్రాశి.
3 న్యసంవత్సర ఆపాఢశుద్ధ	9 డికి (తాసునాయమున[ల్ల]*
$4 \cap \kappa \mid \kappa_{1} \gg \delta m \kappa_{1} \approx \infty$	10 ఇచ్చినది నెలకు గం
5 డలేశ్వర కాకతియ్యరు దదేవమ-	

#### No. 444.

(A. R. No. 532 of 1913.)

ON A SLAB IN THE TEMPLE OF GOPALASVAMI, IN THE SAME VILLAGE.

## Ś. 1200. (Bahudhānya)

States that the sons of Bolnayudu, the body-guard of Kakatiya Rudradeva-Mahārāja, made gifts of land. The name of the donee is not given.

1 ఖ్రీశకవష్ాయిలు ౧_౨ంం అగు_	8 ండు కొండముటను ఇచిన పా
2 సేంటి బహుధాన్యసంవత్సర ఆ-	9 రిచేను మఱతులు ౧ బాచినా
8 షాఢ శుద్ద ဂဂ గు ၊ స్ట్రాఫ్త్రీమ_	10 యుండు (కుంకలకుంటను ఇ.
4 న్యహామండ లేశ్వర కాక తియ్యరు-	11 చ్చిన వరిచేను <b>మఱతులు</b>
5 (దదేవమహారాజుల అంగర <b>క</b>	12 బాగ్గరము పెద్దచెఱ్తునిత్రుంద మఱ
6 బాల్నాయిని కొడ్కులు బొల్నాయి-	18 తులు ౧
7 నికిం బుణ్యముగాను అప్పరాయ-	

No. 445.

(A. R. No. 533 of 1913.)

ON A PILLAR LYING IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

## Ś. 1200. (Bahudhānya)

States that Bachchu Nārepasețți gave a gadyāņa per month to god Allādanātha of İpüru for the merit of Kākatīya Rudradēva-Mahārāja.

1 స్ప్లస్త్రి శుభశకవష్రంబులు	6 హారాజులకు ధమార్థిడ్లాము-
2 ౧ం అవు ేనంటి బహుధా	7 గాను బచ్చు నారెప్పట్టి ఈపూ-
8 న్యసంవత్సర ఆషాఢ శుద్ధ	8 రి అల్లాడనాంధునికి అముదుప-
4 గంగ్ గు । స్వ స్త్రి శ్రీమన్మహామం_	9 డికి తాసునాయమువలన
5 డలేశ్వర కాకతియ్యగు[దదేవమ-	10 ఇచ్చినది నెలకు గం

. .

No. 446.

# (A. R. No. 101 of 1917.)

ON A NANDI STONE SET UP NEAR THE TEMPLE OF RAMALINGASVAMI AT MANDAUAN,

GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1201. (Pramādi)

States that a certain Amarisetti gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Rāmīśvara of Mandaram in Doddi Kaņdravāda.

1 ంగు గండు (ము $6.0.2$ ) $3 \cdot 0.5 \circ 7.5 \cdot 1000 (1000 - 1000)$ $3 \cdot 0.5 \circ 7.5 \cdot 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 1000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 10000 - 1000000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 1000000 - 100000 - 100000 - 100000 - 1000000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 1000000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 100000 - 1000000 - 1000000 - 1000000 - 1000000 - 1000000 - 1000000 - 1000000 - 1000000 - 1000000 - 1000000 - 1000000 - 10000000 - 100000000$	<ul> <li>18 ద్యారాధకు లైన అమరి సెటికొ-</li> <li>14 డ్కు రేవి సెటి కులపావనుం డై న</li> <li>15 నుపుతుండు అమరి సెటి</li> <li>16 తమకు ధమ్మా కాత్రకా కామ్యము</li> <li>17 గా నఖండ దీపానకు</li> <li>18 ఆచం[ద తారక ముగా నిచ్చిన</li> <li>19 గోవులు వీనిం జేకొని ర-</li> <li>20 టీంచ్చి దీపానకు నిత్యమా నెం-</li> <li>21 డు సమరు నడపిడివాండు</li> <li>22 త్రుల్లూరి గొల్ల [పో లెబోయు-</li> <li>23 నికొడ్కు హో తెబోయుండు ॥</li> </ul>
12 శ్రామహా దవస్తవ్య శోహదావ-	

Next Face.

24 స్వడతం పరసత్తం వాయో హ -	28 ద్విగుణం పుణ్యం పరద-
25 రేతి ననుంధరా 1 షష్టి వరు-	29 త్రానుపాలినాం I పరద-
26 చసహ సాణి విష్ణాయా-	80 ల్రైపహారేణ స్వదతం నిష్ఫలం
27 ం జాయాతే (కిమి । స్వదత్తా	్ట్] ఎ ఫె్ 81 భ వేత్

No. 447.

(A. R. No. 712 of 1920.)

()N A PILLAR IN THE TEMPLE OF ANANTABHÖGESVARASVAMI, KOLLÜBU,

TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1201.

Incomplete. Scems to state that a certain portion of the addavatta-sunkamu realiscd in Kollüru was assigned to the temple of Narendrisvara of the same village for the merit of Rudradeva-Mahārāja.

1 స్ప్ల శ్రీ శకవష్రాయిలు గె. అగు సేంట	j 5 య్య రు(ద <b>దేవమహారాజుల</b> కు_
2 సోమ గహణనిమి శ్రంబున (శీమ-	6 ల బుణ్యముగాను శ్రీకిష్ణ వెణ్ణాన-
3 తు న రేం దీశ్వం దేవర నిత్యదీపానకు	7 దీతీరంబున కొల్లూరి అడ్డవట్టనుం_
4 (శీమన భామండ లేశ్వర కాక తి-	8 ఖమువలన మం[చి]రాజు
	(incomplete.)

#### No. 448.

(A. R. No. 406 of 1911.)

ON A BROKEN SLAB LYING AT THE BUINED MAIN ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF PARASURĀMĒŠVARA, ATTIRĀLA, RAJAMPETA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

# Ś. 120[1]. (Pramādi)

Much damaged. Seems to refer to a gift of land to the temple of Parasurāmēsvara of Araturēvula for the merit of Ambadēva-Mahārāja. Gives also a list of other charities established by the donor whose name is lost.

1	•	స్వ స్త్రి	ల నే	<b>క మనామావళీవిరాజమా</b> న	•	•	6.	• • •						
2	•	•	•	నిషమహయారూఢ .	•	•	7.	• • • •	•					
8			•	• • ·			1	డారోయా అకా						
4		•	•	శాఫట			9.	, ండ .	•	•	· •	•	•	,
.5				<u> </u>			10.			,		•		•

1 201

	46 ను అంత్రగంగ్లన రాయసహ్ సమస్లు కాలు (తె
11	200-
	"ఎం" 47 చెను <b>లా</b> డ్ల్లపాకను గండ పెర్యాలార కాలువ (దవ్విం
13	చెను
14	48 . బలిని అంబసము[ద మని చెఱ్ఱు) గట్టించెను
15	ఊటురూ
16 ్రీమన <b>న</b> హామం-	49 రను అంబనము ద మని చెఱును గట్టి చెను కడు
17 డళ్ళ్వర మండలిక	వగుడి[యా]-
18 దేవమహారాజులు ఉత్తరో త్రరా	$a_{n}$
19 మాచం దతారాక ౯ం ⊮ వల్లూరిపట్టణం-	50 [డ్డను] అంబావుర మని యూరు గట్టి ించ్గ
20 బు రాజధానిగా	్ హారము గాం 51 . ె.సెను అోలలోని యంబావు సము సినపు రము
22 పొత్తపినాండు లోనుగాంగల సకలదేశ రంబు	52 [చే]సెను ఆనమ్మికామునకు యొన్న గైనాను
28 లిసుఖసంకథా	సహాయము
24 తెల్పాదపద్తో పజీని యైన- 25 ఈ ఈ కారి యాని దేనమహా.	58 [సే]సి (పతిపాలించినవాసు ఆ సంత పుణ్యనుట్టు-
25 హ్రాహాని యాగునిదేవమహా. 26 నయంబదేవమహారాజులకు	54 ద లనుభవించ్చి [పెవం]డపడవి న క మంగలవా-
27 య్యా భివిద్ధియు రాజ్యాభి[( <b>వి</b> ద్ధియు]ని-	55 రు ఇథ <b>మ్త</b> ్రమాను న్రోము
28 ప్రాత్రాసిద్ధియుం గా శకవష్ంబులు గె౨ం[గె]	ేసిసి చె
	56 టిచినవారు పంచమహా ఫాత కంబు సేసి తె-
29 (ప <b>మాదీత</b> నంవత్సర పుష్య బ౫ శు(క వారము-	57 మపెద్దకొడుకుక పాలమునం కుడిచి గంగ్లకాలు-
30 [నా]ండు మకరసం కమాణకాలముసం బా.త్రివి-	58 త వేయగవిలలం జంప్పిన పాపమునంబో వువారు
81 నాంటిలోని అ <del>టరు</del> జేవుల మహాస్థానమున[0]	59 మంగళమహా(శ్రీశ్రీశ్ స్వదత్రం పర ిందిం వా
32 బరళంరామేశ్వర దేవర . కహిలా ఇంద్రల్	60 యో హరేతి వసుంద్ధరా షస్టి వ్యారుషనవా
88 నిచ్చి ముప్పం	(おr:8 2-
<sup>మ</sup> వ 84 ంగాను [(హిలి]కొండ్డూర గ మూ ను.	61 ష్టాయాం జాయతో (కిమి 1 స్వాహ్హాస్త్రికి
3ూ సవ్వ∈యాన్యయుగాం (వి.తిం	పృణ్యం పరద-
86 శురామేళ్వరుగుడిమంట్రపముం	62 ల్రానుపాలనం । పరదల్రావహారణ స్వదత్తం నిష్క
37 <sup>'</sup> <sup>°</sup> గట్టించెను గుడిమ	 లంభ వేత్
38 నురామనాధునికి · · · ·	68 ။ సామా న్యాయం ధమ్రకాసేతు [న్నృకారానాం]
89 భూమివారి కాం సెల్లిం	కాలే కాలే పాలనియోంది
40 చెను అఱతుఱేవులు సర్యకామాన్యము సేసి.	
41 మున మాడలు విడిచెను	64 భవద్భి: సవ్వాణా నేతాన్ భావిను పార్టిణావేం
42	[దాన్ [భూయా]
43	65 భూయో యాచ తేరామభ ది: I ఆ శిలా శాసనము.
44 పొత్తపినాంటికి నలగాలచి రేలగాలి (విత్తి కాట	66 కఱొకిలికరణము చెవ్వరాజు కొడుకు జోతి
<b>మ</b> రడ్డి	67 సిద్ధవటనాథుని పేరిటి సిద్దయ (వాసి
45 అడుగున ముప్పైయడుగుల 30 కొలగట్టి చెను	68 to 80 Illegible.
లేంబాక	þ.

# No. 449.

- .

,

# (A. R. No. 148 of 1917.)

ON THE LAMP COLUMN SET UP IN THE TEMPLE OF VENUGOPALASVAMI, PRATTIPADU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT. .

# Ś. 1202.

Incomplete. States that Padmanabha, the minister of the chief Kannara, set upa garuda-stambha in front of the temple of Gopinātha of Prattipādu and also gave land. to the same temple.

1 శాకాబ్దే సేతపూ-	10 [్ొప్ప త్రికా తె[రువు]పడు-
2 ణ్నె = కేక్ = పై శాఖ్య -	11 మటి [చేను] కూడిటి-
3 మినవాసే I (ప.	12 వలాం పంగము స-
4 త్రిపాటినివాస శ్రీగో-	1
5 పినాధమహాత్మ సే ॥	13 వ్య <i>ామాన</i> ్యం ఖం   14 తోంటకు పంగం
6 మం(తిచూడామణి: పద్మనా-	
7 భి: కన్నారభూపతే: 1 అకరో ద్వ-	15 సవ్వ్రామాన్యము ఖ ౧-
8 రుడ_స్తంభ స్థాపనం భూరిపుణ్య-	16 కి చేలు (కొప్పరికా తెరు[వు]
 9 പ്ര	17 పడువుటి స ౧౫ తో_
	18 ంటకడను న 🗴

(incomplete.)

#### No. 450.

(A. R. No. 804 of 1922.)

ON A PILLAR PLANTED IN FRONT OF THE TEMPLE OF SAKALESVARA AT NANDURU,

BAPATLA TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1202. (Pramādi)

States that Mahāpradhāni Gaņapaddēva-Mahārāja made a gift of land to the temples of Kantharisvara and Dasamisvara of Nanduru.

1 స్వ_స్త్రి శ్రీశుభ [ళ]	11 పద్దేవమహా.రాజు-
2 కవరుషంబులు	12 లు నండూరి క <sub>్ష 1</sub> _
8 ౧_౨ం_౨ గు ెసంటి [(ప]-	13 రీశ్వర దేవర కూ
🛔 మూదిసంవత్సర –	14 దళోమిాళ్వర దేవర -
5 ము ఉత్తరాయ	15 కూ నిచ్చిన తెక్షిత[0]
6 ణసం[ కాం_త్తి ని	16 ఖ నచంగ్రం_
7 <b>మిత్</b> యముగాను	17 <b>కా</b> నిక <b>మ</b> న్న
8 స్వ_స్త్రి త్రీమన్మహా-	18 ఆ <b>చ</b> ్చదార్ కాము
9 (వథాని రాయస్తాపనా-	19 గాను
10 చాయ్యకా (శీమతు గణ-	

#### No. 451.

(A. R. No. 834 of 1922.)

ON THE NANDI PILLAR NEAR THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF CHINMAYESVARA AT MALLAVÖLU, BANDAR TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 1202.

States that Chānaya-Nāyaka, the body-guard of Pratāpa Rudradēva, made a gift of land to god Chimmisvara of Mallavrolu. States that certain utensils were also given to the temple. Pratāpa Rudra is said to be ruling (Sāmrājyadīkshitē).

#### South Face.

9 ఆసీ దానన్న సేనాపతిమ-10 కుటమణి శేణీదీ పే ప్రవాహ-11 [లో]యంమ్మంగళపాదపంకజ-12 యుగ శ్రీహాచ సేనాధిపః త-13 న్యోన్ని దనుథాహిమాంశుమధు-14 రాభూ దేవ తాసోదరా జాయా 15 చంచమ కామినీ తయో స్స-16 మజని శ్రీచాన సేనాధిపః[1] శ్రీ అ స్త్రీ స్ఫ్ స్త్రిమతాం ని..
 వానవసంధా శ్రీ మల్ల [హె-.
 లీపురం త [తా స్త్రీ గరిజాప..
 తీశి స్పవిభవం కైలాన కైలో త్ర...
 మ గారీపాదనరో జయోకి కిశిన..
 తాం నమ్మాడ్డ[౯]వం కి హి .
 పెత్ వస్తుత చృమ్మ కంభం...
 ర[ని] కం బహ్మిందవండ్ క్ర .

North Face. 87 డ్డిలోన ఖ ౧ మొసలికోటి ఉ నత్త-71 పఱపొలాన కోటిద-88 రానఖ 3 న ౧\_౨ పన్న సో న న ౧౦ది. 72 ఊణన ౬ ొలెహా**తిల**-89 లచేనిలోన ఖ ౧ వడ్లకోటితూ--73ంకన ౫ తామరతూప్ప న ర 90 ఫ్రకాన ఖ ౧ మిత్రికావాడ సేసు ఖ ౧ 74 గాల తెంక్గి దివ్య చేను ఖ 3 91 గొ తెనిపడమట పన ౧ం వడ్లకో -75 - 3 5 2 005 - x x 30 5 -92 టిలోన ఖ ౧ సింత్రేసిని ప 76 లకోడూర రావితూప్పై భి \_ి 93 వలెపోతిలంకను ఖ ౬. డడియపొ-77 కాంజ గుండెబోయిని 94 లన రవిసేను ఖ ౧ కా లెహి లె-78 దొడ్డి ఖ ౧ పఊపొలాన 95 లంకన ౧ం దండె(పోం తోటు ఖ ౧ స ౫ 79 వడ్డకోట ఖ ౧ న ౮ పఱ-96 శిమిాశ్వర దేవర నగరుక -80 లోన దామనబోయుని 97 ట్రిన క**ె**సము ప**డ**ేజానకు 81 చేను ఖ ౧ ఉరిఉ త్ర-82 రాన తాడితోంట ఖ ౧ 98 ( ညီ စို့ နာ 3 '83 న ౧ం అమ్ముబడిని సుంక-99 చిమ్మాశ్వర జేవర నగ-84 ము మాడను పఱక లెక [ఈ]-100 రి తాకంబ్బాలు ోనసిన కా-101 సె నాగోజుకు పా**టిొండి** 85 ను పెటితిమి బలురాజా 86 కొటిపట్ని శి . ఖ ు జా చెనివిగడ ది. 102 పొలాన సేను ఖ ౧

54 (తము పులు(వ-55 డుదొడ్డి ఖ ౬ జ-56 മുൂ<sup>ന്</sup> ക്ലൂ ജ 2 ന റാ 57 అరువ**దొ**డ్డి ఖ 3 58 రచ్ఛబానాము ఖ ౧\_ి 60 న ౧ం కొనలంకను 61 ఖ౧న౬పఱాహలా-62 న [రోదా] ఉత్తరాన ఖ 3 63 న ౯ ఆదక్షణన ఖ \_ 64 న ౫ లెడ్లగుట్టపడ్డ-

29 మండ్డితాయ నమో నమః । అ\_స్త్రి 80 శ్రీ<sup>పత్రీ రువ</sup>్ష · · · නත් ಬ\_ 31 హ్యాండమండాకరః తస్యా 32 దారముఖోరుబా**హుచ**ర\_ **3**3 ణా జాతా శృ వణ్నా (గమాతు తే 34 మ్య తే శశినిమ 2 vo కుల 35 మ్యా శ్రీకాకతీతి · ·

65 ట ఖ ౧ [దొ]రసి కోటి

66 తూప్పకా ఖ ర ఊండ్రమ

69 నఖం న ౧ం పాలకా-

న . ౧౧

70 చెఱుదకుణం ఖ ౧

67 సలగుద్దదక్షిణాన

# West Face.

27 గజాన**నా**య మహాతే విఘ్నచారా-

17 శ్రీమ స్నేలచయావస్య స్యాలో 18 భవతి ఏర్య్య్ వాన్ యో జిత్వా

19 పీరవై రిందాం రాజతే చాననా-

22 ఈ తస్య చ సోదర ఎల్లునాయ-

25 దీటి తే చేస్యాంగ్గర కునామాం-26 కో జాతః (హేలచయాపతిః

36 శకవష్ణ-ంబులు

**37 ౧\_೨೦\_೨** నేండు

38 మల్ల (ఫ్రోలీ చి-

39 మ్మాశ్వరత్రిమ-

**40 హ**ేదేవరకు అ-

43 ట్రైన తె తము

44 గ[డ్డు]గకు బొఱ

45 కొండిని ఖ 3 ది-

46 ల్ల చేను ఖ ౧ ని వే-

47 ద్యానకు ఆవలో-

48 పలను ఖ 3 దఱి-

49 యపొలాన రావి

52 డ్డిని ఖ \_ సాని-18 నిబంద్దము తె.-

51 లుమడుదొ-

50 తూర్హుణానఖ ౧ పు-

41 oగర్మ్ చా]నయం-

42 నాయంక్కులు పె-

28 క (:) విఖ్యాత డై ర్యే (పబలవిక మే

24 శ్రీమత్ప్రతావర్ష దేశే నిత్యం సామాజ్య-

21 తస్య మల్ల చయాపాలో జా-

20 cost[8]

- 28 శిభేదినే అమందానందసందోహ-

East Face.

103 దానయ-	120 జేఘంటలు
104 నాయంక .	121 కంచ్చు అడ్డైన గ
105 వారు పెట్టిన	ా డ 122 బేరీ ౧ కంభము
106 సౌమ్ములు శ్రీ	123 ంద్రులికి తించిన
107 బల్ దేవరకు	ద 124 ధర్వా కొనియా-
108 ప[న్హా]లు _౨ ప_	125 డినవారు మము
109 లైరాలు _	126 వల్ (పల్ని?)వారు ఇధమ్ముశా
110 నిమండ ౧ ఆ-	127 వు విచ్చెన్నము సేసి
111 రతిక న్య ౧ ది-	128 నవరు గంగక త <del>్రణ</del>
112 వ్యకంబ్భము ౧	 129 కవిలం బాడ్సినం త్ర
118 గాఱులు _  భ -	130 దోచమునం బోవువా-
114 విడిసంకులు	131 రు కుమిపతకము
115 దూబఖంట్లలు	182 న పడువారు అగోర
116 ధూపదీపాత్తుకా-	133 వీరనాయక నర కాన-
117 లు . [కం]సాల_	134 ం బడువరు పెద్దకొ -
118 డోలు 3	ద 135 డుకు కపాళాన కుడు-
119 పుదోలు	136 సువరు.
-	

#### No. 452.

#### (A. R. No. 97 of 1917.)

AT THE BOTTOM OF FACE B OF THE EUGE NANDI-PILLAR LYING NEAR A BUINED TEMPLE, MALKÄPURAM, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1204. (Chitrabhānu)

States that Mahādēva-Bhaṭṭōpādhyāya, son of [Modali]piļa-Paṇḍita, gave 50 sheep and İsana-Bōya 50 sheep for a perpetual lamp each in the temple of Viśvēśvara. The latter made the gift for the merit of Kāsiśvara Śivāchārya.

- శాశాజ్ద యుగపత్ే దా చిత్రభానా చ వత్సరే కొవణే బుధవారే చ (గాస్తే సూయ్యేకా చ రాహుణా
   బుహా దేవ త్రీమాన్ వ్యరచయ దఖండంపశుపతేః (పదీపం గేయః షిల్ భృకావతి కిల ధమాకా
- 3 మహత్ ౖపతిఫ్రాం చ్ౖ కేఁమం ౫ేస్వయమపి చ వి శ్వేశ్వరశివస్య [నామా<sub>ఎ</sub>] [కిష్ణాయా \_స్తటభువి విభు మ**్మం**దరపు\_
- 4 రే ॥ భారద్వాజగో తు లైన [మొదల్]పిళపండితుల కొడ్కులు మహాదేవభట్రోపాధ్యాలు పెట్టిన అఖండదీప-
- 5 ము గొత్హాలు xo ఇదీపము నడిపిడి కాంపు సనిగరపు మల్లైబో ఇని కొడ్కు రామంనబోయుండు ఇయన[కు]
- 6 ఒక నివేళనాయ్ [విత్తిన > నిత్య యా నెండు నేతి లెక్క ఆచం దా తారక ముగా నడపువాండు ။ విశ్రీశనాథ
- ా స్ట్రింగ వేన క్రితస్థితే సి. కిష్ణానదీతటాంత్రే ఇశేన కాశీశ్వర దేసిక న్య బ్రిత్యేన దేవస్య కితః ప్రదీపః జ

8... డ్కు ఇసనబోయుండు తమురజీంచిన దాత కాశీశ్వరశివాచాయ్యుకాలకు పుణ్య ..

9. . . గాతాలు 🗴 ఇదీభము నడిపిడి కాంపు బోదరొ యేజ్ఞబోయు . . .

10 . . . తిలెక జ్ఞామం ఆచంగ్ర తారంక ముగా నడ[పు]వాండు 🕷

Note.--The chronogram యుగపేశ్రీంజా is unintelligible. The correct Saka year meant is - evidently 1204 which corresponds to Chitrabhānu.

## No. 453.

# (A. R. No. 98 of 1917.)

# ON FACE C OF THE SAME NANDI-PILLAR.

# Ś. 1204. (Chitrabhānu)

States that a certain Mallayapreggada who was the officer in charge of the grain depot (*dhānyādhipa*) of Viśvēśvara-Dēśika gave 50 sheep for a perpetual lamp in the temple of Viśvanātha.

- 1 శాకాద్బే (జ్దే) యుగపకుచందనహితే జ్రీ [చి] తభానా శుభే వరు పే చాశ్వయుజే మాసి బహా 2 ళపతే టితియ్యాతిథా జ్రీ విశ్వాళ్వర దేసికన్య విదుజి ధాన్యాధిహి మల్లయ శ్చ్రకే దీప ముఖండ మ-
- 3 (గజవర శ్రీవిశ్వనాథా గతః । [భార]ద్వాజనోతు లైన కొమ్మన ్వెగడ కొడుకు కొట్టగువు . .
- 4 మల్లయ ( పెగడ తమ్ము రటించిన దాత రాచగురు దేవరకుం బుణ్య ముగానుం ఔట్టిన లుఖండదీ-
- 5 పయు గాతాలు 20 ఇదీపము నడపిడికాంపు బోదకా ఎఱబోఇని కొడుకు పినక లేబోయుం-
- 6 డున్ను ఆబమ్మరొడుకు నూం కెబోయుండున్ను వీరిక ఒక నివేశమున్ను ఒక (నిత్తి సా నిత్య మానె-
- 7ండు నేతిలెక్క ఆచం దతారకముగా నడపువారు 🛚

Note.-The chronogram حممت المعنية means 124. This is evidently a mistake for 1204 which corresponds to Chitrabhānu.

**No.** 454

#### (A. R. No. 96 of 1917.)

ON FACE C OF THE SAME NANDI-PILLAR.

#### Ś. 1204.

States that Kāśiśvara Śivāchārya, son of Vidyāśiva and Somāmbikā gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Viśvanātha.

- 1 శాకాబ్దే వేదబిందుద్విధరణిగణి తే కా**లి**జాకే పూర్తికాయాం మాతు: స్పామాంబికాయా:
- 2 క్కువళయనిలయే రుంధతీతి స్థితాయా: విద్యా దేవస్య నామ్మ: పితు రపి సుక్ర తార్థాకాయ కా-3 సీశశంభు: (పాదాద్వి శ్వే[శ్వ\*]రాయ ప్రమథపరిష దే దీప మాచండతారం ॥ శ్రీవత్సగోతు
- 4 తు రాచగురు దేవర రొడ్కులు (శ్రీమతు కాసీశ్వరసివాచాయ్యుకాలు విద్యాసివ దే[వ]రకున్ను సోమసాని అమ్మకున్న -
- 5 ం బుణ్యముగాను శ్రీవిశ్వనాథ దేవరకు అఖండదీపానకుం బెట్టిన హొదాలు \_ు ఇ దీపము నడపిడి
- 6 కాంపు ఆదూరిమేంకల ఎఱబో ఇనికొడ్కు మారెబోయుండు ఇయన కొకని వేశమున్ను [వి.ల్లి. న ౫నిత్వ
- 7 మానెడు నేతిలెక్క ను ఆచండలారకముగా నడపువాండు 🛚

ైలెన (శ్రీమ–

#### No. 455.

# .....(A. R. No. 829 of 1922.)

On a slab lying in front of the temple of Mallesvara at Nägandla, Bapatla taluk, Guntur district.

# Ś. 1204. (Chitrabhānu)

Damaged. Seems to state that certain sunkams were assigned to a certain temple for the merit of a Kākatīya king (name lost).

#### 244

	7 ఫుణ్యముగా దీపాల కిచ్చిరి 8 పువారు గంగ్లకఱుత కవిల వధించువారు 9 [లోభ] మహాపాతకము సేసినారు 10 (హిలెబోండు తమకు 11 ము విడిచె
--	--

### No. 456.

### (A. R. No. 99 of 1917.)

AT THE BOTTOM OF FACE C OF THE HUGE NANDI PILLAR LYING NEAR THE BUINED TEMPLE, MALKÄPURAM, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1204. (Chitrabhanu)

States that a certain Kanisetti gave 25 cows for a perpetual lamp in the temple of Visvanāthadēva.

1 స్ప్రై కిశుభశకవచ్ంబులు గాండి అగు సంటి చిరతాను సం-

2 వ్వత్సర పౌష్యబహల ఏకాదశి శనివారము మకరనం కాంతికాల-

3 ము జనుసెట్లగో తు లైన నామిసెటికొడ్కు కనిసెటి తమ తల్లి దండ్రంలి

4 కుం బుణ్యముగాను శ్రీవిశ్వనాథ దేవరకు అఖండదీపాన-

5 కుం ఔట్టిన మాదాలు \_ ఇదీపము నడపిడి కాంపు రడ్డి

6 అస్నె బోయుని కొడ్కు అస్నె బోయుండు ఇయనకు (వి. త్రి న ౫ ఇ-

7 ఇపట్టు కళామం వంగతోటి దీపానకు నిత్య మా సెండు నేతి లెక్క

8 ఆచంద్రతారకముగా నడపువాండు 🛚

#### No. 457.

#### (A. R. No. 206 of 1905.)

ON THE WEST WALL OF THE DARK ROOM (CHIKAȚI-MIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPUBANTAKA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1205. (Chitrabhānu)

States that a certain Mante Vallabhuni Rāmaya gave a piece of land and also some cows to the temple of Tripurāntakadēva.

స్ట్రి శ్రీ శరవరుషంబులు ౧\_౨ం౫ అగు
 స్ట్రి శ్రీ శరవరుషంబులు ౧\_౨ం౫ అగు
 చి త్ర భాను సం[వ]త్సర ఆషాఢశు ౧ర సో ౹ శ్రీ త్రి పురాంతక దేవర అంగరంగభోగాలకు [మం] పురాంతక దేవర అంగరంగభోగాలకు [మం] తెవల్ల భుని రామయ తమతల్లి దండులకుం ఢ కమ్ గాను గుడూరి దక్షిణాన ఖ౧ సేనూ సంగది.
 లకు మోదాలు . ధారాపూవ్రమ శ్రీ ఆచం బార్ స్టాయిగా ని[్రి]మి ॥ ఇచేని గనిమయు ..

#### No. 458.

(A. R. No. 152 of 1917.)

ON A MUTILATED STONE IN FRONT OF THE TEMPLE OF VIRABHADRA AT RAYAPŪŅI, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 120. .

States that a certain Amari Nëndu gave a piece of land to a temple in Rāvipūņdi. 62

1 స్ప్లి శ్రీశుభశకవర్ంబులు గాం	7 బుచేతను (క్రియల్థ్రమాగాంగో రి. పి 8 ముదేవాపురపు తేక్వు నికిషారులో ని
2 సేంటి మాఘశు । ೧૫ గు । నాండు కా · · · 3 ందిమందడి క[లి]ంగినాయుని మన్మ · · ·	9 ల్మెర్షన గంయొండికోలే కొట్టు.
	10 [కయలబ్ధము గాంగొని ్ట్రిన తేష[ె 11 మువృతెర్వు దఓణమున సెప్హామానివి
5 లకు ధర్యాణాత్రంబుగాను రావిపూండి 6 దవకు ఆంగరంగలోగానకు మాంతి	12 x nn l

#### No. 459.

# (A. R. No. 130 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF MALLESVARA AT PENUMAKA, , SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Ś. 1210. (Sarvadhāri)

· .

Damaged. Refers to gifts of land made by several persons of Penumbāka, presumably to a temple, during the time when Paruvata-Nāyaka was governing the country under the orders of Rudramahādēvi.

under the orders of Rudramanadevi.	
1 స్ప్లి శ్రీశంభశకవ-	18 ఉండ్డ వెల్లి సామి(లె[దా]-
2 రుషంబులు గాతింం	19 సులూను వరదాగు-
3 అగు సవ్య≂ధారిసంవ₋	20 లూం జెట్రించింది కళాలపె
4. తృర కాత్జ−క శు౧ గు । ΄	21 నక న 🗴 నవులూరి ఆవలో న 🗴
5 స్ దమహాదేవి కారు-	22 మంద[రా] మమ
6 ణ్యామునను పరువత-	23 గుతిప్ప[ను] న ౧రి యూర సే
7 నాయుండు (పిథివిరా	24 తోంట[న౫] నిరుకొండ్ల-
8 జ్యము [ేనయ]ంగాను .	25 ను అయ్యన . ో . హెలామేగ
9 దం · ంక పు -	26 న ౮ అ[́o] [మృముటు
10 వారు లఆ-	27 న ఎ. మంగళ[గి8]పాలాన
11 నతిని [పెనుంబాకను]పురా-	28 ఖ ౧ 8 [ల్లి] చెఱువుకి-
12 తను[లం] ్ సేసివా- 🔅	29 అుంద [న౫] చేకటిమ-
13 ర్కారు అచం. ,	. 80 ల్లినాయినిజెటినది ఆ[డ్డ]-
	81 తాడేపల్లి మహాజనా-
15 త్రులు । నెపె-	32 లు [పిడుమ]నటోయిని
16 ద్దావన · కను పీరు -	33 చెఱువు వెనకం జె
17 లెలిప్ప ంటలు_౨	34 ట్రినది
Next	'Face.

85 శ్రీమత్పెనుంబాక పురా-36 తనులను దేవరభ కుల ఆ-37 నతి వడసి వరువుంబను... 38 లు సేసి। వారి(పసాదము 39 సగంబాలి లెక్లను కంనడ **40 మల్ల**యా**ను** బుద్దయ 41 భ కృండూను ఆచం[దా\_ 42 కృ<u>్</u> మాగాం బంచికుడు\_ 48 చువారు ఈ మేరకు నెవ్రరు

# 46 మద్వంజా పరమహీ పలివ-

.

47 ంశావః సాపాదాపేతమన-

| 44 దప్పినాను దేవరభ గ్రుల ఆ-

45 న దేవరభ క్తులకుం దక్పిన వారు 🛚

- 48 సో భువి భావిభూ[పా] ఏనాలయ-
- 49 ౖత్తి మమధమ్మశా- ్షితిష్టి తేన 50 శ్రీపాదయుగ్మశరణ-
- 51 0 ¥ 6 mo ( a a tag 1

### No. 460.

(A. R. No. 242 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DARK BOOM (CHIKATI-MIDDI) IN THE TEMPLE OF TEIPURANTAKA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

# Ś. 1210 (Sarvadhāri)

States that a certain Savadara Ambayareddi gave 50 cows, one suluga bullock and one breeding bull for a perpetual lamp in the temple of Tripurantakadeva.

- 1 స్ప్రో (శీశకవరుమంబులు గాంగం అగు నేంటి సవ్యకాధారిసంవత్సర పుష్యశు గా ఆ గాంటి మకరనం-
- 2 (కాం\_త్రిఫుణ్య కాలమందు స్వ\_స్తి (శీమన్యహామండ లేశ్వర గండ పెండార అంబ దేవమహారాజులు ఎఱ్వ చె-
- 3 లించ్చికొన నాండు స్ప్రి జీమతు మనుమకులవాధికావధకాననుథాకరులు నలంపఱువ ప్రభు ముఖ్యులు నై [న]
- 4 సవదర అంబయురడివారు స్వ[ి] [శీతిపురాంత్రక దేవరకు తమ తండి తో . వరెడి తమ తల్లిమా రాసానికిం బుణ్యమి
- 5 గాను అఖండడీపానకు ఇచ్చిన మొదవులు 🗴 యేంభది [నలగ]యెద్దం ఆటోతుంది.

### No. 461.

#### (A. R. No. 153 of 1917.)

ON A MUTILATED PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF VIRABHADBA, RAYAPŪDI, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 1211.

Damaged and incomplete. Refers to certain gifts of land made presumably to a temple. Mentions Rāvipūm[di].

1 స్ప_స్తి శ్రీశుభళకవష౯్[ంబులు]	10 మోట్యాన పెనుం
2 ೧_೨೧೧ / ండగు నేంట్రి (కావణ	11 రి పెట్టిచే తాను పద్మనా
3. అయన్పాలి పెరుమాండిపె	
4 యలబ్దముగాం గొని పెట్టి	18 అన్నపేసందు
5. కొరడపొలాన వాంగుద	14 రలుగా రావిపూం
6. లంద నిరుకొండను ము	15 డి అన్న మరాజు
7 . ను(కయలబ్జముగాం	ి. 16 పెట్టిన తే తము కొం
8 [ము] కొండదట్టీణానను	17 భునిచేత (కయలబ్ద
9 లబ్ధము గాంగొని పెట్టిన	18 ము కొండ

#### No. 462.

(A. R. No. 536 of 1913.)

ON A PILLAR LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF GÖPÄLASVÄMI AT Īpūru, Vinukonda taluk, same district.

### Ś. 1211. (Virödhi)

Partly illegible. Refers to a gift of land made by Boggarapu Errangeti-Näyaka to god Alladanatha of **lpuru** for the merit of Rudradeva-Maharaja and Bolnayaka, the latter presumably a dependent of the former.

1	న్న్ని శ్రీ శుభశకవష≡ం-	11 [ముకాను] బాగ్గరపు
	బులు గ_900 అగు నే-	12 ఎఱ్హం గేతినాయు–
	ంటి విరోధిసంవత్స-	18 ండు ఈపూరి అల్లాడ-
	ర మాగ్గ శిరశుద్ద ౧౫	14 (నా)నాథునిభోగమువా-
	సా ၊ స్ట్రి సమ స్ట్రేశ -	, 15 రికి ఇచ్చిన చేను బా-
	్షిశహితం శ్రీమన్మహ-	16 గ్గరము పొలమునామ
	మండ లేశ్వర కాక తియ్య	17 దారిపడుమటను[తరు]
	ఎ ల రు(దదేవమహారాజు-	_ 18 . ఉత్తరానను [రే]హార <b>మ</b> -
	లకు దమ్మాకార్థకాముగా	19 ంపట్రిచేతం (గయ-
	బాల్నాయినికిం బుణ్య	20 ముగాని ఇచ్చింది. ఖ గ
	ວະ ຍຸ,	(The re

# No. 463.

# (A. R. No. 410 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE TEMPLE OF VARADARÄJASVÄMI,

Poli, Rajampet taluk, Cuddapah district.

# Ś. 1212.

Damaged and incomplete. Refers to Ambadēva-Mahārāja who was ruling with Vallūrū as his capital.

the be 1 . 2 . 3 . 4 . 5 . 6 . 7 . 8 .	egini	ning	<ul> <li>నమానోన్న · ·</li> <li>హాబల[కితా</li> <li>శ్చేమరా</li> <li>రిఘురట్ట</li> <li>దిఘరట్ట</li> <li>దుగ్గ్ర్ మల్లి</li> <li>గండ ఉభయ</li> <li>డ్డనంక క్రాణ సరస్ప</li> </ul>	12 భారామా సైరాయ నిన్నం 13 నమసాథ జన సుగాయ్యూలవం 14 నిరినాయ జనస్థి కొన్న నంక కా 15 న్య ప్రాండపదా సైరాధిక పర 16 దినమ స్ట్రిశ్ర్తి సినికింతాం 16 డ్రిళ్ళగమ పళి (బహ్మారాడ 17 డ్రిళ్ళగమ పళి (బహ్మారాడ 18 - అంబదేవమురాగాహాజాల 19 - లాభి(విద్ధి (సినిద్ధ మాన మాచండ 20 బు నల్లూరిపట్టాంటు రాజధానిగామ 21 కథావినోడులుల రాజర్తలు సేయు 22 ళక సముంయులు సంగాలిగు వి
9.	•	•	ఱకొఱ యొఱువద[శి]	
10.	•	•	లుకడపువరాధీశ్వ	28 సంవత్సగ 🔁 (రె శి
11.	•	•	. ణనిస్సంకౖప <b>తా</b> పేకశవ	24 تي تحي الله الله ('The rost is lost.)

#### No. 464.

#### (A. R. No. 174 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF TRIPULÄNTAKESVARA, TRIPURÄNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1212. (Vikriti)

States that Gandapendāra Ambadēva-Mahārāja instituted a worship of Tripurāntaka-Mahādēva between the early morning worship and the midday worship.

- 1 స్ప్లి, శ్రీమన్మహామండలేశ్వర బాహ త్రనియోగాధిపలి
- 2 [అనే]క దేశా[ధీ]శ చాతమణ్య = సముద్దరణ పశ్చినురాయ[ బాహి]-
- కి దర సై [న్య]ది[శా]పట్ట ఏ కాంతపీరపీరావతార అతివిమమనాయారాఢ
- 4 (పాఢ రేఖా రేవంత విజయలజీ శాంత కాయస్థకులక మలమాత్రండ క[డన]-
- 5 (వచండ దో సంభ స్తంభిత నకలటితిపాలశాయ్య కాయశ స్పామతిలి..
- 6 తదిగంగనాముఖ వితరణగుణవినిజి త కామ ధేనుకల్ప (దుమ ( రిభువ -
- 7 నాధీశ్వర శ్రీతిపురాంతక దేవదివ్య శీపాదపత్రారాధ\_
- 8 క పరబలసాధక మండలిక బహ్యారాడన నామాది నమ న్లోనికి స్రివహి-
- 9 తం శ్రీమతు గండ పెండార అంబదేవమహారాజులు స్పో కి కవష్ం.
- 10 బులు ౧\_ం. అగు సేంటి వికృతిసంవర్సర భాదపద బనాళ ౧౫ [మ]ంనాంటి
- 11 సూయ్య = (×హణపుణ్య కాలమున (శ్రీ లిపురాం త్రక శీమన 254 దేవరకు -
- Star త[1] సంధ్య మధ్యా శ్రా సంధ్య వడుమను తమ పేరింటను ఒక అవనరము కల్పిం-

• and one bre න

(The rest is illegible.)

#### No. 465.

#### (A. R. No. 268 of 1905.)

()N A SLAB SET UP TO THE NORTH OF THE DARK ROOM (CHIKATI-MIDDI)

IN THE SAME TEMPLE.

# Ś. 1212. (Vikriti)

States that Gandapendāra Ambadēva-Mahārāja confirmed the grant of all the villages and  $k\bar{a}nukas$  previously granted to the temple of Tripurāntakēśvara and made the villages, tax-free. The chief belonged to the  $K\bar{a}yastha$  caste and his capital was Khandi-kōța (Gandikōja?). The inscription gives his genealogy and a long list of his exploits and birnulas. He is said to have cut off the heads of no less than 75 kings in battle, to have vanquished, among others, king Ganapatidēva, Ēruva Mallidēva, Kēśava and Mallik - ārjuma and to have re-established Manamaganda Göpāia on the throne of Vikrama-sinhapura (Nellore).

It is further stated that the temple authorities granted the village of Gangavuram to Nanda Sivulu in view of the fact that he was chiefly instrumental in obtaining the regrant of the endowment.

#### Front Side.

1 నారాహితను రవ్యా ద్వో మహీ ముద్దరతో హెరేణ 1 స్వదబిం-2 దు సభా భాంతి యస్యాం సేప్త చేసాగా కా ఆ చంద శృం (జక-శియా లోకం పుష్ణా త్వమృతభాజనం । ఆకాశనరసీ ఫుల్లప్రం-4 ఉర్8 తిస్పాడురు ॥ అంతరాయమహాథ్వాంతనిరాసనదివా-5 కని: 1 ఆకల్పం లోకమ[య్యాక]దాం కరోతు ద్విరదానన: 1 దేవస్య 6 పద్మజనుషే (దుహిణస్య కాయాత్ కాయస్థ ఇత్యజని కోషినరేం-7 (దవంశ: 1 తెన్నా దభూత్ జలనిధే రేవ పారిజాత (శీగంగయ సంరగ-న సాధనికో మహీశే: ( ఉదభవ త్రైదను ద్విభుజో స్పేష్ స్ప్రేసురపత్యమ . 9 ముష్యజనాడలాను । బహళకీ శ్రీకాసముత్రమచామర(పకటితా-10 ఖల్పక ్రైరిమండను 🛛 త స్వాసుజన్మా (తిపురారిదేవు పయోధికా-11 ౧చ్ మ శోషధర్రం ၊ నుమేరునారా జధికోస్య దోష్ణాంక్రితాపతా-12 పిస నివ గిలా లాకలా 1 ( శిమా ను ప్రేష్టర్ల ఇవ తన్య సురేశ్వరన్య కల్ప-13 (దుమాహరణదానవిధి: క నీయాన్ 1 ఆజ్ఞానశీకృతదిళం భు-14 న మంబదేవూ ధమ్మేశాణ రశుతి కృపాణధురీణబాహు: 🛚 🕅 15 పరిగణపరినృపరిం జిత్వా శ క్రిం (పకాళయన్ కాదిం 1 తస్మా 16 చాహృతవా న్యో యుధి రాయసహ సమల్ల బిరుదపడం I ఘూ-17 ాజాత్కు ంతని కాయాసంకితదినాధీశ (పభాసంపదాం ఘో-18 టీఢట్లు ఖారా గపాంయాపటలిపయ్యా కాయాబాలది శాం 19 యు: పంచాధికన ప్రతిశ్రీతిభృతాం మాలీ న్నిలా యాంబుజా-20 న్యాజె : భాజతవా ని జేకుణసముద్భు తాందమం దేవతాం " 21 సోష్ట్లో రేఱువమల్లి దేవధరణీభ త్రుణా వళ్లద్వాజినో దాహిణాపత\_ 22 తో స్పత్న పెత్రా తన సాకం రణే 1 భిత్వా శీష కా ముద స్తేహితి 28 రవ[నా] ≍[తిభ్యా]ం కి పన్నుల్ జీ పన్ । (కీడాకంతుక జాడనవ్యతికరో 24 యళ్ళ వ్యథా దవ్యథికి I అధిరణ ము త్రమగండం గండరగండం చి I 25 గండ భేరుండం 11 ఊళ యరగండం చే హాశాత్ బిరుదం యు ఖండి-26 తారి[నా]హృతపాన్ 1 బాహావి[క మలబ్దపీరక టక [పాలంబిత 27 ద్వాదళ ఓోణీమండలికో పేసిత పదం దృవ్యంత మాయాథ-28 సే I పనం భైరవ పేష థారిణ మరి చెనిళ్ళ చ్ఛిం యాలయా స్తో-29 తుం భూపతి మంబదేవ మవనా జివ్వి [బి]జ్ హేతి కిం 🕯 80 వి దావ్య కేళవన్నవం సోమి దేవనహితమల్లుగంగయుతం 1 68

31 య స్త్ర పరాక్ర మమూల్యా నశ్వా నఖలా నృమాహృతవాన్ 🛚 ্ ৬৫) 32 [స]ంతల్సీమని మల్లి కాజుకానపతి, పాపన్య ధమ్మకార్ మే 25-38 వ బాహ్మణం పరిహర న్యశ్ృ] గ్రాతం వధం 1 నప్తాగం 34 పరిగృహ్య తన్య విలసద్దోశ్చండ మాగదావయన్ పానః-رف ۲ 35 పున్న మనన్యదుర్ల భయశాలోకే పథాం (పాప్తవాన్ ॥ ఉ-36 స్నీలత్సుకృతస్య బోలయపతే ర కి ణస్ద కి ణా నాహత్తుకా 87 స్థవనాన్ నుతాయ నుధియే రాజణ్ణనామే నిజాం 1 పులీం య. 88 : (పతిపాద్య సందనపుర స్పృష్టాంచ్ రాజ్య శియం సవాకా నంద్ర-39 మహీపతీన్ రణముఖే జేతా యశో లబ్దవాన్ 11 నిజపరి-40 రవిలో పితరాజ్య పదం మనుమగండగో హేళం 1 విక్ర 41 మసింహాపు రేయ స్థాపితవాన్ పున రముం న్నశౌయ్య్ ణ 42 వకం వేతండ మశ్వం విటపిన మమృతం పంకజా మష్య-43 నే కే లబ్దం సంటోభయంలో జలనిధిమమరాః కాళ్య-44 టాద్రి లా నే 1 అద్వంద్వ గ్రంబ దే ప్రా విషనిధి మసుహృ-45 ల్సింధు మున్నథ్య గృహ్హా త్యశ్వీయం హా స్త్రికం శీ రమృత 46 గురుయశి: పాండ్యకల్ప[దుమాం శ్చ 1 దో స్తంభ సం-47 భృతజగ తయగు ప్రి మేనం ధమ్మశాన్య హమ్మశాన్య మివ 48 జంగమ మంబు దేవం 1 ఆచంద్రమాచ రవిరక్రతు మే-49 రుధన్వా πరీవిమ్రశితతను \_స్క్రిఫుర( పమాథీ ॥

Back Side.

50 స్వ\_స్తి నమధిగతపంచమహాశబ్ద నిరవధిక 51 వితరణ విశేషనిస్పమయనీలాబ్ద । ఫణధరాధిరాజ 52 భోగపరిణాహాశాలి భుజపరా(క మపరాజత్ర పతిభట 58 నగరహారాకృష్ణాప్లాపదకును మాపహారసమారాధితమ-54 హేశ్వార । ఖండికోటమనోరథపురవరాధీశ్వర : విలసదలం-55 కారస్తులంకృత సకల కలాకామినీకాంత i తురగారోహణ 56 ( హెఢ రేఖా రేవంత 1 రిపురాయగోధూ మఘట్టనళురట్ట 1 దా-57 మూదర సైన్యది శాపట్ట 1 జ[గ]దవ సానవిజృంభ మాణపవమాన 58 జవనవాజీఖురభూళిపాళీక బళిత చతురణ = వితల 1 రాయన-59 హాస్మాల్లు 1 విమతరాజమరాళనుండలి విదానణజలదాయ-60 మాన నమరసంన్నా హమద్దళ స్మూరురాయజగద్దళ స్ త్యాజి-61 తమణికనకభూషణరిపుకామినీగండ 1 ఏఱువమల్లి దేవిని-62 తలగొండుగండ । (పత్యనీక పాసాదాయమానకుల శేఖరిగం\_ 68 డ 1 చలమత్తు గండ 1 కరకంప్యమానకరవాళదీయమాన వైరి-64 రాజస్యమాన సాందోళన 1 సూయ్యకావంళ రాయనిమూకాలన 1 65 మనోరథాతిశాయవి శాణన 1 భుజవిజయగాధా శవ-66 ణ చమల్ కృత జేవగిరిరాయ వస్థానిత సాభృత మణిక నక భూ-67 మణ ! సమా శితజనహాషణ ! యోగ్యావస్థాన ముదితనిఖల. 68 గుణసంఘాత । గిరిదుగ్ వ్రజనిపాత । చతువి ధేననాసంభా... 69 రవహనవినత శేష ఫణాఫలక మండల I వనదుగ్దా దావానల I జలదు... 70 గ్లాబాడబజ్వలన 1 స్థలదుగ్రాసంచూణకాన 1 (పరిభటవీరలక్ష్మీ సిరామ 1 71 (పతిజ్ఞాపరశు రామ (పతిదినవిచాయ్య కాయ్య కాయ్య కార్రా-72 యన్హాపనాచాయ్య ్ ( తిభువనాధీశ్వర త్రీతిపురాం త్రక దేవ-78 దివ్య శ్రీపాదపద్మారాధక / సకల[విషు]నంతో షిత వసీపక జన 74 చాటుకోలాహలసకల[.]రి(దావణ / సోమవంకరాయవి దావణ / 75 రణవిఖండిత చండవిద్వి షిరుధిరవ సామేదఃక బళనసం చేషి\_ 76 త[పహరణ । మల్లి కాజు౯ [న]నప్తాంగనంపారణ । విజయకాహళీ

108 [ఔహ్మాలకు అన్న దాన-109 ము గోదానముం 110 జేశిన పుణ్యఫల-111 మవును ఈధముకా-112 ఫుల సెఱుపం డలం-112 ఫుల సెఱుపం డలం-113 చిన పాపకముకాం-114 డు శ్రీపవకాతము-115 నాను వారణాసిని 116 కురుజే(తమునా-115 నాను వారణాసిని 116 కురుజే(తమునా-117 ను అనంతకోటి[బా-118 హ్మాలాను గంగిప-119 సులానుం జంపి త-120 నెపెద్దకొడుకుక పా-121 లానం గుడిచిన మ. Side of Slab.

77 కళకళకల్ప్యమానపరా(కమ్రపళంసన 🛓 కాడవరాయవిధ్వంస-78 న ၊ అలి[హ]ండవపరా(క మ పాండ్య రాజన్య(పియ(పేషిత చండ-79 వే[తండ?] వైన తేయజంఘాలతురంగ సార్థ్ల విరాజమాన సంహా-80 షితేసాహాద్దా । (పతాపావనతభూపాలవి[ది]తగోష్టీసంమద్దా । నిర-81 తిశ్యసమర సాహస 1 మండలిక బహ్మరాక్షన 1 పత్య సీక వర్ష. 82 స్త్రిపరిణత సేనాశుండార 1 గండ పెండార శ్రీమత్ అంబ దేవమ-83 హారాజు శాకాజ్దేషు రవినేత్ర చండ్రగుణి తేషు వికృతిసంవత్త-84 ర భా దపన బహళ పంచదశి భామవారయు తే సూయ్య క గహ-85 ణపుణ్య కాలే జీ,పవ౯తభూవ౯ద్వార జీ,కుమారగిరినివాసాయ 80 మందస్త్రతమాతో స్మీలిత్రతిపురాసురవిలాసినీ తాటంకశృంగా-87 రాయ క్రితిపురాంత [క] దేవాయ అంగరంగభోగధూ పదీపనై -×8 ేవిన్ల తాంబూల శ్రీగంధకుంకు మక స్తూరిక పూజారాగరున\_ 89 గర్మడవ్యాద్యు పభోగాథ్గ్రాం చీని మహాచీని హంసమాళాలం-90 కృత సిత ఔ మ ర క్ర ఔ మ దివ్యసిచయనిచయసమ-91 స్హాఫ్ర్రం భండస్ఫటితజిణ్ఫ్రాదార మాటరూట్రిపాసా-92 దమండోపన్న త్రీతవాద్యాదిభరతవిద్యావిశారదనటజనోప-93 సంగగహాఫ్జాం కుమారగరేజ్ తాస్క్రమానసానాం నియతా-94 సుష్టాసరాానాం కృత్ పతిజ్ఞానాం తపోధన్ బాహ్యణక్ త 95 సన్యాసిపీర వతమా హేశ్వరశై వహశంపతమహా వతకా-96 ళాముఖయా[మ]ళ భైరవాదీనా మప్పళనాచ్ఛాదనాత్ర్ణ మనివా-97 రితిస్త సదానాల్ల్ - చ జీ తిపిరాంతక దేవసాత్ క్రతా న్ని --98 ల(గామాస్ పరిహృతనకలో పడవం (పతిపాదయతి సి ॥ అంబేద-99 వమహారాజు శ్రీతిపురాంతక దేవర ఊళ్లును కానిక మొదలు 100 గా సకలమూ మంనించి ఈస్థానము వారిం గొలుపుకొనకుండానుం 101 (సతిపాలించెను నందశివులు ఈధమ్ముకా లింతవట్టూ రాజునకుం జెప్పి 102 పడ కెం గాన ఈతని [-చేశి]న పౌరుషానకు స్థానమువా రందఱూ నియ్య-103 కొని శ్రీ(తిపురాంతక ౘ్[వ] రానతితోడ స్వేస్తి శ్రీమ(తియంబక[శి]-104 వాచాయ్యుకాలూను దేవరబావాత్రరినియోగాలవారూను [విన]-105 ొండతూ ప్రా గంగా ప్రము ఈయనకు ఆచం[దాక్ము శె[ల్ల]-106 నలె నని (విత్రిగా నిచిరి " ఈధర్యుకావులు (పతిపాలించిన రాజులకు 107 , శ్రీ,పవకాతమునా వారణాసిని కురుతే (తమునాను అనంతకోటి

123 వాండు ॥ స్వదత్తా 124 ద్విసుణం పుణ్య[ం] 125 పరదత్తానుపా-126 లనం పరదత్తా-127 పహారేణ న్వదత్త-128 ం నిష్ళలం భ వేల్ ॥

## No. 466.

(A. R. No. 173 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME PEMPLE.

## Ś. 1213. (Khara)

Incomplete. Mentions Ambadeva-Mahārāja and his subordinate Kindeva (?)

1 స్ప్లస్త్రి సమధిగతపంచమహాశబ్ద మహానుండ లేశ్వర 2 ఖండికోటమనోరథపురవరాధీశ్వర రాయసహ(సమ-3 ల్ల పఱువమల్లి దేవనితలగొండుగండ చలమత్తుకాగ-4 ండ సూర్యు జాగామవంశ రాయనిమూ జలన మర్లి కా-5 జు౯నసపాంగనంహరణ కాటవరాయవిధ్వంసన పా-6 ండ్య రాయ్ బియ్ చేషితకరితురగరల్న చేవగిరిరా-7 యసం పేషితమణిక నక భూషణ పితిజ్ఞాపరశురా.. 8 మ రాయస్థాపనాచాయ్యకా మండలిక (బహ్మరార్ష్-9 స గండ పెండార , శ్రీమతు అంబ దేవనుహారా.. 10 జసాదపద్రోపజీవికవల . 11 [డు]సంభ వమళుక వంళ . . . . . 12 యయు . . . . . . . . . 13 ఫురవరాధీశ్వర ఘో . . . . . 14 సహితు లె న జ్రీమతు . . . . జీ/తిపి-15 రాంతక చేవదివ్య శ్రీపాదపద్నా[రాధకు] లైన శ్రీమతుకో-16 యినినాయుని సుప్పతుండు . . . ణసంపంసుం డై .. 17 న శ్రీమతు ఖదేవండు స్ప్లి శకవరుషంబులు ౧\_౨౧3 18 అగు నేంటి ఖరసంవత్సర నిజాషాఢ శు ೧೫ బు। నాంటి [ప]-19 వి తారోపణపుణ్య కాలమున శ్రీ తిపురాంతక దేవర-20 కు శ్రీరామ . సమానముగాను నవరత్న 21 . . . . అంబదేవమహారాజుకు పుణ్య . .

(incomplete.)

#### No. 467.

#### (A. R. No. 238 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DARK BOOM (CHIKATI-MIDDI) IN THE SAME TEMPLE.

### Ś. 1213. (Khara)

States that Kaņțulūri Annaladēva gave a number of cows for a perpetual lamp in the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

1 స్ప్లి నిజగుణనామాంక మాలికా	6 వత్సర (కావణ కం గు/ మం i నాం
2 [పళ _స్తినహితం (శీమన సహిక్షహ్ పథా[ని]	7 టి సోమ[గవాణపుణ్య కాలము-
8 కంట్రులూరి గన్నయ[వెగడవారి[కొ]-	8 x (80000 48 82 2 2 -
4 డుకు అన్నలదేవండు స్ప్రేశకవ-	9 జేవర అఖండదీపానకు ఇచ్చిన
5 మ౯ంబులు ౧_ం.3 అగు ఖరస[0]-	10 ລັກສາຍນ x[2?]

404

#### No. 468.

# (A. R. No. 318 of 1924.)

ON A PILLAR LYING NEAR A DILAPIDATED MOSQUE AMONG THE BUINS OF THE FORT AT GUDIMETTA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

# Ś. 1213.

States that Dādi Sõmaya-Sāhiņi and Peddaya-Sāhiņi gave lands to the temple of Visvanātha-Mahādēva who were the officers of Rudrarāja.

and the second	•
1 [[శీశు]భశేశివష్ణంబులు గ.౨ం3 గు	9. Repress - Sents - To Xa
2 (శౌనణ శం ౧౫ మం . నాంటి రా(తి సావు	9 శౌఖాలు చెల్లను ధారాపూవ్వకమై.
	10 గారు మడపల్లి చెఱువు వెనక.
3 [ణ] ారా ఆస్తానం స్వైస్థీమతు ర్మద	
	11 అన్నే సానమ్మ కొండకంచి చెఱువు
4 రాజుల స్కలిసేనాధ్యతిరుహా	12 క పై శౌఖాలు చెల్ల ఆచం(దా
5   స్పోహింది దాడి సోమయ సాహిణి	
	18 ॥ స్వదత్రాం పరదత్రాం వాయో హ
6 (శితిన్రయ నాహిణింగారున్ను	
	14 ం I షష్టి వ్వకా మకా సహ ( సాణి వి
7  ప్రైస్వనా ఫ[ీమహా దేవరకు [అం]	15 2018
8 [మూ సా మ సరాచెంటువు వెనక .	
0 [	

#### No. 469.

(A. R. No. 548 of 1909.)

ON A SLAB IN THE TEMPLE OF BHIMALINGESVARA, JŪLAKALLU, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

# Ś. 1213. (Khara)

States that Sömayādula Rudradēva, general of all the forces of the king, gave 2 *puțtis* of land to god Mūlasthāna-Bhīmanātha of Juvulakallu, for the merit of Kumāra Rudradēva-Mahārāja.

1 స్ప్ స్త్రీ శ్రామంచుయి	8 రు జువులకంటి మూలస్థానం భీమనా-
2 ద్రాధన కాగు కాగికి ఖాసంవత్తి-	9 థ దేవరకు ఆచం[దాక్క్ కాస్థాయిగాను
కరాహాతి ' శుస్థ ౧౫ గం ! స్వాప్తి శీ~	10 [ఇ]చ్చిన (విత్రి రే]గడ ఖ _ మంగళమహా(శీ
4 మళ్ళహామండో క్విగ <b>ా</b> ి తి.న్యా	11 స్వదత్తం పరదత్తం వాయా
5 కుమార్గ్ స్ట్ర డేవ మహారాజులకు	12 వ్యకామకాన
6 ఫుడ్యాను గేను రాయనిలిసేనాధ-	13 యాంజాయ
7 పతి సోయ రూదుల స్ప్రైదేవనింగా-	14 తాడితోంట

#### No. 470.

(A. R. No. 174-A of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF TRIPURĀNTAKĒŚVARA, TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1213.

Incomplete. Seems to refer to chief Ambadēva.

(The rest of the inscription is lost.)

#### No. 471.

# (A. R. No. 183 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

### Ś. 1213. (Khara)

States that general Mummadi-Nāyaka, son of Nāgi-Nāyaka of Röcherla-kula, granted 50 cows, 3 bulls and one lamp-stand to the temple of Tripurantaka-Mahadava.

- 1 స్ప్ర సికల [గుణగణా]లం కార పరనారీదూర ఆమనకంటిపురనరాధీశ్వా
- 2 వీ[ర]లజ్రీనిజేశ్వర . . లభీమ రణరంగరామ వితరణకణ్మ = విర్యస్థికాల్లు హిహిం
- 3 తాంజనేయ శాచగాం నేయ స్వామ్ దోహరగండ చేతనభుజాడం స్వాత్స్ రోప్ర-
- 4 జనభీకర నుభటనం నుత్య మనుమకులాదిత్య వివేక విద్యాధర గంభీన నిర్యాహం
- 5 వరతిపరహితాచరణ రంగపాత్ర౯ (పత్యకుధమ్మనందన **నుజనవారి**చం*నికి నాతూకి* మం
- 6 న్ర్రవశిస్థినహితు లైన క్రీమన్మహామండలేశ్వర సకలసేనాధిస్ [ కే కి లో కో కి లేగారి కి లో కి లో కి లో కి లో కి లో కి ട്രം -
- 7 ల నాగినాయునికొడుకు (క్రిమతు ముంమడినాయుండు తమతం డి నాగినాయికి యా
- 8 ణ్యలోక[పా\_ప్తి గాను స్పోస్తి శకవష్రాబులు గాతిగి లగు సెంటి ఖాకి కొస్తి కుర్యి శేశన [౫] నాంటి
- 9 మకరసం(కమపుణ్య కాలమున స్ప్లిస్త్రి, త్రీతిపురాంతక (శీమహా దేవరరు అభించింది జరు ఇచ్చి నమో-
- 10 చాలు 🗴 [ం] ఆంబోతులు 3 లోహదీపకంబము ౧ దీనిఎత్తు వి[శ్య]ల ౧౬ 😒 ౧౭. !!! ఈప నులం జేకొని నె-
- 11 ట్యము అన్ని శెట్టి నిత్యమా నెండు నేయి తనప్పు తానుప్పాతము నడపంగలవాండు -**5**12 [వ్య]కా-
- 12 ంపునకు కోటభూమిలోని మాందలనుఇచ్చిన జెలిశేను ఖ ౧ పీరిదినరకు ఇచ్చిన పీగరా జేంది. 18 గొడగులు \_ వెండిమరలు \_ మంగళమహా శ్రీ శ్రీ

#### No. 472.

#### (A. R. No. 711 of 1926.)

ON A SLAB PLANTED IN FRONT OF THE TEMPLE OF GOPALASVAMI, PINNALI, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1214. (Nandana)

States that Bollaya-Nāyaka chief of Madapalli on the southern bank of the Godāvarī rebuilt the temple of Bhīmanātha of Pingali and endowed it with land. This was done during the reign of Kākatīya Rudradēva-Mahārāja.

> 1 ,శీ,కామిసీవా(గమణీ మహిభృత్సుతాధవ 2 జేశా: । అనంతబోగాంబురుహాచలస్థా రత్త . 3 డపల్లి బాల్లం ။ ఆసీత్రి తె టమ్మయ్నామధేయ స్పా 4 భీయ్య సాధాపయోధికి (శీజన్మభూమి స్పుతరత్న గభో కా . . . 5 దిక్త్ మేశుద్దక్త్రికా 🛛 గోదానరీడ టీణదిగ్ని భాగే స్థితా. నా . . 6 తేన I (గామా స్త్రి కళ్చి న్నడపల్లి నామా తదియ్యవృత్యాన్వయా . . 7 భూదీశ్వరనాయకాఖ్య: సాకంశ్రియా 8 యాఖండకలంకదోవః (శీపాద సేవీ జగదీశ్వరస్వ 🛯 📜 🚬 9 దివనుతం (శిపోచయాంజేశ్వరాత్ । సూతే బాల్లపతాకినీ[విరి] . 10 తాపం టి.తె దృష్ట్వాయన్య పతాకిసిం రణముఖే శృత్వా. . සහු 11 సైస నిక బలాయాం త్యాళుగా విద్విషః 11 నురగజ ఇవ నిత్యం దానకృ 12 విజుధనిక ై సే ఫ్యా భూభృతాం వా నుమేరు: 1 ఇవ వితరణయు క్ర

18 . . ్రపభ వతి భువి పుంసాం బాల్ల సేనాధినాథి ॥ పున వ్వికాచితం రమ్యం దృఢం బాల్లయ వాహిసీ . . 14. బంగలి పట్టజేస్మిక్ జ్రీ భీమనాథస్య సవం వ్యధ[త్రే] శాకే వ 15. · ర సంవత్స రేనందనే పై శాఖే 1 సిత వావ్య - తే 16 . ఛారోచివః శ్రీభీమ . . రచనాసిధ్యర్థ్ ము 17 . - -సంమతాం భువమసా వాచం దతారం దదా ။ స్పేశ్రీ 18. 19 జ్ఞలేశ్వర కాకతీయ్య రుద్దదేవమహారాజులు ఓరుగల్లు నిజరాజధానిగాను . ఛావినోదంబులం బృథివిరాజ్యంబు సేయుచుండ్డంగాను! గోదావరీద 20 . నస్థలమున ఎక్కడీల మడపల్లాపుకవరాధీశ్వరు లైన స్వ శ్రీ త్రీ 21 మ . 22 బమ్మినాయనింగారి కొడుకులు ఈశ్వరనాయంకులు వారికొడుకులు శ్రీ ల్నాయునింగారు స్ప్రశ్రీశకవష్రాయిలు గెంగి అగు నేంటినందననం . . . 23. 24 . ఖ శుద్ధ 3 సోమవారమునాండు తనుతల్లి దంగడులకుం దమకుం బు 🛛 . నా . . ఓంగలీని భీమనాథ దేవరగుడి (కొత్తగాం గట్టించి శిఖ . . 25 . 26 • భీమనాథ దేవరకు అంగరంగభో గాలకుం పింగలీని పడుమటిపాలాన రేగ . . . 27 . వుట్లు తూఫు౯ం బాలాన వెలుగడు ఖ \_ ఇరువుట్టిన్ని వెరసి ఖ ౫ అయిదు... లి . . . చెఱువు గట్టించి ఆ చెరువు వెనుకను మే ॥ అడ్డ నీర్నే లాను ఆ . . 28 . . ఇచ్చిరి తమకొడ్కు ఈ శరయ సం బుణ్యలో కముగాను శ్రీ . . 29. గోవులు ౧\_ ్ పం[ డెండు ఇచ్చి శాసనగంభము నిల్పిరి ఈ . 30 . 31 . తించినాను గంగకఱుత వేయిగోవుల వథించిన దోషాన . . 32 . . చెఱువు . . . ందుల చెఱువు . . ంను గ . . లపాటి చెఱువూ . . . చెఱువూను . . పూరిచెఱువూను . . చెఱువూను గుత్తికొణ్ణచెఱు . . 33 . . టి చెరువులున్ను తమ తల్లి దంగడుకు . . . బుగాను కట్టించిరి 🛚 84 . . ంధమ్ము: సేతన్య : పానాం కాలే కాలే [పాల]నియ్యా, భవద్యి: I సవ్వాణ 85 . నేతాన్సావి . ్రదా న్యూయో [భూయో\*] యాచతే రామచం(దః 🛚 శతృణాపి కృ**లో** 36 . ు (పయ[ల్నేతః] శతృ రేవ హి శతృస్యా ద్దమ్మశాః శతృ న౯క స్యచిత్ । స్వదత్రాం 37 . పరద**ల్లాం** . . రేతి వనుంధరాం షష్టి వ్యకాష్ట్ సహ్రసాణి విష్టాయాం జాయ తే (కిమి: 11 38 . పాలనయో మెజ్హి దానాచ్ఛే యోనుపాలనం దానా త్స్వగ్గ్ మవాహ్ని తి 39. . సాలనా దచ్యుతం పదం 40 బహుభి వ్రోసుధా దత్తా రాజభిః సగరాదిభిః యస్య యస్య యదా భూమి స్త్రస్త్ర తద్వా తద్యాతదా 41 ఫలం మంగళమహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ . . . నాథ దేవర పూజరులు దేవ జయ్యాను నాగజియ్యా 42 యింతవట్టుగా . . . కిని పుణ్యముగాను 43. No. 473. (A. R. No. 180 of 1905.)

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1214. (Nandana)

States that several merchants-jointly made a grant to the temple of Tripurāntaka-Mahādēva of the duty amounting to a māna (of grain) per māda worth of grain sold in certain villages and also on sale of grains such as rice, green gram and gingely in the market of Tripurāntakam.

[న్ప్లి] నమ స్త్రద్వజగురు దేవ తాభ క్రిమా . తత్పరులుం బాహ్మణ ఓ తీయ పై శ్యాచాతు వళా గా కా (శమధమ్మ కా (పతిపాలి తా
 పాయగ జాంబర వ్వణ కా దన భాన్య సమృద్ధులుం అన డ్వాహర థా రూడులుం దండాయుధ హా మంటం . నిజాభ రణులుం విజయ

- 26. . . న వారు అనంత కాలము దేవేండ్రభోగము అమళ వింతురు క ఈధమంజాలకు ఎవ్వ ేరేని విఘ్నము శేశివారు గలిగి రేని గంగాలీరమున ఆనం
- 24. సరకులకు మాడకు మానెండేశ్ కొలుచు లెక్టను ఎల్ల కాలమూనుం జెట్టువారు గాని చిరి ఈ మేర లింతనట్టు నందశివులు పెక్టండ చేతం 25 . . . . టిపురాంతక దేవర ఆనతిని బాహ త్రగనియోగాలవారూను ఈ మేరలందు [పడువర] . . సందళివుల బడతరము చెల్ల నిచిరి త్రిఈధముకా
- పెనలు నువ్వులు మొదలైన నానాథాన్యాలూను అమ్మవచ్చిన జౌహ
- . . కార కానిక మా[డా]ను ఆచం . . 28 . . గాధారాపూవక్రమ శేశ్ ఇచ్చిరి 🛛 (తిపురాంతకము అంగడి . . . బయ్యము
- దీపాలకూను ఎఱ్హమొటవాడ వెలిగండ్ల దోరణా-22 [నల్లాను] ఊరూరను ఏంట నొక్కొక్త కానిక . . . భూములలో నడిచికి నడవిడ్ల
- 21 తమ తల్లి దండ్రులకుం బుణ్యముగాను శ్రీత్రిపురాంతక దేవర అంగరంగభ గాలకుడు అఖండ
- 20 త్రిపురాంతక మహా దేవర సంనిధికి వచ్చి స్ప్లిక్ శ్రీశక వరుషంబులు ం ంగా కి టి సందన సంవత్సర భాదపద బ ౧ శం నాంటి వ్యతీపాతయోగయు క్ర
- ۇ. . .
- ພາ ຈີຍໃດ ສາຮັ້ອາບ . . ອາຍ ຈີຍໃດ ສັດຄົບວາຍ[ຫ້]ຍີອີ 19. . . అన్నయాను . . 17నానాడేశ పెక్టండు గూడి సముదు కారార్య [న]కై
- శెటిని . . . గుడిపాటికాయనబోయుండూను 18 సూర బోనిపళ [యా]ను దానరిపెరు[మా]డిని ఆ . . . . . శిశిస కిముదిలి
- ాంటిన ఆచ్చనూంకి శెటిని ఆబా . శెటిని ఆ . చెమి శేటిని అవిజఫ 17. తలఱ్ల . . త్రారార్ శేటిని . . శెటిని . . కారి పమ్మించూరి
- [శొన]పాటి.. . ఆమార్శెటిని వీరు ముఖ్య మైన 16 . . . (తిపురారి శేటిని ఎఱనారి శేటిని . . గొలస్ట్రీ . . . శేటిని మాదమ
- . . . కొంబురడి[బే]వయాను పాలకావిటిముత్తు 15 . . . . సగరంపాటి మూర్తినాయుని నారయాను స[ల్లల] సిని సినిటి మార
- శెట్టిచెఱ్పు జక్కమరడిని రాచెఱువుమారపరడి[బోలయాను (గగ్గు 14 ల్లి బా[చ]నాయుండూ సీలపనాయుండూ సౌకల్ . . రడిని . . హితిరడిని
- రడి( బంమయాను సనెకలవిదినీలపరడి
- ణాల అమరడ్డిని ఇదుమకంటిబాంత ఎఱయాను ఆజ-12 ఆ జేత్రామరడ్డిని ఆకంచునాంటి కేశమరడ్డిని . . . కేశమా్రి ల స్ట్రీ 🖞 కేశమ
- <u> ఐన్రూవర్రం . బుగళం శ్రీ బహ్మ విష్ణుమా హేశ్వరు</u> 11 [రా]ధకు లైన శ్రీమతు వరదరాజాను కొ. . పురజిని చినాలా . ండి చింది దోర
- సెంబవరుం సాహసదలి అజుకాన సెంబవరుం కాంతిదలి నకుల సాజామం లు-10. దలి సహాదేవ నెంబవరుం ఉపాయదలి నారాయణ సెంబవాలు [ైర్యాస్ట్రాల్ బృఐపిత్తు
- [దొ]ళు ఆదిత్య నెంబవరుం [చ]లద[దు]య్యా ధన నెంబవరు శో రాగు 9 [రుం?] నత్యదలి ధమ౯పుత్ సెంబవరుం త్యాగదలి కణా సుబారు అంటు బిండిని (ద
- శైలాభరణభూషితరుం ఇద్దమారి గెబిద్దనిక్కు కావరుం బారడమా 8.... జారేగుం పెనలనముద్ద సెంబవరుం... జి (ి శారికి కుల
- లమూల[ఛ](దవంశోదృవ అహిచ్ఛ)తవినిఘాకాతరు 7 [పంజరుల్లి]లో కైక మాన్యారుం కలపానంపన్నరుం కదన (పదంపి)ుం . .
- జధమ౯ (జతిపాలన విశుద్ధ గరుడధ్వజవిరాజత -6 [సమాలబ్ద]వీరలజ్రీ సమాలింగత విశాలవక్షర్థల (తిభువసపరాగ్రి మాన్ని సమాపినఖండ
- **స**మస్థభువనజనవిఖ్యాతపంచాళత 5... గుణగణాలంకృత సత్యశౌచారచారి(త [సయ]విన సావిఫుల్ హైస్ ఏరబలం
- వితరణగుణమాంధాత్రులుం ని 4. మిత్రంలం బణమిత ఫల్ పారంభ సూత్రంలం త్రీమను నుకంలం ర్యాంటం [స్ప్రి]
- 3. . మునివిశ్వకర్షణ తోటశాచాయ్య౯ౖర్రవీణులుం అజాతశ్రాలుం సంజార్రముతులుం

again ch

- 27 . . తిన్నానులను బాహ్మామిలనుం జంపి తమ పెద్దకొడుకు కపాలమునం గుడిచి మహా సాతాకావం బడంగలవారు
- 28 సామా న్సాపా సమ్మశాసేతు నృకాపాణాం కాలే కాలే పాలనీయో భవద్భి సరాకా నేతాన్ భాసు, ్రీ స్వారా[్] భూయో భూయో

29 మాజన తే రానుచంది: 1

#### No. 474.

(A. R. No. 170 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1214. (Nandana)

States that Vikramöttunga Rājēndra-Chakravarti presented a gold four-faced köhaļi to the temple of Tripurāntaka-Mahādēva.

- 1 స్ప్రీ సుభశవసానులు గాంగా అగు నేంటి నందనసంవత్సరంబు పుష్య శు గాంగా గాంగా
- జంగా స్పైసాను గ్రామాలు జీవునినారుండి లేశ్వర జీవిక మాత్రుంగరాజేందచుకవత్రికా స్పై జీవింగరాజేందచుకవత్రికా స్పై జీవా
- ు సంగారం స్టాన్ స్టామార్లో దేవరారం బు త్రైంచిన పహిండి చతుము౯ఖకోహళి ။ దోద్ద౯ండద్వ మార్ట్ల
- 1 ను పిర్ణాస్ ఆధివర్ధాననాచాయ్య స్నాయ్య కానమ(పతాపమహిమా శ్రీవి(క మో [] సి. ]
- 5 ార్ సాద్భతిఫురాంత కాయ వసుభాభ త్రాక్షవహత్రాక్ [ద్విషాం దోషం] హేమమయం ఈ జమా శాభో [నా]భ్యాం తులాభ్యాం మితం

#### No. 475.

#### (A. R. No. 172 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHEINE IN THE SAME TEMPLE.

#### Ś. 1215. (Vijaya)

Rather unintelligible. Refers to the construction of two tanks in the village of Peda-Pulacheru belonging to the temple of Tripurantakadeva.

ి (్రైస్ట్రీ) శి. హాషంబులు గా అగు నేంటి [వి]జ[య]సవత్సర మా-జ సు జ గర గా స్రింటి శినరా తిప్రణ్య కాలమందు (శీతిపురా-ు ంగి దేవి యూపి పెదపులచే జుయూరి ఉత్తరము కొమారన-4 సెస్కాదము అనికి చెఱువు వెలువల మలి రెడిని మా తెడి తమ తం-ర్ 🖾 ేతి రెకిక [నిల్లి] ఎఱసానికిని పుణ్యముగాను కటించిన పహిండి 6 గ .... కాను ఆయూరి పడుమటను (తిపురానము దము 7 కటించిన చహండి X2 . . . . . ఇంతవటు పహిండిని శ్రీతితి-ర రాంతిక దేవర అంగరంగభో గాలకు ధారాభూవకాకము సేసి ఆ-9 చండాక జాస్థాయిగా ని శ్రీమి గి రేవి రెడి వెండ్ల ము పోతసాని (తిపు-10 రసము దము కటించిన పహిండిగ ೧೫೬ ١ . 3లును రేవి రెడికి 11 మామ . . పొరెడికిని అత్త మారసానికిం బుణ్య మాను శ్రీ-12 (తెఫురాంతక దేవర అంగరంగభోగాలకు థారాపూర్కము 13. . . . . <u>-</u>§200 i . . . . . . 14 . . . . ముదలైన బాహాత్రరినియా . . . . 15 రస్మట్ ద్రాము పెస్స్ ను పెలుచల మల్ రెడి . . . 16 ఱుం[[ద] పురాసముదం ఔనంక మఱు ౧ేరి రెడికి . . . 17 ంత . . . ని శ్రేమి / వీరు చెఱువులు అరసికొని యుండువారు ॥ 65

### No. 476.

(A. R. No. 610 of 1909.)

ON A PILLAR LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF KÖDANDARÄMASVÄMI AT MÖTUPALLI, BAPATLA TALUK, GUNUUR DISTRICT.

## Ś. 1215. (Expired) (Jaya).

States that a certain Brammi Reddi contributed 30 mādas for the construction of a stone mandapa in the temple of [Che]nnakēśava-Perumāllu.

1 న్ఫ్రి శ్రీ శుభశకవరుషంబు -2 లు గా అంగు గు నేంటి జయసంవ్వ · 3 . హైత్ శుద్ధ 1 ప గురు స్ప్రి జ్రీ · · · శ్రీ కేశన మా నూ శార్రి సాగా 1 6 ముప్పయి మా స్ట్రు ఇచ్చిలి

### No. 477.

## (A. R. No. 276 of 1924.)

ON A PILLAR SET UP TO THE SOUTH OF THE SIVA TEMPLE AT NAVABUPETA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

### Ś. 1216. (Jaya)

Refers to the gift of land to a certain temple.

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	I 19 యాము గొ <b>ని ొప</b> ⊸
1 శకవరుడంబు-	
2 లు ౧೧౬_ నేంటి జ_	20 ట్రిన (వి.త్రి చింతగు-
8 యసంవ[త్స]ర	21 న్నలకడ న౧_౨ సేను
4 et ar & & .	22 సో[మ]యరా
5 సంబు శ్రీమహా-	28 <b>విత</b> ర I
6 దేవునికి లింగము-	24
7ంగారు ఇరుగారు	25 తమ (విత్తి దీషా
8 చెలా ల్వలఱుత-	26 నకుం బనవి న౧ం
్త [న]ం జెట్టిన అ[ద్ద్ర్]ేసేను	27 సేన త[దే]వినెందు
10 సోమనమల్లు-	28 [రె]ండకంచిపొల
11 0 గాంపులు బ_	29 మునం ద <b>ుగు</b>
12 టుంగా[మ]య-	80 ండయరాజు దో-
13 చేత (కయము	31 చిచేత (కయాము
14 గొనిస[డిఎ]కాల్వది-	32 గొని పెట్టినది స౧ం
15 X: a	88 రాతులకు <b>రింగ</b> .
16 త్రై అధ సే [ను] అరె -	84 ముంగారు పెల్లా
17 అయరడుంగా-	35 రుమకదను న౧ం సే
18 పలివారిచేతం (గ–	86 ను

### No. 478.

(A. R. No. 139 of 1917.)

ON A STONE LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF VENUGÖPÄLASVÄMI AT POTTÜRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

(The first portion of the inscription is very much damaged and illegible.)

### Ś. 1216. (Jaya)

States that Malnëni Këti-Nëdu gave land to the temple of Somanathadëva.

1 స్ప్లస్త్రీ శ్రీ శరవంబులు	<sup>3</sup> త్సర పుష్య శంద్ద . ఆ I మకర-
2 ౧_౨౧౬ౖ అగు ేసంటి జయసంవ-	ఈ సంకాం తికాలమునం-

5	దు <b>మల్నే</b> ని కేతినేండు భీమ-
6	నపెగడ పోచిరాజు కేష్ తం
7	నడలపాటి తెరువు తూపుకా
8	న (కయము విలిచి కొని
9	తమ తల్లికిని తండికిని అ[య్య-
	ప]రాజునకు దేవరాజునకు ధ_

11 మ్యు- ప్ర గాను సోమనాత[దే]12 వునకు పెట్టిన తే(తము
18 న౬ దీని ఎవారేని నడపక [విఘ్నము]
14 సేసి రేని పెదకొడ్కు కపళన కుడ్చువారు
15 పంచమహాచాతకము సేసి[నారు]

### No. 479.

### (A. R. No. 179 of 1905.)

ON THE WEST WALL OF THE CENTRAL SHBINE IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

### Ś. 1216. (Jaya)

States that general Adidam Malu (Mallu?) who was the right-hand man of Rudradēva and the chief minister <sup>i</sup> of Pratāpa Rudradēva consecrated the image of goddess Trailōkya-Sundarī and celebrated the marriage of that goddess and Tripurāntaka-Mahādēva and that the temple authorities undertook to celebrate the marriage festival annually.

> 1 స్వ స్త్రీ సమస్తనరపతిమణిమకుటకిరణచుంబితచరణక మల కాకతికుల-2 రెలక శ్రీమత్ప్రతాపరుడ్ దేవమహారాజసాం[బౌజ్యధురంధర అభంగరాహు[ త్ర]-శ రాయసాళువ[గ]జవిఫాళు జగదారు . . మునలామనుమగండగో పాళశిర్తి. 4 ఖండన మానరగండ జవనిక నారాయణ నామాది[పశ్రిసహితం శ్రీమస్మహారా-5 యసకలసేనాధివరి రుద్దదేవదత్తిణభుజాదండ శ్రీరామదేవదివ్యశ్రీపా-6 దభ కృ లైన జ్రీమతు అడిదంచులుంగారు స్పైస్త్రి శకవరుషంబులు 7 ౧ ండ్ అగు నేంటి జయసంవత్సర ఫాల్గణ శు ౧౫ గు ١ నాండు ల్రైలోక్య-8 నుందరి యనియెడి పేరను సువణ౯ౖౖ పతిమ గాను శారీ దేవి విచ్చేయించి త్రీ-9 తిపురాంతక జీమాన హోదేవరకు వివాహమహోత్సవతీరునాడ్లు సేయిం-10 చి ఈయుత్సవానకు వలసిన ఉపకరణాలు అంతవట్టూను సమర్థించిన-11 ను అసంఖ్యాతమా హేళ్వరులూను గురు దేవరాను శ్రీతిపురాంతక దేవరావా-12 హత్తరనియోగాలవారూను సంతోషించి ఈవివాహమహోత్సవతిరునా-13 డ్లు సూయ్య౯చం[దులు కలంతగాలమూను ఏంటాను చేయించు వారుగా-14 నూను ఈ దేవి దేవరలకు ఉపహారాలాకు నిత్యమూను దేవికిని ఏందుము 15 వడ్లూను దేవరకు ఏందుము వడ్లూను నడపువారుగానూను [శీ[తిపు-16 రాంతక దేవర సంనిధిని ఇయ్యకొనిరి ఈధమ్మ్ర్ ము దేవర విభవమ-17 హోత్పవముగాన ఈధము౯వు దపకుండా నడపినవారు (శీపవ౯తము-18 నాను వారాణసిని కురుజే తమునందూను అనేక కోటిగో పులు దానము 19 సేసిన ఫలమున్ను ఈ యూఠావులఅందు అనేకళత్రకతువులు సేసిన 20 ఫలమున్ను బాందు[దురు] . . . . 21 దలంచిన . . . . అనేక కోటిగో బాహ్మణవధ సేసిన పా-22 పానం . . . దిగొ[ట్టు]నం . లాంబడుదురు . గ్రా 28 . . . . లానుపాలనం పరదల్పాపహారణ స్వ-24 దర్హం . . . . . . భచలాదేవను • • • శ్చలధ్వణాపట స్త్రంభస్సము 25. . . ధమ౯స్య కాలే కలా . . . 26. :27 Illegible.

### No. 480.

(A. R. No. 45 of 1909.)

ON A SLAB IN THE COURTYARD OF THE TEMPLE OF TRIPURAMBA IN THE BED OF THE TANK AT THE SAME VILLAGE.

## Ś. 1218. (Durmukhi)

States that those engaged in the sale of salt, assigned to the temple of Tripuradevi, certain duties on sales for the merit of Kākatīya Pratāpa-Rudradēva, his general, Rudradeva, and his chief minister Pochiraju Peddiraju. The portion of the inscription fixing the scale of duties assigned is not quite intelligible.

> 1 శ్రీశాల్సీపథ మానరత్న మకుటస్ఫూజ్జ్ త్ 2 నుధాదీధితి స్పూయ్యాకాతీతపున్న హా-3 విలసితా 🔁 ్రలోక్యర కొకరీ ၊ బంధూక (ప-4 సవారుణా భగవతీ సాభాగ్యంపత్ పదా 5 షాయా ద్వ స్ర్రిపురాపురారదయితా దారి-6 (ద్వవి(దావణీ ) సాయాద్వ స్ర్రీప్రాహార్-7 ందరముఖా శేషా[మ] కోద్యల్ క్రాఫాన్సారాంతకి-8 రీటకోటివిలసన్మాణిక్యభాస్వద్యుతా అత్యంత(పవికాసి**లా**్రఘి-9 క మలా నిత్యం నిశా[టీ]వృతా చిత్తే యాగిజనస్యకల్పితనిజానా. 10 సా విలాసాలయా " స్ప్లి (శీ శక వష్రాబులు గె తగూ ఆగు 11 నేంటి దుర్యులా సిని కాడపడ శుం బు 1 స్కి శీమస్తి హా 12 మండ లేళ్వర కాకతియ్య పతాపరుడ దేవ మహారాజు-18 లకూను స్ప్లి శ్రీమన్మహారాయనకలేనాధిపతిరు-14 (దాదేవనింగారికిని స్ప్రి శ్రీమన్మహా పథాని సరాకాధి-15 కారి పోచిరాజు పెద్దిరాజుంగారికిం బుణ్యముగానూ-16 ను లోకహితముగానూను ఉభయనానా దేశి పెక్కండిగా-17 ను ఉప్పంసుంక్తమ . శేజికరణాలూం దీపకారులూను కొ-18 లకాం డూను శ్రీతిపురాదేవికి అంగరంగభో గాలకై ఇచ్చి-19 న ఆయము నుంకమువల్లను ఐదు శేశిపెఱుకలు 20 శ్ఎ?]డ్డు శ్వ?]టవిటను దరణము శేశి మాన్యగాం(డు మాన్యసు మి 21 న . నమాడబడి చిన్న ము ఈ క్రమాన ఇచ్చువారు 🛚 ఇంతనట్టు 22 ధమ్మకాము ఆచందాక్కకాస్థాయిగాను ఉభయనానాదేశిపె. 23 క్రండూనుం జెల్లింపువారు ఈధమ్ముకానకు ఎవ్వరేని లోనుగా-24 నివారు ఘూరనరకాలం బడువారు ! స్వదల్తా ద్విగుణం పుణ్య-25 ం పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహారేణ న్వదత్తం నిష్టలం భేవే.. 26 త్ జానామా న్యోయం ధమ్మకాసేతు న్ఫ్మ్ [ = \* ] పాణం కాలే కాలీ పాలసియా 27 భవద్యి । సర్హా నేతాన్ భౌవినః పార్థికావేందాన్ భూయా భూ-28 యో యాచేల్ రామచ**్**డః 🛚

### No. 481.

### (A. R. No. 533 of 1929.)

ON A SLAB BUILT INTO THE MAŅDAPA IN FRONT OF THE VISHŅU TEMPLE AT MALLIPÜŅI, TANUKU TALUK, WEST GODAVABI DISTRICT.

### Ś. 1219.

States that Prithivi-Vallabha Dēvakumāra, son of king Mahādēva, gave 50 cows for a perpetual lamp in the temple of Agastyesvara. The donor bears the title of the Eastern Chālukyas.

1 శాకాబ్దే నిధిసోమసూయ్య = గ_	11 న (పితివల్లభ దేవనుమారులు
2 ణిశ్రే దేవే త్విషా మాశ్వరే సంకా-	12 అగ్రీశ్వరత్రీమహాదేవరకు
3 ంతిం మోే విత్వాతి మళ్ దేవ	13 అఖండదీపానకు కొంతిసక లె-
4 & ఈ ఈ ఈ ఈ ్ల్ల్ స్ ్రిల్ల భామాపతి	14 బోయుని వశాన పెట్టిన మోదాలు 🗴
5 🖏 - హాంె (్ిరా [ెస్ట్రి స్ట్రేశ్వర[స్వామ]-	15 ఈదీపానకు పెట్టిన జ్ తము కొమా-
6 స్కి నుఖుడ మాశిశింది.	16 రనా సెట్టి చెఱ్తు దఱ్షిణాన ఖ ౧ ప
7 _ సెన్స్ గ్ కి శిశివ రామాను	17 [త్కడ్వ]పొలాన్ [వలుమోపు]ల(తోవ-
8 గ 🕤 🔉 🕸 🖑 యు ్రైనాయణ-	18 తూర్పులోన ఖ ౧ ఈదీపానకు ఆచందా-
9 నం(ారా సిసి · <u>5</u> నా క్రారా కార్ కే -	19 క్క౯స్థాయిగాను అచ్చువాండు
10 దా త్రీవిష్ణాఫి సమహారాజు 🕎 -	

### No. 482.

(A. R. No. 570 of 1909.)

ON A SLAD SET UP IN THE COURTYARD OF THE TEMPLE OF VANKESVARA, DURGI, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1219. (Hēviļambi)

States that Gongula Pöchi-Nāyaka, a dependent of General Rudradēva; made a gift of land to the temple Vankēśvaradēva of Dugya (Durgi). The general is said to be ruling the land.

1 న్స్ 👌 🖓 🖓 🐨 🐨 యుగు గి. 200 కి 😶 🚽	10 ధకు ండైన స్వ స్త్రి శ్రీమతు గొంగులపోచినాయు
2 [రా] హాజరా చిలాన్నాగా ప్రశ్వ శుద్ద ం.[గు]-	11 ండు దుగ్య శ్రీవం కేశ్వర దేశర అంగరంగభో-
8 రువారణుని ఈ మిరణం[కా -[తిఫు]-	12 గాలకు ఇచ్చిన (విత్తి దుగ్యపొలంలోని నిధినం
4 ణ్య ాలము స్పాపు స్ప్రిస్త్రి నున్నహా	పాటి
5 సళలాసినా ఫిజ్ ాంగ్ర దేవ డు (పిఫిష్ రా]-	13 లేర్వు ఉత్తరాన చవుట పడియల కడను రేగడు
6 జ్వాము సాముచుండిగాను సెత్ఫా[దసవ్హో]-	14 ఖం సీర్నేల రోవినాయిని చెఱ్తు పెనక బావి
7 పజీవి గౌనిశ ఒగ నా సీనహారి దర రా	ఉ_త్త <b>రా</b> _
8 యక్రాజమ్మాంచాల స్వామిద్రోహర-	15 న ప । ఆపడ్డట ప । ఇచేలకు పంగతప్ప గు-
9 గండ త్రీజుహారాబళజేందర్యత్రేశాదపద్మారా-	16 [లగ] సుంకాలు సవ్వ౯మాన్యం

### No. 483.

(A. R. No. 572 of 1909.)

ON A SLAB IN THE TEMPLE OF GOPÄLASVÄMI AT THE SAME VILLAGE.

## Ś. 1219. (Hēviļambi)

States that Gongula Pōchi-Nāyaka and Perumāreddi Pōtinēnigāru made gifts of land to god Gōpinātha of Dugya while Rudradēva, commander of all the forces of the king was governing the country.

. .

e . . .

<ul> <li>1 స్ప్రశ్రీ శశచడుకు బులు ౧ ంగా ఆగు నేంటి హామ-</li> <li>2 ళుబిళ స్పర ఫుష్య శు ౧ గురువారమునా-</li> <li>8 ండు మొనస ( శాంశిఫుణ్య కాలము నప్పడు</li> <li>4 స్ప్ర శ్రీ మా హారాయసకల సినాధిపతి రు(ద</li> <li>8 దేవండు (ఫిఫి రాజ్యము నేయుచుండగాను</li> <li>6 తెల్పడపద్ సేజీవి మైన పర నారీనహోదర [రా]య</li> <li>7 నాయక దండ్డపలక పాంచాల స్పేమి(దో హర</li> </ul>	<ul> <li>8 గండ శ్రీ అహో బళ దేవదివ్యశ్రీ పాదపద్యా-</li> <li>9 రాధకు ండైన స్ప్లి శ్రీ మతు గోంగుల పోచినా-</li> <li>10 ఇండు దుగ్య శ్రీ గోపినాథ దేవర అంగరం-</li> <li>11 గభో గాలకు ఇచ్చిన (విత్తి వెలిఫెలము ఊరి</li> <li>12 తూప్పు గాంటిగప్పల తెరువు దట్టిణాన రేగడం</li> <li>13 పొలమేర పడ్కటను ఖ _9</li> <li>14 దార వేముల పొలమున నీర్నేల మో . హా</li> <li>తికా-</li> <li>15 ల్ఫ వెనకను మూలమఱతురు గ</li></ul>

At the bottom of the stone.

```
    1 శ్రీ హేమళంబిసంవత్సర కా త్ర్రిక్ శుద్ధ [౧] 4 డృలకును తలికిని పుణ్యంగాను మాడు
సోమగా-
    2 [హ]ణ పుణ్య కాలమందు దుగ్గె శ్రీ గోపినాథదే-
    3 వరకు పెరుమా రెడి పోతినేనిగారు తమ త[0]-
    4 డృలకును తలికిని పుణ్యంగాను మాడు
5 . బిాలానను దార పేముల తెరువు తూప్పుకా-
    5 . బిాలానను దార పేముల తెరువు తూప్పుకా-
    6 నను [బిత్రికా న 2 భార ప్రాసి సమపకాణ సేసెను
```

### No. 484.

(A. R. No. 841 of 1917.)

ON A PILLAR IN THE MUKHA-MAŅDAPA OF THE TEMPLE OF RAJESVARA IN WEST VIPPARAU,

TANUKU TALUK, WEST GODAVARI DISTRICT.

### Ś. 1221.

States that some one whose name is lost supplied a stone pillar to be put up in the north-west corner of the mandapa in the temple of Narendresvara in Vipparru.

1 శకవరుశంబులు ౧ <b></b> _౧ జే_	6 శ్రీ మహా దేవుని మండిపనుు
2 ష్ణశు ౧వ గదుద్య . మి . ంత .	7 వాయవ్యమున యాచం[చార్ల
3 [.ద]మ తల్లి కొమ్మ సానికిం దమ	8 ముగాం. కంబము
4 తం(డి కూన	9 నుంచిరి వీరి వంశము
5 ము౯ గా విష్ప ట్రి న రేం[ దేశ్వర	10 వద్ది౯ంపను ။

### No. 485.

(A. R. No. 842 of 1917.)

ON A PILLAR IN THE SAME MUKHA-MANDAPA.

### Ś. 1221.

States that Pedapalli Sūrapa-Nīņdu supplied some of the pillars of the maņdapa in the temple of Narēndrēśvara of Vipparru.

1 శేశవరుమంబులు ౧౧ సేంటి	7డ[ప]మున ల్నికంబ-
2 జేష్ట శుందను [పె]దపల్లి[సూ]-	8 ములాచం[దాకణముగా
8 రషనీండు తమ తల్లి కామ-	9 [గా]నుం జెట్టిరి
4 సానికిని తమ తండి నాగి నేని-	10 వారి వంళము
5 కిని ధర్మూ-వుంగా విష్య-	11 వద్ది౯ంపను .
6 ఆక్తి న రేం[ దేశ్వర దేవుని మం-	<b>P</b>

### No. 486.

(A. R. No. 843 of 1917.)

ON A PILLAR IN THE SAME MUKHA-MANDAPA.

### Ś. 1221.

States that Godamalāla Gangana supplied a stone pillar to be put up in the south-east corner of the mandapa in the temple of Narendresvara of Vipparru.

.

	•	
1 శకవరుషంబులు ౧_9_9౧ నేంటి 2 [జేష్ట] ళు ౧వ౹ సాతు[నూ]రి_ 8 గొడమలా[ల] గంగన తమ	6 స <sup>ా</sup> రేం[ జేశ్వర శ్రీమహా జేవు: 7 ండపము [లా]జ్ఞేయాంబు	•
4 తల్లి నాగుసానికి తమ తండి మ 5 లైనేనికి ధముళావుగాను విష్ణజితి	8 కంబము అచ్చేచాకి కాషు 9 జెట్టిరి వంశము [వధికాంపన	۵۳۳۵ ف]

### No. 487.

(A. R. No. 844 of 1917.)

ON THE SAME PILLAR.

### Ś. 1221.

States that Kāpaya Bhaktudu put up sākhas up to the east gate, in the maņdapa of the temple of Narēndrēsvara of Vipparru.

1 శకవరుషంబులు [౧]-	7 నరేం[ దేశ్వర శ్రీమహా-
2೧ ేంటి జేస్త శు౧ వ ।	8 దేవుని మండపానకు తూ-
3 సాలె కాపయాభ కృండు	9 ఫ్ర౯వాకిటిదాక శాఖ-
4 తమ తల్లి ను . సానికి	10 లు ఆచం[దార్కముగా
5 తమ తంగ్రి నామిసెస్ట్రికి	11 నుం జెట్టిరి పీరు వద్ది-
6 ఫమునారు విష్పర్తి	12 ంపను ధ

### No. 488.

### (A. R. No. 565 of 1909.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WELL CALLED DEVATULABHAVI, VOPPICHERLA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1221. (Vikāri)

States that, while Pratāpa-Rudradēva was king and Gajasāhiņi Guņdaya-Nāyaka was governing the Gurindāla, Pingali and other provinces, the residents of  $\checkmark$ Vrappicheria instituted a charity for supplying free water to men and cattle in the village and made a grant of land as endowment to the men employed in supplying the water.

> 1 స్ట్రి సమస్తనిజనామాంక మాళి కా 2 ( పశ్సినహితం ( శీమనుమహామండ-3 లేళ్వర కాక తియ్య పతావరు దదేవమహా-4 రాజుల దివ్యశీపాదపద్మారాధకు లైన 5 స్ప్లి (శీమళ్ మహారాయగజసాహిణి సామి(దో-6 హరగండ గుండయనాయంకులు గురించాల \_ స్త్రలము 7 పింగలి నైలము సహితముగాను అనేక దేశములు ను-8 ఖసంకథావినోదంబులం (బిథివి రాజ్యంబు సే-9 యుచుండంగాను స్ప్లిక్ శ్ ఖవరుషంబులు 10 ం\_\_\_ యగు సెంట్రి వికారిసంవత్సర భాదప-11 ద నుద్ధంగు । వారమునను [వహ్హి చెఱ్ల . 12 [రడం]గునాయంకులు కాంపులు సమ స్థ్రవజాను 18 సుఖులై యుండంగాను ఆగామముకును క\_ 14 లుగాడి ధమ్మనామునకు గోవులకును ఊ[రి](ప. 15 నూతి . లమును గాడిసూంతను గాడి . . . త్రివారిజీతమునకు (కయధారస . . దము 16. యు పెట్టి కెప్పెరసూయభ క్తుని కొడుకు అంన్నయభ -17 . 18 క్య[న] చే విలిచ్ ఇచ్చిన (పి. త్రి చేను ఎఱ్ఱంగుంటలపా-19 టి తెరువు పడుమర రేగడు ముత్తుము న 3 చేను 20 ఆచం[దస్తాహిగాను ఇ\_స్త్రిమి ఈధమ్మ=ాము [ప\_ 21 తిష్టించినవారు రాజనముపాడి భోతి నేనింగారు 22 కోమటి తతమ సెట్టింగారును గో పెరె సెట్టిని లొ-28 గరు మదిని సెట్టిని ర్మ్ ది సెట్టి చెవ్వయాన ఇధ మె =-

24 ము ఎవ్వ రేనాను చెడకుండాను నడపిన వారు గంగ
25 కఱ్త పేఇ గో పుల దానము సేసిన ఫలము వడయుదురు
26 ఈధమ్మం మునకు ఎవ్వ రేని విఘ్న ము దలంచినవారు
27 తమ పెద్దరొడుకు కపాలమునం గా . . . వా[రణాని]
28 (వచ్చిన దోచుమునం బోంగలవారు స్వదత్తం పర29 దత్రం వా యో హారేతి వనుంధర శ్రిష్టి వ్వరాషర్ గహిణి
30 విష్టాయాం జాయతే నర ! స్వదత్తం ద్విగుణం [పుణ్యం]
31 పరద త్రాగుపాలయేత్ ! పరద త్రాపహారేణ స్వద త్రం నిః32 స్ఫలంభ పేత్ ! శ(తుణాపి (తు [కృ]తో ధంమండా పాలనియ్యం)
33 (పయత్న తం ! శ(తు రేవ హి శ(తుణాం ధమడ్డి శ్(తు
34 నకశ్చితి ! ఇచేనికి పం[గతపు నుంక]ము అడిగినవఱు
35 పంచ్చమహాపాతకానం బడుదురు .

### No. 489.

### (A. R. No. 296 of 1924.)

ON A SLAB LYING IN THE ZAMINDAR'S BESIDENCE, NAUIGUUEM, NANDIGAMA TALUK. KRISHNA DISTRICT.

### Ś. 1222. (Śārvari)

States that the residents of Tāḍuvāya assigned to the temple of Chenna-Mallikārjuna of that village two vīsas in every māda of the income of the village, that the residents of Nelamarri made a similar assignment to the same temple in regard to the income of Nelamarri and that agasāla Dēvōja made a gift of a palmyra tope to the same temple. The gifts were made for the merit of the Mahāsāmanta Māraya-Gaṇapaya-Raḍḍi during the reign of Pratāpa-Rudradēva.

1 నమ స్త్రంగశిర-	12 శ్రీమనుమహా-
2 శ్చుంబిచ <b>్</b> ద <b>చా-</b>	18 మండలేశ్వర కా-
8 మరోచార యేత్।	14 కతియ్య (పతాప-
4 (తయిలోక్యనగ-	15 రు(ద <b>దేవమ</b> -
5 రరంభమూల-	16 హారాజులు (పి
6 సంభాయ శంభ -	ి 17 థివి రాజ్యము సే
7 వే II స్ప్రికి శ్రీ శకన-	18 యుచుండం
వ⊸్ 8 వష౯ంబులు ౧౨౨౨	ు <sup>19</sup> గాను ॥ స్ <u>ప</u> ి శ్రీ <b>మం</b>
9 అగు నేంటి శార్యకారి	20 న్మహాసామంత్ర చెంట
10 సంవ్వత్సర కా త్రికా-	21 కుజగద్దాళు మార-
11 క శుదు శం! స్టి	22 యగణపయరడ్డివారికి
<b>~</b>	Next Face.
	11eul 1.408.
23 ం బుణ్యముగాను తా-	84 ఇదేవునికె నెలమఱ్ణి న
24 డువాయ శ్రీచెన్నమ	85 మస్త (పజాను ఆయా-
25 ల్లి కాజ్య సమహాలింగ	86 రి సవ్యా౯యమంద్రున్న
26 చేవునికి అందుల స-	ీ 87 యిక్రమాన సె ఇచ్చిరి <b>1</b>
27 మస్పవజాను కేతూలె	38 అగసాలదేవ్రాజు తా-
28 ంకంగారుంన్ను ఆచం[దా- "	39ం బెట్న యెడిమడలా-
29 క్ల్లాఫ్యాగాను అంగరంగ-	40 టివనము ఇదేవుని-
30 భోగానకుం చాడువాయ	41 కే దీపాలకు ఇచ్చెను :
81 సవా౯యమందున్ను గొలనా-	42 ఇధమ శై [ం] ఎవ్స్ రేని ఇద్ది (ప
\$2 న మాడబడి రెండేసి ఏ-	43 తిపాలింతురు <b>వారికి</b>
38 సాల లెక్కను ఇచ్చిరి ။	44 లాగ్ర్ ధంమా 3 కాలు సేసిన ఫ
- w	

### No. 490.

### (A. R. No. 177 of 1917.)

### On the front wall of the temple of Räjagöpälasvämi, Unnava, Guntur taluk, Guntur district.

## Ś. 1[2]2[3].

Damaged. Refers to gift of land to the temple of Gopinatha.

1 స్ <u>స</u> ్టి [ <sup>శ</sup> ర]-	10 ట(పోల 🔹 🔹
2 <b>భ</b> శఖనమ్ -	11 [ఔ]మ్మ ఇచ్చి [న్వ]-
<u>3 ංසා</u> පා <b>റ</b> .	12 దత్రం పరదత్ర-
4 ನೆಂಟಿ ಕ್	13 ం వా యో హ-
5 Waxaa	14 రేతి వసుంథ[రాం]
6 ,శ్రీగోపినా[ఛ్రు]-	15 షష్టి వరుష
7 నికి ఓగిర[ము]	16 నహ్ సాణి
8 పడికి ఇచ్చ్రే	17 విష్టాయాం జా-
9 ఖ <b>౧ సేను .</b> .	18 య తే (కిమి.

Note.—The date is doubtful. The year is adopted from the reading in the Annual Report on Epigraphy, Madras.

### No. 491.

## (A. R. No. 549 of 1909.)

ON A FILLAR OF THE MANDAPA IN THE TEMPLE OF SUBESVABA, KAREMPÜDI, PALNAD TALUK, SAME DISTRICT.

## 5. 1225. (Śobhakrit)

States that one **Pōchū-Leňka** got some repairs executed to the temples of Sūrēśvara and Kēśava-Perumāllu of Kārempūņļi during the reign of Kākatiya Pratāpa-Rudradēva-Mahārāja.

1 స్వ స్త్రి సనుస్తనిజనాయాంక మాళి కార్రాశ్ర్య-	15 (కవత్తికా కలియుగపిరభ(ద- 16 కీత్రికానముద జమళికభోగలి-
2 సహితం స్ప్రేస్త్రీమంను 2 హామండి-	17 ంగ । శ్రీమతు మాంచయనా-
8 ళేశ్వర కాక తియ్య పతాపరు దోదేవ-	18 ఇనింగారికిం బుణ్యముగా-
4 మహారాజులు అనేక దేశం-	19 ను వారి అడపము హేచూ లెం-
5 బు లేలుచుం సుఖసంకథా	20 క్రంగారు కారెంపూండిని (శీసూరే-
6 వినోదంబులం (బిథ్వి రాజ్య-	21 శ్వర దేవర గుడికి కేశవ పెరుమాళ గు-
7 ంబు సేయుచుండంగాను	22 డికిని ఆమండపమందు . న . దాన
8 న్ఫ్లిస్ శ్రీనక వరుషంబులు	28 X , లూను ఆమండప.
9 ౧ లగు నేంటి శోభ (కు_	24 . కో కోదినుగభ దా . హమకుముం
10 త్ సంవత్సర ఆశ్వజ నం గం	25 . హుకూను ద్వారబంద్ధనహిత[మై]న
11 గు ၊ స్ప్లి తీయతు స్వామిదో-	26 తలుపులు పెట్టించ్చి ఆచం[దాక్క్ -
12 హరగండ్డ స్వామివంచకరగం-	27 ముగాను నుంన్నము వెట్రించ్చేను .
18 డ్డ ఇంమ్మడినిస్యంఖపీర పర-	21
14 మమాహేళ్వర సమయచ-	

### No. 492.

### (A. R. No. 173 of 1917.)

ON A NANDI PILLAR IN THE TEMPLE OF MÜLASTHÄNESVARA, TÄDIKONDA, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1225. (Śōbhakrit)

States that, under the orders of Pratāpa-Rudradēva, a certain Gannaya remitted all taxes (parapangamu) on land belonging to the temple of Kāmēśvara of Tāŋḍikoŋḍa.

 1 శ్రీశుభశకవష్ణా 9 కొండ [కా]మేశ్వరదేవర (వి 

 2 ంబులు ౧\_\_\_\_ు అగు శోభకృత్సంవ 10 శ్రీ సిరు నేల వెలి ఫ్రెలముకు

 3 త్సర ఫాల్గుణ శం ౧ సో | శ్రీమన్మహా 11 పరపంగము లేకుండానుం

 4 మండలేశ్వర కాకతియ్య[ప[తా] 12 సవ్వణాన్యముగాను మానితి 

 5 పరు[ద దేవమహారాజులు
 18 మి ధమ్ముణావు ఎవ్వరా తెచ్పి

 6 [పిథివిరాజ్యము శేయుచు 14 . డినాను . . .

 7 ండంగాను [రా]చానతిని సో 15 to 16 Illegible.

### No. 493.

(A. R. No. 561 of 1909.)

ON A PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF DODDAMALLÉSVARA, CHINTAPALLI, SATTENAPALLI TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1226. (Krödhi)

States that Pochaya-Nāyaka gave a *puțți* of land to god Muktesvara of Chintapalli for the merit of Pratāpa-Rudradēva.

```
1 స్వ్లక్తి శ్రీశకవరుషంబు-
                                               15 (తోవ పడుమటను
2 లు ౧____ గు నేంటి (కోధి-
                                               16 ఆచం దాక్క కాన్యా-
8 సంవత్సర (శేష్ణ బ ౧౫ గు
                                               17 గాను ఇచ్చిన డ_ల్లి ఫు-
4 సూయ్య E- (X హణ కాల_
                                               18 ്ളാര് ജറ കാറ-
5 మునందు స్ప్లి శ్రీమ-
                                                19 గళమహా శ్రీ శ్రీ
6 న్యహామండ లేశ్వర (ప.
                                                20 , శ్రీ 1 స్వదర్తం ద్విగు-
7 తాపరు దదేవమహారా-
                                               21 ణం పుణ్యం పరదత్రా-
8 జులకుం బుణ్యముగా-
                                                22 నుపాలనం పరదత్తా
9 ను స్వ స్థి శ్రీమతు
                                                28 పహారేణ స్పద తం]
10 [హి]చయనాయినింగారు
                                                24 నిష్ఫలం భ వేత్ 🛙
11 చింతపల్లి ము కేళ్యరాజే-
                                                25 స్పదత్తం పరదత్తం వా యో
12 వరకు ఆయూరి ఉ . .
                                                26 హారేతి వనుంధరా చష్టి-
13 రపు . బాలాన .
                                                27 వ్వరుషనహ (సాణి విష్ణా-
14 . డు పెదగారపాటి
                                                28 యాం జాయ తే ( కిమి 1
```

### No. 494.

(A. R. No. 297 of 1924.)

ON A SLAB LYING IN THE ZAMINDAR'S RESIDENCE AT NADIGUDEM, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

## Ś. 1228. (Plavanga)

Refers to a gift of land to god Chenna-Mallikārjunadēva during the governorship of Chenaku-Jagadāļu Annaya-Raddi.

2	స్ఫ_స్తి శ్రీశకవరషా- లు ౧_౨_లూ అగు నేం_ టి ప్లవంగసంవత్నర	13 రి (విత్తి పందుము ెవెలి- 14 పెలము గొని ఇచ్చి (ప- 15 తిత్రేతముగాం గొ-
	తావణ శ (శు)ద్ద ౧_ గు_ వారాన స్వ_స్త్రిమన్మహా_	16 న్న[చె]న కె రావులలోని ప- 17 ందుమును న ౧ం అందు-
6	సామంత చెఱకుజ_	18 లోని మాబుడితోం-
	గదాళు అన్నయరడ్డివా-	19 టను ఆచం[దాక౯స్థాయి.
	రు రాజ్యము శేయు	20 గాను అల్లు సూరి శెట్టి ఇ.
	చుండంగాను చెన్నమల్లి -	21 చ్చెను ။ ఇధమ్మ౯ం
10	కాజు - న దేవునికి ఆ <b>చ</b> _	22 (పతిపాలనం శేశినవారికి
11	దాక్లస్థాయిగాను అన్నయ	23 సవ్వకా మైన ధమార్థిలాలాం జే-
12	రడికి రంగనాథ పెద్దింగా-	24 శినట్రి ఫలం ॥

## No. 495.

(A. R. No. 387 of 1926.)

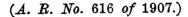
ON A SLAD LYING IN THE TEMPLE OF GANȚALA Rămalingasvămi, Tangeņa, Palnad taluk, Guntub district.

### Ś. 1230. (Kilaka)

States that, while **Pratāpa-Rudradēva** was ruling the earth and **Dēvari-Nāyaka** was his governor at **Tangeda**, the eighteen assemblies (samaya) and the merchants (?) of Tangeda, assigned to the temple of Rāmanātha, a duty on all sales in the town at the rate of a vīsam per māda of the sale price.

- 10 ను తౖం⊼డగంటల రామనాథ దేవరకు 11 రంగభోగానకు అమ్ముబడి విలువలకు 12 మాడకు మాడబడి వీసాము దేవరినా-13 యునింగారికిం బుణ్యముగాను ఆచం-14 ౖదాక౯స్తాయిగాను ఇ స్తిమి మంగళమ-15 హా శ్రీశ్రీశ్రీ ॥ స్వదత్తం ద్విగు-16 ణం పుణ్యం పరదత్రానుపాలనం । పరదత్రా-17 పహారేణ స్వదత్తం నిమృలం భ వేత్ ॥

### **N**o. 496.



ON A SLAB NEAR THE MAIN EASTERN GÖPURA IN THE TEMPLE OF SAUMYANÄTHESVARA, NANDALÜR, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

### Ś. 1231(?) (Kilaka)

States that Pratāpa-Rudradēva remitted the sunkamu, sādamu and avanāyā till then levied in the five villages of Nelandalūru (Nandalūr). Āņļapūru, Mandaļamu, Mannūru and Astyāpuramu.

- 5 రాజులు నెలందలూరి మహాజనాల[కు] 6 నానతిత్రృష్టు నెలందనూరూను (గామ/గాస-
- 7 పుపల్లులు ఆండపూరు మందడము
- 8 మంనూరు అస్త్యాపురము ఇఅఇదు
- 9 ఊళ్లా సుంకమూను సాదమూను మా..
- 10 డలు అర్శిన అవనాయాలూను (కితము-
- 11 న ఏలినవారు 8ెండు రని విద్వాంసులు
- 12 మాకుం జెప్పిరి వారుం గొంట అన్యాయ-

#

### No. 497.

405

### (A. R. No. 260 of 1905.)

ON A PILLAB SET UP TO THE EAST OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRUDURANTAKESVA RA, TRIPUBANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

### Š. 1230. (Kilaka)

States that Vollaya Reddi, brother of Ellaya Reddi the agent of Pratapa-Rudradēva, assigned to god Tripurāntakadēva, the income from the sale of goods of all kinds (which may be conveyed to Tripurāntakamu) by Pedda-Māchana and Pina-Māchana on their one hundred pack cattle.

స్ట్రీ శ్రీశకవష్ంయిలు
 గ్రాంకి శ్రీశకవష్ంయిలు
 గ్రాంకి శ్రీశకవష్ంయిలు
 గ్రాంకి అగు సెంటి కీలక సంవత్స ర పుష్య బ ౧ు ఆగ నాంటి అధిక్- దయపుణ్య కాలమందు
 స్ట్రీ శ్రీ మన్మహామండలే శ్వర కాకతియ్యా పతాపర్కడ శ్వర కాకతియ్యా పతాపర్కడ శ్వర కాకతియ్యా పతాపర్కడ శ్వర కాకతియ్యా పతాపర్కడ శ్వర కాకతియ్యా పతాపర్కడ శ్వర కాకతియ్యా పతాపర్కడ శ్వర కాకతియ్యా పతాపర్కడ శ్వర కాకతియ్యా పత్పింది
 శ్యాము గాను స్ప్రి శ్రీ మతు
 శన్యా కాధికారు లైన . లకము
 ఎల్లయరెడ్డింగారి అన్న పెల్ల యరెడ్డింగారు శ్రీ తిపురాం త్ర-

12 క దేవుని సంనిధిని చంగమరె-13 డి నూంకన కొడుకులు పెస్త 14 మాచన పిననూచనలు పూసి-15 గే పెఱుకలు నూఱును నాగు 16 వసరకు పెఱిగి తెచ్చినాను ప్రీ-17 (తిపురాం త్రక దేవుని అంగరం-18 గభోగాత్త్ర ముగాను థారాఫింగం-19 వ్వకాకము చేశి ఆచం[దాక/కాస్తా-20 యిగాను సవ్వకామాన్యముగా ని-21 \_శ్రిమి II

### No. 498.

### (A. R. No. 506 of 1906.)

ON THE BIGHT AND LEFT DOOR-POSTS OF THE ENTRANCE INTO THE MANUALA IN THE TEMPLE OF BHAIRAVA AT MÖPÜRU, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

## Ś. 1231. (Saumya)

States that Bhrammidēva Chōļa-Mahārāja had a maņdapa and guteways (?) constructed in the temple of Bhairava of Mrõpūru.

$1 \times \frac{1}{2} = \frac{1}{2}$	11 పాదపద్మరాధక పర
2 ములు ౧_93౧ అగు సేం_	12 బళనధక నమాది ప_
8 టి సౌవు మెసంవత్సర	18 నస్తిళహితం క్రీ క్రీ
4 చుఘ బ ౭ గు స్ప్రశ్తి త్రీమం	14 స్ <u>స</u> ి శ్రీమతు భోగల_
క సుమహామండ్డ ళేన్వ-	-
6 ర ముదురాయ[హాసు]-	15 దేవి (భమ్మి దేవని మను 16 మను (భమ్మి దేవని మను
7 రసరాయణ బసవసం-	16 మడు (భమ్మి దేవచిళితు 17 చర్యాలు
8 ఖర [న]ంగడదమం[ధ]రా_	17 హారజులు (మోంపురి భై -
9 తలయ కా[వ] పామిటి	18 రవుని మండ్రపము శ్రీ_
10 భోగనాథ దేవదివ్యత్రీ	19 వకిలి దరసకలు (పాడి
	20 ష్ణ సేఇం చెమ శ్రీశ్రీ

### No. 499.

### (A. R. No. 679 of 1920.)

ON A STONE IN THE EASTERN GATEWAY OF THE GARBHAGRIHA OF THE TEMPLE OF Yōgānanda Nrisimha at Yedlapalli, Tenali taluk, Guntur district.

## Ś. 1233. (Virödhikrit)

States that **Rudradēva**, son of **Mayidēva-Lenka**, remitted the duties known as *upakshiti*, *panyamu*, *puţţi*, *mādalu*, *kānika* and *dariśanamu* on lands which may thereafter be granted to god Chennakēśava of **Penunguduru** in the villages belonging to Kondūri– *nāyankara*.

1 Lost.	17 ంకం గారికొడు_
2 బులు ౧_933	18 కు రు[దదేవని-
3 అగు ేంటి విరోధి-	19 ంగారు <b>తమత</b> ్త
4 ౖ ి. తుసంవత్సర	20 ల్లైదం[డులకు
5 ອີງແລະ ນັດນ	21 పుణ్యముగా-
6 గు ။ పెనుం-	22 ను ఆచం-
7 රුපස ( වි බි-	23 ౖదాక ౯ ముగాను
8 న్నైకీశ వెపరు <b>మా</b> -	24 ఎల్లనాంటికిని
9 డ్లాకు <b>కొండు</b> -	25 ఉపటితి పం-
గా 10 రినయంకుఱ-	26 గము పుటి-
11 ము ఊడ్లలోను	27 <b>మా</b> డలు కాని
12 (కితమునం గల	28 క దరి[ళ్]నము
13 (పి.్తి ఆ[శ]మంద_	29 <b>మం</b> నిం స్త్రిమి పె
14 ను ఎవ్వరు ఎం-	30 నుంగుదుటి
15 త పెట్టినాను	31 [మా]న్యాలు కం
	32 ే పేతమై

(incomplete.)

:

### No. 500.

## (A. R. No. 564 of 1909.)

ON A SLAB NEAR THE WELL CALLED DEVATULABHAVI, OPPICHERLA, Palnad taluk, same district.

### Ś. 1233. (Virōdhikrit)

Partly illegible. Refers to a gift of land made presumably to a temple for the merit of Gundaya-Nāyudu and Māraya-Sāhiņi while Māchaya-Sāhiņi was governing the Gurindāla, Pingali and other provinces as dependent of Pratāpa-Rudradēva.

Perhaps this Māraya-Sāhiņi is identical with the person of that name to whom a portion of Bhāskara-Rāmāyaņam is dedicated.

Porsion of Zanata	11 లూను సుఖసంకథావినోదంబు-
1 స్వ స్త్రి నమ స్థనిజనామాంక మాళి కా	
2 సహితం శ్రీమన్ర-	12 లం (.పిధివిరాజ్యము సేయుచుం
3 హామండ లేశ్వర కాకతీయ్య్ <sup>ప</sup> -	18 డంగాను స్ప్లిస్ట్రీశక వరుషంబు- 14 లు ౧_933 అగు ేనంటి విరోధకృత్ సం-
4 తాపరు దదేవమహారా-	
5 జుల దివ్యశ్,పాదపద్మారా-	$\left\{\begin{array}{c}15\\16\end{array}\right\}$ Illegible.
6 ధకు లెన స్ట్రీమసిని హారి -	17 రువి ధమ్మ కిని _ ూస -
7 య్ గజ్ సాహిణి స్వామిడ్ హా-	18 ండయనాలనికిని మారయసాహిణిం-
8 రగండ [మాచ]యసాహణంగా-	19 గారికి పుణ్యముగాను జెట్న (వి.ల్తి రేగడు
9 గు గురించాల సలము <sup>పింగల</sup> ్స్-	<b>)</b>
10 లమూన సహి[త*]ముగాను అనేక డేశము_	(Rest is illegible.)

## No. 501.

## (A. R. No. 398 of 1926.)

ON A PILLAR PLANTED IN THE DOOBWAY OF THE BUINED TEMPLE OF BUIMALINGASVAMI, GUDIPUDI, SATTENEPALLI TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1234.

Incomplete and partly unintelligible. Refers to certain gifts of land to Brahmins(?) made by Rāyapatta-Sāhiņi Dādi Viraya-Nāyaka for the prosperity of Pratāpa-Rudradēva.

7 (కి.త్తివి రాజ్యము సేయ.. 8 ంగాను వారికి అభి(విస్థి అవు.. 9 నాటుగాను రాయపట్టసా.. 10 హిణి జాడివీరయనా.. 11 యంకులు యా . . 12 . . స్వరవా . . 1 స్ప\_స్తి శ్రీశుభశకవన్ంబు-2 లు గాతిన అను స్లో కి -3 මොණ නි 2 76 දී,-4 మన్మహామండ లేన్న\_ 5 ర కా కి య్యా పతాపరు -6 (దాదేవమహారాజులు

### Another Face.

13 కా . లకూంగాను ఖ ౧ 14 పాం తలు లోయాను 15 కా( కేునిలోయా డొంకి-16 పత్రికా రెండువంక -17 లాను ఎనుమదల తెర్యు 18 రెండువంకలూ సహి-19 తము గాను ఖ ౧౬ దొ\_ 20 ికిప ల్రికా లేరు్యాయి-21 త్రాన మా . రేవటను 22 ఖ \_ కిల్లీ గుండ్లప ఖ \_ 23 వీరుని చింతకడను న [ర=] 24 అంద ఆపొలములోను\_ 25 ంగలసిన (బాహ్మణ/వి\_

26 త్రులకై (పరితేష్తాలు 27 . . . 28 కా[ెటనుంద[ట?]పన 3 కాం.-29 దాంబ్బరి చందయం. 80 కు డొంకపత్రికా తెరువు 81 యు త్రిరాన నెర్టు 32 వయకు నంనెగుబ్బ-38 లీపన 3 III చాలమరా-34 జుంగారికూంతుఱు గంగ-35 మకు నెన్నెగుబ్బలియు త్రరా-35 వుకు నెన్నెగుబ్బలియు త్రా-36 న న ౧ పెరసి ఖ \_ంగ న ౧౫ూ 37 కా లేఎసొండను ఆహల[మ] 81 ಯು ಕೃರಾನ ನ 3 **ಆ ದೆ** \_

(incomplete.)

### No. 502.

### (A. R. No. 233 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

## Ś. 1234. (Paridhāvi)

States that the worshippers and all other classes of servants attached to the temple of Tripurantakadeva entered into a convention agreeing to abide by the orders of the temple Trustee (sthānapati). The king was Kākatīya Pratāpa-Rudradēva-Mahā-

- 1 స్ప్లి జీమని హామండ లేశ్వర కాక తియ్య పతాపరు దదేవ మహారాజులు **దంబు**నం (బిధి-సంఖసంక థావినో
- 2 విరాజ్యము సేయుచుండంగాను పరీధావిసంవత్సర భాదపద బ ౧ శు ౹ త్రీ తిఫరాంతక త్రీ
- కి వర సంనిధిని స్ప్రే (శీతిపురాంతక దేవదివ్య శీపాదపద్దారాధకు లైన తిపురాంతక డేషత వాసి అసంఖ్యాతమహామా హేశ్వరులకూను స్ప్రే (శీతపురాంతక దేవదివ్య

- 4 (శీపాదపదాం రాధకు లెన (శీలిపురాంతక దేవర పూజారులు మొదలైన చెబ్బయిరెండు నియోగాలవారూను తమలోన న-
- 5 మయుముగా పెట్టిన శాస[న]పద్ధతి పెట్టినను . . [శీ(తిపురాంతక దేవరనగరానం మా కుంగల. . ఠాపులు చె[[తా]లు తేజ్యమ . . అనుభవించి [శీ(తిపురాం-
- 6 తక దేవరనగరులో తమ చేని [పట్టలపని] స్థానాపతి పంచిన (కమాన నడచి . . . నుండం గలవారము ။

### No. 503.

(A. R. No. 27 of 1915)

ON A PILLAR SET UP IN THE EASTERN COURT-YARD OF THE TEMPLE OF MALLIKÄRJUNA AT ŚRĪŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1234. (Parīdhāvi)

States that Vēpēți Kāmayya, the chief minister of Pratāpa-Rudradēva, made a grant for the midday worship of god Mallikārjuna of Śrīparvata.

<b>9</b>		5		•
1	స్వ స్త్రీ జయా-	1	27	వు । ఆఫలభోగము-
	ဆိုရှိဆ[ထိပ်]		28	నందు శ్రీమ-
	సక్షవరుష		29	ల్లి కాజ్హ్లాన దేవరకు
4	<b>ാബ</b> ലാ റ_93ഗ			మధ్యాన్నా పు అవ-
5	అగు నేంటి పరీథావిన-		31	నరాలకు అ[ముత-
6	[ం]వత్సర ఫాల్గణ <sup>శ్రు</sup> ద్ధ		32	పడి నిత్య[రాజో]-
	[ມ] ກ່ຽວກວາກ[ກິນ]		33	<b>ల్లు ఔ</b> . [ఖ]సం
	స్వ్ స్త్రీ త్రమనుమహా-			తూమున న ౧౫
	మండలేశ్వర కాక-		35	గోధుమలు న ⊒ెపె-
	తీయ్య వాతాపరు-		36	సలు న <sub>=</sub> నెక్ల న- నూ-
	్రవ్రాజ్ జాల్లా -		37	నెన = పెరుగు న= [క]-
12	జులు (పిధవీరా-		38	లఖండం [హోలీపూ]-
13	జ్యాము సాయుచు			[జీ]లకు [అవి]
14	ండగాను స్ప్రికి	ļ		to C∥ యంగు
	శ్రీమనుమహా-			వు <b>మిరియాల</b> కు ఉ-
16	్రషధాని వేపేటి కా-			ప్ప . [కల్లగండం] గరఎ.
	మయ్యంగారు శ్రీ-			في لا تسيح ٥ ٢ ٢
	వవ్వకాతము త్రీమ			త్తువిడిం[హో]-
	ల్లి కాజ్జ్ సోదేవర	ĺ.		[0]కలు ౧౫ ఆకు-
	ు మధ్యాన్హాలవ			లు 30 ఆశ పృరము
	నరాలకు కల్లు-			. ఎత్తు ఆరతిక -
	జుఠమువారికి			ప్పరం Cn ఎత్తు
28	కంన్నాటిలోని చి-			గుగ్గిలం గ ఎత్తు
	లుకల[గుడిపా]డు-			యింతవట్టు ప_
	స స్]నఱవా[య]-		51	దాధా౯లు నడపు-
	ు [0] [ే రే] Xడు ఖ్ ౧ం౫్ల ఇ[ స్త్రి]-	1	52	వారు
			04	

### No. 504.

(A. B. No. 36 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE SOUTHERN COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

## Ś. 1235. (Pramādīcha)

Gives a list of villages which had been given to the temple of Mallikārjuna by kings etc., from time to time and which were then in the enjoyment of the temple. The list is said to have been settled at a conference of the disciples of the Saiva faith held in the mandapa of the temple of Vīrabhadra. 1 ఓం॥ నమ స్త్రంగశిరశ్చుంబిచం[ద-2 చామరచారవే । ট్రైలోకృనగరారంభ 3 మూల స్తంభాయ శంభ పే 🛚 స్ప్ల (శీ 4 శ్రీపవ్య-తశ్రీస్వయంభుశ్రీలింగ-5 చ(కవ త్రికా శ్రీమల్లి కాజుకానమహా-6 లింగ దేవుని (కిపను స్<u>ప్రి</u> త్రీమన 2హా-7 మండ రేశ్వర కాక తియ్య (పతాపరు-8 (దదేవమహారాజులు ఓరుంగల్లు మొ-9 దలిపటణముగాను నుఖనంకథావి-10 నోదంబునం (బిధ్వి రాజ్యంబు సేయు.-11 చూనుండం<del>గా</del>నుం స్ప<sub>్టి</sub> త్రీ <sup>శక</sup>-12 వరుచంబులు ౧\_3౫ అగు (పమాదీ-18 చసంవత్సర చైత్ర శుంగి సో శ్రీమల్లికా-14 జ్ఞాన దేవుని శ్రీకార్యూ-నిమిత్త[మయి] 15 శ్రీకైలాసంఘింది కేతవాసి 16 అసంఖ్యాలెమహామా హెశ్వరు-17 లుం గణమఠము ,శ్రీపీరభ -18 ద్రదేవర ముఖమంటపమునను 19 మహావడ్డోలగం ఔ యుండంగా-20 ను శ్రీమల్లి కాజ్హ్ న దేవుని అంగరం-21 గభోగాలు ముఖ్య మైన అసంఖ్యాతు-22 ల ఆనతి(కమము నడచెద మని అ-23 రస మఠము ఈశ్వరశివాయ్యు = -24 లుం నారాధ్య పెగ్గడలుం నిచ్చిన (పతి-25 జ్ఞాళాసన స్తంభ క్రమ మెట్లంసను 26 శ్రీమల్లి కాజుకాన దేవుని అంగరరా-27 గభోగాలకుంన్ను స(తభిమౌలకు-28 ౧న్ను నియతిసేసి (కితయుగ్తేతద్వా-29 పారకలియుగాల చుకవత్తుకాలు-80 ంన్ను మండలేశ్వరులుంన్ను రాజు-31 లున్ను నాయంకులూను మ\_ **3**2 న్యనాయంకులూ సాటిగాం గల భ – 33 [క్రైజను లైన ధమ్మకాపరులు తమకు గు-84 కృ తాత్ర్ణ మ ఇచ్చిన ఊడ్ల చెఱువులగు-35 [డ్డ] విత్తుల ఆయదాయాల వివర-36 (కమ పె ట్లంన్నను అర్సిమరాన . 37 కన్నా - టిలోన । శివపురము । కు-38 ఱుకుంట 1 ఇం[దేశ్వరము 1 నంది-39 కుంట । దండ్యాల । వెదుగుపాడు 40 తుమ**్ర**లూరు I తాటిపాడు I గణ– 41 పాపురము I ఎడమఠము I బీర\_ 42 (ఫోలు I పాలముఱ్ణిపాలు I సిద్దేశ్వ-43 రము | కోటివించాల | బొల్ల పుర-

44 ము I కొఱ(పోలు I X[ ా]దెనేములు I 45 పెర్పి ౧౭ పెదకంటిలోన కోషు •ిం 46 కడములకాల్స్ \_ కంమ్మనాటను 47 నూతులపాడు / గొట్టి[ పా] సు / ఉప్ప-48 లపాడు | గొ జైపాడు | ఆనుమశ -49 ంగూరు | గుజ్ఞపుంబికి ా I కెర్సి ఆ 50 అఇజనాంటిలోన శారారా 51 కందురనాంటిలోన జిల్లా 🖓 🕄 52 **మంగలనాం**టి గాశ్వాయంగు 53 మామిడి ( దరిషల్లి ( నెట్టి 3 ) [ ి క్రం-54 లోన ముట్టుట్లపోలు ( ఆఫ్)-55 లెఫల్లి \_ కునలనాండింగా నారి-56 కాజుజానింపల్లి 1 సామందింగి ఓ హిచి 57 🛪 । కలుచెఱులు : దేవక లి సిని గ 58 గొండనాంటి-కోస సానిగిన రా 59 బారిగ వెర్సి \_ పబ్లినా టి.ోన 60 అయ్యనవా అయిజనాం-61 [.]టినీ కుదంక బాపు ౧ ముదునురి-62 కోట ఊడ్లోన చింతతీలు ౧ నటి. 68 వాడిలోన రాచపీడు ౧ మార్కిటని'-64 ంటిలోన గొణంగమారు ౧ుటర్మ[ల] 65 వాయస్థలాన మహ దేష్యానంత 66 ఒడి సెపల్లి ... సబ్బినాంటింగో స్ట్రా 67 ల్ల XXX 01 XX28 1 - 3 మాటవాడి-68 లోన మొ[ర స్త]నో సిపి ు ఆదర -69 స్థలాన పెనకెపల్లి ౧ టో న సము. 70 (దదిక్కున హరళియాళి) 71 పాక నాంటిలోన విరిమమం 72 ెకె 1 యిజ్ఞపాడు 1 లింగంశుల-78 ట 1 గానుగు జంట 1 శిశిధానరము 74 గొరగిపూండి । చీమలపుర– 75 ము 1 కుంటిపూండి 1 చిలకా-76 మడు 1 చిరుతపాడు 1 జెక్సి 🖓 77 రేనాంటిలోన అలుయాను ! [నో]-78 విలకుంట 1 వెర్సి \_ి 1 ముల్కి నాంటి-79 లోన రాజఫ్రాలు I మల్లడాని-80 ములు। పెరకాపాడు [3] ఆరోభూ-81 మిగడిని నుపడిపం ౧ కోవూ-82 రిస్థలాన నాగులపల్లి ౧ క విళా-88 పం కోట సైలాన దోరణాల--84 పల్లి ౧ మగతలభూమిలో-85 న కొండ]వల్లి గ

### No. 505.

### (A. R. No. 585 of 1909.)

### ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF POLERAMMA, MACHERLA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 12[3]5. (Pramādīcha)

Damaged. Refers to provision made for worship and *naivēdyam* in the temple of goddess Gangā-Paramēśvari of Mahādēvicharla, by Dēviri-Nāyaka who was the governor of the place and son of Māchaya-Nāyaka who had the *biruda* of establisher of the kingdom of the Kākatīyas (Kāketarājyasthāpanāchārya).

1 స్ప్లి సమధిగతపంచమహాశిబ్ద మహామండ-20. . ెపెనలు తవ్వెండు నెఇ అరసో లెడు కూ-2 లేశ్వర కాకతియ్య పతాపరు గదేవమహా-21 రలకుం . . . విసాము ఆశేవంతిపు-22 ప్పాలు నిత్య ೧೫೦ లెఖ్లను యేండాదికిని [దం]ణ 3 రాజులు సుఖసంకథావినోదంబులం బృధ్య రా-23. . . . . ఆదిగంగాప-4 జ్వము సేయుచుండంగాను తెత్ప్రసాదోపజీ-5 వృలైన స్వామి దోహరగండ్ల అంమ్మడిని-24 రామేశ్వరికి [[తిసంధి] ఉపహారం 25 బియ్యామును . . 6 [ళ్ళ]ంక్ పీర కలియుగపీరభ(ద జవనిక(లి నే(త • 26 . . తండుకూరలకు దంమ 2 బడిపీసా... 7 కా కెతరాజ్యస్థాపనాచాయ్యుకా లైన స్<u>స</u>ి (శిమ-27 ము శేవం\_త్రిపుష్పాలు . . లెఖ్క యేం-8 తు మాచయనాయినింగారి కొడ్కులు దేవిరి-28 ేటంటికి . రణము ఈ కమాన 9 నాయినింగారు మహాదేవిచఱ్లన్థలం పాలిం-29. . . . . 10 పుచూను తమకుం బుణ్యముగాను స్ప్లి, శ్రీ-11 శకవరుషంబులు ౧\_2[3]౫ అగు ేంటి (పమా 30 . . సెలవు ఇచ్చువారు ය**న**ං\_ 32 ఈధమ్మశ్ాము యొవ్వరు [త]ప్పినడ-12 వత్సర 🔁 (త శు ౧౧ శు । మహా దేవిచఱ్లలభ్య 83 చినాను గంగకఱుత గవి-దయ-34 లెం బాడిచినదో మాన బో వృ-13 ంగాను మహాదేవిచిట్ల . . . గంగాపరమేశ్వ-35 వారు 14 ర్కి [ తిసంధి]ఉపహారం బియ్యం నిత్యమా చె-36 ఈ క్రమాన స్థానాలు 3 కిని ఆచ్చదా-15 జ్ఞువాటియా నెడు . . . పెనలు నిత్యత వ్వె 87 క్క౯స్థాఇగాను దారపోసి (విత్తిగాను ఇ\_ 16 . . . . . . . ఆకూరలకు దంమర్థికా-38 సిమి i స్వడత్రాం పరడత్రాం వా 17 పడివి . . . ఆ శేవంతిపువ్వులు నిత్య 300 39 యో హారేత వసుంద్దరాం। శ్వానయోనిశ -18 లెఖ్యం యేం కేంటికిని మాడ ఈ కమాననే రా-40 . . . ల్వె విష్ణాయా జాయ తే (కి**మి** ⊮ 19 మనాథ దేవరకు (తిసంధిఉపహారం బియ్య

Note.--Pramādi = Pramādīcha.

### No. 506.

### (A. R. No. 328 of 1905.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE RUINED TEMPLE OF SIVA CALLED MOBBUDEVALAM NEAR UPPARAPALLE, PRODUCTUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

### Ś. 1235 (?). (Pramādīcha)

Very much damaged. Seems to refer to the grant of certain villages in Mulikinādu presumably to a temple for the merit of Pratāpa-Rudradēva.

### Front Side.

- 1 సేవం త్ర్తియ మనష్ష్ణ మష్ష్ణ సహితా మాణి-
- 2 క్యవహాళి పభాభాజా సంసతిశాలి నైవ సిరసా
- 8 దేవా స్వయం పాడయా: 1 భ క్ర్యు దేశవా ది
- 4 వాత్తవిలసల్ సస్నే హాదివాంకురా ఏ మ్నేశో విద-
- **క ఛాతు వ స్పకరుణాకల్లో లి తాంగ**్రియం
- 6 🛚 శ్రాతం యస్య నభ స్నమారనివహశ్వాసా భ వే \_ త్రే-

7 జసాం రూపం నే తయుగం జలానిమహతో వే[మ]8 స్య పాదా (గతః ) దంష్ట్రా గే నుహతీమహీ విలసి9 లా పోత్ర పదేశే దిశః పాయా దాదివరా [హ]10 రూపలసితో విష్ణు శ్చిరం వ స్సరః !! తు .
11 మ గ్లైకే లళితతుంగ శంగే మహిల .
12 వలిద్విరద (జుంభకుంభ గ్లైలే ! మారే .
13 సితపోత్రదంష్ట్రా (గగా కరోతు .
14 రరసా వరాహం పురా !! దేవి .
15 .
పరమేష్ఠినం! గన్నరతా .
16 .
పరదా ముదా !! .
17 తేజగతానిధం! అవతా .
18 లోకవందితా .
19 కుటున్న గ్రహా .

### Back Side.

20 to 29 Illegible. 80 . . . తసిద్దనాథన్య . . . స్ప్రేక్షి శకవరుషంబు -31 లు ౧\_3∈1 అగు πేంటి (పమాదిసం[వ]త్చర (శావణ 32 శు \_ బు నాండు స్ట్రీమన సహామండ లేశ్వర 88 [ కాక ] తియ్య [ పతాపరు [ ద దేవమహారాజులకు 34 . . . . గండమూ లిక్ ముకుంద . . . . . . పరళిరామబిరుదంక రుగదబిరుద 35 . 86 . . . . ండ్రికోటదుర్గ్లవిభాళ మల్లి దేవత 87 . . . స్వయంభూనాధ **దే**వదివ్య శీపా . . . . హారాయ . . . 38 . • . নানা 89.... కంగారు ములకినాండు 40 వీడ్లు అష్టభోగ తేజస్వా 41... • • • మహ్. . 42. . . మరిశించి సవ్య*కా* 43 Lost.

### No. 507.

(A. R. No. 287 of 1924.)

ON A SLAB LYING UNDER A MARGOSA TREE IN FRONT OF THE KARANAM'S HOUSE IN KOKKIRËŅI, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

### Ś. 1236. (Ånanda)

Very much damaged. Seems to refer to the grant, presumably to a temple, of a tax levied on people of several castes.

### First Face.

1 డళేశ్వర 2 [కాక]తియ్య(పతాపరు(దదే.	4 జ్యాము సే[యుచు]ండ్డంగాను 5 శ్రీశక వర్రు[షంబు]లు <b>౧_93</b> ల్ల
8 నమహారాజులు పృథి <b>వి రా</b> -	 6 నేంటి ఆస

1 The figures  $n_3 = seem$  to be an error for  $n_3 > 3$ . The cyclic year way and misspelt as where the inscription, corresponds to the latter year and not to the former. [The dates where the current year is cited. *Pramādin* found in the record is the correct form of the name while *Pramādīcha*, which is also current, is a corruption, the syllable *cha* added for the sake of metre being taken with the name of the year.—N.L.R.]

14 . . పట్టువారు . . రాచా-8. . 15 ధీనం . ది . . ందుంలాను 9 ~ 16 . . మయబాప్పనంగారు ఇచ్చి-10 దేవర 17 రి కోమటి ఇంటను ఆ Θం 11. . మలును సమ 18 కాంపుల ఇంటను 🕻 🛯 గొల్లలు . 12 నృవ . లాయ 19. . . . . . 18. .

### Second Face.

20 . . మునాయవ . . . 21 నూడ . . ! బాహ్మాలువు 22 ఱురు రె౧ ఫుట్రి రె౧ ను పెట్టువా.. 23 రు . దాని ఇలరి ఇంటను . . . 24 నలు . . ఇ . నిసాలెవారును ఇం.. 25 టను రె ॥ కరణికజిరా ౹ ౧ లెఖ పెట్టు.. 26 వారు పెల(లు)ండ ఇంట (... పెట్టు...

27 వారు ఇధమా శ్ర⊧ానకు లోనుఅఇన 28 వారి . . పుణ్యము సిద్ధించ్చును 29 ఇసామునద్ద . . సవాండు ఇసే-80 ముకు . . నవాండు బోగలవారి 81 . . మానులాలని ఇచ్చిన 82 వాడు మంగళమహా శ్రీ 83 (శ్రీ, శ్రీ)

### No. 508.

(A. R. No. 298 of 1924.) On a pillar lying in the Zamindar's residence, Nadigüdem, same taluk and district.

### Ś. 1236. (Ananda)

Incomplete. Refers to grant of land to god Mailāradēva of Tādivāya, by Cheruku-Jagadāļu Annama-Raddi and others during the reign of Pratāpa-Rudradēva.

First Face.

1	వామే .	11 రత్నేషుబ
	హ_ాస్త్రీతోగా-	12 థం
	లం కనకమ-	13 గమపరే చా-
	యసుధాపా-	14 రుగంభీరనా-
	నపాతం ద్వితీ-	15 దం భ <u>క</u> ్షస్సవ్వాకా-
6	య్యే బి(భ -	16 ర్లై సె డ్రై జయా-
7	ంత్రతమ దం	17 లి కులపలి
	र्ष क्रिंग्य क	18 శృ <b>భ్</b> మైలా-
	పం ఔత్యనా <sup>-శే</sup>	19 <b>ວັ</b> ສິສະ 🛛
	¥ol	20 to 21 Illegible.
		cond Face.
	•	-
22	న్ <u>స</u> ి త్రీవి-	85 పృథ్వి రాజ్యం [చే]-
	జయాభ్యా-	<b>86 యుచుండం</b> -
	జయశ కాబ్ద-	87 గాను స్ప్లిక్రి
	<b>a</b>	88 మన్మహాసామ-
	<u>ములు</u> ౧-	89 త చెఱుకు
26	32ౖ ఆగు నే	
27	ంటి ఆనందనం	40 జగదాళు <b>అ</b> _
	వత్సర జేష్ట బ	41 న్నమరడ్డివా-
		<b>4</b> 2 రున్ను <b>వామ</b>
	ဂဂ္ဂ စာ ၊ က္ခ္လ နဲ့	48 రడ్డివా-
80	్ శ్రీమన్మహా-	
81	మండ్లేశ్వర కా-	44 రున్ను [లా]డివా-
82	နေမှုထားရှိသ-	<u>45</u> యసమ <u>స</u> ్త
23	లా హాహర్మడ్రై దేవ ]	46 (పజనమత
	వు <del>వ</del> ్రాజులు	
01		٠.

210

Third Face.

47 ఆయూ-	<u>61</u> రాదగుయు
_	62 <sup>ard</sup>
48 రి మయిలా-	63 C = 2 (x chirrin
49 ర దేవునికి <b>అంగ</b> -	64 నిచ్చిరి అన్న మ-
<b>50</b> రంగభో <b>గా</b> నకు	65 రడ్డివారినా
51 ఊరను కొలబ	60
52 డిని	66 & (D_)
53 C = పరస్థాన-	67 · · · · · · · · · · · · ·
థ 54 నికం . గవ	68 క వల్లను ఓ-
55 わ C = <u>ネ</u>	69 గిరానకు =
56 నీరు నేల =	70 ఆదివారానకు
57 యరానC = <sup>కొ</sup> -	71 = ఆదివార.
58 లపాటివరుహా-	72 యానకు మా-
59 రనయ _ 2 బ	73 రయరశ్లి చెట్టి
60 C = చ	74 [2]

Fourth Face.

75 8 . 76 to 79 Illegible. 80 తేటనుఱ్తారు 81 ఒక X . 82 చెఱువు వెను-88 క మ\_9 ഷം-84 లో పెట్టిన(వి త్రి 85 ఓగిరానకు 💷 86 తా • • య<sub>≕</sub>న( 87 పగి నకు 88 సిదలం పరదలా

89ంవాయా హేత స. 90 **సుంథరా ష**ష్టివ<u>్</u>షా-91 ష<sub>్</sub>సహ(సాణాం 92 విష్ణాయాం (కి-98 మి జాలాయ లే ။ 94 ఇధమ్ముశా (సిలిపా-95 లన శేశినవారు 96 సవ్వకామైనధమ్మాశా -97 లూను చేశినట్టి 98 ఛలం 11 స్వదత్తా 99 ది(గుణం పు

(incomplete.)

### No. 509.

(A. R. No. 131 of 1917.)

ON A BROKEN PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF GÖKABNESVARA, PENUMÜLI, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1236. (Ananda)

States that Erraya-Lenka, the gate-keeper of Pratapa-Rudradeva, remitted certain customs leviable on lands belonging to temples in 22 villages included in his nāyankara and also certain dues on lands enjoyed by the mahājanus in the same villages. Kānika, gadduga, māda, putti-pahiudi, puttukalupu, upakriti, sunkamu and grazing tees are among the dues remitted.

### Face A.

1 స్ప్లి (పజాభ్యాం (భ్య:) పరిపాలయం\_ 2 🦉 (లాం) న్యాయన మాగ్గేకణ మహీత-3 లేశా గో బాహ్మణేభ్య శ్ళుభ మన్తు 4 నిత్యం లో కా స్పమస్తా స్పుఖనో 5 భవంత్రు ၊ స్ప్రశ్రీశంభశకవ-6 మ౯ంబులు ౧\_93౬ అగు నేం-

- 7 ట్రి ఆనంద్దసంవ్వత్సర ఆహా-
- 8 ఢ శు ౬ గు ! స<u>్ప</u>ి శ్రీమనిసినాను-9 ండ్డలేశ్వర కాకతియ్య పౌలాప-10 రుడ్రదేవమహారాజులు (పి-11 థివి రాజ్యము సేయుచునుం.. 12 డ్డంగాను ఆనగరి శ్రీవాకిటి

15 ంబులువు ఉప్పలపాడు మం-20 నరావూరు పులుకంత్రమూ . . . 16 చ్చెకలఫూండి జుఫూండి 21 పూరు పోతుంబఱ్లు పూండివాడ 17 లపూండి నంది వెలువు కాట్య-22 కోడూరు లాము (కోలుకొండ్డ Face B. 23 [(కొ]ల్లికొండ్డ గుండ్డిమడ సింగ-32 హిత మైన అవనాయాలూను 24 రము సహిత**ైపు**న ఇరువ.. 33 పినపాటిలోను ఇవినిమి-25 యి రెండ్డూళ దేవస్థానాల (వి-34 త్యమై దొడ్డప్రాతి పెద్దింగారు 26 త్రుల కానిక గడ్డుగే మాడ-35 తిఱి తెని దోచపరిహారా-86 ర్థ్ ముగాను (పతాపరు(దదే-27 లూను ఆయూళ(విత్తులు గల 37 వమహారాజులకు పుణ్యము 28 మహాజనాలకు పుట్టిప[హిం]-88 గాను సవ్వకామాన్యముగాను ఆ-29 డ్రిని ఫుట్టికొలు[పూ]ను ఉప-39 చందాక్ కాముగాను ధార ప్రాసి 30 [కృ]తిని నుంక్లమూను పసుల 40 ెపెనుంబులువు 🔻 రీశ్వర శ్రీ-31 ఫుల్లరీని కానిక [లూ]ను స-Face C. 51 ం జాయతే (కిమి[శ] 🛛 ఈధము శ్రశావు గా -41 మహా దేవర గుడిముంద్దట\_ 52 నియాడినవారి శ్రీవాదాలు (ప-42 ను శాసనగంభము (పతిష్ఠి-53 తిష్మి[]చ్చినవారి సిరన్సున ను-43 ం స్మిమి ఈ మేరకు ఓరుంగంట్లి 54 న్న ఏ ఈధమ్ముశ్వ చెఱిచెద.. 44 స్యంభునాధ దేవర సాత్కి 55 నని తలంచినవాండు తన 45 స్వదత్తం ద్విగుణం పుణ్యం పర-56 పెద్దకొడుకు[క పాలాన]ం గు-46 దత్యామపాలినాం పరదత్త-57 డిచినవాండు గంగకఱు-47 పహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం-58 [ð] పేయిక పిలగో పులం జ\_ 48 భ **వేత్ ။** స్వదత్తం పరదత్తం **59**ంపి నవాండు 49 వ్వాయా హెరేతి వసుంద్దరా[ం] మ.-50 ష్ వ్య వర్షా సహానాణి విష్ణాయా-A 3 మూరను ఎనిమి-1 నివే[ళ]నాలు 8ి-4 దిమూరల గడ 2 లచినగడ ఇ-B 8 ఇ[రు]వైనాలుగుమూ-1 తేశ్తాలు కొలచి-**4** [రలు] 2 నగడ ఈమూరను

411

18 వరము (పాంబఱ్జు తెల(పోలు

19 మల్లి వెలంటూరు పినపాడు పి-

Note.-A and B are continuations of the main inscription. To their proper left are given the actual lengths of the cubits in double line.

### No. 510.

(A. R. No. 753 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF BRIMESVARA, MOGALLU, BRIMAVARAM TALUK, WEST GODAVARI DISTRICT.

Incomplete. States that Attili Peda-Poti-Raddi put up a stone pillar in the nandi-mandapa of the temple of Bhīmēśvara of Möngolanu and also gave 5 puțțis of land to Pramathakavi Sirigiri-Ayyangāru.

70

13 ఎఱ్జయలెంకంగారు తమనా-

14 యంక జము న్లలము పెను..

### Ś. 1237. (Rākshasa)

· · · · · ·

1 స్ప్లిస్త్రిశుభశకవష్ంబులు ౧_932 గు నేం- 2 టి రాశ్షనంవత్పర ఉత్తరాయణనం[కాం_ల్తి	7 ము౯గాం బెటిని శిలాకి ౦బియి ఆ చెం[ దొక్కి ౯ స్తా- 8 హిగాను (శీ
యం-	9 (పమథకవి సిరిగిరిఅయ్యాం-
3 దు (శీమాంగాలని (శీమూలస్తాన (శీభీమేస్వ-	10 గారికిని లంజెఫాటిఫాలాన
4 ర శీమన్మహా దేవర ముందటి నందిమండ-	11 (విత్తి అఇదువుట్లు లెకా ఖ ౫
5 పమునందు ఆ త్రిలి "పెదపోతిరడి తమతం[డి	12 నంద్రికంబాలు వెట్టిన చేటు చెటువిళినా-
6 మా తెడికిని తమతలి సూరమరడిసానికి ధ-	13 రిచెంత సైతము

### Another Face.

14 స్తానని దేశా శాలు పల్లాకోవి . దమి	20ంత ఖ ౧ నూంపఇం వానాోను
15 పూండివారిచెంత ఖ ౧ క [స]నిట్టిచె-	21 చౌఱుపిళవారిచెంత ఖ ౧ ోలిసి-
16 ంత తాడ్లదొడ్డి పుెటండు సోసలావ	22 టై చౌంత న ౧ం అాన్సెంటి పోశానచా-
17 అనిసెటిహీడు చెంత ఖ ౧ వటూ [రి]	28 ంత ఖ ౧ పినసూగు డి గ్రంగు క్[సు]
18 అనిసెటిచెంత ఖ ౧ దడుణాన ముష్పి-	24 చెంత న ౧ం తు[ల] ప్రలములోను సి.జ
19 రెడ్డివారిచెంత ఖ ౧ న ౧ం మాలల చె-	25 లవారిచెంత ఖ 3 కామి నీనిపారి

Another Face.

26 సిరిసెట్టివారిచెంత ఖ	82 వెరసి కేసరివదు నెనిమి సిన్నిల్లు
27 బుడుమచేను చెంగమనేని	38 రాచదొడ్డి మాని[పి]పటిన నివేశ -
28 నానిసెట్టిచెంత ఖ ౧ చెఱువు పెన-	84 నము ఊరిఉ త్రరభాగాన ని-
29 క ఓడలవారిచెంత న ౧ం పెంనెరు	85 ద్దుము ఇంద్రుగట్టిన స్థలను
80 అంమగుడికడ అడుకులవారి చెం-	36 సవ౯మాన్యము మహ•్*
81 [త*]న ೧೦ । మాటుపల్లి వారి చెంత న ౧ం	0

### No. 511.

(A. R. No. 756 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

## Ś. 1237. (Rākshasa)

States that Attili Dēvaya-Raddi put up a stone pillar in the nandi-mandupa of the temple of Bhīmēśvara of Möngolanu and also presented a perpetual lamp to that temple.

1 న్వ స్త్రి (శీ శుభశకవచ్ంబులు ౧\_32 గు నేం\_

- 2 టి రాడ్ ససంవత్సర ఉ\_త్త రాయణనం కాం..
- 8 \_త్తియండు శ్రీ మాంగాలని శ్రీమూలస్తాన శ్రీ\_
- 4 భీమేస్వర శ్రీమన్మహా దేవర ముందటి నంది-
- 5 మండపమునందు అత్రిలె దేవయరడి తమ తలి
- 6 మేడమరడిసానికి తండి నాగి రెడికీ అన్నలుమల్లయ్య-
- 7 రడికి మేడయరడికిని ధముకాగం ఔట్టిన శిలాకంబ-
- 8 మూను అగండ్డదీపమూను . పిగొల్ల బుంగకొంవున
- 9 బోనికొడుకు నా తెబా[ఇ]నికి ఈదీపానకుం జెట్టిన టే(ర.
- 10 ము మాంగాలని పొలాన్ ప]లకోటిడి I ఖ ౧ న \_ నిను వెగలిప రైకా
- 11 పొలాన 8ొండావను కా లేసిగుడి ఉ । న ౧౮ ఆనినిప న 3

12 పెరసి ఖ \_ న న ను సేసి కుడిచి ఈదీపము పెట్టువారు ఆచ-

18 ్ దాక్క కాస్థాయిగాను క్రీక్రీక్రీ

### No. 512.

### (A. R. No. 758 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

### Ś. 1237. (Rākshasa)

States that Namuņdūri Bēti-Reddi's wife Kūnasāni put up a stone pillar in the nandi-maņda $\mu a$  of the temple of Bhīmīśvara of Mōngolanu.

1 స్ప్ర శ్రీ శకవష్రాంటులు ౧\_932 గు సేంటి
 రాక్షన
 2 సంవత్సర ఉ.్తారాయణ సంకాంతియందు శ్రీ
 పూ- 3 ంగొలని స్టూలస్తాన శ్రీఖీమాన్వర శ్రీమన్నహాదే 4 వర స్టుండి సందిమండపమునందు నము 5 ండూరి అనసూరపరడికొడ్కు బేతిరడికి తనకాండి
 5 ండూరి అనసూరపరడికొడ్కు బేతిరడికి తను
 5 ండూరి అనసూరపరడికొడ్కు బేతిరడికి తను
 5 ండూరి అనసూరపరడికొడ్కు బేతిరడికి తను
 5 ండూరి అనసూరపరడికొడ్కు బేతిరడికి తను
 5 ండూరి అనసూరపరడికొడ్డు బేతిరడికి తను
 5 ండూరి అనసూరపరడికొడ్డు బేతిరడికి తను
 5 ండూరి అనసూరపరడికొడ్డు బేతిరడికి తను
 5 ండూరి అనసూరపరడికొడ్డు బ్రాంకు బ్రాంకి సంగాండపరు సము-

### No. 513.

(A. R. No. 763 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

Ś. 1237. (Rākshasa)

States that Attili Dēvaya-Raddi put up a stone pillar in the nandi-mandapa of the temple of Bhīmēśvara of Möngolanu and also presented a perpetual lamp to the temple of Nandikēśvara.

### No. 514.

(A. R. No. 762 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

### Ś. 1237. (Rākshasa)

States that Koṇḍūri Kāṭama-Raḍḍi put up a stone pillar in the nandi-maṇḍapa of the temple of Bhīmīśvara of Möngolanu and also presented a lamp to the said temple.

స్ట్రేశ్రీశుభశకవష్ంబులు ౧\_932 గు నేంటి
 రాశునసంవత్సర ఉ\_త్తరాయణసం[కాంతియందు
 శ్రీమాంగాలని [శీమూలస్తాన [శీభీమాస్వ ర శ్రీమన్నహాదేనర ముండటి నందిమండ పమునందు మాంగాలని కొండూరికామిర డికొడ్కు కాటమరడి తమతం[డి కామిరడికి న తమతల్లి [పోలనురడిసానికిని తమపినత-

8 ల్లి ఆక్ సానికిని ధమ్ము రాగాం జెట్టిన శీలాకంభ ము -9 ను సంధ్య దీపమూ ఆచం[దాక్ కాస్తాయిగాను (శీ 10 కొండూరి కాటమరడి ఈ దీపానకుం జెట్టిన జేష్త -11 ము లంజపాటి ఫ్రెలాన . . ఈ గి మాంగాలని బాల-12 మేర సంధిపడ్కట గన ఎ (శీ) .

### No. 515.

## (A. B. No. 761 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

## Ś. 1237. (Rākshasa)

States that Namuņduri Kunasāni put up a stone pillar in the nandi-maņdapa of the temple of Bhīmēśvara of Möngolanu.

1 స్ప్రాస్త్రి శ్రశమంబులు ౧_932 గు నేంటి	6 మతాత గాయేట కేశిమా కిశితిమన్స్
2 రాశునసంవత్సర ఉత్తరాయణసం[ కాంత్రి-	7 కేతమరడిసానికి తమతెండి సంగలపు-
3 యందు జ్రీమాంగొలని జ్రీమూలస్తానభీ-	8 ండి అన్నె రెడికి తల్లి బోలమరడిసానికి చియం -
4 మేశ్వర జ్రీమన్మహాదేవర నందిమండ-	9 గాం జెట్టిన శిలాకంబయు ఆచండానికి సిస్టా-
ఎ 🔾	10 యిగాను శ్రీ

### No. 516.

(A. R. No. 760 of 1920.)

ON & PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

### Ś. 1237. (Rākshasa)

States that Attili Peda-Pöti-Raddi put up a stone pillar in the nandi-mandapa of the temple of Bhīmēśvara of Möngolanu.

1 స్ప్లిశ్రీ (శీశుభ శక వమ్రాయలు గ_32 గు నేం_)	6 డికిని తమతల్లి, సూరమరడిసానికి ఢిష్యుాగా
2 టి రాశ్నసంవత్సర ఉత్తరాయణ సం(కాంత్రి-	7 ం ఔటిన శిలాకంబము ఆచు∤ది*్ం-ేంధాయి
3 యందు (శీమాంగాలని (శీమూలస్తాన (శీభీ-	<del>గ</del> ాను
4 మేళ్వర శ్రీమన్హహా దేవరముండటి నందిమండప.	8 &
5 మునందు అత్రిలి పెదపోతిరడి తమతం డిమా తె-	

### No. 517.

(A. R. No. 757 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

### S. 123[7]. (Rākshasa)

Incomplete.

1 స్ప్లి శ్రీ శుభశకవష్ంబులుం\_3[2] 2 అగు నేంటి రాడ్ ససంవత్సర ఉత్తరాయ ,శ్రీ,భీ

(incomplete.)

• • • • No. 518.

;

### (A. R. No. 759 of 1920.)

· · · · · ·

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

## Ś. 1237. (Rākshasa)

States that Kondaya put up a stone pillar in the nandi-mandapa of the temple of Bhīmēśvara of Möngolanu.

- 1 స్వ్ర్మి జ్రీ శకవష్రాబులు ౧\_932 అ నేంటి రా\_ | 5 పయునందు అన్నై ప్రాలిసెట్టికొండయ తమత-

۰۰۰ ۲۵ **ه**. ۲۰

1 స్పోస్త శ్రాయణనం కాంత్రి-2 కునసంవత్సర ఉత్తరాయణనం కాంత్రి-8 యందు శ్రీమాంగొలని మూలస్తాన శ్రీభీమా-4 స్పర శ్రీమన్నహాజేవర ముందటి నందిమండ-8 (చాక్క స్తాయిగాను శ్రీశ్రీం జేయుక్ క

### No. 519.

### (A. R. No. 432 of 1911.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BUINED TEMPLE OF SIDDHESVABA, TANGUŢŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

### Ś. 1237. (?) (Rākshasa)

Damaged. Refers to the assignment of certain customs duties made to the temple of Siddhanatha during the reign of Pratapa-Rudradeva.

1 శకపరుమంబులు	18 గారును తంగుటూరి శ్రీసిద్దనా[థ] దేవ
2 రాడ్ సవంవత్స	రది
కి స్పైస్తి (శీమం	14 ంగాను వు సవ్వ∈మాంన్యముగాను
4 స్వయంభూ	15 నాలుగుదేశాలచాలుమూల లు
5 శ్రీపాదపద్మారా[ధు]	16 గ్గరంగ్రభోగాలకు యిచ్చి
6 [(ప]తావగుడ్రిత్రి	17 లునుం పెద్దు పెఱుకకు ము . గానుఇ . ను
7 [ప]ట్రణంబున సుఖ	18 రెద్దుమూాపున
8 రాజ్యము సేయుచుండంగా	19 యాలెఖ్లను నమగ్ర మయినవా
9 స్ప్లిక్ష్ శ్రీసరస్వతీభండారక శ్రీ	20 $\frac{1}{20}$ $\frac{1}{20}$
10 ట్య కాలనాయంకు లయిన	21 నాను గంగ్గక ఆత కవిలం బాడిచి
11 లంగాను రెడ్డింగారి	22 బోవువారు . మంగ్గళమహా(శీ(శీ
12 Não Xieu	

### No. 520.

(A. R. No. 551 of 1909.)

()N A PILLAR OF THE MANDAPA IN THE TEMPLE OF SURESVARA, KAREMPUDI, PALNAD TALUK, GUNTUE DISTRICT.

### Ś. 1238. (Anala)

States that 8 putitis of land was granted to the temple of Suresvara of Karempũndi free of the panga tax. Mentions Pratāpa-Rudradēva as the ruling king and also one Alavattam Peddaya-Lenka.

1 స్ప్లి (శీ మనృహామండ లేశ్వర	11 చిరి ఇధమ్మశా మునకు విఘ్నము దల-
2 కాసతియ్య పతాపర్కదదే-	12 ౦చినవారు వారణాసి(వ[చువా]రు ఇ-
8 నమహారాజు పృథివి రాజ్య-	13 ధమ్మశాము [చె]డకుండా (పతి[పాలించు]-
4 ం సేయుచుండగాను స్ప్లికి శ్-	14 వారు గంగకర్త వేయిగంగు-
5 శనరుషంబులు ౧_౨3౯ అగు నేంటి అన-	15 ల దాసం సేసినఫలం వ[డయు]వా-
6 ల సంవత్సర భాదపద బ ౬ బు ఆలవ-	16 రు 1 స్వదత్తం పరదత్త[ం*] వా యో
7 ట్రం ౌపెద్దయ లెంక గారి	17 <b>హ రేతి వసు</b> ంధరా షష్టి
8 చు కారెంపూడి సూరేశ్వరదేవర (వి-	18 వరుషనహ సాణి
9 త్రి గరా వుట్ల సేను పంగసవ్వకామాన్య-	19 విష్టాయాం జాయతి
	ຍອ 20 (ຮໍ້ລັນ II
10 ము ఆచంటదాక్క స్తాహిగాను ఇ-	to Anala. [T

[The Note.-The year o\_\_3F seems to be a mistake for o\_\_35 which correspon Saka year cited was current and not expired .--- N.L.R.]

### No. 521.

(A. R. No. 715 of 1920.)

ON A BROKEN RED STONE LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF ANANDESVARA, PEDAKOŅŅŪRU, TENALI TALUK; SAME DISTRICT.

## Ś. 1239. (Pingala)

States that, for the merit of Pratāpa-Rudradēva, Mayidēva-Lenka remitted the taxes known as gadduga, kānika, sunkam leviable on sales, bantela-āyamu and talāripannu in all the 18 villages of the Konduru-sthalam.

1 శ్రవరుషం_ 2 బులు ౧_93౯ అ-	22 ఆచం[దాక⊱్మాగా- 23 ను మాంన్యమంయి- 24 ౖగ్హిమ తంగ్గడు-
3 గు సేంట్రి పింగళ 4 సంవ్వత్సర (శేష్ట ళు రా –	25 మూండి చెంన-
4 నిర్మత్యం ( <b>°ట్</b> సం ర <b>-</b> 5 గు స్ప్లి (శీమన్మ-	26 మలి కాజుకానలిం- -
6 హామండ్డలేస్వర కా-	27 గానకు ఖ౧ జే
డ ఎ 7 కతియ్య (పతాప-	28 త్రము ఆచ-
8 రుద్దేవమహారా-	29 olarster to the second
9 జులకు పుణ్య-	30 ని స్త్రిమి యిధం- లు ములాను యోలియా-
$10 \mod \pi$ × × × × × × × ×	31 ము౯ళు యలవా- లు ఈ ె్లింఎలిం మం
11 _స్తి (శీమతు మయి-	32 రు చె[లిం]చ్చి పు-
12 దేవ లెంక <b>ా</b> రు	33 <b>ణ్యన</b> [హ]ంగిది.
13 కొండూరి సౖ_	34 యుప్తి. సాని
14 లమూడ్డు ౧౮ కి	35 కొడుకులు అను-
15 కల దేవ[(వి]త్తు-	36 భవించ్చువారు.
16 లకు గ[డ్డు]గకా-	37 యిధము౯వు `8వ–
17 నిక అమ్ముక -	38 రు విచ్ఛిన్న <b>ము సేసి</b>
18 డ <b>ను</b> ాకాలు-	39 నాను [ెపె]డగంగ కఱు-
19 ంను బరెట్టల ఆయ-	40 త పదివేలుగోవు-
బ 20 ముంను తలారిపం	41 ల చంసిన దోషా-
21 నూను యింత్రవట్టు	<b>4</b> 2 న పోవువారు .

### No. 522.

(A. R. No. 653 of 1920.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF AGASTYESVARANVAMI OF KOLAKALŪBU, SAME TALUK AND DISTRICT.

### Ś. 1240. (Kālayukta)

States that Pochu-Lenka, son of Somaya-Lenka, commander-in-chief of all the forces of Pratāpa-Rudradēva made a gift of 8 *pandums* of land to god Agastīšvara of Kolamkulūru and of the same extent to god Vīrabhadradēva.

1 స్ప్.స్టి తీ శకవష్ ములు ౧\_\_\_
 2 రం అగు కాలయు క్రసంవత్సర ఆ.\_
 3 [శ్వ]జ శు ౧ర సో | స్ప్.స్టీ శీమన హామం హామం గొలంకు..
 4 డలేశ్వర కాకతియ్య పతాపరు దదేవమహా...
 5 రాజులు (పితివి రాజ్యము సేయుచుండంగాను
 6 స్ప.స్టీ శీమన్నహారాయ సకళసేనాధిపతి సోమయ...
 7 లెంకంగారి గొడుకు హామలెంకి గా ు గొలంకు...
 8 లూరి అగ స్టీశ్వర (శీమన్న పోచు లెంకి సాము వారరే)
 8 లూరి అగ స్టీశ్వర (శీమనా దేవుకు సోమువారరే)
 8 లూరి అగ స్టీశ్వర (శీమనా దేవుకు సోమువారరే)
 9 ంధరుప[ళ]కు పెట్టిన తీ లాటు ఎను బందుము లె
 5 రాజులు (పితివి రాజ్యము సేయుచుండంగాను
 9 న ూ

### No. 523.

### (A. R. No. 652 of 1920.)

ON THE OUTER SOUTH WALL OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVÄMI, AT THE SAME VILLAGE.

## Ś. 1240. (Kālayukti)

States that Pochu-Lenka, son of Somaya-Lenka, commander-in-chief of all the forces of Pratapa-Rudradeva presented 5 tums of land to the temple of Keiava-Perumallu of Kolamkuluru.

> 1 స్ప్ర శ్రీ శంభ శ్రశ వష [=] ఘులు ౧\_ిరం అగు కాలయా క్రిసంవత్సర ఆశ్వి-2 యుజ శంద్ధ ౧ర సో 1 స్ప్ర శ్రీ శ్రీమన్న హామండ లేశ్వర కాక రియ్యా పా.

3 తాపరు దదేవమహారాజులు టిలివి రాజ్యము శేయుచుండంగా-

4 ను స్ప్రి (శీమన్మహారాయ సకళసేనాధిపతి సోమయలెంకంగారి కొ-

5 డుకు పోచులెంకంగారు కొలంకులూరి (శీకేశవపెరుమాళ్ల శనివారపు

6 నిబంధ[పు?] పళకు పెట్టిన తే తము నలికుంట ఏదుము న న చేను

7 ఇధమ్మశాము (పతిపాలించినవారు పుణ్య కితులు 🛚

### No. 524.

### (A. R. No. 690 of 1920.)

ON A STONE BUILT INTO THE WALL OF THE TEMPLE OF ANJANEYASVAMI, ZAMPANI, SAME TALUK AND DISTRICT.

### Ś. 1240. (Kālayukti)

States that two  $M\bar{a}dhava-d\bar{a}sas$  gave 5  $t\bar{u}ms$  of land for the upkeep of two sandhya lamps in the temple of  $G\bar{o}pin\bar{a}$ tha.

1 శ్రీశకవరుషంబులు ౧\_౨రం అగు 2 నేంటి కాలయు\_క్తిసంవత్సర పుష్య 3 శు 3 మ 1 నాండు మకరసం[ కాం\_త్తి 4 పుణ్య కాలమప్పడు (శ్రీగో-5 పినాథుని[మండ]పము మాధవ[దా]ను-6 లు యిదగును తమషి[తాజ్జి౯త-7 ము అయినచేను మేదరివాంగు 8 ఒద్దను కేసరియేందుము ధార ఫ్రా-9 సి యి స్త్రిమి ఈ చేను న 20 బు-10 చ్చిళొని నంబూరి పెద్దింగారు రె-11 ండ్డు సంధ్యాదీపాలు ఆచం[దాళ ౯-12 ంగాను నడపువారు ॥ శుభ[0] 13 మస్తు॥

### No. 525.

### (A. R. No. 599 of 1909.)

ON A MUTILATED SLAB SET UP IN THE VILLAGE OF PIQUGUBALLA,

Palnad taluk, same district.

### Ś. [1240.] (Kālayukta)

Damaged and illegible. Seems to refer to Pratāpa-Rudradēva and a certain Lenka.

1			(శ్రీశకవరష <b>ాబు</b> లు ౧	8.	•	•	దేవమహారాజులు
•••	•	•	. లయుకుతసంవత్స	9.			మానమాచం[దాక్క౯ <u>స్]</u> య]
2.	•	•		10.			<b>వి</b> నోదంబులం .
8.	•		గు। నాండు (శీఅయో	10.	•	•	
4.		•	లతువుణుల తిరు[పతి	11 .	•	•	చుండంగాను (పతా
			. నప్పుడు స్ప్ల స్త్రీ (శీమన్మ	12.	•	•	లకుం బుణ్యముగా
э.	•	•		18.			వయిలెంకంగారి
б.	•	•	ສ <b>ູ</b> ຄືວ໕ັ້ສງຽລັບັັັີຊີຈົງ		-	-	గారినుప్పతుం
7.	•	•	. ర పీరల్ శ్రీని జేశ్వర కాక	14.	•	•	-
				(The	res	t is :	much damaged and illegible.)

### No. 526.

## (A. R. No. 574 of 1909.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF OTIGULLU NEAR BUGGA, DURGI,

SAME TALUK AND DISTRICT.

### Ś. 1241. (Siddhārthi)

States that Dēvari-Nāyaka, son of Māchaya-Nāyaka, made a gift of land to the temples of Rudrēśvara and Bollēśvara of Dāravēmula, that the mahājanas of Dāravēmula granted a certain portion of their income (?) to the said temples and that Vennaya. Reddi and Avubhalanātha purchased the lands of certain Brahmins and gave them to the temples during the reign of Kākatīya Pratāpa-Rudradēva-Mahārāja.

84 రెడ్డింని అవుభళనాథండు ను 1 స్ప్లి కిమంగ నహామండ్ల లేశ్వర కా కెలియ్య 35 బాంహ్యాణ(విత్తులు (గ మాలుగొని ు\_ 2 (పతాపరు దదేవమహారాజులు ఒరుంగ-36 ట్ని (విత్తులు రావికు 261 కి 7 నుము. 3 ల్లు రాచధానిగా సుఖసంకథావినోద-87 త్రుము న 3 ఆతుకూరి తెగువునిను. 4 ంబులం (బిథివిరాజ్యము సేయుచుం-38 మటను యొందుము న 😕 (దు.-5 డంగాను స్పై శ్రీశకవరుచంబులు 89 గౌపోలాన మెంట్రనాని సింగ్రి స్పు 6 ೧\_೨೮೧ ಅಗುಂ ಸೆಂಕ್ಟ್ರಿಕೆ ಸಿರ್ದಾರ್ಶಿಸಂ-40 ఉత్తరాన సందున్ను 🐴 🖏 7 వత్సర ఆహె ్గజ బ ౧3 గు స్న స్త్రీమ(0)న హే-41 పందుము । న ౧ు ని 📆 ల [చి] -8 రాయస్వామి దోహరగండ్డ కలియు-42 ం త్రలచేనిపడుమటను 📑 🚬 ఏనాలు 9 గవీరభ ద బసవసంఖర పరమమాహె-48 రా = దుగ్గాసందుశను దే33 పు. 10 శ్వర సమయచ్రకవర్కం లైన మాచయనా-44 మ్పాలకు యిచ్చినతోంట బెటి గ 11 యంక్ల పువారి కొడుకులు దేవరినాయిని-45 ఆసందునట్న సే ఈచ్చి: తో ుటి గ .12 ంగారు తమకుం బుణ్యముగాను దారవే[ము]-46 సామా న్యోయం ఫెస్ట్రా కిండా (నురాణా) శా-13 ల రు దేశ్వర దేవరకున్న బాల్లేశ్వర దేవరకున్న 47 లే కాలే పాలనియో స్థాన్ని సిన్నాని \*] నేతా [పూ]-14 జోపహారా[లకు] యిచ్చిన (విత్తులు ఆ[పూ]రు 48 arg . : arge \$0 [ 5 ] # . ar . . . . 15 తూప్పు౯ం బాలానను రావికుంట్టకడను రే. 49 యాచతే రామచండ్[:] క బహా ని కర్రా-16 గడు ఖ ౧ నడిమి రేగడను ఖ ౧ నీ ర్నేల పా-50 నథా దత్తా రాజభి: నగరా కిభి శి 17 రేటి కాలువ ముగవా [తను] దుర్ధిపాలమే-51 యన్య యన్య యాదా భూమి చైన్స్ సిన్య 18 రనందునను రె ఆ[ట] . రానను తాంటి-52 తదా ఫలం 🛚 దాననాలనయో మ్మనాధ్యో దా.. 19 డుగుచేను రే = చింత్రల చేని మొగవాత రే I [పం]-53 నా చ్చ్రేయోనుపాలనం జానా స్ప్యార్థం మవా 20 టాకాలువన రిందులకడకల పెలగట్టునను రె 🛥 ລ້ຳ\_-21 తాటితోంట చారిగట్టున ను న . గానుకు 54 తి పా[లనా దచ్చు]లు ఒడిం 🛚 🖚 మేకాం 22 వెరసి వెలివులయు ల[ెరే]గడు ఇరువుట్టి ఖ \_9 55 రత్నికా . . . . **మెంప్పి మ**ాసులా 23 నీర్నేల మఱ్తు రె౧నె తాటిలోంటను నా-' 56 హారం . . . . తియాంజదాభూత 24 నుగున్ను సర్యామాన్యముగాను ఆచందా-57 సంప్లవం ။ స్వదాలా ద్వి సుణ్రం పుణ్యం పరద-25 క్క౯స్టాహిగాను థారాపూవ౯కము [ేసి] 58 త్రాను[పాలనం] / పూర్పడ ర్హాహా ేణ స్వ-26 యిచ్చిరి 🛚 దార వేముల మహాజనాలు [ము]-59 దత్తం ని[చృల]ం భ వేశ్ 1 దేవ జ్యాశిలా-27 ద లయిన అ[నేక]దేశ(పజలుంన్ను (ప[తా]-60 ద్ద౯ంచ... బత్[లి] రెయా హిం: శాగ్రాగ-28 పరు[ద దేవమహారాజులకుంను దే[వ]-61 యానిశతం గత్వా చండా బేష్యభి-29 ర్నాయినింగారికింని తమకుం బు[ణ్య]-62 జాయ తే 1 స్పై (శీమతి: దేవ్ రాగ్న )ఇని-30 ముగాను తమ పెద్ది . రిబడిని మాడ-63ంగారు . శ్వరదేవు . . 81 కు మాడబడి పాదిక C i లెఖను అంగ-64 పుణ్య కాలమప్పడు 32 రంగభోగాలకు ఆచం[దాక్య 65 to 67 Illegible. 33 గాను చెల్లను యి. స్త్రిమి 🛚 . లైవెంనయ 88 في 18 في 68

### No. 527.

(A. R., No. 545 of 1909.)

ON A SLAB IN FRONT OF THE TEMPLE OF VENUGOPALASVAMI, JONNALAGADUA, SATTENEPALLI TALÚK, SAME DISTRICT.

Ś. 1241. (Siddhārthi)

Damaged. Refers to gifts of land made by certain persons to a certain temple of Jonnalagadda. This contains two records, the earlier being dated in S. 1214 and the later in S. 1241.

1 స్ప్లి శకవర్యులు ౧౨౧[ర] అగు నేంటి న-

2 ందనసంవత్సర మాఘశుద్ధ ೧೧ గు స్ప\_స్తి [(శ్రీ]-

8 మన్నహామండలేశ్వర కాళతియ్య పలాపరుద్ర దే-

4 వమహారాజలకు ధ[మ్రాకార్యకాయాను] ఆజ్ఞాపాలకుండు జా.

5 న్నలగడ్డ శ్రీపతి గోపి . . సంకాంత్రినేవద్యమున-6 కుం ఔట్టిన జే తము రేగడు . . . . చెఱ్యుతూ పుక్ . . . 7 ము ముగవాయను నరు . . . . . స్ప్రీశకవచ్ంబులు 9 Illegible. 10 . . . మల్పేనికొడ్కు హాతయ ... గారు పెట్న జ్రేతము యూరి 11 పడ్డుటను ఖ ౧ పెదచెఱువుతూపు౯న కాల్వపడ్డటను నీరునేల 12 పొదరజొన్నలగడ్డ . . . పులు దేవరకు ఛార-13 ప్రాసినవి. . . . ముకడ . కనుమా.. 14 డను వీసాము . . . . కదుపులేవరను 15 బయ్యరాజు . . . ము మెరేబోయు-16 ండు కదుపు . . . . దపనాయుండు 17 . . . కదుపులు బూమాంద్రి లెబోయునికదుపు ఒకటి . . 18 . నెబోయ్నికదుపు ఒకటి . . . మాదినాయుండు 19 . . . ము స్పెనబోయికదుపు ఒకటి దివ్యగాను.. 20 లు రెండు పోతవరపు కాంపులు ధార ప్రాసినవి అ\_ 21 ముజ్జకడ మాడపీసాము ఇ విత్తులకు పంగమా-22 న్యైము యిధము ను సేయించినవారు పఱం 28 . . [జా]రిశాసను లైన కేతినాయుని సూరపనాయుం-24 డూను దూబినాయుని మారినాయుండూను ఇ-25 [ద]తులు ఎవ్రరు గొనియాడినాను వారి (శీపాదాలు 26 తలమోచికొని యుండువారము ఇమేరలకు 27 . గ్రాహము తలంచినవారు పంచమహాపాతకాలం బ.. 28 డువారు గంగకఱుత గంగిగో వులం జంపినవారు పె-29 ద్దకొడుకు క పాలాన కాటిక వట్టినవారు స్వదత్తం పరదత్త 30 వా యో హారేత వనుంధరా। షష్టివరువనహ సాణి 81 విష్ణాయాం జాయతే కిమి ။

### No. 528.

### (A. R. No. 163 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COUBTYARD OF THE TEMPLE OF VIRANĀRĀVAŅASVĀMI AT PĀŅEM, NANDVAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

### Ś. 1241. (Siddhārthi)

States that Mummadi Juțțaya-Lenka, governor of Pedakallu and other Southern districts during the reign of Pratāpa-Rudradēva, made a gift of the fees (*mēras*) payable by people of several classes to the temple of Vīranārāyana at Pānyamu and that he also ordered that a  $t\bar{u}mu$  of grain should be given to the said temple in respect of grains sold in the markets of certain specified villages.

- 1 లై లోక్యపంరమణదీటి తా యే లట్షిపమాలింగవపౌఖ్యభాజు । జ్రీవీరనారాయణ బాహవ స్త్రేభవం-
- 2 తు భూ తె ్ భవతా మృహ తె ్ స్ స్టి నమస్తభువనా శయ కాకతికులక్రమలమా త్రకాండ చలమ ల్రికాగండ మూరురా-
- 3 య జగద్దళ కలియుగరామభద ్రతాపరుడడేవమహారాయలు ఓరుంగంటను సాం యాజ్యము
- ఈ సేయుచుండంగాను తెల్పాదపదా, రాధక మూరులోకదగండ్డ మూత్తిఊముకుండ కుండక్రి సీత
- 5 [కొలిపాక గోవ] బిరుదంకరు దబిరుద టుహ్మరాకు న శ్రీమన్నహా పథాని కట్య కొలిజా యంకు తైన మం-

- 6 మృడిజుట్టయలెంకంగారు పెడకల్లు మొదలైన దట్టిణదేశాలు యేలుచున్న స్పైస్తి క్రీశక వష౯ంబులు ౧\_౨ర౧ అ-
- 7 గు సిద్దార్థికానంవత్సర మాఘ శు ౧౫ సోమవారాన సోమ[గహణపుణ్య కాలమందు తమ కును [ఆ]యురా-
- 8 [ోగ్యాడ్రై]శ్వయ్యా భివృద్ధిగాను పాన్యము శ్రీవీరనారాయణ దేవుని రంగభో[గ]ము ఆచం[దాక్క కాయాను చెల్లను
- 9 థారాపూవ్య క్రైమ్ యిచ్చిన మే[రలు] సాన్యాన దట్టిణస్థలాన మ[సెనుునందు] [ఒడ్డు గండ్డ] చెఱ్యునీరు నేల మం చా-
- 10 నెమందు బలిజేవారు రె\_ిం స్థలకరణాలు రె ౧ం సుంక్యఆధికారి రె ౧ం ఆకంతోట వారు రె ౧ం కో**మ**-
- 11 ట్య రె ౧ం బచ్చుమడువారు రె ౫ గా [స్త్ర]ల[వా]రు రె . [రాజు]లు [రె] ౧ం తొగటననెవారు ౧ం ఊరత-
- 12 లారి రె 🛛 (కోనాల సుంక్య అధికారి రె ౧ం పాన్యము . . రె 🕮 కొణిజడు ) యడ వుల స\_
- 18 హితము [నెరవాడు] | చిలుకల | [బ]లపనూరు | గొరువక[ల] | దేవాబ్బా సి | గ శ్రీగతే వులు **။** . న్య జూటూ \_
- 14 రు | [కరిమర్దులు] | కాకిసూరు | [యొఱ్ఱ గుంట]లు ! పులు జిల్టి ! టాడిఫులసహితము మద్దూరు ।
- 15 రావిపాడు | [లింగాలకంగటూరు] | వల్లంపాడు | . . వేమ:లు [1] సలుకూడు | మా లెపాడు । గా-
- 16 నుదిన్న 1 మునుగునూతులు 1 బీర్పోలు 1 కొరవి 1 అల్లమూరు 1 [ 🛪 ివగ్గం మం] 1 [[కాసాల] | దూబగుం\_
- 17 టలు । [ెపెన్న]ఱులు చింతకుంట । గోనుపాడు జుం . . . . . . . . . . గుంట
- 18 రేవుడూరు I గొనుదిన్న వెరసి ఊళ్లు . . . జొన్నలతి. య పేరను వలపు తూ మెడు
- 19 రాళిధాన్యమూను I సామాన్యో[యం] ధర్మం[ేతు][నృకాపాణాం కాలే కాలే పాల] నీయా భవద్బి: ١ నవ్వా నేతా-
- 20 న్భావినః పార్థికా వేందా న్యూయో భాయా [యాచ తే రామచండి:] 1 స్పదల్లా ద్విగుణం
- 21 త్రానుపాలనం పరదత్రాపహోరణ [న్వదత్రం నిష్ఫలం భోపేత్] । దానపాలనయా మ్యకాధ్య దానా [(చ్ఛే)]**యా -**
- 22 నుపాలనం 1 దానా త్వ్యగ్తా మవాహ్ని లి పాలనా ద[చ్యు]తం పదం 1 శంభ మన్న మంగళ

### No. 529.

(A. R. No. 298 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF VENUGOPALASVAMI AT ROMPICHERIA, NARASARAOPETA TALUE, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 1242. (Raudri)

States that Konda Peddi-Mañchi, a palace official of Pratāpa-Rudradēva made a gift of some land to the temple of Ananta-Gopinatha of Rompicheria.

1 స్ప\_స్తి జీ శకవరుషం\_ 2 బులు 🛛 ౧\_ లర\_ 💷 అగు-8 నేంటి [రాడి] సంవత్సర (శా-· 4 ဆက္စေထြ ပ သူ ၊ <sup>သ</sup> နို မြို 5 మన్మహామండ లేస్వర

- 6 కాక తియ్య పతాపరుడ్-

- 7 దేవమహారాజులకు... 8 ్ ప్రణ్యముగాను 9 టొంపిచెట్ల ప్రీఅనం...
- 10 తగోపినాథ చేవరకు

11 అ**మా**వాస్యకొలుపు\_ 20 పెద్దిమంచింగారు ఆ-12 లకు అొంపిచెఱ్ల[లో]-21 చంట దాక్క కాన్యాగాను 13 న చెఱువు వెనకను 22 యిచ్చిరి ။ రెడ్ల చెఱ్యు వే-14 న్రైలనుఱు వృ ౧ేనుం-23 నకను లోంటపట్టిక సేను 15 ను గుడిపాటను [ము]ట్రి 24 స్వదతం పరద లం వా 16 రేవటను వెలిఫ్రెలయు 25 యో హరేతి వసుంధరాం ష\_ 17 పుెల్హండు ఖ ౧ేసనున్ను 26 ష్ఠి వ్యకారుమసహా సాణి 18 స్ప్లి త్రీమతు[నగ]-27 విష్టాయాం జాయ లే (కిమి 19 రి అధికారు లైన 8ిండ-

### No. 530.

### (A. R. No. 178 of 1905.)

ON THE WEST WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF TRIPURÄNTAKEŚVARA, TRIPURÄNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

### **Ś. 12[42] (Raudri)**

States that Nēmāni Pina-Vichaya-Pregada made a gift of the suňkam on a garden to the temple of Tripurāntakadēva during the reign of Kākatīya Pratāpa-Rudradēva-Mahārāja.

- 1. స్ప్రశ్తీ శుభశకవష్రాబులు ౧\_ . . సేంటి [రాటి?]సంవత్సర కార్తికాక శు ౧౫ శు నాంటి పుణ్య కాలమప్పడు [స్ప్రశ్తి]
- 2 శ్రీమన సహామండ లేశ్వర కాక తియ్య పతాపర్ద దేవమహారాజులకుం బుణ్యముగాను స్పై
- 3 శ్రీమతు సవ్వా౯ధికారు లైన నేమాని తంమయ్ పెగడంగారి పంపునను [అ] కొడుకు పినవిచ-
- 4 య్ పెగడంగారు స్ప్రి శ్రీతపరాంతక శ్రీమన సహాదేవరకుం [జల్లీపల్లిని] నాఱుప్ [పొ]-
- 5 ంతోంట నుంకము సర్యామ్యాముగాను థారాపూర్యక్రముగాను ఆచందాకం కాముగాన
- 6 [ఇ] స్త్రిమి । స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం పరదత్తాపహారణ స్వదత్తం నిష్పల-
- 7 0 భ వేల్ ။

### No. 531.

### (A. R. No. 755 of 1920.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF BRIMESVARASVAMI, MAGALLU, BRIMAVARAM TALUE, West Godavari district.

### Ś. 1243 (Durmati)

States that Möngolani Dēvaya-Raddi made a gift of land to the temple of Bhīmēsvara of Möngolanu.

1 స్ప్లి శ్రీశుభశకవష [=\*]ాబులు ౧\_9ర3 గు సేంటి దుమ = తిస

2 ంవత్సర మేష సంకాంత్రియందు శ్రీమాంగొలని శ్రీ-

8 మూలస్తాన త్రీభీమేస్వర త్రీమన్నహాదేవరనగరి (శ్రీ-

4 గణేశ్వరునికి మాంగొలని దేవయరడి తమతల్లి మేద-

- 5 మరడిసానికిని తండి నాగిరడికిని అన్నలు మల్లయ-
- 6 రడికి మేదయరడికిని ధర్యుకాగాను ఇర్రు పొద్దుకూ
- 7 ఫూంటకుం కుంచెండేసి బియ్యాము ఉపహారము నడవ-
- 8 ను పెట్టిన జే తము [వెగల్]పతికాపాలాన . ఆందానను
- 9 న ೧೯ ఆయూరిబాలాన 8ండావను భీమయ దేవుని ది-
- 10 వ్యసనిదు న ౫ పెరసి ఖ ౧ న \_ 9 సేనుం జేసి కుడిచి మా -
- ల 11 ంగొ[ల\*]ని పూజారి పెదిరాజు ఆచం(దాక్క స్తాయిగా
- 12 నడపువారు 🖁

No. 532.

(A. R. No. 604 of 1909.)

ROUND THE BASE OF THE TEMPLE OF KÖDANDABAMASVAMI AT MÖTUPALLI,

BAPATLA TALUK, GUNTUE DISTRICT.

## Ś. 124[4] (Dundubhi)

States that Golla Churaya gave 20 sheep for a lamp in the temple of Gopinatha consecrated by Dharma Rāmasetti.

1 స్ప్రై శ్రీమన సహామండ లేశ్వర కాక తియ్య పతాపర్కడ దేవమహారాజులు కి నిరి రాజ్యము చేయుచుండంగాను శకవషా లు ం లి [४] అగు నేంటి దుందుభి: నెనిస్పిన ఆషాఢ్ బ \_\_ గురువారాన ధమ్మకారామసెట్టి తీరు(పతీష్ట 2 చేసిన శ్రీగోపినాథనికి గొల్ల చూరయ పెట్టినదీపము ఒక్కటి గొ శ్రాట ాం ఇగు వైంట్రికి

ఏ ా క్రేంట్రికి మాడ పెట్టి సుఖా లనుభ వి పువాండు

# No. 533. (A. B. No. 326 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE KALVAŅA-MAŅDAPA OF THE TEMPLE OF KODAŅDARĀMASVĀMI AT KOPPARAM, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

Ś. 1245. (Rudhirödgāri)

States that the inhabitants of Kopparam agreed to give to the temple of Varada-Göpinātha and Rāma-Lakshmaņa a portion of their incomes for the merit of Pratāpa-Rudradeva.

### Face A.

- 5 తాపరు(ద దేవమహారాజుల-6 కు పుణ్యముగాను కొప్పరపు ర్రీ-7 [వరద]నాథనికి[న్ని] ర్రీరామలక్ష్మ-8 బులకున్ను భోగానకు [కొప్ప]-
- Face B.

```
18 ను ఇ_్తిబు కొప్పరపు [ెపె]ట్రి-
14 స్థపనివారమున్ను రక్కిననియోగ -
15 ము , కొప్పరపు శ్రీవరదగోపినా-
16 థ[నికిన్ని] శ్రీరామలతుచుణు-
 9 రఫు కాంపులున్ను [తెక్కెడున్నె] [ప-
10 జలున్ను [దూస్నై ఫ్యా]లికీ
11 . పేరను ఏంటం చిన్న ము లెఖ్లను
12 థార పాశి ఆచం(దాక్క్ మా-
```

### Face C.

- 21 కోమట్లను గార్జవారూను ఆ [[ూ]-22 [హెఎ][ణో] త్రమాది (పజలూను త్రీ[వరద]-23 గోపినాధనికిని త్రీరామలడ్డణుల-24 కూను [భో]గానకు
- Face D.

82 88 . . . (బాహ్మల సం[కిన పాహి] . . `84 దల్తా ద్విగుణం లాల 85 లానుపాలనం 1 పరద తాచ-`84 దత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరద... 86 హోరణ స్ప[ద] లా నిష్టలం భావేల్ 87 [ల] [నలక లక దిర్భాయ [ రాడు] నయ లె-88 0807-000 20807-

1 స్వైస్తి శ్రీ శంభశక వష్రాబులు 2 స్పారు. అగు రుధింోద్దారిసంవ-3 తృర చె [త [బ౯] నాండు మేచన-

🛓 ) కాం తిపుణ్య కాలమందు (ప-

17 లకు భోగానకు మాజీతాల [పహి-18 ండివల్న] నఖండ ౧న మాడ .ందున్ను 19 . లెఖ్లను ధార ప్రాశీ ఆచం[దా. 20 కృ\_౯ముగాను ఇ\_్డిిమి ∥ కొప్పరవు .

25 . లు అంతవట్టుకూను [మాడను | వీసాము] 26 ఆచం దాక్క్రమాను ధారవూసి ఇ స్త్రి-27 మి 1 ఆసాలెవారు ఏంటను మన్గా[న]-28 ను అడ్డైడు లెఖ్టను ధార ప్రాసి ఆచం-29 (దాక్ల్లామీ గాను భోగానకు ఇ స్టిమి 80 ఇధమ్మాశాన[కు] ఎవ్వండు విఘ్నము సేసి-81 నను తలంచినను [అష్టాదిజంత్రకోట్య]

*.....* 

89 స్[0]ను [విచ్చి]య లుశంగాసంను రు-40 (దయెలింగంగా సాను 8ావృర[ం] 41 స్థలను గాలచు ను వంగా-42 ను ఆ(జజలు (గాలాల-

48 రు[ద దేవమహారాజుల\_ 44 కున్ను లెంకలకుం బుణ్యము\_ 45 గాను యిధము౭్రావు ఇ<u>ి</u>రి ఇ

### No. 534.

### (A. R. No. 68 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR AN OLD WELL AT CHINA KAKANI, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś 1246 (Raktākshi)

States that Krämja Nägisetti and Vallabhisetti presented a flower and fruit garden to the temple of Chenna-Mallikārjuna of Kākāņdi.

1. うななないの イモ いん 売\_ 

7 సహిత మైన ఫల(వితూలలె .

No. 535.

(A. R. No. 308 of 1915.)

()N A BLAN SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF SANTAMAGULURU, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

### Kshaya.

States that Kolani Rudradëvaningāru, minister of Pratāpa-Rudradēva made a gift of land to the temple of Göpinäthadeva.

### Face A.

 1  $\aleph_{2}^{2} \frac{1}{2} [\frac{1}{2} \infty ] \xrightarrow{1} 2 \frac{1}{2} \frac{1}$ 

Face B.

12 [స్వడత్తాం పరద]త్తాం వాయాా హారేతి వసుం ధరాం షష్టి వ్వ౯రు -18 [ష]సహ(సాణి విష్టాయాం జాయ తే (కిమిః 11 . . రవారణ్యాచం[డాక్డాముగాను థారావుా**్షిటు** 

### No. 536.

### (A. R. No. 329 of 1905.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE BUINED SIVA TEMPLE CALLED MOBBUDEVALAM NEAR UPPARAPALLI, PRODUCTUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

### Undated.

States that Pratapa-Rudradeva appointed his son Juttaya's servant (lenka) Gönkaya-Reddi to govern Khandiköta (Gandiköta) and the Mulikinandu country and that, while so governing, the Reddi gave away the village of Khandikota (?) rent free to the residents.

No. 537. (A. B. No. 310 of 1915.) ON A SLAB LYING IN A FIELD IN THE VILLAGE OF SANTAMAGULURU, NARASARAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Undated.

States that Pratapa Rudradeva's minister [Rudra]deva made a gift of land to the temple of [Go]pinatha of I[ska]palli.

1. L 1.

28 తర్గె రినరవారణనివహనిధనదోద్దండమండ-29 ళఖడ్గాభిరామేణ (పతి[జ్ఞా]పరశురా[మేణ] [(ప]-30 [ధితపృథ్వీ]పతినికరమూచ్ఛ్ల దరణ్య తీపురదహన ధ 31 . . తిణ . కులత్త . దిగ్విలా [సినీ] -32 కర్ణపూరకీ త్రికాపల్ల వేన మల్లి దేవ తియల్లేన 38 . . . జనూజమానోజ్వల[పతాపానల 84 . . . . మానాయమాన వైరివీరవిలాసిసీ . . 85. తాహసాష ఏఘ్ క్షాన పరితప్పమాన [(పపను] . 36 [ది]వ్యవిన్నష్ట కార్యు క్ కలాపేశ్ంకిత బహ్మరా-87 క్ సేన బిరుద్ బహ్మ రాక సేన 🗤 👍 🚛 నిర్ణాపి . ی میں بر 1 میں میر کی کی ہے کی (incomplete.)

28 . . యూరును సవ్వకామాన్యముగాను . . 24 వర్గక్రమాగా పరిపాలించెను 🛛 మంగళమహాత్రిత్రి[శ్రీ] 25 స్ప్లిస్తి సమన్మ పతిద్వంద్విసామంతనీమంతినీని 26 త్రసిందురవిరామేణ అభిరామేణ బలవదరి[ప]-27 కు కు యా కాలరు [దేణ బిరుదంకరు [దేణ [పబల\_

22. • . . హాజనాలకు ఖండ్డికో . .

20 కుమా[ర] శృక్త . రం సుధిః శాజని తెళ్ళిన్ స[లి] Back. 21. . . . గామా . .

1. . . దల . • • • 2... నుణగణ ..... 8... యన్మహీం నవ్వారావును . . . 4 వమహరాజో ధమ్మి సార్థ్రా వ్యవద్ధాత . 5 ధిగతపంచమహాశిబ్ద మహామండ రేశ్వరమకుటమ\_ 6 రీచిరంజతపాదార[వింద]యుగళ చప్రశష్టిక ళాకుశల మూ-7 ఱురాయ[జగ]దళ (పతిపశ్రాయవంళనిమ్రాలన 8 రాయస్థాపనాచాయ్య్ మేరుమందరిగే య్యా చల్ల-9 త్రి - Xoa కదన పచండ్డ ఓడ్డైయరాయది కాపట్ట సేవ-10 ణథట్టు విభాళ అనుమకొండపురవరాధీశ్వర వీరలక్ష్మీని-11 జేశ్వర శ్రీస్వయంభు దే[వది]వ్యశ్రీపాదపదా 20-12 ధక పరబలసాధక నామాదినమస్ప పశిస్తిన[హి]-18 తం శ్రీమను మహామండళేశ్వర కాకతియ్య పతా-14 పర్కద దేవమహారాజులు సుఖసంగతావినోదం-15 బుల రాజ్యంబు చేయుచుండ ఖండికోటరూ-16 ను ములికినాంటి దేశములకూను [త]న (పియ. 17 కుమారుల [జ]ట్టయలెంక గోంకయరెడ్డింగారిం-18 ని రాజ్యాభిపి కులం జేశె 1 తన్య రుద్దమహీపన్య జి-19 ట్రయో గుణళాలిను 1 యథా కుమారో రుదన్య

Front.

Face A. 1 శ్రీమ[ను] మహామండలేశ్వర కాకతియ్యు ప . . . 2 . . వమహారాజులు (పితివి రాజ్య . . 3 . . ను స్<u>ష</u>ిశ్రీమ[న్] మహా పథా . . 4 . . (ద దేవనింగారు ఇ[స్క\_]పలి . . 5 . [పి] నాధునికి [సుజ] The rest is lost.

Face B.

6. కా[లానకు] ప.
7 నకు పెట్టిన (విత్తి సీ[ఱు]
8. మఱుతులుంను పెలి
9. ము ఇరుపుట్టి . .
10. వత్సరసూజ్య(గ[హ]. .
The rest is damaged.

### No. 538.

(A. R. No. 687 of 1920.)

ON A STONE BUILT INTO THE ROOF OF THE TEMPLE OF AGASTYESYARA, ÎVANI, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

### The year is missing.

States that Sömidēva-Nāyańka made a gift of land to the temple of Agastīsvara of **Īvani** for the merit of **Pratāpa-Rudradēva**.

1	Illegible	16 మాన్యముగాను అ <sub>-</sub>
2	ంవత్సరమాఘ	17 ంగరంగభో <del>గా</del> ల-
8	శు ౧ గు స్ప్రిశ్రీ-	18 కు ఇవని ఖ
4	మన్మహాఘం	19 [-చోడానరాన] ఖ
5	డ లేశ్వర కాక -	20 గ ఎఱకలపూండి
6	తియ్య్ పతాప-	21 ఖ ౧ [దుగ్గ్రాం]పూం-
	రు[ద దేవమ-	22 డిఖం బడ్డపూం -
8	హరాజులకు	28 နီ မှ ဂ ဗုန္ဓိသိသ္မာ-
9	[ధ]మ్ము౯[వుగా]ను	24 ఫ్రులతోట భ కర్ణని-
	కుంచ్చ[వరం] అగ[న్నీ]-	25 కి న 🗴 ఎవ్వం డేని ఈధ_
	[శ్వరు] దీపానకు శ్రీమల్ 1 సో-	. 26 మ్ముకావు కొని ఆడనివా-
12	బుదేవనాయ-	27 ండు గుంగ్ల కఱిత కవిలే-
13	ంకులు ఇవని అ-	28 ల[ఖ] బొడిచినవాండు తన
	×_స్తీశ్వర త్రీమ₋	29 పెద్దకొడుకుక పాళాన
	హాదేవరకు సవ్యకా-	<b>30 గుడి</b> చినవాండు ∥

### No. 539,

(A. R. No. 92 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF MALLESVARASVAMI, LAM, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

### Beginning lost.

Damaged. Refers to the gift of land made by a dependent of Rudradēva-Mahi rāja to the Sānis and Mānis of the temple of Bhīmēśvara at Lāmu.

1 The letters 35 are inserted below the line.

Face A.

<ol> <li>బులు</li> <li>బులు</li> <li>[గు] నేంటి ధనువు సం[కాంత్రి</li> <li>మున లాము భీమేశ్వర జ్రీ[మ]-</li> <li>మున లాము భీమేశ్వర జ్రీ[మ]-</li> <li>హాదేవరకు స్వ_స్తి శ్రీమన సహా[మ]-</li> <li>ర డలేశ్వర కాకతియ్య కుడ్రదే[వ]-</li> <li>మహారాజుల నగరి అంగ</li> </ol>
7. శ్రీమతురాయకువారు

Face B.

14	20 లకు పంగ్గము పెట్టిన
15ణ గానకు	21 పడుపాపాలం బడు-
16 ఉత్తరానం ఔట్టి-	22 వారు ఎమలో కాన-
17 ది ఖం ఇచేను ఎ-	23 కుం బోదురు వీని
18 వరైనాను (తిప్పిన ఇ-	24 జేశొని నదమ .
19 చేలు దుంనే . కాంపు-	

Face C.

25 సన	<ul> <li>81 వరకు</li> <li>82 . జనులు చెడనీక</li> </ul>
26	32 . జనులు చెడినికి
27 జేయును	33. గ ౫నుపుల్లరివె[ట్రి]
28 జేయును సూ	84
29 . చందులు కలంత .	85 చాపానప~
30 గాలమూ నడ	36

### No. 540.

(A. R. No. 325 of 1915.)

ON A GARUŅA-STAMBHA IN THE TEMPLE OF VĒŅUGŌPĀLASVĀMI AT UPPUMĀGULŪRU, Nabasabaopeta taluk, same district.

### Year missing.

States that, on his return from a successful campaign against the Pändya king, Bolnēningāru remitted *tiruvidayāvamulu* (?) as *pangamānyamu* to god Chennakēśava of Uppumbrālūru, for the merit of Pratāpa-Rudradēva.

1	వరు-	14 శవపెరుమాళ
2	షంబు సంవ్వ-	15 తిరు[వి]డయా
3	తృ[ర] ఆషాఢ బ ౧౧ గు	16 [వ]ములు య_
	స్ట్ శ్రీ చెన్న కేళ్చ-	17 ముదుపడి[-హో]-
	$ $	18 తు[హ]ళకు పంగ-
	ండైన బాల్నే నింగా-	19 <b>మా</b> న్యముగా
	రు పాండ్యదండు	20 విడిచెదైవసా-
	హాయి దిగ్వజయం	21 ట్ (గామసాట్-
9	ేసిసి వచ్చి (పతాప-	22 ని నూర్యూ౯-చ <b>్</b> దు-
10	రు[ద చేవమహారా-	23 ల కలయంతగాలము
	జానకుం బుణ్య-	24 ను యిధమ్మకా
12	ముగాను యు[ప్ప]-	25 ము లేదన్న వా
18	ంబాలూరి చెన్న కే-	

(incomplete.)»

## No. 541.

### (A. R. No. 301 of 1924.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF MUKTESVARA, MUKTYĀLA, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

### Undated.

Incomplete. Enumerates some of the charities of Chāgi Pōtayarāja.

1 స్వ\_స్త్రీ శ్రీ మన్మ హామండ్డ లేశ్వ2 ర (శీనరసింహ వద్దరానా చా8 గి పోతయా రాజుల విజయ4 రాజ్య ముత్తరోత్త రాభి[ ప5 వద్దరామాన మాచం[దక్క-రా6 తార మఖలజనసుఖ7 [పదంజై (పవత్రికాల్లుచూ8 ండ జముక్తేశ్వర శ్రీ మహా9 దేవర గుడి గట్టించి (తి10 పురాంత్రక కాశ్మీర11 మల్లేశ్వర విశ్వనాధ చో12 డనారాయణస్థానంబు18 లం గనకకలశంబులు
14 పెట్టి జింహరియందు న15 రసింహ బేవు నకుం కా-

16 గిహితనము డం బను
17 చెఱ్తుగట్రించ్చి శ్రీ పవ్వకా-18, తంబున మల్లి కాజుకా-19 నదేవున కానంది కే20 శ్వరుం [బతిష్టించి
21 దేవభోగంబులు గా-22 ం గంభముపాండు-23 ను ముచ్చింతలూ బూ-24 దవాడు నాచియా-25 పురంబును నిచ్చి
26 [భౌహ్మణోపభోగంబులుగా-27 ం జెక్క-[గహారంబు లి[చ్చి]
28 . వాడియు జెజవా .
29 . . యునేలి .

(incomplete.)

### No. 542.

### (A. R. No. 313 of 1924.)

ON A NAGA PILLAR LYING NEAR A DILAPIDATED MOSQUE AMONG THE BUINS OF THE FORT AT GUDIMETTA, SAME TALUK AND DISTRICT.

### Year not given.

Incomplete. States that Chāgi Pōtarāja, whose genealogy is given, installed god Viśvēśvara in his capital Gudimețța. Mentions Pōtarāja's queen Rājāmbā.

	1 V	
	1 లక్ష్మీరీలాపయోజాహతిగళితం	
	2 జరం యు ల్ల క్ష్మీశ స్యాం ఘయుగ్రైమాని-	
	8 နွာ၇၀ ဖွံ့စာ နဖ္ခံ့တာ၀ ထားစီ ၊ ၿမိဳ ဦးသည္	
	4 చితమాకృ తృద్ధశంఖాంకితంయ ల్లట్షీం	-
	5 శ్యాత్తుల మమలతరం దుజ్జ=యానాంయ	
	6 త్రతాన్వయే ఓ తిభృతాం (ప్రకట్రవతావ	
	7 డనాండు జగతిం (వథితా మవాప । శ్రీమ	ł.
1	8 పఇతి విశ్రీతనామధేయో రాజేంద్రచోడనృప	
I	9 శంభకీ త్రికా 1 సోస్తా (దా జేంద్ర చోడా దతులమర	
ţ	10. ట్రకం ( హాహ్య బాలా, ఇరీశంభాన కాద్యా నృధిరితక	•
	బ్ల్లో స్మాహ్రామి : సౌకర్న్లం దోలలీలా మ	
	12 లితం జాం బర శ్రీవతానం చృతం పూణ్నే కాందుశం	
	18 హసితహిమక రే చామరే హామదండే 11 త ద్దేహజా	
	14 చారయార స్వకాండఖండీకృత పెరివీరు । వీ రేందినో	,
	15 వణాగహారు త్రైపు కిలాసి ద్యువి చాగి దొర్బ ఓ రాబ్దిల్లి	
	16 (జీ మిన వాసు బేవె) / మేనాత్ జా మిన చంద్రమాడు / వాణిం	
	74	

### No. 543.

.

### (A. R. No. 279 of 1924.)

ON A BROKEN NÄGA PILLAR IN THE HOUSE-SITE OF THE LATE MR. K. V. LAKSEMANA RAO AT PENUGANCHIPRŌLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

### The Year is missing.

States that a certain minister of Dörapa, son of Bhimarāja of Nātavādi, established a temple and made a gift of land to it.

### First Face.

1 మ	
2 శకా <b>ద్య</b> ి.	· 10 త్రియుళ్స్య ళు భంజగద .
3 ెనండు భిర్త	11 డమండలే ద[ేప్ప]భ కేదర
4 తట్రీతిపా	12 . వర్ష్ సోద్వి తిచతు
5 నేదోరట్టితేశే	13 ఖండుక సమ్మి తాంచా బ
6 ద(పెళాసతింప	14 ల్యచ్ నాద్య త్ర్ణా మిద న్న-
7 మే[లే]శ్వరశదృసే జ్ఞేయా	15 రేంద్ర రాచంద్రతారం ప-
7 మే[లే]ళ్వరళద్బ సే జ్ఞేయా 8 న్నతమున్నతరం/	గి 16 రిపాలనీయః

Second Face.

\*

17	27 హ్ <b>బహ్మండభం</b>
18 జనిళీ,	28 రపీర శ్రీరికిక
19 వల్లభాయే	29 న్నరపత్రిశేణి(పమా
20 ల్యసద్వమతి	30 తస్మా చ్చావతతార దోర
21 సంభోగినోన్నిత	81 పతి శ్రీనాతవాటి(పభు
22 uoguoguta	32 దామాదర గృస్య సమగ్త
28 మయేవాగమ	38 నీతి విత్సమ స్త్రి సాచివ్య ప
24 త్రవలాలపూల	.84 దే వ్యవస్తితం కి త్ర్యాంగనాన_
$z v \alpha \alpha n \alpha n \alpha n \alpha \alpha$	85 ox 80 as
26 ඕ ර ඕ	86 స్యాకపతి . నియమను

37 గ్గడత్రీ . . .
38 శ్వరమహాదేవ 39 ర [పతిష్ష సేసి
40 భీమరాజుకొడు 41 కు దోరపచేత హావి 42 బల్యచ్చకానలకు
43 ము . ఆదరికంభ 44 ముపాటి తెర్వుతూ 45 ప్రకాన నాల్వుముడు

Third Face.

46 సేసు వడసి యిచ్చె 47 ఆచం[దాక్క=ాముగాను 48 స్వదత్రాం పరదత్రాద్వి 49 యో హేరేతి వసుంధ -50 రా ళష్టి వ్య=ష= సహ -51 [సాణి విష్టాయాం జాయ -52 తే [కిము ॥ 53 . . . ఖర

(A. R. No. 270 of 1924.) On a pillab set up in the temple of Añjanëvasvāmi at Konakanchi,

No. 544.

SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

States that, while Pōtarāja was ruling the Nāthavādi country with Gudimeția as his capital, his kāmpu Birama's sons Kaśśevu-Sețți and Kurivi-Sețți and the latter's wife Sūrama got the temple of Narēndrēśvara plastered, consecrated the images of Nārāyaņadēva and Brahmadēva and also got the temples of attendant gods plastered, and gave two tanks for the naivēdya and Pātrapāgudamu in these temples. Also states that Kurri-Sețți of the Teliki thousand tribe of Bejevāda presented two lamps to the temples.

1 ,8,

2 స్ప్లస్త్రి సమధిగతపంచమహే... 8 శబ్ద మహామండలేశ్వ-4 రపదవిరాజమాను లైన 5 , శ్రీమన్మహామండ లేశ్వ-6 ర పోతరాజులు గుడిమెట్ల 7 రాజధానిగా రాజ్యంబు 8 నాథవాడిం జేయుచుం-9 డంగా వారి కాంపు అప్పి-10 సెట్టి బిరమ కొడుకులు క\_ 11 [శ్నె]వు సెట్టియుం కుఱివి-12 సెట్టియు నియన / పెండ్ల-18 ము సూరమయు నోరే-14 0 దేశ్వర దేవర గుడికి సు-15 న్నము వెట్టి నారాయణ-16 **దేవర బహ్మ దేవరలం** బిలి-17 ష్టలు సేసి పరిహరదే-

18 వతల గుడ్లకు సున్నము 19 వెట్టి గోరాచెఱువుకొ . 20 ండవి చెఱువు ని ేద్య-21 మునకుం [పా[త] పాగుడ-22 మునకుంగా నిచ్చై ။ స్పి 28 య**మ**నియమధ**మ్మ**పఠాయ-24 ణ బహ సైనంభవ మను-25 వంళకులాన్వయ సకల 26 కలావిదు లైన (శీమతు 27 బెజెవాడ తెలికి వేవురకు... 28 లుం డైన కుట్టి సెట్టి దీపయా-29 లలు రెండుసేయించ్చే 🚛 30 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో . 31 హరతి వసుంధరా వష్టి వ్యకా--32 **మ్ సహ**(సాణి విష్ణాయాం 33 జాయ తే (కిమి #

### No. 545.

(A. R. No. 589 of 1925.)

ON A STONE LYING NEAR THE TEMPLE OF REMALINGESVABA AT VELPUBU, SATTENEPALLI TALUE, GUNTUE DISTRICT.

### The year is missing.

Incomplete and damaged. Mentions Prola, the minister of Koța Ketaraja of Amarārāma.

**ぷ**づい

1 <u>ě</u> k	11 రరిష భాంకునకును శశిమాళికిం జరస్థాల్ల
2 ఇన్ఫయెడ్లు xx	12 సన్మతి దన్నడకోట కేతభూనాయకుమం
3 గొనిగొల్ల మారెబోయుం	<b>ట్రి (పోలం</b> డు
4 ఏరికొడుకు గొమ్మనఖోయు	18 సంశ సేయంగా 🖬 [11*] అమరారావు
5 . ంద <b>మ</b> పు తానుపాతికము	ຫຼັງັັັງັ້ນ ເມັນ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່
6. మా సెండు నెళ్ల ప్రాయంగ్లవారు ॥	14 రేశ్వరదేవు భక్తి నచ్చకాన సేసెం గామరు
7 త్రం పరదత్రం నా యో హేరేతి	గంబసిం
8 . నుండ్డరా[0] షష్టి వ్వకామకానహ(సాణి[వి]-	15
9 [ స్టా]యాం జాయ తే (కిమి: 1	16 [త్యుం]డిలను ॥ [21*]
10 రంబున (బసిద్ధి మెయిం (దిపురాం త్రక[ం]బు	

No. 546.

(A. R. No. 531 of 1925.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE TEMPLE OF CHENNAKËŚAVA AT KOLAVENNU, Bezwada taluk, Krishna district.

#### Date lost.

Damaged and unintelligible.

1 స్ప్లి శక	్ క త <b>్</b> డు టీముతోక్లి-
<b>ఢ</b> ર્જે <u>-</u>	6 ల పెంటి వరకు అ
2 ద్ధపకా డుకము	7 దీపము గా ఔటితి-
3 నాగదేవ <sub>-</sub>	8 మం ఈ అ (హిలేఖో-
	9 యుండు వాండు #

### No. 547.

(A. R. No. 340 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF NRISIMHASVÄMI, NEKARIKALLU, NARASARAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1254 (Śrimukha)

Refers to the gift of eighty puttis of land to god Sānta-Narasimha of Nagarakallu and states that one Singavibhu formed a village on that land and called it Närasimhyapuram.

> 1 శ్రీనారీసహితుం డై (శీనరసింహ్యుండు తనదు సేవాపరులకా (శీ-2 సగరకంట నెప్పడు (శీనిలయులం జేసి కరుణం జేకొని కాచును ॥ [11\*] నదా 3 నగరకంటేళో నృసింహ్యా భక్తవత్సల[1] । తరంగితకృపాదృష్ట్రాం పాయా దోవ్హ 4 స్పావ్వకాకాలికం ॥ స్ప్రస్తి (శీళకవర్షకా సవిస్తరణం మెట్టి దనిన బేయిటమూ-5 ంద విస్తారం మింస్నూ ఆును (పన్తుతి సేంబడియు నాల్గు వరలెడి [చో]-6 టను ॥ [21\*] (శీముఖ హైళాఖశిత పత్తపంచమా నాడివారమున మధ్యాంహ్న-7 మందు నగరకంటను శాంతనరసింహ్య దేవర సంనిధా[య] ననంతెళైల-8 మునను జగములు (ప్రాచం బెంచాలపురంబు (శీగోపళయ్య మనసు 9 కోకికా దీపకాకా [అరుగ] భూవరు ణిచ్చె నని చెల్లనిచె . బుద్దాంకుం డెంబడి పుట్లు. 10 పొలము 1 అడియు నూరుగా సమకికాంచెం జెనుకాలి సింగవిభాండు 11 నారసింహ్యునకును నారసింమ్యాపురము నలినొప్పచు ననచేమమహీ-12 ందు పుణ్యవిహార మయ్యె ॥ [31\*]

> > ....

### (A. R. No. 261 of 1905.)

ON A NANDI PILLAE IN FRONT OF THE DARK BOOM (CHİKAȚI-MIDDI) IN THE TEMPLE OF TRIPURĂNTAKEŚVARA, TRIPURĂNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

### Ś. 1[2]5[7] (?) (Yuva)

States that Potiraddi Tallayaraddi presented 100 cows and one bull to the temple of Tripurāntaka-Mahādēva for the merit of his masters Ambadēvarāja and Lökināyaka, sons of Chelināyani Komma Nāyaka, lord of Rēvanūru. A long string of Komma-Nāyaka's *birudas* is given.

1 స్ప్ల శ్రీశకవమ్యాయలు ౧[\_]]x[?] 19 తారాతిసప్ప ్ష ఫళయ వైవతేయ గుణ కాం-2 అగు నేటి యువసంవత్సర 20 \_ త్తేయ వైరిసామం త్రాసంస్థోహ గజ-3 ఆషాఢ శు ౧ర గు నాడు నూలివ.. 21 ఘటవిఘటవిఘటనైక పంచానన సమ-4 వర్ష్ మహోత్సనపుణ్య కాలమష్ట్ర-22 రశడానన శ్రీమత్రెనుంగుభూపాల దటీణభం-5 డు శ్రీశ్రీపవ్వకాతశిరోమణి (శీకుమా-28 జాదండ్డవిరోధుగండ్డ కదన(పచండ్డ [శె]నసునా-6 రగిరి (శ్రీతిపురాం త్రక్తశీమన్నహాదే... 24 యంకర గండ్డ ఏకాంగపీర పీరావ $\overline{e}$ ార, శ్రీ, రే]వ-7 వరకు స్ప్లి సమస్థగుణగణాలంకార 25 నూరిపురవరాధీశ్వర పరమమాహేశ్వర శుభ-8 అయ్యనాజుకాన హైహయ.-26 ట సేనాపతి [తపరవి][పఖ్యాత బంద్గుజనపారి-9 వంశోదృవ(పసాదాసాదితబేతనసి[హ్యా]-27 జాత (శీకాళేశ్వర దేవదివ్య శీపాదపద్రారాధక ప-10 [పి౯]లేభటళూర నీతివిచార నత్వహరిశ్చ[ం] 28 రబలసాధక నామాది పశిస్తిహితు లైన 29 చెలినాయుని గొమ్మనాయునిగొ-11 గాం గేయ లక్షణలట్టి సంపూణకా సరసిజబంధు-30 డుకులు అంబదేవరాజుగారికి... 12 తేజ యాపమనోజ హరుపాదభక్త గురుపదేనవ-31 నీ.లోకినాయునింగారికిం బుణ్యముగా-13 క నరలోక ళూ | దక బిరుదంక రు | ద రు | దనక్కు కా-32 ను వారిబంటు పోతిరడి తల్లయరడి (శీ-33 (తిపురాంతక దేవర అఖండదీపాలకు 14 ర పతిమెచ్చుగండ్డ సా[ం]ప్పరాయలబ్దజయాంగ-34 ఆహోతూను నూఱు ౧ంం గంగు-15 నానిజేళ్వర (పతాపలం కేశ్వర శ్రీకార్యేకా[వీ]-16 య్యా - న్వయరాజ్య సముద్దరణ గండ్డ రాభ -35 ఆవులను ధారాపూవ (కాకముచేసి ఇ[చ్చి]-36 లిమ్ మంగళమహా(శీ(శీ(శీ 17 రణ సమర కిడ కియాసమత్తి బిపుకులనా-18 రీఘారా కందనవినోద ( బుగమదామాద[ప్పికా]- ్ర

#### No. 549.

#### (A. R. No. 708 of 1926.)

ON A SLAB NEAB THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF RAMALINGESVARA AT PINNALI, PALNAD TALUE, GUNTUR DISTRICT.

#### S. 12[63] (?) Vrisha

States that Allāda-Nāyaka, son of Sabbi-Nāyaka, put up a golden pot on the top of the temple of Śri-Rāmanāthadēva of Pingali.

. comuXళ . 1 (శీరామ • • • 2 సెక్నాయనాయ[త]నయం రత్. త్వల్లాడనాయకం నతతం . భూపరిమి తే రమ్య [వృేష] వత్స రే మాగ్ల =-8 ซ<sup>.</sup> ซ<sup>.</sup> ซ<sup>.</sup> . . . అల్లాడమీతి-4 మాస్యళితే [సి]వన్య దివాసే వారే బుధస్యా. హాశ గోను\_ క నాయశ . . తం (శీరామనాధ . . . 6 తళాతకుంభకలశం సవా౯భీరమ్యం సదా I స్ప\_్నికిమంన సహానాయ-7 కాళరణ I స్ప్లి నమస్తనురాసురమాళి[మణి]గణరంజిత(శీ(తిపురాం-8 త్రక దేవదిన్న శీవాదపద్రారాధక పరబలసాధక శ్రీకరికాల చోడన-9 రాధిష[ వర] (వసాదాసాదిత । సకలసాం[ బాజ్యలజీ స్థి . . సులాంచ్ఛన । మేఘ -10 డంబరాతప తధవళచాయర 1 ఆలవట్ట ఆసన . . మంటప వకశం-11. 11. **175** 

11 ఖాదిమహామహిమాన్విత సుట్లూరి . . . సుధాకర సమనుమకు-12 లమాంధాత 1 వనవసంత్రచోడకులో . . . . [కటక] . . (సాకార 1 ఆలుకుంటలపు-13 రవరాధీశ్వర లాజేంద్రచోడరాయస్థా . . . కి . రణ్ పతాసాధార్య్య (గు) -14 గుణమణిగణాలం[[కి]త। నత్యహరిశ్చంది। శౌచగాం గేయ। . నుమ . దేవశిర చ్చేద . 15 . . . సామంత I విజయ్. . . సంపాదిత I వనచర . . . కొండుగండ 16 కదన్నచండి భండనపాత్ర్ర తొండనగజేకేనరిన . . త . త్రం. కాహాళానిపంచమ-17 . . . రణరంగ . . . పరబల . . యతతం . . . ఉదయనసింహ 18 . . . . . అసమసమరరంగ్ల 19.... లీత । నిజ(పతావానలహతరిపుసిర .... సమయనమాహతరణతూయ్యకావా 20 . . సంవత్త్ । విజయలక్ష్మీ . నామాది 21 నమన్న పశిస్త్రినహితు లైన శ్రీమతుల[ల్లా]డ్నాయునింగారు 1 స్ప్లి శ్రీ శక్రమక్[ంబులు] ేంటి వృషనంవత్సరమార్ధాళిరబ . . సేండు తమత్పడి సబ్బి 22 n\_**9** . . . నాయునింగారికిం తమ-28 తోడంబుట్టిన . . . . రికిని పు[ణ్యము] గాను పింగల్ శ్రీరామనాధాదేవరకు పహిండికుం-

- 24 డ . . . శిఖర(పతిష్ఠ . . . .
- 25 . . . . . . .

### No. 550.

(A. R. No. 230 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE DARK BOOM IN THE TEMPLE OF TRIPURINTAKESVARA, TRIPURINTAKAM, MARKAPUE TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1264 (?) (Chitrabhānu)

Incomplete. States that a certain Põtāmbā put up a golden dhvaja in the temple of Tripurāntakēśvara. From the genealogy given which is not quite intelligible, it appears that Põtāmbā was the wife of Sõma-Bhūpāla of the lunar race and Ātrēyagõtra and the daughter of Rāma-Bhūpāla, son of Goňkaṇṇa, who was the son of Peda Rāma-Bhūpāla, who was the son of Goňkaṇṇadēva of the Kāśyapa-götra, who had the title of Uttamagaṇḍa.

- 1 ్రీశకరాజ్యాభి మేకవత్సరములు జలనిధి[త కా ్ క్ ్]సంఖ్యం బరగం బరిగం పరిమల్తర చిత్ర-2 భానువత్సరమ్మున వినుత్ర కాత్రికాకమానవిమలపత్త కలితపంచాడశింగునియ్యి[ తర సిని-]-
- 3 మవాసరంబున బుధవణ౯నీయల . . . సముల్లానంబు దీపించు రత్త జాంబూ నదరచిత-
- 4 మైన వైజయం లై కుమారాదివాసునకును అంబ్బి కానాధునకుం (దిపురాంతకునకు భ -
- 5 క్రిం (బణుతించ్చి యెక్తించ్చెం బరమపుణ్యసోమభూవరుహో[ తాంబ ]సుస్తినము 🛪 🛚 [1\*1]స్క్రి స్త్రి
- 6 శ్రీతిపురాంత్రక దేవ దివ్యశ్రీపాదపద్దారాధకుండును . . . క్రకులక మల..
- 7 మాల్హెండుండును ఓ జెయూరిపురవరాధీశ్వరుండును . . . చాళుక్యకులోద్వహుందు
- 8 ను త్రమగండబిరుదాభిరాముండును కాస్య ప్రస్తిగో తపవితుండును సైన గాంకణ్మ డే ఎవ తనయుం డ్రయిన
- 9 పెదరామవసుమతీపాలప్పతుండ్రు మనుమగోంకన్ను ఫ[కుం] బభవించ్చిన మ[ జ్రీ]వనృపు డయిన రామభూపా-
- 10 లునకు కూర్టు ప్రేతి మైన పోతమ . . కొడుకు స్పోస్తి తీసోమవ శరాత్నాకర సుధాకరుం-
- 11 డును వేంగి రాయబిరుదాంకుండును (పథననికృంకుండ్డును అవధూర మండలిక గోరత్తు-
- 12 ండును నిఖలజనర ఔదకుండను నా తేయగో తుండును శుభ చరితు-
- 13 ండును సోమభూపాల . : జాండును సైనం గోంక[రాజు]నకుం బుణ్యంగా
- 14 స్ప్లి శ్రీశకవర్యలు [ం\_ల్ర]లగు చిత్రాసుకాత్రిక శు
- 15 నాండు త్రితిపురాం క్రైక దేవర . క నక ధ్యజం[బు]

(incomplete.)

### No. 551.

### (A. R. No. 191 of 1905.)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA CLOSE TO THE BLOCKED UP DOORWAY

IN THE SAME TEMPLE.

### Ś. 1268 (Vyaya)

### Refers to Vēmaya-Reddi and Anavotaya-Reddi.

1 స్వ స్త్రీ శకవర్ష్ రాలులు గ్రాంక్ లాలు సే 2 ంటి వ్యయసంవత్సర మైళాఖ బుగు (శ్రీతి 3 పురాంత్రక దేవరకు జ్రీమతు పే 3 పురాంత్రక దేవరకు జ్రీమతు పే 3 మయారెడ్డింగారు మధ్యల పోతోజా . జాకుహా 10 [ను] . . కా
 5 . మ[ధ్య]కుంన్ను మహాకాత్రికాకమునాండు అన 6 ప్రాతయారెడ్డింగారున్ను నకలదేశాలభక్తులుం 7 ను దేవర కాయ్యాకాన నుండంగాను [త]హాజు
 కృంతులు
 12 చెలు నటుగా

8 నాగల దేవి పేరఅన	స్త్ర పెట్నిది వృట్టి
9 మఱ్తురు కున్ను (వి	මු <b>බ [ සී ූ</b> ]
పడి[చే]–	
10 [ను] కాను వెలిపొల	ము పనుగంధవత్తికా
పడదే-	
11 నామనియగలవా	•రుంన్ను ఆచం[దా
్ క్ జాము	
12 చెల్లు నట్టుగాను మానిరి . :	మంగళమహా(శ్రీ,శ్రీ <b>,శ్రీ,</b>

### No. 552.

(A. R. No. 250 of 1905.)

ON A PILLAR AT THE ENTRANCE INTO THE DARK ROOM (CHIKAȚI-MIDDI) IN THE SAME TEMPLE.

### **Ś. 1269 (Sarvajit)**

States that Iruvaprali Padālu Immadi made a gift of one hundred cows and one bullock to god Tripurāntakadēva and fifty cows and a bullock to goddess Tripurāparamēśvari for supplying ghee for perpetual lamps, for the merit of Annama-Reddingāru.

గ్వ స్క్రీశీళకవష్ంబులు ౧\_92......
 లగు నేంటి సవ్య జి[ల్]సం[వ]త్సరే పుష్య...
 బ ౧ంగు నాండు మకరసం[కాంతిపు...
 ఇ్య కాలాన [శీతిపురాం త్రకదేవర
 అఖండదీపాల చమరుకు పోతులో...
 డను ౧ంంగో పులుంన్ను [శీతిపురాప...

7 రమేశ్వరికి పోతుతోడను 20 గోవులున్ను 8 స్ప\_సి త్రీ జగనొబ్బ గండ కేళాదిరాయ 9 సవ్వర్గాగణసంపన్ను లైన అన్న మరెడ్డింగారి-10 కి పుణ్యముగాను [య]ఱువ పలిపడాలు 11 ఇమ్మడి ధారాపూర్య్యక్రము శేశి ఇచ్చెను 12 మంగళమహాణ్బీజీజీ

### No. 553.

### (A. R. No. 184 of 1905.)

On the south wall of the mandapa in front of the central shrine in the same temple.

### Ś. 1275.

States that Māraya-Nāyaka made a gift of the village of Namilikallu in Dannālakōța (Dharanikōța)-sthalamu to Tripurāntaka-Mahādēva for the merit of Kāmi-Nāyaka.

- 10 కో]ట స్థశములోన నమిలికల్లు అనియెడి (గామము చెతున్నీమనక రాయములున్ను అష్టభో గైన్వయ్య కాశ్వామ్యములున్ను ఆచంగ్రదాక కాస్థాయిగా న్ర్తిమి మంగళమహారి
- 11 స్వదాల్హం పరదాల్హం పా యో హారేతి వసుంధరాం । సష్టి వమ్సహ్మాణి విష్టాయాం జాయ తే (కిమి ॥

### No. 554.

### (A. R. No. 44 of 1912.)

ON A PILLAR IN THE COMPOUND OF THE TEMPLE OF LAKSHMINARASIMHASVÄMI ON THE HILL AT KÖRUKONDA, RAJAHMUNDRY TALUK,

### EAST GODAVARI DISTRICT.

### Ś. 1275 (Vijaya)

States that Bhațțari, the Vaishnava guru of Mummați-Nāyaka of Körukoņda left his mortal body and reappeared as god Narasimha on the top of the Parāśara hill, that a woman named Lakshmidāsī of that town saw this in a dream and revealed it to Mummadi-Nāyaka, that, with the permission of the Nāyaka, she went about begging for money and with the money so obtained, she formally consecrated the image of the god on the hill and that king Mummadi-Nāyaka made a gift of two villages and some lands and gardens to the said temple. The inscription gives a genealogy of Mummadi-Nāyaka and says that he ruled over the country on both sides of the Gödāvarī consisting of Pānāra, Kōna, Kuravāțaka, Chengara etc. districts.

### North Face.

1 యాం ద్యూత కేళీవిజితాం ద్దయితా దృహీతా	10 రాజి సౌకా స్ఫరస్తానపి యస్య దేశా ఖ్య
మిందోఃకళా మితరద -	[తె] మహారా[స్ట్ర]కళి-
2 ంతపదే నివేశ్య (పేష్ణూ (పసాదయతి పు(త ము	11 ంగనంజై అవా గుద క్పెండ్యకక న్యకుజై దేశ:
మైకదంతం సా (తా-	న ల్ (లోస్తి (తిలింగ -
8 [య తాం] గజముఖ్స్సచ తె శివాచ 11 శ్వేతు	12 నామా # తదీశ్వరః [ కేశ ]మినాయ కోభూ దభూత
శుభం దిశతు శశ్వద సావరా-	పూర్వాద్యుత-
4 హః పాతాళసదృని తమాగవానే రహా యః	18 బాహుసారు। వృత్తాని యద్వర్తన దర్యం తేచ్చి
ఔత్పుక్వనున్న [ధృతి]	రాజ్ఞా మలశ్యంత పు-
5 రుద్వహనో[ల్సవా] ల్ప్రా గ్లంతేన కించి డట ని దధరం ధరాయా:	14 రాత్రవానాం ) విజిత్య యు: పాండ్య మబంధి
6 తదాఖ్య యొవ (పథి తేత్ర కల్పే మన్వంత రే	15 పరిగృహ్య బాలం వోడేంద్ర
న ప్రమ [ఆ]గ తేస్మికా బ.	16 . వీరు :
7 హు ష్వలీ లేషు చతుర్యు గేషు కలిం విదు గృం (పరివత్రకామా -	17
8 నం ! హిమాచలా దాలవణోద మేత త్రండం	19 గణహా నామ త స్యాసిత్పుతు [హాత్రం] జయ
భుపూ భారతనష్	<sup>[శియః</sup> కల్పవృ[ <b>శు</b> ం]
9 మాహుః ။ త్రాపి చైత దృరతస్య ఖండం చరం	20 శ్.మారూఢ మామనంతి య మ ర్హికాని: ! తస్మా:
తి య ్లాళ్ మవణ్ణాధ -	21 దభూ దుభయవంశవిషృద్ధి హేతు రజ్ఞే స్పుథా[0]-
	· · · · ·

48 యా కోఱుకొం-	72 భయో నికాధాయ వీ
49 డావ్యపదిశ్య తేం	73 రం: నతాం రమ్తి రా-
50 డ్పై రామై ్యా పురా-	74 జధానిం । ఔన్న త్యేన
51 [వ]ద్భ రుద(గ శైలా	75 కులం దమేన విభ
52 చక్రాస్త్రి సాలః ప-	76 వం మా నేన దాన శి-
58 రితః పురీం <b>తాం</b>	77 యం సౌజన్యేన మ-
54 పృథ్వీం విశాలా మి-	78 నః (శు తేన వచనం [పు]-
55 వ చ్రవాలు 1 హ -	79 ష్రిం (పసాదేన చౌనా
56 _న్యశ్వయోషాపు-	80 య్య౯ం సద్వినయేన
57 రుషాదికాయా	81 నిమాలయశ్ పూ-
58 స్పటడత్న సృాహ్రే. రివ	82 రై ది౯శో భూచయన్
59 గుప్రి <sup>క్</sup> శ: 1 మృదం-	88 శ్రీమా౯ ముమ్మడినా-
60 గధ్రై మృకాదహ-	84 యళో విజయతే సా-
61 స్త్రీబృంహి తై స్త్రర[ం]-	85 గుణ్యపుణ్యా(ళయః ।
62 గహెమై: కరణోవ-	86 ఉత్తేజయ న్నాయకర-
68 పె.స్. 1 సుకక్ స్తేర-	87 త్నమాలాం మధ్యే [వి-
64 పి వందిమంగళై :	. 88 భా] త్య పలిమాన తే-
65 నృష్థశియో నర్త్రకాన-	89 27 1 Novel 8000
66 <b>శా</b> లి కేవ యా । పురే	90 శోభితపుణ్యమూ–
67 చ కోట్యాం పురితాడి-	91 తి౯ాన్వం[చ్ఛ]్త్రో
68 పాకే ప్యాత్మాను-	92 ముమ్మడినాయ కే-
69 జౌ సింగరు	98 ం[దః ။
70 గస్నయాభ్యా।	

సుమనఃసమాజః] లీలా\_ 24 . . . పతిదేవతా । ఆసీ (త్నియా

25 మా. కాము దీవక గానిఢే । [[ఈ]లి రివ పరి

34 హంతా![శ్లాాఘ్యః] [పజానా మనురంజనేన [జ]-35 య త్య సా ముమ్మడినాయ కేంద్రికి 1 కన్యాం స్వ-

94 [ త స్యాభవ త్సూసు] రుదారకీ తేకాం శ్రీ దేనటి |

76

శుద్ధా స-

ధ

47 భువి రాజధానీ 48 యా కోఱుకొం-

- 23...రుదారే: [(పస్తాి] యన్య [ముదిఈ
- 22 శురివ కూనయనాయ కేంది: నమృదా: కువల యా[ను]-

- South Face. 96 త్రికాశ కమలానివాసు 1 త తోన్న [వే]మో నయ నాభిరామ .
- చేసటివంశరత్నం 97 . కృఠిఃకాపయనాయ కోథ । <u>(</u>శీరామనామా చత-95 తతఃపరం కూసయనామ ధేయః కల్యాణమూ-

వనా--45 చలజలస్థలదుర్గగారమ్యా నేకి (పశాస్త్రి చిర మ (పతిశా-

46 సనం సః I తదీశితు ద్వాకరవ తీవ విష్ణో రస్త్రి

(పళ స్తా

71 శాఖానగయ్యాకా రు-

West Face.

- 4 దావరీముభయతోయముపాంతదేశాన్ । జిత్వా
- తి హ్లాదనం । పాణారకోనకురవాటక చెంగరాదికా R -
- 2 రం కూన క్రైపతినందనన్య కతమం నాంగం పరా-
- 41 శీష్రం సంనత ముత్తమేమ హృదయం దీనాను కంపోత్త\_
- 40 [ణ]భయదాయివ క్రైమపర స్ర్రీసం న్రైవే లో చేనే
- 39 ణతాపరాధనవానా హ[<u>స</u>ా?] హిరణ్యోత్కరా వాప\_
- త్ప్ర-
- 88 పరార్థ్ మాత్రాన మమన్వత్ర్యం। పాణా చే
- 87 ధాయ తెస్పై । (పతీతరూపాన్వయపౌరుషాయ
- 36 సు: కాపయనాయ కేంద స్ర్రీరత్న భూతా ముద-

99 . పంచర లై రివ శుద్ధవణై ఎకా పంచే దియే [సైన్] రివ గు-100 [[పసంసై:] 1 సమన్వితః పంచభి రాత నైజై స్త్రై రా స్తే సుఖ్ 101 ముమ్మడినాయ కేంద్రికి (శ్రీ వై స్ణవాచాయ్యకా **వ**ర స్థతో 102 భూత్ శ్రీభట్టరి స్పాత్వికమాగ్గ్రాదశ్రీకా 1 అను [గహా ద్యస్య సమృ-103 ద్ధి మేతి భృత్య స్పదా ముమ్మడినాయ కేం దిశి కదా-104 చి దంచ్చితాచార శ్రీభట్టరి రుదారధీః లాన్న శాల్ భృ-105 త్య మాచాయ్యా౯ ముమ్మడీం[ద మిదం ర ສາະເ ຣິວ-ນີ 106 న్నిమిత్తా దిహ [స] ప్రకృత్వో జా తోసి లో ేక ధృతమత్ర్య= భావ: । 107 ఇతః పరం త్వ\_క్తశరీరబంధః । (పాప్సాయి లర్జీని నరసింహ-.108 మూ\_త్రి౯ం । మనుష్య దేహం మయి ముంచ మానే దృశ్యా భ -109 విష్యంతి దివాపి తారాః I ఆవిభ ్ విష్యా మ్యహ మున్న -110 తాడా సం(పాస్తలత్తీనరసింహరూపు । ఇత్యేవ మాచా-111 య్యకావరో రహస్య ము [క్యా]కృతి ముకాం **കു**രുന്നത് ട് െ്ഹാ 1 112 సంతో యదిచ్చంతి విసృష్టరాగా స్టైద్వైష్ణవం థామ సమా-113 ససాద : (పలీశ్రమాణ స్త్రద్వాక్య మాశ్రమాణి ళంభోద-114 యం। అపేక్రమాణ స్పన్హాగ్లం మాదతే ము మ్మడిశ్వరః । 115 అ థాసీ ద్విష్ణభ క్తానాం దాసీ తత్పురవాసినీ। లక్ష్మీ నైనా-116 సీతియా మాహు స్సంత స్సాత్వికవా[సనాం] | సా సత్య-117 భాషాగుణరత్నభూషా హృది (పనన్నా విన యోప-118 పన్నా । తస్మికా (పశాస్త్రీ నగారే సమాస్త్రీ భ మార్థి నురక్తాన-119 రసింహభక్తా / దేవేశ్వ రోస్యా నరసింహ జేవ స్పోష 120 కి లాదశ్య దాత్యమూ ల్రికాం (పనన్నరూ పః పున రి-

98 ఈ కుమారో యేషాం హి సాభాత ముళి.

త్తివంశ .

- 141 . టె.(లం ఖారి(తయమానం [గృహో బ్రి౯] తటా కారామ 142 . శేషం , సాదం (పాదా ల్ప్రీలో ముంచు డీంది య
   143 . . జ్రీనృసం[హాతు]నమః !
- సృసిం[హోజా] . 141 . జే.తం ఖారితయమానం [గృహోర్స్]
- భ క్త స్సదా 140 ము[మృ]డినాయ కేం[దః ၊ (గామే (గామే [స్పే]
- యం చ। 138 (గామేషు దేవస్య చ ళుల్క మాజ్ఞాం నివేళ్<sup>నం</sup>
- **షా-**137 డళభి: (పమాతం **జే.(తం పురా(**గోపవసద్వ
- య . 186 (గామా వుభా నస్యమనోభిరామా ! ఖారి . .
- సృ-135 హరిః (పనన్నః ၊ (పాడాచ్చ త్రాస్త్ర పురుపోత్తమా
- న్నత– 184 నిరే జ౯గతో హితాయ మారాళ∂ో విజయతే
- గల్ష్మీ-133 కపోలముకుర(పతిబింబితాంగం 1 శృం ాగ్ సము
- నృేకేనరి-132 భృత్యదాసీ **ఆ**ంీవరో చరసమాన**నిజాం**శనం
- విత్త 131 మకరో నృహారేణ (పతిష్ఠాా) శ్రీమ నృరాశర
- న్యాసం 130 నిథాయ తనయా మకి లమ్మీనాస్ 1 సంపాన్య
- దనుజ్ఞాం ॥ 129 సంచయ్య సా[వ]సీగలే పరిధాయ గోణీం
- శాస్త్రాదితాం ల్రీ-128 నృహరేః (పతిస్థా [నూ] జ్ఞా<sup>ప</sup>ెః `గ్త్రాహమదా
- [స] విద్వా [స]థ 127 [ల] క్షిదాస్యా దేవస్య సారాశం ్ల లశ్యం నే ।
- త్రా నృఖ సూచి-126 తాని గిరిం స పారాశరమ గ్వామంగ్ర । తయా
- [తా]తస్యా <sup>న</sup>-125 రం సంస్కృతపూవ్స్ నృ ోజి జ్ఞాత్స్ నిమ
- ్రసబు-128 ధ్య న్యేషేదయ ద్వైరినివార కాయ బ్రీయంమ
- ిద ము-122 క్రం వచనం నిళమ్య దేవేస్తే సా హృచ్చకునా:
- 121 త్యవాదీ న్యాం విద్ధి సారాశ్వశైలసంస్థం / ఇ

East Face.

144 . . . <sup>154</sup> . . . తే వ్యగహారే-145 ముమ్మడినా-155 షు స్వమా తాపితృనా-146 యుండు ఇచ్చి-156 మభి: (పతిష్ణాపయ\_ 147 న . - పృల గా-157 [లో] యేన ద్విజాకా గో-148 డున్ను . తోంటస-158 దావరీత కేం I వింధ్యన్య 149 2 R + 5 + 23-159 దట్టిణే భాగే యుత గో-160 దావరీ నదీ తరత వేదాళ్ళ య-150 ( are ) x . . a) /E 151. . . . 161 జ్ఞాళ్చ త్యేత తాని . కృతం . 152 నివేశనాము . . . 162 . 153 . කින්රයා අධ්රාන්

After this there is a hig blank space and this is followed by the following lines:-

163 త్రధామ్న: శిస్త్రా స_	172 (పభుః కువ[లా]నం_
164 తే: శగనిరి (ప[దోస్త]శనై	173 దాయ చ <b>్</b> దేద <b>యః</b> ॥
165 వ్య ల్సెర్ సి. ఖ్యా తే వి	174 సామా న్యోయం ధర్మ-
166 జయాఖ్యనర్స్ శ్రత-	175 సేతు నృ౯పాణాం కాలే
167 పోమా సి దశమ్యాం	176 కాలే పాలనియ్యో భవ-
168 [లె] 🐨 ၊ వారి దేసిగు-	177 ద్భి: సవ్వాం [న్యాక్]
169 గో నృగున తగిశా	178 భావినః పార్థికావేందాన్
170 ల స్. స్థాన్ర సింహాల నికో	179 భూయో భూయా
171 దేవ (పాదుకథాన్	180 యాచతే రామచంది: 🛙

No. 555.

(A. R. No. 185 of 1905.)

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF TRIPURANTAKESVARA, TRIPURANTAKAM, MARKAPUB TALUK, KURNOOL DISTRICT.

### Ś. 1278 (Durmukhi)

States that Adapa Vēmana, with the permission of Anavotaya Reddi, made gifts of gold, rice, ghee etc., to the temple of Tripurāntaka Gaurīparamēśvari and Vighnēśvara and also 25 cows for the upkeep of a perpetual lamp.

- 1 స్ప్రిస్త్రీ స్థాళ శ క వష్యాంబులు ం\_లెడా అగు సేంటి దుము కాళిసంవత్సర నిజ శావణ బ రాళు గోహిణీన కళ్ల పుణ్య సమయమున స్రీ. స్రీ.
- 2 పవ్వర్తా తాశిసో మాణి త్రీతుమారగిరి త్రీతిపురాంత్రక త్రీమన్నహో దేవరకు స్పోస్తి త్రీజగనొబ్బ గండజగర కుపాల . . .
- 3 హేహమా దిదాననిరతు లైన స్ప్రస్త్రీమతు అనపూతయ రెడ్డింగారి ఆనతిని అడపవేమనం గారు... భిేష-
- 4 కమున్ను ⊼ారీపర మేళ్వరికి నేతిసూ నెను అభి షేకమున్ను . . . మహా ఉపహారమున్న ఖ 30 వుట్లు
- 5 బియ్యానను బ్హేస్లు క్వరునికి యుండాలున్ను తిపురాంత్రక దేవరకు నూఱుమా రైత్తు బంగ్గా రాన . . ఉంగరమున్ను సమ-
- 6 ప్పికాంచిన పుణ్య కాలమప్పుడు రెడ్డింగార్కిం బుణ్యమునాను అడపవేమనంగారు అఖండదీపా న కిచ్ఛినమోదాలు [\_౨×]
- 7 పీనిం జేకొని పోతయభక్తునికొడు. కామనబోయుండు నిత్యసోలెండు నేయి తనపు తాను. పోతికము నడపంగలవాండు మంగళమహాత్రీత్రీ ။

# No. 556. (A. R. No. 602 of 1909.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE TEMPLE OF VIRABHADRA, MÖTUPALLI, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1280 (Vilambi)

States that Anavota's minister Somaya issued a proclamation giving certain assurances to traders resorting to the port of Motupalli for trade purposes, remitting the customs duties (?) known as *aputrikam* and *kaddāyamu*, the duties on gold, one-third of the duty on gandhamu valubadi and agreeing to charge duty on other articles at the old rates,

1 జయతి నయవి.. 2 శాలః (పత్వహం దా-3 నశీలు కృతబుధప-4 రిపాలః సంగడీర 5 మేపాలు అహితవ-6 న కళాను పేకామభూ 7 పాలనూను: 1 సు[లి]-8 శతమహీళః సో--10 బ్దే గగనేభసూయ్య =---11 గణితే లీరే మహాం-12 భోనిధేం (పఖ్యాతే ము-18 కులా**హ్**షష్ పురవరే 14 , శ్రీసోమమం( తిశ్వ -15 రి: 1 మయ్యాకాదా మక -16 రోజ్జగజ్జననుతాం సా-32 స్ప్లిస్త్రీశకవర్ష్ -బు-**33** లు **౧\_\_ూ ం అగు నేం**\_ 84 టి విళంబి సంవత్సర-85 ( కావణ శం రావ । స్ప్లి క్రీ [ మం ] -36 తు అనప్రాతయరెడిం-37 గ్లారు మోటుపల్లికిం గో-88 ుపువచ్చు వ్యవహారులకును 89 వ్వవహా[రా]లవచ్చే కరవట్నాల 40 [ద్వీ]పాంతరాల పెవహా[ల౯-]-41 కును యిచ్చిన . త . మ 42 . [స]నగంభము మోటుపల్లి[కి], 48 సెవ్వరు కోంపువచ్చినాను . 44 . . దించి పెటికొని ఉండు. 45 వారము వారికిం బూవ్యాకాన-46 ం[ జెల్లె] తోంట ధరణి ఇచ్చువా. 47 రము వారు ఎప్పడు వ్యవ-48 హారామునకుం బోయి వున్నా-49 ను కోంపున పెటక అనిపి పు\_ 50 చ్చువారము ఎవ్వరి [సరకు] 51 [వచ్చి]నాను తమ[వె]చ్చలకు

#### Face A.

```
17 ంయా లికాణా మిమా-
     18 0 క్రీల్వె వేమయ అన్న ఫ్రా-
     19 తన్నపతే రాచ్ద మా
     20 తారకం 🛚 అంన ప్రాత-
     21 మహీపాలాశాసనా ల్క్లీ--
     22 ర్యి=భూషణం ! స్మాపి-
     23 త[ె] శ్నాసన సంభ స్పో-
     24 మయామాత్య-
     25 ధీమ లా
     26 అను .
                 తజయా--
     27 న్య. . . అన్న హి-
     28 తమహీప తే[:] 🛚
     29 అకరోదా.
     30 a ers .
     Face B.
      52 దీని యీవలశినట్లు స్టర్క్]
      58 [గొ]నువారు గాని .
      54 [కు]చలెనని సరకు ఆడ్లావ-
      55 ట్రము .
      56 ట్రమం పర దేసి వ్యవహార్రం...
      57 ల్రక్సను అప్పతిక మున్ను
      58 [క]డ్డాయమున్ను మానిరి-
      59 మి బెనారు. సుంఖము
      60 మానితిమి గంధము వళ్లు_
      61 బడి సుంఖము పూవ్వక మరి->
      62 యాదలోను మూంటను
      68 ఒకటి మానితిమి త[కి,_]నసర_
      64 కులకును మడిస్తుంఖ.
      65 ముల్లు పూర్త మార్పిత్తమా-
      66 నన 8 నువారము యా-
      67 [శమాన[ను] సవ౯మయా౯~
      68 [ద]కును విశ్వశించ్చి వచ్చెడి పెట-
      69 [గు]వారి కెల్లాను అభయ-
      70 [[ప][ద]యగా నిశ్రిమ [1]
```

### No. 557.

### (A. R. No. 368 of 1926.)

ON A SLAB PLANTED BEFORE THE TEMPLE OF VENUGÖPALASVAMI, TANGEDA, PALNAD TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1295 (Paridhāvi)

States that Avubhalanāthuni Dēvu-Leňka, during the reign of Anavēma-Rēddi, put up a stone *lirumuttamu* to the temple of Göpināthadēva and consecrated the images of the twelve  $\bar{A}lv\bar{a}rs$  and also granted lands to the said temple. It also mentions gifts of land made by other persons to the same temple.

> 1 స్ప్లి శ్రీశకవరుడంబులు ం\_్లా అగు నేం-2 టి పరిధా విసంవత్సర మాగ్గ = శిర బ 2 శు 1 స్వ-3 స్త్రిమత్ మనుమకులవాద్దికాచం ద జగనా. 4 బృగండ కేళాదిరాయ ఆనియమండలికరగం.. 5 డ రూపనారాయణ కలియుగబేతాళ జగరక్షిపా-6 లకుం డగుచుంన అన వేమ రెడ్డింగారు 1 బిధివిరా-7 జ్యాము సేయుచుండగాను తంగెడ్రశ్రీగోపినాంథ దేవ-8 రసంనిధిని మాచెమరెడింగారికిం బుణ్యముగాను అ-9 వుభళ్ళైధని దేవు లెంకంగారు కలుతిరుముట్టము గట్టి ఆ-10 డువారలం బంన్నిద్దతాను ఆచం[దాక్క్లాస్థాయిగాను [పితి-11 ష సేసెను / ఆయముతు పడ్లకు సారంగపలి చెఱువు వెన\_ 12 కను I నీరు నేల అద్దాను తం 🛪 జిపాలాన పింగలిసందుకట్ట\_-13 ను వెలిచేను పుల్లెండుంను యిస్తిమి । శ్రీగోపినాంథ దేవర-14 కు వాహనశాల గట్టించి అక్కడ నే (బిందావనము తోంటాను 15 పెట్టి స్త్రీమి । ఆరాధనానాం సర్వే్ సారాధనం పరం 16 తస్కా తృరతరం (పోక్తం 1 తదీయారాధనం నృప 1 యితీదం 17 వచనం శృత్వా భారతే పరమాదరాత్ (శీతం⊼డపురే దేవు-18 లెంకో గో హళసంనిథా । అకరో దాడువారి పరిషా 19 మా చండతారకం 🛛 న్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరద-20 తానుపాలనం 1 పరదత్రాపహారేణ స్వదత్రం ని-21 వృలం భావేత్ " మంగళమహా (శి(శి(శిబము-22 చుంగారి వాసుంగారు వెలుమపల్లి నిచ్చిన వెలిచేను [ప] 🗴 28 తంగైడ , శ్రీగో పీనాథ దేవరకు అవుభళ్ళా థనిదే.. 24 వులెంకంగారు పెలుమపల్లిపొలానను వాంగు 25 దక్షణానను కుదుళురెంట్లికి పుళ్లెండు చే-26 ను ఖ ౧ అముతుపళకు నమప్ప ౯ణ-27 చే స్త్రిమి । ఆకరాజుపల్లిని పచ్చునిబే-28 తినేనింగారు యేందుముచేను ! యే 🗴 🛙 29 ( గాములపాటను గంగ్గవరపుచెంనమనేనింగారు దొడ్డిశాయి- 🥤 30 నింగారున్ను యిచ్చింద్రి యేందుముచేను న 🗴 8ండాయ రెడింగా-81 రు యిచ్చిన చేను నగార్ల పాటను న 🗴 కామెపల్లిని 8ొంత్రం-82 రెడ్డి యిచ్చినచేను యేందుము న 🗴 రేంకులగడ్డపొలాన కందులవే 88. యచ్చిన చేసు పనిద్దుము న ౧\_ 1 మాదారెడ్డి గోపారెడ్డి పెద. మాంది చేనివల్న పూరిదఈణాన 84 గార్పాట. . . 85 చేను యిచ్చింద్ది యేందుము న 🗴 కాచవళాన కు.. 86 మ్మజపాళం సెట్టిగార్ల పాటి తెరువున పాటిమాం-67 దిచేను యేందుం నుం భావసంవ్వత్ఫర భాద్ద-శికి పదశు ౧ం మ / కొ మరిగిరి రెడ్డింగారు (పిధివిరాజ్యము సేయు-77

39 చుండ్డంగాను చొక్క నసింగ్గనంగారు తంగ్గడ యేలుచుం.
40 డ్డంగాను ఫ్రాడపల్లి [డో]యంయెక్కడిలున్ను తంగ్గడయె.
41 క్కడిలున్ను (శీగోపీనాథనికి అముదుపళకు యిచ్చి.
42 న విశాఖలు ఖ ం\_ పం[డెండ్డువుట్లు అంచం[దాక్క౯స్థే.
43 యిగాను యి స్త్రిమి ॥ భా[వ]సంవత్సర వైశాఖశం ం౫ సో
44 తంగెడ (శీగోపీనాథదేవర . పరివారము సంధ్య అవస.
45 రానకు పలకి అంగరంగ్గభోగానకు . డపు . .
46 . . ఆచం[దాక్క౯స్థాయిగాను యిస్తిమి [॥]

#### No. 558.

#### (A. R. No. 572 of 1925.)

ON A BLACK GRANITE PILLAR SET UP NEAR THE DEVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF Rāmalingēšvaba, Vēlpūru, Sattenepalli taluk, same district.

### Ś. 1295.

States that Vēmāmbikā, wife of Nalla-Nūňka had the temple of Rāmanātha plastered with *chunam* and also put up a gold *kalaša* on the top of the temple, besides making other gifts on the occasion. The donor's genealogy is as follows—Dodda Bhūpa, Chițtaya, Nūńkama-Reddi and Nalla-Nūńka,

1 శ్రీమత్రైలానధార్తీధరరు-	26 తా స్త్రిష్ణంత్యహో సంతతం 🛚 వాసాం-
2 చిరతమాదారశృంగా(Xన_	 27 బికా తన్య కల్పత మాసీ శ్పారందగ-
8 ంగి (పత్య(గ(పాజ్యరజ్యత్కి సల-	28 స్వవ పులో మక న్యా <b>జాత</b> ్రయో న్నార్
4 యవిటపితొరకాకారలత్నిం 1 మాళౌ	29 ంక మరెడ్డినామా దిశానతంసా-
5 యస్య (తిలోకీహితకృతికృతిన	30 యితక్ త్త్రికాపూరః । కల్యాణ <b>గో (</b> తి(ప-
6 స్పర్యకాడా చండ్రేఖా ధ త్రే సో-	81 భవస్య యస్య కల్యాణగో ( బాదిక దాన -
7 యం మాహిళ్ స్పమవతు క -	<sup>32</sup> కృత్యాల్ కల్యాణగో తం గృణ రే నితా-
8 రుణాకింకర శ్యంకరో వః 🛛 గం-	38 ంతం కల్యాణగో తోరుగుహాసుదివ్యా-
9 🛪 వాదిమపూరుచన్య చరణా-	84 : । గారీవ ళంభా: కమలాసనస్య వాణీ
10 ంభోజా జౖ×త్ఫావనీ జాతా <b>వి</b> _	రి కిర్వల జీ సైరివ చ[క పాణే: 1 భాసామ.
11 శ్వోజసీన జీవనభరా జాతి శ్చతు-	<sup>86</sup> ధీళస్య సువచ్చకాలేవ నారాంబికా
12 ర్హ్హీ తాగి తస్యా మానతరాజ_	<sup>87</sup> జాయత తస్య భాయ్యాకా I దిగ్దం
13 లోకముకుట మాణిక్యదీపా-	లి కా బిల్లా చిల్లా 88 తావళకుంభకూటఘునృణిభూ
14 ంకుర్ శేణీరాజతపాడపీఠ స	89 El Sertes to aquille and a
15 విధ (శీదొడ్డభూపోజని ။ నుం-	89 త(పతాపాతప స్ఫాకారావ <b>మత-</b> 40 కనానానికిల్ల కండు కారం కారం కండు
16 డాంబికాయాం తనయో గు-	40 (పసూనవిశిఖ స్పవ్య కాంసహాచండ్ర -
17 ణాఢ్యో జాత _స్త్రత శ్చిట్టయనామ-	41 మా : ల ట్రీ హా న్యువి నల్లనూంక నృ ప
చెల 18 ఛేయః । (పత్యర్థిక్- కాంతాచికురా-	42 తి పుర స్త్రామా రానతట్ ణిపాల-
19 ంధ కార[పభాకరో జాయత	43 కిరీటరత్న కళికానీరాజతాం సుద్య-
	44 యః / శైలా . సై, లాసయంతః కరటి-
20 విక్రము I మందారాదిసుర్చదు	45 సముదయా నట్రభమాతంగయం-
21 మా స్ర్రీభువనాలం కారకీత్తికాచ్ఛ-	46 లో భాన్వంతం చండయంత నృక-
22 [టా] వజ్ఞాతో జ్వల కార్తికా కైందవనుహా[]	47 లజలనిధీ నాళు దుస్తోదయంత 🕯
28 పూరే మహాదాతరి యస్మి స్కేవల	48 యన్యా వి కాంతవి కాణనసరనధి-
24 మింద్రపట్టనవధూధమ్మిల్లనం వా	49 mil & sol
25 సనా (ప[ష్ఫో] రేవ కృతార్హ్హతా ముపగ-	49 యః ట్రీప్రభగ్గా ట్రహాన జ్యోల్స్నిక్రా
•	

۰**`**.

Next	Face.
------	-------

50 $\exists v_{1} \geq v = v = v = v = v = v = v = v = v = v$	
65 కుం బహురణసులభై బ్యూతవే- 89 విలిష్టం త్రత న్యధా న్నిమ్మశాలేవామకు 66 తాళకానాం ။ ఆళాచ్రక మవర్రక- 90 ంభం ။ అర్రాంతోడనవ స్థ్రకాంచన-	5 S
65 మం బహురణసుల్లై బ్యూతేవే-89 విల్రిప్తం తగ్రత న్యధా న్ని మ్మర్గాల హేమకు66 తాళకానాం II ఆళాచ్రక మవర్ర -90 ంభం II అగ్రాంతో దనవ స్త్రకాంచన -67 విర్రమవిదా చర్రాయుధస్యాహన -91 ధరాగో థేనుదానాదిభి: పుణ్యాత్ర్య -68 (గీ మే, భీష రామే (పతాపరవనే నం -92 ం నిజభత్ర్యం రాజ్యం రాజేవర్రం -69 దీపయ త్యదృతం I యాన్యా శేష వి -93 స్థాపనై : I అస్యా న్పంతత మాదృశై $2$	- సా - - బృ్''
70 సోధిభూతలపతీ(పత్య X సాత్యాయ -     94 హువిడ్లై శృంభో స్పపర్యాం తరై: కీ.       71 ళ (పౌఢధ్వాంతక దంబకం దిశి దిశి స్థే     95 త్రికామతీ చెకాను నితరా మాచం       72 మ్నా దరీచృళ్య తో 11 (శీవేమ కీ.లిపాను     96 (ద మాతారకం 11       73 జన్య తనయా పుణ్యాన్న య క్యూపి     96 (ద మాతారకం 11	2

No. 559.

(A. R. No. 20 of 1915.)

Ĵ

١.

On the bight and left pillars of the Mandapa adjoining the Nandi-Mandapa in the temple of Mallikäbjuna, Sbisailam, Nandikotkub taluk, Kurnool district.

### Ś. 1299 (Pingala)

States that king Anavēmā-Reddi constructed a  $v\bar{v}ramantapam$  in the temple of Mallikārjuna on the Śriśaila hill. The Sanskrit portion of this long inscription is composed by Bālasarasvati, the Vidvān attached to the court of Annavēma : and Mallayya son of Pañchabhiksha Rāmanātha was the promptor ( $k\bar{a}rayit\bar{a}$ ) of this dharma. The inscription gives the full genealogy of the Reddis up to Annavēma and also a complete list of their birudas. It is stated in this inscription that the Reddis belong to Vellacherigötra.

1 స్వ_స్త్రి (శీజయాభ్యాదయ శకవరు-👘 🔅	10 కాం&౯ శివ: పాతు వ:∥ #౧# తమా హా-
2 షంబులు ౧_ా౯౯ అగు సేంటి పిం-	11 రేతాం తవపువ్వంతో రాకాసు హాచా 🗥
3 గళనంవత్సర మా[ఘ]ళు[౫] బుధవారా∽	12 వ్యాకాపరశైలభాజే
4 నను ။ లీలాద్యూతజితాం కళాధరక -	18 రథాంగలీలా
<sup>5</sup> ళాం మాళౌదృఢం కీళితా మాహతు <sub>్</sub> -	14 మివ దళ్ <b>ాయంతె</b>
6 ం యుగ మున్న మయ్య భుజయా వికార్ణేష.	15 ఫురా భురారే-
7 యంత్యా మధః ၊ పావ్య ాత్యాః కుచకుం~	16 : పృథివీరథన్య 💴
8 భ పాళ్య యాగళి సౌందయ్య కాలో లేకు-	17 [న మామర్య]కి-
ి ణ కాలతే పణమిందుమాచవిధా	18 రీటరత్న క లి కాపు -

971

19 జేన కింజల్కి . | వా-20 హిన్యా మకరందిభూ-21 దివిషదాం వేదై సృ-22 దా మోదినః | పాదా-28 హైదవతారితా మధు-24 కర్గ శేణీవ లట్టిమా-25 ఇ తేం॥ నాభాగ్యాయ । 26 మహీభువాం సుమ-27 నసాం జాత శృతుథికా 28 [వరా] ||3|| కాల[కమే ణాథ బభూవ తస్యా (హో లక్షి -29 తీశో విబుధార్త్రి స్టార్ట్రి 1 స్వచ్ఛాయయా 30 . . రాజనా . . పయుఃపయోథా వి-31 వ పారిజాతః ∥ర∥ సం(గామపాత్మ౯ాన్య శ్రైవ్యి౯ా-82 భింన్నా యస్యారి చూడామణయా విచే-38 లుః । ఆ( కామ తే సంయతి రాజవంశాన్ 34 (పతాపవేహ్న రివ విస్ఫులింగా: 11 ని యిత్కి--35 ర్కిలోలమనసా మురగాంగనానా మా-36 లోకితుం చ ముఖరాగ మనంగమూల్యం 87 నిత్యం చ గీతరచనాం యుగపం న(దృ)-38 దృష్టం నాగాధిపా ససహ తే నయన(శులిత్య-39 ్ జ జు పుత స్థన్య భుజావినిజికాతరివు: బోల-40 క.మాధీశ్వరో యస్యాద్గతర్శతావ-41 రవిణా సంతాపితా వైరిణః । విందం త్రేన చ 42 నిర్మికాతిం జలనిధి[ద్వకామేకానూ పేషం] చ ఛా-43 యావృడ్స్వయం కులేషు సరితాం కూలేషు 🔻 ేలేమ 44 చ 🛛 🖓 🕹 సంధో శ్రీరివ దొడ్డయా ద్దుణని ధేజాకాతా-45 ంన్యమాంబా తత నైస్యాసీ తప్పరుషో త్రమన్య 46 దయితా సాచ (కమే ణాత్మజాకా : సా-47 ధ్వీరత్న మసూత మాంచనృపతిం (శీవేమ.. 48 పృథ్వీపలి[ం] దొడ్డతొనిభృత మంక్లభూమి-49 రమ[ణం] త్రీమల్లభూవల్లభం 🗤 🛚 50 రే. . . చలాం గుణనిధి వే౯ావుకు్-51 మాధీశ్వరో సౌమ్యాది (పథమాన[మాన]విరశి 52 ధ్ ెను ప్రతిష్టా గురుః I యస్కి కౌ శా\_ `58 నతి పాఠ శాననన్[భే] సవ్వా∈ం మ-54 హీమండలీం పుష్యంతం (కతు-55 భాగదాననిరతా 56 భూనిజ్ఞ రా నిజ్ఞ 57 TE IFI NOR-58 న్ కీ త్రికాకృ తే సృజ-59 ం త్వకుశలాభూ-60 మిళ్వరా నశ్వరా-61 [న్ని]స్సామాన్యకృ-62 తే వినిమకాలమతిః 68 శ్రీ వేమపృతివీ-

64 పతి: యేస 65 (శ్రీగిరిర ప్యహార్-66 200 NO NO 15-67 మాగాలంకితో 68 విఖ్యాతో రచితో స**నాత**నయశ్య్త-69 ంఖావలం భూత లే ॥೧০॥ (నాదార్ 70 [కుండి]తరంగణీ ముభయాతి: 1 సృ-71 ప్హాంచ గోదాని? వి పేళ్ళి కిల నేమ-78 బహూ [న్ను సై]తచ్చిత మ[న్య]రాజ నంకరం 74 నిస్సీమదానం భువూ యేన (బాహ్మణ\_ 75 జాతిభూతినులభా . . . 76 వేమట్టితో వృషమేక సాడం భింజి నచార\_ న్ని సినిగ్రాజాని కాలా లేగా సార్థింగా [8] 5.5] 78 [విద] (క మైర స్ట్రేలితం క గ**ిల** ॥౧\_ ౨౹ అస్యాత్ మజా-79 త స్పుగుణాభిజాతో జారా తిన్రా జంగమ– 80 పారిజాతః । అన్న పభు న్ని జాత్య సృతాన్న దానో 81 విభాతి వైరి(పమద . . 11031 82 సృర్ణ రూజికాతమంగచంచకయ్యే 88 రష్టోత్తర్రతింశతో మధ్యే రంగశిలావి. 84 శాల ముపరి(పత్య గపద్యాంచితం 85 భ[దాంక [ము2]ఖభ[డతోరణయు\_ 86 తం సద్వారపాలాం [్ర్మిగం , శ్రీ 🕅 నే కృతమ-87 నృభూమిపతినా ఏరాళిలో మండ\_ 88 పం గింరి యస్మికా [భండన] అన్యాపన్నరననా-89 చ్ఛేదోపహారోడ్డ . స్పత్య: (పా స్త్రశు-90 భాంగా కా[య] విభవం . . [వీ]-91 రాంగణా 🛛 🗟 పశ్చా (తివిగోచనాడశ-92 భుజాః పంచాన్వ-98 జంహ్యాంచితా ! 94 రాజం తే పున ర-95 ష్టమూత్ర్రైయ 96 ಯಿ [ವ [ವ] 97 . . దేవాద్భుతం 🛚 98 అంన్న <u>చే</u>మన <del>రే</del>-99 o( దస్య విద్వా-100 ్[న్ను]బాల-101 **ম**ত ম**্ৰি**। ভাষ চল 102 దాశరో నాచా[0] 108 నింమ్మలం ధమ్మశా--104 శాసనం (೧೯.) 105 నుత్ర స్థామంచింది. 106 బిజౌచయ్యకాన్య చ రామనాంథన్య త-107 నయో మల్లయనామా థమకాస్యాన్య

- : -

110 హింగణమున మహనియ్యమగు వీ	<ul> <li>16 మమం తదీతా విభాతి గ దంచి తాచారుం</li> <li>17 డగుచున్న పంచభితుం రామనసుతు.</li> <li>18 ండు నిమ్య కావ[ం] శుండు మల్ల నాఖ్యుండు</li> <li>19 శివభక్త మాగ్రారతుండు ॥ [1*] అన్న వేమయం.</li> <li>20 రెడ్డింగారు తమతం డి అన్న య రెడ్డిం.</li> <li>21 గారికి పుణ్యముం గా కట్టించె [మ].</li> <li>22 ండపము</li> <li>23 మంగళమహా శ్రీ శ్రీ</li> </ul>	
South Face.		

、	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
124 [ఓం] స్ప్లి డ్రీజయాభ్యుదయ శకవగువం-	162 మపంజరనిగృహీతరిపురాజసింహ
125 బులు ౧_్ $[[r]]$ అగు నేంటి పింగళసంవత్సర_	163 పాండ్య రాయగజిసింహ్వ 1 (బహ్మారం-
126 మాఘ శు [ $^{1}$ 2) బుధవారమునను 🛚 అథ (శీమ-	164 ఓ కృష్ణ వేంణా నాతమాతీరదత్రా నేకాగిన.
127 దంన పేమభూ పాలక న్య చిరుదావళి[ $:]$ ॥ న్నస్తి	165 హార 1 అనేక పుణ్య జే త్రస్త తనంపాదిత_
128 నమ స్త్రగుణగణాలంకార 1 చంచుమలయచూ-	. 166 చతువ్వికాధాహార I విజయకుంజరాలానని_
129 రకార। విశ్వవిశ్వంభ రాభరణదక్షుదటి –	167 జభుజస్త్రంభ సంభృతయశో మండన । ఆళ-
130 ణభుజాదండ 🛚 జగనొబ్బగండ ఆనయ	168 యవరదశిరుఖండన   (పజాపరిచితచ_
131 మండలీకరగండ। రాయచకోలుగండ। అర్దిక్రమ	169 తువ్వి౯ధో పాయ : కేళాదిరాయ : పరపుర <b>హ</b> -
132 త్యద్ధికా హేమాదిదాననిరత 🛛 (పజాపరిపాలనా-	170 రణ ၊ మృత్యుంజయ । సంగామధనంజయ
133 చరితవారణభరణ । రూపనారాయణ   వీ-	171 రాజ్యరమారమణిన్వయంవరలబ్దనాయక -
134 రనారాయణ   భుజబలభీమ   అపరిమితభూ	172 సాభాగ్య ၊ మహనీయ్యాంద్రదేశపట్టాభిషి-
135 దానపరశురామ । అనేకనగరోపక్రకృపతిష్ఠా-	178 క్రై సంవృతమహాభాగ్యబహునహా(నసు-
136 పితబహువిధా-	174 వంణా దానసంతోషితమహాకపీశ్వర
137 <b>రామ :</b> సంగడిరకు_	175 పూవ్వకాసముదాధీశ్వర 1 ఘనసారక -
138 పాలజగరడ్పాల	176 స్తూరికాదివస్తువిస్తారవిరచితాపూవ్యకా-
139 జగదగోపాల / గు-	177 వసంత <b>వి<del>వ</del>•ర 🛛 పరిగృహీతనూతనమద</b>
140 జరితట్టావిభాళ I	178 నావతార ! విరచిత్రబహ్మండదానకనకథా-
141 రామారిదుగ్గ కావిభా-	179 రాదానగో సహ సదానకల్పతరుదాన I సం-
142 ళ । కరవాళ పైన తేయ	ి 180 తతనివ్వకాతికాతనవ్వకాసంతాన । సింహాచ-
143 ఖండితవిమత వ్యాళ	181 లాదివింధ్య ఫాద్రపతిష్ఠావిత కి.ల్రికా. నంభ । విజ-
144 ၊ దివిజలదుగ్గ = విభాళ	182. యరమాప[రి]రంభ్ , సంగరశాతమా-
145 । అనవరతదత్రానేకా-	183 సలీల[సంగమ]సకలజలదుగ్గ్రణాధనరము- 🙄
146 (గహారభూ దేవకారి-	184 రామ / రాజమహే
147 తసోమపాన। శ్రీప-	185 ్రదనిరవద్యనగరా-
148 వ్వకా తాహోబలనింమికా-	186 దిబహువిధస్థ_
149 తసోపాన । పంచారా–	187 లదుగ౯వగ్గ౯విదళ-
150 ము పతిష్టితగజఘం-	188 నబ <b>లరావు</b>   సం-
151 టానినాదవద్దికాతక్రిత్తికామ-	· 189 (గా <b>మ్</b> సత్రసంత-
152 ంటానాద i కుండినదీన-	190 ప్పికాతభూత <b>పేతా</b> -
153 హ్యజా⊼ాతమాజల(కీడావినోద । శ్రీశైల(తిపు-	191 ళ । కలియుగ భేతా-
-154 రాం త్రకాహోబలకాశ్రీ పయాగగయ-	192 ళ । పరిచితా నేకగ-
155 సింహగిర్షిశీకూమ <b>్మ</b> ్ పురుజాత్రమాది-	193 తివిసేమవారణ-
156 పుణ్యస్థానస్థాపితానేక సువణకాక లళ్ -	194 <b>మా</b> రణోపాయ (
157 రజత హేమామేషా త్ర కల్లవ(తినే(త్ర నిత్యప- ్ర	195 తూరికాసహాయ
158 రిపాలితనత్య । పల్ల వాదిత్య । దుమ్మశాద వై రీ-	196 విశ్వజనహితపవి-
159 వీరభయంకర 1 బసువసంకర 1 క[లి]కాల-	197 (తచారి(త / వెల్లచె-
160 భంజితధమ్మకావృషభావికలసంచారక	198 రిగో ల్ 1 ఉత్తుంగ -
161 రణచిత్రపాహావదుండీనగావ 1 విక్ర	199 చతురగచ . • బలవైరిసేనాసాధక ।
78	

200 [శీపవ్వకాతశిరో మణి [శీకుమారగిరి[శీ- $204 \ q \le 1$  వేమభూ పాలక కారి: సో సాన-201 మ[తిపురాంతక దేన దివ్య[శీపాడపద్తారా- $205 \ మహాధికారడత్న్య 1 రామ: మ దేసన్య202 ధక వేమభూపాలవంశాంబుధిసంపూ-<math>206 \ సుతో \ మల్లయనా \ మాన్య చాధికార-208 ంన్న కాచంద [శీయన్న వేమన రేందవిజయా-<math>207 \ యాతా \parallel$ 

### No. 560.

(A. R. No. 46 of 1909.)

ON THE VERANDAH OF THE KITCHEN IN THE BOCK-OUT TEMPLE OF ANANTASAYANA, UNDAVALLI, GUNTUE TALUK, GUNTUE DISTRICT.

Ś. 12. ·

States that Māchama-Reḍḍi, son of Annā-Reḍḍi endowed certain lands(?) for the performance of various kinds of worship in the temple of Anantaśāyin at Uṇḍavelli.

1	అనంతశాయిప[ర]మే[ష]పాయాల్	14 1 చెజుకు
	ఆత్మానమ [దేశో]   మహాహారేన్న	15 ందూను విశేషః (శీజయంతిగా
		16 to 17 Damaged
8	శ్రీమతు ఉండ[వె]ల్లిఅనంతశయనదేవరళు శక	18 అఖండ్యాలు । ౧ం౮ తిరుషతుల
Ŭ	వమ్ాంబులు ౧_౨	19 పేరాను ၊ ౧ం౮ కిన్ని ! సనిధి[ను] ! ౧_౨ కి
4	4	20 <u>౧_90 అఖండ్యాలకును</u> చమరున్[యి]
	[మ]సంవత్సర పుష్యశు ౫ సో । మహా-	21 దూవి I వి X I దీప[హ]లేలు ౧లం I ఆచ.
	సం[ కాంతి[పుణ్య] కాల[మందు]	
-5	జగనాబృగండ అంనారెడ్డికొడ్కు [కోపనా] .	22 తుద్దశిపిండివంటకు గోధువులు
		28 నాలు యు న ౧ క ఇంతవట్టు
·6	[మా]చమరెడ్డింగారు తమతల్లిదం(డులకుంటు	24 . డగా[చా]ను కొండపల్లిగా[చా]ను
	ణ్యముగా[ను]	25 . కాలమున్ను చెల్లియ[క్రు]గాను .
7	ల అనంత <b>కా</b> యికి ని[వి౯] శేష[లి] లకుమహా	26 • . దార ప్రాశితిని [ఉ]]డ[వి]ల్లి
Ĩ		27 అనంతశాయికి   వసంతానకుంకు
	ని వేద్యంబులకుం	
.8	చం[దాక డా స్తాయిగాను [సోఘసూ]య్యకా[గ	28 మకు[ప]న <b>పు వి ౧ం జయ</b> ం <b>తికి పసపు</b>
	హణపుణ్య కాల	29 వి x ఇధమ్ ములు ఎవండు
9	భా వికా. శం! వసంత మహా	30 పాతకుండు గంగాతీరమందు
10	చతుద్దాసి తిథ్రి	31
		89 85058550 1 MOXX 20X
11	• . [DD] . ev 1	82 సినంతదోషం I స్వదత్త ద్విసు-
12	వేద్య[ము]నకు బియ్యం (ఖంను) ణ్య	88 పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం। పరదత్తా-
	సన	84 పహారేణ స్వడత్తం నిష్ఫలం భాపేత్ ။
18		ల <b>ా</b> ం తి లాంది.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

### No. 561.

(A. R. No. 205 of 1905.)

On the south wall of the dark foom (called Chikați-Middi) in the temple of Tripurāntakēśvara, Tripurāntakam, Märkapur taluk, Kurnool district.

Year missing

Incomplete. Gives the genealogy of the Reddis down to Mācha, Vēma, Dodda, Anna and Malla, sons of Kōmați Prola, the founder of the family, by Anyamāmbā, daughter of Dodda.

> 1 ్<sup>శీ</sup>మద్బాలతమాలకో మలరుచి రీకాలానరాహ శ్చిరం సాయా డ్వ స్ప న పేందుకందళరుడా య స్పాదరం దష్ట్రయా । ఆధత్తో ధృతభూభుకావు సహరయోదంచత్ఫణీంగ్రదాంచితో గండాభో నగళత్పయోధిసలిలన్వండు కరీంగద.

> > . .

- 2 శ్రీయు II [త]న్నా, భీపంక జన్యభింన్యధురసాస్వాద (పసాదోన్యిష ద్వేదక షట్పదసామాన సుఖనో దేవస్య దైత్యద్విషక పాడాబ్జా దజని . వ స్సుచరితో వణోకాసమం గంగయా గాంభీయ్యాకాది మహత్వవృత్తిజనకై స్త్రం-
- 8 మః ॥ తస్మా ద్వన్న ౯పయాని ధే సుమనసాంసంకల్పకల్ప[దుమే వీరః కోమటి[హిలయ సృ ముదభూ ద్వంసస్యకతా౯ క్రమాత్ ఎశ్వం రంజయతి త్విషామివ నిధే య్యకాస్క్ర తాపాతప వ్యద్యోతిష్ట నదృష్ట పైరివనితాకం కే హరి[దాద్యుతి: ॥
- 4 సింద్రో (శీరివ దొడ్డయా ద్రణని ధే జాతాన్యమాంబా విభో స్త్రాస్య సీ[ల్] పురుషోత్తమన్య దై లా సాచ (క మేణాత జా[న్] ၊ సాధ్వీరత్న మనూం మాచనృపతిం (శీవేమప్ప[ధ్వి] పతిం దొడ్డత్యూభాజ మంన్న భూమిరమణం , శ్రీమల్లభూవల్ల భం ॥

(incomplete.

No. 562.

### (A. R. No. 754 of 1920.)

### ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF BHĪMĒŚVARASVĀMI, MOGALLU, BHIMAVABAM TALUK, WEST GODAVABI DISTRICT.

### Undated.

States that Anavēmāya-Reddi made a gift of eighteen *puțțis* of land consisting of fields and gardens to *Pramathakavi* Sirigiri Dēvayya in Möngolanu.

1 అనవే <b>మా</b> యరెడ్డింగా-	్ర జెట్టిన (విత్తి చేలు । తోంటప-
2 రు (పమథకవిసిరి	6 ట్రు సై తము కేసరిపాటి పదు-
3 గిరిదేవయ్యంగారి-	. 7 నెనిమిధివృట్లు లెకా ఖ ౧ూ చే-
4 కి మాంగాలని పొలాన-	8 లు ఆచం[దాళ్ౡ౯ము[#*]

### No. 563.

### (A. R. No. 395 of 1926.)

ON A SLAB PLANTED IN FRONT OF THE BUINED TEMPLE OF VASANTABÄVA ON THE HILL, KOTTÜR BEZWADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

### Ś. 1312. (Pramādi)

States that Kumāragiri-Reddi granted certain lands and also a certain quantity of grain in several villages to the temple of Vasantarāya Narasimha.

> 1. 4 రాయవసం త్రవల్ల భస్య 🛙 5 ఆసినో మండ్లరాడా వభిసుతనిఖ[లో] ని-6 త్యనత్య పకాళ త్రీవాల్ ని (పభావ ప్రతమహి-7 మా చాత్రవత్సరంశ్రీ [బి](భాణ శ్చ (కళంఖా [చ] . . 8 వరవరదాం న్నాహు . ఈ హేమ [ర లె, ] రవ్యాద్వి పద -9 యాని: (పభృతినురగాతి: పూజ్యలక్షీనృసింహ్య " కౌర్య్ --10 నిధి విశారోధిమస్తకతలం న్యస్తాం[ఘరూజ్ న్యలో లో కా 11 లోకదరిగృహాం తరనట క్రిత్ తికా వికాభాభాన ర 1 పా లో చే-12 మధరాధిపస్య తనయ శ్రీయన్న ప్రాత(పభో [జీక్రయా]-18 దారవిభం కుమారగిరిభావాలో నృపాలో త్రమ ။ 14 న్స్ట్ జ్రీశకవష్ంబులు 030. లాగు నేంటి (ప్రమాది-15 ఫువ్యామా మకరపం[కాం త్రిఫుణ్య కాలనుం[దు వసం త్ర]-16 రాయనృహ రే (సాదాం ను మారగిలి [భూపలి:] 17 సస్యాద్ధకా మేకం గో భమకా మడుడ్యా ఫాయ్ [రాకినా.] 48 కోయారిపాలానను కొండ్డపల్లి తెరవుదడిణానను ఖిర్న గం

. తూరుకాన బుడుమేఱ్లు దక్షణాను తాజేపల్లిపొలమే-19. 20 ర గట్టుపడుమట వెలంగ లేటి పొలమేరగట్టు ఉత్తరాన కో-21 ఱు పేఇటి రేవడిగరువున తాజేపల్లి తెరుపుతూ ప్రశాన ఆఱు . లు ఉత్తరానకు వాంగుసీమ తూర్పకాకు ఎఱ 22. డ్డనగరి దక్షణానకున్ను వాం ాేసీమ ။ వసంత 23 . వసంతరాయల<sup>్మ్</sup> నృసింహ్యాస్యము-24 . . . 25 ద . హ్యవాయి (గామేషు స్వేక్ చ్వపికొండ్లపల్లేకి [ఖలేఖ]-రక మాత్రధాన్యం ။ కొండ్డి పల్లి మొద లైన్ ్ 26 v 27 లనడుము గొల్లపూండికొఱూరు వెలంగరేఱు యాల } . 28 (పోలు మొదలైన రాచఊళాను నాయంక ఆవట్లు-. న[వ]న్య[తూ]మి స్త్రిమి ఈధమ్మశ్-29 ను అగహారాలాను క 30 ము చెల్లించ్చినవాండు సకలధమకాములాం బాంద్రవాండు 31 ఇ[ద] (తోచినవాండు బహ్హహత్యగోహత్యలు మొదలైన పా-32 తకాలం బోవువాండు " యో దేవస్య వసంతరాయనృహరే [ స్త్రె-కృతాం రాజభి: జే(తాదం స్పనరుద్ద రే త్సుకృ దధి స్త్రస్యాంట్రిం [అ-33 -84 తి] శుభ [0] ధ తే మూధ్వి బార్కి లికానన [స] థా సేకాథకావాం ఖండ్రి కాఖ్య [ద్వి]-[విఖి:]న: కులాంబుధిశశీ శ్రీశింగనాయాసుధీ ။ 85 •

Note:-Below this is engraved the head of a male person.

### No. 564.

### (A. R. No. 242 of 1924.)

ON TWO FACES OF A PILLAR LYING IN A MOSQUE IN GÜDÜR, BANDAR TALUK, KRISHNA DISTRICT.

### Ś. 1312. (Pramōda)

Damaged. Seems to state that some one had regranted certain lands to the temple of Jaladhisvara at Ghanțasāla.

1 ్రశ్రీమద్దిరిసుతాపాణి గాహక -	10 కల ధమా <del>-</del> భ్యాద లుగ
2 ల్యాణశోభితః । పాత ప్రా౯ జల-	11 3౧_౨ అగుం బ్మెహాద నా-
ల 8 ధీ శోయం । (పసన్న కి కుంభయో-	12 ండు మకరసం(కమ <b>ప్రాశీ</b>
4 నయే । ఘంటసాలజలధీశ్వర-	18 పునద౯_త్తంబు గాన థు
5 (శ్రీ,మన <sub>టి</sub> హా దేవుని <sup>కి -</sup> చోడకులతిల -	14 కౖగజం ఔనకోమ క -
6 కుండునుం జాళు[క్యభీమ]భూ-	15 మ్మాఱజలధీశునకు ' న
7 పాలనందనుం బ_	16 ఆంగను ఈధమ్మ₂ాము
8 లయరాజుపాయ • • • •	17 నతండు ని కులము న-
9 చ్చిన పాలపూండి	18 కములం బొందును ॥

#### No. 565.

### (A. R. No. 380 of 1926.)

ON A SLAB PLANTED IN THE RESERVE FOREST ABOUT A MILE TO THE WEST OF TANGEDA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1313. (Prajāpati)

States that Chokkana Singana, governor of Tangeda under Komaragiri-Reddi, son of Anavotaya-Reddi, established the temples of Narasimha, Goddess Lakshmi, the *Alvārs* and other dependent gods on the Anantagiri hill at Tangeda and endowed the temples with certain lands and also the proceeds of certain customs duties, details of which are given.

1 స్పైస్త్రీశకవష్రాబులు గి303 అగు నేంటి (పజాపతినంవత్నర మాగ్రశిర బంగం 36 2 స్వైస్తి శ్రీమనుమకులవాధికాచంద జగరత పాలక సంగాామధనంజయ వీరనారా-3 యణ సంగడిర కుపాల I రూపనారాయణ హేమా (దిదానచిం తామణి వసంత-4 రాయం డైన అనపూతాయరెడ్డింగారి కుమారుండు కొమరగిరిరెడ్డింగారు (పిధివి 5 రాజ్యమి సేయుచుంను చొక్డ సేసింగ్ల నంగారిని తర్గాడ యేలం జెట్టినను తంగ్రాడవు-6 త్రైరాన (శీకృష్ణ వేణ్య దత్రిణానను వరాహగుండ్రము భవనాసికూడలిని శ్రీఅనం త్రిగిరిని 7 శ్రీ,సరసింహ్యుండు చొక్కనసింగ నంగారికి సంనిదైతేను శ్రీ,నరసింహ్యునికింని అం- -8 మజియ్యాలకుంను ఆడువార్లకుంను గరుడాడువారికింని పచుమంతా-9 డువారికింని కలుతిరుముట్టలు గట్టించ్చి ఆగమోక్ష్ పకారాన (పతిష్టలు సేయించ్చి అ-10 నుుతుపళ్లకును చొక్కనసింగ్లనంగారు తమగోంగులపాట నిచ్చిన వెలివులము మూ-11 డువుట్లు ఖ 3 దాసపల్లిం దమకుం గలనీరు నేల వల్ననుఅద్దనీరు నేలాను . . దేవళ్లే సా-12 తుపళ్లకు దారనాంగు ప్రత్తరాన నూంతితోడి పుష్పాలలోంటను అనంత్రిగిరి ఒద్ద నా-13 కపుష్టాలతోంటను తిరువళిక చమరుకు గోవులా నిచ్చినను అంగ్గరంగ్గభోగాలు జ-14 రగుచుండ్డంగాను తంగ్గౌడరాచగా టను తంగ్గౌడ దేవస్థానాల తో డిమరియాదను 15 నిత్యపళ్లు వడ్డు యిరుసాను న . పెనలు మా నెండును చమరు సోలెండు న . నై [మ]-16 \_త్తిక పవశామహోత్సవాల పళ్లుంను జరగుచుండ్డంగాను అనం త్రిగిరి శ్రీనరసింహం\_ 17 నికి అముతుపళ్లకు నిచ్చిన చేలు తె గడిపాలాన ముప్పందుము ఖ ౧ న ౧ం పినగా-18 ఆపాటను ఆదొరరెడ్డిపుళ్లైండు ఖ ౧ కఱ్లపాటను ఆదొరలు బయ్యనపాటినెం 19 డు యొందుము న 🗴 మంద్దడి రెడ్డి పడెందుము న ౧౫ ఆక రాజుపల్లిని ఆదొర అ-20 న సింగ్లమానేండు పుళ్ళైండు ఖ ౧ (కొత్తపల్లిని ఆదొర దొడ్నాయిని మాదినేండు పు-21 క్రైడు ఖ ౧ కాచవరానను ఆదొరకుం మఱిపోడు పందుము న ౧ం తెక్కెళ్లే పాటను 22 ఆదొర పాలవాయసోమాయ రెడ్డిపందుము న ౧ం చింతపల్లిని గోపులెంక 23 తెలుంగరిపు టైండు ఖ ౧ తుంచులచెఱువున ఆదొరలు లోక సాని తిప్పాయ-24 రెడ్డి పుట్టెండు ఖ ౧ వెనగి సింగాయ రెడ్డి పుట్టెడు ఖ ౧ గోపాయ రెడ్డి తనజీత-25 ము మాందిచేనివల్న గాఱ్లపాటం జెట్టిన చేను యేందుము న 🗴 వృచ్చెపల్లి-26 ని పుెట్టండు ఖ ౧ దా సెపల్లిని పుెట్టండు ఖ ౧ అ(గహారము బూదవాడను 27 మహాజనాలు వెట్టినచేను పుటైండు ఖ ౧ అగహారము ఆనుంగుంబల్లి-28 ని మహాజనాలు వెట్టినచేను పుర్టెండు ఖ ౧ తంగ్గెడయెక్కడిలు తమజీతా-29 లవల్న దేవర అముతుపళ్లకు నిచ్చిన విశాఖలు పండెండు ఫ్రట్లు యెం~ 80 టను ఖ ౧\_ నానాదేశాలు పెక్టండుంను యిచ్చిన పుడిగమూలవీసాలుంను 31 నుంఖగుత్త కాండు యిచ్చిన మరియాద యేటిజేవునను అనంత్రగరిత్రీ-82 నరసింహ్యూని దళ్లా నింప్పను అంనిపవాలాను వచ్చివారికి పుటికూలిగొనకు-88 ండ్డానుంను జేవరసీమతుం గలపశురము వెయ్యనొత్లై మేంక కొలు-34 చులు యిటువంటిని, అంబునం గాంనను సంఖాలు లేకుండా నిచ్చిరి 35 యాళాసనస్త మైన కమం, త్రవట్టు ఆచం[దాక ఓ ౯ స్థాయిగా నిచ్చిరి మంగ్లళమహా-36 క్రీశ్రీం జేయున్ ళాకాబే రామచం[దజ్యలనళళిమితే మాగ౯కాష్ట్రా౯ం 87 దళమ్యాం చందద్యు: కృష్ణ వేణ్యాతటకిటినరికి పాంత్రానే నంత్రాలే 88 సంస్థాహ్య ౖీశ్వీసింహం శుభకలళజై మ్్ౖరవద్భిస్సతూయ్య్్ం చొక్కౖి-39 సింగశారి నదుదవసిత సద్భుత్రతాతత్పరోభూత్ గాన్నదత్తా ద్విగు-40 ణం పుణ్యం పరదతానుపాలనం 1 పరదత్తాపహారణ స్వదత్తం నిakshmī-41 మృలం భ వేత్ 1 79

### No. 566.

### (A. R. No. 367 of 1926.)

On a white slab planted before the Garupa-stambha in the temple of  $\nabla$  enugopälasvämi in the same village.

### Ś. 1316. (Bhāva)

States that some one whose name is lost granted land to god Gopinathadeva of Tangeda for the merit of Komaragiri-Reddi.

1 స్వ్లక్ష్మి (శ్రీశక వరుషంబు-	12 రగిరి రెడ్డింగారికిం బుణ్య[0]గాను [పెబ్బప]-
2 లు ౧3౧౬ అగు సేంటి భావసం-	13 ల్లై బంట్లపడాలు [కూ]నా[వ]ుగారి అ
3 వత్సర అధిక ( శా[వ]ణశు ౧౧ శు ∥	14 నజీతము . తోను తంగెడఅ
4 [న్స్ స్త్రి] (శీమతు మనుమకుల-	15 (శీగోపినాథ దేవరకు ఆముతుపెకు
5 వాద్దాచంద్జగ . వ్యాగండ <sup>ే</sup> కేళా-	16 తం గెడసంద్దు కట్న పింగలిపాలాన యిచ్చి 🖓
ధ్త్రాయ ఆనియ మండలికరగ-	17 నచేను పంద్రుము న ౧ం ఆచం[దస్థా-
7 ండ్డ రూపనారాయణ కలియు	18 [యి]గాస్ ఇ_స్తిమి మంగళమహా (శీ(శీ
డ 8 గ <b>బేతాళ</b> జగరకుపాలక రాయగా	19 భవనాసి. ట్రి తొం. బారాయ అ-
9 యిగోవాళ రాయపేళ్యాభుజ్జంగ్గగుచు-	20 నఫ్రాతు (శిగోపినాథని చాతు-
10 న కొమరగిరి రెడ్డింగారు (షిథిపిరా-	21 పడికి సమర్పికాంచ్చేసు
11 జ్యము సేయుచుండ్డంగాను కొమ-	22 [కుంట] దఱ్టిణాన్ వు త్రవుంగాము 2న

No. 567.

(A. R. No. 370 of 1926.)

ON A SLAB PLANTED NEAR THE COMPOUND OF THE SAME TEMPLE.

Ś. 13. .

Damaged. States that, while Komaragiri-Reddi was King and Chokkana Singana was governor of Tangeda, the said Singana and certain persons referred to as chālumūla-vubhaya-nānādēšāla pekkaņdru made gifts of land and customs duties to god Gopinātha.

1 శ్రీశకవరుషంబులు [౧3]	20 య ఆనియమండలీకరగండ రూప-
2 సంవత్సరఆశ్వీజనం శ్రీనక చ	21 నారాయణ కల్యుగబేతాళ జగరశ్—
8 జవినుతవిఖ్యాతపంచ • . వి_స్త్రీ శా	22 పాలకుం డగుచుంన అన <b>ప్రాతాయ</b> రెడ్డిగారికు-
4 . లబ్దానేకయుగానలం సమస్త	23 మారుండు కొ మరగిరి రెడ్డింగారు (పిధివిరా
5 చారుచారిత్ర నయవినయ గళరున్ .	24 జ్యము సేయుచుండంగాను చొక్టనసం
6 గపీరబళాహ్వాయధమ్మశా (పతిష్ఠాపక శ్వద్దా	25 గనంగారు తంగెడయేలుచు . మ్ల కొ-
7 గరుడధ్వజ విరాజితో	26 మరగిరి రెడ్డింగారికిం బుణ్య-
8 లలజీ నైవక్ష్మల (తిభువన (కమాభ	27 ముగాను చాలుమూల
9 భిక . రుం ్ శ్రీనా ండ . మూలా	28 తాను తంగ్లై . శ్రీగోపీనాథ దేవ
10 . వరుం : అహిళ్చ్ త పింగ్గవి వ(జ	29 రకు యిప్పించిన ఆది గ్లాకాలమల
11 పంజరరున్ 1 యుకరవికర	30 న్. కముంన్ను గా ను అ
12 కదన(పచండరున్ ! రిపు మణ్న	31 . ధిక ముభు . రితానిల లవల్నై పె
13 ఒక కారురున్ 1 మయ జి మణ్న కా	82 ంసుసూనె గ్గడిం దెప్పెండుంను తల
14 ణాభరణరున్ । మాంకాపట్న బద్ద బలా . ని	మెా
15 సిరఃకందు క్రీడావినోదపఠాయ [ణు]లున్ ఆయ్యా-	88 పు సిద్దెనుసోలెండును తమలపాకుల పెఱుకను
16 వళిపురవరాధీశ్వరులున్ రీ దేవరడివ్యశ్రీ-	84 ఆకుం గట్టాను తలమోపున యేం భై ఆకులు-
ాపదారాధకు లైన చాలుమూల వుభయనా-	85 న్ను యిచ్చిరి అముతపళకు చొక్కానసింగ్ల-
సదారాధకు లైన <u>చాలుమూల</u> వుభయనా. son of సైపెక్ <u></u> ండున్ $1$ స్ప్రస్తీ[మతుమ]ను Alvārs at	86 నంగారు గొంగులపాటను పెట్ని చేసు ప డి
	87 సాతుపళ్లకు తంగ్లైడను తమని వేళనములోను
temples ్ which are ్రదజగనాబ్బగండ కేళాదిరా-	38 ఉ త్రరానం ఔట్టించ్చియిచ్చిన పూవుందోంట ఒక -

<sup>-</sup> 39 සි	ంని ၊ దారి ఉత్తరముతోంటలోను యిచ్చి	46 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదతానుపాల-
<b>4</b> 0 త	ూపు <b>్నూంతితోం</b> ట ఒకటింని । స	47 నం పరదతాపహారేణ స్వదతం నిష్ఫలం భావేత్ I
في 41	గోపీనాళ దేవరకు . గోపినేనింగారు పింగ-	48 స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో సారేత వసు-
42 D	తం 🛪 జనందకట్టున చేను న_91 యిచ్చిరి। ఆరా-	వ 49 ంధరాం / షష్టి వ్వకామకా సహ(సాణి విష్ణాయా-
<b>4</b> 3 ధ	నానాం స వ్వే 🖛 పిజ్ఞి రారాధనం పరం । త-	50 ం జాయ తే (కిమిః <b>။</b> మంగళమహా
<u>44</u> ਨੇ	్తైరతరం (పోక్తం తదీయారాధనం నృప .	51 (ອົ້ງ,ອົ້ງ,ອົ້ງ
45 a	మితీదం వచనం శృత్వా భార తే పరమాదరాత్ 🛛	

# No. 568.

(A. R. No. 695 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF BHAVA-NARAYANASVAMI, SARPAVARAM, COCANADA TALUK, EAST GODAVARI DISTRICT.

### Ś. 1319. (İśvara)

States that a certain Mummana made a gift of a putti of land for a garden and also a house-site and 20 pagodas to god Bhāvanārāyaņa.

1 స్ప్లస్త్రిశకవష్ంబులు ౧౩౧౯ అగు సేంటి	6 నగరికిం ఔట్టినవి వ త్రీ బిందావనం ఇలుపట్టు_
-સ્લર્શ્વડ્ર	7 సైకై పెట్టి నగరగంన్నవరపు వెంగనంగారు ఇ
2 రసంవత్సర చైత్ర శు ౧౫ గు శ్రీభావనారాయ	[ຄວສ-
-63	8 వసం వి. చేశి (బదుకువారు <b>ఆచ</b> ్రదార్క-
8 ౌవరుమాళ్ల శ్రీ బించావనాన కైచందు . జి-	9 స్థాయి శ్రీ వై ష్ణవర క్రస్థాపనసమ్మ తానకూనా
4 ముమ్మనంగారు తూర్ప⊧ాదేవణాను పొంగ ల[మ]	10 . (వాలు
5 పాటితూ పు కానను పు క్రైండు ఖ ౧ తే (తముగాని	

### No. 569.

(A. R. No. 580 of 1909.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI AT MACHEBLA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1319. (İśvara)

States that a certain Pērūri Muktirāju got certain repairs done to the central shrine of Chenna-Kēśava at Mahādēvicherla.

1 శ్రీశక వరుషంబులు ౧౩౧౯ అగు సే..
2 టి ఈళ్వర సంవత్సర భాల్లుణ బ ౧౩ గు
3 మహాదేవి చెల౯ శ్రీ చెన్న కేళవ దేవరనగరి
4 గళ్ల౯ గుహామందుల దూలం విజిగిప..
5 డి తేని కొత్త పెటించిన దూలపుప..
6 కెును క పుజాలున్న దారళాఖలున్న

- 7 గండెనట్లతలుపులున్ను పేయారిముక్తి-

# No. 570.

(A. R. No. 406 of 1915.)

ON A GABUDA-PILLAR SET UP IN THE MAIN STREET OF PURUSHOTTAPATTANAM, NARASARAOPETA TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1321. (Pramādi)

Records the planting of the garada kambham (in front) of the temple of Lakshmi-Narasimhadēva.

1 స్క్రి (శీశకవ-	7 సింహ దేవరగరుడి-
2 రుషంబులు	8 గంభం ఆతుకూరి-
3 ౧3_౨౧ అగు ేనం_	9 [సూ]రుకొడుకు
4ంటి ( ప <b>మా</b> దిస_	10 చివ . వరుంబ_
5 ంవత్సర[మా]ఘ	11 ລ .
6 ພ x x i ຍໍ້ 2ສຽ-	

### No. 571.

### (A. R. No. 90 of 1917.)

ON A GARUDA-PILLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF LAKSHMINRISIMHA, KURNŪTALA, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1326.

States that king Peda-Kömați-Vēma granted the village of Kurnüntulüru to god Dāśarathi of Eravirapuri on the occasion of a lunar eclipse.

 1
 శ్రీరామచం[దాయ నమః
 9 శావణ్యం శశభృదుప..

 2
 చూడామణి [నృ౯]పాణాం
 10 రాగే [పకటితే । పరం [సీ..

 3
 దుమ౯దపరిపంథిశిఖ..
 11 తః [పాదా డెఱ[పీర]ప)..

 4
 రిదంభోళిః ! [సా]వ౯జ్ఞ చ[కవ..
 12 రిదాశరథ యే వరం

 5
 త్రి౯ః పెదకో మటివేమభూ...
 18 [గామం కుఱ్ళుంతు...

 6
 పతి జ౯యతి ॥ మహారా...
 14 లూ రితి నమాఖా ము...

 7
 జః సోయం రసకరహు...
 15 పగతం ॥

### No. 572.

(A. R. Nos. 538, 539 and 540 of 1909.)

ON A PILLAR IN THE BUINED MANDAPA CALLED VARAHALAKOTTU, Kondavīdu, Narasabaopeta taluk, same district.

### Ś. 1327. (Pārthiva)

Portions are incomplete. These little inscriptions state that certain stone pillars (stambhas) were put up by certain persons. They contain no historical information.

Note:—This is a batch of 15 small inscriptions. In the Annual Report on Epigraphy, Madras, these are treated as constituting three inscriptions but really each one of them is a separate inscription. Nine of them are illegible owing to the roughness of the surface of the stone. I treat the rest as parts of one and the same inscription and transcribe them below.

•	A,
1 స్వ స్త్రి (శీశకవష ్ంబులు	6 తమగురు <b>వు</b> లు నిలు <b>వుంగన్ను లు</b>
2 ౧3_౨౭ అగు సేంట్రి[కి] పాధి౯-	7 వడసెన పండితాఆరాధ్య దేవర
8 వసంవత్సర ఆశ్వయుజ శు ౧ం-	8 మనుమలు (శీగిరిఅయ్యంగారి
4 [వ] విశ్వేస్వర దేవర గోపురానకు డం.	9 కి బుణ్యమాగాం [జే]ఇంచ్చిన
5 మాలపాటి చెన్నమనేనింగారు	5 T. 19- 19. 1
	<b>B</b> .
1 స్ <u>పైస్తి</u> (శీమతు విస్వస్వర_	4 [నా]రి సెట్టికి పుణ్యంగాను
2 దేవరమండపం పద్దావి-	5.
8 ద్ది సెట్టి తమపినతండి	
	1 <b>0.</b>
1 స్ప_స్తి (శీమతు విస్వేస్వర-	5 తర్పడి అని సెట్టికిసి
2 దేవరమండపానకు లెనె.	
8 నులిసెట్టికొడుకు నీరాయి	6 [బవి]సానికిని [కేళువ]గాని- 7 కిని హాలంగా కే
4 మలిసెట్టి తమపిన-	7 కని పుణ్యంగా చేయి.
	8 ంచిన స్త్రాభము

D. 1 స్ప్లి (శీమతువి-5 డ్డికిని కామసానికి\_ 2 శ్వేశ్వర దేవరమండ పా-6 ని పుణ్యంగా చేయి-3 నకు కొ... రెడ్డి 7ంచిన కంభము 4 తమతం( డి గంగి రె-E. 1. 5 మనానామా । నిజమాతులస్య రాణ-2 . . శిఖా[(శి]తద్యు 6 సాహారిపు[రా]య బందిచోడస్య పు-7 ణ్యాయ స్తాపితవా న[త శిలావిశ్వపతిగృ-3. పెదకోమటి\_ 4 పేమవిభో మా ్న్యో భండారి [రా]-8 హే సంభ F. 1 స్ప\_స్తి (శీమతు విశ్వేశ్వరదేవ-5 ం[డి . నిెసెట్టికిని 6 సానికిని పుణ్యంగా [చే]-7 యించిన ౖస్తంభ[ము] 2 రసింహాసనమండసాన-3 కు (శీ. . గోతుండు సత్య-4 నపలి పెద్ది సెట్టి తమపినత... (No. 573.

(A. R. No. 402 of 1915.)

ON A FILLAR SET UP IN FRONT OF THE SHRINE OF ANJANEYA, APPAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ś. 1327. (Pārthiva)

States that Kāvūri Vallabhisetti got excavated a tank called Gövardhanasamudramu, consecrated the image of Kēśava-Perumāllu on the bund of that tank and endowed that temple with four and half *puttis* of land with the permission of king Peda-Kōmați-Vēma.

Face A.	

2 8 5 6 7 8 9 10 11	స్ప్ స్తి నమస్త (పశ్రెసిసహితం మై అనల్ఫం జైన కల్పారంభ - కాలంబున మహావరాహ - దంప్రాశిఖరంబున నుధృ - తం జై పంచాళలో కిటియా - జనవిస్తీణ -ం జైన భూమండ - అంబునంద్దు జంబూద్వీపం - బులో భారతవమ -ంబున భె - రతఖండ్డంబునంద్దు మే - రతఖండ్డంబునంద్దు మే - రతఖండ్డంబునంద్దు మే - రతఖండ్డంబునంద్దు మే -	13 బున నోంక్కారనదీలీరం- 14 బునం (దిలింగ్ల దేశాల- 15 ంక్కారం బైన కోటభూ- 16 మికమ్మనాంటి సీమా- 17 గ్రంయనంద్రు నాడి- 17 గ్రంయనంద్రు నాడి- 18 ండ్లవురంబున నఖల- 19 బహ్యండ్లకోటినాయ- 20 కుం డై హరిశీమ(కి- 21 ష్ణమధవంమ్మకాబుద్ధ- 22 వమ్మకాచిక్క భీమాదిమ- 28 హారాజులచేత నారా- 24 దనియుం డెన జీ
	్ హ]యనము దపాశ్వ్్∽	24 ధనియ్యుం డైన త్రీ-

Face B.

25 ట్రీగోవధ[౯] 26 న్నిధం 27 ంబున[క]	 1 కంబులు సిద్ధించ్చుటకుం 2 దనకుం బుత్రహోతాభి- 3 వృద్ధియు ధనకనకవస్తు- 4 వాహననజుృద్ధియు నగు
28 ంబునమా 29 శ్రాజులంద్రు సేడేకుడ. 80 రంబులవారి నుశ్తమలో -	 ర నట్టుగా శాతాజ్రం[లు] వేయి. యన్నూంటఇరు వై యేడు

- 87 అగు పాద్ధికావసంవత్సరంబు88 న మాఘశుశుద్ధ పకాదశిగురు89 వారంబునంద్రు కాంచ్చి40 శ్రీతిరువేంగ్గళ శ్రీరంగ్గాది41 తీడ్డకా సేవాపరాయణుండ్డు42 ను శ్రీకొట్యదాన కేశవనాథ43 చేవరదివ్య శ్రీ సాదపద్మారా44 ధకుండ్డను నయ్యావళి- (
  45 పురవరాధీశ్వరుం డైన వ-)
  46 రిడాలగోతృండు కాపూరి-
- 56 మాందం (బతిష్టించ్చిన కేళవ57 పెరుమాళ్లకు నైవేద్యంబు58 లకుం పెదకో మటి వేమ59 భూపాలుని చేతం గే గరిపా60 టిని గో చమ్యం బైన నాలుగు61 ప్రట్లం బందుము తే. తం62 బు తటాకంబు వెనకను చ63 తుశ్శీమలకున్న శిల్తాన్తంబ్బా64 లు వేఇంచ్చి ఇప్పించ్చె ఇధ65 మ్మా రాబు పరిపాలనంబు

Face C.

66 సేసిన వారికి ద్విసుణఫలా-67 బు ఇధన్కులాయినకు [హాని # ]-68 [ల్పిం]చ్చినవారికి గుంచ్ఛారి-69 తక కారావమహారొన -70 వాదిఘోరనగకంబు[\*22] 71 ఇది పురాణేతిహానదన్ను: -72 ళా స్త్ర సిద్ధనిశ్చయ[చెకా-73 రంబూ నుంగళనుహాత్రీ 74 శ్రీశ్రీంజేయుకా

### No. 574.

(A. R. No. 433 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURTYARD OF THE TEMPLE OF KAILASANATHA, TANDUTORU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

### Ś. 132[8]. (Vyaya)

Incomplete. Mentions Annã-Reddi, son of Mallä-Reddi and brother of Vémã-Reddi.

1 స్వ_స్త్రీ శకవష =ంబులు	9 తరణరూపనారాయణ భుజబల
2 ౧3_೨[౮] అగు సేంటి వ్యయన_	10 మహిండియరాగజ
శింవత్సర మాఘ సు ౧ం బు నా _	11
🔺 ండు స్వ_స్తి శ్రీ జగనాబ్బగండ్డ ''	12 పీరబసువళంగర అద్దంక[న]-
<b>వ</b> ే కేళాదిరాయ అనయమండ్డ <u></u>	18 గరసింహ్యాననాధిశ్వరుండు [వ]-
•6 [లి]కరగండ అ[త్స]గియవరధసి-	14 [మా] రెడ్డింగారి తమ్ముంచుం
7 ర[ః]ఖండ్డన అప్పయగోపదేనావ	15 [మర్లా]రెడ్డింగారి కుమారుండుంను
8. చెంజిమలచూర కాఱ అమరవి-	16 అన్న్ రెడ్డి]అ

(incomplete.)

### No. 575.

(A. R. No. 422 of 1911.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF CHEMMAKESAVA, LEBAKA, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Ś. 13[30] (?) (Sarvajit)

Damaged. Refers to some charity made by one Maliā-Reddi to the temple of Karavēśvaradēva.

1	10
2 ౧3 [30] సవ్వజి	
	11 నిసోమరునమరెడ్డి[పు] తు లైన ను
3 · (Xహణపుణ్య	12 ుమమల్లా రెడ్డింగారు తమతం
4 క్రీమతుజగనొబ్బ గంద్దరళ్	13 . చెంన్నా రెడ్డింగారి [సు]కృతింగా-
5 . యలనమహా	14 [ను] లేంబాకకర పేళ్వర దేవర
6 అచ్చయ	15
7	16
8 ణపరరాయణభుజ[గ]భవ	17 ఆచందార్ఫాలగా <u>ఇ</u> స్తం
9 రాయ	18చంపినపాపాన

Note:-The inscription is much damaged.

#### No. 576.

### (A. R. No. 599 of 1925.)

On a stone lying near the hillock called Bhairavabödu,  $\nabla$  elpūru,

SATTENEPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1332. (?) Vikriti.

States that Mādāsi Singamu, the Padālu of Vēlpūru, made a gift of a pandumu of land in Vēlpūru to god Kālabhairava, for the merit of Vēmā-Reddi, son of Māchema-Reddi.

1 వికృతిసంచత్సర	18 ల పట్లు పూరి దక్షణానను
2 (ేశేష్ట్రశు గరవ ।	14 తాళూరి తెరువు తూప్పుకాన-
3 కాల భైరవ దేవర -	15 ను చేను న ౫ గారుపాటి స-
4 కును కోచు(ెటస్డి మాచె-	16 ంద్దునను న ౫. యాధరమానకు
5 మొరెడ్డింగారి కుమారు	17 ఎవరు దప్పినాను మాచిమం-
6 ండు వేయా రెడ్డింగారికిం బు	18 ంగాంగు . లగోవుకు తనా . ని.
7 ణ్యము గాను వేలుపూరి పడా-	19 చిన దోషానం బోఇనారు యా-
8 లు మాదాసి సింగము తనజీ-	20 (పతిష్ణ రామాజాబైరింగా-
9 తం మాంది చేనువల్న ఎ-	21 రి త[త్వ]నాతండు 👸 శ్రీ
10 ల్ల కాలమున్ను చేలుపూ-	22 యీసంతగు గుండ్డాబత్తుని మా-
11 రం జెల్లియట్టుగాను పంద్దా(ద్దు) -	28 డ 1
.12 ము చేసు దార ప్రాసిన ఆచే	]

### No. 577.

(A. R. No. 84 of 1915.)

ON A SLAB SET UP ON THE WAY TO THE PAMULETI NABASIMHA TEMPLE, UPPER AHÖBALAM, SIEVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

### Ś. 1332. (Vikriti). 🗸

States that Kāţama-Reḍḍi Vēmā-Reḍḍi made a gift of several villages to temples and Brahmins renaming those villages Komaragiripuram in honour of King Komaragiri-Reḍḍi and also ten villages with the name of Vēmavaram. It also states that Kāṭama-Reḍḍi's wife Mallamma made a gift of a village with the name of Mallavaram to ged Mārkaṇḍēsvara of Rājamahēndravaram.

1 శుభమస్తు ఏతత్సురాసురాధీశమాళి శేణివిరాజితం 1 అహోబ-

2 లనృసిహ్వాస్య దేవదేవస్య శాసనం 1 స్పై కిశకవమ్ ంబులు 033 ... అగు నే..

కంటి వికృతిపంచత్సర యాగ్గ్రాశిర శం గు. గు వారానను (శీఅహోబలోదేవర ని.

4 త్య అవసరానకు కొమరగిరి రెడ్డింగారి. సుకృతముగాను కాటమరె-

5 డ్డి పేమా రెడ్డింగారు కలువ చేఱు కొమరగిరిపుర మని డార ప్రాసి

డ డ 6 నహప్ప కాణ సేసిరి 11 న ప్రా. కాటయశారే: ఫాత్ మారన్య కాట-

7 సృపసూను: 1 వీరాన్న హితనృప 8 జా మా లా జయలి వేమభూపాలు 1 కొ-

12 (శీవారణాసివి శ్వేశ్వర దేవర కొమరగిరిపురం । (శీపర్వతనాతని కుమర-13 గిరిపురం 1 పంగులూరి పరువతయంగారి కొమరగిరిపురము 1 పంగులూరి భే-14 మణయంగారి కొమరగిరిపురం ၊ త్రీభట్టరయంగారి కొమరగిరిపురం 1 కందాళయ-15 ంగారి కొమరగిరిపురం । (శింగారరాయని కొమరగిరిపురం । త్రీన్స్ప్రకానాపు బాన-16 య్య కొమరగిరిపురం జమురంజేశ్వర దేవర కొమరగిరిపురం 1 శైవుల్ జునునినిపురం 1 సా. 17 త్వికుల కొమరగరిపురం 1 పాళ్లవారి కొమరగిరిపురం 1 సామ పేదాల కొమనగిరిపురం 1 సో-18 మాజోస్యుల కొమరగిరిపురం ( స్థానాపతివల్ల భన్న కొమరగిరిపురం ( శ్రీ ో పినాథుని అబ్బన 8°-19 మరగిరిపురం [1] టాహ్మామ్యయ శ్రీపాదాల కొమరగిరిపురం 1 తేశోమూళ్ళులాల కొమరగిరి పురం ! • బా -20 గ్గరపు మాచిరాజువారి గొమరగిరిపురం 1 మహాదేవయ్యంగారి గొమరిరిపురం 1 నేమ సానక్కం-21 గారి సింగనసోమయాజుల కొమరగిరిపురం 1 జతనము పెద్ది రాజువారి కొమన గిరిపురం 1 మండె-22 య రామనాధసోమయాజులవారి రుడ్రభట్లుసూరుభట్ల కొమరగినిపుకు 🗆 (గామారితుల కొమర-28 గిరిపురం । అన్నదానం అవుభళయంగారి రామనంగారి కొమరగిరిపురం । నలసనల్లి అవు భళభట్ల 24 కొమరగిరిపురం ၊ [[శి]హరంపీరఘంట శ్రీగిరన్నంగారి కొమరగిరిపురం ၊ ఏపాలాలెఫె[ద్రి] కొ మర గిరిపురం । 25 . . . కొమరగిరిపురం . . హితరాజువారి కొమరగరిపురం ! ప్రత్యాపటి.. 26 [చిన] కొమరగిరిపురం 1 పుండాజువారి తల్లా[[పె]గ్గడకొమరగరిపురం 1 నేదాటిశ్రీనర సిహ్వా దేవర 27 కొమరగరపురం I కూచిరాజు తిప్పనంగారి కొమరగిరిపురం I ఆరాధ్యుల మట్టనంగారి కొమ-28 రగిరిపురం। చేయేటి శ్రీ కేళవనాథని కొమరగిరిపురం। కాకాండ శ్రీ కాసిన్సాదేరా 87-29 మరగరిపురం / యెజపోతసిమ్హల కొమరగరిపురం / తాయూరి సోమయాజులవారి 30 మల్లుభట్ట కొమర గిరిపురం i శింగాయపండితులవారి విశ్వనాథ పెమ్మన కొమర గిరిపురం ! శి-31 ద్దాయపండితులవారి అన్నాపండితుల కొమరగిరిపురం 1 పంగులూరి శ్రీగ్రయ్యంగారి 82 దేవు లైన మల్లాయంమంగారి పసపు కిచ్చిన కొమరగిరిపురం । మైలార దేవర కొ మరగిరిపురం । 33 మూలంగూరంమ గొమరగిరిపురం 🛚 శింగాయపండితుల . . . 🛛 🐴 🗛 🗛 🕹 34 ండితులవారి అన పేంచరము I ఆసుల . . . పెద్దిభట్టవారిమా [రిమండ్లమా నచర . . . ] 35 [కాట]మరెడ్డి వేంవరం 1 దేవ్నూయంగారి (పతాపఅవ్నవరము 1 మాడ్రము రామనా[థ]ిగే-36 మయాజులనాగి పెద్దవరం సంపేద్యుల కేశవ జేవర పేంవరం 1 పెన్న వరం 1 ఏరవరం 1 ( పనన్న గిరి-87 . శ్రీపాదాల శ్రీలక్ష్మీ నరసిఫ్యాపురం 🗏 కాటమ రెడ్డి వేమా రెడ్డింగారి ఆర్హాంగలక్ష్మీ [ఆ]-88 ఇ ఆకొ మర గరయ్యంగా రే ఇకి మర గరయ్యంగా రై అవతరించ్చిన ఇ[క"]-39 మరగిరయ్యంగార్కి తల్లింగారైన తల్ల సానంమంగారు ఇకొమరగిరయ్యంగారిక్ (ని) 40 కాటమరెడ్డి వేమా రెడ్డింగార్కిన్ని నుకృతముగాను శ్రీగాతఖాతీరమందును వే.. 41 దా (ది, శ్రీ, సరసిహ్య దేవరకును ఆచం దాక ్య ( పెలిసంవత్పరతిరునాళ మహా -42 త్నవానకు దార ప్రాసి నమప్పకాణ సేసిన పెలుచూరితల్లవరము : కాటమ.. 43 రెడ్డి చేమా రెడ్డింగారి అథాకాంగలక్ష్మీ అకన మల్లసానంమంగారు కాటమ. 44 రెడ్డి వేమా రెడ్డింగార్కిని స్వామి అఇన కొమరగిరయ్యంగార్కిన్ని వారి దేవు 45 లైన అమంగారులకున్ను అత్యాయసకృతమఇఅట్టాగాను మకరసం-46 క్ర మాణవుణ్య కాలమందు రాజమహం దవరానను క్రీ గాతమారి-47 రమందు మార్కండేశ్వర జేవరకు పహిండి గుడి క జించి చూక కాం.. 48 జేళ్వర దేవరకు సిత్య అవసరానకు నిచ్చిన మల్లి పరకు

8 మరగిరయ్యంగార్కిని పరమహితుండైన కాటమరెడ్డి వేమా రెడ్డిం[గా]రు త-9 నకు స్వామి అఇన కొమరగిరయ్యంగార్కిన్ని వారి దేవులైన అమ్యంగారు-10 లకున్ను అక్రియసుకృతముగాను దేవర్లకున్ను [బౌహ్మాలకున్ను దార ఫ్రో-11 శి ఇచ్చిన కొమరగిరిమండలం II పెదకొమరగిరిపురం I అమ్మలపురం I

### No. 578.

### (A. R. No. 238 of 1924.)

ON A BOULDER NEAR A WELL CALLED BRIMUDIGUNDULU, ON THE TALAPUKONDA HILL, MOLLERU, YELLAVARAM TALUK, EAST GODAVARI DISTRICT.

### Undated.

States that a certain Hanuma had the tank Vēmasamudramu excavated for the merit of Kāțama-Reddi Vēmā-Reddi.

1 . ప్పులహనమ తవ్వించినా[డు]	4 ధమా౯ర౯ముగాను
2 కాటమ రెడ్డి	5 తవ్వించిన వేమసము
3 పే <b>మా రె</b> డికి [సు]-	6 (దము

### No. 579.

### (A. R. No. 424 of 1911.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA, LEBEKA, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

### Ś. 1335. (Vijaya)

States that Sādapalli Mallu built the prākāra (?) of the temple of Kēsava-Perumālļu of Lēmbāka in the reign of Mallā-Reddi.

1 న్న_స్త్రి, శళవష్రాబులు౧33౫	8 న్యాగం కోటనెలూరివ్యవ-
2 అగు నేంటి విజయసంవ్య[త్స]-	9 హారీ వేదండ్డగో తం సా-
8 ర ఆషాఢ శు ౧౧ శు లేంబాక	10 దపల్లి శింగమశెట్టి కొడుకు
4 ోకళవాజరుయాళ్ల తిరుమదు	11 మల్లు తమ తల్లిదం(డులకు
క [కు] అన్నా జెడ్డింగారి కుమారు-	12 సుకృతంగాను కోట [క]టిం-
6 ండు మల్లా కెడ్డింగారు యే	13 చెను మంగ్లళమహాశ్రీశ్రీ,
7 లెడి కాలమందు దర్శణది-	

### No. 580.

### (A. R. No. 582 of 1909.)

ON A PILLAE IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI AT MACHERLA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1336. (Jaya)

States that Janyāvula Kasavā-Nāyiningāru got some repairs done to the mukhamaņdapa of the temple of Chennakēsava of Mahādēvicherla.

- 1 స్ప్లి శ్రీ శకవర్యాలు గి33 లాగు నేంటి జ.
- 2 యుసంవత్సర జేవ్ల శం 🗴 బు మహా దేవి చెల్లా శ్రీ చెన్న కేళవ-
- 8 దేవరనగరిముఖమండవము మధ్య చప్రకమంద్రుల పడు-
- ఈ మటి దూలమున [వాయ]వ్యభాగమంద్దుల [కం]చ్చం మాంది [వ]-
- 5 [ల] కాను వి[జి]గుండ్లంగాను (కొత్త పెట్టించ్చిన దూలమున్ను
- 6 పలాకాను తమ తండి జన్యావుల శింగ్గమనాలనింగారికి
- 7 న్ని తమ తల్లి జేవసానికిన్ని పుణ్యమంగాను జన్యాపుల కన-
- 8 వానాజనంగారు చేయించ్చిన వరువుంబని ఆపూరి
- 9 హాచోజు హాస్త్రమం వరు]వుంబని మంగళమం
- 10 5 ( 8, 8, 8, 8,

81

### No. 581.

## (A. R. No. 696 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF BHÄVANÄBÄVANASVÄMI, SARPAVARAM, COCANADA TALUK, EAST GODAVABI DISTRICT.

### Ś. [13]36. (Jaya)

Damaged and incomplete. Mentions Vēmā-Reddi, son of Kāțama-Reddi.

1.	•	<b>కాటభూ</b> పనూ <b>నుః</b> । వీరో	5 తనకు	స్వామి గైమిన కాటయా
2.		జయతి పేమభూపాలః 🛚	6	3 <b>పేమా</b> ్రాగారికామా
3.	•	. [౧3]3౬ గు ేనంటి జయసంవత్సర	7	కాటమా సైనీమా ా సైనా
4.	•	. మారెడ్డింగారి నిజ(భిత్యు-	1	(incomplete.)

and

No. 582.

(A. R. No. 543 of 1909.)

ON A BOULDEB CALLED PULLABIBÖDU, ÅMINAHÄDA, SATTENAPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Ś. 1337. (Manmatha)

States that king Rāchavēmā-Reddi had a channel called Jaganobhagandakālva excavated as a supply channel to the tank Santāna-vārdhi which had been excavated under the orders of his mother Sūrāmbā. The inscription is said to have been composed by Śrinātha.

1 శాశాబ్దములు సహాగంబును మున్నూంట ముప్పది యేడును

2 యొప్ల బుగుల మహనీయ మెన మన్మధవత్పరంబున మఖమాన.

3 మునం బూణ్ని ౯ మాదినమున ేవామా (దిదానచిం లామణి య.

4 రిరాయబసువశంకరుం డాజిఫల్గునుండ్డు సమదారిరాయవే..

5 శ్యాభుజంగుండ్డు పేమయ రాచపేమనత్నొవరుండ్డు దల్లి

6 సూరాంబచే సముత్ప[0]న మగుచుం బరగు నంతానవా-

7 ధి౯్కి వరువ గాంగ నొలయు నిరివాహిళుల జగనొబ్బగండకా..

8 లువ ఘటించె నాతారకంబు గాంగ 🛚 [1\*] శ్రీనాథకృతి 🛙

### No. 583.

(A. R. No. 578 of 1909.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA, MACHEBLA,

PALNAD TALUK, SAME DISTRICT.

### S. 1351. (Siddharthi)

States that Chenukāli Göpānāyiningāru got certain repairs done to the mandapa in front of the temple of Chennakēsava at Mahādēvicheria.

	~ / /	1
1	స్ప్ స్రీ శకవరుమంబు గ320 అగు నేంటి[శిద్దా	10 తిరిగి వచ్చిన చెప్పెటను దేవరన-
	ବି <b>⊑_]-</b>	11 గారాను చెనుకాలి వీరపనాయినింగా-
2	సంవత్సర[చ]యిత్ర శు ౧౫. యత్యవారమందు	12 రి కొమారుండు గోపాసాయినింగారు తమ తం(డి
3	ల సోమ గహణ పుణ్య కాలయం	2
		18 லகாலம்லாலிலா கல கலக் வகு-
.5	రు <b>మా</b> ళ నగరి ముందటి మండ్డ్ల	14 నాయినింగారికింన్ని తమ తోడంబు-
•6	పమందుల రంగమధ్యము భిన్న	15 ట్న అంస్థ అంస మనాయినింగారికి-
• '7	మయి ఫండ్డంగాను [కొత్త⊼ాను	16 న్నిం బుణ్యముగాం జేయించ్చిన వరు-
8	. సునపట్టలు నాలుగున్ను రంగ_	17 OUD WOX V WW & & W & W & W & W & W & W & W & W
9	మధ్యపు తాయింని ఆచవుకము	18 పూరిమాచోజు హన్హం నరుంబని

### No. 584.

### (A. R. No. 546 of 1925.)

ON A STONE BUILT INTO THE GATEWAY OF THE LOWER FORT AT KONDAPALLI, BEZWADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

### S. 1358. (Nala)

States that Māchā-Batta got a temple erected to Pāpavināśanadēva on the banks of the Krishņā.

1 స్ప్ల స్ట్రీ శకవష్రాయిలు గ32 అగు సేంటి నలన[ంవ]త్సర పై శాఖ

2 బ 2 సో ఔజవాడ మల్లేశ్వర శీమన్నహాదేవర గుడి భోగంపి-

3 నకును తలాబత్తుని కొడుకు మాచాబత్తుడు (కిష్ణ వేణ్యా-

4 తీరనుందును (పిధ్విం గలగో తంవారి కెల్లాను ప్రణ్య-

5 ముగాను పాపవినాశన దేవర గుడి గట్టించను

6 యధమకాము ఆచాందాక్కకా మెవెలసును మంగళమ-

7 がしをしる ~~ !!

#### No. 585.

### (A. R. No. 555 of 1909.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE TEMPLE OF ANKĀLAMMA, Kārempūņi, Palnad taluk, Guntur district.

### Ś. 1367. (Raktākshi)

States that Jivaraksha Timmana, son of Mācherla Chenna erected a tower at the place where Chilama-Nāyidu planted (?) his spear. Contains some human figures bearing the names of Pina-Malidēvarāja, Tomalidēvarāja, Chilama-Nāyidu, Peda-Malidēvarāja, and Rākshati...

1 స్ప్లి శకవష్ంబులు గ3్ర
2 అగు నేంటి రక్తాడి సంవత్సరకా-
3 త్రికాశ శు౫ శు జీవరాడ్ మాచెలకా-
4 చెన్నుని కొడుకు వీరుల కొమ-
5 ర జీవరాత్ తిమన చీలమనా
6 యిని 8ొంతము వురిన చోట మేడ కా-
7 [వి]ంచినాండు
Another Face
8 జీ ప
9. జీవరక ప్రాబినేని [సె]-
10 న ఆచెన్నక ప్రాబినే- 🧃 👘 🖓 🖓
-11 p [ ఈ ] ముండు మా చిల్ <sup>-చే</sup> -
The fact marter and the second states
and the second second second second second second second second second second second second second second second
Another Face
former are inscribed the following names
Below some ngures ard మారాజుల్లి సేలమం సామర్థి కాడిలి

### No. 586.

### (A. R. No. 792 of 1922.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL TO THE LEFT OF THE ENTRANCE OF THE TEMPLE OF GOPÄLASVÄMI AT PARACHÜRU, BAPATLA TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1370. (Vibhava)

States that Inkolani Tirumala-Reddi remitted all the taxes payable on landsheld by the temples and Brahmins of Parachūru.

1 స్ప్లిక్ష్ శ్రీ శకవష్ ంబులు గికింలగు సేంటి విభవసం 2 బ్రం ఆ శ్రీమత్తు యింకొలని తిరుమల రెడ్డింగారు ప[ఱ] చూరి భీమేశ్వర దేవర శ్రీగో పినాత దేవర విఫ్నేశ్వరుండు 5 లకును ఇచ్చిన ధమ్ శాసనము అద్దంకి సావడిని మా-6 కు నాయంక ఱానకుం జెల్లి పఱచూరనుపూర-7 గరణమువహి (పమాణాసం జెల్లి బూరు అను-8 భవించిన (వి త్రిజేష్ తాలకు మారు వెట్టి (శోత్రియ-9 క[ట్నా]లు ఆయామేరలు గుండకంమపశ్చిమవాహి-10 ని పుణ్య నదీతీరాన మాండు కేశ్వర దేవర 11 త్రంగడు, శ్రీ, యే కాదళిపుణ్య కాలాన మాతండిలి 12 రుమల రెడ్డింగారికిని మాపినతం( డి , శ్రీ నిరి రెడ్డిం -13 గారికిని మాతల్లి అంనసానంమంగారికిని మా-14 కులమందుల మాతృవంళ పితృవంశాలిం గల-15 ంతవట్టు పితాళకును పుణ్యముగాను ధారప్రూ[సి] 16 మానితిమి మాని మా(విత్తి . . సవ్యామాన్యం 17 అవ్రభోగ తేజశ్వామ్యముగాను ఇ గ్రిమి గాన 18 మా [బి]డ్డబిడ్డతరము ఆచం[దాక్క్లాహ్హేయిగాను 19 అనుభవించువారు । యాదంమకాము యేవర-20. . తప్పక యిట్ట పాలింపుకొనివచ్చువారు 21 యూధమకాము యిట్ట పాలింపక ముందటికి యె.. 22 వ్వరు దప్పినాను పంచమహాపాతకాలుంను [చే]-28 సిన పాపానం బోఇనారు గంగ కఱుతను గంగి-24 గోవుం జంపిన పాపానం బో ఇనారు. " 25 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్రానుపాలనం ! 26 పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్పలం భ షేత్ ॥ 27 మద్వంళేజాః పరమహీపితివంళేజ వాయద్వంళ \_ 28 జా: సతత ముజ్వలధమ్మకాచిల్తా: I మద్దమ్మకా మేన మన-29 ఘాః పరిపాలయం తే తెల్పాదుకద్వయ మహం శి.. 30 రసా వహామి 🛚

### No. 587.

(A. R. No. 70 of 1917.)

ON A HANUMAN-PILLAR SET UP NEAR THE NEW TEMPLE AT CHINTAPALLI, SATTENAPALLI TALUK, SAME DISTRICT.

Ś. 1376. (Bhāva)

Incomplete. Seems to refer to some gift made by one Raghurāya Mahāpātra to god Chadaluvāda Rāghavēśvara of Koņdavidu.

1	త్రీ జయ త్య నేకనా కా-
	ద్లోకపాలో పలాలితం ।
3	చెదలువాడపు రేంద్రస్య
4	రామచం[దశ్య ళాససం ။
5	స్ప్లిక్ష్మి శ్రీ శుభశకవష్ ంబులు
6	n32౬ అగు ేసంటి [భావ]సంవ_
7	త్సర వైశాఖ శు ౧౫ గు శ్రీ,రా-
8	ఘ పేళ్వరుల దాసుండ శ్రీమ-
9	లినాత దేవగణ గోపినా-

10 ధచరణు శరణు కొండ11 వీడు అద్దంకి వినికొండ
12 పరి . . ణదేవ
12 పరి . . ణదేవ
13 ర[ఘు]రాయమహా14 పాత్పులు నతార
15 . . కొండపీటి చద16 లువాడ్ శ్రీరాగ వేశ్వరం17 లకు . . .

(illegible).

### No. 588.

### (A. R. No. 267 of 1924.)

### ON A FILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF VENUGOPALASVAMI, MAGALLU, NANDIGAMA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

### Date missing.

Damaged. Seems to state that a certain Muppi-Reddi gave away his daughter to the temple of Göpäladēva and also gave two cows for that child.

This inscription is greatly damaged and illegible. The concluding portion is as follows:---

1 ముగనో-	5 మేడక <b>కొమరి ముక్పిర</b> డి తమ కూంతు శ్రీ-
2 హాల స్థితిదూ-	6 గోపాళ దేవరకు దాసత్వముగ నిచ్చ
3 బగుంట ీ ర	7 ఆబిడ్డకు రెండు మొదవుల నిచ్చాఆర-
4 మ ముగాన	8 తిపళ్ళోము పటమల్ల శాళ్వతముగాన 🛛

### No. 589.

(A. R. No. 266 of 1924.)

ON A PILLAR IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

### Date missing.

Incomplete. Refers to a gift of land by Bachchu Sūrya to god Gopaladeva.

1 కునికి . పటిబ ఘంట	18 పూరమి(తులుమ దూబగుంట
2. రిచేత కయుముళొన చేసు	19 [నొ]క మత్తురు వెలయ దెందుకూ-
శి పడియ ఉ తైరాన ఖ ౧ న ౧ం దేహ-	20 రిలో నిడ్డ . న తమ
4 రమువారిఖంగ న ౧ం ఇఊరి	21 లమిసనగప
5 టిక ఇరుగారూను నివేద్యాన-	22 మాంగంట ,
6 හි ඉ <b>ඩම්ඩා </b> #	23 ష్టయుం బిందుమునంద పళ్చిమ-
7 ్రశ్రీమంత్తుం డగు బ-	24 ంబునం దాలవనంబునుం గుమి-
8 చ్చునామయం (బభా-	25 లిపాట నీరు <b>మడి సేను భాసు</b> ర–
9 శ్రీరమ్యు శ్రీధాము-	26 ముగం (బన్తుతంబుగా విలిచి గో-
10 ం దేజోమిత్రుం డగు న-	27 పాలదేవునకు హితముగ నా-
11 న్న ప్రాతిదయం గాచుం గా-	28 చం[ద తారక ముగాంగ దేవభో -
12 చుంగాత నిత్యంబు ను[తె-	29 గంబుగా నిచ్చై ధీరనుతుండు
	30 బచ్చుసూయ్యుండు సుజనైకవా-
18 మారాధితపాదపంకజ	
-	81 ంధవుండు ॥ [2*]స్వదత్తాం పరదత్తాం
14 [స]ముద్యత్సుందరుండైన త్రీ-	82 వా యో హారేతు వశుంద్ద-
15 భామాధీశుండు ని-	88 రాం షష్టి నష౯ సహ సాణి
16 ష్ట్రసత్ఫలము లొప్పం (బీతి-	84 విష్టాయాం జాయ లే
17 లో నిచ్చుచున్క [1*]ఇల నవన	35 (Ba
- '82	· · · ·

### No. 590.

### (A. R. No. 692 of 1920.)

ON A PILLAR SET UP BEFORE THE TEMPLE OF BHÖGESVABA AT CHILUVÜRU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

### Undated.

Seems to state that Sūranārya gave away to Bhogalingesvara the village of Chiruvuli which he had obtained from king Vēma.

1 లబ్దం వేమమహీాభుజా శశిర-2 విశ్రీభోగలింగస్య స[త్యం] త[త్వ]-3 సహసూరనార్యుకాసుధి-4 యా థారాపయఃపూవకారం। 5 ఆ తేయేణ వసుంధరై - 6 కవిభునైశ్వయ్యాకాప్రహి-7 గా<u>ప్రక</u>ే పాతుం చిఱు-8 ఫులినా**మ**కం శివపురం 9 (పఖ్యాత మేత ద్భువి 11

### No. 591.

### (A. R. No. 372 of 1926.)

ON A SLAB PLANTED OUTSIDE THE TEMPLE OF VENUGÖPÄLASVÄMI, TANGEDA, PALNAD TALUK, SAME DISTRICT.

#### Year missing.

Damaged. Refers to gift of a *pandumu* of land to god Göpinätha by a certain Reddi.

1 ను సంవత్సర అతి[క]భాదపద శుద్ద 3 బు 🛙	6 రాజ్యము సేయుచుండ్డంగాను
2. ంటి . బ్బాయ రెడ్డింగారు తమ తండి	7 చం[దాక్క=స్థాయిగాను చ_
3 · . బుణ్యముగాను శ్రీగోపినాథని	8 ందుము చేను ఇ <b>స్తిమ</b> ి
4 ఱ్లపాటిపెద [హే]లానను_	9 to 12 Damaged
ు ం నిత్యా మా[రెడ్డిం]గారు (పిథి 🛛	· ·

#### No. 592.

(A. R. No. 249 of 1924.)

ON A HEBO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE SOUTH-EAST OF NANDIGÄMA, KRISHNA DISTRICT.

#### Undated.

Unintelligible. Seems to record the death of a certain Bangāru-Reddi (?).

1 . కాబంగరు రె[డి] నలాన

2 వీరు డైనిలి చెను 🛚

- 15

### EARLY CHOLAS OF RENANDU.

### No. 593.

### (A. R. No. 405 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD BY THE SIDE OF THE BOAD FROM CHILAMKÜRU TO MUDDANÜRU, MUDDANÜRU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

### Úndated.

States that a certain [Rē]yamayyaru (?) erected a temple of the Sun and endowed it, on the occasion of a Solar Eclipse, with the permission of Chödamahārāja with a piece of land and an oil-pressing mill.

1 [స్వ]్సి హరిదుద్దకారావ	10 ణ యుత్తరంబున రాజమానం
2 ద్యోతరదినకర	11 [వితుడ్లు నేలయు నొక్కొ గాను[గు]
కి . శ్రీమత్ సోడమహా	12 [ని]చ్చిన దీనికి వక్రియ వచ్చినవారు
4 . మల్ల అయ్య	18 . రణాసియు శ్రీపర్షకాతంబు (వచ్చి-
5 సిఱుయూర	14 🛚 బహుభి వ్యకా నత్తా బహుభి శ్చాను-
6 [జే]యమయ్యరు ఆదిత్య(గి[హం]బు	15 [పాల్] తే యస్య యస్య యదా భూ[మి:] తస్య
7 [ని]ల్పీ శూజ్య౯ గ్రహననిమి[ త్ర్]ంబున	16 తన్య తదా ఫల[ం]। న్వద త్రాం పరద త్రాం వా
8 చోడమహారాజు వేణ్డికొని యా-	17 యో హౌరేతి వస్యూరీ I మెప్టి వర్ష్ణాస
9 [భ]టరలకు నిచ్చిన దియ్యూరిపడుచు	- 18 హ[శాణి విష్ణాయాం జాయ తే [కిమ్]ః] ။

### No. 594.

### (A. R. No. 517 of 1906.)

ON THE DOOR-POST OF THE ENTRANCE INTO THE CENTRAL SHRINE OF THE TEMPLE OF CHENNAKEŚAVASVĀMI AT MUTUKŪRU, PULIVENDLA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Undated.

States that while Chōḍamahārāja was ruling the Rēnāṇḍu seven thousand a cortain Bhikirāju made a gift of one hundred and twenty maņutus of land fetching twelve puțțis of paddy to a certain Śaivite mendicant Apimana-Gorava.

1	శ్రీహరిదుర్ధ్రత్ వర-	12 గైణు వుట్లు గొలుగు ఆ
	[భు]జ్ఞాసిభాను[ర][పనణ్ణ[పద్యోత[ది]-	ఆ 13 డీనికి వ(కంబు వచ్చు[వా]-
	నకరకులనన్లన కాశ్యప్పగోత్ క్[రి]-	14 ణ్ణు భారనాసియు
4	శాళాన్వయ శ్రీమత్ చోడమహా-	15 [్బ]ంబును మహన
	రాజులు రేనాణ్డు వఱువేలు	16 వ్హచ్చిన పపంబు
	'నేల శ్రీమత్ భీకిరజు <b>ని</b> -	17 వాణు ప్రాసినవాణు
7	ల్పినదత్తి అపిమనగొ-	18 ల్లౌయ్ (కొచ్చినవడ్డు అఱుతు-
8	రవల కిచ్చిన నేల నూ-	19 తేవుల్లయ హశ్వ [మ్పు]ణ్డు
9	టయిరువది <b>మఱు</b> –	20 భనాయులోగాజ్ఞమగ-
10	తుడ్లు రాజమానంబు	21 ల్ల మసిరి
11	దీనియరివాణంబు ప-	

### No. 595.

(A. R. No. 466 of 1906.)

ON A PILLAE SET UP NEAR MALLA REDDI'S HOUSE, PRODDUŢŪRU, PRODDUTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Undated.

Damaged. Seems to record that, with the permission of a Chola king (name lost) who was ruling the Rënandu seven thousand, some one made a gift on the occasion of a Solar Eclipse.

First Face.

1 న్వ్లి హరిదద్దశారావభ్యశా]ి-	7. వ్వయ్యాచోల , చేణి . లి .
2 భానుర్భ చణ్ణ పద్యేతర	8 నదహి
8 దినకరకులనన్లన కాస్యపగో-	9 കാ
A 15 XAmmerra Conto	10
5 ແລະ ເອົາອີກາສະຫາລີຍນລີຍ	11 కాలరర పసినవ
·6 ళూయ్య౯ [గహనస్తిలిగుణ్ణ	12 గోత ముల

Second Face.

13 స్కరయ్య కుమ్మఱ్కుడ్డా-	18 సియు (వచ్చిన వారు తో-
14 సూయిని సాత్షి నాలుగు	19 ణ్జయి నిల్ఫెట్టి సిర్రాయ య
15 స్తానంబులవారును దీని-	20 రెణ్డుగద్యలు ఎఫ్రాళ్లి ఎర్కా
16 కి వ[కంబువచ్చువారు	21 మ[0] జెట్టువారు
17 వేవు : గ్లావిలల భారనా-	

### No. 596.

### (A. R. No. 352 of 1905.)

ON A SLAB SET UP TO THE WEST OF THE SIVA TEMPLE AT PEDDAMUDYAM, JAMMALAMADUGU TALUK, SAME DISTRICT.

### The year is lost.

Damaged. Seems to record that the queen of Chöla-mahārāja made a gift of land.

1 [స్ప్లి] అరిదుద్దరవరభుజాసి	8 ఫ్రో బిల గా చను							
2 [[పచ]ణ్ణ[పద్యోతదినకరకుల_	9							
3 . ్ స్టాపగో త్రకరికాలాన్వయ	10							
4 శ్రీమత్ చోఅమహారాజుల	11)							
5 [ెదే]వులు ఔద్ద . వ్వరు	12 { illegible							
6 రిరీ శకవష్రాయిలు	13							
7 అవు నేణ్ణి ఉత్తరాయణ సం[కా[ిలి]-								

### No. 597.

### (A. R. No. 406 of 1904.)

ON THE SAME SLAB AS A. R. NO. 405 OF 1904.

### Undated.

Damaged. Seems to record that during the reign of a certain Chöla-[mahārāja] certain private persons made a gift of land. *First Face.* 

	<b>హ</b> రిదుర్ధ రావ[జా]	6	•	•	89	ి ముహు	<b>న</b> .				
2	[ర][పచణ్డ[పద్యోది	7	•		٠	ちょ	ມ . <b>ມ</b> າ				
	లనన్నణ కాస్యపగో	8	•	•			ມ ກາະດານ				
4	ళాన్వయ శీమత్చోట	9		•	•	•			•	•	
5	జలు పెల్ల నూరి [తి]						. ,				
	Second	Fac	e.								
10	ພ ່	16	ము	దుగ్రా		్నల					
11	• • • • క <b>ులు చా</b> ~				ວເມລ						
	ెగెయబోయు					'ರಸ-					
13	ణ్డును శ్రీయ్తె-				నా						
	యరి కొడుకు	20	ኛወ	' ∼ *య	<b>X</b> ora	, ( <b>e</b>	•				
15	మరమయు	21	10		G						
			ີພ	ŀ							

### No. 598.

(A. R. No. 408 and 408-A of 1904.)

ON THREE FACES OF A PILLAR LYING NEAR THE THRESHING FLOOR IN KOSINEPALLI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

### Undated.

States that, while Chōla-mahārāja was ruling the Rënāņdu seven thousand, one Bādeyya Rattodlu consecrated a temple and his wife Māraka[ņa] and son Chāmuņdeya put up the inscribed slab.

.

```
4 రనాసి (వచ్చినవారు
1 \propto \frac{3}{2} \frac{3}{2}
2 మసియ
3 కధ[య]ల్య-
-4 ణ్డత్రీప .
```

5 త . వ

6. . . .

1 స<u>్ట</u>ిశ్రీ <u>పో</u>-

2 ముక్రాఖరామ పుణ్యకు-

3 మార (పిథిపీవల్ల భ

4 -చోటమహారాజులకు

**శి (**పవద్ద**ామానవిజయ**-

7 నగునాణ్డు వనస్తిపో[ఱి]

6 రాజ్యసంవత్సరంబుళ్ [ఏ]-

8 చోటమహాదేవుళు తారు-

10 [వ]ట్రంబునవారికి విరిపటి-11 తిఫులంబున రెణ్డుతో[0]ట[ళు

2 స్ప్లి స్పీమశీయ . 3 దీని నటిసిన[వారు] వా-

1 శ్రీవ్యా<sup>ళ</sup>చన్ద్ర

9 [ము]స్లైవసస్తీశ్వరంబున [ప]ల్ల -

- 11 సేసి మనువణ్ణ 384-B 7 లవిమా -8డ్లుము - రి 9 (శ్రీమ-10 సియ
- 5 స్ప్లి శ్రీమయం[కదళ]-6 భటరలు [న]ంగలూరిపొలంబు-

13 మున్నూ ఱు నేల మా -14 ఱ్పిడుగురట్టగుడ్ళు 15 ఆణతిగాను వసస్తీశ్య-16 రంబున కిచ్చినది [దీ-17 నికి] వ[[క]ంబు వచ్చువా-18 స్టు . . . . ేనిబార\_ 19 ణాసి[(వ]చ్చుపాఱ-20 . . . విఱుగ[శ్చు] 21 విరిపఱితిక మ్మా . [వి]ని-22 యణ (వాసె

7 న వానపోతులముచ్చియ-

10 ఇన్దుల్ తపసులకు [బని]

8 కు [క]ప్పడ[ం]బు ౫ట్టిన ని[చ్చి]-9 రి పణ్ణు మఱ్తులు౫ీల

1

384-A

12 న]హితంబ రాచమానంబు[న]

11 കള്ളൂ\_-12 **ş** 

# No. 600.

(A. R. Nos. 400, 400-A and 400-B of 1904.)

ON A PILLAR IN THE TEMPLE OF AGASTYESTARA, CHILAMKÜRU, JAMMALAMADUGU TALUK, SAME DISTRICT.

# Undated.

Damaged. Records a grant by the Queen of Vikramādityachöjamahārāja. The rest is unintelligible.

1	స్ప్తి, శ్రీమత్ -	1	12 ణుప
	విక్రమాదిత్య-	. 1	13 సాద
3	-చోటమహారా–	4	14 [x)]xxx 220/[vc]x
4	జుల పళనచో-	,	10 0 0 5000 20 100
-5	టమహా దేవ్ర <sup>ళ్</sup>	•	1.6 ພີ້ຂໍ້ຜູ້ 20 ເຕ
6	ఉ_త్తమాదిత్యసా-		17 98
7	మస్త్రముళ్ చిఱు_		18 ဗ ಚಿ
	ంబారు పళన	'	19 క్రి_(పసా
9	ಎಅುರಾಜ್ಞ		20 పూవ్యకామా
40	ాకాటుడు		21 తే[దీ]నిటచ్పు
11	రి ా . మ	•	22 <del>వశవాత</del>
		•	•••

....

400—A. Another Face.

1 స <u>్ప</u> ి శ్రీ– 2 బన్దియ–	9 స[కు] : .
8 రు డె[దీ] న్నిల్ఫి-	10 జ్ఞులని 11 గంగరట్ర-
5 లు ఱ <b>సి</b> .	గాలు 12 గుళ్లు కుఱ్ఱా 18 మ్మావల్ల వరా
6 రాజగొ– 7 ణిన ఇన్దూ–	14 ట్రగుడి ప- 15 ట్ర <b>ుబ</b> గట్టి
8 ఱువ[కమ్బు-	16 స్ట్రి

# 400-B. Another Face.

1 ළි සු	య
2 యప- 10 రట్టడ్బ	
3 శి(పద- 11 పట్టిమ-	
4 [ం]బు నే- 12 రమ్మ[చ	-
5 ్డికో - 13 ళ్లి - 13 కి 13 కి.	
6 ణి ఫు - 14 గుడిని -	
7 అనూ- 15 ల్ఫెన్	
8 ಱ္ಞ-	

e

## No. 601.

# (A. R. No. 495 of 1906.)

**.** ..

ON A PILLAB LYING NEAR A WELL CALLED THE KATTABHĀVI ON THE WAY TO THE Möpüru temple from Nallacheruvupalli, Pulivendla taluk, same district.

### Undated.

Damaged. Seems to record a grant of land by the Queen of a Chola King.

.1 రాజు	8 [ఫా]జ్ఞి
2 ణ్డుపళ [ర]త్తి	8 [పా]జ్ఞి 9 యా ణే
3 డ్రో . [టిప] రేంగ-	10 లుఉజయి
4 ల్లుముత్తరాజు	11 . ఇచ్చి పన్న[శ్]
5 ఏళ[ కజ్డన్ల ]-	12. గి అమా
6 [ళ]-పోటమహా-	18 ವೇರಿ
7 రాజుల [దే]వుళ్	18 <del>ఎారి</del> 14 మృగే

On another Face.

1		•	•	<b>6 శి పేపు</b> ర వ[[వ]– 7 సినవన్లు
2	[ఠ]దు[ణ్ణ]			ి 7 సినవన్లు
. 3				7 సినవస్తు 8 పసిణ్ణిమ తె
4	×	•		9
- 5	దిఱ్ఱు బారణా-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

# No. 602.

# (A. B. No. 798 of 1917.)

On a hero-stone set up to the north-east of the village of Büqidigaqqapalli, Hindupur taluk; Anantapur district.

## Undated.

Incomplete. Mentions Aravala, son of Chola-mahārāja.

# <sup>,</sup>No. 603.

## (A. R. No. 396 of 1904.)

ON A BROKEN PILLAR LYING IN A FIELD ADJOINING CHILAMKŪRU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

#### Undated.

Unintelligible. Seems to record the gift of a tank by Cholamahadevi.

1 [ స<u>్</u> స్ , శ్ ] దానసిఱ్లమారమ[ థా]నిమ[ శ్రీ]యారిప[ <math>v

2 చెఱువు

- 8 చోటమాహాదేవుళ యిచ్చినస్తానంబు ని[చ్చి]రి
- 4 . . వువాస్తు పళ్ళిమహాపాతకున్ను

## No. 604.

(A. R. No. 474 of 1906.)

ON TWO SIDES OF A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE VISHNU TEMPLE AT ARAKATAVĒMULA, PRODDUTUR TALUK, SAME DISTRICT.

## Undated.

Records the grant of (land ?) to Vinna Śarma, son of Vanganuria Charuva Śarma by Bhujangadi Bhūpāditya of Perbāņa-vamśa during the reign of Vallabhamahārāja.

#### First Side.

- 1 స్వ\_స్తి [శీవల్ల భమహారాజాధిరాజపర**మ హే**శ్వరభట్టర[ళ] [పిధ్రవి రాజ్య-
- 2 ఇే య [న్] పెబాణన[]ళభజ[0]గదిభూపాదత్యులక డా[్] వ్ర గనూల్లు చరువ శమ్య కాపుత
- 8 విన్నళమ్మ≓ళకు నిదుగటంబున పన్నళఇచ్చిరి పేగుళూఱ్లు పి[న్లు]కోలు నగకోళుకచ్చఱ్లు ఇన్నల్వురు సాజ్

Second Side.

4 దీనికి వ(కంబువచ్చువాస్త్ర పక్చిమహాపాతకనయ్యు క్త్ర స్ట్రగం[న్]

- 6 తాని చ[1\*] స్వదత్రా[0] పరదత్రా[0] నా యో హౌరేతి ననస్హరా[0] చెప్టి చమ్ సహిచా-ణి విషా-

7 యాంజాయ తే (కుమి

# (A. R. No. 340 of 1905.)

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE BANK OF THE BIVER PENNERU IN DANAVULAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, SAME DISTRICT.

## Undated.

Incomplete and unintelligible. Séems to record a gift of land.

1. పడమఱలూ 2 లె 3. సుతుఱుమజి చేస్పడిని,

ుఱుమఱ చెన్నుదిని మునటిపళ్ 5. . పట (శ మణినడిపి పడసిన పిన్న
6 తూ పు కాన శోక చపడి పెగ్గడ కళ
7 . . నేల నరసిదిగ విరా . రాజు
ర . . పీరల (శ్రీకరణంబు పెస్డరి దేవ . . .
9 మాద . . ణ్డమకుమారుడు . .
10 to 14 Damaged.
15 నడపినవారి ధమ్ముకావు
16 . . అన్వ మేధంబు .

## No. 606.

# (A. R. No. 392 of 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF GOPÄLAKRISHNA AT MÄLEPÄDU, PRODDUTUR TALUK, SAME DISTRICT.

## Undated.

Unintelligible. Seems to record the grant of twenty-five manutus of land.

#### First Face.

1 స్ స్	5 లన .
1 స్ <u>స</u> ి 2 <b>ట్ర్</b> ఎ]రి	6 రుమ .
8 కలుని[తు?] .	7. నృ.
4່ ວາະ	

Second Face.

8	<u> </u>	14	రాచమా-	
9	పాఱి	15	సంబునా	•
10	ఇరువ-	16	ఇచ్చిన	
11	යි <b>ණ</b> යි	17	ద త్రి దీ	•
12	పనుచు	18	లచువా-	
18	ఱు న్న[డ్ల]	19	[స్తు]	

## No. 607.

# (A. R. No. 380 of 1904.)

ON TWO FACES OF A BROKEN PILLAR LYING IN THE COURT-YARD OF THE TEMPLE OF CHENNAKRSAVASVAMI AT KALAMALLA, KAMALAPURAM TALUK, SAME DISTRICT.

## Undated.

Damaged and unintelligible. Mentions Dhanañjaya and Rënā[ņḍu].

#### First Face.

1 • . [పరా]-	7 స్టజ్రమారుకా
2 జుధన[0]జ-	8 ಅಧಿಕವ್
8 యు[స్టు]ేరేనా	9. [వా]రు · · ·
🕯 [ణ్డు] ప్రళన	10 to 14 Damaged.
్ చిఱు౦బూరి	15
గ్రేషణకాలు	16

Second Face,

17 ముదుదు [ఎతం] . 84 No. 608.

(A. R. No. 378 of 1904.)

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE EAST WALL OF THE SHRINE OF ANJANEVA IN THE SAME TEMPLE.

## Undated.

States that this is the temple of Rēva-Sarmma, son of Rēchupa-Sarmma of the Bhāradvāja-gōtra.

| 2 చుటనమ్మ[⊱]స్య పు[లె[1] ోరవశేమ్మ[౯]స్య గుడి

No. 609.

# (A. R. No. 484 of 1906.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE MARIYAMMA TEMPLE IN CHAUDURU, PRODUTUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

Undated,

## Unintelligible.

	First Face.
1 మహారాజా-	5. రాజుల
2 ధిరాజ ప[ర]-	6. ళూరిచ్చ
8 [మే]ళ్వర భ[ట్టా]-	7 . ట్రిన 8 . ఏఱు
4 <b>రల</b>	8 . పఱు
	Second Face.
9 దరు	14 . (పసాద
10 మర్మార .	14 . [పసాద 15 . [వ]సిరి దీ[ని]-
11 న్నజ్ఞు	16 3 x 80 20 x -
12 . హాద	17 - చ్చువాన్ను

(in complete.)

## No, 610.

(A. R. No. 469 of 1906.)

ON A STONE UNEARTHED IN THE BED OF THE STREAM AT KAMANURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

#### Unintelligible.

18.

రియారి

1 స్ప్ల స్త్రీపులియ-	4 కొడుకు ఊప్ప[దు]ల చా-
2 [డి] యమక స్ట్రు ఎ-	<sup>ర</sup> శలగుస్దుగు[ద]లియ
8 స్కు[దు]రు ఎళువరి	6 కళవన్ను

## No. 611.

# (A. R. No. 351 of 1905.)

ON A BROKEN SLAB LYING TO THE WEST OF THE SIVA TEMPLE AT PEDDAMUDIYAM, JAMMALAMADUGU TALUK, SAME DISTRICT.

## Undated.

States that whoever embezzles temple property will incur the sin of killing in Benares.

1 · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1 దేవస్వంబు లఞ్చంబు	8 నాశి ష్ట్రచ్చిన సా- 4 పంబు గొణ్ణ నాను
	69 W
2 గొణ్హ బాస్తు పార-	శి పెంబు గొణ్ణ వాను
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

#### **UV**3

# No. 612.

# (A. R. No. 351-A of 1905.)

# ON THE SAME SLAB.

## Undated.

States that the one hundred and eight (persons) made a convention that whoever receives or pays a bribe, however small, will be damned.

1 స్ట్రి కి సి కి సా 6 యెగ్రా-5 నియు టో గొణ్మనా °న్ను నిచ్చి-2 2000 6 నవాస్త్ర చెడువాస్త్ర క్రోచి[న]-7 వాస్త్ర వెణ్ణవడ్డచి 9.3\*-6.9 3 మాగు**ం**బు 200 4 [ హె? ]ల[ ఆ? ]జె[ ఫి? ]య స్త్రయే-8 కు 🚰 (బమ్మవడ్డ[చి] ٩..... • .

Note: -- In the Departmental Annual Report this inscription is treated as part of No. 351 but they are two distinct inscriptions.

# No. 613,

(A. R. No. 518 of 1906.)

ON A PILLAR LYING IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT MUTTUKÜBU, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

#### Year missing.

Damaged and unintelligible.

	First Face.
	6
2 ກວສອງາດ[ ພ]	7 రాజమా
8 ను సూట్ అ	6 7 రాజుమా 8 చుణి 9 [కా] .
4	9 [30] .
<b>5</b> [≿s]≛	
	Second Face.
10 [క]నాబ్డుసక	<b>18 జమాన</b> ము
11 ము నిలకన .	14 [న] <b>చు</b> ఱ్తు
12 0Xes 5-	15 ానేలవ .

15 Milling Fran

		Intra Pace.
16		21
	వా[స్ట్రు]కు బా-	
18	రనసి సిస్టెడ్డు	22 మ 23 [చి]న[చో]లయళి .
	<b>ໝ (ສ</b> ພູສັມາສ[0] <b>ພ</b>	24 . రట్టాడి

#### No. 614.

## (A. R. No. 515 of 1906.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI AT THE SAME VILLAGE.

### Undated.

Unintelligible. Seems to state that some one fought (and fell) in Muttuküru.

1	×S_\$ (*	5 కకణ్ణపోటున
	<sup>ఆ</sup> [భి]చ్చుజమ్ర-	6 [వ]8ొ[ట్రి]మల్లుర
8	[న్డు] సుత్తుకూరాను [ను]-	7 పాడిచ్చి [హాది] •
4	్ల పతానగ[ఱ్ఱు]	

บอย

# No. 615.

# (A. R. No. 497 of 1906.)

ON A STONE LYING BEHIND THE WESTERN GÖPUBA OF THE TEMPLE OF BHAIRAVA AT MÖPÜRU, PULIVENDLA TALUK, SAME DISTRICT.

#### Undated.

States that one Millirāju made a gift of one hundred maruius of land.

1 స్వ స్త్రి (శ్రీ 2 మిళ్లి రాజుల	6 [(మా]పోర సివసి . (ప 7 నిల్పి≾వారు (శీ
హ 8 [ఇ]చిన 'నేల	8 తంబు నిల్పినవారు
4 నూఱునుఱుతు	9 దఓనవారు ద్వి
5 [శ్.]తియ్య కుడనా[టి]	10

## No. 616.

## (A. R. No. 337 of 1922.)

ON A BROKEN SLAB NEAR GODDALÖLLAPALLI, HAMLET OF SÖMPALLI, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

### Undated.

Incomplete. Refers to a gift ( panasa) made by some one.

1 [ప]నస	5 వన్లు బరనసి పే
2 పర[దు]లకు [దీ]-	6 వురు పఱ [ట]చి-
8 నిపయి అన్ని -	7 న [చ]ఱుకటు
🕯 య్[ె]బు ప్రెడిచిన-	-

# No. 617.

## (A. R. No. 403 of 1904.)

ON A SLAB LYING IN THE VERANDAH IN FRONT OF THE TEMPLE OF AGASTYESVARA AT CHILAMKŪRU, PRODDUTUE TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

#### Undated.

Damaged. Refers to a gift of land made by the eldest dear son of Vikramāditya(?).

1. బు[ెసె]	13 ముకర
2 [వి](క మా[ది]-	14 [ప]ాట్టరు
8 త్య [బే] .	15 వారు[వధ]
4 త్ర రాజు	16 <b>గియ</b> ున
<b>ర్ (పథమ) పి</b> -	17 వ(కంబు వచ్చా~
6 య <b>పు</b> -	18 వారు నాయ .
7 (తుస్త్రు ఇచ్చి- 8 న తే.(తంబు	19 న వారణాసి
8 న ఔష్ తంబు	20 వేవురాను
9 స	21 [ పేయి] దేవ
10	22 [X040]
11 నటిరట్ట	28. ను ఆచ్చి
12 stat	24 వమ్మ [పెన్దు]

#### \*\*\*

# No. 618.

# (A. R. No. 400 of 1926.)

ON ONE OF THE STEPS LEADING UP TO THE SIVA TEMPLE ON THE BANK OF THE RIVER CHEYYERU, ABOUT TWO MILES TO THE WEST OF PATURU,

RAJAMPETA TALUK, SAME DISTRICT.

## Undated.

States that some one is a lion of the three worlds.

(శీ ఆసు పెటిపువణసింగంబు

# No. 619.

# (A. R. No. 433 of 1923.)

ON A STONE BUILT INTO THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE TEMPLE OF RÜPÄLA SANGAMĚŠVARA, SANGAMĚŠVARAM, NANDIKOTKŪRU TALUK, KURNOOL DISTRICT.

### Undated.

Unintelligible. Refers to Nakarēśvara.

1 స్వాప్రిశీసకోన్నర్రి]-2 (చియితేభిజ్ఞా) . కళకు

# No. 620.

(A. R. No. 675 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE CHĀVAŅI AT KOŢAPĀŅU, KOILKUNTLA TALUK, SAME DISTRICT.

Ś. (?) [836.] <sup>\(\beta\)</sup>

1	• •	•	•	•	ష౯ంబు [ర	-36_]	4	నికి సాత్రీ	(వ¢	ర[ప]	]ణ్ణివా	నగావుణ	3	
					నేల రాజమ		5	రసవ్వియు	పోల	ుమర	్టూడి	ි කාස		•
8	సంబు	୪୪	•	•	De	ల చెట[యు]-	6	యంబు	•	•	మ	- `	<b>,</b>	• 

## VAIDUMBA DYNASTY.

# No. 621.

(A. R. No. 374 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN A GROVE CALLED THE POLIMERATOPU IN CHINNATIPPASAMUDRAMU, MADANAPALLE TALUE, CHITTOOR DISTRICT.

### Undated.

States that the son of Ganda-Maykaliyya fell in a battle and went to heaven.

<sup>1</sup> స్ప్లి ( <sup>శ్రీ</sup> గడ్డామయ్కలి- <sup>2</sup> య్య మగస్తు , చుల్ప[తి] <sup>8</sup> మగస్టు గొచ్చిచ <b>ెప</b> ణియ	4 కయమ్మున పొడిచ్చి విఱు 5 గ [హి]పడి ఇ.న్రలో 6 కం బేగె	Ń
() <del>-</del>		

**.**...

# No. 622.

# (A. R. No. 288 of 1905.)

# On a slab set up near the Siva temple west of Madanapalle,

SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated,

States that a certain Chandrāditya fell in a battle over certain cattle and went to heaven.

1 స్ప్రై (శీమహారాజుల ధమ్ము[౯]వున (బాహ్మా) 4 రలోకం[బు] ణుళ్ 5 సనియె 2 ెం. కి[హ]తా చన్పాదిత్యుస్తు పసులకు 6 ల . . 8 [పొ]డిచి ఎఱాసి [పీ]- 7 గాట

## No. 623.

# (A. R. No. 294 of 1905.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN A FIELD AT BASINIKONDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated,

States that some one fell in a battle. Mentions the Lönkula family.

1 [న్వ] స్త్రీతోజ్కుళ్...
2 ళ్కి కంమ్బన్దకలచెల్వు . .
8 . [ప్ప]న[పె]నడ ళాదిత్యన
4 [పభుగళ గోష్టి [బ]రక య్[లో]
5 . . వి(క మరామనమలువక్క ధూ-

# No. 624.

## (A. R. No. 296 of 1922.)

ON A BROKEN SLAB IN A FIELD NEAR NÄGAVÜŢI-KÄLVA TO THE WEST OF CHIPPILI, SAME TALUK AND DISTRICT.

### Undated.

States that some one fell in a battle and went to heaven.

. దల్చ్ కొతె.
 2 [యు]ట్టుసూరగతి నడచి

8 అమరలోక మ్బేశ్లి

# No. 625,

# (A. R. No. 300 of 1922.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE SOUTH OF KURUBALAKÖŢA, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

# Unintelligible. Mentions Ganda-Senkali.

1	స్వ స్త్రీ ( శిగ ణ్డ్ సె ]జ్కిల్ లి-	}	4	నసా	లురా	ళచ	
2	స్లు సోఆపరియ్య-	1					మచు
3	నపల్లలో సె <b>మ్న</b> టి						

# No. 626.

# (A. R. No. 301 of 1922.)

ON & SLAB STANDING IN A FIELD TO THE SOUTH OF THE SAME VILLAGE.

## Undated.

States that a certain Bireya (?) fell in a battle with Södas (?) and went to heaven. Mentions Ganda-Sankali.

1 స్ఫ_స్తి (శీగణ్ణన[జ్క]లియ్య 2 మఱద్ది 🎜 అనడిప్పిబీ-	4 సోడుళతోడ పొడిచ్చి పీరలో-
2 మఱన్ది 🐔 అనడెప్పిబి-	5 క మృేగ
8 రెయ్ వల్లెనస్పరేశుళువాన్ను	-

## No. 627.

## (A. R. No. 307 of 1922.)

ON A SLAB IN A FIELD NEAR TUPÄKULAPALLI, HAMLET OF GOLLAPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

Damaged and unintelligible. Seems to record that some one granted a panasa (rent free land) to some one.

73. . . . 77

Fi	rst Face.
1 స్క్ల (శీహారిరా[జా]	6. చ న పనస
2 లవ . విలో [గో]యు	7 చి[ఱ]కుళ్ళు [సె]ట్రిరి
8 తేమణ్డఎళపి	8 xx
4 నిపోట్టున దానికొ	9. fro
కళితో, నెవ. రాజు	10
Se	cond Face.
11 [వ][శ్[ం]బు వచువాస్తు	[ 15 చన్ద . [స్ట్ర] ళుబ లా
12 భరణసి పదున్ను	16 మ[హ]ళదారున్ను
తి 18 సలా చమ్పినవస్తు	17 8
14 పాదిగ , నిలువుతేళు	

## No. 628.

# (A. R. No. 308 of 1922.)

On a slab in a field near a tank in Mudivēņu, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

States that Śri-Meddi (?) ruler of Kurrumaduvu fell in the battle of Soravādi during the reign of Chandraganda-Trinetra Viramahārāja.

1 స్ప్ల స్రీ చెస్ట్ర-	5 చేళువాస్త్ర [π]గుళ్ల కా[డ]-
2 గణ్ణ(లిణే(తప్రమ-	6 మ్మశీశేమ[ద్ది] సోరవాడి
3 హారాజు (పిలివిరాజ్య-	7 కయ్యంబున పొడి- గార్థించింది ప్రా
4 ంబు సేయ కుఱ్ఱుమ[డు]	8 చి పడియే పీస్తి . యకున్న

# No. 629.

# (A. R. No. 310 of 1922.)

ON ONE OF THE THREE SLABS STANDING SIDE BY SIDE NEAR A TANK IN THE SAME VILLAGE.

# Undated.

States that certain persons fell fighting in the Söramadi battle.

1 స్వ_స్తి (శీకలివ దె	6 నవాస్ట్ర (శీవిశాళ
2 జముస్త్ర వారిమగస్తు	7 కాలవి లిని 🕫
8 శ్రీవాణకభారు	8 సోకమశి కర్యా మా -
4 మగస్టు ప్రో(వా?)రి చే-	9 న బొడిటి ఎండియెం
5 త పట్ట్[0] కట్టబడి-	

#### No. 630.

(A. R. No. 326 of 1922.)

ON A SLAB IN A FIELD TO THE NORTH OF RAMANAYANIKOTA, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Undated,

States that a certain Mentha (?) fell in a battle with the Chölas (?) and went to heaven.

	1 స్ప్ల స్రీ [ేస]వుణ్డూరె
•	2 [గొన్డ] కొడుకు అరిభ . మె[స్థ] హీ-
	8 ల గద[సి] పొడిచి నురాల[యం] బీగ

• •

e

## No. 631.

## (A. R. No. 341 of 1922.)

ON A SLAB IN FRONT OF THE TEMPLE OF MADDEMMA IN GANGINEQUIPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Undated,

States that, during the reign of Viramahārāja, a certain Kuļļamma fought with one Torrukoņņan at Chēramangala and fell.

1 స్క్ల క్రిపిర_	6 కొడు]కు కుళ్లము ఇచ్చి-
2 మహారాజుల	7 రమజ్రలమ్మున తో
8 (పిథివిరాజ్యఞ్చే-	ర ఱుకొణ్ణ <sup>్</sup> పాడిచి
4 య తేమణ్ణళ శ్రీజయ-	అణ 9 సెట్టిళ్ళ పడియొ
5 మా[య]రెసెఱళుకుమృళ	ట్ చి 10 బీ[రలో]కం బేగ

## No. 632,

# (A. R. No. 797 of 1917.)

ON A HERO-STONE SET UP TO THE NORTH-RAST OF THE VILLAGE OF BÜDIGAUDAPALLI, HAMLET OF BÜDILI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

#### Undated.

States that some one fell in a battle. Mentious Pudali.

1 (శిమ హెన్ద్రసమాన[ర]విమాఱు[కా]పి	•	8 అన్వన్లు [ల]ను ఆరివంజయుప్తు అన్వస్తు
2 మగస్తు పు[ద]లి ఏ[ళు]వాస్టు [కా]పి		Neg L
		4 [ది స్త్రియమ్మ వృగుణ పాడుది పడియే !

# ~T.

# No. 633.

(A. R. No. 811 of 1917.)

ON A STONE LYING IN A FIELD NEAR THE VILLAGE OF BÜDIDIGADDAPALLI, HAMLET OF VÄNAVÕLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

### Undated.

States that Apimana-Gangu Kessarāja of Vaņavrölu constructed a charitable tank.

1 స్ప్ల స్ట్రీవణ పైాల అపిమనగంగు కెన్సరజు 2 నిచ్చిన గత్తి ఇచెఱుపుళ వితర[ట్రి] పె.

8 టనివారు బరనసియు చెఱువు కవిల-

4 యు నటిసినవారి [పా]ప[]బు గొణ్ణు పెటనివ-ఱ 5 రు బు[ెట]లిమరమ్మచరి సేసెస

# No. 634.

(A. R. No. 327 of 1922.)

On two pieces of a broken slab lying in a field to the north of Rämanäyaniköta, Madanapalle taluk, Chittoor district.

#### Undated,

States that, during the reign of [Vai]dumba-mahārāja, a certain man fell in battle.

1. స్ప్రేశీక సమర	7 [న]పొడి
2 ట్రైసమాలింగితన	8 \$5
8 . దుంబమహారాజు (పిథి	9 యే[ె⊼]
4 - కొడుకు నల్లేయ . (తి	10 55
ర. కొ. కరణమ్బు[ణ దోసి]	11 [ట్రి] [వా[ెస] .
6 <i>.</i>	

## No. 635.

(A. R. No. 338 of 1922.)

ON A SLAB IN A FIELD NEAR GALIVANDLAPALLE, HAMLET OF GUDUPALLE, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated,

Records that Gaṇḍatriņētra Baydumahārāja gave a pannasa to a certain Pārachāri (?)

1 న <u>్</u> ర్యాన్ <sup>క</sup> సమ-	7 సబ్బేత[వ్వఊ]రిమె[యె <sub>డి</sub> ]
2 రస[ం]ఘట్టణోప-	8 టివినకుచ్చవపాఱ-
8 లబ్దజయలటి 3-	9 చారికి ఇచ్చిన పన్న స
4 సమాలింగితవత్-	10 ఆచ్చివాస్తు బారనాసి ఆచ్చి-
5 న్లల నణ్ణతిజేత	11 నవాస్తు
6 8 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	

# No. 636.

(A. R. No. 325 of 1905.)

ON A WHITE MARBLE SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE CUDDAPAH-PUSHPAGIRI ROAD, CLOSE TO THE BUINED TEMPLE CALLED THE MABBUDEVALAM NEAR

UPPARAPALLI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

## Ś. 894.

States that Bhuvanatriņētra Vaydumba-mahārāja was crowned in Šaka year 894.

1 స్ప్ష్య నేక సమర -	5 ణత్రిశ్రత్రమత స్నిమ్రాబ
ఎల 2 న[ం]ఘట్టనోపలబ్ద-	6 మహారాజు సకవష్మి ూ[. ?]-
- ర్మోట్ సం 8 విజయలజ్నీసమాలింగి-	7 – ర గగు నోడ్డు (పి)వి
4 తవిశాలవడ్రుల భువ-	8 రాజ్యపట్టభద్దు డ్లామ్ [ణ్ ?]

Note :--- After the figure J in line 6 there is a curved line. It is presumed to be an accidental stroke not intended to represent any figure.

## No. 637.

# (A. R. No. 536 of 1906.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD IN PULLAGANTIVÄBIPALLI, HAMLET OF PEDDA-TIPPASAMUDRAMU, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

#### Date not given.

States that some one fell in a battle.

. .

1 న్న\_స్త్రి [అ]నేక సమరళంగట్టణో పలద్దజయ..
2 లకుమాసమాలింగితవక్రుస్తల [ర][తిణేతృణ్ణు
8 శ్రీ[వవ]మా . [సే]నాపతి పీరామాహరాజు యగృసుతుడ్ణు
4 నా [స్ద] . పుతృ [మల్ల]దేవుమాగ . . . . లస్దిసమగి
5 [ఏ]లుపకాలవళువాన్డు పొడిచి పడియొ

## No. 638.

#### (A. R. No. 347 of 1922.)

ON A SLAB IN A FIELD TO THE WEST OF RANGASAMUDRAMU, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Undated.

Incomplete. Seems to record a grant made on the occasion of a Lunar eclipse. Mentions Vaidumba Mutturāja.

1 స <u>్ప</u> స్త్రీ	12 వష్టివ <b>చ</b> ్చా <b>నహ్ష సాణి</b>
2 ైనె దుమ్బముత్తు రాజుల	18 విష్ణాయాం జాయ తే కృమిం
3 <b>[సు](లో</b> చారబుద్ది[న్]	14 బహుభి వ్యకాసుధా దత్తా
4 [సో]మ[గహణ్	15 రాజభి నృగరాదిభి[1]
5 to 9 Damaged	16 యన్య యన్య యదా భూమి
10 న్వదత్తం పరదత్తం వా	17 . స్య తన్య తదా ఫలం
11 యో హారేతి వసుస్థరా[0]	

## No. 639.

(A. R. No. 342 of 1922.)

ON A SLAB TO THE NOBTH OF CHENNABÄYANIPALLI, HAMLET OF TSADUMU, SAME TALUK AND DISTRICT.

### Undated.

States that some one fell in a battle while Vaidumba-mahārāja surnamed Manuja-Trinētra was ruling the Rēnāņdu Seven-thousand.

	<sup>8</sup> రేనాణ్రి <b>పళుపే</b> ళు <b>పళుచుణి రాజు</b> నమరంబు
2 లింగితవత్సర్థల మనుజ(తినేకత శ్రీశైయ్లామృమహా	అలగి
రాజు	4 జ్ఞిన

6 గుఱంబు పడిగిర	10 [ంచి] సురలోకం బేజ్ఞ
7 డి తల గొని కొట్టంబు	11 క[ల్లే]గ[ణ్ణ] . రామణ్డుతణ
8 వజ్ఞ రాజు బల[]బు	12 to 15 Damaged.
9 ఓడ జ్లలిగిచి ప8్కా ణ్వాధి-	

## No. 640.

(A. R. No. 309 of 1922)

()N ONE OF THE THREE SLABS IN A FIELD NEAR A TANK IN MUDIVEDU SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

States that Gandara Mutrāja who had been crowned by the Vaidumbas fell in the battle of Kumulu (?) Mentions the Lonkulas.

1 స్ <u>స</u> ్టి (శ్రీశలివ దెజ-	4 వైదు[0]బుళ చేత[0] బట్ట[0]కట్టబ-
2 ముని మగస్టు త్రీస[జ]ళ	5 డి యే్లి] కుము[ళు] కయ్య[]బున బా-
8 కొడుకు గణ్ణి నము(లాజు	6 డిచి పడియే లోజ్కూళాకు

## No. 641.

(A. R. No. 535 of 1906.)

ON A SLAB IN THE FIELD CALLED YENUGUBATIMADI, PEDDA TIPPASAMUDBAMU, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

Incomplete. States that some one fell in a battle.

1 స్ప్రాస్ (శ్రీ మెంంంం	5 మహారాజులయ
2 రాజుల గొడుకు	6 పొడిచి పడి[యొ]
8 మగన్జు మద[ు]బురి	7 5 흰
🖌 మదవుస్తు	

### No. 642.

(A. R. No. 328 of 1922.)

ON A SLAB IN A FIELD TO THE NORTH OF RAMANAVANIKOTA, HAMLET OF PEDDAPĀLEM, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Undated.

States that, while the Vaidumba king surnamed Manuja-Trinetra was ruling the earth, a certain Remma (?) fought with Vāņarāja and fell.

1 న్స్టర్స్ నేకనమరళంఘట్రో ప[లబ్ధ]జయ-2 లక్ష్మీనమాలింగితవకుస్తళ శీమ-8 ను[ జే] ( 8 నే ( 8 పెడు 2 మహారా-4 we s[1] to one (282 ones

\$; •,

5 ఇస్పేయ వాణరాజు పై ప్రై[యి] [ప్రైడిచిరణ[ము]-6 [ఖధా[లి] . కురు [రెళ] తెమ్మ పొడిచి సూర లోకం బేం-7 7 . . . .

# CHINDA DYNASTY.

No. 643.

(A. R. No. 249 of 1908.)

ON & SLAB FROM ERBARÖTA NOW AT JAGDÄLPÜR, BASTAR STATE, CENTRAL PROVINCES.

# Ś. 945. (Rudhirödgāri)

Incomplete. Mentions a certain.....bhūshaņa-Mahārāja of the Chinda-kula.

<ul> <li>1 స్<u>స</u>ి</li> <li>2 వృషక దాతి</li> <li>2 వృషక దాతి</li> <li>8 [వ]త్సంవరంబు</li> <li>4 వత్సరంబు ౯ర౫ రుధిరో ద్దారి</li> <li>5 వరము వైళౌఖసుద్ధ [3]</li> <li>6 బృహస్పతివారము</li> <li>7 . స్<u>స</u>ి నహ(సఫణామణి-</li> <li>8 కిరణనిక రావభాసుర నా-</li> <li>9 గవంళో దృవ భోగావతీపు-</li> <li>10 రచరమేళ్వర విళదజయ-</li> <li>11 పటుపటవాగాంభీయ్య౯ యసో-</li> </ul>	12 లాంకరితనశ ఉన్నార్తాళ ధే- 13 నువవ్యాఫ్రులాం శాంద్ర- 14 కుంతిళక మలభాన్క - 15 ర మహామ హేశ్వాంశాం. [४]- 16 నుళేసి [త] కి. జాంక్రం 17 [ంజ]పింజరిత భామరాయ 18 మాను డ్రియ్మ త్రీమర్ 19 తిభాను అముళారాలు 20 న్రిపించ్చోంది
--	---

Note :- The letters sydom in line 4 are engraved in the margin at right we be to the line.

## No. 644.

# (A. R. No. 231 of 1908.)

ON TWO PILLARS SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF DANIESVARI AT BARSUR, BASTAR STATE, CENTRAL PROVINCES.

# Ś. 982, (Śārvari)

Records the grant of land, by Chandrāditya of Chöda-vanish, whose capital was Bārasūra, to the temple of Chandrādityēśvara established by him on the bund of the tank Chandrāditya-Samudra, also constructed by him during the reign of the Chinda king Jagadēkabhūshaņa.

## First Side.

11 దశ్చశానారా-
12 ల ఛేనువ్యా ఘ.
18 లాంఛన చిస్తా
14 లక మలభా
15 స <sub>ర్ర</sub> ్ర•] మహామ-
16 హేశ్వర చరణ
17 శమల్[దలి]-
18 810ലം, എം
19 ລິດສຽອ[ສຸ_
Second Side.

						, T		
20	మం	ాయ	మా.	-		• •		
21	ను నై	ಶನ	ీమ	-				
	ឌ្ឍ[X							
	చ <b>ా</b>							
24	೫ಲ	ాల	గ్రా					
	వృడ్డి		•					
	మా				•			
27	•	•	•	•			•	
28		•		•	•	•	•	
29	•	•		•	ను_			
80	ఖనం	) হ ক	າລ_					,
				~	<b></b> ` _	· ·		•

 Third Side.

41 స్పైస్తి ఆరిదు	58 వేరేశ్వర - <b>చోడ</b> -
42 డ్లారావరభుజా	54 వంశోదృవ అ_
48 సి[భాసుర][పచ	55 మ్యాగామపుర_
44 ణ్రైప[చో్య]త్ర_గ	56 వరేశ్వర శ్రీమ
45 దినకరకుల_	57 న్నహామణ్ణ లే
46 నందన [ కా]శ్వేష-	58 శ్వర[ం] చంగదాదిత్య-
47 గోత్ర కరికాలా-	59 మహారాజులు
48 న్వయ క[వారినా]-	60 రాజధాని బా-
49 త [ క ]ంబలచ [ ఱ ] -	61 రసూర [న్ద]మ
50 భూషణ <u>గక</u> ్షా_	62 వేయించిన చ[0]-
51 జసింఘలాం ఛ న	63 (దాదిత్య[నము]-
52 ఒఱయూరిపుగ_	

## Fourth Side.

64 (దనామాంకిలి [ల]-	75 మద్దన
65 టాకంబున [శ్వతు]	76 <b>不</b> ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
66 నన [డమ] [స్తి-	77 రసిద్దాయ
67 ప్రై <sup>సేసిన</sup> చిస్ట్రో-	ద దేవభో-
68 a 3 5 5 0 7 -	79 [గానకు] యిచ్చి ని_
69 న ఈ క్వరాల-	80 ల్పిన శిలా[ స్త్రాభ ]_
70 ເ <b>ເນດແນ</b> ສຮາ	81 ళాసనము ఇ[వ్వి-
71 . మ . రా	82 ఢ <b>ెబున నీ</b> -
72 రాజుల	88 దేవాలయంబు-
78. <b>ð</b> .	84 నకు స్థానప_
74 చ్చ విశ్చిశొన్న .	85 తి ధమ్మశా రాసిద

### Second Stone—First Side.

The whole of this side is illegible except the last two lines.

86 . . సెట్టియు [ప]-

87 ణ్డీశ్వరనంబియు

Second Stone, Second Side.

After several illegible lines

88 . లఈ	<b>94 ం జననీ</b> క నడు
89 వుననీశ్వర-	<b>95 మం</b> గాదని [[శి]-
90 cm [ ane ) ang-	96 జయించిన ఔ-
91 ຽວ-ພິສສາຊຸນ [ີ ຣີ]-	97 హత్తరిని[ది]గ-
92 తాచరి దీసం గా	<b>98 ముల</b> య నైవ్వ
98 ల <b>కాల్లా</b> నరమం-	-

Second Stone, Third Side.

106 ం జంపి నెత్తురు[దా.-107 గిన . మహాపాత... 108 కము సేసినవారు 109 ళ్లోక స్వదత్తం పర... 110 దత్రా[0] వా యో హారే.. 111 తి వసుశ్ధర . షష్టి... 112 o వరుషనహ్ సా .

• .

118 ణి విష్ణాయాం జాయ-114 తే (కిమి ॥ మద్వ-115 ంశజా: పరమహీ-- 116 పరివరశణా నా 117 పాపా దాసితినుగా 118 సోభువి భౌవియా

Second Stone, Fourth Side. Illegible.

## No. 645.

(A. R. No. 234 of 1908.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE POLICE STATION AT BHAIRAMGANH, BASTAR STATE, CENTRAL PROVINCES; REMOVED FROM JANGLA POTENTR.

# Ś. 982. (Śārvari)

The first portion is in the nature of a duplicate of the above inscription. The next portion states that Chandrāditya also established a garden called *Chandrāditya*. nandanavanam. Eight persons are named as witnesses to these charities.

First Side.

1	. 18 సంచత్సరుబున కా $\tilde{I}_{2}$ ినహా బుగతిర్చం
2 కిరణనిక రావ[భాసుర]-	14 చరు సోమవారాణనా సార్మార్థి 🖓
8 [నాగవం]సోద్యవ భోగావతీపర[మేశ్వర]	15 దుద్దలావగభుజాపిభామా (సదాం
4 [విశద]జయపటుపటహగాంభీయ్యకా	16 (వద్యేశ,_నడనకంరులు నాయిం
5 to 8	17 ພິຄີເອັຊອສາຍາສຽ ເວ [ າາລາຽ ຄິລາອ [8]-
9చంద్ర	18 [న]బలవణ[భా ]వణ ైక్తి కృజాం[ఛ]-
10 జ్ఞు బారసూరినెలపీట నుఖ[సం]_	19 న ఒ <b>టయూ</b> రభుగన <sup>జ</sup> ిశ్వగ [చోడ]వం
11 కథావినోదంబుల నుణ్ణగా శకన్నిపకాలా-	20 సార్భవ ఆమ్మగాముపురవ రీశ్వర్తి పైన
12 తీతనంవత్సరంబులు 🐨 💷 సేశ్రీ శావ్యకారి	21 (ອ້ານສູນສະເນາອີສິງ(*) ພື້ອສາມາສະໜ

Second Side.

22 రాజధాని	29
28 బారసూర[్ర]	80 మ (పలిష్టాసే-
24 ద <b>మ [</b> వే]య్[0]-	81 సిస్చం[దాట
25 చిన చం[దాది-	82 త్యేశ్వరం బైన ఈ .
26 త్య[సము](ద	88 \$ 5 J D D D D D D D D D D D D D D D D D D
27 నామాంకిత	84 నకు (శీమ .
28 తటాకంబు	85 to 89 Damaged

Third Side.

41       ము       58 సెట్టియు         42       గానిచ్చి నిల్పిన శి       58 సెట్టియు         43       లా గ్రంభ నా సనము ఇవ్విధ       54 ఏరు నా         43       లా గ్రంభ నా సనము ఇవ్విధ       55 [0] గా         44       ంబున నిద్దేవాలయంబునకు       55 [0] గా         45       స్థానపతి ధమ్మశా:[రా]సి ద త్ర[టా]క సి       56 ంచ్చిన క         46       వాలయసమూ పంబున నిజస్థాపి       57 [క లైన]         47       తం జైన చం[దాదిత్యునద్దనవనంబు	బాహర్తరిని <b>యా [X*]ము</b> లఅం దెవ్యశ్రేని నిస . జల్పి ఈ కంళ్లస్తితి సెఱ్పి- గర్గెన్ వారణాసి వేయినపిలల (బాన్యాల జంపి సెత్తురు (దాగిననాగు
---	--

62 స్వదత్త[0] పరదత్త[0] 63 వా యో హారేతి 64 వసున్ధర షస్టి-65 0 వరుషనహ-66 (సాణి విష్టాయాం 67 జాయ తే (కిమి 68 ఖణ్డరించినవా- Fourth Side.

69 జ్ఞు భీమాచరి . 70 ఈకంభస్థితి . 71 చినవారు వారణా . 72 సిని [అ]ధమ్ముక్డాజ్జె 73 . . రియ 74 నవిలం బాడ్చి నె . 75 త్తురు (దాగినవారు

## No. 646.

(A. R. No. 243 of 1908.)

ON A SLAB LYING IN THE TREASURY ROOM IN THE TEMPLE OF DANTESVARI, DANTEWARA, BASTAR STATE, CENTRAL PROVINCES.

# Ś. 984.

Damaged. Seems to state that a certain king of the Chinda family, whose capital was Dattavāda, made a gift of land to a Śiva temple.

# First Face.

1 స్వ స్త్రి సహాస్థణామ-	9 లాంఛన చిన్దకులక <b>మ</b> [ల]-
2 ణికిర[ణ]స[కరావ]-	10 భాస్కర మహా[మహేశ్వర]-
శ భాసుర్నాగవ[ంశోడృ]-	11 చరణ
4 న భోగనతీపుర[పరేమ]-	12 to 16 Illegible.
5 శ్వగ విశదజయ్[ప]-	17 మాచం[దాక్క౯ము
6 టుపటహగాంభీయ్యకా	18 నక వష్ణామ్బుళ్
7 [[తా]నాలంకారితదళది-	19 ౯ ౮ ర అగువె
8 శాంతరాల ధేనువ్యా (మ	20 హేడమా

Second Face.

21 [ప]క్రము (బి	31 [డ]లకు విలిచికొన
22 తివారము	82 [ళ్వ]రవునికి
28 మనాణ్ణు న ర్త్రవా	38 ముగాము <b>జభ</b>
24 Reby NY XO-	34 to 36 Illegible
25 క థావినోదముల	87 దానాగో
26 నుణ్ణి దర్శవాడప	38 SOB
27 టిలోని [యా]	39 డ్డును రేక
28 గుబారిగామ . ద్రత్త	40 and 41 Illegible
29 వాడమానిఖోత-	42. నమయ్యయు
శిరి ని[తె.(త] ముప్పది[మా]-	43 to 47 Illegible

### Third Face.

48 [న్వ]డల్తా	54 (శాణి విష్ణా-
49. రందతా	54 (శాణి విష్ణా- 55 యాం జాయా-
50 వా యో హ-	56 లే (కిమి। 57 [ద] ర్తవాడ కా 58 . య పోలి- 59 . జ (వాలు .
51 ోరేతి వను-	57 [ద] ర్తవాడ కా
42 స్థర I <b>ప</b> ష్టి-	58 . యపోలి-
ం ల •58 వ్వ౯చ౯సహ₋	59. జి(వాలు .

.

# No. 647.

(A. R. No. 250 of 1908.)

ON A SLAB LYING IN THE JUNGLE TO THE WEST OF GADIA, BASTAR STATE, CENTRAL PROVINCES.

# Ś. 1[0]19.

Very much damaged. Refers to the Chinda king Rājabhū[shaņa] Sõmēsvaradēva.

## First Side.

1			୪ຄ⊅ (	21 ననడ్డుతు
			. నాగవ	22 రు πంబ≽నిననాగు దీనికి
				28 [నుగు] పులు (ిి గ్రాఫెర-
			<b>ధే</b> నువ్యాము	24 'వ[దు]గ౯ము జేశి సిగ్జియా ' లోగా
			. <sub>ల</sub> ్ర కమలభాన్లర మహామ	25 ట్రియు [మా]ని సె[ని]యు [స]నఆటోలు
			ಕೆಂಜಲ್ಮವುಂಜಪಿಂಜರಿತ	26 <sup>్రే</sup> చమానాయ
	•			27 సిరిక్ ంట్రై సెస్ట్రికి [ సో ] >
8			సంజ . ంరాజ . రూ	28
			జన్దకులదికు,,ంజరం	29బట్టన నళ
			ద రంసత్వహరిశ్చ	80 గొనంగలవారు
			ల చ శ్రీమ¦దాజభూ	81 విరోథ
			సో[మీా]స్వర దేవభ	82 డితిలిన
			పద్మంబులకుం బరమభ	38 ము గన్నరాజాగొన
			గన్నరాజులు నక -	34 కొడుకులు గూ
			ດ[]or నేంటి కార్తిక్రమాన	35 సెట్టి[క్]చ్చిశాసన
			తయోదసినాణు సి	86 లకూతుకొడ్కు చరువ
			్ డ యనసెట్టికి జయా	87 లకం[భ]ముతోడినైన-
			ల న్న[యి]ద్దరు పొదలు గా	88 డపంగలయది కన్న రాజు నిచ్చి
			ఈ సంగార్థి రలవునరి	89. [Ko]& \$3
			న్న నడ[చి]	

## Second Side.

<b>40 .</b> న్తులకుంగన్న	45 రేని గంగ కఱుత పేంబ గ~
41 కులుగూ న్తులునాదిత్య	46 విలల వేవురు (బౌహ్మానుల .
42 [దులకల స్థగాలముండ	47 పనుల [నం]్చిన
48 ఱువులు గుడ్లు గా నడ-	48 ໜ້ຽກຳ້ໜາະລຽກສື
44 పంగలవారు నడపక	49 · · · o 25 - 5
	(The rest is illegible.)

## No. 648.

# (A. R. No. 245 of 1908.)

ON A SLAB IN THE TREASURY BOOM IN THE TEMPLE OF DANTESVARI, DANTEWARA, BASTAR STATE, CENTRAL PROVINCES.

# Ś. 1147.

Damaged. Mentions Jagadēkabhūshaņa-Mahārāja alias įNārasimhayadēva-Mahārāja.

#### First Side.

1 స్ప్ల స్త్రీమతు న-	8 స్సహితం శ్రీమ
2 ను న్న పశిస్తి-	م بي المعالية بي المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية الم المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية الم

. .

~ ~ ~ ~

5 ణమహారాజు-	8 మహారా <del>జ</del>	
6 లైన శ్రీమనా-	9 <b>ల</b> రాజ్యా-	
7 రసిహ్య దేవ్వ-		

Second Side.

-----

10 భివృద్ధి[పవ[ద్ధ=]-	· 15 ເມຍນ ດດຮ2 -
11 మానము లై-	16 ండవు నేంటి
12 నాచం[దాక్డ్ –	17 జ్యేష్టమాం_
13 ముగా స్పైస్తి	18 సమున బ_
14 ళేశవరుష	15 ుబులు ౧౧ర? - 16 ండవు నేంటి 17 జ్యేష్టమాం- 18 సమున బ- 19 హలదశేమి

Third Side.

20	2 <b>క సామ</b> 26 . లీలాం 27 . డుపొడ
21 500	26 . లీలాం
22 డవ	27. డుహెడ
23 దేవి	28 ముఱుఉప 29 స
24 నఊహ్లు	29 న

## Fourth Side.

80	. ex		•	•	•	•	i	37 దీనికి
81	පුරු .		•	•	•			38 లుమ[రె]
	ฮอุล							39 కుండుపడి
	న్న తేమ్న							40 . నాయకుండు
34	డ్కు_న			•	•			41 డపనాయకు
	لق کل و							42 మరపిలి
36	డపంగ్ల	•	•	•	•	•		43 సేన <b>లో</b>

# No. 649.

# (A. R. No. 235 of 1908.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE POLICE STATION AT BHAIRAMGARH, BASTAR STATE, CENTRAL PROVINCES.

.

# Undated.

Incomplete. Mentions Jagadēkabhūshaņa-Mahārāja who was a worshipper of the feet of Māņikyadēvī.

# First Side.

1 న్ఫ_స్తి శ్రీనహ-	6 రాధీశ్వర సవత్స
2 (నఫణామణికి-	7 వ్యాఘలాంఛ
8 రణని[క]రావభాసు-	8 న కాశ్యపగో
4 రనాగవంశోదృవ భో-	9 (త (పకటీ(కుత
5 గావతీపురవ-	10 విజయాఘాషణ
	a

## Second Side.

11 55055000	17 చరణకంజ~ -
11 DégDégo¢-	18 <b>కింజల్క_పుంజ</b> _
12 రాధీశ్వర [ప]-	19 ඩ <b>ාසර්</b> ම( భ –
28 ర <b>మ[</b> మాహ]క్వర	20 నురాయమా-
14 చరమభ -	. 21 నమానోన్నత 👌
15 ట్రారక మహా-	
16 మహేళ్వర	22 [మా]ణిక్య దేవిది-
00	n

990

Third Side.

28 వ్యవదపదాంరాధ-24 క పరబలశాధ[క] 25 జీముజగదేకభూ-26 షణమహారా-27 జ్లత] . మ[వధ౯]- 28 మండ[ లే]ళ్వర రం.-29 గాయదేవమ.-30 హారాజుల 8°--31 డుకు

(incomplete.)

. .

# No. 650.

(A. R. No. 242 of 1908.)

ON A SLAB SET UP IN THE NORTH PRÄKÄRA OF THE TEMPLE OF DANTESVARI AT DANTEWÄRA, BASTAR STATE, CENTRAL PROVINCES.

## Ś. Unknown.

Incomplete. Records a grant made by Māsakadēvi, younger sister of the Chinda king Rājabhūshaņa. Refers to princes (*Rāchakodukulu*) residing at Chakragottamu.

First Side.

1 న్స్టి నహానభణామణికిర[ణ-	11 [పుంజ]పింజరిత భామరాయమా-
2 నికరా]వభాసుర(రావభాసుర)-	12 న శ్రీమ్ దాజభూషణమహో-
3 [నా]గేవంశోడ్సవ భోగావలీ-	18 రాజులకుం సెల్లియ [క]గ్రామా-
4 పురపరమేశ్వర విశదజ.	14 [నక]దేవి పెట్టిన [స్త్రి]లి
5 యపటుపటహగాంభీయ్య౯	15 బురాజు నినవారతమ .
6 . నాలంకారితదళేదితా-	16 . సినవారుగా రాజులపరిచిన
7 స్త్రాల ధేనువ్యాట్రులాంచ్చ-	17 వారు తను చిన . ళంగా . దు[ట్రి
8 న చిన్లకులతిలకక మల్ల	18 సో]మనెవ్వరి. జ. నద. సి.
9 భాస్తర మహామేహాళ్వరచం	19
10 రణక మల[ేనిత]కింజల్ల-	

## Second Side.

20 సితము	88 మం జంపి
21 లేకుణ్ణ •	84 సన్నం <b>జ</b> (శ.
22 రాజుల్[మ]	85 N° ట్రాయం
28 మిదస[న్దు]	36 సం గల <b>రా</b>
24 ప్రకుణ్	87 చశొడుకు
25 ສສກິ	88 లు నాయకు
26 యాద్వినయ	89 లుం గాంపు_
27 . ణుగాలు	40 లు పంచమ-
28 మంగ్ ని?]జ్ఞకు	41 [ <b>హ</b> •]స్థానమం
29 ຄາ 6 -	42 లవారును
\$0 ని వానిసై-	48 [మే]ల్పశాటు
81 చ్చిన రాజు	44 [ేప]నలు
<b>3</b> 2 లల్ల్ కొల్ల~	

## Third Side.

45 మ[మ]తిచ్చికాన మయ్యాకాద కాల-	49 ంబూవ్వకామునడు నల్లంగాంపు లెల్ల వా-
46 కాలానరంబున నెన్న రైన రాజులు [వ]ట్ట-	50 రివారు పల
47 ముగట్టిననా జ్రియ్యూరు లేద్య . మ . న	51 య . ంనిమ్మరివారు . త . గొదవరునా-
48 వారి. ఱుపదనం[న]ం[గె]న్నడివారియు [ళ]-	క2 [గా]ికోరి. ంపరెల్లరు . కాంపులుం

53 న కాంపనన	63 and 64 Illegible.
54 కడగానిప	65 నం జ(క గొట్టమునంగల రాచకొడుకులు నా[య]-
57 •ోచల (ముచ్చిలకుణ్ణను రాజుకురి .	66 కులుం గాంప . దువ్వులప[య్యో]త్తి . డు 67 వారు వీరిలోపల నెవ్వరైన వారి తప్పం
58 తమకూ[రిమన]వారు కాంపుల 59	68 . గి[ప్రై]ప్పనివాణ్డు గలణ్డేని వాణ్డునుం జర-
59. తమ న కుణ్ణ. 60 మూనకేదేవి	69 మ[దోహుణ్డు [రా]చరిదు కియ్యా౯ాననుకుణ్ణ 70 గాంపర్యు౯ని లోపలిము-
61	71 మె నంగలయం
62 కాల మెల్ల మానక దేవిదిన	72 to 75 Illegible.

Fourth Side.

Illegible.

### EASTERN GANGA DYNASTY.

## No. 651.

#### (A. R. No. 99 of 1909.)

ON A STONE LYING NEAR PARAVASTU RANGĀCHĀRVA'S HOUSE AT · VIZAGAPATAM.

# S. 101[3] (h) 17th year of Anantavarmadeva.

Records the gift of "perumbadi" (?) by the "city twelve" of Visākhapaţṭaṇamu alias Kulōttuṅga-Chōḍapaṭṭaṇamu to Mātāmana of Malamaṇḍala. The description of the donee is not quite intelligible.

> 1 న్లోస్తి శ్రీమదనం త్రవమ్మకా దేవర (ప-2 వర్ధ్రామానవిజయరాజ్యసంవత్సరంబులు 8 గి సంటి శకవరుమంబు గంగ[3] సేంట్రి కన్య కి-🕯 ష్ణ ౧ం సోమవారమునాండు శ్రీమతువిళా-**క ఖపట్టణ మైన కులోత్తుంగ్గ**చోడపట్టణము\_ . చుకు-6 న నగరము పన్నిద్దఱును మా[ల్తో]ట్రమాన 7 లవల్లి పట్టణమున అం[జ్ఞ]వణ్ణతు వ్యాand the second second 8 పారి పత్తనాదిత్య నానారాజవిద్యాధరసమంకత్తుఘంట్రి ఆసా[వ]నప-. . . 9 దినెన్నిదిభూమినగర సేనాపతి అయిన మలమాండల మాతామనకు ని 10 చ్చిన తాననషత్రము విశాఖపట్టణ మైన కులోత్తుంగ్లచోడపట్టణమున 11 అన్యూనువ పెరుంబడికి తూఫుకాన సీమసంద్ధి తార్రాకారువు దక్షణసీమస 12 ంద్రి దేవాండియిల్లు మేర పశ్చిమనీమ సంద్ధి ఉప్పాటేఱు ఉ త్రరసీమ స 18 ంద్రి [ద] మనజుమిన పెలకుం గొని విడిచిన యిల్లు లో పుగా నుల్లన్యూటువ-14 . - . రంపల్లిని ఆచండాక్ ము నిచ్చితిమి పల్లిరి లో సైన ఇళ్లకు ఆ[రు]-15 వనము కాన్కి . మంబట్సు పీనిపరి-16 హరించ్చితిమి దీనికి విఘ్నము సేసినవారు 17 గంగ్ల కట్ల వేయు గవిలల బాహ్మణుల వధించ్చిన పాతకముం బా-18 ంద్దుదురు 1 స్వదత్తాం పరదత్తాం] వా యో వారేరి వస్[0]ద్దరా[0] 19 వష్టిం వర్ష స్మాహి ఎస్జాయా[0] 20 బాయ లే (కేమికి !

# No. 652.

# (A. R. No. 642 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SURINE OF THE TUMPLE OF NILAKANTHESVARA, NARAYANAPURAM, BOBBILI TALUK, VIZAGAPATAM DISTRICT.

# Ś. 101[7].

Records the gift of a perpetual lamp by Bolli-Sctti, son of Nāmana-Sctti and Kanya, ma to god Niliśvara.

1 స్పోసి సౌకాబుదంబులు	5 మనెసెట్టి తెల్లి స్పిగ్గ . వు సిర్మా
2 ೧೦೧[2] నేణ్ణ యు త్రరాయనసం(కాంత్రి	6 పి నించు జెఱ్తుని సిన్ని చేసినిన
3 యమావాస్యనాణువ . మన .	7 ఆకండన్నా సివ్య సామ్ క్రార్లో-
4 ెస్[ణ్య] బాల్లి సెట్టి తన తండి నా-	88
	The rest is greatly damaged and illegible.
	•

## No. 653.

(A. R. No. 678 of 1926.)

ON A FILLAE IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 1024.

Records the grant by **Rāparti Sūraparāja** of 35 cows for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Nīlēsvara.

## No. 654.

(A. R. No. 641 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1024.

Records the grant by a Sānikāpu woman Nāgava of a piece of wet land for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Niliśvara at Nidumjeruvu.

<ul> <li>శిశొఱ సెగ్జ. (బమి సితరాగా- 10 లో చితమూల్య మమ కొని యి-</li> <li>11 ంద్దుల సెద్ద చెట్టు (కంద్ర పెద్ద లిత్తరము-</li> <li>12 న మడంగ్గు (కింద్ర సెగ్రర్ లగొల ది)</li> <li>13 సెట్టిన ఉడ్పులూ సిమి సి.</li> <li>14 ము వలన నాచం(డాక్కి సాము నడ-</li> <li>15 పంగలవారు సో (లో )జ్సి వాలు</li> </ul>
15 పంగలవారు . హో[ూో]జి(వాలు

## No. 655.

(A. B. No. 365 of 1905.)

ON A SLAB IN THE MIDDLE OF THE VILLAGE OF BHÖGÄPURAM, ANAKÄPALLI TALUK, SAME DISTRICT.

# S. 10[2]7 ([3]1st year of Anantavarmadeva)

Records the gift of a piece of wet land at Bhögapuram by Lökimäni-Setti.

1 స్ప\_స్తి త్రీమదనం త్రవమ్మ = దేవర (పవద్ద = మానవి-

2 జయరాజ్యసంవత్సరంబులు [3]౧ (శాహి నకవష౯ంబులు

సం[\_]2 గు నేణ్రి (విశ్చిక సంకాం\_త్తియుం (గిష్ణ పంచ్చ-

4 మియు బ్రిస్పతివారమునాడ్డు భోగపురమున దేసిరట్టడ్ల...

5 చేత లో [కి]మాని సెట్టి సెఱ్యు (గొచ్చు (దవ్య మిచ్చి చెఱ్యు

6 కింద 3ర జేనకొల . . వుట్ల . . సర్యాకాభ్యంత్రముగా వెల⊥ 7 గవాడ మా · . . . కముేని [సం]్ కాంత్రి

8 దాన మిచ్చిరి దీని నాచం[దాక్క్లాము నడపంగలవారు దేశిర[ట్ట]-

9 డ్ల యీధమ్ముకావు విఘ్నము సేసినవారు బానరసి (వచ్చినరు

10 గంగ్గ క్ర్ణ పేయి [గోవులం బా]డ్చినవారు నడపినవారికి

11 పేయశ్వమేఢముల ఫలము స్పదత్తం పరదత్తం వా యో హారేత

12 ననుంద్దర్ చష్టివర్షకాసహ (సాణి విష్ణాయాం జాయ తే కిమి ။

## No. 656.

(A. R. No. 650 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE TEMPLE OF NILAKANTHEŚVARA, NĀRĀYAŅAPURAM, BOBBILI TALUK, SAME DISTRICT.

# ([37]th year of Anantavarmadeva.)

Records the gift by a certain Permādi of a piece of land for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Nīlīšvara at Nidumjeruvu for the prosperity of Chodagangadeva.

1 న్ఫ్రీ బ్రీమర్గనా త్రవమ్మశా దేవర (పరద్ద -2 మా నవిజయ రాజ్య సావత్సరంబులు
8 డ్రం.. ధమ్మశా [మ] వద్దికాల్లం ఔట్టిన
9 భూ [మ] ఓ[నచ]ర తాముకింద్ద ఇరు[మ].
8 [32] డగు (ళాహి నిడుంజేఱువుల
4 నీలీస్వర దేవరకు బ్రీ హోడగంగ్గ...
5 దేనర (శీభుజములు వద్దికాల్ల పె...
6 మా శా డి అఖ్యావ త్రికాకి... రాస...
7 ద్రోహ [స]వద్రోహ[0]బులం బాంద్దకు...

No. 657.

(A. R. No. 663 of 1926.)

ON & PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# ([3]9th year of Anantavarmadeva.)

**Records the grant** of a certain number of  $m\bar{a}das$  for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Nīlīśvara of Nidumjervu.

మా[నా]యండు పెట్టిన అఖ్డ 8 మెం[నం]యండు వెట్టన రెఢ్డా 9 వర్తి జరివియ ఒక్క గ్రే మాడ-10 లు . వీరి కూంతుఱు సం-11 రవ ముత్ర[నా]య 12 . దేవరకు ఔట్టి-18 న ఆఖ్[జ్జ]వతిదివిఒ-14 కణ్మ . కా[సా]చారి(వాలు 1 న్లో క్రిమదనం త్రవమ్య =-ి దేవర (పవద్ద≡మానవిజ-8 యరాజృసంవత్సరంబు-+ en [3] - en [3 - en 20-5 యణము సుక్రవారము. 6 నాడ్డు నిడుంజెఱ్పున నీలీ-7 స్వర జేవరకు నిందుల పోత-

### No. 658.

# (A. R. No. 651 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 1039.

Records the gift of a certain number of  $m\bar{a}das$  for the upkeep of perpetual lamps established by Vira-Permādirāja in the temple of Nīlīšvara.

1 శాకాబ్దేన (ప <b>మాణవి</b> మయనిధిగుణవియ-	8 డిరాజు [పె]టైన చివియలు మూ~
2 [చ్చ]ందాగేలి (వ నాయా మావా	9 జ్రికి [ెప్ెట్టు మాడ ౧౫ . క నాచరి[వాలు
స్యా[చం]-	10 పీర వెమ్మా కొడిరాజు సెట్ని
8 (దదివస్. మాడ నీలీస్వర దేవా-	11 అఖండవర్తికాదివియ ఒ-
🛓 య సకలగుణ ఆయ్తయాఖ్యస్య [పు]-	12 క్కణికిం ఔట్టిన మాడ 🗴
5 (ອັລສກຸຊະ[໕ລາ] ໝໍ	18 అరువపూ . రి పెట్టిన దివి
6 తేకా పమాచం(దతారం	14 య ఒక్కడ్రికి ఔస్త్రి నూ 🗴 🕯
7 ఏరిపెమా[౯]-	

# No. 659. (A. R. No. 657 of 1926.)

### ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1040.

Records the gift of five mādas by Sūrama, wife of Permādirāja, for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Niliśvara at Nilumjervu.

1 స్వ్హిస్తి శోకవరుషంబులు దంరం యగు.. 2 సేణ్టి మేషమానమున శుక్ల పడుము..

3 న ౧3యు సోమవారము విషువ్ర-

4 సంకాంతినాండు నిటుంజెఱ్టు

- 5 నీలీశ్వర దేవరకు పెమ్మా కాడిరాజు
- 6 మహాదేవి సూరమ పెట్టిన అ.. 7 ఖండర్జికాదివియ ఒక్కంటి.. 8 కి బె[ట్రు]మాడ 🗙 ఆచ.. 9 ్రదాక్కికామునకు కాపాచరి 10 (వాలు

## No. 660.

# (A. R. No. 658 of 1926.)

# ON & PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 1040.

Damaged. Seems to record gift of money for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Niliśvara. Mentions Chodagangadeva.

స్ప_స్తి శ కాబ్దం ౧ండం యగు నేణ్రి మం- ధునమాసమున (కిష్ణషంచమిన బుధ- వార · · · · దత్షిణాయనని-	6 అఖణ్ణవర్తికాదిని గా స్టోకి 7 త్రీచోడగంగ్ల దేవర
మిత్తమునాణ్డు నిటుజెఱ్యు నీలీళ్వ-	8 (హి. చరి[మా
ర దేవరకు	9లు

### No. 661.

## (A. R. No. 638 of 1926.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FRONT WALL OF THE SAME TEMPLE.

# Ś. 1040.

Much damaged. Seems to record a gift by Bhāțțamadapalli Banāpati to the temple of Nilīśvara.

- స్ప్ర శ కాబ్ద దంరం నేణి.
   2 కు[ం]ళ మానముగ
   8 క్రష్టపత్యున ఆ 4 దివారమున ఒ[ం] 5 చెబునాండు నిమం 6 జెఱ్యున సిలీశ్వ[ర]దే 7 వరకు భట్టమడ 8 పల్లి బనాపతి క -
- 9 ట్రించిన ళనివార

10 . . . . . . 11 దేవి పసాదము 12 డవిదియము 13 . . వసాదిం-14 చిరి ౧ దీనినా-15 చం[దాక౯ము నడ . . . 16 పరై రేని గ[0]గ్ల కఱ్త గవిలల 17 [చం]పినారు

No. 662.

(A. R. No. 671 of 1926.)

ON A FILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

## Ś. 1014.

Records the gift of a perpetual lamp by Baggumudradhāri Nāyaka to the temple of Niliśvara.

1 న్ని శ్రీశ కాబ్ద గంరం	$6 {} $
2 అగు సంటి ఆషాఢ శంక్ల వకా-	7 కుండు అఖండదీప మొక్క
శి దశియు మంగ్ల లావారము	8 :టికి పెట్టిన మాడలు [2]
4 నాండు నిడుంజేఱువున త్రీ-	9 ఆసందార్య నడప-
. 5 సిలీన్వర దేవరకు దండుప_	10 ంగ్లారు సంగ . సార్షి వాలు త్రి

No. 663.

# (A. B. No. 679 of 1926.)

On a pillar in the same mandapa.

# Ś. 1044.

Records the gift of five mādas by Guņdama-Setti and Erapöta-Setti for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Nīlīšvara.

1 స్ప్లిస్ శ్రీశ్రాహ్లాలు గిరిది 2 స్టో కన్యామాన శంక్ల పశ్ 8 వకాదసియు సోమవారము-4 న నిడుంజెఱ్యున సీలీస్వర-5 జేవరకు గుణ్ణమసెట్టి[యు] <6 ఎఱపోత సెట్టియుం దమ- 7 త్రడ్డి కంటమ సెట్టి పేరు సె. 8 ప్పి పెట్టు అఖణ్ణవ త్రికాదివి. 9 య గణ్ణి మాడ ౫ ఆచం[దా.. 10 కకాము నడపంగ్లవారు [పోలా.. 11 చరి[వాలు

#### No. 664.

# (A. R. No. 681 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1044.

Records the gift of five mādas by Vimjama for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Nīlīśvara for the prosperity of Chōlagaṅgadēva.

1 స్ప్లి శ కాబ్దంబులు ౧ంరర నే-	6 య గార్రికి ఔట్టి సిన్నాడి ఈ ో ఆగ-
2 ణ్ణి ఉ త్తరాయణనం( కాం_త్తినా -	7 ంగ్ల జేవర శ్రీభుజవధ్ర కానా
8 ణ్జు నిటుంజెఱ్తున [నీబీ]శ్వర దేవరకు	8 నడపంగలపారు నడిప <b>్ర</b> ే-
4 నిం[ద్దు]ల సాని వింజమ తెణ్ణి) [ఔ]	9 ని గంగ్ల కఱ్తం గళాలం చిని -
5 పెట్టిన అఖణ్ణవత్తిదివి-	10 పినారు (పోలస్)ి నాలు

### No. 665.

(A. R. No. 674 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 1046.

Records the gift of five mādas by the daughter (name lost) of Rājamanika-Sețți for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Nīlīšvara for the prosperity of Chōlagangadēva.

1 న్ఫ్రి శ్రాబ్ద ౧ంర౬ నేణ్రి క.-2 స్యమాన (కిష్ణాష్టమియు 8 బుధవారమున నిలుంజె.-4 ఱువున నీలీశ్వరదేవర.-5 కు రాజమనిక సెట్టికుంతు.. 6 ఱు న . ప [పె]ట్టిన అఖణ్డ. 7 వత్రికాది గార్రి మాడ 2 చోటం 8 గంగ్గర దేవర శ్రీభుజనం 9 ద్ధకాన కాచం[దాక<sub>రిం</sub>కాము నడం 10 పంగ్గలవారు (పోలాచి? 11 చలు

## No. 666.

#### (A. R. No. 692 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

16 17 M 25. 104[6].

Records the gift of five mādas by barber Kaņțana for the upkeep of a perpetual. lamp in the temple of Nilēśvara.

స్ప్రి సకవమ్ంబులు ౧ంర[౬]
 సేజ్రి మశరమాస శుక్ల దశ్.
 పు శనివారము నుత్తరా..
 యనశం( కానినిమిత్త...

- 5 మున నిడుంజెెఱువు నీల్-
- 6 శ్వర ක් వరకు ఆ చం ( ක -
- 7 క౯ౣౖమునకుం గా మంగ్గలిక\_

8 ణైన పెట్టిన ొఖ్యై దివి 9 ఒంటికి మా x త్రీభుజ.. 10 వర్ధకానకా నడపంగలా 11 రు వీని వంచ్ఛన సేసి రీసి 12 గంగ్లకత్తం Xవిలల వ.. 13 థించిననాగు . (హిలాగా నా)రి వాలు

### No. 667.

(A. R. No. 682 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 104[7].

Records the gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara.

1 స్పైసి సకాబ్ద ౧ంర[౭] నేణ్డు	5 రలోక నలమాంక న <b>ెంట్రి</b> న	
2 ఉత్తరాయణనిమత్తాం-	6 అఖణ్ణపత్రిదినియ గణ్ణి	
8 న నిలుం జెఱ్తున [నీలీ]శ్వర-	7 మాడ . ఆచం[దాక్డ కామున	
4 దేవరకు ఏర సోట . [థా]-	8 కు (పోలాచరి(వాలు	

#### No. 668.

(A. R. No. 664 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

#### Ś. 1049.

Records the gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara by the wife of Süraparäja.

1 స్ప స్త్రీశ్ కాబ్దంబులు గంరగా	5. లిసూరపరాజ[పె]ణ్ణ ము
2 అను నేణి తులామాన శు[ద్ద]మ-	6 [ఫ్ర]ల పెట్టిన అఖండవ త్రికా ది ౧టికి
8 హా ం3 సియు సోమవారమున నిడుం.	7 మాడ ౫ ఆచం దాక్ కాము నడ-
🛦 జెఱువున సీలీస్వర దేవరకు అం[ప]-	, -కి పంగ్లలవారు శ

## No. 669.

(A. R. No. 653 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1049.

Records the gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara by a certain Ayta-Bōya.

- స్ట్రీసాకాబ్దంబులు
   గంర్ సోటి . . స[0] (కాంత్రినిమిత్రమంన నిడుంజె [ఆు\*] వున నీలీస్వర దేవరకు కిం .
   పెట్ట అయ్యబో ఇని పెట్టి[న]
- 6 అఖణ్ణవర్తి దివియ గణ్ణి 7 మాడ ౫ణ్ణి ఆచం[దాక్క్రాము 8 నడపనివారు గంగ్ల కటు-9 తం గవిలలం జ[ం]పినవారు 10 హోలాచరి[వాలు

# No. 670.

(A. R. No. 678 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 105[0].

Records the gift of a perpetual lamp by Erruma-Setti.

90

.

```
      1 స్ప్రైస్త్రీశకవష్ రాజులు గంష్[0]
      6 ఔట్టిన శాఖడ్డార్త్రిక -

      2 అగు నేణ్రి
      . సం( కాంత్రియు సో[మ] -
      7 దినియు గ ఒక్కింటికిం

      8 వారము నమావాస్యనాణ్డు [పె]న[ప]న
      8 ఔట్టు మాడ ష
      . నా...

      4 . ం
      . విసెట్టికొడ్డు, ఎఱ్ఱుమం
      9 చుడాక్కి కాము ని కెఎంగిలారు

      5 సెట్టి ట్రీభు[జ]వద్ద కాగా
      10 ( హిలాచరి( వాటు
```

### No. 671.

## (A. R. No. 645 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 10[5]0.

Records the gift of a perpetual lamp to the temple of Niliávara by Puravairi<sup>1</sup> Somanātha.

స్ప్రి (శ్రీ శ్రా]బ్ద గం[x]0
 అగు సోట్టి [కు]ంభమాన
 శంక్ల పడ్ [స] ప్రమియు సి మవారమున నిడుంజెఱువు న నీలీశ్వరదేవరకు రాయూరి కా మరాజా కొడుకు పుర[వై]రి
 సిమనాథజ్డు అఖ్యవ త్రింది-

8 పము ఒకొణ్ణికిం ఔశ్బ మా x 9 నావపల్లి కాంపులు ఆచ్చా-10 కృ... కారు నడఒంగ [లి\*]వారు 11 నడపక విఘ్ల పు సేసిన వా-12 రు గంగ్ల కణుతి పేయి కి... 18 విలలం బొడిచినవారు 14 [హిలాచరివలు

# No. 672.

## (A. R. No. 649 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 1051.

Records the gift of a perpetual lamp to the temple of Nilisvara by Räjendra-Chodadeva, son of Pedda Permädiräja.

1 స్ప్లిసి సక చరుషంబులు 2 ౧ం౫౧ గు నోట్టి ఉత్తరాయన- 8 సం[ కాం_ త్రినాండు నిడుంజెఱువు- 4 న నీలీశ్వర దేవరకు పెద్ద పెన్నా ౭్- 5 డిరాజు 6 డుకు రాజేంద చోడ-	6 దేవని పెట్టిన ఆఖండవర్తి దివి 7 య ఒక్కటి:0 పెట్టు యాడ x దీ 8 ని నాచం(దాక్కకాము నడపంగ్ల 9 లవారు (హోలాచరి(వాలు
---	--

## No. 673.

# (A. R. No. 667 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 1052.

Records the gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara during the reign of Chōdagangadēva.

్ [న్స్ స్ ల్ లె]కాబ్దాలు గంస_తగు నే 2 ంటి లీ బోటగంగ్ల దేవర విజ కి . రాజ్య సంవత్సరంబులు కీ ల్లాహా . (కిష్ణపం కీ ళు(క వారమున [పె]	6 జ్ఞిపోల . రాజువు 7 అుముం జే 8 కొని . [చె]ఆుర్షన సీలీశ్వర దేవరకుం జె 9 ట్రిన దీవ మొక్క జ్ఞిక మా x దీని ఆచం(దాక్క
L J	10 ము నడపంగలవారు (హిలాచరి) వాలు

1 [This perhaps stands for the officer Puravari-O. R. K.]

## No. 674.

### (A. R. No. 367 of 1905.)

ON A HUGE STONE LYING IN THE MIDDLE OF THE VILLAGE OF RELLIVALASA. VIZIANAGABAM TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1053. (57th year of Anantavarmadeva.)

Records the gift of perpetual lamps by Ulaggayagondaperma[di]<sup>1</sup>, younger brother of Chodaganga, to a certain temple.

1	స్ప	స్త్రీ స	మరముఖానేకరిపుద-
2	ప్ప్	-మస్ట్రీ	ర్యకాన భుజబలపరాక్రమ ప-
8	రమ	మా	హేశ్వర పరమభట్టారక మ-
			జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర గంగ్గా
5	•	•	నలా[బ*]నస్తంబ్భ లీమదనన[వ]
6	• •	. ສ	ర్ష సవస్థకామానవీజయరాజ్యశక [చ_
7	ష౯	]ວະນ	ులు గం౫3 గు నేణ్ణి సంవత్సరం
8	•	•	🗴 ని శాహి సింఘమానమున నుక్ల
9	•	•	యు సుక్రవారమునాండు యెఱ
10	•	•	పుళతాలాంటనాందుం గట్టునయు

11. . డీశ్వర దేవరకు త్రీచోడగంగ్గ
12. . తమ్మండు యులగ్గయ ొండ పెమ్హా[కా]
18. . పెట్టిన అఖండవత్రికా దీపము
14. . మాడలు పదియును తాలాంట
15. . జ్రికాంప్పలు ఆచం[దాక్క=కాము న
16. . ంగ్గలవారు దీని నడపక నడు17. . (తాన విఘ్న సు సేసి రేని గంగ్గ18 [క] ఆ వేయిగవిలల వధియించ్చి19 [న] పాపమునం బా[ం]దంగలవారు

# No. 675.

(A. R. No. 681 of 1926.)

On a pillar in the mandapa in front of the central shrine in the temple of Nilakanthéśvara, Närävanapuram, Bobbili taluk, same district.

## Ś. 1053.

Records gift of a perpetual lamp by Chōdirājamahādēvi (and another?) to the temple of Nīlīśvara for the merit of Chōdagangadēva.

1 స్ప్లి సకవచ్చాలు గంగి3	7 జమహాదేవి మి . మదేవుల
2 శుక్ల చవితియు	8 పెట్టిన అఖణ్ణవర్తికాదివియ ఒ-
8 న . వారమున ఉత్తరాయన-	9 క్లోకిం ఔట్టిన మాడ ౫దీని నా
4 సం( కాంతినాణ్డు నిడుంజెఱ్యున నీ-	10 చందాక్క్రాశాము నడపంగ్లవారు
<b>క లీశ్వరాజే</b> వరకు శ్రీ,చోడగంగ్గ దేవర[కు]	11 (పోలాచరి(వాలు
6 , శి, భ్రజన శ్రవగాం . ద్రవగారి శిరా-	

# No. 676.

(A. R. No. 656 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1053.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara of Nāvapalli for the merit of Chölagangadēva.

2 నేణ్ణి ఉత్తరాయనసంకారియు హె- 8 రమున వ్యతీపాతనాణ్డు గుముడ 4 రనాయకునకు	7 - చోటగంగ్ల దేవర శ్రిభుజవద్దకాన- 8 గా నఖణ్జవత్రికాదీపమునకుం జెట్టి- 9 న మా ౫ ణ్రికి ఆచం[దాక్కకాము నడ- 10 పంగలవారు [పోలాచరి[వాలు నావ- 11 పల్లివారు I
---	--

1 This chief is identical with Ulagiyagonda Perumāl figuring in the Palamgara grant of Chōdaganga dated in S. 1040 [vide Ep. *Rep* for 1935-36, p. 61f, para 14-C. R. K.] No. 677.

# (A. R. No. 685 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 10[53].

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Nilisvara by Proli-Setti and his "woman" (i. e. wife) Prolama for the merit of Chödagangadeva.

1 స్వ్లిస్తి సక వరుషంబులు ౧ం[౫3]-2 ణ్డాగు సేంట్రి కుంభ శుక్ల (తయోద-3 శియు సోమవారమునాండు ని-4 టుజెఱువున [నీల్రీ]శ్వర దేవరకు 5 ఆం . వేరియ ఎఱపోత సెట్రికొడ్డు... 6 [పోలి సెట్రియు ఇతని డ్రీ, [హే[ల]మ-

```
7 యు ఔట్టికా లభార్తోలు
8 మొక్కెర్టి రాజు సార్తోలు
9 నంగ్లదేనా జ్రీభాజు గ్రామా
10 ఆచం[దాక్కెరాయ] రిడిపెన్ని చెరిం
11 [బోలాచరి] చాలు
```

## No. 678.

## (A. R. No. 655 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Š. 1058.

Records gift of a perpetual lamp to Nilisvaradeva by Lenka Gumudana Gokana in the village of Kalinga-[Nā]vapalli.

1 పురళర్ ఫేందుశ్ కాబ్దసంఖ్య యా	ర్ క నా[భో్య] వింజమన . 6 డిపెమిదం సీలీన్వగ దే నాండు	
2. తరాయవ్రిహేత నుర- 8 నాయక పుతో ముదరియాంబి-	6 దీనమిదం నీలిన్నగ దెనాడు 7 (పాడాద్రా)మే గల్సిన న	న <b>పల్యా</b> [0]
4 కాతృజో లెంక గుముడనగో -		-

#### No. 679.

(A. R. No. 688 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 105[4]. (59th year of Anantavarmadeva.)

Records gift of a perpetual lamp to Nilisvara by Chālagaāgadēva's younger brother Ulayigaņda-Permādi<sup>1</sup>, the gift to be protected by the Nāvapalli Thirty.

1 స్ప్లి సమరముఖా[ెనే]కరిపు_	10 [సం][కాం_3నిమర్వముశ నిటాజి.
2 దప్ప సామద్ద శాన భాజబలపరా -	11 ఱువున నీలీశ్వర జీవరాస్ శ్రీ హో-
8 (కమ పరమమాహేశ్వర పరమ	12 టగంగ్ల దేవర తమ్ముగ్రా ఉల్లా -
4 భట్టారక మహారాజాధిరాజ రాజ-	18 [గండ] పెమ్మా- కిదేవరు పెట్టిన ఆ-
5 పరమేళ్వర గంగ్లాన్వయావలంబ-	14 ఖణ్ణవర్లికాదీపయు దార్జి మాడ 🗴
6 నస్తంభ శ్రీమదనస్తవమ్మం దేవ-	15 . మీ నావపల్లి ముచ్చ కిణివారు
7 [ర] (పవర్ధ్-మానవిజయరాజ్యన_	16 అచందాక, కాము నడపంగలనారు .
8 ంవత్సరంబులు 🗵 🖉 శాహి శకవరు-	17 నావపల్లి (పోలాచరి( వాలు
9 మంబులు ౧ం౫[ర] గు నేణ్ణి ఉత్తరాయన-	

1 [See for 1 on p. 359 above-C. R. K.]

### No. 680.

## (A. R. No. 661 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 10**[**55].

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvaradēva.

1 స్ప్లిస్తి సకోరుచుంబు ౧ం[౫౫]-	4 శం కానినాణ్డు నావపల్లి నీలీస్వ-
2 గు నేణ్ణి మేన క్రిష్ణ చతుర్ఘకాశి-	రరదేవరకు కి.కణ సనెస
<b>3 యు</b> శౌ <b>రివా</b> రమున నిష్ణ)]-	6 న అఖణ్డదీప మొక్క స్టోకి మాడ [౫]

## No. 681.

#### (A. R. No. 669 of 1926.)

()N A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 1055.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara.

1 స్క్లిస్తి సకవడ్రాయలు దంగి	7 లిటికి ఆచర్రదాక్క్రాము
2 స్ట్రే ఉ తైరాయణసం( కాం త్రియు	8 చోటగంగ్గ దేవర
8 [సో]మవారమునాండు నిలుంజె-	9
4 [ఱుర్]న నీలీశ్వర చేవరకు	10
5. మనాధహి.వ. అ	11 (పో <b>లా</b> చరి(వాలు
6 న అఖణ్ణవత్తిదీష	

## No. 682.

## (A. R. No. 668 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1055.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Nilisvaradeva by Koradlapeņți Brami-Sețți for the merit of Chōdagangadeva.

- 1 స్ప్లి సక వచకాంబులు ౧ం౺౺-2 గునోణి ఉత్తరాయణసంకాంతి-8 యు సోమవారమునాం-🖌 ండు నిటు జెఱ్తున నీలీళ్వ-5 ర దేవరకు కొ ఆడ్ల [ేణ్ర] <sup>1</sup>[బమి-6 సెట్టి తన తల్లిదం[డుల ెబ్[రు] సెబ్పి
- 7 పెట్టిన అఖండవల్తికాదీప మొక్క--8 బ్రికి మాడలు X చోడగంగ్గ-9 దేవర శ్రీభుజవర్ధకానగా ఆ-10 చండాక్కకాయ నడపంగలవా-11 రు (పోలాచరి(వాలు

## No. 683.

(A. R. No. 686 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1055.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara at Nidajeruvu by Soma-Sețți, son of Brapota-Sețți, for the merit of Chodagangadeva.

<sup>1 [</sup>This is evidently the modern Körädapeta of the Vizianagaram Taluk-O. R. K.]

1 స్ప్లి సకవష్రాయిలు ౧ం౫౫ గు	7 2000 200 200 200
2 సేణ్ణి యుత్తరాయనసం[ కాం_ల్తి-	8 నర్హి నీసు మొక్కి స్థానిలు [×]
3 యు సోమవారమునాండు నీడ-	9 హేతగంగ్ల సేనికి తీభుజన-
4 జెఱువున నీలీశ్వర దేవరకు	10 [ద్ధ = సగా] ఆచం(దాి : సు సద-
5 నావప్లి ఎఱహో[త] సెట్టి కొడుకు	11 పంగలనారు
6 సోమసెట్టి తమతిండి పేరు తల్లి	12 (హో[లా]చరి · · ·

## No. 684.

# (A. R. No. 647 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 10[55].

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara at Nigujeguvu by Egakama and her "man" (i. e., husband) Brammann-peggada.

1 స్ప్లి సకవరుషంబులు ౧ం[౺౫]	6 యు యామాప్రాపతుండు (జమ్మని -
2 సేణ్టి ఉత్తరాయణసం(కార్తి . మ	7 జగ్గడయు అస్యానత్తి ేస్ [మొ]-
8 వారమున నీఱుజెఱ్సు నీలీ-	8 క్క.ణికి పెట్టిన యాడ 🗴 🛙 వీని [ఆచం[దా]-
4 స్వరేదేవరకు యు లి నా -	9 క్ కాము సడబంగలవా [సు]
<b>5</b> యకుతాలి <b>కూం</b> తుఱు ఎ[ఱ]కమ-	10 [హే]నోజు[వాలు .

## No. 685.

## (A. R. No. 670 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 105[7].

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara by Maddūripeņțatalara Sōmi-Sețți.

1 స్వ స్త్రి సకాబ్ద ౧ం౫[2]	6 సెట్టి పెట్టిన ఆఖణ్ణపత్రికా దీఫ
2 నేణ్ణి (విశ్చిక అమావాస్య	7 ౧ణ్టి మాడ x ఆచం(దా్క్ల్లా
8 ఆదివారమున నిడు-	8 ము నడపంగ్లవారు (హే
🖌 జెఱ్తుర్జన నీలీస్వర దేవరకు	9 లాచరి(వాలు
శ మద్దూరి పెణ్ణ తలఱ సోమి	
	· . •

# No. 686.

# (A. R. No. 684 of 1926.)

# ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 105[7].

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvaradēva.

2	మకర (కిష్ణ అమావాస్యయు బుధవారము	5 పెట్టిన అ 6 ఖండవతి దివియ గణ్రె[కీ] మాడ X ఆ
	wwge (na terning and nas-	7 చందాక ము నడపంగలరు
4		8

## No. 687.

# (A. R. No. 355 of 1905.)

ON A MUTHATED SLAB IN THE COMPOUND OF THE MAHARAJA'S COLLEGE, VIZIANAGABAM, SAME DISTRICT.

# Sake year lost ([6]1st year of Ananta[varmadeva].)

Damaged. Seems to record grant of land for food offering to God [Cha]ndiśvara.

<u>۱ ۲۵ یکی کی اور اور اور اور اور اور اور اور اور اور</u>	11 నకు మడంగుక
2 జ్రీమనార్ 📋 👘 👘	12 ని వేద్యమునకు
8 నవిజ వారాజ్య	13 లవన్నిద్దుముం
4 [E ] O	14 రుపుసఈద
5 ధ్యాహ్మి: మ ను	15 లవీటుదుముం
ర పునసారేకి	16 ఫొట్టెండుగా
7 ນອາສາຍຢຸສວ]	17 ద్దులవింద్య
8 గంగ్రజీవర్, శ్రీ	18 సంబోమ్
9 గామవర్గం సులు	19 అుస్థాన
ండ్రి కార్యం 0 రైజిక్వర దేవరకం	ę

Some lines seem to have been lost here.

. . . .

Next Face.

1			<i>م</i> ې	భట్లకు			8	స	్వదత్రం	పరన			
					ేల		9	•	•	•		తివసున్ధరా	• మ
				୯ ଅର୍	దా		10		•	•	హ్మాసాణ	ి విష్టా	
				。 考4年			11		•	•	( ຣື່ ເວິ່ນ 🛙		
					యుందల		12				ລິ້ລ໌ໝາ	నకు	
	లత						13		•	•	పెడితీవి	⊃ ∥	
7				సహన	మునం								

# No. 688,

,

# (A. R. No. 675 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF NILAKANTHÉŚVARA, NZEŻYANAPURAM, BOBBILI TALUK, SAME DISTRICT. . .

# Ś. 105. .

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Nilisvara by a son of a certain Madhuräntaka-Setti.

1 స్ప్లికాబ్దాండి. నోణిరిషళ-	4 సెట్ట్ అఖణ్ణ-
2 మాసమున నిలుజెఱువున నీలీశ్వ-	5 . దివియ గణ్ణి మాడ ౫ ఆచం[దాక్క్ -
8 గదేవరకు మ్డురాంక కొంటి కొడుకు మా-	6 ము నడపంగలవారు [పోలాచరి[వాలు
8 రోజీవరకు మ[ధురాంత]కొసెట్టి కొడుకు మా-	

## No. 689.

# (A. R. No. 673 of 1926.)

ON A PILLAB IN THE SAME MANDAPA.

# S. 1059 (6[3]rd year of Cholagangadeva.)

to in

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Nilesvara by a certain woman.

1 న్ఫ్లి సకవష్రాయలు ౧ం౫్ 2 యగు నేణ్డు శ్రీ[చో]ఆగంగ్ల- 3 దేవరు విజయరాజ్యసంవత్స- 4 రంబులు ౬[3]గు (ళౌహి (విశ్చి-	9 కుని ఎఱ[శ]మ నుపు[శి ్తి సిం[గ] 10 [వె]లాని పెడ్లను ఆటు శానామరియు 11 విజ[మ] ఆచం[దాస్క్రాహెడ్రా బె- 12 ట్రిన ఆఖణ్ణపర్తించిందు జిగ్గా ప్రే[కీ]
5 క నూ వాస్య సోమవారము	13 x - ac x 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
6 నాండు సూయ్యకా (గహణనిమిత్త-	14 . మవడ్డకానగ ఆరవిస్[డ్డు]
7 మున నిటుంజెఱువున [నీ] లేశ్వర-	15. సౌకాంపులు కుడిసిన్న 16 లవారు . కి. చార్గాలు
8 దేవరళు నిందుల యాయనమేలు నా]-	

## No. 690.

# (A. R. No. 357 of 1905.)

ON A SLAB LYING IN THE COMPOUND OF THE MAHARAJA'S COLLEGE, VIZIANAGARAM, SAME DISTRICT.

# Ś. 1061. (65th year of Anantavarmadeva.)

Records gift of 4 puttis of land irrigated under a certain tank for two perpetual lamps, for food offering and for āchārya-bhogam in the temple of Somesvara in Maruchervu in Sārakināņdu, by Chōdagangadēva's son-in-law, with the permission of that king.

#### First Side.

7 కార్యక పున్నమయు గురు... 8 వారమున విహారవాల 9 వీట శ్రీనాదములు గంగ్ల... 10 స్నానము సేయునవసరము... 11 న అల్లు జోడగ[0]గ్గరాజు 12 శ్రీనాదములకు విన్న... 1 స్ప్లి శ్రాబ్దంబులు 100 2 గంగిండ్ జ్ఞాపు నేజ్ఞా శ్రీమ-8 దనం త్రవమ్మశా దేవర (ప-4 వద్దకామానవిజయరా-5 జ్యాసంవత్సరంబులు 6 ຄ. ແມ່ງອີ້ອາລາ ອາຍາ ອາຊັ-

## Second Side.

13 వయాసేసి యానితి	21 లు రెణ్టికి రెణ్డు ఫుట్లు-
14 పడిం దనతల్లిద[డ్డు]-	22 X యాయదునకుం బు
15 కుల్మ్ ధమ్ము హా నేఱద	28 పైణ్ణును ఆచాయ్య శా భో
16 పంప్పన సారకినాణ్రి	24 గము ఫ్రాట్డ్రామం గా ఔ
17 లోషలం దనజీతచ-	25 రసి నాలుప్రట్లు నేల
18 టైనమ ఱు చెఱ్వు ఇంద్రుల	26 ఈ చెఱ్యుడిగ్గువలన
19 సోమిశ్వర డేవరకు	27 ఆచందాళ కామునకుం 33.
20 [అఖ్యవత్రికాదీపము-	28 <b>ట్రిలి</b> మ

### Third Side.

29	దీని సెవ్వ రేని
80	<b>కాలవి</b> పరీత-
31	ములం[ద్దు] వి
33	చ్ఛిన్న ము ేసిసి ెరేని గంగ్ల కఱు-
	[ల్] చేయుగ_

85 వులల వధి.. 86 ంచిన పడు.. 87 పాపమున.. 88 ం బడంగ్గల.. 89 వారు

## No. 691.

(A. R. No. 354 of 1905.)

ON A SLAB LYING IN THE COMPOUND OF THE MAHABAJA'S COLLEGE, VIZIANAGARAM, SAME DISTRICT.

Ś. 1061. (65th year of Anantavarmadēva.)

Records gift of land to god Someśvara in Marachervu in Saraki-nandu with the 1.7 permission of Chölaganga-Rāvutarāja.

Front Side.

1 స్పష్టి స్పామాబులు	8 యవసరమునం జోటగంగ్ల-
2 గంకార - గు శిగ్ధి త్రీమదనంత్ర-	9 రావుతరాజులకు విన్నపము
8 [న] <b>మ</b> ్ర దేవర్ (జనర్థకామానవిజయ-	10 సేసి హోక రేంగ్గి పెణ్ణపాను వా-
4 రాజ్యన్ం స్ప్ర కి ఓ గి కాహితులా ను-	11 నియు నూంక్కాండి యైన విక్రమాగ-
5 క్ల ప్ర్యాపతయం గురువారము	12 ంగ్ల దేసియప్పకికి సారకినాండు . ట్ర
6 స్ విహార వాడనీటు శ్రీ 🕂 -	18 లో నా జీతవట్టున మఱచెఱ్పున నితిని
4 దములు గంగ్రహాశాయ సేసిన	14 (గొప్పించ్చిన చెఱ్యు డిగ్గిటం బుక్టుడ్డు నే-

Back Side.

15 ల యేనుమాడలు గ_	22 రౌదేవరకు నఖ్రడ*]దీపము యా-
16 ట్రుగొని యింద్దల త్రీక -	28 చం[దాక్క్లమునకుం జెక్టై దీని
17 ణ్ణమనాయకు బట్టినాయకు	24 సౌవ్యారేని విఘ్న ము సేసి రేని
18 కొమ్మనాయకు పోతినాయ	25 గంగ్గకఱుత వేయి.గవిల-
19 గు కాటమనాయకు ఔర-	26 ల వధియించ్చిన పాపమున-
20 సిన వారిసమ్మదమున నిచ్చితిమి	27 0 బడంగ్లలవారు త్రీ
21 యతణ్మను నింద్దల సోమాళ్వ్-	

## No. 692.

# (A. R. No. 690 of 1926.)

()N & PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF NILAKANTHRÓVARA, NARAVANAPURAM, BOBBILI TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1061.

Records the gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara at Nidumjeruvu by Rājēndra-Chōdadēva, son of Pedda-Permā[di]rāju.

1 న్వ్లి సకవరుమంబులు ౧ం౬౧-	6 జేం[దచోడా
2 గు సేంట్రి మకర ళుక్ల . యయు	7 ల్రికాదీప మె
8 సోమవారము ఈ ర్తరాయణసం( కాం_ల్తి-	8, నడపం <b>గల</b> వా
▲ నిర్మాతంమున నిడుంజేఱువున నీ	9 డ్ ని పిన్నో క

శ నిమత్యామున నడుంజుతుని ~ క లీళ్వర జీవరకు పెద్ద పెమ్మా = [డి] రాజా కొడ్డు రా-

6	జేం(దచోడ	<b>దే</b> వని	`పెట్టిన	అఖండవ-
				· · · ·

యక్కణ్ణికి ఆచం(దాక్క౯ము

- కారుంగాం జెట్టుమా-
- జు వాలు

No. 693.

(A. R. No. 687 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

# Ś. 1063.

Records the gift of a perpetual lamp to the temple of Nilisvara.

```
      1 స్ట్రీ శ్రాబ్దంబులు ౧ం౬3 గు
      6 తమ్ముడు నాగ దేవ . పెట్టిస్ అ_

      2 నేణ్రీ కన్యమాస సూర్యూ౯ (గహ -
      7 ఖండవర్తి౯ దీప మొక ౯ణ్రి . మా [డ ౫]

      3 ణ నిమిత్తమున నావపల్లి[నీ] -
      8 దీనిన చాక ౯ము నిందులవారు న -

      4 లీశ్వర దేవరకు కణ్ణమనాయడు
      9 డపంగలవారు . [మా]మాచారి[వా -

      5 కొడు౯ రాచపుర వెరి గుండ .
      10 లు
```

### No. 694.

(A. R. No. 665 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

#### Ś. 1065.

Records the gift of a perpetual lamp to the same temple.

1 స్ప్లి శ్రీ సకాబ్దంబులు ౧ం౬_	5 కు అరని రినాయకు-
2 ౫౫ సేణికి కుంభ సుక్ల పంచ్చమి-	6 డ్డు పెట్టిన అక డ్రానశ్రీకాదీప
శియు గురువారమున నిడుంజే-	7 మొకణ్ణి మాడ ౫
4 ఱువున నీలీస్వర దేవర-	

#### No. 695.

(A. R. No. 644 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1066.

The inscription records the grant of two perpetual lamps to the temple of Nilēśvara (called also Nilīśvara) one by Mantripöta, brother of Taņḍali Bhimanātha, of the Kāyastha family and the other by Bachchana, also of the Kāyastha family, both grants being made in the same year.

1 3	కా కాబ్దే రనతక ్ర్రైవిష్ తే	9	యదింద్వంకి లే (కిష్ణపతేశ్ (సా-
2 (	కిష్ణాంగ్గజన్నే తిథా సూయ్యేకా	10	[దా]దఖణ్ణదీపం టీతిముమనయ
	సం(కమితోత్తరాయణపదే నీ-	11	ణపంక, జాపి చవారే కాయసా-
4 8	ర్యీరా యాదదల్ శ్రీమ క్రణ్ణ-	12	ంభోధిచండ్ హరిత . యేశితా రే.
	Dభీమనాథసహజః కాయస్థవం-	18	(తభ క్రా, ఏశేషహో[ తా]ంబా . చ్చ
6 8	ోత్త మో దీపన్ని త్యమఖడ్డానత్తికా	14	నీ లేశ్వర పశు పత యే ఛాబ్కు కో
	లితం శ్రీమంత్రిపోతో 🗛 .		ၿထ္သံဳကားနား
8.	ణాం ( పమా [ ణే ] రసరితువి-		<b>~</b> 0

#### No. 696.

(A. R. No. 691-A of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1066.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara at Nāvapalii by Mattana Erku-Maņdalika.

$1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times$	5 లికుండు పెట్టిన అఖ్యావత్తి దీప-
2 గు నోణ్ణి కుంభ యు బు-	6 విగణ్ణి మాడ[2]న్ను రివారు
3 ధవారమున నావపల్లి నీలీ	7 [అచం][దాళ్లము నడపంగలహా_
4 ళ్వర దేవరకు [మ] త్రేన ఎఱ్కు మండ-	8 [8]

Note:--This inscription bears no number in the Annual Report. As it appears to be engraved on the same pillar as No. 691, it is numbered here as 691-A.

#### No. 697.

(A. R. No. 691 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1066.

Records gift of five mādas (?) to the temple of Nīlīsvara.

1 స్ప\_సి ళకమ≓ాబులు ౧ం౬౬.. 2 గు నేణ్డు మాసమానము సు[క.. 3 వారమున నీలీస్వరదేవరకు పూరమన.. శ [వ్వని] వీర . స పెళ్టేటి ౫ ఆచం[దా-5 క ై్ము నడపంగ్లవారు

## No. 698.

(A. R. No. 652 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1067.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara at Nidumjeruvu by Pritividēvi.

1 స <u>్ట</u> ్రి శ కాబ్దాలు ౧ం౬.2	6 (హాలమరాజున (పిలివిదేవి పె
2 తులా నున్న (బియప్పశివారము	7 టైన అఖ్యవర్తికైదీప మొక్కణికి పెట్ట్రి
3 మహాద్వానిసి నిమిత్తమున నిడు.	8 మాడ ౫దీని నాసం[దాక౯ము నడప-
4 ంజెంటువున్ నీలీస్వర దేవరకు అమ్మ	9 ంగలవారు పినోజు(వాలు
వ . తిరాజు కుంతుటు . ని[ల] . నణ్ణ	•

## No. 699.

#### (A. R. No. 636 of 1926.)

()N A SLAB FROM AKKAVARAM PRESERVED IN THE ZAMINDAR'S PALACE, TEKKALI, TEKKALI TALUK, GANJAM DISTRICT.

## Ś. 10[67].

Records the construction of a temple by the Queen of Cholagangadeva and the gift of a perpetual lamp to that temple.

1	6 వర్గపతిష్టించ్చి గుడిగట్టి పెరు-
2లు ౧౦[౬౭]గు . • •	7 మ[ళ]ళు అఖండవర్తికాదీపము
8 చో <sup>డు</sup> గంగదేవ	8 మాడలు [ూ]
4 [పి]లమహా దేవులు త	9 and 10 Damaged.
5 [ఛ]ము౫ౖ౯	

## No. 700.

## (A. R. No. 654 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE MAŅŅAPA IN FRONT OF THE CENTBAL SHRINE OF THE TEMPLE OF NILAKAŅŢHĒŚVARA, NĀRĀVAŅAPUBAM, BOBBILI TALUK, VIZAGAPATAM DISTRICT.

#### Ś. 1069.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Nilisvara at Nāvapalli by a certain Põtana.

<sup>1</sup>[The village meant here is probably Gara-Khonna (see Ep. Rep. 1924-25, App. A. Nos. 6 and 7.-O.R.K.)].

2	స్వ_స్త్రీ షకాబ్దంబులు ౧ం౬- ౯ాగు నేణ్రి మకర శుక్ల (తయో- దసియు గురువారమున ఊ-	8 9	నాయికు ఔ[స్] సు సంక్ష్ (సి.) - ణ హెల్గా (సి.) గాఖణ్డాట్,- సిజమం జి(సా మా) సం [౫] దీని
	త్రాంత్రియనసంకాంతి నిమిత్వ-		నిందులనాగా ఆది (దార్గార్గు కెఫె
	మున నావపల్లి నీలీశ్వర దేవర-	11	2000 200 . 2000 M M . 2000
	కు ధమ్మకా[భోగ]మునా		

## No. 701.

(A. R. No 646 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 106 .

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Nilisvara at Niquinchervu by Brommari Pröländi-Sețți.

1 స్ప్లి శ కాబ్దంబులు ౧ం౬_	6 ళలీశర్షాదేరా 👘 గాను 👔 👘
2 . గు నేణ్రి కుంభ సు[ద్ద] (తయో	7 8 (ater 1 2 2 3 3
3 దశయు గురువా[రా]న నుత్ర_	S ATS CAPTER S.
4 రాయణసం కాన్తినిమి-	9 సుస్ <sub>ర</sub> ్టిక మాడి /
5 త్యమున నిడుం చెఱ్తున	10 . [మా]శాగ్రా

## No. 702.

(A. R. No. 366 of 1905.)

ON A SLAB SET UP ON A MOUND CALLED GUDIPÄDUDIBBA ON THE BANK OF THE RIVER IN DVÄRAPUBEDDIPÄLEM, VIZIANAGARAM TALUK, SAME DESTRICT.

## Ś. 1071.

Records gift of land for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Cholagangisvara in Dharmavoramu in the Tālāņdi-Twelve.

## First Face.

L'itst face.		
1 స్ప్లిస్త్రీ శకవరుషంబులు ౧ం౭౧-	9 గము లోపుగా జనియాకి భీమకోలను	
2 గు నేణ్రీ (విశ్చికమాసమున ట్రీష్ణ 🗴 యు	10 ஸ்ல்லுல்லால் குடில்கள்	
కి శనివారమున ఎఱదపంపున తాలాండి	11 మునకు ఈ సాహిని, గాలము [ఖ] పైని గ్రాణా]-	
4 పండెణ్రీకి లోపైన ధమ్మశావురమున చోటి-	12 యు నిందుల పం[ హెస్టి కాంపులు 👌 పెట్టిరి ఈ	
5 గంసీస్వర దేవరకు తాలాండి నాగమనా	18 ధమ్మణావు ఆ <b>చ</b> ్చారు. ແຜ່ນວກ ຍສາໜ	
6 యక్ రిడుకు ఎఱపోతు రాచ[ధ]ము రాచ్తి నా-	14 దీని సడపక నడు జార్టి లిఫ్ను ము	
7 [చ] కేటిపల్లిని తన (గొప్పించ్చిన చెఱువు	15 సినినవారు ఒుచ్చమహావాతికము సేపినవా-	
8 దిగ్గట భూమిదిబ్బా తన . సినపల భా	ົ	

#### Second Face.

16 రు బానరాసి (వచ్చినారు .	19 పాపమునం బోవంగల-
	20 నారు క్రిమహేశ్వర_
18 క పులల వధియించ్చిన	21 83

-

## No. 703.

# (A. R. No. 662 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRING IN THE TEMPLE.OF NILARANTHESVARA, NARAVANAPURAM, BOBBILI TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 107[3].

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Nilësvara at Nävapalli.

2 ౧ం2[3]గు సోగ్రీ ఉత్తరా- 6 రాచపు 3 యననిమిత్తియన నానట- 7 ట్రిన అఖ	రల కొడ్కు (శీకరణ రవరి గుణ్ణియ పె ఖణ్ణదీపమున[కు] మా ౫ ద్దులవారు నడపంగలవారు ॥
--	--

## No. 704.

(A. R. No. 660 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 10[73].

Records gift of wet land for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Nīlīśvara at Nāvapalli by Chōjagaṅgadēvara Sebbana-Sēnāpati.

1 స్పైసి శ్వరుషంబులు ౧ం[23]-	9 వరకు ఔట్టిన అఖండవల్తి=్ దీపము-
2 నేణ్షి గుంభ [అ]మా వాస్యయు	10 కు భీమసింగి పెణ్ణ కాటమ సెట్రికి
8 గురువారమునాడ్డు సూయ్యకా-	11 [త] త్కాలో చితమూల్యము వుచ్చికొని
4 (గహణనిమి శ్రము నేండు గాన్య-	12 [పిం]దుతో[పు] . చెఱ్పు ఉత్తరమ .
క పగో తముం[7 ]న పెన్న పనయ-	13 కింద్ద పెట్టి కొలగొలచి పెట్టిన ఉడ్పు ము-
6 కునికి ఎఱ్ మనాయకు జాలి	14 పృందుము నేల భోగము [లాల]న నాచ-
7 కొడుకు (శీచోటగంగ్గ జేవర	15 ందాక్క౯ము నడపంగలవారు పొన్నిజు
8 [సె]బృస్ సేనాజరి నావ[ప]ల్లి నీలీళ్వర జే-	16 (వాలు

## No. 705.

## (A. R. No. 659 of 1926.)

ON A PILLAE IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1073.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Nilesvara at Nāvapalli.

1 శాహైనాం (సమాణి గుణశిఖ-	6 న్యాకుచభుటితమహ-
2 రివియచ్ఛం/నోగి మాఘమా-	7 ద్వకుేస్[స]వ్వ౯ాదే ప్రాదీపం
3 సే వా సూయ్యక్/గహ-	8 (పాదాదఖండ . యి
4 ణే శుభతిభో నావపర్లీశ్వ-	9 శ-చి[వ]ళ్చోటగం
5 రాయ నీలేశా యాదిక-	

## No. 706.

(A. R. No. 683 of 1926.)

ON A PILLAB IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 10[7]5.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Nilisvara at Nidujeruvu.

5 అొఫ్సి[(హె]లు నారాయ్యు పెట్టిన య 6 ఖర్హవ శ్రీశాదీస మొక్కణ మా 2 దీ 7 ని వాతర దాక్కికాము నడపంగ్రలవారు (శీ 8 భూజవద్దకానగా . మాచారి(వాలు

#### อบฮ

#### No. 707.

## (A. R. No. 368 of 1905.)

## ON A PILLAR LYING NEAR A PRIVATE THRESHING FLOOR SOUTH-WEST OF RELINVALASA. VIZIANAGABAM TALUK, SAME DISTRICT.

# S. 1075. (8th year of Anantavarmadeva.)

Records gift of land, with all emoluments, in the village of Tataram in the Tālaņda-Twelve for the worship of the god, maintenance of dancing girls etc., in the temple of Cholaganga-Madhavadeva. The gift was made by Arusagonddalaravuta. brother-in-law of the king, in the presence of god Virabhadrisvara, on the bank of the river Vamsadhārā for the prosperity of Kāmārnavadēva.

- 14 కర వార్యకాతిం మాలారివి సర్యాల ఔరసిన (చ-1 స్టి నమరముఖానేకరివుదప్ప్రామం 2 ద్రశాన భుజపరా(కమ పరమమేహి-8 స్వర పరముభట్టారక మహారాజాధిరాజ రా-5. 4 జపర మేస్వర గంగ్గాన్యానలంబనసంభృ 5 . శ్రీమదనంతవర్యులో దేవర (పవద్దలాయాన 6 విజయరాజ్యసంగ్వత్పరంబులు రా ( సాహి శ్ శ -7 వర్షకాంబులు గండిగి నేణ్షి మకర (కి ఓ యు గుర్గు-8 వారమున నరరానపీట ఎఱదపంప్పన తాలండ-31. Ner -9 పండెజ్జిలోని తటతాన వలయచుట్టున భూమిన-10 మస్తాయములు కోరు ఆంత్రయఅభినవాయము... 8 92,0-11 లు కటపకిటఱ ఆటుగువేంటుపవది సేనాపలి.. 12 కాని! లో ఫుగా నిందుల చో ఆగంగమాధన దేవర గంగ్లకఱుత 13 హవిబలిఅచ్బ్ 🖅 నలకు ని.సుడింగోలి బేడిసా నుల-
  - 15 (కిరిజీరిబుత్మలకు ఆద్ (దార్కి హానాగా ఉత్త 16 ເຮົາເອຣິດ( ສາ 58 ສາ - 🖘 ສະເອັ ຊາງຕາສ ໂຍັດແນສ ວິ... 17 రభ[దీళ్ళర జేస్తా నృ pratient ( <sup>5</sup> ສ**ະమానృ జన**... 19 ంద్దలరావుణ జహా క్షా [భ్య] తేవ మైన జీత
  - 20 జల రాచడడుని పుగా ధారాపు న్యాకము సే
  - 21 మ దీని స్వో \*ని సెపెన వ్రహామి సినిమారు
  - 22 వేయి గళ్రలల నథామించ్చిగ పారికియనం బోదు-
  - 23 రు దీనివర్గణాగా : శికిళవారు విషులోకమువా .

#### No. 708.

(A. R. No. 370 of 1905.)

## ON THE SAME PILLAR.

## S.1075. (8th year of Anantavarmadeva.)

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Chulaganga-Madhavadeva, by Erapota-Nāyaka, son of Nāgama-Nāyaka.

1 ສເ ຊ ( 8 ສ ສ ຊ ແມຍນ 10 తనాయకుండు ఆదర్శదాకి, జినా-2 ౧ం౭౫ నేణ్షి మిానమానము.. 11 యిగా నఖ్యదీపమునరు తమాల-3 న అమావాస్యయు సోమ-12 మ్య ఎఱక మ ోపిస్ సెట్స్ ఊరి 4 వారమున (శీమదనం త్రమున్-18 వనమునం ఔట్టిన మా 🗴 ఈదీప-5 దేవర (పవర్ణ మానవిజయరా\_ 14 ము నడపినవారు పున్నమునం బా[ు]-6 జ్యసంవత్సరంబులు రా (ళాహి-15 ద్దుదురు నడపక నడును వి-7 ని ఎఱదపంప్రన తాలాండ 16 మృము సేసినవారు మహాచా-8 చోటగంగ్ల మాధవ దేవరకు [కొ\_ 17 తకమునం బోడుగు 9 డ్కుల నా]గమనాయమని కొడ్కు ఎఱిే.

#### No. 709.

(A. R. No. 371 of 1905.)

### ON THE SAME PILLAR.

# Ś. 108[1]. ([5]th year of Anantavarmadeva.)

Records the conferment by Brapota-Nāyaka of the office of Sthānapati of the temple of Cholaganga-Madhavadova of Talanda on Kadapaka Purushottama-Bhatta and his son Vidyajjanapriya-Brahmamäräya.

1 స్ప్రాఫ్ (శీ శశనమ్ాయి 2 లు ౧ంరా[౧] సేంటి (శీమపినం 8 ్రైవమ్మికా దీప్రి (పెన్డామా	11 ఈయయ్ గొడ్కు విద్వజ్జన్రవి. 12 య (బహ్మామారాయనికి 18 దులనాగమనాయకుని గొడ్కు
<b>4 న విజరా</b> జ్యసంసత్స-	14 ఎఱపోతనాయకుండు . దేవ-
5 రంబులు [x] (జాహి కార్య శు-	15 ర దివ్య సన్ని థానమునందు ఆ
క శ్ల ం బుసావారాయశ [ఎ]-	ల్లా: 16 చంౖడాక ⊱౬ాస్టాయిగా థారాపూవం౬క -
7 <b>ఱనఒుపు</b> స తాలాంట చో_	17 ము సేసెను దీని కహితము తల-
౫ <b>అ</b> గంస్లను •ఫఙ దేవరి ౫ం	18 ంచినారు గంగకఱుత వేయి క_
9 3. స్థానా బతితినుగు గ్రామం -	19 యిలల వధ సేసినారు
10 కాళో పురాషా ్త్రాసాభర్యిన	

## No. 710.

#### (A. R. No. 363 of 1905.)

ON A SLAB LYING IN THE MIDDLE OF THE VILLAGE OF BHÖGÄPUBAM, BIMLIPATAM TALUK, SAME DISTRICT.

Ś. 110[0]. (11th year of Anantavarmadēva.)

Records the construction of Rājarāja-Jinālaya in Bhōgāpuram alias Vikramagangavīrapēņta and grant of land to the said temple by Kannama-Nāyaka.

> 1 [స్వ స్త్రి 🖓 శకనమ్రాయిలు గగం[0] 2. . . శ్రీమదనం ర్తతమ్మంగా దేవర (పవర్ధకామా 3. . . జయరాజ్యసంవత్సరంబులు గగ 4. . . ఉత్రాయణసంకాంత్రి నిమిత్రమున 5. . సంఖ్య నానాదేసి విక్రమగంగపీరాపంట్ల యైన [భో-6 గాపుర]మున పెన్న ఎదేనటి కొడ్కు దేసియాభరణ నాండి సెట్టిక. 7. . సటి యొల్తించ్చిన (శీరాజరాజ[జ]నాలయమునకు రాజ్య-గ రాష్ట్రగామనర్థ్ సగా దేశిరట్టడ్ల అన్నతమున వీరల అలయుతూప్లక్-9 నం ఔట్టిన ని పేస్యభూమి ఫుట్రి ఒక ఓడు ఊరి ఈ కొన్నమున అఖజ్జిదీపము\_ 10 నకుం జెట్టిన గాట్ల ప్రటి ఒక ాడ్డు ఆచ్చదాక కా ఫాయిగాం జెట్టిర 11 శాకాబ్లో నభ భేందుచ్చదగణి లే (శీభాగ పుయ్యాల్ (పభు శ్రీమన్ న్నమనా-12 యక స్పుమరిమాన్ (కిత్వా [జ]నస్థాపనా[మ్] తస్యాగార మచీకర [త్సు]నిలన [జై...] ଟ୍ 18 సాభామాగం రామా రామగిరా యథా [జ]నపదాబ్జానక్రచిత్ర స్వయం 14 న్నచరం సిపిత్తం వా య్యో హారేతు వసున్ధరా షష్టివచ్చనహ సాణి [విస్టా]-16 సూల జాయ 🖥 [కిమి ఈధర్యూ-పునకు విఘ్నము . . . . నడంబడ్డ 16 ంచ్చినా సంచ్ఛమహాచాతకులు । తమొపెద్ద8ొడ్కు క పాలమునం గుడి-17 [చ]నవాసు గంగ్ల కఱుత పేయిగవిలలం బాడిచిన చాపము 18 శ్రీ అంబికా దేవికి సివేద్యమునకు నాగమనాయకుతాలు పెట్టిన 19 [భూ]మి బండ్లవడ్లు వందుము (శీ

## No. 711.

## (A. B. No. 369 of 1905.)

ON & PILLAR LVING NEAR A PRIVATE THRESHING FLOOR SOUTH-WEST OF RELLIVALASA, VIZIANAGARAM TALUK, SAME DISTRICT.

## Ś. 1105.

Records gift of land for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Chölaganga-Mādhavadēva of Tālādi, by Pöti-Setti.

371

1 స్ప్లి (శీ శకవరుషంబు ౧౧ం౫	6 మునకు ఆచం[దాక్క౯ స్థాయిగా-
2 సేణ్డి సంవత్సరంబ్లు ౧౫ (ళాహి తులా-	7 ం ద[ాగే]తానం బొ[డ్ప] పండుము నేల [వి]-
3 శుక్ల ౧౧ నాదిత్యవారమున తాలా-	8 హోసిసినవారు పెద్దకొడ్కు
4 టి చోటగంగమాధవ దేవరకు కేత-	9 . లో[య]సే[సి]నారు గంగక్రణ వేయిగ-
5 మెసెట్టి కొడ్కు పోతిసెట్టి ల[క]ండ-	10 విలంల బలిచినారు

#### No. 712.

(A. R. No. 689 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF NILAKANTHESVARA, NARAYANAPURAM, BOBBILI TALUK, SAME DISTRICT.

### Ś. 1105.

Records gift of a perpetual lamp and land to the temple of Nilisvara at Nāvapalli.

1 స్ప్రై సక వరుషంబులు ౦౧౦౫ గు నే..
2 ణ్రి కుంభ సుక్ల [ది]తియయు సోమవారమున
8 నాండు నావపల్లి నీలీశ్వరమహా దేవరకు .
4 . కాంటమనాయకుండు తమ తం[డి [[హావి] .
5 . కుం కంభమనాయకుని పేరు సెప్పి . . [క].
6 ండదీపము యొక్కంటికి ఆ . న త్రమల .
7 లో పలి యు త్రరాభాగమునం జెట్టిన ఫు[ట్రి] యొక్కం..
8 డు దీనికి ఇంద్దుల నాయకులు ఆచం[దాక్క్రాము
9 నడపంగలవారు . బూలో జ్వాలు

#### No. 713.

#### (A. R. No. 634 of 1926.)

ON A PILLAE IN THE TEMPLE OF HATAKÉŚVABA AT SINGAVARAM, CHICACOLE TALUK, GANJAM (NOW VIZAGAPATAM) DISTRICT.

Ś. 1127.

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Kondapötidevi, by Pura..<sup>1</sup> mamchi-Peggada.

$1 \times \frac{1}{2} \otimes \frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$	8 వికి పెట్టిన అఖణ్డదీప చెయి
2 ౧౧_౨౭ నేశ్రి చేస్తమ శు[ద్ద]	9 8
8 విదియయు గురువార-	10 డలు 🗴 ఈదీపము సిం
🛔 మున విషువుసం( కాంత్రినా-	11 హాపురమున నాయ-
5 ండు . రియపుగుషోత్తమ-	12 కులు ఆచందారకాము
6 నాయుకుని 8ొడ్కు పుర	13 నడపంగలవారు
7 [మం]చిపెగ్గడ ొండ్డపో[తిదే]-	

## No. 714.

(A. B. No. 359 of 1905.)

On two faces of a pillar in the ästhäna-mandapa of the temple of Amaréśvara, Böni, Bimlipatam taluk, Vizagapatam district.

## Ś. 1168.

Records gift of two perpetual lamps to the temple of Siva by Mëru-Mädhavärya.

First Face.

Second Face.

12 ్రె: స్త్రుగివిభ-13 వ(కి లే సాన్యకా-

14 తీవల్ల భాయ

## No. 715.

(A. R. No. 666 of 1926.)

()N A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF Nilakanthësvara, Näräyanapuram, Bobbili taluk, Vizagapatam district.

## Ś. [1]173.

Records gift of perpetual lamps and land to the temple of Niliśvara at Nidumjeruvu by Rāpariti Sūraparāju.

1 స్ప్లిత్రశాబుద [౧]-	11 ణ్ణికి వ(జ. సా
2 ౧౭౩౫ు నణ్ణి తులా	12 ము ము[కింద్ద పెట్టి -
శ పాడువమియు	13 న భూమి పుట్లు రె.
4 వారమున నిడుం[జె]-	14 ండు దీ నిందుల [ఆ]సం(దాక్డ్-
5 ఱువున సీబీస్వర జేవ[ర]-	15 ముగా నడపంగలరు .
6 కు ణాప <b>టిలి</b> సూర–	16 దీని ఎవ్వ రేని విఘనము
7 పరాజు తమ తల్లుత[0]-	17 సిచిరేని XoXకఱుత
8 (డులు [సే]న మేడపరా-	18 చేకవిలల వధించ్చి-
9 జుగుండిదేవిపేరు సం-	19 నారు (వా-
10 క్సి పెట్టిన దీపములు <sup>75</sup> -	20 <b>ల</b> ು

No. 716.

(A. R. No. 648 of 1926.)

ON A PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

## Ś. 1[1]7 .

Records gift of land for the up-keep of food offering to god Nileśvara by the Mahāsandhivigrahi (name lost) of Chölagangadēva.

<ul> <li>1 న్ఫ్ సై వరుషంబులు ౧[౧]? నేణ్రి</li> <li>2 కుంభ అమా వాన్యయు [గురు]వా-</li> <li>3 రమునాంటి సూర్యు౯(గహణనిమి-</li> <li>4 త్రమునందు గాన్యపగోతుణ్ణు</li> <li>5 న్న పనాయకునికి</li> <li>నా-</li> <li>6 యాకుతాలి కొడ్కు- (ల్రీ.పోట[గ]ంగ్గ-</li> <li>7 జేవర మహాసంద్ధివి[గహి</li> <li>8 సేనాపలి</li> <li>9 వచల్లి ల్రీ,నీలేశ్వర జేవరకు</li> <li>19 [పె]ట్రిన నిత్యపడి ముప్పది అప్ప[ము]-</li> </ul>	<ul> <li>11 లును నేయిన</li> <li>12</li></ul>
10 [ ఐ ]ట్రస్ సత్యపడ మున్నది రాస్క్రియా] 94	]

21 ట్రైండు నేల భోగము నెల . స 22 అప్పములును పంద్దుము నేల[వ]ల-23 న నేయి బెల్లము మరియాలు 24 నడపంగలయాది ॥ యిందుల 25 (విత్రికాండైన హి[న్నే] . ని(వాలు

#### No. 717.

#### (A. R. No. 358 of 1905.)

## On a beam in the ästhäna-maņdapa of the temple of Amarēśvara at Böņi, Bimlipatam taluk, Vizagapatam district.

## Ś. 1193(?).

Records gift of a perpetual lamp, a garden and a well to the temple of Amarēśvara by General Umāpati during the reign of Bhānudēva, son of Narasinghadēva and grandson of Bhīma.

- 1 స్వస్త్రీ శ్వామాను శివాంబకచండికాశశినిశానికులాను కవి[పియ . సృతిమాధవ .మాసి శితాష్టూ మనుగు[తే]సితు తా[మవణా౯దికం ! స్వస్త్రి (శీమతి శానతి (తిజ గతీగీ-
- 2 త[పతాపస్ఫురల్కీ\_త్రిణా (శీజితజంభ పైరివిభ పే (శీభాను దేవే మహీం ) భీమా యన్య పితామహోతిమహితో దేవేశితుయ్యణాత్సితా వీర(శీనరసింఘ దేవనృషతిః )
- 8 ్ల్రేలోక్యమాన్యోభవల్ । శేజూ నూనమనూనమాళివిళ[స]న్రాణిక్యమాళామిషా ద్వ్రత్తే జుకణికాభిరేవ [వి]ధురో మజ్జత్ఫణి(గామణి: పాతాళాంభసి కించ్చ య . . . .
- 4 ఝంకారినాసావిళై రుద్దూతో గగ సే రవిశ్చిరమ[సాబు]డ్డినపన్నా కాయ తే! జాతరూపరు చిపీచిభావనాజాతరూపకమజాతశా(తవా: భూషణన్య జగతోపి భూషణం (పాది [శ\_త్ర్రీప]-
- 5 ర వైరికింకరః । (పదీపమమర ప్రభోర ఫళలోక శోక [చ్ఛి]దో ముదే పుర విఘస్మరజ్వళన జాతదీపావ ళేరుమాపతిరుమాపతిశ్చరణ రేణురాక ల్పకం న్ని పేదయదళంస[యం]
- 6 శివమహిమ్ని లోకో త్రైరే ' పున్నాగనురపున్నాగ . . . చంపకై : పాటళాబకుళాశోక పనసాదిమహీరుహె: కాననం నన్దవవనస్పర్ణ- (శద్దాళు పైభావం చకోరామరనాథన్య సేనాపతిరుమా [ప]తి[:] ။
- 7. నిబ్బాణనిమ్మాళ్స్పేర్తరాపం కూపవా . . పశిసుమా కార్ట్రస [మ][శాన్తమనోరథః / యేనాసీనం నృపతిపరిషన్మణ్ణ[నీ]భూయ భూయో యాతం యేన \_త్ర్రిపురజయినో [థా]మ వామా-.
- <sup>8</sup> ర్థ్థా నామం పీతా యేనాఖళభవ[న] స్సనాథా స్ట్రేస్] శేన (తిభువన పతే [రస్టురధ్వ]న్యబస్టు: 1 (సుతమమృతమధు: కి[మ]న్డు సిన్లో: ఫణిభవనే భవ [దం]బు కిం తదేవ కిమథత
- 9 భూ [ద]స్మి న జళమంతి సంకితమేణ లో చనాభి: 1, శ్రీ,

#### No. 718.

## (A. R. No. 356 of 1905.)

ON A SLAB LYING IN THE COMPOUND OF THE MAHABAJAH'S COLLEGE, VIZIANAGARAM, SAME DISTRICT.

## Ś. 1204.

Records the consecration of the image of Gopinatha.

•

1 స్ప్లాస్త్రి శకవరుషంబు-	🕯 వారమున [ల]క్క నపతిరాయల .
2 లు గ_ుండ అగు నేణి .	5 . తి (శీగోపినాతని చితిషానే-
8. [ర]నుక్ల (తితియ్యయ్యు గురు	6 සිට් ( දි දී .

## No. 719.

## (A. R. No. 364 of 1905.)

()N A SLAB LYING IN THE MIDDLE OF THE VILLAGE OF BHOGAPURAM, BIMLIPATAM TALUK, SAME DISTRICT.

# 5. 1205. (7th year of Vira-Naranarasimha.)

Records gift of land to the temple of Durgādēvi of Bo[dd]apuramu during the reign of Vīra-Naranarasimhya .... rāvutudēva.

1 2 3 8 20 20 20 20	6 శుక్ల దశోమి పండ్డితవారమున బా-
జ గా 🛪 గం శ్రీట్రి [శి[ను]దస[0]-	7 [డ్డ]పురమున (శీదుగ్గా౯ దేవినన్ని-
$  ho _{j}$ బమ్మ $ ho = \{ rac{1}{2} h > 3 [ > ] నర సింహ్య $	8 ధి ము <b>ఖనుం</b> డపనకు డిగ్గిద పొల_
4 రావుతు దేవా (పనర్థ హానవిజయ-	9 మతు ౧ం ది ఆసం(దాక్క్ ముగా పెటితిమి
5 రాజ్యస్త్రాల్లో సినిప్ల కార్యాల్లో కార్యాల్లో సినిపించిన సినిపిల్లో సినిపించిన సినిపించిన సినిపించిన సినిపించ	10 &

No. 720.

```
(A. R. No. 362 of 1905.)
```

()N THE RIGHT AND LEFT SIDES OF THE DOOB-POST OF THE ENTRANCE INTO THE ANTHANA-MANDAPA OF THE TEMPLE OF AMARESVARA, BONI, SAME TALUK AND DISTRICT.

### Ś. 124[8].

Records gift of sheep for the up-keep of a perpetual lamp in the temple of Amarcésvara of Bōņi.

Right Side.

1 స <u>్ట</u> ి లీ స <sup>క</sup>	7 రేస్వర <b>దేవరకు గోటి</b> -
2 నరుషంబు -	8 వడనారాయణన-
3 ex ೧	9 మ `పెటిణ దర్త్రము అ_
4 సేంట్రి (విచ్చ సుక్ల [ద]-	10 కండ్డదీపమున-
5 శమి సోమవార ము-	11 క . గొఱియలు 12 x3 అస[0] డాక్ట్రా
6 ణ బోణి (శీయామ-	12 న3 అస[0] దాక ఉకాని.

Left Side.

18 (శీ . య్యూస-	17 (దులు కలంత- 18 [కూ]ను చల్లుచు- 19 ండగలదు (శీ
14 NB . OX-	10 [co ]co
15 [లి]తమం . జు	19 ండగలదు (శి
16 <b>నురియు</b> చం	

## No. 721.

# (A. R. No. 828 of 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE OUTER ENTRANCE TO THE TEMPLE OF VAȚEŚVARA, Pălur, Pălur Zamindari, Ganjam district.

# (2nd year of Aniyanka-Bhima.)

Records gift of perpetual lamps and she-buffaloes to the temple of Batēśvara and of land to god Bīrēśvara.

No. 722.

## (A. R. No. 639 of 1926.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FRONT WALL OF THE TEMPLE OF NILAKANTHESVARA AT NARAYANAPURAM, BOBBILI TALUK, VIZAGAPATAM DISTRICT.

#### Date Lost.

Records gift of a lamp to the temple of Niliśvara at Nāvapalli.

1 . . . . తికినుసోమ 2 నావపల్లిని నీలీశ్వర దేవర-3 కు సంధ్యాదివియకు ఔ-

## No. 723.

## (A. R. No. 544 of 1925.)

ON A STONE LYING IN A STREET OF REDDIPALEM (NEAR POINDRU) BIMLIPATAM TALUK, SAME DISTRICT.

#### Year missing.

Damaged. Mentions the king Anantavarma Vira-Vara-Nārasi[mha]dēva.

<b>1 ్ట్రీము</b> దనంతవనుడా	5 పొలవుహాగుణ
2 తాపణీసీవరవరనారసిం	6 కొమా
3 దేవస్య (పవద్ద్రామానవి	7 విడిసితిమ దీనికి ఎన్సరేని ఈ ప్ప
4 జ్యసంవత్సరంబులు గు	8 to 10 Damaged.

## No. 724.

#### (A. R. No. 360 of 1905.)

ON A MUTILATED SLAB IN THE ASTHANA-MANDAPA OF THE TEMPLE OF AMARESVARA AT BONI, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

Seems to record the gift of something to god A[marēśvara] of Bröņi by Mahāmaņdalēśvara Vira-Savaranāthadēva of Jantarunāņdu.

First Face.

1 నమాం	6 శ్వరు లహితరక్కన మద-
2 డివకూమ్మె౯ాగిరినా	7 వక్రవ్యాలాన లీచున్నహా
8 త్నమగ్గగో(త దూవ్వా౯ాసాన్న_	8 మండ్డ లేశ్వరు లైన జంత్ర-
4 యసురభివంశ్యోద్భవొల_	
5 రసువాడ పురవరాధీ-	9 ఱునాణ్రి వీరనవరనాత 10 దేవండు (లోణి శ్రీయ

Second Face.

11. . 12.. ఆచంద్ర-13 కృ\_్స్థా9-

Third Face.

14 గానిచ్చి-15 తెమి 16 ఇ[ట]

17. • •	• • •	) 21 వా జో హా-	
18 [లం భృడ్డి]		22 రేతి వసు-	
19 స్వదత్రం		28 ంద్దరా శ	
20 పరద <u>త్</u> [ం]		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(incomplete.)

```
INV. 120.
```

#### (A. R. No. 677 of 1926.)

ON A FILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHBINE IN THE TEMPLE OF NILAKANTHESVARA, NARAYANAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ś. 1 . . .

Records gift of a perpetual lamp to the temple of Niliśvara at Nāvapalli by the wife of Kalva-Bhimarāja.

$1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times$	6 . කිඩ කිසුన පුදක මුද
2 [ ん] たい ゆうひ いい い い し い い い い い い い い い い い い い い い	7 దీప మొక్కణ్ణి మొు ని
8 မြံ့နာသာ မျံသား က အနည်း	8 నాచ <b>్రదాక</b> ౯్య నడపంగలవారు
<ul> <li>శ నీలీశ్వం దే≓ంపు ≥ ం్వభీ-</li> </ul>	9 మాచర్రవాలు
5 మరాజు జిల్లాయిన . త్వి .	

#### No. 726.

(A. R. No. 361 of 1905.)

ON A BROKEN SLAB IN THE TEMPLE OF AMABESVARA AT

BONI, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Year missing.

Damaged. Mentions the Nāga-kula.

Dumagou. Diontrons des choo	
1 నవ్వేళా హాంజీవసద .	7 తాహవిషేషర భృ[గ్గ]
2 ముదిత నాగకులవ	8 నుదినం [ సాప్ప ౯ణియ్యం ౫రిశో
8 ధరాసేనానాయక కాసా	9 త్యేశ్చతుభికా స్త్రదను విలన [త]
శ జగతి 1 రతుల్యేజ్జే [ళా]చ	10 ఫుణ్య మేతల్ । అనే నైవ (ప · •
క రష్మితనానాయ కో (బో	11 భ్యాన్ని వ్యకాహతాత్సదా (
6 (కితార చెప్పెం ఖన్ను మాతా	12 స్తత్ప్రసాదంభు

No. 727.

(A. R. No. 827 of 1917.)

ON A STONE LYING AT THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF TUMBESVARA, PRATAPUR, CHATBAPUR TALUK, GANJAM DISTRICT.

Year missing.

Incomplete. Mentions Anantava[rma].

.

1	శ్రీ[మద]స_ ర్తవ		٠	•	•	•	కి [య] రాజ్యసంపత్సి	•
	[వర] ( పవర్థ ామాన	•	•	•	•	•	beemen demaged.	

The rest of the inscription is entirely damaged.

## GAJAPATI.

## No. 728.

# (A. R. No. 148 of 1913.)

On a slab set up in a field in Zakkampüņi, BEZWADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

## Undated.

Records the gift of (the village) Jakkireddipalle by Ambidevaraja, son of Pratāpa-Kapilēśvaradēva for the up-keep of worship etc., in the temples of Pāpavināśanadēva and Rudradēva, the Jangam choultry and the Brahmin choultry, all at Bejavāda.

95

1 శ్రీపీనో గజపతినాడేశ్వర-	10 శ్వర (పీలిగాన జంగంము
2 (పతాపక ఓ లేశ్వర దేవమ-	11 స్తనకున్ను బాపనస్తాన-
3 హారాయల కొనురుడు ఆంబి-	12 కున్ను ధారపూర్వగను జక్కి రెడి-
🖌 దేవరాజు యిచ్చిన శసనం	13 పలె యి చేను ఇఫర్మము ఆ-
5 ఔజవాడ పాపవినళ -	14 -చం(దాక్క-౯మై నెలయును " గ్వ-
6 న జేవరకుపు రు[దా దేవదల-	15 దత్తా ద్విగుణ పరరత్తాను
7 కున్ను నిత్యదూపదీపనివే-	16 పలనం పరదత్రాహా రేణ
8 ద్యలకున్ను అంగరంగ వై -	17 న్వడత్రాం ని:ఫలం బవేత్ ॥
9 భవలకున్ను వ్రమమాహే-	1

## No. 729.

#### (A. R. No. 156 of 1913.)

ON & SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF THE ROAD LEADING TO KONDAPALLI, KAVALŪRU, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### Undated.

Records gift of land for some charity. Mentions King Purushöttamadēva and Hamivīra.

1 (శీజగన్నాధ (శీ-	12 సాతృల అధికారాన పలునకు
2 Do ( \$785-	13 పాలంక ఎణూరి పాలం[ో]-
<b>8 తి</b> ⊼ాజేశ్వర న_	14 ను యీలగోలిపాలంలోన ఆశల-
<b>4 వ</b> కోటికన్నా౯ేట-	15 మకుంట బోయకుంట అమలి-
5 శ్వర కలుబర[ ానే]-	16 సెటిచెఱుఉ [ఆ]ఉ తరం శిరహా-
6 శ్వర (శీ(పతాప్ శ్రీపురుషోత్తమదేవ-	17 డయల చెఱు ఆతూ ఫు[౯⁻] గొ[లి]లి
7 సహరాహంపీర	18 వాంగు యీసందువావి ఇశీ-
8	19 మ ఇదిం ఎవరు త <b>్పినాను</b> గంగ <sub>్</sub>
9 జగన్నాధప	20 కత్ర[=] గ్ బాహ్మణహత్య చేశిన
10	21 పాపాన హోఉవారు 🛛 🔌 🖉
11 శ్రీమతు . ద[లాజు మహా-	

#### No. 730.

(A. R. No. 471 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE VERANDAH OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVÄMI, SANTABÄVÜRU, BAPATLA TALUK, GUNTUE DISTRICT.

## Ś. 1418 (Anala)

Records that Gande Pōtaya consecrated the images of Lakshmīdēvi and Bhūmidēvi in the temple of Chennakēsava of Rāvūru.

1 స్ప్లి శ్రశమ్యాయిలు గరగూ అగు [అనల]	5 శ్రీగిరి సెట్టికిన్ని తమతల్లి పిన్న సాని-
2 [స]၀వత్సర పై శాఖ శంద్ర ဂဂ శ ၊ రావూరి చె-	<sup>6 కిన్న</sup> ప్రణ్యంగాను (పతిష్ఠ చేయించి-
8 న్న కేళవరాయనికి శ్రీలత్ నైదేవిన్ని భా-	7 ను ເຈີ້ເອີ້ເອົ້ອ ສີໝາລນ 🖷 ເອົ 🛚
4 బు దేవిన్ని గందె సోతయ తమతం[[డి]	

### No. 731.

(A. R. No. 469 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE SAME VERANDAH.

## Ś. 1418 (Nala)

Records gift of land in Rāvūru by a certain *Hindūrāvu-Surathāņi* Timmā-Reddi for food-offerings to goddesses Lakshmīdēvi and Bhūmidēvi in the temple of Chennakēsava. Mentions Purushöttamadēva Gajapati as the overlord of the donor.

	Face A.	Face B.
	<b>ຮົງ స్త్రీశ</b> ి నిర్మిటులు గరగరా అ_	7 (శీపురుపోత్త <b>మ</b> దేవు గజపతిమ-
	గు జలస న్స్ సౌశాఖ శుద్ధం .	8 హాఠాయలు మాకును క్రిపసేయను అవ-
	(శీ <b>మ</b> ి[షా] పురావుసుకథాణి స	9 ధరించ్చిన నాయంకరంలోను రామాగమ
	ఎ <b>్లి తియా న</b> ్డైగాగం రా <b>వూరి చెన్న కేశవ</b> -	10 p v I I d ( o m v l z z z z z z z z z z z z z z z z z z
5	<b>ావస్తున్నాళ్ల</b> ు ింశ్రం సెక్ట్రి ఇచ్చిన థ <b>మ</b> ణా <b>శా</b> నన_	11 లెప్టించ్చేసు దేవర నై వద్యాసకును ఆచంగదా-
6	ώx	12 క౯ముగాను ధారాపూవ౯కముగా ఇ స్త్రిమి శ్రీ 🕯

## No. 732.

## (A. R. No. 802 of 1922.)

()N THE FOUR FACES OF THE GABUDA-PILLAR PLANTED NEAR THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF CHENNARESAVA, IQUPULAPAQU, SAME TALUK AND DISTRICT.

## Ś. 1422. (Raudri)

Records the gift by Pratāpa-Rudra of the village Idvulapādu to the east of Vinikonda, to Mādhava-Mantrin of the Bhāradvāja-gotra and the Yājnyavalkya-sākhā. Gives a genealogy of the Gajapatis and of the donee.

#### Face A.

1 తాసన స్లోకాలు (శీ	14 జరాజస్వభూదుత్ర-లభూత లేంది: ఆ-
2 కుభమన్ను 1 శేసూంసి (పదదాతు ప్రాఘ.	15 సిన్మహాతాని కపిలేశ్వరాఖ్య[:*] నవ్యంగహా-
3 సరెన్సులో శాస్వయ్రగా మణిద్రకాంప్ర్యాంటా-	16 మండ్డలసావ్య భౌమః 1 న యావనీళాన-
4 రనమున్న 🛱 ి. తిత లే యేనోత్సటాభాస్వ-	17 కిరీటనూత్నరత్నాంశునీరాజితపాడ-
5 ອາ ມີສະຊີ້ອາຈີລການາກາວມູ່ອສ	18 పీఠ: 1 లైస్యాభ[వ]త్సూనురనూనసా
6 యోచింద్రూశ్కరా భూవధూ 🛙 గాఢాశ్లే-	19 రః పురారి తేజాం పురుషో త్రమం_
7 ష.సముద్ద సార్వి సముగ్య త్స్వేదశం-	20 ద్రి: వాటీన యస్యాహిపతే: ఫణా-
8 కాటా వ్యధాత్ కాంతాకాంతాంకు పా	21 సు డోలాయతే భూ స్మ చమూభ రే
9 ర్యంక: కాంతానంతాంత్రాయక:	22 ణ ။ తస్య శ్రీపురుషో త్రమత్తితి-
10 కుంతాయితే కడంతాగా దంతావళ-	28 ప తేశ్వ క్యా కథం వ <b>ణి</b> =- తుం విద్వ
11 ముఖోవతాత్ 1 లాస్త్రిలోకీ గహ-	24 ద్వి: కీము వా [హంసా]ధిపతినా ఏ[కా
12 మధ్యదీహ్ భాస్వాన్ఫివేకాదనులి-	25 ంతీవిద్ద[క మా । య_త్రేజోజ్వలనో ,
18 [[ప]భావ: 1 లెస్టాన్ల వాయ (పభ వేషు రా-	-

#### Face B.

26 విపత్సుదృశాం చి_క్లేషు చింత్రా -
27 జ్వరవ్యాకిణాలి సాన్వకదా జ్వ-
28 లతి నిలూజ-నాధిహానాయపి 1 త-
29 స్వాసీత్పు తరత్నం సుంజతిమహి-
80 మా వీరరుడి: (పతానజ్వాలీజ్వాలా-
81 నిశివపుటినరిపుపుోడ్పలకోటరు 1 మాధా-
82 . దాన్స ఘాటీఖుర పుటవిగళద్దూ -
88 ళిమేళీసమేళీభూతద్విషి తీతితలవి-
84 రతి నిజయశో డిక్తతాద్యావనీళి: 🛙
85 రమా కారుణ్య శ్రీవిలసితమహా-
86 రాజ్యవిభవ(పతావ(సాగ్బార-
87 (ລະສາອອານ ຕາຊື່ອອາຊຸຊາ[]
88 సముద్యాడాడేం[ద[కదసకథి తా-

89 శేషవిజయ: (పతాష/శీర్రుదో జ. 40 యతి సమరే శతృనికరాన్ **కాకాబ్లే క**... 40 యతి సమరే శతృనికరాన్ కాకాబ్దే క-41 ర నే తవాధి - శళ భృత్సంఖ్యే చెరాడే 42 శరద్యూజే - మాసి విధూపరాగసమ-43 యే శ్రీ పీరర్ డేళ రాట్ 1 భారడ్వా-44 జనగ్ తమాధ ముధాయా యా [జ్ఞ]వల్, -45 క్రళాఖాజ్ షే (పాదాదిడ్యులపాటినా-46 మక మహా గామం నృష్గామణి: 47 పూజ్యో మాధ వమాధ పై మధుసఖ-48 (పఖ్యాకృతిమా - ధవక 1 శ్రీ మద్ద టీ ణరా-49 . పోలధరణీనాథ (పథానా / గణిక 11 50 ఆదాయాంబుధరోంబు భేజ - ల-51 మిన జే.[ తేమ సా ( తేష్యహా నిత్యం

Face C.

54 కాము త్రయమం తిణో ర సౌత పః ఫ -     64 ధి       55 లం మాధవమం తివర్యం ! విరాజ -     65 రం       56 లే త్విక స్థితిక ల్ప సాద ప్రీ రం -     66 రం       57 గ్ల కొండా ఖ్య సధీ శ సోదరం ! గు -     67 డ       58 ణమణిగణ సింధు మా సై - ధ పై     68 రం       59 యాజ్ఞ వల్క ్ర పధితికుల పయోధి -     69 ర       60 (పోద్య తేందుం క లావాన్ ! విదిత -     70 న	సమత్య (గహారం ॥ తిత్రగామా- ఎఫో మాదనాయ్యశా : . తద త్రీ- సంగనార్యం ! ఎన్యా (గజికొండనాయ్యకా : ! వ సాశావళివద్యము ॥ త్రీయాజ్ఞ నల్క్ర- వసిజ్ధాన్వయము ాదు స్త్రీయాజ్ఞ నల్క్ర- వసిజ్ధాన్వయము ాదు స్త్రీయాజ్ఞ నల్క్ర- వహానఖ్యం కిల ము త్రైనాయ]
---	--

## Face D.

 72... తండి తాత : భూరి పై భవ.. గభ్యు డాత
 82 కొండ తరా:

 73 యుం డీత · డనంగం దనరు కొండయ మ..
 83 నకింబ్బు ! 2

 74 ంటి తండితండి : మహిమతో దుమ్మ కాంతి..
 84 · వేల్పు ''

 75 మానమద్ద సాండ్రి శ్రాగుండు ము త్రయమ..
 85 · . .

 76 ంటి కన్న తండి : పరమపాతి[వత్య భాగ్యనం...
 86 · . .

 77 పన్న యా కమలాత్రీ సంగాంబ కన్న తల్లి :
 87 · . .

 78 అగగుణ్యలు కొండయామాత్య చందుం...
 88 · . .

 79 డు రమ్య పై భవుండు ప్రీరంగవిభుండు
 89 ప్రీ ప్రీ ప్రీ

 80 తేజో బలారోగ్య ధీనమగుండు : విభ వాన్నదం బై న విని...
 90 ప్రీ ము తైంది

									പരം	
83	నకి	ಂಬ	0,1	ಜಲಾ	365°+	చనుం	ుడు	ాకేళ వ	్ దీవ్రం	డు
84	•	- పేల	ບັ	`వెల	רצג	సమ్మ	య	(تا و	ువిభ్యం	డు
85	•	•		•	•	•				
86	•	•		•	•					
87	•	-		•	•	•				
88	•	•		•	•					
89	چ	ڰڗ	٩							
90	چ	,ము	. ij	య్యా	יאכ	రు				
				-						

12

## No. 733.

#### (A. R. No. 375 of 1926.)

On a stone built into a gate of the fort at Tangeda, Palnad taluk, same district.

## Ś. 14[3]1 (Śukla)

Damaged. Unintelligible; mentions some Khān. States that Pratāpa-Rudradēva Gajapati was ruling.

1 స్ప్లి (శీ జయాభ్యుదయశక -	12 పాంటోడాజ
2 వష్లాయలు గర[3]గ అగు సేం-	13 (లె శ్రీ,ఇమ్మడి
3 టి శంక్ల సంవత్సర మాగ౯శిర -	14 మహాపార్ప
4 ళు 2 సో 🛚 శ్రీమన్మహారాజా-	15 డపట్టమేలుచు
🛎 ధిరాజ రాజపర మేళ్వర పీర-	16 యేగ <b>కొ మా</b>
6 శ్రీపీర(పతాపరు(ద దేవుగజ-	17 ఖాను ప్రెడయ
7 [ప] <b>లినుహారాజులు</b> పృథివి	18 తి(కమ్నారాజ్యభా
8 [రా]జ్యం శేయ[0]గాను గజపతి	19 topratica
9 రా నిజిహితుం	20 గవినినిరాతిడా
10 రలాలో . లిగ	21
11 చూడా 	

#### ....

#### No. 734.

## (A. R. No. 377 of 1905.)

()N A ROUND PILLAR IN THE BAISED VERANDAH BOUND THE CENTRAL SHRINE IN THE TEMPLE OF LAKSHMI-NARASIMHASVAMI, SIMHACHALAM, VIZAGAPATAM DISTRICT.

# Ś. 1432. (Pramoda)

Records the gift of two lamps and the village of Anantakapalli to the temple of Narasimha at Simhādri by the chief Timma, son of Rāvu Nrisimha, under the orders of (Pratāpa)-Rudra-Gajapati.

> సంభ మగ్తు త్రీమ దావునృసింహ్వధరణిథా రేయర త్ళాకర్ సా లేయద్యు తినా విరో-! [ఫి] సామధాభృత్కుంభిసింహ్వ శ్రీయా । తిమ్మ ట్రోజీవరేణ సింహగిరిరాడ్ గా-! ఫ్ మా తారకం గత్తానం త్రకపల్లినామ పురీ రు దేభ రాడాజ్ఞ మా ॥ ం.
> ఫా కే సి తాజ్ఞ వాధిక టీ తిగుణకవతి (పాదిమోదా బాఖ్యవేష్ కా మా-స్ హీ సహాస్వర్య పట్టే తీగుణకవతి (పాదిమోదా బాఖ్యవేష్ కా మా-స్ హీ సహాస్వర్య పట్టే తీరిధరదిన స్ భాగ్ వాఖ్యే చ వారే । దీపద్వంద్వ-గీ మనం శ్రీనామక పురీ[మా] కాంచనీరాజనా సింహా (దా నరసింహ్వాభా-స్ మనం శ్రీన్నాట్ టీ తీధరదిన స్ భాగ్ వాఖ్యే చ వారే । దీపద్వంద్వ-గీ మనం శ్రీనామక పురీ[మా] కాంచనీరాజనా సింహా (దా నరసింహ్వాభా-స్ గమళో ట్రిమ్మత్ మా పాలక్ జి \_ జి యో వా హెరేదిమం భోగం సిం-కి హా (దిస్వాటనో హరేశి ) కాళీమధ్యే తేన కృతం (బంహ్మమా త్యాదిపా-9 తకం ॥ 3 ॥

## No. 735.

, , ,

#### (A. R. No. 573 of 1925.)

ON A BLACK GRANITE PILLAR SET UP NEAR THE DHVAJASTAMBHA IN THE TEMPLE OF Rämalingešvara, Vēlpūru, Sattenepalli taluk, Guntur distriot.

### S. 1443 (Vrisha)

Records the gift of land by Chedalavāda Rāmānāyaningāru to Kāśa Lingābattudu who constructed the temple of Śrī-Rāmēśvara at Vēlupunūru.

1 స్ప్లాస్త్రి శ్రశనరున	) 11 లము వెలిప్రెలము కంభము రేగ-
2 ంబులు దళర3 అగు నేంటి	12 టను ఖం။ పండుము పొలమున్ను
8 వృషనంవత్సగ మాగ్ల౯శి-	18 పిన చెరువుకిందను నలుతుము
4 రు కం ౧౫ ౫ ౹ వేలుపునూరి-	14 వరిపొలయున్ను సర్వయాన్యముగా-
<b>క ్రీరామేళ్వరమహా దే</b> వు	15 ను ఇ <u>స</u> ్తిమి ఆ చెం  దార్క స్థాళగాను
6 నికి చెడలువాడ రామానా-	16 అనుభవించువారు। ఈధమ్ ము న
7 యనింగారు చేపుళము గట్టిం-	17 డవక యవ్వరు విఘ్న ముచేశినాను
8 చ్చి చేపుళముగట్టన కాశ్లింగా-	18 గంగక త్రణా హెహిసి చంపిన
9 బత్తుని కొడుకు లింగాబత్తునికి	19 పాపానం బో ఇనవారు
10 సర్వమాన్యముగాను యిచ్చిన హి-	

#### No. 736.

(A. R. No. 577 of 1909.)

On a pillar in the mandapa of the temple of Chennakësavasvāmi, Mācherla, Palnad taluk, same district.

## Ś. 1443 (Vrisha)

**Becords the execution** of certain repairs to the temple of Chennakēśava of **Mahādēvicheria** under the orders of Buyyana-Preggada Gövindarāju-Mahāpātra, the Karapam of Koņdapalli-sthala. Mentions the artisan Nāgārjunikoņda Rāmōju.

1 న్స్ట్ త్రీ 1 శకవష్ ంబులు గరరకి అగు నేంటి [బి[ష]-2 సంవ[త్స]ర ఫాల్గుణ బ ్రి గు త్రీమహాదేవిచెల్ల్ [చె]-

- 8 న్న కేశవ పెరుమాళ్రు] పూర్త్వరపాలకులను బు-
- 4 య్యన్ పెగడ కటకరాజుంగారి కొమారుడు
- 5 బుయ్యాన్ పెగడంగారు చేయించ్చినవి ఖల మయి-
- 6 తేను ఆయన కొమారుండు కొండ్డపల్లి స్తలకర-
- 7 ణము బుయ్య స్రావిగడ గోవింద్దరాజు మహా-
- 8 పాతులుంగారు తమ తండి బుయ్యన్ పెగడ-
- 9 గారికి(ం)న్ని తమ తల్లి చిట్టమంగారికిన్ని తమ పె-
- 10 [ద]తం[డులు తిప్పరాజు మల్లపరాజుంగారికి-
- 11 న్ని [బు]ణ్యముగాను చేయిం[చి\*]నవరు[ంబని]
- 12 [నా]గాజు౯నిశొండ [రా]మోజి హాస్త-
- 13 వరుంబని 🛚

#### No. 737.

#### (A. R. No. 47 of 1909.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF BHÄSKARESVARA, UNDAVALLI, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 144[8] (Pārthiva)

Records that Pāpisețți, Tippisețți, Mallisețți and Krishņamasețți of the Mūrukula or Murukula-gōtra built the temple of Bhāskarēsvara at Uņdavalli on the banks of the Krishņā and endowed that temple with a garden, a tank and some land under that tank. This was done during the reign of Pratāparudra-Gajapati.

First Face.

1 స్ప్లిస్త్రీ శకవష్రాబులు ౧రర[ు] అగు నెంట్రి పాథిక--3 నసంవ్యత్నర ఫాల్గుణ-4 శు ౧ు సోమవారాన 5 శ్రీమత్పరమక ళ్యాణ I స-6 కలజనపవి తాణ 1 సకల\_ 7 విద్వజ్ఞన సాణ 1 నకలనిద్యా-8 కళా(పప్ణ। రిపురాజహృ-9 త్లమల । [మ]నతరహి[మ]-10 కవుల I స**్ర**గామరామ 11 సమరైకభీమ పరరాయ-12 జీమూతపాతఘన[[హై]-13 త పరరాయపారావా-14 రకాలకూటకార ! అష్టది-15 (గాజకోలాహల । రిప్రసే -· 16 న్యహలహల : ఏకై కవీధ లో-17 కై కమ[న్యు] 1 జగంన్నా థావతార-18 ఏరె కేదార శ్రీ, ఏరగజపతినా-19 జేశ్వర అభినవకలబరి 7-20 శ్వర I నవకోటి క న్నా = టేశ్వర 21 అ పతివాత పతావ 22 కాంతాజనకుసుమచాప 23 సంగీత సాహిత్య సల్లాప 24 ఫుషి = త్రమాన్యయ్రపదీప

25 శ్రీవీరగు ద్రాతాపదేవు-26 ుమ చౌషష్టివిద్యాకరక -27 టక పట్టణసింహాననమ-28 ందు 1 దిగ్విజయా [ద్ర]రాజ్య-29 ం చేయుచుండగాను శ్రీ

Second Face.

30 (శ్రీ పెనుంగొండ్డ శాసనులున్ను సం\_త్తతోంన్నత దాసు-31 లున్ను 1 ను బేరవంశోదృవులున్ను 1 నిత్యానందో-32 తృవులుంన్ను 3 శ్యశంలసింధువిమలపూ న్నేందు-33 లుంన్ను కల్ప . . త్యులుంన్ను చారువ మా-34 ర్యులుంన్ను కండ్ల సాందర్యులుంన్ను స్నిరిత్త-35 తిగాంభీన్యాలుంన్ను ! శై లేంద డై ర్యులుంన్ను ! [ల]-36 టిం[ద కౌర్యులుoన్ను ! శ్రీ మూరుకులగో తు-87 ండగు యొల్లి శెట్టి వర్భత్తులైన సర్యజనసా-38 జన్యమిత్రులుంన్ను విద్వత్కవి[\*]స్త్రేత పాతృలుం-89 న్ను దివ్య చె]రితృ లైన ఆంమనాంబ్బా సుపుత్రులు 40 పాపిసెట్టి తిప్పి శెట్టి మల్లి శెట్టి కిష్ణమ శెట్టింగార్లు 41 దేవ బాంహ్మణ ధర్మపరిపాలనము చేయుచుం 42 శ్రీకృష్ణ పేంణ్యా తీరమందు 🛽 దే పేళం పనుప తే శ్రీవ్రం. 43 oడ పెల్లి పభో / వుండ పెల్లినందు . శ్రీఖాన్ రేశ్వరు-44 ని గుడిగట్టించ్చి మామాళింన్ను సూరేళుంన్ను 🐔 45 రేళుంన్ను! ప్రసిరి కెలుంన్ను! ఇవి మొద లైన (విత్రాలు 46 పెట్టించ్చి పువుందోట కావించ్చి జేవుని దట్టిణాను 47 చెరువు కటించ్చి ఆచెరు మాపుకొని గరెండు గుచ్చ-48 ళై 🕏 [లం [సోద్రం] సహితంగాను | నిత్యని వేద్యా-49 నకు ( శ్రీ సెగడరాజు వీరయ్యకుంన్ కళాము య.-50 [ జూ] రెడ్డికింన్ని దాంట్లక . నారడింన్ని గుండతో -51 ము ముమ్మడి శెటికింన్ని వంతలభా రెడికింన్ని 1 52 మారెండి మాలారెడికింన్ని! [క]ళ్లము నాగరెడ్డికింన్ని! 58 దగుల పరువత రెడ్డికింన్ని। కాంపుక రణాలకు 54 ఫ్రంణ్యంగాను ! పీరిచేత ఇత్యేతం పుచుకొని భౌ-55 న్లారేశ్వరునికి సమర్పికాగా పై 1 ఇత్ తానకుం ఇవు-56 వవ సానకుంన్ ఆహాహనాన నివాదాఘ్యాకా చమన-57 స్నా సనస్త్రావపీతగండ్రపుష్పాడ్ లాభరణధూప-58 దీపనై వేద్య తాంబూలాదిగాం గల షోడికోపచారా-59 లకున్ను అంగరంగ 3 భోగాలకున్ను పూజాహరి పెదలి-60 ంగయ్యను అధిష్టాతం గాం జేసి 🛛 నూంట ఇబ్బ[ర]కున్ను 61 ஜாஜாஸ் எஸ் எஸ் கால் பி கு கி 62 స్తాయిగాను భాస్కరలింగ్గంకు దండం పెట్టి ఇ-68 చ్చి[స\*] ధర జాసనయా 1 శ్రీ 1 అమ రేశ్వరం జెజవాడమి-64 [రత్యం] జెలంగపూండి గామాన వీ రేశ్వరునిగుడిని గో-65 పాళ [కి[ష్ణు]ని నగరున్ 1 బాయివ్యభాగన మామిడితో-66 ు పున్న తాటివనమున్ కూపమున్ నిధిని జేశాలు 67 ముద లైన స స్త్రసంతానాలున్ చేయించెను । శ్రీ । Third Face.

68 . జిశం కలయే మహాది[న]ం[టి] శ్రీకృష్ణ జేసీత ఓ [రకావాణ]-

. 8 మాదరాజతనయా కాత్ర]కాయం సినం చంద్ర-

383

## No. 738.

# (A. R. No. 822 of 1922.)

ON A SLAB LEANING AGAINST THE NORTH WALL OF THE TEMPLE OF AGASTYESVARA, Kommūru, Bapatla taluk, same district.

## Date lost.

Records the gift by Beharā-Mahāpātra Bāhubalēndra-Mahāpātra, of the entire parīksha-basāņam in the villages of Kommūru, Vorugāņdi, Rāvipādu and Göngulamūņdi in the Durgāprasāda-Koņdavīdu daņdapāta for the offerings of god Mallikārjuna at Śrīparvata. The gift was made with the consent of Pratāparudradēva-Giajapati.

```
1. . . .
                  ຸຸຸຸຸຸຸຸຸຸຸຸຸ
 2. . ౧౫సా . . . త్రీమల్లి కాజుకాన జే-
 8 వర దివ్య క్రీ మదనద్వాలకు , 8, 200-
 4 మాదా జేహరామహా.గా(ల , శ్రీబా_
 5 హుబ[ళ] €్ౖినుహాహి[తులుంగా_
 6 ఈ ళలెనహ్మానికండ్ర పణానుము సేసి ఇ-
 7 చ్చిన ఫిమ్మకాశాస్వష్ తింగ్ త్రీక్ర పతాపరు-
 ర (దోడేఫ)గడులి మహారాయలుంగా-
 9 రు దుగ్గా (జనాద గొండ్డపీడుదండ[నా]-
10 టగోను అమృతశ లో జెల్లివచ్చి కా_
11 మూ సిస్ : ఫ్రెహాం 2 : రావిపాడు : గోంగు-
12 లముగా డి / యగా నె గుగ్రగామాలలోను
18 దుగ్గా, (ఎసిన సిండ్రసీటిదండ్రపాటపి-
14 రీడ్ బసౌణం దూరతపట్టు ఆంతనట్టును శ్రీ_
15 జవ్య లాల మన్లి కాజు సదేవరకు అన్నత[ప]ళ్లకు
16 నమాప్రకాణ స్రేస్తిని 🛚 ( సతాసరు(ద దేవుగజపలిను...
17 హారాయలు యంతగాలము సాగించ్చైను (ల)-
18 అం శ్రాలము" సాగ్రిమి యూబసాణం
19 యేపరీడగొన్నాను కీ,మల్లి కాజుకాన దేవర-
20 కు తెప్ప [ఉ] రకుగుప్ర ] మేళ్వరు యిచ్చి[న] (గామాలుగా-
21 ని . ఆయనఫుల్లంజ స్తేను యవ్వరున్ను కర్రాలుగా-
22 ఈ యూపరీడతిప్పినాను ఆపాపానంబోవునాం..
28 డ్డు యింద్దుకు యవ్వరు తప్పినాను వారణాళి-
24 లోను గోలాహెనలకు తెక్సిన పాపానం
25 లో వువారు 1 న్వడత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్రానుపాలనం
26 పరద లైపహోరణ స్వద తం నిష్టలం భ పేత్ ။
```

#### No. 739.

#### (A. R. No. 335 of 1919.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE WESTERN GÖPUBA IN THE TEMPLE OF BHIMÉSVARA, DRÄKSHÄRÄMA, RAMACHANDRAPUBAM TALUK, EAST GODAVARI DISTRICT.

## Anka year 10 of Mukundadeva..

Records that king Mukundadēva remitted the marriage and pānu duties payable by the Balija-pekkandru and others in twenty-one places in the Rājamahēndrāvara-daņdapāța. The remission was made after the king's conquest of Gauda-dēsa and performing the peurl-tulāpurusha.

First Face. 1 కుళమ స్త్ర . త్రీగణాధిపతి . త్రీభీమేళ్వర-2 పీరత్రీ గజపతినాజేశ్వర సవకోటిక-3 న్నా కాంటక లుబరి గేళ్ళర త్రీవీరముకు-4 ంద్ద గజపతిమహాదేవు విజయ-5 సుభ రాజ్య సమ స్త్ర గం అంక (కోహి ! 6 మకర ది 2 (కి 2 గు ! త్రీవీరముకుంద్ద దేవు-7 మహారాజులుంగారు నాడ సాధించ్చి 8 నాడిక్వరుని, అభయు స్త్రము యిచ్చి గం-Second Face. 9 గ్లోను ముత్యాలతులావుడం మొద లైన 10 భీడక మహాడానాలుంగు, చేళి కటకళి-

~

#### No. 740.

## (A. R. No. 157 of 1913.)

## ON A SLAB SET UP IN THE VILLAGE OF YENIKEPÄDU, MASULIPATAM TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Undated.

Records gift, by Komāra Hambīradēva-Mahāpātrulu to the servants of god Rājanārāyaņadēva of Bejavāda, of the village of Venakepādu with all sources of enjoyment. Mentions the previous gift of the village to the same god by Kulōttuṅgachōdayadēva-Mahārāja.

1	తిఔడవాడ రాజనారా	16 రాథకులకు ఖ ర న్రైలకర-
<b>2</b>	యణదేవరకూ కులోత్తు-	17 ణాలకు ఖ ౧ పూరకరణాం
8	ంగ్ల చోడయ దేవను _	18 కు న ౫ ఫురోహితులకు ఖ [౧]
4	హారాజులు సమష్య కాంచ్చి-	19 పినకూను మాసోయబత్తు
	న వెనకెపాడు ။	20 సికిఖం బోగంవారికి పా
6	<b>్రీ</b> క్ మారహంబీర <del>దే</del>	21 నకూను అంబలిబతుని వగ-
7	<b>వుమాహా</b> పాతృలు	22 జన ౧ం కు ఖ ౫ న్నూ రంజకం అ
8	వెజవాడ రాజనా-	23 బోదాసరివగజన ౧ంకు ఖ
	రాయణ దేవర నగ-	24 X Xolg 2600 3000 300 24
10	రు కొలిచిన నానా[శా]-	25 న 3 కు న ౧౫ పుష్పాలవారు జ.,
	వకులకున్ను పెన్కెపాడు అ-	26 వి 9 [\$] [>] 00 <del>3</del>
12	ష్టభోగ తేజస్వామ్యంగా-	26 న _9 [కి] [న] ౧ం మేగాపులు జన _9_
13	ను జీతవ_త్త్రానలకు యి	27 కి [న] ౧ం దనతాడు జన _ కి
	చ్చిన ధ[ <b>చ్న</b> ౯]శాసనం ။	28 న ౧ం సంకువాండు దివ్యటిం-
	యే.తం కేనరిపాటిని సమా_	<sup>2</sup> 9 డుజనక్[న] ౧ం
	<u> </u>	

## No. 741.

(A. R. No. 54 of 1912.) On a pillar in the temple of Kēśavasvāmi at Chōņavaram, Viravalli taluk, Vižagapatam distriot.

# Śaka year not given (Kāļayukti).

Records the consecration of the image of Garutmanta by Bondu Mallayya for the prosperity etc. of Bhūpatirāvu Vallabharāja-Mahāpātra.

1 కాలయ <u>్</u> సంస[ల్స్]ర చైత్ర బ	8 ఫు[తపా[తాభి[వి.
2 గగా బు ర్ల్రేడా జెమారా	9 ధిగానున్ను రాజ్యా-
3 మహపాత్ జ్రీభూప	10 భి[విధిగానున్ను
4 తిరావువీర(పతాప	11 బొండు అ[ప్ప]య కొమా-
5 వల్ల్లభారాజుమహాపా	12 రుడు మల్లయ గ[రు]-
6 తృలుంగార ఆయు[దాకా	13 త్మంత్తునిని [పధి-
7 యా]థకాశిధిగానున్ను	14 ష్ఠ సేయించ్చెను [క్రీ

#### No. 742.

# (A. R. No. 55 of 1912.)

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

Ś. 1...

Incomplete and unintelligible. Seems to record the grant of land for the up-keep of a perpetual lamp in the temple of Vallabharāya.

A LO A BOOM A	
1 స్ప్రశ్రీశకవర్యాలు గ	12 . లో రెండ్డువీసాల
2 గు ేంటి సంవత్సర	13 స్వా <b>మ బాల</b> భోగానకు .
3 ¥ుద్ద ౧౧ ళు I సం( కాంతి _ `	ు 14 రామచెందుడు తంము 2
<b>4 పుణ్య కాలమ</b> ంద్దున దు <b>త్తా</b> .	15 ష్ణంము పిన[మ]దిన . న
<b>క శ్రీవల్ల భ రా</b> యలకు	16 లం స్వామికి నృత్య గీతాదులు
<b>6 ్రీ మన్మ హామండ్డ లేశ</b> ్వరు	17 [చే]శి నాట్య శ్రీ[ళా]లకు చోడ .
7 [లై]న (పతాప . ల . ణేదే-	18 లో పాతికారుల శ్రీ
8 వరాజులు తమకు ఆయురా-	19 త౯ముగా తమరాజుల[కు బ]-
9 ో గై ్రశ్వర్యాభి(విద్ధిగాను సమ-	20 హు(శేయస్సుగా యా
10 పిజాంచిన తిరువళిక కు పూరిప	21 చేశినకాలమందు
11 డుమటను జాగదాంబ మయచె-	22 కేశవస్వామికి రామేశ్వరుని

(incomplete.)

# QUTB SHĀHI DYNASTY OF GŌLKOŅŅA.

## No. 743.

(A. R. No. 549 of 1925.)

ON A STONE LYING BY THE SIDE OF THE MALKAPURAM BOAD AT KONDAPALLI, BEZWADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

## Ś. 1452. (Khara.)

Records the gift of two villages to the south of Kondapalli for the up-keep of a choultry for the poor established by Masanadaëli Qutb-ul-Mulk, favourite of Sultan Mahamud-Shāh.

1	[న్ఫ_స్తి తీ] శత(క)వ-	19 లంగర సాగించ్చి
2	రుషంబులుం	20 యి లంగరధమ్మకాస్తా-
/8	దర్శ సేంటి ఖర	21 నకు యిచ్ని ఫూ[ళు] _ కి
4	సంవత్సర 😨 [త 🏍 –	22 కవురు[రు]న్ను కీదరబాద-
ŧ	_ సా మహమందు -	23 [ను] కొండ్డపల్లికిం జెలి యి
6	సాహు సులుతా-	24 రు[వ]యి ఆరు స్త్రాల[శి]-
7	న నిజహితుం డై _	25 కు (బహ్మాపురి దేవడుము-
8	న మననద ఏలి కుతు	26 సహ యి. స్తేరు యివి ఆచం(డా-
9	మనమల్క_ ఒడయ_	27 క్రిక్ స్పేయిగా యాధియ కం సా-
10	లుంగారు (పతాపాన-	28 గించ్చిద్ యిధంమ్మం ఎవ్వరు సా-
2 11	ను 8ెండపలి మొద	29 గించ్చిరి వార్కి ధంమ్మకాము యి.
12	లె న దుగా౯లు సాధిం-	30 ధం <b>మ్య</b> ్ ⊨్[0]కు ఎవ్వరు ద <b>ప్పిరి వారి</b>
18	-చ్చి దీనాంధకృపణప-	31 మానం గాడిజెకు యిచ్చువా-
14	<b>ంగులు మొ</b> దలయిన	32 రు యి <b>ళా</b> సనం స్థలగరణగో-
15	తిరిపెలకు దరివేసు	33 విందరాజు గోపరాజు మాహా-
16	లక్షును కొండ్డపల్లికి	84 పాతృలు శాసనకంభ త్రీ-
	దఈణాన సె[య్యా]లగలు	85 (వట్టన <b>్ నాలు 1</b>
	పకను కిదరబాజాగ[డి]	· · · ·

~ ~ ~ ~

## No. 744.

# (A. R. No. 152 of 1913.)

## ON A PILLAR LYING NEAR THE MUSSALMAN CHÂVADI, MALKÂPURAM, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1452.

An exact copy of the above inscription, No.743.

#### No. 745.

(A. R. No. 547 of 1925.)

ON A STONE SET UP NEAR A ERUKULA HOUSE AT KONDAPALLI, BEZWADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

#### Ś. 14[5]2 (Vikriti)

Records that Masanadaëli Qutb-ul-Mulk remitted the anddisanta-sunkam in the Kondapalli-sima.

First Side.

1 న్స్ట్ త్ ళత(క) వరుషంటులు ౧ర[౫]\_92 [డ]గు సేంటి విశృతిసంవత్సర మైళా3 ఖ బ 3ం బు ॥ మననదవలి కుదుపన4 మలక ప్రెడయలుంగారు హింద్దు5 రాజుల గెలువ నవధరించి కొండ్డపల్లి రా5 క్యాము చేకొన నవధరించ్చిన నాండు ఈ7 సీమ స్థలకరణం గోపరాజు మహా-

కి పాతృలుంన్ను యాసీను (పజలున్ను

## 9 [ఆ]ంద్రిశాంతిసుసెఖ్లు మాంటకు వి. 10 న్నపం సేన్లేను [మాన] నవధరించ్చి కం. 11 ంభ[0] వేఇం[చ] నవధరించెనూ యాకం. 12 భం గొ[స్ట్రునను హితేను కొండపల్లిశాణే. 13 దారి ఆత్రమాయ్యంగారుంన్ను [సైబు] 14 శాణేదారి ఆదరజాలా[గా]రికిన్ని 15 కొండ్డపల్లి నైలకరణం గోపరాజా.

#### Second Side.

16	<b>చు</b> హాసా <b>ఠృ</b> ండున్ను	81	యలుంగారికి అ_
17	పట్నం శిమ్మపజలున్ను	V22	ర <del>దా</del> సు పంపృనవధిం
18	అంద్ర్ త్రే మలక పై-	88	ంచ్చిరి పంప్పి తేను
19	డయలుంగారు	34	మల్క-ప్రెడయలు-
20	<b>ావ్</b> యించ్చిన <b>క</b> ాళం	35	ంగారు అంద్రిశాత-
	యంద్రిపోయిన నిరితి-	36	సుంఖం మాని ఠాణే-
22	త్యం యియంద్రి శత	87	దాలకా పేరను కంభం
	సంఖాలకుం గాను	38	వేయించ్చు మని క్రు
24	🕯 హు[పుఢ]సా . న .		రచకతు స్పంపు నవధ-
	. అయిహాచున్నది	40	రించ్చను పంప్ప నవ-
26	అని విన్న పం చే స్తేను	41	ధరి సేను సోభశృత్తున
	- เสียง 6 เป็น - เสียง 6 เป็น	42	ువత్పర ఆషాఢ్ బ 30 ఆ-
28	య్య నై-బు కాదేదారి	48	పంచ్చాణంవారికి స_
	అయిదరజాలాం-	44	యితం అదిళాతను
30	గారున్ను <b>చుల</b> ∟వుడ₋	45	్ఖం మాని ఆచండా-

#### Third Side.

* *
<b>క1 ం</b> చ్చ నవధరి
<ul> <li>క2 ంచ్చిరి యిధ-</li> </ul>
58 మెర్టెక్ చెంద్రం బిల్లా సిన్న సిన్నం బిల్లా సిన్నం ప్రాట్ సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్న ప్రాట్ సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్న ప్రాట్ సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిర్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్నం బిల్లా సిన్న ప్రాట్ సిన్నం సిల్లు సిన్నం సిల్లు సిన్నం సిల్లు సిరింలు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిరిం బిల్లా సిరిం సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర ప్రాట్ సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్ల ప్రాట్ సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిర్లు సిరిలు సిరిం సిరిం సిరిం సిర
84 భ <b>్</b> లోని మరియా
కక ద యేరాజు దప్పిన

#### 000

56	తురక రాజు డప్పినా	
	ు ముసాబుకుం దక్సి-	69 _ త్రైసేశిన దోషానం బోవు-
		70 వారు ။ యీధమ్మశ్ శాసనకంభం
58	న దోషాన తమగురువు-	71 కుదుపననుల్క ఫ్రెడయలుంగారి
59	లు పేగులను హాడైస్[సిన]	72 ఆనతి కుర[చ]కత్తు (పమాణాన కొ-
60	దోషాసం బోపువా-	
		78 ండ్డ పల్లి స్త్రికరణం పీరకేదార-
	రు వృడ్డి రాజు క స్న	74 మాని గోవింద్ద గోవింద్దరాజు-
62	డ హింద్రూరాజు.	75 మహాపాతృని గొమారుడు గో-
63	లు దవ్సిహా యించ	76 పరాజుమహాఫాతృడు (వాళి-
64	(దకీలాడపుణ్యతే	77 న ధమ్మం కారాననకంభం။ శ్రీగ్రీ
	( ေ ြးန္အာ ခ်ီးက ္စစ် သ-	
	ດຮູ້ວ່າ ຄ້າວ ເພື່ອມະລາ	78 స్వదతా ద్విగుణం పుణ్యం పరద-
		79 త్రాసుపాలనం పరదత్రాపహారేణ
	జంప్పిస దోషాసం బొవు-	80 స్వదత్తం నిష్ఫలం భ వేత్ ॥ (శీ
68	వారు మా తుపితురుహ-	

#### No 746.

#### (A. R. No. 379 of 19:5.)

ON A BROKEN PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHENNAKEŠAVASVĀMI AT KOLALAPŪŅI, NARASARAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1487 (Akshaya).

Records that Köllapüņdi Śińgarāju consecrated the central shrine and antarāļa of Ādi-Kēšava, a Garuda-pillar and the temple of Nīlakaņthēšvara.

12 తరాళికాలున్న భూ-.
13 దేవి లట్షీ దేవికి గరుడకం..
14 భమున్ను సీలకం కేశ్వ..
15 రుని గుడి[ని] తమతం(డి మ..
16 ల్ల మరాజుకుంన్ను తమత..
16 ల్ల మరాజుకుంన్ను తమత..
17 ల్లి గంగ్గమంగారికిన్నిం బు..
18 ణ్యముగాను అనంత..
19 ము లైన దండములు స..
20 మ[ఓ౯ం]చ్చి [పతిష్ట శేశెను ॥
21 (శ్రీశీం జేయను । (శీ

#### No. 747.

## (A. B. No. 534 of 1913.)

On a pillar lying in front of the temple of Göpälasvämi at Ïpüru, Vinukonda taluk, same district.

#### Ś. 1496 (Śrimukha)

Records the grant of a piece of land by Rāvūri Chennappa, son of Timmā-Nāyudu to Tirumala Narasingaya for the purpose of utilizing the proceeds of the land for the dasamī services in the temple of Allādanātha of lpūru.

1 స్వ_స్తి శుభ-	6 చ్చిన భూదానధమ౯ శాననం మానా-
2 శకవషాకాలు గర్గాకా శ్రీము-	7 యంకరానకు సాగివచి వినికొండనీమ-
8 ఖసంవత్సిర ఆషాఢ సు గా లు రా-	8 లోని యీ ఫూరను అల్లాడనాథుని ద-
4 పూరి లీుమానాయని 8ిమారుండు	9 శమిశావలకు కుచ్చలతే(తము పూరిపడు-
<b>వ్ చంనపంగారు త్రిరుమల నరసింగ</b> య కి	10 మటను పెద్ది సెట్టి దుంన్ని చేసు అల్లాడనాథు.
98	

1 నిసన్నిధి ధార ఫ్రోశీ యిస్తిని ఆచేసం బం-	18 a .
2 డిన ఛాన్యం కోరివల్న యొన్ని దళములకు	19 దశమిశావకు తము-
2 జన్ ఛెస్ట్రం రాజ్నా యాన్న 8 వచ్చును అన్ని దశములు సేయించువాం-	20 ళ సరవయ గంగయకు
	21 తే తం కేనరిపాటిని కు-
4 డవు ఆచేనిదశముల పుణ్యం అల్లా-	22 చ్చల మవలికోవులవారి-
5 డనాథుని సన్ని ధిని మాకు ధార ప్రైసి	28 కేసరిసాటిని కుచ్చల పూరి [ప]-
6 యిస్తిరి కేసరిపాటి.కుచ్చలత్యేతముం-	
7 ను సివశాన ఫలనెటించి శావసేసి-	24 డమట నల్లకుంట ముందర1

#### No. 748.

## (A. R. No. 93 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR THE KARANAM'S HOUSE AT MALKAPURAM, GUNTUR TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1499. (Dhātu)

Records the extent of land in each of the 19 villages included in the Rāvipuņdi-sthalam as measured by the standard rope of thirty-eight cubits, the measurement having been made by the villagers themselves, by mutual agreement, under the orders of Ibrähim Shāh. It further states that, on the gudikat so arrived at, the Kāpus should pay full assessment, Muhammadans half the assessment and Brahmins no assessment. Brahmins and Muhammadans are exempt from the grazing tax.

> 1 శుభవు స్ముగ రాజాధిరాజ మహారాజ యుభురాం శిహ-2 ఫ్రెడెలుంగారి నిరూష(పకారానను అక్కొనా రును-. 3 హవాలాదారు కరియాయతి రావిపూండి స్థలం (గా-4 మాల (చజలు సమ్యా సారుచుల తమిలోం దాము చెప్పి-5 చేసు8ొన్న బాలం కొలనిన్న కాయం 1 యాపిడి మూర కమ్మిని 6 పగ్ధం ౧కి ముష్పయియొనిమిదింటి లెఖను [(గా]మాలు ౧[౯]టి-7 ంస్ని చుకవలయాకారంగాను కొలవగాను అఇనపొలము కుచల ౧-8 కి కుంటలు 3౬ం లెఖను యిందుకు ఛాన్యం న 3 లెఖాను 9 రావివ్రాంశి కు 3\_91 వుండ వెల్లి కు ౬౭ ॥ 10 మంచారం కు 331 విరిగుట్టు కు \_ింగి!! 11 పెనుంబాక కు \_9రర లాడిపల్లి కు [೧] ૫ర । 12 విరిగట్లు కుచ్చల ౬రి విరిగట్లు కు-\_ి౬ 18 పాతూరు కు న౬ తూము[లూ]రు కు [2]\_91 14 వెలగపూండి కు ౧ం౧!!! విస్యేరం కు \_92! 15 హరిచం దవుగ కు ర్[్] బందంరావూరు కు గం 16 మదూరు కు xర!!! విరిగట్టు కు\_ا!! 17 విరిగట్టు కు రాగి= 18 అమరేన్వరం కు ౧౧౬ వినికేపాడు కు రంగ 20 లేబల్లై కు రూ నడురుళపాడు కు 2\_91 22 వెరశి స్త్రశం కుచ్చళ్లు కు \_\_\_\_/21 టికి 28 కాంపులకు ౧కి పంస్ను నెరసమస్వనుంన్ 24 (బంహ్మాలు శంఖవాసులు తురుకవార్కి 25 కుచ్చల ౧కి పంస్తు అద్ సమాక్యాను 26 కాంపుల యొడ్లు పసులు కొల్పు నెరసమళ్యా-27 ను (బంహ్మాలు శుఖవాసులు తురకవార్కి పను-28 లు మాపు కడ్డ యిళ్లు కొల్వుకు అధకాసమశ్వ-29 ను సహాయబు పాదాలాన తప్పక నడచ్చు..

390

```
30 <sup>క</sup>ెను వారు ఇంద్కు ఎనరం గనక తప్పినాను గంగ క.

31 ై, గోవు (బంహె,ల వధ్రేశిన పాపానం బో[పు]వా[రు] .

32 హెలివాహనశఖ సుభ..

33 గొంషెంబులు గర్గా

34 ాగు నేటి థాతనం..

35 స్ప్రి కౌర్తికా..

36 ా శు[2] శు (వాళిన [ర]..

37 ల . స్వదతా ద్విగు..

38 ణం ఫుంణ్యం ప.

39 రద తానుపాల..

40 గ కాపెడ్తాపి..

41 హా గణ స్వదత్వం

42 నిష్టం భానేట్ !
```

## No. 749.

#### (A. R. No. 750 of 1920.)

ON A NANDI-PILLAR IN FRONT OF THE TEMPLE OF SÖMESVARA, JUTTIGA, TANUKU TALUK, WEST GODAVARI DISTRICT.

## Ś. 1505. (Svabhānu)

Records that, under the orders of king Muhammand Quli Pādshāh, son of Ibrāhām Shāh, Sattirāju Sōmarāju's son Peddirāju and his son Sōmēśvara consecrated certain temples etc. *First Face.* 

		Lirst Lace.
1	స్వర్ణి సౌకర్య స్రీని <b>జయాభ్యా</b> -	15 న్ని నత్తరామలింగమునున్ను [పతి-
	ఓరుంటి రాభివృద్ధిగాను	16 ష్ఠచేశి యాదే[వ]గుడ్లు గటించి సు-
8	Wellar ark #8 at are OXOX	17 ంనపని చేయించెను [రా <b>మ</b> ]లింగ-
4	လွန္နားလက္လေျပာ ဗန္နိုးဆန္စာ လာ	18 ము ముంద్దరి మంట్రపమును అ-
5	శ్యాతిం వాసుకరవిసోవుశ్వ-	19 వల గభ్రాగుహాము సుంనపని
6	దుండు మొిలైన దేవళు ఇభురా-	20 చేయిం చెను వినాయికునింని దు-
7	ాశా అంక గానను బల్లె హే తేను	21 గ్ల <sub>్</sub> నున్ను భైనవుణంని క <b>ు ేశ్వ-</b>
6	ఆయనకుమారుండు మహమం-	22 రుండు వాయువణ్ను ∈ాండు .
9	దు ఖుగ్లి హెదశ హారజాలయి ఫకి హి-	28 హైష్ణ వేశ్వరుని (బహ్యేంశ్వరు-
10		24 ంణ్ని క్రమాన్ను ఆజ్ఞేయభాగం-
10	జ్ఞ (శ మానలు సశ్తిరాజు సోమరా- జు కుమారుండు పెద్దిరాజు సె-	25 నను తమతోంటలోను గో స్థినీతి-
11		26 రానను పాపవినాళ నేళ్వరుంణ్ని
12	ద్దిరాజు కుమారుండు సోమీ-	27 నహ్రాపతిష్టలు చేసి దేవు-
18	శ్వారుండు వాసుకరవినోమలి-	
14	ax (mana)	
	Current - 10 2	
	ంగ మునున్న విజ్ఞాన్ కృ సమూ-	Second Face.
	۸ ۱	41 ంన్న పని చేయించ్చేను
28	ళాలు x టించిను సు-	41 ంస్న పని చేయిం చ్చౌను 42 ఉమామ హేళ్వర(పీ-
28 29	ళాలు ×టెంచెను సు- న్న ⊾నులు చేయించ్చెను	41 ంస్న పని చేయిం చ్చౌను 42 ఉమామ హేళ్వర(పీ-
28 29 30	ళాలు x టించెను సు- న్న పనులు చేయించ్చెను వుమాయాహేశ్వాగ[దీతి-	41 0న్న పని చేయి? చ్చెను 42 ఉమామ హేళ్వర[వీ- 43 తిగానును తల్లిద <b>్</b> డా-
28 29 <b>30</b> 31	ళాలు గటించెను సు- న్న ఓనులు చేయించ్చెను ఫుమామహేశ్వగ[దీతి- గానుంపు తిల్లికం[డా-	41 ంన్న పని చేయిం చ్చెను 42 ఉమామ హేళ్వర[పీ- 43 తిగానును తల్లిదం[డా- 44 దులు సో <b>మరాజు</b> కుం-
28 29 30 31 82	ళాలు గటించిను సు- న్న ఓనులు చేయించ్చెను వుమామోహశ్వగ్రపీతి- గానుంపు తెల్లి కం[డా- దులు పెద్దిరాజాకు-	41 0న్న పని చేయిం చ్చౌను 42 ఉమామ హేళ్వర(పీ- 43 తిగానును తల్లిద <b>్</b> డా- 44 దులు సోమరాజుకుం- 45 ను తల్లిసోమవ్వకును
28 29 30 31 32 33	ళాలు గటించెను సు- న్న పనులు చేయించ్చెను ఫుమామాహేశ్వగ[దీతి- గానుంపు తిల్లి కం[డా- దులు పెట్టరాజాకు- న్ను తెల్లిని . మకు-	41 ంస్న పని చేయిం చ్చెను 42 ఉమామ హేళ్వర[కీ- 43 తిగానును తల్లిదం[డా- 44 దులు సోమరాజుకుం- 45 ను తల్లిసోమవ్వకును 46 పుణ్యముగాను చెయి-
28 29 30 31 32 33	ళాలు గటించెను సు- న్న పనులు చేయించ్చెను ఫుమామాహేశ్వగ[దీతి- గానుంపు తిల్లి కం[డా- దులు పెట్టరాజాకు- న్ను తెల్లిని . మకు-	<ul> <li>41 ంస్త పని చేయిం చ్చెను</li> <li>42 ఉమామ హేళ్వర[పీ-</li> <li>43 తిగానును తల్లిదండా-</li> <li>44 దులు సోమరాజుకుం-</li> <li>45 ను తల్లిసోమవ్వకును</li> <li>46 పుణ్యముగాను చెయి-</li> <li>47 ెచ్చెను II న్వదత్తా</li> </ul>
28 29 30 31 82 33 34	ఔాలు గటించెను సు- న్న ⊾నులు చేయించ్చెను ఫుమామ హేశ్వగ[దీతి- గానుంను తెల్లి≈ం[డా- దులు పెద్దిరాజాకు- న్ను తెల్లిని . మకు- న్ను పుణ్యాముగాను	<ul> <li>41 ంస్త పని చేయిం చ్చెసు</li> <li>42 ఉమామ హేళ్వర[పీ-</li> <li>43 తిగానును తల్లిదండా-</li> <li>44 దులు సోమరాజుకుం-</li> <li>45 ను తల్లి సోమవ్వకును</li> <li>46 పుణ్యముగాను చెయి-</li> <li>47 ెచ్చెను # స్వదత్తా</li> <li>48 ద్విగుణం పుణ్యం</li> </ul>
28 29 30 31 32 33 34 35	ళాలు గటించెను ను- న్న ఓనులు చేయించ్చెను వుమాయ హేశ్వగ(బీతి- గానుంను లిల్లి ≈ండా- దులు పెద్దిరాజాకు- న్ను లిల్లిని . మకు- న్ను పుణ్యాయుగాను చేట్టిలు నత్తిరాజు	<ul> <li>41 ంస్త పని చేయిం చ్చెసు</li> <li>42 ఉమామ హేశ్వర[పీ-</li> <li>43 తిగానును తల్లిదం[డా-</li> <li>44 దులు సోమరాజుకుం-</li> <li>45 ను తల్లి సోమవ్వకును</li> <li>46 పుణ్యముగాను చెయి-</li> <li>47 ెచ్చెను II న్వదత్తా</li> <li>48 ద్విగుణం పుణ్యం</li> <li>49 పరదత్తానువాలనం</li> </ul>
28 29 30 31 82 38 84 85 85	ఔాలు గటించెను సు- న్న ఓనులు చేయించ్చెను ఫుమామ హేశ్వగ[బీతి- గానుంను తెల్లి కం[డా- దులు పెద్దిరాజాకు- న్ను తెల్లిని . మకు- న్ను పుణ్యాముగాను చే స్త్రీమి నత్తిరాజు సోమరాజు కుమారు[డు]	<ul> <li>41 ంస్త పని చేయిం చ్చెసు</li> <li>42 ఉమామ హేళ్వర[పీ-</li> <li>43 తిగానును తల్లిదండా-</li> <li>44 దులు సోమరాజుకుం-</li> <li>45 ను తల్లి సోమవ్వకును</li> <li>46 పుణ్యముగాను చెయి-</li> <li>47 ెచ్చెను 11 న్వదత్తా</li> <li>48 ద్విగుణం పుణ్యం</li> <li>49 పరదత్తాను వాలనం</li> <li>50 పరదత్తావహారేణ</li> </ul>
28 29 30 31 32 33 34 35 86 87	⊽ాలు గటించెను గు- న్న ఓనులు చేయించ్చెను న్ని ఓనులు చేయించ్చెను న్ని మాళ్వగ[బీతి- గానుంను తెల్లి కం[డా- దులు పెట్టరాజాకు- న్ను తెల్లిని . మకు- న్ను పుణ్యాముగాను చే స్త్రీమి నత్తిరాజు సోమురాజు కుమారు[డు] సోముక్వాం దమ ల-	<ul> <li>41 ంస్త పని చేయిం చ్చెసు</li> <li>42 ఉమామ హేశ్వర (పీ-</li> <li>43 తిగానును తల్లిదం డా-</li> <li>44 దులు సోమరాజుకుం-</li> <li>45 ను తల్లి సోమవ్వకును</li> <li>46 పుణ్యముగాను చెయి-</li> <li>47 ెచ్చెను II న్వదత్తా</li> <li>48 ద్విగుణం పుణ్యం</li> <li>49 పరదత్రాను వాలనం</li> <li>50 పరదత్రావహా రేణ</li> <li>51 న్వదత్తాం నిష్ఫలం భ -</li> </ul>
28 29 30 31 82 33 84 85 86 87 88	ఔాలు గటించెను సు- న్న ఓనులు చేయించ్చెను ఫుమామ హేశ్వగ[బీతి- గానుంను తెల్లి కం[డా- దులు పెద్దిరాజాకు- న్ను తెల్లిని . మకు- న్ను పుణ్యాముగాను చే స్త్రీమి నత్తిరాజు సోమరాజు కుమారు[డు]	<ul> <li>41 ంస్త పని చేయిం చ్చెసు</li> <li>42 ఉమామ హేళ్వర[పీ-</li> <li>43 తిగానును తల్లిదండా-</li> <li>44 దులు సోమరాజుకుం-</li> <li>45 ను తల్లి సోమవ్వకును</li> <li>46 పుణ్యముగాను చెయి-</li> <li>47 ెచ్చెను 11 న్వదత్తా</li> <li>48 ద్విగుణం పుణ్యం</li> <li>49 పరదత్తాను వాలనం</li> <li>50 పరదత్తావహారేణ</li> </ul>

### No. 750.

#### (A. R. No. 187 of 1913.)

ON A ROCK NEAR A HILL AT BODAGULO, ON THE BOYRĂŅI-KALLIKŌŢA ROAD, GANJAM DISTRICT.

#### Ś. 1512. (Virōdhi)

Seems to record that, while Muhammad Quli Qutb Nizam Pādshāh was ruling, Singabhūpāla of the family of Bāhubalēndra Chandra, who was ruling the Utkala country constructed a tank called Singasāgara to the west of Lāngalavēņi, to the west of Asikā-Lāngalavēņi (road?)

> 1 శ్రీగణాధిపతయే నమః 🛛 శ్రీమన్మహమంద్ద [కు]ల్లీకుదుపా-2 [నిజాం] శ్రీ,పాదశా శాసనే। ఆం(ధే (తిల్ంగ్లమధ్యమే మీతిత లే 8 చౌరాసిదుగా అధిపః । తద్దోగ కా వకా సురంధరః ప్రశాశార్యా 4 . . [సై]దన్వయే । జాతః [శ్]హ[సూ]కరల్లి మోహణపరీతో-5 క్రామ్య ఛాత్రీతలం। అతః సింద్ధుతటానూపమాళజాంగ్లలపర్యతం। 6 సర్యా కాంతం మహీ[] చ్ కే I అసినా శహభూపతి: I గజపతిహరిపీఠా-7 (కమ్య తే సార్యభాము। సమరవిజయదడు: సాళ్వచం దాన్యయేశ:। 8 నకలగుణవి శేషః సర్వలా కా (శ యే [షః] । గజపతీనరసింహా దేవది-9 వ్యావతారః " క్రీమద్బాహుబలేందచండకులజో క్రీసింగ్లభూపా-10 ల8 · i పూజ్య రాజమ్హాం దముఖ్యధరణీకాళింగ్ల సారాష్ట్రకా: 1 11 సాట్యాజ్యోత్ల లభూభుజో గజప తే: సింహాననం పాలితశ్చ్ కే లాంగ్ల-12 వేణిపశ్చిమతోటే స్థిత్వా తటా[8][ త్ర\*]మే 1 సింగ్ల సాగరనా మాయం తెటాకో 13 చంద్రాంకం । ఆసికా లాంగ్ల వేణీచ । పశ్చిమాశాత లే స్థితం ॥ శాలి వాహ-14 నయాపన్య విలిఖ్యం తే సమాః । సహ సోధ్య కాం పంచ్చళతం తదోధ్య కాం 15 ద్వార్త్ శరత్ 1 విరోధా చైలాదిపతే, దశమ్యాంగురువాసరే చైకే లంగ్-16 లవేణ్యాం చ్చ తటాకం శహభూపతి: **॥**

The rest of the 16th line and the following 11 lines are in Uriya characters.

## No. 751.

## (A. R. No. 541 of 1909.)

ON A SLAB NEAR THE DURGA TEMPLE ON THE HILL, AMĪNABĀD, SATTENAPALLI TALUK, GUNTUE DISTRICT.

## **Ś. 1514.** (Nandana)

Records that, during the reign of Muhammad Quli Pādshāh, certain persons rebelled against the king and that his general Malka Ami[n] suppressed the rebellion and restored order.

1 స్<u>స</u>్టర్ జయాభ్య జయాళ్లాలివా]2 హనళకవర్ష లాలు లగు ౧౫౧ర అగు సేం..
8 టి నండ్దననంవత్సర ౹ పై శాఖ శు 3 గురువారం సు III .
4 . తి సైగుతిస్పామియా చ౧ మా హీ నవ్వాలుసన అలఫు ౧ంంం
5 . కు అగు సేండు మాతిమదవులతులఅలియు తలలఅలియా
6 . అ[న]లతనతల అయాలతుల బాహిరామల్క అమించులక ప్రెడయలు...
7 గారు చేశిన (పతాపధర్మశాసంక కమట్లన్న ను మొదలను శాలివాహ[న]8 [ళక]వరుషంబు లగు ౧౫ం ౨ అగు సేండు విక్రమసంవత్సర చైత
9 . భవుమవారంనాండు హజరతి యిభురాహిం పాదశా...
10 హ ప్రెడయలుంగారు తమ నామజాదు అంప్పి తేను థాటిగ
11 [సేం]గి వుడ్డగిరి డార్క్ సింగ్డల్ పాటపరిన్ హరించ్చి మరి బల్మిని గై కొ...

- 18 నె కొండ్డవీడు క నాకాటక రాజథాని యిభురాముండు బాహుబలంబు
- 14 మారుచూను " [ ౧\*]యాలాగు (పతాపాన కొండ్డపీటిరాజ్యం పుచ్చుకొని రా-
- 15 జ్యం (పతిపాలింస్తున్న ప్రండ్రైను ) యిఠీతల యిభూరాహిము పాదుశోహా వృడి-
- 16 [యల] పుతృండు మహమృదుకుల్లీ పాదశహ వ్రెడయలుంగారు క్రితమి[జ]యిసనసాలు
- 17 . . . పట్టాభిషిక్తుం డై రాజ్యం పతిపాలిం స్తున్న పుండ్డంగాను ఖరసంవ-
- 18 తృరంలోను [బ]ల్లేరాయండు సాబాజీ ఆలమఖానుండు ఖానఖాను మొదలైనవారు[న్ను]
- 19 [ పాయ]కట్టు దొరలున్ను తిరుగాంబడి హరాంఖో లై ౯ ొండ్డపీటిశీమలోను వుం-
- 20 [డ]ంగాను హజరతి పాదుశహ ఫ్రెడయలుంగారు తమ పట్టానకు (పథాని అయిన మల్క. అమి-
- 21. . లం శలవు ఇచ్చి యూతిరుగంబడ్డ హరాంఖోల్లాను దండించి శీమ కుదురుపరచి
- 22 రమ్మని శలవు దయచేస్తేను ఆలా 🛪 రాజుంగారి ఆనతిక్రమాన మల్క వ్రెడయలుం-
- 23 గారు గోలకొండ్డ పెళ్లి వచ్చె నన్న ఖబురు విని యూహరాంఖోలు౯ అఇన వాండ్లు అండ్డ రున్ను సూన్యా-
- 24 దయం అఇ తేను చీంకట్లు విచ్చిపోయిన పై యక్కడివాండ్లు అక్కడనే యదాయద లై పారి-
- 25 [హో]యిరి మల్క. ప్రెడియలుగారున్ను (కిష్ణ దాంటి శీమలోకి విజయం చేశి దుష్ట-
- 26 ని గహ్[0] సిసి (పిలిపాలన చేశి హరాంఖోలు కా అయినవాండ్ల నెల్లాను ఆడ్లలు చేశి . .

#### No. 752.

#### (A. R. No. 649 of 1920.)

()N & BROKEN STONE LYING IN THE TEMPLE OF SANGAMEŚVABA, JEGARLAMŪŅI, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1520.

Records the grant of some land to a certain temple in the reign of Muhammad Quli Qutb Shah.

1 స <u>్ట్ సి</u> త్రీ జయా 2 లివాహనళకవ	9 పృథివి సాౖమాజ్యముం జేయుచుం 10 డ్డంగాను మృ_త్తిజానగ్ర]ం అౖగహ్మరాలలోను
O CX GO WK	11 మా[యిజారతి(గామ]ము చామల్యాండి-
* NOSEN XT XF	12ిని లక్టరాజు సూర[ప]జే.(తము ేకనరిపాడు
o Chor The con	18 ఖం। యేందుము పూర్వమాన్యము ఖం।
$\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$	14 యేందుమున్ను [కొలం]కలూరను
* <sup>రాజ</sup> చిహారాజ .శి	15 ఫ్రం లకున్ను ఇ స్త్రిమి గనుక
8 కుహమంద్దకాల్లికు . శహంగారు	16 నాను గంగ

(The rest of the stone is broken.)

#### No. 753.

## (. R. No. 841 of 1922.)

ON A SLAB PLANTED OPPOSITE TO THE TEMPLE OF SITÄBÄMASVÄMI, DHARMÄVARAM, ONGOLE TALUK, SAME DISTRICT.

#### Ś. 1522. (Śārvari)

Records the terms of the revenue settlement of the village of Ekläskhänapuram near Dharmāvaram in the Addamki-sīma, founded by Ekläskhān, the trusted general of Muhammad Pādshāh, son of Ibrāhīm Pādshāh of Golkoņda. Eklāskhān was then governor of the Koņdavīdu and Addanki districts.

#### First Face.

1 న్స్ట్ జి జయాభ్యాదయళాలివాహనళకవష్ ంబులు ౧౫\_౨\_ 2 ఆగు నేంటి ళావ౯రిసంవత్సర నిజ రావణ శు 2 బు సుహృన్ " అలవు-8 [న?]కు ౧ంంరా [ఇహరి] అలవుచంద్దు . . . నపరుననతిన్ఫాఅలవు "

25 . . ఆలిశాన యేకలాసఖాననిశాను సాహాసవి(కమా కా [వ]-Second Face. 26 తారుండున్ను అయిన యేకలాసభానచం దునికి పాలించి యా నవధరిం. 27 చితేను కొండవీడున్ను అద్దంకి అమ్మానంగ్రూలి సీమలున్ను పలుచున్ను 1 విరిష్ సి.. 28 నలం దూరి పెద్దగుంపులు సేసి పదిరి గాల్చినయట్టి పాలెగాండ్ల 1 దుగా - ఫి. 29 పుల బిరుదులు రణావనిం గొట్టి పట్టించుకొనియెడు హెలెగాంక్లు ( పూర్యా-30 బ్దిపర్వంతమును దాడిపెట్టిన పడమటిగట్ల పాలెగాండ్ల 1 జలదుగ్రాగిరివాస్త్రం-81 దుగ్గాభూముల పట్టు గల్గినయట్టి పాలెగాండ్ల : మహితఘుమఘుమము మ 3 మామా.. 32 నినాడ I మా తమునం బశ్చిమాంబుధిమహికి మిగులం బరువు పెట్టించి మహమందు హా-38 దశ్రహ[[పథా]నవర్యుండు యొకలానఖానవిభుండు [1\*] ఇటువంటి యేకలానఖానునింగారు 84 అద్దంకిసీమలో ధర్మవరమునంద్రు తన పేర యొకలానభానపుర మని పేట గట్టించి యూ-35 పేటకు కెంలు ఇచ్చిన వివరం సాముదలి వంటికన్న రెండో వంటికన్న కాశతంలో కాలు | పకా-36 రమే మూండో ఏంటనుండి యెల్లకాలానకున్ను స[లాసు మంద్ర] నాల్లో పాలు 1 కాంపి-87. దున్ని పండించ్చిన నానాధాన్యమున్ను (లిభాగి లెఖను రాజాకు పాలు ౧ కు[ళా] నకు పార్డు 38 \_ బీడు దున్ని పండించిన ధాస్యం రాజుకు పాలు n కుళపార్లు 3 ఆయునుకుకోళ్లకు 89 ఖ ౧ కి ౧౧ ౹ నాలు సుయొడ్ల పరు ౧కి యాంభది గ \_ తుపుకలు దారలు బాహాణులు కర-40 [ణాలు] సుఖవాసులు [చె]లికి దున్ని పండించిన ధాన్యం రాజుపు పాలు ౧కుళానకు పార్లు 3 . a. 41 డు దున్ని పండించిన ఛాన్యం రాజుకు పాలు ౧ కుళపాళ్లు ర ఆయమకుక్ క్లోళ్లకు ఖ ౧కి 42 . . ంబడి రయెడ్లపరు ౧కి గ ౧ పనులబడి కాంపులకు ౧ కాండికి మాన్యం పనరం **೧**<sup>§</sup> **T**-43 ండు . . డికి ర్ం I యెల్ల కాలానకును పనరం **౧కి ర్ం I వ్యవసాయుము లేని [పొ]ల్లి** పసరం **౧**కి ర్ 11 44 గొల్లల [గొ] ఆమేంకలు గంంకి వండి గకి గం 1 నెలతిరు . లి . జులు కోమట్లకు ్లా నెల ౧కి మాడ

4 నిజభుజబలసమా కాంత చతురశీతిదుగా = ధీళ్వరుండున్ను గోలకోం-5 డస్థాననివాసుండ్ను అయిన కుతుపనమలక కు పాతులున్ను, సేనాధ-6 పమాత్రసాధితగజపతిరాజ్యరాజమ్ హేందాదిబహుదుగ్ దే. 7 శుండున్ను ద్వితియ్య సేనానినాధిత రాయరాజ్యశొండబీటిముఖ్య గిరి-8 దుగా జదినానాదుగ జాదేశుండున్ను దానధారా జశ స్త్రమేఘు సంగారం 9 మానసాపరాధదండన కాత్రీర్యసదృశుండున్ను అయిన [ఇ]భురా-10 మచ(కవరిలికి ఫుత్రులున్ను ఏక థాటీయాల శినాతురంగఖు ఫుట-11 చూణికాకృతఖండికోటగిరిదుగ కారాయసింహాననస్థాన [పెను] 🗥 -12 ండ [పదేశుండున్ను అసహాయ వీకక ళావినోదిన్ని నిజ[మాజానా 3]-18 వార్కాసమాక షి ్లాగతచప్పన్న దేశ విద్వత్త విగాయక వంటమా -14 గధపారిహాసికాదినానాయాచక దారి(ద్వభంజను నిమన్ను భో-15 గభూలోక దేవేందుండున్ను అయిన మహామందుపాదకపా-16 సావ౯భౌముండు గోలకొండను ఆశ్వపతిసింహాసనాసినుం 📜 17 పృధివి సాదూజ్యము సేయుచున్ను తనకు డట్టిణభుజానంకి ను.. 18 యినటువంటిన్ని స్వాదేశ పాంతపర దేశ గిరిదుగ = స[నదుగ , జ]... 19 దు గా = (శిత అంతరమన్ని యసప్తాంగ హరణు సమన్ను ! [ . డరు ] -20 దగజఘటాసింహకిళోరమున్ను అనాయాససాధితదుర్కార-21 బాహాగవ౯నివా౯హకభీషణశా(తవశిరోభూష . . సూ 22. . . రత్నుపభాసీరాజతపాదపద్దాన్యుంపున్న . చ 23. . విద్యాక 🛛 చవీణుండున్ను వితరణకల్పనృత్నవ-24 తారుండున్ను । ఖోడావండఖానే ఆజంఅకరంఖాన

<b>శ5 ∣ెండో వహిర్ం ! = మహండో వహిర్ం   నాల్లో వహి</b> ర్ం
న్నివారు ర్ం 11 మగ్గం ౧కి .
🐠 జాంగార్డవారు మొదలివహ్ర్ం 🛛 రెండోనహ్ర్ం । 🛥 మూండోనహ్ మాలవుగ్గా
:: ``స్మై ీ O I
ు ములవాసు మొదలివహిర్ం । రెండోవహిర్ం = వ్యవసాయాకులకున్న (కొత్త జోజురితారు
ుల్లాను పెట్టి ఖరీదు ఖ[డ్యా]లకు బలిమి సేయలేదు I మాన్యము పెట్టిన కుచ్చెళ్లు . ుల్లాను
ు. కరణం మండ్రి పగడ వీరంరాజుకు గాపెద్ద కాంపునకు గాపెద్ద సెట్టికి
ా హెససం ( <b>వా</b> -
గం సిబ్బాల్ రాజురాజుకు గా ఇది మలిచిన ములకల్లూరి యల్లాభత్తునికి గా భట్లకు గా పరవి
51 లనుండి పటకు తెచ్చేయందుకున్ను పేటనుండి కొనుకొ్కిని పొయాయందుకున్ను సుంక్రము
స్లా సుటు ఫులువలు బుస్తి థాన్యము గోనె ౧కి ర్ం! కాయథాన్యము బియ్యము గోనె ౧కి
53 + 50 + 53 + 50 + 50 + 50 + 50 + 50 +
54 ర గొజ్జిర . ర్ం III పొడివిరి పేరికి హింకలు మరియాలకు ర్_9[క] బాదంకు ర్ం I అలి
ఆశురు రంగ
55 ఇనుముకు రెంగి నగ ౧కి నూ నె నేతికి రెంగి నీలిబిల్లలకు ర్ంగ మణుంగు[౧]కి పెల్లనూలు
వం సిలిబిల్లలకు రింగి అల్లం మద్ది చెక్కికు రిం = ఆకులమావటం ౧కి రింగ్ గుఱ్ఱముబండు బాని
[\$u]-
్ శాబ్]- 57 ంపి గొఱిమేంకల (కయం గంకి ర్ం యెద్దు యెనుము నంకు ర్ం ఆఫ్రకో ఉ యెనుబోతు
S KO-
58 కి ్ 1 పచ్చడం <b>౧కి పెల్ల</b> కు కాసులు _ 9 న్ను కు కాసులు ర గంబుచ్చిడిగి ర్లాం
సు కెం అధికా- 59 ము పేటకు వచ్చేవారికి పోయావారికి యిక్కడ నుంకం తెరిడి గడి లేదు ! కరిణీకవతకాన . రం 59 ము పేటకు వచ్చేవారికి పోయావారికి యిక్కడ నుంకం తెరిడి గడి లేదు ! కరిణీకవతకాన . రం
59 సు పెటిన వచ్చవారికి జీలియి గార్ స్రార్థిలన్న వస్త్రాలకు [మాలు] వేయించను చలి సెందిరిలు సెట్రిం 60 రాజుకు గోన ౧కి కాసు ౧ పకీర్ల అన్న వస్త్రాలకు [మాలు] వేయించను చలి సెందిరిలు సెట్రిం
చను 61 ముదలైన ధర్మాలకు గోసెంకి కాను ౧యా కాసులవల్ల అయిన పదాథ = 0 మొఖానీలు
ఆతి- 62 [కా]ర్లు కాంపులు కరణాలు తాము పుచ్చుకొని . [ది]వా[ణా]న జమచేసిరా వారి
లో సున్ను $\infty$ ా · · $\pi$
లోనున్ను యా · <sup>స</sup> 68 · · ం తప్పినవారిలోనున్ను తురుకలు తప్పిరాయ · . పు ఆన ముర్తజా అల్లి
హిందూ వారు తిప్పిరా గంగకర్త గో బాహ 2ణ అధిక పున్యం 1 వ్వద
61. లంచినట్లు
E agriceo spergo soa E

# No. 754.

# (A. R. No. 650 of 1920.)

.

-

# ON A BROKEN STONE LYING IN THE TEMPLE OF SANGAMESVARA, JAGABLAMÜDI, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1524(?) (Śubhakrit)

Records the planting of a mango tope in the village of Chāmarlamūņģi in tijānagara-sīma during the reign of Muhammad Quli Pādshāh.

1. 50.000 5.	9 (గహా[ర] చామల౯౼
1 శుభకృతు-	
2 సంవత్సర జేష్ట	10 మూండి దివాణంవారు
- జానాలు 8 జాాలుసానిచందురా-	11 . జారతి యిచ్చి వుండ్డగాను
4 జు రాజాధిరాజ మహా-	12 మర్కి ఇబు[రా]మయ్యా
<b>5 రాజ</b> రాజ శ్రీమహమం-	13
6 దుఖుల్లిపాదుశాహ	14 ణానను మామిండి లో పు
7 పృథివి రాజు శాయంగాను	15 వేయించినాను
8 మృ తిజానగరముశీమలో	

000

#### No. 755.

#### (A. R. No. 373 of 1905.)

ON A BOUND PILLAR IN THE ASTHANA-MANDAPA OF THE TEMPLE OF LAKSHMINARASIMHA, SIMHACHALAM, VIZAGAPATAM TALUK, VIZAGAPATAM DISTRICT.

#### Ś. 1526. (Krödhi)

Records the grant of the village of Narava with all its belongings to the temple of god Nrisimha at Simhādri, by Sarvappa Aśvarāya, son of Kamalaya of Vipparla-yötra and Padmanāyaka-kula. Aśvarāya is stated to have subdued the country consisting of Koppulavāni-koṭṭam, Vīragoṭṭam and Yaŗajerla and repelled Mukunda Bāhubalindra under the orders of Muhammad Quli Qutb Pādśhāh.

- 1 శ్రీరామ స్పస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయశాలివాహనశకవష్రాబ్బులు ೧೫\_೨೬ అగు నేటి ్ క్రోధినా**మ**-
- 2 సంవత్సర కా ర్హైక్ శు \_ ఆ వాజరతి మహమద ఖుల్లి కుతుబుపాదశవా ఫ్రెడయలు-
  - 8 ంగారి పంపున అశ్వరాయనింగారు కొప్పలవారికొతాము, వీరగా ఠాము
- 4 ကာလ [ ကျားကား ကားမားကား ကားမားကား အမ
- ర పెళ్ల దరిమి కూర్యు కామ్మి కూర్యుకాయస్వామికి పైష్ణవులకు (బాహ్మాలకు సర్వమా-
- 6 న్యముగా యిచ్చి శి[ం]హ్యాదికి వచ్చి పూర్వము సింహ్యాదినాథునికి . . . నిత్య నై వే-
- 7 ద్యాలు రాగభోగాలు సాగించ్చి పుండంగాను ఆమద్య కొన్నాండ్లు [ఖ]లమై హా తేను
- 8 ఆవెనక ముకుండ దేవుమహారాజు సాగించెను యీ వెనక మరి నలుభయి యేండ్ల
- 9 బట్టి సాగక వుండంగాను పద్మనాయకులు విష్పల్ల = గో (తులు రాజాధిరాజమహా-
- 10 రాజ రాజశ్రీ కమళయంగారి పుతృలు సర్వప్ప అశ్వరాయనింగారు శిహ్యాది నృశిహ్వు-
- 11 ని నిత్యనైవేద్యాలు తిరువళికలు రాగభోగాలకు (8ిధినామసంవత్సర మృగశిరసాలు
- 12 మొదలుగాను నరవ గామము ఆగామము ఫలవృ తెలు లోంటలు పాలం మెరక పల్లాలు
- 13 చెరువులు [గామకణ్ణాలు స[హి]తం సమ స్త్రమున్ను సర్వమాన్యముగాను సమప్ప్రణచేసిరి
- 14 న్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహారేణ న్వదత్తం నిదృల-
- 15 ° భ వేత్ ఏ కైవ భ గినీ లో కే సేర్వేషా మేన భూభుజాంన భోజాస్ న కర[ గాహ్యాదేవ-16 దల్పానసుంధరా

17—19 Illegible.

#### No. 756.

#### (A. R. No. 579 of 1909.)

#### ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVÄMI AT MÄCHERLA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

#### Ś. 1541. (Siddhārthi)

Records gift of land for the upkeep of a perpetual lamp in the temple of Chennakēśava of Mahādēvicherla by a person of the Viśvakarma-kula.

1 స్వి.స్త్రీ జయాభ్యదయశారివాహనశకవష్ - 2 ంబ్బులు ౧౫ర౧ అగు నేటి సిద్ధారికానంవత్సర ఆషా-	7 [యాన రెం]ట్టచింతల గోపినేని చేని [్ర్మ]లం తూపు౯ దో-
ఆ మా- 3 ఢ ళు ౧౧లు మహాదేవిచెల్లా చెన్న కేళవదేవర	8 ంపాభట్ల చేనున్ను దట్టిణానకు
లఖండ- [[దు-	సంగుభట్ల. 9 వాం స్ను దొరకమతముచేసుస్ను పడమ[టి].
4 దీపారాధనకు విశ్వకర్మసంత్రతియైన రామచం	10 [కి] గండ్రమల్లయ్య చేసున్ను వృత్తరానకు బాటి
న్ ని వి[రి] . వి తనరామడక మాన్యం పర్లై ముత్తుము	గండ్లు
6 నిత్తులతే (తం సమర్థించ్చెను రామడకళు ఆగ్నే-	11 దాని⊼ట్ల ము ⊦ శ్రీ,

## No. 757.

(A. R. No. 375 of 1920.)

ON A STONE IN FRONT OF THE TEMPLE OF ANJANEYASVAMI, ANUMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

## Ś. [1572.]

Records the scale of money payments agreed to be paid by the merchants and other people of Anuppalli, to the temple of Gopalasvami and Hanumantaraya and to their priests. The village is stated to be situated in Jagadāpi-Gutti-sīma.

First Face.

1	స్ <u>ప</u> ిత్రీ జయాభ్యదయశాలివా-	7 (మాజ్యం శేయుచుండంగాను కా నుగొల-
	వానశకవాసమంబులు [౧౺౭_౨] అగు	ర లోను సింహాసనారూఢుడె వున్నల-
	నేటి త్రీ <b>మ[దాజాధిరాజ</b> రాజపర-	9 జరతిమానబాబుగారి ము(దకత్
		10 నబాబు ఘండికోటలో వుండి
	మేశ్వగ జ్రీ	
		11 జగదాపిగుత్తిసీమలోను అను-
Ø	. రత్ని సింహాన నారూడుం ఔ పృథివిసాం <sub>-</sub>	12 ప్పల్లె[గామాన
	Second	l Face.
18	వుండె పైళియ-	20 రోహితులు గోపాలభ -
	వారు	21 ట్లవారికి యిచ్చిన సు-
15	నగరం <del>నా</del> -	22 వన౯దానశిలాళాన-
	రు 🛚 వ త్రకాకులు గమికా-	28 న(క మం (పతినెల
	ండ్లు మొదలైన (పజలు	24 ౧ కి గమ ౧కి అంగ్ల
	గోపాలస్వామికి హను-	25 డి ౧కి వర్తకానా
	మంత్రరాయనికి పు-	26
	Third	l Face.
27	మణి	86 సువన౯దానశిలా
	గంకల . లెఖను	87 కైంకర్యంచే
	స్వామికి వర్త్రాన	38 స్వదత్రాం · · ·
80	యిందులో	వి
		40 తాం వా
00	అధ౯ సమస్య లె- ఖను గోపాలభట్ల-	41 <del></del> <del></del> <del></del>
		42 హౌరే
	వారికి వ <b>్రక్రా</b> న సమ-	48 త వసు
	<b>ఓ</b> ౯ంచినారం	48 త వసు 44
85		
	Fourth	
45	వష౯-సహ(సాణి	49 నా తృ్వగ౯మవాహ్నోతి
46	విష్టాయాం జాయ తే (కిమి	<b>కర</b> చుృతం సదం
47	చానపాలనయోమకా-	51 to 53 Damaged.
	భ్యా దానా[(చ్ఛే]యోనుపాలనం దా-	
40	43 ····· [[ ]]	

#### No. 758.

# (A. R. No. 323 of 1922.)

ON A BOCK ON THE BANK OF THE STREAM TO THE WEST OF DEVULACHERUVU, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

## Ś. 1580. (Ananda)

Records the measurement of certain land in Dēvulachervu about which there was a dispute. At this time, Ajarati was governing Gölkonda, Chandragiri, Ghandiköta etc. provinces after Rāmadēvarāya's rule at Ānegondi.

> 1 శ్రీరామ 1 స్ప్ర శ్రీ జయాభ్యదయశాలివాహ-2 నళకవరుషంబ్బులు ౧౫౮ం అగు నేటి ఆ-8 నందసంవత్సర జేష్ట బ ౧ంలు శ్రీమ[దా-4 జాధిరాజ రాజపర మేశ్వర శ్రీ వీర్పతాప-5 శ్రీపీరరామదేవరాయలయ్యవారు ఆనెగొంచిశింహాక్ష-6 సనమంద్ద పృథ్వి సా(మాజ్యం చేయుచుం.. 7 న్న తదం\_త్తర మంద్దు అజరతి గోలకొ-8 ండ చందిగరి ఘండికోట మొదలైన రాజ్యాలు చేస్తు ిశి [ను] ఖా ఆలా. 9 ఖానుకుమార మముదుఖానునిగారికి 10 . . పాళెం యేలుబడి ముఖాసా యిచ్చి వుండి గవక లింగోడి తెలుకు సారాత్యం 11 యిచ్చి వుండంగా[ను] లింగోజిపంత్తులు సాంపల్లి కణం నారాయణకు దేవుల చర్య (గామం పారుప-12 త్యం యిచ్చి పుండం[గను] ఆనారాయణ[ప్ప] దేవుల చిస్పి (గామం పామిసిని శాయ గా (కితమం 18. సీరారంభం మళ్లు [పిచ్చలు] కేశి వుండి గనక ఆ[పిచ్చ]మల్లు నాగు భాతానని [నా] రాయణకు లింగో-14. . తులకు తెల్పుకోగా యీదేవులచెర్వు (గామంగో చెల్లే గాడల్ల వారి) పల్లె . . కాలువను నాగి శేటిగారి యేం[డు] 15 . . [ స్త్రికం కొల్పవకారం శెలవు యిచ్చినారు గని ఆనాగి శిలిగారి యొండున మడి స్థళం [చే]ను శ్రీవెంకటా(ది 16 . . . శి వుండగా కొండల రించ్చయ అక్కప్పచినారి పెంకటా[దిల కుల . అప్పయ యాటను యీనలుగుర్న 17 కొలిపించిన వివరం గడ్రప్రూణం కాలువపల్లి చినచింనపొరిశ్రీగారి సనప రిశ్రీ ఆడుగు.. 18 న మడి ౧కి కుంటలు ౨౫౭ ఆయె గనక ఆ(పకారం ఘడ కిట్టడ శేశి యిచ్చి శేలవుయిచ్చేను 19 కాల్వపల్లి నారాయణప్ప కొలిపించ్చి . . వకటి[డ] కియమూ ర ను చిజవాబ రెడ్డి అడుగు 20. . , యొవరు తప్పినా తమ తెల్లి తెల్లడాదుల వారణాశిలో వధించ్చిన హివాన బోదు @ <u>,</u> čó., . .

#### No. 759.

#### (A. B. No. 128 of 1917.)

ON A PILLAR LYING IN A DONKA TO THE SOUTH OF PEDAPARIMI, GUNTUE TALUK, GUNTUE DISTRICT.

## Ś. 1585. (Krôdhi)

Records the settlement of a land dispute between the people of 'Iāmidikoņia, on the one hand and those of Parimi, on the other.

#### First Face.

1 స్ప్లి తీ జయాభ్యాద-	4 (కోధినామసంవృత్సర ఆషా-
2 యశాలవాహనశిక వష్ణం-	క ఢ ఈద్ద బు మహమ్మండు అ
8 బ్బులు ౧౫౮౫ అగు నేటి	6 మానుహవాలదారు కి లై ముబారకు మహ-

7 మదానగ్రాగారి [రొ]ఖాను జాయతువశా-8 హామాత్యా సిస్తు సోమల్కి యిసుమాయిలు 9. ఖావాసుడౌహాయ కిల్లైముత్త్ర జాంన్నగరు 10 . ో యిస్టిహాయ "సు "నలబో ౯శి తేను అ . \_ 11 పు ెావిత్రసుబ్ తాండికొండ్డి తా⊪ శ్య-12 సతుననికోలతుప్ . హ్నావజారతువళ-18 🐨 స్ముత్తు దస్తుగపొపైదు అబ్దుల్లాంగా-14 రి ముకానా వుండ్డంగాను మి పరిమి-15 రెనమా మహతాజకిల్లైమజకూరు-16 వారు గరకనా శి[జా]రుచేస్తు ఉండ్డంగ్గా-17 ను ఆతాండికొండ్డ సముతువారున్ను 18 ఆషిరిమివాగున్ను దరవాంజరుకు వ\_ 19 చ్చి నూలుగా చేశిరి వాలో ఊళవారు అన్న 20 వివరం భోగ నట్ట తాండికొండ్డ దే కా-21 ని పరిమిిలయుగాడు ఆఫరి[మి]వారు 22 లేని గదక సా చేస్తున్నా రని మాల్కు చేశిరి అ-

28 యితే ఆపాలము తాండికొండడి 24 అయ్యిన్ని భోగవట్టా తాండికొండ్డది అ-25 య్యిన్ని ఆపరిమివారు తాండికొం.. 26 డ్లబాలయు గరకసా చేశేది యేమి-27 పనిగ్నా బరనినుబత్తు సా]లాబా[దు] 28 భోగవట్టా పొలము శలవుయిచ్చినా-29 ముగ్నా యింద్కు సీవు తాండికొండ్డ-30 సముతువార్కి ఆపరిమివార్కి సా-81 లాబాదు భోగవట్ట నడిపించ్చేది ఆ-32 పరిమివారు గరకసా శాయను హా-88 జితు లేదు సంగ్రు శాసనాలు లాం-34 డికొండ్ల పొల్యా భోగవట్ట చొ-85 ప్ప హద్దుమద్దులను కాన**రాని జా**-86 గాలను సంగ్రుశాసనాలు వేయిం-

## Second Face.

88 స్వాచతువనికాబత్తు[వి]-89 నా**హవజా**రతు[య]జలా-40 లుఎకుబాలు దస్తుగాహ 41 సెడులబుల్లా సైదుమహ-42 మ్మాదు సాహిబు దాముద-48 వులతు హుయిచితు[లైయ్య]-44 బు సైను మారా సెనరల్లినా! 45 సెదుఅబ్బుల్లాబాదువు 46 లాండికొండ్లమా!! ముర్త్ర్రా 47 జానగరు రాయిజహం ప్ర-

49 పు తాండికొండ్లపాలం-50 కు మ∥ పరిమివారు గరక సా 51 చేసినంద్కు మహంమదమి-52 ను హుజురుకు వచ్చి మాల్కు [చే]-58 శిరి మనస్కు తెచ్చుకొని ఆపరి.. 54 మివారి మాట రద్దు ఆయను శా-మామి-55 మామహసూలు మారు . 56 ను చేసుకొని సంగ్రుశాసనాలు 57 కానరాని జాగాలను వేయించేది**!** 

## No. 760.

(A. R. No. 648 of 1920.)

ÚN & BOUGH BLACK STONE LYING IN A STREET AT ÎPŪRU, TENALI TALUK, SAME DISTRICT.

# Ś. 1590(?) (Kilaka)

Records the construction of a well by Agā Śiramā-Sāhēbulagāru,

అగు నేటి 1. . . . 2 కీలక నామసంనత్స-3 6 சு <u>ச</u>ேல் ல் லட் கண-4 పూరను బహుపినాల-5 ం బట్టి [నుయి] సేతిక మందం-.6 గాను [ద] ంగారికి పుణ్య-

- 7 ంగాను మొఖాసాయి ఆగా 8 శి[ర]మాసాహిబులగా-9 రు నుయి Xటించి (పతి-10 ప్రచేశా x నక యీస్మ్-11 తం ఆయనకు చే-12 కూడెను

# No. 761.

(A. B. No. 161 of 1913.)

ON A SLAB LYING IN THE GOKULAMMA-CHEBUVU IN KUDABAVALLI, GUDIVADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

# Ś. 1591(?) (Saumya)

Seems to record that Abdul Husain had a tank constructed at [Dūdapalli].

1 ట్రీసౌంమ్య-	7 లు హాం సేను
2 సంవత్త-	8 [దూడపల్లి]
8 ara 80 n3	9 చెఱు
4 గు [ేనీకుజా]ఖా-	10 ముగట్రించే
5 నునింగారి	$\begin{bmatrix} 11\\ 12 \end{bmatrix}$ Damaged.
6 అబుదు-	12 Juliagoa.

## No. 762.

(A. R. No. 403 of 1905.)

ON A SLAB IN FRONT OF THE MASJID AT KAVERIPPÄKKAM, ARKONAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

#### Ś. 1591. (Kilaka)

Records the construction of a mosque at Kāvēripāka.

1 వ త్ర్ణామానవ్యవహారి కే కీలక -	9. తెళాహ[లా] దు న-
2 నామసంవత్తరాగ్లి సింగ్రాజిల్లు సింగ్రాజిల్లు సింగ్రాలు సింగ్రాజిల్లు సింగ్రాలు సింగ్రాజిల్లు సింగ్రాజిల్లు సింగ్రాజిల్లు సింగ్రాజిల్లు సింగ్రాజిల్లలు సింగ్రాజిల్లలు సింగ్రాజిల్లలు సింగ్రాలు సింగ్రాలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సింగ్లలు సిం	10 బు నాజయ్యాను జాబ్లోనే -
8 ఈ ధ ౹ ౧ం ౹ ఈ క వారం వర్కు	11 గుఐ[నలె]నరాగిలో సాయ్రినలు
4 శాలివాహసశకవరుషం	12 [దు]హాజెప నహాదీ లునారు కి.స్లో ప-
<b>క్ బు లగు ౧</b> ౫౯౧ అగు నేటి	18 రగణ్ కావీరిళా కట్టించిన మశీసున
6 దినముకు రాజ్యాధిపతి	14 [కి]లా! నఖానిస్పదం22 యేపు మునలు
7 శౌ <b>హజ</b> ంజాహ్మాలాయ	15 కొని దంరతా యాయానుగ్నా బాడు ఆ మ
8 సాహ సులుతాను అబ్దుల	16 ను

## No. 763.

(A. R. No. 350 of 1909.)

ON A SLAB NEAR THE TEMPLE TANK AT KÜVAM, TIRUVALLORE TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

## Ś. 1[5]9[2]. (Virödhikrit)

Records that Pemmasāni Kumāra limmānāyanivāru planted a plantain tope on the tank bund in Kuvvam which was under his government and dedicated it to Tervikkolēśvarasvāmi, in the reign of Qutb Shāh of Golkonda.

> 1 స్ప్లి శ్రీ శాలివాహసశ కాబ్దంబ్బులు ౧[x]౯[\_] 2 నేటి విరోధికృతుసంవత్సరం మాశి మాసం 3 [Re]-8 కొండ్డ కుదుపుశాహువారి రాజ్యంలోను కువ్వాన 4 పెమ్మాసాని కుమార తించూనాయనివారు శేయంచ్చి-5 న ధర్యాశాసనం మా యేలుబడి అధన కువ్రంలో 6 తిరుకుళంగట్టను తిమ్మప్పనాయని అరటిలో పు వే-7 యిం స్త్రీమి గనక ఆతోపు తిమ్మప్పనాయనికి 8 సుకృతంగా, తెర్విక్కో లేశ్వర స్వామికి సమం 9 పి ాం సిమి యాతో పున్ను యాతో చులో 10 గలిగిన సకల వృత్పౌదుల ఫలాదులున్ను 11 సూర్యచం[దాదులు గలం త్రగాలమున్ను 12 స్వామికై క్రహర్యాలకు నడిచేటట్లుగా కట్ట\_ 18 డ శేశిన శాసనము యాధమా సాయా యా 14 వరరు విఖాతం చేశినా వారు కా-15 శిలో గంగ్దాతీరమందున 16 గోహత్య (బంహ్మ[హత్య]

بر در ایر ا

17 చేశిన పాపాన లోదురు

## No. 764.

(A. R. No. 790 of 1917.)

ON A SLAB NEAR THE ĪŚVARA TEMPLE, AT CHĀGALĒRU, HINDUPUR TALUK, Anantapur district.

## Ś. 1599. (Pingala)

Incomplete and unintelligible.

1 స్వ_స్త్రి విజయాభ్యుదయశాలివాహన-	5
2 శకవష్టాంబులు ౧౫్రాలా అగు నే-	6 గారవజీరలు యెదు
కి టి పింగళనామసునత్సర కార్కి-క	7—12 Illegible.
4 బ ౧_౨ హజరతు అలం ర ·	

## No. 765.

(A. R. No. 359 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TANK AT MUKTESVARAM, NARASARAOPETA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 1600. (Kāļayukti)

Records that Tēju Khān Khāvandudār had sluices constructed to a tank.

#### First Face.

1 స్ప్లిస్త్ర జయాభ్యు-	8 లు సోమోపరాగపు-
2 దయ <b>శా</b> లివాహ-	<b>9 ణ్య కాలమ</b> ందు
8 నశ్రవర్ధంబు-	10 సె ఆజంబలూ[లు]
🜢 లు ౧౬౦౦ అగు	11 అ <b>[హ]ంమ</b> దు ఆలం-
5 నేటి కాళయు స్త్రీనా-	12 ఖాను మోఖాసా స-
6 మసంపిల్సిన సైశౌ-	13 ముతు మూక్తీశ్వరం .
7 ఖ సుధ హానకామా-	1 <b>4</b> చాలోనాజరి[ <b>గారి</b> ]-

Second Face.

15 8 444.2	25 కయిలిఅ .
15 కి సుళ్ళలే-	26 రుసా .
16 ంగాను చౌర్వు	
17 తూ-ము తేజు-	27 పున సుఖ-
18 ఖాను ఖావం-	28 వాసులు మా-
19 దుదారునిగా-	29 రాశిదారు
	80 ఖురుబు
20 రు శట్టించిరి	· .
21	31 [దా]లు అశే-
22 దు . యూ[చా]-	32 <b>షం అయిన</b> -
	88 వారు [ద <b>ి</b> ]
28 ఫు . కిదత్ [ణ]	
24 భాగంపు .	

## Third Face.

84 85	[అ(శ ]ద్ధచేశినవారిచేత దాశ భాగం పుచు8ొని	40 41	[ <b>ఫ్వ</b> కా]కు అచ్చెద్ద చేశినాడు రి[ర్తు]లు అయిరా మ <sup>శ్రీ</sup> దు-
86	యవ్వరు నిగావానులు		లో పందిని కోశిసటు తెల్లావారు అయిరా కాశి-
	వచినా వచిన దళ్ <b>భా-</b> గం చెర్వుకు మరహంమ-	44	లో గోహత్య [బ౦హ్మత్య చే-
89	తు చేయించక యాచె-	40	శినట్లా

Fourth Face.

46 న్వదత్త ద్విసుణం	50 త్రాపహారేణ
47 ຫຼັດຊຸວ ສັຽ_	51 స్వదత్తం ని-
48 దల్లాదువాల-	52 ష్ఫలం భ వేతు
49 య .ు సరద .	

#### No. 766.

(A. R. No. 582 of 1912.)

On the east wall left of the entrance into the temple of Siva at Old Lēpākshi, Hindupur taluk, Anantapur district.

#### Ś. 1600 (1602?). (Raudri)

Records the gift of land to the temple of Śānta-Nanjundēśvara at Lēpākshi by the *Reddi* and *Karaņam* of the Old Lēpākshi-sthalam during the reign of Sultān Abdul Hasan.

1 శ్రీశాంతనంజంజేశ్వరస్వామి 🛚 శ్రీ విజయాభ్యదయశాలివావనశకవరుషం.. ి బులు ౧౬.০০ అగు నేటి రవ్రదనామనంవత్తరం వయిశాఖ శుధ 3 సోమవారం.. 3 నాడు , శ్రీమదఖలాండకోటి (బంహ్మాండనాయకు లయిన , శ్రీశాంతనం-4 జండేశ (రస్వామి నిత్యాలభి పేక నయి వేద్య దీపారాధన అచ్చాలిత్రి 3 -5 భవాదులకు యిచ్చిన భూదానధమశాశాసన(కమ మెట్లం-6 న్నను హజరతు సులుతాను అబ్దులహసాను అలం 7. . . పంన్నాహాగారు రాజ్యం యేలుచువుండ్]-8 గ హజరతి యేలినవారికి సుకృతంగాను (పాత లేపాట్షిస్తళ-9 రడ్డికరణాలు యిచ్చిన భూదానధర్యశాశాసనష(తికె న్రలని దేశా-10 ళం మడి చరువు కింద .శ్రీశాంతనంజం డేశ్వరస్వామి దేవ-11 స్థానం కింది కో నేరంచునుడిలో .. ఎం యిద్దుము దేవళానకు వృత్త -12 రం నాగలకట్టకింద భండంచుమడిలో 🤳 యిద్దుము వుభయం మ-18 డి నలుతుము తోటలు దేవళానకు పడమర వల్లంభట్లమడికింద 14 మామిడి [ప]ట్ల నేలలో గిం యిర్పమడి 15 డికి [పడమర] కెంకాయతోటలో ౧ తూము 16 . . . మడి స్థళాన్కు వృత్త (ర\*)ంగా 17 . [ తెంకా]యతోట్లో యిప్పిమాకుల నేలలో తూ-18 ము . . గ్రాలలో . . యిద్దుము Note.-Raudri corresponds to S. 1602 expired and not to 1600.

#### No. 767.

(A. R. No. 681 of 1920.)

ON A STONE LYING AT THE THRESHOLD OF THE TEMPLE OF YOGANARASIMHA, YEDLAPALLI, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

## Ś. 1602. (Raudri)

Records the settlement and demarcation of the boundary between Yedlapalli and Penugudurupādu made by Māņikyarāvu under the orders of the king.

#### First Face.

1 స్ప్లప్లి జయాభ్యుదయశాలివా-	6 శిన శాసనస్త్]భం (కమ మెట్లన్నను	
2 హానళ్వరువంబులు ౧౬ం_ అగు	7 యెడ్లపల్లి పడమటి పొలములో నామ-	i.
3 ేటి <b>రా</b> దినా <b>మ</b> సంవత్సర (శావణ	8 డొంక చే[సి] పెనుగుదురుపాటి	,
4 శుద్ధ ౧ం ఆ యోగానంద్రశ్రీనరశిం-	9 వారు య్ స్పానా] . వారికంకిద్దన.	,, · ·
<b>శ</b> హ్యూల ముఖమంటపం ముంద్దట వే	10 యి[క్కులు] చేశి వుండగాను అందుకు దేవి-	•

11 ల్న్ వారికి మాల్కూ [ఐ] తేను అంద్కు కొం- 12 ఉపీటిదుగ్రాం మాములావారి పేర- 13 ను అమరహిస్సాబిని తేరుగడ శెయ్యుము 14 నుళి ఫర్మాను సాదిరు లై ఫుండ్డంగాను దుగ- 15 రాంనాను వచ్చి హ యితే కూచిరాపిలం	20 మని
16 యెస్లి ఫగ్లికింద జమచేశి మ <b>హ</b> జ్జరుచేశి	25 [వే]యి స్తేను హస్సేసుఖానునివా
17 హుజూరుకు పంపిన తర్వతను దేవల్ని వా-	26 పెనుగుదురుపాటి వా
18 రు సిశ్తగించి రాజశ్రీ రున్తురాయనిగా-	27
19 రికి సంగుశాసనాలు వేయించ-	
Second	Face.
28 ో . లు ప౦ప్సిం_ేస్త మా ـ	41 రావు ముర్త్రహా-
29. రాయండు వచ్చి యక్కిలు	42 నగరం పణచే .
30. శివాగులో వుండి పెను	43 లు!!న!! దయదుని
31 గుదురుపాటవారిచే[త-	44 పెన్నపుబ
82 ను] పూర్వపు సంభాలు తెప్పి-	45 ముతాల్[కు]ల
88 ంచి ఫూర్వపు జాగాలను	46
34 అయిదు స్తాభాలు వేయిం[చి-	47 ని వీరు అందరుంన్ను పొలం .
85 తే]ను సంభాలు వేయించినవా-	48 ను జమచేశి సంగుశాసనాలు
86 రు గుండిమళ రావుజి 8ొండో	49 వేయించ్చిన శాసనసంభము
37 . వాలువారు బ[హ]ద్దరు పెం-	50 యావళ్ళం[(ద]సూర్యశ్చ
38 కటటా సూబర్సు సరస్ అచ్చయ్య	51 యావ(తిష్టతి మేదినీ యా-
39 ສາເມັສເມສາວໄພ້ .	52 వ[దామకథా లో కే తావ
40 లికుచ తిమా[ణిక్య]-	58

#### No. 768.

## (A. R. No. 34 of 1912.)

ON STONES BUILT INTO A WELL IN FRONT OF THE TEMPLE OF MATANGESVARA AT SATYAVEDU, PONNERI TALUK, CHINGELPUT DISTRICT.

#### S. 1608. (Kshaya)

Seems to record the construction of a well to the south of the village Satyapuri in the kingdom of Abul Hāsan of Golkonda by Pēța Krishna-Bhūpa.

> 1 స్ప్రై జీ గోలకొండ్డాబులుహాసనువిభో: త్యాత లే నత్యపుర్యాం ఆశాయాం దట్టిణస్యా 2 మకలయదన ఘా దీఘికా కాం పూణకాతోయాం ! (శానణ్యం సారివారే కుయ-

> > . ...

- 8 శరది పునహీజానలో యే శ కాబ్దే దేసూరీ పేటగంగాధిపరజనికరు కీరిజామాన్
- 4 కృష్ణభూషం !! అథికానామవిదుషాం విదుషాం వా నంతనోతి నకలాని ఫ-
- 5 లాని । పేటకృష్ణవిభునా లిఖత శ్రీరాఘపేతి చతురకురమంత

### No. 769.

## (A. R. No. 299 of 1922.)

ON A BIG BOULDER TO THE NORTH OF SANICHEBUVU IN KONDAMARBIPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

## Ś. 1613. (Prajotpatti)

Records the grant of the dasavandha rights under the tank Sānicheruvu to the Brahmans, Kāpus and merchants who repaired it.

- 1 [మా]హపుఖానఅవ[జా]-
- సా హేబు 2 [దు]ఖాను
- శి శుభమస్తు స్వైస్తి త్రీ విజాయాభ్యాదయ శాలివాహనళకవష్రాయి-4 లు ౧౬౧౩ అగు నేటి (పజోత్పత్తినంవత్సర మాగ్రకాళిర శుద్ధ ౧౫లు।!

18 త్యగాను ఆచం[దాక౯స్థాయిగాను అనుభవిఎచ్చుకొని

19 సుఖాన వుంటిమి ။ యిందుకు శ్లోకం 111 కొల్చు

20 ఫ్రైలు]గుటకు గోష్పాదము[ను] తీశి యడము విడవ-

21 [కు] న్న యొశము దరుగు గాన కాలుచారికా .

22 మిగ యి[టు]ధర నూచరించ్చి దనురు డాయ 🛙

#### No. 773.

(A. R. No. 427 of 1923.)

ON A STONE BUILT INTO THE BACK WALL OF THE RUINED TEMPLE OF PRASANNAYYA, BOLLAVARAM, NANDIKOTKURU TALUK, KURNOOL DISTRICT.

#### Ś. 1619. (Iśvara)

Records the gift of land by Göparāju Prasannayya, Sthala-karaņam of Bollavaram, to Krishņayya, Karaņam of Prolukallu while Aurang Pādshā was ruling at Amudānagaram, another name for Hastināpuram (Delhi).

- 1 శుభ మస్తు ။ స్ప్రస్త్రి జయాభ్యుదయశాలివాహనశకవర్యాలులు
- 2 ೧೯೧೯ అగు 처ੰటి యాశ్వరసంవత్సర । కార్రిక శు ೧\_ లు (శీమన్ మహారాజ రాజాధి-
- 3 రాజ (శ్రీ, అవరంగపాదు ళా[సా] హేబులువారు హాస్తినాపురం (పతినామ మైన ఆముదానగర-
- 4 మందు రత్న సింహ్వాసనారూఢు లై పృథిని సామాజ్యం చేయుచుండగాను కాళ్యపగోత ఆపన్తంబనూ-
- 5 త్రయజాళ్యాఖాధ్యాయు లైన బాలవరం స్థలకరణం గోపరాజువారి వంశోదృవు లైన (పస న్నయం[గా]-
- 6 ర్పౌతృలైన పాపరా[జి] ఫుతృజైన (పస్నయగారు వసిష్ఠగో[త ఆపస్తంబసూ[త యజి [గ్వు౯] శాఖాధ్యా-
- 7 యు లైన (పోలుకంటి స్థళకరణం వెంకటాడి పాతృ డైన [వె]ంగ్గయ పూశృ డైన కృష్ణయకు భూదానధర<sub>గ</sub>ై-
- 8 శిలాశాసనం నేను బాల్ల వరాన కాశీవిశ్వనాథుని (పరిష్టచేసి దేవాలయం కూప-
- 9 (పరిష్థ నాడు మాకు చెల్లి వచ్చే బాలవరంగామాన . దండుమాన్యం నడ్మింటి 8ెల పాటి [ోరగడ న] \_9
- 10 యిద్దు మాకు ధారఖోశి యిస్తిమి (తికరణా తివాచక తిశుధిగాను ధారఖోశి యి-
  - 11 స్త్రిమి గనుక మాపుత్రహారంపర్యంత్రం ఆ చెందాకళాయిగాను అనుభ-
  - 12 వించ్చేది 🛚 స్వదల్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్రాను పాలనం పరదల్తావ.
  - 18 హారేణ స్వదత్తం నిష్టలం భాపేత్ "స్వదత్తా పు తికా థా తీ పితృదత్తా చ సోదరీ ప-
  - 14 రదలా గురో[:] పల్లీ వి(పదలా వసుంధరా 🛚

#### No. 774.

(A. R. No. 426 of 1923.)

ON A STONE BUILT INTO THE SAME WALL.

### Ś. 1619. (İćvara)

Records that Göparāju Prasannayya, Sthala-karaņam of Bollavaram, granted two tūmus of land to the architect Musalaya, on the occasion of the consecration of the temple of Kāsī-Visvanātha, while Aurang Pādshā was ruling at Amudānagaram which was another name for Hastināpuram.

- 1 శుభమస్తు 🛚 స్పస్తి జయాభ్యదయశాలివాహనశకవష్రాయిలు ೧೯\_೧೯ అగు నేటి
- 2 యాళ్వరసంవత్స [ర] కార్రిక్ శు గాల లు శ్రీమన్ మహారాజ రాజాధిరాజ శ్రీ అవరంగపా-8 దుశామా సాహేబులువారు హస్తినాపురం (పరినామ మైన ఆముదానగరమందు
- శ రత్న సింహ్వాననారూఢు లై పృథివి సా(మాజ్యం చేయుచుండగాను । కాశ్య పగ్ త ఆపస్త-
- 5 ంబస్కూత యజాశాఖాధ్యాయు లైన బొలవరం స్థళకరణం గోపరాజువారి వంశోదృవు

- ు 🚰 (ససన్న యగారి పాతృ లైన పాపరాజు పుతృ డైన (పసనయగారు ఆప్రంబనూ త మయానగో\_
- 7 ్రైవైదించ్చనాల లింగాబత్తుని పౌతృ 🛃 [న] వీరాబత్తుని పుతృ ఔన ముసలయకు యిచ్చిన భూదానధర్క-
- 8 ిలాశాననం నేము కాశీవిశ్వాధుని ప్రతిష్ట చేసి దేవాలయం కూప పతిష్ట నా-
- 9 కు మాకు చెల్లివచ్చే బాలవరం (గామాన దండుమాన్యం దామగట్ల పొలపేరను 81-
- 10 [ల] పాటి ేగడ [న] \_ యద్దు మాకు థారలోసి యిస్తిమ (లికరణ లీవాచక లిశుద్దగా థార-
- 11 బోసి ్రాక్తిమి గనుక మాఫుత్రహాతపారంపర్యంతం ఆచండాక్రంగాను అనుభవంచేది
- 12 స్పోతా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్రాను పాలనం పరదత్రావహారేణ స్వదత్తం నిష్ట-.. లు భ వీత్ 11 స్వదత్రా పుటికా ధాటీ పితృదత్రా చ సోదరీ పరదత్రా గురో[:]వత్నీ నిర్మ ాతా జనుంధరా 🛚

#### No. 775.

#### (A. R. No. 130 of 1923.)

UN A SLAN SET UP IN A FIELD IN THE VILLAGE OF PUTTERI, CONJEEVARAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

#### Undated.

Second to record that the  $K\bar{a}pus$  and the Karanam of Puteri gave a piece of land to one limmabhatta while Alamgir Pādshā Avarangzēb was the emperor and Razab Khān was Fauzdār.

1 [హా]జాలు ఆలం-	7 రణాలూ <b>లింమ్మా</b> భట్లకు
2 గీగు చే•్తాం) అవరం	8 ఫరుమానా పు తేరిలో కొండ ゝ
3 X 2 2000 - 45-	9 పొలం శాణి [౧] గుంట్టలు ౭ంం
4 X ] 2 2 2 X X X 2 2 2	10 అడ్దు
5 ఖానుడు ( ఫొ]జుదా-	11 వరు [వచ]చే స్తున్నారో వారికి నర -
6 రి చేస్తూ ఫు తేరి కాపుక -	12 50 11

## No. 776.

## (A. R. No. 56 of 1912.)

ON A FILLAR IN THE TEMPLE OF KESAVASVĀMI AT CHODAVARAM, VIRAVALLI TALUK, VIZAGAPATAM DISTRICT.

## Ś. 1658. (Akshaya)

Incomplete. Says that Püsapāți Vijayarāmarāju, son of Šitārāmarāju was ruling the land and mentions the god Kesavasvami and the village Chodavaram.

1 స్ప్లి తి శాలివాహనశ కాబ్దాలు ౧౬౫ూ క-	7 రాజులుంగ్గారు యీభూ-
2 [ المعنى] ٣ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢	8 మి షరిపాలన చేశి కాలమం
8 [స]ంవత్సర ఆశ్విజ శు _ [శ్] మందున	9 ను యూచోడవరంలో
$\Delta \Gamma^{a}$	10 కేశవులను యీమాఛ-
4 [ కళ]వ న్యామిని మఛ దేశమ	11 [దే]శపాండ్యా పు(టేప్ర-
5 ్ర్రీప్రాసపాటి శీతా-	12 [కా]మరాజర్మా
6 రామరాజు విజయరామ-	(incomplete.)

## No. 777.

# (A. R. No. 77 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF BEOGISVARA, KONAKONDLA, GOOTY TALUE, ANANTAPUE DISTRICT.

# Ś. 1662. (Siddhārthi)

Records that, on the occasion of the consecration of the temple of Kēśavanāthasvāmi at Konakoņdla, Molgu Timmāji made a gift of certain lands to one Koņdamayya, presumably a trustee of the temple. The grant is said to be made for the merit of Sultan Abdul Hasan Outb Shah who was, however, not king at the time.

First Face.

13 పౌతృ లైన కమళాజిగారి పుతృ లైన తిమ్తాజి-
14 గారు శ్రీ కేశవనాథున్ని (పతిష్ఠా కాలమంద్రు
15 యిచ్చిన ధమ౯శాననం (త కాండి-
16 ణ్యససోత్ యెజుశాఖాధ్యాయు లైన
17 క స్పాపురం స్తానం చింన్నన్న గారి పౌతృలు
18 వేంక్కటా (దిగారి పుతృ లగు ొండ్డమయ్య-
19 గార్కి శ్రీ కేశవనాథుని అచ్చాన ఆగమా-
20 లున్ను గృహారామతే(తాలున్ను అష్టభోగ-
21 తేజస్వామ్యాలు సహగాను స్వామి-
22 (పీతిగాను (తివాచకంగాను (తిశీరణ-
- 23 శుద్ధగాను సహిరణ్యోదక దానధారా-
24 పూవ౯కంగాను ధారాదత్తము చే-
25 శినాము గాక మాపుతపౌతపారం-
ond Face.
88 య లే (కిమి: 1 స్వద లా ఛా(లి[ కా] పు(లీ ।
89 పితృదలా సహోదరీ I అన్నదలా స్యం

27 క౯స్థాయిగాను అనుభవం-40 మాలా I త్రిభి: స్త్రాజ్యా వసుంధరా II యే కేక -28 చ్చుక నుఖాన (బ0 కేది క) (కిష్ణా 41 భ గినీ లో కే | నర్వేషా మేవ భూభుజాం | న భో -29 ప్రకాణమన్ను 🛚 (పరిష్ఠాకారే 42 జ్యాన కర[గాహ్యా 1 వి[పదత్తా వసుంధరా 1 మ 80 కుర్మీతాతు అచ్చికిం ధారయే (త్ల--81 మాల్। గృహారామం తథా ঊే (తం। ద్య[శ]-48 జా: పృరమహీపతివంశజా వా / యే భూమిపా 82 (పథమే నిశ్చితా విధిః ॥ ఇతి పాంచ్చరా-44 సతత ముజ్వలధర్య చిల్తె। మద్దమకామేవ సత-88 esatso i xgt eg agriceo trago 45 తం పరిపాలయం త్రి! తత్పాదుకద్వయ మహం శి-84 పరద లాను పాలనం। పరద లాపహా-46 రసావహా**మి ။** (శ్రీ, శ్రీ)ంజేయునూ **။ తిమా** ని-35 రేణ । న్వదత్రం నిష్టలం భ పేల్ ॥ న్వదత్రం 47 జన్వహస్తం 🛚 శ్రీరామాపకాణమన్తు 86 పరదత్ాం వా । యా హారేతి నస్పుధరాం । 48 శ్రీ, వేంక ేటశ్వర అపకాణమన్ను 🛚 87 షష్టిన్లా మాగ్రాణి విష్యాయాం జా-

Note .- In S. 1662 the country was ruled not by Abdul Hasan ; but by the kings of Delhi.

No. 778.

(A. R. No. 360 of 1915.)

On a slab set up near the temple of Rāmasvāmi in Muktēśvaram, Nabasaraopeta taluk, Guntur district.

#### Undated.

Simply states "the mānyam (land) of Tējōkhān's mosque."

1 తేజో ఖానునివారి మనీదు-

2 మాన్యం.

## No. 779.

#### (A. R. No. 362 of 1915.)

ON A STONE LYING IN A FIELD IN CHENNUPALLI AGBAHĀBAM, SAME TALUK. AND DISTRICT.

## Saka year not given (Siddhārthi)

States that a certain Ballulā Khān gave land to a certain mosque.

1 సిద్ధాత్రికానామసంవత్సర

2 စားမွားရ 🕉 ဂာဃ

8 బల్లలాఖానుడు

4 మసీదుకు యి.-5 చ్చిన **మా**న్యం

· · · ·

## No. 780,

## (A. R. No. 55 of 1909.)

ON A SLAB SET UP NEAR A WELL IN THE VILLAGE OF OLD PALLAVARAM, NEAB MADRAS.

#### Undated.

States that one Sheik Musā Miyya Sāhib built a *pēța*, established a market, had wells dug, formed a garden called *Ibhurām Bāg* after Syed Ibrāhīm Sāhib and constructed *chāvadis*, all at Pallāvaram.

#### First Side.

1 క[శి]మియ్య సాహేబు ఖన-	7 లెన్నంగ్గా సంత్ర సాగించ్చేసు
2 కీ త్రికా రంజ్రల్ల శేఖుహస్సాన-	8 శాశ్వతముగ నకలజ~
3 కు చెల్వమమర పల్లావరం-	9 నాధారసరణి యొదన-
s బ్బున (షాగ్యాత మొనట్రి పేట	10 రంగ్గ <b>భావి</b> లు కల్పిం-
<b>శ </b> ౫ావిం చ్చెను ేపేమి౭్లోడ జ₋	11 చ్చెను (పొడి మెరయ
.6 గ దేకి విభ్యాతిజనపతు	12 సైదిభురాహామునా-
•	

Second Side.

,

. \*

13	ີ້ຫາເມ ັ້ນປີ		తముగ అ[ను]-
14	ట విభురా-	22	-చు వ[జీలు [మ]-
15	ము భాగని	23	స్నేలు అభిను-
	వెలయ జే-	24	తింప్ప ఫెలశి-
	శె గంగ్రాపభం-	25	తివి ధరలో
	ພານ ກັດຊື່ຽ	26	న వినుతి కె-
	బ మైనట్టి చా[వ]-	27	్కి శేఖు అ.
	ళ్లు గట్టించ్చై [సాస్య]-	28	లావబ్దిను
		, 	-

Third Side.

29 - గర్భాకార్ట్[ [సే] <sup>క</sup> రమున శేవు	32 <sup>1</sup> యిదంతా
80 మునామియ్యనృపాల శే-	88 శేశినవారు శేకు-
31 ఖరముంగా · [1*]	34 ముసా <b>బయ్య</b> గారు .

### No. 781.

# (A. R. No. 147 of 1921.)

ON A BOCK IN THE MANIYAGÃE-MĂNYAM TO THE WEST OF PARAVAKKAL, GUDIYATTAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

# Śaka year not given (Bahudhānya)

Unintelligible. Seems to record that the agent of the Navāb Sāhib made a money payment to one Vengana with the consent of the Karanam, etc.

1 బ[హ ు]ధాన్య సంవత్సర ఆని నెల మొదటి తేది	5 ధిలు ర౦౦ మేరల యిచిన మన .
2 నబాబునోహాబులవారి కా[ర్యా]కత్ లయిన	6 న్నబవ . యికొని సుకాన ఉ౦డే[ది] యిధ
అక -	7 క[డు]తపితే [ప౦ది] తిన్నట్లు
3 లచింగు[ఖపర] గన కొమరుడు వె[ం]గ	8 కన౯టక తపిది గోవు స౦పినటు
నకు క – శకు క – 4 [ప]రెఖాలునప తెన్న కన౯౦వరుల సమ తిన యిచిన	.9 10

1 Lines 32 to 34 are in smaller letters. Next follows a Tamil inscription.



## APPENDIX I.

Principal dates calculated with the help of Dewan Bahadur Swamikannu Pillai's Indian Ephemeris.

By

N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A., OOTACAMUND.

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
		EASTERN CHĀĻUKYA.
4	431 of 1915	Śaka 925, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1003, December 24, Friday. Details are not enough for verification.
6	707 of 1920	<ul> <li>18th year of Rājarāja, (Śaka) Chaitra, śu. 9, Monday.</li> <li>If this belongs to the reign of the Chōla-Chālukya Rājarāja- Narēndra I, the equivalent would be A.D. 1040, March 24.</li> <li>Monday; f. d. t. 20. But if it belongs to the reign of Chōla Rājarāja II, as the Śaka year which seems to have contained 4 figures would indicate, the equivalent would be A.D. 1165, March 22, Monday; f. d. t. 09. See Appendix II</li> </ul>
6	673 of 1920 <sub>,</sub>	Saka 965, Subhānu, Uttarāyaņa. Probably = A.D. 1043, December 24, Saturday. Details ar not enough for verification.
12	787 of 1920	15th year of Vishņuvardhana, Uttarāyaņa (-samkrānti). If this Vishņuvardhana is the same as the one mentioned in No. 10 of this volume the equivalent would be A.D. 1085 December 25, Saturday. Details are not enough for verification.
18	748 of 1920	17th year of Vishņuvardhana, Šrāvaņa, punnama, Saturda lunar eclipse.
		lf this king is the Chōla-Chālukya Kulōttunga-Chōla I the equivalent would be A.D. 1142, August 8, Saturday; •4 On this day there was a lunar eclipse.
14	746 of 1920	17th, year of Vishņuvardhana, lunar eclipse. Same remarks as for No. 13 above.
18	886 of 1919	26th year of Vishņuvardhana, Vrišchika-samkrānti, Sunday. If the king mentioned here is the same as the one in No. the equivalent would be A.D. 1151, October 28, Sunday.
		WESTERN CHĀĻUKYA.
27	596 of 1909	Saka 1051, Saumya, Ūrja (Kārttika) śu. 3, Thursday = A.D. 1129, October 17, Thursday; (See Appendix II).
		IMPERIAL CHOLA.
61	674 of 1920	Saka 1026 Tāraņa, Šrāvaņa, ba. 13, Thursday. Probably = A.D. 1104, August 19, Friday; f. d. t. 30; Thu day appears to be a mistake for Friday.
62	245 of 1905	<ul> <li>Wednesday</li> <li>A.D. 1107, February 6, Wednesday; '72. Vysya corr ponded to Šaka 1028.</li> </ul>

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
6 <b>4</b>	567 of 1925	Śaka 1030, śu. 10, Monday, Chaitra 1 = A.D. 1108, March 23, Monday; f. d. t. <sup>.</sup> 36; the month Chaitra cited here is the solar Chaitra.
66	575 of 1909	Šaka 1033, Khara, Kārttika, śu. 12. Probably = A.D. 1111, October 15, Sunday. The date is no verifiable.
67	26 <b>2</b> of 1905	<ul> <li>Šaka 1033, Khara, Paushya, śu. 9, Monday, Uttarāyaņa samkrānti.</li> <li>Probably = A.D. 1111, December 25, Monday; f. d. t. 64</li> </ul>
		Su. 9 is evidently a mistake for ba. 9; see No. 68 below.
68	263 of 1905	Saka 1033, 42nd year of Kulõttunga-Choda, Khara, Paushya ba. 8, Monday, Uttaräyana-samkränti = A.D. 1111, December 25, Monday; 64.
-69	698 of 1926	Śaka 1034, Dakshināyana-samkrānti. Probably = A.D. 1112, June 26, Wednesday. Details an not enough for verification.
70	578 of 1925	<ul> <li>Šaka 1034, Chitrabhānu,14 Uttarāyaņa-samkrānti. The Šaka year cited is evidently a mistake for Šaka 1024 Probably = A.D. 1102, December 25, Thursday; 27. Th month was Pushya.</li> </ul>
71	579 of 1925	<ul> <li>Šaka 1034, Chitrabhānu, Paushya, ba, Thursday.</li> <li>The cyclic year Chitrabhānu corresponded to Šaka 102</li> <li>The English equivalent of the date is probably A.D. 110</li> <li>January 8, Thursday. The tithi was 13.</li> </ul>
73)	316 of 1915	Saka 1037, Jaya, Chaitra, solar eclipse.
& }	and	The date seems to be irregular for there was no solar eclips in Chaitra or in any other month in the year Jay
74 <b>)</b>	327 of 1915	Other details are not enough for calculation.
75	365 of 1915	Śaka 1038, Durmati, Kārttika, śu. 2, Sunday.
•		Probably = A.D. 1116, October 8, Sunday; f. d. t. 8 Durmati is apparently a mistake for Durmukhi. (S Appendix II).
78	817 of 1922	Šaka 1040, Hēviļambi, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1117, December 25, Tuesday. The deta are not enough for verification. The Šaka year w current.
<del>:</del> 80	815 of 1922	Śaka 1041, Vilambi, Pushya, su. 5, Monday, Uttarāyan
•.	, 	samkrānti. Irregular. In Vilambi, Pushya śu. 5 fell either on Wedn day or Thursday and it did not combine with Uttarāyaş samkrānti.
81	814 of 1922	Do.
82	395 of 191 <b>5</b>	(i) Śaka 1046, Māgha, śu. 5.
44.5 ¥ <sup>8</sup> *		Probably = A.D. 1125, January 11, Sunday. Details a not enough for verification.
Ĵ.	· · · · · · ·	(ii) Šaka 1050, Bhādrapada, śu. 12, Thursday
-83	728 of 1920	= A.D. 1128, July 9, Thursday. Śaka 1047, Makara, ba. 11, Friday
. •	•	= A.D. 1125, January 2, Friday. The Saka year w current.

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
85	6 of 1908	Šaka 1049, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1127, December 25, Sunday. Details are not enough for verification.
86	50 of 1909	Śaka 1 [0] 5 [0], Āshāḍha, śu. 5, Thursday = A.D. 1127, June 16, Thursday; 72. The Śaka year was current.
**	820 of 1922	Śaka 1051, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1129, December 25, Wednesday. Details are not enough for verification.
20	441 of 1915	Šaka 1054, Kārttika, śu. 13, Sunday = A.D. 1132, October 23, Sunday ; f. d. t. <sup>.</sup> 47.
90	631 of 1920	Šaka 1054, Kārttika, ba. 12, Sunday = A.D. 1132, November 6, Sunday ; 55.
92	5 of 1908	Saka 1055 Ashādha, ba Monday, Dakshināyana-samkrānti = A.D. 1133. June 26, Monday; the tithi was ba. 7 which was current till 73 of the day.
93	321 of 1919	Śaka 1055, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1133 December 25, Monday. Details are not enough for verification.
94	9 of 1908	Do.
97	350 of 1915	<ul> <li>Šaka 1057, solar eclipse.</li> <li>In Šaka 1057 expired there was no solar eclipse but in Šaka 1057 current (= A.D. 1134-35) there were two solar eclipses, one in Ashādha (= A.D. 1134, July 23, Monday and the other in Pushya (= A.D. 1135, January 16, Wednesday). One of the two may be the intended date.</li> </ul>
100	699 of 1920	<ul> <li>Saka 1059 (?), Chaitra, śu. 2, Mēsha-samkrānti, Wednesday</li> <li>A.D. 1137, March 24, Wednesday; f.d.t. 47. It was a day</li> <li>of Mēsha-samkrānti. The month was Nija-Chaitra.</li> </ul>
102	116 of 1917	<ul> <li>Šaka 1059, 4th year of Kulõttunga-Chöda, Dakshinayana</li> <li>= A.D. 1137, June 26, Saturday, which was the day of Dakshināyana-samkrānti. Details are not enough for verification.</li> </ul>
103	404 of 1915	Probably = A.D. 1137, December 20, Sectar any day of Uttarāyaņa-samkrānti. Details are not enough for verification.
10 <del>4</del>	10 of 1908	enough for verification.
105	11 of 1905	Probably = A.D. 1138, Determoter 20, when are not enough for day of Uttarāyaņa-samkrānti. Details are not enough for verification.
107	393 of 191	<ul> <li>Šaka 1061, Āsvīja, ba. 12, Monday,</li> <li>Probably = A.D. 1188, October 5, Monday; 54; ba. 12 seems</li> <li>to be a mistake for ba. 13. The Šaka year was current.</li> </ul>

-

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
108	705 of 1920	Śaka 10[62], [8]th year of Kulöttunga-Chöda, Bhādrapada śu. 5, Monday, Dakshināyana-samkrānti = A.D. 1140 August 19, Monday; 68. But it was not a day of Dakshi nāyana-samkrānti which occurred on August 27.
110	743 of 1920	Śaka 1063, 15th year of Vishņuvardhana, Pushya, ba. 10 Wednesday, Uttarāyaņa-sainkrānti = A.D. 1141, December 24 Wednesday ; 73.
111	676 of 1920	Śaka 1064, Makara-samkrānti. Probably = A.D. 1142, December 25, Friday. Details ar not enough for verification.
112	647 of 1920	Śaka 1065, Vishu-samkrānti. Probably = A.D. 1143, March 24, Thursday. Details are no enough for verification.
$ \begin{array}{c} 114\\ and\\ 115 \end{array} $	8 <del>48</del> of 1917	Śaka 1066, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1144, December 25, Monday. Details ar not enough for verification.
116	41 of 1912	Šaka 1067, 21st (?) year of Vishņuvardhana, Pushya, šu. 1: Tuesday, Uttarāyaņa = A.D. 1145, December 25, Tuesday f.d.t. 66. It was a day of Uttarāyaņa-samkrānti.
117	580 of 1925	Śaka 1068, Phālguņa, śu. 11, Thursday = A.D. 1147, February 13, Thursay; 22 (See Appendix II)
119	<b>144</b> of 1913	Śaka 1069, Prabhava śu. 5, Thursday, Vishu-sainkränti. In Prabhava neither Mēsha-samkrānti (A.D. 1147, March 24 Tuesday) nor Tulā-samkrānti (A.D. 1147, September 26 Sunday) fell on śu. 5. The only month in which śu. was a Thursday was Āshādha (=A.D. 1147, June 4 Thursday; 50).
120	709 of 1926	Śaka 1069, Prabhava, Vaiśākha, śu. 18, Monday = A.D. 1147, April 14, Monday; f. d. t. <sup>.</sup> 75.
123	<b>40</b> of 1912	<ul> <li>Šaka, 1071, solar eclipse.</li> <li>In Šaka 1071 expired (=Šukla), there was no solar eclips In Šaka 1071 current (=Vibhava), there was a sola eclipse which occurred in Chaitra. This, therefore, seen to be the intended date. Its equivalent is A.D. 114 April 20, Tuesday.</li> </ul>
124	328 of 1919	Saka 1072, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1150, December 25, Monday. Details a not enough for verification.
125	568 to 571 of 1925	Saka 1073, Urja (Kārttika), ba. 14. Probably = A.D. 1151, November 9, Friday. Details are n enough for verification.
126	310 of 1920	Śaka 1073, Uttarāyaņa-samkrānti.
	,	Probably = A.D. 1151, December 25, Tuesday. Details a

• •

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
127	332 of 1944	Śaka 1075, Vishu-samkrānti. Probably = A. D. 1153, March 24, Tuesday. Details are not enough for verification.
129	390 of 1915	Śaka 107[5], Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A. D. 1153, December 25, Friday. Details are not enough for verification.
130 to 132		Do.
134	552 of 1909	Saka 1076, Bhāva, Mārggaśira, śu. 15, Thursday, lunar eclipse. Irregular. In Bhāva, there was no lunar eclipse in Mārgga- śira; there was one, however, in Pausha but it occurred on a Tuesday. If this was the intended date the English equivalent would be A. D. 1154, December 21, Tuesday.
135	347 of 1915	Saka 1077, Jyēshiha, su. 5. Probably = A. D. 1155, May 8, Sunday. Details are not enough for verification.
, 186	566 of 1925	Šaka 1077, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A. D. 1155, December 25, Sunday. Details are not enough for verification.
139	329 of 1919	Šaka 1078, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A. D. 1156, December 25, Tuesday. Details are not enough for verification.
<b>140</b>	854 of 1917	<ul> <li>Śaka 1079, Kārttika, ba. 15, Thursday.</li> <li>Neither in Śaka 1079 expired nor in current, Kārttika ba. 15 fell on a Thursday. In Śaka 1079 current (=Dhātu) however, ba. 15 fell on a Wednesday which is the nearest approach to the date cited. If this was the intended date the English equivalent would be A. D. 1156, November 14 Wednesday.</li> </ul>
141	318 of 1915	Saka 1079, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A. D. 1157, December 25, Wednesday. Detail are not enough for verification.
148	114 of 1917	Śaka 1080, Dakshināyana-samkrānti. Probably = A. D. 1158, June 27, Friday. Details are no enough for verification.
145	847 of 1917	<ul> <li>Saka 1081, 14th year of Rājarāja, Dakshiņāyana-samkrānti.</li> <li>Probably = A. D. 1159, June 27, Saturday. Details are no enough for verification.</li> </ul>
1 <b>4</b> 8	439 of 1915	Saka 1083, Vishu-samkrānti. Probably = A. D. 1161, March 24, Friday. Details are no enough for verification.
149	440 of 1915	Do.
150	795 of 1922	Saka 1088, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1161, December 25, Monday. Details a not enough for verification.
151	448 of 1915	Do.
155	707 of 1926	Śaka 1085, Subhānu, Bhādrapada, su. 10, Sunday = A.D. 1163, August 11, Sunday; '20.

\$

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
156	553 of 1909	Śaka 1086, Jysēshtha, śu. 2 = A.D. 1164, May 24, Sunday: 87. The date cannot be verified.
159	293 of 1915	Šaka 10[8] 8, Āśvayuja, śu. 10, Thursday = A.D. 1166, October 6, Thursday; 32.
160	708 of 1920	Śaka 1088, 21st year of Rājarāja, Paushya, śu. 1, Sunday Uttarāyaņa-samkrānti =A.D 1166, December 25, Sunday; ·33 It was a day or Uttarāyaņa-samkrānti which commenced at 11·45 hours after mean sunrise.
161	147 of 1917	Saka 1089, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1167, December 26, Tuesday. Details are not enough for verification.
162	78 of 1917	Do.
166	106 of 1917	Śaka 10 [90], Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1168, December 25, Wednesday. Details are not enough for verification.
167	107 of 1917	Do.
169	12 of 1908	Saka 1091, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1169, December 25, Thursday. Details are not enough for verification.
170	856 of 1917	<ul> <li>Śaka 1091, śu. 3, Monday.</li> <li>Since the month is not cited we have to take one of the following as the equivalent:— <ol> <li>A.D. 1169, March 3, Monday; the month was Chaitra</li> <li>A.D. 1169, July 28, Monday; the month was Nija Śrāvaņa.</li> <li>A.D. 1169, December 22, Monday; f.d.t. 40; the month was Pushya.</li> </ol> </li> </ul>
171	658 of 192 <b>0</b>	Saka 1092, Chaitra, amāvāsyā = A.D. 1170, April 18, Saturday. The date does not admi of verification.
172	657 of 1920	Śaka 1092, Vishu-samkrānti. Probably = (1) A.D. 1170, March 25, Wednesday
	•	(2) A.D. 1170, September 28, Monday. Details are not enough for verification.
173	545 of 1925	Śaka 1092, Märggaśira, ba. 2, Friday = A.D. 1170, November 27, Friday ; ·47.
175	894 of 1915	Śaka 1093, Vishu-samkrānti. Probably = (1) A.D. 1171, March 25, Thursday
210		or or
		(2) A.D. 1171, September 28, Tuesday. Details are not enough for verification
176	655 of 1920	<ul> <li>(2) A.D. 1171, September 28, Tuesday.</li> <li>Details are not enough for verification.</li> <li>Saka 1093, Uttarāyaņa-samkrānti.</li> <li>Probably = A.D. 1171, December 26, Sunday. Details ar not enough for verification.</li> </ul>

٠,

/1	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
178	551 of 1925	Šaka 1094, Vishu-samkrānti. Probably = (1) A.D. 1172, March 24, Friday or
		(2) A.D. 1172, September 27, Wednesday Details are not enough for verification.
179	48 of 1909	Śaka 1094, Dakshināyana-samkrānti. Probably = A.D. 1172, June 26, Monday. The date does not admit of verification.
180	120 of 1917	Śaka 1094, Kārttika, Punnama, Thursday = A.D. 1172, November 2, Thursday ; ·48.
181	121 of 1917 $\big)$	
182	122 of 1917 $\int$	Do.
183	123 of 1917	Śaka 1094, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1172, December 24, Sunday. Details are not enough for verification.
184	704 of 1920	<ul> <li>Šaka 1094, [26]th year of Rājarāja, Panshya, śu. 2, Sunday, Uttarāyaņa-samkrānti</li> <li>= A.D. 1172, December 24, Sunday on which day the samkrānti began at 20.50 hours. Šu. 2 is apparently a mistake for śu. 8 which lasted up to 15.50 hours.</li> </ul>
186	264 of 1905	Śaka 1095, Chaitra, śu. 9, Vishu-samkrānti = A.D. 1173, March 24, Saturday ; <sup>.</sup> 89, which was a day of Vishu-samkrānti.
187	703 of 1920	<ul> <li>Šaka 10[95], 26th year of Rājarāja, Chaitra, ba. 13, Friday</li> <li>= A.D. 1172, March 24, Friday; 17. The Šaka year was current (not expired).</li> </ul>
188	183 of 1917	Saka 1095, Dakshināyana-samkrānti. Probably = A.D. 1173, June 26, Tuesday. Details are not enough for verification.
190	282 of 192 <del>4</del>	Śaka 10[9]6, Jaya, Vaiśākha, śu. 15, Thursday = A.D. 1174, April 18, Thursday; 94.
191	308 of 1920	Šaka 1096, Āshādha, ba. 11, Wednesday, Dakshināyana- samkrānti = A.D. 1174, June 26, Wednesday; 86. The Dakshināyana- samkrānti commenced at 18.15 hours.
192	158 of 1913	Śaka 1096, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1174, December 25, Wednesday. Details are not enough for verification.
195 198	574 of 1925 553 of 1925	Do. (See Appendix II) Śaka 1104, Māgha, śu. 10, Thursday
		<ul> <li>A.D. 1183, January 6, Thursday; su. 10 appears to be a mistake for su. 11 which tithi ended on Thursday at 10.45 hours of day.</li> </ul>
<b>199</b>	562 of 1925	Po.
200	563 of 1925	Do

,

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
202	322 of 1919	Śaka 1108, Māgha, ba. 14, Wednesday = A.D. 1186, February 19, Wednesday; f.d.t. 19. The Śaka year was current.
203	739 of 1920	<ul> <li>Saka 1109, Āśvayuja, śu , Tuesday.</li> <li>Probably = A.D. 1187, September 8, Tuesday. Since there is space for only one figure denoting the <i>tithi</i> it may be 5. This <i>tithi</i> was current practically throughout Tuesday.</li> </ul>
205	37 of 1912	Šaka 1117, Māgha, śu. 3, Thursday = A.D. 1196, January 4, Thursday ; f.d.t. <sup>.</sup> 54.
206	309 of 1920	Śaka 1117, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1195, December 26, Tuesday. Details are not enough for verification.
207	845 of 1917	Saka 1120, Jyështha, su. [1], Vaddavāra = A.D. 1198, May 9, Saturday; 01; su. 1 was current for a very short time. It is likely that the figure in the brackets is 2.
208	<b>561</b> of 1925	Šaka 1122, Phālguņa, šu. 8, Monday = A.D. 1201, February 12, Monday ; '43.
209	327 of 192 <del>4</del>	<ul> <li>Šaka 1124, Dundubhi, Vaišākha, śu. 3.</li> <li>In Dundubhi there was an Adhika-Vaišākha. If the Adhika month was intended, the equivalent would be A.D. 1202, March 28, Thursday; if the Nija month was intended, the equivalent would be A.D. 1202, April 26, Friday. The details are, however, not enough for verification.</li> </ul>
210	302 of 1924	Śaka 1129, Mēsha-samkrānti. Probably = A.D. 1207, March 25, Sunday ; the date does not admit of verification.
211	97 of 1909	<ul> <li>Šaka 112., Mārggaśira, śu. 10, Thursday.</li> <li>There are three probable dates :— <ul> <li>(i) A.D. 1200, November 16, Thursday, f.d.t. •75.</li> <li>(ii) A.D. 1204, December 2, Thursday, f.d.t. •95.</li> <li>(iii) A.D. 1207, November 29, Thursday, f.d.t. •82.</li> </ul> </li> </ul>
235	267 of 1905	Śaka 1028, Chaitra, ba. 5, Sunday = A.D. 1106, March 25, Sunday; f.d.t. 70. KĀKATĪYAS.
241	273 of 1905	Saka 1107, Viśvāvasu, Pushya, śu. 1, Thursday, Makara- samkrānti.
•* • • •	· · ·	Irregular. By the <i>tithi</i> the equivalent would be A.D. 1185, December 24, Tuesday, 84; by the samkranti the equivalent would be December 25, Wednesday. In either case the week day was not Thursday.
<b>242</b>	300 of 1924	Saka 1121, solar eclipse. In Saka 1121 expired there was no solar eclipse. The only
· ,		of Māgha = A.D. 1199, January 28, Thursday.
<b>24</b> 3	575 of 1925	Šaka 1121, Chaitra, ba. 15, Wednesday = A.D. 1198, April 8, Wednesday; 25. The Saka year was

ieneral No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
24 1	576 of 1925	Śaka 1127, Kārttika, śu. 15, Monday = A.D. 1204, November 8, Monday; f.d.t. ·27. The Śaka year was current.
245	262 of 1924	<ul> <li>Śaka 1127, [Mār]ggaśira, ba daśī, Thursday</li> <li>= A.D. 1205, December 8, Thursday; the <i>tithi</i> was evidently</li> <li>ēkādaśī which lasted on Thursday till '43.</li> </ul>
24(j	177 of 1905	<ul> <li>Šaka 11[3]0, Vibhava, Kārttika, śu. 15, Monday, lunar eolipse. In Vibhava, Kārttika, śu. 15, was not a Monday nor was there a lunar eolipse on that day; but in Śrāvaņa of that year, śu. 15 fell on a Monday and a lunar eolipse also occurred. If Kārttika is a mistake for Śrāvaņa the equivalent would be A.D. 1208, July 28, Monday; f.d.t. 04.</li> <li>According to the Madras Epigraphical Report, however, the</li> </ul>
		Saka year is 11[9]0 in which year the given details correspond regularly to A.D. 1268, October 22, Monday, when there was a lunar eclipse. (See App. II.)
248	803 of 1922	<ul> <li>Śaka 1131, Mēsha-samkrānti.</li> <li>Probably = A.D. 1209, March 24, Tuesday on which day the samkrānti commenced at 19.40 hours after sunrise.</li> <li>Details are not enough for verification.</li> </ul>
249	554 of 1925	Šaka 1131, Chaitra, ba. 2, Samkramana, Wednesday = A.D. 1209, March 25, Wednesday; *18.
250	281 of 1924	Śaka 1131, Śukla, Aśvayuja, śu. 2, Wednesday =A.D. 1209, September 2, Wednesday; f.d.t. <sup>-</sup> 15.
251	280 of 1924	Do.
252	560 of 1925	<ul> <li>Šaka 1131, Pushya, śu. 11, Sunday, Uttarāyaņa-samkrānti.</li> <li>Irregular. Neither in Šaka 1131 current nor in Šaka 1131 expired did Pushya, śu. 11 fall on a Sunday; it was also not a day of Uttarāyaņa-samkrānti. In Šaka 1131 expired the Uttarāyaņa-samkrānti occurred on ba. 12 of Pushya. If this was the intended date the equivalent would be A.D. 1209, December 25, Friday.</li> </ul>
254	204 of 1905	Saka 1181, Šukla, Māgha, šu. 2, Wednesday - A.D. 1209, December 30, Wednesday; 39.
256	88 of 1917	<ul> <li>Šaka 1133, Paushya, ba. 15, Sunday.</li> <li>In Pushya both of Šaka 1133 current and Šaka 1133 expired ba. 15 did not fall on a Sunday. If ba. 15 is a mistake for ba. 5 the equivalent would be A.D. 1211, December 25, Sunday on which day the 5th <i>tithi</i> commenced at 5 hours 45 minutes after sunrise.</li> </ul>
257	824 of 1915	Śaka 1133, Māgha, śu. 7, Thursday = A.D. 1212, January 12, Thursday ; 67.
258	271 of 1905	<ul> <li>Śaka 1134, Ängirasa, Kārttika, śu. 15, Sunday, lunar eclipse</li> <li>- A.D. 1212, November 10, Saturday on which day there was a lunar eclipse and the <i>tithi</i> ended at 15 hours 50 minutes after sunrise. Sunday is evidently a mistake for Saturday.</li> </ul>

•.

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
260	79 of 1917	<ul> <li>Šaka 1135, Vaišākha, šu. 10, Monday.</li> <li>Both in current and expired Šaka year 1135, Vaišākha, šu. 10 did not fall on a Monday. In the latter year the <i>tithi</i> fell on a Wednesday viz., A.D. 1213, May 1. Somavāra is probably a mistake for Saumyavāra. Or if Šaka 1135 is a mistake for Šaka 1136 which is more likely, the equivalent would be A.D. 1214, April 21, Monday on which day dašamā ended at 6 hours 15 minutes after sunrise.</li> </ul>
2 <b>61</b>	717 of 1920	Śaka 1136, Bhāva, Kārttika, śu. 8, Sunday = A.D. 1214, October 12, Sunday; '87.
262	723 of 1920	Śaka 1140, Śrēshtha, śu. 15. Probably = A.D. 1218, June 10, Sunday. The details are no enough for verification.
263	331 of 1915	Saka 1140, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1218, December 26, Wednesday. Details are not enough for verification.
26 <u>4</u>	851 of 1917	<ul> <li>Śaka 1142, Vikrama, Chaitra, ba. 15, Thursday, Vishu-samkrānti.</li> <li>In Vikrama, Chaitra ba. 15 was not a Thursday nor did the Vishu-samkrānti occur on that day but in the next year <i>i.e.</i> Vrisha, Chaitra, ba. 15 was not only a Thursday but a day of Vishu-samkrānti. This latter appears to be the intended date (=A.D. 1221, March 25, Thursday; 46)</li> </ul>
265	188 of 1917	Śaka 114[2 <sup>1</sup> , Vrisha, Kārttika. Vrisha was either Śaka 1143 expired or 1144 curren = A.D. 1221-22.
<sup>.</sup> 266	237 of 1905	<ul> <li>Vyaya, Kārttika, śu. 15, Vaddavāra, lunar eclipse</li> <li>= A.D. 1226, November 5, Thursday; '79. But there was no lunar eclipse on that day. The grant might have been actually made on the day of the lunar eclipse which occurred on Sunday, the 9th August but recorded on the day cited in the inscription.</li> </ul>
<b>`267</b>	174 of 1917	Śaka 1143, Chaitra, śu. 15. Probably = A.D. 1221, March 9, Tuesday. Details are no enough for verification.
. <b>269</b>	140 of 1917	<ul> <li>Šaka 1144, Chaitra, su. 10, Monday.</li> <li>Neither in Šaka 1144, current nor expired, Chaitra, su. 10 felon a Monday.</li> <li>But the details agree correctly for Šaka 1145 - A.D. 1223 March 13, Monday, '92.</li> </ul>
<b>`27</b> 0	<b>456</b> of 1915	Saka 1145, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1222, December 26, Tuesday. Details ar not enough for verification.
271	330 of 1915	Do:
273	325 of 1924	Śaka 1150, Sarvvadhāri -A.D. 1228-29.
:274	275 of 1924	Śaka 115[2], Tāraņa, Vaisākha, šu. 1, Thursday.

Jeneral No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
		The cyclic year Tāraņa was Šaka 1146 (expired). In this year the given details do not agree but in the next year Pārthiva, Vaisākha su. 1 fell on a Thursday = A. D. 1225, April 10.
275)	274 of 1924	•
and {	and	Do.
276)	273 of 1924	
277	265 of 1924	Śaka 1152 (?)śu. 5, Thursday. Details are not enough for calculation.
278	606 of 1909	Śaka 1153, Khara, Jyēshtha, ba. 15, Thursday, solar eclipse. Irregular. Jyēshtha, ba. 15. of Khara was not a Thursday nor was there a solar eclipse on that day.
279	60 of 1917	Śaka 115[3], Māgha, śu. 5, Thursday = A.D. 1232, January 29, Thursday.
282	134 of 1917	<ul> <li>Šaka 115[7?], Vaišākha, śu, 3, Thursday.</li> <li>Neither in Šaka 1157 current nor expired, Vaišākha, śu. 3 was a Thursday but in Šaka 1158 (expired) it was = A. D. 1236, April 10, Thursday. But the correct reading of the Saka year is 1152 = A. D. 1229, March 29, Thursday. (See Appendix II).</li> </ul>
288	278-a of 1905	Śaka 1157, Manmatha, Mārggasira, ba. 2, Wednesday = A.D. 1235, November 28, Wednesday; 39.
284	463 of 1915	Śaka 1157, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A. D. 1235, December 26, Wednesday. Details are not enough for verification.
286	720 of 1920	<ul> <li>Śaka 11[5]8. Chaitra, śu. 6, Wednesday.</li> <li>Neither in Śaka 1158 current nor expired was Chaitra, śu. 6, a Wednesday but it was in Śaka 1159 = A. D. 1237, March 4, Wednesday. This is probably the intended date.</li> </ul>
287	278-b of 1905	Hēmaļambi, Kārttika, su. 15, Wednesday. If the Śaka year is taken to be 1159 the equivalent would be = A.D. 1237, November 4, Wednesday; 24.
288	63 of 1917	Saka 1160, Chaitra, su. 8, Thursday - A.D. 1238, March 25, Thursday; '05
289	65 of 1917	Saka 1160, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A. D. 1238, December 26, Sunday. Details are not enough for verification.
290	555 of 1925	Śaka 1161, Vikāri, Bhādrapada, śu. 13, Sunday = A.D. 1239, August 14, Sunday; 16.
291	556 of 1925	Saka 1162, Māgha, ba. 15, Monday (?). Probably = A. D. 1241, February 11, Menday ; f.d.t. 48.
<b>292</b>	722 of 1920	Saka 1163, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1241, December 26, Thursday. Details ar not enough for verification.
293	324 of 1919	Saka 1163, Šivarātri. Probably - A.D. 1242, January 30, Thursday. Details ar not enough for verification:

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
295	254 of 1924	Śaka 1164, Śubhakrit, Vaiśākha, śu. 5, Thursday. Probably = A. D. 1242, April 7, Monday; 29. The week day seems to be a mistake.
296	236 of 1905	Śaka 1164, Śubhakrit, Āśvayuja, śu. 1 Friday = A.D. 1242, September 26, Friday ; f.d.t. <sup>.</sup> 04.
297	721 of 1920	Saka 1164, Uttarāyaņa. Probably = A.D. 1242, December 26, Friday. Details are not enough for verification.
298	607-a of 1909	Śaka 1164, Śubhakrit, Paushya, śu. 3, Uttarāyaņa-samkrānti = A.D. 1242, December 26, Friday.
<b>299</b>	465 of 1915	Śaka 1165, Āshādha, śu. 12. Probably = A.D. 1243, June 30, Tuesday. Details are not enough for verification.
<b>3</b> 00	596 of 1925	Śaka 1165, Śubhakrit, Kārttika, śu. 15, Thursday =A.D. 1243, October 29, Thursday; *26. Śubhakrit is a mistake for Śōbhakrit.
301	311 of 1920	Śaka 1165, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1243, December 26, Saturday. Details are not enough for verification.
<b>302</b>	826 of 1922	Saka 1166, Paushya, ba. 9, Sunday, Uttarāyaņa-sainkrānti = A.D. 1244, December 25, Sunday; 45. This was the day of Uttarāyaņa-sainkrānti.
303	466 of 1915	Śaka 1167, Viśvāvasu, Āshādha, śu. Details are not enough for calculation. Saka 1167 expired was Viśvāvasu = A.D. 1245-46.
304	245 of 1905	<ul> <li>Śaka 1177 (mistake for 1167), Viśvāvasu, Pushya, śu Tuesday.</li> <li>Probably = A.D. 1245, December 26, Tuesday. Since there is space for only one figure the <i>tithi</i> was very likely śu. 6.</li> </ul>
305	235 of 1905	<ul> <li>Śaka 1168, Parābhava, Chaitra, śu. 6, Sunday, Vishusamkrānti</li> <li>= A.D. 1246, March 25, Sunday; but śu. 6 had ended on the previous day at 14 hours after sunrise; 6 is probably a mistake for 7 as correctly given in No. 308.</li> </ul>
306	234 of 1905	Do.
307	244 of 1905	Do.
308	243 of 1905	Šaka 1168, Parābhava, Chaitra, śu. 7, Sunday, Vishu- samkrānti = A.D. 1246, March 25, Sunday.
310	138 of 1917	<ul> <li>Śaka 1168, Paushya, śu. 5, Thursday, Makara-samkrānti.</li> <li>In Śaka 1168 expired the Makara-samkrānti did not take place either on the <i>tithi</i> or on the week day cited here.</li> <li>In Śaka 1168 current the samkrānti occurred on Paushya śu. 5 but the week day was Monday. If this is regarded as a mistake the equivalent would be A.D. 1245, December 25, Monday; '40.</li> </ul>

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
311	241 of 1905	Śaka 1168, Parābhava, Paushya, ba. 3, Wednesday, Makara- samkrānti = A.D. 1246, December 26, Wednesday, on which day ba. 3 commenced at 0.45 hours after sunrise.
312	<b>56</b> 3 of <b>1</b> 915	Šaka 1169, Plavanga, Jyēshtha, su. 13, Vaddavāra = A.D. 1247, May 18, Saturday; f.d.t. •01.
318	257 of 1924	Šaka 1169, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1247, December 26, Thursday. Details are not enough for verification.
314	586 of 1925	Śaka 1169, [Plavanga], Māgha, ba. 15, Sunday = A.D. 1248, January 26, Sunday ; f.d.t. <sup>.</sup> 51.
817	537 of 1925	Śaka 1170, Vaiśākha, śu. 10, Monday =A.D. 1247, April 1, Monday; f.d.t. ∙43. The Šaka year was current.
318	<b>240</b> of 1905	Śaka 1170, Kīlaka, Kārttika, Monday, Kārttika-Punnami = A.D. 1248 November 2, Monday; <sup>-88</sup> .
320	<b>405</b> of 1915	<ul> <li>Šaka, 1170, Kīlaka, Paushya, śu. 10, Monday, Uttarāyaņa-samkrānti.</li> <li>In Šaka 1170 expired, Paushya śu. 10 fell on a Sunday, not Monday and Uttarāyaņa-samkrānti took place on the previous Saturday. If Monday is a mistake for Sunday the equivalent would be A.D. 1248, December 27, Sunday. The grant was made probably on the occasion of the samkrānti and put on stone the next day.</li> </ul>
321	559 of 1925	Śaka 1170, Kīlaka, Māgha, ba. 14, Friday = A.D. 1249, February 12, Friday; f.d.t. <sup>.</sup> 21.
<b>322</b>	227 of 1905	Saka 1170, Kīlaka, Phālguņa, ba. 8, Monday = A.D. 1249, March 8, Monday; 49.
823	228 of 1905	Do.
324	225 of 1905	Do.
325	555 of 1925	Saka 1171, Āshādha, šu. 14, Sunday = A.D. 1248, July 5, Sunday; f.d.t. 38. The Šaka year was current.
326	557 of 1925	Do.
327	249 of 1905	Saka 1171, Saumya, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1249, December 26, Sunday. Details are not enough for verification.
328	221 of 1905	= A.D. 1250, February 17, Thursday; I.d.t. 59. The Sake year was current.
<b>829</b>	226 of 1905	Saka 1172, Sādhāraņa, Vishu-samkrānti =(1) A.D. 1250, March 25, Friday, or (2) A.D. 1250, September 28, Wednesday. Details are
380	82 of 1917	not enough for verification. Saka 1172, Asvayuja, ba. 8, Thursday = A.D. 1250, October 20, Thursday; 45. The month way Nija-Asvayuja.

D

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
382	283 of 1905	Śaka 1175, Sādhāraņa (?) Pushya, su. 5, Thursday, Makara samkrānti.
		The cyclic year Sādhāraņa corresponded to Šaka 1172 but the Makara-samkrānti in that year did not occur on Pushya śu. 5. In Šaka 1175 (Pramādin), however, the given details correspond regularly to A.D. 1253, Decem ber 25, Thursday, on which day the samkrānti and the <i>tithi</i> commenced at 79. The Šaka or the cyclic year cited appears, therefore, to be a mistake.
833	462 of 1915	Śaka 1173, Makara-samkrānti =A.D. 1250, December 26, Monday.
334	571 of 1909	Śaka 1173, Virodhikrt, Aśvaynja, śn. 13, Friday = A.D. 1251, September 29, Friday; 19.
887	333 of 1924	Saka 1173, Māgha, šu. 10, Monday = A.D. 1252, January 22, Monday; f.d.t. '03.
<b>338</b>	195 of 1905	Śaka 1174, Parīdhāvi, Vaiśākha, su. 2, Friday = A.D. 1252, April 12, Friday ; 57.
· 839	229 of 1905	Śaka 1174, Parīdhāvi, Kārttika, śu. 15, Friday = A.D. 1252, October 18, Friday ; f.d.t. $\cdot$ 09.
340	223 of 1905	<ul> <li>(1) Šaka 1174, Parīdhāvi, Āsvayuja, su. Vijaya-dasamī, Uttarā Saturday</li> <li>= A.D. 1252, September 14, Saturday; 82. The nakshatra was Uttarāshādha and not Uttarā.</li> </ul>
		(2) Šaka 1175, Pramādi, Chaitra, ba. 10, Tuesday = A.D. 1253, March 25, Tuesday ; f. d. t. •20.
341	219 of 1905	Šaka 1175, Pramādi, Kārttika, su. 15, Thursday = A.D. 1253, November 6, Thursday; f. d. t. 01.
342	216 of 1905	Śaka 1175, Pramādi, Paushya, śu. 5, Friday, Makara-samkrānt = A.D. 1253, December 26, Friday ; '69.
343	231 of 1905	Saka 1176, Ananda, Chaitra, su. 15, Friday, Davana-parvy = A.D. 1254, April 3, Friday; the <i>tithi</i> began rather ver late on the day <i>viz.</i> , at 13 hours after sunrise.
344	564 of 1925	Śaka 1176, Māgha, ba. 2, Friday = A.D. 1254, February 6, Friday ; 33. The Śaka yea was current.
<b>346</b>	176 of 1905	Śaka 1177, Rākshasa, Śrāvaņa, śu. 15, Tuesday, lunar eclipse = A.D. 1255, July 20, Tuesday; •95. On this day then was a lunar eclipse.
347	210 of 1905	Šaka 1177, Rākshasa, Šrāvana, ba. 14, Monday = A.D. 1255, August 2, Monday; 88.
<b>34</b> 8	745 of 1920	Saka 1177, Uttarāyana. Probably = A.D. 1255, December 26, Sunday. Details are not enough for verification.
349	700 of 1926	Do.
350	211 of 1995	Śaka 1171 (1177), Rākshasa, Māgha, ba. 14, Thursday = A.D. 1256, January 27, Thursday; f. d. t. •14.

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
351	535 of 1925	Śaka 1177, Phālguņa, śu. 10, Monday
950		= A.D. 1256, February 7, Monday; '41.
352	538 of 1925	Śaka 1177, Phālguņa, śu. 11, Tuesday
050		= A.D. 1256, February 8, Tuesday.
353	534 of 1925	Šaka 1178, Vishu-samkrānti
		=(1) A.D. 1256, March 25, Saturday or
		(2) A.D. 1256, September 28, Thursday. Details are not enough for verification.
355	203 of 1905	Śaka 1179, Pingala, Āshādha, śu. 5, Wednesday, Karkkataka- samkrānti
		<ul> <li>A.D. 1257, June 27, Wednesday on which day Karkkataka- samkranti did take place. Su. 5 is evidently a mistake for su. 15 which commenced at 4 hours 30 minutes after sunrise.</li> </ul>
356	320 of 1915	Śaka 1179, Durmati, Bhādrapada, ba. 2, Sunday.
		Durmati corresponded to Saka 1183. Taking the Saka year to be wrong the equivalent would be A.D. 1261, September 11, Sunday on which day the <i>tithi</i> commenced at 7 heurs 30 minutes after sunrise. The month was Nija-Bhādra- pada.
357	464 of 1915	Śaka 1180, Mēsha-samkrānti.
		Probably = A. D. 1258, March 25, Monday. Details are not enough for verification.
358	<b>391</b> of 1915	Śaka 1180, Bhādrapada, ba. 6, Friday
		= A. D. 1257, August 31, Friday; f.d.t. 51. The Saka year was current.
359	215 of 1905	Śaka 1180, Kālayukta, Nija-Kārtika, śu. 15, Tuesday, lunar
		eclipse = A. D. 1258, November 12, Tuesday; '78. On this day there was a lunar eclipse.
361	102 of 1917	Saka 1181, Siddhārthi, Chaitra, śu. 1, Wednesday
001	102 01 1011	- A. D. 1259, March 26, Wednesday; 60. The month was Nija-Chaitra.
862	217 of 1905	<ul> <li>Saka 1181, Siddhārthi, Chaitra, su. 15, Tuesday</li> <li>= A. D. 1259, April 8, Tuesday; f.d.t. 09. The month was</li> <li>Nija-Chaitra.</li> </ul>
363	309 of 1924	Saka 118[1], Prabhava, Jyēshtha, ba. 15, solar eclipse. Prabhava was Saka 1189 in which year the given details correspond to A. D. 1267, May 25, Wednesday; ·34 On this day there was a solar eclipse. The month was Adhika-Jyēshtha.
364	733 of 1920	Saka 1181, Āshādha, su. 5, Friday, Uttarāyaņa = A. D. <sup>2</sup> 1258, June 7, Friday; 96. The Saka year was ourrent. Here Uttarāyaņa should not be understood to mean Uttarāyaņa-samkrānti. Uttarāyaņa was still current.

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
365	691 of 1920	Šaka 1181, Āshādha, šu. 6, Friday, Dakshiņāyana-samkrānti = A.D. 1259, June 27, Friday; 86. On this day Dakshiņāyana- samkrānti began at 18 hours 15 minutes after sunrise.
367	181 of 1905	<ul> <li>Śaka 1181, 61st year of Gaņapatidēva, Siddhārthi, Kārttika, śu. 15, Friday, lunar eclipse</li> <li>= A. D. 1259, November 1, Saturday; 82. There was a lunar eclipse on this day. Friday is evidently a mistake.</li> </ul>
368	220 of 1905	Do.
369	213 of 1905	. 1)o. The week-day is correctly given in this record as Saturday.
870	208 of 1905	<ul> <li>Šaka 1181, Sādhāraņa (Siddhārthin; see App. II) Kārttika, ba.</li> <li>15, Thursday</li> <li>= A. D. 1259, November 16, Thursday; f.d.t. 01; the <i>tithi</i> being ba. 5 and not ba. 15</li> </ul>
371	196 of 1905	<ul> <li>Śaka 1182, 62nd year of Ganapatidēva, Raudri, Āshādha, ba</li> <li>Karkataka-samkrānti</li> <li>= A. D. 1260, June 27, Sunday on which day Karkataka-samkrānti took place. The <i>tithi</i> which is lost in the record must be ba. 3.</li> </ul>
872	58 <b>4</b> of 1925	Šaka 1182, Āšvayuja, šu. 14, Sunday = A. D. 1260, September 19, Sunday; f.d.t. ·06.
878	283 of 1924	<ul> <li>Saka 1182, Raudri, Phālguņa, su. 8, Thursday.</li> <li>Probably = (1) A. D. 1261, February 9, Wednesday; '40, in which case Thursday is a mistake.</li> </ul>
		or (2) A. D. 1261, February 24, Thursday; 33, in which case <i>su</i> . is a mistake for <i>ba</i> .
381	142 of 1913	Śaka 11 · 3, Vaisākha, śu. Giriduhitri-tithi, Monday. If the Śaka year is 1183 the equivalent would be A. D. 1261, April 4, Monday; ·46.
394	214 of 1905	<ul> <li>Śaka 1183, Durmukha, Chaitra, ba. 6, Saturday, Vishu-samkrānti. Irregular. Šaka 1183 was Durmati and not Durmukha. In the former year Chaitra ba. 6 fell on Wednesday. If, however, ba. 6 is considered as a mistake for ba. 9, the equivalent would be A. D. 1261, March 26, Saturday. The Vishu-samkrānti took place on the previous day.</li> </ul>
395	94 of 1917	Śaka 1183, Durmati, Chaitra ba. 8, Friday = A.D. 1261, March 25, Friday; ·69.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	<b>4</b> 60 of 1915	<ul> <li>Šaka 1183, Karkataka-samkrānti.</li> <li>Probably = A.D. 1261, June 27, Monday. Details are not enough for verification.</li> </ul>
398	194 of 1905	Šaka 1183, 2nd year of Rudradēva, Durmati, Kārttika, śu. 15, [Tuesday]
, 800 , , ,	102 - 4 101 17	= A.D. 1261, November 8, Tuesday ; .60.
399	103 of 1917	Šaka 1184, Dundubhi, Šrāvaņa, ba. 13, Sunday

.

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
400	272 of 1905	Šaka 1185, Rudhirōdgāri, Vaišākha, šu. 3, Thursday = A.D. 1263, April 12, Thursday; 54.
401	565 of 1925	Šaka 1186, Raktākshi, Śrāvaņa, ba. 6, Thursday = A.D. 1264, August 14, Thursday ; 82.
<b>4</b> 02	550 of 1909	<ul> <li>Šaka 11: 6, Raktākshi, Māgha, śu. 15, Thursday, lunar eclipse In Raktākshi, Māgha śu. 15 was not a Thursday nor wa there a lunar eclipse on that day. There was a luna eclipse, however, on Pushya śu. 15; but it was a Saturday = A.D. 1265, January 3, Saturday; 50. This might be th intended date.</li> </ul>
403	537 of 1913	Šaka 1187, Raktākshi, Chaitra, śu. 13, Wednesday = A.D. 1264, March 12, Wednesday; 35. The Śaka year was current.
404	309 of 1915	Śaka 1187, Krōdhana, Kārttika, ba. 15, Monday = A.D. 1265, November 9, Monday ; 45.
405	164 of 1917	Saka 1187, Krödhana, Makara-samkränti. Probably = A. D. 1265; December 26, Saturday. Detail are not enough for verification.
406	299 of 1915	Šaka 1187, Phālguņa, śu. 5, Thursday = A.D. 1266, February 11, Thursday; <sup>.</sup> 87.
407	207 of 1905	Śaka 1188, Kshaya, Chaitra, ba. 3, Thursday = A.D. 1266, March 25; Thursday; '43.
408	173 of 1917	Śaka 118[8], Vaiśākha, śu. 13, Thursday. Irregular. In Śaka 1187 current, however, the detai regularly correspond to = A.D. 1264, April 10, Thursday
410	607(b) of 1909	In Kshaya, Kārttika ba. 13 ended on Wednesday = A.D. 1266, Octobér 27. Thursday is probably a mistake
412	<b>378 of 19</b> 15	<ul> <li>Šaka 1188, Prabhava, Vaišākha, śu. 3, Thursday.</li> <li>Probably = A.D. 1267, March 30, Wednesday on which da śu. 3 ended at 8 hours 40 minutes. Prabhava correponded to Šaka 1189 expired.</li> </ul>
413	<b>401 of 191</b> 5	Šaka 1189, Vaišākha, šu. 13, Vaddavāra. If šu. is a mistal for ba. the equivalent would be A.D. 1267, April 23, Satu day; 82. Neither in Šaka 1189 current nor expired d śu. 13 of Vaišākha fall on a Saturday or a Thursday.
<b>414</b>	247 of 1905	<ul> <li>Saka 1189, Prabhava, Jyēshtha, ba. 15, Wednesday, sole</li> <li>eolipse</li> <li>A.D. 1267, May 25, Wednesday; 34. On this day the was a solar eclipse.</li> </ul>
415	175 of 1905	Saka 1189, Prabhava, Śrāvaņa, śu. 11, Tuesday = A.D. 1267, August 2, Tuesday; 23.
416	<b>289 of 1922</b>	Saka 1189, Kārttika, Jīvavāra. Details are not enough f calculation.
41T	1 <b>90 of</b> 1905	<ul> <li>calculation.</li> <li>Saka 1189, Prabhava, Kārttika, śv. 15, Thursday, Mah kārttikī-parva = A.D. 1267, November 3, Thursday; 51.</li> </ul>

**H** '

. .

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
418	189 of 1905	Śaka 1189 (?), Mārggaśira, śu. 8, Sunday = A.D. 1266, November 7, Sunday ; ·09. The Śaka year was current.
419	828 of 1922	Śaka 1189, Prabhava, Phālguņa, śu. 3, Friday = A.D. 1268, February 17, Friday ; 82.
<b>420</b>	259 of 1924	Śaka 1190, Vibhava, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1268, December 26, Wednesday. Details are not enough for verification.
<b>4</b> 21	314 of 1924	Śaka 1190, Vibhava, MāghaŚivarātri = A.D. 1269, January 31. Details are not enough for verifi- cation.
422	5 <b>73</b> of 1909	Śaka 1191, Śukla, Jyēshṭha, śu. 10, Monday. In Śukla, Jyēshṭha, śu. 10 ended on Sunday = A.D. 1269, May 12. Monday is probably an error.
423	155 of 1917	Śaka 1191, Kārttika, śu. 15, Thursday. Neither in Śaka 1191 current, nor expired, did Kārttika śu. 15 fall on a Thursday. In Śaka 1191 expired śu. 5 fell on a Thursday
		= A.D. 1269 October 31st. Su. 15 is probably an error.
424	156 of 1917	Do.
425	660 of 1920	Śaka 1192, Chaitra, śu. 13, Thursday. Probably = A.D. 1271, March 26, Thursday ; 05. The Śaka year was 1193 expired.
426	222 of 1905	Śaka 1192, Pramodūta, Āshādha, ba. 15, Tuesday. Āshādha ba. 15 of Pramodūta was a Saturday. If, however, ba. 15 is a mistake for ba. 5 the equivalent would be A.D. 1270, July 8, Tuesday; f.d.t. 26.
<b>427</b>	761 of 1922	<ul> <li>Śaka 1192, Pramodūta, Śrāvaņa, śu. 11, Thursday.</li> <li>Probably = A.D. 1270, July 30. Wednesday; 38. The week day was Wednesday, not Thursday. Ekādasī might have been observed a day later for some local reason.</li> </ul>
428	246 of 1905 .	Śaka 1192, Pramōdūta, Kārttika, śu. 15, Thursday = A.D. 1270, October 30, Thursday; 42.
429	192 of 1905	Do.
430	193 of 1905	Pramādi (1192?), Pushya, ba. 7, Thursday, Uttarāyaņa- samkrānti. Pramādi is probably meant for Pramāthin, not for Pramōda, in which year the Uttarāyaņa-samkrānti took place on Pushya śu. 13. In Pramāthin, however, the samkrānti occurred on Pushya ba. 7
		= A.D. 1279, December 27, but the week day was Wednesday, not Thursday.
<b>4</b> 81	248 of 1905	Šaka 1194, Āshādha, šu. 14 = A. D. 1272, July 11, Monday. Details are not enough for
	1 · · · ·	verification.

,

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
432	168 of 1905	Śaka 1194, Śrīmukha, Jyēshṭha, ba. 15, Monday. Śrīmukh was Śaka 1195 expired, but in that year Jyēshṭha ba. 1 fell on a Friday = A.D. 1273, June 16.
		If the cyclic year is regarded as Northern, then the detai would agree correctly for A. D. 1268, June 11, Monday f.d.t, 17; but the Saka year would be 1190 expired.
<u>4</u> 33	536 of 1925	Śaka 1195, Bhādrapada, śu. 2, Tuesday = A. D. 1273, August 15, Tuesday ; f.d.t. 21.
434	179 of 1917	Saka 1196, Vaišākha, šu. 1, Monday, Uttarāyaņa-samkrānti = A. D. 1274, April 9, Monday; 37. It was not, however, day of Uttarāyaņa-samkrānti or any other samkrānti.
435	801 of 1922	Saka 1197, Yuva, Chaitra, su. 1, Thursday = A. D. 1275, February 28, Thursday; 36.
437	137 of 1917	Śaka 119[8], Śrāvana, ba. 11, Friday
		= A. D. 1276, August 7, Friday; .68.
438	718 of 1920	Saka 1198, Dhātu
3000	110 01 1020	Dhātu corresponded to A. D. 1276-77.
439	135 of 1917	Śaka 1199, Śrāvaņa, śu. 15, Friday
		= A. D. 1277, July 16, Friday; 45.
440	609 of 1909	Saka 1199, Īšvara, Bhādrapada, ba. 11, Thursday
41V	009 01 1905	= A. D. 1277, August 26, Thursday ; 09.
	- 11 A . A . A . A . A . A . A . A . A .	
441	136 of 1917	Šaka 1199, Pushya, śu. 5, Monday, Makara-samkrānti. In Śaka 1199 expired, Pushya was suppressed (kshaya) a Makara-samkrānti occurred on Mārgasīrsha ba.
		corresponding to normal Pushya ba. 15 (=A.D. 12 December 26, Sunday). "But in Śaka 1199 curre = A. D. 1276-77 Makara-samkrānti fell on Friday, 28 December 1276; the 1st of Makara was Saturday, 20 December on which day Pushya ba. 5 (not śu. commenced at 47; it ended on the next day at 38."
442	333 of 1915	Saka 1199, Bahudhānya, Vaisākha, su. 3, Thursday. Probably = A. D. 1277, April 8, Thursday; 03; but t cyclic year was Isvara, not Bahudhānya as stated.
443	539 of 1913	<ul> <li>Saka 1200, Bahudhānya, Āshādha, su. 11, Thursday.</li> <li>In Bahudhānya, Āshādha su. 11 began on Friday</li> <li>= A. D. 1278, July 1. at 48 and ended on Saturday at Thursday is probably an error.</li> </ul>
444	532 of 1913 <sup>.</sup>	Do.
445	533 of 1913	Do.
<b>44</b> 6	101 of 1917	Śaka 1201, Pramādi, Chaitra, śu. 13, Sunday, Vishu-samkrā = A. D. 1279, March 26, Sunday; f.d.t. 72 on which day Vishu-samkrānti did occur.
447	712 of 1920	Saka 1201, lunar eclipse. In Saka 1201, (expired) there were two lunar eclipses, one Chaitra = A. D. 1279, March 29, Wednesday and the ot

	General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
	<b>4</b> 48	406 of 1911	Śaka 120[1] Pramādi, Pushya, ba. 5, Friday, Makara-samkrānti
			Irregular. In Śaka 1201 expired, Pramādin (A.D. 1279-80) Pushya ba. 5 was not a Friday but Monday and Makara- samkrānti took place on ba. 6, Tuesday, at 51 = A.D. 1279 December 26, Tuesday.
			If the date is Śaka 120[9], Sarvajit etc. as read in the Madras Epigraphical Report the details would correspond regularly to A.D. 1287, December 26, Friday. (See Appendix II)
	<b>4</b> 50	804 of 1922	Śaka 1202, Pramādi, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = A.D. 1279, December 26, Tuesday. Details are - not enough for verification.
	452	97 of 1917	<ul> <li>Šaka 1204, Chitrabhānu, Śrāvaņa, Wednesday, solar eclipse</li> <li>= A.D. 1282, August 5, Wednesday, on which day there was</li> <li>a solar eclipse visible in India.</li> </ul>
	458	98 of 1917	<ul> <li>Šaka 1204, Chitrabhānu, Āśvayuja, ba. 3</li> <li>= A.D. 1282, September 21, Monday. Details are not enough for verification.</li> </ul>
	454	96 of 1917	Śaka 1204, Chitrabhānu, Kārttika, Pūrņimā =A.D. 1282, October 18, Sunday. The date cannot be verified.
. ,	455	829 of 1922	Śaka 1204, Chitrabhānu, Pausha, samkrānti. Probably = A.D. 1282, December 26, Saturday. Details are not enough for verification.
	456	99 of 1917	<ul> <li>Šaka 1204, Chitrabhānu, Paushya, ba. 11, Saturday, Makara samkrānti</li> <li>= A.D. 1282 December 26, Saturday; f. d. t. 29. It was</li> </ul>
	-		the day of Makara-samkrānti.
	457	206 of 1905	<ul> <li>Śaka 1205, Chitrabhānu, Āshādha, śu. 14, Monday</li> <li>= A.D. 1282, June 21, Sunday on which day śu. 14 ended</li> <li>at 58. The week day appears to be an error.</li> </ul>
	• 458	152 of 1917	Saka 120., Māgha, śu. 15, Thursday. Between the Śaka years 1200 and 1209 the given detail combined on
			(1) A.D. 1280, January 18, Thursday; 49 (Saka 1201 expired
			<ul> <li>(2) A.D. 1283, January 14, Thursday; 86. On this day there was also a lunar eclipse (Saka 1204 expired).</li> <li>Either of these was the intended date.</li> </ul>
	<b>459</b>	130 of 1917	Śaka 1210, Sarvadhārin, Kārttika, śu. 1, Thursday. In Sarvadhārin, Kārttika śu. 1 ended at •73 on Wednesday
	tin (	4.7	= A.D. 1288, October 27. The week day is an error.
	460	242 of 1905	Saka 1210, Sarvadhāri, Pushya, śu. 1, Sunday, Makara-sam krānti
		•	= A.D. 1288, December 26, Sunday, which was the day o
	e .	· · · · · · · · · · ·	Makara-samkränti. The <i>tithi</i> , however, was su. 2, su. 1 having ended on the previous day at .71.

ieneral No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
462	536 of 1913	Śaka 1211, Virōdhi, Mārgaśira, śu. 15, Monday
		= A.D. 1289, November 28, Monday; .72.
464	174 of 1905	Śaka 1212, Vikriti, Bhādrapada, ba. 15, [Tuesday], solar eclipse
		= A.D. 1290, September 5, Tuesday; 28. On this day there was a solar eclipse visible in India.
465	268 of 1905	Do.
466	173 of 1905	Śaka 1213, Khara, Nija-Āshādha, śu. 15, Wednesday. In Nija-Āshādha of Khara, śu. 15 commenced on Thursday at ·02 and ended at ·05 on Friday but in Adhika-Āshādha śu. 15 did fall on Wednesday
		= A.D. 1291, June 13, Wednesday; 48.
<b>4</b> 67	238 of 1905	<ul> <li>Śaka 1213, Khara, Śrāvana, śu. 15, [Ma], lunar eclipse.</li> <li>= A. D. 1291, August 11, Saturday; 55 on which day there was a lunar eclipse. Probably Ma is to be taken to stand for Mandavāra.</li> </ul>
468	318 of 1924	Do.
469	548 of 1909	Śaka 1213, Khara, Kārttika, śu. 15, Thursday. In Khara, Kārttika śu. 15 ended at 90 on Wednesday, 7th November, A. 1). 1291. Thursday is probably a mistake for Wednesday.
471	183 of 1905	Śaka 1213, Khara, Pushya, śu. 5, Makara-samkrānti
		= A. D. 1291, December 27, Thursday; 57
472	711 of 1926	Śaka 1214, Nandana, Vaiśākha, śu. 3, Monday
		= A. D. 1292, April 21, Monday; 49.
473	180 of 1905	Śaka 1214, Nandana, Bhādrapada, ba. 1, Friday
• • •		= A. D. 1292, August 29, Friday; f.d.t., .41.
474	170 of 1905	Śaka 1214, Nandana, Pushya, śu. 5, Monday
213		= A. D. 1292, December 15, Monday; 75.
475	172 of 1905	Śaka 1215, Vijaya, Māgha, ba. 14, Śivarātri.
110		In Vijaya, Śivarātri fell on Monday, 25th January, A. D. 1294 on which day ba. 14 commenced at 80.
476	<b>610</b> of 1909	Śaka 1215, Jaya, Chaitra, śu. 5 (?), Thursday. Jaya was Saka 1216 in which year Chaitra śu. 5 did fal on Thursday, 4th March, A. D. 1294.
477	276 of 1924	Saka 1216, Jaya, Ashādha, su. 1 = A. D. 1294, June 25, Friday. Details are not enough for verification.
478	189 of 1917	Saka 1216, Jaya, Pushya, śu. Sunday, Makara-samkrānti = A. D. 1294, December 26, Sunday. The <i>tithi</i> was su. S which ended at 22 hours 20 minutes after sunrise.

F

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
479	179 of 1905	Śaka 1216, Jaya, Phālguņa, śu. 15, Thursday = A. D. 1295, March 3, Thursday; 06.
<b>4</b> 80	45 of 1909	Śaka 1218, Durmukhi, Bhādrapada, śu. 1, Wednesday
481	533 of 1929	= A. D. 1296, August 1, Wednesday; $\cdot 66$ .
TOT		Šaka 1219, Uttarāyaņa-samkrānti. Probably A. D. 1907, December 96, 59, 1997, December 96, 59, 19
		Probably = A. D. 1297, December 26, Thursday. Details are not enough for verification.
482	570 of 1909	Śaka 1219, Hēmaļambi, Pushya, śu. 1., Thursday, Makara- samkrānti
		= A. D. 1297, December 26, Thursday, on which day Makara- samkrānti did take place. The <i>tithi</i> was śu. 12 which ended at 91.
<b>4</b> 83	572 of 1909	(1) Śaka 1219, Hēmaļambi, Pushya, śu. 12, Thursday, Makara- samkrānti.
		=A. D. 1297, December 26, Thursday; 91.
		(2) Hēmaļambi. Kārttika, šu. 15, lunar eclipse.
		There was no eclipse on Kārttika su. 15 of Hēmaļamba. On Āsvina, su. 15, however, there was a lunar eclipse
		= A. D. 1297, October 2, Wednesday. This is probably the intended date.
484	841 of 1917	Śaka 1221, Jyështha, śn. 1, Vaddavāra
485 to	<b>4</b> 87	=A. D. 1299, May 2, Saturday; 29. Do.
488	565 of 1909	_
		Saka 1221, Vikāri, Bhādrapada, śu. 1, Thursday = A. D. 1299, August 27, Thursday on which day śu. 1 commenced at 11.
489	296 of 1924	Śaka 1222, Śārvari, Kārttika, śu. 15, Friday = A. D. 1300, October 28, Friday; ·86.
490	177 of 1917	Śaka 1[2]2[3], Kārttika, śu. 1.
		Probably = A. D. 1301, October 3, Tuesday. The date can- not be verified.
<b>4</b> 91	549 of 1909	Śaka 1225, Śōbhakrit, Āśvayuja, śu. 1., Thursday
		Probably = A. D. 1303, September 26, Thursday; '70. The tithi was apparently su. 15.
492	173 of 1917	Śaka 1225, Śōbhakrit, Phālguna, śu. 1, Monday
•		= A. D. 1303, February 18, Monday; 55.
		The cyclic year was Subhakrit (not Sobhakrit) and the Saka year was current.
<b>4</b> 93	561 of 1909	Śaka 1226, Krōdhi, Jyēshtha, ba. 15, Thursday, solar eclipse = A. D. 1304, June 4, Thursday; 18; solar eclipse.
494	297 of 1924	Saka 1228, Plavanga, Śrāvana, śu. 12, Thursday.
	VA AUME	Playanda was Saba 1990 (amina)
·		Plavanga was Saka 1229 (expired) in which year the given details correspond to A. D. 1307, July 13, Thursday; 18.

General No.	4. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
<b>4</b> (45)	387 of 1926	Śaka 1230, Kīlaka, Chaitra, śu. 10, Monday
		= A. D. 1308, April 1, Monday; '46.
496	616 of 1907	Śaka 1231, Kīlaka, Ashādha, śu. 1, Thursday
		<ul> <li>A. D. 1308, June 19, Wednesday on which day su. 1</li> <li>ended at 97. The week day is perhaps an error. The Saka year was current.</li> </ul>
497	260 of 1905	Śaka 1230, Kīlaka, Pushya, ba. 15, Sunday, Ardhōdaya-puŋya- kāla
		= A. D. 1309, January 12, Sunday; 64.
495	506 of 1906	Śaka 1231, Saumya, Māgha, ba. 7, Thursday
		= A. D. 1310, January 22, Thursday; '93.
499	679 of 1920	Saka 1233, Virōdhikrit, Āśvayuja, ba. 15, Thursday. In the year Virōdhikrit, Āśvayuja ba. 15 ended at 74 on Tuesday
		= A. D. 1311, October 12. There seems to be an error in the week-day cited.
501	398 of 1926	Śaka 1234, Vaiśākha, su. 5, Thursday
		= A. D. 1312, April 13, Thursday. The tithi was su. 6 not su. 5.
502	233 of 1905	Parīdhāvi, Bhādrapada, ba. 1, Friday
		= Λ. D. 1312, August 18, Friday ; '59.
503	27 of 1915	Śaka 1234, Parīdhāvi, Phālguņa, šu. 5, Thursday
		= A. D. 1313, February 1, Thursday; 61.
504	36 of 1915	Śaka 1235, Pramādīcha, Chaitra, šu. 1, Monday
		= A. D. 1313, February 26, Monday on which day the tithi began at 02 and ended on the next day at 06.
505	585 of 1909	Śaka 12[3]5, Pramādi, Chaitra, śu. 11, Friday
		= A. D. 1313, March 9, Friday; 62.
506	328 of 1905	Śaka 1236, Pramādi, Śrāvaņa, śu. 2, Wednesday
•••		= A. D. 1313, July 25, Wednesday, on which day the <i>tithi</i> commenced at 14 and ended on the next day at 10. The
		Śaka year was current. Śaka 1236, Ānan[da], Chaitra, śu. 1, Sunday
507	287 of 1924	= A. D. 1314, March 17, Sunday; '87.
		Saka 1236, Ananda, Jyēshtha, ba. 10, Friday
508	298 of 1924	= A. D. 1314, June 7, Friday; f.d.t. '40.
		Saka 1236, Ānanda, Āshādha, śu. 6, Thursday. In A. D. 1314
509	131 of 1917	Saka 1236, Ananda, Ashādha śu. 6 fell on Wednesday, June 19, (= Ānanda), Āshādha śu. 6 fell on Wednesday, June 19, ending at 98, but in local time the end of the <i>tithi</i> might have been brought up to Thursday.
**0	753 of 1920	Śaka 1237, Rākshasa, Uttarāyaņa-samkrānti.
510	(99 OI 1920	Probably = A. D. 1315, December 27, Saturday. Details are not enough for verification.
. در در ایو	. 240	Do.
511 t	0 919	

General No.	A. R. No.	Details of date with their English equivalents and remarks.
520	551 of 1909	Śaka 1239, Anala, Bhādrapada, ba. 6, Wednesday
		= A. D. 1316, September 8, Wednesday; 14. The Śaka yes was current.
521	715 of 1920	Śaka 1239, Pingala, Śrēshtha (Jyēshtha), śu. 8, Thursday
		= A. D. 1317, May 19, Thursday; '41.
<b>522</b>	653 of 1920	Śaka 1240, Kālayukta, Āśvīja, śu. 14, Monday
		= A. D. 1318, October 9, Monday; .85.
523	652 of 1920	Do.
524	690 of 1920	Śaka 1240, Kālayukta, Pushya, śu. 3, Tuesday
		= A. D. 1318, December 26, Tuesday; '70. On this day the samkränti commenced at 15 hours 50 minutes after sunrise.
526	574 of 1909	Śaka 1241, Siddhārthi, Āśvayuja, ba. 13, Thursday
		=A. D. 1319, October 11, Thursday; f. d. t. 24.
527	545 of 1909	(1) Śaka 1241, Siddhārthi, Kārttika, śu. 1., Thursday
		= A. D. 1319, October 25, Thursday. The tithi was su. 1 which ended at .70.
		(2) Śaka 121[4], Nandana, Māgha, su. 11, Thursday.
		The given details do not work out correctly for Nandana. I Khara (Śaka 1213), however, they correspond to A. I 1292, January 31, Thursday; •62.
<b>52</b> 8	163 of 1913	Śaka 1241, Siddhārthi, Māgha, śu. 15, Monday, lunar eclipse.
		In this year, Māgha su. 15 was a Saturday (not Monday)
		= A. D. 1320, January 26 when a lunar eclipse did occur.
		The <i>tithi</i> ended at $\cdot 22$ of the day.
529	298 of 1915	Śaka 1242, Raudri, Śrāvana, śu. 1, Monday
		= A.D. 1320, July 7, Monday; .60.
530	178 of 1905	Śaka 12, [Raudri], Kārttika, śu. 15, Friday
		= A. D. 1320, October 17, Friday; f. d. t. '01.
531	755 of 1920	Śaka 1243, Durmati, Mēsha-samk <b>rā</b> nti.
		Probably = A. D. 1321, December 26, Saturday. The detai given do not admit of verification.
532	604 of 1909	Śaka 124[4], Dundubhi, Āshāḍha, ba. 2, Thursday
		= A. D. 1322, July 1, Thursday; 51.
533	326 of 1915	Śaka 1245, Rudhirōdgāri, Chaitra, ba. 3, Va., Mēsha-samkrān
		=A. D. 1323 March 26, Saturday; 14. (See Appendix II.)
534	68 of 1917	Śaka 1246, Raktākshi, Māgha, śu. 15, Thursday.
		Probably = A. D. 1324, January 12, Thursday on which da śu. 15 ended at 14. The cyclic year was howeve Rudhirödgāri, not Raktākshi.
<b>535</b> ·	308 of 1915	Kshaya, solar eclipse. The only solar eclipse in this eye year (Saka 1248) occurred on Chaitra Amāvāsyā
		= A. D. 1326, April 3, Thursday.

A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
	REDDIS
340 of 1915	<ul> <li>Šaka 1254, Šrīmukha, Vaišākha, śu. 5, Sunday. Śrīmukhawas Šaka 1255 expired, in which year Vaišākha śu. 5 ended at 09 on Tuesday, the 20th April, A. D. 1333. Chaitra śu. 5 was, however, Sunday</li> <li>= Λ. D. 1333, March 21, Sunday.</li> </ul>
261 of 1905	Saka 1257 ? Yuva, Āshādha, śu. 14, Thursday. In Yuva, Āshādha, śu. 14 ended at 70 on Wednesday (not Thursday), 5th July, A. D. 1335.
708 of 1926	Saka 12, Vrisha, Mārgašira, ba Vrisha corresponded to Saka 1263 = $\Lambda$ . D. 1341 42.
230 of 1905	Saka 1264, Chitrabhānu, Kārttika, śu. 15, Monday = A. D. 1342, October 14, Monday; 72.
191 of 1905	Saka 1268, Vyaya, Vaišākha, ba. 5, Thursday = $\Lambda$ . D. 1346, May 11, Thursday; 44.
250 of 1904	<ul> <li>Saka 1269, Sarvajit, Pushya, ba. 10, Thursday, Makara- samkrānti</li> <li>= A. D. 1347, December 27, Thursday. It was a day of Makara-samkrānti.</li> </ul>
184 of 1905	Šaka 1275, Vijaya, Kārttika, šu. 15, Monday, Krittikā = A. D. 1353, November 11, Monday; '85; '57.
44 of 1912	<ul> <li>Saka 1275, Vijaya, Tapas 10, Thursday. Neither śu. 10 nor ba. 10 of Tapas (=Māgha) coincided with Thursday. But ba. 10 of Phālguņa did coincide with Thursday corres- ponding to A.D. 1354, March 20, Thursday; 26. This may be the intended date.</li> </ul>
185 of 1905	Šaka 1278, Durmukhi, Nija-Śrāvaņa, ba. 8 Friday, Rōhiņī = A. D. 1356, August 19, Friday; 99; 71.
602 of 1909	Śaka 1280, Viļambi, Śrāvaņa, śu. 8, Va[ddavāra] = A. I). 1358, July 14, Saturday; '93.
368 of 1926	<ul> <li>Saka 1295, Paridhāvi, Mārggasira, ba. 7, Friday</li> <li>= A. D. 1372, December 17, Friday; 69. The Šaka year</li> <li>was current.</li> </ul>
572 of 1925	Saka 1295, Māgha, śu. 7. Probably = A. D. 1374, January 20, Friday. The details are insufficient for verification.
20 of 1915	Saka 1299, Pingala, Māgha, su. [5], Wednesday. Irregular. If the <i>tithi</i> is a mistake for 7 the equivalent would be A. D. 1378, January 7, Wednesday; 43.
46 of 1909	<ul> <li>Šaka 12, shu, Pushya, śu. 15, Monday, Makara-samkrānti.</li> <li>The only cyclic year which ends with shu is Vishu in which year (Šaka 1263)Pushya śu. 5 fell on a Thursday (not Monday as eited); neither was it a day of Samkrānti. But in the previous year i.e., Vikrama, Makara-samkrānti took place on Monday which was Pushya śu. 6 (not 5)</li> <li>= A. D. 1340, December 25, Monday. This is probably the</li> </ul>
	340 of 1915 261 of 1905 708 of 1926 230 of 1905 191 of 1905 250 of 1904 184 of 1905 44 of 1912 185 of 1905 602 of 1909 368 of 1926 572 of 1925 20 of 1915

•

,

đ

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.		
563	395 of 1926	Śaka 1312, Pramādi, Pushya, Makara-samkrānti. Pramādi is a mistake for Pramōda in which year Makara- samkrānti took place on Tuesday, 27th December		
565	380 of 1926	<ul> <li>A. D. 1390. Details are not enough for verification.</li> <li>Śaka 1313, Prajāpati, Mārggaśira, ba. 10, Monday.</li> <li>In Prajāpati, Mārggaśira ba. 10 fell on a Thursday (not Monday) = 21st December A. D. 1391. December 18 and 25 were Mondays in the bahula-paksha of Mārggaśira but the tithis were 7 and 14 respectively.</li> </ul>		
566	367 of 1920	<ul> <li>Śaka 1316, Bhāva, Adhika-Śrāvaņa, śu. 11, Friday.</li> <li>Adhika-Śrāvaņa, śu. 11 ended at '97 on Thursday 9th Ju</li> <li>A. D. 1394. According to some local calculation practice the Ekādaśī might have been observed on the following Friday.</li> </ul>		
568	695 of 1926	Śaka 1319, İśvara, Chaitra, śu. 15, Thusrday. In İśvara, Chaitr śu. 15 ended at 15 on Wednesday = A. D. 1397, March 14. The slight error in the week day i		
569	580 of 1909	probably due to some local calculation. Saka 1319, Isvara, Phälguna, ba. 13, Thursday. Phälguna ba. 13 of the cyclic year Isvara did not fall on Thursday. If ba. 13 is, however, an error for su. 13 th English equivalent would be A. D. 1398, February 26 Thursday; f. d. t. 44.		
570	406 of 1915	Śaka 1321, Pramādi, Māgha, ba. 5, Thursday = A. D. 1400, January 15, Thursday; f. d. t. 64.		
571	90 of 1917	Śaka 1326, Śrāvaņa, lunar eclipse = A. D. 1404, July 22, Tuesday; lunar eclipse.		
<b>5</b> 72	538– <b>4</b> 0 of 1909	Saka 1327, Pārthiva, Āsvayuja, su. 10, Vaddavāra = A. D. 1405, October 3, Saturday; 76.		
573	402 of 1915	<ul> <li>Saka 1327, Pārthiva, Māgha, śu. 11, Thursday</li> <li>Māgha śu. 11 in Pārthiva fell on a Saturday. In the next year (i. e., Vyaya) Māgha śu. 11 did fall on a Thursday</li> </ul>		
		= A. D. 1407, January 20, Thursday; 14.		
574	433 of 1911	Saka 132[8], Vyaya, Māgha, śu. 10, Wednesday -A. D. 1407, January 19, Wednesday ; 24.		
576	599 of 1925	Vikriti, Śrēshtha, śu. 14, Vaddavāra = A. D. 1410, May 17, Saturday ; 71.		
577	84 of 1915	Śaka 1332, Vikriti, Mārggaśira, śu. 15, Thursday = A.D. 1410 December 11, Thursday; 67.		
579	424 of 1911	Śaka 1335, Vijaya, Āshādha, śu. 11, Friday = A. D. 1413, June 9, Friday; f. d. t. •33. The month was Adhika-Āshādha.		
580	582 of 1909	Śaka 1336, Jaya, Jyēshtha, śu. 5, Wednesday = A. D. 1414, May 23, Wednesday; f. d. t. •09.		
582	543 of 1909	<ul> <li>Saka 1337, Manmatha, Māgha, Pūrņimā</li> <li>= A. D. 1416, January 14, Tuesday; 73. Details are not enough for verification.</li> </ul>		

,

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
580	578 of 1909	Saka 1351, Siddhärthi, Chaitra, śu. 15, Sunday, lunar eclipse. Saka 1351 was Saumya, not Siddhärthi (read doubtfully). Moreover there was no lunar eclipse in Chaitra of Siddhärthi. Therefore the equivalent is A. D. 1429, March 20, Sunday; 92. On this day there was a lunar eclipse.
584	546 of 1925	Saka 1358, Nala, Vaiśākha, ba. 7, Monday = A. D. 1436, May 7, Monday ; 70.
585	555 of 1909	Saka 1367, Raktākshi, Kārttika, śu. 5, Friday = A. D. 1444, October 16, Friday; 36. The Saka year was current.
586	792 of 1922	<ul> <li>Saka 1370, Vibhava,ba. 11, Sunday</li> <li>= either (1) A. D. 1448, August 25, Sunday; 09 (Adhika-Bhādrapada) or</li> <li>(2) A. D. 1448, December 22, Sunday; 07 (Mārga-sīrsha)</li> </ul>
587	70 of 1917	Šaka 1376, Bhāva, Vaišākha, šu. 15, Thursday. In Bhāva Vaišākha šu. 15 fell on Friday = A. D. 1454, April 12; 94. CHINDA
643	249 of 1908	Šaka 945, Rudhirödgäri, Vaišäkha, śu. 3, Thursday = A. D. 1023, April 25, Thursday; 79. The month was Nija-Vaišākha.
644	231 of 1908	Śaka 982, Śārvari, Kārttika, śu. 5, Monday = A. D. 1060, October 2, Monday ; 81.
645	234 of 1908	Do
648	245 of 1908	Śaka 1147, Jyēshtha, ba. 10 = A. D. 1225, June 2, Monday. The date is not verifiable.
		EASTERN GANGA
651	99 of 1909	<ul> <li>Šaka 101[3], 17th year of Anantavarmadēva, Kanyā, ba. 10, Monday.</li> <li>Irregular. In Šaka 1013 current, Kanyā ba. 10 fell on a Saturday</li> <li>= A. D. 1090, September 21.</li> <li>In 1013 expired, it fell on a Thursday</li> <li>= A. D. 1091, September 11; 22.</li> </ul>
652	642 of 1926	<ul> <li>Saka 101[7], Uttarāyaņa-samkrānti, Amāvāsyā.</li> <li>In Saka 1017 expired, Uttarāyaņa-samkrānti took place on Pausha ba. 11</li> <li>= A. D. 1095, December 25, Tuesday, the Amāvāsyā falling on the following Saturday, i. e., 29th.</li> </ul>
653	676 of 1926	Saka 1024, Mēsha, su. 5, Thursday. Probably = A. D. 1102, April 24, Thursday; 49. The month was Vrishabha.
<b>654</b>	6 <b>41</b> of 1926	<ul> <li>Śaka 1024, Mēsha, Amāvāsyā, Monday, Vishu-samkrānti. In Śaka 1024 current, Mēsha Amāvāsyā fell on a Sunday (not Monday)</li> <li>A. D. 1101, March 31; 43. But it was not a day of Vishu-samkrānti which occurred on the previous Sunday i. e., 24th.</li> </ul>

No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
655	365 of 1905	Śaka 10[2]7, 31st year of Anantavarmadēva, Vrišchika-sam- krānti, ba. 5, Thursday
		<ul> <li>A. D. 1105, October 26, Thursday on which day the Vrischika-samkrānti began at 17 hours 45 minutes after sunrise. The <i>tithi</i> was, however, ba. 2 (not 5 as stated) which ended on the day at .81.</li> </ul>
657	663 of 1926	<ul> <li>[3]9th year of Anantavarmadēva, Uttarāyaņa, Friday</li> <li>= A. D. 1114, December 25, Friday which was the day of Uttarāyaņa-samkrānti.</li> </ul>
659	657 of 1 <b>92</b> 6	<ul> <li>Šaka 1040, Mēsha, śu. 13, Monday, Vishu-samkrānti</li> <li>= A. D. 1117, April 16, Monday; 39, but it was not a day of Vishu-samkrānti which took place on Saturday, 24th March. The Šaka year was current.</li> </ul>
660	658 of 1926	Šaka 1040, Mithuna, ba. 5, Wednesday, Dakshināyana = A. D. 1117, June 20, Wednesday; f. d. t. 17. The Šaka year was current.
661	638 of 1926	Śaka 1040, Kumbha, ba. 5, Sunday = A. D. 1119, February 2, Sunday ; ·54.
662	671 of 1926	Śaka 1141, Āshādha, śu. 11, Tuesday = A. D. 1219, June, 25, Tuesday ; 35.
663	679 of 1926 '	<ul> <li>Šaka 1044, Kanyā, śu. 11, Monday. Kanyā śu. 11 in Šaka 1044 (current or expired) was not a Monday. The An. Rep. on S. I. Epigraphy has śu. 2 which did fall on a Monday</li> <li>= A. D. 1122, September 4, Monday; 84. (See Appendix II).</li> </ul>
664	681 of 1926	<ul> <li>Šaka 1044, Uttarāyaņa-samkrānti.</li> <li>Probably = A. D. 1122, December 25, Monday. Details are not enough for verification.</li> </ul>
<b>665</b>	674 of 1926	Śaka 1046, Kanyā, ba. 8, Wednesday = A. D. 1124, September 3, Wednesday; :46.
666	692 of 1926	Śaka 104[6], Makara, śu. 10, Saturday, Uttarāyaņa-samkrānti. In Śaka 1046 current, Makara śu. 10 was a Saturday
		= A. D. 1123, December 29, Saturday; 74. But it was not a day of Uttarāyaņa-samkrānti which occurred on Tuesday the 25th.
		If, however, the figure in brackets be 8 as in the An. Rep. on S. I. Epigraphy the details would correspond regularly to A.D. 1126, December 25, Saturday; f. d. t. 30. It was a day of Uttarāyaņa-samkrānti. (See Appendix II).
667	682 of 1926	Saka 104[7], Uttarāyaņa. Probably = A. D. 1125, December 25, Friday. Details are not enough for verification.
668	664 of 1926	Śaka 1049, Tulā, śu. 13, Monday. In Śaka 1049, Tulā, śu. 13 ended at '92 on Wednesday = A. D. 1127, October 19.
		In the An. Rep. on S. I. Epigraphy the tithi is read as su. 12 which began on Monday, 17th October, A. D. 1127. (See

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
670	678 of 1926	Saka 105[0], Samkrānti, Monday, Amāvāsyā. The only samkrānti in this year on which Monday and Amāvāsyā combined was Kanyā-samkrānti
		= A. D. 1128, August 27, Monday; '64.
671	645 of 1926	Śaka 10[5]0, Kumbha, śu. 7, Monday = A. D. 1129, January 28, Monday ; <sup>.</sup> 68.
672	649 of 1926	Saka 1051, Uttarāyaņa-samkrānti.
		Probably = A. D. 1129, December 25, Wednesday. Details are not enough for verification.
674	367 of 1905	<ul> <li>Saka 1053 (57th year of Anantavarman), Singha, su, Friday.</li> <li>There is space for two figures meant to show the <i>tithi</i> and the only such <i>tithi</i> in the sukla-paksha that fell on a Friday was 12</li> <li>A. D. 1131, August 7, Friday; 57.</li> </ul>
675	681 of 1926	Saka 1053, śu. 4, Uttarāyaņa-samkrānti = A. D. 1131, December 25, Friday ; <sup>.</sup> 52.
677	685 of 1926	Śaka 10 53], Kumbha, śu. 13, Monday = A. D. 1132, February 1, Monday ; 26.
679	688 of 1926	Saka 105[4], 59th year of Anantavarmadēva, Uttarāyaņa- samkrānti.
		Probably = A. D. 1132, December 24, Saturday. Details are not enough for verification.
680	661 of 1926	Śaka 10[55], Mēsha, ba. 14, Śaurivāra (Saturday), Vishu- samkrānti.
		Probably = A. D. 1132, April 16, Saturday, 67; but the samkrānti occurred on March 24.
681	669 of 1926	<ul> <li>Saku 1055, Uttarāyaņa-samkrānti, Monday</li> <li>= A. D. 1133, December 25, Monday. The month was</li> <li>Pausha and the <i>tithi</i> was ba. 12 which ended at 13.</li> </ul>
		Do.
682	to 684 670 of 1926	Śaka 105[7], Vrišchika, Amāvāsyā, Sunday. In Śaka 1057, current, Vrišchika-Amāvāsyā fell on Saturday (not Sunday as cited)
		= A. D. 1134, November 17, Saturday; 78.
686	684 of 1926	<ul> <li>Saka 105[7], Makara, ba. Amāvāsyā, Wednesday, solar eclipse</li> <li>= A. D. 1135, January 16, Wednesday; 09. On this day</li> <li>there was a solar eclipse. The Saka year was current.</li> </ul>
689	673 of 1926	<ul> <li>Saka 1059, 6[3]rd year of Chödagangadeva, Vrischika, Amāvāsyā, Monday, solar eclipse</li> <li>A. D. 1137, November 15, Monday; 06. On this day there was a solar eclipse.</li> </ul>

مرسية مريد المرارية مريقي

•

**11**.

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.		
690	357 of 1905	Śaka 1061, (65th year of Anantavarmman) Tulā, śu. Kārtya- Punnama (Kārthika-Punnama), Thursday.		
		In Saka 1061 current the Punnama in Tulā was Kārttik: Punnama but it ended on Wednesday (not Thursday a cited)		
•		= A. D. 1138, October 19; '96. There was also a luna: eclipse on this day.		
691	354 of 1905	Do.		
692	690 of 1926	<ul> <li>Śaka 1061, Makara, śu,Monday, Uttarāyaņa-samkrānti</li> <li>= A. D. 1139, December 25, Monday on which day</li> <li>Uttarāyaņa-samkrānti did take place. The <i>tithi</i> which is lost in the record was śu. 3 which ended on the day at .98</li> </ul>		
693	687 of 1926	Śaka 1063, Kanyā, solar eclipse. The only solar eclipse in this year took place in Kanyā = A. D. 1141, September 2, Tuesday.		
.694	665 of 1926	Śaka 1065, Kumbha, śu. 5, Thursday = A. D. 1144, February 10, Thursday; f. d. t. 03.		
<b>69</b> 5	644 of 1926	Śaka 1066, ba. Haritanaya-tithi (13), Sunday, Uttarāyaņa sankramana = A. D. 1144, December 24, Sunday.		
698	652 of 1926	Śaka 1067, Tulā, śu. Mahādvādašī, Thursday. Irregular.		
700	654 of 1926	<ul> <li>Saka 1069, Makara, su. 13, Thursday, Uttarāyaņa-saňkramaņa</li> <li>= A. D. 1147, December 25, Thursday. The <i>tithi</i>, however was su. 1 (not su. 13 as stated) which ended at :49 of the day.</li> </ul>		
701	646 of 1926	Śaka 106, Kumbha, śu. 13, Thursday. Between Śaka 1060 and 1069 the only year in which Kumbha śu. 13 fell on a Thursday was Śaka 1062 (expired)		
500		= A. D. 1141, February 20, Thursday; 68.		
702	366 of 1905	<ul> <li>Šaka 1071, Vrišchika, ba. 5, Saturday. The details do not work out correctly for Šaka 1071 (current or expired) but in Šaka 1072 expired, Vrišchika ba. 5 was a Saturday</li> <li>= A. D. 1150, November 11; 22.</li> </ul>		
703	662 of 1926	<ul> <li>= A. D. 1150, November 11; 22.</li> <li>Śaka 107[3], Uttarāyaņa.</li> <li>Probably = A. D. 1151, December 25, Tuesday. Details are not enough for verification.</li> </ul>		
704	660 of 1926	<ul> <li>Saka 10[73], Kumbha, Amāvāsyā, Thursday, solar eclipse</li> <li>= A. D. 1152, February 7, Thursday; 42. There was a solar eclipse on this day.</li> </ul>		
705	<b>659 of 192</b> 6	Saka 1073, Māgha, solar eclipse = A. D. 1152, February 7, Thursday on which day there was a solar eclipse.		
706	683 of 1926	<ul> <li>Šaka 1075, Mithuna, ba. samkrānti, Wednesday.</li> <li>Neither in Šaka 1075 current nor expired did Mithuna-samkrānti take place on Wednesday. In Šaka 1075 current it occurred on Thursday</li> <li>= A. D. 1152, June 26.</li> </ul>		

flowers] No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
707	368 of 1905	Saka 1075, (8th year of Anantavarman), Makara, ba. 6, Thursday = A. D. 1154, January 7, Thursday ; 45.
708	370 of 1905	Śaka 1075 (8th year of Anantavarman), Mīna, Amāvāsyā, Monday
709	371 of 1905	<ul> <li>= A. D. 1154, March 15, Monday; '91.</li> <li>Śaka 108[1], Kanyā, śu. 10, Wednesday</li> <li>= A. D. 1159, September 23, Wednesday; śu. 10 commenced at '01 of the day and ended on the next day at '08.</li> </ul>
710	363 of 1905	Saka 110[0], Uttarāyaņa-samkrānti. Probably = Λ. D. 1178, December 25, Monday. Details are not enough for verification.
711	369 of 1905	Šaka 1105, Tulā, śu. 11, Sunday. In Šaka 1105 (current), Tulā, śu. 11 fell on a Saturday = A. D. 1182, October 9, Saturday ; .86.
712	689 of 1926	<ul> <li>Šaka 1105, Kumbha, su. 2, Monday. The details given do not work out correctly for Saka 1105, either current or expired. They combined however in Saka 1106 expired</li> <li>= A. D. 1185, February 4, Monday; '20.</li> </ul>
713	634 of 1926	Šaka 1127, Mēsha, šu. 2, Thursday, Vishu-samkrānti - A. D. 1205, March 24, Thursday; 39. The samkrānti commenced at 78 of the day.
714	359 of 1905	<ul> <li>Šaka 1168, Māgha, šu. 10</li> <li>A. D. 1247, January 18, Friday. Details are not enough for verification.</li> </ul>
71.0	648 of 1926	<ul> <li>Saka 1:[1]7. Kuunbha, Amāvāsyā, Thursday, solar eclipse.</li> <li>The year appears to have been read wrongly. Between Saka 1170 and 1179, there was no year in which the details given combined. If, however, the date is read as Saka 1074, as in the An. Rep. on S. I. Epigraphy, the date would correspond to A. D. 1152, February 7, Thursday; '42. There was a solar eclipse on this day. (See App. II).</li> </ul>
717	358 of 1905	<ul> <li>Saka 1193 (?), Mādhava, su. 8</li> <li>A. D. 1271, April 19, Sunday. The details do not admit of verification.</li> </ul>
718	356 of 1905	<ul> <li>Saka 1204, Makara, śu. 3, Thursday. In Śaka 1204, Makara śu. 3 fell on Sunday</li> <li>A. D. 1283, January 3. But if Makara which has been read doubtfully could be Mārgasira, the date would regularly</li> </ul>
		doubtruity could be hargener by Thursday; 26- correspond to A. D. 1282, November 5, Thursday; 26- (See App. II) Saka 1205, 7th year of Vīra-Narasimha, Vaisākha, šu. 10,
719	864 of 1905	Paņditavāra - A. D. 1283, April 7, Wednesday; f. d. t. 53.
720	<b>362 of 19</b> 05	<ul> <li>Saka 124[8], Vrišchika, šu. 10, Monday.</li> <li>Saka 124[8], Vrišchika, šu. 10, Monday.</li> <li>The details do not work out correctly for 1248 (current or expired). In Saka 1249 expired, however, they correspond regularly to A. D. 1327, November 23, Monday; f. d. t. 95 which seems to be the intended date.</li> </ul>

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
,		GAJAPATI
730	471 of 1915	Śaka 1418, Anala, Vaisākha, śu. 11, Saturday
		= A. D. 1496, April 23, Saturday; 59.
732	802 of 1922	Śaka 1422, Raudri, Urjja, lunar eclipse
		= A. D. 1500, November 5, Thursday on which day ther was a lunar eclipse.
738	375 of 1926	Śaka 14[3]1, Śukla, Mārggaśira, śu. 7, Monday
		= A. D. 1509, November 18, Sunday (not Monday as cited) .76.
734	377 of 1905	Śaka 1432, Pramōda, Māgha, śu. Kshitidhara-divasa, Friday
		= A. D. 1511, January 3, Friday; f. d. t. 51.
735	573 of 1925	Śaka 1443, Vrisha, Mārggašira, śu. 15, Thursday
		<ul> <li>A. D. 1521, November 14, Thursday; 38. The month is given as Nija-Kārttika in the Indian Ephemeris. But according to Ārya-Siddhānta or Sūrya-Siddhānta there was no intercalary month this year nor was Mārggaśir suppressed as shown in the Ephemeris.</li> </ul>
736	577 of 190 <b>9</b>	Śaka 1443, Vrisha, Phālguņa, ba. 2, Thursday.
		In Vrisha Phālguņa ba. 2 ended at 71 on Wednesday.
		= A. D. 1522, February 12. The difference in the week day
787	47 of 1909	is perhaps due to some local calculation.
101	#1 OI T909	<ul> <li>Šaka 144[8], Pārthiva, Phālguņa, su. 15, Monday</li> <li>= A. D. 1526, February 26, Monday; f. d. t. 10. The Saka year was current.</li> </ul>
739	335 of 1919	Anka 10 of Mukundadēva, Makara 5, ba. 7, Thursday; Akshaya Pushya ba. 7, Thursday. The cyclic year Akshaya afford a clue to the Śaka year which was 1488. In this year the given details correspond regularly to A. D. 1567, January 2, Thursday.
		QUTB SHAHI DYNASTY OF GOLKONDA
743	549 of 1925	<ul> <li>Saka 1452, Khara, Chaitra, śu. 2, Monday.</li> <li>Khara was Saka 1453 expired. In this year Chaitra śu. 2</li> <li>was a Monday</li> <li>= A. D. 1531, March 20; 69.</li> </ul>
7 <b>4</b> 5	5 <b>47 of 1925</b>	<ul> <li>Saka 14[5]2, Vikriti, Vaisākha, ba. 30, Wednesday</li> <li>= A. D. 1530, April 27, Wednesday; 56. According to the Indian Ephemeris the month was (intercalary) Adhika Vaišākha.</li> </ul>
746	<b>3</b> 79 of 1915	Saka 1487, Akshaya, Māgha, šu. 12, Friday. Kshaya was Saka 1488 expired and in this year the given details correspond
7 <b>4</b> 7	53 <b>4</b> of 1913	<ul> <li>K. D. 1567, January 10, Friday; f. d. t. 48.</li> <li>Śaka 1496, Śrīmukha, Āshādha, śu. 11. In Adhika-Āshādha or this year śu. 11 fell on a Thursday</li> <li>= A. D. 1573, June 11.</li> </ul>
·		In Nija-Āshādha the <i>tithi</i> fell on Friday = A. D. 1573, July 10. The date does not admit of verification.

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.
748	93 of 1917	Śaka 1499, Dhātu, Kārttika, śu. [5], Friday = A. D. 1576, October 26, Friday ; 94.
749	750 of 1920	Saka 1505, Svabhānu, Aśvīja, śu. 10, Saturday. "Perhaps A. D. 1583, September 15, Sunday; f. d. t. 57. The week day in the inscription may be an error."
750	187 of 1913	<ul> <li>Šaka 1512, Virōdhi, Chaitra, śu. 10, Thursday.</li> <li>" Śaka 1512 current = Śaka 1511 expired = Virōdhi, A. D. 1589- 90; but none of the three Chaitras possible in such a case (vide section III of <i>Indian Chronology</i>) yields a Thursday for śukla daśamī".</li> </ul>
751	541 of 1909	Śaka 1514, Nandana, Vaiśākha, śu. 3, Thursday. Probably = A. D. 1592, April 4, Tuesday ; 89. The week-day cited seems to be an error.
753	841 of 1922	Śaka 1522, Śārvari, Nija-Śrāvana, śu. 7, Wednesday = A. D. 1600, August 6, Wednesday; 29.
755	373 of 1905	Šaka 1526, Krōdhi, Kārttika, śu. 2, Sunday = A. D. 1604, October 14, Sunday; •64.
756	579 of 1909	<ul> <li>Śaka 1541, Siddhārthi, Āshādha, su. 11</li> <li>= A. D. 1619, June 12, Saturday. Details are not enough for verification.</li> </ul>
758	323 of 1922	Saka 1580, Ananda, Jyēshtha, ba. 10. Šaka 1580 was Vilamba in which year the given details correspond to A. D. 1658, June 15, Tuesday. Details are not enough for verifi- cation.
759	128 of 1917	<ul> <li>Śaka 1585, Krōdhi, Āshādha, śu. 2, Wednesday.</li> <li>The Śaka and the cyclic years do not tally. In the Śaka year 1586 (expried) which corresponds to Krōdhi the details regularly correspond to A. D. 1664, June 15, Wednesday; 55.</li> </ul>
760	648 of 1920	Kīlaka, Kārttika, śu. 15, Sunday = A. D. 1668, November 8, Sunday, 55 on which day there was a lunar eclipse.
761	161 of 1913	Saumya, Āshādha, šu. 13, Thursday = A. D. 1669, July 1, Thursday; 57.
762	403 of 1905	Šaka 1591, Kīlaka, Mārggašira, šu. 10, Friday = A. D. 1668, December 3, Thursday, not Friday; 17. The Śaka year was current.
764	790 of 1917	<ul> <li>Šaka 1599, Pingala, Kārttika, ba. 12</li> <li>= A. D. 1677, November 12, Monday. Details are not enough for verification.</li> </ul>
765	35 <b>9</b> of 1915	Šaka 1600, Kālayukta, Vaišākha, šu. 15, lunar eclipse = A. D. 1678, April 26, Friday; 66. There was a lunar eclipse on this day.
766	582 of 1912	Saka 1600 (1602 ?), Raudri, Vaisākha, su. 3, Monday. Probably = A. D. 1680, April 20, Tuesday; f. d. t. 45. The difference in the week-day may be due to some local calculation.

I

÷

General No.	A. R. No.	Details of dates with their English equivalents and remarks.	
767	681 of 1920	Śaka 1602, Raudri, Śrāvaņa, śu. 10, Sunday = A. D. 1680, July 25, Sunday; f. d. t. 12.	
768	3 <b>4</b> of 1912	<ul> <li>Śaka 1608 (?), Kshaya, Śrāvaņi, Saturday</li> <li>= A. D. 1686, July 24, Saturday. The <i>tithi</i> on that day wa pūrņimā which commenced at 10 (2 hours 30 minuter after sunrise.</li> </ul>	
76 <b>9</b>	290 of 1922	Śaka 1613, Prajötpatti, Mārgasira, su. 15 = A. D. 1691, November 25, Wednesday; 56. Details ar not enough for verification.	
770	494 of 1906	Śaka 1613, Prajōtpatti, Phālguņa, ba. 12, Friday = A. D. 1692, March 4, Friday; 65.	
771	303 of 1922	<ul> <li>Šaka 1614, Prajotpatti, Bhādrapada, ba. 3</li> <li>= A. D. 1691, August 31, Monday; 81. The Šaka year was current. Details are not enough for verification.</li> </ul>	
		MOGHUL DYNASTY OF DELHI.	
772	322 of 1922	Śaka 16[1]8, Īśvara, Mārggaśira, śu. 7. Īśvara was Śaka 1619 expired in which year Māggaśira śu. 7 corresponded to A. D. 1697, November 10, Wednesday ; 89.	
<b>7</b> 73	427 of 1923	Śaka 1619, Īśvara, Kārttika, śu. 12	
		= A. D. 1697, October 17, Sunday; 06. Details are not enough for verification.	
774	426 of 1923	Do.	
776	56 of 1912	Do. Śaka 1658, Kali 4837, Akshaya, Aśvayuja, śu. 2, Saturday. Śaka 1658 and Kali 4837 was Anala (not Akshaya) in which year the given details regularly correspond to A. D. 1736, September 25, Saturday ; •47.	
777	77 of 1912	<ul> <li>Saka 1662, Siddhārthi, Vaišākha, ba. 8, Wednesday, Śravaņa</li> <li>= A. D. 1739, May 16, Wednesday; f. d. n. 08. The <i>tithi</i> was ba. 5 (not ba. 8 as cited) which ended at 56. The Saka year was current.</li> </ul>	
779	362 of 1 <b>915</b>	<ul> <li>Siddhārthi, Phālguņa, śu. 10</li> <li>= A. D. 1740, February 26, Tuesday; 04. Details are not enough for verification.</li> </ul>	

.

Azanda Press, Madras

I.

## APPENDIX II

## ADDITIONS AND CORRECTIONS

## Βr

## N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.

[As the contents of some of the inscriptions in this volume as read by the late Mr. Ramayya Pantulu, the editor, were found to differ in some respects from their brief English summaries as embodied in the Annual Reports on South Indian Epigraphy it became necessary to verify Mr. Pantulu's readings of such records with their impressions. The corrections suggested here—except of the typographical and other minor errors relate mainly to these inscriptions.]

Page.	Genera No.	d Line of text.	For Read
2	4	1.00 H 11	Elūru Vēlūru
,,	••	2	<i>ႊ_ာ္ကာ</i> မ. (ఉ.္အစ္စ္အာဏ)က ေနာ္တာန္ [ఉ.္အစ္စ္အာဏ]က
**	• 1	3	<b>పరిచ్చే</b> ద - పరిచ్చేద
,,	,,	5	ಸ್. ಟ್ರಿಸ್ ಪಟ್ಟಿಸ್
,,	",	6	The dot at the end of the line is unnecessary.
,,	**	9	<b>వాడు</b> ။ వారు။
23	* *	9-10	శ్వద తాం పరదతాం శ్వద తాం పరద తాం
**	,,	12	<del>జ్యా</del> యతే జ్యాయ్యతే
,,	,,	13	౬ం వేలేండ్లు న. క. ౬ం వేలేండ్లు నయ క
. 8	5		<ul> <li>()n the impression the first three digits of the Saka year viz. 108 are clear and the last digit may be read as 7. So the date of this record would be Saka 108[7], for which year the details cited regularly correspond to A.D. 1165, March 22, Monday; f.d.t. 09. Consequently the Rājarāja of this record must be Rājarāja II of the Imperial Chōlas.</li> </ul>
10	24	4	భటారళకు
,,	**	6	ణ్హు అగు నేటి
"	,,	7	
	• *	8	జుల[న్విణ్ణప] కడుతూ
<b>37</b>	7 H 7 H	9	ర[బట్టా]రికిన్
"	,, ,.	10	్ణిముత్తరూరన్ రూ?)చిమానంబు ని-
<i>,,</i> ,	,,,	11	రుభదిమఱుతుఱ్లు నేల
,, ,,	,,	12	. ఇచ్చిరి అచ్చువాస్తు . ఇచ్చిరి దేని అచ్చువాస్తు
9_10	28-24	<u></u>	These two records belong to the early Chālukyas of Bādāmi and should, strictly speaking, have preceded No. 2. As between the two, No. 24 should precede No. 23 inasmuch as the 27th year of reign quoted for Vikramāditya in the former viz. No. 24 indicates the king as the predecessor of Vijayāditya of No. 23 and not as his successor who reigned only for about 14 years.
12	27	1	కర్కోల్లి కె
\$>	•,	2	హ్. హాంబుజాక / శంఖ హ్. హాంబుజాక / శంఖ
55	* 9	· 🕏	ష్టానాగా పురా హైనాగా ఆస్పరా నాగా శేషాదయో నాగా శ్రేషాదయో
	,,	4	నాగా శేషాదయో
	J		

Page.	Genera No.	l Line of tex	t. For	Read
12	27	5	శేషాంశో	అహ్యాం (అహ్యం ?)శో
,,	,,	6	(పసిద్ధః) రూ-	স-
,,	"	7	[ఢః] కాణిన్య	कः चाह्नैरु
ۍ,	,,	11	[దిశా]పాల	లో క చాల
,,	"	12	లప్	అప్ప
,,	,,	14	సంవత్స[ెరిజ్యే]	సంసత్సరో $ \widetilde{g}_{r-1} $
,,	,,	17	ર્શ્વ	(නම
"	,,	27	మా-	- మాహె-
,,	"	28	[హి]ష్మతీ	ష్మతీ
"	"	29	ధ్వజ	ధ్వజం । మహల్ప-
,,	,,	80	~ . ఘోషణ	్లె హైషణ
,,	,,	32	హి <b>ను</b> . వంశో	హి <b>మ</b> గునంశో
13	,,	42	భ వం	భువం
,,	"	43	ಜನ <b>್ನ</b> ನಿಲಃ	జస్మనిలయః
"	"	51	న్న్రహ[ణాం]	ಸ್ಮರ್ಶಿವಾಣಾಂ
"	,,	54	້ລະມີ	మాచంది: 1 షష్టివ్వకాషకాసహ్రాగాణి సోగేకా
,,	,,	55	••••	తిభూమిన: / ఆచే\ తాచానునునా
37	"	56	నర <sup>ా</sup> కే	్పెడి తిభూమిదః / ఆచ్ఛేత్రాచానునున్నా చ తా స్వేవ నరాకే
	29		Proddațūr taluk	•
" 15	33		The following readings are a	Kamalāpuram taluk dopted in the text published in th <i>logical Survey of India</i> for 1915–16
			$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$pr\bar{a}dur = abh\bar{u}[d = ya^*]s = cha$
			$,, 19-20 \dots \dots$	. Irikōțți-Bōyu . Vijāya(jayā)chāryasya
16	85	-	"	Ilaparru, Kaikalur taluk
18	46		మఱువర తిణేతో	మఱువ*(తె((తి)ణో(త
20	58	_	Though the third digit of the the impression clearly sh some other digit which can As the known dates of this	e Śaka year in line 3 looks like zero lows that it has been corrected int anot be made out with any certainty schief Nanni-Choda range from Śaka 46 and 651 of S. I. I., Vol. VI), th
22	60	5-6	సంవత్ప9 . అగు	సంవత్స
* 7	,,	8	~ పడ <b>గొడుకు</b>	[మెా]దప కొడుకు
,,	,,	9	ప్పఱియ	వృఱయ
"	62	6	ఎ రాజులు [ప(డ] . మాజ౯ వాడలోని	రాజు పాలష(తణ్ణు (పు[తుణ్ణు) మొక్ట వాడలోని
				0.) "[68"7] "A.]

With this correction the details of the date cited in the record regularly cerrespond to A.D. 1129, October 17, Thursday.

age.	No.	l Line of text	For	Read .
24	66	14	*ృహో భ వతి।	సృహాభవత్ ॥
25		18	ย <sup>า</sup> มชุว	_
	,,	25	దా సి <sup>స్</sup> ఎ <b>మ</b> ణా	బ౯భౌ
17	••			సకవేష్ణా
26	**	61	ణ్యచ్చిన్న	ణ్యాచ్ఛిన్న
**	••		తి <b>డ్వంశాంబో</b> ధి	తెద్వంశాంభాధి
"	,,	65	ಲಂಗೆ	లిం ాే[మ]
**	**	66	నిళ్లణ	నిపుణౌ
٠,	"	67	ని[జై-చ్ఛెద్ధి] ని. డార	నిజై భే౯ దై
"	17	69	ని. జార	<sup>ఓ</sup> ఫ్రౌ్క్ <b>ఢా</b> ర
7 <b>1</b>	"	70	కాయ్యాన లేః॥	కాయార్ట్ వేకి 🛛
"	13	71	తఔాఖ్య	<b>ઇ હૈં</b> . મુદ્રા
		"	<b>మహాంజా</b> ః	మహాంబుజాః
17	,,	72	ఇల్సా[ప్ష]	ఇత్యప్రా
	.,	79	బమ్మనామాత్య	చిమ్మనామాత్య
	••	80	సోమ్దా	సోమః కేదార .
"			చట్టిగం	-చి <b>ట్టి</b> ×ం
12	,,	85	ిట్	ల విష్ఠాయాం
""	,,	99	విష్టాయాం భావేటరంగరా	భూ మేరధ్యద్ధకా
"	37	86	భూ మేద్యాద్దరా మరాగ్రామం	<sup>ఛా యం</sup>
**	17		మయా [ర]చితా దేవండు దారాం	
31	,,	91	సేతున్న సాణాం	ేసతునృ౯ <b>పాణాం</b> చిల్కోజ
**	55	93	బిలో <sub>6</sub> -జ	-
27	67	8	హెవ్య చూ[న*] సుక్ల [నె]మి	పౌవ్య యాన కృష్ణా[న్ల*]మి
			[According to the revised r	eading the equivalent given in App.
			probable is correct. The re	mark at the end may be deleted.]
27	68	11	రగుణయ కొడుకు	క గుణ్ణాయ కొడుకు
		14	డ ల:[ఉదొ]నాయక	లు డిజ్జనాయక
"	>>	16	దత్రి[దీపమా]	నఖణ్ణవ త్రికాదీపయా-
" 28	" 70	3	ష్రాయి	డ <u>-</u>
20	10		- · ·	చతుఙ్డ[౯*]సియు [బి]
13	"	4	చతుద్ధసియు	థ్ ై ్ ై రి బాదా సానికొడుకుయం
"	,,	6	Omitted in the text	రబదు నిళియ విశియలు రాజు కి 7 సర
,,	"	6	xss	
"	"	7	<sup>2</sup> ئى <sup>×</sup>	8 చ్చిన 9 శాగన
<b>,,</b>	**	8	బాడవ	9 బాదన 10
"	23	9		10 11
••	<b>*</b> 3	10		/
,,	,,	11	సాసిమున్నూ	12 నానిమాను
,,	;,	12		
29	71	1	శ్రీ[వి]ష్ణువర్ధ=ాన	్రీ[వి*]స్ణువర్ధ్ర్గాన
12	,,,	8	[పౌవ్య]	పౌచ్య
	**		వుయు	. మియు
n 82	74	54		[(వాతూప్పు౯]ర
	75	2	[[	ౖతిల <b>ో[చ*]</b> న
	2 W	-		<b>చరుషంబులు</b>
"" 13	,,	8	వమ్ <b>-ంబులు</b>	2002000000

i

4

-----

ļ

and hereit

Page.	Gene: No.	ral Line of text	For	Read
32	75	9	దం గుసేంట్రి దుర్మ -	ం్[3]౮౫ సేంట్రి దుం[మ్మ౯] <sup>1</sup>
,,	,,	13	ల స కా ేటపల్లి	్ ట్ క్ కి కి కో టేపల్లి
,,	,,	14	గుడి . త్ర	్లా -త
,,	,,	15	గుడి . త్ర రమున ౫౬ ౫_[సు0]-	 రమున ఖ ౬ <b>. తారాం</b> డికి ఖ _౨ [సుం
"	,,	17	వసుంధరా[ం]	<b>చసుం</b> ధర
34	79	9	[ဆားစား] ညီထို	వాచాసిద్ది
<b>,</b>	,,	17	<b>మా</b> వినాయ	ధ మాఱనాయ
35	82	6	పుణ్య-య-	పుణ్వయ
"	83		The intended name or title gaudandu. Okkettugand No. 974).	of the chief may be Kolaniy = Okkett la is a well-known biruda (S.I.I., Vol. I
38	89	Int.	Kāpelya]-Nayaka	Kāpe-Nāyaka
39	90	8	చు(చ)తత్త్ర౯ కుల	చతుత్త౯ాకుల
<b>4</b> 0	<b>39</b>	22	శొడుకు ప. వన	ళ కొడుకు పడువున
41	93		Though the impression bean noticed in the Annual H	ars the number 321 of 1919, it has bee Report on Epigraphy, Madras, as No. 32
<b>4</b> 2	96		Guntur taluk	Tenali taluk
43	97	18	గాంక్ర	8°C5,_
45	98	Int.	$\nabla$ elan $\overline{a}$ ti	Velanāņți
<b>3</b> 7	*3		Kulõttunga-Choda-Gon	nāņdu chief Rājēndra Chōda II, son ( ka (II). His dates range from Šaka 108
			to Saka 1102 and s No. 99 which bears the	o this record cannot come befo
46	100	1	to Saka 1102 and s	o this record cannot come befo: date Śaka 1059.
<b>4</b> 6 ,,	100 ,,	<b>1</b> 2	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచకం	o this record cannot come befo date Śaka 1059. పంచ్ఛగం
			to Saka 1102 and so No. 99 which bears the	o this record cannot come befo date Śaka 1059. పంచ్చగం [వి]మేవే
	"	2	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచకం	o this record cannot come befo date Śaka 1059. పంచ్చగం [వి]మేవే
"	,, ,,	2	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచళం వైష్ణ[వై] ణితే	o this record cannot come befo date Śaka 1059. పంచ్చగం [వి]ష్ణ వే ేశ్వరామాదిళదం[గ్లనా] [ళళి]గణి తే
>> >>	>> > 1 > 3	2 3 4 ,,	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచకం మైష్ణ[మై]	o this record cannot come befo date Śaka 1059. [వి]ష్ణ పే లేళ్వరాయాదిళదం[గ్గనా] [ళళి] గణి తే శు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup>
>> >> >>	>> > 1 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2	2 3 4 ,,	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచళం మైజ్ల[మై] ణితే శుజ్ధద్వితియ్యా	o this record cannot come befo date Śaka 1059. పంచ్చగం [వి]ష్ణ వే ేశ్వరామాదిళదం[గ్లనా] [ళళి]గణితే ళు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మా నాబా
>> >> >> >> >> >> >>	>> > 1 > 3 > 3 > 3 > 3 > 3 > 3	2 3 4 ,, 5 6	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచకం వైష్ణ[వై] ణితే శుద్ధద్వితియ్యా జ.ంబా	o this record cannot come befo date Śaka 1059. పంచ్చగం [వి]ష్ణ వే లేశ్వరామాదిశదం[గ్గనా] [ళళ్ళిగణి తే శు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మాంబా నా సా (తిభువననుత
>> >> >> >> >> >>	>> > 1 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2	2 3 4 ,, 5 6	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచకం సైవ్ల[మై]  కి. ణితే శుద్ధద్వితియ్యా జ. ాబా భువననాత	ం this record cannot come befo date Śaka 1059. [వి]ష్ణ వే లేశ్వరామాదిళదం[గ్లనా] [ళళి] గణి లే ళు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మాంబా నా సా (తిభువననుత దీ[డ్య]మ్ముదా దిగ్లనుణ
>> 33 33 33 33 33 33	>> > 1 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2 > 2	2 3 4 ,, 5 6	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచకం మై ష్ణ[మై]  ణి తే శుద్దద్వితియ్యా జ.ంబా భువననాత భువననాత	o this record cannot come befo date Śaka 1059. పంచ్చగం [వి]ష్ణ వే లేశ్వరామాదిశదం[గ్గనా] [ళళ్ళిగణి తే శు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మాంబా నా సా (తిభువననుత
2) 3) 33 33 33 33	23 24 29 27 27 27 27 27	2 3 4 7 6 7 8	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచళం సై స్ట[సై]  ణి లే శుద్దద్వితియ్యా జ.ంబా భువననాత భువననాత మనుపమాఖణ వ_ల్లిక్ (పచిజ్జే Not Read	ర this record cannot come befor date Saka 1059. పంచ్చగం [వి]ష్ణ వే లేశ్వరామాదిళదం[గ్లనా] [ళళి]గణి తే ళు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మాంబా నా సా (తిభువననుత దీ[డ్య]మ్ముడా దిగ్రగుణ మనుపమాఖణ్ణవ త్రికా[పభా[ఢ్యం] ॥
>> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >>	>> >> >> >> >> >> >> >> >>	2 3 4 7 6 7 8	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచళం సై స్ట[ె.]  సౌ లే శుద్దద్వితియ్యా జ.ంబా భువననాత భువననాత మనుపమాఖణ్ణ వ_ల్తిక్ (పచిజ్జే Not Read ద్యజై బ్రిమాత్యపదవీ	ర this record cannot come befo date Saka 1059. పంచ్చ <sup>గ</sup> ం [వి]ష్ణ వే లేళ్వరా నూదిళదం[గ్గనా] [ళళ్చి గణి తే ళు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మాంబా నా సా (తిభువననుత ద్[డ్య]మ్ముడా దిగ్గనుణ మనుపమాఖణ్ణవ త్రి=్ పభా[ఢ్యం] ॥ దు మ్పైరమాత్యపదపీ
>> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >>	" " " " " " " " " " " " " "	2 3 4 7 6 7 8	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచకం పై స్ట[సై]  సి. ణితే శుద్దద్వితియ్యా జ. ాబా భువననాత భువననాత భువననాత భువననాత భువనాత వ_ల్లిక్ [పచిజ్జే Not Read ద్వజై బ్రదమాత్యపదపీ This is only the latter part (	ర this record cannot come befo date Saka 1059. పంచ్చ <sup>గ</sup> ం [వి]ష్ణ వే లేళ్వరా మాదిళదం[గ్గనా] [ళళ్చి గణి తే ళు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మాంబా నా సా (తిభువననుత ద్[డ్య]మ్ముడా దిగ్గ గుణ మనుపమాఖణ్ణవ త్రికా[పభా[ఢ్యం] ॥ దుమ్పైరమాత్యపదపీ
,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	" " " " " " " " " " " " " "	2 3 4 ,, 5 6 7 8 2	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచకం పై స్ట[సై]  సి. ణితే శుద్దద్వితియ్యా జ. ాబా భువననాత భువననాత భువననాత భువననాత భువనాత వ_ల్లిక్ [పచిజ్జే Not Read ద్వజై బ్రదమాత్యపదపీ This is only the latter part (	o this record cannot come befor date Saka 1059. పంచ్చగం [వి]ష్ణ వే లేశ్వరామాదిళడం[గ్లనా] [ళశి] గణి తే శు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మాంబా నా సా (తిభువననుత ద్[డ్య]మ్ముడా దిగ్లగుణ మనుపమాఖణ్ణన త్రిశా[ఢ్యం] ్లు మమాత్యపదపీ <i>i.e.</i> l. 19 onwards) of Genl. No. 115 an on by itself; for corrections see below.
2) 3) 33 33 33 33 33 33 33 35	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, 109	2 3 4 ,, 5 6 7 8 2 	<ul> <li>to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచళం</li> <li>పై స్ట[పై]</li> <li></li> <li>ణి తే</li> <li>శుద్ద గ్రితీయ్యా</li> <li>జ. ంబా</li> <li> భువననాత</li> <li> భువననాత</li> <li> మనుపమాఖజ్జ</li> <li>వ_ల్లిక్ (పచజ్జే</li> <li>Not Read</li> <li>ద్వజ్ఞే బ్రామాత్యపదవీ</li> <li>This is only the latter part ( not a separate inscription</li> <li>స్ప్లి శకవ-</li> <li>లిల్లదం(డులు వి-</li> </ul>	ం this record cannot come before date Saka 1059. పంచ్చగం [వి]ష్ణ వే లేళ్ళరామాదిళదం[గ్గనా] [ళళ్ళి గణి తే శం క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మాంబా నా సా (తిభువననుత దీ[డ్య]మ్ముడా దిగ్గనుణ మనుపమాఖణ్ణన త్రి=్రభా[ఢ్యం] ్ దుమ్పైరమాత్యపదవీ i.e. l. 19 onwards) of Genl. No. 115 an on by itself; for corrections see below. స్ప్రి క్రీ శకవ-
27 27 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, 109 114 115	2 3 4 ,, 5 6 7 8 2 	to Saka 1102 and so No. 99 which bears the పంచకం సై స్ట[సై]  స్. ణితే శుద్ధద్వితియ్యా జ.ంబా భువననాత భువననాత భువననాత భువననాత వ త్రికా (పచిజ్జే Not Read ద్వజై బ్రామాత్యపదవీ This is only the latter part ( not a separate inscriptio స్ప్లి శకవ-	o this record cannot come befor date Saka 1059. పంచ్చగం [వి]ష్ణ వే లేశ్వరామాందిళదం[గ్లనా] [ళశి]గణి తే శు క్లాదితిథ్యాం <sup>2</sup> జమ్మానిలె నా సా (తిభువననుత ద్[శ్య]మ్ముడా దిగ్లనుణ మనుపమాఖణ్ణన త్రికా[థ్యం] జ మమ్మారమాత్యపదవీ <i>i.e.</i> l. 19 onwards) of Genl. No. 115 an on by itself; for corrections see below.

<sup>2</sup> With this correction the English equivalent of the date would be A.D. 1116. October 8. Sunday ; f. d. t. -80.

\* The details correspond to A.D. 1137, March 24, Wednesday which was the day of Mēsha-sankrānti.

Pag	e. Gene No	ral Lin	ne For ext. For	Read
53	115	19	[మలెలకటిం]పగా	
••	,,	24	ధ వద్దాన	కదింపగా
,	31	25	సుం ఔఱ్షమ సె	ధాద [కులాబ్ది]వర్ధాన as in 11. 6-7 of
54	117	3	లు . ద్ద యేకాదశి	ుండఱమ సిటి [No. 114
••	**	6	[మా]పులు	[ఫా]ల్లు[ణ శు]ద్ధ యేకాదశి <sup>1</sup> ్ నాగా
,.	**	""	శీశొని. వారుము	గద్యలు హెగ్రాల్ - 1
"	19	×	ద త్రాన[ప]ి(తికము	జేకొని[న]వారు ముదు ద్వుప్తి మారుతా విగరం
• •	••	10	న లితా న	ద[మఫు]్తానుపారికము పాలితాయ-
,,	••	11	యస్య యస్య	స్య యున్య
		An		raved on the right side of the inscription.
55	119	Int.	Kulöttunga-Gömkarāj	
<b>\$</b> 8	125			
				t, substitute the following :
				d and Third faces.
		1	[ఆ]సిదా సేతుశీ తాచలమవ పరికరదీ .	[నితల]ం పాలయన్లీ లయైన (హో రాగానతి
		2	. భూపాలచ(క: శ్(కాభ:	<sup>2</sup> శ్చ్రకవణ వితరణయోభె ౯నుసూనో నో
			(బహ్మండాఖం	డ పాండుద్వుతి .
		3	[ටර] යා හි (ආ ස් ග ස්)	ల దచోడః చిహ్మాస్స వత్సన్నుతధమ్యశ్ల
			యూ తే్ కా బం	రా
		4	రస్ఫురి <b>తాసిథా రా</b> నిద్దా కారి రు(వ[స్వ]	చిత్త.లఊ్హీరివ (పీతి మురారే [⊼ా౯]రీవ
		5		ి] [హాస్య] సాధ్వీ భీమాంబికా త[స్య బ]భూవ
		-	భాయ్యాకా! హ	10 10
		6	0	లానాం నండ[ః]స్రండః (ష[థిత]నమరశౌయ్యకా
		7		స]తితనయా దంపతిభ్యాతేషాం యా పా
		8	. మవిశిఖః పూవ్వకాజః [	హే]తభూపః! పు[త[తయే సవ్వకా భిరామ రామ[తయే
		9	రా[ఘవ].	
		3	వర్షా స్థాతి నుణ్ లోయిన వర్షణ గం23	యేనాసా వగ్గ౯ౖతయే ధమ్మ౯ ఇవ (పసిద్ధః శక
		10	ళా కాబ్దే గుణ శైల ఫేం[దు]	• • • మాతుశ్శుభాయాదరాదూజ్జే౯ చూస్యసితే
		11	చతుర్ణ=- శదిశే కీత్త్య్రాంగనాచి[త [రా] .	రిగా పూపమ మహె వేల్పూరి రామేశ్వ
		12		మదద తోృత]క్రమాపాలకం။
		12	<sup>8</sup> యలు XX వీనింజేకొని	
		14	-యులు 🕅 వనం జిల్లా [లు]ండు (శీరా మేశ్వర దేవ	· · ·
		15	ఖండ దీపమునకు	
		16	పౌ(తికము నిత్యమ	ግሽ .
		17	. యంగలవాండు!	
		18	[ດຕາດ]	
				G

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The English equivalent of the date is A.D. 1147, February 13, Thursday, ·32.

<sup>\*</sup> The visarga is redundant and should be omitted.

A few lines appear to be missing before this.

Page.	General No.	Line of text	For	Read
58	12.	19	జ్ఞ (గహారిము	
		20	పొద్దికిని దివి పెరుమా	
		21	భట్లకూ <b>నూ</b> ధారిమ్రో .	
		22	నకు	
		23	త్ర్రాముగా నిచ్చె 🔞 ।	
60	128	11	[ణీని] య్ శీ బానమహిమ	ణీనిభ ( శీస) మిద్ది బానమహీమపుట్టి
,,	,,	18	· · · · · · · · · · · · · ·	్ శేవులంబము సఖండదీప <b>ము మహ</b>
,,	,,	16	నం( కాంతి	ఉత్త రాయణ సంకాంతి
,,	,,			బుద్ధ : బోయిని సూరమ తెమతల్లి త[0] డి.
>>	>>		నాదిండ్ల మూలస్థాన	ి ధిమా్మాకార్థికాయగా నాదిండ్ల్ శీమూల స్థాన
			Lines 21 onwards which have no	ot been read in the published text
			are as follows:	et soon roud in the passioned tog
60	128	21	పూజారులైన క	ెలను <u>దా</u>
		22	. సు కామెను దామెను విన్న నావి	
* ;	••	23	ేవురును దమ పు[తానుపా[తిక మాచ	
,,	,,	24	్ డాక్కశాము నిత్యమా నెండు నెయి [దీ	
**	,,	25	[పం]బునకు బోయుంగలవారు] <sup>1</sup>	]_
,, 62	,, 132	2	డ లే రాయణ [ ాం ] దాణం	ను త్తరాయణ
			ని <b>మ</b> త్త	నిమి త్రము
**	•,	, ,, 4	ముపునా .	ముపృనార
,,	,,		దణ తం(డి [ము]	దమతం(డి ము
,,	**		. నాయకునకు	[చ్చ]ననాయకుణ్ణు
19	"		. సానికి ధమ్ముకావుగాం	[చ్యా]సానికి ధమ్ము౯ పుగాం జును
,,	"		కాచం[దాక్క్రాంబు	కాచం(దాక కాము
**	,,	10	. (శ్రీకరణ బున	. (శీకరణ వసమున
"	,,	11	อ้ห <sup>.</sup> vo	బాగo
33	,,			e' on the top of the next section
<b>C</b> D	100	9	- · · ·	-
62	132	2	[ఉత్తరా] నిజన యుగ మారు హారిం	
*7	* *	0 4	నిమిత్తంబున ముప్పకామి గానం! కి ముస్తు వాయారు	నిమిత్రమున ముప్పరామి గూడ వంటి కాహుగా
,,	,,		దణతండి ముప్ప్రసాయకు నవి సారికి	దమ తం[డి ముప్పనాయకు శని మంజాలపా[ 28]
*)	**	6	తల్లి సానికి . నుమూరి	తల్లి <b>మ</b> ాచ్యాసా[నికి] జనుమూరి
,, e t	,, 196	-	. నుము -0 మడబోయనిని	జనుయి రి మడబోయని²ని
64 66	186 199		వ్రత్యా క్రత్యాలు సంగార్థు	మడబ యన-న కీ_తి <sub>్</sub> ా
66	139 141		 చండభీమ పోతిసెట్టి	
*1			చెండభమ్ వాత నట్ట ౧ం౭[౯ా]గు నేంట్టి	భండనభీమ పోతిసెట్టి ంండా జను వేంటి
"	"		గుడి]. న [ము]	౧ంర్గా అగు సేంట్రి గుడిచినవాడు
3) 217	,, 1 <b>1 4</b>	37 K	and and the state of a second state of a second state of the secon	
67	144	e.	లోద్దారిసారై స్రమారై రోంకారారా-	ర దిరిగా లైనియా లైరి రి కారా కె - న నట లాగు
,,	"	0	తత్తలు వికట	త_త్తట వికట

<sup>1</sup> Though the impression of this record bears No. 330 of 1919, it has been noticed in the Annual Report for that year under No. 329. The date given in the published text *i. e.* Saka 1075 is correct and that given in the Annual Report, *i. e.* Saka 1055 is wrong.

\* One  $_{\mathcal{D}}$  is redundant and should be deleted.

Annan Activity 19		· · · · ·		
Page.	Gener No.	al Lir of te	For	Read
	A.(.).			
67	144	<del>،</del>	[్రై]స్యోట	antox. 4
	• •	9	నలభూరిస్ప	తస్వోద్భటా[టోప] [ో] కనయాగారా
,.	•,	11	సంజభావిభగ్గండ	[ో]ర్లతభారజన్సు
68				గండభూవిభుగ్గ <del>్లం</del> డ
	••		[బౌహింమ[రము <sub>ని</sub> ]ను	(బౌకారంయ(రమ్ము)ను
••	••	43	This line does not exist.	
·	•	44	<b>रोग</b> जम्कि से जन्म जिल्हा के स	స్థానాధిపతి
73	151	98	ష[0]	* పష్టిం
75	153		c)	೧೦[೮]೨
••	• •	4	గొంక్రయం నల కేతెగా	గొంక్డనాను బంటు [బూ] సల 🕏 తె
				గ <b>ెల్ల[</b> బోయు]
•	158	1	೧೭೮೫ ಅನೇಟೆ	COUN NITOB
	4 9	3	స్త్రాల దేవ	మెలల దేవి
٠,	••	••• 1	సాయా కృశ [త]	ఛాయ్య౯ం[త]
••	,,	••	<b>నూ హి</b> స్కతీ	<b>యా పా</b> ష్మతీ
,,	**	10	మశ⊶[ా√్]ర ఘాషణ సంపన్ను ైలైన	మహాల్పఱ ఘాషణ సహ నబాహు వ-
			శ్రీ మార్మాహా	
	**	10a	Not read in the published text	తాపఏయ్య౯ గుణసంపన్ను లైన శ్రీ
*3	71			మస్మహా-
76		;1	యానుంగుంగావురాజుల ది .	యమంగుగామరాజుల వి[జ]-
70	**	12		-
**	**		. హజ్య మార్థి	య రాజ్య మ సాణాం
* >	**	18	సృ <del>ఈ</del> నా[0]	నృపాణాం పాలనీయ్యో
23	59	19	<u>నాల</u> నియ్యా	బ రాయా ప్ర భావి[నః]
* 7	**	20	భావిసి	
17	156	18	శప్రిస్వకావ	శ ప్రివర్ధి స్థాని జానా జా జా జా జా జా జా జా జా జా జా జా జా జా
79	161	21	భ తా ఖ్యం	భ వ త్తా భ్యాం ను గ జాన నో
23	"	22	తమ <i>య</i> నతో	తుష్టయ్రవతో
"	**	28	Ψ <sub>2</sub> <sup>N</sup>	భృకా <sup>న</sup> గార్గా వారాస్త్రి
80	162	11	_≮ ప <b>⊼ తా ఫి</b> రి	(కుపగ తాపురి
**	168	7	റായ്.	
82	168	4	భ [[ద] చుస్తు	చందుమస్తు (for భ(దమస్తు)
,,	**	5	(ద్రజిలి)	గ్రజ్. జి. (for స్వచ్ఛంద తా[పతి?)
**	"	8	no[F_]0	0000
88	171	1	స్వ స్త్రిపడవాలు	న్న స్క్రీ పడవాలు
,,	**	8	<sup>స</sup> [దృత్యి]	న[దృ ఎ]తో ్య (నిపతే
**	"	4	(నిపతి (?)	( <b>N</b> ង ම
12	**	15	ట. తస్యాంగ్లనా . తి	టః။ తస్యాంగ్లనా సుకృతి
19	<b>,,</b>	16	గుణవతి.	างคมยิ่งมัน
**	,,	17	మనాం <b>శీలా</b>	మనాస్సుశీలా
**	1)	22	పరబలజేడీ	పరజల భేది
		23	యళళ_క	యశళ్ళ క్రి
**	**	24	* 80 6	කිය
• •	,,	25	ద్ మ వాస్యామి	చువా స్యామి తే
**	"	27	సాయం	సోయం
**	<b>&gt;</b> 7		<del>నా</del> యుగు	మాయుగ
-17	**	>?		

Pag	ge. N	eral L o. of	text. For	Read
88	171	28	[మాంపర్ఖంలో వాసి సే దీ[పద్వయ]	(మాంపస్ఫకారావాసినే దీపా దీప-
,.	,,	43	[ກາ]×[ໍາ]	నాగ[ప]
"	,,	**	న[న్ద]మ	స స్న మ
"	,,	46	8°.	కొమ్య-
,,	<b>3</b> 7	53	'వేయిటి	ేయిన్ని
,,	,,	56	<b>కొడు</b> కవాల	కాయ స్ని కొడుకు కవాల
87	177	24	సోడపట్టము . దంబున	
,,	,,	32	ట సిరిపుంబున	సోడపట్టము ముదంబున కిరియరంబుక
,,	,	37	సూఱుమట్లు	సిరిపురంబున
,,	,,	40	గొని[పి]న్ల కాఱకు	<b>ను</b> ాఱువుట్లు
,,	,,	57	సంక్షునయి	గా నిబనకాఱకు
88		61		సంక్రానయి
	"		కాస్య . ెన్టో లెల దేవర . వి	కాస్యె బీపు (హాలె
,,	"	" 62_3	వాసన చల్ల	దేవర్గవి
,,,	"	74	వె.సిన్ చిల్ల జేఱిచిన	వాసన $\phi$ ట్ల
" 89	" 179	. 1		జెటిచిన
		7	స్యుత్యయశా	స్తుత్యయశా
" 90	"	8	విజయి కరించ కవ కవ	విజయా
	,,	12	వ్వ్యర చత్సద్ధ మ౯ ———	వ్వ ్య <sup>రచయ</sup> ్సిద్ధ <b>మ్మ</b> కా
"	"		వారాసి	వారాళి
37	,,	14	[చె]ఱు సేం(డు	చిఱుేసండు
,,	>>	23	స్సు[దిలి <b>మా</b> [	స్సు(ధితమా
**	,,	26	[တာ အာ]ာ စိုဆာ၀ ဗိုဗ်စ စီ။	<b>င်္သာ ဍာ္မ ဆု</b> ုဗ်ဴမ ဗီ။
"	••	81	<b>మహె</b> ్ద గార్గార్	<b>మ హేం</b> (ద
,,	* ?	34 95	జ్వాలాలీదర్ధ	జ్వాలాల్దగ్గ సావ్యా భవ్యగుణా మాగ్గా యదా యే
,,	**	85 95	సామ్యా భవ్యగుణా	సేవ్యా భవ్వగుణా
,	**	87	మాగ్ <u>గ</u> ాయదోయే	<b>ணா</b> ராச ஸ்கா வீ
,	"	40	ၜၟၟၟ	፟፟ <b>ም ፝፟፝</b> ፝፝፝፝፝፝፝፝፝
,	"	46	ෂල හා පැම	ຈ(ອັນຊັ່ວເອັ
, 1	,	51	ಯಣೆ	య నే
1	"	57_8	సూరపాను	నూరపోలిను
,	5 9	68	పాటిక బుగా ని	పా(తికంబుగా
•	"	64	హాయంగ్ల వారు	హాయంగ్లలవారు
	180		<sup>8</sup> ెణ్డెండు చిత[ం <b>]బు</b> గ	<sup>కొ</sup> ణ్డం డ <sup>్ట</sup> ల్]బుగ
3	186	13	శ్వరామంబులు	శకషరుచంబు
1	195	6	మా <sub>్</sub> త్ముగా	<b>మా</b> ర్థిల్ ముగా
	,,	7	ဂ၀၉- [ တီ ]	೧೦೯ [ =]
	»	15	వాలు	(వాలు
)	198	31	సుౖను	స్గు
	,,	84	చలయ్రి రణారం బ్బే	చలయద్భీరణారంఖ్
	"	43	భూషలో సోషితా	భూషి తాస్త్రాషి తా
	••	93	పటు[ పధియా	హట్యుక (పధీ <b>మ</b> ా
	19	80	కారిభి భ్యూరి	Broght Cart Cart Cart Cart Cart Cart Cart Car
	""	85	[య్యో్]డ్ధమ్మా శ్రానిత	య్యకాద్దమ్మాడా సత

Page	<sup>e.</sup> N	eral Li o. of t	ext. For	Read
101	198	¥7	కి లీగళ ముగడౌక	x AV3
,,	*1	۰,	<b>ల_</b> బేమువరిగిన	శ్ లిగళా పెుుగదాకై బేశువరిగీప
,,	**	104	భీ మగు సాడు	
٠,	199	10		చీవురు <b>సా</b> మ మధిం
••	, 1	14	े <b>के</b> के रू	స్పథ్వి * <b>ని</b>
••		21	Nor com	రతీరభ సా నాగాేవా
102	۰,	30	مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ৰ্গত হা <sub>নি</sub>
••	••	45	ి తెర్కెద్దుతో	భూషి~- రత్యుద్దలో రోగా స నాగా
	••	46.7	్ద్వే . [రా] (సీథారా	ဝမာရှင်မှ နှ
	•	59	$\sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{i$	స్ రా స్త్రా రా స్ట్రా స్త్రా రా స్ట్రు లె సె :
,,		64	ను [స్టు] తెన్నా స్పెద్దిట్ సంతాని	ನ್ಸುವಂ ಅಸ್ಟ
**			్తి: చెప్పారి హం	జస్మ స్టర్టీజనం <b>తాని</b>
	13	65	తారావిన	(లీణి పదానిహ
108	••	69		<b>తా</b> రా <sub>శ</sub> థ
	,1	72	న్ప్రావాజ్బ్రాహ్మ గెంజ్రిపాడం	స్ప్రి వదా ద్బ్రాహన
79	**		2 2 2	గంజి హదుం
**	**	75	జ్యాకాయాసి కార్పించింది.	జ్యా ౯ాయ స[ ** ]
73	7 <b>H</b>	79	ళ స్పే ఉత సే	٢٠٠٠ م م م م م م م م م م م م م م م م م م
*3	22	81	ఢా న్యే ¥్చ గ్యా	<u>۳۶۶۶۶۶۶۶</u>
**	**	90	సుగడ్రె	SUNX A E
**	"	91	స <b>శి</b>	*?
23	,,	102	<b>గ</b> ంజిపా_	ಗಿಂಜ್ಞೆಕ್-
104	200	3	(సహహతి	(పవిచారి
**	12	4	( సాన్ని త	لعالية
"	,,	5	సమగ్ధిత	సమర్థికాత
12	**	7	( ສິ່ຽອັກກາສະ ຕາ ຄ ຜູ້ສູ້ ສູ່ ສູ່	
,,	**	9	విమాక్తా పింగ గ	విముల్ ేపింద
**	**	11	[త్యుద్భు]ట నటనథు లే వారిథా	త్యాడ్భలనటనధు తేవారిధా
<b>y</b> 1	**	11-12	వా <sup>గి</sup> భూ తా <b>నో వ్యా</b> ద్ధూ మే	వారిభాతా దావ్యాకర్గామే
,,	,,	18	(పోద్ద <b>లా</b> ంచ్ఛ	(పోద్దతాంభ్భ
\$7	,,	28	201	ဆိုးေလ ၊
,,	"	28	ాళ -చేతిసి	ళ చేతసి
,,		29		సూయ్యూ[౯*]తా౫
105	" 200	50-51	సూయా్య్ <b>లె</b> .2 యా తారిజానంమ	యా తెలికా సంమ
		58	యా భాత్రికా సంఘ నాద్రికా జులా 3 , తీ సీళళళినో	యో త్ల్ జిఞాసంఘ పార్ధికా జాతా 3 టి.లీళళ శినో
? <b>?</b>	<b>3</b> 7	54		2 & 044825
**	**		సుధాంశ్మి కాంత్లో వ్వివన్స్తేజరా-	సుధారశిన కాంతో వ్విణానా.
"	,,	71	నఖరాయుధో సౌ ని-	సఖరాయుధో సౌకి నీ
**	**	76	విత తా[త్యుత్కి-్రచ్చ] రే వృష్టిభిః॥	ఏల్ తాత్యుల్క్రిప్ల రే వృష్టిభికి I
"	>>			రగురేవ
.06	**	80 88	. ∀ . గంరపే చాటిాేందర	రాసం కా భోగిం(ద
**	"	88	భో <b>స్</b> ం(ద ేళ న <b>ి</b> గ <b>ె</b>	భాగండ బేడువరిగీ <b>వ</b> ైకె
<b>\$</b> >	"	82	శేడువరి <sup>న</sup> న కై	బడుల∪గజ ర డ వవణా ఎ్#1నమునా
<b>**</b>	**	108	ధ <b>మా్మ</b> ౯ాథౖయాగా పశ్ రాలజ్జీననమున	ధమా్మా[౯ <sup>*</sup> ]ర్థ౯ముగా ాూ≜యి లంజనన మున
10	211	5	ລະ ສູ່ ເຊີຍະໄອໄ	పాశ్య లంజ్జపన్న మున మానంకిరి
<b>*</b> >	"	7	మా[వ]ంగ్గ[రి]	<b>మా</b> వంగ్గిరి
	L			

Page	No No	ral Lin . of te	st. For	Read
110	211	7-8	చ్చకవ త్రికా [కి]చ్చిన	చ్రవ_త్రికా నిచ్చిన
,,	,,	10		న అన్యూట్రుపరుం
"	,,	,,	లల [జా] ≊ం బ€[కి]ు తూ-	- చెర్రంజల్లై కిందూ -
,,	"		. [(ప <b>శా</b> ]రువు	తా (హాకారువు
"	"		దేవాంటి . మేర	దే వాండి ఇల్లు చుర
,,	,,	14	ఉమ్మత [ఱ్మ]	ఉమ్మాఱుమ్మ
,,	,,	16	వడంబళికి]	వాబాడ్డి వె]నురబల్లికి
,,	,,	18	సరుపనిముగాని . విమంజెట్టి	చ్చదం చిల్లా నరుజనము 🛆 నికి <b>నిడుంబ[డి]</b>
,,	,,	<b>2</b> 2	నారు . స్వదతాం	E J
111	213	:7	. ధించిన్సవారు	సారు స్వద త్రాం
112	215	10	టా గణి భ్యూ నిలత్సదృష్ఠు చింతా	· · ధి చిృనవారు మాడి టా! వరీడా లాలి జాన గారం రాజానా
	217			r • • • •
,,	211		Annual Report and no	registered as No. 169 of 1917 in the tas No. 709 as given here.
			For the published text the	following may be substituted:
		1	స్ప్షిత్ర్మ సవ్యకాళోశు[అ](నం	<u></u>
		2	(సయ <sup>1</sup> శ్రీవిష్ణానర్ల నమ-	
		3	హారాజులు (పవ <b>త్ర</b> ామాన విజయ	
		4	వళ్ళరమ్ముళ్ ముప్పదిమూన్జర్ [3	సే]ణ్ణు
		5	శ్రీ వేళభారు రట్టగొడ్లు మయిన్దఆ[?	గ]రామ[ణ్ణ]లుగ <b>ను</b>
		8	కిణాబున వారు [అచ్చ <sup>9</sup> ] మఱుత	లేఱ ఉన్ని
		7	ఇచ్చిరి స్ప్లెస్మేత్రీ జూవిపోఱేకి ఇరుగం	a 50 eee M
		8	పట్టు [ నేల] ఇచ్చిరి తీనికి వ కంబు	న[చ్చ]నవారికి
		9	పారనాసికి వేవురు పాఱను కవిలళవ	ນ. ພົວມາ
		10 11	(There are 3 letters తీనికి వర్రింబు వచ్చినవారి	in this line which are not clear).
		12		ు ముటకి
		13	• • • • • యూర ఆడ్లపట్టు	CT_0(2)
		14 .	(వసి సవారు	జారాయా దుగ్గర
118	219	7	పీరభ ద్వేశ్వ	వీరభ ైదేశ్వ
116	226	Int.	Chittore	Chittoor
116	226	1	దుదభ టృ <b>ంహ్మ</b>	దుదభ ఎద్బ్రం² హ్యా
118	231	1	న్ఫ స్త్రీ సర్ోరు[హ]	స్ప్రి [చరణ]నరోరువా
124	245	3	సేందు	ನೆಂಟೆ
"	"	7	చాగిరాజు రాజ	సానిరాజు రాజా_
,,	,,	8	····	'కాశినా_
,,	"	9	మ	మ_
"	"	10	ల్లనా	
"	"	12	కు మురను(ప	ల్లి నా కు రాయానికు 1న
,,	"	13	యుగౖనౖము	<sup>కు</sup> ధ[మా౯]కను (చ- యాగ గంగా [జా]డ
,,	"	18		యగ్గంగస్మ[న*]య ఈ గారా
,,	"	19	ຍະ	. ∕కంకె చెరు రయన≓ేం
"	"	20	రెడువు	కలువచేని
25	246	1	ററ[3]ം	(వి రెండుమ[తు౯]

<sup>1</sup> The first two letters are redundant and should be omitted. <sup>2</sup> The anusvära is redundant and should be omitted. <sup>3</sup> The details agree for this year.

Page	Geno	eral Lin ). of te	e For xt. For	Read
125	246	4	క్రాం దేవ-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
129	254	3	· . ( المَّيْنَةِ المَّ	ళన్నార దేవ- [- ని. 1:
180		93	[ఎ]్డిమల్ల రు(ద <b>:</b>	[(ဂိႏည္မိ] (ခံဆ္ကာ
131	,,	106		مالا بے۔ اللہ میں میں میں میں میں میں میں میں میں میں
,.		107	నై సేదార్థ్ మై దిశాలు	సై వేద్యార్థ్ మై దీత్రాకాలు దీఫార్థ్ మై
,,	•,	109_10	దిత్రాలు	ద ఆ్లాలు
••	255	14	5 AT 2	దవార్ ను ఇ
**	**	22	దిత్తాలు దీవాడ్డికాహె కృష్ణార్థి టీ.రాబ్ధి	కృష్ణాభ తి రాబ్ది
135	260	Int.		4
1000	200	1111. 7		A[ma]rama
	261		<b>అ.</b> రము	అ[మ?]రమ
**		1 5	003.	೧೧೫೬
39	<b>71</b>		జను పాలమెర	ಜನ್-
79	**		నిలియం సఱీ.	హిల మేర ్రాజాని
79	,,		నిణి. పొలెమెర	[పడిచి]
"	"		ఎాల మం హాజనాల నడచికొండనిరి	పొలమేర హాజన ల పొలమేర <sup>1</sup> నడ <b>చికొండనిరి</b>
,, 135	23	20	హాదనాలి నడాది రడనర పొలమిరి	వాజన ల పొలమం∸ నడచుకొండనం పొలమేర
	,,			
**	,,		నడవించ్చి శ్రామంచా చాలినరాల ని	నడపించ్చ నిర్మామాలు రావితేవ
"	**	24	ಜ್ಞೆ[ ಕುಂ ಬ್ಬೆ ವರ್ ]ನಟ್ ಲಿ. ವ₋ ಞ[ ಕೆಲಿ ಇಂ ಡು	డిని ఈచ్చపాఠాన కూచిదేవ [జే]ఇంచ్చై
**	,,	25	జ[జీʔ] ఇం చ్చ కోటి	్ విశ్రామ్ కోట
**	,,			నా ఇనికుం_
**	\$3	,, 26	[వా] ఇసిమం_ సాల మి_	పాలమే
,, 186	"	27		ఇశాన్యత:
	**	38	ఐ శౌశ్వత : పొర	ే సిం
**	"	84	మొర	మేర
**	,,	86	హెల మెర	హా <b>ల మే</b> ర
**	**	40	పాలముర	పొలమేర
" 1 <b>8</b> 8	" 265		సురభిగ రద్దీర	<b>సురభిగండర</b> ద్దీర
,,,			సవాసోత్తు	సహసోత్రంగ గ-
,,	,, ,,	4	ఆహావరంగనాట్య భ-	ఆహవరంగనాట్య భైరవ క -
,,	"	5	ల జయాంగనావల్ల భరాయ[ల]	జయాంగనవలబ రాయ[ల]
			ముఖదప్పకా	ముఖదప్పైదళ[న]. ల్ల్
,,	,,	6	మహా[ల సం]భ	మూాల సంభ జయ
,,	,,		౧౧ర[_9] [విష] సంవత్సర	ందరం విషసంవత్సర క_త్తికా క సోయ
			ਭਾ ਹੈਵਾ	<b>∖</b> ⊀హ[ణ]౫₋
141	273	2	(దపద శంద్ధ _ ల బు ।	<ul> <li>. (حتق معن محمد معن المحمد محمد المحمد محمد محمد المحمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد</li></ul>
,,	,,		దేల etc. దీపము-	డేల etc. దీష[ము] .
,,	,,		నకుం etc. పు[తా-	కుం etc. పు[లా[నుహ]-
,,	"		[నుహె] (తికమం	(తిక ము
145	278	Int.	Kādu[vațți*]	Kādu[vețți*]
,,	,,	4	భరద్వాజ	భారద్వాజ
			ritten below the line.	

1

.

<sup>2</sup> This word is written below the line.

Tag	•. No	eral Lin o. of te	st. For	Read
145	278	4	లలి తాద ద	లలీతాద్ద[్*]
"	,,	6	దు యుపఱపోషణ	యు పటి ఘాషణ
,,	"	7	ేవంగళనాడి	వేంగళనాథ
,,	"	16	కాడువం శావాారు	
,,	,,	85	(దాళ <sub>ర్</sub> . ముగా	రాత హౌరంహ్ కిస్టి సిని గానండా చెందా
146	280	1	వంశవాద్రి వినల	
147	282	1	م (1	వరిశే వాద్ధిశావిలన ౧౧౫_ి
148	, ،	19	మగాను	ముగా <b>ను</b>
,,	,,	28	<sup>2</sup> · · · · ∞ x	
<b>&gt;</b> 7	,,,	30	ఆనుహి. ను	నంబి దేవయ్య
"	"		మాగడపాటి	<b>జను</b> ∵ జను
148	284		Gannavaram taluk	యార్థ పాల్స్
149	284	12		Nuzvid taluk
,,	285	10	<sup>గుం</sup> చరారారా [ధకో] దకు	సురవరారా[ధకో]
151	289	14	• • థాసినాయకుండు	దమకు
		16	·	దాసినాయకుండు
" 152	", 292		అందరి (A D N- 500 ( 1010)	అందటిని చెకా-
156	299	14	(A. R. No. 722 of 1910)	(A. R. No. 722 of 1920)
156		13	స[సు]కృతాద్దా	న(సు) <sub>్లి</sub> తార్య్ణా
158	", 804	9	Gannavaram taluk	Nuzvid taluk
			xos šam	<b>సు</b> ంక ము
" 168	,, 313	12	అడిగినవార	అడిగిన వారు
		4	<u>ವ</u> -೧	<del>ন</del> ে ত্বন্দ
"	"	5	<b>గారీస్క</b> ందం	⊼ారీ సట్టడం
**	"	8	70	77 8
"	,, 914	9	≈[]මත්ා . ඩටතාරා . ∎	భూతయేచ చిరాయు షే॥
"	814	9	టి శ్రవమ కాంబులు	[ దేవు్]కి శకవమ్ంబులు
"	"	10	[్ష్ల వ]ంగ సంవత్సరమ[మా]ఘ బహం- ని.	్ (ప(ప్ల)వంగ సంపత్సర మ(మా)మ బహు
"	"	11		
<b>9</b> 9	"	12	• • గ్యతోయుగం ద్ధమండు సేనితి మణి_ కెలవగ సందచ్చి	గ్య తాయుగంధముండును నీతిచాణా
"	",	20	74	కెలవుగసంజెచ్చి
,,	"	28	మహారాజులానా	మహారాజు ఆనా[∥*]
66	821	9	సుపుతుండై న	సు పు తింగాడైన
67	323	Int.	Mummadi Gaņampattavaņdu (?)	Mummadi Gaņampaddēvamdu
»	"	2	[×]ణంఙట్ట≂ండు	గణంప ద్దేశండు
69 	328	Int.	he reign	the reign
71	838		Gannavaram taluk	Nuzvid taluk
84	852	13		వ[ిట్సు
"	853		మారామ (బేక	మారమజృక
"	"		Not read by Mr. Pantulu <sup>2</sup>	ఈ దీపము విష్ణు కొడ్కు
"	"	18	"	(హోలెబోయునికి పెట్టి
"	"	14	,,	తిమి (హాల్యో-
"	,,	15	>>	యు ఏంటా రెగం (ిర[అ*]

Lines 16 to 21 of the text given here form part of General No. 433 (See below).

١

<sup>2</sup> Lines 12 to 19 read here (and not read by Mr. Pantulu) are engraved at the top on the four faces of the pillar.

Page.	N	eral Li n of t	For	Read
1-4	353	16	31	
•	• •	17	3	చ్చువాండు [తే నటి]చే_ నిళోజ
••	••	18	<b>9</b> T	ఇడుముసేను ఇ_
• •	•	1	••	ఈ యానను ఇ⊥ చువాంము[∥*]
••	354		Gannavaram	Nuzvid
1 • 5	357	River of the	Do.	Do.
184		13-14	మూలసాన	మూలసాన
185	360	15	<b>ດດຫ</b> [ດ]	。
			[This revised reading of t equivalent suggested in Ap	he date would show that its Englis p. I, p. xv, is correct]
188	364	8.9	<sup>క</sup> ొంతెల <b>న</b> ాయుక. నికిధంము్మవు	<sup>న</sup> కొంఉ <b>చనాయశునికి </b> ఢ <b>ుము</b> ౭ౢ <del>౬ా</del> వు
159	••	14	ದ_ಶ್ರೀ	යා මූ <sup>1</sup>
••	••	18-19	• హాల[ము]ము	 ది:్య సాలము <b>1</b>
"	٠,	20	నడపెడి	ల దిన్యనడాపెడి
•,	• •	23	•••	నాధంమ్ము_
",	• •	24	రు	తగా <sup>"</sup>
17	37	28	పానాయకు	[స్టా]నాపతు_
,,	,,	28	Not read by Mr. Pantulu	ళ వాడము <b>ంను</b>
• •	39	29	Do.	• • • •
••	79	30	Do.	డు మరునని
**	••	31	Do.	• • • స్వదత్తం పరదత్తం
<b>,</b> ,	,,	32	Do.	వా ఓహర వసుంధరా శటివ-
,,	**	30	Do.	రుషసహ్మ సాణి విష్ణా-
,,	**	84 <sup>2</sup>	Do.	యా[ం*] జాయ తే (కిమి
"	366	Int.	Koța	Kōṭa
<b>7</b> 1	"		The dates for Kōṭa Gaṇap So this must follow No.	ati range from Śaka 1180 to Śaka 118 . 400 which is dated Śaka 118[5].
190	867	1	ళోబ	శ్ <sup>బ్ద</sup> మ[హా*]సామంత
,,	**	8	к <b>Ю</b> б	క ళీత
,,	"	4	న్వయావరణ	్ష స్వయుంచరణ
,,	**	5	శంతీరవు	కంఠీరవ[హాం]ం కార
<b>»</b> 7	<b>9</b> ·	6	<b>చితారా<del>ని</del>హర</b> వని <b>తా</b>	భీ <b>తారాతి</b> వారవనితా
,,	*1	7	హిమాయమాన	<b>శ్యామాడుమా</b> న[దిగ]
,,	,,	12	ಸಿ ಡೌದಿಕ್ ಥ ಥ	₺क़ऀ₿₣
*7	••	,,	နာ္ က်န္းနာ္	ซึ่งไม่ ซึ่ง
,	868	1	కంట పాటి [సూర రెడ్డి పీరి]	కుఱపాటి నుంక ఱె[డింగారి]
<b>? ?</b>	<b>&gt;&gt;</b>	8	ଶ୍ଚନ୍ୟ ଶ୍ଚ	୍କର ମଧ୍ୟ 1
91 ;	370	1	సాధారణ	**************************************
"	,,	2	Be Be S 2 AL	ন্দ্র জিলাই ইণ্ড সম
,,	**	16	కుణాద్య:	<b>శ</b> .ణాద్య:
92 3	872	t	റസ് []	ດດຫ3

<sup>1</sup> One so is redundant and should be omitted.

\* The inscription is not incomplete as stated in the foot-note of the published text.

M

Page		ieral Li lo. cr	text. For	Read
194	374 1 393		bears the Saka date 118 date 1183 without assign mentions a Kōța Kētarāj KētallI were contemporar	es are placed between No. 373 whic 22 and No. 39' which bears the Sak ning any reason. Of these No. 38 ja. The Kōṭa chiefs Kēta II an ies of Kākatīya Gaņapati in the earl est date available for the latter of A. D. 1240.
195	375	43	ఆఱుముఱుులు	ఆణం ముజంతి:లు
197	879	16-17	ఉ[_త్తరా] మ సం( కాం_తి	ఉ[ ా].చటనం, కాం_త్రి
198	381	1	[కో. కారస్య	Section 1 and
,,	,,	4	బేళావా[న్దు]_	ేహావాస్త్ర-
,,	,,	5	• • ***	[( )] # 558
"	,,	6	మ్యాకాపత్నీ	[ఫ] ్ జైలా జత్ని
"	,,	11	గుణంచంటద	※[ຄືຊັ້?]ລິເສ
"	,,	12	• • 👼 क भ हे	[4] 3 Trais
,,	,,	18	న్సం[*తి స్ణం_త్త . (హదా[త్]	స్పం[పతి కృష్ణ . త్రస్పై కాదాత్స-
>>	,,	14	. (an	్ స్పైన (పభు
"	"	"	<b>మాచ .</b> . ol	మా చ[్ దసూయ్య]=-0 1
;,	,,	15	వై ్రే హాయ మే దినద్వ	వై) హేసుమే [త్ర్]నద్వ[య].
"	,,	16	్. కేద్దసీవ ర్తసిం । [ శేవ్యమదళ	ేకర్ణ నివత్త కాసం
,,	**	17		[ేశిష్ణ మదళ్ల్ [య]
<b>&gt;</b> *	"	18	• . పిచ	. అపి చ
"	**	••	గరగపా	గరగపాటి
"	"	19	అదదముప్పై	అదద దము పై
"	"	"	యువ	భువ
,,	"	21	గానుగ <b>ను</b>	గానుగును
199	"	26	బొట్టున	బాద్దున
"	"	80	శిర్శనృత్తు	శిర శ్రేతు జో
<b>,</b> ,	"	81	. దో	8 <sup>°</sup>
,,	"	33	ۇ-	&[≈]_
»	)) 00 r	34 10	[వ]ల్ల భాయ	[పీవ]ల్ల భాయ
205	39 <b>5</b>	10	స్పాభివంకజ	న్నా భీపంక జ
" 206	"	16 04 F	మూ_ర్తి౯జ్జనానందినీ ట్రోణివ తే	మూ ర్రీజించానానందినీ
	"			S. S. A. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.
" 207	"	<b>49</b>	<sup>విన</sup> జ్జో <b>లా</b> ని ఎ	<sup>విలస</sup> జ్యోతానివి
	"	81 100	స్పడ్డి S	పుజీ వ
,, 210	" 397	109	ెల్ <b>ఫ్రాండికిన్ని</b>	పెల్[ంగ]పూండికిన్ని
211	898	19	గోక నాంక్ల స్యే హే తే	గోక నాంక చాన్న పా కే
			<sup>నా</sup> ండ నాథోదేవ [హెని) బారుగర	గొంటూరి నాగ దేవ
1)	,,		[తా?] యికువరు	<b>రాయ</b> కువరు
»	**	37 8	పట్టి ఘోణ <b>మల్లి</b> పద <b>సాహిణి</b>	పట్టిఘాణమల్ల
"	"			పట్టఫాహిణి
»»	**	" 11	సదిరిము . పృ ీ సనాత [బా] గ	పదిరము[ బొప్పేస్వర]
77 1	,,	T T	శ్రీవర్గత [బూ]మణ	్లీ పన్ల ప్రావ్యార

,

,

•

Page.	Geno No	erel Lin >. of t	ext. For	Read
211	895	11	. ວອນ ( ) ຄ	అఖండ
••	77	12	ేటవర. లు	దేవరపాట.
212	400	13	సానాండు	సౌందు
214	403	2	ల నేంటి	్ర సంత
217	408	87	, <sup>2</sup> ્રહેજુ <sup>4</sup>	ಕ್ಷ. ಕ್ರಿಶ್ ಕ್ಷ. ಕ್ರಿಶ್
219	409	11	సాంతేపిగా . చోడ	హి్తైివి గామిదేవచోడ
••	- •	12	్ర మారిత్య	త్కడి ఉదయాదిత్య
•	۰,	16	్దీనరం	్ ల <b>హా</b> దేవరం
**		18	[ဗာ] ဂဂ[ဟ]ဟ	ಲು ೧೧[४] <b>ர-</b>
٠	••	÷	బొల్లైనువి నారకి	బొల్లైమంచింగారికి
1 7	,	24	ఘం, `షద్రింగారికి	ఖ ౧ బల్లి పెద్దింగారికి
	410	10 <b>*</b> 4	The A. R. No. 607 (b) of 1909 in the Annual Report for 1	given here is registered as No. 608
121	413	14-15	సముప్పికాంప్పిరి	సముఖ్రాంచ్చిరి
222	415	4	నితత్: మన్పికార్పికార	న చ విశితిసమభ్యచ్చికాత
11	31	5.6	्टि ज	ల లి చితుర
223	418	Int.	The donor is probably an Eruva	a chief as in No. 417.
231	433	3	శంద్ర	శుద్ధ
••	••	5	ം. ന <b>്ന് പ്</b> രം പ	ధ దామా–
13	**	61	ఈ సినాయిని. ష్ణకొడ్కు	దర మంచ్చింగారు త-
**	• 9	7	ι హో లెబో యునికి బౌటి <u>⊸</u>	చు మ తిల్లి త <b>్</b> డులకుం బు
**	,,	8	తిమ <sub>: '</sub> హిలెబో-	ణ్యముగా (శీ (పసన్న కేశవ
31	17	y	యము పంజాకోగం	చేవరకు అఖండ దీపం
**	**	:0	Not read in the published text	ఆచం డ తారక ముగా ని.
33	**	11	Do.	చ్చితిమ్
284	489	6	వాత్తూరి	పొత్తూరి
**	**	15	లక . నిట_	అరదీప
••	"	16	ము పెట్టితిపు	ము పెట్టి <b>తా మీ</b>
,,	13	17	[నకు త] కెండు	నడపువాండ:[ #* ]²
288	448		For the published text under thi	is number substitute :—
		1 .	శ్రీ శంభళశవిష్ రాబులు గ_200 వు సేంట	3 4
		2 [	బ]హుథాన్యవంపత్సన ఆషాఢ శుద్ద ౧౧	మ[ంద]-
		8 [	వా]రమునాండు శ్రీమన్మహామండే లేశ్వర	6 <b>3</b> 0
			<b>మ రు</b> (ద దేవమహారాజులకు ఛమ్మాల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్	
		5 వ	యాగాను బచ్చునాంపెనిట్రి (శీకాళే~	
			్ట్ర శ్రీ మహా దేవరకు ఓగిరానకు తా-	
		7 8	సనాయామం వల్న నెలకు మాడ లెఖ	
			ం ఇచ్చే [ 📲 ] స్వదతం పరదతం వా	ా <b>యో హ</b> ెరె–
		98	) వసుంధరా మః <sup>4</sup> ప్ఠివకామకాసహ[(సా]-	

<sup>1</sup> Lines 6 to 11 are engraved at the bottom of No. 538 of 1925 (Genl. No. 352) and the inscription is complete.

4

٠,

<sup>2</sup> The inscription is complete and ends here.

<sup>3</sup> Written above the line.

\*

<sup>4</sup> The visarga is redundant and should be omitted.

Page.	Genera No.	of text	For	Read
		10 සී	విష్ణాయాం జాయ తే (కిబు[1*]	
			Saturday; 38. As a result of t	corresponds to A. D. 1278, July 2, this correction, the details of date App. I against Nos. 443, 444 and two.]
239	448	1	అ సేగ మనా చూపి	అనేక నామాజళీ
,,	,,	2	విషమ	. అతివిషమ
,,	"	,,		ేదేవం <b>త</b>
,,	,,	3		బల(ప[ముది]ల్ యేశాంగ్రైవీర
<b>7</b> 3	"	4	శా ్ర	వీరావణార ప[శ్చి]మరాయదామాదర సైన్యదిశాపట్ట
"	,,	6		
,,	,,	7	• • • • • • • • • • •	డ గండేభరుండ [తొండ]
,,	"	8	. డారి మాఱెకా	భండారమాఱకాఱ యేఱున[మల్లి] దేవ గొం-
"	"	9	0	డుగండ కలుకడ[పుర]
,,	"	10	• • • • • • • • • •	నారాయణ
240	"	12	• • • • • • • • • •	
,,	"	13	•••••	నిలమ
22	,,	14		••••• తీ•• నాథ
"	37	15	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	దేవ[డివ్య].శ్రీపాదపద్మారాధక పరబల సాధక
"	"	16	శ్రీమన్మహామం	నామాదిసమ_స్త్రపశ్రీసహిత్ము లైన శ్రీమన నహామం -
,,	"	17	డ ళేశ్వరమండలిక ,	డళేశ్వర మండళి:[[బహ్మ రాక్షన] గండ పెండార్ అం_
,,	,,	18	దేవనుహారాజులు ఉత్తరోత్తరా	. బదేవమహారాజులు ఉత్తరోత్రాభి
		10		[စီခြံုံးဆန္ရင္ –
"	,,	19	మాచం దతారాక ౯ం శ	<b>మానమాచం</b> (దతారాకృ౯ంబు
		20	వల్లూరికట్టణం- ము నాజనారిగా	వల్లూరి పట్టణం_ యాలాలాలి పాట్లం 2016 - గారి 2016 - గారి 2016
"	"	20	బు రాజధానిగా	బు రాజధానిగాను ఖండికోట ములికి నాండు
,,	,,	21	• • • • • • •	రేనాండు కల్లు సకలి యొఱువ
"	,,	<b>2</b> 2	సకలదేశ	సక ల దేశ ములు
"	,,	23	లిసుఖనంక ధా	యేంల్ సుఖ
,,	,,	25	యాగుని దేవ చూహా	రాయగంగ జేవు
,,	"	26	మహారాజులకు	మహారాజులకు ఆయురా-
"	,,	27	com္ge û	ో <u>⊼</u> ృష్వయ్యా౯భి
"	,,	28	م_هوادم]	[] 
"	,,	29	(పమాదీత	సర్జితు1
,>,	"	82	డేవర కపోలూ ఇండ్రలి	డేజర[కు నొ]క చాలు ఇండ్లలి వ్రం
"	"	33	నిచ్చిముప్పం	ని[చ్చ] ముప్పం[డు దేశాం[తలకు
,,	*2	34	మూ•ను	యూ గంగ సా-

,

<sup>1</sup> The details work out correctly to A. D. 1287; December 26, Friday, which was the day of Makarasamkramana.

and a	' No	eral Lin ). of te		Read
:40	<b>\$</b> \$8	35	సవ్వకామాన్యముగాం (విత్రిం	. హిణి యిచ్చసెట్టి స్ల్యికా మాన్యముగాం [చెల్లిం] ర_
,,	37	36	మంట్టపముం	మంటపముం దీపచుట్టు
,,	,,	\$7	లు గుడిాం	
		\$8	న గామనాథునికి	గుడిచుట్టు నారికేళములు [వేయిం]-
• 7	<b>3</b> 3	<b>.</b>		చెను రామనాథునికి నికి బూవ్వకాము నంజె-
۰,	12	39	• · • • భూమివారి	ల్లి సెల్లించెను భూమివారి
,,	,,	40	ాసేసి .	ోసిసి పూ <b>-</b>
"	; ;	41	మున మాడలు	వ్యకామున నడ్చిన [90] ఇరువయి మాడలు
,,	<b>2</b> #	42	•••••	రామనాథునికి అంగ్గరంగభోగములు
"	,,	48		ఒక్క[టింని] కుండా నడచునట్టుగాం జేసెను
				సోమవార .
,,	"	44	నలగౌలచి రేల గొల్సి త్రి	నేలగొలచి [వెలగొల] (వి త్రి
,,	**	45	3ు కొలగటి . చెను	3ం <b>కోల గట్రిం</b> చెను
**	>>	46-7	( తెవ్విం చెను	(దవ్విం చేను
**	"	48	. සච්ට	<b>ಬ</b> ච්ಸ
**	"	5 <b>0-a</b>	Omitted in the published text	జేసెను వీరాండిక ఱకిలి సివ_
"	"	<b>\$</b> 0_Ъ	Do.	పురము సేసెను యొప్పఱేల క౦ప్పనమం లోని జోడదేవరపాడు ఆనిపు₋ రముగాం
		51	. <b>`</b> సను	ৰ্ষ্ট্ৰীয়
<b>&gt;&gt;</b>	>>	54	. సుయ [ెసెచ <b>ె]డ</b> పదవి	<b>దే</b> వేం[దపదవి
"	17	68	Said to be illegible	అజతుజేల
72	<b>**</b>	69	Do.	ట్రించి లనుంజే
"	"	70	Do.	యంచి
35	**		Do.	చోదనని
55	**	71		స్థానమం
"	**	72	Do.	ధమాృ౯ాన
"	>>	78	Do.	వీరమాహేశ్వరులు
<b>&gt;</b> 7	»»	74	Do.	గంప్ప .
"	<b>,,</b>	75	Do.	న(తము దే ధమ్మశా లతోడి
<b>,,</b>	**	77	Do.	యేలి రాజ్యం పరిపాలింపగలవారు 
<b>3</b> 2	"	78	Do.	డి గండ్డిగోపాళుండు యిచ్చిన వీరమా~
"	"	79	Do.	ేవాన్వర పురమునకు వారూ శ్వర దేవర అం-
33	<b>23</b>	80	Do.	గ్గరంగ్గభోగమునకు , లుంగానిచ్చి ె రిమి
252	467	8	కంట్రులూరి మాదాలు ౫[ఽ?]	-ఈందులూరి
			Branen X[2]	్ మూదాలు XO
"	"	10	ລາດເບັນໄຂເ	

Page.	No	eral Lin D. of te	ext. For	Read
253	468	Int.	Peddaya Sāhiņi gave lands to the temple of Viśvanātha- Mahādēva who were the officers of Rudrarāja.	Peddaya-Sāhiņi, who were the officers of Rudrarāja, gave lands to the temple of Visva- nātha-Mahādēva.
254	471	2	లభిమ	ဆာ ဃင္ ဗ భీသာ
,,	""	3	చేతన	ేబేతన
,,	""	5	పరహితా చరణ రంగపాత్యకా	పరహితా[ళ్ల౯] రణరంగపాత్ర్ణ౯
"	,,	**	ధమ్మ	ధమ్మకా ఉె
<b>9</b> 1	,,	6	ేసనాధిప	సేనాధిపతి
"	,,	8	శుద్ధ[౫]నాంటి	శు[౫]గు । నాంటి
,.	,,	10	కంబము	కంభ ము
,,	,,	12	<b>వీ</b> గిదివ <b>ు</b>	వీ రే జేవరట
,,	"	13	వె <b>డి మ</b> రిలు	<b>పె</b> జామరలు
,,	"	••	با را <sup>ه</sup> را ه	હે શ્રી ઌ૿
216	473	24	లింతి శట్ట	లింతవట్టు
257	474	3	చతుముకా <b>ఖ<b>సో హళి</b></b>	ల్ చతుము౯ాఖ కాహళి
,,	,,	5	దోషం	కోచం
258	478	3	పుష్యశుద్ధ . ఆ	పుష్య శంద్ధ రా ఆ
262	486	<b>2</b>	సాతు[మా]రి	హితు <del>నూరి</del>
263	487	3	ີອາລັວເ	కాటయ
269	500		Oppicherla	
270	<b>5</b> 02	3	తిపురాంతిక జే త్రాంజి	Voppicherla
271	,,	4	లైన శ్రీ తిపురాంతక దేవర	(తిఫ్రాంతక[దేవర] జే(తవాసి లైన (శీచం[దభూషణశివాచాయ్యకా లూనూ (శీ(తిఫురాంతక దేవర
278	505		The reigning king was Kākatīya	Pratāparudro
284	527		Sattenapalle	
>>	"		Kākatīya Pratāparudra is menti earlier record bearing the Šaka	Narasaraopet oned as the reigning king in the year 1213, the very first year of record bears the Saka date 1241 reign of the king.
,,	"	1	റ.ചറ[४]	ം റ ചറ്ട
285	••	6	ేరగడు చెఱ్యుతూప్పుణా	•••••• ఖ × పెడచెఱ్పు తూష్ప్రణా తూ .
"	"	7	నరు	సీరు
,,	,,	8	ಸಿದಾರ್ಶಿ	ီး <u>ထား</u> မိုင္- ထု စု
,,	,,	,,	• శుద్ద.	္ မ ဖ ု စားန္မွ ဂဂ
31	>>	9	Illegible	<sup>డిగ్భా</sup> సేజీయ లెం కాంగా[రు] డం గా[న: ] చిచ్చనప
,,	,,	10		ల్వి మెట్ట
,,	,,	12	పొదిక	ిలి హాలు పాటిక
<b>,,</b>	,,	13	ముకడ. కును	చింనాపురంము కడపేరను
••	,,	14	వీసా:మం	వీసామం ధార ప్రాసి దివ్వా
,,	,,	17	కదుపులు బూమాంది	పెట్టిన దివ్వెకదుపు [బూ]మాంది
		,,	Remove the dots at the end.	ຍື່ມີພາຍັບລ

Page.	Gener No.	al Line of text	t. For	Read
285	51.7	18	. 30 <sup>-4</sup>	50 R 2
3 <b>*</b>	,,	**	జుక్టి , మాదినాయుండు	బకటి దేచిబో ముని మాది <b>నాయుండు</b>
* *	••	19	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
27	,		దిఒ్య గాను	ెంటిన ఉప్పో యుస్సెన దివారావుడు
*•	۰,	23	ల ••[జా]రి	ది <b>ప్పె</b> గా ను గు <sub>~</sub> చూరి
• •	",	21	[ద]త్తులు	
7 *	,,		. గ్రాహము	[[]]**********************************
,,	••			విగ్గృహాయం పరిగ <b>గ</b> ాం
287	531		Mägallu	సరద <b>తె</b> ం  Maas II
288				Mōgallu
	533	3	<u>చ</u> ె(లి [ఆ౯]	豆 <sup>0</sup> 9 22 3
291	538		Ivani	Imani
297	549	1	్రిరామ యుగళ	. శ్రీరామ[నాథ] దేవస్సురముని[వ]ర సేవ్య
				భ[వ్య]పవయుగ[ళః।]
**	• •	2	నాయు [త]నయం	నాయ్తనయం
**	**	,,	నతున్నల్లాడ	ర ఈ ప్వారులాడ
**	••	3	`8` <sup>8</sup> र र	စာ စာ ဆို ၂ မိပ်ဘဲ မီ
• •	"	**	<b>మా</b> గ్ల్లా	మా <u>గ</u> ో
,,	**		ພວກ້າງ	బుధస్యాపి చ ၊
**	**	5	నాయశీ తు	నాయి కేస ఘటితం
37	**	**	ల్రీరా పనాథ	శ్రీరామనాథ(వభ <u>ో గ్లే</u> కా
,,	• •	9	లట్మ్యీ . సులాంచ్ఛన	లజ్షీఫిళాన ।
,,	",	10	ా భ	ఆసనమాకరి
298	73	11	మట్లూరి సుథాకర	మట్లూారికులాన్వయ జ <b>లధిసు</b> ధాక ర
s <b>7</b>	"	12	హోడపంలో	చోడ్ శుల <b>మను జాధి</b> నాథ
37	<b>3</b> 3	,,	[కటక] (వా కార	కటకవ(జ(పా కార
**	,,	18	రాజేందచోడరాయస్థా కి .	రా జేం వ్రవాహిత రాయస్థాపనాపునఃపట్టా
	••		ంణ్ పతాపా <b>ధాయ్య</b> ్ (గు)	భిషేశ్ కారణ (పతాపాచాయ్యకాసం-
,,	,,	14	Xణాలం [[కి] లే।	గణాలం కార
		15	. సుమ . దేవశిరచ్చేద .	<b>మను కుమలి దే</b> వళిర చ్చేద
#1 	**		ఛ విజయ సంపాదిత	విజయభు[జబ]లసంపాదిత
**	**	"	వనచర కొడుగండ	వనచరధ్వజ మండలికమకరధ్వజ [బే]గి
7*	"	**		్వ - ఎ కొం <b>డుగం</b> డ <b>ే</b>
		16	ోకిసరిన త. తుం. కాహాళాది	ే కేసరి సమ[ధి]గతితుత్తుంబళ <b>ంఖకాహ</b>
7.	"	10		శాద
		<u>1</u> 7	čeoox   పరబల	హాళబ్ద[మిదం]గ రణరంగరక, న పరబల
**	"	<u>.</u> ,	యతతం । ఉదయసింహ	ద్ర స్రాజాలు కళ్లాలు
				పాంచాల ( ఉదయనసింహ
		10	అసనుసమరరంగ్గ	సాహసోత్తుంగ్ల కైరినారీ నార
"	"	18		ణాది కారణన మర్రికాలన మనమరరంగ్ర
		10	สาร	అధిక పజ్వలిత  1
**	**		ଅଧି   କଙ୍କର୍ଥ୍ୟ	రఫుసిర స్నా <b>హ</b> న
"	,,		రిపుసిర l	కాలసంవ త్రణా !
**	**	20	సంవ త్ర్ణాగ	

<sup>2</sup> This stroke should be deleted.

Page.	· N	eral L o. of	text. For	Read
298	549	20	విజయలట్ష్మీ . నామాది	విజయలట్రీ నిజాలాప[భోజ పర] మండల విభవయాఖండల నామాది
,,	,,	22	೧_೨ ನೆಂಟೆ	<b>౧_೨</b> [౬]3 <b>అగు</b> నేంటి
**	25	,,	మాగ్గాళిర బ సేండు	 ဆား ဂ္ခု ေ ဗီ ၓ
"	"		లోడంబుట్రిన రికిని	లోడంబుట్టిన అంస[మాది]నాయునిం గారికిని
"	,,	"	పింగలి	పింగ్రత్
"	,,	24	్రపతిష్ఠ	(పతిష్ఠ సేయించ్చి డేవుని త్రి రేగడు [తం గేడ] తెరుపు తూ. ౫న౫రేగ డు ఇసానిపల్లి తె-
**	"	25	• • • • • • • • • • • • •	రువు రామనాథ దేవరకు
299	553		కర[వా]లచోడ క	కరి కాలచోడ
,,	"		మహిమాన్విత న్వయ	మహిమాన్వితమన్వాదిశులాన్వయ
"	"	3	రాజేం(ద[చో]డ చేషకకారణ	రాజేందచోడం, పురి పట్రాభి షిక కారణ
"	"	4	బెంగొలు	చేంకోలుగండ
300	"		కాహళె. వంచ	<b>కాహ</b> ళాదిపంచ
"	"		పంచలతు	పంచలక్ నేశ
»»	"	6	విభాళ సాహసోత్తంగ	విభాళ పాంచాల[ఒ]డయనసింహ్య సాహసోత్తుంగ పైరి తోరణ అసమరణాంగరంగ
<b>&gt;</b> >	"	7	సోమ etc. హత . ణ . య్యాకామంగ	ళ పరిపూరితహోమ హేమ etc. హతరణ
			కాలనం . త etc. శ్రీమత్తు మ-	తూయ్య౯ మంగళ కాలసం[నద్ద]త etc.
,,	"	8	<b>మా</b> రయనాయం <b>కులు</b>	[దె]ండ్ల కుమారయనాయకులు
,,	"	10	<sup>అ</sup> ష్లో ₹ై స్వయ్య ౯ా క్వామ్యములున్ను	అష్టభోగ అయిశ్వయ్య= ములున్న
,	,,	11	సష్టీవష్ 	షష్టివషకా
07	559	3	మా[ఘ] శు [౫]	బ మాఘ శు ౭
<b>,</b> ,	"	7	ညာထုံး	ညာထုံး
,,	"	9	<b>సూ</b> చవిధా	<b>మా</b> చనవిధౌ
"	"	10,	Numbers of verses are not found	in the original up to verse 8.
13 NG	*1	17	[స <b>మామ</b> త్య]	<b>స</b> యా (నర్ర <b>మా)</b> మత్య <sub>క</sub> ా
08	"		రా కింజ <sup>త్</sup> టా.	కింజల్కినో
,	"		စီဃထု မြို့ေ	သီဃಧာစ္ <del>န</del> ္
,	<b>&gt;</b> >		చ్చాయయా	చ్ఛాయయా.
,	,,	80	তেশ্ব <b>ন</b>	• • రాజినాం కిం
>	"		が(な <sub>)</sub> )-	న దృ_
,	30	38	దృష్టం నాగాధిపా	ష్టం నాగాధి <b>హా</b>
,	"	42	జలనిధి [ద్వకా పేకానూ పేషు]చ ఛా-	జలనిధిద్వీ పేష్వనూ[ పే]చు చ చా్ఛ
,	,,	48	వృత్తన్వయం	వృత్స[మా]
,	"	50	ౌంతే వ <b>లాం</b>	తేషామేష్ శ్రేషతో
,	"	51	విరతి	ನಿಕತ

Pag	e. (30	meral L No. of	ine fert For	
,		X0. Of -	text. For	Read
308	55	9 69_70	(శాదాల్ [మండి]	
,,	,,	70	యలేః! కృ	(హదాత్కుండి
,,	,,	73	నై తచ్చి[తమన్యరాజ	ಯಶಃ(හ_ 
• •	,,	75	సులభా	నై తచ్చితమ[న*]నౄరాజ ముహూ రి.మి.* వాం కండారింద
"	31	, 78	[విన](క మె	సులభా ( ఫి. త్రి కా [ మణ్ణ లే ] పద ( క మె
19	**		అన్యాత్య	
"	,,		ల వై <sup>ర</sup> ్గమద .	అస్యా[త్ *]మ వై రి(పమదోరహారః
,,	,,		ద్వార పాలాం[ స్పిరం	హైర్లాజులి రెఖింరి. ద్వారపాలం _స్త్రిర్(ం* ]
**	71		ఎ్.ట్.స్మాన్ చు.స్మాన్ ఖండన	దుస్మిప్ శాతన
"	,,	89		యారోద్ద తాన్సవయి కారోద్ద తాన్సవయి
,,	**	90		పిళ <b>ప</b> ్ త్వేశాంగపి
**	"	91	ాంగణా	ా ( సి. కి. కి. కి. కి. కి. కి. కి. కి. కి. క
,,	"	97	• • దేవాద్భుతం	_స్త్రదేవ చ్యుతిం
**	**	108	నిం <b>మ</b> ్మలం	భ నింమ్మకాలం
808-9	,,	107-8	ధర్మ = స్యాస్య కాంయిం	తా ధమ్మకాన్యాస్యాపి కారయితా
809	**	111-12	ఫుణ్య స్తర్ సౌప్ప	పణ్యసాలల్ నొచ్చ
"	"	113	విభుని శ్వర	విభున శాశ్వత
**	",	135	র র	र्च <b>छ</b>
**	"	118	నిమ్మకాచ[ం]ళుండు	నిమ్ము[౯ <sup>#</sup> ]లవరశు[ం <sup>*</sup> ]డు
53	,,	121-22	శట్టించె మండపు	
"	**	123	మం×ళ <b>మహా</b> (శీ (శీ	న్ బసప (వాశె ) మంగళమహా క్రీత్రీ
,,	"	126	ซ์ง[ม]	<b>5</b> 0 2
3+	"	180	ఆనయ	ఆనియ
810	560	1	అసింత శాయి	అన <b>ంత శౌ</b> యా
**	,,	2	<b>అల్గా</b> నమ[ దేశో ]	ఆ త్మానమథై ౯ళ్చ
,,	**	,,	మహాహారేన్స	మహాహా రేస్సం సేబనం , .
"	,,	8	శ్గవష్యాంబులు ౧_9	శకవష్ంబులు [౧_9౬ర]
**	**	4	[ము] సంవత్సర	విషుసంవత్సర
**	13	5	[కోఎనా]	<b>రూపనారా[</b> య]ణ
,,	**	7	, ని[వి౯] శేష [తి]	
,,,	.,	9	ফু হী হা . ২০ ৷	
"	"	,,	వసంత . నుహా •	వసంతముహారోల్సేవ
,,	,,	10	చతుద౯సి లిథి(శి	<ul> <li></li></ul>
			_	မိနာ ုစ်နေတာ <b>်မီ</b> [၁၃] ၂၃၄ က ၂၂၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က ၂ ရက္က
,,	>,	11	( <b>మి</b> 9 . లు !	
				<b>రి</b> థిమహా[నై] - సణాంగం సనకులు
**	"		85	హణ్యారం సనకులు [ఇ]ౖచిన [బి]-మ్యం! ఈ ౧!
"	<b>31</b>	13		[జ్రమ్మంగ్ ఈ గ్రా పెనలు ∣ న ద
		15	ందూనూ విశేష:	ఇందూనూ విశేషం
"	,,	16		చిఱకు ంం! న X మా
**	"	10	• • • • • • • • • •	నూవులు । స ౧3౹ దీపా[వ]లిని
<b>73</b> *	**			

.

.

.

<sup>2</sup> One s is superfluous and should be omitted.
\* The inscription contains one more line which is badly damaged.

л О<sub>,</sub>

age	· No	ral Lin . of te	For For	Read
310	560	20	చవురు నెయి	చమరు న ౧ .
		21	దూవి	దూది
"	"	22	య∙వ గో <b>ఫు</b> వులు	
"	••			గోధుములు [గోరో]-
,,	,,	23	సాలు యున ౧౹	జనాలు . నెయి స ౧
,,	"	"	ఇంతవట్టు .	ఇంతవట్టు ఔటి-
"	,,	24	. డాగ్దా]ను కొండపల్లి గా[దా]ను	నాడి <b>గా</b> డాను <b>కొం</b> డపల్లి గాడాను ఎ_
	,,	25	. కాలమున్ను చెల్లియ[ట్టు]గాను .	ల్ల కొలమున్ను చెల్లియట్టుగాను (రి
,,	"	26	దార	పాచాధార
,,	"	29	వి౫ ఇధర్యకా మూలు ఎవండు	వి ౫ ఇథనాకాయా ఎల్ల కాలమును ఇ-
,,	••	29-a	Omitted in the published text	ాల చలింపిన హెండు కూగా దారకుం-
,,	,,	29-b	Do.	డు. ఇధిమకామా చలింపనివాండు
,,	,,	80	పాతకుడు etc.	కుండు గంగాలీరమందు గో-
,,	,,	81	• • • • • • • • •	(బాహ్యానథ సేశి మూతృగమ-
"	,,	82	• • • సినంతదోవం etc.	నం సేసిసంతదోచం etc. ద్విగుణ-
,,	,,	88	Singo etc.	
811	563	1		රන්තුර etc. ලබාහි කිම්යා යන
		2	• • • • • • • • • • • •	రెడ్డిసరో దేశేషు (పథి
"	,,	3		త్[వైశ్య] • • . । ఆదేశం
"	,,		• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ఫణియుగ్గ దహా ి
"	>>			ళ్ <i>ులా</i> చయ
>>	35	8	వరవర గాంన్బాహు . రు <b>పాను</b> [రత్రై - ]ల	tc. పరచరదాంన్బాహుభికు (for <b>భిర్) పే</b> రత్లె, etc
,,	"	15	ఫుష్యమా మకర	పువ్యామందు మశర
,,	"	17	[రాకినా.]	ತಾಳಿನ್ [2]
,,	,,		క్డూర	గొత్తూరి
812	,,	19	తూరు౯న	ి యైలి `చేసికి తూ <b>పు</b> ౯ాన
	.,	23		
,,		24	డ్డనగరి ఎనంతరాయ	N°045X6
"	,,			రాయేణ వసంతరాయ
,,	,,	25 26	ద . హ్యావాయి	దంహ్య దాయి
,,	19		ల. రశమా(త ెలుగె గ	[ లేప్యా ] రకమా ( త
,,	"		మొదలైన	పొయడలైన [శొండ్డ]
"	"		యాల	యాల_
"	"	29	శ . న	క ణాన
"	"	32	సృహ <sup>ార్</sup> [ైసె]	నృహార్స_
"	"	33	. కృతాం	ెస్[1] కృతాం జధీ స్తన్యాంఘి
,,	۶۰	"	<u> အ</u> ခုိက္ခ်က္လင <b>္ခ</b> ်က္တာ <b>ျမ</b>	దేధీ స్థస్యాం ఫిం
"	"		႞ၑႄႝၟႃႍၜၖႜၯၴၴ	శుభే
815	570		Purushottapattanam	Purushõttamapattanam
B16	"	6	22 2 26	ых х таланашараціанаш
817	573		Same	
B22	583	1	~~~~~ [శిద్దార్థి]	Bapatla Saxol
,,	,,	2	్థ్్] శు ౧౫ . యత్యవార	శ[వుమ్య] శా. లా జయిగం నాగ
	,, ,,	19	Not read in the nuclished to	శు ౧౫ అయిత్య వార
,,		20	Not read in the published text	• • • హితాబత్తుని కొయారుండు యా శ్వరబత్తుండు మా చన్న కేశవరాయని
"	,,		Do.	శ్వంబత్తుండు మా చన కేశవరాయని

Page	Gene No	ral Lin . of te	e For xt.	Read
322	583	21	Not read in the published text	శి[క]ర పు∧ంట తనహ_సం వరువుంబని .
,,	,,	22	Do.	. సమర్పికాంచెను॥(శీ
825	587	12	పరి ణేదేవ	పరీడు (శీగాణ దేవ
••	,,	18	ర[ఘు]ాయ	ర ఉతరాయ
326	590	Restaurations.	Chiluvūru	Chilumūru
,,	591	2	. ం <sup>సా</sup> . బ్బాయ	ಂಟ್ಟ್[ಸ]ಪ್ಬಾಯ
	,,	4	పాటిసెద	రెట్ <sup>డ్ గ</sup> ిల్లో సియు పాటి పడమటి
	97	5		. ం జేను ! వేమారె[డ్డిం] <b>గారు</b>
	.,	7	ం. సత్యాయా[రెడ్డిం]గారు సాయి	
,,		9	ත්තා අ Suid to be demoned	స్థా <del>క</del> గు తికొండ పడుమటి
"	•	10	Said to be damaged	బాలాసను కంటిం డ
,,	39	121	Do.	
57 12247	,, 594		Do. ഞാതെം അതില് പടത്തില് പടത്തില് പടത്തില് പടത്തില് പടത്തില് പടത്തില് പടത്തില് പടത്തില് പടത്തില് പടത്തില് പടത്തില്	ഡാ <b>ഫ് ല്ല്</b> [ത്രിത്രീണ്ണസ്ക്ര്പ്പം ഇന്ത്രം
827		2	[భు]జ్ఞాసి భాసు[ర] (పనణ్ణ (పద్యోత[ది]-	
٠,	19		స్థిన కాశ్యప్పగోత్ర క[రి]- జాహ్యా - టీడ్ ోరహారాలు	[2] 38 078 [0] 38 8 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
"	"	4	శాళా:్వ.సు (శీమల్ చోడమహా	[రి]కాళిన్వయ[శీమల్ చోటమ[హా] నాయు వేనానేయి నేలు
"	**	5	రాజులు సాద్యా పఱువేలు	రాజుల్లు రేనాణ్లోయి వేలు
• •	**	6	₽°४ m	భిక్కి_రాజు
"	"	7	ব <b>ট্র</b> ৬ <b>এ</b> জন	థ ల్రి ఆపిమన రాగారి ని రోజ్ [14]
,,	**	8	గమం శిచ్చిన నేల నూ ా	రావలకిచ్చిన ²నేల[ను]
,,	,,	11-12	ងកើតរ គូន អ្ន	ವ್ ಡೆಡಿ ಡಿಡಿ ಆರ್ಟ್ ಎಂಗ್ ಎಂಗ್ ಎಂಗ್ ಎಂಗ್ ಎಂಗ್ ಎಂಗ್ ಎಂಗ್ ಎಂಗ
,,	,,	18	న్రంబు ామ్స్వా]-	నా కాంబు వచ్చు[వా]
,,	,,		భెరనాసియు	భారనాసియు సి[ద్ధవ]
,,	•,	15	[ప]ంబును మహాన	డాంబును మహన[న్ది]
,,	"	16	<b>చ</b> చిన పపంబు	వెళ్చినా పపాంబు
,,	,,	17	వాసినవాణు.	వైసినవాణ్డు [న]-
,,	,,	18	ర్లైయ (కొచ్చినవర్తిు అఱుతు-	စ္ကထာ (စ်ိဳး ညိုဘာသင္မွာ အမာနာ-
,,	,,	19	జేవుల్ల యహశ్వ్[హ్ప]ణ్ణు	[జే] శుల్ల్లయ హశ్చిజ్యా క్రా
,,	11	20	భనాయులొ గాజ్జామగ-	<b>భేనాయు</b> తో గాజ్జి <b>మ</b> గ–
"	,,	21	ల్ల మసిరి	ల్ల మసిరి 9
828	596		Peddamudiyam	Peddamudiyam
880	600		Jammalamadugu	Kamalapuram
,,	608	-	Do.	Do.
882	604		In the absence of the name Cha	bla or of any known ruler of the
		•	Chola family it does not seem pr a Chola record. The late Rai B take the king Srīvallabha of the	oper to consider this inscription as ahadur Venkayya was inclined to record as a Chālukya.
888	606	and the second second	Proddatur	Kamalapuram
,,	,,		Text mentions Erikal-Mutturāju.	•
335	613	<b></b>	Muttukūru	Mutukūru
336	617		Proddatur taluk	Kamalapuram taluk
>>	"	2	[ఏ][కమాది	. షి(కమాది-
,,	,,	3	ະ ອ <sub>ິ</sub> [[ສີ] .	ठ्ठ ळ क्यू [=]-
			es after this line are lost.	

.

\*  $\mathfrak{s}$  is written below the line and its place is indicated by a hamsapäda above it.

Page.	General Line No. of text.	
-------	------------------------------	--

For

386	617	4	త్యా. రాజు	- జూధాధాణ
"	,,	9	. స	చేసికి న_
"	,,	9a	Not read in the published text	رقر ا
"	,,	10	す)	ప[ఆ] నుల్లు
"	,,	11		
,,	,,	12		సళ్కి నట్ల కుడియు
"	,,	13	<b>మం</b> కర.	
,,	"	15	[నద]	మంక శాళ్ళు సంజ
,,,	,,	16	∟్ గియుస .	∾[/å=] 8
"	"	18	వారునాయ	Action 2014
,,	,,	19	న వారణాసి	వారు నాయువ
39	,,	21	ద్దారణ న [శేయ] దేవ	ను వారణాసి
,,		22	[నాయ] గా . [నాళు]	వేయు <del>దా</del> (దో-
31	**	28	-	గు <b>ళు</b> పేక విల_
	"	24	. XX	ళాను
" 990	)) 600		[ెాన్దు]	పొస్ట
<b>8</b> 88	623	Int.	Lonkula	Ļõnkula
840	682	1	<sup>(శిమాహెన్ల</sup> సయాన [ర]వి మాఱు [కా]పి .	. జీమాహేన్సిన్ మనరవి మాఱురాపి.
"	"	2	(శీమ హేన్స్రసమాన [ర]వి మాఱు [కా]పి. మగన్టు పునలి \$[ళు]వాన్లు కాపి	మగన్లు ప్రశలి వళువాస్తు కాపిఖాళము రాజు
"	,,	8	అన్వన్లు[ల]ను అరివరజయాన్లు అన్వస్తు	
<b>97</b>	"	4	ఎజ్. ర్మాత్ కరిపెండులు జ్ఞుత్రాన్నట్ల [ది_ని]యమ్మ ప్రాగుణ బాడుచి పడియే	ద <sub>్చిహా</sub> మ్య <b>మంగుతో ఆ</b> న్ పొడుచి ఫ యెన్
841	636	-	Cuddapah	
842	637	2	[ර] මයුශාසා	Proddatur
"	,,	3	్ <sup>ళ్</sup> [నవ]మా. సేనా	¥07त (छर्छ[( <b>७</b> *]
,,	"	,,	మశుణ్య	(శీచవుహా కుల్*సేనా గా వార
,,	,,	4	నా[న్ద] . ఫ్రతృ	సుతున్న
<b>3</b> 7	,,		ా Lస్టి - ఈల్ఫ్ మార	చానకతి ప్రశిత్త
843	640		మాగ లజ్దనమగి	మాగస్టు [నగలదేసె మేగి]
		Int.	Ļõnkulas	Ļõnkulas
"	,, 642	6	ep <sup>-6</sup> an, <del>.</del>	లోజు, ఔకు.
"	044	2	సమాలింగిత వ్రశ	న <i>మాల్లింగిత పత్</i> నర్ల
"	"	2-3	చును[`జే] <sub>[</sub> తిన్ <sup>1</sup> ల	మనుజె. 👘 కే త
23	• •	3	శై దుంబి ముహారా-	వైదుయ్బాయశారా_
5 X	**	*	జుల్ స్ట్రాజు	ా బ జ ప౪వచు <b>చుచ్</b> రాజు
<b>3</b> 7	<b>'</b> 91	5	్ర్ ఫ్రై ి శిల్లి స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స్టార్ స	పాఢింఛ్ రణ్షౌంఖ
"	,,	6	[ఖధా(తి] . శుర్రాశా]	ఖధోత్త్హ్ సక్కరాతారేళ
91 M -	**	7	⊼	77. <sup>కో</sup> ఆజమ్మ క్రి
51	651		S. 101[3] (h) 17th year of	S. 101 [2] (13th year of Ananta
		•	Anantavarmadēva	varmadēva)
13	"	3	n2 సేంటి. శ్రశవరుమంబు non3	ం[3] ోంట్రి శకనరుమంబులు గంగ[]
•	"	6_7	మాన . మకులవల్లి	మాన రాహుకులువల్లి
	"	7	అం[జ్ఞు]వణ్ణతు	<del>లంజినణ త్ర</del>

-----

Read

.

Page.	Genera No.	d Line of tex	t. For	Read
351	651	9	<b>చుల</b> మాండల	<b>మలమం</b> డల
<b>,,</b>	**	13-14	నుల్ల న్యూట్రువ రం పల్లి	సల్ల స్యూట్లువ పెరుంపల్లి
,,	**	14	పల్లి రిలో పైన ఇళ్లకు	పల్లి కిలో పై న ఇల్లకు
39	**	,,	ఆరు	అరు
,,	**	15	<b>కాన్కి</b> . మంబఱ్సు	కాన్కి విడుంబడ్లు
352	654	2	റാ	6200
,,	"	9	శోజు. పెణ్ణ	బ్రహా స్ట్రహాల్ స్టార్ స్
,,	,,	9_10	టుమి సె తెల్కాలో చిత మూల్యామ-	(బమ్మిబోవిసేత [త <b>*] త్కాలోచితమూ</b>
			ా సు . గొని	ల్యము
,,	,,	12	మడంగ్రు etc. గొల <b>.</b> చి	మదంగ్గు etc గొలచి
	,,	13	ఉచ్చుబూ . మ	ఉ <sub>డ్పు</sub> బూ[ఉ]మి ముప్పం <b>ద్ద</b>
,,	"	15	పంగలవారు . హోలోి]జు	పంగలవారు పొన్నోజు
,,	655		Anakāpalle	Bīmlipațam
,, 055	662		The date printed at the top of t	the text of this inscription is wrong
355	002		for 1141 which is what is f	ound in the text. The inscription
			therefore should be read after	• No. 713]
	663	3	పకాదసియు	విదియయు
,,		4	[3]	[အ]-
356	664	5	[~]	లువా[ణ్డి]
**	,,	6		బెట
856	664	Ŭ	ఔట్ట[న] -చోట	చ చోడ
,,	**	" 10	చ్చ [పోలన[రి]	(పోలస[రి <sup>#</sup> ]
53	"	10	(పె కెస్[ర] ౧0ర[౬_]	റാഗ്യ
,,	666	1	మకర	మక[ర*]
,,	**	2	మం లే నిడుం జేస్తు ఎ	<sup>1</sup> ని <b>ట</b> ు జేఱువు
"	**	5	నదుర జను పు ోనణు	ేటే
857	667	1	69	ల నిమిత్త ము-
,,	**	2	<b>ກ</b> ຄນອືອ ຄານວ≣ະຫ0່າ	 నిడుంజేఱ్యున
,,	,,	8	నిటుుజేఱ్వున వీరచోట . [థా]-	పీర <b>చోడ</b> దేవ-
**	,,		ఎంచాడు (ఛె]- రలోక నల <b>మాం</b> కన	ర లెంక సల్ల మాంకన
,,,	,,			మాడ [౬]
**	,,		<b>యాడ</b> .	<del>హ</del> ్ ౧_౨
"	668		<del>ಭ್</del> ೧ಕ	అంద -
,,	,,		అం[ప]-	'aD
<b>&gt;</b>	"	5		ాసంజ్ఞ[ము] ము
,,	"	,,		
358	<b>3</b> 670	2	సం[ కా <b>ి</b>	క స్యానం( కాంతి 
,,	;,	4	. ఏౌసటి	<b>不予</b> 記 い の ない。 の 私 の
,,	,,	7	ఒక ఓంటికిం	2.5 LOG350
**	,,	8	మాడు	మాడ ౫ దీని గు.ౖశాహి మాన (కిష్ణపం-
,,	673	3 4	మాడ ౫ (కౌహి . (కిష్ణపం	······································
,,		5	శంకవారమున [ెవ]	చబియు శుక వారమున23

<sup>2</sup> In the published texts • has been read as to in some places and as o in some others.
<sup>2</sup> The details correspond to A.D. 1131, March 20, Friday; f.d.t. 05.

age	No.	ral Lin . of to	e For	Read
58	673	6	ణ్డి (పోల . రాజుమ	నాణ్రి పోల[మ]రాజు <b>మా</b>
		-	7 <b>ఱు</b> ముంజే	సేవి తాల ప <b>్రాంతు</b> ఱు ముంజ
•-		8	శాని [చె]ఱ్వున	మ నిడుం[జె]ఱ్యున
<b>5</b> 9	" 675		(A. R. No. 681 of 1926)	(A. R. No. 680 of 1926)
			(H. H. HO. 001 01 1920) సశవమ౯ంబు	గక ప <b>ష</b> ్ంబులు
"	"			
,,	"	2 9	····	నేణ్రి మ[క]ర శుక్ల మండ్లు ము
"	,,	0 F	న . వారమున ోద≺∽ హేద∽్డె	ໜ[ັ8[ສາ]ງໝາໜ1 ອີເມັນ ແສ່ມ[ມີ
"	"		చోడగంగ్ల దేవర[కు] ఈ ఈ	చోరగం <b>గ్ల సేవ</b> [ర]
"	**	0	. ద్దపగ	బెద్దపగ
,, 	"		మి . మావేవుల	<b>బ[</b> యి] <b>మ</b> దేవ్రల
62	686		నింద్దుల దా-	సింద్రులగా -
"	,,			ను పెట్టిన
"	,,		<b>ఖ</b> ండవతి	ఖండవ త్రికా
"	"	"	ဂၛၟႄႝ႞ႜႜႜ႞	ဂ ဗ္ဗီ
68	688	1	೧್ಟ್ರೆ[್] ಕ್ ಕಾಜ್ದ ೧೦೫. ವಾಟ್ಟ . ದಿವಿಯ	KKOO GEF
,,	"	4	•••• సెట ల	[ని]ఖల రేచమనాయకు పెట్టు
,,	"	5	. దివియ	చ_ల్లేకాడివియ
;	"	"	ఆచం( దాక్క్	ఆ చం( <b>తా</b> ం, కా
64	690	2	0005-	NOE O
•	,,	15	కుల	లకు
55	692	2	ಕುಕ್ಲ . ಯಯು	శంక్ష 3 యాయ్యా
56	694	5	అరని రినాయకు_	అరని (పింనాయకం-
,	695	2	ಜನ್ನೆ	ಜನ್ಮೆ
,	>,	8-4	నీలీ <b>ళ్య</b> రాయాదదత్	సీలీశ్వరాయాదదత్ సిలీశ్వరాయాదదత్
,	,,		ల వ_9్రిణా	
,	,,	7	 . లితం	న[_రి౯] [బ]లిగం
			హిత్	[ఖ]చిలం హితోనఘు
	<b>&gt;</b> >	8		
•	>1	10	 మువునయ	శా కాబానాం
,	,,			యందగుణ
,	"	" 11	[దా] దఖణ డి	ຊາ <b>ຜ</b> ະສ [ " ສ ]
,	"		ຕລວຽມ ພາວັນ ອີ້ນອກ-1	సేపంక
•	,,	12	హరిత . యే <b>తి</b> (తౌరే	<b>పారితనయతిథౌ మా</b>
,	**	18	<u>ເ</u> ອ	తృ
,	"	"	<b>ఏ</b> శేవహో[లా]ం బా . చ్చ	విశేష హాఠాంబా[ర్త్రణం] చ్చ
57	698	1	005-5	೧್ಮಾತಿ
,	**	2	సుద్ధ	సుక్ల
,	,,	4-5	అమ్మ . తిరాజు	అమ్మనతిరాజు
,	**	5	నణ్ర	నాటి
,	"	7	ာမ္မီ ဂ္ေ[]	ಾಟ್ಸ್ ನಟ್ನಿ
,,	699	2	ດວ[ຣ_2]	0023
,	,,	4	[పి]ల మహా దేవులు	
,	· . ,,	5	గర [ఖా] . ది .	· [బ]ల్ల మహా దేవులు గరిపోషం రిము
			rrespond to A.D. 1131, December 25, 1	గరళొన్న విష్ణు .

<sup>1</sup> The details correspond to A.D. 1131, December 25, Friday.

Page.	No	ral Lin . of te	e For xt.	Read
867	699	6-7	`పెరువు[ళ]కు	ఆ దేవునకు
"	,,	8	మాడలు [ూ]	పుట్లు [౭]న
,,	"	9		చం(దా
*>	,,	10	• • • • • • • • • •	నడపంగల
868	700	1_2	00 <b>6</b> _F	೧೦೬ [9]²
,,	"	6	ధమ <i>్మ∈</i> [భోగ]మునా	ధమ్ముశా ప్రేరమున (శీదా[మ]
,,	•,	7	ఔ[ద్ద]మ శొడ్కు	బెట్టమ కొడ్డు
"	,,	9	్దా	లు దీప <b>ము</b> న[కిరి]
"	,,	11	. సమహో[జు](వాలు	భూమాసారి(వాలు
<b>19</b>	702	1	0000	້. ເ8[x]3
**	,,	2	(*)& <sup>()</sup> &	( ခ်က္ဆိုန
,,	••	3	లాలాండ <sub>ా</sub>	్ ψ తాలండ
,,	""	5	Do.	Do.
11	5.*	8	దిన్లట	డిగిట్ <u>ర</u> గాల
"	12	,,	ం తెన . సినపలభా	ంట తస చేసిన ఫలభో
**	• ,		ధమ్మ <i>ా</i> వు	ఢ <b>మ్ము</b> ౯వు
869	703		[٤] ဒီဂ	
,,	,,		ศั <b>ต</b> ม์	<sup>క</sup> ణ్ <mark>ఠ[</mark> మ]-
,,	**	7	<sup>5్రీ</sup> పమున[కు]	దీపమున
39	704		సిమిత్రమం నేండు	నిఖ_త్తమునంద్దు
,,	,,	7	హాల్గంగ్ల	-పోడగంగ
**	,,	8	సిలీశ్వర	<b>ภ</b> ํฮ <b>ํ</b> ร์ <sub>ร</sub> ช
**		9-10	ఎ దీపముళు	వి దీపము <b>నకు</b>
,,	,,	12	[పిం]దుతో[పు]. చెఱ్టు ఉత్తర మ.	. [బి]ందుల తామ[ర]చెఱ్పు [మదంగ్గు]
,,	59	13	కిండాపట్టి కొలగులచి	కింద పెద్దకోల గొలచి
.,	706	1	ာ x[5]oဂ	ದಂ[೯_]ಸ
33	,,	2	<b>ఓ</b> ష్ణ	L <sup>i</sup> ia
···	,,	8	ణ రమున	- <sup>4</sup> ర రాన
,,	,,		నేజ[మ]నాకు	సేజపనాయకు
	,,		సారాయుణ్ణు	నా రానుణ్డు
"	,,	6	ాముక్క-బ్	'ಮುಕ್ಕ-[ಜೈ]
,, ,,	,,	8	్ల . మాచారి	భూ <b>మా</b> చారి
870	707		<b>నో</b> ర రాన	నక రాన
872	718		. రియ పురుషో క్రైమ-	వై దియ పురుషో త్రమ-
,,	>>		[మం]చి పెనడ్లిండ్లో[లి]	[మం]చ్చి పెగ్గడ కొండ్డహారి
878	715	Int.	Nidumjeruvu	Nidumjeruvu
		1	శాకాబుద	శఖాబుద[0]

<sup>1</sup> There is another line after this, but entirely damaged.

<sup>2</sup> The details correspond to A.D. 1140, January 4, Thursday; ·16. The Uttarāyaņa-sańkrānti, however, occurred on Tuesday, 26th December, A.D. 1139.

<sup>3</sup> The last figure of the Saka year appears to have been corrected from some other figure. The details forrespond to A. D. 1153, November 7, Saturday : f. d. t. :41.

\* & is redundant and should be omitted.

Page	. N	eral I o. of	text. For	$\operatorname{Re}_{\mathbf{a}}d$
378	715	3	. • • • • •	సోమ <sup>1</sup>
"	"	8	[چ]ع	
"	,,	11	వ[జ. నా	<u>ಹ</u> ುಸ ಸಗ್ಗಳ ಕಾ
"	,,	14	దీ నిందుల [ఆ]	వ[జసా_
"	,,	18	ేవీక విలల	ລິກ ອ 
37	,,	19	నారు (నా-	ష్ కైలల
57	716	1		నారు పొన్నేజు[వా-
>>		4	<sup>స్వ</sup> ిస్తి <sup>పరు</sup> మంబులు ౧[౧]రి . నోయాలు	స్స్ స్త్రీ శ్రశనరుమంబులు గ్రైరిక
	"	5	గ్తుణ్ణ	గో(తెకాసి[పె]-
9 <b>3</b>	>>		স-	ఎఱక మనా
29	37	7	•••	ະ ເ
,,	"	8	••••	ు <b>స</b> ుభన. నా_
"	"	11	•••••	• • • • • • . [మా]_
"	"	12	• • • • • • • • •	డ 🗴 వెట్టి గలయదిగావా
"	"	13	•••••••••• • ందుల వి[చ] •••	టైన దీనికి నిందుల విషయనా-
"	**	14	• మక్టన	యుక మక్కాన
"	**	17	• • • • •	యిరుష[డి]
,,	,,	18	. ంటి	్రండు
374	"	21	ేవెల. న	నలన
"	23	25	బ్[ెస్పే] · ని[వాలు	పాన్న జుగ్రవాలు
<b>"</b>	718	2	నేటి .	A Carrier Carr
<b>22</b> ,	"	3	. [ర]సుక్ల	్ట్రోడ్ శ్చేశ సుక్ల
,,	,,	<b>4</b> a	Omitted in the published text.	
,,	,,	5	8	టి నన్యాని <b>మా</b> [ది](పోలు వ. విగతి
885	789	1	శంభమస్తు . శ్రీ గణాధిపరి	
,,	"	6	శ్రీవీరియుకుంద్ద దేవ్ర_	శుభమస్తు । (శిగణాధిపతి ।
,,	"	6а	Omitted in the published tout	ອະເຫ ກາສຽ-
<b>B</b> 87	742	3	Omitted in the published text ೧೧ % । ಸಂ(ತಾಂಠಿ -	్సర పుష్య బైగు 1 (శీవీనముకుండ జేక
,,	,,	4	దుతా.	ంం శి!ముశరసం[ాకాంతి
27	,,	7	ా . ల . ణాదే	దు <b>లా[డ]</b> (శీలఱ్మణాదే
,,	,,	11	జాగదాంబ మయచ	(ve) (ve)
•-				<b>జా</b> గ[దాళ]భీమయచే
				not form part of this record, their later date. They must be rea (A. R. No. 560 of 1912) with th
"	,,	14	ారామ చెం(దుడు	TTATES AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND
<b>&gt;&gt;</b>	,,	17	నాట్య[శీ[ళా]లకు జోడ	రామచెందృ(చం(దు)డు
,,	,,	18	(\$	నాట్య శ్ ( జ్రీ )లకు చోడివరం
**	,,	19	త౯ౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢౢ	(శోకేళ[వాపి౯]_ నారు
,,	,,	21	••• <del>-</del>	తముగా
_	752	-	Tenali	చే శేసు చేశిన –
95	754		Do.	Bapatla
			J/0.	Do.

<sup>1</sup> Monday combined with the *tithi Pādavami* in the month of *Tulā* on 2nd October A.D. 1251. The paksha was bahula.

,

Page.	Gener No.	al Lin of te	e For	Read
296	754	2	సంవత్సర జేష్ట	సంవత్సర <sup>1</sup> మాగ్గ = <sup>2</sup> శిర సు <b>గ</b> ి
13	,,	3-4	జమాలుసాని చందు రాజు	గు జమాలుసాని చందురోజు
.,	,,	6	င္ကာ နားစဥ္တ	ద్దు ఖుల్లి
5,	* 3	7	రాజు	ద '్య రాజ
**	••	9	∙ ∙ ∙ ∙ (గహ•[ర] చామల౯	్గహ్[ర*]ము చామల్ల <b>కా</b>
**	" 1	11	. జారతి	బజారతి
,.	••	11a	Omitted in the published text	[దొజ`పెయి]మాకు ఫుణ్యంగాను
3 5		12	మల్కి ఇబు[రా]మయ్య	మల్కి యిభారాం మియ్యా భ
••	41	13		తుర్కు పల్లె <b>మా</b> ధ రేళద క
407 Appen	776 dix 1		Lines 12 onwards of the published above have to be read after line	text of Gen. No. 742 as corrected e 12 of this Number.
р. ii	70	-	Add su. before 14.	
,,	71		For the English equivalent and 'The English equivalent o January 1, Thursday. The would indicate that the t current on the date given a	
p. viii	207	are-rubb	Omit the last sentence beginning	
p. xiv	332		Omit the last sentence beginnin	• • •
p. xvi	367		For Friday read Saturday and d	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
p. xviii	426			iis number substitute Saka 1192, 1. 15, Ma (Mandavāra=Saturday) urday; <sup>.</sup> 64.

- <sup>1</sup> The syllables and are written between lines 1 and 2.
  <sup>2</sup> The syllables and and and are written between lines 2 and 3.
  <sup>3</sup> The figure φ is written above a.
- - Q

Ananda Press, Madras.

27-12-83 (No 9) 733

-

.

.-

.



27-7-87 27-7-87 (200.20) 31/8/85 (200.9) 25 (10 185 CNO-3) 15711/ Fri Cro-9) 17/2/80 (NO.7) 25/57 NO.7) NO. 1579/85 00.10) 16 14/5/90 (010-16) 19-

Sh Bern